

دس عربی قلمی نسخوں کو سامنے رکھ کر طبع کئے جانے والے نسخہ کا مکمل اردو ترجمہ مع تخریج پہلی بار

اردو ترجمہ

# دلائل النبوة

اور صاحبِ شریعت ﷺ کے احوال کی معرفت



تصنیف: امام ابی بکر احمد بن الحسین البیہقی

ترجمہ: مولانا محمد اسماعیل الجاروی

دارالاعتصاف

اردو بازار ۱۰ ایم اے جناح روڈ ۱۰ کراچی پاکستان فون: 2631861



دلائل النبوة



دس عربی قلمی نسخوں کو سامنے رکھ کر طبع کئے جانے والے نسخہ کا مکمل اردو ترجمہ مع تخریج پہلی بار

اردو ترجمہ

# دلائل النبوة

اور صاحبِ شریعتؐ کے احوال کی معرفت

جلد ۳

حصہ ششم، ہفتم

تصنیف: امام ابی بکر احمد بن الحسین البیہقی

ترجمہ: مولانا محمد اسماعیل الجاروی



جملہ حقوق ملکیت بحق دارالاشاعت کراچی محفوظ ہیں

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی  
طباعت : مئی ۲۰۰۹ء علمی گرافکس  
ضخامت : 512 صفحات

#### قارئین سے گزارش

اپنی حتی الوسع کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجود رہتے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو ازراہ کرم مطلع فرما کر ممنون فرمائیں تاکہ آئندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاک اللہ

#### ..... ملنے کے پتے .....

ادارہ اسلامیات ۱۹۰۔ انارکلی لاہور  
بیت العلوم 20 نا بھر روڈ لاہور  
یونیورسٹی بک ایجنسی خیبر بازار پشاور  
مکتبہ اسلامیہ گامی اڈا۔ ایبٹ آباد  
کتب خانہ رشیدیہ۔ مدینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی  
بیت القرآن اردو بازار کراچی  
بیت القلم مقابل اشرف المدارس گلشن اقبال بلاک ۲ کراچی  
مکتبہ اسلامیہ امین پور بازار۔ فیصل آباد  
مکتبۃ المعارف محلہ جنگلی۔ پشاور

#### انگلینڈ میں ملنے کے پتے

**Islamic Books Centre**  
119-121, Halli Well Road  
Bolton BL 3NE, U.K.

**Azhar Academy Ltd.**  
54-68 Little Ilford Lane  
Manor Park, London E12 5Qa  
Tel : 020 8911 9797

#### امریکہ میں ملنے کے پتے

**DARUL-ULOOM AL-MADANIA**  
182 SOBIESKI STREET,  
BUFFALO, NY 14212, U.S.A.

**MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE**  
6665 BINTLIEF, HOUSTON,  
TX-77074, U.S.A.



## فہرست دلائل النبوة - جلد ششم

### باب ۱

درختوں کا ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ کی اطاعت

و فرمانبرداری کرنا

۳۳

حضور اکرم ﷺ کے بلانے پر دو درختوں کا چل کر آنا

۳۳

(معجزہ رسول) -----

حضور اکرم ﷺ کی شفاعت سے عذاب قبر نل گیا

۳۴

(معجزہ رسول) -----

حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے پانی زیادہ ہو گیا

۳۴

(معجزہ رسول) -----

بھوک کے وقت حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے لشکر

۳۵

اسلام کو مچھلی کا گوشت ملا -----

آپ ﷺ کی انگلیوں سے پانی کا نکلنا (معجزہ رسول)

۳۵

### باب ۲

کھجور کے خوشہ کا چلنا جسے حضور اکرم ﷺ نے

۳۶

اپنے پاس بلایا تھا

امام بیہقیؒ کا تبصرہ -----

۳۷

معجزہ رسول دیکھ کر اعرابی کا مسلمان ہو جانا -----

۳۷

کھجور کے خوشے کو حضور اکرم ﷺ کے پاس آتا دیکھ کر

۳۸

اعرابی مسلمان ہو گیا -----

معجزہ رسول دیکھ کر جادو کرنے کا کہنا -----

۳۸

میں عرب کا سب سے بڑا طبیب ہوں آپ کی مہر (نبوت)

۳۸

دیکھ کر علاج کروں گا -----

### باب ۳

ان تین معجزات کا تذکرہ

جن کا جابر بن عبد اللہ انصاریؓ نے مشاہدہ کیا تھا

۴۰

دو درختوں اور ایک لڑکے اور ایک اونٹ کے بارے میں

۴۰

درختوں کا حضور اکرم ﷺ کے پاس آنا -----

عورت کا شکایت کرنا کہ جن میرے بیٹے کو روزانہ

۴۰

پکڑ لیتا ہے -----

اونٹ کا حضور اکرم ﷺ کو سجدہ کرنا صحابہ کرام کا حضور

۴۱

اکرم ﷺ کو سجدہ کرنے کی خواہش کرنا حضور اکرم ﷺ کا

منع فرمانا -----

۴۱

حضور اکرم ﷺ کے حکم سے درختوں کا آنا اور واپس جانا --

آسیب زدہ کے منہ میں حضور اکرم ﷺ کا اپنا لعاب دہن

۴۱

ڈالنا اور اس کا شفا یاب ہو جانا -----

اونٹ کا حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں مالکان کی شکایت

۴۲

کرنا اور حضور اکرم ﷺ کا اس کی سفارش کرنا -----

### باب ۴

اُس اونٹ کا ذکر جس نے نبی کریم ﷺ کو سجدہ کیا

۴۵

### باب ۵

(جنگلی ہرن یا جمار وحشی) مگر پالتو جانور کا تذکرہ جو آتا

۴۷

رہتا تھا

### باب ۶

سرخ چڑیا جسے اس کے انڈوں، یا بچوں کے بارے میں

۴۷

دُکھ دیا گیا



۵۸	حضرت علاء حضری کی کرامات جو دراصل معجزات رسول اور دلائل نبوت ہیں	باب ۷	برنی کا کلام کرنا جس کو اس کے بچے کے بارے میں دکھ دیا گیا تھا اور اس برنی کا ہمارے پیارے نبی ﷺ کی رسالت کی شہادت دینا
۵۹	حضرت علاء بن حضری کی کرامت	باب ۸	گوہ کا ہمارے نبی کریم ﷺ کی رسالت کی شہادت دینا
۶۰	باب ۱۵	باب ۹	رسول اللہ ﷺ کی مجلس میں بھیڑیے کا پہنچ جانا کسی چیز کو تلاش کرتے ہوئے
۶۱	میت کا شہادت دینا رسول اللہ ﷺ کی رسالت کی اور حضور کے بعد خلافت پر قائم ہونے والوں کا ذکر	باب ۱۰	بھیڑیے کا کلام کرنا اور اس کا ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ کی رسالت کی شہادت دینا
۶۲	مہر رسول پیراریہ میں گر گئی تھی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ہاتھ سے	باب ۱۱	اللہ تعالیٰ کا شیر کو حضرت سفینہ مولیٰ رسول اللہ (غلام رسول اللہ) کے لئے مسخر کرنا رسول اللہ ﷺ کے اکرام (احترام) کے لئے
۶۳	مقتول بن مسیلمہ کا کلام کرنا موت کے بعد	باب ۱۲	ایک اور معجزہ رسول ﷺ جو آپ کے غلام سفینہ کے لئے ظاہر ہوا تھا اور اسی کی وجہ سے ان کا نام سفینہ پڑا
۶۴	باب ۱۶	باب ۱۳	مجاہد فی سبیل اللہ کے بارے میں جو کچھ آیا ہے وہ مجاہد جس کا گدھا زندہ کر کے اٹھا دیا گیا تھا اس کے مرجانے کے بعد
۶۵	دودھ پیتے بچے اور گونگے کا ہمارے نبی کریم ﷺ کی نبوت و رسالت کی شہادت دینا	باب ۱۴	اس ہجرت کرنے والی عورت کا تذکرہ اللہ تعالیٰ نے جس کی دعا سے اس کے بیٹے کو مرجانے کے بعد زندہ کر دیا تھا
۶۶	باب ۱۷		
۶۷	کھانے کا تسبیح پڑھنا جسے صحابہ کرام کھا رہے تھے		
۶۸	باب ۱۸		
۶۹	کنکریوں کا نبی کریم ﷺ کے دست مبارک میں اور بعض صحابہ کے ہاتھ میں تسبیح (اللہ کی پاکیزگی) کہنا		
۷۰	باب ۱۹		
۷۱	کھجور کے سوکھے تنے کا رونا جس کے پاس رسول اللہ ﷺ خطبہ دیا کرتے تھے جب آپ ممبر کی طرف بڑھ گئے تھے		
۷۲	باب ۲۰		
۷۳	۱۔ جس راستے پر ہمارے پیارے نبی ﷺ گذر جاتے پاکیزہ خوشبو مہکتی رہتی۔		
۷۴	۲۔ جس حجر و شجر کے قریب سے حضور اکرم ﷺ گذرتے وہ آپ کو سجدہ کرتا۔		
۷۵	۳۔ جس ڈول سے حضور اکرم ﷺ پانی پیتے یا جس میں کلی کر کے ڈال دیتے اس سے کستوری یا پاکیزہ خوشبو مہکتی رہتی۔		



باب ۲۸	باب ۲۱
نبی کریم ﷺ کا اپنے اہل خانہ کے لئے دعا کرنا کہ ان کو بقدر ضرورت یک روزہ رزق ملے	دروازے کی چوکنٹوں اور گھر کے درود یوار کا ہمارے نبی حضرت محمد ﷺ کی دعا پر آمین کہنا
۷۶	۶۸
باب ۲۹	باب ۲۲
ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ کا رسول اللہ ﷺ کی دعوت کرنا	نبی کریم ﷺ کا اپنی پیٹھ پیچھے سے اپنے اصحاب کو دیکھنا
۷۶	۶۹
باب ۳۰	باب ۲۳
ایک قصہ یا بڑا پیالہ جو آسمان سے اترتا تھا	رسول اللہ ﷺ کے نو اسوں کے لئے روشنی کا چمکنا جب وہ حضور اکرم ﷺ کے ہاں سے چلے تھے
۷۹	۷۰
باب ۳۱	باب ۲۴
حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کا نبی کریم ﷺ کو کھانے کی دعوت کرنا	۱۔ اصحاب نبی ﷺ کے دو آدمیوں کی لاشی کا روشن ہو جانا جب وہ دونوں حضور اکرم ﷺ کے ہاں سے رات کے اندھیرے میں نکلے حتیٰ کہ وہ اس کی روشنی میں چلتے گئے یہ نبی کریم ﷺ کی کرامت و اعزاز تھا۔
۷۹	۲۔ ابوعبس کی لاشی کے روشن ہونے کی روایت۔
باب ۳۲	۳۔ حمزہ بن عمرو اسلمی کی انگلیوں سے روشنی خارج ہونا۔
اس برکت کا ظہور جو اس بکری میں واقع ہوئی تھی جس کو حضور اکرم ﷺ نے ایک اعرابی سے خریدا تھا	۷۱
۸۰	باب ۲۵
باب ۳۳	وہ شرف و کرامت جو حضرت تمیم داری رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر ظاہر ہوئی مصطفیٰ کریم ﷺ کے شرف کے لئے
ان کھجور کے درختوں میں آثار نبوت کا ظہور جن کے حضور اکرم ﷺ نے سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے لئے پودے لگائے تھے	۷۲
۸۱	باب ۲۶
باب ۳۴	تصویر پر رسول اللہ ﷺ نے ہاتھ رکھا تو وہ مٹ گئی
نبی کریم ﷺ کا اہل صفہ کو تھوڑے سے دودھ پر دعوت دینا	۷۳
۸۲	مجموعہ ابواب
باب ۳۵	باب ۲۷
اس طعام کے اندر برکت کا ظاہر ہونا جو دار ابو بکر صدیق میں ان کے مہمانوں کے پاس لایا گیا	بکری کے بارے میں حضور اکرم ﷺ کی برکت کا ظہور جس میں دودھ موجود نہیں تھا مگر پھر اس میں دودھ اتر آیا تھا
۸۳	۷۴
باب ۳۶	
نبی کریم ﷺ کے زمانہ میں ایک عورت کا رزق کے لئے دعا کرنا	
۸۵	



## باب ۳۷

حضور اکرم ﷺ کا اپنی صاحبزادی سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں دعا کرنا

۸۶

## باب ۳۸

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے تھیلے میں نبی کریم ﷺ کی دعا سے برکت ظاہر ہونا

۸۷

## باب ۳۹

گھی کی گٹنی کا بھر جانا جس کے اندر سے گھی گر گیا تھا

۸۸

## باب ۴۰

نبوت شریفہ کے متعدد آثار و عظیم دلائل

۸۹

نبی کریم ﷺ کا ایک آدمی کو جو دینا اور ان میں برکت پیدا ہونا

۹۰

ام مالک جس برتن سے حضور اکرم ﷺ کو گھی دیتی تھی اس میں برکت ہونا

۹۰

اس عورت کے رزق میں برکت ہونا جو گھی میں گھی ہدیہ بھیجتی تھی

۹۰

ام اوس ہزیہ کے گھی میں برکت ہو گئی وہ خلافت عثمان تک اس کو کھاتے رہے

۹۰

ابو حباش کو عطیہ کی جانی والی بکری کے گوشت میں حضور اکرم ﷺ کی دعا سے برکت ظاہر ہونا

۹۱

ابونہلہ کے لئے دودھ میں برکت ظاہر ہونا

۹۱

حضور اکرم ﷺ کے پاس کافر کا مہمان ہونا

۹۱

حضور اکرم ﷺ کا اعرابی کو سوکھے ٹکڑے سے ضیافت کر کے اسلام کی دعوت دینا

۹۲

## باب ۴۱

ان لوگوں کا گروہ جو کبھی شکم سیر نہیں ہوتے تھے

۹۲

## باب ۴۲

کچھ لوگوں کے بقیہ زاد سفر میں برکت کا ظہور ہونا

۹۳

## باب ۴۳

بی بی ام شریک کے ہاتھ پر کرامت کا ظاہر ہونا جب وہ رسول اللہ کی طرف ہجرت کر کے آرہی تھیں

۹۴

## باب ۴۴

بی بی ام ایمن جو رسول اللہ ﷺ کی مولات اور آپ کو دودھ پلانے والی تھی

۹۶

## باب ۴۵

ابو امامہ پر کرامات کا ظہور جب وہ اپنی قوم کے پاس نمائندہ بنا کر بھیجے گئے تھے

۹۶

## باب ۴۶

اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ کی دعا قبول کرنا جس وقت ان کے پاس ایک مہمان آیا اور آپ کے پاس کوئی چیز نہیں تھی

۹۷

## باب ۴۷

رسول اللہ ﷺ کی دعا کی برکت سے عورت کی پانی کی مشکوں میں اضافہ ظاہر ہو گیا

۹۸

## باب ۴۸

حدیث میضات

۱۰۰

## باب ۴۹

بیرقبا میں برکت کا ظہور

۱۰۲

## باب ۵۰

اس بکری کا تذکرہ جو ظاہر ہوئی اس کا دودھ نکالا گیا اس نے سیر کیا پھر وہ چلی گئی پھر نہ پانی گئی

۱۰۳

## باب ۵۱

حضور اکرم ﷺ کا اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں بارش طلب کرنا اور اللہ تعالیٰ کا اس کو قبول کرنا

۱۰۴



## باب ۵۲

امیر المؤمنین عمر بن خطاب ؓ کا رسول اللہ ﷺ کے چچا کے ذریعہ بارش طلب کرنا

۱۰۸

## باب ۵۳

خادم رسول اللہ ﷺ حضرت انس ؓ کا اپنی زمین کی سیرابی کے لئے بارش کی دعا کرنا

۱۰۹

## باب ۵۴

نبی کریم ﷺ کا ورثہ کی کھجور کے لئے دعا کرنا یہ عبد اللہ بن حزم کا ورثہ تھا

۱۱۰

## باب ۵۵

۱۔ جابر بن عبد اللہ کا تھکا ہوا اونٹ کہ نبی کریم ﷺ کی برکت سے سارے قافلے سے آگے بڑھ گیا۔

۲۔ نیز حضور اکرم ﷺ کے سوار ہونے سے ابو طلحہ کے گھوڑے میں برکت ظاہر ہونا۔

۳۔ اور جُعَیل اشجعی کے جانور میں برکت ظاہر ہونا۔

۴۔ اور ایک نوجوان کی اونٹنی میں برکت ظاہر ہونا یہ سب آثار نبوت ہیں۔

۱۱۱

## باب ۵۶

نبی کریم ﷺ کا دعا کرنا عافیت کی اس عورت کے لئے جس کو مرگی ہوتی تھی اور اس کا ستر کھل جاتا تھا

۱۱۲

## باب ۵۷

رسول اللہ ﷺ سے بخار کا اجازت طلب کرنا اور آپ ﷺ کا اس کو اہل قبا کی طرف بھیجنا کہ وہ ان کے لئے کفارہ بن جائے

۱۱۵

## باب ۵۸

حضور اکرم ﷺ کا جابر بن عبد اللہ ؓ پر اپنے وضو کے بقیہ پانی کے چھینٹے دینا اور اس کا ہوش میں آ جانا

۱۱۷

## باب ۵۹

حضور اکرم ﷺ کا نظر بد لگنے والے کو غسل کر کے پانی دینے کا حکم دینا اور اس موقع پر شفاء ظاہر ہونا

۱۱۷

## نظر بد کا علاج

## باب ۶۰

حضور اکرم ﷺ کا اس شخص کو حکم دینا کہ وہ اپنے بھائی کو شہد پلائے جس کو بے تحاشہ جلاب لگے ہوئے تھے اللہ کا اس میں شفاء دینا جب کہ طبیب کا طریق نہیں ہے

۱۱۸

## باب ۶۱

حضور اکرم ﷺ کا ایک نابینے آدمی کو وہ دعا سکھانا جس میں اس کی شفا تھی جب وہ صبر نہ کر سکے

۱۱۹

حضور اکرم ﷺ کی بتائی ہوئی دعا سے بینائی ٹھیک ہو گئی۔

۱۱۹

دعاء اور رفع حاجت

۱۲۰

## باب ۶۲

حضور اکرم ﷺ کا سیدہ عائشہ کو بخار کی دعا سکھانا

۱۲۱

## باب ۶۳

حضور اکرم ﷺ کا زخم یا پھوڑے والے کے لئے دعا کرنا حتیٰ کہ وہ تندرست ہو گیا اور زخم درست ہو گیا

۱۲۲

## باب ۶۴

حضور ﷺ کا ابو بکر صدیق ؓ کو قرض سے نجات کی دعا سکھانا اور اس کی برکت سے قرض کا آسان ہو جانا

۱۲۲

## باب ۶۵

حضور اکرم ﷺ کے لعاب دہن کی برکت سے ایک آدمی کی سفید شدہ آنکھوں کی بینائی ٹھیک ہو جانا

۱۲۳

## باب ۶۶

حضور اکرم ﷺ کے لعاب دہن کی برکت سے محمد بن حاطب کا جلا ہوا ہاتھ درست ہو جانا

۱۲۴



## باب ۶۷

حضور اکرم ﷺ کا شریل جعفی کی ہتھیلی پر تھکا کرنا اور اپنی ہتھیلی رکھنا اس کی رسولی پر جو اس کی ہتھیلی پر تھی

۱۲۵

## باب ۶۸

حضور اکرم ﷺ کا خبیب بن اساف کے زخم پر پھونک مارنا اور اس کا ٹھیک ہونا اور ان کو ابن یسار بھی

۱۲۶

کہا جاتا ہے

## باب ۶۹

حضور اکرم ﷺ کا علی بن ابوطالب کے لئے دعا کرنا

۱۲۶

جن یا جنون والا بچہ حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے

۱۲۸

صحت یاب ہو کر مجاہد بنا اور شہید ہو کر جنت میں چلا گیا

بچے کے پیٹ سے حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے

۱۲۸

کتیا کے بچے کی مثل جن کا نکل بھاگنا -----

حضور اکرم ﷺ کی دعا سے عبداللہ بن رواحہ کا داڑ کے

۱۲۸

درد کا صحیح ہو جانا -----

حضور اکرم ﷺ کے ہاتھ پھیرنے سے رافع کے پیٹ کی

۱۲۹

شکایت ہمیشہ کے لئے ختم ہو جانا -----

حضور اکرم ﷺ کی دعا سے ان کے چچا ابوطالب کا

۱۲۹

ٹھیک ہو جانا

## باب ۷۰

۱۔ ان دو عورتوں کے بارے میں کیا کچھ وارد ہوا ہے

جنہوں نے روزے کی حالت میں غیبت کی تھی۔

۲۔ اور ان کے بارے میں آثار نبوت کا ظاہر ہونا اور

قرآن کی سچائی۔

۳۔ اور اس میں اس بچے کی بات بھی ہے جس کو جن

ہوتا تھا حضور اکرم ﷺ نے اس کے لئے دعا کی تھی اور اس

۱۳۰

کے پیٹ سے پلہ نکلا تھا۔

روزے کی حالت میں غیبت کرنے والی عورتوں کا

۱۳۱

انجام دنیا میں -----

حضور اکرم ﷺ کے ہاتھ اور دعا کی برکت سے جن

۱۳۱

والے بچے کے پیٹ سے کتیا کے پلہ کا نکل کر بھاگنا --

## باب ۷۱

نبی کریم ﷺ کا حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے بارے میں

۱۳۱

دعا کرنا جب انہوں نے قراءت میں شک کیا تھا

## باب ۷۲

رسول اللہ ﷺ کا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے بارے

۱۳۲

میں دعا کرنا

## باب ۷۳

رسول اللہ ﷺ کا حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے لئے

۱۳۲

دین میں فہم و فقہ کی دعا کرنا

## باب ۷۴

رسول اللہ ﷺ کا حضرت انس بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ کے

۱۳۵

لئے کثرت سے مال و اولاد کی دعا کرنا اور اللہ تعالیٰ کا

اس دعا کو قبول فرمانا

حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے میرا مال کثیر ہے

۱۳۵

اور بیٹے پوتے پڑ پوتے ایک سو ہیں -----

حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے انس رضی اللہ عنہ کی پشت

۱۳۵

سے ایک سو اسی بیٹے پوتے ہونے کا تذکرہ -----

حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے انس رضی اللہ عنہ کے دو

۱۳۶

باغ سال میں دو بار پھل دیتے تھے -----

حضور اکرم ﷺ کی حضرت انس رضی اللہ عنہ کے لئے دو دعائیں

۱۳۶

دنیا کے لئے اور ایک آخرت کے لئے -----

حضور اکرم ﷺ کا انس رضی اللہ عنہ کے لئے لمبی عمر کثرت مال

۱۳۶

و مغفرت کی دعا کرنا -----



<p>باب ۸۲</p> <p>۱۳۳ ابو یزید عمرو بن الخطاب انصاری <small>رحمہ اللہ</small> کی شان میں روایت</p>	<p>۱۳۶ حضرت انس <small>رحمہ اللہ</small> کا طویل عمر پانا نانوے سال تک ---</p> <p>حضرت انس <small>رحمہ اللہ</small> حضور <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی دعا سے صحابہ کے ہاتھوں میں بوقت دعا نور کا دیکھنا -----</p>
<p>باب ۸۳</p> <p>۱۳۴ نبی کریم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا محمد بن انس اور حنظلہ کے سر پر ہاتھ پھیرنا اور دونوں آنکھوں پر بھی</p>	<p>باب ۷۵</p> <p>۱۳۷ نبی کریم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا برکت کی دعا کرنا ام سلیم کے حمل کے لئے جو کہ ابوطالب کی طرف سے تھا</p>
<p>باب ۸۴</p> <p>۱۳۶ حضرت قتادہ بن ملحان <small>رحمہ اللہ</small> کی شان کہ ان کے چہرے پر نبی کریم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کے ہاتھ پھیرنے کی برکت سے نور کا ظہور</p>	<p>باب ۷۶</p> <p>۱- حضور اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا اشارہ کرنا ابو ہریرہ دوسی <small>رحمہ اللہ</small> کو اور دیگر کو اس چیز کے بارے میں جو چیز حفظ و یادداشت کا سبب ہوگی۔</p>
<p>باب ۸۵</p> <p>۱۳۶ نبی کریم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا حضرت عبدالرحمن بن عوف <small>رحمہ اللہ</small> کے بارے میں برکت کی دعا کرنا جس سے ان کا مال کثیر ہو گیا</p>	<p>۲- ابو ہریرہ <small>رحمہ اللہ</small> کا آپ کی بات ماننا۔</p> <p>۳- اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کے قول کو پکارتا۔</p> <p>۴- اس میں جن آثار نبوت کا ظہور ہوا۔</p>
<p>باب ۸۶</p> <p>۱- نبی کریم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا حضرت عروہ باری <small>رحمہ اللہ</small> کے لئے برکت کی دعا کرنا اس کی نفع میں۔</p>	<p>باب ۷۷</p> <p>۱۳۸ حضور اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا ام ہریرہ کے لئے ہدایت کی دعا کرنا</p>
<p>۲- اور اسی طرح عبداللہ بن جعفر بن ابوطالب کی تجارت کے لئے دعا کرنا۔</p>	<p>باب ۷۸</p> <p>۱۳۹ اس نوجوان کا تذکرہ موت کے وقت جس کی زبان کلمہ شہادت کے لئے نہیں کھلتی تھی</p>
<p>باب ۸۷</p> <p>۱۳۸ حضور اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا اپنی پوری امت کے لئے صبح سویرے اٹھنے یا صبح سویرے کوئی کام کرنے کے لئے برکت کی دعا کرنا</p>	<p>باب ۷۹</p> <p>۱۴۰ ایک یہودی کا نیک عمل کی بدولت اسلام لے آنا</p>
<p>باب ۸۸</p> <p>۱۳۸ نبی کریم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا عبداللہ بن ہشام <small>رحمہ اللہ</small> کے لئے برکت کی دعا کرنا</p>	<p>۸۰</p> <p>حضور اکرم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا حضرت سائب بن یزید <small>رحمہ اللہ</small> کے بارے میں دعا کرنا</p>
<p>باب ۸۹</p> <p>۱۳۹ نبی کریم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کا اپنی مسجد والوں کے لئے دعا کرنا</p>	<p>باب ۸۱</p> <p>۱۴۲ اس یہودی کے بارے میں روایت جس نے نبی کریم <small>صلی اللہ علیہ وسلم</small> کی دائمی مبارک کو ہاتھ لگایا تھا</p>



## باب ۹۰

حضور اکرم ﷺ کا عبداللہ بن عامر بن کریم کے منہ میں اپنا لعاب دہن ڈالنا اور اس کو اس کی برکت پہنچنا

۱۴۹

## باب ۹۱

حضور اکرم ﷺ کا یوم عاشوراء میں شیر خواروں کے منہ میں لعاب دہن ڈالنا

۱۵۰

## باب ۹۲

حضور اکرم ﷺ کا محمد بن ثابت بن قیس بن شماس کی تحریک کرنا اور اپنا لعاب دہن اس کے منہ میں ڈالنا

۱۵۰

## باب ۹۳

حضور اکرم ﷺ کا دو میاں بیوی کے لئے اُلفت و محبت کی دعا کرنا اور اللہ تعالیٰ کا دونوں کے لئے وہ دعا قبول کرنا

۱۵۱

## باب ۹۴

اس شخص کی کیفیت جس نے حضور اکرم ﷺ کے سامنے سر درد کی شکایت کی تھی

۱۵۲

## باب ۹۵

حضور اکرم ﷺ کا نابغہ شاعر کے بارے میں دعا کرنا ---

۱۵۳

## باب ۹۶

حضور اکرم ﷺ کا دعا کرنا ابو امامہ اور اس کے ساتھیوں کے لئے جب اس نے التجا کی

۱۵۴

## باب ۹۷

حضور اکرم ﷺ کا بدایت کی دعا کرنا اہل یمن اہل شام و اہل عراق کے لئے

۱۵۵

## باب ۹۸

نبی کریم ﷺ کا اس شخص کے خلاف دعا کرنا جس نے باتیں باتیں سے کھایا تھا اور اس کے خلاف دعا کرنا جو اپنے چہرے کا تھر تھرا رہا تھا

۱۵۶

## باب ۹۹

حضور اکرم ﷺ کا ایک آدمی کے بارے میں یہ قول کرنا اللہ تعالیٰ فی سبیل اللہ اس کی گردن مارے

۱۶۰

## باب ۱۰۰

حضور اکرم ﷺ کا بد دعا کرنا اس شخص کے خلاف جو ان پر جھوٹ بولے

۱۶۰

## باب ۱۰۱

حضور اکرم ﷺ کا بد دعا کرنا ہر اس شخص کے خلاف جو ذخیرہ اندوزی کرتا ہے

۱۶۱

## باب ۱۰۲

حضور اکرم ﷺ کا دعا کرنا اپنے رب سے اس کے بارے میں جس پر جادو کیا گیا تھا اور اللہ سبحانہ کا اس دعا کو قبول کرنا

۱۶۱

## باب ۱۰۳

خالد بن ولیدؓ کی ٹوپی اور ان کا مدد چاہنا اس سے جو اس میں رسول اللہ ﷺ کے بال مبارک رکھے گئے تھے

۱۶۳

## باب ۱۰۴

نبی کریم ﷺ کا اسماء الہی کے ساتھ مدد طلب کرنا رکانہ عرب پہوان کے ساتھ طاقت کا مقابلہ کرنے میں

۱۶۳

## باب ۱۰۵

نبی کریم ﷺ کا تیر اندازوں سے یہ کہنا کہ تیر مارو اور میں ابن اذرع کے ساتھ ہوں

۱۶۶

## باب ۱۰۶

حضور اکرم ﷺ کا اپنا واعظ و خطبہ گھروں میں یا باپردہ جوان کنواری لڑکیوں کو اور یہ کہ آزاد محترم عورتوں کو سنوانا حالانکہ وہ خود اپنی جگہ پر مسجد میں ہوتے تھے

۱۶۷



## مجموعہ ابواب ۱۰۷

یہود وغیرہ کے سوالات اور ان کا نبی کریم ﷺ کے احوال کی تفتیش کرنا

۱۶۸

## باب ۱۰۸

حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے سوالات اور ان کا اسلام قبول کرنا جس وقت انہوں نے حضور ﷺ کی رسالت میں ان کی سچائی کو جان لیا تھا

۱۶۸

## باب ۱۰۹

جنبر الیہود کے سوالات اور اس کی یہ معرفت کہ نبی کریم ﷺ نے اس کے سوالات کے درست جوابات دیئے ہیں اور وہ اپنی نبوت کے دعوے میں سچے ہیں

۱۷۰

## باب ۱۱۰

یہود کی ایک جماعت کا حضور ﷺ سے سوالات کرنا اور ان کو اس بات کی معرفت حاصل ہو جانا کہ حضور ﷺ نے جو کچھ فرمایا درست فرمایا ہے

۱۷۱

## باب ۱۱۱

دو یہودیوں کے (دیگر) سوالات اور ان کی معرفت نبی کریم ﷺ کی سچائی

۱۷۳

## باب ۱۱۲

زانی کی سزا کے لئے یہود کا حضور ﷺ سے رجوع کرنا اور اس بارے میں ان کا کتمان سامنے آنا

۱۷۴

## باب ۱۱۳

وہ یہودی جس نے نبی کریم ﷺ کی توراۃ میں صفت کا اعتراف کیا تھا اور اپنی موت کے وقت مسلمان ہو گیا تھا اور وہ یہودی جس نے آپ کی صفت موجودہ ہونے کا اعتراف کیا تھا جب آپ نے اسے قسم دی تھی

۱۷۶

## باب ۱۱۴

(۱) اللہ تعالیٰ کا فرمان قل ان كانت لكم الدار الاخرة عند الله خالصة من دون الناس فتمنوا الموت ان كنتم صادقين۔ (سورۃ بقرہ : آیت ۹۴)

(۲) اور اللہ تعالیٰ کا یہ خبر دینا کہ وہ موت کی آرزو ہرگز نہیں کریں گے کبھی بھی۔ پھر واقعہ ایسا ہی ہوا جیسے اللہ نے خبر دی تھی۔

(۳) اور یہ روایت کہ وہ شخص جل مرا جواذان کا مذاق اڑاتا اور مؤذن کے خلاف جل جانے کی بددعا کرتا تھا۔

۱۷۷

## باب ۱۱۵

یہودی عالم کا حیران ہونا جب حضور ﷺ کو سورۃ یوسف کی تلاوت کرتے سنا تھا اس لئے کہ وہ حیرت انگیز حد تک اس کے موافق تھی جو کچھ توراۃ میں تھا

۱۷۹

## باب ۱۱۶

اُن ستاروں کے ناموں کا مطلب جنہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو سجدہ کیا تھا

۱۷۹

## باب ۱۱۷

زید بن سعنہ کا نبی کریم ﷺ کے احوال کی جستجو کرنا حتیٰ کہ وہ جب ان پر مطلع ہو گیا اور اس میں اس نے نبوت کی علامات دیکھیں تو وہ مسلمان اور فرمانبردار ہو گیا

۱۸۰

## باب ۱۱۸

جس شخص نے کوچ کرنے میں حضور ﷺ کے امر کی خلاف ورزی کی تھی اس کو مصیبت پہنچنا

۱۸۳

## باب ۱۱۹

حضور ﷺ کا خبر دینا اس مشرک کے بارے میں جس کو عذاب آن پہنچا تھا جس نے اللہ تعالیٰ کی کیفیت کے بارے میں پوچھا تھا

۱۸۳



<p>باب ۱۲۷</p> <p>۱۹۳ حضور ﷺ کا سفینہ اور اصحاب سفینہ کے بارے میں خبر دینا</p> <p>باب ۱۲۸</p> <p>گوشت جو پتھر بن گیا تھا اور نبی کریم ﷺ کا اس کے سبب کی خبر دینا</p> <p>۱۹۴</p>	<p>باب ۱۲۰</p> <p>جس شخص نے رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولا تھا اس پر جو عذاب آیا اور حضور نے اس طرف دو آدمیوں کو بھیجا اور فرمایا تھا کہ تم اس کو زندہ نہیں پاؤ گے، واقعی انہوں نے اس کو زندہ نہیں پایا وہ مر چکا تھا</p> <p>۱۸۴</p>
<p>باب ۱۲۹</p> <p>۱۹۵ حضور ﷺ کا ابودرداء کے مسلمان ہونے کی خبر دینا</p> <p>باب ۱۳۰</p> <p>۱۹۶ ایک شخص کی خودکشی کرنے کے متعلق خبر دینا</p> <p>باب ۱۳۱</p> <p>آپ ﷺ کا اشارہ دینا اس کی طرف جس کی طرف ماعز بن مالک کا معاملہ لوٹتا ہے</p> <p>۱۹۶</p>	<p>باب ۱۲۱</p> <p>۱۸۵ نبی کریم ﷺ کا منافقین کے ناموں کی خبر دینا</p> <p>باب ۱۲۲</p> <p>حضور ﷺ کا خبر دینا اس آدمی کے بارے میں جس کی تعریف کی گئی تھی کہ وہ عبادت کرنے میں بہت کوشش اور محنت کرتا ہے</p> <p>۱۸۶</p>
<p>باب ۱۳۲</p> <p>حضور ﷺ کا خبر دینا اس شخص کے بارے میں جس شخص نے اپنے دل میں شعر کہے تھے اپنے بیٹے کی شکایت میں بشرطیکہ یہ روایت صحیح ہو</p> <p>۱۹۷</p> <p>باب ۱۳۳</p> <p>۱۔ حضور ﷺ کا صاحب الجبذہ کو اس کے عمل کے بارے میں خبر دینا۔</p> <p>۲۔ اور وہ بات ثابت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ وہ کلام کرنے سے اور زیادہ خوش ہونے سے اجتناب کرتے تھے اس خوف سے کہ کہیں ان کے خلاف قرآن نازل نہ ہو جائے، ان کے کسی قول یا کسی عمل کے بارے میں۔</p> <p>۱۹۸</p>	<p>باب ۱۲۳</p> <p>حضور ﷺ کا روزہ رکھنے کا دعویٰ کرنے والی عورت کی حالت کے بارے میں خبر دینا اس کی زبان کی حفاظت کے بارے میں</p> <p>۱۸۷</p> <p>باب ۱۲۴</p> <p>حضور ﷺ کا وعدہ دینا اس شخص کو جو سوال کرنے سے بچنے کی کوشش کرے</p> <p>۱۸۷</p>
<p>باب ۱۳۴</p> <p>حضور ﷺ کا عوف بن مالک کو خبر دینا اس چیز کے بارے میں جو ان سے ہوا تھا اونٹوں کو ذبح کرنے میں</p> <p>۱۹۹</p>	<p>باب ۱۲۵</p> <p>نبی کریم ﷺ کا سائل کو خبر دینا جو وہ سوال کرنے اور مانگنے کا ارادہ کر کے آیا تھا سوال کرنے سے قبل اس کو بتا دیا تھا</p> <p>۱۸۹</p> <p>یہودیوں کے ذوالقرنین کے بارے میں ممکنہ سوالات خود بتا کر حضور ﷺ کا جواب دینا</p>
<p>باب ۱۳۵</p> <p>حضور ﷺ کا ابورغال کی قبر کے بارے میں خبر دینا اور اس میں سونا ہے اس کی خبر دینا</p> <p>۱۹۳</p>	<p>باب ۱۲۶</p> <p>۱۹۳</p>



## باب ۱۳۵

حضور ﷺ کا اس بکری کا گوشت کھانے سے رُک جانا جو اس کے مالک کی اجازت کے بغیر لی گئی تھی

۲۰۰

## باب ۱۳۶

حضور ﷺ کا اُس بادل کے بارے میں خبر دینا جس نے یمن کی ایک وادی میں بارش برسانی تھی

۲۰۰

## مجموعۃ ابواب ۱۳۷

اخبار کو اُن۔ نبی کریم ﷺ کا اپنے بعد آنے والے حوادث اور نو پیدا ہونے والے واقعات کی خبریں دینا اور اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول کی تصدیق کرنا اُن تمام اُمور میں جن کا ان کو وعدہ دیا تھا

۲۰۱

## باب ۱۳۸

نبی کریم ﷺ کا اپنے اصحاب کو خبر دینا کہ اللہ تعالیٰ اپنے اس امر کو پورا کریں گے اور اپنے دین کو غالب کریں گے

۲۰۲

## باب ۱۳۹

وعدۃ الہی و فرمان الہی

۲۰۴

اللہ تعالیٰ کے تین وعدے

۲۰۴

وعدۃ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۲۰۴

یمن و شام اور عراق کی فتح کی پیش گوئی

۲۰۶

قیامت سے پہلے چھ امور کا پیدا ہونا

۲۰۶

فتوحات کا بڑھنا اور ایک اینٹ کی جگہ پر جھگڑا ہونا

۲۰۷

اہل مصر کے قبط کے ساتھ خیر کی وصیت

۲۰۷

اسماعیل علیہ السلام کی ماں حضرت ہاجرہ مصر کے قبطیوں

۲۰۷

سے تھی اس رشتے کی وجہ سے حضور ﷺ نے ان کے

ساتھ خیر کی وصیت فرمائی

امام زہری کہتے ہیں کہ اُم اسماعیل ہاجرہ و ماریہ قبطیہ

۲۰۷

اُم ابراہیم مصر کے قبط میں سے تھیں

اسلام میں امن کی انتہا ہونا۔ کسریٰ کے خزانے فتح ہونا۔ سونا چاندی کو کسی کا قبول نہ کرنا۔ جہنم سے بچو! اگرچہ

۲۰۸

نصف کھجور کے ساتھ

بارہ خانہ قریش تک دین کا قائم و مستحکم کرنا قیصر و کسریٰ کے خزانے کا فتح ہونا

۲۰۹

قیصر و کسریٰ ہلاک ہونے کے بعد پھر دوبارہ قیصر و کسریٰ نہیں آئے گا

۲۰۹

مذکورہ احادیث پر امام بیہقی کا تبصرہ

۲۰۹

سراقہ بن مالک کے ہاتھوں میں کسریٰ کے کنگن حضور کی نبوت کی سچائی کی دلیل بن گئی

۲۱۰

امام شافعی کا فرمان

۲۱۰

امام شافعی فرماتے ہیں

۲۱۰

مقام حیرہ کو فتح کرنے کی پیش گوئی

۲۱۰

شام عراق یمن کی طرف لشکر کشی کرنا

۲۱۱

اللہ نے میرے لئے شام اور اہل شام کے ساتھ تکفل فرما دیا ہے

۲۱۱

ارض روم ارض حمیر شام، عراق، یمن کی فتح اور شام و روم میں قیام خلافت کی پیش گوئی

۲۱۱

صحابہ کی غربت دیکھ کر حضور ﷺ کا ان کے حق میں دعا کرنا کسادگی رزق کے لئے

۲۱۲

مال کی فراوانی فارس اور روم کے خزانے تقسیم کرنے کی بشارت

۲۱۲

عراق، شام اور مصر کے پیانوں کے بارے میں حضور ﷺ کی پیش گوئی

۲۱۳

حدیث مذکورہ میں منع کے لفظ کی تشریح میں دو توجیہات

۲۱۳







## باب ۱۳۵

۱۔ حضور ﷺ کا اپنے بعد آنے والے والیوں (حکمرانوں) کے بارے میں خبر دینا۔

۲۔ عہد عثمان کے آخر میں فتنہ واقع ہونے کی خبر دینا۔

۳۔ اس کے بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ کے دور میں ان کے لئے امر ولایت و حکومت سیدھا اور مستحکم نہ ہو سکا جیسے ان کے ساتھیوں کے لئے مستحکم ہوا تھا۔

۴۔ اس پر نبی کریم ﷺ کا مغموم ہونا۔

۲۲۲

۲۲۵

مذکورہ تعبیر پر ابوسلیمان خطابی کا تبصرہ -----

## باب ۱۳۶

۱۔ حضور ﷺ کا خبر دینا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ایمان کے صدق کے بارے میں۔

۲۔ اور حضور ﷺ کا شہادتِ عمر و عثمان رضی اللہ عنہ کی گواہی دینا۔ لہذا وہ حضور ﷺ کے بعد شہید کر دیئے گئے تھے۔

۳۔ حضور ﷺ کا پہاڑ کو ٹھہر جانے کا حکم دینا اس کے کانپنے کے بعد۔

۴۔ اور حضور ﷺ نے اس کو اپنے پیر سے ٹھوکر ماری وہ ہر سکون ہو گیا۔

۲۲۷

## باب ۱۳۷

حضور ﷺ کا خبر دینا ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور اس کی تصدیق کے بارے میں اور ان کا شہادت دینا عمر رضی اللہ عنہ، عثمان رضی اللہ عنہ، علی رضی اللہ عنہ اور طلحہ زبیر رضی اللہ عنہ کے لئے شہادت کی پھر وہ واقعی شہید ہو گئے تھے

۲۲۸

## باب ۱۳۸

حضور ﷺ کا عکاشہ بن محسن کے بارے میں دعا کرنا اور ان کا شہادت پانا حضور کی دعا کی برکت سے

۲۲۸

## باب ۱۳۹

حضور ﷺ کا خبر دینا ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہ کے احوال کے بارے میں اور حضور ﷺ کا شہادت دینا ان کی

۲۲۹

شہادت اور جنت کے بارے میں

اے قیس! کیا تو راضی نہیں کہ جسے تو حمید ہو تو شہید ہو پھر جنت میں چلا جائے -----

۲۳۰

۲۳۰

شہید تحفظ ناموس رسالت ثابت بن قیس و شہداء یمامہ

ثابت بن قیس کی شہادت اور ان کے بارے میں خواب جو سچا ثابت ہوا جو کہ اکرام الہی ہے شہید کا

۲۳۰

تصرف نہیں -----

ثابت بن قیس شہید کی کرامت ہے کہ اللہ نے ان کے تمثیل سے ان کی وصیت جاری فرما کر خلیفۃ الرسول سے وصیت پوری کروادی جو کہ تصرف حقیقی ہے تصرف

۲۳۱

شہید نہیں بشرطیکہ روایت صحیح ہو -----

## باب ۱۵۰

حضور ﷺ کا خبر دینا اس بات کی کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی حفاظت کریں گے دو کذابوں کے شر سے ایک

۲۳۲

اسود غسی دوسرا مسلمہ دونوں قتل کر دیئے گئے -----

## باب ۱۵۱

حضور ﷺ کا ایمان کے بعد کفر کی طرف پلٹ جانے سے تنبیہ کرنا نیز حضور ﷺ کا وفات کے بعد آنے والی تبدیلی

۲۳۳

کے بارے میں خبر دینا

۲۳۴

حدیث مذکور کے بارے میں محدث موسیٰ بن ہارون کا تبصرہ -----

۲۳۴

بعض دیگر اہل علم کی رائے -----

میں تمہارا پیش رو ہوں حوض کوثر پر جو آئے گا وہ پیئے گا جو پیئے گا وہ کبھی پیسا نہ ہوگا -----

۲۳۴



ابو حازم کا قول اور حدیث رسول کہ کہا جائے گا  
آپ کو نہیں معلوم آپ کے بعد ان لوگوں نے کیا عمل  
کئے تھے -----

۲۳۴

آیت مذکور کی تفسیر کے بارے میں حضرت حسن بصری کا قول

۲۳۵

## باب ۱۵۲

حضور ﷺ کا خبر دینا اس بات کی کہ مسلمان جزیرۃ  
العرب میں شیطان کی عبادت نہیں کریں گے

۲۳۶

## باب ۱۵۳

۱۔ حضور ﷺ کا اپنی بیٹی کو خبر دینا اپنی وفات کے بارے میں۔  
۲۔ نیز یہ خبر دینا کہ تم پہلی ہوگی میرے ساتھ لاحق ہونے  
والی میرے گھرانے میں سے۔

۳۔ لہذا دونوں باتیں درست ثابت ہوئیں جیسے آپ  
نے فرمایا تھا۔

۲۳۶

سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا حضور ﷺ کی وفات کے بعد دیر  
تک زندہ رہیں -----

۲۳۷

## باب ۱۵۴

حضور ﷺ کا خبر دینا سہیل بن عمرو بن عبد شمس کی مقال  
کے بارے میں اور اس کا رجوع کرنا ایسی بات کی طرف  
پھر وہی ہوا جو کچھ آپ نے خبر دی تھی -----

۲۳۷

خطیب قریش حضرت سہیل بن عمرو کا اسلام کی تائید میں  
کعبۃ اللہ کے پہلو میں خطبہ دینا -----

۲۳۸

حضرت سہیل بن عمرو کی شام کی سرحد پر مرابط فی سبیل اللہ کی  
حیثیت سے طاعون میں شہادت -----

۲۳۸

## باب ۱۵۵

حضور ﷺ کا خبر دینا حضرت براء بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ  
کے حال کے بارے میں

۲۳۸

حضرت براء بن مالک کا اللہ کو قسم دینا اور اللہ کا پورا کرنا  
جہاں یہ واقعہ حضرت براء کی کرامت ہے وہاں رسول اللہ  
ﷺ کی نبوت و رسالت کی سچائی کی دلیل ہے -----

۲۳۹

## باب ۱۵۶

نبی کریم ﷺ کا متحدہ تین کے بارے میں خبر دینا  
جو اُمم میں تھے اور وہ اگر میری اُمت میں ہوئے  
تو ان میں سے ایک عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ہوں گے

۲۳۹

پھر ویسے ہی ہوا جیسے خبر دی تھی

## باب ۱۵۷

حضور ﷺ کا یہ خبر دینا کہ آپ کی ازواج مطہرات اُم المؤمنین  
میں سے جلدی اور پہلے کوئی زوجہ محترمہ حضور ﷺ کے ساتھ  
لاحق ہوگی پھر وہی ہوا جیسے آپ نے خبر دی تھی

۲۴۰

## باب ۱۵۸

نبی کریم ﷺ کا اویس قرنی کے بارے میں خبر دینا  
اس کے وصف بیان کرنا

۲۴۲

## باب ۱۵۹

حضور ﷺ کا خبر دینا کہ آپ کی اُمت میں ایک آدمی ہوگا  
اس کو کہا جائے گا صلہ بن اشیم لہذا آپ کی وفات کے بعد وہ  
اسی صفت پر ہوا

۲۴۵

## باب ۱۶۰

حضور ﷺ کا اپنے بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہاں ایک لڑکا  
پیدا ہونے کی خبر دینا اور حضور ﷺ کا حضرت علی رضی اللہ عنہ کو  
اجازت دینا کہ اس کا نام میرے نام پر اور اس کی کنیت  
میری کنیت پر رکھنا یہ بات حضرت محمد بن الحنفیہ میں  
پوری ہوئی

۲۴۵

## باب ۱۶۱

حضور ﷺ کا بی بی اُم ورقہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں خبر دینا  
کہ وہ شہید ہو جائیں گی لہذا پھر وہ واقعی شہید ہو گئی تھی  
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانے میں

۲۴۶



## باب ۱۶۲

حضور ﷺ کا خبر دینا طاعون کے بارے میں  
وباء جو شام میں واقع ہوئی آپ کے اصحاب میں

عہد فاروق رضی اللہ عنہ میں

۲۴۷

## باب ۱۶۳

حضور ﷺ کا ایسے فتنے کے بارے میں خبر دینا جو دریا کی  
مثل موج مارے گا نیز یہ کہ وہ ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ کے دور  
میں نہیں ہوگا یہاں تک کہ اس فتنے کا دور ازہ توڑا جائے گا۔

اس کا دور ازہ ٹوٹنا قتل عمر رضی اللہ عنہ ہے

۲۴۹

## باب ۱۶۴

(۱) حضور ﷺ کا اس آزمائش سختی کے بارے میں خبر دینا  
جو حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو پہنچی۔

(۲) اس فتنے کی خبر دینا جو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ان کے  
ایام حکومت میں ظاہر ہوا۔

(۳) وہ علامت جو دلالت کرتی ہے ان کی قبر پر اور ان  
کے دو ساتھیوں کی قبر پر رضی اللہ عنہما۔

۲۵۰

جب سے میں نے آپ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی ہے  
میں نے دایاں ہاتھ اپنی شرم گاہ کو نہیں لگایا۔

۲۵۱

کیا آپ بلوایوں سے قتال نہیں کریں گے، فرمایا کہ نہیں  
رسول اللہ ﷺ نے میری طرف ایک عہد کیا تھا میں اس  
پر صابر ہوں۔

۲۵۲

قیامت قائم نہ ہوگی حتیٰ کہ تم اپنے امام و خلیفہ سے  
قتال کرو گے۔

۲۵۳

قیامت سے پہلے دنیا میں سعید ترین انسان لکع ابن لکع ہوگا  
جو شخص تین موقعوں پر نجات پا گیا وہ کامیاب ہو گیا میری  
موت پر، خلیفہ حق کی موت پر اور دجال سے۔

۲۵۳

لوگ تم سے مطالبہ کریں گے کہ تم وہ قمیض اُتار دو جو اللہ  
نے تجھے پہنائی ہے اگر تم نے اُتار دی تو تم جنت میں  
نہیں جاؤ گے۔

۲۵۴

میرے بعد فتنہ اور اختلاف کے وقت امین اور اس کے  
اصحاب کے ساتھ جو رہے رہنا حضور ﷺ نے حضرت  
عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے بارے میں فرمایا۔

۲۵۴

فتنہ قتل عثمان۔ فتنہ ایام علی، ستر سال تک حکومت بنو امیہ  
کا استحکام وغیرہ کی طرف حدیث میں اشارہ۔

۲۵۴

مذکورہ حدیث پر امام بیہقیؒ کا تبصرہ۔

۲۵۵

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے خلاف بلوایوں کی ہرزہ سرائیاں

۲۵۵

عبدالرحمن بلوائی کی بکواس۔

۲۵۶

## باب ۱۶۵

(۱) حضور ﷺ کا عبدالرحمن بن مسعود رضی اللہ عنہ کو اور دیگر کو یہ  
خبر دینا کہ ایسے لوگوں کو پالیں گے جو لوگوں کو بے وقتی  
نمازیں پڑھائیں گے اور اس فرمان کی سچائی کا ظہور۔

(۲) حضور ﷺ کا عقبہ بن ابومعیط کے بچوں کے بارے  
میں خبر دینا اور اس خبر کی سچائی آثار کا ظہور۔

۲۵۶

ایسے لوگ تمہارے والی بنیں گے جو سنت کو مٹائیں گے  
بدعت کو ایجاد کریں گے نماز کو وقت سے مؤخر کریں  
گے۔ ان کی اطاعت نہ کرنا۔

۲۵۶

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا وقت پر کوفے میں نماز  
پڑھانا اور گورنر کوفہ کا انتظار نہ کرنا۔

۲۵۷

فتح مکہ کے بعد لوگ اپنے بچوں کو لائے تو حضور  
ﷺ نے ان کے سر پر ہاتھ پھیرا اور دعا کی۔

۲۵۷

## باب ۱۶۶

حضور ﷺ کا خبر دینا ابوذر رضی اللہ عنہ کے حال کے بارے میں  
اس کی موت کے وقت اور اس کو آپ کا وصیت کرنا مدینہ  
خروج کرنے کے بارے میں فتنوں کے ظہور کے وقت

۲۵۸



## باب ۱۶۷

حضور ﷺ کا خبر دینا ابودرداء کے احوال کے بارے میں نیز یہ کہ وہ فتنوں کے واقع ہونے سے قبل وفات پا جائیں گے پھر ایسے ہی ہوا۔ اور عامر بن ربیعہ کا خواب

۲۶۰

میں حوض کوثر پر تمہارا پیش رو ہوں تم میں سے آنے والوں کا انتظار کروں گا

۲۶۰

ابودرداء کو ڈر لگا تو حضور ﷺ نے تسلی دی تم ان میں سے نہیں ہو ایسا فتنہ جس سے نیک بندے پناہ مانگتے رہے۔

۲۶۱

فتنہ قتل عثمان رضی اللہ عنہ

## باب ۱۶۸

(۱) حضور ﷺ کا ان فتنوں کے بارے میں خبر دینا جو حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے آخری ایام میں ظاہر ہوئے تھے۔

(۲) وہ ایام جو علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ میں ظاہر ہوئے تھے۔

(۳) یقین رکھنے والے کے لئے ان میں سے قتل کا کفارہ ہے۔

(۴) محمد بن مسلمہ بدری رضی اللہ عنہ کو حضور ﷺ کا پسند کرنا یہ کہ رک جائیں۔

(۵) اور حضور ﷺ کا خبر دینا محمد بن مسلمہ کے بارے میں کہ اس کو فتنہ نقصان نہیں پہنچائے گا۔

۲۶۱

(۶) پھر ویسے ہوا جیسے آپ ﷺ نے خبر دی تھی۔

۲۶۲

فتنہ مختلف الانواع کوئی عام، کوئی بڑے، کوئی چھوٹے۔۔۔۔

اہل عرب کے لئے ہلاکت ہے اس شر سے جو قریب آچکا ہے

۲۶۲

(دیوار یا جوج ماجوج میں سوراخ ہو چکا ہے)۔۔۔۔۔

## باب ۱۶۹

(۱) وہ روایت جو حضور ﷺ کے خبر دینے کے بارے میں آئی ہے کہ امہات المؤمنین میں سے ایک پر حوآب کے کتے بھونکیں گے۔

(۲) اور وہ روایت جو مروی ہے حضور ﷺ کے اشارے میں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سیدہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نرمی برتے گا۔

(۳) اور جو مروی ہے سیدہ رضی اللہ عنہا کی توبہ کے بارے میں اور ان کے خروج سے توبہ کرنے اور افسوس کرنے میں اس بات پر جو سیدہ رضی اللہ عنہا سے مخفی رہ گئی اس بارے میں۔

(۴) سیدہ رضی اللہ عنہا کا جنتی ہونا اہل جنت میں سے اپنے شوہر محمد رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہونا رضی اللہ عنہا۔

۲۶۳

۲۶۶

پورے باب کی روایات پر مترجم کا تبصرہ۔۔۔۔۔

## باب ۱۷۰

حضور ﷺ کا خبر دینا قتال زبیر کے بارے میں حضرت علی کے ساتھ اور زبیر کا قتال ترک کر دینا جب ان کو یاد دہانی کرائی گئی

۲۶۷

## باب ۱۷۱

حضور ﷺ کا خبر دینا زید بن صوحان کے قتل ہو کر شہید ہونے کے بارے میں پھر ایسے ہی ہوا جنگ جمل والے دن قتل ہوئے جیسے خبر دی تھی

## باب ۱۷۲

حضور ﷺ کا خبر دینا دو عظیم جماعتوں کے باہم لڑنے کی دذوں کے درمیان بہت بڑی خونریزی ہوگی باوجود یہ کہ دعویٰ دونوں کا ایک ہوگا

۲۶۹

## باب ۱۷۳

حضور ﷺ کا خبر دینا دونوں میں سے باغی گروہ کے بارے میں بایں صورت کہ اس کو ان کی معرفت کی علامت بنا دیا

۲۷۰

عثمان بن یاسر کا قتل۔۔۔۔۔

۲۷۰

## باب ۱۷۴

حضور ﷺ کا خبر دینا ان دو حکم فیصلہ کرنے والوں کے بارے میں جو حضرت علی رضی اللہ عنہ کے زمانے میں مقرر کئے گئے

۲۷۱



## باب ۱۷۵

حضور ﷺ کا خبر دینا اس فرقہ کے بارے میں جو ان دو طائفوں کے درمیان سے نکل جائے گا مگر ان کو وہ طائفہ قتل کرے گا جو اولیٰ بالحق ہوگا پھر ایسے ہی ہوا

۲۷۲

## باب ۱۷۶

حضور ﷺ کا خارجیوں کے خروج کی اور ان کی علامت کی خبر دینا اور اس خدج کی خبر دینا جو ان میں ہوگا، ان کو جو قتل کرے گا اس کے اجر کی خبر

۲۷۳

۲۷۴

اہل نہروان کا ملعون ہونا -----  
سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اچھائی کرنا اور ان کے لئے دعا کرنا -----

۲۷۸

## باب ۱۷۷

حضور ﷺ کا اپنی زوجہ محترمہ میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کو خبر دینا کہ وہ مکہ میں فوت نہیں ہوں گی چنانچہ وہ مقام سرف میں ۳۸ھ میں انتقال کر گئیں

۲۷۹

## باب ۱۷۸

حضور ﷺ کا حضرت علی رضی اللہ عنہ کے امیر و خلیفہ بننے اور ان کے قتل ہونے کی خبر دینا۔ پھر دونوں باتیں پوری ہوئیں

۲۷۹

۲۸۰

حدیث مذکور کے شواہد -----  
مذکورہ روایت عذر پرانام بیہوشی کا تبصرہ -----

۲۸۱

## باب ۱۷۹

حضور ﷺ کا خبر دینا اپنی بیٹی کے بیٹے حسن بن علی بن ابی طالب کے مردار ہونے کے بارے میں

۲۸۲

## باب ۱۸۰

حضور ﷺ کا حضرت معاویہ بن ابوسفیان کی حکومت کے بارے میں خبر دینا اگر حدیث صحیح ہو -----

۲۸۳

۲۸۴

حدیث مذکور کے شواہد -----

شام کے بارے میں خواب رسول اور اس کی تعبیر --- ۲۸۵

ملک شام کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کا خواب --- ۲۸۵

میرے سر کے نیچے سے نور کا مینار بلند ہوا اور وہ شام میں

جاٹھرا۔ حضور ﷺ کا فرمان ----- ۲۸۵

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اہل شام کو بُرا نہ کہو

وہاں ابدال ہوں گے ----- ۲۸۵

## باب ۱۸۱

نبی کریم ﷺ کا اپنی امت کے کچھ لوگوں کے بارے میں خبر دینا کہ وہ سمندر کے سینے پر سوار اللہ کی راہ میں جہاد کے لئے ایسے جا رہے ہوں گے جیسے بادشاہ اپنے تخت پر

بیٹھے ہوتے ہیں ۲۸۶

حضور ﷺ کے دو خواب جو حرف بحرف پورے ہو گئے -- ۲۸۷

دو جنتی لشکر جنہوں نے سمندری راستے سے جہاد کیا

۲۷ھ اور ۵۲ھ میں ----- ۲۸۷

لسان رسول سے غزاة فی سبیل اللہ

قَدْ أَوْحَبُوا مَغْفُورًا لَهُمْ

کے لقب پانے والے اسلام میں بحریہ کے پانی میں دو

کمانڈر جنہوں نے دو عظیم جہاد کئے ----- ۲۸۸

## باب ۱۸۲

حضور ﷺ کا خبر دینا اپنی امت کے ایک آدمی کے

بارے میں جس نے موت کے بعد کلام کیا

خیر التابیین میں سے ۲۸۸

عام قاعدہ و قانون سے استثنائی صورت میں مرنے کے

بعد ایک تابعی کا کلام کرنا قدرت الہی کا تصرف ہے -- ۲۸۹



## باب ۱۸۳

حضور ﷺ کا خبر دینا عذر آء ارض شام میں مسلمانوں کے  
ایک گروہ کا ظلماً قتل ہونا اور حسب خبر واقعہ کا درست ہونا

۲۹۰

## باب ۱۸۴

حضور ﷺ کا خبر دینا اپنے اصحاب کے ایک گروہ کو کہ ان  
میں آخر میں مرنے والا آگ میں جائے گا

۲۹۱

## باب ۱۸۵

حضور ﷺ کا حضرت عبداللہ بن سلام کے اسلام پر مرنے  
تک قائم رہنے کی خبر دینا نیز وہ شہادت نہیں پائیں گے

۲۹۳

## باب ۱۸۶

حضور ﷺ کا رافع بن حدیجؓ کی شہادت کے لئے  
گواہی دینا اور حضرت معاویہؓ کے زمانے میں  
اس گواہی کی سچائی کا ظہور ہونا

۲۹۴

## باب ۱۸۷

نبی کریم ﷺ کا ان فتنوں کے بارے میں خبر دینا  
جو ساٹھ سال کے بعد ظہور پذیر ہوں گے  
قریش کے کم عمر لڑکوں سے

۲۹۵

حضرت علی المرتضیٰؓ نے امن کو بحال کرنے اور قائم  
رکھنے کے لئے حضرت معاویہ کی حکومت کی تائید کی --

۲۹۶

تخشیہ از مخشی کتاب ہذا ذکر عبدالمعطی قلجی بحوالہ البدایہ  
والنہایہ از علامہ عماد الدین ابن کثیرؒ -----

۲۹۷

یزید بن معاویہ کے بارے میں لوگ کئی اقسام پر ہیں۔ وضاحت

۲۹۷

## باب ۱۸۸

حضور ﷺ کا خبر دینا اپنے نواسے ابو عبداللہ حسین بن علی  
بن ابی طالبؓ کے قتل ہونے کی۔ پھر ایسے ہی ہوا  
جیسے آپ ﷺ نے خبر دی تھی

۲۹۸

بی بی ام فضل رضی اللہ عنہا کا خواب ظاہر میں برا مگر  
حقیقت میں اچھا -----

۲۹۸

حضرت عبداللہ بن عمرؓ کا حسنؓ و حسینؓ کو عراق  
جانے سے منع کرنا اور ان کا فکر انگیز مکالمہ -----

۲۹۹

## باب ۱۸۹

حضور ﷺ کا اہل خزہ کے قتل کی خبر دینا پھر ویسے ہی ہوا  
جیسے انہوں نے خبر دی تھی

۳۰۱

## باب ۱۹۰

حضور ﷺ کا قیس بن خرشہ کے بارے میں یہ خبر دینا  
جب اس نے کہا تھا کہ اللہ کی قسم میں آپ سے بیعت  
نہیں کروں گا کسی چیز کے بارے میں

۳۰۲

قیس بن خرشہ کا عبید بن زیاد کے ساتھ مکالمہ اور موت  
حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی دعا اور زیاد کی طاعون سے  
موت -----

۳۰۳

## باب ۱۹۱

حضور ﷺ کا خبر دینا کہ حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی  
بینائی آخر عمر میں چلی جائے گی اور اس کو علم عطا کیا جائے گا

۳۰۴

## باب ۱۹۲

حضور ﷺ کا خبر دینا کہ زید بن ارقمؓ اپنے مرض سے  
صحت یاب ہو جائیں گے اس کے بعد وہ نابینا ہو جائیں گے

۳۰۴

## باب ۱۹۳

حضور ﷺ کا خبر دینا اس شخص کے بارے میں جو آپ  
کے بعد ہوگا کذابوں میں سے اور آپ کا اشارہ کرنا  
اس کی طرف جو ان میں سے ہوگا قبیلہ ثقیف سے۔

۳۰۵

پھر ایسے ہی ہوا جیسے آپ نے فرمایا تھا

۳۰۵

تیس دجال کذابوں کی آمد کی پیش گوئی -----

۳۰۶

تابعین کی جماعت کی شہادت مختار بن عبید کے خلاف

۳۰۷

مختار ثقیفی کا دعوائے نبوت کرنا -----



## باب ۱۹۴

حضور ﷺ کا مہیر (مہلک) کی خبر دینا جو قبیلہ ثقیف میں سے آئے گا اور اللہ تعالیٰ کا حضور ﷺ کے فرمان کو سچا بنانا حجاج بن یوسف ثقفی کے بارے میں

(اسلام ایمان والی) خیر کے بعد شر ہوگا سے مراد ہے اسلام کے بعد مرتد ہونا -----

۳۰۷

## باب ۱۹۵

۱۔ حضور ﷺ کا خبر دینا اس شہر کے بارے میں جو خیر کے بعد ہوگی۔

۲۔ پھر خبر دینا اس خیر کی جو مذکورہ شر کے بعد آئے گی۔

۳۔ پھر شر کی خبر دینا جو مذکورہ خیر کے بعد آئے گی۔

۴۔ اور عمر بن عبدالعزیزؓ کے بارے میں خبر دینے کا استدلال۔

۵۔ حضور ﷺ کا اشارہ کرنا عمر بن عبدالعزیزؓ کے عدل و انصاف کی طرف اپنی حکومت میں۔

۳۱۱

(اسلام ایمان والی) خیر کے بعد شر ہوگا سے مراد ہے اسلام کے بعد مرتد ہونا -----

۳۱۲

حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ کا ایک جن کو دفن کرنا اور ایک جن کا حضور ﷺ کی پیشین گوئی کی شہادت دینا -----

۳۱۳

حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ کا ایک چنیہ کو دفن کرنا اور ایک جن کا حضور ﷺ کی پیشین گوئی کی شہادت دینا -----

۳۱۴

## باب ۱۹۶

حضور ﷺ کا خبر دینا وہب بن منبہ کے حال کی اور غیلان قدری کی اگرچہ خبر صحیح ہو مگر میں اس کو صحیح نہیں سمجھتا

۳۱۶

## باب ۱۹۷

حضور ﷺ کا اشارہ کرنا اس شخص کی طرف جو ان کے بعد ہوگا بنو قریظہ میں سے قرآن پڑھائے گا

۳۱۶

## باب ۱۹۸

حضور ﷺ کا خبر دینا اس قرن کے پورے ہو جانے کی جس میں حضور ﷺ تھے سو سال کے پورے ہونے پر ویسے ہوا جیسے آپ نے خبر دی تھی

۳۱۶

## باب ۱۹۹

حضور ﷺ کا خبر دینا ایک آدمی کی عمر کے بارے میں لہذا وہ اس قدر زندہ رہا اور جس کی ہلاکت کا ذکر کیا تھا وہ جلدی ہلاک ہو گیا

۳۱۸

## باب ۲۰۰

حضور ﷺ کا ایک آدمی کے بارے میں خبر دینا کہ وہ میری امت میں ہوگا اس کو ولید کہا جائے گا وہ صاحب ضرر ہوگا

۳۱۹

## باب ۲۰۱

حضور ﷺ کا خبر دینا صفت بنو عبدالحکیم بن ابوالعاص کے بارے میں جب وہ کثیر ہو جائیں گے۔ پھر وہ ایسے ہوئے جیسے خبر دی تھی

۳۱۹

## باب ۲۰۲

بنو امیہ کی حکومت کے بارے میں حضور ﷺ کا خواب

۳۲۰

## باب ۲۰۳

حضور ﷺ کا بنو عباس بن عبدالمطلب کی حکومت کی خبر دینا

۳۲۲

## باب ۲۰۴

حضور ﷺ کا خبر دینا بارہ امیروں کے بارے میں اور اس کا بیان استدلال بالاخبار سے

۳۲۵

۳۲۵

اسلام کے بارہ متفق علیہ خلفاء -----

بارہ خلفاء قریش کے عہد میں امت کا معاملہ مستقیم ہوگا

۳۲۵

اور وہ دشمن پر غالب ہوں گے -----

مذکورہ تعداد اسی صفت کے ساتھ ولید بن یزید بن عبد

۳۲۶

الملک تک پائی گئی -----

۳۲۶

بعض ایسے خلفاء ہوں گے -----

۳۲۷

جامع حدیث مبارک -----

۳۲۷

مذکورہ روایات کے مفہوم پر مصنف کا تبصرہ -----

۳۲۸

مذکورہ روایت پر مصنف کا تبصرہ -----



## باب ۲۰۵

حضور ﷺ کا خبر دینا کہ آپ کی امت پر دنیا کشادہ ہو جائے گے اس قدر کہ وہ کعبے کے غلافوں کی مثل قیمتی کپڑے استعمال کریں گے

۳۲۸

## باب ۲۰۶

(۱) حضور ﷺ کا خبر دینا اس بات کی کہ آپ نے اپنی امت کے لئے جو دعا کی ہے اس میں سے جو قبول ہوئی اور جو قبول نہیں ہوئی۔

(۲) جس بات کا آپ ﷺ کو خوف ہے۔

(۳) اور یہ خوف کہ ان میں جب تلوار استعمال ہونا شروع ہو جائے گی تو ان سے اٹھائی نہیں جائے گی۔

(۴) اور یہ کہ اذت واقع ہوگی۔

(۵) اور کذا بین ہوں گے۔

(۶) ایک طائفہ ہمیشہ حق پر ہوگا اور غالب رہے گا حتیٰ کہ اللہ کا حکم آجائے گا۔

(۷) اور حضور ﷺ کا سچا ہونا تمام امور میں جن کی آپ نے خبر دی تھی۔

۳۲۹

## باب ۲۰۷

حضور ﷺ کا خبر دینا کہ معادن (کانیں) ہوں گی اور ان میں اللہ کی مخلوق میں سے بدترین لوگ ہوں گے

۳۳۲

## باب ۲۰۸

حضور ﷺ کا خبر دینا ایک قوم کے بارے میں جن کے ہاتھوں میں کوڑے ہوں گے گائے کی دُم کی مثل، وہ ان کے ساتھ لوگوں کو ماریں گے اور عورتیں ہوں گی ایسے لباس پہنے والیاں کہ باوجود لباس کے نکلی ہوں گی

۳۳۳

## باب ۲۰۹

حضور ﷺ کا خبر دینا کہ ان کی امت کی نیت جب کمزور ہو جائے گی (یعنی ایمان) تو ان پر اللہ کی مرضی کے مطابق اقوام عالم کو دعوت دی جائے گی -----

۳۳۴

## باب ۲۱۰

حضور ﷺ کا اس زمانے کی خبر دینا جس میں انسان کو اختیار دیا جائے گا عاجز و کمزور ہو کر بیٹھ جانے میں اور گناہوں کا ارتکاب کرنے میں

۳۳۴

## باب ۲۱۱

حضور ﷺ کا خبر دینا اپنی امت کے حال کے بارے میں اپنی وفات کے بعد۔ ان کی تمنا کرنے کی بابت حضور ﷺ کو دیکھنے کے لئے

۳۳۵

## باب ۲۱۲

حضور ﷺ کا خبر دینا ایک قوم کے بارے میں جنہوں نے ان کو نہیں دیکھا وہ حضور ﷺ کے ساتھ ایمان لائیں گے

۳۳۶

## باب ۲۱۳

(۱) حضور ﷺ کا خبر دینا کہ آپ کے اصحاب نے آپ کی حدیث سنی۔

(۲) پھر ان کے سماع کی جوان کی تابعداری کریں گے اس کی جو کچھ انہوں نے سنا۔

(۳) پھر ان کے سماع کی جو تابعین کی تابعداری کریں گے جو کچھ انہوں نے سنا۔

(۴) اور یہ خبر دینا کہ بعض وہ لوگ جن کو حدیث رسول پہنچی ہے کبھی وہ بعض سننے والوں سے زیادہ محفوظ کرنے والا ہوتا ہے۔

(۵) اور حضور ﷺ کا خبر دینا ان لوگوں کے بارے میں جو ان کے پاس آفاق و اطراف سے دین کو سمجھنے کے لئے آئیں گے۔

۳۳۷

(۶) پھر وہی کچھ ہوا جو کچھ آپ نے خبر دی تھی۔

۳۳۸ ..... زمانہ اپنے یوم تخلیق کی سچ پر گردش کر رہا ہے  
 کبھی وہ جس کو پیغام پہنچایا جائے وہ خود سننے والے سے  
 ۳۳۸ ..... زیادہ محفوظ کرتا اور یاد رکھتا ہے  
 لوگ دین سیکھنے آئیں گے ان کی خبر خود ہی کرنا  
 ۳۳۸ ..... صحیح دین سکھانا

## باب ۲۱۴

حضور ﷺ کا خبر دینا اپنی امت میں اختلافات  
 ظاہر ہونے کی اور آپ کا ان پر اشارہ کرنا۔  
 آپ کی سنت اور خلفاء راشدین کی سنت پر

عمل کی پابندی کرنا

۳۳۹

## باب ۲۱۵

حضور ﷺ کا خبر دینا علم کے چلے جانے کی اور جہالت  
 کے ظاہر ہونے کی

۳۴۰

## باب ۲۱۶

حضور ﷺ کا خبر دینا کچھ لوگوں کے بارے میں  
 جن کے ساتھ سوال اٹھے گا حتیٰ کہ کہیں گے وہ،  
 یہ تو اللہ ہوا اس نے ہر شئی کو پیدا کیا مگر اللہ کو  
 کس نے پیدا کیا؟

۳۴۱

## باب ۲۱۷

(۱) حضور ﷺ کا خبر دینا کہ جس کے دل میں کجی ہوگی وہ  
 کتاب اللہ کی مشابہات کی اتباع کرے گا۔  
 (۲) لہذا آپ دیکھیں گے ہر بدعتی کو کہ وہ محکمت کو  
 چھوڑ چکا ہوگا۔

(۳) اور مشابہات پر آجائے گا۔

(۴) اور اس کی تاویل پوچھتا پھرے گا۔

(۵) اور وہ خود بھی فتنے میں واقع ہوگا۔

(۶) اور اس کو بھی فتنے میں ڈال دے گا جو اس کے  
 تابع ہوگا۔

(۷) ہم اللہ سے توفیق مانگتے ہیں، سنت پر عمل پیرا  
 ہونے کی اور اس سے پناہ مانگتے ہیں اہل بدعت و اہل  
 ۳۴۱ ..... زلیغ کی متابعت کرنے کی۔

## باب ۲۱۸

حضور ﷺ کا خبر دینا رافضیوں اور قدریوں کے  
 ظاہر ہونے کی اگر حدیث صحیح ہو

۳۴۲

تو وہ ظاہر ہوتے ہیں

## باب ۲۱۹

حضور ﷺ کا خبر دینا اس پیٹ بھرے شخص کے بارے  
 میں جو تخت پر بیٹھا اتر رہا ہوگا اور حضور ﷺ کی سنت کو  
 رد کرے گا

۳۴۳

## باب ۲۲۰

حضور ﷺ کا خبر دینا جو آپ کی امت کے آخر میں  
 کذاب (جھوٹے) اور شیطان ہوں گے  
 جو جھوٹ بولیں گے حدیث کے بارے میں  
 یعنی جھوٹی حدیثیں لائیں گے

۳۴۴

۳۴۵

ابلیس کا بازاروں کا چکر لگانا

۳۴۵

شیطان کا مسجد خیف میں قصہ گوئی کرنا

۳۴۵

آیت الکرسی سن کر شیطان کا فرار ہو جانا

## باب ۲۲۱

حضور ﷺ کا خبر دینا آپ کی امت میں خیر القرون  
 کے بعد لوگوں میں تغیر ظاہر ہوگا پھر وہی ہوا  
 جو آپ نے خبر دی تھی

۳۴۵

☆☆☆



## دلائل النبوة عنوانات - حصہ ہفتم

صاحب شریعت ﷺ کی نبوت و رسالت پر دلالت کرنے والے چند دیگر احوال

۳۴۷

## باب ۲۲۲

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا خواب جو رسول اللہ ﷺ کی نبوت پر دلالت کرتا ہے

۳۴۹

## باب ۲۲۳

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کا خواب جو نبی اکرم ﷺ کی نبوت پر دلالت کرتا ہے

۳۵۰

## باب ۲۲۴

حضرت عبداللہ بن زید بن عبد ربہ انصاری رضی اللہ عنہ کا خواب جو نبی اکرم ﷺ کی نبوت کی صداقت پر دلالت کرتا ہے

۳۵۱

## باب ۲۲۵

حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ وغیرہ کے خواب جو نبی کریم ﷺ کی نبوت کی صداقت پر دلالت کرتے ہیں

۳۵۳

## باب ۲۲۶

حضرت طفیل بن خنصرہ رضی اللہ عنہ کا خواب جو نبی کریم ﷺ کی نبوت کی صداقت پر دلالت کرتا ہے

۳۵۳

## باب ۲۲۷

ایک انصاری صحابی کا ایسا خواب دیکھنا جو نبی کریم ﷺ کی صداقت پر دلالت کرتا ہے

۳۵۴

## باب ۲۲۸

حضرت ابواسامہ رضی اللہ عنہ کا کثرت ذکر اللہ کرنے کی وجہ سے خواب میں فرشتوں کو دیکھنا جو ان کے پاس آ کر رحمت اور سلام پیش کرتے تھے

۳۵۵

## باب ۲۲۹

ایک نیک صالح عورت کا خواب جو نبی کریم ﷺ کی نبوت کی صداقت پر دلالت کرتا ہے اور پھر اس خواب کا سچا ہو جانا

۳۵۵

## باب ۲۳۰

حضرت عبداللہ ابن سلام رضی اللہ عنہ کا خواب جس کی تعبیر ان کی موت تک اسلام پر ثابت قدمی تھی۔ اور یہ خواب بھی نبی کریم ﷺ کی نبوت پر دلالت کرتا ہے

۳۵۶

## باب ۲۳۱

یہ باب ہے اس عورت کے خواب کے بارے میں ہے جس نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے سامنے جنت میں داخل ہونے کی قسم کھائی تھی

۳۵۷

## باب ۲۳۲

یہ باب اُن شخصیات کے بیان میں ہے جنہوں نے حضور اکرم ﷺ کے زمانہ میں یہ خواب دیکھا کہ لیلة القدر کی رات رمضان المبارک کی آخری سات راتوں میں یا آخری دس راتوں میں ہے

۳۵۸

## باب ۲۳۳

یہ باب حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے اُس خواب پر مشتمل ہے جو انہوں نے لیلة القدر کے متعلق دیکھا

۳۵۹

لیلة القدر کی علامت

۳۵۹

## باب ۲۳۴

یہ باب ابن زل الجہنی رضی اللہ عنہ کے خواب پر مشتمل ہے اگرچہ ان کی اس سند میں ضعف ہے

۳۶۰

## باب ۲۳۵

یہ باب اُس شخص کے بیان میں ہے جس نے خواب میں لوگوں کو حساب کے لئے جمع ہوتے ہوئے دیکھا جس کی وجہ سے نبی کریم ﷺ کی فضیلت ثابت ہوتی ہے

۳۶۲

## باب ۲۳۶

یہ باب اس شخص کے بیان میں ہے کہ جس نے ایک قبر پر ٹیک لگائی تو صاحب قبر نے اس کو اللہ جل شانہ کی

۳۶۲

اطاعت کی ترغیب دی

## باب ۲۳۷

یہ باب اس شخص کے بیان میں ہے جس نے صاحب قبر کو سورہ ملک کی تلاوت کرتے ہوئے اپنے

۳۶۳

کانوں سے سنا

## باب ۲۳۸

یہ باب حضرت یعلیٰ بن مرۃ کا قبر کے بھینچنے کی آواز کے سننے کے بیان میں ہے

۳۶۴

## باب ۲۳۹

یہ باب حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو بے ہوشی میں جو کچھ کہا گیا اس کے بیان میں ہے

۳۶۵

## باب ۲۴۰

یہ باب حضرت عبداللہ ابن رواحہ رضی اللہ عنہ نے بے ہوشی کی حالت میں جو کچھ کہا اس کے بیان پر مشتمل ہے

۳۶۵

## باب ۲۴۱

یہ باب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھنے کے بیان میں ہے

۳۶۶

## یہ ابواب

☆ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی وحی کی کیفیت کے بیان میں اور اس کی وجہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور پر ظاہر ہونے والے آثار کے بیان میں ہے۔

☆ اُن صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین کے بیان میں :- جنہوں نے حضرت جبرائیل امین علیہ السلام کو دیکھا۔

☆ اسی طرح اور بہت سے دلائل پر مشتمل ہے جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت کی صداقت پر دلالت کرتے ہیں۔

☆ اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت کی صداقت پر آثار ہیں اُن کے سچے ہونے کے بیان میں۔

۳۶۹

## باب ۲۴۲

یہ باب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی وحی کی کیفیت اور وحی کے نزول کی وجہ سے خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کیفیت اور اس وحی کے صدق کے متعلق حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے آثار و اقوال پر مشتمل ہے

۳۷۹

## باب ۲۴۳

یہ باب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی وحی کے اُس زمانہ پر مشتمل ہے جس زمانہ میں وحی کا نزول رک گیا تھا

۳۷۲

## باب ۲۴۴

یہ باب اُن صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے بیان میں ہے جنہوں نے غزوہ بنی قریظہ کے دن حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھا

۳۷۸

## باب ۲۴۵

یہ باب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجہ محترمہ حضرت اُم المؤمنین اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کا حضرت جبرائیل علیہ السلام کے دیکھنے کے بیان میں ہے

۳۷۸

## باب ۲۴۶

یہ باب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں حضرت عمر بن خطاب اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم کا حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنے کے بیان میں ہے

۳۷۸



## باب ۲۴۷

حضرت حارثہ بن نعمان ؓ کا نبی اکرم ﷺ کے ساتھ سواری پر حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنا

۳۸۰

## باب ۲۴۸

یہ باب حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنے کے بیان میں ہے

۳۸۰

## باب ۲۴۹

ایک انصاری صحابی کا حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنا اور ان سے گفتگو کرنا

۳۸۱

## باب ۲۵۰

یہ باب ہے حضرت محمد بن مسلم انصاری ؓ کا حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنے کے بیان میں

۳۸۱

## باب ۲۵۱

حضرت حذیفہ بن یمان ؓ کا خواب میں ایسے فرشتے کو دیکھنا جس نے یہ کہا کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے حضور ﷺ پر سلام کرنے کی اجازت طلب کی

۳۸۲

## باب ۲۵۲

حضرت عمران بن حصین ؓ کا فرشتوں کو دیکھنا اور فرشتوں کا ان کو سلام کرنا

۳۸۳

## باب ۲۵۳

حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہما کا فرشتوں اور سیکرہ کو دیکھنے کے بیان میں۔ جب آپ قرآن کریم کی تلاوت فرماتے تھے

۳۸۵

## باب ۲۵۴

ایک صحابی رسول ﷺ کا قرآن کی تلاوت کا سنتا مگر سننے والے کا نظر نہ آتا

۳۸۶

## باب ۲۵۵

حضرت عوف بن مالک وغیرہ رضی اللہ عنہم کا اس فرشتہ کی آواز سننا جو شفاعت کا پیغام لے کر نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا تھا

۳۸۷

## باب ۲۵۶

یہ باب ہے کلام اللہ شریف کے ذریعہ جہاز پھونک کرنے کے بیان میں اور جہاز پھونک کی وجہ سے شفاء کے آثار کا ظاہر ہونا بلکہ شفاء کا حاصل ہونے کے بیان میں

۳۸۸

## باب ۲۵۷

حضرت جبرائیل علیہ السلام کی دعا سکھانے کی وجہ سے رسول اللہ ﷺ کا شیاطین کے حملہ سے بچ جانا

۳۹۰

## باب ۲۵۸

حالت نماز میں نبی کریم ﷺ پر بعض شیاطین کا حملہ کرنا اور نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ان کو پکڑنا

۳۹۱

## باب ۲۵۹

ہر انسان کے ساتھ ایک شیطان رہتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے اس شیطان کے خلاف حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو غلبہ عطا فرمایا ہے اس لئے وہ شیطان نبی کریم ﷺ کو سوائے خیر کے کوئی حکم نہیں دیتا

۳۹۲

## باب ۲۶۰

اذان شیطان اور جہات سے بچاؤ کا ذریعہ ہے

۳۹۴

## باب ۲۶۱

اللہ تعالیٰ کے کلمات تعوذ پڑھنے سے انسان کا کسی موزی چیز کے ڈسنے سے محفوظ ہو جانا

۳۹۵

## باب ۲۶۲

اللہ تعالیٰ کا نام لے کر زہر پینے سے بھی زہر کے نقصان سے بچنا

۳۹۵

## باب ۲۶۳

شیطان کا صدقہ کے مال میں سے چوری کرنا اور پھر آیہ الکرسی پڑھ کر شیطان سے محفوظ ہو جانا

۳۹۶

## باب ۲۶۴

یہ باب اس شخص کے بیان میں جس کے پیچھے دو شیطان لگ گئے پھر انہیں واپس کیا گیا اور اس نے اس شخص کو نبی اکرم ﷺ کو سلام کہنے کا حکم دیا

۳۹۹

## باب ۲۶۵

حضرت حبیب بن مسلمہ اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم اجمعین کا لا حول ولا قوۃ الا باللہ اور دیگر صحابہ کا دوسری دعائیں پڑھ کر اللہ جل جلالہ سے مدد کا سوال کرنا

۴۰۰

## باب ۲۶۶

حضرت ربیع بنت معوذ بن عفراء رضی اللہ عنہا کی حفاظت کے بیان میں

۴۰۱

## باب ۲۶۷

یہ باب حضرت ابو جہلہ رضی اللہ عنہ کی حفاظت کے بیان میں ہے

۴۰۲

## باب ۲۶۸

چوری اور جلنے سے حفاظت کے بیان میں

۴۰۴

## باب ۲۶۹

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا شیطان کو پچھاڑنا

۴۰۵

## باب ۲۷۰

حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کا شیطان سے قتال کرنا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خبر دینا

۴۰۶

## باب ۲۷۱

ابلیس شیطان کا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین سے دین کے متعلق اُلٹے سیدھے سوالات کرنا تاکہ ان کو دین کے متعلق شکوک و شبہات میں مبتلا کر دیا جائے

۴۰۷

## باب ۲۷۲

یہ باب ان لوگوں کی سزاؤں کے واقعات پر مشتمل ہے جو نبی کریم ﷺ کے زمانہ میں مرتد ہوئے۔ اور اسی حالت میں ان کا انتقال ہوا

۴۰۸

## باب ۲۷۳

یہ باب حضرات انبیاء علیہم السلام کو دیئے گئے معجزات پر مشتمل ہے حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والتسلیمات کو جو معجزات عطا فرمائے گئے اور ہمارے نبی حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کو جو سب سے بڑا معجزہ عطا فرمایا گیا

۴۱۰

## باب ۲۷۴

یہ باب نزول قرآن پر مشتمل ہے اور فرشتہ کا کلام اللہ کا محفوظ حصہ آسمان دنیا تک لانا پھر وہاں سے تفصیل سے بتدریج ہمارے نبی پر نازل کرنا بعثت نبوت سے لے کر وفات رسول ﷺ کے زمانہ تک

۴۱۱

## باب ۲۷۵

نبی کریم ﷺ پر آخر عمر میں پے درپے وحی نازل ہوتی تھی

۴۱۲

## باب ۲۷۶

سب سے آخری جو مکمل سورت نازل ہوئی جس میں حضور ﷺ کی وفات کی بھی خبر دی گئی تھی

۴۱۳



## باب ۲۷۷

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ اور دیگر حضرات کے بیان کے مطابق قرآن کریم کی سب سے آخری سورت اور آخری آیت کوئی نازل ہوئی ہے

## باب ۲۷۸

اس باب میں مکہ المکرمۃ اور مدینہ المنورہ میں نازل ہونے والی سورتوں کا بیان ہے

## باب ۲۷۹

ہر سال نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک مرتبہ مکمل قرآن کریم نازل ہوتا تھا جبکہ جس سال آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وصال ہوا اس سال دو مرتبہ نازل کیا گیا

## باب ۲۸۰

یہ باب ہے قرآن کریم کے جمع کرنے کے بیان میں

## باب ۲۸۱

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنے غلام ابی موہبہ رضی اللہ عنہ کو اپنی موت کی خبر دینا اور جس کا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو اختیار دیا گیا اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا چناؤ کرنے کی خبر دینا

## باب ۲۸۲

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنی پیاری بیٹی فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کی موت کی خبر دینا اور ان کو یہ بتلانا کہ میرے اہل بیت میں سے سب سے پہلے تم ہی جنت میں مجھ سے ملاقات کرو گی پھر ایسا ہی ہوا جیسا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا

## باب ۲۸۳

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو ابتدائی مرض میں اپنی موت کا اشارہ خبر دینا۔ پھر خاص طور پر اپنی موت کی آمد کی خبر دینا اور یہ بتلانا کہ میری موت شہادت والی ہوگی اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا رضی اللہ عنہا کا حدیث میں تذکرہ کرنا

## باب ۲۸۴

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اپنی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن سے اجازت لے کر مرض کے ایام بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے گھر گزارنا اور زمانہ مرض میں غسل فرما کر صحابہ کرام کے پاس جا کر ان کو نماز پڑھانا پھر خطبہ دینا اور پھر ان کو اپنی موت کی خبر دینا

## باب ۲۸۵

تذکرہ ایک خطبہ کا جس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا حقوق کی ادائے گی کے لئے لوگوں کے سامنے اپنی جان اور مال کو پیش کرنا اور کہنا کہ اگر کسی کا کوئی حق جسمانی یا مالی ہو تو وہ وصول کر لے

## باب ۲۸۶

مرض الوفات میں جمعرات کے دن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا شدت مرض میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے لئے کچھ وصیت لکھنے کی فکر کرنا۔ لیکن جب اللہ تعالیٰ نے دین کی حفاظت کا وعدہ فرمایا۔ اس کے بعد حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا مطمئن ہونا

## باب ۲۸۷

حضور علیہ السلام کا مرض کی شدت کی وجہ سے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھانے کا حکم دینا

## باب ۲۸۸

حضور علیہ السلام کا لوگوں کو آخری نماز پڑھانا اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو پہلی مرتبہ لوگوں کو نماز پڑھانے کا حکم دینا

## باب ۲۸۹

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا لوگوں کو نماز پڑھانا اور حضور علیہ السلام کا دیکھ کر خاموش رہنا بلکہ لوگوں کو اشارہ سے یہ کہنا کہ تم ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے اپنی نماز کو مکمل کرو اور حضور علیہ السلام کا ان کے اس عمل پر راضی ہونا یہ فجر کی نماز میں پیر کے دن کا واقعہ ہے جس میں حضور علیہ السلام کا وصال ہوا تھا

## باب ۲۹۰

نبی کریم ﷺ کے کون سے الفاظ کو ترجیح دی جائے؟  
وہ الفاظ جو آپ نے مرض الوفا میں ذکر فرمائے؟  
یا وہ الفاظ جو آپ نے وفات کے موقع پر ارشاد فرمائے؟

۴۵۲

## باب ۲۹۱

نبی کریم ﷺ کا اپنے بعد متعین طور پر کسی کو خلیفہ نہ بنانے  
پر استدلال اور نہ ہی خلافت کے بارے میں کسی قسم کی  
کوئی وصیت فرمائی امت کے حق میں

۴۶۵

## باب ۲۹۲

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ حدیث جس  
میں حضور علیہ السلام کا صحابہ کرام سے اپنی وفات کے  
ذکر کا بیان ہے اور جو آپ ﷺ نے اُن کو وصیت فرمائی  
اُس کا بیان ہے

۴۷۱

## باب ۲۹۳

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مرض الوفا کی  
مدت اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کا  
دن مہینہ سال اور وقت

۴۷۳

## باب ۲۹۴

جس دن حضور ﷺ کا انتقال ہوا اُس دن آپ کی  
عمر مبارک کیا تھی؟

۴۷۵

## باب ۲۹۵

حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے غسل دیئے جانے کے بیان  
میں نیز اس دوران جو نبوت کے آثار کا ظہور ہوا اُس کا بیان

۴۷۸

## باب ۲۹۶

نبی ملیہ الصلوٰۃ والسلام کے کفن اور دھونی دینے کے بیان میں

۴۸۰

## باب ۲۹۷

حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز جنازہ کا بیان

۴۸۳

## باب ۲۹۸

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک کھودنے کا بیان

۴۸۴

## باب ۲۹۹

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دفن کرنے کے بیان میں

۴۸۵

## باب ۳۰۰

اُس شخص کا بیان جس کی سب سے آخر میں  
حضور ﷺ سے ملاقات ہوئی

۴۸۸

## باب ۳۰۱

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر اطہر کے مقام کا بیان

۴۸۹

## باب ۳۰۲

حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے دو ساتھی حضرت  
ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی  
قبروں کا بیان

۴۹۱

## باب ۳۰۳

اُس عظیم جائگاہ منسبت کا بیان جو مسلمانوں پر حضور صلی  
اللہ علیہ وسلم کی وفات پر ٹوٹ پڑی

۴۹۲

## باب ۳۰۴

اہل کتاب کو اپنی کتابوں تورات و انجیل میں سے حضور ﷺ کی  
صفات اور صورت کا بیان پڑھ کر حضور ﷺ کی وفات کا  
علم ہو جانا اور اس میں حضور علیہ السلام کی نبوت  
و رسالت کے دلائل کا ثبوت

۴۹۷

## باب ۳۰۵

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ترکہ کے بیان میں

۴۹۹

## باب ۳۰۶

حضور نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کے اسماء گرامی اور آپ  
کی اولاد قدر کے اسماء گرامی رضی اللہ عنہم و عنہن  
یہاں پر ابوبکر احمد بن حسین البیہقی رحمہ اللہ کی کتاب  
”دلائل النبوة و معرفۃ احوال صاحب الشریعہ“  
اپنے اختتام کو پہنچی

۵۰۴

۵۱۲





## باب ۱

درختوں کا ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ کی اطاعت و فرمانبرداری کرنا  
اور مجموعی طور پر وہ منقول حدیث جس میں آپ ﷺ کی انگلیوں کے درمیان سے  
پانی بہنے کا ذکر ہے۔ وغیرہ ذالک  
یہ سب علامات نبوت میں سے ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو الحسین احمد بن عثمان بن یحییٰ آدمی نے بغداد میں ان کو احمد بن یاد بن مہران سمسار نے  
ان کو بارون بن معروف نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن ابوالحق فقیہ نے، ان کو علی بن عبد العزیز نے، ان کو محمد  
بن عباد کی نے، ان کو حاتم بن اسماعیل نے، ان کو یعقوب بن مجاہد ابو حرزہ نے، عباد بن ولید بن عبادہ بن صامت سے، وہ کہتے ہیں کہ میں  
اور میرے والد روانہ ہوئے علم کی طلب میں انصار کے اس قبیلے میں تاکہ ان لوگوں کے فوت ہونے سے پہلے پہنچے (ان سے کچھ علم دین  
حاصل کر لیں) لہذا اس سلسلے میں جو شخص پہلے پہلے ہم سے ملا وہ ابوالیسر سحابی رسول تھے۔ (ان کا نام کعب بن عمرو تھا بیعت عقبہ اور بدر میں  
شریک رہے اور معرکہ بدر میں ان کی عمر بیس سال تھی اور اصحاب بدر میں سب سے آخر میں انتقال ہوا)۔ اور ان کے ساتھ ان کا لڑکا بھی تھا۔  
اس نے وہی کچھ ذکر کیا جو اس نے ان سے سنا تھا۔ اس کے بعد اس نے کہا کہ حتی کہ ہم جابر بن عبد اللہ کے پاس آئے ان کی مسجد میں۔  
انہوں نے بھی وہی کچھ ذکر کیا جو انہوں نے ان سے سنا تھا۔

یہاں تک کہ اس نے کہا جابر بن عبد اللہ سے روایت کرتے ہوئے، جابر نے کہا تھا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چلے تھے حتی کہ  
ہم وادی فیح میں اترے تھے۔ (یعنی وسیع میدان میں) پس رسول اللہ ﷺ قضاء حاجت کے لئے چلے گئے میں بھی پانی کا برتن لے کر ان  
کے پیچھے پیچھے چلا آیا حضور اکرم ﷺ نے اتر اتر دیکھا مگر کوئی چیز آپ کو نظر نہ آئی جس کے ساتھ وہ آڑ کر کے چھپ کر قضاء حاجت کریں آپ نے  
اچانک دیکھا تو دو درخت میدان کے کنارے پر نظر آئے (وادی میں)۔

### حضور اکرم ﷺ کے بلانے پر دو درختوں کا چل کر آنا (معجزہ رسول)

حضور اکرم ﷺ ان میں سے ایک کی طرف چلے گئے اس کی ٹہنیوں میں سے ایک ٹہنی کو پکڑا اور اس کو فرمایا کہ میری اطاعت کرو اللہ کے  
حکم کے ساتھ لہذا وہ درخت حضور ﷺ کے ساتھ ساتھ اس طرح چلا آیا جیسے ٹکیل ڈالا ہوا اونٹ چلا آتا ہے اپنے کھینچنے والے کے ساتھ۔ حتی کہ  
دوسرے درخت کے پاس آئے اور اس کی ٹہنی پکڑ کر فرمایا کہ تم میری تابعداری کرو اللہ کے حکم کے ساتھ وہ بھی ساتھ چلا آیا اس کی طرح حتی کہ  
جب نصف فاصلے پر آئے دونوں کے مابین آپ نے دونوں کو جمع کر دیا اور ملا دیا اور فرمایا کہ تم دونوں میرے لئے آپس میں مل جاؤ اللہ کے  
حکم کے ساتھ لہذا وہ دونوں باہم مل گئے۔

حضرت جابر فرماتے ہیں کہ۔ میں نکالا تیزی سے دوڑتا ہوا اس ڈر کے مارے کہ رسول اللہ ﷺ میرا قریب آنا محسوس نہ کر لیں لہذا میں  
حضور اکرم ﷺ سے دور ہو گیا اور میں بیٹھ گیا اور دل میں کچھ سوچنے لگا کہ اچانک دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ سامنے آ رہے ہیں اور دونوں درخت



الگ الگ ہو گئے میں اور ہر ایک اپنے تئیں پرکھڑا ہوا ہے۔ پس میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ کھڑے ہو گئے اور اپنے سر سے مجھے اشارہ کیا (یعنی یہاں آؤ) ہارون بن معروف نے کہا کہ یہ بتاتے ہوئے ابواسامیل نے دائیں بائیں اشارہ کیا اپنے سر کے ساتھ۔

### حضور اکرم ﷺ کی شفاعت سے عذاب قبر ٹل گیا (معجزہ رسول)

اس کے بعد آپ آگے آئے۔ جب میرے پاس پہنچے تو فرمایا اے جابر کیا تم نے میرے کھڑے ہونے کی جگہ دیکھ لی ہے میں نے عرض کی جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ! فرمایا کہ تم جادان دو درختوں میں سے ہر ایک سے ایک ٹہنی توڑ کر (یا کاٹ کر) لے آؤ۔ اور جب اس جگہ پر کھڑے ہو جہاں میں کھڑا تھا تو ایک ٹہنی کو اپنی دائیں جانب چھوڑ دینا اور دوسری کو اپنی بائیں جانب چھوڑ دینا۔

حضرت جابر کہتے ہیں کہ میں اٹھا اور میں نے ایک پتھر اٹھایا اور اس کو توڑا اور اس کو تیز کیا (چھتری کی مثل) لہذا وہ تیز ہو گیا پھر میں ان درختوں کے پاس آیا میں نے ہر ایک سے ایک ٹہنی کاٹی پھر میں ان کو گھسیٹتا ہوا لے آیا حتیٰ کہ جب میں آکھڑا ہوا رسول اللہ ﷺ کے قیام کرنے کی جگہ پر تو میں نے ایک ٹہنی اپنی دائیں جانب چھوڑ دی دوسری اپنی بائیں جانب چھوڑ دی۔ پھر میں آپ کے پاس آ گیا میں نے بتایا کہ میں نے یہ کام کر لیا ہے پس یہ کس وجہ سے ہوا؟ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ میں دو قبروں کے پاس گذرا تھا جو عذاب دی جا رہی تھی میں نے پسند کیا کہ میری شفاعت سے ان دونوں سے تخفیف کر دی جائے جب تک دونوں ٹہنیاں گیلی رہیں گی۔

### حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے پانی زیادہ ہو گیا (معجزہ رسول)

کہتے ہیں کہ ہم لوگ لشکر میں پہنچے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے جابر! وضو کے لئے آواز لگا دو میں نے آواز لگائی خبردار! وضو کر لو ہو شیار! وضو کر لو۔ جابر کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! میں نے قافلے والوں کے پاس پانی کا ایک قطرہ بھی نہیں پایا۔

کہتے ہیں کہ انصار میں سے ایک آدمی تھا رسول اللہ ﷺ کے لئے پانی ٹھنڈا کیا کرتا تھا۔ پرانی مشکوں میں۔ مشک لٹکانے کی کڑی (مٹگنی) پر جو کھجور کی ٹہنیوں سے بنی ہوئی تھی۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تم فلاں انصار کے پاس جا۔ رجا کر دیکھو اس کی مشکوں میں کچھ پانی ہے۔ جابر کہتے ہیں کہ میں چلا گیا اس کے پاس میں نے جا کر دیکھا تو میں نے نہ پایا مگر ایک قطرہ۔۔۔ مشک کے منہ پر رکھا ہوا تھا۔ اس قدر قلیل تھا کہ اگر میں اس کو انڈیل دوں تو سوکھی مشک اس کو پی جائے گی میں چلا آیا اور آکر حضور اکرم ﷺ کو بتایا۔ کہ میں نے پایا ہے۔ سرف ایک قطرہ مشک کے کونے میں سے الگ انڈیلوں گا تو سوکھی مشک اس کو پی جائے گی۔

فرمایا جاؤ تم وہی میرے پاس لے کر آؤ۔ لہذا میں نے آیا آپ نے اپنے ہاتھ میں پیپا آپ نے۔ لہا میں نہیں جانتا کہ کیا کہا اور اپنے ہاتھوں کو نچوڑا۔ اس کے بعد وہ مجھے دے دیا۔ اور فرمایا اے جابر! آپ ایک تھال (گن) منگوا لو۔

میں نے آواز دی کہ قافلے میں کوئی تھال والا ہے (جس کے پاس تھال ہو) لہذا اس نے وہ لا کر ان کے سامنے رکھ دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے ہاتھ سے اشارہ کیا اس طرح اور اس کو تھال میں انڈیل دیا اور پھیلا دیا اور اپنی انگلیوں کے درمیان فاصلہ کیا اور ہاتھ پھیلا کر اس کو تھال کی گہرائی میں رکھ دیا۔

پھر فرمایا اے جابر! لیجئے میرے ہاتھ پر پانی ڈالئے اور پڑھیے بسم اللہ۔ پس میں نے پانی ڈالا اس پر اور میں نے کہا بسم اللہ اتنے میں میں نے دیکھا کہ پانی فوارے مارنے لگا رسول اللہ ﷺ کی انگلیوں کے درمیان پھر تھال میں سے پانی اُبلنے لگا اور تھال میں گھومنے لگا دیکھتے ہی دیکھتے (تھال یا ٹب) بھر گیا۔

آپ ﷺ نے فرمایا: اے جابر! آواز لگاؤ جس کو پانی کی ضرورت ہو لے جائے۔

کہتے ہیں کہ لوگ آئے انہوں نے پانی بھریا خوب سیر ہو گئے میں نے پوچھا کیا کسی کو مزید پانی کی ضرورت ہے اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے تھال میں سے اپنا ہاتھ اٹھالیا اور وہ بدستور بھرا ہوا تھا۔

## بھوک کے وقت حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے

### لشکر اسلام کو مچھلی کا گوشت ملا

اور لوگوں نے بھوک کی شکایت کی رسول اللہ ﷺ سے۔ آپ نے فرمایا کہ قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں کھانا کھلائے گا چنانچہ ہم لوگ مقام سیف البحر پر آئے اللہ نے ایک جانور (ساحل پر) پھینک دیا ہم نے اس کے آدھے حصے پر آگ جلائی اور اسے جھونا۔ اور ابالا۔ اور خوب کھایا اور ہم خوب شکم سیر ہو گئے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے کہ میں اور فلاں آدمی اور فلاں پانچ آدمی اس مچھلی کی آنکھ کی گولائی میں داخل ہو کر سما گئے تھے۔ اسی طرح پر کہ ہمیں کوئی نہیں دیکھ سکتا تھا۔ حتیٰ کہ ہم باہر نکل آئے۔ اور ہم نے اس کی پسلیوں میں سے ایک پسلی اٹھائی اس کو ہم نے کمان کی طرح کھڑا کیا۔ اس کے بعد ہم نے لشکر میں سے لمبا آدمی بلایا اور بڑا اونٹ لائے اور بڑا پلان لائے اس پر بیٹھا کر پسلی کی گولائی کے نیچے سے گزارا اس کو اپنا سر نیچا نہیں کرنا پڑا تھا (یعنی وہ آرام سے نیچے سے گزر گیا) یہ الفاظ ہیں حدیث ابن آدمی کے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے اپنی صحیح میں ہارون بن معروف اور محمد بن عباد سے۔

(مسلم۔ کتاب الزہد۔ حدیث جابر الطویل۔ حدیث ۷۴ ص ۲۳۰۶-۲۳۰۹)

(۲) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو بکر بن اسحق صفانی نے، ان کو ابو الجواب نے ان کو عمار بن زریق نے اعمش سے، اس نے ابراہیم سے، اس نے علقمہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمارے اندر زلزلہ آیا تھا حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی زندگی میں ان کو اس بات کی خبر دی گئی۔ انہوں نے فرمایا کہ ہم لوگ جو اصحاب محمد ہیں ہم لوگ آیات برکات (برکت کی نشانیاں) دیکھتے تھے اور تم آیات عذاب اور ڈر دیکھتے ہو۔

## آپ ﷺ کی انگلیوں سے پانی کا نکلنا (معجزہ رسول)

ایک مرتبہ ہم لوگ کسی سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے یکا یک نماز کا وقت ہو گیا۔ جب کہ ہمارے پاس پانی نہیں تھا بس تھوڑا سا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے وہ پانی منگو لیا اور اس کو ایک تھالی کے اندر ڈال دیا۔ اور اس کے اندر اپنی ہتھیلی رکھ لی لہذا پانی آپ ﷺ کی انگلیوں سے پھوٹنے لگا آپ نے آواز لگا دی وضو کرنے والے آجائیں اور برکت اللہ کی طرف سے ہوئی۔ لہذا لوگ چلے آئے انہوں نے وضو کیا اور پانی پیا۔ میں تو ایسا ہو گیا کہ مجھے کسی چیز کی فکر ہی نہ رہی مگر صرف وہی جس کو میں اپنے پیٹ میں کر لوں حضور اکرم ﷺ کے اس فرمان کی وجہ سے کہ برکت اللہ عز وجل کی طرف سے ہوتی ہے۔

اعمش فرماتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث بیان کی سالم بن جعد کو انہوں نے بتایا کہ یہ حدیث مجھے بیان کی ہے جابر نے تو میں نے ان سے پوچھا کہ تم لوگ اس دن کتنے تھے اس نے بتایا کہ پندرہ سو تھے۔

تحقیق بخاری نے نقل کیا حدیث جابر کو دوسرے طریق سے اعمش سے۔ اور حدیث مسعود کو حدیث منصور سے اس نے ابراہیم سے تحقیق وہ گذر چکی ہے باب عمرہ حدیبیہ میں اپنے مشہور دور سمیت۔



(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مرقی نے ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحق نے یوسف بن یعقوب قاضی سے۔ ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو شعبہ نے ان کو عمرو بن مرہ نے اور حمین نے سالم بن ابوالجعد سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے سفر میں ہم لوگوں کو سخت پیاس لگی ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے اپنا دست مبارک پانی کے ایک مبیاتھال میں رکھا اپنے آگے سے لہذا پانی آپ کی انگلیوں کے نیچے سے جوش مارنے لگا گویا کہ وہ چشمے ہیں۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا پینا شروع کر دو اللہ کا نام لے کر لہذا ہم لوگوں نے پانی پیا اور پانی ہم لوگوں سے زیادہ ہو گیا کافی ہو گیا۔ اگر ہم ایک لاکھ ہوتے تو بھی ہمیں پورا ہو جاتا میں نے حضرت جابر سے پوچھا کہ تم لوگ کتنے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ ہم ایک ہزار اور پانچ سو تھے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ باب غزوة الدیبہ۔ حدیث ۱۴۵۲۔ فتح الباری ۷/۴۴۱۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۳۵۷۶۔ فتح الباری ۶/۵۸۱)

(۴) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن ابراہیم بن احمد اردستانی حافظ نے اس میں جو میں نے ان کے سامنے پڑھی تھی بغداد میں وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابوالقاسم عبد الممالک بن ابوالشوارب نے ان کو خبر دی جعفر بن سلیمان نے ان کو جعد ابو عثمان نے انس بن مالک سے اس نے جابر رضی اللہ عنہ سے انہوں نے کہا کہ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں شکایت کی شدید پیاس لگنے کی۔ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے ایک برتن منگوایا اور اس میں تھوڑا سا پانی ڈالا اور اپنا دست مبارک اس میں رکھ دیا اور فرمایا کہ پانی بھرتے جاؤ میں نے دیکھا کہ چشمے ابل رہے تھے نبی کریم ﷺ کی مبارک انگلیوں سے۔ (مسند احمد ۳/۲۲۳)

## باب ۲

### کھجور کے خوشہ کا چلنا جسے حضور اکرم ﷺ نے اپنے پاس بلایا تھا

اس کا حضور اکرم ﷺ کے سامنے ٹھہر جانا۔ اس کے بعد آپ کی اجازت کے ساتھ اپنی جگہ پر واپس چلے جانا۔ اس میں جو دلائل نبوت ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان۔ ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے ان کو محمد بن میسی واسطی نے ان کو عبید اللہ بن عائشہ ہے (ح)۔ ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو ابو عمرو بن سماک نے، عبد اللہ بن ابوسعید سے، اس نے عبید اللہ بن محمد بن عائشہ سے، ان کو خبر دی حماد بن سلمہ نے، ان کو بن زید نے، ان کو ابورافع نے، ان کو عمر بن خطاب نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ مقام جوں میں تھے اور آپ شدید مغموم تھے اس لئے کہ آپ کو مشرکین نے ایذا پہنچائی تھی۔ عرض کرنے لگے اے اللہ! آج مجھے کوئی معجزہ دیکھا دو جس کے بعد مجھے پروا نہ رہے اس کی جو میری تکذیب کرے۔ کہتے ہیں کہ آپ کو حکم ملا آپ نے درخت کو آواز دی اہل مدینہ کی گھائی کے پیچھے سے وہ زمین کو چیرتا ہوا چلا آیا۔ آکر آپ کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ کہتے ہیں اس کے بعد آپ نے اس کو حکم دیا وہ واپس اپنی جگہ پر چلا گیا۔ کہتے ہیں اس کے بعد آپ نے فرمایا مجھے پروا نہیں ہے جو میری تکذیب کرے میری قوم میں سے۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۱۲۳)

اور واسطی نے کہا ہے اپنی روایت میں کہ آپ نے درخت کو آواز دی وادی کے ایک کنارے سے وہ زمین کو چیرتا ہوا آ گیا۔ اور آکر سامنے کھڑا ہو گیا۔ اس کے بعد راوی نے ذکر کیا ہے۔ تحقیق ہم نے اس کو روایت کیا ہے ابواب مبعث میں عمش سے اس نے ابوسفیان سے اس نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر و نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، مبارک بن فضالہ سے، اس نے حسن سے، وہ کہتے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ کی کسی گھائی کی طرف نکل گئے تھے آپ اس وقت شدید مغموم تھے آپ کی قوم کے لوگوں نے جو آپ کی تکذیب کی تھی اس لئے آپ نے دعا کی۔

اے میرے رب! مجھے کوئی ایسی ایک نشانی دکھائیے جس سے میرے دل کو سکون و اطمینان حاصل ہو جائے اور میرا غم دور ہو جائے۔  
اللہ نے ان کی طرف وحی کی۔ کہ آپ اس درخت کی جس نہنی کو چاہو بلاؤ آپ ﷺ نے ایک نہنی کو بلایا وہ اپنی جگہ سے کھینچ گئی پھر زمین پر گرنی حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آگئی پھر حضور اکرم ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ اپنی جگہ پر چلی جا اور وہ واپس چلی گئی اور سیدھی ہو گئی جیسے پہلے تھی جس پر رسول اللہ ﷺ نے اللہ کی حمد کی اور آپ کا دل خوش ہو گیا۔

اور پھر حضور اکرم ﷺ واپس چلے آئے اور مشرکین حضور اکرم ﷺ سے کہتے رہتے تھے کہ اے محمد! کیا آپ کبھی اپنے باپ دادا کی فضیلت بھی بیان کرتے ہیں؟ (گویا کہ وہ یہ اعتراض کرتے تھے اس لئے کہ ان کے معاشرے میں تو اسی پر فخر کیا جاتا تھا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

افغیر اللہ تا مرونئی اُعْبُدْ اَیْہَا الْجَاحِلُونَ سے لے کر ہ کن من الشاکرین تک (سورۃ الزمر : آیت ۶۴)

(البدایہ والنہایہ ۶ : ۱۲۵)

### امام بیہقیؒ کا تبصرہ

- ۱۔ میں کہتا ہوں کہ یہ مرسل روایت (جس میں تابعی صحابی کا نام چھوڑ کر رسول اللہ ﷺ کی طرف نسبت کر دی ہے) سابق موصول روایت (جس میں تابعی اور صحابی نے سند رسول اللہ تک پہنچائی ہے) کے لئے شاہد ہے (اور تائید ہے)
- ۲۔ یہ کہ تحقیق اللہ تعالیٰ نے ہمارے نبی کریم ﷺ کے لئے درخت کو تابع کر دیا تھا حتیٰ کہ اس کو آپ کی نبوت کی دلیل اور نشانی بنا دیا اس شخص کے لئے جس نے آپ سے دلیل طلب کی تھی۔
- ۳۔ اور آپ ﷺ کی نبوت کی شہادت دی تھی درخت نے بعض روایات میں۔ یہ بات اس روایت میں جو ہمارے شیخ نے ذکر کی تھی (جس کو ہم ابھی درج کرتے ہیں)۔

### معجزہ رسول دیکھ کر اعرابی کا مسلمان ہو جانا

(۳) ذکر کیا ہے ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ نے بطور اجازت کہ یہ کہ ابو بکر محمد بن عبد اللہ وراق نے اس کو خبر دی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن سنیان نے، ان کو ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن ابان جعفی نے، ان کو محمد بن فضیل نے، ابو حیان سے اس نے عطاء سے، اس نے ابن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ ایک دیہاتی آیا جب حضور اکرم ﷺ کے قریب ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہاں جانے کا ارادہ ہے؟ (کیا جانا چاہتے ہو؟) اس نے بتایا کہ اپنے گھر میں حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کیا تجھے خیر سے دلچسپی ہے؟ اس نے پوچھا کہ وہ خیر کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تم یہ شہادت دے دو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اور یہ کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور رسول ہیں۔



اس دیہاتی نے پوچھا کہ آپ جو کچھ کہہ رہے ہو کیا اس کے کوئی شاہد اور دلیل بھی ہے؟ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ یہ درخت شاہد ہے یہ دلیل ہے لہذا رسول اللہ ﷺ نے اس درخت کو بلایا حالانکہ وہ وادی کے کنارے پر تھا لہذا وہ زمین کو چیرتا ہوا آیا اور آکر حضور اکرم ﷺ کے سامنے کھڑا ہو گیا آپ نے اس سے شہادت طلب کی تین بار لہذا اس نے ان کے لئے شہادت دی جیسے فرمایا تھا اس کے بعد وہ اپنی اگنے کی جگہ پر واپس چلا گیا اور دیہاتی اپنی قوم کی طرف چلا گیا اور اس نے کہا کہ اگر میری قوم نے میری بات مانی اور اتباع کی تو میں ان کو ساتھ لے کر آ رہا ہوں۔ ورنہ میں خود آپ کے پاس لوٹ آؤں گا اور آپ کے ساتھ رہوں گا۔ (البدایہ والنہایہ ۱۲۵/۶)

### کھجور کے خوشے کو حضور اکرم ﷺ کے پاس آتا دیکھ کر اعرابی مسلمان ہو گیا

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحق نے، ان کو خبر دی علی بن عبد العزیز نے، ان کو خبر دی ابو نصر عمر بن عبد العزیز بن قتادہ نے، ان کو ابو علی حامد بن محمد رفاء نے ان کو علی بن عبد العزیز نے، ان کو محمد بن سعید بن اصفہانی نے، ان کو خبر دی شریک نے سماک سے اس نے ابو ظبیان سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک اعرابی آیا نبی کریم ﷺ کے پاس کہنے لگا کہ میں کس چیز کے ذریعے یہ سمجھوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں؟ آپ نے فرمایا تم مجھے بتاؤ کہ اگر میں اس کھجور کے خوشے کو بلاؤں اور وہ آجائے تو کیا تم شہادت دو گے کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے کہا کہ جی ہاں! کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے اس خوشے کو بلایا اور خوشہ کھجور سے زمین پر گر گیا۔ اور حرکت کرنے لگا حتیٰ کہ نبی کریم ﷺ کے پاس آ گیا۔ کہتے ہیں کہ آپ نے اس سے کہا واپس چلا جا لہذا وہ واپس چلا گیا۔ اور اپنی جگہ پر پہنچ گیا۔ اس اعرابی نے کہا کہ میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں اور وہ ایمان لے آیا۔

یہ الفاظ ہیں حدیث ابو قتادہ کے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے تاریخ میں محمد بن سعید سے۔

(مستدرک حاکم ۶۲۰/۲ - تاریخ ابن کثیر ۱۲۵/۶)

### معجزہ رسول دیکھ کر جادو گر کا کہنا

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار عطار دی نے، ان کو ابو قتادہ نے، اعمش سے، اس نے ابو ظبیان سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ کہتے ہیں کہ بنو عامر کا ایک آدمی آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس اس نے کہا کہ میں لوگوں کا علاج کرتا ہوں۔ اگر مجھے جنون کا مرض ہے تو میں آپ کو دوادوں گا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: کیا تم یہ پسند کرو گے کہ میں تمہیں کوئی نشانی دیکھاؤں؟ اس نے کہا کہ نہیں ہے۔ اس نے کہا اس کھجور کے اس خوشے کو بلا کر دیکھاؤ۔ حضور اکرم ﷺ نے ان کو بلایا چنانچہ وہ اپنی دُم پر حرکت کرتا ہوا آیا اور آپ کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ پھر آپ نے فرمایا واپس چلا جا اور وہ واپس چلا گیا۔ اس نے کہا اے بنو عامر! میں نے اس آدمی سے بڑا اور کوئی جادو گر نہیں دیکھا۔ (مسند احمد ۲۲۳/۱)

میں عرب کا سب سے بڑا طبیب ہوں آپ کی مہر (نبوت)

دیکھ کر علاج کروں گا

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران عدل نے بغداد میں۔ ان کو خبر دی ابو محمد علی بن احمد بن علی نے، ان کو محمد بن عمرو قشمری نے، ان کو خبر دی ابراہیم بن نصر نے ان کو محمد بن حازم نے وہ ابو معاویہ ہیں اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل مگر اس نے یہ کہا کہ مجھے وہ مہر نبوت دیکھائیے جو آپ کے کندھوں کے درمیان ہے حتیٰ کہ میں آپ کا علاج کروں گا کیونکہ میں عرب کا بڑا طبیب ہوں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: روای نے مذکورہ روایت کی مثل اس سے زیادہ مفصل روایت ذکر کی ہے مگر اس میں جنون کا ذکر نہیں ہے۔ اور اسی کو محمد بن ابوعبیدہ نے بھی روایت کیا ہے اپنے والد سے، اس نے اعمش سے، اس نے ابوظبیاں سے، اس نے ابن عباس سے، اس کے مفہوم کے ساتھ۔ (البدایہ والنہایہ ۱۲۴: ۶)

(۷) ہمیں اس کی خبر دی ابوالحسن علی بن عبد اللہ بن علی خسرو جزری نے، ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عمر بن عطاء جرجانی نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن نمیر عبد صالح نے ان کو ابن ابوعبیدہ نے، ان کو ان کے والد نے اعمش سے اس نے ابوظبیاں سے اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ بنو عامر کا ایک آدمی آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس اس نے کہا کہ میرے پاس علم ہے اور طب ہے آپ بتائیں آپ کو کیا شکایت ہے؟ کیا آپ کے دل میں کوئی شئی شک ڈالتی ہے؟ آپ کس کی طرف دعوت دیتے اور بلا تے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ میں اللہ عزوجل کی طرف باتا ہوں اور اسلام کی دعوت دیتا ہوں اس نے کہا آپ جو بات کہتے ہو اس پر آپ کے پاس کوئی ثبوت کوئی نشانی بھی ہے؟ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا جی ہاں ہے اگر آپ کو دلچسپی ہے تو میں آپ کو کوئی نشانی دکھاتا ہوں۔

آپ کے سامنے درخت کھڑا تھا آپ ﷺ نے اس کی ٹہنی سے کہا یہاں آئیے اے ٹہنی! لہذا ٹہنی درخت سے کٹ کر مڑنی حرکت کرتی ہوئی حضور اکرم ﷺ کے سامنے آ کر کھڑی ہو گئی۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا واپس چلی جاؤ وہ واپس چلی گئی۔ اس عامری نے کہا اے آل عامر بن معصعہ میں آپ کو ملا مت نہیں کروں گا کسی شئی پر جو آپ کہتے ہیں۔ (پچھتہ بھی۔ (البدایہ والنہایہ ۱۲۴: ۶-۱۲۵)

(۸) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو ابن ابوقماش نے، ان کو ابن عائشہ نے عبد الواحد بن زیاد سے، اس نے اعمش سے، اس نے سالم بن ابوالجعد سے، اس نے ابن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اس نے کہا یہ کیا قول ہے جو تیرا صاحب کہتا ہے؟ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کھجور کے خوشے تھے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تمہیں اس کی دلچسپی ہے کہ میں تمہیں کوئی نشانی دکھاؤں۔

کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے خوشے کو بلایا وہ نیچے گر کر زمین کو چیرتا ہوا آگے آیا سجدہ کرتا اور اپنا سر اٹھاتا حضور اکرم ﷺ کے سامنے رک گیا۔ پھر آپ ﷺ نے اس کو حکم دیا وہ واپس چلا گیا۔ عامری یہ دیکھ کر چلا آیا وہ کہہ رہا تھا اے ابن عامر بن معصعہ اللہ کی قسم میں اس شخص کو کبھی بھی جہونا نہیں کہوں گا وہ جو بھی کہے گا۔ (ابن کثیر ۱۲۵: ۶)

اس طرح کہا ہے سالم بن ابوالجعد نے اور اسی روایت میں ذکر کیا ہے اس آدمی کا حضور کی تصدیق کرنا۔ جیسے کہ وہ روایت ساک میں ہے۔ اور احتمال زحمت ہے کہ اس نے شروخ میں سحر کا توہم کیا ہو۔ پھر اس نے جان لیا کہ وہ سحر نہیں ہے لہذا وہ ایمان لے آیا اور تصدیق کر لی۔ واللہ اعلم اور اس بارے میں روایت کی گئی ہے بریدہ سے اس نے نبی کریم ﷺ سے۔ مگر ہم نے جو کچھ ذکر کیا ہے وہ کافی ہے۔



## باب ۳

## ان تین معجزات کا تذکرہ

جن کا جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ نے مشاہدہ کیا تھا  
 دو درختوں اور ایک لڑکے اور ایک اونٹ کے بارے میں  
 اور ان میں سے ہر ایک میں جو آثار نبوت ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو اسماعیل بن عبد الملک نے، ابو زبیر سے اس نے جابر رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ایک سفر میں نکلا۔ حضور اکرم ﷺ کی عادت مبارک تھی کہ وہ قضاء حاجت کے لئے نکلتے تو بہت دور چلے جاتے تھے یہاں تک کہ انہیں کوئی بھی نہیں دیکھ سکتا تھا۔

درختوں کا حضور اکرم ﷺ کے پاس آنا

ہم لوگ ایک منزل پر ایک میدانی زمین پر اترے نہ وہاں کوئی پہاڑ تھا نہ کوئی جھاڑ درخت تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا اے جابر! تم وضو کا برتن اٹھاؤ اور ہمارے ساتھ چلو میں نے برتن پانی کا بھر اور ہم چل پڑے چلتے رہے حتیٰ کہ ہم نظروں سے اوجھل ہو گئے۔ دیکھا تو دو درخت کھڑے تھے دونوں کے درمیان چند ذراغ (باتھ) کا فاصلہ تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اے جابر! تم چلے جاؤ اس درخت سے کہو تمہیں رسول اللہ فرماتے ہیں کہ تم اپنے ساتھ والے درخت کے ساتھ مل جاؤ تا کہ میں تمہارے پیچھے بیٹھ جاؤں میں نے ایسے ہی کہا میں کہہ کر چلا آیا حتیٰ کہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ مل گیا حضور نے ان کے پیچھے قضاء حاجت کی۔ اس کے بعد ہم واپس لوٹ گئے۔

## عورت کا شکایت کرنا کہ جن میرے بیٹے کو روزانہ پکڑ لیتا ہے

اور ہم اپنی سواریوں پر سوار ہوئے اور ہم روانہ ہوئے مگر ایسے چل رہے تھے گویا کہ ہمارے سروں کے اوپر پرندے سایہ کر چکے ہیں اچانک ہمیں راستے میں ایک عورت ملی حضور اکرم ﷺ کے سامنے آئی اس کے ساتھ چھوٹا بچہ تھا جس کو وہ اٹھائے ہوئے تھی اس عورت نے کہا یا رسول اللہ! میرے اس بیٹے کو روزانہ تین مرتبہ شیطان (جن) پکڑ لیتا ہے اس کو چھوڑتا نہیں ہے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ رک گئے حضور اکرم ﷺ نے اس بچے کو لے لیا اور اس کو اپنے اوپر پلان کے اگلے حصے کے درمیان کر دیا۔

پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ احسأ غدو اللہ اننا رسول اللہ۔ دفع ہو جاوے اللہ کا دشمن میں اللہ کا رسول ہوں۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تین بار اس کو دھرایا پھر وہ بچہ اسی کو دے دیا۔ کہا کہ جب ہم سفر سے واپس آئے تو ہم اس پانی کے مقام پر آئے تو اس عورت نے ہمارا سامنہ کیا اس کے پاس دو مینڈھے تھے جن کو وہ کھینچ کر لارہی تھی اور اس بچے کو کوئی اٹھائے ہوئے تھا۔

وہ کہنے لگی یا رسول اللہ! میری طرف سے یہ ہدیہ قبول کیجئے۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے وہ شیطان اس کی طرف واپس نہیں آیا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ ایک مینڈھا اس عورت سے لے لو اور دوسرا واپس کر دو۔

اونٹ کا حضور اکرم ﷺ کو سجدہ کرنا صحابہ کا حضور اکرم ﷺ کو سجدہ کرنے کی

خواہش کرنا حضور اکرم ﷺ کا منع کرنا

اس کے بعد ہم لوگ سفر میں روانہ ہوئے اور حضور اکرم ﷺ ہمارے درمیان تھے اچانک ایک اونٹ آیا جب وہ قریب آیا تو سجدے میں گر گیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس اونٹ کا مالک کون ہے؟ چنانچہ انصار کے چھ نو جوانوں نے کہا کہ یہ ہمارا ہے یا رسول اللہ۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ کیا معاملہ ہے اس کا؟ انہوں نے بتایا کہ ہم بیس سال سے اس پر وزن الادبے ہیں اب جب کہ یہ بڑی عمر کا ہو گیا ہے۔ اور اس پر چربی بھی آگئی ہے ہم نے ارادہ کر لیا ہے کہ ہم اس کو ذبح کر کے اپنے غلاموں میں اس کا گوشت تقسیم کر دیں۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ کیا تم اس کو پیو گے؟ ان لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! یہ آپ کا ہے (یعنی آپ سے قیمت نہیں لیں گے) حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اس کے ساتھ اچھا سلوک کرو حتیٰ کہ اس کی طبعی موت آجائے۔ صحابہ نے کہا یا رسول اللہ! ہم زیادہ حقدار ہیں جانوروں کے مقابلے میں کہ آپ کا سجدہ کیا کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی بشر کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ کسی بشر کو سجدہ کرے اگر یہ جابر ہو تو عورتیں اپنے خاوندوں کو سجدہ کرتیں۔

(ابوداؤد۔ کتاب الطہارۃ ۱/۱۔ ابن ماجہ کتاب الطہارۃ۔ حدیث ۳۳۵ ص ۱۲۱/۱۔ مجمع الزوائد ۹/۷۷۔ ۸)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحق نے، ان کو خبر دی حسن بن علی بن زیاد نے، ان کو ابو حمزہ نے، ان کو ابو قرہ نے، زعمہ سے، اس نے زیاد سے، اس نے ابو زبیر سے، اس نے سنائیوس بن خباب کوئی۔ یہ، وہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ اس نے سنی ہے ابو عبیدہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے، انہوں نے نبی کریم ﷺ سے کہ حضور اکرم ﷺ سفر میں تھے مکہ کی طرف اور آپ قضاء حاجت کرنے چلے آپ دور جاتے تھے حتیٰ کہ آپ کو کوئی بھی نہ دیکھ سکتا تھا آپ نے کوئی چیز ایسی نہ پائی جس کے ساتھ آپ چھپتے اوٹ کرتے۔ آپ نے دُور درخت دیکھے۔ پھر راوی نے درختوں کا قصہ ذکر کیا۔ اور اونٹ کا قصہ حدیث جابر کی مثل۔ اور حدیث جابر زیادہ صحیح ہے۔ باقی رہی یہ روایت تو اس میں زعمہ بن صالح متفرد اور اکیلا ہے زیاد سے نقل کرے میں۔ میں گمان کرتا ہوں کہ ابن سعد سے اس نے زبیر سے۔

حضور اکرم ﷺ کے حکم سے درختوں کا آنا اور واپس جانا

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو سعید بن ابوعمر نے، ان کو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ائمش سے، اس نے منہال بن عمرو سے، اس نے یعلیٰ بن مرہ سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر کیا میں نے دوران سفر حضور اکرم ﷺ سے کچھ عجیب چیزیں دیکھیں۔ ہم لوگ ایک منزل پر اترے آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان درختوں کے پاس جاؤ اور ان سے کہو تمہیں رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ تم دونوں اکٹھے ہو جاؤ۔ میں گیا اور جا کر ان سے یہی کہا۔ لہذا یہ ایک درخت اپنی جڑوں سے کھینچ لیا اور ہر ایک دوسرے سے مل گیا۔ حضور اکرم ﷺ نے قضاء حاجت کر لی ان کے پیچھے اس کے بعد فرمایا کہ تم جا کر ان سے کہو کہ ہر ایک اپنی جگہ پر چلا جائے میں ان کے پاس گیا میں نے ان سے وہی بات کہی لہذا ہر ایک واپس اپنی جگہ چلا گیا۔

آسیب زدہ کے منہ میں حضور اکرم ﷺ کا اپنا لعاب دہن ڈالنا

اور اس کا شفا یاب ہو جانا

حضور اکرم ﷺ کے پاس ایک عورت آئی وہ بولی کہ میرے اس بیٹے پر جن بے گزشتہ سات سال سے وہ روزانہ دو مرتبہ اس کو پکڑ لیتا ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اس کو میرے قریب کرو۔ عورت نے اس کو قریب کیا حضور اکرم ﷺ نے اس کے منہ میں اپنا لعاب دہن ڈالا اور فرمایا۔ اخرج عذو اللہ انا رسول اللہ۔ اے اللہ کا دشمن تو نکل جا میں اللہ کا رسول ہوں۔ پھر حضور اکرم ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ ہم جب واپس آئیں گے



تو ہمیں اس کے بارے میں بتانا کہ اس نے کیا کہا ہے؟ لہذا جب حضور اکرم ﷺ واپس آئے تو وہ لڑکا حضور ﷺ کے سامنے آیا اس کے پاس دو مینڈھے تھے اور کچھ پنیر تھا اور ٹھی تھا۔ حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں اس نے پیش کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ مینڈھے لے لیجئے۔ نیز آپ نے اس سے اور بھی کچھ لے لیا جو کچھ چاہا۔ اس عورت نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو عزت دی ہے جب سے آپ ہم سے مل کر گئے تھے جب سے ہم نے اس پر کوئی چیز نہیں دیکھی۔

## اُونٹ کا حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں مالکان کی شکایت کرنا اور حضور اکرم ﷺ کا اس کی سفارش کرنا

پھر ان کے پاس ایک اونٹ آیا اور آپ کے سامنے کھڑا ہو گیا حضور اکرم ﷺ نے دیکھا کہ اس کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے ہیں حضور اکرم ﷺ نے اس کے مالکان کو بلایا۔ تمہارے اونٹ کا کیا معاملہ ہے یہ تم لوگوں کی شکایت کر رہا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہم لوگ اس پر کام کرتے تھے۔ اب اس کا کام ختم ہو گیا ہے تو ہم لوگوں نے ایک دوسرے سے بات کی ہے کہ کل ہم اس کو ذبح کر دیں گے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اس کو ذبح نہ کرو اس کو اونٹوں میں چھوڑ دو ان میں رہتا رہے گا۔ (مجمع الزوائد ۶/۹)

(۳) ہمیں خبر دی ابو انصر بن قتادہ نے، ان کو محمد بن محمد بن داؤد بخزی نے، ان کو خبر دی عبدالرحمن بن ابوحاتم نے ان کو ابو سعید شج اور عمرو اودی نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے وکیع نے، اعمش سے، اس نے منہال بن عمرو سے، اس نے یعلیٰ بن مرہ سے اس نے اپنے والد سے انہوں نے کہا۔ کہ میں نے حضور اکرم ﷺ سے تین چیزیں دیکھی ہیں۔ پھر اس نے حدیث ذکر کی روایت یونس کے مفہوم کے ساتھ مگر اس نے یہ اضافہ کیا ہے کہ تم دو میں سے ایک مینڈھا لے لو اور دوسرا واپس کر دو اور گھی اور پنیر لے لو۔ (مجمع الزوائد ۶-۵/۹)

مرہ ابو یعلیٰ وہی مرہ بن ابومرہ ثقفی ہے اور اس بارے میں کہا گیا ہے کہ خود یعلیٰ سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے دیکھا۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو القاسم زید بن ہاشم علوی نے کوفے میں، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے، ان کو ابراہیم بن عبداللہ نے، ان کو خبر دی وکیع نے، اعمش سے اس نے منہال بن عمرو سے، اس نے یعلیٰ بن مرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے کچھ عجیب باتیں دیکھیں میں ان کے ساتھ ایک سفر میں نکلا ہم لوگ ایک منزل پر اترے ان کے پاس ایک عورت اپنے بچے کو لے کر آئی اس کو پاگل پن کا دورہ پڑتا تھا (اس پر جن آتا تھا) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نکل جا اے اللہ کا دشمن میں اللہ کا رسول ہوں۔ یعلیٰ پھر کہتے ہیں وہ بچہ تندرست ہو گیا۔ جب ہم لوگ واپس لوٹے تو اس لڑکے کی ماں دو دنبہ لائی اور تھوڑا سا گھی اور پنیر۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا اے یعلیٰ ایک دنبہ لے لو اور دوسرا واپس کر دو اور گھی پنیر لے لو۔ یعلیٰ کہتے ہیں کہ میں نے ایسے ہی کیا۔ یہ زیادہ صحیح ہے اور پہلی (روایت) وہم ہے۔

بخاری نے کہا ہے کہ یعنی ان کے والد سے روایت کرنے کی بات وہم ہے اس لئے کہ وہ یعلیٰ سے بذات خود مروی ہے۔ اس کا وہم کیا ہے وکیع نے ایک بار اور اس کو روایت کیا ہے اس نے صحت پر ایک بار۔ میں کہتا ہوں اور تحقیق اس سے موافقت کی ہے۔

بخاری نے گمان کیا ہے کہ وہ وہم ہے یونس بن بکیر کا اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہم ہو اعمش سے واللہ اعلم۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی اور ابو محمد بن ابوحامد مرقی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو حمدان بن اصفہانی نے، ان کو شریک نے، عمر بن عبداللہ بن یعلیٰ بن مرہ سے، اس نے اپنے والد سے اس نے ان کے دادا سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے تین چیزیں دیکھی تھیں جو مجھ سے قبل کسی نے نہیں دیکھی تھیں میں ان کے ساتھ سفر کر رہا تھا مکے کے راستہ پر۔

حضور اکرم ﷺ ایک عورت کے پاس سے گزرے اس کے پاس اور اس کا بیٹا تھا اس کے ساتھ لم تھا (پاگل پن کا مرض یا شیطان اور جن پہلی روایت کے مطابق) میں نے اس سے زیادہ سخت دورہ یا زیادہ سخت جن نہیں دیکھا اس عورت نے کہا یا رسول اللہ! میرے بیٹے کی یہ حالت ہے جو آپ دیکھ رہے ہو۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم چاہو تو میں اس کے لیے دعا کر دوں۔ اس کے بعد انہوں نے اس کے لئے دعا کی اور روانہ ہو گئے۔ پھر حضور اکرم ﷺ کا گزرا ایک اونٹ کے ساتھ ہوا وہ اپنی دلی نکالے ہوئے ڈر رہا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اس کے مالک کو میرے پاس لاؤ اس کو لایا گیا۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ یہ کہتا ہے کہ میں ان کے پاس پیدا ہوا تھا انہوں نے مجھ سے کام لیا جب میں بوڑھا ہو گیا ہوں تو انہوں نے مجھے نحر کرنے کا ارادہ کر لیا ہے کہتے ہیں کہ اس کے بعد حضور آگے چلے گئے۔ آپ نے دو الگ الگ درخت دیکھے مجھے کہا کہ ان کے پاس جاؤ اور کہو کہ وہ آپس میں مل جائیں میرے لئے کہتے ہیں کہ وہ دونوں اکٹھے ہو گئے۔ حضور ﷺ نے قضاء حاجت کر لی کہتے ہیں کہ اس کے بعد آپ چلے گئے۔ جب واپسی ہوئی تو آپ اس کے پاس سے گزرے وہ بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا اور اس کی ماں نے دودھ بنے تیار کھڑے کئے ہوئے تھے۔ اس نے دو مینڈھے حضور اکرم ﷺ کو ہدیہ کئے اس نے بتایا وہ کم بیماری یا شیطان اس کی طرف واپس نہیں لوٹا۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہر شے یہ جانتی ہے کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ مگر کافریا فاسق جن اور انسان۔

(۷) اس کو روایت کیا ہے عطاء بن سائب نے، عبدالرحمن بن حفص سے، اس نے یعلیٰ بن مرثدہ ثقفی سے، جیسے ہمیں خبر دی ابو احسین بن بشران عدل نے بغداد میں ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور رما دی نے، ان کو عبدالرزاق نے، معمر سے اس نے عطاء بن سائب سے، اس نے عبداللہ بن حفص سے اس نے یعلیٰ بن مرثدہ ثقفی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے تین چیزیں دیکھی تھیں رسول اللہ ﷺ سے ہم سفر کر رہے تھے اچانک ہم ایسے اونٹ کے پاس گزرے جس پر پانی کی مشکیں لادی جاتی تھیں کہتے ہیں کہ جب اونٹ نے حضور اکرم ﷺ کو دیکھا تو اس نے زبان باہر لٹکالی۔ حضور اکرم ﷺ پہنچ گئے۔ اور فرمایا کہ اونٹ کا مالک کہاں ہے؟ وہ آگیا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تم اس کو میرے پاس بیچ دو۔ اس نے کہا کہ بلکہ میں اس کو آپ کے لئے ہبہ کرتا ہوں یا رسول اللہ۔ پھر حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اس کو میرے پاس فروخت کر دو۔ اس نے کہا بلکہ میں یہ آپ کے لئے ہبہ کرتا ہوں اور وہ ایسے گھرانے کا ہے جس کی گزر بسر اس کے سوا اور کوئی نہیں ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا بہر حال جب تم نے یہ بات ذکر کر دی ہے اس کے معاملے کی تو سنو کہ اس نے کام زیادہ لینے کی شکایت کی ہے اور چارہ کم دینے کی اس کے ساتھ حسن سلوک کرو۔

کہتے ہیں کہ اس کے بعد ہم روانہ ہوئے اور ایک منزل پر اتر کر حضور اکرم ﷺ سو گئے چنانچہ ایک درخت زمین چیرتا ہوا آیا حتیٰ کہ اس نے آپ کو ڈھانپ لیا۔ پھر وہ واپس چلا گیا اپنی جگہ پر۔ حضور اکرم ﷺ جب بیدار ہوئے تو میں نے ان سے اسی بات کا ذکر کیا آپ نے فرمایا یہ ایسا درخت ہے جس نے اپنے رب سے اجازت مانگی تھی کہ وہ رسول اللہ ﷺ پر سلام کرے گا اللہ نے اس کو اجازت دی تھی۔ وہ کہتے ہیں پھر ہم لوگ روانہ ہوئے اور ہم ایسے پانی کے مقام پر پہنچے وہاں پر ایک عورت اپنے بیٹے کو لے کر آئی جس کے ساتھ کوئی جن تھا حضور اکرم ﷺ نے اس کے نتھنوں سے پکڑ لیا پھر فرمایا نکل جائیں محمد ہوں میں اللہ کا رسول ہوں۔

اس کے بعد ہم لوگ چلے گئے ہم اپنے سفر سے واپس لوٹے تو اس پانی کے مقام پر ہم پہنچے تو وہ عورت (حضور اکرم کو پیش کرنے کے لئے) دودھ لائی اور اونٹ لائی حضور اکرم کے حکم سے وہ تو واپس کر دیئے گئے آپ نے اپنے اصحاب کو حکم دیا انہوں نے دودھ پی لیا حضور اکرم ﷺ نے اس عورت سے لڑکے کے بارے میں دریافت کیا تو اس نے بتایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے ہم نے آپ کے جانے کے بعد تو اس پر شک بھی نہیں کیا (یعنی وہ تکلیف ایسی غائب ہو گئی)۔ (مسند احمد ۱/۳-۱۷۲-۱۷۱-سنن ابن ماجہ- کتاب الطباق- حدیث ۳۳۹



پہلی روایت یعلیٰ بن مرزہ سے دو درختوں کے بارے میں زیادہ صحیح ہے اس لئے کہ وہ جابر بن عبد اللہ انصاری کی روایت کے مطابق اور موافق ہے مگر یہ ہوگا کہ درخت والا معاملہ اس روایت میں حکایت ہے دوسرے واقعہ سے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن حسن غفاری نے بغداد میں، ان کو عثمان بن احمد بن سماک نے، ان کو ابو علی حنبل بن اسحاق بن حنبل نے، ان کو سلیمان بن احمد نے، ان کو عبد الرحیم بن حماد نے، معاویہ بن یحییٰ صدیقی سے، ان کو خبر دی زہری نے، خارجہ بن زید سے، وہ کہتے ہیں کہ اسامہ بن زید نے کہا: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کے لئے نکلے جو آپ نے حج کیا تھا حتیٰ کہ جب ہم بطن وادی روحاء میں پہنچے آپ کو ایک عورت آتی ہوئی نظر آئی آپ نے اپنی سواری روک لی وہ جب آپ کے قریب آئی تو بولی یا رسول اللہ! یہ میرا بیٹا ہے۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے۔ یہ بوٹس میں ہی نہیں آیا جس دن سے میں نے اس کو جنم دیا ہے آج کے دن تک کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو لے لیا اس عورت سے اور اس بچہ کو اپنے سینے کے اور پالان کے درمیان لکڑی کے درمیان رکھ دیا پھر آپ نے اس بچہ کے منہ میں اپنا لعاب دین ذالہ اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ نکل جا اے اللہ کے دشمن میں اللہ کا رسول ہوں۔

کہتے ہیں کہ اس کے بعد آپ نے وہ بچہ اس عورت کو پکڑا دیا اور فرمایا کہ آپ لے لیجئے اس کو اب اس پر کوئی خطرہ نہیں ہے۔ اسامہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ جب اپنا حج پورا کر چکے تو لوٹ آئے حتیٰ کہ جب آپ وادی روحاء میں پہنچے تو وہ عورت ایک بھنی ہوئی بکری لے کر حضور اکرم ﷺ کے پاس آئی اور بولی یا رسول اللہ میں اس بچے کی ماں ہوں جو میں آپ کو شروع میں ملی تھی آپ نے پوچھا کہ وہ بچہ کیسا ہے؟ اس نے جواب دیا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اس کے بعد تو مجھے اس کی بیماری (یا جن وغیرہ) کا شک بھی نہیں گزرا۔

حضور نے اسامہ سے کہا اے اسیم! (یعنی حضور جب اسامہ کو بلاتے تو اس کے نام میں ترخیم کرتے تھے) اس عورت سے بکری لے لیجئے۔ پھر کہا اے اسیم مجھے اس کی غلی دے دیجئے میں نے بکری کی غلی حضور اکرم ﷺ کو دے دی حضور کو غلی زیادہ پسند تھی اس کے بعد فرمایا: اے اسیم اور غلی دے دو خیر میں نے دے دی پھر فرمایا: اے اسیم اور غلی دے دو میں نے کہا یا رسول اللہ! دو ہی تو غلیاں تھیں جو میں آپ کو دے چکا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر تو چپ رہتا تو ہمیشہ تو مجھے غلی دیتا ہی جاتا جیسے ہی میں کہتا کہ مجھے غلی دے دو۔

پھر کہا اے اسیم دیکھ کیا تمہیں رسول اللہ کے قضاء حاجت کے لئے نکلنے کا کوئی آڑ پر وہ نظر آتا ہے میں نے کہا یا رسول اللہ! لوگوں نے وادی کو بھردیا ہے مجھ کو کوئی جگہ نظر نہیں آتی پھر فرمایا نظر مارو کیا کوئی پتھر چٹان یا کھجور کے درخت نظر آتا ہے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! میں نے قریب قریب کھجوریں دیکھی ہیں اور کچھ پتھر بھی، فرمایا کہ تم جاؤ کھجوروں کے پاس ان سے ہو کہ رسول اللہ ﷺ دیتے ہیں کہ تم باہم قریب ہو جاؤ رسول اللہ کے قضاء حاجت کرنے کے لئے اور پتھروں سے بھی ایسے ہی کہو۔

میں ان کے پاس گیا میں نے یہی بات کہی اور قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے میں نے دیکھا کھجور کے درخت زمین کو چیرتے ہوئے جمع ہو گئے ہیں اور پتھروں کو دیکھا وہ حرکت کرنے لگے ہیں حتیٰ کہ وہ کھجور کے درختوں کے پیچھے حنظل کے لئے کھڑے ہو گئے ہیں۔ میں نے حضور ﷺ کو بتایا تو آپ نے فرمایا وضو کا برتن اٹھاؤ اور چلو جب آپ نے قضاء حاجت کر لی تو لوٹ آئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے اسیم دوبارہ کھجوروں اور پتھروں کے پاس جاؤ ان سے کہو کہ ان کو رسول اللہ ﷺ حکم دیتے ہیں کہ تم اپنی اپنی جگہوں پر چلے جاؤ۔ (دلائل النہۃ لابن نعیم ۳۲۶-۳۲۷)

تحقیق اس حدیث کے شواہد گزر چکے ہیں اس باب میں (مصنف کہتے ہیں) میں کہتا ہوں کیونکہ ہم نے روایت کیا ہے حدیث یعلیٰ بن مرزہ میں اونٹ کا مسئلہ بھی جس نے شکایت کی تھی نبی کریم ﷺ کے آگے اپنے حالات کی صحیح سند کے ساتھ دیا کہ وہ اونٹ اس کے ملاوہ تھا جس کے نحر کرنے کا وہ لوگ ارادہ کر چکے تھے۔ واللہ اعلم

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے، ان کو احمد بن مہران اصفہانی نے، ان کو عبد اللہ بن موسیٰ نے، ان کو مہدی بن میمون نے، اور ہم کو خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبد ان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن اسماء نے، ان کو مہدی بن میمون نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن ابو یعقوب نے، حسن بن سعد مولیٰ حسن بن علی سے اس نے عبد اللہ بن جعفر سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے ایک دن اپنے پیچھے سواری پر بیٹھایا اور میرے ساتھ آہستہ سے بات کی میں نے وہ بات کسی کو نہیں بتائی لوگوں میں سے۔

کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ کو یہ بات زیادہ پسند تھی کہ وہ قضاء حاجت سے چھپنے کا ہدف تجویز کرتے تھے حضور اکرم ﷺ انصار کے ایک باغ میں داخل ہوئے وہاں پر ایک اونٹ تھا اس نے جب حضور اکرم ﷺ کو دیکھا تو روپڑا اس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ اس کے پاس تشریف لے گئے اور اس کے سر پر ہاتھ پھیرا۔

اسماء کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے اس کی پیٹھ اور گوبان پر ہاتھ پھیرا وہ آرام سے سو گیا آپ ﷺ نے فرمایا اس اونٹ کا، کون ہے؟ یا یوں فرمایا کہ یہ اونٹ کس کا ہے؟ چنانچہ انصار کا ایک جوان آیا اس نے بتایا کہ میرا ہے یا رسول اللہ! حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کیا تم اللہ سے نہیں ڈرتے اس جانور کے بارے میں جس نے تمہیں اس کا مالک بنایا اس نے میرے آگے شکایت کی ہے کہ تم اس کو تکلیف پہنچاتے ہو۔ یہ الفاظ ابو عبد اللہ کے ہیں۔ (ابوداؤد۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۳۵۴۹ ص ۲۳/۳)

اور ہمیں خبر دی ابو الحسن نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو حارث بن ابو اسامہ نے، ان کو حدیث بیان کی یزید بن ہارون نے ان کو مہدی بن میمون نے، اس نے ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل کچھ کم کچھ زیادہ کیا ہے۔

(مسلم۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۷۹ ص ۱/۲۶۸۔ ابن ماجہ۔ حدیث ۲۴۰ ص ۱۲۲/۱۲۳)

## باب ۴

# اس اُونٹ کا ذکر جس نے نبی کریم ﷺ کو سجدہ کیا اور اس کے مالکان نے اطاعت کر لی تھی اس کی برکت سے اس کے رُک جانے کے بعد

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق اسفرائینی نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو ابو الربيع نے، ان کو اسماعیل بن جعفر نے، ان کو عمرو بن ابو عمرو نے، بنو سلمہ کے ایک آدمی سے جو کہ ثقہ ہے اس نے جابر بن عبد اللہ سے، یہ کہ بنو سلمہ کا ایک پانی ڈھونڈنے والا اونٹ تھا وہ پکڑا گیا تھا اس نے ان پر حملہ کر دیا تھا اور ان لوگوں کی بات ماننے سے انکار کر دیا تھا۔ حتیٰ کہ ان کی گھجوریں پیاس سے سوکھنے لگیں۔ وہ شخص حضور اکرم ﷺ کے پاس چلا گیا اس نے جا کر شکایت کی نبی کریم ﷺ نے فرمایا چلو حضور اکرم ﷺ اس کے ساتھ چل دیئے جب باغ کے دروازے پر پہنچے تو اس آدمی نے کہا یا رسول اللہ! آپ اندر داخل نہ ہوں مجھے آپ کے بارے میں خطرہ ہے کہ وہ آپ کے اوپر حملہ نہ کر دے۔



حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ داخل ہو جاؤ ہمارے اوپر کوئی خطرہ نہیں ہے۔ اونٹ نے جب حضور اکرم ﷺ کو دیکھا تو وہ سر جھکائے چلا آیا۔ آکر حضور اکرم ﷺ کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ پھر سجدہ کر لیا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا آ جاؤ اپنے اونٹ کے پاس اور آ کر اس کو نکیل ڈال لو۔ اور اس کو لے جاؤ۔ چنانچہ وہ آئے اس کے نکیل ڈالی اور لے گئے لوگوں نے کہا کہ یا رسول اللہ! اونٹ نے آپ کو سجدہ کیا ہے جب آپ کو دیکھا ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تم میرے لیے یہ بات نہ کہو جب تک میں نہ تمہیں بتلاؤں قسم ہے میری عمر کی اس نے میرا سجدہ نہیں کیا بلکہ اللہ تعالیٰ نے اس کو میرے لیے مسخر کر دیا ہے؟ (خصائص الکبریٰ ۵۶/۲)

اور اس بات میں روایت کی گئی ہے حفص بن اخی یونس بن مالک سے اس نے انس رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم ﷺ سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عباس بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحق صفانی نے، ان کو عثمان بن مسلم نے ان کو حماد بن سلمہ نے، وہ کہتے ہیں انہوں نے سنا ایک شیخ سے بنو قیس میں وہ حدیث بیان کرتے تھے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس نبی کریم ﷺ آئے اور ہمارے پاس ایک جوان اونٹنی بہت سخت تھی اس پر ہم قادر نہیں ہوتے تھے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اس کے قریب گئے آپ نے اس کے دودھ کی جگہ پر ہاتھ پھیرا آپ نے اس کا دودھ نکالا اور پیا۔ (خصائص الکبریٰ ۵۷/۲)

اس بارے میں ابن ابی اوفی سے بھی روایت کی گئی ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو اسماعیل بن محمد قاضی فسوی نے، ان کو خبر دی علی بن ابراہیم نے ان کو فائد ابو الورقاء نے عبد اللہ بن ابو اوفی سے وہ کہتے ہیں کہ ہم حضور اکرم ﷺ کے سامنے بیٹھے ہوئے تھے۔ اچانک کوئی آنے والا آیا۔ آپ نے بتایا کہ آل فلاں کے پانی کھینچنے والے اونٹ نے پانی کھینچنے سے انکار کر دیا ہے۔ کہتے ہیں حضور اکرم ﷺ اٹھ کھڑے ہوئے اور ہم لوگ بھی ساتھ کھڑے ہو گئے ہم نے کہا یا رسول اللہ! اس اونٹ کے قریب نہ جانا۔ ہم آپ کے بارے میں اس سے خطرہ سمجھتے ہیں۔

جا کر حضور اکرم ﷺ اونٹ کے قریب گئے۔ اونٹ نے جب دیکھا تو اس نے سجدہ کر لیا۔ اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے اپنا ہاتھ مبارک اونٹ کے سر پر رکھ لیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مہار لے آؤ۔ وہ لائی گئی آپ نے اس کے سر میں ڈال دی آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کے مالک کو بلاؤ میرے پاس۔ اسے بلایا گیا۔ آپ نے پوچھا کہ کیا یہ اونٹ تیرا ہے؟ اس نے بتایا جی ہاں! آپ نے فرمایا کہ اس کو اچھی طرح گھاس کھلایا کرو۔ اور کام مشکل نہ لیا کرو۔ اس نے کہا ایسا ہی کروں گا۔ لوگوں نے آپ سے کہا حضور یہ تو ایک چوپایہ جانوروں میں سے ہے۔ وہ آپ کو سجدہ کرتا ہے آپ کے عظیم حق کی وجہ سے لہذا ہم زیادہ حقدار ہیں کہ آپ کو سجدہ کیا کریں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا اگر میں حکم دیتا اپنی امت میں سے کہ وہ بعض بعض کو سجدہ کریں تو میں عورتوں کو حکم دیتا کہ وہ اپنے شوہروں کو سجدہ کرتیں۔ (الدلائل الابی نعیم - بیہقی - خصائص الکبریٰ ۶۵/۲)

روایت کی گئی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشر اس نے، ان کو خبر دی ابو علی احمد بن فضل بن عباس بن خزیمہ نے ان کو عیسیٰ بن عبد اللہ طلیسی نے، ان کو یزید بن مہران نے، ابو بکر بن عیاش سے اس نے اس نے اس نے ذیال بن حرمہ سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ کچھ لوگ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارا ایک اونٹ ہے۔ باغ میں کھڑا ہے۔ (وہ بگڑ گیا ہے) نبی کریم ﷺ اس کے پاس تشریف لائے۔ اس کو بلایا تو وہ سر جھکا کر چلا آیا۔ حضور اکرم ﷺ نے اس کو مہار ڈالی اور اس کے مالکوں کو دے دیا کہتے ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا یا رسول اللہ! ایسے لگا جیسے اس نے جان لیا تھا کہ یہ ایک نبی ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس شہر کے دونوں کناروں کے مابین کوئی ایک چیز نہیں ہے جو یہ نہ جانے کہ آپ نبی ہیں سوائے کافر جنوں اور انسانوں کے۔

(الدلائل النبویۃ الابی نعیم ۳۲۵-۳۲۶۔ البدایۃ والنہایۃ ۱۳۶/۶۔ خصائص کبریٰ ۵۶/۲۔ ۵۷۔ مجمع الزوائد ۴/۹)

## باب ۵

(جنگلی ہرن یا حمار وحشی) مگر پالتو جانور کا تذکرہ جو آتا رہتا تھا  
جب وہ رسول اللہ ﷺ کی آمد محسوس کرنا تو چپ چاپ بیٹھ کر انتظار کرتا تھا  
اور سکون سے بیٹھ رہتا حرکت نہیں کرتا تھا

- (۱) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید نے، ان کو باغندی نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو یونس بن اسحاق نے مجاہد سے اس نے سیدہ عائشہ سے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے گھرانے والوں کے پاس ایک جانور تھا جب حضور اکرم ﷺ گھر سے باہر چلے جاتے تو وہ آتا جاتا رہتا۔ جب وہ رسول اللہ ﷺ کی کمی محسوس کرتا تو انتظار کرتا سکون کے ساتھ حرکت نہیں کرتا تھا۔
- (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن عمر بن برہان غزال اور ابو حسین بن فضل قطان اور ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے بغداد میں، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو حسن بن عرفہ نے ان کو محمد بن فضیل نے، یونس بن عمرو سے اس نے مجاہد سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے گھرانے والوں کا ایک وحشی جانور تھا حضور اکرم ﷺ جب گھر سے باہر چلے جاتے تو وہ کھیلتا اور جاتا آتا رہتا تھا جب رسول اللہ ﷺ آتے وہ انتظار کرتا اور سکون کر جاتا بالکل حرکت نہیں کرتا تھا جب تک حضور اکرم ﷺ گھر میں رہتے تھے۔ (مسند احمد ۱۱۳/۶-۱۵۰- زوائد ۳/۹- خصائص کبریٰ ۶۳/۲)

## باب ۶

سُرخ چڑیا جسے اس کے انڈوں یا بچوں کے بارے میں  
دکھ دیا گیا تھا اُس نے بزبانِ حال حضور اکرم ﷺ کی  
خدمت میں اپنی حالت کی شکایت کی تھی

- (۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر۔ حسن بن فورک نے ان کو خبر دی عبد اللہ بن اسحاق سفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو مسعودی نے۔ حسن بن سعد سے، اس نے عمہ الرحمن بن عبد اللہ بن مسعود سے۔ اس نے عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم ایک ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ سے ملے۔ ایک آدمی ایک درختوں کے جھنڈ میں داخل ہوا اور اس نے سُرخ چڑیا کا انڈا لیا۔ وہ سُرخ چڑیا آئی اور رسول اللہ ﷺ اور آپ کے سر پر منڈلانے لگی۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ تم میں سے کس نے تو اتنی پیچیدگی ہے ایک آدمی نے ان لوگوں میں سے بتلایا کہ میں نے اس کا انڈا لے لیا ہے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا واپس رکھو اس پر شہادت کرتے ہوئے۔



(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید محمد بن موسیٰ نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو ابو معاویہ نے، ابو اسحق شیبانی سے اس نے عبد الرحمن بن عبد اللہ بن مسعود سے اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھے ایک سفر میں ہم لوگ ایک درخت کے پاس سے گزرے اس میں ایک سرخ چڑیا کے دو بچے تھے ہم لوگوں نے وہ دونوں اٹھالے کہتے ہیں کہ سرخ چڑیا نبی کریم ﷺ کے پاس آئی اور وہ اوپر منڈلانے لگی آپ نے پوچھا کس نے اس کو تکلیف دی ہے اس کے بچوں کے بارے میں؟ ہم نے بتایا کہ ہم لوگوں نے اس کے بچے لئے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ واپس کر دو لہذا ہم نے ان دونوں کو ان کی جگہ پر واپس رکھ دیا۔

اس طرح ہے میری کتاب میں کہ وہ بار بار سامنے آنے لگی۔ اور دیگر نے کہا ہے وہ بچنے لگی زمین کے قریب اپنے پروں کو پھیلانے لگی (گویا کہ نیچے نیچے اڑنے لگی) اس کو ابو اسحق فزاری نے روایت کیا ہے ابو اسحق شیبانی سے اس نے حسن بن سعد سے اس نے عبد الرحمن بن عبد اللہ سے اس نے اپنے والد اور اس نے حدیث میں کہا کہ وہ چڑیا نیچے پرواز کرنے لگی۔ اور یہ سنن ابوداؤد کی حدیث نمبر چھتیس ہے۔

(ابوداؤد۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۶ ص ۵۵/۳۔ حدیث ۵۲۶۸ ص ۳۶۷/۳۔ تاریخ ابن کثیر ۱۵۱/۶۔ خصائص کبریٰ ۶۳/۲)

## باب ۷

# ہرنی کا کلام کرنا جس کو اس کے بچے کے بارے میں دکھ دیا گیا تھا

## اور اس ہرنی کا ہمارے پیارے نبی ﷺ کی رسالت کی شہادت دینا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، بطور اجازت، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم شیبانی نے ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزة غفاری نے ان کو علی بن قادم نے، ان کو ابو العلاء نے، خالد بن طہمان سے، اس نے عطیہ سے اس نے ابو سعید سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا ایک ہرنی کے قریب گزر ہوا جو ایک خیمہ کے ساتھ بندھی ہوئی تھی اس نے کہا یا رسول اللہ! مجھے کھول دیجئے تاکہ میں اپنے بچوں کو دودھ پلا کر آجاؤں میں آجاؤں گی اور آپ مجھے باندھ دینا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم لوگوں کی شکار کردہ ہو اور لوگوں کی باندھی ہوئی ہو۔ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے اس سے عہد لیا ہرنی نے آپ کو عہد دیا حضور اکرم ﷺ نے اس کو کھول دیا اس ہرنی نے تھوڑی سی دیر گزاری تھی کہ واپس آگئی اس کی کھیری میں جتنا دودھ تھا وہ خالی کر کے آگئی تھی۔

حضور اکرم ﷺ نے اس کو باندھ دیا اس کے بعد خیمے کے مالک کے پاس حضور اکرم ﷺ آئے ان سے کہا کہ یہ ہرنی مجھے بہہ کر دو انہوں نے وہ حضور اکرم ﷺ کو بہہ کر دی حضور اکرم ﷺ نے اس کو کھول دیا پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر جانور موت کے بارے میں اتنا جانتے ہوتے جتنا کہ تم لوگ جانتے ہو تو تم لوگ جس قدر جانور ان میں سے کھا جاتے ہو وہ کبھی بھی نہ کھا سکتے۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۴۸/۶۔ خصائص کبریٰ ۶۲/۲)

یہ روایت ایک اور ضعیف طریق سے بھی مروی ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی ابو علی حامد بن محمد ہوری نے، ان کو بشر بن موسیٰ نے، ان کو ابو حفص عمرو بن علی نے، ان کو یعلیٰ بن ابراہیم غزال نے، ان کو یثیم بن حماد نے ابو کثیر سے، اس نے زید بن ارقم سے وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ مدینے کی

اعجازِ نبوی میں چل رہا تھا ہم لوگوں کا ایک اعرابی کے خیمے کے ساتھ گزر ہوا دیکھا کہ ایک ہرنی خیمے کے ساتھ باندھی ہوئی ہے ہرنی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اس اعرابی نے مجھے شکار کیا ہے۔ جب کہ جنگل میں میرے دو بچے ہیں مجھے ان بچوں کو دودھ پلانا ہے اور یہ میری ذمہ داری ہے۔ نہ تو یہ مجھے ذبح کرتا ہے کہ میں مر کر چھٹ جاؤں نہ ہی مجھے چھوڑتا ہے تاکہ میں جنگل میں اپنے بچوں کے پاس چلی جاؤں۔

حضور اکرم ﷺ نے اس سے فرمایا کہ کیا اگر میں تجھے کھول دوں تو تم واپس لوٹ آؤ گی؟ اس نے کہا جی ہاں وگرنہ اللہ مجھے عذاب دے مذابِ عشر (ٹیکس لینے والوں کا سزا عذاب) لہذا رسول اللہ ﷺ نے اس کو کھول دیا وہ زیادہ دیر نہ ٹھہری تھی کہ بس واپس آگئی اپنے ہونٹوں پر زبان پھیرتی ہوئی حضور اکرم ﷺ نے اس کو خیمے کے ساتھ باندھ دیا اتنے میں اعرابی بھی آگیا اسکے پاس مشک تھی رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہا کیا تم یہ ہرنی مجھے بیچو گے؟ اس نے کہا یہ آپ کی ہوگئی یا رسول اللہ! آپ نے اس کو کھول دیا۔

(دلائل ابی نعیم ۳۲۰۔ ابن کثیر ۱۳۸/۶۔ ۱۳۹۔ خصائص کبریٰ ۶۱/۲)

زید بن ارقم کہتے ہیں اللہ کی قسم میں نے اس کو جنگل میں دیکھا تھا وہ یہ کہہ رہی تھی :

لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ

(البدایہ والنہایہ ۱۳۷/۶۔ ۱۳۸۔ خصائص الکبریٰ ۶۰/۲)

## باب ۸

# گوہ کا ہمارے نبی کریم ﷺ کی رسالت کی شہادت دینا

## اور اس بارے میں جو دلائل نبوت ظاہر ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو منصور احمد بن علی دامغانی نے، علا قبہیق کی بستی نامین سے۔ جو انہوں نے اپنی اصل کتاب سے پڑھ کر سنائی تھی ان کو حدیث بیان کی ابو احمد عبد اللہ بن عدی حافظ نے، ماہ شعبان ۳۶۲ھ میں جرجان میں۔ ان کو محمد بن علی بن ولید سلمی نے ان کو محمد بن عبد الاعلیٰ نے، ان کو معمر بن سلیمان نے ان کو کہمس نے داؤد بن ابو بند سے اس نے عامر سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب کی ایک محفل میں شرکت فرماتے تھے اچانک بنو سلیم کا ایک اعرابی آیا اس نے ایک گوہ کا شکار کیا ہوا تھا۔ اس نے اسے اپنے تھیلے میں ڈالا ہوا تھا۔ تاکہ اسے اپنے گھر لے جائے اور اسے بھون کر کھائے۔ اس نے جب جماعت کو دیکھا تو پوچھا کہ یہ کیوں جمع ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ یہاں پر وہ شخص ہے جو یہ کہتا ہے کہ وہ نبی ہے۔ وہ اعرابی لوگوں کو چیر کر آگے آیا اور کہنے لگا کہ لات وعزلی کی قسم ہے تم مجھے استدر مغوض ہو اور مجھے تم سے استدر غصہ ہے جس قدر عورتوں کو بھی کسی ذی لہجہ پر نہیں ہوتا اگر یہ بات نہ ہوتی کہ پوری قوم کے لوگ مجھے جلد باز کہیں گے تو میں تیرے اوپر حملہ کرنے میں جلدی کرتا اور تجھے قتل کر دیتا لہذا میں تمہارے قتل کو چھپاتا ہوں اسود و احمر و ابیض وغیرہ سے۔

عمر بن خطاب نے یہ کہو اس سنی تو اجازت مانگی یا رسول اللہ میں اس کو قتل کر دوں حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کیا آپ جانتے ہیں اسے عمر کہ بردبار قریب تھا کہ نبی بنا دیا جاتا۔ اس کے بعد آپ اعرابی کی طرف متوجہ ہوئے اور پوچھا کہ تم نے جو کچھ کہا ہے تمہیں اس پر کس چیز نے ابھارا ہے؟



تم نے جو کچھ کہا ہے وہ ناحق کہا ہے؟ تم نے میری محفل میں میری توہین کی ہے۔ اور تم نے رسول اللہ کی تحقیر کی ہے۔ اس دیہاتی نے کہا لات وعزى ی کی قسم میں تیرے ساتھ ایمان نہیں لاتا کیا یہ گوہ آپ کے ساتھ ایمان لاتی ہے؟ یہ کہتے ہوئے اس نے تھیلے میں سے گوہ نکال کر رسول اللہ ﷺ کے آگے پھینک دی۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اے گوہ۔ لہذا گوہ نے حضور کو صاف عربی میں جواب دیا جیسے پورے حاضرین مجلس نے سنا لیک۔ و بعد یک یازین کون عہد پورا کرے گا قیامت کے دن؟

آپ ﷺ نے فرمایا کہ اے گوہ تم کس کی عبادت کرتی ہو؟ اس نے بتایا اس کی جس کا عرش آسمانوں میں ہے۔ اور زمین میں جس کی حکومت ہے۔ سمندر میں جس کا راستہ ہے جنت میں جس کی رحمت ہے۔ جہنم میں جس کا عذاب۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا میں کون ہوں اے گوہ؟ وہ بولی رب العالمین کے رسول ہو۔ خاتم النبیین ہو۔ وہ کامیاب ہوا جس نے آپ کو سچا مانا اور وہ ناکام و نامراد ہوا جس نے آپ کی تکذیب کی۔

یہ سن کر اعرابی نے کہا میں اس مشاہدے کے بعد اور کوئی دلیل تلاش نہیں کروں گا۔ اللہ کی قسم میں جب آپ کے پاس آیا تھا تو روئے زمین پر آپ سے زیادہ مغنوش اور برا میرے نزدیک کوئی نہیں تھا۔ مگر آج آپ میرے نزدیک زیادہ محبوب بن گئے ہیں میرے والدین سے اور میری آنکھوں سے اور خود میری ذات سے اور اب میں آپ کو محبوب رکھتا ہوں اپنے اندر سے اور اپنے باہر سے اپنے ظاہر سے اور اپنے باطن سے اور میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا :

الحمد لله الذي هداك بي ان الدين يعلو ولا يُعْلَى  
اللہ کا شکر ہے جس نے تجھے میرے سبب ہدایت دی بیشک یہ دین غالب ہوگا مغلوب نہیں ہوگا۔

ولا يقبل بصلوة ولا تقبل الصلوة الا بقرآن  
دین قبول نہیں ہوگا مگر نماز کے ساتھ اور نماز قبول نہیں ہوگی مگر قرآن کے ساتھ۔

اس اعرابی نے کہا (اگر ایسی بات ہے تو پھر آپ) مجھے قرآن سکھائیے چنانچہ حضور اکرم ﷺ نے اس کو (سورۃ اخلاص) قل هو الله احد سکھائی اس اعرابی نے کہا کہ آپ مجھے مزید سکھائیے۔ میں نے ایسا احسن کلام نہیں سنا نہ اشعار میں، نہ رجز میں، اور نہ نثر میں حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اے اعرابی! یہ اللہ کا کلام ہے۔ یہ شعر نہیں ہے۔ اگر آپ یہ پڑھو گے قل هو الله احد۔ صرف ایک بار تو آپ کو ایک تہائی قرآن پڑھنے کا ثواب ملے گا۔ اگر دو مرتبہ پڑھو گے تو دو تہائی قرآن پڑھنے کا اجر ملے گا اور اگر آپ اس کو تین بار پڑھیں گے پورا قرآن مجید پڑھنے کا اجر ہوگا۔

اعرابی نے کہا :

نعم الاله الهَا يَقْبَلُ الْبَسِيرَ وَيُعْطِي الْحَزْبِلَ  
کتا بہترین معبود و مشکل کشا ہے آسان چیز کو قبول کرتا ہے اور بہت بڑا اجر دیتا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا۔ کیا تیرے پاس مال ہے؟ کہتے ہیں کہ اس نے کہا ہنوسلمہ میں کوئی آدمی مجھ سے زیادہ فقیر و غریب نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب سے کہا اس کو کچھ دے دو انہوں نے اسے دیا۔ حتیٰ کہ انہوں نے اس کو خوش کر دیا یا امیر کر دیا۔ اتنے میں عبدالرحمن بن عوف کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! میرے پاس دس ماہ کی گاہن اُونٹنی ہے۔ بختی سے کم اور اعرابی سے زیادہ (بختی اور اعرابی یہ دونوں اُونٹوں کی نسلیں ہیں) دوڑ کر سب کو مل جاتی ہے اور اس کو کوئی نہیں پکڑ سکتا غزوہ تبوک والے دن مجھے بد یہ کی گئی تھی۔ میں اس کے ذریعے اللہ کا قرب حاصل کرنا چاہتا ہوں اور وہ اس اعرابی کو دینا چاہتا ہوں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم نے اپنی اؤٹنی کی تعریف کی ہے اور میں تمہیں بتاؤں کہ اس کے بدلے میں تمہارے لیے کیا ہوگا اللہ کے ہاں؟ انہوں نے کہا کہ جی ہاں! ضرور بتائیے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تیرے لئے تیری اؤٹنی کی مثل ہوگی موتیوں میں سے اندر سے خالی اس کے پیرز بردار حضرت کے ہوں گے اس کی گردن زبردست حضرت کی ہوگی اس پر کجاوہ رکھا ہوگا اس پر سندس اور استبرق ریشم ہوگا۔ وہ تجھے لے کر صراط پر چمکتی بجلی کی طرح گذرے گی جو بھی تجھے دیکھے گا تجھ پر رشک کرے گا قیامت کے دن عبد الرحمن نے کہا کہ میں راضی ہوں۔

لہذا وہ اعرابی وہاں سے نکلا تو اس کو بنو سلیم کے ایک ہزار اعرابی بھی ملے ایک ہزار سوار یوں کے ساتھ ان کے پاس ایک ہزار تلواریں تھیں اور ایک ہزار نیزے تھے۔ اس نے پوچھا کہاں جا رہے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہم اس شخص کے پاس جا رہے ہیں جو ہمارے الہوں معبودوں کو برا بھلا کہتا ہے ہم جا کر اس کو قتل کر دیں گے۔ اس نے کہا کہ یہ کام نہ کرو میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔ پھر اس نے ان کو وہ پوری داستان سنائی جو اس کے ساتھ گزری تھی لہذا سب نے کہا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ اس کے بعد وہ لوگ حضور کے پاس پہنچے نبی کریم ﷺ ان لوگوں سے ملے بغیر چادر اور اؤٹنی والے کپڑے کے۔ لہذا وہ اپنی اپنی سوار یوں سے اترے اور وہاں سے رہے تھے حضور کے جسم اطہر پر جہاں بھی موقع پارہے تھے اور وہ کہہ رہے تھے لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ پھر ان لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! ہمیں ایسا حکم فرمائیے آپ نے فرمایا کہ تم لوگ خالد بن ولید کے جھنڈے تلے ہو جاؤ۔ بس اکٹھے ایک ہزار کی تعداد میں کوئی ایمان نہیں لایا تھا نہ عرب میں سے اور نہ ہی عجم میں سے سوائے ان لوگوں کے۔ (الدلائل ابی نعیم ۳۲۰۔ ابن کثیر ۱۳۹/۶۔ خصائص کبریٰ ۶۵/۲)

مصنف فرماتے ہیں؟ میں کہتا ہوں کہ اس کو نقل کیا ہے ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ نے معجزات میں اجازت کے ساتھ ابو احمد بن عدی حافظ سے اس نے کہا کہ میری طرف لکھا تھا ابو عبد اللہ بن عدی حافظ نے وہ ذکر کرتا ہے کہ محمد بن علی بن ولید سلمی نے ان کو حدیث بیان کی ہے اس نے ذکر کیا ہے اس کو اور اس کے آخر میں یہ اضافہ کیا ہے۔ کہ ابو احمد نے کہا ہے کہ ہمیں خبر دی ہے محمد بن علی سلمی نے کہ عبد الاعلیٰ اسی بات کی باتیں حدیث بیان کرتا تھا بطور مقطوع حدیث کے۔

اور انہوں نے ہمیں حدیث بیان کی ہے اپنے طول کے ساتھ اپنی اصل کتاب سے رعیف وراق کے حوالے سے۔

میں کہتا ہوں کہ یہی مضمون سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی اور حضرت ابو ہریرہ کی روایت میں بھی مروی ہے اور ہم نے جو ذکر کی ہے وہ زیادہ بہتر اسناد والی ہے۔ واللہ اعلم

## باب ۹

# رسول اللہ ﷺ کی مجلس میں بھیڑیے کا پہنچ جانا کسی چیز کو تلاش کرتے ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ اصغہانی نے، ان کو محمد بن مسلمہ نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو شعبہ نے، عبد الملک بن عمیر سے، اس نے حارثی سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں اپنے جوتوں سمیت نماز نہیں پڑھا کرتا تھا لیکن (میں نے دیکھا کہ) رسول اللہ ﷺ نے اپنے جوتوں سمیت نماز پڑھی تھی۔ میں جمعہ کے روز سے نہیں روکتا تھا (یا نہیں رکتا تھا) لیکن (میں نے دیکھا کہ) رسول اللہ ﷺ نے منع کیا تھا۔



کہتے ہیں کہ ایک بھیڑیا آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس۔ وہ قریب ہی اپنی سرینوں کے بیٹھ گیا دونوں ہاتھ نیچے ٹیک کر کے۔ پھر وہ ایسے ہو گیا کہ جیسے کوئی چیز طلب کرتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیشک یہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے (یعنی کچھ مانگتا ہے)۔ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ آپ ہمارے مالوں میں سے اس کا حصہ نہ نکالیں۔ چنانچہ اس نے ایک پتھر اٹھا کر اس کو پھینک کر مارا لہذا وہ بھیڑیا بھونکتا ہوا بھاگ کھڑا ہوا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا یہ بھیڑیے جانتے ہو بھیڑیا کیا ہوتا ہے؟ (تاریخ ابن کثیر ۱۳۵/۶-۱۳۶)

میں کہتا ہوں کہ الحارثی سے مراد وہ ابو الادبر ہے اس کا نام زیاد ہے۔ یہ قبیلہ بنو حارث بن کعب سے ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو ابو الفضل بن خمیر وہ ہروی نے، ان کو احمد بن نجدہ نے، ان کو سعید بن منصور نے، ان کو حبان بن علی نے، ان کو عبد الملک بن خمیر نے، ابو الادبر حارثی سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ فرماتے ہیں کہ ان کے پاس سے ایک آدمی آیا اس نے کہا اے ابو ہریرہ تم وہی ہو جس نے لوگوں کو منع کیا ہے پھر اس نے حدیث ذکر کی۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک بھیڑیا آیا جب کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے وہ آکر اپنے خاص انداز میں حضور اکرم ﷺ کے سامنے بیٹھ گیا اور وہ اپنی ذم بلائے لگا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ دیگر بھیڑیوں کا پیش رو ہے (ان کا لانا چاہتا ہے) یہ اس لئے آیا ہے کہ یہ چاہتا ہے کہ تم لوگ اپنے مالوں میں سے اس کے لئے بھی کچھ مقرر کرو یعنی نکالو۔ صحابہ نے کہا نہیں اللہ کی قسم ہم ایسا نہیں کریں گے لہذا ان لوگوں میں سے کسی نے پتھر اٹھا کر مارا اور وہ بھونکتا ہوا واپس پیچھے چلا گیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ بھیڑیا ہے جانتے ہو بھیڑیا کیا ہوتا ہے؟

(۳) ہمیں خبر دی حسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو محمد بن وہب بن عمر بن ابو کریمہ نے، ان کو محمد بن سلمہ نے محمد بن اتق سے اس نے زہری سے اس نے حمزہ بن ابواسید سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بیچ میں کسی انصاری کے جنازے میں تشریف لے گئے وہاں دیکھا کہ راستے میں ایک بھیڑیا اپنے دونوں ہاتھ پھیلا کر بیٹھا ہوا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ اویس ہے کچھ مقرر کروانا چاہتا ہے (یعنی مانگنا چاہتا ہے) لہذا اس کے لئے کچھ دے دو یا مقرر کر دو۔ لوگوں نے عرض کی ہم طالب کی رائے کے تابع ہیں جیسے آپ چاہیں یا رسول اللہ! آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہر چہ نے والے بکریوں کے گلے میں سے ہر سال ایک بکری (اس کو دیں گے) لوگوں نے کہا کہ یہ تو زیادہ ہے۔ کہتے ہیں کہ آپ نے بھیڑیے کو اشارہ کیا کہ ان کو چھوڑ جا چنانچہ بھیڑیا اٹھ کر چلا گیا۔

(البدایۃ والنہایۃ ۱۳۶/۶۔ خصائص کبریٰ ۶۲/۲)

## باب ۱۰

### بھیڑیے کا کلام کرنا

اور اس کا ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ کی رسالت کی شہادت دینا

اور اس بارے میں دلائل نبوت کا ظاہر ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد جناح بن نذیر بن جناح قاضی کوفہ نے، ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم شیبانی نے کہا ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزہ نے، ان کو عبد اللہ بن موسیٰ نے ان کو قاسم بن فضل حدانی نے ابو نصرہ سے اس نے ابو سعید سے وہ کہتے ہیں۔ کہ ایک چرواہا بکریاں چرا رہا تھا ارہ میں اچانک ایک بھیڑیے نے اس کی بکریوں میں سے ایک بکری پر حملہ کرنے کی کوشش کی مگر چرواہے نے بروقت دفاع کر کے بکری کو بچالیا۔

مگر وہ بھیڑیا اپنے ہاتھ زمین پر ٹیک کر اپنی دُم پر بیٹھ گیا۔ اس کے بعد وہ چرواہے سے مخاطب ہو کر کہنے لگا۔ کیا تو خدا سے نہیں ڈرتا۔ کہ تو میرے اور میرے رزق کے درمیان حائل ہو گیا ہے جس رزق کو اللہ میری طرف چلا کر لے آیا۔ چرواہے نے کہا عجیب بات ہے حیرانی کی اپنی دُم پر بیٹھا ہوا بھیڑیا انسانوں والا کلام کر رہا ہے۔ (یہ سن کر) بھیڑیے نے جواب دیا کیا تجھے مجھ سے زیادہ حیرانی کی بات رسول اللہ ﷺ بتاتے حرقین کے درمیان وہ لوگوں کو پہلے گزر جانے والے لوگوں کی خبریں دیتے ہیں۔ اس کے بعد چرواہا بکریوں کو بانک کر لے گیا حتیٰ کہ مدینے میں آیا اور اس کے کونوں میں سے کسی کو نے میں سمٹ گیا اور داخل ہو گیا۔

اس کے بعد نبی کریم ﷺ کے پاس گیا اور اس نے بھیڑیے والی کہانی حضور اکرم ﷺ کو سنائی۔ اس کے بعد نبی کریم ﷺ لوگوں کے پاس تشریف لائے اور اس چرواہے کو ساتھ لائے اور اس سے کہا کہ آپ کھڑے ہو کر ان کو خبر دیں چرواہے نے لوگوں کو بھیڑیے والی بات بیان کر کے سنائی اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ چرواہے نے سچ کہا ہے خبردار ہوشیار رہو یہ بات قیامت کی شرائط میں سے ہے درندوں کا انسانوں کے لئے کلام کرنا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی حتیٰ کہ چوپائے جانور انسانوں سے کلام کرے گا اور آدمی کے ساتھ اس کے جوتے کا تسمہ کلام کرے گا اور اس کے چابک کا دستہ۔ اور اس کو خبر دی گئی اس کی اپنی ران اس کی جو کچھ اس کے بعد اس کی بیوی نے کیا تھا۔ (مسند احمد ۸۳/۳-۸۳- تاریخ ابن کثیر ۱۳۳/۶)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر و نے، ان دونوں نے کہا ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو قاسم بن فضل نے، ان کو ابونضر عبدی نے، ان کو ابو سعید خدری نے، اس نے ذکر کی ہے اس کی مثل۔

یہ اسناد صحیح ہے اور اس کے شواہد بھی ہیں دوسرے طریق سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الخالق بن علی بن عبد الخالق مؤذن نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن مؤمل بن حسن نے، ان کو فضل بن محمد بن مسیب نے ان کو ثعلبی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھی معقل بن عبد اللہ بن شہر بن حوشب سے، اس نے ابو سعید خدری سے وہ کہتے ہیں کہ ایک اعرابی مدینے کے اطراف میں بکریاں چرا رہا تھا اچانک اس پر ایک بھیڑیا آیا اس نے اس کی بکریوں میں سے ایک بکری کو پکڑ لیا۔ اعرابی نے اس کو پکڑ کر چھڑا لیا۔ اور بھیڑیا چلتا بنا پھرواپس آیا اور اپنی دُم گول کر کے اس پر بیٹھ گیا پھر کہنے لگا۔

اعرابی کی طرف منہ کر کے افسوس ہے تم پر تم نے میرا رزق چھین لیا ہے جو اللہ نے مجھے رزق دیا تھا۔ اعرابی اس کے سامنے تھا اس نے کہا حیرانی کی بات ہے کہ بھیڑیا کلام کر رہا ہے اس پر بھیڑیے نے کہا اللہ کی قسم بیشک اس سے بڑی بات کو نظر انداز کر رہے ہو۔ اس نے پوچھا اس سے کہ اس سے بڑی حیرانی کی بات کون سی ہے؟ اس نے کہا کہ اللہ کا نبی نخلات میں ان لوگوں کی خبریں بیان کرتا ہے جو گزر چکے ہیں اور وہ بھی جو بعد میں ہوں گے۔ اس کے بعد اعرابی اپنی بکریاں بانک کر چلا گیا حتیٰ کہ بعض مدینے میں اس نے بکریوں کو چھوڑا۔ اور دوڑتا ہوا نبی کریم ﷺ کے پاس گیا جا کر آپ کا دروازہ کھٹکھٹایا آپ ﷺ نے اس کو اجازت دی اس اعرابی نے حضور اکرم ﷺ کو بھیڑیے کی بات کی خبر دی حضور اکرم ﷺ نے اس کی تصدیق کی پھر فرمایا کہ میں جب لوگوں کو نماز پڑھاؤں تم نماز میں میرے پاس حاضر ہونا جب حضور اکرم ﷺ نماز پڑھا چکے تو پوچھا کہ بکریوں والا کہاں ہے؟ اعرابی کھڑا ہو گیا نبی کریم ﷺ نے اس کو فرمایا بیان کیجئے جو کچھ تم نے دیکھا اور جو کچھ تم نے سنا۔ چنانچہ اعرابی نے وہ سب کچھ بیان کیا جو کچھ اس نے سنا تھا اور جو کچھ دیکھا تھا۔

پھر حضور اکرم ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں محمد ﷺ کی جان ہے قیامت قائم نہ ہوگی حتیٰ کہ ایک انسان تم میں سے اپنے گھر سے نکلے گا اور اس کو اس کے جوتے خبر دیں گے یا اس کا چابک یا عصا، اس کی جو کچھ اس کی بیوی نے اس کے پیچھے کیا تھا۔

کہا ہے عبد الحمید بن بہرام فزاری نے شہر بن حوشب سے۔ (مسند احمد ۸۸/۳- تاریخ ابن کثیر ۶۱/۲)



(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو عبد الحمید بن بہرام فزاری نے، ان کو شہر بن حوشب نے، ان کو ابو سعید نے، انہوں نے کہا کہ قبیلہ بنو اسلم کا ایک آدمی اپنی بکریوں میں تھا۔ راوی نے حدیث بیان کی ہے مثل اسی کے مفہوم کے اور اس میں کہا ہے کہ بھیڑیے نے کہا کس چیز کے بارے میں تم حیران ہو؟ اس نے کہا کہ میں تیری میرے ساتھ بات چیت سے حیران ہوں۔ بھیڑیے نے کہا کہ اس سے زیادہ جو حیرانی کی بات رسول اللہ کی ہے حرتیں کے درمیان نملات میں وہ ان امور کی خبریں دیتے ہیں جو گزر چکے ہیں اور وہ باتیں بتاتے ہیں جو امور آئندہ ہوں گے اور تم یہاں پر اپنی بکریوں کے پیچھے پھرتے رہتے ہو۔

اور روایت کیا گیا ہے عبد اللہ بن عامر اسلمی نے، ربیعہ بن اویس سے اس نے انس بن عمرو سے اس نے اہبان بن اوس سے کہ میں اپنی بکریوں میں تھا بھیڑیے نے اس سے کلام کیا تھا پھر وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور مسلمان ہو گیا۔ (خصائص کبریٰ ۶۱۲)

(۵) ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے، ان کو ابو اسحق اصفہانی نے، ان کو ابو احمد بن فارس نے، ان کو محمد بن اسماعیل نے، ان کو ابو طلحہ نے، ان کو سفیان بن مزہد اسلمی نے، اس نے سنا عبد اللہ بن عامر اسلمی سے کہتے ہیں اس کی اسناد قوی نہیں ہے۔ میں کہتا ہوں تحقیق وہ روایت گزر چکی ہے جو اس کو تقویت دیتی ہے۔

(۶) اور ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے، ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو عبد اللہ بن ابوداؤد سجستانی نے، جو اپنے عہد کے حفاظ و علماء میں سے تھے بس نہیں کیا مثل اس کی بھیڑیے سے کلام کرنے والے کی اولاد کے بارے میں مگر علم و معرفت کے ذریعے۔ اس کو بطور مزے میں اس کے والد میں حدیث کی تائید و قوت ہے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا حسین بن احمد رازی سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا سلیمان مغربی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نکلا بعض شہروں سے گدھے پر مگر وہ تو مجھے راستے سے الگ کھینچنے لگا لہذا میں نے اس کے سر پر کئی ڈنڈیاں ماریں۔ اس نے میری طرف سے سر اٹھایا اور بولا اے ابو سلیمان مار لو۔ سو اس کے نہیں کہ تیرے دماغ پر بھی اسی طرح مارا جائے گا میں نے اس سے کہا تیرا کلام کرنا ایسا ہے جو سمجھا جائے؟ اس نے کہا جیسے تم مجھ سے کلام کرو گے میں تم سے ویسے ہی کروں گا۔

باب ۱۱

## اللہ تعالیٰ کا شیر کو حضرت سفینہ مولیٰ رسول اللہ

(غلام رسول اللہ) کے لئے مسخر کرنا رسول اللہ ﷺ کے اکرام (احترام) کے لئے

اور اس مفہوم میں جو کچھ مروی ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو زکریا یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ مزکی نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو جعفر بن عون نے، ان کو خبر دی اسامہ بن زید نے، ان کو محمد بن عمرو نے، ان کو محمد بن منکدر نے، سفینہ خادم رسول اللہ ﷺ سے وہ کہتے ہیں کہ میں دریا میں کشتی پر سوار ہوا۔ کشتی ٹوٹ گئی میں ایک تختے پر بیٹھ گیا وہ مجھے بہا کر شیروں کی ایک کچھار کے پاس لے گیا اس میں شیر تھا اچانک ایک شیر آگے آیا جب میں نے اس کو دیکھا تو میں نے کہا اے ابو الحارث میں سفینہ ہوں رسول اللہ کا غلام وہ میرے پاس آیا حتیٰ کہ اس نے اپنی دم

میرے کندھے پر ماری پھروہ میرے ساتھ ساتھ چلنے لگاتھی کہ اس نے مجھے ایک راستے پر لاکھڑا کیا پھر شیر اپنی زبان میں کچھ بھنھنایا تھوڑی دیر کے لئے پھر اس نے اپنی دم مجھ کو ماری میں سمجھ گیا کہ وہ مجھے الوداع کہہ رہا ہے۔

(۲) مجھے خبر دی ابو نصر بن قنادہ نے، ان کو ابو الحسن محمد بن احمد بن زکریا نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم بونجی نے، ان کو یوسف بن عدی نے ان کو عبد اللہ بن وہب نے، اسامہ بن زید سے یہ کہ محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عثمان نے، اس کو حدیث بیان کی ہے محمد بن منکدر سے۔ یہ کہ سفینہ مولیٰ رسول اللہ فرماتے ہیں کہ میں سمندر میں سوار ہوا میری کشتی ٹوٹ گئی میں جس میں تھا چنانچہ میں ایک تختے پر سوار ہو گیا اس کے تختوں میں سے مجھے اس تختے نے ایک گمانی کی طرف پھینک دیا اس میں شیر تھا۔ میں جونہی اس میں داخل ہوا تو شیر نکل کر میری طرف آ گیا اور وہ میرے قریب آیا میں نے کہا اے ابو الحارث میں رسول اللہ کا غلام ہوں اس نے اپنا سر جھکا لیا اور میرے قریب آیا اور مجھے اپنی دم کے ساتھ بانکنے لگا اس نے مجھے کچھار میں سے نکالا اور مجھے راستے پر چھوڑ کر آیا پھر وہ جاتے ہوئے کچھ بھنھنایا میں نے گمان کیا کہ وہ مجھے الوداع کہہ رہا ہے یہ اس کے ساتھ میرا آخری لمحہ تھا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران عدل نے، بغداد میں ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور نے، ان کو عبد الرزاق نے معمر سے اس نے حجاجی نے ابن المنکدر سے یہ کہ حضرت سفینہ رسول اللہ کا غلام لشکر سے بھٹک گیا تھا ارض روم میں یا ارض روم میں قید ہو گئے تھے۔ مگر وہ وہاں سے بھاگ گئے اور لشکر کی تلاش میں نکل گئے وہاں پر ان کا ایک شیر سے سابقہ پڑ گیا اس نے اس سے کہا اے ابو الحارث میں رسول اللہ کا غلام ہوں میرا ایسا ایسا معاملہ ہے (میں اس طرح یہاں آیا ہوں) شیر آ کر اس بھنھنایا لگا اور پہلو میں آ کر کھڑا ہو گیا جیسے ہی اس کی آواز سنتا اس کی طرف جھک جاتا اس کے بعد اس کے پہلو میں چلنے لگا اسی طرح چلتے رہے حتیٰ کہ لشکر تک پہنچ گئے۔ پھر وہ واپس لوٹ آیا۔ واللہ اعلم (تاریخ بن کثیر ۱/۱۳۷۔ خصائص کبریٰ ۲/۶۵)

## باب ۱۲

### ایک اور معجزہ رسول جو آپ کے غلام سفینہ کے لئے ظاہر ہوا تھا

#### اور اسی کی وجہ سے ان کا نام سفینہ پڑا

(۱) ہمیں خبر دی دی ابو منصور ظہری نے، محمد بن احمد علوی نے، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن علی دحیم نے، ان کو احمد بن حازم ابن ابو غرزہ نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ اور ابو نعیم نے، ان کو حشر بن نباتہ نے، ان کو سعید بن جبہاں نے سفینہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت سفینہ سے کہا تھا کہ آپ کا نام کیا ہے؟ اس نے کہا کہ میں تمہیں خبر نہیں دوں گا پھر فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے میرا نام سفینہ رکھا تھا۔ میں نے پوچھا کہ کیوں سفینہ نام رکھا تھا؟ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ روانہ ہوئے آپ کے اصحاب بھی آپ کے ساتھ تھے۔ ان کا سامان ان پر بھاری ہو گیا۔

رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا اپنی چادر پھیلائیے میں نے چادر پھیلائی۔ صحابہ نے اپنا سامان اس میں ڈال دیا اور وہ میرے اوپر لدوا دیا اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اٹھائیے تم سفینہ ہو (بڑی کشتی سامان بردار جہاز) ان دنوں اگر میں ایک اونٹ یا دو اونٹ یا تین اونٹ یا چار اونٹ یا پانچ اونٹ یا چھ اونٹ یا سات اونٹ کا وزن اٹھاتا تو میرے اوپر بوجھ نہ ہوتا تھا۔ بلکہ ہلکا محسوس ہوتا تھا۔

(متدرک حاکم ۳/۶۰۶۔ اصابہ ۲/۵۸)



## باب ۱۳

## مجاہد فی سبیل اللہ کے بارے میں جو کچھ آیا ہے وہ مجاہد جس کا گدھا زندہ کر کے اٹھا دیا گیا تھا اس کے مرجانے کے بعد

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن عمر بن برہان اور ابو الحسین بن فضل قطان اور ابو محمد شکری نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو حسن بن عرفہ نے، ان کو عبد اللہ بن ادریس نے، اسماعیل بن ابو خالد سے اس نے ابو سبرہ نخعی سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی آیا یمن سے جب بعض راستے میں پہنچا تو اس کا گدھا گزر گیا (مر گیا) وہ آدمی کھڑا ہو گیا جا کر وضو کیا اور دو رکعت نماز پڑھی پھر دعا کی اے اللہ! میں دشنیہ سے آیا ہوں اور تیرے راستے میں جہاد کرنے کے لئے نکلا ہوں۔ اور تیری رضا کے لئے نکلا ہوں۔ اور میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ مردوں کو زندہ کریں گے۔ اور ان کو اٹھائیں گے جو قبروں میں ہیں۔ آج کے دن تو میرے اوپر کسی کا احسان نہ رکھ میں آپ سے التجا کرتا ہوں کہ تو خود ہی میرے گدھے کو زندہ کر دے لہذا اس کا گدھا کانوں کو جھاڑتا ہوا اٹھ کھڑا ہوا۔

امام بیہقی فرماتے ہیں: اس کی اسناد صحیح ہے۔ اور اس جیسی مثالیں صاحب شریعت کی کرامات ہیں اس امت کے لئے اور اس طرح کی مثالیں پہلے باب میں گزر چکی ہیں۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۵۳/۶)

میں کہتا ہوں کہ تحقیق روایت کیا ہے اس کو محمد بن یحییٰ ذہلی وغیرہ نے، محمد بن عبید سے اس نے اسماعیل سے اس نے شععی سے گویا کہ اس نے اس کو سنا ہے ان دونوں سے۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۵۳/۲)

### تبصرہ از مترجم :

- (۱) مذکورہ روایت کی حیثیت ایک تاریخی واقعہ کی ہے۔
- (۲) واقعہ کے مطابق وہ مجاہد فی سبیل اللہ تھا اسی سفر میں تھا۔
- (۳) وہ اللہ کے سوا کسی کا احسان نہیں لینا چاہتا ہے۔
- (۴) اس نے اللہ سے دعا کی تھی اللہ نے قبول کی۔
- (۵) امام بیہقی نے اس کو بھی رسول اللہ کا معجزہ قرار دیا تھا صرف اسی کو نہیں بلکہ اس طرح کے تمام واقعات کو۔
- (۶) یمن سے آنے والے اس شخص کا نام نامعلوم ہے۔
- (۷) یہ واقعہ جزو واحد ہے۔
- (۸) بعض جاہل و اعظموں کو اس سے عقیدے کے بعض مسائل اخذ کرتا ہوا سنا ہے جو کہ غلط ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو علی الحسین بن صفوان نے، ان کو ابن ابوالدنیانے، ان کو اسحاق بن اسماعیل اور احمد بن بکیر وغیرہ نے، انہوں نے کہا ہمیں خبر دی محمد بن عبید نے، ان کو اسماعیل بن ابو خالد نے شععی سے کہ کچھ لوگ یمن سے آئے اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے۔ ان میں سے ایک آدمی کا گدھا مر گیا۔ وہ جانے لگے تو انہوں نے یہ چاہا کہ اس شخص کو بھی ساتھ لے جائیں۔ مگر اس نے ان کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا چنانچہ اس نے وضو کر کے نماز پڑھی پھر دعا کی اے اللہ میں دشنیہ سے آیا ہوں یا کہا تھا کہ دفینہ سے آیا ہوں تیرے راستے میں جہاد کرنے والا۔ اور تیری رضا کی طلب تلاش کرتا ہوا۔ اور میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ ہی مردوں کو زندہ کریں گے۔ اور ان کو تو ہی اٹھائے گا جو قبروں میں ہیں۔

میرے اوپر کسی کا احسان نہ رکھ۔ میں آپ کی بارگاہ میں التجا کرتا ہوں۔ کہ میرے اس گدھے کو اٹھا دے۔ اس کے بعد وہ اٹھ کر گدھے کے پاس گیا جا کر اس کو ٹھوکر ماری لہذا گدھا اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ اور وہ کان جھاڑنے لگا اس نے اس پر زین کسا اسے لگام دیا پھر اس پر سوار ہو گیا اور اس کو چلا کر اپنے ساتھیوں کے ساتھ چلا۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا ہوا؟ اس نے بتایا کہ میرا کوئی کمال نہیں اللہ نے میرا گدھا زندہ کر دیا ہے۔ شعبی نے کہا ہے میں نے اس گدھے کو دیکھا تھا بھیجا گیا تھا یا بھیجا جا رہا تھا مقام کنانہ میں یہ کوئی کا ایک مشہور مقام تھا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسنین نے، ان کو ابو علی نے، ان کو عبد اللہ بن ابوالدینا نے، ان کو خبر دی عباس بن ہشام نے، اپنے والد سے اس نے ان کے دادا سے اس نے مسلم بن عبد اللہ بن شریک نخعی سے وہ کہتے ہیں کہ صاحب ہمارے نفع کا رہنے والا ایک آدمی تھا۔ اسے نباتہ بن یزید کہتے تھے وہ حضرت عمر کے دور میں بطور غازی نکلا تھا یعنی مجاہد۔ حتیٰ کہ جب وہ سرعمرہ میں پہنچا تو اس کا گدھا مر گیا تھا۔ اس نے اس قصے کا ذکر کیا سوائے اس بات کہ اس نے کہا ہے کہ اس شخص نے بعد میں اس کو فروخت کر دیا تھا مقام کنانہ میں۔ اس سے پوچھا گیا تھا کہ کیا تم اس گدھے کو بیچ رہے ہو جس کو اللہ نے تمہارے لئے زندہ کر دیا تھا۔ اس نے جواب دیا پھر میں کیا کروں؟ اس کے گروہ میں سے ایک آدمی نے تین اشعار کہے تھے میں نے انہیں یاد کر لیا تھا۔

وَمِنَّا الَّذِي أَحْيَىٰ الْإِلَٰهَ حِمَارَهُ  
قَدَمَاتُ مِنْهُ كُلِّ عَضْوٍ مَفْصَلُ

ہم میں وہ شخص بھی ہے کہ معبود برحق نے جس کے گدھے کو زندہ کر دیا تھا حالانکہ اس کا تو ہر عضو اور ہر جواز مر چکا تھا۔

## باب ۱۴

# اس ہجرت کرنے والی عورت کا تذکرہ اللہ تعالیٰ نے جس کی دعا سے اس کے بیٹے کو مر جانے کے بعد زندہ کر دیا تھا اور وہ کرامات جو حضرت علاء حضرت علیؑ اور ان کے اصحاب پر ظاہر ہوئیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو خبر دی ابو عمرو بن مطر نے، ان کو ابو العباس بن ابودمیک نے بغداد میں۔ (ح) اور ہمیں خبر دی ابوسعید مالینی نے ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو محمد بن طاہر ابودمیک نے ان کو عبید بن عائشہ نے، ان کو صالح بن مری نے، ان کو ثابت نے انس سے انہوں نے کہا۔ ہم نے عیادت کی تھی انصار کے ایک نوجوان کی اس کے پاس اس کی بوڑھینا بیٹی ماں بیٹھی تھی کہتے ہیں کہ ہمارے سامنے ہی اس کا انتقال ہو گیا تھا ہم لوگوں نے اس کے چہرے پر کپڑا ڈال دیا تھا اور ہم نے اس کی ماں سے کہا تھا اے اللہ کی بندی اللہ کے نزدیک اس مصیبت پر ثواب و اجر کی نیت اور طلب رکھے اس نے پوچھا کہ کیا میرا بیٹا مر گیا؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں۔ اس نے دعا کی اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ میں نے تیری طرف ہجرت کی ہے اور تیرے نبی کی طرف اسی امید کے ساتھ کہ آپ میری ہر مصیبت میں مدد کریں گے لہذا آج میرے اوپر یہ مصیبت نہ رکھ یعنی مجھ سے یہ مصیبت نہ اٹھو۔ حضرت انس کہتے ہیں اللہ کی قسم میں زیادہ دیر نہ ٹھہرا تھا کہ اس نے خود ہی اپنے چہرے سے کپڑا بنایا اور اس نے کھانا کھایا اور ہم نے بھی اس کے ساتھ کھایا۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۵۴/۶)



(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو خبر دی حسین بن صفوان نے، ان کو عبد اللہ بن ابوالدنیانے، ان کو خالد بن خدا اس بن عجلان مہلبی اور اسماعیل بن ابراہیم بن بسام نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی صالح مری نے ان کو ثابت بنانی نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک انصاری نو جوان کی عیادت کی تھی تھوڑی دیر کے بعد وہ انتقال کر گئے ہم نے اس کی آنکھیں بند کر لیں اور اس پر کپڑا پھیلا دیا۔ ہم میں سے کسی نے اس کی ماں سے کہا کہ آپ ثواب اور اجر کی امید کیجئے اللہ کے ہاں۔ اس نے پوچھا کیا انتقال کر گیا ہے۔ ہم نے بتایا کہ جی ہاں کیا سچ ہے جو کچھ تم کہہ رہے ہو؟ میں نے کہا کہ جی ہاں۔ لہذا اس عورت نے آسمان کی طرف ہاتھ اٹھادیئے اور کہنے لگی اے اللہ میں تیرے اوپر ایمان لائی ہوں اور میں نے تیرے رسول کی طرف ہجرت کی ہے کہ میرے اوپر کوئی مصیبت آئے تو میں تجھ سے دعا کروں گی اور تم میری وہ مصیبت دور کر دو گے لہذا میں تم سے سوال کرتی ہوں اے اللہ آج مجھ پر یہ مصیبت نہ رکھ۔ کہتے ہیں کہ اس نے اتنے میں اپنے منہ سے کپڑا ہٹا لیا۔ ہم لوگ زیادہ دیر نہ ٹھہرے تھے کہ ہم لوگوں نے کھانا کھایا اس نے بھی ہمارے ساتھ کھایا۔ (البدلیۃ والنہیۃ ۱۵۴/۶)

صالح بن بشیر مری (ابن معین، دارقطنی عقیلی، ابن حبان نے اسے ضعیف کہا ہے) اہل بصرہ کے نیک ترین لوگوں میں سے تھے اور ان کے واعظوں میں سے تھے وہ کئی منکر احادیث کے ساتھ متفرد ہیں ثابت وغیرہ سے تحقیق روایت کیا ہے حذیفہ نے اس کو ایک دوسرے طریق سے بطور مرسل روایت درمیان ابن عوف اور انس بن مالک کے۔

(۳) ہمیں خبر دی۔ ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی نے، ان کو ابو احمد محمد بن محمد احمد بن اسحق حافظ نے، ان کو ابو الیث ہل بن معاذ اتمی نے، دمشق میں ان کو ابو حمزہ ادریس بن یونس نے، ان کو محمد بن یزید بن سلمہ نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے عبد اللہ بن عون سے اس نے انس سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اس امت میں تین واقعے دیکھے ہیں اگر وہ بنی اسرائیل میں ہوتے تو امتیں ایک دوسری کو قسمیں دیتیں تو عجیب ہوتا انہوں نے کہا کہ وہ کیا ہیں اے ابو حمزہ؟ انہوں نے کہا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس سفر میں تھے حضور اکرم ﷺ کے پاس ایک مہاجر عورت آئی اس کے ساتھ اس کا بیٹا تھا جو کہ جوان تھا۔ وہ عورت عورتوں کے پاس چلی گئی اور اس کا بیٹا ہماری طرف آ گیا۔ کچھ زیادہ دیر نہیں ٹھہرا تھا اس کو مدینے کی صبا لاحق ہو گئی چنانچہ کچھ دن وہ بیمار رہا پھر وہ مر گیا حضور اکرم ﷺ نے اس کی آنکھیں بند کیں اور اس کی تجہیز و تکفین کا حکم دیا ہم لوگوں نے جب اس کو غسل دینے کا ارادہ کیا تو آپ نے فرمایا اے انس! تم اس کی امی کے پاس جاؤ اس کو جا کر بتاؤ انس کہتے ہیں کہ میں نے جا کر اس کو بتایا وہ آئی اور آ کر اس کے قدموں کے پاس بیٹھ گئی اور اس کے قدموں کو پکڑ کر کہنے لگی اے اللہ میں تیرے ہی لئے خوشی خوشی اسلام لائی تھی۔ اور میں نے بتوں کو بے رغبتی سے چھوڑ دیا۔ اور تیری طرف ہجرت کر آئی رغبت کے ساتھ اور شوق کے ساتھ۔

اے اللہ! میرے ساتھ بت پرستوں کو خوش نہ کر اور مجھے اس مصیبت میں سے اس قدر نہ اٹھوا جس کے اٹھانے کی مجھے طاقت نہیں ہے۔ انس کہتے ہیں بس قسم ہے اللہ کی ابھی اس کی بات پوری نہ ہوئی تھی کہ اس مرنے والے نے اپنے قدموں کو حرکت دے دی اور اپنے چہرے سے کپڑا اتار پھینکا اور زندہ رہا حتیٰ کہ اللہ نے اپنے رسول کو قبض کر لیا تھا اور اس کی ماں بھی فوت ہو گئی تھی۔

## حضرت علاء بن حضرمی کی کرامات جو دراصل معجزات رسول اور دلائل نبوت ہیں

حضرت انس کہتے ہیں کہ۔ پھر تیاری کروائی حضرت عمر نے یعنی لشکر تیار کیا اور اس پر عامل (یعنی امیر) مقرر کیا حضرت علاء حضرمی کو یہ کہتے ہیں کہ میں بھی ان کے غازیوں اور جہادیوں میں سے تھا ہم لوگ اپنے جہاد کے مقامات پر پہنچے ہم نے ان لوگوں کو پایا اس طرح کہ انہوں نے ہمارے بارے میں ٹوہ لگا رکھی تھی اور انہوں نے پانی کے نشانات بھی مٹا دیئے تھے۔ اور گرمی شدید تھی ہمیں شدید پیاس نے نڈھال کر دیا تھا اور ہمارے مویشیوں کو بھی یہ جمعہ کا دن تھا۔ کہتے ہیں کہ جب سورج غروب ہونے کے لئے مائل ہو گیا یعنی سورج ڈھل گیا تو امیر نے ہمیں دو رکعت نماز پڑھائی اس کے بعد انہوں نے اپنے ہاتھ پھیلا دیئے (دعا کے لئے) ہمیں آسمان پر کچھ نظر نہیں آ رہا تھا۔

بس قسم ہے اللہ کی انہوں نے اپنے ہاتھ نیچے نہیں کئے تھے کہ اللہ نے ہوا بھیج دی اس نے بادلوں کو اٹھایا اور ان کو انڈیل دیا حتیٰ کہ تمام نشیبی علاقے بھر گئے اور گھاٹیاں پُر ہو گئیں۔ ہم لوگوں نے خوب پانی پیا اور مویشیوں کو پلایا اور مشکوں میں بھرا اس کے بعد ہم اپنے دشمنوں پر آئے وہ خلیج بحر میں جزیرے کی طرف تجاوز کر گئے تھے۔ امیر لشکر خلیج پر ٹھہر گئے اور دعا کی اے علیم، اے عظیم، اے حلیم، اے کریم (تو ہی ہماری نصرت فرما) اس کے بعد فرمایا! کہ تم لوگ بھی اللہ کے نام کے ساتھ آگے بڑھو ہم لوگ تیار ہو گئے مگر ہمارے گھوڑوں کے پیر بھی تر نہیں ہوئے تھے۔ ہم نے دشمن پر اچانک جا کر شب خون مارا۔ ہم نے ان کو قتل بھی کیا اور اسیر بنایا قیدی بنایا پھر ہم خلیج میں واپس لوٹ آئے۔ پھر انہوں نے وہی بات کہی پہلے کی طرح کہ پانی نے ہمارے گھوڑوں کے سم بھی تر نہیں کئے تھے۔ بس ہم نہیں ٹھہرے تھے مگر تھوڑے سے۔

حتیٰ کہ ان کا دفن کا منظر بھی ہمیں دیکھنا پڑا ہم لوگوں نے ان کی قبر کھودی ہم لوگوں نے بھی ان کو غسل دیا ہم نے ہی اسے دفن کیا ہمارے ان کو دفن کرنے سے فراغت کے بعد ایک شخص آیا اس نے پوچھا کہ یہ کون ہے یعنی کس کا جنازہ ہے ہم نے کہا کہ یہ خیر البشر ہے یہ علاء بن حضرمی ہے۔ اس شخص نے کہا کہ یہ سرزمین مردوں کو باہر اُگل دیتی ہے۔ تم لوگ اگر اس کی میت کو میل دو میل آگے تھے جا کر دفن کرو تو وہ میتوں کو قبول کر لیتی ہے۔ ہم نے سوچا کہ ہمارے امیر کا کیا یہی بدلہ ہوگا کہ ہم اس کو درندوں کے حوالے کر جائیں (یعنی اگر اس کو بھی زمین نے اُگل دیا تو) کہتے ہیں کہ ہم سب نے ان کی قبر کھودنے کا فیصلہ کر لیا۔ کہتے ہیں کہ جب ہم ان کی لحد تک پہنچے تو کیا دیکھتے ہیں کہ ان کی لاش اس کے اندر موجود ہی نہیں ہے۔ اور لحد تا حدنگاہ تک دراز ہو چکی ہے اس میں نور ہے جو چمک رہا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے دوبارہ قبر میں مٹی ڈال دی پھر ہم وہاں سے روانہ ہو گئے۔

### حضرت علاء بن حضرمی کی کرامت

اور تحقیق روایت کی گئی ہے ابو ہریرہ سے علاء بن حضرمی کے قصہ میں ان لوگوں کا پانی طلب کرنا۔ اور ان لوگوں کا پانی پر چلنا بغیر قصہ موت کے۔ مذکور کی مثل۔ اور انہوں نے دعا میں یہ الفاظ اُقل کئے ہیں۔ یا علیم، یا حلیم، یا عظیم، یا علی۔ اور وہ کتاب التاریخ کی دوسری جلد میں ہے۔ اور اس کو محمد بن فضیل نے بھی روایت کیا صلت بن مطر سے اس نے عبد الملک بن سہم بن منجاب سے اس نے سہم بن منجاب سے انہوں نے کہا۔ ہم لوگوں نے حضرت علاء بن حضرمی کے ساتھ مل کر جہاد کیا تھا۔ انہوں نے بھی مذکورہ روایت کا بعض مفہوم ذکر کیا ہے۔ اور دعا میں یہ الفاظ ذکر کئے ہیں یا علیم، یا حلیم، یا علی، یا عظیم ہم تیرے بندے ہیں اور تیری ہی راہ میں تیرے دشمن سے لڑتے ہیں۔ ہمیں بارش کا پانی پلا ہم اس میں سے پیتے گئے اور ہم وضو کریں گے۔ اور جب ہم اس کو چھوڑ دیں تو ہمارے سوا اس میں کسی کا نصیب نہ بنا۔ اور کہا کہ سمندر کے اندر ہمارے لئے راستہ بنا اپنے دشمن تک۔ اور موت کے بارے میں کہا میری لاش کو خفی کر دینا اور میری شرم گاہ پر کسی کو مطلع نہ کرنا چنانچہ فی الواقع ایسے ہی ہوا اس پر کوئی شخص قادر نہ ہوئے۔ (البدایہ والنہایہ ۱۵۴/۶-۱۵۵)

(۴) ہمیں اس کی خبر دی ابن بشران نے، کہ ہمیں حدیث بیان کی حسین بن صفوان نے، ان کو ابن ابوالادنیانے، ان کو ابو کریب نے، ان کو ابن فضیل نے، اس نے ذکر کیا اسی کا بعض مفہوم۔

(۵) اور ہمیں خبر دی ابو احسین بن بشران نے، ان کو اسماعیل صغار نے، ان کو حسن بن علی بن عفان نے، ان کو حدیث بیان کی تھی ابن نمیر نے، اعمش سے اپنے بعض اصحاب سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ دریائے دجلہ تک پہنچ گئے دریا چڑھا ہوا تھا۔ اور کئی اس کے اُس پار تھے چنانچہ مسلمانوں میں سے ایک آدمی نے کہا بسم اللہ پھر اس نے اپنے گھوڑے کو دریا میں جھونک دیا لہذا وہ پانی پر تیر گیا۔ لہذا سب لوگوں نے کہا بسم اللہ پھر سارے لوگ گھس گئے مگر پانی کے اوپر تیرنے لگے۔ جب جمیوں نے ان کو دیکھا تو بولے دیو آمدند دیو آمدند۔ (دیو آگئے دیو آگئے) لہذا وہ سیدھے سیدھے چلے گئے ان کی کوئی چیز گم نہ ہوئی سوائے ایک پیالے کے جو گھوڑے کی زین کے ساتھ باندھا ہوا تھا جب وہ باہر نکلے تو غنیمتیں حاصل کیں ان کو انہوں نے تقسیم کر لیا حتیٰ کہ ایک آدمی یہ کہنے لگا کون سونا تبدیل کرے گا چاندی کے ساتھ۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۵۵/۶)



میں نے کہا ہے کہ یہ سب کچھ راجع اللہ کے اکرام کی طرف جو اس نے اپنے نبی کا اکرام کیا اور جو اس نے اپنے دین کو عزت بخشی جس دین کے ساتھ اس کا رسول مبعوث ہے برا اور اس میں تصدیق ہے اس کی جس کا اس نے اسے وعدہ دیا تھا حضور کو غالب کرنے کا اور اس کی شریعت کو غالب کرنے کا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے ان کو ابو محمد عبد اللہ بن محمد سمری نے ان کو ابو العباس سراج نے، ان کو فضل بن اسمیل اور بارون بن عبد اللہ نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو النضر نے، ان کو سلیمان بن مغیرہ نے یہ کہ ابو مسلم خولانی نے دریائے دجلہ کے کنارے آئے وہ اپنی تلغیانی سے لکڑی پھینک رہا تھا۔ چنانچہ وہ پانی کے اوپر اور اپنے ساتھیوں کی طرف متوجہ ہوئے۔ اور ان سے پوچھا کہ تمہارا کوئی سامان کوئی چیز گم ہوئی ہے بس ہم اللہ سے دعا کریں گے۔ یہ اسناد صحیح ہے۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۵۶: ۶)

## باب ۱۵

# میّت کا شہادت دینا رسول اللہ ﷺ کی رسالت کی اور حضور ﷺ کے بعد خلافت پر قائم ہونے والوں کا ذکر جب کہ اس بارے میں یہ روایت صحیح، ثابت ہے اور اس میں واضح اور ظاہر دلالت دلائل نبوت میں سے

(۱) ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابی ہریرہ نے، ان کو خبر دی میرے دادا یحییٰ بن منصور قاضی نے، ان کو ابی علی محمد بن عمرو اور کثمرہ نے، ان کو خبر دی قعنبی نے، ان کو سلیمان بن بلال نے، ان کو یحییٰ بن سعید نے، سعید بن مسیب سے یہ کہ زید بن خارجہ انصاری پھر بنو حارث بن خزرج سے تھے۔ وہ حضرت عثمان غنی کے عہد خلافت میں فوت ہوئے تھے۔ ان پر کپڑا ڈھک دیا گیا۔ اس کے بعد ان لوگوں نے اس کے سینے میں سے بجنھنا ہٹ سنی اس کے بعد اس نے کلام کیا۔ پھر کہا احمد احمد ہے کتاب اول میں۔ سچ کہا سچ کہا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جو اپنی ذات میں کمزور ہے مگر اللہ کے امر میں قوی ہے کتاب اول میں۔ سچ کہا سچ کہا عمر بن خطاب نے جو قوی ہے امین ہے کتاب اول میں سچ کہا سچ عثمان بن عفان نے جو کہ ان (ساتھین) کے طریقوں پر ہے۔ چار گزر چکے ہیں اور دو باقی ہیں۔

فتمے آچکے ہیں طاقتور کمزور کو کھاجائے کا قیامت قائم ہوگی عنقریب تمہارے لشکر سے تمہارے پاس خبر آجائے گی بیرارئیس کی اور کیا ہے بیرارئیس۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۵۶: ۶)

یحییٰ کہتے ہیں کہ سعید بن مسیب نے کہا پھر بلاک ہو کیا ایک آدمی خطمہ سے چنانچہ اس پر کپڑا ڈھک دیا گیا۔ اور اس کے سینے میں سے آواز سنی گئی پھر اس نے کلام کیا۔ اور کہا کہ بیشک بنو حارث بن خزرج کے بھائی نے سچ کہا سچ کہا ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحق فقیہ نے، ان کو خبر دی قریش بن حسن نے، ان کو قعنبی نے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اسی مذکور کی مثل اور یہ اسناد صحیح ہے اور اس کے شواہد بھی موجود ہیں۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو علی حسین بن صفوان نے، ان کو ابو بکر بن ابوالدنیانے، ان کو ابو مسلم عبد الرحمن بن یونس نے، ان کو عبد اللہ بن ادریس نے، اسماعیل بن ابو خالد سے وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس یزید بن نعمان بن بشیر آئے تھے قاسم بن عبد الرحمن کے حلقے میں اپنے والد نعمان بن بشیر کا خط لے کر کے۔ (جو کہ اس طرح تھا)۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم یہ نعمان بن بشر کی طرف سے خط ہے اُم عبد اللہ بنت ابوبہاشم کی طرف تمہارے اوپر سلام ہو میں تمہاری طرف حمد و شکر کرتا ہوں اللہ کا جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے بیشک تم نے میری طرف لکھا تھا۔ کہ میں آپ کی طرف زید بن خارجہ کا حال لکھوں۔ اس کا حال کچھ اس طرح ہے کہ ان کے حلق میں درد شروع ہوا تھا جب کہ وہ اس وقت مدینے میں سب سے زیادہ صحت مند تھا لہذا وہ صلوٰۃ اولیٰ اور صلوٰۃ عصر کے درمیان فوت ہو گیا تھا ہم نے اس کو سیدھا لٹا دیا تھا اور اس پر چادریں ڈھک دی تھیں اور ایک بڑی اورحشی۔ چنانچہ میرے مقام پر ایک آدمی آیا اس نے بتایا جب کہ میں سبحان اللہ کا ورد کر رہا تھا عصر کے بعد اس نے بتایا کہ زید تحقیق کلام کر رہا ہے وفات کے بعد کہتے ہیں کہ میں جلدی جلدی اس کی طرف بھاگا وہ یہ کہہ رہا تھا یا کہا گیا تھا درمیانی زبان پر لسان اوسط پر سب لوگوں میں سے مضبوط ترین جو ایسا تھا کہ اللہ کے معاملے میں کسی ملامت گر کی ملامت کی پرواہ نہیں کرتا تھا۔ جو لوگوں کو یہ حکم نہیں دیتا تھا کہ ان کا طاقتور ان کے کمزور کو کھائے اللہ کا بندہ اور امیر المؤمنین اس نے سچ کہا سچ کہا یہی بات موجود تھی پہلی کتاب میں۔ کہتے ہیں کہ پھر اس نے کہا عثمان امیر المؤمنین ہے وہ لوگوں سے درگزر کرتا ہے بہت سارے گناہوں سے۔ گزر چکی ہیں دوراتیں۔ جب کہ وہ چار ہیں۔ پھر لوگ مختلف ہو گئے ہیں (یا اختلاف کر لیا ہے) اور بعض کو کھایا ہے لہذا کوئی نظام نہیں ہے۔ اور محفوظ چیزیں مباح کر دی گئی ہیں (یعنی محفوظ ہیں) پھر مؤمن شر سے باز آ گئے اور کہنے لگے ہم کتاب اللہ پر عمل کریں گیا اور انہوں نے اس کی قدر کی۔

اے لوگو! اپنے امیر کی طرف آؤ اور اس کی بات سنو اور اس کی اطاعت کرو۔ جو شخص پھر گیا (امیر کی اطاعت سے) اس کے لئے کوئی عہد و ذمہ نہیں لیا جائے گا اور اللہ کا امر طے شدہ ہے اللہ بہت بڑا ہے۔ یہ جنت ہے اور یہ جہنم ہے۔ (اور یہ لوگ) نبی ہیں صدیقین ہیں تم پر سلام ہو اے عبد اللہ بن رواحہ۔ کیا تم نے میرے لئے خارجہ محسوس کی ہے ان کے والد کے لئے اور سعادت ان دونوں کے لئے جو یوم احد میں قتل ہوئے تھے۔

کلا انہا لظلی نزاعۃ للنشوی تدعو امن ادبر وتولی فجمع فاوعی

ہرگز نہیں ایسی بات بلکہ وہ جہنم تو شعلے مارتی آگ ہے جو حسادینے والی ہے منہ کو وہ بلاتی ہے اپنی طرف۔ (جلانے کے لئے)

اس کو جس نے پیٹھ پھیری اور منہ بھر کر چلا گیا تھا (اسلام سے) اور اس نے مال جمع کیا تھا اور اس کو محفوظ کر کے رکھا تھا۔ اس کے بعد اس کی اور زیست ہوئی گئی میں نے (وہاں موجود) گروہ سے پوچھا اس قول کے بارے میں جو اس حیثیت نے مجھ سے پہلے کر لیا تھا۔

انہوں نے بتایا کہ ہم نے اس سے یہ سنا کہ کہتا ہے۔ چپ ہو جاؤ پچ ہو جاؤ چنانچہ ہم لوگوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا تو معلوم ہوا کہ کپڑوں کے نیچے سے آواز آرہی ہے چنانچہ ہم نے اس کے منہ سے کپڑا ہٹایا تو اس نے کہا یہ احمد ہے اللہ کا رسول سلام ہو تم پر یا رسول اللہ! اللہ کی رحمت اور برکت اس کے بعد اس نے کہا کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ امین خلیفہ رسول اپنے جسم میں ضعیف تھا اللہ کے امر میں قوی تھا اس نے سچ کہا سچ کہا اور وہ پہلی کتاب میں بھی تھا۔ (تاریخ ابن کثیر ۶/۱۵۷)

(۴) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو خبر دی ابو عمرو بن نجید نے، ان کو علی بن حسین بن جنید نے، ان کو معافی بن سلیمان نے، ان کو زبیر یعنی ابن معاویہ نے، ان کو اسماعیل بن ابو خالد نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے یعنی اسناد کے ساتھ، اور اس کی قوم کے ساتھ اس سے وسط حدیث میں یہ اضافہ کیا ہے کہ یہ واقعہ ہوا تھا جب دو سال پورے ہو چکے تھے اور گزر چکے تھے خلافت عثمان میں سے، اور اس میت نے کہا تھا اس کے آخر میں۔ بہر حال اس کا یہ کہنا کہ دوراتیں گزر چکی ہیں اور چار باقی ہیں۔ اس سے مراد وہ دو سال ہیں جو گزر چکے تھے حضرت عثمان کی امارت میں سے۔



راوی کہتے ہیں کہ اس کے بعد میں باقی چار کی گنتی کرتا رہا۔ اور میں توقع کرتا رہا اس معاملہ کی جو ہونے والا تھا ان برسوں میں۔ لہذا اسی میں ہوا تھا اہل عراق کا انتراء و خلافت اور انتشار پھیلانے والوں کا انتشار پھیلانا اور ان کا طعن و اعتراض کرنا اپنے امیر ولید بن عقبہ پر والسلام ورحمۃ اللہ۔

مصنف کہتے ہیں یہ اسناد صحیح ہے یہ روایت حبیب بن سالم میں ہے۔

مہر رسول بیراریسہ میں گر گئی تھی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ہاتھ سے، زید بن خارجہ خزرجی انصاری شریک بدر تھے انہوں نے عہد عثمان میں وفات پائی موت کے بعد کلام کیا

(۵) روایت کی گئی ہے حبیب بن سالم سے اس نے نعمان بن بشیر سے۔ اور اس نے اس میں بیراریس کا ذکر کیا ہے جیسے ذکر کیا ہے اس نے روایت ابن مسیب میں (اور بیراریس کا اس بارے میں معاملہ یہ ہے کہ) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے انگٹھی بنوائی تھی جو کہ ان کے ہاتھ میں رہی تھی۔ آپ کے بعد حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں ان کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں تھی اس کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں تھی۔ جب ان کی خلافت کے چھ برس گزر گئے تو اس وقت وہ بیراریس کے (کنویں) میں گر گئی تھی (بڑی تلاش کے باوجود نہ مل سکی) اس وقت سے عمال بدل گئے اور فتنوں کے اسباب ظاہر ہو گئے۔ جیسے کہا گیا تھا زید بن حارثہ کی زبان پر۔

بخاری کہتے ہیں کتاب التاريخ میں کہ زید بن خارجہ خزرجی انصاری بدر میں شریک ہوئے تھے اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں وفات پا گئے تھے اور وہ وہی تھے جنہوں نے موت کے بعد کلام کیا تھا۔ (تاریخ ابن کثیر ۱/۲-۲۸۳)

(۶) ہمیں اس کی خبر دینی ابوبکر فارسی نے، ان کو ابواہلحق اصفہانی نے، ان کو ابواحمد بن فارسی نے، ان کو محمد بن اسماعیل نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اور تحقیق موت کے بعد تکلم کے بارے میں محدثین کی جماعت سے روایت کی گئی ہے صحیح اسانید کے ساتھ۔

### مقتول بن مسيلمہ کا کلام کرنا موت کے بعد

(۷) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے، ان کو حسین بن صفوان نے، ان کو ابن ابوالدنیانے، ان کو خلف بن ہشام بزار نے، ان کو خالد طحان نے، ان کو حصین نے، عبداللہ بن عبید انصاری۔ کہ ایک آدمی نے جو مسلمہ کے مقتولین میں سے تھا کلام کیا تھا۔ اس نے یہ الفاظ کہے تھے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ صدیق ہیں۔ عثمان رضی اللہ عنہ امین ورحیم ہیں راوی کہتے ہیں کہ مجھے یہ معلوم نہیں کہ اس نے عمر رضی اللہ عنہ کے بارے میں کیا کہا تھا۔

(۸) تحقیق ہمیں خبر دی ابوسعید بن ابوعمر نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے، ان کو علی بن عاصم نے، ان کو حصین بن عبدالرحمن بن عبداللہ بن عبید انصاری نے، وہ کہتے ہیں اچانک وہ لوگ مقتولین کی تصویریں بنا رہے تھے جنگ صفین یا جمل والے دن اچانک انصار میں سے ایک آدمی نے مقتولین میں سے کلام کیا۔ اس نے کہا: محمد اللہ کے رسول ہیں، ابوبکر رضی اللہ عنہ صدیق ہیں۔ عمر رضی اللہ عنہ شہید ہیں۔ عثمان رضی اللہ عنہ رحیم ہیں۔ پھر چپ ہو گیا خالد طحان زیادہ یاد رکھنے والا ہے علی بن عاصم سے اور زیادہ احفظ واثق ہے۔ واللہ اعلم

(تاریخ ابن کثیر ۶/۱۵۷-۱۵۸)

## باب ۱۶

## دودھ پیتے بچے اور گونگے کا

ہمارے نبی کریم ﷺ کی نبوت و رسالت کی شہادت دینا

اگر اس بارے میں روایت صحیح ہو

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو محمد بن یونس کدیابی نے۔  
(محمد بن یونس کدیابی متروکین میں سے ہے۔ یہ احادیث وضع کیا کرتا تھا اور غالباً ہزار حدیثیں وضع کی ہیں۔ البحر و چین ۳۱۲/۲-۳۱۳)

ان کو شاصونہ بن عبید ابو محمد یمامی نے کہ ہم لوگ عدن سے واپس لوٹے تھے ایک بستی میں اسے حردہ کہا جاتا تھا۔ وہ کہتے ہیں مجھے بات بتائی معرض بن عبد اللہ بن معرض بن معقیب یمانی نے، اپنے والد سے اس نے اپنے دادا سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حج کیا تھا حجۃ الوداع میں لہذا میں ایک گھر میں داخل ہوا تھا میں نے اس میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ کا چہرہ چاند کی گولائی کی طرح تھا اور میں نے ان سے عجیب بات سنی تھی کہ ان کے پاس ایک آدمی ایک لڑکے کو لایا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے بچے میں کون ہوں؟ اس نے کہا آپ اللہ کے رسول ہیں۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تم نے سچ کہا ہے اللہ تجھ میں برکت دے۔ اس کے بعد اس لڑکے نے جوان ہونے تک کوئی کلام نہ کیا۔ کہتے ہیں کہ میرے والد نے کہا کہ ہم لوگ اس شخص کو یمامہ کا مبارک کہتے تھے۔ شاصونہ بن عبیدہ ہیں میں گذرتا تھا معمر کے پاس سے میں نے اس سے نہیں سنا تھا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابوسعید عبد الملک بن ابوعثمان زاہد نے، ان کو ابوالحسین محمد بن احمد بن جمیع غسانی نے، بن ثغر صیدا کے پاس ان کو خبر دی عباس بن محبوب بن عثمان بن عبید ابوالفضل نے، اس کو اس کے والد نے، ان کو ان کے دادا شاصونہ بن عبید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی معرض بن عبد اللہ بن معقیب نے، اپنے والد سے اس نے ان کے دادا سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے حج کیا تھا حجۃ الوداع کا میں مکہ کے ایک گھر میں داخل ہوا میں نے اس میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ کا چہرہ انور چاند کی گولائی کی طرح تھا میں نے ان سے عجیب بات سنی ایک آدمی ان کے پاس ایک نومولود بچے کو لے آیا اس نے اس کو کپڑے میں لپیٹ رکھا تھا رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا کہ میں کون ہوں؟ اس نے بتایا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ حضور نے اس کو دعادی بَارَكَ اللَّهُ فَبِكَ اللَّهُ تَجِبْ برکت دے مگر اس کلام کرنے کے بعد وہ لڑکا کبھی نہ بولا۔ (جس سے معلوم ہوا کہ وہ مادر زاد گونگا تھا)۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۵۹/۶)

(۳) اور اس کو روایت کیا ہے ابوالفضل احمد بن خلف بن محمد مقرئ قزوینی نے، ابوالفضل عباس بن محبوب شاصونہ نے، اس کو ذکر کیا ہے ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ نے، ابوالحسن سے اس نے ابن عباس وراق سے اس نے احمد بن خلف سے اس نے ابو عبد اللہ سے۔ اور تحقیق مجھے خبر دی ہے ثقہ شخص نے ہمارے اصحاب میں سے اس نے ابو عمر زاہد سے وہ کہتے ہیں کہ میں جب یمن میں داخل ہوا تو میں ایک حردہ میں داخل ہوا میں نے اس روایت مذکور کے بارے میں پوچھا میں نے اس میں شاصونہ کے باقیات پائے پھر مجھے اس کی قبر پر لے جایا گیا میں نے اس کی زیارت کی تھی۔

لامنہ پتہ فرماتے ہیں: میں کہتا ہوں کہ اس روایت کی اصل ہے حدیث کوفین میں اسناد اس کے ساتھ اس میں اختلاف سے وقت کلام کے بارے میں۔



(۴) ہمیں خبر دی ابو القاسم زید بن ابو ہاشم علوی نے، کوفہ میں۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن دُحیم نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ عیسیٰ نے، ان کو خبر دی وکیع بن جراح نے اعمش سے اس نے ثمر بن عطیہ سے اس نے اپنے بعض شیوخ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک بچہ لایا گیا (جو بعد میں جوان ہو گیا تھا مگر اس نے ہرگز کلام نہیں کیا تھا) اس بچے سے حضور اکرم ﷺ نے کہا تھا کہ میں کون ہوں اس نے بتایا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔

(۵) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو اعمش نے، ثمر بن عطیہ سے اس نے اپنے بعض شیوخ سے وہ کہتے ہیں کہ ایک عورت اپنے بیٹے کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آئی اس نے حرکت کی تو وہ بولی یا رسول اللہ! میرے اس بیٹے نے کلام ہی نہیں کیا جب سے پیدا ہوا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کو میرے قریب کیجئے لہذا اس نے اسے آپ کے قریب کر دیا پھر آپ ﷺ نے پوچھا کہ میں کون ہوں؟ اس نے بتایا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۵۹/۶)

## باب ۱۷

### کھانے کا تسبیح پڑھنا

جسے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کھارہے تھے ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ کے ساتھ

اور اس میں آثار نبوت

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے حسن بن سفیان نے، ان کو محمد بن بشار عبدی نے، ان کو ابو احمد زبیری نے، ان کو اسرائیل نے، منصور سے اس نے ابراہیم سے اس نے علقمہ سے، اس نے عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ تم لوگ آیات و نشانیوں کو عذاب شمار کرتے ہو اور ہم ان کو برکت شمار کرتے تھے عہد رسول میں۔ ہم لوگ حضور ﷺ کے ساتھ کھانا کھاتے تھے۔ اور ہم طعام کا تسبیح کرنا سن رہے ہوتے تھے۔ حضور کے پاس ایک برتن لایا گیا اور باقی آپ کی انگلیوں سے جوش مارنے لگا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تھا آ جاؤ تم لوگ مبارک پانی کے پاس اور برکت آسمان سے آئی ہے۔ حتیٰ کہ ہم سب نے وضو کر لیا تھا۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن شنی سے اس نے ابو احمد زبیری سے۔

(کتاب المناقب۔ حدیث ۳۵۷۹۔ فتح الباری ۵۸۷/۶۔ ترمذی۔ کتاب المناقب ۳۶۳۳ ص ۵۹۷/۵)

(۲) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن حمویہ عسکری نے، ان کو عیسیٰ بن غیلان نے، ان کو حاضر بن مظہر نے، ان کو خالد بن عبد اللہ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی بیان نے قیس سے وہ کہتے ہیں کہ ابو داؤد جو مسلمان کی طرف لکھتے یا مسلمان ابو داؤد کی تو ان کی طرف لکھتے آیت صحیفہ کہا کہ ہم لوگ آپ میں باتیں کرتے تھے کہ وہ دونوں کھانا کھارہے تھے ایک پیالے سے اچانک اس نے تسبیح کہی اور اس میں جو طعام تھا اس نے بھی (اس کو کرامت ہی شمار کیجئے)۔

## باب ۱۸

## کنکریوں کا نبی کریم ﷺ کے دست مبارک میں اور بعض صحابہ کے ہاتھ میں تسبیح (اللہ کی پاکیزگی) کہنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صغار نے، ان کو کدی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی قریش بن انس نے، ان کو صالح بن ابوالا خضر نے (عتیلی نے صالح بن ابوالا خضر کو معفا، میں شمار کیا ہے) زہری سے، اس نے اس ایک آدمی سے جسے سوید بن یزید سلمی کہا جاتا تھا وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ذر سے وہ کہتے کہ میں عثمان کا ذکر ہمیشہ خیر کے ساتھ کروں گا اس کے بعد جب میں نے ایک خاص چیز (ان میں) دیکھی تھی۔

میں ایک ایسا آدمی تھا جو نبی کریم ﷺ کی خلوتوں کی جستجو میں لگا رہتا تھا میں نے ایک دن ان کو اکیلے بیٹھے ہوئے دیکھا لہذا میں آپ کی خلوت کو غنیمت سمجھتے ہوئے حضور اکرم ﷺ کے پاس جا بیٹھا اتنے میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آگئے وہ حضور کی دائیں جانب بیٹھ گئے پھر عمر رضی اللہ عنہ آئے وہ ابو بکر رضی اللہ عنہ سے دائیں جانب بیٹھ گئے اس کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ آئے وہ عمر رضی اللہ عنہ سے دائیں جانب بیٹھ گئے حضور اکرم ﷺ کے سامنے سات کنکریاں پڑھی ہوئی تھیں (یا کہا کہ) کنکریاں تھیں حضور ﷺ نے انہیں اٹھا کر اپنی ہتھیلی میں لے لیا کنکریوں نے سبحان اللہ کہنا شروع کیا حتیٰ کہ میں نے شہد کی مکھیاں کی بھن بھناہٹ کی طرح کنکریوں کی آواز سنی اس کے بعد حضور نے انہیں رکھ دیا تو وہ چپ ہو گئیں اس کے بعد حضور نے انہیں دوبارہ اٹھایا پھر ان کو ابو بکر کے ہاتھ میں رکھ دیا انہوں نے پھر تسبیح کہنا شروع کر دی حتیٰ کہ میں نے پھر شہد کی مکھیاں کی طرح کی آواز سنی پھر انہوں نے ان کو رکھ دیا تو وہ خاموش ہو گئیں۔

پھر حضور اکرم ﷺ نے ان کو اٹھا کر عمر کے ہاتھ میں رکھ دیا پھر انہوں نے تسبیح کہی حتیٰ کہ میں شہد کی مکھیاں کی آواز جیسی آواز سنی۔ انہوں نے رکھ دیا وہ چپ ہو گئیں۔ پھر حضور اکرم ﷺ نے اس کو لے کر عثمان کے ہاتھ میں رکھا تو پھر انہوں نے تسبیح پڑھی گویا کہ میں نے شہد کی مکھیاں کی آواز جیسی آواز سنی۔ انہوں نے اسے رکھ دیا تو وہ چپ ہو گئیں۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ہذہ خلافت النبوة یہی نبوت کی خلافت و نیابت ہے۔ (یعنی اسی ترتیب سے خلفاء ہوں گے)۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۳۲/۶ - خصائص کبریٰ ۷۴/۲)

اور اسی طرح اس کو روایت کیا محمد بن بشار نے، قریش بن انس سے اس نے صالح بن ابوالا خضر سے۔ اور صالح حافظ حدیث نہیں تھے۔ اور محفوظ روایت، روایت شعیب بن ابو حمزہ ہے زہری سے کہتے ہیں کہ ولید بن سوید نے ذکر کیا ہے کہ ایک آدمی بنو سلیم سے بڑی عمر کے تھے وہ ان میں سے تھے جنہوں نے ابو ذر کو مقام ربذہ میں پالیا تھا اس نے اس سے ذکر کیا تھا۔

لہذا اس نے اس حدیث کو ذکر کیا ہے ابو ذر سے۔



## باب ۱۹

## کھجور کے سوکھے تنے کا رونا جس کے پاس رسول اللہ ﷺ

خطبہ دیا کرتے تھے جب آپ ممبر کی طرف بڑھ گئے تھے  
اس کے بعض طرق پہلے گزر چکے ہیں ممبر بنانے کے ذکر میں  
اس سب کچھ میں واضح دلالت ہے دلائل نبوت میں سے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابونعلی حامد بن محمد ہروی نے، ان کو علی بن عبد العزیز نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو عبد الواحد بن ایمن نے، ان کو ان کے دادا نے، جابر سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن ایک درخت یا ایک کھجور کے پاس کھڑے ہوئے تھے لہذا انصار کی ایک عورت نے یا ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! کیا ہم آپ کے لئے کوئی ممبر نہ بنا دیں؟ فرمایا ٹھیک ہے اگر تم چاہتے ہو تو بنا دو۔ لہذا انہوں نے آپ کے لئے ممبر بنا دیا۔ جب جمعہ کا دن ہوا تو آپ ممبر پر تشریف لے گئے چنانچہ کھجور کے اس تنے نے چھوٹے بچے کی مثل چیخ ماری لہذا رسول اللہ ﷺ نے ممبر سے اتر کر اس کو اپنے جسم کے ساتھ ملایا اور دبایا وہ ایسے سسکیاں بھرنے لگا جیسے بچہ سسکیاں بھرتا ہے جس کو چپ کرایا جاتا ہے جابر کہتے ہیں یا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اس کے ساتھ جو اللہ کا ذکر ہوتا تھا اس کے رک جانے کی وجہ سے رویا ہے۔

بخاری نے اس کو ابو نعیم سے روایت کیا ہے۔ (کتاب المناقب۔ حدیث ۳۵۸۴۔ فتح الباری ۶/۶۰۱)

(۲) ہمیں خبر دی اب عبد اللہ حافظ نے، ان کو عبد الباقی بن قانع حافظ نے، ان کو ابو عبد الرحمن عبید بن احمد بن حکم قزاز نے بصرہ میں اس کو عبد اللہ بن رجاء نے، ان کو ابو حفص بن علاء نے، نافع سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ نبی کریم ﷺ خطبہ دیا کرتے تھے کھجور کے تنے کے پاس جب ممبر رکھا گیا تو وہ اتنا رو پڑا حتیٰ کہ حضور اکرم ﷺ اس کے پاس گئے اس پر ہاتھ پھیرا اور وہ سکون کر گیا۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ابو حفص بن علاء سے۔ (بخاری۔ حدیث ۳۵۸۴۔ فتح الباری ۶/۶۰۱)

(۳) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو محمد بن بشر صیرفی نے، ان کو یحییٰ بن سالم ابو سعید نے، ان کو عبید اللہ بن عمرو قتی نے، عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے اور ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالخلق اور ابو بکر بن حسن قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ربیع بن سلیمان نے، ان کو شافعی نے، ان کو ابراہیم بن محمد نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن عقیل نے، طفیل بن ابی بن کعب سے اس نے اپنے والد سے۔

وہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ کھجور کے سوکھے تنے کے پاس نماز پڑھاتے تھے جب مسجد چھپرے کی تھی آپ ﷺ اس تنے کے پاس خطبہ دیا کرتے تھے آپ کے اصحاب میں سے ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ! کیا آپ اجازت دیں گے کہ ہم آپ کے لئے ایک ممبر بنا دیں آپ اس کے اوپر کھڑے ہو کر جمعہ کے دن لوگوں کو اپنا خطبہ سنایا کریں؟ آپ نے فرمایا ٹھیک ہے اجازت ہے لہذا آپ کے لئے تین درجے کا ممبر بنایا گیا جب بنا کر اپنی جگہ پر رکھا گیا حضور اکرم ﷺ نے اس پر بیٹھ کر خطبے کی ابتداء کی جب اس کی طرف سے گزر کر آگے گئے تو وہ تنازور سے رویا اور چیخ مار کو پھٹ گیا حضور اکرم ﷺ ممبر سے اترے جب انہوں نے تنے کے رونے کی آواز سنی آپ نے اس کے پیر ہاتھ پھیرا پھر ممبر پر واپس آئے

جب مسجد (دوبارہ تعمیر کے لئے) منہدم کی گئی اس تے کو ابی بن کعب لے گئے اپنے پاس اپنے گھر میں حتی کہ وہ بوسیدہ ہو گیا اور اس کو دیمک کھا گئی اور وہ انتہائی بوسیدہ بھر بھرا ہو گیا۔

یہ لفظ حدیث شافعی کے ہیں ابراہیم بن محمد سے اور حدیث رقی میں کچھ الفاظ کی کمی زیادتی نہیں ہے۔

(ابن ماجہ۔ کتاب اقامہ الصلوٰۃ والسنۃ۔ حدیث ۱۴۱۴ ص ۱/۴۵۴)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو احمد بن ابوالحسن نے، ان کو خبر دی عبد الرحمن یعنی بن محمد ابن اور یس رازی نے، وہ کہتے ہیں کہ میرے والد نے کہا کہ عمرو بن سواد نے کہا کہ مجھے شافعی نے فرمایا تھا اللہ نے کسی نبی کو ایسا تاعطا نہ کیا جو محمد ﷺ کو عطا کیا تھا ان کے پہلو میں آپ خطبہ دیا کرتے تھے حتی کہ ان کے لئے ممبر بنادیا گیا اور وہ تار و پڑ اس قدر کہ ان کی آواز سنی گئی یہ اس سے بڑی بات ہے۔

## باب ۲۰

- ۱۔ جس راستے پر ہمارے پیارے نبی ﷺ گزر جاتے پاکیزہ خوشبو مہکتی رہتی
- ۲۔ جس حجر و شجر کے قریب سے حضور اکرم ﷺ گزرتے وہ آپ کو سجدہ کرتا
- ۳۔ جس ڈول سے حضور اکرم ﷺ پانی پیتے یا جس میں کلی کر کے ڈال دیتے اس سے کستوری یا پاکیزہ خوشبو مہکتی رہتی۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی حامد بن محمد بروی نے، ان کو علی بن عبدالعزیز نے، ان کو مالک بن اسماعیل نے، ان کو اسحاق بن فضل باشی نے، ان کو خبر دی مغیرہ بن عطیہ نے، ان کو ابوزبیر نے، ان کو جابر بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میں کچھ خصلتیں تھیں آپ جس راستے پر چل رہے ہوتے تھے اس راستے پر پیچھے جانے والا آپ کو پہچان لیتا تھا آپ کے پسینے کی خوشبو سے کہ حضور اس راستے پر جا رہے ہیں۔ طیب عرفہ یا ذبیح عرفہ کہا تھا اسحق کا شک ہے۔ جس جوار شجر سے گزرتے وہ ان کو سجدہ کرتا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر قاضی اور ابوسعید بن ابوعمر و نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن علی بن عفان نے، ان کو ابواسامہ نے مسعر سے اس نے عبد الجبار بن وائل حضرمی سے اس نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا انہوں نے کلی کی ڈول سے گویا کہ اس میں کستوری کی کلی ڈال دی یا اس سے زیادہ پاکیزہ۔ ابواسامہ کہتے ہیں۔ اس پانی کے بارے میں کہ اس سے ناک صاف کی تھی آپ ﷺ نے اس سے باہر باہر۔

تمام احادیث جو آپ کی خوشبو کے بارے میں نثری ہیں باب صفت عرق میں بہر حال وہ حدیث جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن بشران نے، ان کو اسماعیل بن محمد صغار نے، ان کو زید بن اسماعیل صانع نے، ان کو حسین بن علوان نے، ان کو هشام بن عمرو نے، اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ سے وہ کہتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب قضاء حاجت کے لئے جاتے تو میں آپ کے پیچھے پیچھے جاتی مگر مجھے وہاں کوئی چیز نظر نہ آتی بس مجھے وہاں پاکیزہ خوشبو محسوس ہوتی تھی۔ میں نے یہ بات حضور اکرم ﷺ کو بتائی تو فرمایا اے عائشہ! کیا تم جانتی ہو کہ ہمارے وجود اہل جنت کے ارواح کے مطابق پیدا ہوئے ہیں جو بچھ آپ سے نکلتا اس کو زمین نکل جاتی ہے۔



امام بیہقی فرماتے ہیں کہ یہ روایت حسین بن علوان کی موضوعات میں سے ہے۔ اس کا ذکر کرنا مناسب نہیں ہے۔ کیونکہ حضور اکرم ﷺ کے معجزات کے حوالے سے احادیث صحیحہ مشہورہ کافی ہیں ابن علوان کے کذب کی ضرورت نہیں ہے۔  
ڈاکٹر عبدالمعطلی کہتے ہیں حسین بن علوان اہل کوفہ میں ہے تھا حدیثیں گھڑتا تھا ہشام بن عروہ سے وہ دیگر ثقات سے۔

## باب ۲۱

## دروازے کی چوکھٹوں اور گھر کے درود یوار کا

ہمارے نبی حضرت محمد ﷺ کی دعا پر آمین کہنا

جو انہوں نے اپنے چچا عباس رضی اللہ عنہ کے لئے کی تھی

اور اپنے چچا زادوں کے لئے بشرط صحت روایت

(۱) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو محمد بن یونس کدی نے، ان کو عبد اللہ بن عثمان بن اتلق بن سعید وقاصی نے (ح)۔ اور ان کو خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو ابو قتیبہ مسلم بن فضل بغدادی نے، مکہ مکرمہ میں ان کو حلف بن عمرو عکبری نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ ہروی نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی عبد اللہ بن اسحاق بن سعد بن ابی وقاص نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو امی مالک بن حمزہ بن ابواسید ساعدی نے اپنے والد سے اس نے ان کے دادا ابواسید ساعدی سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عباس بن عبد المطلب سے کہا تھا اے ابوالفضل صبح آپ گھر نہ جانا آپ بھی اور آپ کے بیٹے بھی حتیٰ کہ میں آ جاؤں تمہارے پاس مجھے آپ لوگوں سے کام ہے۔

لہذا انہوں نے انتظار کیا حتیٰ کہ حضور ﷺ چاشت کے بعد تشریف لائے ان سے ملے السلام علیکم کہا انہوں نے بھی علیکم السلام کہا ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ آپ نے پوچھا تم نے صبح کیسی کی؟ یعنی رات کیسی گزری؟ انہوں نے کہا ہم نے خیریت سے صبح کی ہم اللہ کا شکر ادا کرتے ہیں۔ ہمارے ماں باپ آپ پر قربان آپ نے کیسے صبح کی؟ یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا میں نے بھی خیریت سے صبح کی میں اللہ کا شکر کرتا ہوں آپ نے فرمایا کہ قریب قریب ہو جاؤ حتیٰ کہ ایک دوسرے سے مل جاؤ حتیٰ کہ وہ مل گئے جب بالکل ساتھ ہو گئے تو آپ ﷺ نے ان سب کو اپنی چادر میں لپیٹ دیا اور دعا فرمائی اے میرے رب! یہ میرے چچا ہیں اور میرے باپ کے جیسے ہیں یہ لوگ میرے گھرانے کے ہیں ان کو آگ جہنم سے اسی طرح چھپالے جیسے میری چادر نے ان کو چھپا لیا ہے چنانچہ دروازے کی چوکھٹوں نے اور گھر کی دیواروں نے آمین کہا بولے آمین، آمین، آمین۔ (دلائل ابی نعیم ۳۷۰۔ خصائص کبریٰ ۷/۷۷)

حدیث ہروی کے لفظ میں ان کے ساتھ عبد اللہ بن عثمان وقاصی مفرد ہے۔ اور وہ ان میں سے ہے جس سے عثمان داری نے پوچھا تھا۔ یحییٰ بن معین سے انہوں نے کہا تھا کہ میں اس روایت کو نہیں پہچانتا۔

## باب ۲۲

## نبی کریم ﷺ کا اپنی پیٹھ پیچھے سے اپنے اصحاب کو دیکھنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن شاذان نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے مالک سے، اس نے ابوالثرناد سے اس نے اعرج سے اس نے ابو ہریرہ سے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم لوگ یہاں پر میرے سامنے دیکھ رہے ہو؟ اللہ کی قسم میرے لئے نہ تمہارا رکوع خفی رہتا ہے نہ تمہارا سجدہ کرنا بیشک میں البتہ تمہیں دیکھتا ہوں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسماعیل بن ابوالیس اور دیگر سے اس نے مالک سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا قتیبہ سے۔

(بخاری۔ کتاب الصلوٰۃ۔ فتح الباری ۱/۵۱۳/۲-۲۲۵)

امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ حرمہ کی روایت میں آپ کا قول ہے۔

بیشک میں البتہ دیکھتا ہوں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے یہ اللہ کی طرف سے کرامت و اعزاز ہے اللہ نے ان کو اپنی مخلوق میں سے اس کے ساتھ خاص کیا ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن عمر بن برہان نے بغداد میں، ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو حسن بن عرفہ نے، اس کو قاسم بن مالک مرنی نے، مختار بن فلفل سے اس نے انس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں۔

ایک دن نماز کے لئے اقامت کی جانے لگی تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! میں تمہارے آگے ہوتا ہوں (یعنی امامت کر رہا ہوتا ہوں تمہاری) لہذا رکوع کرنے اور سجدہ کرنے میں مجھ سے پہل نہ کیا کرو۔ اور نہ ہی اپنے سروں کو پہلے اٹھایا کرو (سجدے سے) بیشک میں تمہیں دیکھتا ہوں اپنے آگے سے اور اپنے پیچھے سے قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر تم دیکھ لو جو کچھ میں نے دیکھا ہے تو تم بہت کم ہنسو گے اور بہت زیادہ روؤ گے۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! آپ نے کیا دیکھا ہے؟ فرمایا میں نے جنت دیکھی ہے اور جہنم دیکھی ہے۔

اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں کئی دیگر طرق سے اس نے مختار بن فلفل سے۔ (مسلم۔ کتاب الصلوٰۃ۔ حدیث ۱۱۲ ص ۳۲۰)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو محمد بن فضیل نے عبد الممالک بن ابوسلیمان سے اس نے قیس سے اس نے مجاہد سے اس نے اللہ کے فرمان کے بارے میں۔

الَّذِي يَرَاكَ جَبِينُ تَغْوَمُ وَتَقْلُبُكَ فِي السَّاجِدِينَ

(سورۃ شعراء : آیت ۲۱۹)

وہی ذات (اللہ) آپ کو دیکھتی ہے جب آپ گھڑے ہوتے ہیں (عبادت کرنے) اور سجدے کرنے والوں میں آپ کا (فکر مند ہو کر) پھرنا۔

مجاہد کہتے ہیں کہ اس سے مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ ان لوگوں کو دیکھتے تھے جو ان کے پیچھے صفیں بنوتی تھیں جیسے سامنے دیکھتے تھے۔

(تفسیر قرطبی ۱۳/۱۳۴)



اور روایت کی ہے زبیر بن عبادہ نے، عبد اللہ بن محمد بن مغیرہ سے۔ (عبد اللہ بن محمد بن مغیرہ کو غنیمت بنی نے ضعیف قرار دیا ہے) اس نے بشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ اندھیرے میں بھی ایسے ہی دیکھتے تھے جیسے روشنی میں دیکھتے تھے۔ (ابن دمیہ نے اس روایت کو ضعیف قرار دیا ہے۔ ابن جوزی نے تصحیح کہا ہے۔ فیض القدیر ۲۱۵/۵)

(۴) ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے، ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے ابن سلم سے اس نے عباس بن ولید خلال سے، اس نے زبیر بن عبادہ سے اس نے اس کو ذکر کیا ہے۔ یہ ایسی اسناد ہے کہ اس میں ضعف ہے۔ نیز یہ کئی دیگر طرق سے مروی ہے جو کہ قوی ہی نہیں ہیں۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عباس نے، ان کو ابوالفتح بن سعید نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن خلیل نمیشاپوری نے، ان کو صالح بن عبد اللہ نمیشاپوری نے، ان کو عبد الرحمن بن مہر شہید نے، ان کو مغیرہ بن مسلم نے عطاء سے اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رات کے اندھیرے میں بھی ایسے ہی دیکھتے تھے جیسے دن میں روشنی میں دیکھتے تھے۔

## باب ۲۳

### رسول اللہ ﷺ کے نواسوں کے لئے روشنی کا چمکنا

جب وہ حضور اکرم ﷺ کے ہاں سے چلے تھے  
حتی کہ وہ اس کی روشنی میں چلتے ہوئے گھر میں پہنچے  
یہ نبی کریم ﷺ کی کرامت و اعزاز ہے

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد الوہاب اصنبہانی نے، ان کو احمد بن مہران نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان کو خبر دی کامل بن ملا نے، ابو صالح سے اس نے ابو ہریرہ سے۔ وہ کہتے ہیں ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عشاء کی نماز پڑھتے تھے۔ حضور اکرم ﷺ جب سجدہ کرتے حسن بن حسینؓ آ کر آپ کی پیٹھ پر چڑ جاتے حضور اکرم ﷺ جب سر اٹھاتے تو ان کو نرمی سے نیچے اُتار دیتے تھے جب آپ ﷺ دوبارہ سجدہ کرنے وہ دوبارہ ویسے ہی کرتے تھے۔

جب نماز پڑھا بیتے ایک کو ادھر دوسرے کو ادھر کر لیا کرتے میں آپ کے پاس آیا میں نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا میں ان دونوں کو ان کی انی کے پاس لے جاؤں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں۔ اتنے میں ایک روشنی چمکی اور حضور اکرم ﷺ نے فرمایا جاؤ تم دونوں اپنی امی کے پاس اپنے جاؤ چنانچہ وہ دونوں اسی روشنی میں چلتے چلے گئے اور گھر میں داخل ہو گئے۔ (مسند احمد ۵۱۳/۲۔ زوائد ۱۸۱/۹)

## باب ۲۴

۱۔ اصحاب نبی ﷺ کے دو آدمیوں کی لاٹھی کا روشن ہو جانا جب وہ دونوں حضور اکرم ﷺ کے ہاں سے رات کے اندھیرے میں نکلے حتیٰ کہ وہ اس کی روشنی میں چلتے گئے یہ نبی کریم ﷺ کی کرامت و اعزاز تھا۔

۲۔ ابو عبس کی لاٹھی کے روشن ہونے کی روایت۔

۳۔ حمزہ بن عمرو سلمیٰ کی انگلیوں سے روشنی خارج ہونا۔

(۱) ہمیں حدیث بیان کی محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے بطور املاء کے، ان کو ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد بصری نے، مکہ میں ان کو خبر دی ابو سعید عبد الرحمن بن محمد بن منصور حارثی نے، ان کو معاذ بن ہشام نے، ان کو ان کے والد نے قتادہ سے ان کو انس بن مالک نے کہ دو آدمی اصحاب رسول میں سے رسول اللہ ﷺ کے ہاں سے نکلے اندھیری رات تھی اور ان دونوں کے ساتھ دو چراغوں کی مثل دو روشنیاں ان دونوں کے آگے آگے چلتی گئیں جب وہ راستے میں الگ ہوئے تو ہر ایک کے ساتھ روشنی بھی علیحدہ ہو گئی حتیٰ کہ وہ اپنے گھر میں پہنچ گئے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابو موسیٰ سے اس نے معاذ سے۔

(۲) بخاری نے کہا ہے کہ معمر نے کہا ہے یعنی جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو احسین بن بشر ان عدل نے بغداد میں، ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور رمادی نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو معمر نے، ثابت سے اس نے انس سے یہ اسید بن حفص انصاری اور ایک دوسرے انصاری دونوں اپنی کسی حاجت سے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ باتیں کرتے رہے۔ حتیٰ کہ رات کا ایک حصہ گزر گیا اور رات سخت اندھیری تھی اس کے بعد وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے روانہ ہوئے دونوں کے ساتھ باتیں کرتے رہے۔ آپ ﷺ کے ساتھ باتیں کرتے رہے جب روانہ ہوئے چلتے رہے جب دونوں کا راستہ جدا ہوا تو دوسرے کی لکڑی بھی روشن ہو گئی لہذا ہر ایک دونوں میں سے اپنی اپنی لکڑی کی روشنی میں اپنے گھر پہنچ گئے۔ (متدرک حاتم ۲/۲۸۸۔ خصائص کبریٰ ۲/۸۰۔ دلائل ابی نعیم ۴۹۲)

(۳) بخاری کہتے ہیں کہ حماد بن سلمہ نے کہا یعنی وہ جس کی ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو حسن بن محمد بن صباح نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو ثابت بنانی نے، انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ عباد بن بشر اور اسید بن حفص رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے۔ آپ ﷺ کے ساتھ باتیں کرتے رہے جب روانہ ہوئے تو ایک کی لاٹھی روشن ہو گئی دونوں اس کی روشنی میں چلتے رہے جب دونوں کا راستہ الگ ہوا تو دونوں کی لکڑیاں روشن ہو گئیں ہر ایک اسی روشنی میں اپنے گھر چلا گیا۔ (بخاری۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۵۳۸۔ فتح الباری ۷/۱۲۳-۱۲۵)

(۴) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو محمد احمد بن عبد اللہ مزنی نے، ان کو محمد بن عبد اللہ حضرمی نے، ان کو ابو کریب نے، ان کو زید مجاہد نے، ان کو عبد الحمید بن ابو عبس انصاری بنو حارثہ میں سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی میمون بن زید بن ابو عبس ان کو خبر دی



ان کے والد نے، یہ کہ ابو عبس نبی کریم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھتے تھے اس کے بعد بنو حارثہ کے پاس لوٹ آتے تھے ایک رات وہ اندھیری اور بارش والی رات میں نکلے تو ان کے لئے ان کی لائٹیں روشن کر دی گئی تھیں کہ وہ دار بنو حارثہ میں داخل ہو گئے۔

(متدرک حاکم ۳۵۰/۳ - خصائص کبریٰ ۸۰/۲ - ۸۱)

میں کہتا ہوں کہ ابو عبس بن جبر شرکاء بدر میں سے تھے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے، ان کو مسیب بن محمد بن مسیب نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو حمزہ بن مالک سلمی ابو صالح نے، ان کو سفیان بن حمزہ نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے، ان کو ابو اسحق اصفہانی نے، ان کو ابو احمد بن فارس نے، ان کو محمد بن اسماعیل بخاری نے، ان کو احمد بن حنبل نے، ان کو سفیان بن حمزہ نے، کثیر بن زید سے اس نے محمد بن حمزہ سلمی سے اس نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھے ایک سفر میں ہم لوگ اندھیری رات میں ایک دوسرے سے الگ ہو گئے چنانچہ میری انگلیاں روشن ہو گئیں حتیٰ کہ ان کی سواریاں ایسی جمع ہو گئیں کوئی بھی ان میں سے ہلاک نہ ہوا اور بیشک برابر انگلیاں روشن ہو رہی تھیں۔

(۶) اور سلمی کی ایک روایت میں ہے ان کے والد سے وہ ابو حمزہ بن عمرو سے کہ انہوں نے کہا ایک سفر میں ہمارے مولیٰ بھاگ گئے تھے۔ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے رات شدید اندھیری تھی۔ لہذا میری انگلی روشن ہو گئی تھی حتیٰ کہ اسی روشنی پر سب کی سواریاں جمع ہو گئیں اور میری انگلی البتہ تاحال روشنی دے رہی تھی۔ (دلائل ابی نعیم - خصائص کبریٰ ۸۱/۲)

(۷) ہمیں خبر دی ابو نصر عمرو بن عبد العزیز بن قتادہ نے، ان کو ابو عمرو بن مطر نے، ان کو عبد اللہ بن صقر نے، ان کو ابراہیم بن منذر حرزانی نے، ان کو سفیان بن حمزہ نے، ان کو کثیر بن زید نے، محمد بن حمزہ سلمی سے اس نے اپنے والد حمزہ بن عمرو سے انہوں نے کہا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ شدید اندھیری رات میں ایک دوسرے سے جدا ہو گئے تھے۔ لہذا میری انگلی روشن ہو گئی تھی۔ لہذا ان سب نے اسی روشنی پر اپنی اپنی سواریوں کو جمع کر لیا تھا کوئی بھی ان میں سے ہلاک نہیں ہوا تھا۔ اور بیشک میری انگلی البتہ روشن تھی۔ واللہ اعلم

## باب ۲۵

وہ شرف و کرامت جو حضرت تمیم داری رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر  
ظاہر ہوئی مصطفیٰ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے شرف کے لئے اور اس پر  
ایمان لانے والے کی عظمت اُجاگر کرنے کے لئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحق صفانی نے، ان کو عثمان بن عفان نے۔ (ح) اور ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی ابو بھل بن زیاد نے، ان کو اسحق بن حسین حرلی نے، ان کو عفان بن مسلم نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو جریری نے ابو العلاء سے اس نے معاویہ بن حمرل سے وہ کہتے ہیں کہ میں مدینے میں آیا اور تین دن مسجد میں ٹھہرا رہا مگر مجھے کھانا نہیں ملا۔ کہتے ہیں کہ میں حضرت عمر کے پاس آیا میں نے عرض کی اے امیر المؤمنین میں پیشگی توبہ کرتا ہوں اس سے کہ مجھ پر رزق بند ہو جائے۔ انہوں نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ میں نے بتایا میں معاویہ بن حمرل ہوں انہوں نے فرمایا کہ تم خیر المؤمنین کے پاس جاؤ اسی کے پاس اترو اور رہو۔

اور حضرت تمیم داری کی عادت تھی کہ وہ جب نماز پڑھ لیتے تھے تو دائیں بائیں دونوں طرف ہاتھ مارتے تھے اور ایک آدمی دائیں طرف سے اور ایک بائیں طرف سے پکڑ کر ساتھ لے جاتے تھے۔ میں نے بھی ان کے پہلو میں نماز پڑھتی انہوں نے ہاتھ مارا اور میرا ہاتھ پکڑ کر لے گئے ہم لوگوں کے پاس کھانا لایا گیا میں خوب زور لگا کر کھایا بھوک کی شدت کے مطابق کھایا۔

کہتے ہیں کہ ایک دن ہم بیٹھے تھے کہ اچانک حرہ میں آگ نکلی حضرت عمرؓ آئے تمیم داری کے پاس بولے چلو اس آگ کے پاس چلتے ہیں انہوں نے کہا اے امیر المؤمنین میں کون ہوتا ہوں اور میں کیا ہوں کہتے ہیں کہ عمر بار بار اصرار کرتے رہے حتیٰ کہ وہ ان کے ساتھ چل پڑے میں بھی ان دونوں کے پیچھے پیچھے ہولیا وہ آگ کی طرف چلے گئے تمیم داری اپنے ہاتھ سے دونوں کو اشارہ کرتے رہے حتیٰ کہ میں گھانی میں داخل ہوا اور تمیم اس کے پیچھے داخل ہوئے کہتے ہیں کہ عمر کہنے لگے جو دیکھ چکا ہے وہ واقعی اس کی طرح میں ہوتا جس نے نہیں دیکھا تمین بار عمر نے یہ جملہ کہا۔

یہ الفاظ حدیث صفائی کے ہیں۔ (البدایہ والنہایہ ۱/۱۵۲)

## باب ۲۵

### تصویر پر رسول اللہ ﷺ نے ہاتھ رکھا تو وہ مٹ گئی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو بحر بن نصر اور احمد بن عیسیٰ النخعی نے، ان دونوں کو حدیث بیان کی بشر بن بکر نے، ان کو اوزاعی نے، ابن شہاب سے وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی قاسم بن محمد بن ابو بکر صدیقؓ نے، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول سے وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ میرے پاس تشریف لائے تو میں نے ایک پردہ لٹکایا ہوا تھا اس میں تصویر تھی حضور اکرم ﷺ نے اس پردے کو اتار پھینکا پھر فرمایا: بیشک قیامت کے دن شدید ترین عذاب ان لوگوں کو ہوگا جو اللہ کی تخلیق کی نقل کریں گے (اس کے جیسی بنائیں گے)۔

اوزاعی کہتے ہیں کہ سیدہ عائشہ نے فرمایا تھا کہ حضور اکرم ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور ایک ٹوٹی لے کر آئے اس پر عقاب کی تصویر بنی ہوئی تھی حضور اکرم ﷺ نے اس پر اپنا دست مبارک رکھ دیا۔

اللہ نے اس کی برکت سے وہ تصویر بھی دور کر دی (یعنی ختم ہو گئی)۔ (خصائص کبریٰ ۲/۸۲)



## مجموعہ ابواب

ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ کی ادعیہ مستجابہ (قبول شدہ دعائیں) سلسلہ اطعمہ و اشربہ۔ نیز وہ برکات جن کا ظہور ہوا ان امور میں جن میں آپ نے دعا فرمائی تھی یہ سبیل اختصار اس لئے کہ سب کو نقل کرنے میں طوالت ہوگی۔

## باب ۲۷

## بکری کے بارے میں حضور اکرم ﷺ کی برکت کا ظہور

جس میں دودھ موجود نہیں تھا مگر پھر اس میں دودھ اُتر آیا تھا۔ پہلے بھی اس کا ذکر گزر چکا ہے حضور اکرم ﷺ کے اُمّ معبد کے خیمہ میں اُترنے کے ضمن میں

اور اس میں آپ کا نزول، آپ کا پہنچنا ان بکریوں میں

جن کو اُمّ معبد کا بیٹا چرا رہا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو محمد بن ہارون نے، ان کو ابوالولید نے، ان کو ابو عوانہ نے، عاصم سے، اس نے زر سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے وہ کہتے ہیں۔ میں گھبر و جوان تھا عقبہ بن ابو معیط کی بکریوں میں تھا اور انہیں چرا رہا تھا کہ میرے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے ابو بکر صدیق بھی ان کے ساتھ تھے۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا اے لڑکے! کیا تیرے پاس دودھ ہے؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں ہے لیکن میرے پاس امانت ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ میرے پاس ایسی بکری لے آؤ جس پر ابھی تک بکرانہ کودا ہو (یعنی کنواری بکری لے لی جس کو کہتے ہیں جونہ گا بھن ہوئی ہو ابھی تک) میں ان کے پاس پکڑ کر لے آیا (ایک جھیرٹ کو پکڑ کر) حضور اکرم ﷺ نے اس کی ٹانگوں میں رسی باندھ دی (اسے ڈھنگا مار دیا) اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے اس کی کھیری کو سہلایا اور دعا کی حتیٰ کہ دودھ اُتر آیا۔

ابو بکر ان کے پاس ایک پیالہ لائے حضور اکرم ﷺ نے اس کے اندر دودھ دیا اور ابو بکر سے کہا کہ تم پی لو ابو بکر نے پی اس کے بعد نبی کریم ﷺ نے پیا اس کے بعد کھیری کو کہا کہ دودھ اچک لے اس نے اچک لیا لہذا وہ ویسی ہو گئی جیسی کہ تھی۔ اس کے بعد میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے کہا یا رسول اللہ! مجھے بھی یہ کام سکھلائیے یا کہا کہ یہ قول سکھائیے لہذا حضور اکرم ﷺ نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور فرمایا کہ تم سکھلائے ہوئے غلام ہو میں نے ان سے ستر سورتیں حاصل کیں۔ جن میں مجھ سے کسی بشر نے بحث نہیں کی۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر اسفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد طیالسی نے، ان کو سلیمان بن مغیرہ نے، ان کو ثابت نے، عبد الرحمن بن ابولیلی سے وہ کہتے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے مقداد بن اسود نے، وہ کہتے ہیں کہ میں آیا اور میرے دو ساتھی بھی قریب تھا کہ شدید محنت مشقت کی وجہ سے ہماری بینائی اور شنوائی خلی جاتی (یعنی بھوک کی وجہ سے) ہم لوگ اپنے نفسوں کو اسحاب رسول پر پیش کرنے لگے جو بھی ہمیں قبول کرتا رسول اللہ ﷺ ہمیں اپنے سامان پر لے جاتے تھے ان دنوں اول رسول اللہ ﷺ کے پاس تین بکریاں تھیں جنہیں وہ دوہتے تھے۔

لہذا نبی کریم ﷺ ہمارے درمیان تقسیم کرتے تھے اور ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کا حصہ اٹھا کر لے جاتے تھے حضور تشریف لاتے تو سلام کرتے تھے (نہ زیادہ زور سے نہ ہی بالکل آہستہ بلکہ) جس کو جاگنے والا سُن لے اور نہ رونے والا جاگ نہ جائے۔ شیطان نے مجھ سے کہا اگر تو ایک دو گھونٹ پی لے تو کچھ نہیں ہوگا۔

بیشک رسول اللہ ﷺ انصار کے پاس آتے تھے۔ وہ آپ کی قدر کرتے تھے شیطان ہمیشہ میرے دل میں بات ڈالتا رہا حتیٰ کہ میں نے دودھ پی لیا جب میں نے اسے پی لیا تو اس نے مجھے شرمندہ کر دیا اور کہا کہ تم کیا کہو گے جب حضور تشریف لائیں گے اور دودھ نہیں پائیں گے۔ حضور اکرم ﷺ تو تیرے خلاف بدعادیں گے اور تم ہلاک ہو جاؤ گے۔ بہر حال میرے دونوں ساتھیوں نے اپنا حصہ پیا اور سو گئے باقی رہا میں تو مجھے نیند نہیں آرہی تھی۔ میرے اوپر ایک چادر تھی جب میں سر کی طرف کھینچتا تو پیروں سے چھوٹی پڑتی پیروں کو ڈھکتا تو سر سے چھوٹی پڑتی تھی۔ اتنے میں حضور اکرم ﷺ تشریف لے آئے حسب معمول آپ نے نماز ادا کی جیسے کیا کرتے تھے۔ اس کے بعد اپنے پینے کے دودھ کی طرف دیکھا تو کچھ بھی نہیں تھا۔

لہذا آپ نے دعا کے لئے ہاتھ اٹھا دیئے۔ میں ڈر گیا کہ لو آپ نے میرے خلاف دعا کے لئے ہاتھ اٹھا دیئے ہیں اب میں نہیں بچوں گا مارا جاؤں گا۔ مگر خلاف توقع ہوا یہ کہ میں نے سنا حضور دعا فرما رہے تھے اے اللہ تو اس کو کھلا جس نے مجھے کھلایا اور تو ہی اس کو پلا جس نے مجھ کو پایا۔ میں نے اس کے بعد چھری اٹھائی اور شملہ اٹھایا اور بکریوں کی طرف چلا گیا۔ انہیں تلاش کرنے لگا کہ ان میں سے کونسی زیادہ موٹی ہے۔ تاکہ میں اس کو رسول اللہ ﷺ کے لئے ذبح کروں مگر وہ تو سب کی سب کمزور تھیں میں نے برتن اٹھایا آل محمد ﷺ کے لئے جس میں وہ دودھ دوہتے تھے۔ لہذا میں نے دودھ دوہا حتیٰ کہ جھاگ اوپر آگئے پھر میں اس کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آیا حضور اکرم ﷺ نے دودھ پیا۔ پھر حضور اکرم ﷺ نے مجھے دیا اور میں نے دوبارہ پیا میں نے حضور اکرم ﷺ کو دیا انہوں نے دوبارہ پیا۔

پھر حضور نے مجھے دیا پھر میں نے پیا پھر انہوں نے مجھے دیا میں نے پھر پیا اس کو پھر مجھے زور سے اس قدر ہنسی آئی کہ میں زمین پر لوٹ پوٹ ہو گیا آپ نے فرمایا: یہ میری پٹلی ہے اے مقداد۔ کیا ہوا؟ (یعنی اس قدر کیوں ہنس رہے ہو؟) اب میں نے حضور کو وہ اپنی خیمہ سنانی شروع کی (کہ میں نے آپ کا دودھ کا حصہ پی لیا تھا اور مجھے ڈر لگ رہا تھا کہ آپ مجھے بدعادیں گے) مگر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ سب کچھ رحمت تھی اللہ رف سے اگر میں تیرے ساتھیوں کو جگادیتا وہ یعنی کچھ کر گزرتے۔ میں نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان اللہ کی قسم میں پروا نہیں کرتا اس وقت جب آپ کو کوئی پریشانی ہوتی اور مجھے بھی ہوتی لوگوں میں جس نے پیا نہ پایا وہ نامراد ہوا۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے۔ ث شبابہ سے اور نصر بن شمل سے اس نے سلمان بن مغیرہ سے۔

(مسلم۔ کتاب الاثر۔ باب اکرام الضیف۔ حدیث ۱۷۳ ص ۱۶۲۵-۱۶۲۶)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن ابوال معروف فقیہ نے، ان کو بشر بن احمد اسفرائینی نے، ان کو احمد بن حسین بن نصر خدا نے، ان کو علی بن مدینی نے، ان کو محمد بن حماد بن زید نے، ان کو مہاجر نے، ابوالعالبہ سے وہ کہتے ہیں۔ حضور اکرم ﷺ نے اپنی بیویوں کے پاس بندہ بھیجا یا کہا تھا کہ اپنے نوگھروں کی طرف بندہ بھیجا آپ کھانا مانگ رہے تھے جب کہ آپ کے پاس آپ کے اصحاب موجود تھے مگر گھر میں کھانا موجود نہیں پایا۔ لہذا آپ کی نظر گھر میں کھڑی بکری کے بچے پر پڑی (یعنی وہ) پٹیا سی تھی جس نے ابھی بچہ نہیں دیا تھا حضور اکرم ﷺ نے اس کی کھیری کی جگہ پر ہاتھ پھیرا لہذا اس کی ٹانگوں کے درمیان فوراً دودھ کی تسلی لٹک آئی۔ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے قصعہ (پیالہ) منگوا یا اور اس میں دودھ نکالا اور اس کو اپنے گھروں میں بھیجا ایک ایک پیالہ پھر دودھ دوہا اور آپ نے خود پیا اور صبح بے نے پیا۔

سلی کہتے ہیں کہ حماد بن زید نے اس حدیث میں ابو ہریرہ کا ذکر نہیں کیا بلکہ انہوں نے یہ حدیث ہمیں مرسل طریقے پر بیان کی ہے۔



## باب ۲۸

نبی کریم ﷺ کا اپنے اہل خانہ کے لئے دعا کرنا  
کہ ان کو بقدر ضرورت یک روزہ رزق ملے اس سے ان کی مراد  
اپنی ذات تھی اور وہ لوگ تھے جو آپ کی کفالت میں تھے

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن محمد بن احمد بن رجا، ادیب نے، ان کو ابو العباس اُصم نے، ان کو حسن بن عفان نے، ان کو ابواسامہ نے، اعمش سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو محاضر بن مورع نے، ان کو اعمش نے، غمارہ بن قعقاع سے ان کو ابو زرعمہ نے، ابو ہریرہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نیز ابواسامہ کی ایک روایت میں ہے۔

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

اللهم اجعل رزق آل محمد قوتاً  
اے اللہ آل محمد کا رزق اس قدر بنا کہ وہ اس کو کھا کر زندہ رہ سکیں۔

یعنی صرف بقدر ضرورت زندگی ہو وافر نہ ہو فراوانی نہ ہو اس کی حکمت کے بارے میں صحیح حقیقت اللہ اور اللہ کا رسول جانتے ہیں۔  
مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اٹح سے اس نے ابواسامہ سے۔

اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے کئی طرق سے اعمش سے اور تحقیق یہ بات اس کتاب کے شروع میں گزر چکی ہے کہ گھرانہ رسول کی زندگی اور ان کی گذران کیسی تھی؟

## باب ۲۹

ابو طلحہ انصاری رضی اللہ عنہ کا رسول اللہ ﷺ کی دعوت کرنا  
اور اس کے کھانے میں رسول اللہ ﷺ کی برکت سے  
آثار نبوت کا ظاہر ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ربیع بن سلیمان نے، ان کو خبر دی شافعی نے، ان کو مالک نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن ابوالمعروف فقیہ اسفرائینی نے وہاں پر ان کو بشر بن احمد نے، ان کو داؤد بن حسین بیہقی نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے، مالک سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالحسن علی بن محمد بن یحویہ نے، ان کو محمد بن عبد السلام نے،

یحییٰ بن یحییٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث پڑھی تھی مالک کے سامنے انہوں نے اسحق بن عبد اللہ ابوطحہ سے کہ انہوں نے سنا حضرت انس بن مالک سے وہ فرماتے تھے۔ کہ حضرت ابوطحہ نے کہا تھا اُم سلیم سے میں نے رسول اللہ ﷺ کی آواز کمزور سنی میں پہچان گیا کہ حضور اکرم ﷺ بھوک سے نڈھال ہو رہے ہیں۔ کیا تیرے پاس کھانے کے لئے کوئی چیز ہے؟ وہ بولی کہ جی ہاں ہے اور وہ جو کی کچھ روٹیاں نکال کر لائی پھر اس نے اپنا دوپٹہ لیا اور کچھ روٹیاں اس میں لپیٹ دیں۔

یحییٰ نے یہ الفاظ زیادہ کئے ہیں کہ اس نے ان روٹیوں کو میرے کپڑے تلے چھپا دیا اور کچھ بیٹھے لوٹا دیں۔ اس کے بعد دونوں کی روایت متفق ہوئی ہے کہتے ہیں اس نے مجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیج دیا کہتے ہیں کہ میں وہ روٹیاں لے کر حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں چلا گیا میں نے حضور اکرم ﷺ کو مسجد میں بیٹھا دیا پایا۔ مگر ان کے ساتھ کچھ لوگ بھی بیٹھے تھے میں جا کر ان کے اوپر کھڑا ہو گیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تجھے ابوطحہ نے بھیجا ہے؟ میں نے کہا کہ جی ہاں حضور اکرم ﷺ نے ان سب سے کہا جو ساتھ بیٹھے تھے کھڑے ہو جاؤ۔

کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ چلے میں بھی ان کے آگے آگے تھا میں ابوطحہ کے پاس آگیا میں نے ابوطحہ کو بتایا ابوطحہ نے کہا اے اُم سلیم! رسول اللہ ﷺ لوگوں کو ساتھ لے آئے ہیں۔ جب کہ ہمارے پاس استقدر نہیں ہے جو ہم ان کو کھانا کھلا سکیں۔ اُم سلیم نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ ابوطحہ چلے گئے جا کر رسول اللہ ﷺ سے ملے حضور اکرم ﷺ اس کے ساتھ آگئے حتیٰ کہ اندر آئے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اُم سلیم جو کچھ تیرے پاس ہے بس تم لے آؤ، وہ والی روٹیاں لے کر آگئی حضور نے حکم دیا ان روٹیوں کو توڑا گیا اور اُم سلیم نے ان پر گھی کا برتن نچوڑ دیا اُم سلیم نے اسی کو سالن کے طور پر بنادیا اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اس پر کچھ پڑھایا دعا کی جو کچھ اللہ نے چاہا پھر حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ دس آدمیوں کو کھانے کے لئے آنے کی اجازت دے دو اس نے ان کو اجازت دی وہ آئے انہوں نے کھایا اور شکم سیر ہو گئے۔ پھر وہ باہر چلے گئے۔

قتیبہ نے یہ اضافہ کیا ہے کہ پھر حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ دس آدمیوں کو اجازت دیں اس نے ان کو اجازت دے دی انہوں نے کھایا حتیٰ کہ شکم سیر ہو گئے پھر وہ باہر چلے گئے۔ پھر فرمایا کہ اور دس کو اجازت دے دو اس نے ان کو اجازت دے دی انہوں نے بھی کھایا حتیٰ کہ شکم سیر ہو گئے پھر فرمایا کہ اور دس کو اجازت دے دو لہذا سارے لوگوں نے کھایا اور سارے لوگ ستر یا اسی آدمی تھے اور یحییٰ بن یحییٰ کی روایت میں ہے۔ پھر فرمایا کہ دس افراد کو اجازت دیں حتیٰ کہ پوری قوم نے کھایا اور شکم سیر ہو گئے اور سارے لوگ ستر یا اسی آدمی تھے یہ الفاظ ہیں حدیث یحییٰ بن یحییٰ کے اور قتیبہ کے اور حدیث شافعی مختص ہے

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے۔

(بخاری۔ حدیث ۶۶۸۸۔ فتح الباری ۵/۵۷۰۔ بخاری۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۳۵۷۸۔ فتح الباری ۶/۵۸۶۔ مسلم۔ کتاب الاثر۔ حدیث ۱۳۲ ص ۱۶۱۲۔ ترمذی۔ کتاب المناقب ۵/۵۵۹)

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن سخیو نے، ان کو حسن بن علی بن زیاد نے، ان کو ابن ابی وائس نے، ان کو مالک بن انس نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل مگر اس نے یہ کہا ہے کہ پھر اُم سلیم نے روٹی کو میرے ہاتھ تلے دبا دیا اور کچھ مجھے واپس کر دی۔ اور اس روایت میں یہ اضافہ کیا ہے اس قول کے بعد کہ کیا تجھے ابوطحہ نے بھیجا ہے؟ میں نے کہا جی ہاں انہوں نے پوچھا کہ طعام کے ساتھ؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں۔ اس کے بعد باقی اسی طرح ذکر کیا ہے حدیث یحییٰ بن یحییٰ کی طرح۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسماعیل بن ابی وائس سے۔

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ سے، ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن سخیو نے، ان کو موسیٰ بن اسحاق انصاری نے، ان کو عبد اللہ بن ابوشیبہ نے۔ ان کو عبد اللہ بن نمیر نے، ان کو سعد بن سعید نے، ان کو انس بن مالک نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے ابوطحہ نے رسول ﷺ کے پاس بھیجا تھا کہ میں ان کو بلا کر لے آؤں، ابوطحہ نے ان کے لئے کھانا بنایا تھا۔



وہ کہتے ہیں کہ میں آیا تو رسول اللہ ﷺ لوگوں کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے، انس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میری طرف دیکھا تو مجھے شرم آگئی۔ میں نے کہا ابو طلحہ کے پاس آئیے۔ حضور ﷺ نے لوگوں سے کہا کھڑے ہو جاؤ (چلے گئے) تو ابو طلحہ نے کہا یا رسول اللہ! میں نے آپ کے لئے تھوڑی سی کوئی چیز بنائی ہے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے اس کھانے کو ہاتھ لگایا اور اس میں برکت کے لئے دعا فرمائی۔ پھر فرمایا کہ میرے اصحاب میں سے ایک گروہ دس افراد کا اندر بلائیے۔ فرمایا کہ کھائیے اور تھوڑا سا کھانا اور تھوڑا سا کھانا انہوں نے اپنے ہاتھوں کی انگلیوں کے ساتھ نکالا۔ سب نے کھایا حتیٰ کہ خوب شکم سیر ہو گئے اور باہر چلے گئے۔ لہذا اسی طرح دس افراد اندر جاتے رہے دس باہر آتے رہے، یہاں تک کہ باہر کوئی ایک بھی نہ رہا سب اندر چلے گئے، سب نے کھایا اور پیٹ بھر لیا۔ انس کہتے ہیں کہ پھر اس کو انہوں نے دیکھا تو وہ اسی طرح تھا جس وقت کھانا شروع کیا تھا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن ابوشیبہ سے۔ (مسلم ۱۶۱۲/۳ - حدیث ۱۴۳ - کتاب الاشربة)

اور نقل کیا ہے اس کو اس نے حدیث عبد الرحمن بن لیلیٰ سے۔ (مسلم ۱۶۱۳/۳)

اور یحییٰ بن عمارہ سے اور عبد اللہ بن عبد اللہ بن ابو طلحہ سے اور عمرو بن عبد اللہ بن ابو طلحہ سے اور یعقوب بن عبد اللہ بن ابو طلحہ سے، اس نے انس بن مالک سے اور ان میں سے بعض کی حدیث میں سے کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے کھایا اور گھر والوں نے کھایا اور جو بیچ کیا وہ انہوں نے اپنے پڑوسیوں میں بکھوایا۔ (مسلم ۱۶۱۳/۳)

(۴) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ابو طاہر فقیہ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی اور ابو سعید بن ابوعمر و نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبید اللہ یعنی ابن مناوی نے، ان کو یونس نے، ان کو حرب بن میمون نے، نصر بن انس سے، اس نے حضرت انس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ اُم سلیم نے کہا تم جاؤ اللہ کے نبی کے پاس، اگر تم دیکھو کہ وہ ہمارے پاس صبح کے وقت کھانا کھانا پسند کریں تو ان کو لے آؤ۔ میں نے جا کر کہا تو حضور ﷺ نے پوچھا کیا وہ لوگ بھی جو میرے پاس ہیں؟ میں نے کہا جی ہاں۔

کہتے ہیں کہ میں واپس آیا اُم سلیم کے پاس جبکہ میں خوف زدہ ہو گیا ان لوگوں کے بارے میں جو نبی کریم ﷺ کے ساتھ آنے والے تھے۔ اُم سلیم نے پوچھا کیا کرائے ہوئے انس؟ اتنے میں حضور ﷺ بھی پہنچ گئے۔ میں نے یہ بات ذکر کی کہ انہوں نے آپ کے پاس بھیجا تھا یہ رہا آپ کا صبح کا کھانا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کیا تیرے پاس گھی ہے؟ وہ بولی کہ ہے۔ آپ نے پوچھا کہ کیا گھی کا کپہ ہے جس میں تھوڑا سا ماحی ہو؟ کہتے ہیں کہ میں اس کو حضور ﷺ کے پاس لے آیا حضور نے اس کا بندھن کھولا اور کہا :

بسم الله اللهم عظم البركة - اے اللہ اس میں برکت عطا فرما۔

کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کو پلٹے میں نے اسے پلٹا تو اللہ کے نبی ﷺ نے اس کو نچوڑا وہ گھی دینے لگا اس سے نچوڑا ہوا اُم سلیم نے لیا اور اس کو اسی سے زائد افراد نے کھایا پھر بھی اس میں سے بچ گیا آپ نے وہ اُم سلیم کو دے دیا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا خود بھی کھائیے اور پڑوسیوں کو بھی کھلائیے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حجاج بن شاعر سے۔ (مسلم ۱۶۱۳/۳)

اس نے یونس بن محمد مؤدب سے اور اس باب میں مروی ہے الجعد ابو عثمان سے اس نے انس اور ہشام سے اس نے محمد بن سیرین سے اس نے انس سے اور اس نے سنن ابو بیعہ سے اس نے انس سے اس نے ان کی ماں اُم سلیم سے کہ وہ ایک مدجو (نصف سیر تقریباً) اٹھائے اس نے اس کو پیسا اور اس کی روٹی بنائی اور اس میں اسلی گھی اندھا پھر مجھے نبی کریم ﷺ کے پاس بھیجا۔

آگے اس نے حدیث ذکر کی۔ وہ چہلمی پیشی کرتے ہیں علاوہ اگر میں نے کہا کہ یہاں تک کہ چالیس آدمی گئے انہوں نے اسی جیسی روایت میں حدیث جابر بن عبد اللہ انصاری میں سے تحقیق وہ گند رچکی ہے غزوہ خندق کے بارے میں۔ بیان کے اندر۔

## باب ۳۰

## ایک قصہ یا بڑا پیالہ جو آسمان سے اترتا تھا

## اور اس میں آثار نبوت کا ظاہر ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران عدل نے بغداد میں، ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو محمد بن عبد الملک نے، ان کو یزید بن بارون نے، ان کو سلیمان تیمی نے، ابو العلاء سے اس نے سمرہ بن جندب سے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ ایک قصہ لائے اس میں طعام تھا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم صبح سے لے کر ظہر تک باری باری اس پر آتے رہے (اور کھانا کھاتے رہے) اس پر ایک گروہ بیٹھتا اور اگر گروہ اٹھتا۔ ایک آدمی نے سمرہ سے کہا کیا وہ دراز ہو جاتا تھا سمرہ نے کہا تم کس بات پر تعجب کر رہے ہو نہیں تھا دراز ہونا مگر یہاں سے یہ کہہ کر انہوں نے اوپر آسمان کی طرف اشارہ کیا۔ اور یزید بن بارون نے بھی اشارہ آسمان کی جانب کیا تھا۔

یہ اسناد صحیح ہے۔ (مسند احمد میں ۱۸/۵)

(۲) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو ابو عمرو بن مطر نے، ان کو احمد بن حسین بن نصر حذاء نے، ان کو عبد الاغلی بن حماد نرسی نے، ان کو معتز بن سلیمان نے، اپنے والد سے اس نے ابو العلاء سے اس نے سمرہ بن جندب سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک قصہ تھا لوگ جس سے کھایا کرتے تھے۔ کہتے ہیں کہ جب ایک قوم پیٹ بھر لیتی تو وہ لوگ اٹھ جاتے تھے۔ اور ان کی جگہ دوسرے لوگ آکر بیٹھ جاتے تھے فرمایا کہ اسی طرح ہوتا تھا ظہر کی نماز تک۔

کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے کہا کیا وہ کسی شئی کے ساتھ لمبا کر دیا جاتا تھا۔ حضرت سمرہ نے فرمایا: بس تم کسی چیز سے تعجب کرتے ہو اگر وہ کسی شئی کے ساتھ دراز ہو جائے تو تم تعجب نہیں کرو گے نہیں دراز ہوتا تھا وہ مگر وہاں سے (یہ کہہ کر انہوں نے) اشارہ کیا آسمان کی طرف یا جیسے بھی انہوں نے کہا۔ (مسند احمد ۱۲/۵)

## باب ۳۱

## حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کا نبی کریم ﷺ کو کھانے کی دعوت کرنا اور ان کے طعام میں رسول اللہ ﷺ کی برکت آثار نبوت میں سے ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو حسن بن محمد بن احق اسفرانی نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے، ان کو عبد الاغلی نے، جریری سے اس نے ابوالورد سے اس نے ابو محمد حضرمی سے اس نے ابو ایوب سے وہ کہتے ہیں۔



کہ میں نے نبی کریم ﷺ کے لئے کھانا تیار کر لیا اور ابو بکر صدیق کے لئے اس قدر جوان دونوں کو کفایت کر جائے لہذا میں ان دونوں کو لے کر بھی آ گیا۔ نبی کریم ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ جاؤ تم اشراف قریش میں سے تمیں افراد کو بلا کر لے آؤ میرے پاس۔ یہ بات مجھ پر مشکل گذری لہذا میں نے عرض کی کہ میرے پاس اس کے علاوہ کوئی چیز نہیں ہے جو میں زیادہ انتظام کر لوں۔ گویا کہ میں حیران پریشان ہو گیا (کہ اب میں کیا کروں) آپ نے فرمایا کہ جاؤ تم میرے پاس تمیں افراد اشراف انصار بلا کر لے آؤ۔

میں نے جا کر دعوت دے دی وہ آ بھی گئے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: کھانا کھاؤ ان سب نے کھایا اور خوب سیر ہو گئے۔ پھر انہوں نے شہادت دی کہ آپ ﷺ واقعی اللہ کے رسول ہیں اور انہوں نے حضور اکرم ﷺ کی بیعت کر لی اس سے پہلے کہ وہ کھا کر باہر جاتے۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ مزید ساٹھ افراد لے آؤ کہتے ہیں کہ راوی نے حدیث ذکر کی۔ حضرت ابویوب کہتے ہیں کہ میرے اس طعام میں سے ایک سو اسی آدمی نے کھانا کھایا تھا وہ سب کے سب انصاری تھے۔ (تاریخ ابن کثیر ۱/۱۱۱)

## باب ۳۲

# اس برکت کا ظہور جو اس بکری میں واقع ہوئی تھی جس کو حضور اکرم ﷺ نے ایک اعرابی سے خریدا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو احمد بن نصر بن عبد الوہاب نے، ان کو عبد اللہ بن معاذ نے، ان کو معتمر بن سلیمان نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابو عثمان نے، انہوں نے یہ بھی بیان کی تھی عبد الرحمن بن ابو بکر سے انہوں نے کہا ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سو تیس افراد تھے۔ نبی کریم ﷺ نے پوچھا کہ کیا تم میں سے کسی کے پاس طعام ہے؟ تو معلوم ہوا کہ ایک آدمی کے پاس ان میں ایک صاع (تقریباً دو کلو کے قریب آتا ہے) یا اس کے قریب قریب لہذا وہ گوندھا گیا۔

اس کے بعد ایک آدمی آیا (بال اکھڑنے والا) طویل القامت ایک بکری کو چلا کر لایا نبی کریم ﷺ نے پوچھا کہ کیا یہ فروخت کرنی ہے یا عطیہ دینی ہے؟ یا یوں کہا کہ ہبہ ہے؟ فرمایا کہ نہیں بلکہ فروخت کرنی ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے اس سے وہ بکری خرید لی۔ حضور اکرم ﷺ کے حکم سے وہ بکری بنائی گئی اور حضور کے حکم سے اس کی ٹیچی بھون لی گئی۔ عبد الرحمن کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم ایک سو تیس افراد میں سے حضور ﷺ نے سب کو ٹیچی کھائی اگر بندہ موجود تھا تو آپ نے خود اس کو دی اور اگر موجود نہیں تھا تو اس کا حصہ چھپا کر اس کے لئے رکھا۔ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے اسی میں دو قصے بنائے ایک قصہ سے ہم سب نے کھایا اور خوب پیٹ بھر لیا اور دونوں قصوں میں بچ گیا جسے ہم نے اونٹ پر لا دیا یا جیسے کہا تھا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن معاذ سے۔

(مسلم نے عبید اللہ بن معاذ سے روایت کی ہے کتاب الاشراف۔ حدیث ۱۷۵ ص ۱۶۲-۱۶۳)

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عارم سے اس نے معتمر بن سلیمان سے۔ (بخاری۔ ۱۶۲۔ فتح الباری ۵/۲۳۹)



## ان کھجور کے درختوں میں آثار نبوت کا ظہور جن کے حضور اکرم ﷺ نے سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے لئے پودے لگائے تھے اور وہ اسی سال پھل دینے لگے تھے یہ آثار نبوت ہیں

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحق نے، ان کو موسیٰ بن اسحق قاضی نے، ان کو عبد اللہ بن ابوشیبہ نے، ان کو زید بن حباب نے، ان کو حسین بن واقد نے، ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے، ان کو ان کے والد نے یہ کہ جب حضرت سلیمان فارسی مدینے میں آئے تو وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک تھال میں ہدیہ لائے تھے لا کر حضور کے آگے رکھ دیا۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ کیا بدایا میں سلمان کے؟ اس نے جواب دیا یہ صدقہ ہے آپ کے لئے اور آپ کے اصحاب کے لئے۔ حضور اکرم ﷺ نے فوراً فرمایا کہ میں صدقہ نہیں کھاتا ہوں۔ لہذا اس نے اس وقت وہ اٹھالیا۔ اس کے بعد اگلی صبح وہ اسی کی مثل لے کر آیا اور حضور کے سامنے رکھ دیا آپ نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ یہ ہدیہ ہے جناب کے لئے۔

حضور اکرم ﷺ نے اپنے اصحاب سے فرمایا کہ کھاؤ۔ صحابہ نے پوچھا کہ تم کس کے نوکر ہو؟ بولے کہ قوم کے حضور ﷺ نے فرمایا۔ ان سے کہو تمہیں مکاتیب غلام کر دیں (یعنی کچھ مال طے کر لیں تم سے تم ادا کر دو تو تم آزاد ہو جاؤ گے) سلمان نے بتایا کہ ان لوگوں نے مجھے اتنے اتنے کھجور ادا کرنے پر مکاتیب کیا ہوا ہے۔ کہ میں ان کو کھجور کے درخت لگا دوں گا اور ان کی نگرانی کروں گا جب وہ پھل دیں گے تو میں آزاد ہو جاؤں گا۔ کہتے ہیں کہ نبی کریم تشریف لائے اور انہوں نے ساری کھجور اس کو خود لگا کر دیں ایک کھجور عمر نے لگائی۔

لہذا سب درختوں نے اسی سال پھل دینا شروع کر دیا سوائے اس ایک کے جو عمر نے لگائی تھی۔ حضور نے پوچھا کس نے لگائی تھی؟ بتایا گیا کہ عمر نے لہذا حضور اکرم ﷺ نے خود ہی اس کو بھی دوبارہ لگا دیا لہذا وہ بھی اسی سال باردار ہوئی۔ (مجمع الزوائد ۹/۳۳۶-۳۳۷)

ہم نے روایت کی ہے ابن عثمان سے اس نے سلمان سے کہ اس نے کہا کہ سب کھجور پھل دیے لگیں سوائے ایک کے جس کو میں نے ایک ہاتھ سے لگایا تھا۔ سب بوجھ سے لٹک گئیں سوائے اس ایک کے۔ اور ہم نے روایت کیا قصہ اسلام سلمان۔ اور وہ جو اس نے سنا تھا احبار و رہبان سے نبی کریم ﷺ کی صفت کے بارے میں اصل اس کتاب میں۔

(۲) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی رحمۃ اللہ نے۔ اپنی اصل کتاب میں سے ان کو خبر دی ابو الحسن محمد بن محمود مروزی نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی حافظ نے، ان کو ابو موسیٰ محمد بن شنی نے، ان کو عبد اللہ بن رجاء غدافی نے، ان کو اسرائیل نے، ابو اسحق سے ان کو ابو قمرہ کندی نے، سلمان سے وہ کہتے ہیں کہ میرے والد ابناؤ اسورہ میں سے تھے اور میں اہل کتاب کے پاس آتا جاتا تھا۔ میرے ساتھ دولڑکے اور تھے جب وہ الکتاب سے واپس آئے تو ایک عیسائی عالم و پادری کے پاس جاتے تھے ایک دن میں بھی ان کے ساتھ چلا گیا اس نے ان دونوں سے کہا کہ میں نے تمہیں منع نہیں کیا تھا کہ تم میرے پاس کسی کو لے کر نہ آنا؟ کہتے ہیں کہ اسی طرح میں بھی اس عالم کے پاس آنے جانے لگ گیا حتیٰ کہ میں اس کو ان دونوں سے زیادہ اچھا لگنے لگا۔ ایک دن اس نے کہا اے سلمان! جب تیرے گھر والے پوچھیں کہ دیر کیوں ہو گئی ہے تو کہہ دینا کہ میرے استاد نے روک لیا تھا۔ اور جب تیرا استاد پوچھے کہ کیوں دیر ہوئی ہے تو کہہ دینا کہ گھر میں دیر ہو گئی تھی۔



ایک دن اس نے کہا اے سلمان! میں یہاں سے نقل مکانی کرنا چاہتا ہوں۔ میں نے کہا کہ میں بھی آپ کے ساتھ ہوں۔ کہتے ہیں کہ اس نے نقل مکانی کی اور ایک اور بستی میں جا کر اترے وہاں پر ایک عورت تھی جو اس کے پاس آتی جاتی تھی۔ جب وہ مرنے لگا تو اس نے کہا اے سلمان! اس جگہ پر کھڑے کھودو میں نے کھڑے کھودا اور میں نے دراہم کا ایک مٹکا نکالا اس نے کہا کہ یہ میرے سینے میں انڈیل دو میں نے انڈیل دیا وہ ان دراہم کو اپنے سینے پاؤں پلٹ کرنے لگا اور وہ یہ کہہ رہا تھا ہلاکت ہے قس کے لئے (عیسائی عالم کے لئے) بس یہ کہتے کہتے مر گیا۔ سلمان کہتے ہیں کہ میں نے ان کے نزد میں پھونک مار دی (یعنی موت کا بگل بجا دیا) لہذا تمام قسبیں تمام راہب جمع ہو گئے کہتے ہیں کہ میں نے ارادہ کیا کہ میں وہ مال اٹھا لوں پھر اللہ نے مجھے اس سے پھیر دیا۔ جب قسبون جمع ہو گئے تو میں نے کہا کہ کافی مال چھوڑ کر مرا ہے۔ چنانچہ بستی کے نوجوان کو دپڑے انہوں نے وہ مال لے لیا جب وہ دفن ہو گیا تو میں نے کہا اے قسبیں کی جماعت مجھ کو ایسا عالم بتاؤ میں جس کے پاس جا کر رہوں انہوں نے کہا کہ ہم دھرتی پر اس سے بڑا عالم کوئی نہیں جانتے جو وہ تو بیت المقدس میں جاتا تھا۔

لہذا میں اسی وقت روانہ ہو گیا جب میں بیت المقدس پہنچا تو میں نے بیت المقدس کے دروازے پر اس کی سواری کا گدھا باندھا ہوا دیکھا۔ لہذا میں جا کر اس گدھے کے پاس ہی بیٹھ گیا۔ حتیٰ کہ وہ باہر آیا میں نے اس پر سارا قصہ بیان کیا اس نے کہا یہیں بیٹھے رہو میں تمہارے پاس واپس آؤں گا۔ کہتے ہیں کہ میں نے اس کو سال بھر تک نہیں دیکھا۔ حالانکہ وہ ہر سال بیت المقدس میں اسی مہینے میں آتا تھا۔ ہر سال۔ وہ جب آیا تو میں نے پوچھا کہ آپ نے میرے لئے کیا کیا ہے؟ اس نے کہا ارے تم ابھی تک یہاں ہو؟ میں نے کہا جی ہاں۔ اس نے کہا کہ میں نے دھرتی پر کوئی نہیں دیکھا جو زیادہ عالم ہو اس یتیم سے جو ارض شامہ میں ظاہر ہوا ہے اگر تم اسی وقت چلے جاؤ تو تم اس کو مل سکو گے اس میں تین صفات ہوں گی۔ وہ ہدیہ کھائے گا اور صدقہ نہیں کھائے گا اور اس کی کندھے کی نرم ہڈی کے پاس مہر نبوت ہوگی مثل انڈے کی۔ اس کا رنگ اس کی جلد کا رنگ ہوگا اگر تم ابھی چلے جاتے ہو تو تم اس کو مل لو گے۔ لہذا میں چل پڑا مجھے ایک زمین اٹھاتی تو دوسری نیچا کر دیتی حتیٰ کہ مجھے کچھ لوگ ملے عرب کے دیہاتیوں میں سے مجھے لے گئے انہوں نے لے جا کر مجھے فروخت کر دیا حتیٰ کہ میں مدینہ جا پہنچا میں نے ان لوگوں سے سنا وہ نبی کریم ﷺ کا ذکر کرتے تھے۔

زندگی مشکل تھی میں نے اپنے گھر والوں سے کہا (یعنی جس عورت نے ان کو خرید لیا تھا) کہ ایک دن مجھے کوئی ہدیہ بہہ کریں انہوں نے دے دیا یعنی ایک دن کی چھٹی دے دی میں نے جا کر لکڑیاں کاٹیں اور میں نے ان کو تھوڑے سے پیسوں کے بدلے فروخت کر کے کوئی چیز خرید کر لی اور لے جا کر حضور ﷺ کے سامنے رکھ دی انہوں نے پوچھا یہ کیا ہے میں نے بتایا کہ یہ صدقہ ہے انہوں نے اپنے اصحاب سے کہا کھاؤ اور خود کھانے سے انکار کر دیا میں نے دل میں سوچا کہ ایک نشانی تو پوری ہو گئی ہے (جو بڑے عالم اور پادری نے تین نشانیاں بتائی تھیں) پھر میں کچھ دن ٹھہر گیا پھر میں نے ان سے ایک دن کی چھٹی مانگی انہوں نے دے دی پھر میں نے جا کر لکڑیاں کاٹیں اور پہلے سے بہتر پیسوں میں فروخت کیں اور میں نے اس کے ساتھ کھانا تیار کیا اور حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں لے جا کر پیش کیا انہوں نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ میں نے بتایا کہ یہ ہدیہ ہے حضور اکرم ﷺ نے ہاتھ سے اشارہ کیا بسم اللہ کرو یعنی کھاؤ حضور اکرم ﷺ نے خود کھایا اور انہوں نے بھی ساتھ کھایا اب میں اٹھ کر ان کے پیچھے جا کھڑا ہوا آپ نے چادر ہٹائی تو میری نظر مہر نبوت پر پڑ گئی گویا کہ وہ اندر ہے۔ میں نے کہا۔ اشہدان لا الہ الا اللہ وانک رسول اللہ۔ آپ نے فرمایا کیا دیکھا ہے تم نے؟ میں نے کہا یا رسول اللہ! کیا قس عیسائی عالم جنت میں داخل ہوگا؟ اس نے یہ دعویٰ کیا تھا آپ نبی ہیں فرمایا نہیں داخل ہوگا مگر نفس مسلمہ میں نے کہا یا نبی اللہ! اس نے مجھے خبر دی تھی کہ آپ نبی ہیں آپ نے فرمایا ہرگز جنت میں داخل نہیں ہوگا مگر نفس مسلمہ۔ (مجمع الزوائد ۹/۳۳۶)

## نبی کریم ﷺ کا اہل صفہ کو تھوڑے سے دودھ پر دعوت دینا

### اور اس بارے میں آثار نبوت ظاہر ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الحق بن محمد بن یوسف سوسی نے، بایں صورت کہ قراءت انہوں نے کی تھی اپنی اصل کتاب سے ان کو ابو جعفر محمد بن محمد بن عبد اللہ بغدادی نے، ان کو علی بن عبد العزیز نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو عمر بن ذر نے، ان کو مجاہد نے، یہ کہ ابو ہریرہ فرمایا کرتے تھے کہ قسم ہے اللہ کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے کہ میں البتہ اپنے جگر کوزمین پر رکھ دیتا تھا بھوک کی وجہ سے اور یہ کہ میں بھوک کی شدت کی وجہ سے اپنے پیٹ پر پتھر باندھ لیتا تھا اور البتہ تحقیق میں کسی دن اس راستے پر بیٹھ جاتا تھا جس سے لوگ نکلتے تھے چنانچہ حضرت ابو بکر میرے پاس سے گذرے تو میں نے اس سے کتاب اللہ کی ایک آیت کے بارے میں پوچھا میں نے اس لئے پوچھا تھا کہ وہ مجھ سے پوچھیں گے مگر وہ گذر گئے انہوں نے نہ پوچھا۔

اس کے بعد میرے پاس ابو القاسم گذرے آپ مسکرا دیئے جب مجھے دیکھا سمجھے میرے دل میں جو کچھ بات تھی اور جو کچھ میرے چہرے سے عیاں تھی پھر فرمایا اے ابو ہریرہ میں نے عرض کیا البیک یا رسول اللہ میرے پیچھے پیچھے آئیے اور آپ خود آگے چلے گئے میں آپ کے پیچھے پیچھے گیا آپ اندر داخل ہو گئے میں نے اجازت مانگی انہوں نے مجھے اجازت دی میں داخل ہوا انہوں نے دودھ رکھا ہوا پایا پیالے میں آپ ﷺ نے پوچھا کہ یہ دودھ کہاں سے آیا؟ گھر والوں نے بتایا کہ فلاں آدمی فلاں عورت نے آپ کے لئے ہدیہ کیا تھا۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اے ابو ہریرہ میں نے کہا البیک یا رسول اللہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم چلو اہل صفہ میں جا کر ان کو میرے پاس بلا لاؤ کہتے ہیں اہل صفہ اسلام کے مہمان تھے نہیں ٹھکانہ پاتے تھے اہل کانہ مال کا جب حضور کے پاس صدقہ کا مال جاتا تو حضور وہ ان کے پاس بھیج دیتے اور اس میں سے آپ کچھ نہیں اٹھاتے تھے۔ اور جب آپ کے پاس کوئی ہدیہ آ جاتا تو آپ اس میں سے کچھ لے لیتے تھے مگر اصحاب صفہ کو بھی اس میں شریک کر لیتے تھے۔

مجھے وہ بات اچھی نہ لگی میں نے دل میں کہا کس قدر ہے یہ دودھ اہل صفہ میں تقسیم کریں گے میں تو اُمید کر رہا تھا کہ یہ دودھ مجھے مل جائے گا پینے کے لئے میں اس سے تقویت پاؤں گا۔ بہر حال میں تو قاصد تھا۔ جب وہ پہنچیں گے تو آپ نے فرمایا میں بھی ان کو پہلے دوں۔ ممکن ہی نہیں تھا کہ مجھ تک بھی وہ دودھ پہنچے۔ مگر کیا کرتا اللہ کی اطاعت اور اس کے رسول کی اطاعت کے سوا کوئی اور چارہ بھی تو نہیں تھا۔ میں آیا ان لوگوں کو بلایا وہ لوگ پہنچے انہوں نے اجازت چاہی ان کو اجازت مل گئی گھر میں وہ اپنی اپنی جگہ پر بیٹھ گئے۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اے ابو ہریرہ! میں نے کہا البیک یا رسول اللہ! آپ ﷺ نے فرمایا کہ لیجئے ان کو دیجئے میں نے وہ پیالہ لیا میں نے ایک ایک آدمی کو دینا شروع کیا وہ پیتا اور خوب شکم سیر ہو جاتا۔ پھر وہ مجھے پیالہ واپس کر دیتا میں وہ دوسرے کو دے دیتا حتیٰ کہ وہ بھی شکم سیر ہوتا پھر وہ پیالہ مجھے واپس کر دیتا حتیٰ کہ میں پلاتے پلاتے رسول اللہ ﷺ تک پہنچ گیا اس وقت تک سارے لوگ پیٹ بھر کر پی چکے تھے۔



پھر آپ نے پیالہ لیا اور اپنے ہاتھ پر رکھتے ہوئے میری طرف خاص انداز سے دیکھا اور پھر مسکرا دیئے اور بولے ابو ہریرہ میں نے عرض کیا بیک یا رسول اللہ!

آپ ﷺ نے فرمایا میں اور تم باقی رہ گئے ہیں میں نے عرض کی سچ فرمایا آپ نے یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا اچھا بیٹھے اور پی جئے میں بیٹھ گیا اور پینا شروع کیا فرمایا اور پی جئے میں نے پیا پھر فرمایا اور پی جئے میں نے پیا پھر فرمایا کہ پی جئے آپ کہتے رہے اور میں پیتا گیا حتیٰ کہ میں نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اب خود آگے جانے کا راستہ بھی نہیں رہا۔ کہتے ہیں میں نے پیالہ حضور ﷺ کو دے دیا آپ نے اللہ کی حمد کی اور بسم اللہ کہی اور سب کا بچا (پس خوردہ) پی لیا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو نعیم سے۔ (بخاری۔ کتاب الرقاق۔ حدیث ۶۳۵۲۔ فتح الباری ۲۸۱/۱۱)

### باب ۳۵

## اس طعام کے اندر برکت کا ظاہر ہونا جو دار ابو بکر صدیق میں

### ان کے مہمانوں کے پاس لایا گیا نبی کریم ﷺ کے زمانہ میں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو نصر فقیہ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن نصر نے، ان کو عبد اللہ بن معاذ نے، ان کو معتمر نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابو عثمان نے، ان کو حدیث بیان کی عبد الرحمن بن ابو بکر نے، وہ کہتے ہیں کہ اصحاب صفہ فقراء لوگ تھے۔ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے پاس گھر میں دو آدمی کا کھانا ہو وہ تیسرا آدمی اصحاب صفہ میں سے ساتھ لے جائے جس کے پاس چار آدمیوں کا کھانا ہو وہ پانچواں اور چھٹا آدمی ساتھ لے جائیں یا جیسے آپ نے فرمایا تھا۔ ابو بکر صدیق تین افراد کو ساتھ لے گئے تھے۔ حضور اکرم ﷺ خود دس آدمیوں کو لے گئے تھے۔ وہ میں تھا اور میرے والد تھے اور میری ماں تھی میں نہیں جانتا کہ کیا ہے یہ بھی کہا تھا کہ میری بیوی اور وہ خادم ہمارے گھر اور والد کے گھر میں رہتا تھا۔ بیشک ابو بکر صدیق نے عشاء کا کھانا رسول اللہ ﷺ کے ہاں کھایا تھا پھر وہ ٹھہر گئے تھے حتیٰ کہ عشاء کی نماز ہو گئی حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ سو گئے۔

وہ رات کو کافی دیر کے بعد آئے تھے۔ ان کی اہلیہ نے ان سے کہا آپ کو کس چیز نے روک لیا تھا کہ آپ اپنے مہمانوں کے پاس نہ آ سکے یا لفظ مہمان کہا تھا؟ انہوں نے کہا کیا آپ نے ان کو عشاء کا کھانا نہیں دیا؟ ابو بکر صدیق کی اہلیہ نے کہا کہ مہمانوں نے کھانا کھانے سے انکار کر دیا تھا آپ کے بغیر کہ آپ آجائیں پھر کھائیں گے۔ گھر والوں نے ان پر کھانا پیش کیا تھا مگر وہ انکار کرنے میں ان پر غالب آ گئے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ میں چلا گیا اور جا کر چھپ گیا تھا انہوں نے اپنی اہلیہ کو سخت سُست کہا۔ اور مہمانوں سے کہا کہ کھاؤ اللہ کی قسم میں کبھی بھی اس کو نہیں کھاؤں گا ورنہ۔ ابو ہریرہ کہتے ہیں اللہ کی قسم ہم جو بھی لقمہ اُٹھاتے تھے نیچے سے اس سے زیادہ اور بڑھ جاتا تھا۔

کہتے ہیں کہ ہم لوگ خوب شکم سیر ہو گئے اور کھانا اس سے زیادہ ہو گیا جس قدر پہلے تھا۔ اچانک ابو بکر صدیق نے دیکھا تو وہ اس سے زیادہ تھا یا ویسے ہی تھا۔ انہوں نے اپنی بیوی سے کہا اے بنو فراس کی بہن یہ کیا ہوا؟ وہ بولی نہیں کم ہوا اے میری آنکھوں کی ٹھنڈک یہ تو بالکل اسی طرح باقی ہے جیسے پہلے تھا یا اس سے بھی زیادہ ہے۔ تین بار یہی جملہ کہا۔ پھر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس میں سے کھایا اور کہا کہ سوائے اس کے نہیں

کہ اس میں تو یعنی حق ہو گیا ہے برکت ہو گئی ہے پھر اس میں سے ایک لقمہ لھایا پھر اس کو انھار رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گیا اور وہ وہیں رو کیا۔ فرمایا کہ ہمارے اور قوم کے درمیان عہد تھا وہ مدت گزر گئی ہے۔ ہم نے بارہ آدمیوں کو منتخب کیا تھا ہر آدمی کے ساتھ ان میں سے کچھ لوگ تھے اللہ بہتر جانتا ہے کہتے تھے ایک آدمی کے ساتھ بس اتنی بات ہے کہ انہوں نے کیجئے تھے ان لوگوں کے ساتھ چنانچہ ان سب نے اس میں سے کھایا۔ یا جیسے کہا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں موسیٰ بن اسماعیل سے اس نے معتمر سے

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے عبید اللہ بن معاذ سے۔ (بخاری۔ کتاب المناقب۔ مسلم۔ الاثر۔ حدیث ۱۷۹ ص ۱۶۷)

## باب ۳۶

### نبی کریم ﷺ کے زمانہ میں ایک عورت کا رزق کی دعا کرنا

اور دوسرے کا گم شدہ اونٹ اور بیٹے کی واپسی کی دعا کرنا

اور فرمان باری تعالیٰ :

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

(سورة الطلاق : آیت ۳)

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف الصنفانی نے، ان کو خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو احمد بن عبد اللہ بن یونس نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن عیاش نے، ہشام یعنی بن حسان سے اس نے ابن سیرین سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی اپنے گھر میں آیا اس نے گھر والوں کی ضرورت دیکھی اور وہ جنگل کی طرف نکل گیا۔ اس کی عورت نے دعا کی اے اللہ تمہیں رزق دے اس کا جو ہم کو نہ دھیں اور روٹی پکالیں۔ کہتے ہیں اچانک ایک تھاں بھر لیا خمیر کا اور چکی آنا پیسنے لگی اور تندور روٹیوں سے بھر گیا اور بھونا گوشت (یہ سب چم مہیا ہو گیا) شوہر جب واپس آیا تو پوچھا کہ ہمارے پاس کھانے کے لئے کوئی چیز ہے؟ وہ بولی جی ہاں رزق ہے اس نے چکی کے اوپر سے پردہ بنادیا اور اس کے ارد گرد کو صاف کر دیا۔ اس شخص نے نبی کریم ﷺ کو اس کا ذکر کر دیا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اگر تو اس کو اس کی حالت پر چھوڑ دیتا تو وہ جس کی قیامت تک گھومتی رہتی۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۱۹/۶)

(۲) اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو احمد بن عبید سنار نے، ان کو ابو اسماعیل ترمذی نے، ان کو ابو صالح نے، عبد اللہ بن نجات نے ان کو لیث بن سعد نے، سعید بن ابوسعید مقبری سے اس نے ابو ہریرہ سے کہ انصار میں سے ایک آدمی صاحب حاجت تھا ایک دن گھر سے جنگل میں نکل گیا کہ اس کے گھر والوں کے پاس کوئی چیز نہیں تھی اس کی بیوی نے سوچا کہ اگر میں چکی چلانا شروع کر دوں اور اپنے تندور میں آگ جلا دوں میرے پڑوسی چکی کی آواز سنیں گے اور دھواں دیکھیں گے تو وہ گمان کریں گے کہ ہمارے گھر میں کھانا پک رہا ہے ہم بھوکے نہیں ہیں لہذا وہ تندور کے پاس گئی اس کو گرم کیا اور ادھر سے چکی چلنے لگی اس کے شوہر بھی آگئے انہوں نے چکی کی آواز سنی بیوی نے باکرہ دروازہ کھولا شوہر نے پوچھا تم کیا نہیں رہی ہو؟ اس نے ساری بات بتادی وہ اندر آیا دیکھا تو چکی خود بخود چل رہی ہے اور آنا بھی نہیں رہی ہے



گھر میں جتنے برتن تھے سارے بھرنے پھر تندور پر گئی دیکھا تو وہ روٹیوں سے بھرا ہوا ہے۔ اس کا شوہر آیا اس نے یہ بات رسول اللہ ﷺ کو ذکر کی حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ چکی کا کیا ہوا؟ اس نے بتایا کہ میں اس کو اٹھا کر جھاڑ لیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم اس کو اسی حالت پر چھوڑ دیتے تو وہ تمہارے لئے ساری زندگی تک اسی طرح چلتی رہتی۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۱۹/۶)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن احمد محبوبی نے، ان کو عبد العزیز بن حاتم نے، ان کو مصعب محمد بن مزاحم نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے، ان کو سعد نے، علی بن بذیمہ سے اس نے ابو عبیدہ سے اس نے عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں۔ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں سمجھتا ہوں کہ وہ عوف بن مالک تھے انہوں نے کہا یا رسول اللہ بیشک بنو فلاں نے مجھ پر غارت ڈالی (حملہ کیا ہے) وہ میرا بیٹا اغوا کر کے لے گئے ہیں اور اونٹ بھی حضور اکرم ﷺ نے فرمایا بیشک ال محمد فلاں فلاں اہل بیت ہیں میرا خیال ہے کہ فرمایا کہ نو گھرانے ہیں ان میں نہ تو ایک صاع طعام ہے نہ ہی ایک مد طعام ہے آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کریں۔

کہتے ہیں کہ وہ اپنی بیوی کے پاس واپس لوٹ گیا اس نے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے تمہیں کیا جواب دیا؟ اس نے بیوی کو حضور اکرم ﷺ کے جواب کی خبر دی۔ کہتے ہیں کہ وہ آدمی زیادہ دیر نہیں ٹھہرا تھا کہ اللہ نے اس پر اس کا بیٹا بھی واپس کر دیا اور اس کا اونٹ بھی۔ پہلے سے زیادہ عزت کے ساتھ۔ وہ شخص نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور آپ کو خبر دی حضور اکرم ﷺ ممبر پر کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و ثناء کی اور ان لوگوں کو اللہ سے مانگنے کی تلقین کی اور اسی کی طرف رغبت کرنے کی اور ان پر یہ آیت پڑھی۔

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ

جو شخص اللہ سے ڈرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے لئے ضرور کوئی راستہ بناتا ہے ایسی جگہ سے جہاں سے اس کو گمان بھی نہیں ہوتا۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، ان کو حسین بن صفوان نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن ابوالدنیانے، ان کو اسحاق بن اسماعیل نے، ان کو سفیان نے، مسعر سے اس نے علی بن بذیمہ سے اس نے ابو عبیدہ سے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور کہا کہ بیشک بنو فلاں نے مجھ پر حملہ کر دیا ہے اور وہ میرا بیٹا بھی لے گئے ہیں اور میرا اونٹ بھی لے گئے ہیں۔ اس نے آگے حدیث ذکر کی ہے مذکور کی مثل۔ مگر اس میں عبد اللہ بن مسعود کا ذکر نہیں ہے۔ اس کی اسناد میں اور یہ بھی اس میں نہیں ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ وہ عوف بن مالک تھے۔ نیز اس میں انہوں نے یہ اضافہ کیا ہے کہ بس کہا کہ بہت اچھا جواب دیا ہے آپ کو۔

## باب ۳۷

### حضور اکرم ﷺ کا اپنی صاحبزادی

سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں دعا کرنا  
اور دعا کی قبولیت کا ظاہر ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو جعفر احمد بن عبد اللہ حافظ نے ہمدان میں ان کو ابراہیم بن حسین کیسانی نے، ان کو عمرو بن حماد بن طلحہ قتاد نے، ان کو مسہر بن عبد الملک بن سلح ہمدانی نے، ان کو عتبہ ابو معاذ بصری نے، عکرمہ سے، اس نے عمران بن حصین سے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ کے ساتھ تھا اچانک سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا آئی اور حضور اکرم ﷺ کے سامنے آکر رُک گئیں حضور اکرم ﷺ نے

ان کی طرف دیکھا تو حالت یہ تھی کہ سیدہ کے چہرے سے خون ختم ہو چکا تھا اور شدت بھوک کی وجہ سے ان کے چہرے پر پیلا پن غالب آچکا تھا حضور اکرم ﷺ نے اس کی طرف دیکھا (تو سمجھ گئے) فرمایا کہ میرے قریب آؤ اے فاطمہ۔ وہ قریب ہوئی۔ تو فرمایا اور قریب آئیے فاطمہ۔ وہ اور قریب آ کر کھڑی ہوئیں حضور اکرم ﷺ کے آگے۔

حضور اکرم ﷺ نے ہاتھ اٹھایا اور سیدہ کے سینے پر رکھا ہار کی جگہ پر اور پھر انگلیوں کو پھیلا دیا۔ پھر دعا کی اے اللہ بھوکے کو سیر کرنے والے۔ اور پست کو بالا کرنے والے۔ فاطمہ کو بلند کر دے بنت محمد کو۔ عمران کہتے ہیں کہ میں نے فاطمہ کی طرف دیکھا تو اس کے چہرے سے صُفرت (پیلاہٹ) ختم ہو چکی تھی۔ اور خون چہرے پر غالب آچکا تھا جیسے صُفرت غالب آچکی تھی خون پر۔ عمران کہتے ہیں کہ میں سیدہ سے بعد میں ملا میں نے اس سے پوچھا۔ تو سیدہ نے بتایا کہ میں اس کے بعد بھوکے نہیں ہوئی اے عمران۔ (مجمع الزوائد ۲۰۳/۹)

اور زیادہ بہتر یہ ہے کہ انہوں نے اس کو دیکھا تھا آیت حجاب کے نزول سے پہلے۔ واللہ اعلم

## باب ۳۸

# حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے تھیلے میں نبی کریم ﷺ کی دعا سے برکت ظاہر ہونا آثار نبوت میں سے ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن ابوالمعروف اسفرائینی فقیہ نے، ان کو خبر دی بشر بن احمد بن بشر نے، ان کو احمد بن حسین بن نصر حذاء نے، ان کو علی بن مدینی نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو محاجر موٹی ال ابی بکرہ نے، ابو العالیہ سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس چند کھجوریں لے کر آیا میں نے عرض کی ان میں آپ برکت کی دعا فرمادیں۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے وہ لے لیں اور ان میں برکت کی دعا کی۔ پھر فرمایا لے لیجئے ان کو ان کو اپنے بیگ میں رکھ لیجئے اور جب تم اس میں سے لینا چاہو تو اس میں ہاتھ ڈال کر لے لیا کریں اور ان کو پھیلا یا نہ کریں ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ میں نے اس کھجور سے اتنے اتنے وقف کھجوریں اللہ کی راہ میں اٹھائی تھیں۔ ہم لوگ خود بھی کھاتے اس میں سے اور دوسروں کو بھی کھلاتے تھے اور وہ بیگ میری کمر سے معلق رہتا تھا وہ میری کمر سے بندھا رہتا تھا جب حضرت عثمان شہید ہوئے تو وہ ٹوٹ گیا تھا۔ (لفظ مژود استعمال ہوا ہے بیگ کے لئے یہ چمڑے کا ایک برتن ہوتا تھا جس کے اندر زباد سفر رکھا جاتا تھا)۔ (ترمذی ۵۸۵/۵)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الفتح ہلال بن محمد بن جعفر حنظل نے، ان کو حسین بن یحییٰ بن عباس قطان نے، ان کو حفص بن عمرو نے، ان کو سہیل بن زیادہ ابو زیاد نے، ان کو ایوب سختیانی نے، محمد بن سیرین سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک غزوے میں تھے۔ حضور اکرم ﷺ کو کھانے کی شدید بھوک لگی۔ آپ نے پوچھا کہ ابو ہریرہ تیرے پاس کوئی کھانے کی چیز ہے؟ کہتے ہیں کہ میں نے بتایا کہ میرے تو شہ دان میں تھوڑی سی کھجوریں ہیں۔ فرمایا کہ آپ لے آئیے ان کو۔ میں لے آیا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ دسترخوان (چمڑے کا) بھی لے آئیے میں لے کر آ گیا اور میں نے اس کو پھیلا دیا آپ نے تو شہ دان کے اندر خود اپنا دست مبارک ڈال کر کچھ کھجوریں نکالیں۔ وہ اکیس کھجور کے دانے تھے۔ پھر آپ نے بسم اللہ پڑھ کر ایک ایک کھجور رکھی ہر کھجور پر بسم اللہ پڑھتے رہے۔ اور رکھتے رہے حتیٰ کہ وہ آخری کھجور پر آ گئے۔ پھر ان سب کو جمع کر لیا۔ پھر فرمایا کہ فلاں کو اور اس کے ساتھیوں کو بلاؤ۔



چنانچہ ان لوگوں نے آکر کھایا حتیٰ کہ شکم سیر ہو گئے۔ اور باہر چلے گئے۔ اس کے بعد فرمایا کہ فلاں کو بلاؤ اور ان کے ساتھیوں کو بلاؤ۔ انہوں نے کھایا اور پیٹ بھر لیا۔ وہ بھی باہر چلے گئے۔ اس کے بعد فرمایا کہ فلاں کو بلاؤ اور اس کے ساتھیوں کو وہ آئے انہوں نے پیٹ بھر کر کھایا اور باہر چلے گئے مگر کھجوریں بچ گئیں۔ کہتے ہیں کہ پھر حضور اکرم ﷺ نے مجھے فرمایا کہ تم بیٹھو اب حضور اکرم ﷺ نے کھایا۔ کہتے ہیں کہ کھجوریں بچ گئیں حضور اکرم ﷺ نے ان کو اٹھا کر میرے گوشہ دان میں ڈال دیا۔ کہ اے ابو ہریرہ! جب تم لینا چاہو ہاتھ اندر ڈال کر لے لیا کرنا اور خالی نہیں کرنا ورنہ اور مجھے فرمایا ختم کر دی جائیں گی تیرے لئے۔ لہذا جب بھی میں چاہتا کھجوریں ہاتھ ڈال کر نکال لیتا تھا میں نے اس میں سے پچاس وسق اللہ کی راہ میں کھجوریں لی تھیں وہ بیگ معلق رہتا تھا میرے پیر کے پیچھے عثمان بن عفان کے عہد میں وہ گر گیا تھا لہذا ختم ہو گیا۔ (تاریخ ابن کثیر ۱/۱۱۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی ابو سہل بن زیاد قطان نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، ان کو احمد بن عبد اللہ نے سہل بن اسلم سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد مرقی نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق سے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو ابن خطاب نے، ان کو سہیل بن اسلم عذری نے، زید بن منصور سے اس نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ اسلام میں آنے کے بعد مجھ پر تین بار مصیبت آئی کہ ان جیسی مصیبت کبھی نہ آئی۔ ایک نبی کریم کی ﷺ صورت دوسری حضرت عثمان کی شہادت۔ تیسری مزد (بیگ والی) لوگوں نے پوچھا کہ وہ مسزود والی کیا ہے؟ اے ابو ہریرہ! انہوں نے بتایا کہ ہم لوگ سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ ابو ہریرہ کیا تیرے پاس کوئی چیز (کھانے کی) ہے؟ میں نے کہا مزد میں (بیگ) کھجوریں ہیں میرے پاس فرمایا لے آئیے میں نے اس میں سے کچھ کھجوریں نکالیں اور حضور اکرم ﷺ کے پاس لے آیا حضور نے ان پر ہاتھ پھیرا اور ان میں دعا کی۔ پھر فرمایا دس بندوں کو بلاؤ میں نے بلایا انہوں نے کھایا اور شکم سیر ہو گئے۔

اس کے بعد پھر اسی طرح کیا حتیٰ کہ دس دس کر کے پورا لشکر کھایا گیا مگر بیگ میں کھجوریں باقی تھیں انہوں نے فرمایا اے ابو ہریرہ! تم جب چاہو ان میں سے لے لیا کرو اندر ہاتھ لے جا کر مکر اس کو اٹانہ کرنا لہذا میں نبی کریم کی حیات میں اس میں سے کیا اور ابو بکر کی حیات میں اس میں سے کھایا پوری زندگی اور میں نے اس میں سے عمر کی پوری حیات میں کھایا اور میں نے اس میں سے عثمان کی پوری حیات میں کھایا جب عثمان قتل ہو گئے تو تو میرے گھر میں جو کچھ تھا وہ لوٹ لیا گیا اور وہ مزد (بیگ) بھی لوٹ لیا گیا۔ کیا میں ہمیں بتاؤں کہ میں نے اس میں سے کتنا کھایا میں نے اس میں سے دو سو وسق سے زیادہ کھایا۔

حدیث مرقی کے الفاظ ہیں۔ (تاریخ ابن کثیر ۱/۱۱۷)

## باب ۳۹

# گھی کی گپی کا بھر جانا جس کے اندر سے گھی گر گیا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو ابو بکر محمد بن حسین بن قطان نے، ان کو علی بن حسین ہلالی نے، ان کو یعقوب بن حمید نے، ان کو سفیان بن حمزہ نے، ان کو کثیر بن زید نے، ان کو محمد بن زید نے، ان کو محمد بن حمزہ بن عمرو نے، اسلمی نے، اپنے والد سے وہ کہتے ہیں۔

رسول اللہ ﷺ کا کھانا آپ کے اصحاب پر گردش کرتا رہتا تھا ایک رات اس کے لئے تو دوسری رات اس کے لئے۔ ایک رات میرے پاس پہنچا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کا کھانا بنایا پھر میں اس کچی کو لے گیا جو نبی وہ باتھ سے لڑھک کر گر گئی اور اس میں جو کچھ کھی وغیرہ تھا وہ سارا ضائع ہو گیا۔ میں نے سوچا کہ حضور اکرم ﷺ کے کھانے کی چیز مجھ سے گر گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا کہ تم بیٹھ جاؤ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں نہیں بیٹھ سکتا میں واپس چلا گیا اچانک سنتا ہوں کہ کچی سے آواز آئی ہے قب قب میں نے کہا کہ کچھ کھی بچا ہوا ہوگا شاید یہ وہی ہے۔ میں جلدی سے اس کو کھینچ کر دیکھا تو وہ بدستور بھری ہوئی ہے۔ میرے ہاتھ تک لہذا میں نے اس کا تسمہ کس کر باندھ دیا۔ پھر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے یہ بات ان سے ذکر کی حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ خبردار اگر تم اس کو چھوڑ دیتے تو وہ منہ تک بھر جاتی پھر تم اس کو باندھ دیتے۔ (مسند رک حاکم ۵۲/۳)

## باب ۴۰

## نبوت شریفہ کے متعدد آثار و عظیم دلائل

رسول اللہ ﷺ کی وفات کے وقت تھوڑے سے جو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں چھوڑ گئے تھے ان میں برکت ہونا آثار نبوت کا ظہور ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف نے، ان کو خبر دی ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو حسن بن علی نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابوالحق مزکی نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن علی بن عثمان نے، ان کو ابواسامہ نے، ہشام بن عروہ سے۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے عباس بن محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ہشام بن عروہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔

وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ انتقال فرمائے مگر میرے گھر میں کچھ باقی نہیں تھا مگر تھوڑے سے جو تھے میں اس میں سے کھاتی رہی حتیٰ کہ کافی دن گذرے پھر میں نے ان کو نکال کر مایہ کر لی لہذا وہ ختم ہو گئے۔ کاش کہ میں ان کو نہ مایہ کرتی۔

ابواسامہ کی ایک روایت میں اس طرح ہے۔

البتہ تحقیق رسول اللہ ﷺ وفات کر گئے مگر میرے گھر میں کوئی چیز نہیں تھی جس کو کوئی ذی روح کھائے سوائے معمولی مقدار جو کے جو کہ میرے بیک یا قبلی میں پڑے تھے۔ میں اسی میں سے کھاتی رہی حتیٰ کہ مجھ پر لمبا نائم گذر گیا اس کے بعد میں نے ان کو مانپ لیا لہذا وہ ختم ہو گئے۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ابواسامہ سے۔



## نبی کریم ﷺ کا ایک آدمی کو جو دینا اور ان میں برکت پیدا ہونا

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حدیث بیان کی محمد بن صالح بن حمانی نے، ان کو ابراہیم بن محمد صیدلانی نے، ان کو سلمہ بن شیب نے، ان کو حسن بن محمد بن ایمن نے، ان کو معتقل نے، ابوالزبیر سے اس نے جابر سے کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ کے پاس آکر کچھ غلہ وغیرہ طلب کیا حضور اکرم ﷺ نے تھوڑے سے جو اس کو عطا کئے وہ آدمی ہمیشہ ان کو کھاتا رہا اور اس کی بیوی بھی اور ان کے مہمان بھی جو ہوئے یہاں تک کہ اس نے اس کو وزن کر لیا پھر حضور کے پاس آیا حضور اکرم ﷺ نے اس کو فرمایا اگر تم اس کو نہ تولتے تو تم اس کو کھاتے رہتے اور وہ تمہارے لئے قائم رہتے۔

## ام مالک جس برتن سے حضور اکرم ﷺ کو گھی دیتی تھی

### اس میں برکت ہونا

(۳) اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے جابر سے کہ ام مالک نبی کریم ﷺ کو گھی ہدیہ کرتی تھی گھی کے ایک ٹکڑی سے۔ اس کے بیٹے اس کے پاس آکر پوچھتے تھے کہ کھانے کے ساتھ کھانے کے لئے ہے تو ان کے پاس کچھ نہ ہوتا تھا۔ لہذا اسی برتن کو دیکھتی جس میں نبی کریم ﷺ کو گھی ہدیہ کرتی تھی۔ تو اس میں گھی رکھا ہوتا تھا۔ وہ ہمیشہ اس کے لئے سالن کا کام دیتا رہا حتیٰ کہ ایک دن اس برتن کو نچوڑ لیا۔ پھر حضور اکرم ﷺ کے پاس آئی اور بتایا کہ اس برتن سے گھی ختم ہو گیا ہے آپ ﷺ نے فرمایا۔ کیا تم نے اسے نچوڑ لیا تھا؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم اس کو نہ نچوڑتی تو اس میں گھی ہمیشہ قائم رہتا۔  
دونوں کو مسلم نے روایت کیا ہے سلمہ بن شیب سے۔

## اس عورت کے رزق میں برکت ہونا جو گھی میں گھی ہدیہ بھیجتی تھی

### اور تیس صاع جو میں برکت اگر نہ تولتے

(۴) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو جعفر بغدادی نے، ان کو یحییٰ بن عثمان بن صالح بن حسان بن عبد اللہ بن کو ابن لبیعہ نے۔ ان کو یونس بن یزید نے ان کو ابوالفتح نے، سعید بن حارث بن عکرمہ سے اس نے اپنے دادا نوفل بن حارث بن عبد المطلب سے کہ اس نے مدد چاہی تھی رسول اللہ ﷺ سے اپنی شادی کرانے میں۔ حضور اکرم ﷺ نے ایک عورت سے اس کا نکاح کر دیا تھا۔ آپ ﷺ نے اس سے پوچھا کہ کوئی چیز ہے تیرے پاس مگر اس کے پاس تو آپ ﷺ نے کچھ بھی نہ پایا۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ابورافع کو بھیجا اور ابویوب کو اپنی زرہ دے کر کے ان دونوں نے وہ زرہ ایک یہودی آدمی کے پاس ہن رکھوائی تھی تیس صاع جو کے بدلے میں حضور اکرم ﷺ نے وہ جو اس شخص کو دے دیئے تھے وہ کہتے ہیں کہ ہم میاں بیوی اس میں سے کھاتے رہے۔ آدھا سال پھر ہم نے ان کو تول لیا ہم نے اس کو ایسے پایا جیسے ہم نے داخل کئے تھے۔ نوفل کہتے ہیں کہ میں نے بات رسول اللہ ﷺ سے ذکر کی آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم ان کو نہ تولتے تو ساری زندگی اسی میں سے کھاتے رہتے۔ (البدایہ والنہایہ ۱۱۹/۶)

## ام اوس بہر یہ گے گھی میں برکت ہو گئی وہ خلافت عثمان تک اس کو کھاتے رہے

(۵) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد عباس بن محمد دوری نے، ان کو علی بن نجیح قطان نے، ان کو حلف بن خلیفہ نے، ابو ہاشم رمانی سے، اس نے یوسف بن خالد سے اس نے اویس بن خالد اس نے ام اوس بہر یہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنا گھی گرم کر کے ایک ٹکڑی میں ڈالا اور اس کو نبی کریم ﷺ کے پاس ہدیہ کر دیا حضور اکرم ﷺ نے یہ قبول کر لیا مگر تھوڑا سا گھی ٹکڑی میں باقی چھوڑ دیا

اور اسی میں پھونک ماردی تھی۔ اور دعا کردی تھی برکت کی پھر فرمایا کہ اس کی بکری واپس کر دو۔ چنانچہ لوگوں نے وہ واپس کر دی مگر وہ گھٹی سے بھر چکی تھی میں نے سوچا کہ نبی کریم ﷺ نے شاید ہدیہ قبول نہیں کیا وہ آئی تو چیخ رہی تھی۔ یا رسول اللہ ﷺ میں نے تو گھی تیار کیا تھا کہ آپ کھائیں گے۔ مگر پھر وہ سمجھ گئی کہ آپ نے ہدیہ اس کا قبول کر لیا ہے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ لے جاؤ اس کو کہو کہ وہ بھی اپنا گھی کھائے اور برکت کے لئے دعا کرے اس نے اس وقت تک کھایا جتنی عمر نبی کریم ﷺ کی باقی تھی نیز عہد ابوبکر میں عہد عمر میں اور عہد عثمان میں کھاتی رہی حتیٰ کہ علی اور معاویہ کے مابین واقعہ پیش آیا جو آتا تھا۔ (خصائص کبریٰ ۵۴/۲)

### ابو حباش کو عطیہ کی جانی والی بکری کے گوشت میں حضور اکرم ﷺ کی دعا سے برکت ظاہر ہونا

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، اور ابو علی بن شاذان نے، بغداد میں ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سلیمان بن عثمان بن ولید بن عبد اللہ بن مسعود بن خالد بن عبد العزیز بن سلامہ احد بنی حسن کعبی نے، ان کو حدیث بیان کی ان کے چچا ابو مصرف سعید بن ولید نے، مسعود ابن خالد سے اس نے خالد بن عبد العزیز بن سلامہ سے بیشک حال یہ ہے کہ اس کو نبی کریم ﷺ نے بکری ذبح کر دی کیونکہ خالد کا عیال زیادہ تھا ایک بکری ذبح کرتے تھے اس کے عیال کو ایک ہڈی ہی ملتی تھی۔ اور نبی کریم ﷺ نے اس میں سے کھایا پھر فرمایا: آپ اپنا ڈول مجھے دکھائیے اے ابو حباش آپ نے بکری کا بچا ہوا گوشت اس کے اندر ڈال دیا پھر فرمایا اے اللہ! ابو حباش کے لئے برکت عطا کر۔ وہ اس کو لے کر لوٹے اور اس کو گھر والوں کے لئے انہوں نے نکالا اور کہا کہ اس میں ایک دوسرے کی نمخواری کرو چنانچہ اس میں سے اس کے عیال نے کھایا اور لوگوں کو بھی کھلایا۔ (اصابہ ۴۰۹/۱)

### ابو نضلہ کے لئے دودھ میں برکت ظاہر ہونا نیز مؤمن ایک آنت میں کافرسات آنتوں میں پیتا ہے

(۷) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو احمد بن عبید نے، ان کو ابو مسلم ابراہیم بن عبد اللہ نے، ان کو محمد بن اسحق بلخی نے، ان کو محمد بن معن بن محمد بن معن بن نضلہ بن عمرو نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن معن نے، اپنے دادا نضلہ بن عمرو سے (ح) اور ہمیں خبر دی علی نے، ان کو خبر دی احمد نے، ان کو محمد بن فضل بن جابر نے، ان کو حامد نے، ان کو محمد بن معن نے، ان کو خبر دی ان کے دادا محمد بن معن بن نضلہ نے، اپنے والد سے اس نے نضلہ سے کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے ملا اس نے رسول اللہ ﷺ کے لئے دودھ دو ہا ایک برتن میں آپ ﷺ نے پیا اس کے بعد برتن کا بچا ہوا پھر اس نے پیا کہتے ہیں کہ وہ برتن بھر گیا تو اس نے کہا یا رسول اللہ! میں پیتا تھا تو یہ زیادہ ہو جاتا تھا۔ اور حامد کی ایک روایت میں ہے۔ میں اس جیسے سات پی جاتا تھا مگر میرا پیٹ نہیں بھرتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مؤمن البتہ پیتا ہے ایک آنت سے۔ اور ایک خالص حد تک۔ اور کافر پیتا ہے سات آنتوں میں۔ میں کہتا ہوں کہ اس کو علی بن مدینی نے روایت کیا ہے محمد سے۔ اس نے اپنے والد سے اس نے معن سے اس نے اپنے والد سے اس نے پینے والے سے یعنی نضلہ بن عمرو غفاری سے۔ (مسند احمد ۲۱/۲)

### حضور اکرم ﷺ کے پاس کافر کا مہمان ہونا اور سات بکریوں کا پی جانا صبح کو مسلمان ہو کر ایک بکری کا دودھ پینا

(۸) ہمیں خبر دی ابو احمد عبد اللہ بن محمد بن حسن مہوحانی نے، ان کو ابو بکر بن جعفر مزکی نے، ان کو محمد بن ابراہیم بونجی نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو مالک نے سہیل بن ابو صالح سے اس نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ ایک کافر شخص رسول اللہ ﷺ کا مہمان بنا



حضور اکرم ﷺ نے اس کے لئے ایک بکری کا دودھ منگوایا وہ اسے پی گیا پھر دوسری کا نکالا وہ بھی پی گیا اس طرح ایک ایک کر کے سات بکریاں پی کر صبح کو وہ مسلمان ہو گیا حضور اکرم ﷺ ایک بکری کا دودھ لائے تو وہ پی کر سیر ہو گئے آپ نے دوسری بکری منگوائی تو وہ نہ پی گئے۔ اس موقع پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیشک مسلمان ایک آنت میں پیتا ہے اور کافر سات آنتوں میں۔ اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے حدیث مالک سے۔

(۹) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو محمد بن فضل بن جابر نے، ان کو حسن بن عبد الاول نے، ان کو حفص بن غباش نے، ان کو اعمش نے، ابو صالح سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں ایک اعرابی نبی کریم ﷺ کا مہمان بنا آپ نے اس کے لئے کچھ منگوایا تو کوئی چیز موجود نہ پائی سوائے روٹی کے سوکے ٹکڑے کے جو ایک آنہ میں پڑا تھا حضور اکرم ﷺ نے اس کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے اس پر دعا کی اور فرمایا کہ کھا لو اس نے کھایا اور وہ بچ گیا۔ اس نے کہا اے محمد! آپ صالح شخص ہو۔ نبی کریم ﷺ نے اس کو فرمایا کہ تم مسلمان ہو جاؤ تم صالح آدمی ہو۔

### حضور اکرم ﷺ کا اعرابی کو سوکھے ٹکڑے صاف کر کے اسلام کی دعوت دینا

(۱۰) اور حدیث بیان کی ہے ابو سعید عبد المالك بن ابوعثمان زابد نے، ان کو ابو عمر بن مطر نے، ان کو سہل بن مردویہ نے، ان کو سہل بن عثمان نے، ان کو حفص بن غیاث نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ وہ کہتے ہیں کہ ایک اعرابی آیا نبی کریم ﷺ کے پاس اس نے ان سے سوال کیا حضور اندر گئے مگر کچھ بھی نہ پایا سوائے ایک ٹکڑے کے جو کہ سوکھا تھا کسی سوراخ میں پڑا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے اس کو نکالا اور اس کو توڑ کر ٹکڑے کیا پھر اس کے اوپر ہاتھ رکھ دیا پھر دعا کی پھر فرمایا کھائیے اے اعرابی، اعرابی کھانے لگا حتیٰ کہ وہ شکم سیر ہو گیا اور اس سے بچ گیا اعرابی سر اٹھا کر حضور کی شکل دیکھنے لگا اور کہنے لگا آپ نیک آدمی ہو حضور اکرم ﷺ نے اس کو اسلام کی دعوت دینا شروع کی اور یہ کہا کہ تم نیک آدمی یا اچھے آدمی ہو مسلمان ہو جاؤ۔

### باب ۴۱

## ان لوگوں کا گروہ جو کبھی شکم سیر نہیں ہوتے تھے حضور اکرم ﷺ کا ان کو اجتماعی کھانا کھانے اور بسم اللہ پڑھنے کا حکم دینا اور ان کا ایسا کرنے پر شکم سیر ہو جانا

(۱) ہمیں خبر دی ابو طلحہ بن ابی رزباری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو ابراہیم بن موسیٰ رازی نے، ان کو ولید بن مسلم نے اس کو وحش بن حرب نے اپنے والد سے اس نے درود سے،

یہ کہ اصحاب نبی کریم ﷺ نے فرمایا یا رسول اللہ ہم کھاتے ہیں مگر ہم شکم سیر نہیں ہوتے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا شاید تم لوگ الگ الگ کھاتے ہو (افتراق کا شکار ہو) انہوں نے بتایا کہ جی ہاں حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اگلے ہو جاؤ اپنے کھانے پر اور اللہ کا نام ذکر کر رہا اسی پر تمہارے لئے اس میں برکت دے دی جائے گی۔

## کچھ لوگوں کے بقیہ زاد سفر میں برکت کا ظہور ہونا حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے یہ آثار نبوت میں سے ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو یعلیٰ، موصلی نے، اور ابراہیم بن اتحق انماطی اور محمد بن اتحق شتفی نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر بن ابونضر نے، ان کو ابونضر ہاشم بن قاسم نے، ان کو عبد اللہ بن اشجعی نے، مالک بن مغول سے اس نے طلحہ بن مسرف سے اس نے ابو صالح سے اس نے ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے ایک سفر میں کہ لوگوں کا کھانا ختم ہو گیا حتیٰ کہ بعض لوگوں نے اپنی سواریاں ذبح کرنے کا ارادہ کر لیا تھا۔ (یعنی اونٹ وغیرہ) حضرت عمر نے کہا یا رسول اللہ! اگر آپ لوگوں کے پاس بچے کچے کھانے کے سامان کو جمع کر کے دعا کر لیں اللہ سے اس پر (تو برکت ہو جائے گی۔ چنانچہ حضور اکرم ﷺ نے ایسا ہی کیا چنانچہ جس کے پاس گندم تھی گندم لے آیا کھجور والا کھجور لایا مجاہد کہتا ہے کھٹلی والا کھٹلیاں لایا۔ سائل نے پوچھا کہ کھٹلیوں کو کیا کرتے تھے؟ فرمایا کہ ان کو چوستے تھے پھر اوپر سے پانی پی لیتے تھے۔

کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے اس پر دعا فرمائی حتیٰ کہ سب لوگوں نے اپنے اپنے توشہ دان سامان سے بھر لئے ابو ہریرہ نے اس موقع پر روایت بیان کرتے ہوئے کہا اشہدان لا الہ الا اللہ وانی رسول اللہ۔ ان دو شہادتوں کے ساتھ جو شخص بھی اللہ سے ملے گا در انحالیکہ ان میں شک کرنے والا نہ ہو بلکہ یقینی شہادت تو وہ جنت میں داخل ہو جائے گا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن نضر بن ابونضر سے۔ (مسلم۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۴۳ ص ۵۵۱-۵۶۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو عبد اللہ اتحق بن محمد بن یوسف سوسی اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عیسیٰ النخعی نے، تنیسی نے، ان کو عمرو بن ابوسلمہ نے، اوزاعی سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے مطلب بن عبد اللہ حطب مخزومی نے، ان کو عبد الرحمن بن ابوعمرہ انصاری نے، ان کو ان کے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ ایک غزوہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے لوگوں کو شدید بھوک لگی بعض لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے اپنی سواریوں کے اونٹ ذبح کرنے کی اجازت مانگی اور کہنے لگے کہ اللہ نے ہمیں ان کے ذبح کرنے پر مجبور کر دیا ہے۔

جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے بھی ان کو ان کی سواریاں ذبح کرنے کی اجازت دینے کا ارادہ کر لیا ہے تو عرض کی یا رسول اللہ! ہماری کیا حالت ہوگی جب ہم صبح اپنے دشمنوں سے ٹکرائیں گے بھوکے بھی اور بغیر سواریوں کے بھی ہوں گے۔ بلکہ میرا مشورہ ہے کہ آپ لوگوں کو بلائیں بقایا خوراک کے ساتھ آپ اس کو جمع کر کے دعا فرمائیں گے اللہ تعالیٰ سے برکت کی اللہ تعالیٰ تمہیں کامیاب کرے گا آپ کی دعا سے یا کہا تھا کہ غفریب اللہ تعالیٰ ہمارے لئے برکت دے گا آپ کی دعا کے اندر لہذا رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو بلا یا بقایا سامان کے ساتھ لہذا لوگ اپنی اپنی پلیٹوں میں سے لے کر آنے لگے بعض مٹھی بھر دے لائے بعض ایک صاع کھجوریں لایا آپ نے جمع کر لیا پھر آپ کھڑے ہو گئے۔ اور اس پر دعا کی جس قدر اللہ نے چاہا کہ دعا کریں گے اس کے بعد آپ نے لشکر کو بلا یا وہ اپنے اپنے برتن اور توشہ دان لائے



سب بھر بھر کر لے گئے لہذا لشکر میں کوئی برتن خالی نہ رہا سب نے بھرے اور اس قدر سامان باقی بھی بچ گیا رسول اللہ ﷺ نے دے دیے حتیٰ کہ آپ کی آخری دائیں میں ظاہر ہو گئیں اور فرمایا :

اشھدان لا الہ الا اللہ و اشھد انی رسول اللہ

جو بھی مومن ان دو شہادتوں کے ساتھ اللہ کو ملے گا وہ آگ سے بچا لیا جائے گا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران عبدل نے، بغداد میں ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے، ان کو اتحق بن حسن حربی نے، ان کو ابن ربیع نے، ان کو سعید بن ابوسلمہ نے، ان کو ابو بکر بن عمرو بن عبد الرحمن بن عبد اللہ بن عمر بن خطاب نے انہوں نے ابراہیم بن عبد الرحمن بن عبد اللہ بن ابوربیعہ سے اس نے سنا ابو نعیم غفاری سے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلا تھا غزوہ تبامہ میں حتیٰ کہ جب ہم مقام عسفان میں پہنچے آپ کے اصحاب آپ کے پاس آئے اور بولے یا رسول اللہ! ہمیں انتہائی شدید بھوک لگی ہے ہمیں اجازت دیں کہ ہم اپنی سواری کے اونٹ کھا جائیں۔ آپ نے فرمایا اچھا اس بات کی خبر عمر کو دی گئی تو وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور بولے اے اللہ کے نبی آپ نے کیا کہا ہے؟ آپ نے حکم دے دیا کہ وہ سواریوں کو کھائیں (ذبح کر کے) پھر کس چیز پر سواری کریں گے؟ آپ نے فرمایا تم کیا مشورہ دیتے ہو اے ابن خطاب؟ عرض کیا میں یہ مشورہ دیتا ہوں کہ آپ ان کو حکم کریں ویسے آپ کی رائے افضل ہوگی کہ وہ اپنے بچے ہوئے زاد کو ایک کپڑے پر جمع کریں پھر آپ اس میں برکت کی دعا کریں۔ بیشک اللہ تعالیٰ آپ کی دعا قبول کریں گے۔

لہذا حضور اکرم ﷺ نے عمر کے مشورے پر سب کو حکم دیا سب بچا ہوا زاد سفر لے آئے ایک کپڑے میں جمع کیا حضور اکرم ﷺ نے اس پر دعا فرمائی۔ پھر فرمایا کہ اسے اپنے توشہ دان لے آؤ۔ لہذا ہر ایک نے اپنے اپنے برتن بھر لئے اس کے بعد نبی کریم نے کوچ کرنے کا حکم دیا جب کوچ کیا تو بارش ہو گئی حضور اکرم ﷺ اترے اور تمام صحابہ اترے اور بارش کا پانی پیا۔ وہ مقام کراع میں تھے۔ پھر حضور اکرم ﷺ نے ان کو اس مقام پر خطبہ ارشاد فرمایا تین آدمی آئے حضور اکرم ﷺ کے پاس بیٹھ گئے دو حضور کے ساتھ اور ایک منہ پھیر کر چلے گئے نبی کریم ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں خبر دوں تینوں کفر کے بارے میں بہر حال ایک نے تو اللہ سے شرم کی اللہ نے بھی اس سے حیا کر لی بہر حال دوسرا اللہ کی طرف توبہ کرنے والا آیا تو اللہ نے اس کی توبہ قبول کر لی اور ایک نے منہ پھیرا اللہ نے بھی اس سے منہ پھیر لیا۔

(تحفۃ الاشراف ۱۳۶/۹ - مسلم - کتاب الایمان - حدیث ۴۵ ص ۵۶/۱)

## باب ۳۳

### بی بی ام شریک کے ہاتھ پر کرامت کا ظاہر ہونا

جب وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف ہجرت کر کے آرہی تھیں اور دلائل نبوت کا ظہور گہی کی ٹپکی کے بارے میں جس کو اس نے ہدیہ کیا تھا نبی کریم ﷺ کے لئے جو دراصل آثار نبوت میں سے ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، عبد الاعلیٰ سے اس نے ابولسا در قرشی سے، اس نے محمد بن عمرو بن عطاء سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ ایک عورت تھی قبیلہ دوس سے اسے ام شریک کہا جاتا تھا وہ رمضان میں مسلمان ہوئی تھی وہ آئی ایسا آدمی تلاش کر رہی تھی جو رسول اللہ ﷺ کے پاس جانے کے لئے اس کے

ساتھ چل سکے سفر میں (مگر اسے بروقت کوئی مسلمان نہ مل سکا) وہ ایک یہودی سے ملی اس نے پوچھا کہ کیا بات ہے اے اُم شریک؟ بولی میں ایسے شخص کی تلاش میں ہوں جو رسول اللہ ﷺ کے پاس جانے کے لئے میرا ہم سفر ہو جائے۔ اس نے کہا کہ آ جاؤ میں تمہارے ساتھ ہوں۔ وہ بولی میرا انتظار کرو تا کہ میں اپنی پانی کی مشک بھی لوں اس نے کہا میرے پاس پانی ہے آپ پانی کا نہ سوچیں وہ ان لوگوں کے ساتھ ہی روانہ ہو گئی وہ اسی دن چلے حتیٰ کہ شام ہو گئی یہودی اتر اس نے دسترخوان بچھایا رات کا کھانا کھایا۔ اور کہا اُم شریک آ جائیے آپ بھی رات کا کھانا کھائیے اُم شریک نے کہا کہ آپ مجھے پانی پلا دیجئے مجھے شدید پیاس لگی ہے میں کچھ نہیں کھا سکتی پہلے پانی پیوں گی۔ اس نے کہا کہ پہلے تو یہودی بن پھر میں تجھے پانی پلاؤں گا۔

اُم شریک نے کہا اللہ تجھے خیر کی جزا نہ دے تم نے مجھے مسافر بنایا اور مجھے منع کیا تھا کہ میں پانی بھی نہ اٹھاؤں۔ وہ بولا کوئی ضرورت نہیں ہے میں تجھے ایک قطرہ پانی نہیں دوں گا پہلے تم یہود بنو وہ بولی نہیں اللہ کی قسم میں ہرگز یہودی نہیں بنوں گی اس کے بعد جبکہ اللہ نے مجھے اسلام کی ہدایت بخشی ہے وہ اٹھ کر اپنے اونٹ کے پاس گئی اس کے پیروں میں رسی ڈالی اور اسے بیٹھا کر اس کے گھٹنے پر سر رکھا اور سوئی۔ کہتی ہے کہ مجھے نہ جگایا نیند سے مگر ڈول کی ٹھنڈک نے جو میرے ماتھے پر پڑ رہی تھی میں نے سر اٹھایا اور دیکھا پانی کی طرف جو دودھ سے زیادہ سفید تھا شہد سے زیادہ میٹھا تھا میں نے پیا حتیٰ کہ میں خوب سیر ہو گئی پھر میں نے اپنی سوکھی مشک پر پانی کے چھینٹے دیئے حتیٰ کہ وہ تر ہو گئی پھر میں نے اس کو بھر لیا اس کے بعد وہ میرے سامنے سے وہ ڈول اٹھ گیا جب کہ میں اس کو دیکھ رہی تھی حتیٰ کہ وہ مجھ سے چھپ گیا آسمان میں جب صبح ہوئی تو وہ یہودی آیا اور بولا اے اُم شریک کیا حال ہے؟ اس نے کہا میں کہتی ہوں کہ اللہ کی قسم مجھے اللہ نے پلایا ہے یہودی بولا کہاں سے اللہ نے اُتارا تمہارے اوپر کیا آسمان سے؟ میں نے بتایا جی ہاں اللہ نے مجھے آسمان سے اُتارا پھر وہ میرے سامنے اٹھ گیا ہے حتیٰ کہ وہ مجھ سے اوچھل ہو گیا ہے آسمان میں سے۔

پھر وہ روانہ ہوئی حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گئی اور آپ کے سامنے قصہ بیان کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو اس کے نفس کے لئے نکاح کا پیغام دیا وہ بولی یا رسول اللہ! میں آپ کے لئے تو راضی نہیں ہوں اپنے نفس کے لئے (بعض امور کی وجہ سے) مگر میری عزت آپ کے حوالے ہے بایں صورت کہ آپ جس سے چاہیں میرا نکاح کر دیں لہذا حضور اکرم ﷺ نے اس کا نکاح حضرت زید کے ساتھ کر دیا اور آپ ﷺ نے تیس صاع جو بھی عطا کئے تھے (شاید وہ بطور مہر کے تھے یا بطور ہدیہ جو آپ نے اپنی زرہ یہودی کے پاس رہن رکھوا کر لئے تھے) حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اس کو کھاتے رہنا اور ناپنایا تو لانا نہیں۔ اُم شریک کے ساتھ گھی کا برتن تھا رسول اللہ ﷺ کو ہدیہ کرنے کے لئے اُم شریک نے اپنی لڑکی سے کہا یہ گھی کا گپہ رسول اللہ ﷺ کو پہنچا کر آؤ۔ کہنا کہ اُم شریک آپ کے اوپر سلام پڑھتی ہے اور کہنا کہ یہ گھی کا بھرا ہوا برتن ہے یہ ہم لوگوں نے آپ کے لئے ہدیہ کیا ہے۔ لڑکی لے کر گئی گھر والوں نے وہ لے کر خالی کر کے برتن واپس کر دیا۔

مگر رسول اللہ ﷺ نے اس لڑکی سے کہا تھا کہ اس برتن کو لٹکا دینا اس کا منہ بند نہیں کرنا انہوں نے اس کو اس کی جگہ پر لٹکا دیا۔ اُم شریک جیسے داخل ہوئی تو دیکھا کہ وہ برتن بدستور گھی سے بھرا ہوا ہے بولی اے لڑکی ادھر آؤ میں نے تمہیں کہا نہیں تھا کہ تم جا کر یہ گپہ گھی کا رسول اللہ کو دے کر آؤ۔ وہ بولی اللہ کی قسم وہ تو میں لے گئی تھی۔ جیسے ہی آپ نے کہا تھا۔ پھر میں واپس برتن لائی تھی تو میں نے اس کو انڈیل کر دیکھا تھا اس میں سے کوئی چیز ایک قندہ بھی نہیں ٹپک رہا تھا۔ ہاں مگر حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تھا کہ اس کو لٹکا دینا اور اس کا منہ نہیں باندھنا۔ میں نے اس کو الگ جگہ پر لٹکا دیا تھا۔ اور اُم شریک نے جب اس کو گھی سے بھرا ہوا پایا تو اس کا منہ بند کر دیا باندھ کر وہ اس سے کھاتے رہے حتیٰ کہ ختم ہو گیا پھر انہوں نے جو ماپ لئے یا تول لیا تو انہوں نے ان کو تیس صاع ہی پایا (جبکہ حضور اکرم ﷺ نے دلوائے تھے) اس میں سے کچھ بھی کم نہ ہوا تھا۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۰۴/۶)

امام بیہقی فرماتے ہیں :

کہ میں کہتا ہوں یہ روایت ایک اور طریق سے بھی مروی ہے اور اس کی حدیث میں گھی کے علقہ کے بارے میں شاہد ہے جو صحیح ہے وہ جابر بن عبد اللہ سے مروی ہے وہ اُم مالک کے بارے میں ہے اور اس کا ذکر گذشتہ صفحات میں گذر چکا ہے۔ واللہ اعلم



## باب ۴۴

## بی بی اُم ایمن جو رسول اللہ ﷺ کی مولات اور آپ کی دودھ پلانے والی تھی ان کی ہجرت کے موقع پر کرامات کا ظہور جو دراصل آثار نبوت میں سے ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے، ان کو ابو محمد بن زیاد سمذی نے، ان کو ابو العباس سراج نے، ان کو محمد بن حارث نے، ان کو سنان نے، ان کو جعفر نے، ان کو ثابت نے ان کو ابو عمران جوئی اور ہشام بن حسان نے، انہوں نے کہا۔

کہ اُم ایمن نے مکہ سے ہجرت کی تھی مدینہ کی طرف جب کہ اس کے پاس زاد سفر بالکل نہیں تھا جب وہ مقام روحاًء تک پہنچی یہ سورج غروب ہونے کا وقت تھا شدید پیاسی ہوئی کہتی ہیں کہ میں نے اپنے سر کے اوپر شدید کھڑکھڑاہٹ سنی کہتے ہیں کہ میں نے اپنا سر اوپر اٹھا کر دیکھا کہ ایک پانی کا ڈول لٹک رہا ہے آسمان سے سفید رسی کے ساتھ اس نے اپنے ہاتھ سے اس کو تھام لیا حتیٰ کہ میں نے اس کو دونوں ہاتھوں سے مضبوط پکڑ لیا۔

کہتی ہیں کہ میں نے اس میں سے پیاحتی کہ خوب شکم سیر ہو گئی کہتے ہیں کہ البتہ تحقیق اس کے بعد میں شدید گرمی میں روزہ رکھتی تھی اور شدید دھوپ میں پھرتی تھی تاکہ مجھے پیاس لگے لہذا میں اس کے بعد کبھی بھی پیاسی نہیں ہوئی۔ واللہ اعلم (اصابہ ۴/۲۳۲)

## باب ۴۵

## ابو امامہ پر کرامات کا ظہور جب وہ اپنی قوم کے پاس نمائندہ بنا کر بھیجے گئے تھے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس قاسم بن قاسم سیاری نے، مقام مرو میں ان کو ابراہیم بن ہلال بوزنجردی نے، ان کو علی بن حسن بن شقیق نے، ان کو حسین بن واقد نے، ان کو غالب نے، ابو امامہ سے وہ کہتے ہیں مجھے رسول اللہ ﷺ نے بھیجا تھا (میرا خیال ہے کہ اس نے یوں کہا تھا) کہ میرے گھر والوں کے پاس بھیجا تھا (یعنی اپنی قوم کی طرف) میں ان کے پاس پہنچا تو وہ کھانے پر جمع تھے دسترخوان پر خون کھا رہے تھے انہوں نے مجھ سے کہا کہ کھائیے میں نے کہا میں تمہیں منع کرتا ہوں اس طعام سے میں رسول اللہ ﷺ کا نمائندہ ہوں تمہاری طرف۔ انہوں نے میری تکذیب کی اور مجھ پر غالب آ گئے۔ میں وہاں سے چلا گیا حالانکہ میں اس وقت بھوکا تھا۔ مجھ پر انتہائی مشقت واقع ہوئی تھی۔

لہذا میں سو گیا۔ مگر نیند میں مجھے پینے کے لئے دودھ پیش کیا گیا میں نے پیٹ بھر کر پیاجس سے میرا پیٹ بھر کر بڑا ہو گیا بس قوم نے کہا تمہارے پاس تمہارا پسندیدہ اور چنیدہ شخص آیا ہے تم لوگوں نے اس کو رد کر دیا ہے اب جاؤ اس کے پاس اس کو کھانا کھلاؤ اور پلاؤ جو وہ پسند کرے

چنانچہ وہ میرے پاس کھانا لائے کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ مجھے اب ضرورت نہیں ہے تمہارے کھانے پینے کی بیشک اللہ تعالیٰ نے مجھے کھلایا بھی ہے اور پلایا بھی ہے۔ میری حالت دیکھو میں اس وقت جس حالت پر ہوں لہذا وہ ایمان لے آئے میرے ساتھ اور اس پیغام کے ساتھ جو میں رسول اللہ ﷺ کی طرف سے لے کر گیا تھا

اس کو روایت کیا ہے صدقہ بن ہرمز نے ابو غالب سے، اس کے مفہوم کے ساتھ اور اس کے آخر میں کہا ہے کہ میں نے کہا بیشک اللہ عزوجل نے مجھے کھلایا بھی دیا ہے اور پلایا بھی دیا ہے۔ اور میں نے ان کو اپنا پیٹ دکھا دیا لہذا وہ سب کے سب مسلمان ہو گئے۔

(۲) ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ اور ابو صادق عطار نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد اللہ منادی نے، ان کو یونس بن مؤدب نے، ان کو صدقہ بن ہرمز نے، ابو غالب سے، اس نے ابو امامہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے میری قوم کے پاس بھیجا میں ان کے پاس پہنچا تو مجھے شدید بھوک لگی ہوئی تھی اور وہ لوگ کھا رہے تھے (خون پکا کر) انہوں نے مجھے کہا کہ تم بھی آ جاؤ۔ میں نے کہا نہیں میں تمہیں اس چیز سے منع کرتا ہوں (خون حرام ہے اس کو مت کھائیے) کہتے ہیں کہ انہوں نے میرا خوب مذاق اڑایا۔ حالانکہ میں شدید مشقت میں واقع تھا۔

لہذا اس نے ان سے سنا وہ ایک دوسرے سے کہہ رہے تھے یا تمہارے پاس تمہاری قوم کا سردار آیا ہے تمہارے لئے اس سے کوئی چارہ نہیں ہے کہ تم اس کو کھانا کھلاتے۔ اور نہیں تو دودھ کا گلاس ہی سہی کہتے ہیں کہ میں سو گیا خواب میں کوئی آنے والا آیا اس نے مجھے ایک برتن تھما دیا میں نے اس سے لے کر پیا جس سے مجھے ہمت آ گئی جس سے میرا پیٹ خوب بھر گیا۔ انہوں نے (لوگوں نے) ایک برتن لا کر دیا۔ مگر اس نے کہا یہ مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے انہوں نے کہا تم نے دیکھا تھا کہ آپ بہت تھک کر آئے ہیں کہتے ہیں کہ میں نے کہا اللہ تعالیٰ نے مجھے کھلایا بھی ہے اور پلایا بھی ہے میں نے ان کو اپنا پیٹ دیکھا یا چنانچہ یہ دیکھ کر وہ سارے مسلمان ہو گئے۔

(مستدرک حاکم ۶۴۱/۳۔ مجمع الزوائد ۳۸۶/۹۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸)

## باب ۴۶

### اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ کی دعا قبول کرنا

جس وقت ان کے پاس ایک مہمان آیا اور آپ کے ہاں کوئی چیز نہیں تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد مقرئ نے، بغداد میں ہمیں حدیث بیان کی عبد الباقی بن قانع قاضی نے، ان کو عبد ان ابوازی نے، ان کو محمد بن عامر نے، اسی طرح ہے میری کتاب میں ہمیں حدیث بیان کی عبید اللہ بن موسیٰ نے۔ (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو علی حسین بن علی حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ اس روایت میں جو ذکر کی ہے عبد ان ابوازی نے، ان کو محمد بن زیاد برجمی نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان کو مسعر نے زبید سے اس نے مرہ سے اس نے عبد اللہ بن مسعود سے وہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے ایک مہمان کی ضیافت کا ارادہ کیا لہذا آپ نے ازواج مطہرات سے معذوم کیا مگر آپ ﷺ نے ان میں سے کسی ایک کے پاس بھی کچھ نہیں پایا لہذا حضور اکرم ﷺ نے دعا فرمائی۔

اللهم انی اسئلك من فضلك ورحمتك فانه لا یملکها الا انت

اے اللہ میں تجھ سے تیرا فضل و رحمت مانگتا ہوں بیشک نہیں مالک اس کا مگر صرف تو ہی ہے۔



کہتے ہیں کہ آپ کی خدمت میں بھونی ہوئی بکری ہدیہ کی گئی۔ مقرر کی روایت میں ہے کہ آپ کی طرف بھونی ہوئی بکری پہنچی آپ نے فرمایا یہ محض اللہ کے فضل سے ہے اور ہم اس کے فضل کے منتظر ہیں۔ ابوعلی کہتے ہیں کہ مجھے اس کی حدیث بیان کی محمد بن عبدان ابوہازی نے، حسن سے اور صحیح زبید سے یوں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ضیافت کی۔ جو کہ بطور مرسل روایت کے ہے قول زبید سے۔

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن عبدان ابوہازی نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو حسن بن حارث ابوہازی نے ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، مسعر سے اس نے زبید سے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ضیافت فرمائی۔ اور رازی نے مذکورہ حدیث کو ذکر کر دیا ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے، ان کو خبر دی ابو عمرو بن حمدان نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو اسحاق بن منصور نے، ان کو سلیمان بن عبد الرحمن نے، ان کو عمرو بن بشر بن سرح نے، ان کو ولید بن سلیمان بن ابوسائب نے، ان کو داؤد بن خطاب نے، اپنے والد سے اس نے اپنے دادا داؤد بن اسقع سے وہ کہتے ہیں کہ رمضان شریف آیا اور ہم لوگ اہل صفہ میں تھے ہم لوگوں نے روزے رکھے ہم لوگ جب افطار کرتے تھے تو ہم میں سے ہر آدمی اہل صفہ کے آدمیوں کے پاس آتا اور ایک کو اپنے ساتھ لے جاتا رات کے کھانے کے لئے اور اس کو عشاء کا کھانا کھلایا۔

ایک رات ہمارے اوپر ایسی آئی کہ ہم لوگوں کو لینے کے لئے کوئی بھی نہ آیا۔ صبح ہم نے روزہ رکھ لیا (بھوکے پیٹ)۔ پھر دوپہر میں بھی ہمارے پاس کوئی لینے والا نہ آیا۔ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے ہم نے جا کر ان کو پوری صورت حال بتلائی حضور اکرم ﷺ نے بھی تمام بیویوں کے پاس بندہ بھیج کر پوچھا کیا ہمارے ہاں گھر میں کوئی چیز ہے۔ ان میں سے کوئی ایک عورت بھی باقی نہ تھی مگر اس نے بھیجا تھا کہ تقسیم کر دیا جائے کسی ایک کے گھر میں کوئی چیز باقی نہ رہی تھی جو کوئی جاندار کھا لیتا لہذا حضور اکرم ﷺ نے اہل صفہ سے کہا کہ تم لوگ اکٹھے ہو جاؤ۔ حضور اکرم ﷺ نے دعا کری۔ اللھم انی اسئلك من فضلك ورحمتك فانه لا یملكها الا انت۔ بس پھر کیا تھا آپ نے اعلان کر دیا اچانک بھونی ہوئی بکری اور روٹیاں اتر گئیں۔ حضور اکرم ﷺ نے حکم دیا وہ ہمارے آگے رکھی پھر ہم نے کھایا اور پیٹ بھر گیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم نے اللہ سے اس کا فضل اور رحمت مانگی ہے یہ اس کا فضل ہے اور اس نے رحمت ہمارے لئے جمع کر دی ہے۔

باب ۴۷

## رسول اللہ ﷺ کی دعا کی برکت سے عورت کی پانی کی مشکوں میں

اضافہ ظاہر ہو گیا اور آثار نبوت ظاہر ہوئے

(اس حدیث کے بعض طرق غزوہ خیبر کے آخر میں گذر چکے ہیں)

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحق فقیہ نے بطور املاء کے ۳۳ھ میں، ہمیں خبر دی محمد بن ایوب نے، ان کو ابو ولید نے، ان کو حدیث بیان کی مسلم بن زریر نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ابو رجاء سے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمران بن حصین نے کہ وہ سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا وہ لوگ رات بھر سفر کرتے رہے حتیٰ کہ جب صبح کا وقت قریب ہوا تو رسول اللہ ﷺ (تھک کر) سو گئے ان پر نیند غالب آگئی حتیٰ کہ سورج اُونچا آ گیا۔ پہلا شخص جو بیدار ہوا وہ ابو بکر صدیق ؓ تھے۔ طریقہ یہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ کو نیند سے کوئی بھی نہیں جگاتا تھا حضرت عمر ؓ گئے وہ حضور اکرم ﷺ کے سر کے قریب بیٹھ گئے اور زور زور سے اللہ اکبر اللہ اکبر کہنا شروع کیا۔

حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ جاگ گئے۔ جب وہ جاگ گئے تو سورج اس وقت کافی بلند ہو چکا تھا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کوچ کرو یہاں سے۔ ہم لوگوں کو لے کر چلے گئے حتیٰ کہ سورج خوب تیز ہو گیا پھر آپ اترے اور ہم لوگوں کو نماز پڑھائی ایک آدمی سب لوگوں سے علیحدہ ہو گیا اس نے ہمارے ساتھ نماز نہیں پڑھی۔ جب وہ پیچھے ہٹا تو حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اے فلاں تم نے ہمارے ساتھ نماز کیوں نہ پڑھی؟ اس نے کہا یا رسول اللہ! ہمیں جنابت پہنچ گئی تھی (یعنی سوتے میں ناپاک ہو گیا تھا) حضور اکرم ﷺ نے اس کو حکم دیا کہ وہ پاک مٹی کے ساتھ تیمم کر لے اور نماز پڑھ لے۔

اور رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے جلدی مکی سوار ہونے میں میں آپ کے سامنے پانی تلاش کر رہا تھا اور تحقیق ہم لوگ شدید پیاس میں مبتلا تھے۔ ہم لوگ چل رہے تھے اچانک ہم نے دیکھا کہ ایک عورت دو مشکوں کے اوپر یا درمیان میں دونوں پیر لٹکائے ہوئے بیٹھی ہے۔ ہم نے اس سے پوچھا پانی کہاں ہے؟ وہ بولی اے ہے پانی نہیں ہے اے ہے نہیں ہے پانی۔ ہم نے کہا تیرے گھر اور پانی کے درمیان کتنا فاصلہ ہے؟ پانی کتنا دور ہے؟ اس نے بتایا کہ ایک دن اور ایک رات کی مسافت ہے۔

ہم نے اس سے کہا کہ چلو تم رسول اللہ ﷺ کے پاس وہ بولی رسول اللہ کیا شئی ہے؟ ہم نے اس کو بالکل نہ دیا حتیٰ کہ ہم اسے مجبور کر کے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آئے۔ اس عورت نے رسول اللہ ﷺ کو بھی وہی کچھ بتایا جو کچھ ہمیں بتایا تھا سوائے اس کے کہ اس نے ان سے کہا کہ میں بیوہ ہوں میرے یتیم بچے ہیں شوہر فوت ہو گیا ہے۔

حضور اکرم ﷺ نے اس کی مشکوں سے منہ کے ساتھ کلی بھر لی اور دونوں مشکوں کے نچلے کونوں میں ڈال دی۔ ہم نے چالیس پیاسے آدمیوں نے وہ پانی پیا اور خوب سیر ہو گئے۔ اور ہم نے ساری اپنی مشکیں پانی کی بھر لیں جو ہمارے ساتھ تھیں اور وضو کے برتن بھی بھر لئے اور ہم نے جب والے ناپاک آدمی کو غسل بھی کروا دیا۔ ہاں ہم نے اونٹ کو پانی نہیں پلایا تھا۔ اور وہ عورت برابر پانی صاف کر رہی تھی۔

پھر حضور اکرم ﷺ نے ہم سے کہا میرے پاس لے آؤ جو کچھ تمہارے پاس ہے۔ لہذا ہم نے روٹی کے بچے ہوئے ٹکڑے جمع کئے اور کھجوریں بھی حتیٰ کہ حضور اکرم ﷺ کے سامنے تھیلا بھر گیا حضور نے وہ اس عورت کو دے دیا اور فرمایا کہ یہ تم اپنے یتیم بچوں کے لئے لے جاؤ ان کو کھلاؤ۔ اور اچھی طرح جان لو کہ ہم نے تیرے پانی میں کوئی کمی نہیں کی ہے جب وہ اپنے گھر پہنچی تو بولی کہ میں آج سب سے بڑے جادو گر سے مل کر آئی ہوں یا پھر وہ واقعی نبی ہے جو وہ لوگ دعویٰ کر رہے ہیں لہذا ان مجتمع نشانیوں کی وجہ اللہ نے اس کو ہدایت دے دی اور وہ مسلمان ہو گئی اور سارے اس کے گھر والے بھی مسلمان ہو گئے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابوالولید سے۔ اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے سلم بن زریر سے۔

(مسلم۔ کتاب المساجد۔ حدیث ۳۱۲ ص ۴۷۱/۱۔ ۴۷۶۔ بخاری کتاب المناقب۔ حدیث ۳۵۷۱۔ فتح الباری ۶/۵۸۰)



## باب ۴۸

## حدیث میضات

اور اس میں جو آثار نبوت اور دلائل صدق ظاہر ہوئے اس بارے میں

اس بارے میں حدیث سلیمان بن مغیرہ گزر چکی ہے جو ثابت بن عبد اللہ بن رباح سے ابو قتادہ سے مروی ہے اور اسی طریق سے اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں۔

(۱) ہمیں خبر دی علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران عدل نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن عمرو بن سختی رزاز نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن یزید بن ہارون نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو ثابت بن عبد اللہ بن رباح سے اس نے ابو قتادہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: اگر تم پانی نہیں پاؤ گے تو پیاسے ہو جاؤ گے یعنی فلاں پانی کے مقام تک نہیں پہنچو گے تو مشرکین قبضہ کر لیں گے جد باز لوگ چل پڑے پانی کی تلاش میں مگر میں رسول اللہ کو چکار با اس رات چنانچہ رسول اللہ ﷺ کو ان کی سواری نے ایک طرف مائل کر دیا حضور اکرم ﷺ کو اونگھ آتی تو بار بار ایک طرف مائل ہو جاتے میں ان کو سہارا دیتا تو وہ سیدھے ہو جاتے۔ پھر مائل ہو جاتے پھر سیدھا کرتا پھر مائل ہو جاتے پھر سیدھا کرتا پھر مائل ہو گئے۔ قریب تھا کہ آپ اپنی سواری کے اوپر سے لڑھک جاتے لہذا میں نے سیدھا کر دیا جس سے آپ جاگ گئے۔ پوچھا کہ کون ہو؟ میں نے کہا ابو قتادہ ہوں فرمایا اللہ تیری حفاظت کرے بوجہ اس کے کہ تم نے اللہ کے رسول کی حفاظت کی ہے۔

پھر فرمایا کہ ہم کچھ دیر آرام نہ کر لیں۔ آپ ایک درخت کی طرف مڑ گئے اور اترے۔ فرمایا تم دیکھو کیا تمہیں کوئی نظر آتا ہے میں نے کہا یہ سوار آیا ہے وہ سوار آ رہا ہے حتیٰ کہ میں نے سات گنوائے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اچھا ہماری نماز کی حفاظت کرنا۔ کہتے ہیں کہ بس ہم سو گئے ہمیں سورج کی گرمی نے آ کر جگایا۔ ہم بیدار ہوئے اور رسول اللہ ﷺ سوار ہو لئے اور چل پڑے ہم بھی جلدی جلدی سوار ہوئے پھر آگے جا کر اترے فرمایا کہ کیا تمہارے پاس پانی ہے؟ میں نے کہا جی ہاں ایک چھوٹا سا مشکیزہ ہے یا وضو والا برتن ہے۔ اس میں تھوڑا سا پانی ہے فرمایا کہ اس کو لے آؤ میرے پاس۔ میں اس کو لے آیا فرمایا کہ اس کو سیدھا کر کے جھکاؤ لہذا پورے لوگوں نے وضو کر لیا مگر پھر بھی اس برتن میں پانی کا گھونٹ باقی تھا مگر پانی اس کو محفوظ کر لو اے ابو قتادہ غنقریب اس کی بھی ایک شان ہوگی اس کے بعد بلال نے اذان دی حضور اکرم ﷺ نے دو رکعت پڑھیں فجر سے قبل اس کے بعد فجر کی نماز پڑھی اس کے بعد حضور اکرم ﷺ پھر سوار ہو گئے ہم لوگ بھی سوار ہو گئے لہذا بعض لوگوں نے بعض سے کہا ہم لوگوں نے نماز میں تفریط کی ہے (یعنی کوتاہی کی ہے) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم لوگ کیا کہہ رہے ہو؟ اگر معاملہ ہے تمہارے دنیاوی بات کا تو پھر تم خود ہی جانو اگر تمہارے دین کی بات ہے تو پھر میری طرف رجوع ہو جاؤ۔

ہم نے عرض کی یا رسول اللہ! ہم نے اپنی نماز میں تفریط کی ہے آپ نے فرمایا کہ نیند کی صورت میں تفریط نہیں ہوتی۔ تفریط بیداری میں ہوتی ہے جب ایسی صورت ہو جایا کرے تو صبح ہو جایا کرے تو صبح اس کو اس کے وقت پر پڑھ لیا کرو۔ پھر فرمایا کہ قوم کے بارے میں اپنا خیال ظاہر کرو ہم لوگوں نے کہا آپ نے کل شام کو کہا تھا اگر صبح تم لوگ پانی تک نہ پہنچے تو تم شدید پیاسے ہو جاؤ گے لہذا لوگ پانی تک پہنچ گئے ہیں۔

کہتے ہیں کہ لوگوں نے جب صبح کی تو نبی کریم ﷺ کو موجود نہ پایا لہذا بعض لوگوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ پانی کے مقام تک پہنچ گئے ہیں۔ مگر ان لوگوں میں ابوبکرؓ اور عمرؓ بھی تھے ان دونوں نے کہا اے لوگو! نبی کریم کی یہ ذمہ داری نہیں ہے کہ وہ تمہیں پانی کی طرف کھینچ کر لے جاتے۔ اگر لوگ ابوبکر و عمر کی بات مانیں تو کامیاب ہو جائیں گے تین بار کہا تھا جب دو پہر کا وقت سخت ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ ان کے لئے موجود ہوئے لہذا لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! ہم حلاک ہو گئے ہم پیاسے ہو گئے گردنیں ٹوٹ گئیں ہیں۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا: آج کے دن تمہارے اوپر کوئی ہلاکت نہیں ہے۔ پھر فرمایا: اے ابوققادہ! میرے پاس وہ پانی والا برتن لے آؤ۔

لہذا میں وہ حضور اکرم ﷺ کے پاس لے آیا۔ فرمایا اے عمر! کھول کر لے آؤ یعنی میرا پیالہ میں اسے کھول کر ان کے پاس لے آیا۔ حضور اکرم ﷺ نے وہ پانی اس میں اُنڈیلنا اور لوگوں کو پلانا شروع کیا تم لوگ اچھی طرح بھر کر پیو تم میں سے ہر شخص خوب سیراب ہو جائے گا لہذا پوری قوم نے پیاجی کہ کوئی بھی باقی نہ رہا میرے اور حضور اکرم ﷺ کے سوا لہذا انہوں نے میرے لئے بھی پانی ڈالا اور فرمایا پی لیجئے ابوققادہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ پہلے ہی لیجئے فرمایا کہ لوگوں کو پلانے والا آخر میں پیتا ہے لہذا میں نے بھی لیا اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے خود پیاجی میرے بعد اور تاحال وہ پانی کا برتن اسی طرح تھا جس طرح پہلے تھا اس دن وہ تین سو آدمی تھے عبد اللہ کہتے ہیں کہ عمران بن حصین نے مجھ سے سنا میں یہ حدیث بیان کر رہا تھا مسجد میں انہوں نے پوچھا کہ یہ کون آدمی ہے۔ میں نے کہا کہ میں عبد اللہ بن رباح انصاری ہوں۔ انہوں نے کہا کہ قوم زیادہ جانتی ہے اپنی حدیث کے بارے میں تم دیکھو کس طرح تم بیان کر رہے ہو میں اس رات ساتوں میں سے ایک تھا۔ جب میں فارغ ہوا تو وہ کہنے لگے کہ میں یہ پسند نہیں کرتا تھا کہ میرے سوا کوئی ایک بھی اس حدیث کو یاد کرے اور حفظ کرے۔ (مسلم ۲۱۷۴)

حماد نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حمید بن بکر بن عبد اللہ نے عبد اللہ بن رباح سے اس نے ابوققادہ سے اس نے نبی کریم ﷺ سے اسی کی مثل اور اس نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ انہوں نے کہا تھا کہ نبی کریم ﷺ جب رات کے وقت سوتے تھے تو اپنے سیدھے ہاتھ کو تکیہ کے طور پر سر کے نیچے رکھ لیتے تھے اور جب صبح کے قریب لیتے تو اپنا سر اپنی ہتھیلی پر رکھ لیتے اور کلائی کھڑی کر لیتے تھے۔ (یعنی کہنی نیچے ٹیک لیتے تھے)

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد مالینی نے، ان کو خبر دی ابو احمد عبد اللہ بن عدی حافظ نے، ان کو خبر دی ابو یعلیٰ نے، ان کو شیبان بن سعید بن سلیمان ضبعی نے، ان کو انس بن مالک نے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے لشکر تیار کیا تھا مشرکین کی طرف ان میں ابوبکر بھی تھے حضور اکرم ﷺ نے ان سے فرمایا زور لگا کر چلو بیشک تمہارے اور مشرکین کے درمیان پانی کا مقام واقع ہے اگر مشرکین ہم سے سبقت کر گئے پانی کی طرف (تو وہ قبضہ کر لیں گے) لہذا مسلمانوں پر بہت مشکل گذرے گی اور تم شدید پیاس میں مبتلا ہو جاؤ گے تم بھی اور تمہارے جانور بھی۔ کہتے ہیں کہ راوی نے حدیث ذکر کی۔ اور مکمل حدیث اس میں ہے جو جس کو ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ نے ذکر کیا ہے ابو محمد مزنی سے اس نے ابو یعلیٰ سے اس اسناد کے ساتھ اور کہا ہے کہ نبی کریم ﷺ آٹھ سو اڑھائی سو سمیت پیچھے رہ گئے تھے میں ان کے ساتھ مل کر نواں تھا۔

انہوں نے اپنے اصحاب سے کہا تھا کیا تم لوگ راضی ہو اس پر کہ ہم لوگ تھوڑا سا سولیں اس کے بعد آٹھ کر لوگوں کو پیچھے سے مل جائیں گے انہوں نے کہا ٹھیک ہے یا رسول اللہ! چنانچہ وہ لوگ سو گئے مگر ان کو سورج کی تپش نے ہی اٹھایا حضور اکرم ﷺ بیدار ہوئے اور آپ نے اپنے اصحاب کو جگایا۔ آپ نے ان سے فرمایا۔ آگے بڑھ جاؤ اور اپنی حاجت پوری کر لو۔ انہوں نے ایسا ہی کیا اور پھر وہ نبی کریم ﷺ کے پاس لوٹ آئے۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کیا تم میں سے کسی کے پاس پانی موجود ہے؟ چنانچہ ایک آدمی نے ان میں سے کہا یا رسول اللہ! میرے پاس وضو کا برتن ہے اس میں تھوڑا سا پانی ہے فرمایا کہ اس کو لے آئیے وہ لے آئے رسول اللہ ﷺ نے اس کو لے لیا اور اس پر اپنا ہاتھ پھیرا اور اس میں برکت کی دعا کی۔ پھر اپنے اصحاب سے فرمایا آ جاؤ تم وضو کر لو وہ آئے تو حضور اکرم ﷺ نے اپنے ہاتھ پر پانی اُنڈیالا۔ فرمایا کہ وضو کرو حتیٰ کہ سب نے وضو کر لیا۔



ان میں سے ایک آدمی نے اذان پڑھی اقامت کہی اور رسول اللہ ﷺ نے ان کو نماز پڑھائی اور لوٹے والے سے کہا محفوظ رکھا اپنے لوٹے کو عنقریب اس کی بھی ایک خبر ہوگی۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ سوار ہو گئے لوگوں کی طرف جانے کے لئے۔ اپنے اصحاب سے فرمایا کہ کیا سمجھتے ہو کہ ہمارے دیگر لوگ (جو آگے چلے گئے تھے) کیا کر رہے ہوں گے لوگوں نے کہا اللہ اور رسول بہتر جانتے ہیں ایک نے فرمایا کہ ان میں ابو بکرؓ و عمرؓ ہے۔ عنقریب لوگ کامیاب ہوں گے۔ حالانکہ مشرکین سبقت کر گئے تھے پانی کی طرف لہذا لوگوں پر سختی گزری اور شدید پیاس سے دوچار ہو گئے۔ خود بھی اونٹ بھی اور گھوڑے اور ان کے دیگر مویشی بھی۔

حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہاں ہے لوٹے والا؟ اس نے جواب دیا میں یہ موجود ہوں یا رسول اللہ! فرمایا کہ میرے پاس لے آؤ اس کو وہ لے آیا اور اس کے اندر تھوڑا سا پانی موجود تھا حضور اکرم ﷺ نے لوگوں کو بلا کر فرمایا کہ تم لوگ آ جاؤ اور وضو کرو۔ اور پانی پو حضور اکرم ﷺ پانی اُنڈیلنے لگے حتیٰ کہ سارے لوگوں نے پی لیا اور ان کی ساریوں نے پی لیا۔ اور اپنی ساریوں کو بھی پلا لیا ہے اور تمام چھوٹی بڑی مشکلیں بھریں اور پانی کے تمام برتن بھر لئے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اٹھے اور ان کے اصحاب بھی مشرکین کی طرف (مقابلے کے لئے) اللہ تعالیٰ نے مشرکین کے منہ موز دیئے اور یوں اللہ نے اپنی نصرت اتاری۔ اور پیٹھ دے کر بھاگنے کو منع فرمایا چنانچہ ٹھیک ٹھاک عظیم جنگ ہوئی اور انہوں نے بہت سارے لوگوں کو قید کیا اور کثیر خیمتیں کر لے آئے لہذا رسول اللہ ﷺ کامیاب و کامران واپس واپس آئے اور نیکو کار بھی۔

## باب ۴۹

### بیرقبا میں برکت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسن علوی نے، ان کو خبر دی ابو حامد شرقی نے، ان کو احمد بن حفص بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ابراہیم بن طہمان نے، یحییٰ بن سعید سے انہوں نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ حضرت انس بن مالک ان کے پاس آئے تھے قباء میں اور انہوں نے اہل قباء سے اس کنویں کے بارے میں پوچھا تھا جو کہ وہاں پر تھا کہتے ہیں کہ میں نے ان کو اس کی نشاندہی کی انہوں نے فرمایا کہ واقعی وہ یہیں تھا بیشک ایک آدمی پانی لا کر لے جاتا تھا اپنے گدھے پر وہ ڈول کھینچتا تھا ہم اس کو اس لئے نکالتے تھے۔

لہذا رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے تھے آپ نے حکم دیا ان کے لئے ڈول بھرا گیا یا تو انہوں نے اس میں سے وضو کیا یا اس میں اپنا لعاب و حسن ملا دیا پھر آپ ﷺ نے حکم دیا وہ دوبارہ اسی کنویں کے اندر ڈال دیا گیا تھا۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد سے اس سے پانی کھینچا نہیں جاتا تھا میں نے ہمیشہ دیکھا کہ وہ بہتا رہتا تھا اس کے بعد اس پر تشریف لائے وضو کیا اور موزوں پر مسح کیا پھر نماز پڑھی۔ (البدایہ والنہایہ ۱۰۱/۶)

مصنف کہتے ہیں :

میں کہتا ہوں کہ نبی کریم ﷺ کے لئے اس قسم و جنس میں آثار ظاہر ہیں حدیبیہ میں۔ تبوک میں اور ان دونوں کے ماسوا میں جن کا ذکر گزر چکا ہے اپنے مقام پر بحمد اللہ تعالیٰ۔

## باب ۵۰

## اس بکری کا تذکرہ جو ظاہر ہوئی

### اس کا دودھ نکالا گیا اس نے سیر کیا پھر وہ چلی گئی پھر نہ پائی گئی

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو محمد بن فرج ازرق نے، ان کو حدیث بیان کی عصمہ بن سلیمان خزاز نے، ان کو خلف بن خلیفہ نے، ابو ہاشم رمانی سے، اس نے نافع سے ان کو رسول اللہ ﷺ کی صحبت حاصل تھی وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ سفر میں رسول اللہ ﷺ کیساتھ تھے۔ ہم لوگ چار سو آدمی تھے ہم ایک ایسے مقام پر اترے جہاں پانی نہیں تھا یہ بات اصحاب رسول پر مشکل گذری۔ سب نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ بہتر جانتے ہیں

کہتے ہیں کہ کہیں سے ایک بکری آئی اس کے دو سینگ تھے آکر وہ رسول اللہ ﷺ کے آگے کھڑی ہو گئی حضور اکرم ﷺ نے اس کا دودھ دوا اور پیاحتی کہ خوب سیر ہو گئے اور آپ نے اپنے اصحاب کو پلایا وہ بھی خوب سیر ہو گئے اس کے بعد فرمایا کہ اے نافع! آج رات تم اس کے مالک بن جاؤ مگر میں تمہیں نہیں دیکھتا کہ تم مالک بن سکو گے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے اس کو پکڑ لیا میں نے اس کے لئے کھوئی گاڑی۔ میں نے رات کا کچھ حصہ نماز میں قیام کیا مگر مجھے وہ بکری نظر نہ آئی۔ میں نے جب آگے بڑھ کر دیکھا تو اس کی وہ رسی پڑی ہوئی تھی جس کے ساتھ اس کو باندھا تھا لہذا میں حضور اکرم ﷺ کے پاس آیا اور آکر ان کو اطلاع دی اس سے قبل کہ وہ مجھ سے پوچھتے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اے نافع وہ ہی ذات اس کو لے لئی جو لے آئی تھی۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۰۳/۶)

اور کتاب محمد بن سعید میں ہے کہ ہمیں خبر دی خلف بن ولید ابو الولید از دی نے، ان کو خلف بن خلیفہ نے، ابان بن بشیر سے، اس نے اہل بصرہ کے ایک شیخ سے اس نے نافع سے اس نے اسی روایت کو ذکر کیا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے، ان کو ابو احمد بن عدی نے، ان کو عباس بن محمد بن عباس نے۔ ان کو احمد بن سعید بن ابومریم نے، ان کو ابو حفص ریاحی نے، ان کو عامر بن ابو عامر خزاز نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو حسن بن سعد نے، یعنی مولیٰ ابوبکر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ میرے پاس کوئی بکری پکڑ کر لے آؤ اس وقت اس مقام پر کوئی بکری وغیرہ کا نام نشان بھی نہیں تھا مگر میں ان کے پاس ایک دودھیل بکری لے آیا۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے خود ہی اس کو دوا۔ یا پھر کہ میں نے اسے دوا۔ اور اس کو اسی کے ساتھ باندھ دیا اور میں نے اس کے بارے میں حفاظت کرنے کا بھی کہہ دیا۔ کہتے ہیں کہ پھر ہم کوچ کرنے میں مصروف ہو گئے لہذا میں نے دیکھا کہ بکری غائب ہے میں نے کہا یا رسول اللہ! بکری موجود نہیں ہے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اس کا بھی کوئی مالک ہے۔ (البدایہ والنہایہ ۱۰۳/۶)

(۳) ہمیں خبر دی استاذ ابوبکر محمد بن حسن بن فورک رحمۃ اللہ نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد طیالسی نے، ان کو زبیر نے، ان کو ابو اسحق نے، خباب کی بیٹی سے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک بکری لے کر آئی تھی حضور اکرم ﷺ نے اس کو رسی کے ساتھ باندھ دیا اور اس کا دودھ نکالا اور فرمایا کہ تمہارے پاس جو سب سے بڑا بقرن ہونے لگاؤ لہذا ہم اس کے پاس آنا گوندھنے والا بڑا ثلب لے کر آئے حضور اکرم ﷺ نے اس میں اس کا دودھ نکالا حتیٰ کہ اس کو بھردیا پھر فرمایا پیو تم بھی اور تمہارے پڑوسی بھی۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۰۲/۶)



## باب ۵۱

## حضور اکرم ﷺ کا اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں بارش طلب کرنا

اور اللہ تعالیٰ کا اس کو قبول کرنا اس کے بعد حضور اکرم ﷺ کا بادل ہٹانے کی دعا کرنا

جب لوگوں نے بارش کی زیادتی کی ان کے سامنے شکایت کی تھی اور اللہ تعالیٰ کا

اس دعا کو بھی قبول کرنا

اس بارے میں جو آثار نبوت ظاہر ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ اور ابو عبد اللہ اسحق بن محمد بن یوسف سوسی نے، ان دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن ولید بن مزید نے، ان کو خبر دی میرے والد نے، ان کو اوزاعی نے، ان کو اسحق بن عبد اللہ بن ابوطلمحہ نے، ان کو انس بن مالک رحمہ اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ عبد رسول میں لوگوں کو خشک سالی سے واسطہ پڑا یا قحط سالی سے۔ ایک دن حضور اکرم ﷺ ممبر پر خطبہ ارشاد فرما رہے تھے حضور کے پاس ایک دیہاتی آیا عرض کیا یا رسول اللہ! مال مویشی ہلاک ہو گئے سب بال بچے بھوکے مر رہے ہیں آپ ہمارے لئے اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیں رسول اللہ! نے دست دعا بلند کر دیئے ہم آسمان پر بادل کا ٹکڑا بھی نہیں دیکھ رہے تھے۔

قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے ابھی تک حضور اکرم ﷺ نے اپنے دعا والے ہاتھ نیچے نہیں کئے تھے کہ اچانک بادل اٹھے پہاڑوں کی مثل پھر ابھی تک ممبر سے نہیں اترے تھے حتیٰ کہ میں نے دیکھا کہ بارش آپ کی داڑھی کے اوپر سے گر رہی ہے اس دن ہمارے لئے بارش ہوئی اگلی صبح ہو گئی اور اس سے اگلے دن بارش حتیٰ کہ اگلا جمعہ آ گیا پھر وہی اعرابی کھڑا ہوا اور بولایا کوئی آدمی کہنے لگا یا رسول اللہ! گھر گرنے لگے ہیں بال بچے بھوکے ہو گئے ہیں ہمارے لئے دعا کریں پھر رسول اللہ ﷺ نے ہاتھ اٹھائے اور کہا اللہم حوالینا ولا علینا۔ اے اللہ! ہمارے ارد گرد پہاڑوں پر یادور برسا دو ہمارے اوپر نہ برساؤ۔

آپ جس کوئے کی طرف انگلی کا اشارہ کرتے جاتے تھے اسی طرف سے بادل ہٹ جاتا حتیٰ کہ مدینہ تاج کی مثل ہو گیا اور وادی بننے لگی وادی قنات مہینہ بھر بہتی رہی جس کوئے سے کوئی آیا اسی نے ہی بتایا کہ بہت بارش ہوئی ہے۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں کئی طرق سے اوزاعی سے۔

(بخاری۔ کتاب الاستسقاء۔ فتح الباری ۵۱۹/۲۔ مسلم۔ کتاب صلوٰۃ الاستسقاء۔ حدیث ۹ ص ۶۱۴/۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روز باری نے ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو مسدد نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو عبد العزیز بن صہیب نے، انس بن مالک سے اور یونس بن عبید سے، اس نے ثابت سے اس نے انس رحمہ اللہ سے تحقیق اہل مدینہ کو رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں قحط آن پہنچا آپ ﷺ جمعہ کے دن وعظ فرما رہے تھے اچانک ایک آدمی اٹھ کھڑا ہوا اس نے کہا یا رسول اللہ! مویشی اور بکریاں ہلاک ہو گئے ہیں آپ اللہ سے دعا فرمائیں اللہ کوئی رحمت کی بارش دے۔

حضور اکرم ﷺ نے دعا کے لئے ہاتھ دراز کر لئے انس کہتے ہیں کہ اس وقت آسمان سے شیشے کی مثل بالکل صاف تھ چنانچہ تیز ہوا اٹھی پھر وہ بادلوں کو اٹھا لائی پھر وہ جمع ہو گئے اس کے بعد بارش ہوتی رہی آئندہ جمعہ تک چنانچہ وہی یا کوئی اور آدمی کھڑا ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! گھر گر گئے ہیں اللہ سے دعا کریں کہ اس کو روک دے حضور اکرم ﷺ مسکرا دیئے پھر دعا کی اے اللہ! ہمارے ارد گرد ایسا ہی کر اوپر نہ برسائیں نے بادل کی طرف دیکھا کہ وہ پھٹ رہا ہے مدینے کے ارد گرد گویا کہ وہ تاج ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے مسدود سے۔ (فتح الباری ۵۰۸/۲)

(۳) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالفتح نے، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن دتیم شیبانی نے کوفہ میں، ان کو جعفر بن عتبہ نے، ان کو عبادہ بن زیاد دی نے، سعید بن حشیم حمالی سے (ج)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو بکر احمد بن حارث فتیہ اصفہانی نے ان کو خبر دی ابو محمد بن حیان نے، ان کو ابو شیخ اصفہانی نے، ان کو عبد الرحمن بن حسن نے، ان کو احمد بن رشید بن حشیم ہلالی نے، ان کو ابو معمر سعید بن حشیم عمی نے، مسلم ہلالی سے اس نے، انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک اعرابی آیا نبی کریم ﷺ کے پاس اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم آپ کے پاس آئے ہیں کہ نہ کوئی اونٹ چل سکتا ہے اور نہ ہی کوئی بچہ رو سکتا ہے۔ اس نے اس وقت شعر پڑھے۔

اتیناک والعذراء بدمی لبانها  
والقی بكفيه الصبي استكانه  
ولا شيء مما ياكل الناس عندنا  
وليس لنا الا البك فرارنا  
وقد شغلت ام الصبي عن الطفل  
من الجوع ضعفا ما يبرو ولا يخلی  
سوى الحنظل العامی والعلھز الفسل  
واين فرار الناس الا الى الرسل

لہذا رسول اللہ ﷺ نے اپنی چادر کھینچتے ہوئے اٹھے حتیٰ کہ ممبر پر چڑھے پھر آپ نے دونوں اپنے ہاتھ آسمان کی طرف اٹھائے اور دعا کی اے اللہ! ہمیں بارش کا پانی پلائے شیر پانی سیراب کرنے والی بارش، سبزہ اُگانے والی بارش، نہنہا پانی مسلسل بارش، جلدی والی بارش نہ کہ دیر کرنے والی، نافع نہ کہ نقصان دینے والی جس کے ساتھ جانوروں کے دودھ بھر جائیں اور جس کے ساتھ لھیت اُگ جائیں جس کے ساتھ زمین زندہ ہو جائے اپنی موت (اور فٹک سالی کے بعد) اسی طرح مردے بھی زمین سے باہر آئیں گے۔

اللہ کی قسم ابھی تک حضور اکرم ﷺ نے اپنے ہاتھ واپس اپنے سینے کی طرف نہیں لوٹائے تھے کہ آسمان نے اپنے دھانے کھول دیئے لہذا اہل دیہات التجا کرتے ہوئے آئے یا رسول اللہ! غرق ہو گئے ڈوب گئے بچاؤ بچاؤ لہذا حضور اکرم ﷺ نے آسمان کی طرف ہاتھ اٹھائے اور کہا کہ ہمارے ارد گرد برسنا ہمارے اوپر نہ برسنا لہذا بادل مدینے سے چھٹ گئے حتیٰ کہ ایسا لگا جب تاج ہے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ ہنس پڑے حتیٰ کہ آپ کی کچیلی داڑھیں ظاہر ہو گئیں پھر فرمایا ابوطالب کے لئے نیکی ہے اگر وہ زندہ ہوتا تو اس کی آنکھیں ٹھندی ہوتیں۔ کون سنائے گا ہمیں اس کا قول؟ لہذا علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے بولے یا رسول اللہ! شاید آپ یہ اشعار چاہتے ہیں۔ شعر

وابيض يستسقى الغمام بوجهه  
يسود به الليل من ال هاشم  
كذبتم وبيت الله يميزي محمدا  
وسلمه حتى نصرع حوله  
ثمال التمامى عصمة للارامل  
فهم عنده في نعمة وفواضل  
ولما نقاتل دونه ونناضل  
ونذهل عن ابنائنا والحلائل

کہتے ہیں کہ بنو کنانہ کا ایک آدمی کھڑا ہوا اور اس نے یوں کہا۔

لك الحمد والحمد ممن شكر  
دعا الله خالقه دعوة  
سقيننا بوجه النبي المطر  
اليه واشخص منه البصر



فلَمْ يَكْ إِلَّا كَالْقَاءِ الرِّدَاءِ      اَوِ اسْرَعَ حَتَّى رَأَيْنَا الدُّرُورَ  
رِقَاقَ الْعَوَالِي جَمِ الْبَعَاقِ      اَغَاثَ بِهِ اللّٰهُ عَلَيْنَا مَضْرُورَ  
وَكَانَ كَمَا قَالَتْ عَمَّهُ      اَبُو طَالِبٍ اَبِيضٌ ذُو غُرُرِ  
بِهِ اللّٰهُ يَسْقِي الْغَمَامَ      وَهَذَا الْعِيَانُ لَذَاكَ الْخَبَرِ  
وَمَنْ يَشْكُرُ اللّٰهُ يَلْقَى الْمَزِيدَ      وَمَنْ يَكْفُرُ اللّٰهُ يَلْقَى الْغَيْبَ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر شاعر بھی اچھی بات کرتا ہے تو تم نے اچھی بات کہی ہے۔ (تاریخ ابن کثیر ۹۰/۶-۹۱)

(۳) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو احمد محمد بن العجمی شعیب عدل نے، ان کو ابو عمرو محمد بن عبد الرحمن بن صالح تمار نے بصرہ میں، ان کو احمد بن رشید بن خثیم کوئی ہلالی خزاز نے، ان کو ان کے چچا سعید بن خثیم نے، مسلم ملائی سے، اس نے انس بن مالک سے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے اچانک ان کے پاس ایک اعرابی آیا اور کہا کہ ہم آپ کے پاس آئے ہیں۔ اس نے اسی روایت کو ذکر کیا ہے اس نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے اللہ کی حمد و ثناء کی اس کے بعد انہوں نے آسمان کی طرف دونوں اپنے ہاتھ اٹھا دیئے۔ اور راوی نے دعا کے اندر جلدی کا لفظ بھی اضافہ کیا ہے۔

(۴) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو علی حسین بن علی بن یزید حافظ نے، ان کو محمد بن اسحاق ثقفی نے، ان کو ابو بکر بن ابونضر نے، ان کو ابو النضر نے، ان کو ابو عقیل ثقفی عبد اللہ بن عقیل نے، ان کو عمر بن حمزہ بن عبد اللہ بن عمر نے، ان کو سالم نے، اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں بسا اوقات شاعر کا قول ذکر کرتا اور میں رسول اللہ ﷺ کے چہرے کی طرف دیکھتا۔ مگر پر وہ بارش مانگ رہے تھے آپ اترے نہیں تھے کہ ہر پر نالہ زور زور سے بہنے لگا لہذا میں یہ شعر مکرر کہتا۔

وَابِيضٌ يَسْتَسْقِي الْغَمَامَ بَوَّجَهَهُ      رُبِيعُ التِّبَامِيِّ عَصَمَةُ لِلْأَرَامِلِ

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے جیسے ہی بس کہتے ہیں کہ کہا عمر بن حمزہ نے، ہمیں حدیث بیان کی سالم نے، اپنے والد سے۔

(فتح الباری ۴۹۴/۲)

(۵) ہمیں خبر دی ابو بکر بن حارث اصفہانی نے، ان کو ابو محمد بن حیان نے، ان کو عبد اللہ بن منصعب نے، ان کو عبد الجبار نے، ان کو مروان بن معاویہ نے، ان کو محمد بن ابو ذئب مدنی نے، عبد اللہ بن محمد بن عمر بن حاطب جہمی نے، ابو وجرہ یزید بن عبید سلمی نے، وہ کہتے ہیں جب رسول اللہ غزوہ تبوک سے واپس لوٹے تو ان کے پاس بنو فزارہ کا ایک وفد آیا یہ دس سے زیادہ آدمی تھے ان میں خارجہ بن حصن اور نضر بن قیس تھے یہ ان سب میں چھوٹے تھے یہ عیینہ بن حصن کے بھتیجے تھے یہ لوگ آکر درملہ بنت حارث انصاری میں اترے تھے۔ وہ دبے اونٹوں پر قحط زدہ حالت میں آئے۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اسلام کے قریب آنے والے۔

رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا ان کے شہروں کے بارے میں بولے۔ ہمارے اطراف خشک ہو گئے ہیں ہمارے عیال اور بال بچے چڑچڑے ہو گئے ہیں ہمارے مویشی ہلاک ہوئے۔ عطا کر دے۔ اور آپ ہمارے لئے سفارش کریں اپنے رب کی طرف اور تیرا رب تیری طرف سفارش کرے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ پاک ہے تیری ہلاکت ہو۔ میں سفارش کروں گا اپنے رب کی بارگاہ میں۔ وہ کون ہو سکتا ہے؟ جس کی طرف ہم سب کا رب سفارش کرے۔ کوئی نہیں سوائے اللہ کے جو عظیم ہے جس کی کرسی ارض و سماء سے فراخ ہے وہ چلا کر رہی ہے اس کی عظمت سے اور اس کے جلال سے جیسے نیا کجاوہ آواز کرتا ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بیشک اللہ تعالیٰ البتہ ہنستا ہے تمہاری پراگندگی اور غیار آلودگی سے اور

تمہارے ایذا سے اور تمہارے لئے بارش کے قریب آجانے سے۔ (یعنی بارش تمہارے لئے ہونے والی ہے) اعرابی نے کہا کیا ہمارا رب ہنستا ہے یا رسول اللہ! فرمایا کہ جی ہاں اعرابی نے کہا یا رسول اللہ! جو رب خیر پر ہنستا ہے ہم لوگ اس سے غافل رہ کر ہرگز مغلس نہیں رہ سکتے (یعنی ایسے رب سے تعلق قائم کر رہے ہیں) حضور اکرم ﷺ اعرابی کی بات سن کر ہنس دیئے۔ پھر آپ اٹھے ممبر پر چڑھے اور کچھ کلمات ارشاد فرمائے اور دعا کے لئے ہاتھ بلند کر دیئے۔ و کان رسول اللہ لا یرفع یدہ فی شیء من الدعاء الا فی الاستسقاء۔ آپ ﷺ کسی دعا میں یوں ہاتھ نہیں اٹھایا کرتے تھے مگر صرف بارش کی طلب کی دعا میں۔ آپ ﷺ نے اس قدر ہاتھ بلند کئے کہ ان کی بغلوں کی سفیدی دیکھی جانے لگی اور اس وقت جو آپ کی دعا میں سے یاد اور محفوظ کی گئی وہ یہ تھی۔

اے اللہ! اپنے شہر کو اور اپنے جانداروں کو بارش کا پانی پلا۔ اور اپنی رحمت کو پھیلا اور اپنے مردہ اور ویران شدہ شہر کو زندگی اور آبادی عطا فرما اے اللہ! ہمیں سبزہ اُگانے والی بارش عطا فرما بچنے والی خوشگوار بارش ہو۔ چراگاں ہیں آباد کرنے والی بارش ہو موسلا دھار بارش ہو۔ فراح اور وسیع بارش ہو جلدی آنے والی بارش ہو دیر سے نہ آنے والی ہو نفع دینے والی ہو نقصان نہ پہنچانے والی ہو۔ اے اللہ رحمت والی بارش برسا عذاب والی بارش نہ برسا۔ گھروں کو ڈھا دینے والی بارش نہ ہو غرق کر دینے والی بارش نہ ہو۔ مناد دینے والی نہ ہو اے اللہ ہمیں بارش عطا فرما اور دشمن کے خلاف ہماری مدد فرما۔

لہذا ابولبابہ اٹھ کھڑے ہوئے یعنی ابولبابہ بن عبدالمندر۔ عرض کیا یا رسول اللہ! بیشک کھجوریں ابھی تک کھلیان میں پڑی ہیں (یعنی کھلی زمین کے اوپر پڑی ہوئی ہیں)۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے دعا کی اے اللہ! ہمیں بارش عطا فرما پھر ابولبابہ نے تین بار کہا کہ کھجوریں کھلیان میں پڑی ہیں۔ پھر حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اللہ ہمیں بارش عطا فرما۔ ابولبابہ بحالت عریاں کھڑے ہوئے وہ اپنے مرید کا یعنی کھلیان اور کھجور رکھنے کی جگہ کا راستہ روکنے اور کھجوروں کا تحفظ کرنے لگے اپنے تہہ بند کے ساتھ۔ کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم آسمان پر بادل کا چھوٹا سا ٹکڑا بھی موجود نہیں تھا اور نہ ہی مسجد اور سلع پہاڑی کے درمیان کوئی عمارت تھی نہ کوئی گھر تھا (کہ کوئی آڑ ہوتی کہ کچھ نظر نہ آتا بلکہ سب کچھ نظر آ رہا تھا) بس ہم نے دیکھا کہ سلع کے پیچھے سے بادل نمودار ہوا ڈھال کی مثل جب وہ آسمان کی بیچ میں آیا تو وہ پھیل گیا اور وہ لوگ (یہ منظر اپنی آنکھوں سے) دیکھ رہے تھے۔ اس کے بعد بارش برسی اللہ کی قسم انہوں نے چھ دن تک سورج نہیں دیکھا۔

اور ابولبابہ اٹھ کھڑے ہوئے عریاں حالت میں وہ اپنے تہہ بند کے ساتھ اپنے کھلیان کے بہاؤ کو بند کرنے لگے تاکہ وہاں سے کھجوریں بہہ کر نکل نہ جائیں۔ لہذا اس آدمی نے کہا یا رسول اللہ! یعنی جس نے سوال کیا تھا دعا کے لئے کہ بارش طلب کریں ان کے لئے۔ اس نے کہا مال تباہ ہو گئے ہیں راستے منقطع ہو گئے ہیں۔ پھر حضور اکرم ﷺ ممبر پر چڑھے اور دعا فرمائی ہاتھ اٹھا کر اس قدر دراز کئے کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگی اس طرح دعا کی اے اللہ! ہمارے ارد گرد برسا ہمارے اوپر نہ برسا۔ ٹیلوں اور پہاڑوں پر برسانشیبوں اور وادیوں میں برسا جنگل جھاڑیوں میں درختوں کے اُگنے کی جگہوں پر برسا۔ بند بادل صاف ہو گیا مدینے سے جیسے کپڑا دھل کر صاف ہو جاتا ہے۔

(البدلیۃ والنہیۃ ۶/۹۱-۹۲)

(۶) ہمیں خبر دی ابو بکر بن حسین بن علی بن مؤمل نے، ان کو ابو احمد محمد بن محمد حافظ نے، ان کو عبد الرحمن بن ابو حاتم نے، ان کو محمد بن حماد طبرانی نے، ان کو سہل بن عبد الرحمن المعروف سندھی بن عبد اللہ نے عبد اللہ بن ابو اویس سے، اس نے عبد الرحمن بن حرمہ سے اس نے سعید بن مسیب سے، اس نے ابو امامہ بن عبد المندر انصاری سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جمعہ کے دن بارش طلب کی تھی اور دعا اس طرح کی اے اللہ! ہمیں بارش عطا کر دے ہمیں بارش عطا فرما۔ ابولبابہ کھڑے ہوئے عرض کیا یا رسول اللہ! کھجوریں کھلی جگہوں پر پڑی ہیں حالانکہ آسمان پر کوئی بادل ہم نہیں دیکھ رہے تھے۔ مگر رسول اللہ ﷺ نے دعا کی اے اللہ! ہمیں بارش عطا کر۔

پھر ابولبابہ کھڑے ہوئے عرض کیا یا رسول اللہ! کھجور کھلیان میں پڑی ہیں۔ پھر حضور اکرم ﷺ نے کہا اے اللہ! ہمیں بارش عطا فرما۔ لہذا ابولبابہ اٹھ کھڑے ہوئے اپنے تہہ بند سے بہاؤ کا راستہ روکنے لگے۔ آسمان نے بارش کے لئے دھانے کھولے اور بارش ہونے لگی۔ رسول اللہ ﷺ نے



ہمیں جمعہ کی نماز پڑھائی اس کے بعد انصار ابولبابہ کے پاس سے گزرے اس کو کہہ رہے تھے اے ابولبابہ اللہ کی قسم بیشک آسمان ہرگز صاف نہیں ہوگا جب تک تم عریاں حالت میں کھڑے نہیں ہو گے اور اپنے کھلیاں کا راستہ اپنے تہہ بند سے نہیں بند کرو گے جیسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔ کہتے ہیں کہ ابولبابہ کھڑے ہو گئے عریاں حالت میں انہوں نے اپنے تہہ بند سے کھلیاں کے بہاؤ کا راستہ روکا کہ آسمان کھل گیا۔ (البدایہ والنہایہ ۹۲/۶)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اس کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو خبر دی سعید بن ابومریم نے، ان کو یحییٰ بن ایوب نے، ان کو ابن زحر نے، علی بن یزید سے اس نے قاسم سے، اس نے ابو امامہ باہلی سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عید الاضحیٰ کے دن مسجد میں کھڑے ہوئے آپ نے تین بار اللہ اکبر کہا پھر دعا کی اے اللہ ہمیں بارش عطا کریں یہ بھی تین بار کہا۔ اے اللہ گھی اور دودھ اور چربی اور گوشت ہمیں کھلا پلا (بارش کے نتیجے میں) ہمیں آسمان پر کوئی بادل نظر نہیں آ رہا تھا بس ہوا چلی اور اس کا غبار اٹھا پھر بادل جمع ہو گیا۔ اور آسمان چھپ گیا اہل بازار شور مچانے لگے (سامان سنبھالو بچو بارش آگئی) رسول اللہ ﷺ بٹے۔ میں بس لوٹا اور میں حضور کی رفتار کے ساتھ چل رہا تھا اور وہ فرما رہے تھے۔ یہی اپنے رب کے ساتھ جدید عہد تھا تمہارے لئے۔

(۸) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن سلیمان فقیہ نے، ان کو حسن بن مکرم نے، ان کو شبابہ نے، ان کو شعبہ نے، عمرو بن مرہ سے اس نے سالم بن ابو الجعد بن سبط سے، اس نے کعب بن مرہ سے کہا یا مرہ بن کعب بہری اس نے ہمیں حدیث بیان کی ایک حدیث جس کو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دعا کی شعبہ کہتے ہیں کہ حبیب بن ثابت نے، اس میں یہ اضافہ کیا ہے اسی اسناد کے ساتھ کہ ابوسفیان نے، نبی کریم ﷺ سے کہا تھا میں ایسی قوم کی طرف سے یرے پاس آیا ہوں (جن کے اونٹوں کا کمزوری اور خشک سالی سے یہ حال ہے) کہ ان کو نکیل نہیں ڈالی جا رہی۔ ان کے لئے کوئی چرواہا زاد سفر نہیں بنا سکتا اس کے بعد راوی حدیث عمرو کی طرف لوٹتے ہیں (کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا دما میں اے اللہ! ہمیں بارش عطا فرما سبزہ اگانے والے کثیر پانی والی موسلدھار چراگاہ میں آباد کرنے والی فائدہ دینے والی نقصان نہ دینے والی جلدی آنے والی دیر نہ کرنے والی۔ شعبہ نے کہا کہ حبیب بن ثابت نے یہ اضافہ کیا ہے فرمایا کہ بارش نہ ٹھہری مگر جمعہ کے وقت حتیٰ کہ ہمیں بارش مل گئی۔

## باب ۵۲

### امیر المؤمنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا رسول اللہ ﷺ کے چچا کے ذریعہ بارش طلب کرنا اور اللہ کا ان کی دعا کو قبول کرنا بارش کے لئے

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو خبر دی ابوسعید بن اعرابی نے، ان کو حسن بن محمد بن صباح نے، زعفرانی نے، ان کو ابو احسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو محمد بن عبد اللہ انصاری نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ان کے چچا ثمامہ نے، انس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ اہل عرب جب قحط و خشک سالی میں مبتلا ہوتے تھے تو بارش مانگتے تھے اور اپنے ساتھ دعا کے وقت حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو لے جاتے تھے اور یوں دعا کرتے۔

اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا إِذَا قُحِطُنَا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ الْيَوْمَ بِعَمِّ نَبِيِّنَا فَاسْقِنَا

اے اللہ! ہم لوگ جب قحط میں مبتلا ہوتے تھے (اور تیری نبی کریم ﷺ موجود اور سلامت ہوتے تھے) تو ہم تیری بارگاہ میں اپنے نبی کو توسل پیش کرتے تھے (یعنی تیری بارگاہ میں قریب ہونے کا سبب اور وسیلہ بناتے تھے اور اب جب کہ وہ ہمارے درمیان نہیں رہے) تیری بارگاہ میں وسیلہ اتے ہیں اپنے نبی کے چچا کو۔ کہتے ہیں پھر وہ بارش عطا کئے جاتے۔

فرماتے ہیں کہ بارش بر سنا شروع ہو گئی۔

اور زعفرانی کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اس وقت جب لوگ قحط میں واقع ہو جاتے تھے تو حضرت عباس بن عبدالمطلب کے ساتھ بارش کی دعا مانگتے تھے اور یوں کہتے اے اللہ! بیشک ہم لوگ تیری طرف وسیلہ (تیری بارگاہ میں نزدیک ہونے کا سبب و ذریعہ بناتے) تھے ہمارے پیارے نبی ﷺ کو اور تو ہمیں بارش عطا کیا کرتا تھا (اور اب) ہم وسیلہ کرتے ہیں تیری طرف آج ہمارے نبی کے چچا کو لہذا ہمیں بارش عطا فرما! لہذا بارش عطا کی جاتی ان کو میرے شیخ کی کتاب سے یہ جملہ ساتھ ہو گیا (ابو محمد) اس نے ذکر کیا ہے۔  
دور تحقیق اس کو روایت کیا ہے بخاری صحیح میں زعفرانی سے بطور موصول روایت کے۔

(بخاری۔ کتاب الاستسقاء۔ حدیث ۱۰۱۰۔ فتح الباری ۲/۴۹۳)

## باب ۵۳

# خادم رسول اللہ ﷺ حضرت انس رضی اللہ عنہ کا اپنی زمین کی سیرابی کے لئے بارش کی دعا کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے، ان کو ابو احمد حافظ نے، اس کو محمد بن ابراہیم بن شعیب فزاری نے، ان کو ابن ابوشوارب نے، ان کو جعفر بن سلیمان نے، ثابت بنانی سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی زمین پر کام کرنے والا اور ان کی دیکھ بھال کرنے والا شخص ان کے پاس آیا اور کہنے لگا اے ابو حمزہ آپ کی زمین پیاسی پڑی ہے پھر وہ میدان کی طرف نکلے انہوں نے نماز پڑھی جس قدر اللہ نے ان کے لئے مقدر فرمائی تھی اور دعا بھی کی تھی لہذا بادل اُمنڈ آئے تھے اور ان کی زمین کو چھپا لیا تھا اور خوب برسے تھے۔

حتیٰ کہ ان کا قطعہ اراضی پانی سے بھر گیا تھا یہ گرمی کا موسم تھا اس نے بعض اہل خانہ کو بھیجا اور کہا کہ دیکھ کر آؤ بارش آ پہنچی؟ معلوم ہوا کہ ان کی زمین تک ہی محدود رہی ہے اس سے آگے نہیں بڑھی۔ (گویا کہ صرف ان کی ہی زمین کو سیراب کرنے کے لئے بارش آئی تھی)۔

(ابن عساکر ۳/۸۵)



## باب ۵۴

## نبی کریم ﷺ کا ورثہ کی کھجور کے لئے دعا کرنا

یہ عبداللہ بن عمرو بن حزم کا ورثہ تھا حتیٰ کہ اللہ نے ان کا قرض ادا کر دیا مگر ان میں کوئی کمی نہ واقع ہوئی

اس بارے میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر و نے، ان دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو جعفر بن محمد بن شا کر صانع نے، ان کو محمد بن سابق نے ان کو شیبان نے فراس سے، وہ کہتے ہیں کہ شعبی نے کہا ہے مجھے حدیث بیان کی ہے جابر بن عبد اللہ نے، یہ کہ ان کے والد اُحد والے دن شہید کر دیئے گئے تھے۔ اور وہ چھ بینیاں چھوڑ گئے تھے اور کثیر قرض چھوڑ گئے تھے جب کھجوریں پکنے کا وقت آیا تو وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! آپ کو معلوم ہے کہ میرے والد اُحد والے دن شہید کر دیئے گئے تھے اور وہ اپنا ان پر کثیر قرض چھوڑ کر مرے ہیں میں یہ پسند کرتا ہوں کہ قرض خواہ آپ کا لحاظ کریں گے۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم جاؤ اور کھجور ایک طرف اکٹھی کر دو میں نے ایسا ہی کیا اس کے بدلے میں حضور اکرم ﷺ کو بلا یا قرض خواہوں نے جب حضور اکرم ﷺ کو دیکھا اسی وقت سب نے مجھے گھیر لیا حضور اکرم ﷺ نے جب ان کو یہ کرتے دیکھا تو آپ نے ان میں سے بڑی ڈھیری کے ارد گرد تین بار چکر لگایا اس کے بعد اس کے اوپر بیٹھ گئے۔ پھر فرمایا کہ اپنے قرض خواہوں کو بلاؤ (وہ آگئے تو) آپ نے مسلسل ان کو بھر بھر کر دینا شروع کیا حتیٰ کہ اللہ نے میرے والد کی امانت (قرضہ) ادا کر دیا اور میں اللہ کی قسم خوش تھا اس پر کہ اللہ نے میرے والد کا قرض ادا کر دیا خواہ میں اپنے بھائیوں کے پاس ایک کھجور کا دانہ بھی نہ لے جاؤں۔ اللہ کی قسم ساری ڈھیریاں باقی رہ گئیں تھیں حتیٰ کہ میں اس ڈھیری کو دیکھے جا رہا تھا جس پر حضور اکرم ﷺ بیٹھے تھے ایسے لگ رہا تھا جیسے کہ اس میں سے ایک کھجور بھی کم نہ ہوئی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں۔ (کتاب الوصایا۔ فتح الباری ۵/۴۱۳)

محمد بن سابق سے یا فضل بن یعقوب سے اس نے محمد بن سابق سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو طاہر فقیہ اور ابو زکریا بن اسحاق اور ابو سعید بن ابوعمر و نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، ان کو خبر دی انس بن عیاض نے، ان کو ہشام بن عروہ نے، ان کو وہب بن کیسان نے، جابر بن عبد اللہ سے اس نے ان کو خبر دی ہے کہ ان کے والد وفات پا گئے تھے اور اپنے اوپر تیس وسق ایک یہودی کا قرض چھوڑ گئے تھے۔ جابر نے اس سے مہلت مانگی مگر اس نے مہلت نہ دی بلکہ مہلت دینے سے انکار کر دیا لہذا جابر نے رسول اللہ ﷺ سے بات کی تاکہ اس کے آگے آپ سفارش کریں۔

حضور اکرم ﷺ اس کے پاس تشریف لائے اور یہودی سے بات کی تاکہ وہ جابر کی کھجوروں کا پھل اپنے قرض کے بدلے میں لے لے جو کچھ بھی ہے مگر اس نے انکار کر دیا۔ حضور اکرم ﷺ تشریف لائے اس میں چلے (یعنی کھجوروں کے باغ میں)۔ پھر فرمایا اے جابر مزید پھل توڑ کر اس کو پوری کھجور دے دے جس قدر اس کا حساب بنتا ہے حضور اکرم ﷺ کے جانے کے بعد اس نے اس کو پورے تیس وسق دے دیں

اور اس کے لئے مزید سترہ و سق کھجور بیچ گئیں۔ جابر حضور اکرم ﷺ کے پاس اس بات کی خبر دینے کے لئے آیا۔ مگر اس نے حضور اکرم ﷺ کو عصر کی نماز میں مصروف پایا۔ حضور جب نماز سے ہٹے تو جابر نے آکر ان کو خبر دی کہ اس نے پورا قرض اُتار دیا ہے۔ اور جس قدر بیچ گیا تھا اس کا بھی بتایا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا عمر بن خطاب کو جا کر یہ بتادو لہذا جابر گئے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس جا کر ان کو خبر دی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا البتہ میں تحقیق جانتا ہوں جس حیثیت سے اس میں رسول اللہ ﷺ چلے تھے البتہ ضرور اللہ تعالیٰ اس میں برکت ڈال دیں گے۔

(بخاری۔ کتاب الاستقراض۔ فتح الباری ۶۰/۵)

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابراہیم بن منذر سے، اس نے انس بن عیاض سے، یہ روایت پہلی روایت کے مخالف نہیں ہے۔ پہلی روایت تمام قرض خواہوں کے بارے میں ہے جو موجود تھے اس وقت جب نبی کریم ﷺ تشریف لائے تھے۔ اور ان کو ان کے قرضے پورے پورے دے دیئے تھے۔ اور یہ روایت اس یہودی قرض خواہ کے بارے میں ہے جو ان کے بعد آیا تھا اس کے پاس اور اس نے آکر اپنے قرض کا تقاضا کیا تھا۔

لہذا نبی کریم ﷺ نے حکم فرمایا تھا ان کھجوروں کے توڑنے اور چُپنے کا جو کھجور کے درختوں پر تاحال باقی تھیں اور اس کا حق پورا پورا دینے کا حکم دیا تھا۔ واللہ اعلم

## باب ۵۵

۱۔ جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کا تھکا ہوا اُونٹ نبی کریم ﷺ کی دعا کی برکت سے سارے قافلے سے آگے بڑھ گیا۔

۲۔ نیز حضور اکرم ﷺ کے سوار ہونے سے ابو طلحہ کے گھوڑے میں برکت ظاہر ہونا۔

۳۔ اور جُعَیل اشجعی کے جانور میں برکت ظاہر ہونا۔

۴۔ اور ایک نوجوان کی اُونٹنی میں برکت ظاہر ہونا یہ سب آثار نبوت ہیں۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو منصور محمد بن قاسم عتکی نے، ان کو خبر دی احمد بن نصر نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو زکریا نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عامر سے وہ کہتے تھے کہ مجھے حدیث بیان کی ہے جابر بن عبد اللہ نے کہ وہ اُونٹ پر سفر کر رہے تھے جو کہ تھک چکا تھا اس نے ارادہ کیا کہ وہ اس کو آزاد چھوڑ دیں۔

کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ ملے انہوں نے اس کو ایک چابک بھی مارا اور اس کے لئے دعا بھی فرمائی پھر وہ ایسا چلا کہ اس کی مثل کوئی اُونٹ نہ چل سکا اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کو میرے پاس بیچ دو ایک اوقیہ چاندی کے بدلے میں میں نے کہا کہ نہیں۔ فرمایا کہ دو اوقیہ کے بدلے میں لہذا میں نے اس کو بیچ دیا مگر میں نے گھرتک سواری کرنے کی شرط رکھ لی جب ہم لوگ مدینے میں پہنچ گئے تو میں اُونٹ لے آیا حضور اکرم ﷺ کے پاس حضور نے مجھے اس کی نقد قیمت دے دی جب میں واپس لوٹا تو آپ نے میرے پیچھے بندہ بھیج دیا



حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ میں نے یہ سب کچھ تیرا اونٹ لینے کے لئے نہیں کیا تھا تم اپنا اونٹ بھی لے لو اور اپنے دراہم بھی دونوں تیرے ہیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو نعیم سے اور مسلم نے دوسرے طرق سے زکریا بن ابوزائدہ سے۔

(بخاری۔ کتاب الشوط۔ مسلم۔ کتاب المساقاة)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر بن عبد اللہ نے، ان کو خبر دی ابن سفیان نے، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو جریر نے، مغیرہ سے اس نے شعبی سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد میں شرکت کی نبی کریم ﷺ پیچھے آ کر مجھ سے ملے میرے پاس میرا فرماں بردار اونٹ تھا میرے نیچے جو کہ تھک چکا تھا چلنے سے حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کیا ہوا تیرے اونٹ کو؟ میں نے بتایا کہ وہ بیمار ہے کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے پیچھے سے آ کر اس کو ڈانٹا اور اس کے لئے دعا بھی کی اس کے بعد وہ ہمیشہ سب اونٹوں سے آگے آگے چلتا تھا۔ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے پوچھا تم اپنے اونٹ کو کیسا دیکھتے ہو؟ میں نے کہا خیر سے بے بہتر ہے۔ اس کو آپ کی برکت پہنچ گئی ہے حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ کیا تم اس کو پیچو گے۔

پھر راوی نے باقی حدیث ذکر کی ہے۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عثمان بن ابوشیبہ سے۔ (مسلم۔ کتاب المساقاة ۲۲۲/۳)

(۳) ہمیں خبر دی علی بن محمد بن علی مرقی نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو ابوربیع نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو ایوب نے، ان کو ابوالزبیر نے، جابر کہتے ہیں کہ میرے پاس نبی کریم ﷺ آئے حالانکہ میرا اونٹ تھک چکا تھا ہم اس کو جھڑکتے تھے۔

ایک ایک وہ اچھلا اس کے بعد اور میں اس کی مہار روکتا جاتا تھا میں اس پر قادر نہیں ہوتا تھا نبی کریم ﷺ میرے پاس پہنچ گئے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اس کو میرے پاس بیٹھ دو میں نے اس کو پانچ اوقیہ چاندی کے بدلے میں بیچ دیا اس شرط کے ساتھ کہ مدینے تک میں اس پر سواری کروں گا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ مدینے تک اس پر سواری کا تمہیں اختیار ہے۔ میں جب مدینے میں پہنچ گیا تو میں حضور اکرم ﷺ کے پاس پہنچا انہوں نے ایک اوقیہ چاندی اور بڑھادی۔ اس کے بعد وہ اونٹ اور چاندی مجھے ہبہ کر دی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابوربیع سے۔ (مسلم۔ کتاب المساقاة ۱۲۲۳/۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو بکر محمد بن جعفر انباری نے، ان کو جعفر بن محمد بن شاہ کرنے، ان کو حسین بن محمد نے، ان کو جریر بن حازم نے، محمد بن سیرین سے اس نے انس بن مالک سے وہ کہتے ہیں ایک مرتبہ لوگ گھبرا گئے تھے لہذا نبی کریم ﷺ ابو طلحہ کے گھوڑے پر سوار ہوئے وہ بہت سست رفتار تھا اس کے بعد آپ اکیلے نکلے اور اس کو ایڑھ لگائی لوگ آپ کے پیچھے گھوڑوں پر سوار ہوئے انہوں نے بھی ایڑھ لگائی۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تم فکر نہ کرو یہ تو دریا ہے اللہ کی قسم اس کے بعد وہ کبھی پیچھے نہ رہا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں فضل بن سہل سے اس نے حسن بن محمد سے۔ (بخاری۔ کتاب الجہاد۔ فتح الباری ۱۲۲/۶)

(۵) ہمیں خبر دی ابو بکر قاضی نے، ان کو محمد بن حامد ہروی نے۔ ان کو علی بن عبد العزیز نے، ان کو محمد بن عبد اللہ رقاشی نے، ان کو رافع بن سلمہ بن زیاد نے، ان کو عبد اللہ بن جعد اشجعی نے، عقیل اشجعی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ بعض غزوات میں، میں حضور اکرم ﷺ کے ساتھ تھا۔ میں اپنے دبلے اور ضعیف گھوڑے پر سوار تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں سب لوگوں کے آخر میں تھا۔ رسول اللہ ﷺ مجھ سے آ کر ملے، اور فرمایا کہ چلئے اے گھڑ سوار میں نے کہا یا رسول اللہ! یہ کمزور اور ضعیف ہے حضور اکرم ﷺ نے ایک کھوٹی اٹھائی جو اس کے پاس تھی اور اس کو ماری اور دما کی اے اللہ اس کے لئے اس گھوڑے میں برکت عطا فرما۔ فرمایا کہ میں نے اس کے بعد وہ نہ رُک سکا سب لوگوں سے آگے آگے ہوتا تھا میں نے اس کو بارہ ہزار میں بیچا (یعنی اس میں سے بارہ ہزار کا)۔ (سیر کبریٰ۔ تاریخ بخاری ۲۲۸/۲/۱)

(۶) ہمیں خبر دی ابو سعید خلیل بن احمد البستی قاضی نے، ان کو ابو العباس احمد بن مظفر بکری نے، ان کو ابن ابو خيثمه نے، ان کو عبید بن یعیش نے، ان کو زید بن حباب نے، ان کو رافع بن سلمہ شجعی نے، اس نے اس کو اپنی اسناد کے ساتھ اسی مفہوم میں ذکر کیا ہے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطان نے، بغداد میں ان کو ابو سہل بن زیاد قطان نے، ان کو محمد بن شاذان جوہری نے، ان کو زکریا بن علی نے، ان کو مروان بن معاویہ نے، ان کو یزید بن کیسان نے، ابو حازم سے، اس نے ابو ہریرہ سے، وہ فرماتے ہیں ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا یا کہا تھا کہ ایک جوان آیا اس نے بتایا کہ میں نے ایک عورت کے ساتھ شادی کی ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کیا تم نے اس کی طرف نظر اٹھا کر دیکھا تھا؟ اس لئے کہ انصار کے آنکھوں میں ایک چیز ہے اس نے بتایا کہ میں نے دیکھا تھا۔ آپ نے پوچھا کہ کتنی مہر پر تم نے اس سے شادی کی ہے۔

اس نے کچھ ذکر کیا فرمایا گویا وہ لوگ سونا چاندی تراشتے ہیں ان پہاڑوں سے ہم لوگوں کے ہاں آج کے دن کوئی شئی نہیں جو ہم تجھے دیں لیکن میں تجھے پیچوں گا ایک ایسی طرف جہاں سے آپ کو کچھ مل جائے گا لہذا حضور ﷺ نے اس کو بنو عبس کے پاس بھیجا اور ان میں ایک آدمی بھیجا وہ گیا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میری اونٹنی نے مجھے تھکا دیا ہے اٹھتی نہیں ہے۔ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے اس کو اپنے ہاتھ میں لیا اور بڑے اعتماد کے ساتھ اس پر چڑھے کہ یہ اٹھ جائے گی۔ آپ نے آکر اپنے پیر سے اس کو ایڑھ ماری۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے۔ میں نے دیکھا کہ وہ لشکر کے قائد اور پیشرو سے بھی آگے بڑھ جاتی تھی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن معین سے اس نے مروان سے۔ (مسلم۔ کتاب النکاح ۲/۱۰۴۰۔ حدیث ۷۵)

(۸) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالفتح مزکی سے ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو احمد محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو جعفر بن عوف نے، اس کو اعمش نے، مجاہد سے، کہ ایک آدمی نے اونٹ خریدا اور حضور اکرم ﷺ کے پاس آیا بولا کہ میں نے ایک اونٹ خریدا ہے۔ آپ اللہ سے دعا کریں اس میں میرے لئے برکت ہو حضور اکرم ﷺ نے دعا کی اے اللہ! اس کے لئے اُس میں برکت دے۔ تھوڑی سی دیر بعد اس نے اس کو بیچ دیا اور دوسرا اونٹ خریدا اس کو بھی حضور اکرم ﷺ کے پاس لے آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے دواونٹ خریدا لئے آپ دعا فرمائیں ان میں برکت دے اور اللہ سے دعا کریں وہ مجھے اس پر سوار بھی کرے۔ حضور اکرم ﷺ نے دعا کی اے اللہ اس کو اس پر سوار بھی کر۔ کہتے ہیں کہ وہ اونٹ ان کے پاس بیس برس تک رہا۔

یہ حدیث مرسل ہے (تابعی نے صحابی کا واسطہ چھوڑ دیا ہے) حضور اکرم ﷺ کی دعا! آخرت کی طرف ہو گئی پہلی دونوں باریوں میں۔ اس کے بعد اونٹ والے نے دعا کی درخواست کی کہ وہ اس کو اس پر سوار کرے لہذا اس دعا کی اجازت اسی کی طرف واقع ہو گئی بطور افضل و اطمینان اور نمونہ کواۃ۔



## باب ۵۶

## نبی کریم ﷺ کا دعا کرنا عافیت کی

اس عورت کے لئے جس کو مرگی ہوتی تھی اور اس کا ستر کھل جاتا تھا کہ اگر وہ اسی تکلیف پر صبر کرے تو اس کے لئے جنت ہوگی مگر ستر نہیں کھلے گا

اس بارے میں جو آثار نبوت ظاہر ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو سعید عبداللہ بن یعقوب کرمانی نے محمد بن ابو یعقوب کرمانی سے ان کو یحییٰ بن سعید مالینی نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو عبداللہ محمد بن یعقوب حافظ نے، ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے ان کو مسدد بن یحییٰ بن سعید نے، ان کو عمران بن مسلم نے، ان کو عطاء بن ابورباح نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا کیا میں تمہیں ایک عورت نہ دکھاؤں جو اہل جنت میں سے ہے؟ میں نے کہا جی ہاں! ضرور دکھائیے اس نے کہا کہ یہ کالی عورت نبی کریم ﷺ کے پاس آئی تھی اور عرض کیا کہ مجھے مرگی ہوتی ہے اور ستر کھل جاتا ہے (کپڑے کا ہوش نہیں رہتا) آپ میرے لئے اللہ سے دعا کریں۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم صبر کرلو (یعنی یہ تکلیف برداشت کرلو) اور تمہارے لئے جنت ہوگی اور اگر تم چاہو تو میں اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ تمہیں اس سے عافیت دے دے۔ اس عورت نے کہا تھا کہ میں صبر کر لوں گی۔ بولی کہ میرا ستر کھل جاتا ہے آپ اللہ سے دعا کریں کہ میں ننگی نہ ہو سکوں حضور اکرم ﷺ نے اس کے لئے دعا فرمائی تھی۔

یہ الفاظ حدیث مسدد کے ہیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں مسدد سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے عبداللہ بن القواریری سے اس نے یحییٰ سے۔

(بخاری۔ کتاب الرضی۔ فتح الباری ۱۱۴/۱۰۔ مسلم۔ کتاب البر والصلہ۔ حدیث ۵۴ ص ۱۹۹۴۔ مسند احمد ۱/۳۴۷۔ طب نبوی (ابن جوزیہ ص ۱۹۰)۔ اصابہ ۴/۴۵۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو احمد بن محمد نسوی سے، ان کو حماد بن شاكر نے، ان کو محمد بن اسماعیل نے، ان کو محمد نے، ان کو خبر دی مغلہ نے، ابن حریج سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عطاء نے کہ اس نے ام زفر کو دیکھا تھا وہ لمبے قد کی کالی عورت تھی کعبے کے غلاف کے پاس۔

## باب ۵۷

## رسول اللہ ﷺ سے بخار کا اجازت طلب کرنا اور آپ ﷺ کا اس کو اہل قبا کی طرف بھیجنا تا کہ وہ ان کے لئے کفارہ بن جائے اس میں آثار نبوت کا ظاہر ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد حسن بن علی بن مؤمل نے، ان کو ابو عثمان عمرو بن عبد اللہ مرقی نے، ان کو ابو احمد محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو خبر دی یعلیٰ بن عبید نے، ان کو اعمش نے، جعفر بن عبد الرحمن انصاری سے، اس نے ام طارق مولات سعد سے، وہ کہتی ہے کہ نبی کریم ﷺ تشریف لائے آپ نے اجازت مانگی مگر سعد خاموش رہے پھر آپ نے دوبارہ اجازت مانگی مگر پھر بھی سعد چپ رہے پھر تیسری بار آپ نے اجازت مانگی مگر سعد چپ رہے۔ نبی کریم ﷺ واپس لوٹنے لگے تو سعد نے مجھے آپ کے پیچھے بھیجا کہ ہم کو اجازت دینے سے یہ بات مانع ہو رہی تھی کہ ہم یہ ارادہ کر رہے تھے آپ ہمیں بار بار سلامتی کی دعا میں اور اضافہ کریں۔

میں نے دروازے پر آواز سنی تھی اجازت مانگنے کی مگر میں نے دیکھا کچھ نہیں تھا رسول اللہ ﷺ نے پوچھا تم کون ہو؟ جواب ملا کہ میں ام مہملہ ہوں (بخار ہوں) فرمایا کہ تمہارے لئے خوش آمدید نہیں ہے نہ اہلاً ہے تمہیں اہل قبا کی طرف راستہ دکھایا جاتا ہے۔ اس نے جواب دیا جی ہاں اچھا فرمایا کہ تم ان کے پاس جاؤ۔ (خصائص کبریٰ ۸۶/۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابو محمد موصلی نے، ان کو ابو عثمان بصری نے، ان کو ابو احمد نے، ان کو خبر دی یعلیٰ نے، ان کو اعمش نے، ان کو ابو سفیان نے، ان کو جابر بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے لوگوں نے کہا کہ بیشک بخار تم لوگوں پر شدید ہو گیا ہے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم چاہو کہ وہ تم سے اٹھالیا جائے تو اٹھالیا جائے گا اگر تم چاہو تو وہ تمہارے لئے پاک کرنے والا بن جائے (یعنی گناہوں کا کفارہ بن جائے) لوگوں نے عرض کی ٹھیک ہے بلکہ پاک کرنے والا بن جائے۔

(۳) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو النضر فقیہ نے، ان کو حدیث بیان کی تمیم بن محمد نے، ان کو یحییٰ بن مغیرہ نے، ان کو جریر نے، اعمش سے اس نے ابو سفیان سے، اس نے جابر بن عمرو سے، وہ کہتے ہیں نبی کریم ﷺ کے پاس بخار آیا اور اس نے ان سے اجازت چاہی (آنے کی) حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ بخار بولا ام مہملہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کیا تم اہل قبا (کے پاس جانے کا) ارادہ رکھتے ہو بولا جی ہاں کہتے ہیں اس کے بعد وہ لوگ بخار میں واقع ہو گئے اور ان کو بخار کی شدت سے دو چار ہونا پڑا انہوں نے شکایتا حضور اکرم ﷺ کے پاس عرض کیا یا رسول اللہ! ہمیں بخار لاحق ہے اگر تم لوگ چاہو تو میں اللہ سے دعا کروں وہ تم سے اس کو ہٹا دے گا اور اگر تم چاہو تو وہ تمہارے لئے پاک کرنے والا بن جائے (یعنی گناہوں سے کفارہ بن جائے) وہ بولے کہ بلکہ اچھا ہے کہ وہ ہمارے لئے طہور اور پاک کنندہ بن جائے۔ (حوالہ بالا)

(۴) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے، ان کو ہشام بن لاحق ابو عثمان مدائنی نے ۱۸۵ھ میں ان کو عاصم احول نے ان کو ابو عثمان نہدی نے، سلمان فارسی سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیشک اہل معروف جو دنیا میں اہل معروف ہیں وہ آخرت میں بھی اہل معروف ہوں گے اور اہل منکر جو دنیا میں



اہل منکر میں وہ آخرت بھی اہل منکر ہوں گے۔ اور اگلی بات کی بھی وہ روایت کرتے ہیں سلمان فارسی سے وہ کہتے ہیں کہ بخار نے اجازت مانگی تھی رسول اللہ ﷺ سے۔ حضور اکرم ﷺ نے اس سے پوچھا کہ تم کون ہو اس نے بتایا کہ میں بخار ہوں میں گوشت کو ٹھیک کرتا ہوں اور خون کو چوستا ہوں۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تو اہل قباء کے پاس چلا جا چنانچہ وہ ان کے ہاں پہنچ گیا وہ لوگ حضور اکرم ﷺ کے پاس آئے ان کے چہرے پہلے پڑ چکے تھے انہوں نے بخار کی شکایت کی رسول اللہ ﷺ کے پاس حضور اکرم ﷺ نے فرمایا جو چاہو میں کر لیتا ہوں۔ اگر چاہو تو میں اللہ سے دعا کرتا ہوں وہ اس کو تم سے کھول دیتا ہے (یعنی تم سے اس کو ہٹا لیتا ہے) اور اگر تم چاہو تو اس کو چھوڑ دو لہذا وہ تمہارے گناہوں کو ساقط کر دے گا (یعنی بخار سے تمہارے گناہ جھڑ جائیں گے) ان لوگوں نے کہا بلکہ ہم اس کو چھوڑ دیتے ہیں یا رسول اللہ! (یعنی رہنے دیتے ہیں)۔

(۵) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو محمد بن یونس نے، ان کو قرہ بن حبیب غنوی نے، ان کو اباس بن ابومیمہ نے، ان کو عطا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس بخار آیا۔ بولا یا رسول اللہ! مجھے اپنی محبوب اور پسندیدہ قوم اور لوگوں کے پاس بھیج دو یا اپنے محبوب اور پسندیدہ اصحاب کے پاس بھیج دے (قرہ کا شک ہے)۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا انصار کے پاس چلا جا۔ وہ چلا گیا ان کے پاس۔ اس کے اوپر شدت سے واقع ہو گیا اور اس نے ان کو گرا دیا اور پچھاڑ دیا وہ لوگ حضور اکرم کے پاس آئے اور عرض کی یا رسول اللہ ہم لوگوں پر شدید بخار آن پڑا ہے اللہ سے ہمارے لئے دعا فرمائیں شفاء کی، کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے ان کے لئے دعا فرمائی ان سے بخار ہٹ گیا، کہتے ہیں کہ ایک عورت آپ ﷺ کے پیچھے گئی اور عرض کیا میرے لئے دعا کریں میں انصار میں سے ہوں میرا باپ انصار میں سے ہے میرے لئے دعا کریں جیسے آپ نے ان کے لئے کی ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا جو تم پسند کرو میں تمہارے لئے دعا کر دیتا ہوں وہ تیرا بخار دور کر دے گا یا تم صبر کرو اور تیرے لئے جنت واجب ہو جائے گی۔ وہ بولی نہیں اللہ کی قسم ہے یا رسول اللہ! بلکہ میں صبر کروں گی تین بار کہا۔ اس لئے کہ مجھے اللہ سے جنت ملنے کی صورت میں بھی میرے لئے کوئی خطرہ نہیں ہوگا۔

مصنف کہتے ہیں کہ۔ میں کہتا ہوں کہ احتمال ہے کہ یہ واقعہ انصار کی کسی قوم میں ہوا۔ واللہ اعلم (خصائص کبریٰ ۲/۸۷)

(۶) مجھے خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے، ان کو ابو الحسن بن صبیح نے، ان کو خبر دی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن محمد بن شیریہ نے، ان کو حدیث بیان کی اٹحق بن ابراہیم نے، ان کو ابو عاصم عبد اللہ بن عبید اللہ اہل عبادان نے، ان کو خبر دی ہے محمد بن ہارون نے، ان کو ابو یزید مقرئ نے، ان کو عبد الرحمن بن مرقع نے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے خیبر فتح کیا تو اس کو اٹھارہ حصوں پر تقسیم کیا اور ہر ایک سو کے لئے ایک حصہ مقرر کیا یہ سرزمین پھلوں سے سرسبز تھی لوگ پھلوں پر واقع ہوئے لہذا بخار نے ان کو ڈھانپ لیا انہوں نے اس بات کی شکایت رسول اللہ ﷺ سے کی۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بخار موت کا پیش رو کا سبب ہے اور زمین پر اللہ کی قید ہے یہ آگ کا ٹکڑا ہے جب اس نے ان کو پکڑ لیا تھا تو انہوں نے اس کے لئے پانی سے ٹھنڈک حاصل کی تھی خشکی سے۔ لہذا تم لوگ اس کو اپنے اوپر اٹھایا کرو دو نمازوں یعنی مغرب اور عشاء کے درمیان کہتے ہیں کہ انہوں نے ایسا ہی کیا تھا لہذا بخار چلا گیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیشک اللہ نے نہیں پیدا فرمایا کوئی برتن (عضو) ایک تہائی پانی کے لئے اور ایک تہائی ہوا یعنی سانس لینے کے لئے۔ (فیض القدیر ۳/۴۲۰)

## باب ۵۸

## حضور اکرم ﷺ کا جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ پر اپنے وضو کے

بقیہ پانی کے چھینٹے دینا اور ان کا ہوش میں آ جانا

کچھ نہ سمجھنے کے بعد سمجھنے لگنا

(۱) ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، ان کو خبر دی وہیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابن جریج نے، محمد بن منکر رست اس نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بنو سلمہ میں میری عیادت کی اور انہوں نے مجھے ایسا پایا کہ میں کچھ نہیں سمجھتا تھا (یعنی ذہنی توازن درست نہیں رہا تھا) حضور اکرم ﷺ نے پانی منگوا یا اور پھر اس سے وضو کیا اور اس وضو کے پانی سے مجھ پر چھینٹے دیئے لہذا میں ہوش میں آیا یعنی ذہنی توازن ٹھیک ہو گیا۔

میں نے پوچھا یا رسول اللہ! میں اپنے مال میں کیسے کروں؟ لہذا یہ آیت اتری۔

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ النِّثَاءِ

(سورۃ نساء: آیت ۱۱)

اللہ تعالیٰ تمہیں لازمی حکم دیتا ہے تمہاری اولاد کے بارے میں کہ مرد کے لئے کیسے دو عورتوں کے برابر حصہ ہے

اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ابن جریج سے۔

(بخاری۔ کتاب التفسیر۔ فتح الباری ۲۴۳/۸۔ مسلم۔ کتاب الفرائض۔ حدیث ۵ ص ۱۲۳۵/۳)

## باب ۵۹

## حضور ﷺ کا نظر بد لگنے والے کے لئے نظر لگانے والے کو غسل کر کے

پانی دینے کا حکم دینا اور اس موقع پر شفاء ظاہر ہونا (نظر بد کا علاج)

(۱) ہمیں خبر دی ابو احمد مہر جانی نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن جعفر مزکی نے، ان کو محمد بن ابراہیم نے، ان کو ابن بکیر نے، ان کو مالک نے، ابن شہاب سے اس نے ابو امامہ بن سہل بن حنیف سے کہ اس نے کہا۔

کہ عامر بن ربیعہ نے، حضرت سہل بن حنیف کو غسل کرتے دیکھ لیا تھا وہ ان کو دیکھ کر بولے اللہ کی قسم میں نے آج کے دن کا منظر کبھی نہیں دیکھا اور نہ ہی کسی انتہائی پردہ نشین عورت کی جلد ایسی دیکھی ہے۔ (سہل بن حنیف جیسی) لہذا سہل بن حنیف چیخ کر گرا اور بے ہوش ہو گیا اسی جگہ۔



لہذا رسول اللہ ﷺ کو اطلاع کی گئی اور آپ کو بتایا گیا کہ یا رسول اللہ! کیا آپ سہل بن حنیف کو دیکھیں گے یا اس کے بارے میں جچہ بتائیں گے اللہ کی قسم وہ سر بھی نہیں اٹھا سکتا۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کیا تم اس بارے میں کسی پر تہمت دھرتے ہو؟ لوگوں نے بتایا کہ ہم اس کی تہمت اور الزام عامر بن ربیعہ پر رکھتے ہیں۔

لہذا رسول اللہ ﷺ نے عامر بن ربیعہ کو بلایا اور اس پر جھنجھلا کر غصہ کیا۔ اور فرمایا کہ کس وجہ سے تم میں سے ایک آدمی اپنے بھائی کو قتل کرتا ہے اور مارتا ہے۔ تم نے سارک اللہ کیوں نہ کہا غسل کرو تم اس کے لئے لہذا عامر نے اس کے لئے اپنا منہ دھویا دونوں ہاتھ دھوئے دونوں کہنیاں دونوں گھٹنے دونوں پیر دھوئے اور تہہ بند کا اندر دھو کر دیا ایک پیالے میں وہ پانی نظر زد وہ پانی اُٹھایا گیا چنانچہ سہل بن حنیف راحت پا کر ٹھیک ہو گئے لوگوں کے ساتھ اس طرح کہ جیسے اس کو کوئی تکلیف تھی ہی نہیں۔ ابن بکیر کہتے ہیں کہ داخلۂ ازار سے یعنی تہہ بند کے اندر سے مراد وہ کپڑا ہے جو چمڑے کے متصل ہے۔

## باب ۶۰

### حضور اکرم ﷺ کا اس شخص کو حکم دینا

کہ وہ اپنے بھائی کو شہد پلائے جس کو بے تحاشہ جلاب لگے ہوئے تھے  
اللہ کا اس میں شفا دینا جب کہ یہ طبیب کا طریق نہیں ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو بندار نے، ان کو محمد بن جعفر نے ان کو شعبہ نے، ان کو قتادہ نے، ابو التوکل سے، اس نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی حدیث میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرے بھائی کو جلاب لگے ہوئے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس کو شہد پلاؤ۔ اس نے پلایا پھر آیا کہ میں نے اس کو شہد پلا دیا ہے مگر اس کے جلاب مزید بڑھ گئے ہیں۔

حضور اکرم ﷺ نے پھر فرمایا کہ اس کو شہد پلائے۔ اس نے پلایا پھر آیا بولا کہ میں نے اس کو پلایا ہے مگر جلاب اور بڑھ گئے ہیں۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تھا تیسری بار، چوتھی بار اللہ سچا ہے اور تیرے بھائی کا بیٹ جھوٹا ہے۔ اس کو شہد پلائے اس نے پلایا تو وہ ٹھیک ہو گیا۔ بخاری نے اس کو روایت کیا اور مسلم نے صحیح میں محمد بن بشار بندار سے۔

(بخاری۔ کتاب الطب۔ فتح الباری ۱۰/۱۳۹، ۱۶۸۔ مسلم۔ کتاب السلام۔ باب تدای بال غسل من ۱۴۳۶-۱۴۳۷)

## باب ۶۱

## حضور اکرم ﷺ کا ایک نابینے آدمی کو وہ دعا سکھانا

جس میں اس کی شفاء تھی جب وہ صبر نہ کر سکے اور اس میں

آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو علی حامد بن محمد ہروی نے، ان کو محمد بن یونس نے، ان دونوں نے کہا ان کو عثمان بن عمر نے، ان کو شعبہ نے، ان کو ابو جعفر خطمی نے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا عامر بن خزیمہ بن ثابت سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں عثمان بن حنیف سے کہ ایک نابینا آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا اللہ سے دعا کیجئے کہ وہ مجھے عافیت دے دے یعنی مجھے ٹھیک کر دے۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اگر تم چاہو تو اس دعا کو مؤخر کر لو یہ تمہارے لئے بہتر ہوگا۔ اور اگر تم چاہو تو میں تمہارے لئے دعا کر دیتا ہوں۔ اس نے کہا کہ آپ دعا کر دیجئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اس کو وہ وضو کرے اور اچھے طریقے سے کرے اور دو رکعت پڑھے اور یہ دعا کرے۔

اللهم انی اسئلك واتوجه الیک بنبیک محمد نبی الرحمة یا محمد انی اتوجه بک الی ربی فی حاجتی  
هذه فتقضیہالی ، اللهم شفہ فیّ وشفعنی فی نفسی

اے اللہ! بیشک میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اور میں تیری طرف تیرے نبی کو متوجہ کرتا ہوں (سفارش بناتا ہوں محمد ﷺ کو) جو کہ رحمت والے نبی ہیں اے محمد! میں آپ کو متوجہ کرتا ہوں اپنے رب کی طرف (یعنی سفارش بناتا ہوں آپ کو) اپنے رب کی بارگاہ میں اپنی اس حاجت میں کہ آپ یہ میری حاجت پوری کر دیں اے اللہ! اے اللہ ان کی شفاعت قبول فرما میرے حق میں۔ اور میری اپنی سفارش قبول فرما میرے اپنے نفس کے بارے میں۔

(ترمذی۔ کتاب الدعوات۔ حدیث ۵۶۹۵، ۲۵۸۷)

یہ الفاظ ہیں حدیث عباس کے۔ محمد بن یونس نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ وہ نابینا شخص اس کے بعد کھڑا ہوا تو وہ بینا ہو چکا تھا یعنی بینائی واپس آ چکی تھی۔

ہم نے اس کو روایت کیا ہے کتاب الدعوات میں صحیح اسناد کے ساتھ روح بن عبادہ سے، اس نے شعبہ سے کہ اس آدمی نے ایسا کیا لہذا وہ ٹھیک ہو گیا اسی طرح اس کو روایت کیا ہے حماد بن سلمہ نے، ابو جعفر خطمی سے۔

## حضور اکرم ﷺ کی بتائی ہوئی دعا سے بینائی ٹھیک ہو گئی

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو محمد بن عبد العزیز بن عبد الرحمن ریالی نے مکہ مکرمہ میں، ان کو محمد بن علی بن یزید ضائع نے، ان کو احمد بن شیبہ بن سعید خطمی نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو روح بن قاسم نے، ابو جعفر مدینی سے وہی خطمی ہیں ان کو ابو امامہ بن سہل بن حنیف نے، اپنے چچا عثمان بن حنیف سے وہ کہتے ہیں۔



میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے حالانکہ ان کے پاس ایک نابینا آدمی آیا ہوا تھا۔ اس نے اپنی بینائی چلے جانے کی شکایت کی اس نے کہا یا رسول اللہ مجھے تو کوئی پکڑنے والا بھی نہیں ہے میرے اوپر بہت مشکل گذر رہی ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا وضو کا برتن لائے اور وضو کیجئے اس کے بعد دو رکعت پڑھئے۔

اس کے بعد یہ دعا پڑھئے۔

اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُکَ وَ اَتُوْجِہُ اِلَیْکَ بِنَبِیْکَ مُحَمَّدٍ نَبِیِّ الرَّحْمَۃِ یَا مُحَمَّدُ اِنِّیْ اَتُوْجِہُ بِکَ اِلَیْ رَبِّیْ فِیْحَلِّیْ لِیْ  
بَصْرَیْ اللّٰهُمَّ شَفِّعْہِ فِیْ وَ شَفِّعْنِیْ فِیْ نَفْسِیْ

اے اللہ میں آپ کی بارگاہ میں درخواست کرتا ہوں اور تیری بارگاہ میں تیرے نبی محمد نبی رحمت کو سفارش پیش کرتا ہوں اے محمد! میں آپ کو اپنے رب کی بارگاہ میں سفارشی بناتا ہوں کہ وہ میری بینائی روشن کر دے۔ اے اللہ! میرے بارے میں محمد ﷺ کی شفاعت قبول فرما اور میری اپنے نفس کے بارے میں سفارش قبول فرما۔

عثمان کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم ہم ابھی وہاں سے جدا نہیں ہوئے تھے۔ اور نہ ہی بات لمبی ہوئی تھی حتیٰ کہ وہ آدمی اندر آیا گویا کہ اس کے ساتھ کبھی کوئی تکلیف ہوئی ہی نہیں تھی۔

## دعاء اور رفع حاجت

(۳) ہمیں خبر دی ابو سعید عبدالملک بن ابوعثمان زاہد رحمۃ اللہ علیہ نے، ان کو خبر دی امام ابو بکر محمد بن علی بن اسماعیل شاشی قتال نے، ان کو خبر دی ابو عروبہ نے، ان کو عباس بن فرج نے، ان کو اسماعیل بن شیب نے، ان کو ان کے والد نے، روح بن قاسم سے اس نے ابو جعفر مدینی سے، اس نے ابوامامہ بن سہل بن حنیف نے کہ ایک آدمی تھا وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس آتا جاتا تھا اپنی ضرورت کے لئے اور حضرت عثمان اس کی طرف توجہ نہیں کرتے تھے اور نہ ہی اس کی حاجت کی طرف دیکھتے تھے ایک دن وہ عثمان بن حنیف سے ملے اور اس کے آگے اس بات کی شکایت کی۔ عثمان بن حنیف نے کہا تم پانی کا برتن لاؤ اور پھر وضو کرو اس کے بعد مسجد میں جا کر دو رکعت پڑھو اس کے بعد دعا کرو۔

اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُکَ وَ اَتُوْجِہُ اِلَیْکَ بِنَبِیْکَ مُحَمَّدٍ نَبِیِّ الرَّحْمَۃِ یَا مُحَمَّدُ اِنِّیْ اَتُوْجِہُ بِکَ اِلَیْ رَبِّیْ  
فَتَقْضِیْ لِیْ حَاجَتِیْ

یہ دعا پڑھیے اور اپنی حاجت کا ذکر کیجئے اس کے بعد چلے جائیے حتیٰ کہ وہ تیری حاجت رفع کر لیں یعنی قبول کر لیں۔ وہ چلا گیا اس نے ایسے ہی کیا اس کے بعد وہ حضرت عثمان بن عفان کے دروازے پر آیا اتنے میں دربان آیا وہ اس کو پکڑ کر اندر لے گیا حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے پاس لے جا کر اس کو ان کے ساتھ بیٹھا دیا قالین کے اوپر۔ انہوں نے فرمایا کہ دیکھئے جو آپ کی حاجت ہو۔ اس کے بعد وہ شخص وہاں سے نکلا اور عثمان بن حنیف سے ملا اور اس نے کہا کہ اللہ آپ کو جزاء خیر دے نہ تو وہ میری ضرورت کی طرف دیکھتے تھے نہ ہی میری طرف توجہ کرتے تھے حتیٰ کہ میں نے ان سے کلام کی ہے۔ عثمان بن حنیف نے پوچھا کہ تم نے کیا بات کی ہے۔ لیکن میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا جب کہ ان کے پاس نابینا آیا تھا اس نے ان کے سامنے اپنی بینائی چلے جانے کی شکایت کی تھی۔

نبی کریم ﷺ نے اس سے فرمایا تھا کیا آپ اس پر صبر کریں گے؟ اس نے کہا تھا کہ میرا تو پکڑ کر چلانے والا بھی کوئی نہیں ہے۔ میرے اوپر بہت مشکل گذر رہی ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے اس کو فرمایا تھا کہ وضو کا برتن لائے اور وضو کیجئے پھر دو رکعت پڑھیے پھر یوں دعا کیجئے۔

اللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُکَ وَ اَتُوْجِہُ اِلَیْکَ بِنَبِیْکَ مُحَمَّدٍ نَبِیِّ الرَّحْمَۃِ یَا مُحَمَّدُ اِنِّیْ اَتُوْجِہُ بِکَ اِلَیْ رَبِّیْ فِیْحَلِّیْ لِیْ عَن بَصْرَیْ  
اللّٰهُمَّ شَفِّعْہِ فِیْ وَ شَفِّعْنِیْ فِیْ نَفْسِیْ

عثمان کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم! ہم وہاں سے ابھی بٹے نہیں تھے کیونکہ بات ذرا لمبی ہو گئی تھی حتیٰ کہ وہ شخص داخل ہوا گویا کہ اس کو کوئی تکلیف نہیں تھی۔

تحقیق اس کو روایت کیا ہے احمد بن شیبہ نے سعید سے، اس نے اپنے والد سے بھی اپنے طویل روایت شیبہ۔

(۴) ہمیں خبر دی ابوعلی حسن بن احمد بن ابراہیم بن شاذان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو احمد بن شیبہ نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی طوالت کے ساتھ اور یہ اضافہ ہے جو میں نے اس کے ساتھ لاحق کیا ہے ماہ رمضان ۳۴ میں۔

اور اس کو روایت کیا ہے ہشام دستوائی نے ابو جعفر سے اس نے ابو امامہ بن سہل سے اس نے اپنے چچا عثمان بن حنیف سے۔

## باب ۶۲

# حضور اکرم ﷺ کا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کو بخار کی دعا سکھانا

## ان کا دعا مانگنا اور بخار کا ختم ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے، ان کو حسین بن صفوان نے، ان کو ابوبکر بن ابوالدنیانے، ان کو ابواحق عبد الملک، بن عبد ربہ (یہ راوی منکر حدیث ہیں) جو کہ اتحق بن ابواسرائیل کے پڑوسی تھے اس نے منصور بن حمزہ سے، اس نے حضرت انس رضی اللہ عنہ کے بیٹے سے وہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے ان کو شدید بخار تھا۔ انہوں نے کہا کیا ہوا میں آپ کو اس طرح دیکھ رہا ہوں۔ وہ بولی کہ میرے ماں باپ آپ ﷺ کے اوپر قربان یہ بخار ہے سیدہ عائشہؓ نے بخار کو گالی دے کر کہا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تم اس کو گالی نہ دو وہ مامور ہے اس کو تو حکم ملا ہے۔ اگر تم چاہو تو میں تمہیں چند کلمات سکھا دیتا ہوں جب تم ان کو پڑھو گی تو اللہ تعالیٰ اس کو تم سے دور کر دیں گے۔ سیدہ رضی اللہ عنہا نے عرض کی آپ مجھے ضرور سکھائیے۔ فرمایا: آپ یوں کہئے۔

اللَّهُمَّ ارْحَمْ جِلْدِي الرَّقِيقَ ، وَعَظْمِي الدَّقِيقَ ، مِنْ شِدَّةِ الْحَرِيقِ - يَا مَلَدَم - اِنْ كُنْتَ اَمَنْتِ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ فَلَا تَصْدَعْكَ الرَّاسُ وَلَا تُنْتِنِي الْفَمَ وَلَا تَأْكُلِي اللَّحْمَ وَلَا تَشْرَبِي الدَّمَ وَتَحَوَّلِي مِنِّي اِلَى مَنْ اتَّخَذَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

اے اللہ! میری نرم جلد پر رحم فرما اور میری کمزور ہڈی پر رحم فرما جلانے والی ام ملام کی شدت سے۔ اگر تم (اے ام ملام) اللہ عظیم کے ساتھ ایمان رکھتی ہو تو ۔ تو میرے سر میں درد نہ کر اور میرے منہ میں بد بونہ نہ کر۔ اور میرا گوشت نہ کھا اور میرا خون بھی نہ پی بلکہ مجھ سے پھر جا اور لوٹ جا ہر اس شخص کی طرف جو اللہ کے ساتھ دوسرا الہ معبود ٹھہراتا ہے۔

کہتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے یہ کلمات کہے اور ان کا بخار دور ہو گیا۔ (ابن ماجہ ۱۱۳۹/۲)



## باب ۶۳

## حضور اکرم ﷺ کا زخم یا پھوڑے والے کے لئے

## دعا کرنا حتیٰ کہ وہ تندرست ہو گیا اور زخم تیار ہو گیا

(۱) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق اور ابو بکر احمد بن حسن نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن نصر نے، ان کو ابن وہب نے، ان کو خبر دی ابن لہیعہ نے، ان کو عمارہ بن غزیہ نے کہ ابراہیم بن تیمی نے، ان کو حدیث بیان کی ہے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عمرو بن حارث نے یہ کہ سعید بن بلال نے، اس کو حدیث بیان کی ہے کہ محمد بن ابراہیم نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک آدمی لایا گیا یا حضور ﷺ کو ایک آدمی کے پاس لایا گیا جس کے پیر میں زخم تھا۔ جس نے حکیموں اور طبیبوں کو تنگ کر دیا تھا۔

حضور اکرم ﷺ نے اپنی انگلی اپنے لعاب دہن پر رکھی۔ پھر چھوٹی انگلی کا کنارہ اٹھایا پھر آپ نے اپنی انگلی مٹی پر رکھی پھر اس کو اٹھایا اور اس کو زخم پر رکھا پھر آپ نے یہ پڑھا۔

بِسْمِكَ اللَّهُمَّ رَيْقُ بَعْصِنَا بِتُرْبَةِ أَرْضِنَا لِيُشْفَى سَقِيمُنَا بِإِذْنِ رَبِّنَا

تیرے نام کے ساتھ شفا طلب کروں اے اللہ! ہم (انسانوں میں سے) بعض کا لعاب دھن ہماری زمین کی مٹی کے ساتھ مل کر۔ البتہ: مارا یا تار شفا یاب ہو جاتا ہے ہمارے رب کے حکم کے ساتھ (یا یہ کہ ہمارے مریش کو شفا دیتا ہے ہمارے رب کے حکم کے ساتھ)

یہ دعا حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا میں موصولاً مروی ہے۔

## باب ۶۴

## حضور ﷺ کا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو قرض سے

## نجات کی دعا سکھانا اور اس کی برکت سے قرض آسان ہو جانا

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان دونوں کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اخطاب صفانی نے، ان کو اسماعیل بن ابوالیس نے (ح)۔ اور ان کو خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو احمد بن یثیم شعرائی نے، ان کو ابن ابوالیس نے، ان کو حدیث بیان کی سلیمان بن بلال یونس بن یزید ایللی سے اس نے حکم بن عبد اللہ بن سعید ایللی سے، اس نے قاسم بن محمد بن ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول ﷺ سے کہ ان کے والد اس کے پاس گئے اور فرمایا کہ تم نے رسول اللہ ﷺ سے وہ دعا سنی تھی جو ہمیں تعلیم دیتے تھے اور ذکر کیا تھا کہ عیسیٰ بن مریم علیہ السلام اپنے اصحاب کو تعلیم فرماتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر تم میں سے کسی کے پاس پہاڑ کے برابر سونا قرض ہو تو بھی اللہ تعالیٰ اس کو ادا فرمادیں گے پھر فرماتے تھے۔

اللہم فارج الہم ، و کاشف الغم مجیب دعوة المضطربین ، رحمان الدنیا والاخرۃ ورحیمہا انت

ترحمنی فارحمنی برحمتک تغیننی بہاعن رحمة من سواک

اے اللہ فکرات کو دور کر دینے والے۔ حزن و غم کو محلول دینے والے۔ مجبوروں کی پکار سننے والے۔ دنیا کے مہربان اور دلوں میں رحم کرنے والے آپ ہی تو رحم کرتے ہیں مجھ پر لہذا اب بھی مجھ پر اپنی خاص رحمت کے ساتھ رحم کیجئے جس کے ساتھ آپ مجھے غنی اور بے پروا کر دیں اپنے ماسوا کے رحم و کرم سے۔

ابوبکر صدیق فرماتے ہیں کہ مجھ پر قرض تھا اور میں قرض کو بڑا سمجھتا تھا۔ میں کچھ دیر ہی ٹھہرا تھا اللہ نے مجھے کوئی ایسا فائدہ پہنچایا جس سے وہ سارا قرض اللہ نے ادا کر دیا جو مجھ پر تھا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ مجھ پر میری بہن اسماء کا قرض تھا ایک دینار اور تین درہم۔ میں اس سے شرماتی رہتی تھی جب بھی اس کی طرف دیکھتی تھی۔ اور میں یہ دعا پڑھتی تھی کہ زیادہ وقت نہ گزرا تھا کہ اللہ نے میرے پاس رزق پہنچایا نہ میراث کا نہ صدقہ کا تھا میں نے وہ قرض ادا کر دیا اور عبدالرحمن بن ابوبکر کی بیٹی کا قرض اتار اتین اوقیہ چاندی لیکن ہمارے پاس اچھا خاصا بھی بچ گیا۔

یہ الفاظ ہیں حدیث صفائی کے۔

(۲) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ بن مسلم نے، ان کو حجاج بن منہال نے، ان کو عبد اللہ بن عمر نمیری نے، یونس ایلی سے ان کو حکم بن عبد اللہ نے، قاسم بن محمد سے، عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ہے میرے پاس (میرے والد) ابوبکر صدیق تشریف لائے کیا نہیں سنی تھی تم نے رسول اللہ ﷺ سے وہ دعا جو انہوں نے ہم لوگوں کو تعلیم فرمائی تھی۔ سیدہ نے پوچھا کہ وہ کونسی ہے؟ فرمایا کہ عیسیٰ بن مریم اپنے اصحاب کو وہ دعا سکھائے تھے۔ فرمایا اگر تم میں سے کسی پر پہاڑ کے برابر سونا قرض ہو اور وہ اس کے ساتھ دعا کرے تو اللہ اس کا قرض اتار دیں گے۔ پھر انہوں نے ہی دعا ذکر کی مگر اس نے سیدہ عائشہ کا قصہ ذکر نہیں کیا۔

(مجمع الزوائد ۱۰/۱۶۸)

اس کو حکم ایلی سے روایت کرنے میں متفرد ہے۔

## باب ۶۵

### حضور اکرم ﷺ کے لعاب دہن کی برکت سے ایک آدمی کی سفید شدہ آنکھوں کی بینائی ٹھیک ہو جانا

(۱) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو اسماعیل بن ابوفضل نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابوشیبہ نے، ان کو محمد بن بشر نے، ان کو عبد العزیز بن عمر نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ایک آدمی نے بنو سلامان بن سعد سے اس نے اپنی والدہ سے کہ ان کے ماموں حبیب بن فویک نے اس عورت کی حدیث بیان کی تھی کہ ان کا والد رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا اس کی دونوں آنکھیں سفید ہو گئی تھیں دونوں سے کوئی شئی نہیں دیکھ سکتا تھا حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ تجھے کیا تکلیف پہنچی تھی؟ اس نے بتایا کہ میں اپنے اونٹ کو سکھلا رہا تھا کہ اچانک میرا پیرا انڈے پر پڑ گیا تھا (سانپ کے انڈے پر ابن عبد البر نے الاستیعاب میں ایسے لکھا ہے) لہذا میری بینائی چلی گئی تھی۔



نبی کریم ﷺ نے اس کی آنکھوں میں اپنا لعاب دہن ڈالا جس سے وہ دیکھنے لگ گیا تھا۔ میں نے اسے دیکھا تھا کہ وہ سوئی میں دھاگہ ڈال سکتا تھا حالانکہ اس وقت وہ اسی سال کا تھا حالانکہ پہلے اس کی آنکھیں بالکل سفید ہو گئی تھیں۔

(۲) تحقیق اس مفہوم میں حدیث قتادہ گزر چکی ہے یعنی قتادہ بن نعمان کہ اس کی ایک آنکھ خراب ہو گئی تھی آنکھ کی پتلی بہہ کر اس کے رخسار پر آ گئی تھی رسول اللہ ﷺ نے اس کو اس کی جگہ پر ٹکا دیا تھا لہذا وہ اس طرح درست ہوئی کہ پتہ نہیں چلتا تھا کہ کوئی آنکھ خراب ہوئی تھی۔

## باب ۶۶

### حضور اکرم ﷺ کے لعاب دہن کی برکت سے

#### محمد بن حاطب کا جلا ہوا ہاتھ درست ہو جانا

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک رحمۃ اللہ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو شعبہ نے، ساک بن حرب سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن حاطب سے کہ میرے ہاتھ پر ہنڈیا گر گئی تھی جس سے وہ جل گیا تھا میری امی مجھے نبی کریم ﷺ کے پاس لے گئیں تھی حضور ﷺ نے اس پر اپنا لعاب دہن لگا دیا۔ آپ لگا رہے تھے اور یہ پڑھ رہے تھے۔ اذهب البأس رب الناس۔ میرا خیال ہے کہ یہ بھی کہا تھا: واشف انت الشافی تکلیف دور فرما اے سب لوگوں کے مالک اور شفا عطا فرما تو ہی تو شفا دینے والا ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر بن اسحق نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو جعفر بن عون نے، ان کو مسعر نے ساک سے اس نے محمد بن حاطب سے کہ میری والدہ نے مرید بنایا تھا وہ میرے ہاتھ پر گر گیا تھا۔ ابدا میری امی مجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر گئیں حضور اکرم ﷺ نے کوئی کلام کہا تھا میں اس کو یاد نہ رکھ سکا اور میں نے ماں سے اس کے بارے میں پوچھا تھا حضرت عثمان کے عہد میں کہ حضور اکرم ﷺ نے کیا کہا تھا۔ اس نے بتایا کہ یہ کہا تھا:

اذھب البأس رب الناس واشف انت الشافی لا شافی الا انت

(سنن کبریٰ۔ کتاب الطب۔ تحفۃ الاشراف ۸/۳۹۱)

(۳) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ انصہانی نے، ان کو محمد بن سلیمان بن فارس نے، ان کو محمد بن اسماعیل بخاری نے، ان کو سعید بن سلیمان نے، ان کو عبد الرحمن بن عثمان بن ابراہیم بن محمد بن حاطب نے اپنے والد سے اس نے اپنی ماں ام جمیل ام محمد بن حاطب سے۔

وہ کہتی ہیں کہ میں تجھے ارض حبشہ سے لے کر آئی تھی حتیٰ کہ جب ہم مدینے میں ایک رات یا دورات کی مسافت پر تھے میں نے تیرے لئے کوئی چیز پکائی تھی لکڑیاں ختم ہو گئی تھیں میں لکڑیوں کی تلاش میں چلی گئی تھی تم نے تو ہنڈیا کو پکڑ لیا تھا جس سے وہ تیری کلائی پر اُلنی ہو گئی تھی میں مدینے

میں آئی اور میں تجھے نبی کریم ﷺ کے پاس لے گئی میں نے کہا یا رسول اللہ! یہ محمد بن حاطب ہے یہ پہلا بچہ ہے جو آپ کے پر نام رکھا گیا ہے حضور اکرم ﷺ نے تیرے سر پر ہاتھ پھیرا تھا اور برکت کے لئے دعا کی تھی پھر آپ نے تیرے منہ میں اپنا لعاب دہن ڈالا تھا اور آپ کے ہاتھ پر لعاب دہن لگایا تھا آپ اس وقت پڑھ رہے تھے :

اذهب البأس رب الناس ، اشف انت الشافی لا شفاء الا شفاءك شفاء لا يغادر سقماً

کہتی ہیں کہ میں تاحال حضور اکرم ﷺ کے ہاں سے انٹھی نہیں تھی کہ تیرا ہاتھ تندرست ہو گیا تھا۔

## باب ۶۷

### حضور اکرم ﷺ کا شرجیل جعفی کی ہتھیلی پر تھکا رنا

اور اپنی ہتھیلی رکھنا اس کی رسولی پر جو اس کی ہتھیلی پر تھی جس سے رسولی ختم ہو گئی

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے، ان کو ابو اتحق اصفہانی نے، ان کو ابو احمد بن فارس نے، ان کو محمد بن اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھ سے علی نے کہا ہمیں حدیث بیان کی یونس بن محمد مؤدب نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو محمد بن عقبہ بن عبد الرحمن بن شرجیل جعفی نے اپنے دادا عبد الرحمن سے اس نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا جب کہ میرے ہاتھ پر رسولی نکلی ہوئی تھی میں نے کہا یا رسول اللہ! یہ رسولی ہے مجھے بہت تکلیف دے رہی ہے اس کی وجہ سے میں تلوار کا دستہ نہیں پکڑ سکتا جانور کی باگ نہیں پکڑ سکتا۔ فرمایا میرے قریب آئیے میں ان کے قریب ہوا فرمایا ہاتھ کو کھولو میں نے کھول دیا پھر فرمایا کہ بند کرو میں نے بند کیا پھر کہا میرے قریب ہو میں قریب ہوا فرمایا کھولو میں نے کھولا آپ نے میری ہتھیلی میں دم کیا تھوکارا (جس سے آپ کا لعاب دہن قطرہ قطرہ اس پر گرا) اور آپ نے اپنی ہتھیلی رسولی پر رکھ لی اور اس کو ہتھیلی سے رگڑتے رہے۔ پھر آپ نے اپنی ہتھیلی اس کے اوپر سے اٹھالی میں نہیں جانتا کہ اس کا اثر کہاں تھا (گویا کہ رسولی کا نشان ہی باقی نہ رہا)۔

اور میں نے پڑھا ہے واقدی کی کتاب میں یہ کہ ابو سبرہ نے کہا یا رسول اللہ! میری ہتھیلی میں رسولی ہے جس سے میں اپنی سواری کی مہار بھی نہیں تھام سکتا رسول اللہ ﷺ نے پیالہ منگوا یا آپ نے اس کو رسولی پر رگڑنا شروع کیا جب تک وہ ختم نہ ہو گئی رسول اللہ ﷺ نے اس کے لئے دما کی اور اس کے دونوں بیٹوں کے لئے ایک کا نام سبرہ تھا دوسرے کا نام عزیز حضور اکرم ﷺ نے عبد الرحمن نام رکھا وہ ابوخیثمہ بن عبد الرحمن تھے۔

اور میں نے پڑھا ہے کتاب محمد بن سعد میں حمیدی سے اس نے فرح بن سعید (واقدی) سے اس نے اپنے چچا ثابت بن سعید سے اس نے اپنے والد سے اس نے اپنے دادا ابیض بن حمال سے کہ اس کے چہرے پر درد تھا جس نے اس کے پورے چہرے کو گھیر لیا (اور بدنما کر دیا تھا) حضور اکرم ﷺ نے اس کے لئے دعا فرمائی اور اس کے چہرے پر ہاتھ پھیرا۔ بس آپ کا چھونا ہی تھا اس کا نشان بھی نہ رہا۔



## باب ۶۸

## حضور اکرم ﷺ کا خبیب بن اساف کے زخم پر پھونک مارنا اور اس کا ٹھیک ہونا اور ان کو ابن یسار بھی کہا جاتا ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے، ان کو اسماعیل بن عبد اللہ میکالی نے، ان کو علی بن سعید عسکری نے، ان کو ابوامیہ عبد اللہ بن محمد بن خالد واسطی نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو خبر دی مستلم ابو سعید نے، ان کو خبیب بن عبد الرحمن بن خبیب نے اپنے والد سے اس نے اپنے دادا سے وہ کہتے ہیں کہ۔

میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا میں اور میری قوم کا ایک اور آدمی آپ کے بعض غزوات میں۔ ہم نے عرض کی کہ ہم آپ کے ساتھ جہاد میں یعنی میدان شہادت میں جانا چاہتے ہیں آپ نے پوچھا کہ کیا تم مسلمان ہو چکے ہو؟ ہم نے بتایا کہ نہیں۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ ہم مشرکین کے خلاف مشرکین سے مدد نہیں لیتے کہتے ہیں کہ میں مسلمان ہو گیا اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حاضر ہو گیا جہاد میں میرے کندھے پر زخم آ گیا اس نے مجھے تکلیف پہنچائی میں نے اس کو ہاتھ سے بند کر لیا میں حضور اکرم ﷺ کے پاس آیا آپ نے اس میں اپنا لعاب دھن ڈالا اور چپکا دیا لہذا وہ زخم باہم مل گیا اور درست ہو گیا اور میں نے اس کو قتل کر دیا جس نے مجھے زخم لگایا تھا اس کے بعد میں نے اس کی بیٹی کے ساتھ نکاح کر لیا جس کو میں نے قتل کیا تھا۔

اس نے مجھ سے بات کی وہ کہا کرتی تھی کہ افسوس کی بات ہے تم نے اس مرد کو گم کر دیا جس نے آپ کو یہ ہار پہنایا میں کہتا تھا افسوس کہ تیرے باپ نے جلدی کر لی آگ کی طرف۔ (اصابہ ۱/۴۱۸)

## باب ۶۹

## حضور اکرم ﷺ کا علی بن ابوطالب کے لئے دعا کرنا اور دیگر کے لئے بھی شفاء کی دعا اور اللہ تعالیٰ کا ان کی دعا کو قبول کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک رحمۃ اللہ نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی عمرو بن مرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن سلمہ سے سنا، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور میں بیمار تھا میں کہہ رہا تھا اے اللہ اگر میرا وقت قریب ہے تو مجھے چھٹکارا دے دے اور اگر دور ہے تو مجھے اٹھالے اور اگر یہ آزمائش ہے تو مجھے صبر دے حضور اکرم ﷺ نے مجھے پیر سے ہلکی سی ٹھوکر ماری اور فرمایا کہ کیسے کہا تم نے؟ میں نے ان کے سامنے دوبارہ کہا تو انہوں نے فرمایا اے اللہ! اس کو شہادت دے دے یا یوں کہا کہ اے اللہ! تو اس کو عافیت دے دے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں اس کے بعد میں نے درد کی شکایت محسوس نہ کی۔

تحقیق گزر چکی ہے فتح خیبر میں حضور اکرم ﷺ کی دعا علی ﷺ کے لئے۔ اور حضور اکرم ﷺ کی دعا ان کے لئے ان کو یمن بھیجتے وقت اور اللہ تعالیٰ کا ان کی دعا کو قبول کرنا خصوصی طور پر ان تمام امور میں۔ اور ہم نے کتاب الدعوات میں روایت کی ہے وہ دعا جو حضور اکرم ﷺ نے ان کو قرآن مجید حفظ کرنے کے لئے سکھائی تھی۔ چار رکعات پڑھنے کے بعد وہ شب جمعہ میں ادا کریں۔ اور اللہ تعالیٰ کا ان کے لئے خصوصی طور پر قبول کرنا اس بارے میں اس کا حافظہ کھلا کہ پہلے چار چار آیات یاد نہیں کر سکتے تھے اس کے بعد چالیس آیات یاد کر لیتے تھے اور اس کی مثل۔ (ترمذی۔ کتاب الدعوات)

اور جو حدیث سنتے اس کو بھی یاد کر لیتے تھے اور تحقیق گزر چکا ہے کہ جب مدینے میں آئے اور حضرت ابو بکرؓ کو اور بلالؓ کو بخار نے آن کھیرا۔ اور حضور اکرم ﷺ نے وباء رفع ہونے کی دعا فرمائی اور اس کی جھٹ کی طرف منتقل ہونے کی دعا کی اس وقت بھی اللہ نے آپ کی دعا فرمائی اور اس مفہوم کی احادیث کثیرہ موجود ہیں جو کچھ ذکر کی ہیں وہ کافی ہیں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الحسین بن منصور نے، ان کو ہارون بن یوسف نے، ان کو ابن ابو عمر نے، ان کو عبد الوہاب ثقفی نے، ایوب سختیانی سے، اس نے عمرو بن سعید سے، اس نے حمید بن عبد الرحمن حمیری سے، اس نے تین بیٹوں سے وہ سب کے سب اس کو حدیث بیان کرتے ہیں اپنے والد سے یہ کہ نبی کریم ﷺ حضرت سعد کے پاس تشریف لے گئے مکہ مکرمہ میں ان کی مزاج پڑسی کرنے کے لئے حضرت سعد رو پڑ۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ تم کیوں رو رہے ہو کہنے لگے میں ڈر رہا ہوں کہ میں اس سرزمین پر فوت ہو جاؤں گا جس سے ہجرت کر گیا تھا جیسے سعد بن خولہ فوت ہو گئے تھے۔

نبی کریم ﷺ نے دعا کی اللھم اشف سعدا تین بار کہا۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ بیشک میرے پاس کثیر مال ہے۔ سو اس کے کہ میری بیٹی بی میری وارث بنے گی۔ کیا میں اپنے پورے مال کے بارے میں وصیت نہ کر جاؤں؟ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ نہیں انہوں نے پوچھا کہ پھر دو تہائی کی وصیت کر جاؤں؟ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ نہیں۔ اس نے پوچھا کہ آدھے مال کی وصیت کروں۔ فرمایا کہ نہیں۔ انہوں نے پوچھا کہ ایک تہائی کی وصیت کروں؟ فرمایا کہ ایک تہائی کی کرو ایک تہائی بہت ہے۔

بیشک تیرا صدقہ کرنا تیرے مال میں سے صدقہ ہے۔ بیشک تیرا خرچ کرنا تیرے عیال پر صدقہ ہے۔ بیشک تیری بیوی نے جو کچھ تیرے مال میں سے کھایا ہے وہ صدقہ ہے اور بیشک اگر تم اپنے گھرانے والوں کو مال کے ساتھ چھوڑ جاؤ یا فرمایا تھا بہتر زندگی اور بہتر گزران کے ساتھ تو وہ اس سے کہیں بہتر ہے کہ تم ان کو بھوکا چھوڑ جاؤ اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ابن ابو عمر سے۔ (مسلم۔ کتاب الوصیہ۔ حدیث ۸ ص ۱۲۵۳/۳)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابو عمرو نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو قیس بن حفص داری نے، ان کو بشر بن مفضل نے ان کو کثیر ابو الفضل نے، ان کو ایک آدمی نے قرش میں سے آل زبیر میں سے یہ کہ اسماء بنت ابو بکر کو سر پر اور چہرے پر ورم آگیا تھا اور اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس کسی کو بھیجا تھا کہ تم رسول اللہ ﷺ سے میرے ورم کا ذکر کرو شاید اللہ مجھے شفا دے چنانچہ سیدہ عائشہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے (حضور اکرم ﷺ کی سالی اسماء) کے ورم کا ذکر کیا۔ اور تکلیف کا، حضور اکرم ﷺ تشریف لے گئے اسماء کے پاس آپ نے اپنا ہاتھ مبارک کپڑے کے اوپر سے اس کے سر پر اور کپڑے پر پھیرا اور فرمایا :

بِسْمِ اللّٰهِ اِذْهَبْ عَنْهَا سُوءُهَا وَفَحْشَاهُ بِدَعْوَةِ نَبِيِّكَ الطَّيِّبِ الْمُبَارَكِ الْمَكِينِ عِنْدَكَ بِسْمِ اللّٰهِ

تین بار آپ نے یہ عمل کیا۔ اور اسماء کو حکم دیا کہ وہ بھی یہی الفاظ پڑھے تین دن تک لہذا ورم دور ہو گیا۔

ابو الفضل کثرت سے کہتے ہیں کہ یہ عمل کرتے تھے فرض نمازوں کے اوقات میں ان کو تاک عدد یعنی تین بار کہتے تھے۔



## جن یا جنون والا بچہ حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے صحت یاب ہو کر مجاہد بنا اور شہید ہو کر جنت میں چلا گیا

(۴) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی اسماعیل نے، ان کو ابو مسلم کجی نے، ان کو عبد الرحمن بن حماد نے، ان کو ابن عون نے، ان کو محمد بن سیرین نے کہ ایک عورت اپنے بیٹے کو حضور اکرم ﷺ کے پاس لے کر آئی اور کہا کہ یہ میرا بیٹا ہے اور اس پر ایسے ایسے آتا ہے اور وہ اس طرح کرتا ہے جیسے آپ اس کو دیکھ رہے ہو۔ آپ دعا کریں کہ اللہ اس کو مار دے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا میں دعا کروں گا کہ اللہ تعالیٰ اس کو شفاء دے دے۔ اور وہ جوان ہو جائے اور نیک آدمی بنے۔ پھر وہ اللہ کی راہ میں جہاد کرے اور اللہ کی راہ میں شہید ہو جائے اور جنت میں داخل ہو جائے۔ چنانچہ حضور اکرم ﷺ نے دعا فرمائی لہذا اللہ نے اس کو شفاء دی وہ جوان ہو گیا اور نیک آدمی بنا اس نے اللہ کی راہ میں جہاد کیا اور وہ قتل ہوا اور شہید ہو کر جنت میں چلا گیا۔

یہ روایت مرسل ہے مگر حید ہے۔

## بچے کے پیٹ سے حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے کتیا کے بچے کی مثل جن نکل کر بھاگا

(۵) ہمیں خبر دی حاکم ابو عبد اللہ حافظ نے الفوائد میں۔ ان کو خبر دی ابو الحسن محمد بن احمد بن تمیم اسم نے بغداد میں، ان کو حدیث بیان کی ابن عباس کا بلی نے، ان کو عفان نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو فرقہ سخی نے۔ (فرقہ سخی کو قبلی نے ضعیف قرار دیا ہے ۳/۴۵۸) سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے کہ ایک عورت اپنا بیٹا حضور اکرم ﷺ کے پاس لائی اور بولی یا رسول اللہ میرا یہ بیٹا دیوانہ ہے جنون ہے (یا اس کو جن ہے) وہ اس کو ہمارے صبح و شام کے کھانے کے وقت پکڑتا ہے اور ہمارے اوپر فساد مچاتا ہے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا اور اس کے لئے دعا کی اس نے قے کی اتنے زور سے چنانچہ اس کے پیٹ میں سے کالے پلے (کتیا کا بچہ) کی مثل جانور نکلا اور بھاگ گیا۔

## حضور اکرم ﷺ کی دعا سے عبد اللہ بن رواحہ کا داڑھ کے درد کا صحیح ہو جانا

(۶) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ اور ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے ان کو خبر دی ابو عمرو بن مطر نے، ان کو ابراہیم بن علی نے، ان کو یحییٰ نے، ان کو اسماعیل بن یحییٰ نے، ان کو اسماعیل بن عیاش نے، یزید بن نوح ابن ذکوان سے، یہ کہ نبی کریم ﷺ نے عبد اللہ بن رواحہ کو زید اور جعفر کے ساتھ بھیجا تھا موتہ کی طرف تو اس نے کہا تھا یا رسول اللہ! مجھے داڑھ میں درد ہے وہ مجھے تکلیف دے رہی ہے اور درد شدید ہو گیا آپ نے فرمایا کہ میرے قریب ہو جائیے قسم ہے اس ذات کی جس نے مجھے بھیجا ہے حق کے ساتھ میں ضرور ایسی دعا کروں گا کہ جو بھی مؤمن تکلیف زدہ اس کے ساتھ دعا کرے گا اللہ تعالیٰ اس کی تکلیف دور کر دے گا حضور اکرم ﷺ نے اپنا ہاتھ مبارک ان کے رخسار پر رکھا جس طرف داڑھ میں درد تھا اور دعا پڑھی :

اللّٰهُمَّ اَذِیْبْ عَنْهُ سَوْءَ مَا یَجِدُ وَفَحْشَہٗ بِدَعْوَةِ نَبِیِّكَ الْمُبَارَکِ الْمَکِیْنِ عِنْدَکَ

(سات بار پڑھا)

کہتے ہیں کہ اللہ نے شام ہونے سے پہلے وہاں سے روانگی سے قبل شفاء دے دی۔ یہ روایت سنداً منقطع ہے۔

## حضور اکرم ﷺ کے ہاتھ پھیرنے سے رافع کے پیٹ کی شکایت کا ہمیشہ کے لئے ختم ہو جانا

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو صالح نے، ان کو لیث نے، ان کو خالد بن یزید نے، ان کو سعید بن ابولہلال نے، ان کو ابوامیہ انصاری نے، ان کو عبید بن رفاعہ بن رافع نے، اپنے والد سے انہوں نے کہا۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو سعید بن شریل نے، اور عبد اللہ بن صالح نے، ان کو لیث بن سعد نے خالد بن یزید سے، اس نے سعید بن ابولہلال سے، اس نے اپنے والد امیہ انصاری سے۔ اس نے عبید بن رفاعہ سے اس نے رافع سے وہ کہتے ہیں ایک دن رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا آپ کے ہاں گوشت کی ہنڈیا جوش مار رہی تھی۔ مجھے چربی پسند آگئی تو میں نے اس کو پیٹ بھر کر کھالیا مگر میں اس سے سال بھر تک بیمار ہو گیا۔

پھر میں نے ایک بار رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا انہوں نے فرمایا کہ بیشک اس میں سات انسانوں کے نفس تھے اس کے بعد انہوں نے میرے پیٹ پر ہاتھ پھیر دیا جس کے بعد میں نے ہری ہری قے کر دی۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے ان کو حق کے ساتھ بھیجا ہے میرے پیٹ نے اس وقت تک یعنی اب تک کوئی شکایت نہیں کی (یعنی دوبارہ کبھی پیٹ خراب نہیں ہوا) اسی طرح مروی ہے رافع سے الکتاب میں اور صحیح جو ہے وہ یعقوب کی روایت ہے۔ یعقوب کہتے ہیں میں گمان کرتا ہوں کہ بیشک مدائینی نے اس کو روایت کیا ہے رافع بن حدیج سے اور تھا جیسے اللہ نے چاہا۔ اور ابوبکر کے پاس تھا اس نے روایت کی تھی عبید بن رفاعہ سے۔ اس میں ”عن ایسہ“ نہیں ہے وہ غلط ہے عبید کو صحبت رسول حاصل نہیں ہے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابوبکر احمد بن حسن نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن نصر نے، ان کو ابن وہب نے، ان کو خبر دی یزید بن عاض عبد الکریم سے اس نے عبید بن رفاعہ سے، اس نے اپنے والد سے کہ وہ حضور اکرم ﷺ کے گھروں میں کسی گھر میں داخل ہوئے اور گھر میں گوشت کی ہنڈیا ابل رہی تھی اس میں چربی تھی کہتے ہیں کہ میں نے ہنڈیا کی طرف جھک کر اس میں سے کھالیا مگر اس کے بعد سال بھر میرا پیٹ خراب ہو گیا لہذا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے ان سے ذکر کیا بیشک قصہ یہ ہے کہ وہ سات نفوس کی مشترکہ تھی۔ حضور اکرم ﷺ نے میرے پیٹ پر ہاتھ پھیرا جس سے مجھے ہری قے ہوئی اس کے بعد سے میرا پیٹ کبھی خراب نہیں ہوا۔

## حضور اکرم ﷺ کی دعا سے ان کے چچا ابوطالب کا ٹھیک ہو جانا

(۹) ہمیں خبر دی ابوسعید احمد بن محمد مالینی نے، ان کو ابواحمد بن عدی حافظ نے، ان کو یحییٰ بن محمد بن صاعد نے، ان کو عقبہ بن مکرم عی نے، ان کو شریک بن عبد الحمید حنفی نے، ان کو یثیم بکاء نے، ثابت سے اس نے انس رضی اللہ عنہ سے۔ یہ کہ ابوطالب بیمار ہو گئے تھے حضور اکرم ﷺ نے ان کی مزاج پرسی کی اس نے کہا اے بھتیجے آپ اپنے رب سے دعا کریں جس کی تم عبادت کرتے ہو کہ وہ مجھے عافیت دے دے حضور اکرم ﷺ نے دعا کی اللھم اشف عمی اے اللہ! میرے چچا کو شفا دے دے لہذا ابوطالب کھڑے ہو گئے ایسے جیسے کہ وہ اسی سے جکڑے ہوئے تھے اور کھل گئے۔ انہوں نے کہا اے بھتیجے! بیشک تیرا رب جس کی تم عبادت کرتے ہو تیری اطاعت کرتا ہے، بات مانتا ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اے چچا! آپ بھی اللہ کی اطاعت کریں اللہ تعالیٰ آپ کی بھی ضروریات مانے گا۔



اس روایت کے ساتھ بیٹم بن جہاز متفرد اور اکیلا ہے ثابت بنانی سے۔ اور بیٹم ضعیف ہے اہل علم کے نزدیک۔ کتاب المعجم لابن القاسم بغوی میں ہے اس کی اسناد کے ساتھ کثیر سے اس نے معاویہ بن حکم سے اس نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے میرے بھائی نے حکم پر خندق میں گھوڑا جھونک دیا جس سے اس کے سر پر خندق کی دیوار لگ گئی جس سے وہ زخمی ہو گیا حضور اکرم ﷺ کے پاس آیا ابھی گھوڑے سے نہیں اتر ا تھا حضور اکرم ﷺ نے اس پر باتھ پھیر دیا اور یہ پڑھا بسم اللہ۔ لہذا اس کو اس سے کوئی ایذا باقی نہ رہی۔

(اصابہ ۲: ۵۰۷)

## باب ۷۰

۱۔ ان دو عورتوں کے بارے میں کیا کچھ وارد ہوا ہے جنہوں نے روزے کی حالت میں غیبت کی تھی۔

۲۔ اور ان کے بارے میں آثار نبوت کا ظاہر ہونا اور قرآن کی سچائی

۳۔ اور اس میں اس بچے کی بات بھی ہے جس کو جن ہوتا تھا

حضور اکرم ﷺ نے اس کے لئے دعا کی تھی اور اس کے پیٹ سے پلہ نکلا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران اور ابو الحسین بن فضل قطان نے ان دونوں نے کہا ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو محمد بن عبد الملک دقتی نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو خبر دی سلیمان تمیمی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ایک آدمی سے وہ حدیث بیان کر رہے تھے ابو عثمان النہدی کی مجلس میں عبید مولیٰ رسول اللہ ﷺ سے کہ دو عورتوں نے عہد رسول میں روزہ رکھا اور یہ کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آیا اس نے کہا یا رسول اللہ! یہاں پر دو عورتیں ہیں انہوں نے روزہ رکھا ہے اور وہ دونوں پیاس کی وجہ سے مرنے کے قریب پہنچ چکی ہیں۔ کہتے ہیں حضور اکرم ﷺ نے اس سے منہ پھیر لیا یا خاموشی اختیار کر لی۔ پھر اس نے دوبارہ وہی بات دہرائی۔ کہتے ہیں کہ میں سمجھتا ہوں کہ اس نے کہا تھا دو پہر گرمی کے وقت۔ اس نے کہا اے اللہ کے نبی وہ دونوں اللہ کی قسم وہ مر چکی ہوں گی یا مرنے کے قریب ہوں گی فرمایا کہ ان دونوں کو بلا کر لائیے۔ وہ آگئیں۔

کہتے ہیں ایک پیالہ لایا گیا یا بڑا پیالہ آپ نے ان دونوں میں سے ایک سے کہا کہ تم اس میں قے کرو اس نے قے کی جس نے قے کی تھی خون تھا اور پیپ تھی حتیٰ کہ اس نے آدھا پیالہ قے کی اس کے بعد آپ نے دوسری سے بھی کہا کہ قے کیجئے اس نے بھی قے کی قے میں خون اور پیپ تھی اور گوشت کے ٹکڑے تازہ تازہ وغیرہ حتیٰ کہ پیالہ بھر گیا۔ پھر آپ نے فرمایا ان دونوں نے روزہ رکھا تھا اس میں سے جو اللہ نے ان دونوں کے لئے حلال کیا تھا۔ اور افطار کیا تھا اس چیز کے ساتھ جو اللہ نے ان پر حرام کی تھی۔ اور ان دونوں میں سے ایک دوسری کے پاس بیٹھی تھی اور دونوں نے لوگوں کا گوشت کھانا شروع کر دیئے تھے۔ (غالباً غیبت مراد ہے) اسی طرح کہا ہے عبید نے وہ صحیح ہے۔ (مسند احمد ۴۳۰)

## روزے کی حالت میں غیبت کرنے والی عورتوں کا انجام دنیا میں

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صغار نے، ان کو عباس بن فضل نے، ان کو مسدد بن مسرہد نے، ان کو یحییٰ بن سعید نے، ان کو عثمان بن غیاث نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ایک آدمی نے، میں اس کے بارے میں گمان کرتا ہوں کہ کہا تھا کہ ابو عثمان کے حلقہ میں سعد مولیٰ رسول اللہ سے کہ وہ لوگ روزے کا حکم دے گئے تھے چنانچہ بعض حصہ دن کا گزرنے کے بعد ایک آدمی آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ! کہ فلاں فلاں عورت کو سخت تکلیف ہے حضور اکرم ﷺ نے اس سے منہ پھیر لیا دو یا تین مرتبہ پھر فرمایا بلا کر لاؤ تو ان کو وہ غس یا پیالہ لے کر آئیں مجھے نہیں معلوم کہ دونوں میں کیا چیز تھی حضور اکرم ﷺ نے ایک عورت سے کہا کہ تم اس میں قے کرو اس نے تازہ خون گوشت، پیپ اور خون کی قے کی۔ آپ نے دوسری سے کہا تم بھی دوسرے برتن میں قے کرو اس نے کہا کہ یہ دونوں عورتوں نے روزہ رکھا تھا ایسی چیز سے جو اللہ نے ان کے لئے حرام کی ہے اور افطار کیا تھا ایسی چیز کے ساتھ جو اللہ نے ان پر حرام کر رکھا ہے۔ ایک آئی دوسری کے پاس سے یہ دونوں ہمیشہ وہاں بیٹھ کر لوگوں کا گوشت کھاتی رہی ہیں حتیٰ کہ دونوں کا پیٹ پیپ سے بھر گیا ہے۔ اسی طرح کہا ہے سعد سے روایت کرتے ہیں جب کہ پہلی زیادہ صحیح ہے۔ (مسند احمد ۵: ۴۳۰)

## حضور اکرم ﷺ کے ہاتھ اور دعا کی برکت سے جن والے بچے کے پیٹ سے کتیا کے پلہ کا نکل کر بھاگنا

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے الفوائد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن محمد بن احمد بن تمیم اصم نے، بغداد میں ان کو محمد بن عباس کاہلی نے، ان کو عثمان بن سلمہ نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، فرقد سخی سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ ایک عورت اپنے بیٹے کو لے کر آئی اور عرض کیا رسول اللہ! میرے اس بیٹے کے ساتھ جن ہے اور وہ اس کو ہمارے صبح و شام کے وقت آ کر دوچتا ہے لہذا ہمارے اوپر فساد برپا کرتا ہے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا اور دعا فرمائی جس سے اس نے قے کر دی لہذا اس کے پیٹ میں سے کتیا کے کالے پلے کی مثل کوئی جانور نکل کر بھاگا۔

## باب ۷۱

## نبی کریم ﷺ کا حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کے بارے میں دعا کرنا جب انہوں نے قراءت میں شک کیا تھا اور اللہ تعالیٰ کا اس کے لئے قبول کرنا اسی وقت جس چیز کے بارے میں انہوں نے دعا فرمائی

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو حسین بن محمد زعفرانی نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو خبر دی عوام بن حوشب نے، ان کو ابو اسحق ہمدانی نے، ان کو سلیمان بن مرد نے، کہ ابی بن کعب رضی اللہ عنہ دو آدمیوں کو حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں لے کر آئے جنہوں نے قراءت کے بارے میں اختلاف کیا تھا دونوں یہ کہتے تھے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے اس طرح پڑھایا ہے



حضور اکرم ﷺ نے دونوں سے پڑھوا کر سنا پھر ان کو فرمایا تم دونوں نے درست اور بہتر پڑھا ہے ابی بن کعب کہتے ہیں کہ میرے دل میں شک واقع ہو گیا۔ اس شک سے بھی زیادہ جو اسلام نے قبل جاہلیت میں شک ہوتا تھا۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے میرے سینے پر اپنا دست مبارک مارا اور دعا کی۔

اللَّهُمَّ اَذْهَبْ عَنْهُ الشَّيْطَانَ - (ترجمہ) اے اللہ شیطان کو اس سے دور کر دے۔

کہتے ہیں کہ بس میں اس کے بعد پسینے سے شرابور ہو گیا اور میں اللہ کی طرف خوف سے دیکھ رہا تھا۔ اس کے بعد فرمایا بیشک جبرائیل علیہ السلام میرے پاس آئے تھے اور انہوں نے کہا قرآن مجید میں سات حروف پر (یعنی سات جہوں یا قلموں پر) پڑھیے اور ہر ایک شافی و کافی ہے۔

(خصائص کبریٰ ۱۶۸/۲ - مسند احمد ۱۳۲/۵)

## باب ۷۲

### رسول اللہ ﷺ کا سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے بارے میں دعا کرنا

اور دعا کا قبول ہونا اور کیا کچھ ظاہر ہوا

اللہ تعالیٰ کے اپنے رسول کی دعا قبول کرنے میں

(۱) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحق مزکی نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو جعفر بن عون نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن ابوالخالد نے، ان کو قیس بن حازم نے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے سعد رضی اللہ عنہ کے لئے کہا تھا۔

اللَّهُمَّ اسْتَجِبْ لَهُ، إِذَا دَعَاكَ - اے اللہ سعد کی دعا قبول فرمائیے جب یہ آپ سے دعا مانگے۔

(خصائص کبریٰ : ۱۶۵/۲)

یہ روایت مرسل حسن ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو نصر محمد بن عمر نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، اس کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو جریر بن عبد الحمید نے، ان کو عبد الملک بن عمیر نے جابر بن سمرہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ اچانک ان کے یاہل کوفہ کے کچھ لوگ آ گئے۔ انہوں نے حضرت سعد کی ان سے شکایت کی۔ ان لوگوں نے کہا کہ وہ نماز بہتر نہیں پڑھاتے (نہیں پڑھتے) انہوں نے کہا میرا تو اس کے ساتھ عہد ہے کہ وہ نماز کو احسن طریقے پر ادا کریں گے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو بلا کر خبر دی جو کچھ کیا گیا تھا انہوں نے جواب دیا کہ میں ان لوگوں کو رسول اللہ ﷺ جیسی نماز پڑھاتا ہوں۔ پہلی دو رکعتیں لمبی کرتا ہوں اور دوسری دو رکعتیں چھوٹی کرتا ہوں۔

حضرت عمر نے فرمایا کہ میرا بھی تیرے بارے میں یہی گمان ہے اے ابوالحق لہذا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے ساتھ ایک آدمی بھیجا جو کہ کوفے میں ان کے بارے میں پوچھے چنانچہ اس بندے کو کوفے کی مسجد میں پھیرایا گیا سب نے سعد کے بارے میں خیر کے سوا کچھ نہ کہا حتیٰ کہ ایک مسجد میں پہنچے وہاں ایک آدمی تھا اس کو ابو سعدہ کہتے تھے۔ اس نے کہا اے اللہ کی قسم نہ یہ خاموش (سری) نمازیں صحیح پڑھاتے ہیں

نہ جبری صحیح پڑھاتے ہیں نہ فیصلوں میں انصاف کرتے ہیں۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے (فرمایا کہ یہ تیرا جھوٹ سناؤں تو) تو ناراض ہو گئے اور اس شخص کو بد عادی اے اللہ اگر یہ کاذب ہے تو اس کی عمر لمبی کر دے اور اس پر شدید فقر مسلط کر دے اور اس پر فتنے واقع کر دے کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کا گمان ہے کہ انہوں نے اس کو دیکھا تھا کہ طویل عمر کی وجہ سے اس کی بھویں آنکھوں پر آن پڑی تھیں۔ تحقیق وہ فقیر ہو گیا تھا اور فتنوں میں پڑ گیا تھا کوئی بھی چیز اس کے پاس نہ ایسی تھی اس سے کسی نے پوچھا تم کیسے ہو اے ابو سعد؟ وہ کہتا بوڑھا ہوں فتنوں میں پڑا ہوا انہوں نے کہا مجھے سعد کی بد دعا لگ گئی تھی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا صحیح میں اسحاق بن ابراہیم سے اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ابو عوانہ سے اس نے عبد المالك بن عمر سے اس نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ وہ لڑکیوں سے تعرض کرتا چھیڑ چھاڑ کرتا تھا اور راستے میں ان کو آنکھوں کے ساتھ اشارے کرتا تھا۔  
(بخاری۔ کتاب الاذان۔ فتح الباری ۲/۲۳۶۔ مسلم۔ کتاب الصلوٰۃ ۱/۳۳۵)

(۳) ہمیں خبر دی ابو منصور عبد القاہر بن طاہر فقیہ اور ابو نصر بن قتادہ اور عبد الرحمن بن علی بن حمدان اور ابو نصر احمد بن عبد الرحمن صفار نے وہ کہتے ہمیں خبر دی ابو عمرو اسماعیل بن نجید سلمی نے، ان کو خبر دی ابو مسلم کچی نے، ان کو انصاری نے، ان کو ابن عون نے، ان کو خبر دی محمد بن محمد بن اسود نے، عامر بن سعد سے وہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت سعد پیدل چل رہے تھے ایک آدمی کے پاس سے گزرے اور وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ، طلحہ اور زبیر رضی اللہ عنہما کو (ان صحابہ کرام کو) سب دشتم کر رہا تھا حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا تم ایسے لوگوں کو گالیاں دے رہے ہو حالانکہ ان کے لئے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے قرآن مجید میں بہت کچھ عظمت و صفات مذکور ہیں اللہ کی قسم آپ ان کو برا بھلا کہنے سے باز آ جائیں ورنہ میں آپ کے خلاف اللہ سے بد دعا کروں گا۔

اس شخص نے کہا یہ مجھے ایسے ذرا رہا ہے جیسے یہ کوئی نبی ہے کہتے ہیں کہ حضرت سعد نے بد دعا دیتے ہوئے کہا اے اللہ! اگر یہ واقعی ایسے لوگوں کو گالیاں دے رہا ہے جن کے بارے میں تیری طرف سے بہت کچھ قرآن میں مذکور ہے۔ تو اللہ تو اس کو آج نشان عبرت بنا دے کہتے ہیں یہ کہتے ہی ایک تختہ آئی جس سے لوگ چھٹ گئے اور وہ اس کو مغبوط کر گئی (جس کو شیطان جن مغبوط الحواس کر دے چھو کر) کہتے ہیں کہ میں نے لوگوں کو سعید کی اتباع کرتے دیکھا تھا اور وہ یہ کہتے تھے کہ اللہ نے اے ابو اسحق تیری دعا قبول کر لی ہے۔ (خصائص کبریٰ : ۱۶۶/۲)

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد مصری نے، ان کو یوسف بن یزید نے، ان کو اسد بن موسیٰ نے، ان کو حاتم بن اسماعیل نے، ان کو یحییٰ بن عبد الرحمن بن لبید نے، اپنے دادا سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت سعد بن ابی وقاص نے دعا کی تھی اے میرے رب! بیشک میرے بیٹے چھوٹے ہیں تو مجھ سے موت کو مؤخر کر دے یہاں تک کہ وہ بالغ ہو جائیں، لہذا اللہ تعالیٰ نے بیس سال تک ان کی موت کو مؤخر کر دی تھی۔ (خصائص کبریٰ : ۱۶۶/۲)



باب ۷۳

رسول اللہ ﷺ کا حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے لئے

دین میں فہم و فقہ کی دعا کرنا اور علم اور اس کی تاویل و توجیہ کی

## دعا کرنا اور اللہ تعالیٰ کا آپ کی دعا کو قبول کرنا

[illegible]

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو عثمان بن عبد ان اور ابو سعید بن ابو عمرو نے، انہوں نے کہا ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس دوری نے، ان کو حسن بن موسیٰ اشیب نے، ان کو زبیر نے، عبد اللہ بن عثمان بن خثیم سے اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ رسول اللہ ﷺ اپنا ہاتھ مبارک کندھے پر رکھا یا مونڈھے پر کہا شک ہے شعبہ کا پھر عافرمائی۔

المقيم فتيه في الدين وعلمه التأويل

اے اللہ اس کو دین میں سمجھ عطا فرما اور اس کو تعبیر و توجیہ کا علم عطا فرما۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالخلق نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو جعفر بن عوف نے، ان کو اعمش نے، مسلم بن صبیح سے، اس نے مسروق سے، وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ نے کہا یعنی ابن مسعود ؓ نے اکر ابن عباس ؓ پالیتے بیماری عمروں کو تو ہم میں سے کوئی آدمی ان کے مقابل یا برابر نہ ہو سکتا فرمایا کہ فرماتے تھے جی ہاں ترجمان القرآن ابن عباس ؓ تھے۔ واللہ اعلم بالصواب (متدرک حاکم ۵۳۷/۳)

## باب ۷۴

## رسول اللہ ﷺ کا حضرت انس بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ کے لئے

## کثرت سے مال و اولاد کی دعا کرنا اور اللہ تعالیٰ کا اس دعا کو قبول فرمانا

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورکؓ نے، ان کو عبد اللہ بن جعفرؓ نے، ان کو یونس بن حبیبؓ نے، ان کو ابو داؤدؓ نے، ان کو شعبہؓ نے قتادہؓ سے، وہ کہتے ہیں میں نے حضرت انسؓ سے سنا فرما رہے تھے اُمّ سلیمؓ نے کہا تھا یا رسول اللہ! اس کے لئے دعا کر دیجئے وہ انسؓ کے بارے میں کہہ رہی تھی حضور اکرم ﷺ نے دعا فرمائی۔ اَللّٰهُمَّ اَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ وَبَارِكْ لَهُ فِيمَا رَزَقْتَهُ۔ اے اللہ اس کے مال اور اولاد میں اضافہ فرما اور آپؐ نے اس کے لئے جو کچھ رزق مقدر فرمایا ہے اس میں اس کے لئے برکت عطا فرما۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن ثنی سے انسؓ نے ابو داؤد سے اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے شعبہ سے۔  
(بخاری۔ کتاب الدعوات۔ حدیث ۶۳۳۳۔ فتح الباری ۱۱/۱۴۴)

### حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے میرا مال کثیر ہے اور بیٹے پوتے پڑ پوتے ایک سو ہیں

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظؓ نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن موسیٰؓ نے، محمد بن ایوبؓ سے، ان کو خبر دی محمود بن غیلانؓ نے، ان کو عمر بن یونسؓ نے، ان کو نکرّمہ بن عمارؓ نے، ان کو اسحاق بن عبد اللہ ابن ابوطحہؓ نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی انس بن مالکؓ نے وہ کہتے ہیں کہ اُمّ سلیمؓ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور وہ حضرت انسؓ کی امی تھیں۔ انہوں نے مجھے اپنے دوپٹے میں لپٹایا ہوا تھا کچھ انہوں نے ظاہر کیا ہوا تھا عرض کیا یا رسول اللہ! یہ انسؓ ہے میں اس کو آپ کے پاس لائی ہوں یہ آپ کی خدمت کرے گا آپ اس کے لئے اللہ سے دعا فرمائیں حضور اکرم ﷺ نے دعا کی اے اللہ! مال اور اولاد میں اضافہ فرمانا انسؓ کہتے ہیں اللہ کی قسم بیشک میرا مال کثیر ہے اور بیشک میرے بیٹے اور پوتے ایک سو افراد شمار کئے جاتے ہیں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابن معن رقاشی سے اس نے عمر بن یونسؓ سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۱۹۲۹/۴)

### حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے انس رضی اللہ عنہ کی پشت سے ایک سو انتیس

#### بیٹے پوتے ہونے کا تذکرہ

(۳) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہؓ نے، ان کو عبد اللہ بن حسین بن منصورؓ نے، ان کو ابو حاتم رازریؓ نے، ان کو محمد بن عبد اللہ انصاریؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے حمید طویلؓ نے، انس بن مالکؓ سے وہ کہتے ہیں اُمّ سلیمؓ نے عرض کی یا رسول اللہ! میرا ایک خاص بچہ ہے حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ کیا خاص ہے یا کیا خصوصیت ہے عرض کیا کہ آپ کا خادم ہے انسؓ، انسؓ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے میرے لئے



نہ کوئی آخرت کی خیر چھوڑی نہ دنیا کی مگر سب چیزوں کی حضور اکرم ﷺ نے میرے لئے دعا کر ڈالی اور فرمایا تھا اے اللہ اس کو مال و اولاد کا رزق دینا اور اس میں برکت دے دینا فرمایا کہ نبی وجہ ہے کہ میں انصار میں سے زیادہ مالدار ہوں۔ انس فرماتے ہیں کہ میری بیٹی امینہ نے مجھے بیان کیا ہے کہ میری شیت میں پیدا ہونے والے مقدم الحجاج البصر یہ میں ایک سو اسی افراد مدفون ہیں۔ بخاری نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے حمید سے۔

(بخاری۔ کتاب الصوم۔ حدیث ۶۹۸۲۔ فتح الباری ۲/۲۲۸۔ مسند احمد ۳/۱۰۸، ۱۸۸۔ ۲۴۸)

## حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے انس رضی اللہ عنہ کے دو باغ سال میں دو بار پھل دیتے تھے

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو احمد بن علی مقری نے، ان کو ابو عیسیٰ ترمذی نے، ان کو محمد بن غیلان نے، ان کو ابو داؤد نے، ابو العالیہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو العالیہ سے کہا تھا کیا انس رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے خود سنا تھا؟ انہوں نے کہا کہ دس سال اس نے خدمت کی تھی رسول اللہ ﷺ کی اور حضور اکرم ﷺ نے اس کے لئے دعا فرمائی تھی۔ اور ان کے دو باغ تھے جو سال میں دو بار پھل دیتے تھے اور اس میں ریحان تھی (بوٹی) جس سے کستوری کی خوشبو مہکتی تھی۔ (ترمذی۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۲۸۳۳۔ ۵/۶۸۳)

## حضور اکرم ﷺ کی حضرت انس رضی اللہ عنہ کے لئے دو دعائیں دنیا کے لئے

### اور ایک آخرت کے لئے کرنا

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن شاذان نے، قتیبہ بن سعید سے اس نے جعفر بن سلیمان سے اس نے جعفر بن ابی عثمان سے اس نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ گزرے اور بی بی ام سلیم نے سن لیا بولی میرے ماں باپ قربان جائیں یا رسول اللہ! یہ انہیں ہے (اس کو دیکھ لیں) لہذا حضور اکرم ﷺ نے میرے لئے تین دعائیں فرمائی تھیں جن میں سے دو تو میں دیکھ چکا ہوں اور تیسری کی امید آخرت میں پوری ہونے کی رکھتا ہوں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا صحیح میں قتیبہ بن سعید سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل الصحاب۔ حدیث ۱۴۴ ص ۱۹۲۹)

## حضور اکرم ﷺ کا انس رضی اللہ عنہ کے لئے لمبی عمر، کثرت مال و مغفرت کی دعا کرنا

(۶) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید نے، ان کو محمد بن بشیر نے، ان کو خطاب نے، ان کو سعید بن مہران ہمدانی نے، ان کو نوح بن قیس نے، ان کو ثمامہ بن انس نے، انس بن مالک سے فرماتے ہیں کہ ام سلیم نے عرض کیا تھا یا رسول اللہ! انس آپ کا خادم ہوگا اس کے لئے دعا فرمائیں حضور اکرم ﷺ نے دعا فرمائی اللہ اس کو لمبی عمر دے اور اس کے مال کو زیادہ فرما اور اس کی مغفرت فرما۔

## حضرت انس رضی اللہ عنہ کا طویل عمر پانا ننانوے سال تک

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن مؤمل نے، ان کو فضل بن محمد نے، ان کو احمد بن حنبل نے، ان کو معمر نے، حمید سے یہ کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کو ننانوے سال عمر ملی تھی۔ یعنی ایک سو سال سے ایک سال کم، وہ ۹۱ھ میں فوت ہوئے تھے۔

مصنف فرماتے ہیں : میں کہتا ہوں کہ اس کے علاوہ بھی طویل عمر کے قول ہیں جو کہ فضائل انس بن مالک رضی اللہ عنہ میں مذکور ہیں۔

## حضرت انس رضی اللہ عنہ کا حضور ﷺ کی دعا سے صحابہ کرامؓ کے ہاتھوں میں بوقت دعا نور دیکھنا

(۸) ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے، ان کو ابواحق اصفہانی نے، ان کو ابواحمد بن فارس نے، ان کو بخاری نے، ان کو یوسف بن راشد نے، ان کو احمد بن عبد اللہ نے، ان کو عمران بن زید نے، ان کو خطاب بن عمر نے، حسن سے، اس نے انس بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گھرتے مسجد تک ساتھ گیا لوگ مسجد میں تھے ہاتھ اٹھائے ہوئے دعا کر رہے تھے حضور اکرم ﷺ نے پوچھا تم ان لوگوں کے ہاتھوں کو دیکھ رہے ہو جو میں دیکھ رہا ہوں؟ میں نے عرض کی کیا ہے ان کے ہاتھوں کو؟ فرمایا کہ ان کے ہاتھوں میں نور ہے۔ میں نے کہا آپ دعا فرمائیں اللہ تعالیٰ مجھے بھی وہ دکھادے حضور اکرم ﷺ نے دعا فرمائی اللہ نے مجھے بھی دکھا دیا لہذا آپ ﷺ نے جلدی کی ہم نے بھی اپنے ہاتھ اٹھائے۔

بخاری کہتے ہیں اس روایت کی کوئی متابع روایت نہیں ہے۔ (بخاری ۲۰۲/۲ - میزان ۱/۶۵۵)

### باب ۷۵

## نبی کریم ﷺ کا برکت کی دعا کرنا اُم سلیم کے حمل کے لئے جو کہ ابو طلحہ کی طرف سے تھا

(اور مرنے والے بیٹے کے بعد دوسرا نیک صالح بیٹا ہونا)

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی صنعانی نے مکہ میں ان کو احق بن ابراہیم نے، ان کو خبر دی عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے، ان کو ثابت نے، انس بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ بی بی اُم سلیم کا ابو طلحہ سے ایک بیٹا تھا وہ بیمار ہو گیا تھا اور اس مرض میں انتقال کر گیا تھا۔ جب وہ مر گیا تو اس کی ماں نے پیٹ کے اوپر کپڑا ڈھک دیا حضرت ابو طلحہ ؓ آئے تو انہوں نے پوچھا کہ میرے بیٹے نے شام کیسی گزاری؟ وہ بولی کہ شام سے آرام و قرار میں ہے۔

اس نے شوہر کو عشاء کا کھانا کھلایا۔ پھر رات کے بعض حصے میں کہا آپ کا خیال ہے کہ اگر کوئی آدمی آپ کو ادھار میں کوئی چیز دے، عارضی طور پر دے۔ پھر وہ واپس لے لے تو کیا آپ بے صبری اور پریشانی کا مظاہرہ کریں گے، اس نے کہا کہ نہیں تو وہ بولی کہ اللہ تعالیٰ نے بھی آپ کو آپ کا بیٹا عارضی طور پر دیا تھا وہ اس نے آپ سے لے لیا ہے۔

کہتے ہیں کہ وہ صبح کو رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا اس نے بیوی کی یہ بات رسول اللہ ﷺ کو بتائی اور وہ اس رات اپنی بیوی سے صحبت بھی کر چکے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے دعا دی۔ بَارَكَ اللهُ لَكُمْ فِىْ لَيْلَتِكُمْ۔ اللہ تعالیٰ تم دونوں کے لئے تمہاری اس رات میں برکت عطا کر دے۔ کہتے ہیں کہ (اس کے نتیجے میں) ابو طلحہ کا بیٹا پیدا ہوا اس کا نام عبد اللہ تھا کہتے ہیں کہ لوگوں نے ذکر کیا کہ وہ اپنے زمانے کا بہترین آدمی ہوا۔ (خصائص کبریٰ ۱۷۰/۲)



(۲) ہمیں خبر دی ابو انس مقلبی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو مسدد نے، ان کو ابوالاحوس نے، ان کو سعید بن مسروق نے، عبایہ بن رافع سے وہ کہتے ہیں کہ ام انس بن مالک (اپنے شوہر) ابوطحہ سے بہت محبت کرتی تھیں ان کا ایک بیٹا ہوا تھا پھر وہ فوت ہو گیا تھا ابوطحہ کسی حاجت کے لئے گئے ہوئے تھے رات کو وہ جب اپنی بیوی کے پاس پہنچے تو وہ شوہر کے پاس تحفہ لے کر آئی جو وہ پہلے سے شوہر کے پاس لاتی تھیں۔ اس کے بعد اس کے شوہر نے اس سے وہ کچھ طلب کیا جو شوہر اپنی بیوی سے طلب کرتا ہے۔

اس کے بعد شوہر نے پوچھا کہ میرے بیٹے کا کیا حال ہے؟ اس نے جواب دیا اب ابوطحہ آپ کیا سمجھتے ہیں۔ جیسے ہمارے یہ پڑوسی کرتے ہیں کہ وہ ادھاری کوئی چیز مانگتے ہیں جب اس کا مالک آتا ہے تو وہ اس سے مانگتا ہے تو وہ دینے سے انکار کرتے ہیں اس نے کہا کہ وہ ایسا کر کے برا کرتے ہیں۔ وہ بولی کہ آپ کی مثال بھی ایسی ہے آپ کا بیٹا اللہ کی طرف سے عارضی اور ادھار تھا بیشک وہ انتقال کر چکا ہے۔ لہذا وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اس نے ساری بات آپ کو بتائی نبی کریم ﷺ نے اس کو مادی اے اللہ! دونوں کے لئے ان کی اس رات میں برکت دے لہذا وہ حاملہ ہوئی اور لڑکے کو جنم دیا۔

عبایہ نے کہا کہ میں نے اس لڑکے کے سات بیٹے خود دیکھے تھے سب کے سب قرآن کے قاری تھے اور اس کو اسحاق بن عبد اللہ بن ابوطحہ نے روایت کیا ہے انس بن مالک سے بطور معمول روایت، اور اسی طریق سے اس کو نقل کیا ہے بخاری نے۔

اور اس کو روایت کیا ہے زیاد نمیری نے، انس بن مالک سے اور آخر قصے میں اس بچے کی تحنیک کرنے کا بھی کہا ہے (یعنی کھجور چبا کر نامہ پر لگانا) اس کے بعد آپ نے اس کی پیشانی کے بالوں پر ہاتھ پھیرا اور اس کا نام عبد اللہ رکھا اور یہ ہاتھ پھیرنا اس کے چہرے پر سفید و روشن ہو گیا تھا۔

(بخاری۔ کتاب الجنائز۔ حدیث ۱۳۰۱۔ فتح الباری ۳/۱۶۹۔ بخاری۔ کتاب العقیقہ۔ فتح الباری ۹/۵۹۔ مسلم۔ کتاب الآداب۔ حدیث ۲۳ ص ۱۶۸۹-۱۶۹۰)

(۳) ہمیں خبر دی ابو انس مقلبی نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے، ان کو زائدہ بن ابی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زائدہ بن ابورقاد نے، ان کو زیاد نمیری نے، اس نے مذکورہ روایت کو نقل کیا ہے۔

## باب ۷۶

۱۔ حضور اکرم ﷺ کا اشارہ کرنا ابو ہریرہ دوسی رضی اللہ عنہ کو اور دیگر کو

اس چیز کے بارے میں جو چیز حفظ و یادداشت کا سبب ہوگی۔

۲۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا آپ کی بات ماننا۔

۳۔ اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ کے قول کو پکارنا۔

۴۔ اس میں جن آثار نبوت کا ظہور ہوا۔

(۱) ہمیں خبر دی ابوبکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی حاجب بن احمد طوسی نے، ان کو محمد بن یحییٰ نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے زہری سے اس نے اعرج سے، اللہ کے قول کے بارے میں :

ان الذین یکتُمون ما انزلنا من البینات والہدیٰ  
بیشک وہ لوگ جو چھپاتے ہیں جو کچھ ہم نے اُتارا ہے ہدایت اور واضح دلائل۔

کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم لوگ کہتے ہو کہ ابو ہریرہ نبی کریم ﷺ سے کثرت سے دعائیں کرتے ہیں اور اللہ ہی وعدے کی جگہ ہے (یعنی اللہ کے آگے ہی پیش ہونا ہے) اور تم لوگ کہتے ہو کیا حال ہے مہاجرین و انصار کا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے اس حدیث کو بیان نہیں کرتے؟ اور کیا حال ہے انصار کا کہ وہ اس روایت کو بیان نہیں کرتے؟ بیشک میرے ساتھ جو مہاجرین میں سے تھے آپ کو بازار میں ان کی تجارت نے مصروف کر دیا تھا۔

اور میرے ساتھ انصار کو ان کی زمینوں نے مصروف کر دیا تھا اور ان کی نگرانی نے۔ جب کہ میں ایک مسکین آدمی تھا میں رسول اللہ ﷺ کی صحبت میں زیادہ بیٹھتا تھا میں حاضر رہتا تھا جب وہ لوگ موجود نہیں ہوتے تھے۔ اور میں وہ باتیں حضور اکرم ﷺ کی یاد رکھتا تھا جو وہ بھول جاتے تھے۔ بیشک نبی کریم ﷺ نے ایک مرتبہ بیان فرمایا کہ کون اپنا کپڑا پھیلائے گا میں اپنی حدیث اس میں اُنڈیل دوں پھر وہ اس کو اپنے ساتھ ملا لے بیشک وہ اس کے بعد اس میں سے کوئی چیز بھی نہیں بھولے گا جو اس نے مجھ سے سنی ہوگی کبھی بھی۔ اللہ کی قسم اگر وہ بات قرآن کتاب اللہ میں نہ ہوگی تو میں تمہیں کوئی چیز کبھی بیان نہ کرتا اس کے بعد انہوں نے تلاوت کیا :

ان الذین یکتُمون ..... الخ (پوری آیت) - (سورۃ بقرہ آیت ۱۵۹)

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن حمید سے، اس نے عبد الرزاق سے۔

(مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۱۵۹ ص ۱۹۴۰)

اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے دیگر کئی طرق سے۔ (بخاری۔ کتاب الاعتصام)

اور ہم نے روایت کیا ہے کتاب المدخل میں۔ جو کچھ روایت کیا گیا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، ان کی دعا کے بارے میں اور ان کے علم کا سوال کرنے کے بارے میں کہ وہ نہ بھولا کرے اور نبی کریم ﷺ کا آمین کہنا اس کی دعا پر۔ اور وہ جو روایت کی گئی ہے طلحہ بن عبید اللہ سے اور دیگر سے اس کی تصدیق کے بارے میں۔

(۲) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی ربیع نے، وہ کہتے ہیں امام شافعی فرماتے ہیں: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اپنے زمانے میں سب سے زیادہ حدیثوں کے حافظ (یاد کرنے والے) تھے۔ (الرسالۃ للشافعی الفقراء ۷۲ ص ۲۸۰-۲۸۱)

باب ۷۷

## حضور اکرم ﷺ کا اُم ہریرہ کے لئے ہدایت کی دعا کرنا

اور اللہ تعالیٰ کا اس دعا کو اس کے بارے میں قبول کرنا

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو عمرو عثمان بن احمد بن عبد اللہ الدقاق نے بغداد میں ان کو عبد الملک بن محمد بن عبد اللہ رقاشی نے، ان کو یعقوب بن اسحق حضرمی نے عکرمہ بن عمار سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو کثیر غمری نے، وہ کہتے ہیں کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا نہیں روئے زمین پر کوئی مؤمن مرد یا مؤمن عورت مگر وہ مجھے محبوب رکھتا ہے۔ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا تمہیں اس بات کا



کیسے علم ہے اے ابو ہریرہ؟ کہا کہ میں اپنی والدہ کو اسلام کی طرف دعوت دیتا رہتا تھا مگر وہ انکار کر دیتی تھیں ایک دن حسب معمول میں نے اس کو دعوت دی اس نے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں مجھے کچھ ایسی باتیں کہیں جو میں ناپسند کرتا تھا۔

میں حضور اکرم ﷺ کے پاس آیا اور میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! میں اپنی والدہ کو اسلام کی دعوت دیتا رہتا تھا وہ انکار کر دیتی تھیں آج میں نے ان کو دعوت دی جس پر اس نے آج مجھے آپ کے خلاف کچھ ایسی باتیں کہیں ہیں جنہیں میں پسند نہیں کرتا۔ لہذا یا رسول اللہ! آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ امہریرہ کو اسلام کی طرف ہدایت دے دے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کے لئے دعا فرمائی میں واپس لوٹا اپنی امی کو یہ بتانے کے لئے کہ میں ان کو بشارت دوں کہ حضور اکرم ﷺ نے آپ کی ہدایت کے لئے دعا کی ہے۔ جب میں دروازے پر پہنچا تو دیکھتا ہوں کہ دروازہ بند ہے میں نے دروازہ بجایا۔ والدہ نے میرا آنا محسوس کر لیا اور اس نے کپڑے پہن لئے اور اپنے سر پر دوپٹہ رکھ لیا اور کہا ٹھہر جا اے ابو ہریرہ! پھر اس نے میرے لئے دروازہ کھولا۔ میں جب داخل ہوا تو اس نے کہا:

اشہد ان لا اله الا الله واشہد ان محمداً رسول الله

کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی طرف واپس لوٹ گیا اور میں خوشی سے رو رہا تھا بالکل ایسے جیسے میں غم سے رویا کرتا تھا۔ اور میں نے کہنا شروع کیا خوش ہو جائیے یا رسول اللہ! تحقیق اللہ نے آپ کی دعا قبول کر لی ہے اور ام ابو ہریرہ کو اللہ نے اسلام کی طرف ہدایت دے دی ہے۔ میں نے کہا آپ اللہ سے دعا کریں کہ میری ماں مجھے محبوب رکھے اور سارے مؤمن مجھے بھی محبوب رکھیں اور ان سب کو ہماری طرف محبوب بنادے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دعا کی۔ اے اللہ! تو اپنے اس چھوٹے سے بندے کی اور اس کی امی کو تمام اپنے مؤمن بندوں کی نظر میں محبوب بنادے اور سارے اہل ایمان کو ان دونوں کا محبوب بنادے۔ لہذا روئے زمین پر جتنے مؤمن مرد ہیں اور مؤمن عورتیں ہیں وہ مجھے محبوب رکھتے ہیں اور میں ان کو محبوب رکھتا ہوں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں عمرو ناقد نے، اس نے عمر بن یونس سے اس نے عکرمہ بن عمار سے اور اس میں اس نے ان کے غسل کا ذکر بھی کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۱۵۸ ص ۱۹۳۸)

## باب ۷۸

### اس نوجوان کا تذکرہ

موت کے وقت جس کی زبان کلمہ شہادت کے لئے نہیں کھلتی تھی  
یہاں تک کہ اس کی والدہ اس سے راضی ہوئی تو اس نے کلمہ شہادت پڑھا  
اور جان جان آفرین کے سپرد کر دی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ابو سعید بن ابوعمر نے دونوں کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے، ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے، ان کو ابو الوراق نے، عبد اللہ بن ابوالوفی سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے تھے کوئی آدمی آیا اس نے بتایا کہ یا رسول اللہ! یہاں پر ایک آدمی فوت ہو رہا ہے اسے کہا جاتا ہے کہ پڑھ۔ لا اله الا الله مگر وہ

نہیں پڑھ سکتا حضور اکرم ﷺ اُنھے ہم لوگ بھی اُنھ کے ساتھ چلے گئے آپ نے فرمایا اے جوان! کہو لا الہ الا اللہ اس نے کہا کہ میں نہیں کہہ سکتا حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کیوں؟ اس نے کہا کہ میرے دل پر تالا لگا دیا گیا ہے۔ جب میں یہ کہنا چاہتا ہوں تو تالا میرے دل کو قابو کر لیتا ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کیوں اس نے بتایا میری اپنی ماں کی نافرمانی کی وجہ سے۔

حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ کیا تیری والدہ زندہ ہے؟ بولا جی ہاں زندہ ہے کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے اسے بلوایا جب آگئی تو پوچھا کہ کیا یہ تیرا بیٹا ہے؟ بولی جی ہاں ہے۔ تیرا کیا حال ہے اگر بہت بڑا آگ کا الاؤ لگایا جائے اور تجھے کہا جائے کہ اس کو اس کے اندر ڈال دیا جائے گا کیا تم اس کے لئے سفارش کرو گی (کہ نہ ڈالا جائے) بولی جی ہاں یا رسول اللہ! میں سفارش کروں گی اس کے لئے۔ فرمایا تو پھر تم اللہ کو گواہ کرو اور مجھے بھی گواہ کرو کہ تم اس سے راضی ہو گئی ہو وہ بولی اللہ میں تجھے گواہ کرتی ہوں اور میں تیرے رسول کو بھی گواہ کرتی ہوں کہ میں اس سے راضی ہوں۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہو اے نو جوان لا الہ الا اللہ کہتے ہیں کہ اس نے پڑھنا شروع کیا لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ۔ کہتے ہیں کہ اس نے تین بار کلمہ پڑھا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اللہ کا شکر ہے جس نے تجھے میری وجہ سے جہنم سے بچا لیا ہے۔ یعنی میرے ذریعے سے بچا لیا ہے۔ (مجمع الزوائد ۸/۱۳۸)

## باب ۷۹

### ایک یہودی کا نیک عمل کی بدولت حضور ﷺ کی دعا سے اسلام لے آنا

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو جعفر کامل بن احمد مستملی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد بن علی خلکانی سمنانی دامغانی میں، ان کو عبد اللہ بن محمد بن یونس سمنانی نے، ان کو محمد بن رزام نے، سلطی بصری نے، ان کو محمد بن عمرو نے عبد اللہ انصاری سے، ان کو ابو الحسن علی بن حسین بن علی یہقی صاحب مدرسہ نے، ان کو ابو اسحق ابراہیم بن محمد بن یزاد رازی نے، بطور املاء کے بخاری میں۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یونس مقری نے، نیشاپور میں اس کو ابو الفضل عباس بن ابراہیم نے، ان کو محمد بن رزام نے، ابو عبد الملک ایللی نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن عمرو ابو سلمہ انصاری نے، ان کو مالک بن دینار نے، انس بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ ایک یہودی نبی کریم ﷺ کے سامنے بیٹھا، ا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے چھینک لی تو یہودی نے اس کا جواب دیا یرحمک اللہ، اللہ تجھ پر رحم کرے۔ اس کے جواب میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ ا۔ ہذا اللہ، اللہ تجھے ہدایت دے۔ چنانچہ وہ مسلمان ہو گیا۔ (خصائص کبریٰ ۲/۱۶۷)

یہ اسناد مجہول ہے۔



## باب ۸۰

## حضور اکرم ﷺ کا حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ کے بارے میں دعا کرنا اور آپ کی دعا کی برکت سے کچھ آثار کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عمرو بن ابو جعفر نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم۔ (ح) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو احمد بن خلیل نے، ان کو اسحاق نے، ان کو خبر دی فضل بن موسیٰ نے، ان کو جعید بن عبد الرحمن نے، وہ کہتے ہیں کہ سائب بن یزید رضی اللہ عنہ فوت ہو گئے تھے ان کی عمر چرانوے (۹۴) برس تھی جب کہ تاحال وہ معتدل اور مضبوط آدمی تھے۔ انہوں نے کہا کہ اللہ تحقیق میں جانتا ہوں جو کچھ یہ کانوں اور آنکھوں کی سلامتی ہے وہ نبی کریم ﷺ کی دعا کی برکت سے ہے جو انہوں نے میرے لئے فرمائی تھی میری خالہ مجھے حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں لے کر گئی تھی اور کہا تھا میرا بھانجا بیمار ہے آپ اللہ سے دعا فرمائیں اس کے لئے کہتے ہیں کہ انہوں نے میرے لئے دعا فرمائی تھی۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن ابراہیم سے۔

(بخاری۔ کتاب المناقب۔ فتح الباری ۶/۵۶۰-۵۶۱۔ بخاری۔ باب خاتم النبوة۔ فتح الباری ۶/۶۱۷۔ مسلم۔ کتاب الفضائل۔ حدیث ۱۱۱ ص ۱۸۲۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، ان کو ابو احمد حمزہ بن محمد بن عباس نے، ان کو محمد بن غالب نے، ان کو موسیٰ بن مسعود نے، ان کو خبر دی عکرمہ بن عمار نے ان کو عطا مولی السائب نے کہا کہ سائب کا سر اس جگہ سے سیاہ تھا اور اس نے اپنے ہاتھوں سے بیان کیا کہ ان کی کھوپڑی سے سر کے سامنے تک بال سیاہ تھے اور پچھلا حصہ اور داڑھی اور رخسار سفید تھے میں نے کہا اے میرے آقا میں نے آپ سے زیادہ عجیب بالوں والا کسی کو نہیں دیکھا انہوں نے کہا بیٹے تم کیا سمجھتے ہو کہ ایسا کیوں ہے؟ بیشک نبی کریم ﷺ میرے ہاں تشریف لائے تھے اور میں بچہ تھا بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ انہوں نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ میں نے کہا یہ کہ سائب بن یزید نمر کا بھائی انہوں نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا تھا اور فرمایا تھا اللہ تیرے اندر برکت دے لہذا یہ حصہ (جس پر آپ نے ہاتھ پھیرا تھا) کبھی بھی سفید نہیں ہوتا۔ (مجمع الزوائد)

## باب ۸۱

## اس یہودی کے بارے میں روایت جس نے نبی کریم ﷺ کی داڑھی مبارک کو ہاتھ لگایا تھا اور اس بارے میں آثار نبوت

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الحسن علی بن حسین ابن جعفر رضانی نے، ان کو احمد بن محمد بن فضالہ مصری صفار نے، ان کو محمد بن سلمان منقری نے، ان کو ابو عمرو و انصاری نے، ان کو محمد بن ابراہیم بن عزہ بن ثابت نے، اپنے والد عزہ بن ثابت انصاری سے،

اس نے تمامہ سے اس نے انس سے یہ کہ ایک یہودی نے نبی کریم ﷺ نے داڑھی کو ہاتھ میں لیا تھا کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اس کو دعا دی تھی۔  
الْمَلِئْمَ جَمَلَهُ۔ اے اللہ! اس کو خوبصورتی دے دے لہذا اس کی داڑھی سیاہ ہو گئی تھی جو کہ سفید ہو چکی تھی۔

اس روایت کا شاہد بھی موجود ہے مگر اسناد مرسل کے ساتھ۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور رما دی نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو معمر نے، قتادہ سے وہ کہتے ہیں کہ ایک یہودی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا نبی کریم ﷺ نے اس کو دعا دی اے اللہ! اس کو خوبصورتی دے دے۔ کہتے ہیں کہ اس کے بال سیاہ ہو گئے تھے حتیٰ کہ سخت سیاہ ہو گئے اس طرح معمر کہتے ہیں کہ میں نے قتادہ کے علاوہ دیگر سے سنا تھا وہ ذکر کرتے تھے کہ وہ نوے برس تک زندہ رہا تھا مگر وہ بوڑھا نہیں ہوا تھا۔

میں نے اس روایت کو دیکھا امام ابو داؤد کی کتاب المراسیل میں مختصر طور پر کہ ایک یہودی نے نبی کریم ﷺ کے لئے دودھ دو ہا تھا۔ لہذا حضور اکرم ﷺ نے اس کو دعا دی تھی اے اللہ! اس کو خوبصورتی دے دے لہذا اس کے بال سیاہ ہو گئے تھے۔ (ابو داؤد۔ تحفۃ الاشراف ۳۳۹/۱۳)

## باب ۸۲

### ابوزید عمرو بن الخطاب انصاری رضی اللہ عنہ کی شان میں روایت

نیز حضور اکرم ﷺ کا ان کے لئے دعا کرنا  
اور اس بارے میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس احمد بن بارون بن ابراہیم فقیہ نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو حرمی بن عمارہ نے، ان کو عز رہ بن ثابت نے، ان کو حدیث بیان کی علواء بن احمر نے، ان کو حدیث بیان کی ابوزید انصاری نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آپ میرے قریب آئیے کہتے ہیں کہ پھر حضور اکرم ﷺ نے اپنا ہاتھ میرے سر اور داڑھی پر پھیرا پھر فرمایا اے اللہ! اس کو خوبصورتی دے دے اور اس کی خوبصورتی کو دوام عطا کر۔ (ترمذی ۵۹۴/۵۔ مسند احمد ۷/۵، ۷/۵، ۷/۵)

کہتے ہیں کہ وہ ایک سو برس سے اوپر کے ہو گئے تھے حالانکہ ان کی داڑھی بھی سفید نہیں تھی کالی تھی سوائے چند بالوں کے اور وہ خوش نما چہرے والے تھے اور مرتے دم تک ان کے چہرے پر جھری نہیں پڑھی تھی۔

میں کہتا ہوں کہ یہ اسناد صحیح ہے موصول ہے تحقیق نے اس کو روایت کیا حسین بن واقد نے۔ کہا ہے کہ حدیث ابن نبیک از دی نے، ہمیں حدیث بیان کی ہے عمرو بن الخطاب سے اور وہ ابوزید ہیں کہتے کہ رسول اللہ ﷺ نے پانی طلب کیا۔ میں نے ان کے پاس ایک پانی کا برتن لے کر آیا اس میں پانی تھا اس میں کچھ بال تھے میں نے اس کو اٹھایا پھر میں نے ان کو پکڑ لیا۔ حضور اکرم ﷺ نے دعا دی اے اللہ! اس کو خوبصورت بنا کہتے ہیں کہ جس نے ان کو دیکھا تھا جب ان کی عمر تیرا نوے سال کی تھی کہ ان کی داڑھی اور سر میں ایک بھی سفید بال نہیں تھا! (مسند احمد ۳۴۰/۵) اور وہ اس میں جس نے ان کو دیکھا ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، اس کی مجھے خبر دی ہے کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو العباس قاسم سیاری نے، ان کو محمد بن موسیٰ باشانی نے، ان کو علی بن حسن شقیق نے، ان کو حسین بن واقد نے۔



## نبی کریم ﷺ کا محمد بن انس اور حنظلہ کے سر پر ہاتھ پھیرنا اور دونوں کی آنکھوں پر بھی اور اس بارے میں آثار نبوت کا ظاہر ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے، یہ کہ ابو عبد اللہ عکمری نے، ان کو خبر دی ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو القاسم بغوی نے، ہمیں ہارون بن عبد اللہ بن موسیٰ اور عبد اللہ بن ابی مسرہ مکی نے ان دونوں کو یعقوب بن زہری نے۔ (ج)

اور ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن سلیمان بن فارس نے، ان کو محمد بن اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن موسیٰ نے، ان کو یعقوب بن محمد بن ابراہیم فارسی نے، ان کو ابو اسحق ابراہیم بن عبد اللہ اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد نے ان کو خبر دی اور یس بن محمد بن یونس بن محمد بن انس ظفری نے، ان کو ان کے دادا یونس نے، اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ مدینے میں تشریف لائے تو میں اس وقت دو ہفتے کا تھا مجھے ان کی خدمت میں لایا گیا انہوں نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور مجھے حج کروایا جب میں دس سال کا تھا اور میرے لئے برکت کی دعا فرمائی اور فرمایا کہ اس کا نام میرے نام پر رکھو مگر اس کی کنیت میری کنیت نہ رکھو۔ کہتے ہیں کہ یونس نے کہا کہ میرے والد بڑی عمر دیئے گئے تھے حتیٰ کہ میرے والد کی ہر چیز بوڑھی ہو گئی تھی مگر ان کے سر اور داڑھی پر جہاں جہاں حضور اکرم ﷺ کے ہاتھ پہنچے تھے (وہ جوان رہے)۔ (بخاری فی التاريخ الکبیر ۱/۱۱۱-اصابہ ۳/۳۷۹)

(۲) اور اس میں ہے جو مجھے خبر دی ہے ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے، ان کو ابو عبد اللہ عبید اللہ بن محمد عکمری نے ان کو خبر دی وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو القاسم بغوی نے، ان کو ہارون بن عبد اللہ ابو موسیٰ نے، ان کو محمد بن سہل بن مروان نے، ان کو ذیال بن عبید بن حنظلہ بن خذیم بن حنیفہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے دادا حنظلہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں، والد کو اور ان کے چچاؤں کو یہ کہ حنیفہ نے اپنے بیٹوں کو جمع کیا اور حدیث کو ذکر کیا ان کی وصیت کے اور آمد کے بارے میں نبی کریم ﷺ کے پاس اور ان کے ساتھ خذیم تھے اور حنظلہ اور اس کے آخر میں کہا ہے میرے ماں باپ قربان میں ایک آدمی ہوں صاحب عمر طویل۔ اور یہ میرا بیٹا ہے حنظلہ حضور اکرم ﷺ کے نام پر نام رکھا گیا۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا اے لڑکے اور حضور اکرم ﷺ نے اس کا ہاتھ پکڑا اور اس کے سر پر ہاتھ پھیرا اور اس کے بارے میں کہا تھا اس میں برکت دی گئی ہے یا یوں فرمایا تھا اللہ تمہارے اندر برکت دے۔ اور میں نے حنظلہ کو دیکھا تھا کہ ان کے پاس ایسی بکری لائی جاتی جس کی چھری پر ورم ہوتا یا اونٹ یا کوئی انسان جس پر کوئی ورم ہوتا تھا وہ اپنے ہاتھ پر اپنا لعاب دھن ڈالتے اور لعاب دھن لگا کر متورم جگہ پر پھیرتے اور یوں کہتے تھے۔ بسم اللہ علیٰ ثرید رسول اللہ۔ اللہ کے نام کے ساتھ اور رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ کے اثر کے ساتھ ہاتھ پھیرتا ہوں (یا شفا طلب کرتا ہوں) پس ہاتھ پھیر دیتے تھے لہذا اس کا ورم دور ہو جاتا تھا۔ (اصابہ ۱/۳۵۹)

(۳) ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے، ان کو خبر دی ابو اسحق اصفہانی نے، ان کو محمد بن سلیمان بن فارس نے، وہ کہتے ہیں کہ محمد بن اسماعیل بخاری نے کہا کہ حنظلہ بن خذیم۔ بخاری نے کہا کہ یعقوب بن اسحق نے کہا:

حنظلہ بن حنیفہ بن خذیم وہ کہتے ہیں کہ کہا خذیم نے یا رسول اللہ! میں بیٹوں والا آدمی ہوں۔ اور یہ میرا سب سے چھوٹا بیٹا ہے اس کا نام حضور کے نام پر رکھا گیا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تھا ادھر آئیے اے لڑکے! اور میرا ہاتھ پکڑا اور فرمایا اللہ تمہارے اندر برکت دے۔ یا یوں کہا تھا کہ

تیرے اندر برکت دے دی گئی ہے۔ پھر میں نے دیکھا تھا کہ حنظلہ کے پاس کوئی ورم والا انسان لایا جاتا تھا وہ اس پر ہاتھ پھیر دیتے تھے اور کہتے تھے بسم اللہ (اللہ کے نام) کے ساتھ ہاتھ پھیرتا ہوں۔ لہذا ورم دور ہو جاتا تھا۔ (تاریخ کبیر ۲-۱۷۰۱)

(۳) اور ذکر کیا جاتا ہے ابوسفیان سے اور اس کا نام مدلول ہے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس گیا اور مسلمان ہو گیا تھا اور حضور اکرم ﷺ نے اس کے سر پر ہاتھ پھیرا اور اس کے لئے برکت کی دعا کی لہذا ابوسفیان کے سر کا اگلہ حصہ کالے بالوں والا تھا جس قدر نبی کریم ﷺ نے ہاتھ پھیرا تھا باقی سارا سر سفید تھا اس کو بخاری نے ذکر کیا ہے تاریخ میں سلیمان بن عبد الرحمن سے اس نے مطرب بن علاء فزاری سے، اس نے اپنی پھوپھی سے اور قطنہ سے جو کہ اس کا مولیٰ تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سنا تھا ابوسفیان سے اس نے اس کو ذکر کیا۔ (تاریخ کبیر ۳-۵۵/۲)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الفضل محمد بن ابراہیم نے، ان کو حسین بن محمد بن زیاد قبانی نے، وہ کہتے ہیں کہ علی بن حجر نے ذکر کیا اس خط میں جس میں اس نے ہماری طرف لکھا تھا وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی فطر بن علاء فزاری نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے میری پھوپھی آمنہ بنت ابوالشعثاء نے مدلوک ابوسفیان سے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوسعید احمد بن محمد بن عمرو احسی نے، ان کو حسین بن حمید بن ربیع نے، ان کو فضل بن عون مسعودی ابو حمزہ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ام عبد اللہ بن حمزہ بن عبد اللہ نے اپنی دادی سے اور وہ ام ولد بھی تھیں عبد اللہ بن عتبہ کی وہ کہتی ہیں کہ میں نے اپنے آقا عبد اللہ بن عتبہ سے کہا آپ نبی کریم ﷺ سے کوئی چیز کا ذکر کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ میں ذکر کرتا ہوں کہ میں پانچ چھ سال کا لڑکا تھا حضور اکرم ﷺ نے مجھے اپنی گود میں بیٹھایا تھا اور انہوں نے میرے لئے اور میرے بچوں کے لئے برکت کی دعا کی تھی میری دادی کہتی ہیں کہ ہم اس دعا کے اثر کو جانتے ہیں کہ ہم بوزھے نہیں ہوں گے۔

(۷) اور اس روایت میں ہے جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ عکبریٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو القاسم بغوی نے، ان کو احمد بن عباد فرغانی نے، ان کو یعقوب بن محمد نے، ان کو وہب بن عطاء بن یزید جہینے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو وضاح بن سلمہ جہنی نے، اپنے والد سے اس نے عمرو بن ثعلبہ جہنی سے پھر زہری سے وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ سے ملا تھا سیالہ میں، میں مسلمان ہو گیا انہوں نے میرے چہرے پر ہاتھ پھیرا تھا۔ چنانچہ عمرو بن ثعلبہ جب فوت ہوئے تو وہ پورے سو برس کے ہو چکے تھے مگر اس کا ایک بھی بال سفید نہیں ہوا تھا جن کو رسول اللہ ﷺ کا ہاتھ لگا تھا چہرے پر ہو یا سر پر۔

(۸) اور ہم نے روایت کی مالک بن عمیر شاعر سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے اپنا دست مبارک میرے سر پر پھیرا پھر چہرے پر پھیرا اس کے بعد اس سر پر اس کے بعد اس کے پیٹ پر۔ پھر مالک بڑی عمر دیئے گئے تھے حتیٰ کہ ان کا سر اور داڑھی سفید ہو گئے تھے مگر رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پھیرنے والی جگہ پر بال سفید نہیں ہوئے۔ (اصابہ)

(۹) ہم نے اس کو روایت کیا ہے حصین بن عبد الرحمن سے اس نے ام عاصم عتبہ بن فرقہ کی بیوی سے کہ عتبہ بن فرقہ صرف سر اور داڑھی کو تیل لگاتے تھے بس اور ان سے انتہائی پیاری خوشبو تھی میں نے ان سے پوچھا تو عتبہ نے ذکر کیا کہ نبی کریم ﷺ کے سامنے اس نے اپنی تکلیف ذکر کی تھی حضور اکرم ﷺ نے عتبہ کا تہہ بند لے کر اس کو ان کے فرج پر ڈالا اور دونوں اپنے ہاتھ اٹھائے ان میں کچھ پھونکا پھر ایک ہاتھ اس کی پیٹھ پر دوسرا اس کے پیٹ پر پھیرا عتبہ کہتے تھے کہ یہ خوشبو اس کی وجہ سے ہے۔



## باب ۸۴

حضرت قتادہ بن ملحان رضی اللہ عنہ کی شان کہ ان کے چہرے پرنبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پھیرنے کی برکت سے نور کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صغار نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، ان کو یحییٰ بن معین نے، اور ہریم بن عبد الاعلیٰ نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے معتز بن سلیمان نے۔ (ح)

اور ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے والد نے ان کو عارم نے، ان کو معتز نے یہ الفاظ ہیں حدیث ابن معین کے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے وہ حدیث بیان کرتے تھے ابو العلاء سے وہ کہتے ہیں کہ میں قتادہ بن ملحان کے پاس تھا ان کی بیماری میں کہتے ہیں کہ ہم سمجھتے ہیں وہی مرض جس میں ان کا انتقال ہو گیا تھا فرمایا کہ ایک آدمی گھر کے مؤخر میں گذرا کہتے ہیں کہ میں نے اس کو دیکھا قتادہ کے چہرے پر (جیسے شیشے میں نظر آتا ہے) فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے چہرے پر ہاتھ پھیرا کرتے تھے اور میں نے بہت کم ہی اس کے سوا ان کو دیکھا مگر جب بھی دیکھا تو ان کے چہرے پر تیل لگا ہوا تھا۔

## باب ۸۵

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے

بارے میں برکت کی دعا کرنا جس سے ان کا مال کثیر ہو گیا حتیٰ کہ ان کی بیویوں کو میراث میں سے کم از کم اسی ہزار روپے دیئے گئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو خبر دی ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو یحییٰ بن عباد نے، ان کو حماد بن زید نے، ثابت سے اس نے اس لئے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عبدالرحمن پر پیلے رنگ کا نشان دیکھا تو پوچھا یہ کیسا نشان ہے؟ اے ابو محمد! اس نے بتایا کہ میں نے ایک عورت کے ساتھ نکاح کیا ہے کھجور کی گٹھلی کے وزن کے برابر سونے کے مہر پر حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تیرے لئے برکت دے ولیمہ کرا اگرچہ ایک بکری ہی سہی۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث حماد بن زید سے۔ (بخاری۔ کتاب النکاح)

اور جب وہ مدینے میں آئے تو ان کے پاس کوئی بڑی چیز نہیں تھی اور یہ دوسری حدیث میں بیان ہوا ہے ثابت سے اور حمید سے۔

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، بطور املاء ان کو خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد بھری نے مکہ مکرمہ میں ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو عفاف بن مسلم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حماد بن سلمہ نے، ان کو ثابت نے،

اور حمید طویل نے، انس بن مالک سے یہ کہ عبدالرحمن بن عوف مدینے میں آئے تو رسول اللہ ﷺ نے اس کے اور سعد بن ربیع کے درمیان بھائی بھائی ہونے کا رشتہ قائم کر دیا سعد نے کہا میرے بھائی میں مدینے میں کثیر المال ہوں آپ میرا آدھا مال لے لیجئے اور میری دو بیویاں ہیں آپ ان کو دیکھ لیجئے جو آپ کو اچھی لگے میں اس کو تیرے لئے طلاق دے دیتا ہوں (اور آپ نکاح کر لیجئے) مگر عبدالرحمن بن عوف نے کہا اللہ آپ کے اہل میں اور مال میں برکت عطا کرے مجھے بازار بتا دیجئے انہوں نے اس کو بازار دکھا دیا اس نے تجارت کی، منافع کمایا اور کچھ گھی اور پیئر خرید لائے پھر کچھ عرصہ اسی طرح کرتے رہے بالآخر ایک دن حضور اکرم ﷺ کے پاس آئے تو اپنے کپڑوں پر زعفران کا نشان تھا رسول اللہ ﷺ نے پوچھا یہ کیسا نشان ہے؟ اس نے بتایا یا رسول اللہ! میں نے ایک عورت سے نکاح کیا ہے۔

حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ کتنا مہر دیا ہے اس نے بتایا اور کہا کہ گنٹھلی کے برابر سونا لیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ولیمہ بھی کر لیجئے اگرچہ ایک بکری کا ہی سہی۔ عبدالرحمن کہتے ہیں میں نے خود دیکھا کہ اگر میں پتھر بھی اٹھاتا تو یہ امید کرتا تھا کہ اس کے نیچے سونا یا چاندی پڑا ہوگا۔

(ابوداؤد۔ کتاب النکاح۔ حدیث ۲۱۰۹ ص ۲/۲۳۵)

مصنف کہتے ہیں کہ اس حدیث میں نبی کریم ﷺ کی دعا کا ذکر نہیں ہے مگر وہ پہلی روایت جیسی ہے اور قول عبدالرحمن میں ایسی روایت میں اس طرف اشارہ ہے۔

## باب ۸۶

۱۔ نبی کریم ﷺ کا حضرت عروہ باریقی رضی اللہ عنہ کے لئے برکت کی دعا کرنا اس کی بیع میں۔

۲۔ اور اسی طرح عبداللہ بن جعفر بن ابوطالب کی تجارت کے لئے دعا کرنا۔

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبداللہ بن یوسف اصفہانی نے مان کو ابوسعید احمد بن محمد بن زیاد نے، ان کو سعدان بن نصر نے ان کو سفیان نے، ان کو شعیب بن غرقہ نے، اس نے اپنی قوم سے سنا وہ حدیث بیان کرتے تھے عروہ باریقی سے کہ نبی کریم ﷺ نے اس کو ایک دینار دیا تھا تا کہ وہ ان کے لئے بکری خرید کر لائے قربانی کے لئے اس کے ساتھ دو بکریاں خریدیں۔ پھر ایک بکری ایک دینار کے بدلے فروخت کر دی اور حضور اکرم ﷺ کے پاس ایک بکری لے آیا اور ایک دینار بھی۔ لہذا حضور اکرم ﷺ نے اس کی تجارت میں برکت کی دعا فرمائی تھی پھر یہ حال ہوا کہ اگر وہ مٹی بھی خرید کرتا تو اس میں بھی منافع کما تھا۔ (خصائص کبریٰ ۱۶۹/۲۔ دلائل ابی نعیم ص ۳۹۵)

(۲) ہمیں خبر دی ابو منصور مظفر بن محمد علوی نے، ان کو خبر دی ابو جعفر بن دحیم نے، ان کو ابو حازم بن ابو غرزہ نے، ان کو فضل بن دحیم نے، ان کو فطر بن خلیفہ نے، اپنے والد سے اس نے دعویٰ کیا ہے کہ اس نے سنا تھا عمرو بن حریت سے وہ کہتے ہیں کہ میرے والد مجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گئے تھے۔ جب کہ میں جوان لڑکا تھا حضور اکرم ﷺ علی بن عبداللہ بن جعفر کے پاس سے گزرے وہ کوئی چیز فروخت کر رہا تھا اس کے ساتھ کھیل رہا تھا نبی کریم ﷺ نے اس کے لئے دعا فرمائی۔

اللہم بارک له فی تجارتہ۔ (ترجمہ) اے اللہ اس کی تجارت میں برکت عطا فرما۔ (مجمع الزوائد ۲۸۶/۹)



## باب ۸۷

## حضور اکرم ﷺ کا اپنی پوری اُمت کے لئے صبح سویرے اُٹھنے یا صبح سویرے کوئی کام کرنے کے لئے برکت کی دعا کرنا

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد عبد اللہ بن یوسف السفہانی نے، ان کو ابو بکر محمد بن حسین بن حسن قطان نے، ان کو خبر دی ابرہیم بن حارث بغدادی نے ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے، ان کو شعبہ نے یعلیٰ بن عطاء نے اس نے عمارہ بن حدید سے اس نے حمر غامدی سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔

اللہم بَارِكْ لَامَتِي فِي بُكُورِهَا

اے اللہ! میری اُمت کے لئے ان کے صبح سویرے کے وقت میں برکت عطا فرما۔

اور نبی کریم جب کبھی کوئی سر یہ یعنی جہادی لشکر روانہ کرتے تھے تو دن کے اول حصے میں بھیجتے تھے۔ کہتے ہیں کہ سحر ایک تاجر آدمی تھا وہ اپنے غلاموں یا لڑکوں کو دن کے اول حصے میں بھیجتا تھا۔ لہذا اس کا مال کثیر ہو گیا اور باقی رہنے والا حتیٰ کہ وہ نہیں جانتا تھا کہ وہ مال کو کہاں رکھے۔

(ابوداؤد۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۲۰۶ ص ۳۵۳۔ ترمذی۔ کتاب البیوع۔ حدیث ۱۲۱۲ ص ۵۰۸۔ ابن ماجہ۔ کتاب التجارات۔ حدیث ۲۲۳۶)

## باب ۸۸

## نبی کریم ﷺ کا عبد اللہ بن ہشام رضی اللہ عنہ کے لئے برکت کی دعا کرنا اور بعد میں برکت کا ظہور ہونا

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی احمد بن محمد نسوی نے، ان کو حماد بن شاہد نے، ان کو محمد بن اسماعیل نے، ان کو عبد اللہ بن یوسف نے، ان کو ابن وینے، ان کو سعید بن ابویوب نے، ان کو ابو عقیل نے وہ کہ ان کے دادا عبد اللہ بن ہشام ان کو ساتھ لے جاتے تھے بازار سے گھر اور گھر سے بازار غلہ یا طعام خرید کرنے کے لئے چنانچہ اس کو حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور ابن زبیر رضی اللہ عنہما ملے وہ کہہ رہے تھے کہ ہمیں شریک کر لیں بیشک رسول اللہ ﷺ نے آپ کے لئے برکت کی دعا کی تھی وہ انہیں شریک کر لیتے تھے بسا اوقات سواری پالیتے تھے وہ جیسے ہی تھی اور اس کو منزل پر بھیج دیتے تھے۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں اسی طرح۔ (بخاری۔ کتاب الدعوات۔ حدیث ۶۳۵۳۔ فتح الباری ۱۱/۱۵۱)

## باب ۸۹

## نبی کریم ﷺ کا اپنی مسجد والوں کے لئے دعا کرنا اور اللہ تعالیٰ کا ان کی دعا کو قبول کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہؓ نے، ان کو ابو احمد بن عدی نے، ان کو علی بن محمد بن سلیمان حلبی نے، ان کو محمد بن یزید مستملی نے، ان کو شبابہ نے، ان کو ایوب بن سیار نے، ان کو محمد بن منکدر نے، جابر سے اس نے ابو بکر سے، اس نے بلال سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک روز میں نے شدید سردی میں صبح اذان دی۔ (ایوب بن سیار کو ابن معین و سعدی و ابن مدینی نے غیر ثقہ قرار دیا اور نسائی نے متروک قرار دیا ہے۔ تاریخ کبیر ۱/۴۱۷) نبی کریم ﷺ باہر تشریف لائے۔ آپ نے دیکھا کہ مسجد میں کوئی ایک شخص بھی نہیں ہے۔ آپ نے پوچھا لوگ کہاں ہیں اے بلال؟ میں نے عرض کی ان کو سردی نے روک لیا ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے دعا کی تھی۔

اَللّٰهُمَّ اَذْهِبْ عَنْهُمْ الْبَرْدَ - (ترجمہ) اے اللہ ان لوگوں سے سردی کو دور لے جا۔

لہذا اس کے بعد میں نے دیکھا کہ وہ رات کے وقت آتے جاتے تھے۔ (الدلائل ابو نعیم ص ۲۹۸- میزان ۱/۲۸۹)

ایوب بن سیار اس روایت میں متفرد ہے۔ اور اس کی مثل گزرجکی ہے اس حدیث میں جو مشہور ہے حضرت حذیفہ کے خندق والے قصہ میں۔

## باب ۹۰

## حضور اکرم ﷺ کا عبد اللہ بن عامر بن کریر کے منہ میں اپنا لعاب دہن ڈالنا اور اس کو اس کی برکت پہنچنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو اسحق ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے، ان کو محمد بن سلیمان بن فارس نے، ان کو عمرو بن شیبہ نے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ابو عبیدہ نخعی نے، یہ کہ عامر بن کریر اپنے بیٹے کو حضور اکرم ﷺ کے پاس لے آیا وہ پانچ یا چھ سال کا تھا حضور اکرم ﷺ نے اس کے منہ میں اپنا لعاب دہن ڈالا وہ نبی کریم ﷺ کے منہ کے پانی کو پینے اور مزہ لینے یعنی چٹارے لینے لگا نبی کریم ﷺ نے فرمایا بیشک تیرا یہ بیٹا کیا پیاسا ہے۔

کہتے ہیں کہا جاتا تھا اگر عبد اللہ بن عامر پتھر پر تیرا مارتا تھا تو اس کو پگھلا دیتا تھا یعنی پتھر میں سے پانی نکلتا تھا حضور اکرم ﷺ کی برکت سے۔



## باب ۹۱

## حضور اکرم ﷺ کا یوم عاشوراء میں شیر خواروں کے منہ میں لعاب دہن ڈالنا وہ رات تک اسی پر رُکے رہتے تھے

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبیدہ غفار نے، ان کو علی بن حسن سکری نے، ان کو عبد اللہ بن عمر قواریری نے، ان کو علیہ بنت کیت عتکبہ نے، اپنی ماں امیمہ سے، وہ کہتی ہیں کہ میں نے امۃ اللہ بنت رزینہ مولا رسول اللہ ﷺ سے، کہا اے امۃ اللہ کیا آپ نے اپنی ماں رزینہ سے کچھ سنا تھا کہ وہ یہ بات ذکر کرتی تھیں کہ اس نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ وہ صوم یوم عاشوراء کا ذکر کرتی ہیں؟ وہ بولی جی ہاں حضور اکرم ﷺ یوم عاشوراء کو عظمت دیتے تھے اور ان کی ماؤں سے کہتے تھے کہ ان کو رات تک دودھ نہ پلائیں۔ (الاصابہ ۳/۳۰۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن نے، ان کو احمد بن حسن بن علی بن متوکل نے، ان کو عبید اللہ بن عمر قواریری نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے ان اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل ہاں مگر اس نے عتکبہ کا ذکر نہیں کیا اور کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے میری ماں امیمہ نے، اور اس نے اسات رسول کا ذکر بھی نہیں کیا۔

## باب ۹۲

## حضور اکرم ﷺ کا محمد بن ثابت بن قیس بن شماس کی تحنیک کرنا اور اپنا لعاب دہن اس کے منہ میں ڈالنا اور اس کی برکت کے آثار کا ظاہر ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الفضل حسن بن یعقوب بن یوسف عدل نے، ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے، ان کو زید بن حباب نے، ان کو ابو ثابت زید بن اتقی بن اسماعیل بن محمد بن ثابت بن قیس بن شماس نے، اپنے والد محمد سے یہ کہ اس کے والد ثابت بن قیس نے جمیلہ بنت عبد اللہ بن ابی کو طلاق دے دی تھی اور وہ حاملہ تھی (محمد ان کے پیٹ میں تھے) جب اس نے اس کو جنم دیا تو اس نے قسم کھائی کہ اس کو (یعنی ثابت کے بیٹے کو) اپنا دودھ نہیں پلاؤں گی رسول اللہ ﷺ نے اس بچے کو منگوا کر اس کے منہ میں اپنا لعاب دھن ڈالا اور عجوبہ کھجور چبا کر اس کے تالو پر لگائی اور بچے کا نام محمد رکھا۔

اور فرمایا کہ اس کہ پاس آنا جانا رکھو بیشک اللہ تعالیٰ اس کو رزق دینے والا ہے۔ لہذا میں آج پہلے دن اور دوسرے اور تیسرے دن اس کے پاس آیا۔ اچانک ایک عورت عرب میں پوچھتی پھر رہی تھی ثابت بن قیس کے بارے میں، میں نے اس عورت سے پوچھا کہ تم اس سے کیوں ملنا چاہتی ہو؟ میں ثابت ہوں وہ بولی کہ میں نے آج رات خواب میں دیکھا ہے گویا کہ میں اس کے بیٹے کو دودھ پلا رہی ہوں اس کا نام محمد ہے۔ انہوں نے بتایا کہ میں ہی ثابت ہوں اور یہ ہے میرا بیٹا محمد۔ کہتے ہیں یہ سنتے ہی اس عورت کی قمیص یا دوپٹے سے اس عورت کا دودھ نچر کر ٹپکنے لگا۔

## باب ۹۳

# حضور اکرم ﷺ کا دو میاں بیوی کے لئے الفت و محبت کی دعا کرنا اور اللہ تعالیٰ کا دونوں کے لئے وہ دعا قبول کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ اصفہانی نے، بطور املاء کے، ان کو ابو اسماعیل نے، ان کو عبد العزیز عبد اللہ اویسی نے، ان کو علی بن ابی علی سے (علی بن ابی علی ضعیف ہیں)۔ (تاریخ کبیر ۶/۲۸۸۔ المغنیۃ للعسقلانی ۳/۲۴۰۔ مجروحین ۲/۱۰۷۔ میزان ۳/۱۴۷) اس نے محمد بن عبد الرحمن بن ابی ذئب سے، اس نے نافع سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نکلے اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھے ایک عورت سامنے آئی اور بولی یا رسول اللہ! میں مسلمان عورت ہوں محرم میرے ساتھ میرا شوہر میرے گھر میں عورت کی مثل ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا اپنے شوہر کو بلا لاؤ گی اس کو وہ خراز تھا گوڑیاں بیچنے والا۔ نبی کریم ﷺ نے پوچھا اے اللہ کے بندے تیری عورت کیا کہتی ہے؟ اس کو آدمی نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو عزت دی ہے۔ میرا سر کبھی سوکھا نہیں ہے اس سے (یعنی اس کی صحبت کے بعد غسل سے) مگر اس کی بیوی نے کہا نہیں بلکہ مبینے میں ایک بار۔ حضور اکرم ﷺ نے اس سے پوچھا کیا تم اس کو ناپسند کرتی ہو؟ بولی جی ہاں حضور اکرم ﷺ نے دونوں سے کہا اپنے سر میرے قریب کرو حضور اکرم ﷺ نے عورت کی پیشانی اس کے شوہر کی پیشانی پر رکھوائی اس کے بعد دعا کی۔

اللَّهُمَّ آلفَ بَيْنَهُمَا وَ حَبَّبْهُمَا إِلَيَّ صَاحِبِهِ

اے اللہ ان دونوں کے درمیان الفت پیدا فرما اور ہر ایک کو دوسرے سے محبت عطا فرما۔

اس کے بعد حضور اکرم ﷺ بازار نمط سے گذرے اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھے کہ وہ ہی عورت نمودار ہوئی اس نے سر پر چمڑا اٹھایا تھا جب اس نے حضور اکرم ﷺ کو دیکھا تو اس نے اسے پھینک دیا اور آکر حضور اکرم ﷺ کے قدموں میں گر گئی اور ان کے پیر چومنے لگی حضور اکرم ﷺ نے پوچھا تم کیسی ہو اور تمہارے شوہر کیسے ہیں؟ وہ بولی قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو عزت دی ہے اب تو کوئی بھی مجھے اس سے زیادہ محبوب نہیں نہ میرا باپ، نہ بیٹا، نہ کوئی رشتہ دار حضور اکرم ﷺ نے فرمایا میں شہادت دیتا ہوں کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔



حضرت عمرؓ نے کہا میں بھی شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں ابو عبد اللہ نے کہا کہ علی بن ابی طالبؓ متفرد ہے اس روایت کے ساتھ وہ کثیر الروایت ہے مکرر روایات کے ساتھ۔

مصنف کہتے ہیں :

میں کہتا ہوں تحقیق روایت کی ہے یوسف بن محمد بن منکدر نے، اپنے والد سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے اس قصے کا مفہوم لے لیا کہ اس نے اس میں عمر بن خطابؓ کا ذکر نہیں کیا۔

## باب ۹۴

# اس شخص کی کیفیت جس نے حضور اکرم ﷺ کے سامنے سر درد کی شکایت کی تھی

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے،  
ابو اسامہ کئی نے، ان کو شریح بن مسلم نے، ان کو ابو یحییٰ تیمی نے۔ (ابو یحییٰ ضعیف ہیں۔ ضعفاء کبیر ۷۲/۱۔ بحر صین ۱۲۲/۱۔ میزان ۲۱۳/۱)

اسماعیل بن ابرہیم نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سیف بن وہب نے، ابو الفضل سے کہ ایک آدمی تھا بنو لیث میں سے اس کو فراس بن عمرو کہتے تھے اس کو سر میں درد شروع ہو گیا تھا۔ اس کو اس کا والد رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گیا تھا اس نے ان کے سامنے اس کے درد سر کی شکایت کی۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے فراس کو بلایا اور اس کو اپنے آگے بیٹھایا اور حضور اکرم ﷺ نے اس کی کھال کو پکڑا اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان اور اس کو کھینچا اس قدر کہ نشان پڑ گیا بعد میں رسول اللہ ﷺ کی انگلیاں لگنے کے مقام پر بال اُگ آئے تھے اس کے ماتھے پر۔ لہذا اس کا درد سر جاتا رہا اور اسے کبھی درد سر نہیں ہوا۔

ابو الطفیل کہتے ہیں کہ میں نے اس بالوں والی جگہ کو دیکھا تھا جیسے کہ سہی اور خار پشت کے بال ہیں۔ کہتے ہیں کہ اس نے جب حضرت علیؓ کے خلاف خروج کا ارادہ کیا تھا اہل جروزاء کے ساتھ تو کہتے ہیں کہ اس کے والد نے اس کو پکڑ کر باندھ دیا تھا اور اس کو روک لیا تھا تو اس وقت اس کے وہ بال گر گئے تھے جب اس نے یہ کیفیت دیکھی تو اس پر یہ بات بہت شاق اور گراں گذری۔ اس سے کہا گیا یہ اس کی یادداشت ہے جو کچھ تم نے ارادہ کیا تھا لہذا تم تو بہ کرو چنانچہ اس نے توبہ کی تھی اپنے اس ارادے سے۔ ابو الطفیل کہتے ہیں کہ میں نے اس وقت بھی اس کو دیکھا تھا جب وہ بال اُگے تھے اور اس وقت بھی جب وہ گر گئے تھے۔ اس روایت میں ابو یحییٰ تیمی کا فقر دے یہ اسی طرح مروی ہے۔

(۲) اس کو روایت کیا ہے علی بن زید بن جدعان نے، ابو الطفیل سے کہ ایک آدمی کا لڑکا پیدا ہوا تھا عہد رسول ﷺ میں وہ اس کو نبی کریم ﷺ کے پاس لے کر آیا تھا حضور اکرم ﷺ نے اس کے لئے برکت کی دعا فرمائی تھی اور اس کی پیشانی سے پکڑا تھا لہذا اس کی پیشانی پر بال اُگ آئے تھے جیسے گھوڑے کی گردن یا دم کے سخت بال ہوتے ہیں۔ وہ لڑکا جوان ہو گیا تھا جب خارجیوں کا واقعہ پیش آیا تو وہ ان کی باتوں میں آ گیا اور اس نے ان کی باتوں کو قبول کر لیا لہذا اس کی پیشانی سے وہ بال گر گئے (جو یادگار نبی تھے) لہذا اس کے باپ نے اس کو پکڑ کر قید کر دیا تھا اور روک لیا تھا

اس خوف سے کہ وہ ان کے ساتھ نمل جائے ابو طفیل کہتے ہیں کہ ہم لوگ اس کے پاس ہی رہے تھے ہم نے اس کو نصیحت کی اور ہم نے کہا کہ کیا تم نے دیکھا نہیں کہ نبی اللہ ﷺ کی برکت تمہاری پیشانی سے گر گئی ہے ہم برابر اس کو نصیحت کرتے رہے حتیٰ کہ اس نے رجوع کر لیا ان کی رائے سے کہتے ہیں کہ اللہ نے دوبارہ اس کے وہ بال لوٹا دیئے تھے اجوس کے ماتھے پر تھے جب اس نے توبہ کر لی تھی۔

(۳) اور اس روایت میں ہے جس کی مجھے خبر دی ہے ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ عکرمیٰ نے، ان کو حدیث بیان کی ہے ابو القاسم بغوی نے، ان کو کامل بن طلحہ نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو علی بن زید نے، پھر اس نے اس مذکور کو ذکر کیا۔

## باب ۹۵

### حضور اکرم ﷺ کا نابغہ شاعر کے بارے میں دعا کرنا

#### اور اللہ تعالیٰ کا اس کے بارے میں اس دعا کو قبول کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عثمان سعید بن محمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن مؤمل نے، ان کو جعفر بن محمد سوار نے، ان کو اسماعیل بن عبد اللہ بن خالد سکری رقی نے، ان کو یعلیٰ بن اشدق نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا نابغہ سے نابغہ بنی جعدہ وہ کہہ رہے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ شعر سنایا تھا ان کو خوب پسند آیا تھا۔

بلغنا السماء مجدنا و ثراءنا و انالنا جو فوق ذالك مظهر

ہم لوگوں نے اپنی عظمت و ثرافت اور اپنی دولت مندی کو آسمان پر پہنچا دیا ہے اور ایک ہم اس سے زیادہ اونچا (مظہر تک) لے جانا چاہتے ہیں۔ تو حضور اکرم ﷺ نے مجھ سے پوچھا کہ اس ابجدی یہ مظہر سے کہاں تک مروجاپ کی میں نے کہا جنت تک حضور اکرم ﷺ نے فرمایا انشاء اللہ ایسی ہی ہوگا۔

فلا خير في حليم اذا لم تكن له بواد تحمي صفوة ابن يكدرا

ولا خير في جهل اذا لم يكن له حليم اذا ما ورد الامر اصدرا

نبی کریم ﷺ نے فرمایا تم نے نہایت ہی عمدہ قول کیا ہے اپنے منہ کو نہ توڑ یعلیٰ نے کہا کہ میں نے نابغہ کو دیکھا تھا تقریباً سو سال کا ہو چکا تھا مگر حال اس کے سارے دانت سلامت تھے۔ (خصائص کبریٰ ۱۶۶/۲)

(۲) یہ روایت نقل کی گئی ہے مجاہد بن سلیم سے اس نے عبد اللہ بن جراد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا نابغہ کہتے تھے رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے سنا میں اپنے شعر پڑھ رہا تھا۔

بلغنا السماء عفة و تکرماً و انالنا رجوا بعد ذالك مطهرا

اس کے بعد راوی نے باقی کو مذکور روایت کے مفہوم کے ساتھ ذکر کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے شاعر کو دیکھا تھا ایسا تھا جیسے برف نہ اس کا کوئی دانت گرا تھا۔ (خصائص کبریٰ ۱۶۷/۲)



(۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن مہید نے، ان کو ابن ابوقماش نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن حبیب نے، سعید بن سلیم بابلی سے اس نے مجاہد بن سلیم سے، پھر اس نے مذکورہ مفہوم کا ذکر کیا ہے۔

(فائدہ) نابغہ بنی جعدہ : قیس بن عبد اللہ بن عدس بن ربیعہ جعدی غامری ابو لیلیٰ شاعر صحابی تھے بڑی عمر کے افراد ہی سے اسلام قبول کرنے سے قبل ہی انہوں نے بتوں کو خیر باد کہہ دیا تھا اور شراب سے روکا تھا۔ حضور اکرم ﷺ کے پاس وفد کی صورت میں گیا اور مسلمان ہو گیا تھا جنگ صفین کو پایا تھا اسی میں شریک تھا حضرت علی کی طرف سے اس کے بعد کوفے میں سکونت کر لی تھی اور حضرت معاویہ کے زمانے میں کوفے میں انتقال کیا آخر میں بینائی رک گئی تھی۔ دو سال سے اوپر ہو گئے تھے۔

## باب ۹۶

### حضور اکرم ﷺ کا دعا کرنا ابو امامہ اور اس کے ساتھیوں کے لئے

جب اس نے التجا کی دعا کی شہادت کے لئے سلامتی کے ساتھ

اور حصول غنیمت کی پھر وہ قبول ہوئی

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن حسین بن محمد بن فضل قطان نے، ان کو ابو سہل بن زیاد قطان نے، ان کو اسحاق بن حسن حرلی نے، ان کو عفان بن مسلم نے، ان کو مہدی بن میمون نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن ابویقوب نے، ان کو رجا بن حیوہ نے، ابو امامہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ (جہاد) شروع کیا تو میں نے التجا کی کہ آپ میرے لئے شہادت کی دعا کریں حضور اکرم ﷺ نے دعا کی اے اللہ ان کو سلامت رکھ اور ان کو غنیمت عطا کر۔ کہتے ہیں کہ ہم لڑتے رہے مگر ہم سلامت رہے اور ہم نے غنیمت بھی حاصل کی۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ ایک جہاد کے لئے اٹھے تو میں پھر آیا ان کے پاس میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ اللہ سے میرے لئے شہادت کی دعا کریں انہوں نے دعا کی مگر سلامتی کی اور حصول غنیمت کی۔

کہتے ہیں کہ پھر ہم سلامتی کے ساتھ لڑتے رہے غنیمت بھی حاصل کی۔ پھر تیسری بار حضور اکرم ﷺ نے جہاد کیا میں پھر آیا ان کے پاس اور میں نے عرض کی میں دو دفعہ پہلے بھی آچکا ہوں میں نے یہی التجا کی تھی کہ آپ میرے لئے شہادت کی دعا کریں تیسری بار بھی آپ نے وہی دعا کی اے اللہ ان کو سلامت رکھ اور ان کو غنیمت عطا کر۔ کہتے ہیں کہ ہم پھر لڑے مگر سلامت رہے اور غنیمت حاصل کی۔ اس کے بعد میں چوتھی مرتبہ آیا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! مجھے کوئی ایسا عمل کرنے کا حکم دیں جس کو میں آپ سے حاصل کروں اور اس کے ذریعے اللہ مجھے نفع عطا کرے۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا پابندی سے روزے رکھو اس کی مثل کوئی شئی نہیں ہے۔ لہذا ابو امامہ اور اس کی بیوی اور ان کا خادم ہمیشہ روزے سے ہوتے تھے۔ لوگ جب ان کے گھر میں آگ یا دھواں دیکھتے تو سمجھ لیتے تھے کہ ان کے ہاں مہمان آیا ہے فرماتے ہیں کہ میں پھر ایک بار حضور اکرم ﷺ کے پاس آیا میں نے کہا یا رسول اللہ! آپ نے ایسے عمل کا حکم فرما دیا ہے جس کے بارے میں مجھے امید ہے کہ اللہ مجھے

ضرور نفع دے گا آپ مجھے ایک اور کام کا بھی حکم دیں اللہ جس کے ذریعے مجھے نفع دے آپ نے فرمایا تم یقین جانو کہ تم اللہ کے لئے جو بھی سجدہ کرو گے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے میں تیرا ایک درجہ بلند کر دیں گے اور اس کے بدلے میں تیرا ایک گناہ مٹا دیں گے۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے جریر بن حازم نے محمد بن عبد اللہ سے۔ (مسند احمد ۵/۲۳۸-۲۳۹)

ابو یعقوب نے رجاء سے، اور اس کو شعبہ نے روایت کیا ہے محمد بن ابونصر ہلالی سے، اس نے رجاء بن حیوة سے مختصر طور پر۔

## باب ۹۷

### حضور اکرم ﷺ کی ہدایت کی دعا کرنا

#### اہل یمن اہل شام و اہل عراق کے لئے اور اس میں قبولیت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر قاضی اور ابو سعید بن ابوعمر نے، وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو علی بن بحر القطان نے، ان کو ہشام بن یوسف نے، ان کو معمر نے، ان کو خبر دی ثابت اور سلیمان بن عیسیٰ نے، انس سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ عراق شام اور یمن کی طرف نظر اٹھا کر دیکھا اور فرمایا کہ مجھے نہیں معلوم کہ حضور اکرم ﷺ نے ان میں سے کس کے ساتھ ابتداء کی تھی تینوں میں سے پھر فرمایا تھا۔

اللهم اقبل قلوبہم الی طاعتک و حط من ورائہم  
اے اللہ ان کے قلوب کو اپنی اطاعت کے لئے قبول فرما اور ان کے گناہ معاف فرما۔  
(مجمع الزوائد ۱۰/۵۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن اسحق صفانی نے، ان کو علی بن بحر بن بری نے، اس نے مذکورہ دعا کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل مگر اس نے خط کی بجائے و اجط كالفظ استعمال کیا ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو عمران قطان نے، ان کو قتادہ نے، ان کو انس بن مالک نے، زید بن ثابت سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یمن کی جانب نظر اٹھا کر دیکھا اور دعا فرمائی اے اللہ ان کے دلوں کو قبول فرما پھر شام کی طرف دیکھا اور فرمایا اے اللہ ان کے دلوں کو قبول فرما اس کے بعد عراق کی جانب دیکھا اور فرمایا اے اللہ ان کے دلوں کو قبول فرما۔ اور ہم لوگوں کے صاع اور مند اور ناپ تول کے پیمانوں میں برکت عطا فرما۔ (ترمذی۔ کتاب المناقب ۵/۴۶۶)

مصنف فرماتے ہیں: میں کہتا ہوں ہم نے حضور اکرم ﷺ کے مغازی اور اسفار میں وہ تمام روایات ذکر کر دی ہیں جو آپ سے آپ کی دعاؤں کے بارے میں مروی ہیں اور آپ کے مدد طلب کرنے کے بارے میں اور جو آثار نبوت ظاہر ہوئے ہیں ان میں ہر ایک کے بارے میں۔ لہذا یہاں پر ان کا اعادہ کرنے میں بلا وجہ طوالت ہوگی۔ وبالله التوفیق



## باب ۹۸

نبی کریم ﷺ کا اس شخص کے خلاف دعا کرنا  
جس نے بائیں ہاتھ سے کھایا تھا اور اس کے خلاف دعا کرنا  
جو اپنے چہرے کو تھر تھرا رہا تھا اور دیگر کے بارے میں  
اور ان دونوں کے بارے میں جو آثار نبوت ظاہر ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو عباس بن فضل اسفاطی نے، ان کو ابو الولید نے، ان کو عمر بن عمار نے، ان کو ایاس بن سلمہ بن اکون نے، اپنے والد سے وہ کہتے ہیں نبی کریم ﷺ نے بشر بن راعی عنز کو دیکھا تھا وہ بائیں ہاتھ کے ساتھ کھاتا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے اس کو فرمایا کہ دائیں ہاتھ سے کھائیے اس نے کہا کہ میں دائیں ہاتھ سے نہیں کھا سکتا (یعنی ازراہ تکبر جھوٹ بولا) حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تو کھابی نہیں سکے گا۔ فرمایا کہ اس کا ہاتھ اس کے بعد اس کے منہ کی طرف پہنچا ہی نہیں۔

(خصائص کبریٰ ۲/۱۷۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو عمرو بن ابو جعفر نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو زید بن حباب نے، ان کو عمر بن عمار نے، ان کو ایاس بن سلمہ بن اکوع نے، یہ کہ ان کے والد نے اس کو حدیث بیان کی کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے سامنے اُلٹے ہاتھ سے کھاتا تھا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ سیدھے ہاتھ سے کھائیے اس نے کہا کہ میں اس کی طاقت نہیں رکھتا (یعنی سیدھے ہاتھ سے نہیں کھا سکتا آپ ﷺ نے فرمایا تو سیدھے ہاتھ سے کبھی کھابی نہیں سکے گا۔ وہ محض تکبر اور غرور کی وجہ سے حضور اکرم ﷺ کے فرمان کو رد کر رہا تھا۔ فرماتے ہیں کہ پھر وہ سیدھا ہاتھ کبھی منہ کی طرف اٹھا ہی نہ سکا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔ (کہا گیا ہے یہ شخص بسر بن راعی العیر الجمعی تھا)۔

(مسلم۔ کتاب الاشربہ۔ حدیث ۱۰۷ ص ۳/۱۵۹۹)

(۳) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالآق نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو بحر بن نصر نے، ان کو ابن وہب نے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ابن ابیہ نے، یزید بن ابوجیب سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے سبیعہ سلمیہ کو اُلٹے ہاتھ سے کھاتے دیکھا تھا آپ نے پوچھا کیا وجہ ہے تم اُلٹے ہاتھ سے کھا رہی ہو۔ اس کو غزوہ کی بیماری لگ گئی تھی۔ اس نے کہا اے اللہ کے نبی میرے سیدھے ہاتھ میں زخم ہے آپ نے فرمایا کہ اگر (بے توجہ نہیں ہے تو لگ جانے کا) یزید بن ابوجیب نے کہا کہ بیشک سبیعہ جب گزری تھی غزوہ سے تو اس کو طاعون (وبائی مرض) لگ گیا تھا جس نے اس کو مار دیا تھا۔ ابن ابیہ کہتے ہیں مجھے خبر دی عثمان بن نعیم ریشنی نے، مغیرہ بن نہیک جہری سے، اس نے ذہین جہری سے کہ اس نے سنا عقبہ بن عامر سے وہ ذکر کرتے تھے رسول اللہ ﷺ سے۔ (خصائص کبریٰ ۲/۱۷۱-۱۷۲)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر قاضی اور ابوسعید بن ابی عمرو نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عباس بن محمد بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن سلیمان نے، ان کو ضار بن ضرہ نے، ان کو عائذ بن حبیب نے، اسماعیل بن ابوالخالد نے، عبد اللہ مزینی سے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا عبد الرحمن بن ابوبکر سے وہ کہتے ہیں کہ فلاں آدمی حضور اکرم ﷺ کے پاس بیٹھا تھا حضور اکرم ﷺ جب کوئی کلام کرتے تھے

تو وہ اپنے چہرے کو بسورتا تھا اور تھر تھراتا تھا حضور اکرم ﷺ نے، ایک بار دیکھا تو فرمایا پھر کرو ذرا اس نے پھر کیا تو پھر کرتا ہی چلا گیا (یعنی اپنے چہرے پر کنز ول ختم ہو گیا) اور چہرے کو بسورتے بسورتے مر گیا۔

(۵) اور ان میں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مرقی نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو عبد اللہ بن عبد الوہاب نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے، ان دونوں نے کہا ان کو عبد الوہید بن زیاد نے، ان کو صدقہ بن ابوسعید خضی نے، جمیع بن عمیر بن تیمی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے وہ فرماتے ہیں ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے دروازے پر تھے آپ کا انتظار کر رہے تھے حضور اکرم ﷺ باہر آئے ہم لوگ ان کے پیچھے پیچھے بولنے حتیٰ کہ آپ الگ ایک گھاٹی پر آئے مدینے کی کھائیوں میں سے اور وہاں پر بیٹھ گئے اور فرمایا اے لوگو تم میں سے کوئی شخص بازار میں نہ جائے اور نہ ہی کوئی مہاجر کسی اعرابی کے لئے پیچھے نہ بیٹھے اور جو شخص محفل میں بیٹھے وہ تین دن تک اختیار سے بے اگر واپس کرے تو واپس کرے اس کے ساتھ ایک مثل یا فرمایا تھا دو مثل کندہ کہا۔ ایک آدمی تھا نبی کریم ﷺ کے پیچھے وہ ان کی نقل اتار رہا تھا۔ اور ان پر منہ بنا رہا تھا کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے دیکھ لیا تو فرمایا کہ ایسا ہی ہو جا کہتے ہیں کہ اس کو اٹھا کر گھر تک لے جایا کیا دو ماہ تک ایسے کرتا رہا پھر وہ بیہوش ہو گیا پھر ہوش میں آتا جب ہوش میں آیا تو وہ ویسے ہی تھا جیسے اس نے رسول اللہ ﷺ کی نقل اتاری تھی۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابوصادق محمد بن احمد عطار نے دونوں نے کہا ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو حسان بن عبد اللہ نے، ان کو سری بن یحییٰ نے، ان کو مالک بن دینار نے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی بند بن خدیجہ نے، یعنی زوجہ رسول نے کہا کہ نبی کریم ﷺ ابوالحکم کے پاس گذرے اس نے نبی کریم کی تحقیر کرنا شروع کی حضور اکرم ﷺ پیچھے پلٹے تو آپ نے اس کو یہ حرکت کرتے دیکھ لیا آپ نے کہا اے اللہ اس کو وزع کا مرض لگا دے اس نے اسی جگہ کا پنا شروع کر دیا۔ وزع ارتعاش کو کہتے ہیں اسی طرح بے میری کتاب میں ابوالقاسم بغوی نے کہا ہے کہ مروی ہے محمد بن اسحاق سے اس کی اسناد کے ساتھ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ابوالحکم کے ساتھ گذرے یعنی ابوالحکم ابومروان وہ نبی کریم ﷺ کو اپنی انگلی سے گچو کے مارنے لگا۔ اس کے بعد باقی کو ذکر کیا ہے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی ابوسہل بن زیاد قطان نے، ان کو اسحاق بن حسن حربی نے، ان کو ابوالنعیم نے، ان کو ابوبکر بن عباس نے، عبد اللہ بن عثمان بن خثیم سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سعید بن جبیر نے، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے وہ کہتے ہیں کہ سیدہ فاطمہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آگئی اور وہ رو رہی تھی وہ بولی کہ میں نے دیکھا ہے کہ قریش جبر اسود کے پاس بیٹھ کر معاہدہ کر رہے تھے اور قسم کھا رہے تھے لات، غزی، مناقہ، آساف اور ناکلہ کی کہ وہ جب آپ کو دیکھیں گے فوراً اٹھ کر آپ کے اوپر حملہ کر دیں گے اور تلواروں کے ساتھ آپ کو ماریں گے اوپر آپ کو قتل کر دیں گے کوئی آدمی باقی نہیں رہے گا ان میں سے ہر ایک اپنے حصے کا جرم ضرور کرے گا۔ حضور اکرم ﷺ نے فاطمہ کو تسلی دی اور فرمایا بیٹی نہ رو۔

اس کے بعد آپ اٹھے وضو کیا پھر ان لوگوں کے پاس خود چلے آئے جب انہوں نے دیکھا تو نیچے کو جھک گئے اور اپنے سروں کو جھکا لیا زمین کی طرف حضور اکرم ﷺ نے مٹی کی مٹھی لی اور ان کی طرف مارتے ہوئے فرمایا سنا حسرت اللہ حسودہ۔ ذلیل و رسوا ہو گئے ہیں یہ منہ۔ ابن عباس کہتے ہیں کہ جس جس تک مٹی پہنچی وہ بحالت کفر بدر میں مارا گیا۔

مصنف فرماتے ہیں : میں کہتا ہوں اس قسم کے حضور اکرم ﷺ کے بہت سے معجزات ہیں جو اپنے اپنے مقام پر اس کتاب میں گزر چکے ہیں۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن علی بن حسن مرقی نے، ان کو احمد بن عیسیٰ تنیسی نے، ان کو عمرو بن ابوسلمہ نے، ان کو سعید بن عبد العزیز نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی مولیٰ ابن نمران نے، ابن نمران سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے تبوک میں ایک معذور دیکھا میں نے اس کی معذوری کی وجہ پوچھی تو بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھا رہے تھے میں ان کے آگے سے گذر گیا تھا آپ نے فرمایا کہ اس نے ہماری نماز کاٹ دی ہے اللہ اس کے قدموں کے نشان کاٹ دے۔ کہا کہ بس میں معذور ہو کر بیٹھ گیا راوی کہتے ہیں کہ وہ گدھی پر یا گدھے پر سوار تھا۔



مصنف کہتے ہیں : ہم نے اس کو روایت کیا ہے غزوہ تبوک میں دود گیر طریقوں سے سعید بن عبدالعزیز سے اور روایت کی گئی ہے کہ ایک شخص تھا اصحاب رسول سے اس نے کتے کو بدعا دی تھی ہوان کے آگے سے گزر گیا تھا اور وہ لوگ نماز میں تھے۔ لہذا وہ اسی وقت مر گیا تھا۔

(۹) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الطیب بن عبد اللہ بن مبارک نے، ان کو ابو علی حسین بن میتب مروزی نیشاپوری نے ان کو حسن بن عمر بن شقیق بصری نے، میں نے ان سے لکھی تھی بلغ میں ان کو سلیمان بن طریف سلمی نے، کھول سے اس نے ابو درداء سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا آپ نے ہم لوگوں کو نماز عصر پڑھائی جمعہ کے دن اچانک ان کے سامنے ایک چھوٹا سا کتا ان کی نماز کاٹ کر گزر گیا ایک آدمی نے اس پر بدعا کی لوگوں میں سے وہ اپنی جگہ پر پہنچنے سے پہلے ہی مر گیا تھا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کس نے ابھی ابھی اس کتے کو بدعا دی تھی لوگوں میں سے ایک شخص نے کہا کہ میں نے دی تھی یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس نے مجھے حق کے ساتھ بھیجا ہے البتہ تحقیق آپ نے اللہ سے دعا کی تھی اللہ کے ایسے نام کے ساتھ کہ جب بھی اس نام کے ساتھ کوئی دعا کرے وہ قبول کرتا ہے اور جب اس کے ساتھ مانگے تو وہ ضرور عطا کرتا ہے اگر اس اہم مبارک کے ساتھ جمع امت محمد ﷺ کے لئے دعا کرتے کہ اللہ ان سب کو بخش دیتا صحابہ نے پوچھا کہ تم نے کیسے دعا کی تھی اس نے بتایا کہ میں نے یوں کہا تھا۔

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَّانُ بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ اكْفِنَا هَذَا الْكَلْبَ بِمَا شِئْتَ وَكَيْفَ شِئْتَ

اے اللہ بیشک میں تیری بارگاہ میں دعا مانگتا ہوں بایں صورت کہ ہر تعریف تیرے لئے ہے کوئی اللہ نہیں ہے سوائے تیرے بہت بڑا احسان کرنے والا ہے از سرے نو (تو بغیر کسی نمونے کے) آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے صاحب جلال و عظمت و احترام ہے ہماری اس کتے سے جان بچرا جس طرح تو چاہے جیسے تو چاہے بس پھر وہ کتا مر ہی گیا۔

اس روایت کا شاید اور ایک روایت بھی ہے دوسرے طریق سے اسی طرح مرسل مختصر ہے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو خبر دی ابو محمد احمد بن اسحاق بن بغدادی نے، ان کو خبر دی معاذ بن نجدہ نے، ان کو خلاؤد بن یحییٰ نے، ان کو عمر نے، یعنی ابن ذر نے، ان کو یحییٰ بن اسحاق بن عبد اللہ بن ابوطیہ انصاری نے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ صلوٰۃ عصر میں تھے جمعہ کا دن تھا ایک کتا آگے بڑھتا کہ وہ آپ کے سامنے سے گزر جائے مگر وہ گر گیا اور مر گیا تھا رسول اللہ ﷺ کے آگے گزرنے سے قبل۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو لوگوں کی طرف منہ کر کے پوچھا کہ تم میں سے کسی نے اس کتے پر بدعا کی تھی۔ لوگوں میں سے ایک شخص نے جواب دیا کہ میں نے اس کو بدعا دی تھی حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تم نے قبولیت کی ساعت میں اس کے خلاف دعا کی تھی۔ ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، ان کو ابو عمرو بن سماک نے، ان کو خنبل بن اسحاق نے، ان کو سلم بن ابراہیم نے، ان کو ام اسود خرمیہ نے، ان کو ام نائلہ خرمیہ نے۔ وہ کہتی ہیں مجھ سے بریدہ نے حدیث بیان کی کہ نبی کریم ﷺ نے ایک شخص سے جسے قیس کہا جاتا تھا سوال کیا اور فرمایا اسے زمین قرار نہ دے پھر وہ جس زمین پر بھی جاتا اسے قرار نہ ملتا یہاں تک کہ اس سے نکل گیا۔ (خصائص کبریٰ ۱۷۲/۲)

(۱۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو اسحاق بن منصور نے، ان کو خبر دی نصر بن سہیل نے، ان کو شعبہ نے، ان کو ابو حمزہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، انہوں نے کہا کہ میں لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا رسول اللہ ﷺ تشریف لائے انہوں نے میرے کندھوں کے درمیان اپنا ہاتھ مبارک مارا اور مجھے معاویہ کے پاس بھیجا کسی حاجت میں، میں ان کے پاس گیا تو وہ کھانا کھا رہے تھے میں نے کہا میں گیا تھا مگر وہ کھا رہے تھے حضور اکرم ﷺ نے مجھے دوبارہ بھیجا اور فرمایا اللہ اس کے پیٹ کو سیر نہ کرے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن منصور سے۔ (مسلم۔ کتاب البر والصلۃ والآداب ص ۲۰۱۰/۳)

اور امیر بن خالد کی روایت سے مروی ہے شعبہ سے حدیث انس بن مالک کے بعد نبی کریم ﷺ سے کہ میں نے اپنے رب پر شرط رکھی۔ اور میں نے کہا سوائے اس کے نہیں کہ میں بشر ہوں میں ایسے خوش ہوتا ہوں جیسے کوئی بشر خوش ہوتا ہے پس جب میں کسی ایک کے خلاف اپنی امت سے دعا کروں جس کا وہ اہل نہ ہو تو اس دعا کو اس کے لئے ظہور اور زکاۃ اور قربت بنا دینا قیامت کے دن اس کے ساتھ اس کو اپنا قرب عطا کرنا اور تحقیق روایت کی گئی ہے ابو عوانہ سے اس نے ابو حمزہ سے کہ حضور اکرم ﷺ کی یہ دعا قبول کر لی گئی تھی اس دعا کی بابت جو انہوں نے اس حدیث میں معاویہ رضی اللہ عنہ کے خلاف کی تھی رحمۃ اللہ

(۱۲) ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن حمزہ نے، ان کو حدیث بیان کی بشام بن علی نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو ابو عوانہ نے، ان کو ابو حمزہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے منا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا کہ کہیں اچانک رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے میں سمجھ گیا کہ آپ میری طرف آئے ہیں لہذا میں دروازے کے پیچھے چھپ گیا (لڑکے تھے اس لئے) آپ آگئے اور انہوں نے میرے دونوں کندھوں کے درمیان ہاتھ پھیلا کر مارا اور فرمایا کہ تم چلے جاؤ معاویہ کو میرے پاس بلا کر لے آؤ۔ اور وہ وحی لکھا کرتے تھے کہتے ہیں کہ میں چلا گیا اور میں نے جا کر ان کو بلایا حضور اکرم ﷺ کے لئے مجھے کہا گیا کہ وہ کھانا کھا رہے ہیں میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے ان کو خبر دی آپ نے فرمایا جاؤ تم ان کو بلا لاؤ میں ان کے پاس گیا مجھے بتایا گیا کہ وہ کھا رہے ہیں۔ میں واپس رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے ان کو خبر دی تیسری مرتبہ جب میں نے آکر بتایا تو آپ نے فرمایا۔ لَا أَشْبَعُ اللَّهُ بَطْنَهُ۔ اللہ اس کے پیٹ کو سیر نہ کرے کہتے ہیں کہ ہمیشہ ان کا پیٹ نہیں بھرتا تھا۔ اور روایت کی ہے حریم سے اس نے ابو حمزہ سے اس حدیث میں اضافہ جو دلالت کرتا ہے استجاب و قبولیت پر۔

(فائدہ) : حدیث نمبر ۱۰۱۱۔ میں جو بات حضرت معاویہ کے بارے میں مروی ہے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے مخالفین اس کو آڑ بنا کر اس عظیم صحابی رسول ﷺ کے خلاف ہرزہ سرائی کرتے ہیں اس کا جواب اہل علم کے لئے الصواعق المخرقة کے ساتھ ملحق کتاب تطہیر الجنان ولسان ثلث نے، معاویہ ابن ابی سفیان۔ نامی کتاب میں علامہ ابن حجر شمشکی مکی نے دیا ہے اور دیگر کتب کے اندر بھی حضرت سیدنا معاویہ رضی اللہ عنہ کے دفاع میں لکھی گئی ہیں۔

نیز امام بیہقی خود بھی محدثانہ انداز میں حدیث ۱۰ کو درج کرنے کے بعد دے گئے ہیں تاکہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں قاری کا ذہن صاف ہو جائے۔ حدیث امیہ بن خالد درج کر کے۔ کہ حضور اکرم ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ سے عہد کر رکھا ہے کہ اگر میں کسی امتی کے بارے میں ایسی دعا کروں جس کا وہ مستحق نہ ہو تو اس دعا کو اس امتی کے لئے ظہور زکاۃ اور قربت بنا دینا قیامت کے دن جو اس کو مرتبے عطا کر دے۔ ورنہ یہ حدیث یہاں درج کرنا بے مقصد ہو جائے گا یہی اس کو نقل کر کے یہاں بتانا چاہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے معاویہ کے خلاف جو ذکر کیا تھا بشرطیکہ یہ روایت صحیح بھی ہو تو وہ دعا کا تب وحی کے لئے ایسی تھی کہ وہ اس کے اہل نہیں تھے لہذا حضور اکرم ﷺ نے وہ دعا ان کے حق میں ظہور زکاۃ اور قربت بن گئی تھی جس کے ساتھ وہ قیامت میں قرب حاصل کریں گے۔ اگر یہی مقصد نہ ہو تو امام بیہقی کا اس کو نقل کرنا بے مقصد ہو جائے گا۔ (مترجم)



## باب ۹۹۰

## حضور اکرم ﷺ کا ایک آدمی کے بارے میں یہ قول کرنا

اللہ تعالیٰ فی سبیل اللہ اس کی گردن مارے

پھر وہ فی الواقع اللہ کی راہ میں شہید ہو گیا

(۱) ہمیں خبر دی ابو احمد عبد اللہ بن محمد بن حسن مہر جانی نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن جعفر مزکی نے، ان کو محمد بن ابراہیم نے، ان کو ابن بکیر نے، ان کو مالک نے، زید بن اسلم سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے انہوں نے بتایا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے غزوہ بنو النمرار میں۔

پھر اس نے حدیث ذکر کی اس آدمی کے بارے میں جس کے اوپر دو پرانے کپڑے تھے لیکن بیگ میں نئے کپڑے بھی تھے حضور اکرم ﷺ نے اس کو حکم دیا اس نے وہ نئے کپڑے پہن لئے اس کے بعد وہ لوٹتے ہوئے جانے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا ہے اس کے لئے اللہ اس کی گردن مار دے کیا یہ بہتر نہیں ہے؟ اس آدمی نے یہ بات سن لی لہذا عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ کی راہ میں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کی راہ میں لہذا وہ شخص واقعہ اللہ کی راہ میں شہید کر دیا گیا تھا۔ (موطأ مالک۔ کتاب اللباس۔ باب ما جاء فی لبس الثیاب للجمال بہا۔ حدیث ۹۱۰/۲)

## باب ۱۰۰

## حضور اکرم ﷺ کا بددعا کرنا

اس شخص کے خلاف جو ان پر جھوٹ بولے

(۱) ہمیں خبر دی عبد العزیز بن محمد بن سنان عطار نے بغداد میں، ان کو عثمان بن احمد دقاق نے، ان کو محمد بن فضل بن جابر سقطی نے، ان کو دزحٹ بن نافع نے، ان کو علی بن ثابت جزری نے، وازع بن نافع عقیلی سے۔ اس نے ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے اس نے اسامہ بن زید سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کہے مجھ پر وہ بات جو میں نے نہ کہی ہو اس کو چاہیے اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنالے۔

یہ اس لئے ہوا کہ حضور اکرم ﷺ نے ایک آدمی کو بھیجا تھا اس نے حضور اکرم ﷺ پر جھوٹ بول دیا لہذا حضور اکرم ﷺ نے اس کے خلاف بددعا کی تھی لہذا وہ مرا ہوا پایا گیا تھا تحقیق اس کا پیت پھٹ چکا تھا اور اس کو دھرتی نے بھی قبول نہیں کیا تھا۔ (مسند احمد ۲/۳۲۱۔ ابن ماجہ ۱۳۱-۱۳۲)

## باب ۱۰۱

## حضور اکرم ﷺ کا بددعا کرنا ہر اس شخص کے خلاف

جو ذخیرہ اندوزی کرتا ہے جزا میں دعا اور اللہ تعالیٰ کا قبول کرنا  
اس دعا کو اسی شخص کے خلاف جس نے (مہنگا بیچنے کے لئے)  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں ذخیرہ اندوزی کی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقری نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے، ان کو یثیم بن رافع بابلی نے، ان کو ابویحییٰ نے، فرخ مولیٰ عثمان سے وہ کہتے ہیں کہ مسجد مکہ کے دروازے پر کثیر مقدار میں غلہ پہنچایا گیا جب کہ حضرت عمر ان دونوں امیر المؤمنین تھے وہ مسجد کی طرف آئے انہوں نے غلہ دیکھا اور فرمایا یہ کیسا غلہ ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ وہ غلہ ہے جو ہماری طرف کھینچ لایا گیا ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس میں اللہ برکت دے اس کو بھی اللہ برکت دے جس نے اس کو ہماری طرف پہنچایا ہے۔ لوگوں نے کہا اے امیر المؤمنین یہ روک کر رکھا گیا ہے اور ذخیرہ اندوزی کیا گیا ہے۔

انہوں نے پوچھا کہ اس کو کس نے ذخیرہ اندوزی کیا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ فروخ مولیٰ عثمان اور فلاں آپ کے غلام نے، انہوں نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے سنا تھا فرما رہے تھے جو شخص مسلمانوں کے خلاف ان کا غلہ روکے اور ذخیرہ کر رکھے اللہ تعالیٰ اس کو جزا کا مرض لگائے گا یا بھوک اور افلاس میں مبتلا کرے گا۔ فروخ کہتے ہیں کہ لہذا فروخ عثمان کے غلام نے کہا میں اللہ سے عہد کرتا ہوں کہ میں دوبارہ یہ کام نہیں کروں گا لہذا اس نے اس کی تجارت کو مصر کے دیہات کی طرف منتقل کر دیا باقی رہے حضرت عمر کے غلام اس نے کہا کہ ہم اپنے مالوں کے ساتھ خرید و فروخت کریں گے پس زعم کیا ہے ابویحییٰ نے کہ اس نے دیکھا تھا مولیٰ عمر کو بعد میں جب اس کو جزا ہو گیا تھا۔

اس حدیث کو ایک جماعت نے روایت کیا ہے یثیم سے اور ابویحییٰ مکی سے۔ (خصائص کبریٰ ۱۷۲/۲)

## باب ۱۰۲

## حضور اکرم ﷺ کا دعا کرنا اپنے رب سے اس کے بارے میں

جس پر جادو کیا گیا تھا اور اللہ سبحانہ کا اس دعا کو قبول کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ اور ابو العباس احمد بن محمد بن شاذیانی نے آخرین میں۔ انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبدالحکام نے، ان کو خبر دی انس رضی اللہ عنہ نے ہشام بن عروہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ کہ نبی کریم ﷺ جادو کر دیئے گئے تھے حتیٰ کہ یہاں تک کیفیت ہو گئی تھی کہ ان کو یہ خیال آتا تھا کہ انہوں نے کوئی یا جلدی کام کیا ہے حالانکہ انہوں نے وہ نہیں کیا ہوتا تھا۔ لہذا انہوں نے اپنے رب سے دعا کی تھی۔



اس کے بعد فرمایا تھا تم نے کیا محسوس کیا ہے اور سمجھا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے فتویٰ دیا ہے یعنی مجھے آگاہ فرمایا ہے اس چیز کے بارے میں جس کے بارے میں، میں نے اس سے پوچھا ہے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہے کہ انہوں نے پوچھا وہ کیا امر ہے یا رسول اللہ؟ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا میرے پاس دو آدمی آئے ان میں سے ایک میرے سر کی طرف بیٹھا دوسرا میرے پاؤں کی جانب ایک نے دوسرے سے کہا کس چیز نے اس کو بیمار کیا ہے؟ دوسرے نے جواب دیا کہ یہ سحر زدہ ہے۔ پھر پہلے نے پوچھا کہ کس نے اس پر جادو کیا ہے اس نے کہا کہ لبید بن اعصم نے، پہلے نے پوچھا کہ کس چیز میں؟ اس نے کہا کہ کنگھی میں اور کنگھی شدہ بالوں میں اور خشک خوشے میں یعنی کھجور کے خوشے سوکھے سیپ میں۔ اس نے پوچھا کہ وہ (سحر کیا ہوا مواد) دوسرے نے جواب دیا کہ ذروان کنواں تھا بنوزریق میں۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں حضور اکرم ﷺ آئے پھر لو نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس اور فرمایا اللہ کی قسم ایسا لگتا ہے گویا کہ اس کا پانی مہندی کا ڈھون ایسا لگتا ہے جیسے گویا ان کی کھجور شیاطین کے سر پر (یا سانپ کے سر ہیں) سیدہ عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے ان سے عرض کی یا رسول اللہ! کیا آپ نے اس کو نکالا نہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا بہر حال میں۔ اللہ نے مجھے شفا دی ہے میں نے ناپسند کیا ہے کہ میں اس سے لوگوں پر شر بکھیروں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابراہیم بن منذر سے اس نے انس بن عیاض سے اور بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے کئی دیگر طریق سے اس نے ہشام بن عروہ سے۔ (بخاری۔ کتاب الدعوات۔ فتح الباری ۱۱/۱۹۲-۱۹۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر و نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے، ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے مان کو خبر دی محمد بن سائب نے، ان کو ابوصالح نے، ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ شدید بیمار ہو گئے تھے لہذا ان کے پاس دو فرشتے آئے اور ایک ان کے سر ہانے بیٹھا دوسرا ان کے پیروں کی طرف۔ جو پیروں کی جانب تھا اس نے سر کی جانب والے سے پوچھا تم کیا سمجھتے ہو کہ انہیں کیا تکلیف ہے؟ اس نے جواب دیا کہ جادو کیا ہے۔ اس کا طب کیا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ سحر کیا گیا ہے۔

اس نے پوچھا کہ کس نے ان کو جادو کیا ہے؟ اس نے بتایا کہ لبید بن اعصم یہودی نے۔ پھر اس نے پوچھا کہ وہ کہاں ہے؟ اس نے بتایا کہ بیئر آل بنوفلاں میں ایک بھاری پتھر کے نیچے پانی والے کنویں میں۔ لہذا جادو اس کنویں پر اس کا پانی کھینچ ڈالو اور پتھر کو اٹھاؤ اس کے بعد اس رنج و غم والی چیز کو لے کر جلا دو۔

جب رسول اللہ ﷺ نے صبح کی تو آپ نے عمار بن یاسر کو ایک گروہ کے ساتھ بھیجا وہ اس کنویں پر پہنچے جا کر دیکھا تو اس کا پانی واقعی مہندی کے پانی جیسا تھا (یعنی کھڑے کھڑے جادو کے عمل کی وجہ سے بدل چکا تھا) لہذا ان لوگوں نے وہ پانی کھینچ ڈالا اور انہوں نے سیپ کھجور کے خوشے کو نکال کر جلا ڈالا اس میں سے کمان کا چلہ یا ڈوری نکلی اس میں گیارہ گرہیں لگی ہوئی تھیں (یا کنگھی بالوں میں لگی ہوئی تھیں)۔

پس حضور اکرم ﷺ پر یہ دو سورتیں نازل کی گئیں حضور اکرم ﷺ نے ان کو پڑھنا شروع کیا جو نبی ایک الفاظ پڑھتے تھے ایک گرہ کھل جاتی تھی۔ قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس۔ اعتماد پہلی حدیث پر ہے۔

## باب ۱۰۳

## خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کی ٹوپی اور ان کا مدد چاہنا اس سے جو اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بال مبارک رکھے گئے تھے

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن عیسیٰ جبری نے، ان کو بخاری احمد بن نجدہ نے، ان کو سعید بن منصور نے، ان کو ہشیم نے، ان کو عبد الحمید بن جعفر نے، اپنے والد سے یہ کہ خالد بن ولید کی ایک ٹوپی تھی یرموک والے دن انہوں نے کہا کہ تلاش کرو اس کو انہوں نے تلاش کیا مگر وہ نہ مل سکی۔ اس کے بعد تلاش کی گئی پھر وہ مل گئی مگر وہ نہایت پرانی ٹوپی تھی۔

خالد بن ولید نے فرمایا حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عمرہ کیا تھا اور اب سرمنڈ وایا تھا لہذا لوگ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بال حاصل کرنے کے لئے لپکے تھے میں بھی لپکا لہذا میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیشانی کے بال حاصل کر لئے تھے اور میں نے ان کو اس ٹوپی کے اندر محفوظ کروالیا تھا لہذا میں جہاں بھی قتال کے لئے جاتا ہوں تو یہ میرے ساتھ ساتھ ہوتی ہے لہذا مجھے نصرت حاصل ہوتی ہے۔

(مستدرک حاکم ۲/۲۹۹۔ مجمع الزوائد ۹/۳۴۹)

## باب ۱۰۴

## نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا اسماء الہی کے ساتھ مدد طلب کرنا رُکانہ عرب پہلوان کے ساتھ طاقت کا مقابلہ کرنے میں اللہ تعالیٰ کا ان کی نصرت کرنا رُکانہ کے خلاف اور اس قصہ میں مروی آثار نبوت

(۱) ہمیں بخاری ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو ان کے والد اسحاق بن یسار نے، یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رُکانہ (بن عبد یزید ہاشم بن مطلب بن عبد مناف المطلبی) بن عبد یزید سے فرمایا تھا کہ آپ مسلمان ہو جائیے۔ (اسلام کی دعوت دی) کاش کہ اگر یہ بات سچی معلوم ہو جاتی کہ آپ جو کچھ کہتے ہیں وہ برحق ہے تو میں مسلمان ہو جاتا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا (حالانکہ رُکانہ مضبوط ترین آدمی تھا یعنی پہلوان تھا) کہ تیرا کیا خیال ہے کہ اگر میں تجھے چت کر دوں اور پچھاڑ دوں تو تم یقین کر لو گے کہ یہ دعوت اور اسلام حق ہے؟ اس نے ہاں کر لی۔ چنانچہ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اٹھے اور اس کو پکڑ کر پچھاڑ دیا چت کر دیا۔ رُکانہ نے کہا کہ آپ دوبارہ مقابلہ کیجئے۔ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دوبارہ اس کو پکڑ کر زمین پر چت کر دیا دوسری بار چنانچہ وہ یہ کہتا ہوا چلا گیا کہ یہ جادوگر ہے میں نے اس کے سحر جیسا کسی کا سحر ہرگز نہیں دیکھا۔



اللہ کی قسم (جب حضور اکرم نے مجھے پکڑا تو) میرا اپنے جسم پر ذرہ بھر بھی اختیار نہیں رہا تھا میں اپنے آپ کا مالک نہیں رہا تھا یہاں تک کہ انہوں نے میرا پہلو زمین سے لگا دیا۔ (مگر محدثین نے اس کو ہما سند میں کلام ہے)

(۲) اور ہم نے کتاب السنن میں روایت کیا ہے سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے اس نے نبی کریم ﷺ سے۔ ان کے رکانہ کو چیت کرنے اور پچھاڑنے کے بارے میں۔ ایک بکری اور اسلام کی شرط پر۔ جب کہ حضور اکرم ﷺ نے اس کی بکری واپس کر دی تھی۔

(رکانہ کے پچھاڑنے کا قصہ ابو داؤد، ترمذی میں مذکور ہے۔ مستدرک حاکم ۲/۳۵۲)

(۳) اور تحقیق اس کو روایت کیا ہے ابو اویس مدنی نے، محمد بن عبد اللہ بن یزید بن رکانہ سے اس نے اپنے دادا رکانہ بن عبد یزید سے، وہ سخت جان آدمی تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں اور نبی کریم ﷺ ابوطالب کی بکریاں چرا رہے تھے پہلی بار جب دیکھا تھا۔ ایک دن نبی کریم ﷺ نے مجھ سے کہا کیا آپ میرے ساتھ کشتی کریں گے لڑنے کا مقابلہ۔ میں نے کہا کہ کیا تم مجھ سے لڑو گے؟ انہوں نے کہا جی ہاں میں لڑوں گا۔ میں نے کہا کہ کس شرط پر؟ انہوں نے کہا کہ بکریوں میں سے ایک کی شرط پر (جو ہارے گا وہ دے گا) میں نے ان کے ساتھ مقابلہ کیا انہوں نے مجھے چیت کر دیا اور مجھ سے بکری لے لی۔

میں نے ادھر ادھر دیکھا کہ کیا کوئی انسان مجھے دیکھ رہا ہے انہوں نے پوچھا کیا دیکھ رہے ہو میں نے بتایا کہ مجھے بعض چرواہے دیکھ نہ لیں لہذا وہ میرے اوپر جری ہو جائیں گے جب کہ میں اپنی قوم میں مضبوط ترین ہوں۔ انہوں نے پوچھا کیا تم تیسری بار مقابلہ کرو گے جیت گئے تو تمہیں بکری ملے گی۔ میں نے کہا جی ہاں۔ پھر میں نے مقابلہ کیا مگر انہوں نے پھر بھی مجھے چیت کر دیا انہوں نے پھر بکری لے لی۔

لہذا میں مخزون و مغموں ہو کر بیٹھ گیا۔ انہوں نے پوچھا تجھے کیا ہوا؟ میں نے کہا کہ میں جاتا ہوں عبد یزید کے پاس۔ اس لئے کہ میں ان کی تین بکریاں دے چکا ہوں میں سمجھتا تھا کہ میں قریش کا مضبوط ترین انسان ہوں۔ نبی کریم ﷺ نے پوچھا کیا چوتھی بار مقابلہ کرو گے؟ میں نے کہا کہ تین کے بعد چوتھی بار نہیں۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا بہر حال تیرا یہ کہنا بکریوں کے بارے میں۔ تو میں وہ تجھے واپس کر دیتا ہوں یہ کہہ کر انہوں نے وہ مجھے واپس کر دیں زیادہ عرصہ نہ گذرا تھا کہ اس کا مقابلہ غالب آ گیا اور میں ان کے پاس آیا اور مسلمان ہو گیا جو چیز اس دن میری ہدایت کا سبب بنی وہ یہ تھی کہ میں نے یقین کر لیا کہ اس دن انہوں نے مجھے اپنی ذاتی طاقت کے ساتھ چیت نہیں کیا تھا بلکہ انہوں نے مجھے اپنے سوا کسی اور قوت کے ذریعے پچھاڑا تھا۔

(۴) یہ اس میں سے ہے جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے، بطور اجازت کے یہ کہ ابو عبید اللہ بن عبد اللہ بن محمد عکرمی نے اس کو خبر دی وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو القاسم بغوی نے، ان کو حسن بن صباح نے، ان کو شبابہ بن سوار نے، ان کو ابو اویس نے، اس نے اس کو مکرر کیا ہے۔ یہ تمام مرسل روایات اس بات پر دلالت کرتی ہیں کہ اس بارے میں حدیث موصول جو اس بارے میں اس کی اصل ضرور موجود ہے۔

(۵) (وہ حدیث موصول یہ ہے) جس کی خبر دی ہے ہمیں ابو بکر محمد بن حسن بن علی بن مؤمل نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ہے ابو احمد محمد بن محمد بن احمد بن اسحاق حافظ نے، ان کو خبر دی ہے ابو عروبہ حسین بن ابو معشر سلمیٰ نے، حران میں وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن وہب نے، ان کو محمد بن سلمہ نے، ان کو ابو عبد الرحیم نے، وہ خالد بن ابو یزید ہے۔ وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے ابو عبد الملک نے، قاسم سے اس نے ابو امامہ سے وہ کہتے ہیں ایک آدمی تھے بنو ہاشم میں سے اس کو رکانہ کہتے تھے۔ وہ سب سے زیادہ لڑائی لڑنے والا تھا سب سے زیادہ سخت جان تھا مگر مشرک تھا اور وہ وادی اضم میں اپنی بکریاں چرایا کرتا تھا۔ ایک دن حضور اکرم ﷺ سیدہ عائشہ کے گھر سے نکلے اسی وادی کی طرف رخ کیا وادی میں پہنچے تو وہاں پر رکانہ سے ملاقات ہو گئی۔

حضور اکرم ﷺ کے ساتھ کوئی بھی نہیں تھا رکنا ان کو دیکھ کر کھڑا ہو گیا۔ اس نے کہا اے محمد! تو وہی ہے نہ جو ہمارے معبودوں الہوں کو گالیاں دیتا ہے۔ لات وعزى کو اور تو اپنے الہ عزیز الحکیم کی طرف بلاتا ہے۔ میرے اور تیرے درمیان اگر رشتہ قرابت نہ ہوتا تو میں تم سے بات نہ کرتا۔ یعنی بات کرنے سے قبل ہی تجھے قتل کر دیتا۔ لیکن اپنے غالب اور حکمت والے الہ کو آپ پکاریں کہ وہ آپ کو مجھ سے نجات دے میں ابھی ایک امر تیرے سامنے پیش کرتا ہوں۔ کیا تم اس بات پر تیار ہو کہ میں تیرے ساتھ کشتی لڑتا ہوں اور تم اپنے الہ عزیز و حکیم کو پکارو کہ وہ ہمارے خلاف تمہاری مدد کرے۔ اور میں لات وعزى کو پکارتا ہوں اگر تم نے مجھے گرا دیا اور چپت کر لیا تو میری ان بکریوں میں سے دس بکریاں تیری ہو گئیں تم ان کو پسند کر لینا۔

اس وقت اللہ کے نبی نے ہاں کر لی کہ اگر تم چاہتے ہو تو ٹھیک ہے۔ لہذا دونوں نے ایک دوسرے کو پکڑ لیا۔ اللہ کے نبی نے اپنے الہ الحکیم کو پکارا کہ وہ رکنا کے خلاف اس کی مدد کرے۔ اور ادھر سے رکنا نے اپنے لات وعزى کو پکارا کہ آج تم تو محمد کے خلاف میری مدد کرو حضور اکرم ﷺ نے اس کو پکڑا اور لٹا دیا اور اس کے سینے پر بیٹھ گئے رکنا نے کہا کہ اٹھ جا یہ تم نہیں ہو جس نے مجھے گرایا ہے یہ تیرے معبود عزیز الحکیم نے کیا ہے۔ اور مجھے لات وعزى نے بے یار و مددگار چھوڑ دیا ہے تم سے پہلے کسی نے میری پیٹھ زمین سے نہیں لگائی۔ پھر رکنا نے حضور اکرم ﷺ سے کہا کہ دوبارہ کشتی کرنے میں اگر تم نے مجھے چپت کر دیا تو تیرے لئے مزید دس بکریاں ہوں گی تم ان کو پسند کر کے چن لینا اللہ کے نبی نے اس کو پکڑا اور دونوں میں سے ہر ایک نے اپنے اپنے الہ کو پکارا جیسے پہلی مرتبہ کیا تھا۔

پھر نبی کریم ﷺ نے اس کو چپت کر دیا۔ پھر حضور اکرم ﷺ اس کے جگر پر چڑھ بیٹھے۔ رکنا نے ان سے کہا اٹھ جائیے۔ یہ تم نہیں ہو جس نے میرے ساتھ یہ کہا ہے یہ تیرے الہ عزیز الحکیم نے کیا ہے۔ اور مجھے لات وعزى نے بے مدد و سوا کر دیا ہے۔ تم سے پہلے کسی نے میری پیٹھ زمین سے نہیں لگائی۔ رکنا نے آپ ﷺ سے کہا پھر تیسری بار ہم لڑتے ہیں اگر تم جیت گئے تو پھر دس بکریاں تم لے لینا حضور اکرم ﷺ نے اس کو پکڑا اور دونوں نے اپنے اپنے معبود کو پکارا پھر نبی کریم ﷺ نے پھر اس کو تیسری بار بچھاڑ دیا پھر رکنا نے ان کو کہا یہ آپ نہیں ہیں جس نے مجھے گرایا ہے یہ آپ کے معبود عزیز الحکیم نے کیا ہے اور میرے لات وعزى نے رسوا کر دیا ہے لیجئے تیس بکریاں میری بکریوں میں سے آپ خود پسند کر لیجئے۔ مگر نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میرا یہ مقصد نہیں ہے۔ بلکہ میں تو تجھے اسلام کی طرف بلاتا ہوں اے رکنا اور تجھے بچاتا ہوں اس سے کہ تم جہنم کی طرف چلے جاؤ اگر تم اسلام قبول کر لو گے۔ مگر رکنا نے اس سے انکار کر دیا اور کہا کہ پہلے آپ مجھے کوئی (معجزہ) کوئی نشانی دکھائیں۔

نبی کریم ﷺ نے اس کو فرمایا۔ اللہ تیرے اوپر گواہ ہے کہ اگر میں اپنے آپ کو پکاروں اور میں تجھے نشانی دیکھاؤں تو تم ضرور بات مانو گے اس بات کی جس کی میں تجھے دعوت دے رہا ہوں؟ رکنا نے کہا ٹھیک ہے وہاں پر اس کے قریب ایک کیکر کا درخت تھا جس کی بہت سی شاخیں تھیں اور ڈنڈیاں تھیں اللہ کے نبی نے اس کی طرف اشارہ کیا۔ اور اس سے کہا کہ اللہ کے حکم سے میرے پاس آ جا وہ دو حصوں میں بٹ گیا لہذا وہ نصف حصے پر اپنی ٹہنیوں اور شاخوں سمیت حتی کہ اللہ کے نبی کے آگے آ موجود ہوا اور رکنا نے آگے رکنا نے ان سے کہا آپ نے واقعی بہت بڑی بات مجھے دکھائی ہے آپ اس کو حکم دیں کہ یہ واپس چلا جائے اللہ کے نبی نے کہا اللہ گواہ ہے تیرے اوپر اگر میں اپنے رب کو پکاروں اور یہ واپس اپنی جگہ پر چلا جائے تو تم ضرور میری دعوت قبول کرو گے؟ اس نے کہا کہ ٹھیک ہے حضور اکرم ﷺ نے حکم دیا وہ چلا گیا اپنی ٹہنیوں اور شاخوں سمیت حتی کہ وہ اپنے بتایا نصف کے ساتھ مل گیا۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا اب تم اسلام قبول کر لو بچ جاؤ گے مگر رکنا نے ان سے کہا میرے پاس انکار کرنے کی اور کوئی وجہ نہیں ہے میں نے عظیم نشانی دیکھی ہے لیکن میں یہ بات کو نا پسند کرتا ہوں کہ مدینے کی عورتیں اور بچے باتیں بتائیں گے کہ میں تیرے پاس اس لئے آیا تھا کہ میرے دل میں تیرا رعب اور ڈر بیٹھ گیا تھا۔ لیکن میں یہ چاہتا ہوں کہ اہل مدینہ کی عورتیں اور بچے یہ جان لیں کہ کسی کے مقابلے میں نہ میرا پہلو کبھی زمین سے لگا ہے اور نہ ہی میرے دل میں ایک لمحے کے لئے کوئی خوف داخل ہوا ہے نہ دن میں نہ رات میں۔ لیکن بکریاں آپ کی ہیں آپ لے لیں اپنی بکریاں نبی کریم ﷺ نے ان کو فرمایا کہ مجھے تیری بکریوں کی کوئی ضرورت نہیں ہے جب تم نے اسلام لانے سے انکار کر دیا ہے لہذا نبی کریم ﷺ واپس چلے گئے وادی میں سے۔



اوسہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور عمر فاروق رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کو تلاش کرتے گھر پہنچے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس انہوں نے بتایا کہ وہ وادی النعم کی طرف نکلے تھے حالانکہ وہ اچھی طرح جانتے ہیں کہ وہ رکانہ کی وادی ہے جس کو وہ خطا نہیں کرتا ضرور جاتا ہے۔ لہذا وہ دونوں پھر حضور اکرم ﷺ کی تلاش میں نکل پڑے اور ڈر رہے تھے کہ اگر رکانہ حضور اکرم ﷺ کو مل گیا تو وہ ان کو قتل کر دے گا لہذا وہ دونوں ہر بلندی پر چڑھ چڑھ کر ایڑیاں اٹھا اٹھا کر دیکھتے کہ کہیں سے حضور ﷺ نکل کر آرہے ہوں۔ اچانک ان کی نظر پڑی نبی کریم آ رہے تھے دونوں نے کہا اے اللہ کے نبی! آپ کیسے نکل آئے تھے اس وادی کی طرف اکیلے آپ اچھی طرح جانتے ہیں کہ یہ رکانہ کی چھت ہے اور وہ سب سے بڑا لڑاکا ہے قاتل ہے اور آپ کا شدید تکذیب کرنے والا دشمن ہے۔

حضور اکرم ﷺ نے ان کی طرف دیکھا کہ ہنس دینے پھر فرمایا کیا اللہ تعالیٰ نے نہیں فرمایا۔ واللہ یعصمک من الناس۔ تجھے اللہ لوگوں سے بچائے گا۔ وہ میری طرف نہیں پہنچے گا اللہ میرے ساتھ ہے اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے ان کو رکانہ کی ساری مذکورہ کہانی سنا دی اور اس کے ساتھ جو کچھ ہوا تھا اور جو کچھ اس نے دیکھا تھا ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ دونوں اس واقعہ پر حیران ہوئے۔ دونوں نے کہا واقعی یا رسول اللہ! آپ نے رکانہ کو چیت کر دیا۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے ہم نہیں جانتے کہ آج تک کسی انسان نے اس کا پہلو بھی زمین سے دکھایا ہو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں نے اپنے رب سے دعا کی اس نے میری مدد کی دس سے زائد کے ساتھ اور دس آدمیوں کی طاقت کے ساتھ۔ اس کی سند میں ابو عبد الملک ہے اس کا نام ہے علی بن یزید شامی وہ قوی نہیں ہے۔

(بخاری نے اسے منکر الحدیث قرار دیا ہے۔ دارقطنی نے متروک الحدیث قرار دیا ہے۔ میزان ۱۶۱/۳)

مگر اس کے ساتھ ساتھ وہ روایات میں جو اس کو مؤکد کرتی ہیں۔ واللہ اعلم

## باب ۱۰۵

### نبی کریم ﷺ کا تیر اندازوں سے یہ کہنا کہ تیر مارو اور میں ابن اذرع کے ساتھ ہوں اور اس بارے میں جو آثار نبوت ظاہر ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن اسماعیل نے، ان کو محمد بن اسحاق بن خزیمہ نے، ان کو محمد بن مسکین یمامی اور اسماعیل بن اسرائیل لؤلوی نے، وہ کہتے ہیں ان کو یحییٰ بن حسان نے، ان کو سلیمان بن بلال نے، عبد الرحمن بن حرمہ سے اس نے محمد بن ایاس بن سلمہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے اپنے دادا سے کہ حضور ﷺ قبیلہ اسلم کے کچھ لوگوں کے پاس سے گزرے وہ تیر اندازی کی مشق کر رہے تھے۔

آپ نے فرمایا اچھا ہے یہ کھیل دو یا تین مرتبہ فرمایا تیر پھینکو میں ابن اذرع کے ساتھ ہوں (یعنی اس کے ساتھ مل کر پھینکتا ہوں) لہذا لوگوں نے اپنے اپنے ہاتھ روک لئے اور بولے کہ نہیں اللہ کی قسم ہم تیر نہیں پھینکیں گے ابن اذرع کے ساتھ اگر آپ اس طرف ہیں تو اے اللہ کے رسول۔ پھر وہ تو ہم سے جیت جائے گا۔ لہذا آپ نے فرمایا کہ تیر پھینکو میں تم سب کے ساتھ ہوں کہتے ہیں کہ اس دن وہ لوگ اس دن کا اکثر حصہ تیر اندازی کرتے رہے پھر الگ ہو گئے تھے برابری کی بنیاد پر کوئی ایک دوسرے سے نہ جیتا۔ (سنن کبریٰ ۱۰/۱۷)

اور اسی طرح روایت ہے ابو بکر بن ابی وائس کی سلمان سے۔

## باب ۱۰۶

## حضور اکرم ﷺ کا اپنا واعظ و خطبہ

### گھروں میں یا باپردہ جوان کنواری لڑکیوں کو اور یہ آزاد محترم عورتوں کو سنوانا حالانکہ وہ خود اپنی جگہ پر مسجد میں ہوتے تھے

(۱) ہمیں خبر دی امام ابو اہق بن ابراہیم بن محمد بن ابراہیم نے، ان کو احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن محمد بن ناجیہ نے، ان کو نند بن عباد بن مہدی نے، ان کو مصعب بن سلام نے، ان کو حمزہ بن زیات نے، ان کو ابو اہق نے، براء بن عازب سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطبہ کیا آپ نے ان عورتوں اور لڑکیوں کو بھی سنایا کرتے تھے پردہ نشین نو جوان لڑکیوں کو بھی۔ یا گھروں میں پردہ نشین کہا تھا آپ نے فرمایا اے گروہ ان بولو لوگوں نے جو اپنی زبان کے ساتھ تو مسلمان ہو چکے ہو مگر دلوں میں ایمان داخل نہیں ہوا مسلمانوں کی غیبت نہ کیا کرو اور ان کی کمزوریوں اور عیبوں کی تلاش میں نہ رہا کرو۔ بیشک حال یہ ہے کہ جو شخص ان کے عیبوں کی ٹوہ لگائے گا اللہ تعالیٰ اس کے عیبوں کو بھی سامنے کر دے گا اور یہ حقیقت ہے کہ اللہ تعالیٰ جس کے عیبوں کے ظاہر کر دے وہ اس کو رسوا کر دے گا اسی طرح اس کو روایت کیا ہے جماعت نے، مصعب بن سلام سے۔ (مسند احمد ۴/۲۲۴)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحق صفانی نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی مسیحی نے، ان کو فضالہ بن یعقوب انصاری نے، اسماعیل بن ابراہیم بن مجمع نے، ہشام بن عروہ سے اس نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن ممبر پر تشریف لائے اور فرمایا بیٹھ جاؤ عبد اللہ بن رواحہ نے سنا رسول اللہ کا یہ فرمانا کہ بیٹھ جاؤ تو وہ (جہاں تھے وہیں) بکریوں میں بیٹھ گئے۔ بتایا گیا یا رسول اللہ! یہ ہے ابن رواحہ نے آپ کا قول سنا بیٹھ جاؤ آپ لوگوں سے کہہ رہے تھے بیٹھ جاؤ لیکن وہ اپنی جگہ پر ہی بیٹھ گئے (جہاں پر تھے)۔

(۳) اور روایت کی گئی مرسل روایت کے طور پر دوسرے طریق سے جیسے ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو ابوربیع نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو ثابت نے، عبد الرحمن بن ابولیلیٰ سے یہ کہ عبد اللہ بن رواحہ ایک دن نبی کریم ﷺ کے پاس آئے وہ خطبہ دے رہے تھے اور وہ اس وقت فرما رہے تھے بیٹھ جاؤ وہ مسجد سے باہر اپنی جگہ پر ہی بیٹھ گئے حتیٰ کہ حضور اکرم ﷺ خطبے سے فارغ ہو گئے یہ بات حضور اکرم ﷺ تک پہنچی تو آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تیرے شوق و حرص طاعت اللہ اور اطاعت رسول کو اور زیادہ کرے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن علی سقاء نے، ان کو خبر دی ابو ہل بن زیاد قطان نے، ان کو محمد بن احمد ہروی نے، ان کو علی بن حرب نے، ان کو سنیان نے، ان کو مسعر نے، عمرو بن دینار سے، اس نے یحییٰ بن جعدہ سے ان کو ام ہانی نے، وہ کہتی ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کی قراءت سنتی رہتی تھی اور میں اپنے گھر کی چھت کے اوپر تھی۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ نے، ان دونوں نے کہا ان کو ابو العباس (وہی اصم ہے)، ان کو عباس دوری نے، ان کو ابو نعمان عارم بن فضل نے، ان کو ثابت بن یزید نے، ان کو ہلال بن خباب نے، وہ کہتے ہیں کہ میں اور مجاہد، یحییٰ بن جعدہ بن ام ہانی کے پاس اترے اس نے ہمیں بتایا وہ کہتی ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کی قراءت سنتے تھے رات کے اندر کعبہ کے پاس اور میں اپنی چھت پر ہوتی تھی۔



## مجموعہ ابواب ۱۰۷

یہود و غیرہ کے سوالات اور ان کا نبی کریم ﷺ کے احوال کی تفتیش کرنا اور ان میں سے اسلام قبول کرنا جس کو اسلام کی ہدایت ملی

## باب ۱۰۸

حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے سوالات اور ان کا اسلام قبول کرنا جس وقت انہوں نے حضور ﷺ کی رسالت میں ان کی سچائی کو جان لیا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو القاسم طلحہ بن علی بن صفار نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابوالحسن احمد بن عثمان بن یحییٰ آدمی نے، ان کو ابو عمر ان موسیٰ بن سہل بن کثیر الوشاء نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن علیہ نے حمید طویل سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن حفص مقری بن حمائی نے بغداد میں، ان کو ابو بکر احمد بن سلیمان فقیہ نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق نے، ان کو محمد بن عبداللہ انصاری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حمید طویل نے انس سے، وہ کہتے ہیں کہ عبداللہ بن سلام رسول ﷺ کے پاس آئے حضور کی مدینہ میں آمد پر اور کہا کہ میں تین چیزوں کے بارے میں آپ سے پوچھوں گا جن کو نبی کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ قیامت کی اول شرائط کیا ہیں؟ اور اہل جنت کا پہلا کھانا کیا ہوگا جو وہ کھائیں گے؟ بیٹا ماں پر جاتا ہے یا باپ پر؟

حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہمیں جبرائیل علیہ السلام نے ابھی ابھی خبر دی ہے۔ ابن سلام نے کہا وہ تو یہود کا دشمن ہے فرشتوں میں سے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ شرائط قیامت میں پہلی شرط وہ آگ ہوگی جو ان کو مشرق سے مغرب کی طرف نکالے گی۔ بہر حال پہلا کھانا جو اہل جنت کھائیں گے وہ مچھلی کا جگر وغیرہ ہوگا۔ بہر حال بیٹا (اس کی وجہ یہ ہے) جس وقت آدمی کا پانی سبقت کر جاتا ہے تو وہ اس کو اپنی طرف کھینچ لیتا ہے اور جس وقت عورت کا پانی سبقت کر جاتا ہے تو وہ اس کو اپنی طرف کھینچ لیتا ہے۔

اور ابن علیہ کی ایک روایت میں ہے کہ جب آدمی کا پانی سبقت کر جاتا ہے عورت کے پانی سے تو بیٹا باپ کی طرف کھینچ جاتا ہے اور جس وقت عورت کا پانی آدمی سے سبقت کر جائے تو بیٹا ماں کی طرف کھینچ جاتا ہے۔ انصاری نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ ابن سلام نے کہا تھا :

اشھدان لا الہ الا اللہ واشھد انک رسول اللہ

پھر کہا کہ یا رسول اللہ! بے شک یہود حیران پریشان قوم ہے، بہتان تراش لوگ ہیں۔ وہ جب میرے اسلام کے بارے میں جان لیں گے اس کے ان سے میرے بارے میں پوچھنے سے پہلے تو وہ مجھ پر بہتان لگائیں گے آپ کے آگے۔

چنانچہ یہود آئے تو نبی کریم ﷺ نے ان سے پوچھا کہ تم میں اللہ کا نیک بندہ کون ہے؟ وہ بولے ہمارے بڑے عالم، ہمارے عالم کے بیٹے، ہمارے سردار اور ہمارے سردار کے بیٹے۔ ہمارے عالم ہمارے عالم کے بیٹے نام ہے عبداللہ بن سلام۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم کیا کہو گے اگر عبداللہ اسلام قبول کر لے؟ یہودیوں نے کہا کہ اللہ اس کو بچائے اس سے۔

چنانچہ عبداللہ بن سلام فوراً نکل کر ان کے سامنے آئے اور بولے :

اشھد ان لا الہ الا اللہ واشھد ان محمداً رسول اللہ

وہ بولے یہ ہم سے بدتر ہے اور بدترین کا بیٹا ہے۔ انہوں نے اس کی توہین کی۔ عبداللہ نے کہا یہی بات تھی میں جس سے ڈر رہا تھا یا رسول اللہ!

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں حدیث ابن علیہ وغیرہ سے، اس نے حمید سے۔ (بخاری۔ کتاب مناقب الانصار۔ فتح الباری ۲/۷۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ بن حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابو معشر مدنی نے سعید مقبری سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب قبائیں آئے تھے تو اپنے مؤذن کو کہتے تھے وہ نماز کے لئے اذان دے۔

پھر بعض نے وہی حدیث بیان کی ہے۔ عبداللہ بن سلام کی آمد کے بارے میں اور رسول اللہ ﷺ کے پاس اس کے بیٹے کے بارے میں اور اپنی پھوپھی کی طرف کے بارے میں، وہ اس سے کہتی تھی بھتیجے کہاں رہے ہو؟ وہ بتاتے تھے، اے پھوپھی میں رسول اللہ ﷺ کے پاس تھا۔ وہ پوچھتی تھی کیا موسیٰ بن عمران کے پاس تھے؟ میں بتاتا کہ میں موسیٰ بن عمران کے پاس نہیں تھا۔ پھر پوچھا کیا اس نبی کے پاس تھے جو قیامت کے قیام کے وقت بھیجا جانا تھا؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں! میں ان کے پاس ہی رہا ہوں۔ پھر عبداللہ بن سلام نبی کریم ﷺ کی طرف واپس آئے اور انہوں نے ان سے تین چیزوں کے بارے میں سوال کئے (راوی نے) حدیث اول ذکر کی ہے۔ مگر یہ اضافی بات کہی کہ انہوں نے حضور ﷺ سے سواد (کالا نشان) کے بارے میں پوچھا جو چاند میں نظر آتا ہے کہ اول اشراط ساعۃ میں سے ہے۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ پہلی وحی ہے اس وقت جو ان پر اس وقت اُتری ہے۔ فرمایا کہ اہل جنت پہلا طعام لام ونون کے ساتھ دیئے جائیں گے۔ انہوں نے سوال کیا کہ لام ونون کیا ہے؟ فرمایا بیل اور مچھلی کے جگر کا زائد حصہ۔ (اس قدر عظیم ہوں گے کہ) ان میں سے ایک کے ساتھ ستر ہزار انسان کھائیں گے۔ پھر وہ دوبارہ اُنھیں گے (زندہ ہو جائیں گے) اصل جنت کے لئے۔

پھر شبہ (یعنی بچے کا ماں باپ کے مشابہ ہونا) تو وہ نطفوں میں سے جو نطفہ آگے پہنچ جائے رحم کی طرف آدمی کا یا عورت کا بچہ اسی کے مشابہ ہو جاتا ہے۔

بہر حال سواد (سیاہ نشان) جو چاند میں ہے تو بے شک وہ دونوں ایسے ہیں گویا کہ دوسورج ہیں۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے :

وجعلنا الليل والنهار ایتین فمحونا ایتة الليل۔ (سورۃ بنی اسرائیل : آیت ۱۲)

ہم نے رات اور دن کو دو نشانیاں بنایا ہے ہم نے رات کی نشانی کو محو کیا ہے۔

یہ سواد (کالا نشان) جو تم دیکھتے ہو یہی وہ محو ہے فمحونا ایتة الليل عبداللہ بن سلام نے کہا :

اشھد ان لا الہ الا اللہ واشھد ان محمداً رسول اللہ

اس کے بعد راوی نے حدیث بیان کو ذکر کیا یہود کے قصے کے بارے میں جو حضور ﷺ کے پاس آئے تھے اور حضور ﷺ نے ان سے سوالات پوچھے تھے (عبداللہ بن سلام کے بارے میں) اور جو انہوں نے اس میں گڑبڑ کی تھی۔ نیز نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان اَجْزُنَا الشَّهَادَةَ الْاُولٰی ہم پہلی گواہی کو نافذ کریں گے۔ بہر حال اس دوسری شہادت کو نہیں۔



## باب ۱۰۹

## خبر الیہود کے سوالات اور اس کی یہ معرفت کہ نبی کریم ﷺ نے

اس کے سوالات کے درست جوابات دیئے ہیں  
اور وہ اپنی نبوت کے دعوے میں سچے ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو زکریا یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ مزکی نے، ہمیں خبر دی ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے، ان کو عثمان بن سعید نے، ان کو ربیع بن نافع ابو توبہ نے، ان کو معاویہ بن سلام نے زید و ابن سلام ہیں کہ انہوں نے سنا ابو سلام سے کہ مجھے خبر دی ہے ابو اسماء رحمہی نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ ثوبان نے حدیث بیان کی۔

وہ کہتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس کھڑا ہوا تھا، چنانچہ ایک حمر (عالم) آیا، یہود کے احبار (علماء) میں سے۔ اس نے کہا السلام علیکم یا محمد! ثوبان کہتے ہیں کہ میں نے اس کو ڈانٹ دیا اور دھکا دیا قریب تھا کہ وہ گر جاتا اس سے۔ اس نے پوچھا کہ کیوں دھکا دیا تم نے مجھے؟ میں نے کہا کہ تم یا رسول اللہ نہیں کہہ سکتے تھے۔ اس نے کہا کہ میں نے ان کا وہ نام لیا ہے جو اس کے گھر والوں نے اس کا نام رکھا تھا۔ رسول اللہ نے (اس کی تائید کرتے ہوئے اس حقیقت کا اعتراف کیا)۔ بے شک میرا وہ نام جو میرے گھر والوں نے رکھا تھا وہ محمد ہی ہے۔ یہودی نے کہا میں آپ سے سوال کرنے آیا ہوں۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ اگر میں تجھے بتاؤں تو کیا تجھے کچھ فائدہ بھی ہوگا؟ یہودی عالم نے کہا کہ میں اپنے دونوں کانوں سے سنوں گا (یعنی توجہ سے سنوں گا)۔ اگلے لمحے یہودی نے زمین پر لکیر کھینچی۔ حضور نے یہودی سے کہا سوال کرو۔

یہودی نے پہلا سوال کیا لوگ کہاں ہوں گے؟

یوم تبدل الارض غیر الارض والسموات  
جس دن یہ زمین و آسمان تبدیل کر دیئے جائیں گے۔

رسول اللہ ﷺ نے جواب دیا :

فی الظلۃ دون الجسر  
تاریکی میں ہوں گے پل صراط کے پاس۔

یہودی نے سوال کیا، سب سے پہلا شخص کون ہوگا پل کو عبور (پار) کرنے والا؟ حضور ﷺ نے جواب دیا مہاجرین فقراء۔ یہودی نے پوچھا ان کا تھنہ کیا ہوگا جب وہ جنت میں داخل ہوں گے؟ فرمایا زیادت کبدنوں (مچھلی کے جگر کا اضافہ)۔ اس نے سوال کیا کہ پھر اس کے بعد ان کی غذا کیا ہوگی؟ حضور ﷺ نے جواب دیا کہ اس کے بعد جنت کا نیل ذبح کیا جائے گا جو ارد گرد اس کے چر رہا ہوگا۔ یہودی نے پوچھا ان کا مشروب کیا ہوگا؟ حضور ﷺ نے جواب دیا ایک چشمہ سے جس کا نام سلسبیل رکھا گیا ہے۔ یہودی عالم نے کہا آپ نے سچ فرمایا ہے۔

یہودی عالم نے کہا اور میں اس لئے بھی آیا ہوں کہ آپ سے ایک چیز کے بارے میں سوال کروں جس کو ہر نبی کے سوا ایک دو آدمیوں کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ حضور ﷺ نے فرمایا اگر میں تجھے بتا دوں کہ تمہیں کوئی فائدہ ہوگا؟ اس نے جواب دیا کہ میں اپنے دونوں

کانوں سے سنوں گا (یعنی خوب توجہ کے ساتھ سنوں گا) اس نے پوچھا کہ میں آپ سے بچے کے بارے میں سوال کرتا ہوں۔ حضور نے جواب دیا آدمی کا مادہ سفید اور عورت کا قدرے پیلا ہوتا ہے جب دونوں جمع ہوتے ہیں تو آدمی کا مادہ عورت کے مادہ کے اوپر آ جاتا ہے (غالب آ جاتا ہے) تو اللہ کے حکم سے لڑکا بن جاتا ہے۔ اور اگر عورت کا مادہ آدمی کی منی کے اوپر آ جاتا ہے (غالب آ جاتا ہے) تو اللہ کے حکم سے لڑکی پیدا ہوتی ہے۔

یہودی نے کہا آپ نے سچ فرمایا: بے شک آپ نبی ہیں۔ اس کے بعد وہ چلا گیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اس نے مجھ سے وہ سوال پوچھے ہیں مگر میں ان میں سے کچھ بھی نہیں جانتا تھا یہاں تک کہ اللہ نے میرے پاس فرشتے کو بھیج کر مجھے علم دیا ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں حسن بن علی حلوانی سے، اس نے نافع سے۔ (مسلم۔ کتاب النبی۔ حدیث ۳۴ ص ۲۵/۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے، اس نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے مختار بن ابو المختار نے ابو ظبیان سے، ان کو ان کے اصحاب نے کہ وہ ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کہ یہودی ان کے پاس آیا، سرخ رنگ گھونگھریا لے بالوں والا طیلسان (خوبصورت شال) لپیٹی ہوئی تھی۔ اس نے پوچھا کیا تم میں کوئی ابو القاسم ہے؟ تمہارے اندر محمد (ﷺ) ہے؟ ہم نے کہا کہ موجود ہے۔ جب وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو بولا، اب ابو القاسم! میں آپ سے ایک مسئلہ پوچھتا ہوں جس کو کوئی نہیں جانتا نبی کے سوا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، آپ پوچھیں جو پوچھنا چاہتے ہیں۔ دو ٹکٹن (میاں بیوی) میں سے بچہ پیدا ہوتا ہے؟ رسول اللہ ﷺ کچھ دیر کے لئے خاموش ہو گئے یہاں تک کہ ہم لوگوں نے یہ چاہا کہ وہ یہ سوال نہ کرتا حضور ﷺ سے۔

اس کے بعد ہم سمجھ گئے کہ ان کے لئے بیان کر دیا گیا ہے۔ لہذا حضور ﷺ نے فرمایا، ہر ایک سے ہوتا ہے۔ یہودی نے پوچھا آدمی کے مادے سے کیا کچھ اور عورت کے پانی سے کس قدر؟ حضور ﷺ خاموش ہو گئے یہاں تک کہ ہم نے سوچا کہ اس نے یہ سوال حضور سے نہ کیا ہوتا۔ پھر جلدی ہی ہم نے سمجھ لیا کہ ان کو بتا دیا گیا ہے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کو۔

آدمی کا نطفہ سفید ہوتا ہے اور گاڑھا ہوتا ہے اس سے ہڈیاں اور عصب بنتے ہیں۔ بہر حال عورت کا نطفہ پیلا ہوتا ہے اور پتلا ہوتا ہے، اس سے خون اور گوشت بنتا ہے۔ اس یہودی نے کہا کہ میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ (مسند احمد ۴۶۵/۱)

## باب ۱۱۰

### یہودی کی ایک جماعت کا حضور ﷺ سے سوالات کرنا

اور ان کو اس بات کی معرفت حاصل ہو جانا کہ

حضور ﷺ نے جو کچھ فرمایا درست فرمایا ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر بن حسین بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عبد الحمید بن بہرام نے شہر بن حوشب سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابن عباس رضی اللہ عنہما نے، وہ کہتے ہیں کہ ایک دن یہودیوں کی ایک جماعت حضور ﷺ کے پاس حاضر ہوئی اور بولے یا رسول اللہ آپ ہمیں چند امور کے بارے میں بتائیں جن کے بارے میں آپ سے سوال کریں گے جن کو نبی کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ آپ نے فرمایا پوچھو جو پوچھنا چاہتے ہو، لیکن پہلے مجھے اللہ کا ذمہ اور عہد دو اور عہد جو یعقوب



علیہ السلام نے اپنے بیٹوں سے لیا تھا اگر میں تمہیں بتا دوں جس کو تم سچ سمجھو تو آپ لوگ اسلام پر میری بیعت کر لو گے۔ انہوں نے کہا کہ ہم آپ کو اس چیز کا عہد دیتے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا پوچھو جو چاہتے ہو۔ انہوں نے کہا ہمیں آپ یہ بتائیں :

- ۱۔ اس طعام کے بارے میں جو یعقوب علیہ السلام نے اپنے اوپر حرام کر لیا تھا توراۃ کے نازل ہونے سے پہلے۔
- ۲۔ اور ہمیں بتائیں آدمی کی منی اور پانی کے بارے میں کہ اس سے لڑکا کیسے پیدا ہوتا ہے اور اس سے لڑکی کیسے پیدا ہوتی ہے؟
- ۳۔ کہ یہ چیز کیسے ہوتی ہے نیند میں؟

۴۔ اور یہ بتائیں کہ فرشتوں میں سے کون آپ کا دوست ہے؟ یعنی کون سا فرشتہ آپ کے پاس آتا ہے؟

حضور ﷺ نے فرمایا تم لوگ اللہ کے عہد پر قائم رہنا کہ اگر میں نے جوابات دے دیئے تو تم ضرور میری بیعت کر دو گے۔ انہوں نے حضور ﷺ کو جو اللہ نے چاہا عہد و میثاق دیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں تمہیں اسی اللہ کی قسم دیتا ہوں جس نے موسیٰ علیہ السلام پر توراۃ نازل کی کیا تم لوگ یہ جانتے ہو کہ حضرت یعقوب علیہ السلام شدید بیمار ہو گئے تھے، ان کی بیماری لمبی ہو گئی تھی۔ لہذا انہوں نے اللہ کے لئے نذر مانی تھی کہ اگر اللہ تعالیٰ ان کو اس بیماری سے شفا دے دے تو وہ اپنے پسندیدہ مشروب کو اپنے لئے حرام کر لیں گے۔ اور پسندیدہ کھانے کی بھی۔ اور پسندیدہ مشروب آپ کا اُونٹ کا دودھ تھا، اور پسندیدہ کھانا ان کا اُونٹ کا گوشت تھا۔

یہودی بولے اللہ گواہ ہے بالکل یہی بات تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے اللہ! تو گواہ رہ۔ پھر حضور نے فرمایا میں تمہیں اسی اللہ کی قسم دیتا ہوں جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے جس نے موسیٰ علیہ السلام پر توراۃ نازل کی، کیا تم لوگ جانتے ہو کہ مرد کا پانی گاڑھا سفید ہوتا ہے اور عورت کا پیلا اور پتلا ہوتا ہے۔ دونوں میں سے جو غالب آجائے بچہ اسی کے مشابہ ہو جاتا ہے اللہ کے حکم سے۔ اگر آدمی کا پانی عورت کے پانی پر غالب آجائے تو اللہ کے حکم سے بیٹا پیدا ہوتا ہے اور اگر عورت کا پانی مرد کے پانی پر غالب آجائے تو وہ اللہ کے حکم سے بیٹی ہوتی ہے۔

وہ بولے اے اللہ کے نبی! ہاں یہی بات ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے اللہ! تو گواہ رہ۔ پھر حضور نے فرمایا میں تمہیں اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس نے موسیٰ علیہ السلام پر توراۃ نازل کی تھی تم یہ جانتے ہو کہ یہ نبی ایسا ہو جس کی آنکھیں سوتی ہیں اور دل نہیں سوتا ہے؟ یہودی بولے، اے اللہ! ہاں بات تو یہی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اے اللہ! گواہ رہ ان پر۔ بولے اب آپ ہمیں اپنے ساتھی فرشتے کے بارے میں بتائیں، اس کے بعد آپ کے ساتھ صحبت رکھیں یا آپ کو چھوڑ جائیں۔

حضور ﷺ نے فرمایا میرا ساتھی اور دوست جبرائیل علیہ السلام ہیں۔ اللہ نے جتنے بھی نبی بھیجے ہیں وہ سب کا دوست تھا۔ وہ بولے اسی بات پر ہم آپ کو خیر باد کہہ جاتے ہیں۔ اگر اس کے سوا کوئی اور فرشتہ آپ کا دوست ہوتا تو ہم تیری اتباع کرتے اور آپ کو سچا جانتے۔ حضور ﷺ نے پوچھا آپ کو کیا چیز مانع ہے کہ تم ائمہ یق کرو۔ وہ بولے کہ وہ ہمارا دشمن ہے فرشتوں میں سے۔

لہذا اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی :

من كان عدواً للجبرئيل فانه نزلہ على قلبك ..... الخ (سورۃ بقرہ : آیت ۹۷)

۱۔ جو شخص جبرائیل کا دشمن ہو (جبرائیل کا تو کوئی قصور نہیں) اس نے آپ کے دل پر اللہ کے حکم سے قرآن نازل کیا ہے۔

بغضب على غضب وللکافرين عذاب مبین ..... الخ (سورۃ بقرہ : آیت ۹۰)

۱۔ یہودیوں نے اللہ کی ناراضگی پر ناراضگی کی طرف رجوع کیا ہے، کافروں کے لئے ذلت کا عذاب ہے۔

## باب ۱۱۱

## دو یہودیوں کے (دیگر) سوالات اور ان کی معرفت نبی کریم ﷺ کی سچائی کے بارے میں آپ کی نبوت میں

(۱) ہمیں خبر دی محمد ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن کرم نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو خبر دی شعبہ نے ابن حجاج سے عمرو بن مرہ سے، اس نے عبد اللہ بن سلمہ سے، اس نے صفوان بن عسال سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک یہودی نے اپنے ساتھی سے کہا میرے ساتھ چلو اس نبی کے پاس، ہم چل کر اس سے سوال کرتے ہیں۔ دوسرے نے کہا تم اس کو نبی نہ کہو۔ اگر اس نے سن لیا کہ تم نے بھی اس کو نبی کہا ہے تو اس کی تو خوشی کے مارے چار آنکھیں ہو جائیں گی۔ لہذا وہ نبی کریم ﷺ کی طرف چل پڑے۔ انہوں نے آپ سے سوال کئے اللہ کے اس فرمان کے بارے میں۔

ولقد اتینا موسیٰ تسع آیات بینات - (سورۃ بنی اسرائیل : آیت ۱۰۱)

البتہ تحقیق ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو نو واضح آیات دی تھیں، یہ کونسی تھیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا :

۱۔ یہ کہ تم اللہ کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ بناؤ۔

۲۔ کسی ایسے نفس کو قتل نہ کرو اللہ نے جس کو قتل کرنا حرام ٹھہرایا ہے، مگر قتل حق کے ساتھ۔

۳۔ زنا نہ کرو۔ ۴۔ چوری نہ کرو۔ ۵۔ جادو نہ کرو۔

۶۔ کسی بے گناہ کی شکایت لے کر صاحب اقتدار حاکم کے پاس نہ جاؤ کہ وہ اس کو قتل کر دے۔

۷۔ سود نہ کھاؤ۔ ۸۔ جنگ اور جہاد سے فرار اختیار نہ کرو۔ ۹۔ کسی پاک دامن عورت کو جھوٹی تہمت نہ لگاؤ۔

(شعبہ نے شک کیا تھا کہ شاید یہ بات بھی تھی) اور خاص طور پر تم اپنے اوپر لازم پکڑو خصوصاً اے یہود کہ تم ہفتے کے دن کے بارے میں حد سے تجاوز نہ کرو۔

لہذا ان یہودیوں نے حضور ﷺ کے ہاتھ پیر چومے اور کہا ہم شہادت دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے نبی ہیں۔ حضور ﷺ نے پوچھا کیا چیز مانع ہے اس سے کہ تم مسلمان ہو جاؤ۔ ان دونوں نے کہا بے شک داود علیہ السلام نے اپنے رب سے دعا کی تھی کہ ان کی اولاد میں ہمیشہ کوئی نبی رہے۔ لہذا ہم ڈرتے ہیں کہ اگر آپ کی اتباع کریں گے تو یہود ہمیں قتل کر دیں گے۔

(ترمذی۔ کتاب الاستئذان۔ حدیث ۲۷۳۳ ص ۷۷/۵)



## باب ۱۱۲

## زانی کی سزا کے لئے یہود کا حضور ﷺ سے رجوع کرنا

اور اس بارے میں ان کا کتمان سامنے آنا۔ اس حکم کے بارے میں اللہ نے جس کو توراۃ میں نازل کیا تھا اور نبی کریم ﷺ کا اس کو بیان کر دینا اور ظاہر کر دینا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد بن عبید صنفار نے، ان کو محمد بن شاذان جوہری نے، ان کو محمد بن مقاتل مروزی نے، ان کو عبد اللہ بن مبارک نے، ان کو عمر بن زہری نے، وہ کہتے ہیں کہ میں سعید بن مسیب کے پاس بیٹھا ہوا تھا اور ان کے پاس ایک اور آدمی تھا جو ان کی عزت کرتا تھا اور وہ آدمی قبیلہ مزینہ سے تھا اور اس کا والد حدیبیہ میں شریک ہو چکا تھا اور وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا ساتھی تھا۔

کہتے ہیں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس تھا کہ ایک گروہ یہودیوں کا آیا۔ واقعہ یہ ہوا تھا کہ ان لوگوں میں سے ایک مرد اور ایک عورت نے زنا کیا تھا۔ لہذا ان میں سے بعض نے بعض سے کہا کہ ہمیں اس نبی کے پاس لے چلو کیونکہ یہ ایسا نبی ہے جو تخفیف کے ساتھ بھیجا گیا ہے۔ اگر وہ ہمیں سنگسار کے بجائے حد کرنے کا کہہ دے تو ہم وہی کریں گے۔ اور ہم قیامت میں اللہ کے حضور یہ کہہ سکیں گے کہ ہم نے انبیاء میں سے تیرے ایک نبی کی تصدیق کی تھی۔

مرہ نے زہری سے روایت کرتے ہوئے کہا ہے۔ اور اگر اس نے بھی رجم کرنے کا حکم دیا تو ہم اس کی بات نہیں مانیں گے۔ تحقیق ہم پہلے ہی اللہ کی نافرمانی کر چکے ہیں۔ اس میں جو اس نے ہمارے اوپر فرض کیا تھا رجم کو توراۃ میں۔

لہذا وہ رسول اللہ کے پاس آئے۔ آپ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے اصحاب کے ساتھ۔ انہوں نے کہا، اے ابوالقاسم! آپ کیا کہتے ہیں اس بارے میں ایک آدمی ہم میں سے جس نے زنا کیا ہے جبکہ وہ شادی شدہ ہے۔ حضور ﷺ ان کو کچھ جواب دیئے بغیر اٹھ گئے۔ اور ان کے ساتھ دو مسلمان بھی اٹھ گئے۔ یہاں تک کہ بیت المقدس میں جا پہنچے۔ آپ نے دیکھا کہ وہ لوگ توراۃ ایک دوسرے کو پڑھا رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا، اے جماعت یہود تمہیں اللہ کی قسم دے کر کہتا ہوں جس نے موسیٰ علیہ السلام پر توراۃ نازل کی تم لوگ توراۃ میں اس شخص کی کیا سزا پاتے ہو جب وہ شادی شدہ ہو؟ وہ لوگ بولے کہ ہم لوگ ان کا تحسبہ کرتے ہیں (منہ کالا کر کے گدھے پر بٹھاتے ہیں) اور وہ یہ ہوتا ہے کہ دونوں کو گدھے پر سوار کرو اس طرح پر کہ ایک کی پیٹھ دوسرے کے ساتھ لگی ہوئی ہو۔

کہتے ہیں کہ ان کا حبر اور بڑا عالم چپ تھا اور وہ نوجوان تھا۔ حضور ﷺ نے جب اس کو خاموش دیکھا تو دوبارہ ان کو قسم دی تو ان کا حبر بول پڑا۔ بہر حال آپ نے قسم دی ہے تو سنو ہم توراۃ میں رجم کا حکم پاتے ہیں۔ اس پر جو شادی شدہ ہو۔ نبی کریم ﷺ نے پوچھا (اس یہودی عالم سے) اللہ کے امر میں سے وہ کونسی پہلی چیز ہے جس میں تم لوگوں نے از خود رخصت اور ترقی نکال لی تھی۔

اس نے بتایا کہ ایک آدمی نے ہم میں سے زنا کیا تھا جو ہمارے بادشاہ کا رشتہ دار تھا۔ اس نے اس سے رجم نال دی تھی۔ اس کے بعد کسی دوسرے آدمی نے زنا کیا تھا تو اس بادشاہ نے اس کو رجم کرنے کا ارادہ کیا تھا۔ لہذا اس کی قوم اٹھ کھڑی ہوئی اس کے آگے۔

وہ کہنے لگے اللہ کی قسم آپ اس کو رجم نہیں کریں گے بلکہ اس کو رجم کریں اس کے چچا زاد کو (جھگڑا بڑھ گیا تو پھر) ان سب نے آپس میں اس سزا پر صلح کر لی اور اتفاق کر لیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں تو اسی کے ساتھ فیصلہ کروں گا جو توراۃ میں ہے۔ لہذا رسول اللہ نے حکم دیا ان دونوں کو سنگسار کر دیا گیا۔ (البدایہ والنہایہ ۱۷۵/۶)

زہری نے کہا ہے ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ یہ آیت انہیں لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے :

انا انزلنا التوراة فیہا ہدًی و نور بحکم بہا النبیین الذین اسلموا للذین ہادوا۔ (سورۃ مائدہ : آیت ۴۴)

ب شک ہم نے توراۃ نازل کی ہے۔ اس میں ہدایت ہے اور نور و روشنی ہے۔ اسی کے ساتھ فیصلہ کرتے ہیں نبی جو تابع فرمان الہی تھے یہود کا فیصلہ۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی زہری نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا بنو مزینہ کے ایک آدمی سے وہ حدیث بیان کر رہے تھے سعید بن مسیب سے یہ کہ ابو ہریرہ نے ان کو حدیث بیان کی ہے، اس نے مذکورہ حدیث کا مشہوم بیان کیا ہے وہ کچھ کم اور کچھ زیادہ بیان کرتا ہے جو اس نے اضافہ کیا ہے وہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ابن صوریہ سے فرمایا تھا میں تجھے اللہ کی قسم دیتا ہوں اور اس کے ایام یاد دلاتا ہوں بنی اسرائیل کے پاس کیا تم یہ جانتے ہو کہ اللہ نے حکم دیا ہے اس شخص کے بارے میں جو زنا کرے شادی شدہ ہونے کے بعد رجم کا حکم توراۃ میں۔ اس نے کہا کہ اللہ گواہ ہے ہاں یہی بات ہے۔ خبردار! اللہ کی قسم اے ابوالقاسم یہ یہود البتہ جانتے ہیں کہ آپ اللہ کے نبی ہیں مرسل ہیں، لیکن وہ آپ کے ساتھ حسد کرتے ہیں۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نکلے اور آپ نے ان دونوں کے بارے میں حکم دیا وہ دونوں رجم یعنی سنگسار کر دیئے گئے۔ حضور کی مسجد کے دروازے کے پاس۔ بنو غنم بن مالک بن نجار میں۔

اس کے بعد ابن صوریہ کا فرہو گیا تھا۔ لہذا اللہ نے آیت نازل کی :

یا ایہا الرسول لا یحزنک الذین یسارعون فی الکفر سے لے کر سماعون لقوم اخرین لم یاتوک (سورۃ مائدہ : آیت ۴۱)

اے نبی تم کو وہ لوگ اپنے نمل سے نزدہ نہ کریں جو کفر میں دوڑتے ہیں (آخر تک) وہ کان دہرتے ہیں دوسرے لوگوں کی طرف جو نہیں آتے تیرے پاس۔ مطلب ہے جو حضور ﷺ کے پاس نہیں آئے اور غائب ہو گئے ہیں اور پیچھے ہو گئے ہیں اور انہوں نے ان لوگوں کو حکم دیا ہے جو کچھ بھی حکم دیا ہے تحریف الکلم کا احکام سے، چنانچہ ارشاد باری ہے :

یحرفون الکلم عن مواضعہ یقولون ان او تیتم هذا فخذوه

فرمایا کہ کلمات کتاب کو اپنے مقامات سے پھیرتے ہیں تحریف کرتے ہیں، کہتے ہیں کہ اگر تمہیں یہی حکم ملے تو ان کو لے لو (تحیہ یعنی منہ کالا کرنا)

وان لم تولوہ بما فاحذروہ

یعنی اگر تمہیں اپنے مطلب کا فیصلہ نہ ملے تو اس کو چھوڑ دو۔ آخر قصہ تک

(البدایہ والنہایہ ۱۷۶/۶)



## باب ۱۱۳

## وہ یہودی جس نے نبی کریم ﷺ کی توراۃ میں

صفت کا اعتراف کیا تھا اور اپنی موت کے وقت مسلمان ہو گیا تھا

اور وہ یہودی جس نے آپ کی صفت موجود ہونے کا اعتراف کیا تھا

جب آپ نے اسے قسم دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو احمد بن عمر نے، ان کو مؤمل بن اسماعیل نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو ثابت بن انس سے یہ کہ ایک یہودی لڑکا نبی کریم ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا، وہ بیمار ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ اس کی مزاج پرسی کے لئے تشریف لے گئے۔

آپ نے اس کے باپ کو سرہانے توراۃ پڑھتے دیکھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے یہودی! میں تمہیں اللہ کی قسم دیتا ہوں جس توراۃ کو موسیٰ علیہ السلام پر نازل کیا تھا کیا تم توراۃ میں میری تعریف، میرے بارے میں تفصیل اور میرے ظاہر ہونے کی جگہ وغیرہ کا تذکرہ پاتے ہو؟

یہودی نے کہا کہ نہیں۔ مگر اس نوجوان لڑکے نے کہا یا رسول اللہ ﷺ (ﷺ) ہم لوگ توراۃ میں آپ کی تعریف آپ کے بارے میں وضاحت اور آپ کی آمد کا مقام وغیرہ پاتے ہیں اور میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور آپ اللہ کے رسول ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے اپنے اصحاب سے فرمایا اس یہودی کو اس کے سرہانے سے اٹھا دو اور اپنے بھائی کے ولی اور وارث بن جاؤ (یعنی تجہیز و تکفین کرو)۔

(البدایہ والنہایہ ۶/۱۷۵)

(۲) ہمیں خبر دی ابو محمد جناح بن نذیر بن جناح قاضی نے کوفہ میں، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن وحیم نے، ان کو احمد بن حازم بن ابی غزوه نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن شیبہ نے، ان کو عفان بن سلمہ نے عطاء بن سائب سے، اس نے ابو عبیدہ سے، اس نے اپنے والد سے، انہوں نے کہا کہ بے شک اللہ عز و جل نے اپنے نبی کو بھیجا تھا لوگوں کو جنت میں داخل کرانے کے لئے۔

حضور ﷺ یہودیوں کے عبادت خانے میں گئے، دیکھا کہ ایک یہودی توراۃ پڑھ رہا تھا۔ وہ جب حضور کی تعریف و توصیف پر گزرتا تو رک جاتا۔ اور معبد کے کونے میں ایک آدمی بیمار پڑا تھا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کیا بات ہے تم پڑھتے پڑھتے رک جاتے ہو؟ مگر اس بیمار نے کہا کہ یہ لوگ جب نبی کی صفت پر آتے ہیں تو رک جاتے ہیں۔

پھر وہ مریض گھٹنوں کے بل آیا، اس نے توراۃ لی اور کہا کہ ہاتھ ہٹائیے، اس نے پڑھنا شروع کیا، حتیٰ کہ جب وہ حضور کی تعریف پر گزرا تو کہنے لگا کہ یہ رہی آپ کی تعریف اور آپ کی امت کی تعریف :

اشھد ان لا الہ الا اللہ وانک رسول

اس کے بعد مر گیا، نبی کریم ﷺ نے فرمایا اپنے بھائی کے ولی بن جاؤ، سر پرست بن کر تجہیز و تکفین کرو۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۱۷۶-۱۷۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ بن فضل اور محمد بن احمد صید لانی نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبید اللہ بن ابوداؤد منادی، ان کو یونس بن محمد مؤدب نے، ان کو صالح بن عمر نے، ان کو عاصم نے یعنی ابن کلیب نے اپنے والد سے، اس نے فلتان بن عاصم سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے اچانک آپ نے نظر اٹھا کر ایک شخص کی طرف دیکھا اور بلایا۔ چنانچہ ایک آدمی یہودی میں سے آیا شلواری میں پہنے ہوئے تھا۔ نبی کریم ﷺ نے اس سے پوچھا کہ تم شہادت دیتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟

کہتے ہیں کہ وہ کچھ نہیں کہہ رہا تھا مگر اس نے صرف یہی کہا یا رسول اللہ، مگر حضور نے پھر فرمایا کیا تم شہادت دیتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے انکار کر دیا۔ نبی کریم ﷺ نے اس سے پوچھا کیا تم توراۃ پڑھتے ہو؟ اس نے کہا جی ہاں پڑھتا ہوں۔ حضور نے پوچھا انجیل پڑھتے ہو؟ اس نے کہا جی ہاں پڑھتا ہوں اور فرقان رب محمد کی قسم اگر چاہوں تو پڑھ سکتا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں تجھے قسم دیتا ہوں اس ذات کی جس نے توراۃ اور انجیل اتاری اور دیگر کئی چیزیں تم قسم کے ساتھ بتاؤ کیا تم مجھے پاتے ہو ان دونوں کتابوں میں؟ اس نے کہا کہ ہم اس میں تیرے جیسی صفت پاتے ہیں کہ وہ اس جگہ سے ظاہر ہوگا جہاں سے تم ظاہر ہوئے ہو۔ جیسے ہم امید کرتے ہیں کہ وہ ہمارے اندر ہوگا۔

جب آپ آگئے تو ہم نے یہ رائے قائم کی کہ آپ وہی ہیں، مگر ہم نے جب غور کیا تو آپ وہ نہیں تھے۔ حضور نے پوچھا کہاں سے؟ یہودی نے کہا ہم یہ بات پاتے ہیں کہ آپ کی امت میں سے ستر ہزار لوگ جنت میں بغیر حساب کتاب کے جائیں گے جبکہ حقیقت یہ ہے کہ تم لوگ تو قلیل ہو؟

حضور ﷺ نے فرمایا تم لا الہ الا اللہ کہو اور اللہ اکبر کہو۔ اس نے لا الہ الا اللہ کہا اور اللہ اکبر کہا پھر فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں محمد کی جان ہے بے شک میں البتہ وہی ہوں، بے شک میری امت البتہ زیادہ ہوگی ستر ہزار سے یعنی کئی کئی ستر ہزار ہوگی۔

ابن کثیر ۶/۱۸۱۔ (البدایہ والنہایہ)

## باب ۱۱۴

(۱) اللہ تعالیٰ کا فرمان قل ان كانت لكم الدار الاخرة عند الله خالصة

من دون الناس فتمنوا الموت ان كنتم صديقين - (سورۃ بقرہ : آیت ۹۴)

(۲) اور اللہ تعالیٰ کا یہ خبر دینا کہ وہ موت کی آرزو ہرگز نہیں کریں گے کبھی بھی۔ پھر واقعۃً ایسا ہی ہوا جیسے اللہ نے خبر دی تھی۔

(۳) اور یہ روایت کہ وہ شخص جل مرا جو اذان کا مذاق اڑاتا اور مؤذن کے خلاف جل جانے کی بدعا کرتا تھا۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن محمد بن عبد الرحمن بن محبوب دہان نے۔ ان کو خبر دی حسین دہان نے، ان کو خبر دی حسین بن محمد بن ہارون نے، ان کو محمد بن احمد بن نصر لباد نے، ان کو خبر دی یوسف بن بلال نے، ان کو محمد بن مروان نے، کلبی سے، اس نے ابو صالح سے، اس نے



ابن عباس رضی اللہ عنہ سے، اس آیت کے بارے میں فرمایا کہ ان سے کہہ دیجئے، اے محمد! اگر آخرت والا گھر خالص تمہارے لئے مراد ہے جیسے تم لوگوں کا گمان ہے کہ خالص وہ تمہارے لئے ہے، یعنی مومنوں کے لئے نہیں ہے تو تم لوگ موت کی آرزو کرو، اگر تم سچے ہو اس دعوے میں کہ وہ صرف تمہارے لئے ہے باقی مومنوں کے سوا۔ لہذا وہ ایسا نہیں کریں گے۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے :

وَلَن يَتَمَنَّوْهُ اَبَدًا بِمَا قَدَمْتَ اِيْدِيْهِمْ - سورة بقرہ : آیت ۹۵

وہ ہرگز اس کی آرزو نہیں کریں گے کبھی بھی بوجہ ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجا ہے یعنی ان کے ہاتھوں نے جو عمل کئے ہیں اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو خوب جانتا ہے کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے۔

(۲) مروان کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے کلبی نے ابوصالح سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم لوگ اپنے قول میں سچے ہو تو یوں کرو، اے اللہ! ہمیں موت دے دے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے تم میں سے ایک آدمی بھی یہ دعا نہیں کرے گا مگر یہ کہ دم گھٹ کر وہ اپنی جگہ پر مر جائے۔ انہوں نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا اور اس بات کو ناپسند کیا اللہ نے جو ان سے کہی ہے۔ لہذا یہ آیت اتری (وَلَن يَتَمَنَّوْهُ اَبَدًا بِمَا قَدَمْتَ اِيْدِيْهِمْ) ہرگز اس کی تمنا نہیں کریں گے۔ اس لئے کہ ان کو معلوم ہے جو ان کے ہاتھوں نے آگے بھیجا ہے یعنی ان کے ہاتھوں نے جو عمل کیا ہے۔ واللہ علیم بالظالمین

اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے کہ وہ ہرگز اس کی تمنا نہیں کریں گے۔ نبی کریم نے اس آیت کے نزول کے وقت فرمایا کہ وہ ہرگز اس کی تمنا نہیں کریں گے کبھی بھی۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر وہ لوگ موت کی آرزو کرتے تو مر جاتے۔ لہذا خدا کے دشمنوں نے موت کو ناپسند کیا اور موت کی تمنا نہ کی اس ذکر کے مارے کہ ان پر موت آن پڑے گی۔

اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے :

وَ اِذَا نَادَيْتُمُ اِلَى الصَّلٰوةِ اتَّخَذُوْهَا هُزُوًا وَلَعِبًا - (سورة مائدہ : آیت ۵۸)

جب تم نماز کی طرف آواز لگاتے ہو اذان کے ساتھ اور اقامت کے ساتھ یہ ظالم اس عمل کا مذاق اڑاتے ہیں اور اس کو کھیل بنا لیتے ہیں۔

(ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُوْنَ)

یہ اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ایسے لوگ ہیں جو اللہ کے حکم کو نہیں سمجھتے، کہتے ہیں رسول اللہ کا مؤذن جب نماز کے لئے اذان دیتا ہے مسلمان نماز کے لئے کھڑے ہو جاتے ہیں تو یہود و نصاریٰ کہتے تھے تحقیق کہ کھڑے ہو گئے ہیں، نہ کھڑے ہو سکیں۔ اور وہ جب ان کو رکوغ اور سجدہ کرتے دیکھتے ہیں تو ان کا مذاق اڑاتے اور ان پر ہنستے تھے۔

کہتے ہیں کہ ایک یہودی آدمی تھا، وہ حبر تھا جب وہ مؤذن کو اذان کہتا ہوا سنتا تو وہ یہ کہتا تھا اللہ اس کا ذب کو جلائے۔ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ وہ اس طرح بک رہا تھا کہ اس کی بیٹی آگ کا شعلہ لے کر گزری، اس کا ایک شرارہ گھر میں اڑا اس نے پورے گھر کو شعلے میں بدل دیا اور اس کو جلا دیا یعنی وہ جل کر مر گیا۔

## باب ۱۱۵

## یہودی عالم کا حیران ہونا جب حضور ﷺ کو سورۃ یوسف کی

تلاوت کرتے سنا تھا، اس لئے کہ وہ حیرت انگیز حد تک  
اس کے موافق تھی جو کچھ توراۃ میں تھا اور سوال کرنا اس کا  
جس نے ان سے سوال کیا تھا ستاروں کے ناموں کے  
بارے میں جن کو اس نے خود کو سجدہ کرتے دیکھا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن بن محبوب دہان نے، ان کو حسین بن محمد بن ہارون نے، ان کو خبر دی احمد بن محمد بن نصر نے، ان کو خبر دی یوسف بن بلال نے، ان کو محمد بن مروان نے کلبی سے، اس نے ابوصالح سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ ایک عالم یہودی میں سے ایک یہودی عالم رسول اللہ ﷺ کے پاس داخل ہوا، اور وہ توراۃ کا قاری تھا۔ اتفاق سے حضور ﷺ سورۃ یوسف پڑھ رہے تھے بالکل ایسے جیسے توراۃ میں اُتری تھی۔ اس عالم نے پوچھا اے محمد! یہ آپ کو کس نے سکھائی؟ حضور ﷺ نے فرمایا مجھے اللہ نے سکھائی ہے۔ ابن عباس کہتے ہیں کہ یہودی عالم حیران ہو گیا جب وہ اس نے سنی تھی۔ وہ یہود کے پاس آیا، ان کو بتایا یا پھر ایک جماعت کے پاس گیا ان سے کہا تم جانتے ہو بے شک محمد ایسے قرآن پڑھتا ہے جیسے توراۃ میں اتارا گیا ہے۔ وہ گروہ حضور ﷺ کے پاس پہنچا۔ انہوں نے حضور ﷺ کی صفت پہچانی اور انہوں نے مہر نبوت کو دیکھا ان کے کندھوں کے درمیان۔ اور انہوں نے پھر توجہ سے سورۃ یوسف کی قرأت سنی اور وہ سارے اس سے حیران ہوئے اور انہوں نے پوچھا اے محمد! یہ آپ کو کس نے تعلیم دی ہے؟ آپ ﷺ نے بتایا کہ مجھے اللہ نے سکھائی ہے۔ اور آیت اُتری :

لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٍ لِلْمُتَذَكِّرِينَ - (سورۃ یوسف : آیت ۷)

یعنی جو یوسف کے بنیوں کے معاملے میں پوچھتے وہ ان کے بارے میں معلومات جاننا چاہے۔ (ان کے لئے نشانیاں ہیں)

لہذا اسی وقت وہ لوگ مسلمان ہو گئے۔

## باب ۱۱۶

## اُن ستاروں کے ناموں کا مطلب

جنہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو سجدہ کیا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو خبر دی ابو منصور بصری نے، ان کو احمد بن نجدہ نے، ان کو سعید بن منصور مکی نے، ان کو حکم بن ظہیر نے سدی سے، اس نے عبد الرحمن بن سابط سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا اس کو بستانی یہودی کہتے تھے، اس نے پوچھا مجھے خبر دیجئے ان ستاروں کے بارے میں جن کو حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے آپ کو سجدہ کرتے دیکھا تھا۔



کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو کوئی جواب نہ دیا۔ لہذا ان پر حضرت جبرئیل علیہ السلام اترے انہوں نے ان کو خبر دی۔ لہذا اللہ کے نبی نے یہود کے پاس پیغام بھیجا وہ جب ان کے پاس آیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم مسلمان ہو جاؤ گے اگر تمہیں نام بتا دوں؟ اس نے کہا جی ہاں! نبی کریم ﷺ نے نام بتانے شروع کئے:

- |                             |            |           |              |            |
|-----------------------------|------------|-----------|--------------|------------|
| ۱۔ حنٹان، یا حنٹال کہا تھا۔ | ۲۔ طارق    | ۳۔ الذیال | ۴۔ ذوالکفیات | ۵۔ ذوالقرع |
| ۶۔ وثاب                     | ۷۔ عمودان  | ۸۔ وقابس  | ۹۔ الضروح    | ۱۰۔ مضعج   |
| ۱۱۔ الفلیق                  | ۱۲۔ الضیاء | ۱۳۔ النور |              |            |

ان کو اس نے دیکھا تھا آسمان کے افق پر کہ وہ اس کو سجدہ کر رہے ہیں۔ لہذا حضرت یوسف علیہ السلام نے جب اپنا خواب حضرت یعقوب علیہ السلام کو بتایا تو انہوں نے ان سے کہا کہ امر پر اگندہ ہے اللہ تعالیٰ اس کو بہت دیر بعد جمع کرے گا۔ یہ سن کر یہودی نے کہا اللہ کی قسم یہی ان کے نام تھے۔ (تفسیر القرطبی ۱۲۱/۹)

حکم کہتے ہیں کہ انبیاء سے مراد دشمن ہے، اس سے مراد ان کے والد تھے۔ اور نور سے مراد چاند ہے، اس سے مراد ان کی والدہ تھیں۔ اس وضاحت کے ساتھ حکم بن ظہیر اکیلا اور منفرد ہے اور یہی بعض اہل تفسیر کے نزدیک بھی ہے۔ واللہ اعلم

## باب ۱۷

### زید بن سعنے کا نبی کریم ﷺ کے احوال کی جستجو کرنا

حتیٰ کہ وہ جب ان پر مطلع ہو گیا اور اس میں اس نے نبوت کی علامات دیکھیں  
تو وہ مسلمان اور فرمانبردار ہو گیا

(۱) ہمیں خبر دی ابو نصر بن عمر بن عبد العزیز بن قتادہ نیشاپوری سے، ان کو خبر دی ابو عمر بن مطر نے، ان کو ابو العباس حسن بن سفیان نسوی اور ابو محمد خثام بن بشر بن عمر نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ محمد بن متوکل مستقلانی نے، ان کو ابو العباس ولید بن مسلم دمشقی نے بطور املاء کے مسجد دمشق میں۔ ان کو محمد بن محمد بن حمزہ بن یونس بن عبد اللہ بن سلام نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے۔ وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن سلام الحبر نے کہا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے جب زید بن سعنے کی ہدایت کا ارادہ کیا تو زید کہتے ہیں کہ وہ تمام علامات جو حضور ﷺ کی نبوت کی علامات بن سکتی تھیں وہ سب کی سب میں نے حضور ﷺ کے چہرے پر پہچان لی تھیں جب میں نے ان کے چہرے پر نظر ڈالی۔ مگر وہ علامتیں ایسی تھیں جو مجھے ان میں نہیں مل رہی تھیں۔ وہ یہ تھیں کہ اس کا حلم اس کی نادانی پر غالب ہوگا اور جس قدر زیادہ نادانی ہوگی اسی قدر حلم زیادہ ہوگا۔ لہذا میں قصد ان کے قریب رہنے کی کوشش کرتا رہتا تھا تاکہ میں ان سے میل جول رکھوں اور ان کے حلم کو جہل سے نمایاں دیکھ سکوں۔

ایک دن حضور ﷺ اپنے حجرے سے نکلے، ان کے ساتھ حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ ان کے پاس ایک آدمی آیا اپنی سواری پر دیہاتی آدمی کی طرح۔ رسول اللہ ﷺ سے فرمایا، یا رسول اللہ! بے شک بصری ایک قریہ ہے بنو فلان میں سے، وہ لوگ مسلمان

ہو چکے ہیں اور اسلام میں داخل ہو چکے ہیں۔ اور آپ نے ان کو بیان کیا تھا کہ اگر وہ مسلمان ہو جائیں تو ان کے پاس رزق فراخ آجائے گا مگر اب تو ان کو قحط آن پہنچا ہے اور سختی ہے اور بارش سے محرومی ہے۔ یا رسول اللہ! میں ڈرتا ہوں کہ وہ اسلام نہ لائیں کسی طمع اور لالچ کی بنا پر جیسے وہ اس میں داخل ہوئے طمع اور امید کی بناء پر۔ اگر آپ دیکھتے ہیں کہ آپ ان کے پاس کچھ بھیجیں جس سے ان کی مدد کریں تو آپ ضرور کریں۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کی طرف پہلو میں دیکھا۔ میں سمجھتا ہوں کہ وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس میں سے کچھ بھی باقی نہیں بچا۔

اور حسن بن سنیان نے کہا نہیں باقی رہا تیرے ساتھ کچھ بھی۔ اور زید بن سعہ نے کہا میں ان کے قریب ہو گیا۔ میں نے کہا یا محمد (ﷺ) کیا آپ ایسا کریں گے کہ آپ میرے پاس فروخت کر دیں متعین مقدار میں کھجوریں بنو فلاں کے باغ سے فلاں فلاں وقت تک؟ انہوں نے فرمایا نہیں اے یہودی، بلکہ میں تجھے فروخت کرتا ہوں اتنے اتنے کھجور فلاں وقت تک اور میں بنو فلاں کے باغ کی شرط بھی نہیں مقرر کرتا۔ میں نے کہا ٹھیک ہے مجھے منظور ہے۔ انہوں نے مجھ سے سودا کر لیا۔ میں نے اپنی کمر سے اپنی ہمینی کھولی اور میں نے اس کو اسی مثال سونا دیا کھجوروں کی متعین مقدار کے لئے ایک مقررہ وقت کے لئے۔ حضور ﷺ نے وہ سونا اسی آدمی کو دیا اور فرمایا کہ اس کو لے جاؤ ان قحط زدہ مسلمانوں کی طرف جا کر ان کی مدد کیجئے۔

(اور حسن نے ذکر نہیں کیا) اس جہد کا کہ آپ نے اس آدمی کو دیا اور کہا کہ ان لوگوں کے پاس لے جائیں اور ان کی مدد کیجئے۔

زید بن سعہ کہتے ہیں کہ جب مقررہ مدت میں سے دو تین دن باقی رہ گئے تو حضور ﷺ ایک جنازے میں آئے، ان کے ساتھ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ و عثمان رضی اللہ عنہ بھی تھے صحابہ کی ایک جماعت کے ساتھ۔ جب حضور ﷺ جنازہ پڑھا چکے تو آپ ایک دیوار کے پاس بیٹھنے لگے میں ان کے پاس آیا اور میں نے ان کی قمیض اور اوڑھنے والی چادر کے دونوں کناروں سے پکڑا اور نہایت سخت چہرے کے ساتھ اور تیز نظروں کے ساتھ ان کی طرف دیکھا۔ اور میں نے کہا اے محمد کیا میرا حق ادا نہیں کریں گے۔ اللہ کی قسم میں ایسا نہیں جانتا تھا کہ تم لوگ بنو عبدالمطلب اس قدر ادا گیری میں لا پرواہ ہو بلکہ مجھے تمہاری اس چیز کی عادت کا علم تھا۔

کہتے ہیں کہ یہ کہنے کے بعد میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرف دیکھا تو ان کی آنکھیں ان کے چہرے پر گھوم رہی تھیں جیسے کشتی گول گھومتی ہے۔ پھر انہوں نے مجھے تیز نظروں سے دیکھا اور کہنے لگے اے اللہ کے دشمن کیا تم نے رسول اللہ ﷺ سے ایسی بات کہی ہے جو میں سن رہا ہوں اور تم نے یہ حرکت کی ہے جو میں نے دیکھی ہے۔ حسن نے اپنی روایت میں یہ الفاظ بھی اضافہ کئے ہیں کہ انہوں نے کہا تھا اپنا ہاتھ بنائے رسول اللہ ﷺ سے، مگر خشنام نے یہ الفاظ ذکر نہیں کئے۔ دونوں نے کہا اللہ کی قسم جس نے ان کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اگر ہمیں تیرے مرجانے کا ڈر نہ ہوتا تو میں اپنی تلوار تیرے سر میں مارتا۔ مگر رسول اللہ ﷺ سکون کے ساتھ حضرت عمر کی طرف دیکھ رہے تھے اور وقار کے ساتھ اور مسکراہٹ کے ساتھ۔ اس کے بعد انہوں نے فرمایا اے عمر میں بھی اور وہ بھی زیادہ ضرورت مند تھے اس کے علاوہ کسی اور بات کی طرف۔ وہ یہ تھی کہ آپ مجھے حسن اداء کے لئے کہتے اور اس کو حسن تقاضا کی تلقین کرتے۔ عمر اس کو لے جائے اور اس کو اس کا حق ادا کر دیجئے اور اس کو بیس صاع کھجور زیادہ بھی دیجئے گا، اس کے بدلے میں جو آپ نے اس کو ڈرا یا دھمکایا ہے۔

زید کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ مجھے لے گئے اور انہوں نے میرا حق ادا کر دیا اور مجھے بیس صاع کھجور زیادہ بھی دی۔ میں نے پوچھا اے عمر یہ زیادہ کیوں دی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا کہ میں بیس صاع زیادہ دوں اس کے بدلے جو میں نے تجھے ڈرایا تھا۔ میں نے پوچھا کہ اے عمر آپ مجھے پہچانتے ہو؟ کہا کہ نہیں، تم کون ہو؟ میں نے حضرت عمر کو بتایا کہ میں زید بن سعہ ہوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ حبر ہو؟ (یہودی عالم) میں نے کہا کہ ہاں حبر ہوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ تم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایسی حرکت پھر کیوں کی تھی؟ اور تم نے ایسی ایسی بات کی تھی۔



میں نے کہا اے عمر بے شک علامات نبوت میں سے کوئی شئی ایسی باقی نہیں رہ گئی تھی مگر میں ہر علامت کو رسول اللہ ﷺ کے چہرے پر پہچانتا تھا جس وقت میں ان کی طرف دیکھتا تھا مگر دو چیزیں ایسی تھیں جن کے بارے میں ان سے آگاہ نہیں تھا۔ ایک تو یہ تھی کہ اس کا حلم اس کی نادانی پر غالب ہوگا۔ دوسرا یہ کہ لوگوں کی شدت جہالت اس کے حلم کو حوصلہ اور زیادہ کرے گی۔ (اس واقعہ کے بعد) میں ان دونوں باتوں سے آگاہ ہو گیا ہوں۔ میں آپ کو گواہ کرتا ہوں کہ اے عمر! بے شک میں راضی ہوں اللہ کے رب ہونے پر اور اسلام کے دین ہونے پر اور محمد ﷺ کے نبی ہونے پر۔ اور میں آپ کو گواہ کرتا ہوں کہ میرا نصف مال اللہ کی راہ میں صدقہ ہے، (جبکہ میرا مال کثیر ہے) یہ صدقہ اُمت محمد ﷺ پر ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یا ان میں سے بعض پر ہے۔ لہذا حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور زید دونوں واپس رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور زید نے کہا:

اشھد ان لا اله الا الله واشھد ان محمداً عبده ورسوله

اور وہ حضور ﷺ کے ساتھ ایمان لے آیا اور حضور ﷺ کی تصدیق کی اور ان کی تابعداری کی۔ اور آپ ﷺ کے ساتھ بہت ساری جنگوں میں شریک ہوئے اور غزوہ تبوک میں وفات پائی اس حال میں کہ وہ آگے بڑھ رہے تھے پیچھے نہیں بٹے تھے۔

اللہ رحم کرے زید پر۔ حضرت زید کے اسلام کا قصہ طبرانی، ابن حسان اور حاکم نے نقل کیا ہے۔ (مستدرک حاکم ۲/۶۰۴-۶۰۵)

یہ الفاظ ہیں خُشنام کے اور وہ ان میں سے زیادہ مکمل روایت ہے جبکہ منہوم ایک ہے۔ (مصنف کہتے ہیں کہ) اور اسی مفہوم میں ہے۔ (اگلی روایت)

(۲) جو ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر محمد بن داود بن سلیمان زاہد نے، ان کو خبر دی ابوالی محمد بن محمد بن اشعث کوئی نے مصر میں، ان کو حدیث بیان کی ابوالحسن موسیٰ بن اسماعیل بن موسیٰ بن جعفر بن محمد بن علی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد اسماعیل نے اپنے دادا موسیٰ بن جعفر سے، اس نے اپنے والد جعفر بن محمد سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا علی بن حسین سے، اس نے اپنے والد حسین بن علی سے، اس نے اپنے والد علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے یہ کہ ایک یہودی تھا، اس کو کہا جاتا کہ فلاں حبر ہے (بڑا عالم ہے)۔ اس کے رسول اللہ ﷺ پر کچھ دینار قرض تھے اس نے اپنے قرضے کا تقاضا کیا نبی کریم سے۔ حضور نے فرمایا اے یہودی میرے پاس ابھی کچھ دینے کے لئے نہیں ہے۔ اس نے کہا کہ میں تجھے چھوڑ کر نہیں جاؤں گا اے محمد! یہاں تک کہ آپ مجھے ادا کر دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پھر میں بھی تیرے ساتھ بیٹھا ہوں لہذا وہ بیٹھے، ان کے ساتھ ظہر پڑھی، عصر پڑھی، مغرب، عشاء، پڑھی پھر صبح پڑھی۔ اصحاب رسول اس کو دھمکاتے ڈراتے رہے۔ حضور سمجھ گئے صحابہ جو کچھ اس کے ساتھ کر رہے تھے۔ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ! یہودی نے آپ کو روک رکھا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے رب نے مجھے منع کر دیا ہے اس سے کہ کسی معاہدہ اور ذمی یا غیر معاہدہ کے ساتھ ظلم کروں۔

جب دن چڑھا آیا تو یہودی نے کہا اشھد ان لا اله الا الله واشھد ان محمداً عبده ورسوله اور میرا آدھا مال بھی اللہ کی راہ میں وقف ہے۔ خبردار! میں نے جو کچھ کیا ہے آپ کے ساتھ وہ اس لئے کیا ہے تاکہ میں توراۃ میں موجود آپ کی صفت کو جانچ سکوں کہ محمد ﷺ عبد اللہ کے بیٹے ہوں گے، جائے پیدائش مکہ ہوں، مقام ہجرت طیبہ ہوگی، حکومت اس کی شام کی ملک تک ہوگی، نہ وہ شور مچانے والا ہوگا نہ سخت اور ترش رو ہوگا، نہ بازاروں میں ہلکے مچانے والا ہوگا، نہ خش کوئی کو شیوہ بنانے والا ہوگا نہ بُری بات کرنے والا ہوگا۔

اشھد ان لا اله الا الله وانك رسول الله

یہ ہے میرا مال، اس میں آپ جو چاہیں حکم کریں اور تصرف کریں جبکہ وہ یہودی کثیر المال تھا مسلمان ہو گیا۔

## باب ۱۱۸

## جس شخص نے کوچ کرنے میں حضور ﷺ کے امر کی خلاف ورزی کی تھی اس کو مصیبت پہنچنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن محمد غنوی نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی نے، ان کو خبر دی ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس طرائفی نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو ربیع بن نافع نے ابوقتبہ اور ابوالجہم ابیر محمد بن عثمان تنوخی نے۔ وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یثیم بن حمید نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی راشد بن داود صنعانی نے، ان کو ابواسماء رجبی نے ثوبان مولیٰ رسول اللہ ﷺ سے کہ انہوں نے اپنے ایک سفر کے بارے میں فرمایا تھا:

بے شک آج رات ہم لوگ انشاء اللہ منہ اندھیرے جلدی سفر کے لئے روانہ ہو جائیں گے۔ ہمارے ساتھ کمزور پریشانی میں مبتلا شخص کوچ نہ کرے۔ مگر ایک آدمی نے اونٹنی پر کوچ کیا اس کے ساتھ پریشانی تھی وہ کر گیا۔ لہذا اس کی لات ٹوٹ گئی جس کی وجہ سے وہ مر گیا۔ حضور ﷺ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دیا اس نے اعلان کیا بے شک جنت حلال نہیں ہے کسی عاصی اور نافرمان کے لئے، تین بار اعلان کیا۔ (مسند احمد ۵/۲۷۵)

## باب ۱۱۹

## حضور ﷺ کا خبر دینا اس مشرک کے بارے میں جس کو عذاب آن پہنچا تھا۔ جس نے اللہ تعالیٰ کی کیفیت کے بارے میں پوچھا تھا

ہمیں خبر دی ابوالحسن نے علی بن محمد بن علی مرقی نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے۔ ان کو دہلیم بن غزو ان نے، ان کو ثابت بن انس نے، وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب میں سے ایک آدمی کو مشرکین کے سرداروں میں سے ایک سردار کے پاس بھیجا۔ اس کو اللہ کی طرف دعوت دینے کے لئے۔ اس مشرک نے کہا یہ اتنے جس کی طرف تم دعوت دیتے ہو کیا وہ سونے کا ہے یا چاندی کا ہے یا تانبے کا ہے؟ اس کی بات رسول اللہ ﷺ کے دل میں بہت بری لگی۔

وہ نہایت رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس آیا، اس نے آکر آپ کو خبر دی۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کے پاس واپس جاؤ۔ پھر اس نے دعوت دی مگر مشرک نے پھر وہی جواب دیا۔ وہ واپس آیا، اس نے حضور ﷺ کو بتلایا۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا اس کے پاس واپس جاؤ۔ اس نے جا کر پھر دعوت دی۔ مگر مشرک نے تیسری بار وہی جواب دیا۔



اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے آسمان سے ایک خطرناک کڑک اور گرج بھیجی جبکہ حضور ﷺ کا نمائندہ ابھی راستے میں تھا۔ وہ نہیں جانتا تھا کہ کیا ہوا۔ وہ حضور ﷺ کے پاس پہنچا تو نبی کریم ﷺ نے اس کو بتایا کہ اللہ عزوجل نے تیرے ساتھی کو ہلاک کر دیا ہے اور رسول اللہ پر یہ وحی نازل ہوئی :

ویرسل الصواعق فیصیب بہا من یشاء (الایۃ) (سورۃ زلزال : آیت ۱۳)  
وہ نذاب بھیجتا ہے جس کو چاہتا ہے اس کے ذریعے ہلاک کر دیتا ہے۔ (قرطبی ۲۹۶/۹)

## باب ۱۲۰

جس شخص نے رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولا تھا اس پر  
جو عذاب آیا اور حضور ﷺ نے اس کی طرف دو آدمیوں کو بھیجا اور فرمایا تھا  
کہ تم اس کو زندہ نہیں پاؤ گے۔ واقعی انہوں نے اس کو زندہ نہیں پایا  
وہ مر چکا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور رمادی نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے، ایک آدمی سے، اس نے سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی انصاری ایک بستی میں گیا، اس نے بستی والوں سے جا کر کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے بھیجا ہے تمہاری طرف، فرمایا ہے کہ تم لوگ میری شادی کر دو فلاں لڑکی کے ساتھ۔ ایک آدمی نے کہا اس کے گھر والوں میں سے کہ یہ شخص پیغام لے کر آیا ہے رسول اللہ کا تم لوگوں کے پاس، ہمیں نہیں معلوم کہ صحیح ہے یا نہیں؟ لہذا تم لوگ اس کو مہمان رکھو اور اس کا اکرام کرو، میں جا کر پتہ کر کے آتا ہوں۔

وہ شخص نبی کریم ﷺ کے پاس آیا ان کو جا کر بتایا حضور ﷺ نے اس بات کا انکار کیا۔ اور حضور نے حضرت علی رضی اللہ عنہ اور زبیر رضی اللہ عنہ کو بھیجا اور فرمایا کہ تم جاؤ اگر اس کو پا لو تو جا کر اس کو قتل کر دو، نہیں میں نہیں دیکھتا کہ تم اس کو پاسکو گے۔ وہ دونوں گئے انہوں نے اس کو اس طرح پایا کہ اس کو سانپ نے ڈسا تھا جس سے وہ مر گیا تھا۔ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس واپس لوٹ آئے، انہوں نے حضور کو خبر دی تو حضور ﷺ نے فرمایا :

من کذب علی فلیتبوا مقعده من النار  
جو شخص مجھ پر جھوٹ بولے اسے اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنالینا چاہئے۔  
(یہ روایت مرسل ہے)

اور ایک اور طریق سے روایت کیا گیا ہے عطاء بن سائب سے، اس نے عبد اللہ بن حارث سے اور اس نے اس (جھوٹ بولنے والے شخص) کا نام بھی ذکر کیا ہے جُد جُد جندی۔

(۲) ہمیں حدیث بیان کی حسن بن احمد سمرقندی نے، اور میرے لئے انہوں نے اپنے ہاتھ سے لکھا، ان کو حدیث بیان کی ابو الحسن علی بن احمد استرابازی الحاکم نے، سمرقند میں، وہ کہتے ہیں ابو اسحاق ابراہیم بن محمد بن رازی نے، ان کو خبر دی ابو علی حسین بن اسماعیل فارسی نے بخاری میں، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد اللہ بن حمید نے، ان کو یحییٰ بن جنید الکسی نخوی نے جو کہ ثقہ ہے، ان کو یحییٰ بن بسطام نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی عمر بن فرقد بزار نے، ان کو عطاء بن سائب نے عبد اللہ بن حارث سے یہ کہ جد جُد جندعی کو نبی کریم ﷺ قریب رکھتے تھے۔ (فیض القدر ۶/۲۱۳)

وہ یمن میں گیا تو وہ ان میں سے ایک عورت پر عاشق ہو گیا۔ اس نے ان لوگوں سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے حکم دیا ہے کہ تم میری طرف اپنی جوان عورتوں کو بھیجا کرو۔ انہوں نے کہا کہ ہم نے تو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عہد کیا تھا تو وہ تو زنا کو حرام کرتے تھے۔ اس کے بعد انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آدمی بھیجا، اس نے رسول اللہ کو جا کر بتایا حضور ﷺ نے انکار کیا۔

اور انہوں نے حضرت علیؓ کو بھیجا اور اس کو حکم دیا کہ اگر وہ شخص تمہیں زندہ مل جائے تو اس کو قتل کر دینا۔ اور مردہ ملے تو اس کو آگ میں جلا دینا۔ وہ وہاں گئے تو پتہ چلا وہ شخص (جُد جُد) رات کو پانی پینے کے لئے اٹھا تو اس کو سانپ نے ڈس لیا (مادہ سانپ نے) جس نے اس کو مار دیا یعنی اس کے زہر سے وہ مر گیا۔

حضرت علیؓ پہنچے تو اسے مرا ہوا پایا۔ لہذا اس نے اسے آگ سے جلا دیا۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا :

من کذب علی متعمدا فلیتبو مقعده من النار  
جو شخص مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ بولے اس کو چاہئے کہ وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنالے۔

## باب ۱۲۱

### نبی کریم ﷺ کا منافقین کے ناموں کی خبر دینا

#### اور حضور ﷺ کا اس میں سچا ہونا

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن عبد اللہ صفار نے، ان کو احمد بن محمد برٹی نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو سفیان نے سلمہ بن کہیل سے، اس نے ایک آدمی سے، اس نے اپنے والد سے سنا، وہ کہتے ہیں کہ میں سمجھتا ہوں کہ وہ عیاض ہیں اس نے ابو مسعود سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے خطبہ ارشاد فرمایا اور آپ نے فرمایا: بے شک بعض تم میں سے منافقین ہیں، پس میں جس جس کا نام لوں وہ اٹھ جائیں۔ چنانچہ چھتیس (۳۶) آدمی اٹھے۔ پھر فرمایا: بے شک تمہارے اندر یا فرمایا کہ تم میں سے منافقین ہیں۔ لہذا اللہ سے عافیت مانگو۔

حضرت عمرؓ گزرے ایک آدمی کے پاس سے، اس نے گھونگھٹ نکال رکھا تھا جو ان کو پہچانتا تھا۔ انہوں نے پوچھا کیا حال ہے؟ اس نے خبر دی اس کی جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دوری رہے تیرے لئے ہمیشہ کے لئے۔ (مسند احمد ۵/۲۷۳)



(۲) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ نے، ان کو احمد نے، ان کو ابو حذیفہ نے، ان کو سفیان نے، ان کو سلمہ نے، عیاض بن عیاض سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابن مسعود سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ہم لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا، اس کے بعد ابن مسعود نے اسی مذکورہ بات کو ذکر کیا ہے۔

## باب ۱۲۲

### حضور ﷺ کا خبر دینا اس آدمی کے بارے میں جس کی

تعریف کی گئی تھی کہ وہ عبادت کرنے میں بہت کوشش اور محنت کرتا ہے

بوجہ اس کے کہ اس کے دل نے اس کو کہا ہے

اور اس کے علاوہ اس کے دیگر احوال

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے، ان دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ربیع بن سلیمان نے، ان کو بشر بن بکر نے اوزاعی سے، وہ کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی رقاشی نے، ان کو انس بن مالک نے، وہ کہتے ہیں انہوں نے ایک آدمی کا ذکر کیا رسول اللہ ﷺ کے نزدیک۔ انہوں نے اس کی جہاد میں قوت اور مضبوطی کا ذکر کیا اور عبادت میں اس کی سخت اور انتہائی کوشش کا۔ اچانک انہوں نے دیکھا تو وہ آدمی آ رہا تھا۔ لوگوں نے کہا یہ ہے وہ آدمی جس کا ذکر کرتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے۔ بے شک میں البتہ دیکھ رہا ہوں اس کے چہرے پر شیطانی اثر و نشان۔ اس کے بعد وہ شخص آیا اس نے سلام لیا ان سب پر۔

رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہا کیا تیرے دل نے (نفس سے) تجھ سے کوئی بات کہی ہے۔ اور ابو سعید کی ایک روایت میں ہے، کیا تیرے نفس نے تجھ سے یہ بات کہی نہ کہ لوگوں میں تم سے کوئی بہتر نہیں ہے۔ اس نے بتایا کہ جی ہاں، پھر وہ چلا گیا۔ مسجد میں داخل ہوا اور جا کر عبادت میں مشغول ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کون اٹھ کر جائے گا اس کی طرف، جا کر اس کو قتل کر دے؟ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا میں جاتا ہوں، وہ اس کی طرف گئے تو اس کو نماز پڑھتے ہوئے پایا۔ لہذا وہ اس کو قتل کرنے سے گھبرا گئے ایسی حالت میں، وہ لوٹ گئے۔ واپس آ کر حضور ﷺ کو بتایا کہ یا رسول اللہ! میں نے اس کو حالت نماز میں پایا تھا لہذا میں اس کو قتل کرنے سے ڈر گیا۔

پھر حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم لوگوں میں سے کون جا کر اس کو قتل کر دے گا؟ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں جاتا ہوں۔ وہ گئے تو انہوں نے بھی اس کو نماز پڑھتے ہوئے پایا اور وہ ڈر گئے، واپس آ کر عرض کی کہ میں نے اس کو نماز پڑھتے ہوئے پایا۔ لہذا میں ڈر گیا اس کو قتل کرنے سے۔

پھر حضور ﷺ نے فرمایا کون جا کر اس کو قتل کرے گا؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا میں جاتا ہوں۔ حضور نے فرمایا کہ اگر تو اس کو یا لے گا تو قتل کر لے گا۔ وہ گئے تو وہ وہاں سے جا چکا تھا۔ وہ واپس آئے اور حضور ﷺ کو بتادیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا یہ پہلا قرن ہے فتنہ ہے میری امت میں۔ اگر تم اس کو قتل کر دیتے تو میری امت میں دو آدمی بھی اختلاف نہ کرتے۔ اس کے بعد فرمایا کہ بنی اسرائیل اکہتر فرقوں میں تقسیم ہوئے تھے اور میری امت بہتر فرقوں میں تقسیم ہوگی سارے جہنمی ہوں گے سوائے ایک فریق کے۔ (مسند احمد ۱۲۰/۳)

یزید رقاشی نے کہا یہ ایک جماعت ہوگی۔

## باب ۱۲۳

## حضور ﷺ کا روزہ رکھنے کا دعویٰ کرنے والی

عورت کی حالت کے بارے میں خبر دینا  
اس کی زبان کی حفاظت کے بارے میں

(۱) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو خبر دی جعفر بن عون نے، ان کو خبر دی مسعر نے عمرو بن مرہ سے، اس نے ابوالخثری سے۔ وہ کہتے ہیں ایک عورت تھی اس کی زبان میں تیزی تھی۔ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آئی، جب شام ہوئی حضور ﷺ نے اس کو کھانے پر بلایا، اس عورت نے حضور ﷺ سے کہا کہ میں تو روزے سے تھی۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں تم نے روزہ نہیں رکھا تھا۔

جب دوسرا دن ہوا تو اس نے کچھ پرہیز کیا۔ جب اس نے شام کی تو حضور ﷺ نے پھر اس کو کھانے کے لئے بلایا، وہ بولی کہ آج کے دن تو میں روزے سے تھی۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم جھوٹ بکتی ہو۔ جب اگلا دن آیا تو اس عورت کی طرف سے کوئی شے نہ تھی۔ جب شام کی تو آپ نے پھر اس کو کھانے کے لئے بلایا۔ وہ کہنے لگی میں روزے سے تھی۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ آج تم نے روزہ واقعی رکھا تھا۔ (خصائص کبریٰ ۱۰۴/۲)

یہ حدیث مرسل ہے۔

## باب ۱۲۴

## حضور ﷺ کا وعدہ دینا اس شخص کو جو سوال کرنے سے

بچنے کی کوشش کرے۔ نیک بنانے اور سوال سے بچنے کا اور جو شخص بندوں سے  
مستغنی رہے اس کو غنی کرنے کا اور حضور ﷺ کی تصدیق کا پورا ہو جانا۔

حضرت ابوسعید خدری وغیرہ کے بارے میں

(۱) ہمیں خبر دی ابونصر بن قتادہ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن اسحاق بن ایوب ضبغی نے، ان کو حسن بن علی بن زیاد ستیری نے، ان کو اسماعیل بن ابواویس نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ان کے بھائی نے سلیمان بن بلال سے، اس نے سعد بن اسحاق بنکعب بن جریس سے، اس نے عبد اللہ بن عبد الرحمن سے، اس نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ اس نے کہا ہم لوگوں کو شدید بھوک لگی اس قدر کہ اس جیسی بھوک ہمیں نہ اسلام سے قبل پہنچی تھی نہ اسلام میں۔



میری بہن فریہ نے کہا تم جاؤ رسول اللہ ﷺ کے پاس جاؤ، ان سے جا کر ہمارے لئے کچھ مانگ کر لے آؤ۔ اللہ کی قسم وہ کسی کو مایوس نہیں کرتے، کیونکہ تمہاری حالت جانے کے بعد ایسی ہوگی یا تو ان کے پاس کچھ موجود ہوگا اور وہ کچھ آپ کو دے دیں گے یا ان کے پاس دینے کو کچھ نہیں ہوگا تو وہ لوگوں سے کہہ دیں گے کہ اپنے بھائی کی مدد کرو۔ میں نے بھی اس مشورے کو پسند کیا اور چلا گیا۔

جیسے ہی میں مسجد کے قریب ہوا (ان دنوں باہر دیواریں نہیں ہوتی تھیں) میں نے رسول اللہ ﷺ کی آواز سُن لی، میں نے دل میں کہا یہ تو نبی کریم ﷺ خطبہ دے رہے ہیں۔ چنانچہ پہلی بات جو میری سمجھ میں آئی وہ یہ تھی کہ وہ یہ فرما رہے تھے:

من يسعف يعفه الله ومن يستعن يغنه الله

جو شخص سوال کرنے اور مانگنے سے بچے گا اللہ اس کو مانگنے سے بچائے گا اور جو شخص لوگوں سے مستغنی رہے گا اللہ اس کو غنی کر دے گا۔

میں نے دل میں سوچا تیری ماں تجھے گم پائے اے سعد بن مالک اللہ کی قسم یہ تو ایسی بات ہے جیسے کہ حضور ﷺ تیرے بارے میں فرما رہے ہیں لامحالہ۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے کوئی کام باقی نہیں ہے یا کوئی خواہش باقی نہیں ہے کہنے کے لئے۔

اس کے بعد جب میں نے آپ سے سُن لیا جو کچھ سُن لیا ہے میں جا کر مجلس میں بیٹھ گیا جب آپ فارغ ہوئے تو میں واپس لوٹ آیا بنا کچھ کہے۔ اور بھوک سے نڈھال ہونے والی بہن فریہ دروازے کے بار بار چکر لگا رہی تھی۔ جیسے بھوک شیرنی کچھارے۔ اس کو بھوک نے نڈھال کر دیا تھا۔

کہتے ہیں کہ جب بقیع زبیر کے پاس پہنچا تو بہن نے دیکھ لیا کہ میرے پاس کچھ بھی نہیں ہے خالی ہاتھ ہوں۔ میں جب آگیا تو اس نے پوچھا کیا بات ہے؟ اللہ کی قسم حضور ﷺ تو کسی بھی اپنے سائل کو مایوس نہیں کرتے۔ لہذا میں نے اس کو وہ بات سُنائی جو میں نے حضور ﷺ سے سنی تھی۔ بہن نے پوچھا کہ کیا تم نے اس کے بعد حضور ﷺ سے کچھ مانگا تھا؟ میں نے بتایا کہ نہیں مانگا۔ بہن نے کہا احسنت تم نے اچھا کیا۔ مگر جب اگلی صبح ہوئی تو اللہ کی قسم میں اپنے نفس کو مشقت اور تھکان میں ڈالے بیٹھا تھا جھاڑ کے نیچے۔ اچانک میں نے یہود کے دراہم پالنے۔ ہم نے اس کے ساتھ خریداری کی کھایا۔ اس کے بعد تو اللہ کی قسم ہمیشہ نبی کریم ﷺ احسان کرتے رہے۔

(بخاری۔ کتاب الرقاق۔ فتح الباری ۳۰۳/۱۱۔ مسلم۔ کتاب الزکاة ۷۲۹/۲۔ منہاج ۳/۳)

روایت کیا ہے اس کو بلال بن حفص نے ابو سعید سے مگر انہوں نے کہا میں واپس لوٹ آیا تھا، پس میں نے اس کے بعد کسی سے کچھ بھی نہیں مانگا مگر ونیا آگنی ہمارے پاس۔ پھر ایسا وقت بھی آیا کہ انصار میں سے کوئی گھرانہ ہم سے زیادہ مال دار نہیں تھا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو خبر دی ابو جعفر رزاز نے، ان کو احمد بن ولید فہام نے، ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے، ان کو محمد بن عمرو نے سلمہ سے، اس نے ابو سعید خدری سے، وہ کہتے ہیں میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور میں جانتا تھا کہ میں حضور ﷺ سے سوال کروں گا (کچھ مانگوں گا) مگر میں نے ان کو منبر پر بیٹھے ہوئے پایا۔ آپ خطبہ دے رہے تھے۔ لوگو!

من يستعفف يعفه الله ومن يستعن يغنه الله

جو شخص مانگنے سے رکے گا اللہ اس کو سوال سے بچائے گا اور جو شخص لوگوں سے مستغنی بنے گا اللہ اس کو خود غنی کر دے گا۔

لہذا یہ سُن کر میں واپس لوٹ آیا اور میں نے کہا میں حضور ﷺ سے بھی نہیں مانگوں گا۔ اب البتہ ہم اپنی قوم میں سب سے زیادہ

مالدار ہیں۔

## باب ۱۲۵

## نبی کریم ﷺ کا سائل کو خبر دینا جو وہ سوال کرنے اور مانگنے کا ارادہ کر کے آیا تھا۔ سوال کرنے سے قبل اس کو بتا دیا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے، ان کو خبر دی ابو بکر نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو حرمہ نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، ان کو معاویہ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد اسدی نے کہ اس نے سنا وابصہ اسدی سے، وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تھا تا کہ میں ان سے نیکی اور گناہ کے بارے میں سوال کروں مگر انہوں نے میرے سوال کرنے سے قبل فرمایا، اے وابصہ تم مجھ سے نیکی اور بدی کا پوچھنے آئے ہو؟ میں نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو بھیجا ہے حق کے ساتھ، بے شک یہی بات پوچھنے کے لئے آپ کے پاس آیا تھا۔ آپ نے فرمایا:

النبر ما انشرح له صدرك والا ثم ما حاك في نفسك وان افتاك عنه الناس

نیکی وہ ہے جس کے لئے تجھے اطمینان ہو بشرط صدر ہو۔ اور گناہ وہ ہے جو تیرے نفس میں کٹھن پیدا کرے۔ اگرچہ لوگ اس کے بارے میں تجھے فتویٰ دیں۔

(مسند احمد ۳/۲۲۷)

(۲) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبیدہ صغار نے، ان کو حارث بن ابواسامہ نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو حماد بن سلمہ نے زبیر ابو عبد السلام سے، اس نے ایوب بن عبد اللہ سے یعنی ابن بکر سے، اس نے وابصہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تھا کہ آج میں نیکی اور گناہ میں سے کوئی چیز نہیں چھوڑوں گا مگر میں حضور ﷺ سے ان کے بارے میں پوچھوں گا۔

میں لوگوں کی کردنوں کو پچھلا تک کر آگے بڑھنے لگا۔ لوگوں نے کہا رک جاؤ رسول اللہ ﷺ کے پاس جانے سے۔ میں نے کہا کہ مجھے پیوڑیئے میں ان کے قریب جانا چاہتا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا قریب آجائیے اے وابصہ! قریب آجائیے اے وابصہ۔ میں قریب ہوا اس قدر کہ میرے گھٹنے ان کے گھٹنوں کو چھوئے لگے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اے وابصہ میں تجھے خبر دوں اس کی جس بات کو تم مجھ سے پوچھنے کے لئے آئے ہو۔ میں نے کہا مجھے خبر دیجئے یا رسول اللہ!

آپ نے فرمایا تم اس لئے آئے ہو کہ تم مجھ سے نیکی اور گناہ کے بارے میں پوچھ سکو۔ پھر میں نے کہا جی ہاں! کہتے ہیں کہ انہوں نے اپنی انگلیوں کو جمع کیا اور ان کے ساتھ میرے سینے میں ٹھوک ماری اور فرمایا، اے وابصہ اپنے دل سے فتویٰ پوچھ، اپنے نفس سے فتویٰ پوچھ۔ نیکی وہ ہے جس کی طرف دل مطمئن ہو جائے اور نفس مطمئن ہو جائے۔ اور گناہ وہ ہے جو نفس میں کھٹکا پیدا کرے اور سننے میں شک اور تردد پیدا کرے اگرچہ تو لوگوں سے فتویٰ پوچھے اور لوگ تجھے فتویٰ دے دیں۔ (مسند احمد ۳/۲۲۸-۲۲۹، تاریخ ابن کثیر ۶/۱۸۱-۱۸۲)

(۳) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو خبر دی ابو محمد احمد بن اسحاق بن شیبان بن بغدادی ہروی نے، ان کو خبر دی معاذ بن نجدہ نے، ان کو خلاد بن یحییٰ نے، ان کو عبد الوہاب نے مجاہد سے، اس نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا، ان کے پاس دو آدمی آئے ایک انصاری تھا دوسرا ثقفی تھا۔ انصاری نے جلدی سے سوال کر لیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ثقفی! بے شک انصاری نے تم سے سبقت کر لی ہے سوال کرنے میں۔ انصاری نے کہا یا رسول اللہ! میں اس کی ابتداء کرتا ہوں۔ فرمایا کہ اپنی حاجت کے بارے میں سوال کیجئے اور تم چاہو تو ہم بتا دیں جس کے لئے



تم آئے ہو۔ اس نے کہا کہ یہ بات میری طرف زیادہ حیرت کی ہوگی یا رسول اللہ! فرمایا تم اس لئے آئے ہوتا کہ تم اپنی نماز کے بارے میں پوچھ سکو رات کو اور اس کے رکوع، سجود کے بارے میں۔ اور اپنے روزے کے بارے میں اور اپنے غسل جنابت کے بارے میں۔ اس نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو بھیجا ہے حق کے ساتھ، بے شک یہی بات ہے جس کے بارے میں پوچھنے کے لئے میں آیا تھا۔

حضور ﷺ نے فرمایا بہر حال تیرا نماز پڑھنا رات میں، تو تم نماز پڑھا کر واول اور آخر رات کے اندر اور درمیان میں نیند کر لیا کرو۔ اس نے کہا آپ کیا کہتے ہیں کہ یا رسول اللہ! اگر میں رات کے درمیان میں نماز پڑھوں؟ آپ نے فرمایا تو اس وقت بھی پڑھ سکتے ہو۔ بہر حال رہا تیرا رکوع کرنا تو سنو تم رکوع کرنا چاہو تو پہلے اپنے دونوں ہاتھ اپنے گھٹنوں پر رکھو اور انگلیاں کھلی کر لو، اس کے بعد اپنا سر اٹھائیے اور سیدھے کھڑے ہو جائیے۔ یہاں تک کہ ہر عضو اپنی اپنی جگہ پر آجائے اور تم سجدہ کرنے لگو تو پیشانی کو اچھی طرح زمین پر نکا دو ٹھونکے نہ مارو۔ باقی رہا تیرا روزہ رکھنا تو سفید اور روشن راتوں کے دنوں کے روزے رکھو یعنی تیرے چودہویں پندرہویں کا روزہ۔

اس کے بعد آپ انصار کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا، اے انصار کے بھائی آپ اپنی حاجت کے بارے میں پوچھیں اور اگر تم چاہو تو میں بتا دوں کہ تم کیا پوچھنے آئے ہو۔ اس نے کہا یہ بات میرے لئے زیادہ دلچسپی کا باعث ہوگی یا رسول اللہ! حضور نے فرمایا تم اس لئے آئے ہو کہ تم پوچھنا چاہتے ہو اپنے گھر سے تمہارے خروج کے بارے میں کہ آپ ارادہ کر رہے ہیں بیت العتیق جانے کا (کعبے میں جانے کا) اور کہتے ہو میرے لئے اس میں کیا ہے؟ اور تم اپنے عرفات میں قیام کے بارے میں پوچھنا چاہتے ہو اور تم کہتے ہو تمہارے لئے اس میں کیا ہے؟ اور تم جمرات کی رمی کرنے کے بارے میں پوچھنا چاہتے ہو اور تم پوچھتے ہو تمہارے لئے اس میں کیا ہے؟ انصاری نے کہا جی ہاں! قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو بھیجا ہے حق کے ساتھ، بے شک یہی چیز ہے جس کو میں آپ سے پوچھنے آیا تھا۔

حضور ﷺ نے فرمایا: بہر حال تیرا گھر سے بیت الحرام کے ارادے سے نکلنا، تو سن لیجئے کہ تیرے لئے اس میں سے ہر قدم کے بدلے خواہ تم چلو یا تمہاری سواری چلے۔ تیرے لئے ایک نیکی لکھی جائے گی اور ایک بُرائی منادی جائے گی اور تم جب عرفات کا قوف کرو اس وقت اللہ تعالیٰ آسمان دنیا کی طرف اترتے ہیں اور وہ فرشتوں سے کہتے ہیں یہ میرے بندے میرے پاس آئے ہیں بال بکھرے ہوئے غبار آلود ہیں پر تنگ گلی سے دُور دراز سے آئے ہیں میری رحمت کے امیدوار ہیں اور میرے عذاب سے ڈر رہے ہیں حالانکہ انہوں نے مجھے دیکھا بھی نہیں ہے۔ کیا حال ہوتا اگر وہ مجھے دیکھ لیتے۔ اگر تیرے اور تمہارے ریت کی مثل گناہوں ہوں بارش کے قطروں کی طرح یا ایام دنیا کی تعداد کے مطابق تو اللہ تعالیٰ ان سب کو دھوئے گا۔

بہر حال باقی رہا تیرا جمرات کو رمی کرنا اس کا اجر تیرے رب کے پاس محفوظ ہے جب تم سر منڈاؤ تو تیرے لئے ہر بال کے بدلے میں جو گرے گا تیرے سر کے اوپر سے ایک نیکی لکھی جائے گی اور تیری ایک غلطی منادی جائے گی اور پھر تم جب بیت اللہ کے گرد طواف کرو گے تو تم گناہوں سے نکل جاؤ گے۔ ان میں کچھ بھی تیرے اوپر باقی نہیں رہے گا۔ (خصائص کبریٰ ۱۰۱/۲)

اس حدیث کا شاہد موجود ہے اچھی عمدہ اسناد کے ساتھ۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو خبر دی ابو عمرو بن مطر نے، ان کو ابو الحسین عبد اللہ بن محمد بن یونس سمنانی نے، ان کو ابو کریب نے، ان کو یحییٰ بن عبد الرحمن ارجسی نے، ان کو عبیدہ بن اسود نے، ان کو قاسم بن ولید بخدی نے، ان کو حارث بن مصرف سے، اس نے طلحہ بن مصرف سے، اس نے مجاہد سے، اس نے عبد اللہ بن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی آیا انصار میں سے، اور میں نے گمان کیا ایک رومی ثقیف میں سے، رسول اللہ ﷺ کے پاس۔

اس نے کہا اے اللہ کے نبی! کچھ کلمات ہیں آپ سے ان کے بارے میں پوچھنا چاہتا ہوں، آپ وہ مجھے سکھادیں۔ اس کے بعد اس نے حدیث ذکر کی مذکورہ روایت کے مفہوم میں۔ علاوہ ازیں اس نے کہا کہ جس وقت جمرات کی رمی ہوگی اس کے بارے میں کوئی نہیں جانتا کہ

اس کے لئے کیا ہوگا جس کا اس کو قیامت کے دن بدلہ دیا جائے گا؟ اور طواصلت کے بارے میں فرمایا کہ وہ اپنے گناہوں سے ایسے نکل جائے گا جیسے اس کی ماں نے اس کو آج جنم دیا ہے۔ اور یہ روایت مروی ہے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید نے، ان کو محمد بن حماد باغ نے، ان کو مسدد نے، ان کو طواف بن خالد خنزوی نے، ان کو اسماعیل بن رافع نے، اس نے انس بن مالک صحابی رسول سے۔ حضور ﷺ مسجد خیف میں تھے کہ ان کے پاس دو آدمی آئے ایک انصار میں سے اور دوسرا ثقیف میں سے، دونوں نے حضور کو سلام کیا اور حضور کے لئے جمیع دنیا میں الفاظ کہے۔ پھر کہنے لگے کہ ہم آپ کے پاس آئے ہیں یا رسول اللہ! آپ سے کچھ پوچھنے کے لئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم چاہو تو میں تمہیں بتا دوں کہ تم کیا پوچھنا چاہتے ہو تو ایسا کر لیتا ہوں؟ اور اگر تم چاہو تو میں خاموش رہتا ہوں اور تم خود مجھ سے پوچھو تو میں ایسے بھی کر لیتا ہوں۔ ان دونوں نے کہا آپ ہمیں خبر دیجئے یا رسول اللہ! ہمارے ایمان میں اضافہ ہوگا اور یقین بڑھ جائے گا۔

اسماعیل نے شک کیا ہے۔ پھر راوی نے حدیث بیان ذکر کی حضور ﷺ کے خبر دے دینے کے بارے میں اس چیز کی جس چیز کے سوال کرنے کا ان دونوں نے ارادہ کیا ہوا تھا۔ بالکل ایسے جیسے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما میں ہے۔ سوائے اس کے کہ اس طواف کا ذکر اول میں کیا ہے کہ آپ نے فرمایا بہر حال تیرا طواف کرنا بیت اللہ میں بے شک تم جو جو قدم رکھتے ہو یا اٹھاتے ہو اللہ اس کے بدلے میں تیرے لئے ایک نیکی لکھتے ہیں اور ایک گناہ تیرا مٹا دیتے ہیں اور تیرا ایک درجہ بلند کرتے ہیں۔ باقی رہا طواف کے بعد تیرا دو رکعت پڑھنا، بے شک وہ اس طرح ہے جیسے آپ نے اولاد اسماعیل علیہ السلام میں سے کسی کی گردن غلامی سے آزاد کرادی۔ باقی رہا تیرا صفا مروہ کے درمیان دوڑنا وہ ستر گردنیں آزاد کرانے کی مثل ہے۔

اس کے بعد وقوف عرفات کا ذکر کیا۔ پھر فرمایا بہر حال تیرا جہرات کی رمی کرنا، پس تیرے لئے ہر کنکر کے بدلے میں جسے تم پھینکو گے ایک کبیرہ گناہ جھڑ جائے گا ان کبائر میں سے جو ہلاک کرنے والے جہنم کو لازم کرنے والے ہیں۔ اس کے بعد حرکت کرنا (طواف میں) وہ تیرے لئے ذخیرہ ہے آخرت کے لئے تیرے رب کے پاس۔

اس کے بعد راوی نے اس کا ما بعد ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ پھر ثقفی آدمی نے کہا یا رسول اللہ! مجھے خبر دیجئے۔

حضور ﷺ نے فرمایا تم اس لئے آئے ہو کہ تم مجھ سے نماز کے بارے میں پوچھنا چاہتے ہو۔ تو سُنو! جب تم اپنا منہ دھوتے ہو تو تیرے گناہ جھڑ جاتے ہیں تیرے ہاتھوں کے ناخن سے، اور جب تم اپنے سر کا مسح کرتے ہو تو تمہارے سارے گناہ جھڑ جاتے ہیں اور جب تم پیر دھوتے ہو تو گناہ تیرے قدموں کے ناخنوں سے نکل جاتے ہیں اور پھر جب تم نماز کے لئے کھڑے ہوتے ہو تو اس وقت اسی قدر قرآن پڑھو جو تمہارے لئے آسان ہو۔ پھر جب تم رکوع کرو تو مضبوطی کے ساتھ اپنے گھٹنوں کو پکڑو اور انگلیوں کے درمیان فاصلہ رکھو اس طرح کہ رکوع میں مطمئن ہو جاؤ۔ پھر سجدہ کرو تو اپنے چہرے کو اطمینان کے ساتھ ٹکا دو حتیٰ کہ سجدے میں مطمئن ہو جاؤ اور رات کے اول اور آخر حصے میں نماز پڑھو۔ اس نے کہا یا رسول اللہ آپ بتلائیں اگر میں ساری رات نماز پڑھتا رہوں؟ آپ نے فرمایا کہ بے شک تم اس وقت تم ہی ہو گے۔ (خصائص ص ۲۹۲)

### یہودیوں کے ذوالقرنین کے بارے میں ممکنہ سوالات خود بتا کر حضور ﷺ کا جواب دینا

(۶) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو محمد بن یونس نے، ان کو عبد اللہ بن مسلمہ قعنبی نے، اس کو عبد اللہ بن عمر بن حفص عبد الرحمن بن زیاد بن النعم نے ان کو سعد بن مسعود سے دو آدمیوں سے بنو کندہ میں سے، ان دونوں نے کہا ایک دن ہم سائے میں بیٹھنا چاہ رہے تھے ہم عقبہ بن عامر کی طرف جانکے، ہم نے ان کو پایا وہ اپنے گھر کے سائے میں بیٹھے تھے۔ ہم نے کہا کہ ہم سائے میں بیٹھنا چاہ رہے تھے آپ کے پاس آگئے، ہم آپ کے ساتھ باتیں کریں گے۔ انہوں نے فرمایا میں بھی سائے کے لئے اس جگہ نکل آیا ہوں۔ کہتے ہیں کہ پھر وہ ہماری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا۔



ایک دن میں نکلا تو دروازے پر اہل کتاب میں سے پہچھا آدمی موجود تھے۔ ان کے ساتھ مصاحف تھے۔ انہوں نے کہا کون ہمارے لئے رسول اللہ ﷺ سے اجازت دلوانے کا۔ چنانچہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس داخل ہوا۔ میں نے ان کو خبر دی حضور ﷺ نے فرمایا مجھ میں اور ان میں کیا نسبت ہے؟ وہ مجھ سے پوچھیں گے ان چیزوں کے بارے میں جو میں نہیں جانتا سوائے اس کے کہ میں ایک بندہ ہوں، میں نہیں جانتا مگر صرف وہی کچھ جو کچھ میرا بت سکھاتا ہے۔

اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا کہ وضو کے پانی کا برتن لاؤ، میں لے آیا۔ آپ ﷺ نے وضو کیا اس کے بعد مسجد میں چلے گئے۔ آپ نے دو رکعت نماز پڑھی۔ اس کے بعد بیٹے اور مجھے فرمایا جبکہ میں آپ کے چہرے پر خوشی کے آثار محسوس کر رہا تھا اور بشارت کے۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان لوگوں کو اندر بلاؤ میرے پاس۔ اور اس کو بھی جو میرے اصحاب میں سے ہو اندر بلاؤ۔

کہتے ہیں کہ میں نے ان کو اجازت دی وہ داخل ہوئے، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم چاہو تو میں تمہیں خبر دے دوں جس چیز کے بارے میں تم مجھ سے سوال کرنے آئے ہو، اس سے قبل کہ تم مجھ سے بات چیت کرو۔ اور اگر تم چاہو تو تم خود کلام کرو میرے پیچھے کنبے سے قبل۔ ان لوگوں نے کہا کہ آپ خود ہی فرمائیے۔

لہذا حضور ﷺ نے ہمیں خبر دی فرمایا کہ تم مجھ سے پوچھنے آئے ہو ذوالقرنین کے بارے میں، بے شک اس کا ابتدائی معاملہ تو یہ ہے کہ وہ مملکت روم کے ایک نوجوان تھے۔ انہیں حکومت و اقتدار عطا کیا گیا، وہ وہاں سے چلا حتیٰ کہ ارض مصر کے ساحل پر پہنچا، اس نے وہاں ایک شہر آباد کیا، اس کو سکندر یہ کہا گیا۔ جب اس کی تعمیر سے فارغ ہوا تو اللہ نے ایک فرشتہ بھیجا اس نے اس کو اوپر اٹھایا اور اونچا کیا آسمان کے درمیان۔ پھر اس سے کہا کہ آپ اپنے نیچے دیکھیں کیا نظر آتا ہے؟ اس نے کہا کہ مجھے دو شہر نظر آ رہے ہیں۔ پھر اس نے اور اونچا کیا اس کو دوسری مرتبہ۔ پھر پوچھا کہ دیکھئے کیا نظر آتا ہے؟ اس نے دیکھا اور کہا کہ مجھے کچھ بھی نظر نہیں آ رہا۔ فرشتے نے بتایا کہ وہ دو شہر بحرالمحیط (سمندر ہے) اللہ نے تیرے لئے راستہ بنا دیا ہے جس سے تم چل کر جاؤ گے۔ لہذا عامل (جاننے والے) کو سیکھا دیا اور عالم کو محفوظ کر دیا۔ (یانا دان) نے جان لیا اور عالم نے۔ اس کے بعد فرمایا کہ اس کو روانہ کیا۔ اس نے دو چکنے پہاڑوں کی دیوار اور بند بنایا جن پہاڑوں پر کوئی چیز نہیں ٹھہر سکتی تھی۔ جب وہ اس بند یا دیوار کی تعمیر سے فارغ ہوئے تو وہ زمین پر سفر کرتے رہے لہذا وہ ایک ایسی امت پر اور ایسی قوم پر پہنچا جن کے چہرے کتوں کے منہ جیسے تھے۔ جب اس نے ان کو طے کر لیا تو وہ چھوٹے اور بونے لوگوں پر گزرے تو وہ سانپوں کی ایک قوم پر گزرے (وہ اس قدر بڑے تھے) ان میں ایک سانپ ایک بڑے پتھر کو یا بڑی چٹان کو نگل جاتا تھا۔ اس کے بعد وہ غرائیق پر پہنچے۔

حضور ﷺ نے اس وقت یہ آیت پڑھی :

وَاتَيْنَاهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا فَاتَّبَعَ سَبَبًا۔ (سورۃ کہف : آیت ۸۵)

ہم نے اس کو ہر طرح کے اسباب و وسائل دیئے تھے وہ ان اسباب کے پیچھے چلتا رہا۔

(حضور ﷺ نے جب ذوالقرنین کے بارے میں بتایا تو) وہ بولے یہی کچھ ہم اپنی کتاب (توراة) میں بھی پاتے ہیں۔

(خصائص کبریٰ ۱۰۱۲)

## باب ۱۲۶

## حضور ﷺ کا ابورغال کی قبر کے بارے میں خبر دینا

اور اس میں جو سونا ہے اس کی خبر دینا

(۱) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو ابو الحسین محمد بن احمد بن حامد عطار نے، ان کو خبر دی احمد بن حسن بن عبد الجبار صوفی نے، ان کو یحییٰ بن معین نے، ان کو وہب بن جریر نے، ان کو خبر دی میرے والد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عمرو سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے جب ہم ان کے ساتھ طائف کی طرف گئے تو ہم لوگ ایک قبر کے پاس سے گزرے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ یہ قبر ہے ابورغال کی، وہ قبیلہ ثقیف کا باپ تھا (یعنی مورث اعلیٰ تھا)۔ اور وہ درحقیقت پیچھے قوم ثمود میں سے تھا اور یہ حرم اس کا دفاع کرتا تھا۔ جب اس نے خروج کیا تو اس کو عذاب اور سزا آن پہنچی جو اس کی قوم کو پہنچا تھا اسی جگہ پر۔ لہذا وہ اسی جگہ پر دفن کیا گیا تھا اس کی نشانی یہ ہے کہ اس کے ساتھ سونے کی شاخ اور ٹہنی دفن کی گئی تھی۔ اگر تم لوگ اس کی قبر کو دوبارہ کھولو گے تو اس کو پا لو گے۔ کہتے ہیں کہ لوگوں نے ایک دوسرے سے پہل کی اور جلدی کی۔ لہذا انہوں نے اس کے ساتھ مدفون ٹہنی اور شاخ کو نکال لیا۔ (خصائص کبریٰ ۱/۲۷۲)

(۲) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو احمد بن عبید نے، ان کو اسحاق بن حسن حربی نے اور تمنا م نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ریاحی نے، وہ عمر بن عبد الوہاب تھے ان کو یزید بن زریع نے، ان کو روح بن قاسم نے اسماعیل بن امیہ سے، اس نے بحیر بن ابو بحیر سے، اس نے عبد اللہ بن عمرو سے کہ وہ لوگ سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے اور وہ ایک قبر کے پاس سے گزرے۔ حضور ﷺ نے فرمایا یہ ابورغال کی قبر ہے۔ یہ قوم ثمود میں سے تھا اللہ نے جب اس کی قوم کو ہلاک کیا۔ جس عذاب کے ساتھ اللہ نے ان کو ہلاک کیا تھا اللہ نے اس کو اس مقام پر روک لیا تھا۔ حرم سے وہ نکل کر یہاں اس مقام تک یا اس جگہ تک پہنچا تھا کہ مر گیا۔ چنانچہ اس کے ساتھ سونے کی ایک ڈنڈی یا چھڑی بھی دفن کی گئی تھی۔ صحابہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے دیر نہ کی فوراً (قبر کو کھود کر) وہ نکال لی۔

## باب ۱۲۷

## حضور ﷺ کا سفینہ اور اصحاب سفینہ کے بارے میں خبر دینا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن صنعانی نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو خبر دی عبد الرزاق نے، ان کو معمر نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ ایک دن نبی کریم ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ اچانک دعا کرنے لگے اللہ تعالیٰ کشتی والوں کو نجات عطا فرما۔ پھر تھوڑی سی دیر ٹھہرے پھر فرمایا تحقیق چل پڑی ہے۔ جب وہ لوگ مدینے کے قریب پہنچے تو فرمایا کہ آگئے ہیں، نیک آدمی ان کی قیادت کر رہا ہے۔



کہتے ہیں کہ جو لوگ کشتی میں تھے وہ اشعری تھے اور جوان کی قیادت کر کے لار با تھا وہ عمرو بن حق خزاعی تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا تم کہاں (یعنی کس طرف سے) آرہے ہو؟ انہوں نے بتایا کہ زبید کے مقام سے۔ نبی کریم ﷺ نے دعا فرمائی اللہ تعالیٰ زبید میں برکت عطا فرمائے۔ صحابی نے کہا اور رمع میں بھی (یعنی اس کو بھی شامل دعا کریں)۔ مگر پھر حضور ﷺ نے فرمایا اللہ زبید میں برکت دے۔ لوگوں نے کہا کہ مقام رمع میں بھی۔ تیسری بار آپ ﷺ نے اس کو شامل کرتے ہوئے فرمایا اور مقام رمع میں بھی۔ (خصائص بکری ۲۲۱۲)

اس حدیث میں کئی کئی خبریں ہیں حضور ﷺ کی طرف سے۔

- ۱۔ کشتی کے رکنے اور بند ہونے کی خبر۔
- ۲۔ غرق کے قریب ہونے کی خبر۔
- ۳۔ حضور ﷺ کا اس کی نجات کی دعا کرنا۔
- ۴۔ پھر اس کے چل پڑنے کی اور اس کی نجات کی خبر۔
- ۵۔ اس کے بعد اس کی آمد کی خبر۔
- ۶۔ پھر اس کے بارے میں خبر دینا جوان کو چلا رہے تھے یا قیادت کر رہے تھے۔

یہ ساری خبریں بالکل اسی طرح سچ ثابت ہوئیں جیسے آپ ﷺ نے خبر دی تھی۔ اللہ تعالیٰ ان پر اور ان کی آل پر غیر منقطع رحمتیں نازل فرمائے۔

## باب ۱۲۸

### گوشت جو پتھر بن گیا تھا اور نبی کریم ﷺ کا اس کے سبب کی خبر دینا

چنانچہ ایسے ہی ہوا جیسے آپ ﷺ نے فرمایا تھا

(۱) ابو بکر محمد بن علی قحطان شاشی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی کتاب میں ذکر کیا ہے بشیم بن کلیب سے، ان کو عیسیٰ بن احمد نے، ان کو مصعب بن مقدم نے، ان کو خارجہ بن مصعب نے، خارجہ بن مصعب بن ایاہ بن جریری نے مولیٰ عثمان سے، اس نے ام سلمہ زوجہ رسول ﷺ سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ میرے پاس گوشت کا ٹکڑا بدیہ پہنچا۔ میں نے خادمہ سے کہا اس کو اٹھا کر رسول اللہ ﷺ کے لئے رکھ لیجئے حتیٰ کہ آپ آجائیں۔ جب آپ ﷺ تشریف لے آئے تو میں نے خادمہ سے کہا گوشت رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آئیے۔ کہتی ہیں کہ وہ اس کو لے آئی۔ اس نے وہ ام سلمہ کو دکھایا وہ یکا یک چکنا پتھر بن چکا تھا۔ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دیکھا تو پوچھا کیا ہوا تجھے اے ام سلمہ؟ انہوں نے پورا قصہ بتا دیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا شاید تمہارے دروازے سے کوئی سائل خالی لوٹ گیا ہے تم نے اس کی توہین کی ہے۔ وہ بولیں جی ہاں رسول اللہ! حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ اسی کی وجہ سے ہوا ہے۔

اور اس کو راوی نے بشیم سے بھی روایت کیا ہے اس نے عیسیٰ بن احمد بن علی بن عاصم سے، اس نے جریری سے، اس نے مولیٰ عثمان سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ام سلمہ کے لئے گوشت کا ٹکڑا بدیہ کیا گیا تھا۔ پھر اس نے قصہ ذکر کیا ہے پہلی روایت سے زیادہ مکمل کہ ہمیں اس کی حدیث بیان کی ہے ابو محمد حسن بن احمد حافظ نے اور انہوں نے میرے لئے اپنے ہاتھ سے اس کو لکھا تھا۔

وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عاصم محمد بن علی بنی قاضی سمرقند نے، ان کو ابو بکر اسماعیل بن محمد بن احمد المعروف فرّاء نے بلخ میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد فارس بن محمد نے، ان کو محمد بن فضیل نے، ان کو علی ابن عاصم نے جریری سے، اس نے مولیٰ عثمان سے، وہ کہتے ہیں کہ ام سلمہ کے ہاں گوشت کا ٹکڑا بد یہ کیا گیا تھا۔ حضور ﷺ کو جو پسند تھا۔ انہوں نے خادمہ سے کہا اس کو گھر میں رکھ لیجئے شاید حضور ﷺ تشریف لے آئیں اور اس کو کھالیں۔ اس نے اٹھا کر اس کو گھر کے آلے میں رکھ دیا۔ اتنے میں کوئی سائل آگیا وہ گھر کے دروازے پر کھڑا ہو گیا۔ اس نے کہا تم لوگ صدقہ کرو، اللہ تم لوگوں میں برکت دے مگر انہوں نے سائل سے کہا اللہ تمہارے اندر برکت دے۔

لہذا سائل خالی ہاتھ واپس چلا گیا۔ اتنے میں نبی کریم ﷺ گھر میں تشریف لائے۔ آپ ﷺ نے پوچھا ام سلمہ کھانے کو کوئی چیز ہوگی؟ وہ بولیں جی ہاں ہے۔ انہوں نے خادمہ سے کہا جائے رسول اللہ ﷺ کے پاس وہ لے آئے۔ وہ گئی دیکھا تو آلے میں چکنے پتھر کے ٹکڑے کے سوا کچھ نہیں ہے۔ نبی کریم ﷺ نے پوچھا کہ کیا آج تمہارے پاس کوئی سائل آیا تھا۔ وہ بولیں کہ جی ہاں ہم نے اس سے کہا تھا بَارَكَ اللہ فَبِكَ۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا بے شک یہ گوشت پتھر بن گیا ہے جب تم نے وہ گوشت سائل کو نہیں کھلایا۔

## باب ۱۲۹

### حضور ﷺ کا ابودرداء کے مسلمان ہونے کی خبر دینا

#### اور فی الواقع ایسا ہی ہوا تھا

ابو بکر قتال شاشی نے ذکر کیا ہے ابو بکر بن ابوداؤد سے، اس نے احمد بن صالح سے، اس نے عبد اللہ بن وہب سے، اس نے معاویہ بن صالح سے، اس نے ابوالزاہر یہ سے، اس نے جبیر بن نفیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابودرداء جاہلیت کے دور میں ایک صنم کی عبادت کرتے تھے اور عبد اللہ بن رواحہ اور محمد بن سلمہ اس کے گھر میں گئے۔ انہوں نے اس کے صنم کو چھپا لیا ابودرداء واپس آئے اس صنم کو تلاش کرنے لگے۔ اور وہ کہہ رہے تھے افسوس ہے تجھ پر کیا تم یہ بھی نہ کر سکے کہ تم اپنا دماغ اور بچاؤ کر لیتے؟

امرداء نے کہا اگر وہ کسی کو نفع دے سکتا ہوتا یا کسی سے نقصان بنا سکتا ہوتا تو اپنے آپ کا دماغ نہ کر لیتا اور اپنے آپ کو نفع دے دیتا۔ ابودرداء نے کہا اچھا میرے لئے غسل خانے میں پانی رکھیں۔ اس نے اس کے لئے پانی رکھ دیا۔ اس نے غسل کیا اور اپنی پوشاک پہن لی۔ اس کے بعد وہ نبی کریم ﷺ کی طرف روانہ ہو گیا ابن رواحہ نے ان کو آتے دیکھا تو بولے کہ یہ دیکھیں ابودرداء آئے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ ہماری تلاش میں نکلا ہے مگر نبی کریم ﷺ نے فرمایا نہیں، سوائے اس کے نہیں کہ وہ مسلمان ہو جائے۔ بے شک میرے رب نے مجھے وعدہ دیا ہے۔ ابودرداء کے بارے میں کہ وہ مسلمان ہو جائے گا۔ (متدرک ۳/۳۳۶-۳۳۷)



## باب ۱۳۰

## ایک شخص کی خودکشی کرنے کے متعلق خبر دینا

ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد متری نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو محمد بن کثیر نے، ان کو اسرائیل نے، ان کو سماک بن حرب نے جابر بن سمرہ السوائی سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور بتانے لگا کہ فلاں شخص مر گیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں مرا۔ اس نے دوبارہ کہا کہ فلاں آدمی مر گیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا وہ نہیں مرا۔ اس نے تیسری بار یہی کہا۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا کہ فلاں شخص مر گیا ہے۔ اس نے اپنے آپ کو تیز آلے یا چھری سے ذبح کر دیا ہے جو اس کے پاس تھی۔ لہذا حضور ﷺ نے اس پر نماز جنازہ نہیں پڑھی۔ (ترمذی۔ کتاب الجنائز ۳/۳۷۱۔ حدیث ۱۰۶۸۔ نسائی۔ کتاب الجنائز۔ باب ترک الصلوٰۃ علی من قتل نفسه)

زبیر بن معاویہ نے اس کی متابع روایت بیان کی ہے سماک سے۔ اور اسی طریق سے اس کو مسلم نے نقل کیا ہے مختصر طور پر کتاب الجنائز میں۔ (مسلم۔ کتاب الجنائز۔ حدیث ۱۰۷)

بہر حال حضور ﷺ کا خبر دینا اس شخص کے قتل کے بارے میں جو شخص شدید طریقے سے قتال کر رہا تھا جنگ خیبر یا حنین والے دن کہ یہ شخص جہنمی ہے۔ (لہذا فی الواقع ایسا ہی ہوا تھا کہ اس نے زخموں سے تنگ آ کر خودکشی کر لی تھی اور یوں وہ جہنمی ہو گیا تھا)۔ اس کا ذکر گزر چکا ہے غزوہ خیبر میں۔

## باب ۱۳۱

آپ ﷺ کا اشارہ دینا اس کی طرف جس کی طرف  
ما عز بن مالک کا معاملہ لوٹتا ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، ان کو ابو جعفر الرزاز نے، ان کو احمد بن اسحاق بن صالح نے، ان کو ابو سلمہ تبوذکی نے، ان کو فید بن قاسم نے۔

وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جعد بن عبد الرحمن سے یہ کہ عبد الرحمن بن معز نے ان کو حدیث بیان کی ہے کہ معز بن کریم ﷺ کے پاس آیا۔ حضور ﷺ نے اس کے لئے تحریر لکھ دی کہ معز مسلمان ہو گیا ہے اپنی قوم سے سب سے آخر میں۔ اور اس کے خلاف کوئی خباثت اور کوئی کاروائی نہ کی جائے مگر اس کے عمل سے۔ لہذا آپ ﷺ نے اسی پر اس کی بیعت قبول کر لی تھی۔ (اصابہ ۳/۳۳۷۔ تاریخ کبیر ۳/۲۷۷)

## باب ۱۳۲

## حضور ﷺ کا خبر دینا اس شخص کے بارے میں جس شخص نے اپنے دل میں شعر کہے تھے اپنے بیٹے کی شکایت میں بشرطیکہ یہ روایت صحیح ہو

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الحسن محمد بن اسماعیل علوی نے، ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن عامر نہاوندی نے، ان کو ابو دجانہ احمد بن حکم معافری نے، ان کو عبید بن خلیصہ نے، ان کو عبد اللہ بن عمر مدنی نے منکر بن محمد بن منکر رے، اس نے اپنے والد سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس اور کہنے لگا یا رسول اللہ! میرے والد چاہتے ہیں کہ وہ میرا مال لے لیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس کو بلالائیں میرے پاس۔ وہ آیا تو رسول اللہ نے فرمایا کہ تیرا بیٹا یہ دعویٰ کرتا ہے کہ آپ اس کا مال لے رہے ہیں۔ اس نے کہا کہ اس سے پوچھیں نہیں ہے مگر وہ اور اس کی پھوپھیاں یا قرابت دار یا وہ جو میں خرچ کرتا ہوں اپنے نفس اور اپنے عیال پر۔ کہتے ہیں جبرائیل علیہ السلام زمین پر اترے اور کہا کہ یا رسول اللہ! بے شک اس پر بوڑھے نے اپنے دل میں کچھ کہا ہے جس کو ان کے کانوں نے نہیں سنا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں کہتا ہوں کہ کیا تیرے دل میں کوئی شئی ہے جس کو تیرے کانوں نے بھی نہیں سنا؟ اس نے جواب دیا کہ ہمیشہ اللہ تعالیٰ آپ کے ذریعہ ہماری بصیرت میں اور یقین میں اضافہ کرتے رہے ہیں، جی ہاں بات یہی ہے میں نے دل میں کہا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ بات بتا۔ اس نے یہ اشعار کہنا شروع کئے :

غدتك مولودًا وعلتك يا فعا	تعل بما اجنى عليك وتنهل
اذا ليلة ضاقتك بالسقم لم ابت	لسقمك الا ساهرا اتململ
تخاف الردى نفسى عليك وانها	لتعلم ان الموت حتم موكل
كأنى انا المطروق دونك بالذى	طرقت به دونى فعینای تھمل
فلما بلغت السن والغاية التى	اليك مدى ما كنت فيك اؤمل
جعلت جزائى غلظة وفضلاطة	كانك انت المنعم المتفضل
فليتك اذا لم ترع حق ابوتى	كما يفعل الجار المجاور تفعل

کہتے ہیں کہ یہ سن کر حضور ﷺ رو پڑے اور اس کے بیٹے کو ہاتھ سے پکڑا اور فرمایا کہ اَنْتَ وَمَالُكَ لَا يَبْكُ تَمَّ بَهِی اور تمہارا مال بھی والد کے ہو۔ (اسی کی ملکیت میں ہو) (خصائص کبریٰ ۱۰۲/۲)



## باب ۱۳۳

- ۱۔ حضور ﷺ کا صاحب الجبذہ کو اس کے عمل کے بارے میں خبر دینا۔
- ۲۔ اور وہ بات ثابت ہے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ وہ کلام کرنے سے اور زیادہ خوش ہونے سے اجتناب کرتے تھے اس خوف سے کہ کہیں ان کے خلاف قرآن نازل نہ ہو جائے، ان کے کسی قول یا کسی عمل کے بارے میں۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو شاذان نے، ان کو ہریم بن سفیان نے، اس نے قیس سے، اس نے ابوشہم سے، وہ کہتے ہیں کہ میرے پاس سے ایک عورت گزری مدینے میں۔ میں نے اس کی کمریا کو کھ سے پکڑا۔

کہتے ہیں صبح ہوئی تو رسول اللہ ﷺ لوگوں کی بیعت لے رہے تھے کہ میں آیا تو حضور ﷺ نے میری بیعت نہ لی اور فرمایا صاحب الجبذہ ہو تم کل شام سے (عورت کو اپنی طرف کھینچنے والے) یعنی کہا کہ کل شام کو آپ نے کیا کیا تھا؟ کہتے ہیں کہ میں نے کہا اللہ کی قسم میں دوبارہ یہ حرکت نہیں کروں گا۔ لہذا انہوں نے میری بیعت لی۔ (خصائص کبریٰ ۱۰۳/۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابو حامد احمد بن خلف صوفی اسفرائینی نے وہاں پر۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن داود بن مسعود جو ستقانی نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن سلیمان نے، ان کو محمد بن ابان واسطی نے، ان کو یزید بن عطف نے بیان کی ابن بشر سے، اس نے قیس بن حازم سے، اس نے ابوشہم سے، وہ کہتے ہیں میں نے مدینے میں بعض راستوں پر ایک لڑکی دیکھی۔ میں نے جھکایا اپنے ہاتھ کو اس کی طرف۔

جب صبح ہوئی تو لوگ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے ان سے بیعت ہونے کے لئے۔ میں نے ہاتھ بڑھایا اور میں نے کہا مجھے بھی بیعت کر لیں یا رسول اللہ! حضور ﷺ نے فرمایا تم صاحب جبذہ ہو کل شام سے، خبردار! تم صاحب کل شام سے۔ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھے بیعت کریں اللہ کی قسم میں دوبارہ یہ حرکت نہیں کروں گا۔ آپ نے فرمایا جی ہاں، اب کرتا ہوں بیعت جب تم نے وعدہ کیا ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو بکر قطان نے، ان کو احمد بن یوسف سلمی نے، ان کو محمد بن یوسف فریابی نے، وہ کہتے ہیں کہ سفیان نے ذکر کیا۔ اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی ابوالقاسم سلیمان بن احمد طبرانی نے، ان کو علی بن عبد العزیز نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن دینار نے، ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ کلام کرنے اور اپنی عورتوں کے ساتھ شب باشی اور خوشی کرنے سے اجتناب کرتے رہتے تھے بعد رسول میں اس خوف سے کہ اس بارے میں بھی کوئی شئی نازل نہ ہو جائے۔ حضور ﷺ جب وفات پا گئے تو ہم لوگوں نے کھل کر کلام کرنا شروع کیا اور ہم نے خوش بھی کی۔

یہ الفاظ حدیث ابو نعیم اور فریابی کی ایک روایت میں ہیں کہ ہم لوگ کلام کرنے اور اپنی عورتوں کے ساتھ خوشی منانے سے بچتے رہتے تھے۔ اس خوف سے کہ کہیں ہمارے خلاف قرآن نہ اتر پڑے۔ جب نبی کریم ﷺ وصال کر گئے تو ہم نے کلام کرنا شروع کیا۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو نعیم سے۔

(بخاری۔ کتاب النکاح حدیث ۵۱۸۷۔ فتح الباری ۲۵۳/۹۔ ابن ماجہ۔ کتاب الجنائز۔ حدیث ۱۶۳۲ ص ۵۲۳۔ منہاج احمد ۶۲/۲)

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عیسیٰ نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، ان کو خبر دی عمرو بن حارث نے سعید بن ابوبلال سے، اس نے ابو حازم سے، اس نے سہل بن سعد ساعدی سے، کہ انہوں نے کہا اللہ کی قسم البتہ ہوتا تھا ایک شخص ہم میں کچھ رکھتا تھا اپنی بیوی سے بھی، وہ بھی اور اس کی عورت بھی ایک کپڑے میں جوتے ہوئے دل میں یہ خوف رکھتے ہوئے کہ کہیں ہمارے بارے میں قرآن میں کوئی بات نہ نازل ہو جائے یعنی نبی کریم اور قرآن مجید اور وحی کا اس قدر اکرام اور لحاظ داری دل میں ہمہ وقت رہتی تھی بے باک نہیں رہتے تھے بلکہ محتاط رہتے تھے۔ (مترجم)

## باب ۱۳۴

# حضور ﷺ کا عوف بن مالک کو خبر دینا اس چیز کے بارے میں جو ان سے ہوا تھا اُونٹوں کو ذبح کرنے میں

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر بن حارث فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو محمد بن حیان نے، ان کو خبر دی ابن عاصم نے، ان کو ابو موسیٰ نے، ان کو وہب بن جریر نے، ان کو ان کے والد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنان بن ابیوب سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں یزید بن ابی حبیب سے، اس نے ربیعہ بن لقیط سے، اس نے مالک سے، اس نے ہدم سے، اس نے عوف بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے جہاد کیا تھا عمرو بن العاص کے ساتھ اور ہمارے ساتھ عمر بن خطاب بھی تھے اور ابوسعیدہ بن حراج بھی، مجھے سخت بھوک لگی میں نے کچھ لوگوں کو پایا کہ وہ اپنے اُونٹوں کو ذبح کرنے کا ارادہ کر چکے تھے۔ میں نے کہا میں تمہیں یہ کام کر دیتا ہوں (تم نہ کرو) یعنی ان کو ذبح کر کے گوشت تیار کرنا اس شرط پر کہ تم لوگ مجھے بھی اس میں سے کھلاؤ گے۔ ان لوگوں نے کہا کہ ٹھیک ہے۔ میں نے یہ بات حضرت عمر سے ذکر کی تو انہوں نے فرمایا آپ نے اپنی اجرت ملے کرنے میں جلدی کی، میں اس کو کھانے والا نہیں ہوں۔ ابوسعید نے بھی ان دونوں کی مثل کیا۔ پھر میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا، انہوں نے جب مجھے دیکھا تو فرمایا صاحب الجوزور ہو (اُونٹوں کے ذبح کرنے والے)۔ (خصائص کبریٰ ۱/۲۶۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو ایوب نے عاصم سے، ان کو حدیث بیان کی حسین بن حسن نے، ان کو ابن المبارک نے ہمیں خبر دی سعید بن ابویوب نے، ان کو یزید بن ابی حبیب نے ربیعہ بن لقیط سے، اس نے مالک بن ہدم سے، اس نے عوف بن مالک سے، انہوں نے ذکر کی حدیث مذکور کی مثل۔ اس کے بعد میں نے کہا جی ہاں، یا رسول اللہ! اس سے زیادہ مجھے انہوں نے کچھ نہیں کہا۔

مصنف کہتے ہیں : میں کہتا ہوں کہ یہ روایت گزر چکی ہے غزوہ ذات السلاسل میں اس سے زیادہ مکمل تحقیق گزر چکی ہے رسول اللہ ﷺ کے مغازی میں اور ان کے اسفار میں۔ وہ روایت کہ روایت کی گئی ہے ان سے ان کا خبریں دینا اپنے اصحاب اور دیگر لوگوں کے خفی امور کے بارے میں۔ اور یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کے معلوم کرانے اور اطلاع کرنے سے ہوتا تھا خاص طور پر حضور ﷺ کو ان روایات کو یہاں پر دوبارہ نقل کرنے میں طوالت کتاب کا باعث ہے۔ اس بارے میں ہم نے جو کچھ ذکر کیا ہے اسی میں کفالت ہے۔ وبالله التوفیق



## باب ۱۳۵

## حضور ﷺ کا اس بکری کا گوشت کھانے سے رُک جانا جو اس کے مالک کی اجازت کے بغیر لی گئی تھی اور اس میں جو اللہ تعالیٰ کا حفاظت کرنا ظاہر ہوا اپنے رسول کے مال حرام کھانے سے

(۱) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد بن محمد روز باری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو محمد بن علاء نے، ان کو ابن اوریس نے، ان کو عاصم بن کلیب نے اپنے والد سے، اس نے ایک انصاری آدمی سے، اس نے کہا ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک جنازے میں گئے ہوئے تھے۔ میں نے دیکھا رسول اللہ ﷺ قبر پر بیٹھے کھودنے والے کو ہدایت دے رہے ہیں، پیروں کی طرف کشادہ کیجئے، سر کی جانب کشادہ کیجئے۔ جب فارغ ہو کر واپس لوٹے تو ایک عورت کا نمائندہ ملا اس نے دعوت دی۔ حضور تشریف لے گئے کھانا لایا گیا، حضور کے آگے رکھ دیا گیا۔ حضور نے کھانے پر ہاتھ رکھا لوگوں نے بھی ہاتھ بڑھایا، انہوں نے کھانا شروع کر دیا۔ ہمارے آباء نے دیکھا کہ حضور ﷺ لقمے کو منہ میں ادھر ادھر پھرارہے ہیں، پھر فرمانے لگے میں نے اس گوشت کو ایسا پایا ہے کہ یہ بکری مالک کی اجازت کے بغیر لی گئی ہے۔

صاحب دعوت عورت نے بتایا کہ یا رسول اللہ! میں نے بندہ بھیجا تھا بیع کی طرف کہ میرے لئے بکری خرید کر لائے مگر وہاں بکری نہیں ملی۔ لہذا میں نے اپنے ایک پڑوسی کے پاس بندہ بھیجا اس سے بکری خریدنی ہے وہ قیمتاً مجھے دے دے مگر مالک پڑوسی نہیں ملا، پھر میں نے بندہ بھیجا اس کی بیوی کے پاس اس نے یہ بکری میرے پاس بھیج دی تھی۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ گوشت قیدیوں کو کھلا دیجئے۔ (خصائص کبریٰ ۲/۱۰۴)

## باب ۱۳۶

## حضور ﷺ کا اُس بادل کے بارے میں خبر دینا جس نے یمن کی ایک وادی میں بارش برسائی تھی

(۱) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو اسماعیل بن فضل نے، ان کو حفص بن عمر نے، ان کو عامر بن ابراہیم نے یعقوب قتی سے، اس نے جعفر سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں کے اوپر ایک بادل پہنچا ہم اس کے بارے میں کچھ آگاہ نہیں تھے۔ اتنے میں ہمارے سامنے حضور ﷺ تشریف لائے۔ آپ ﷺ نے فرمایا بے شک بادلوں پر متعین فرشتہ ابھی ابھی میرے پاس آیا ہے اس نے مجھ پر سلام کیا ہے۔ اس نے مجھے خبر دی ہے کہ وہ بادلوں کو یمن کی ایک وادی کی طرف ہانک رہا ہے، اس کا نام ضرتج ہے۔ صحابہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد ہمارے پاس ایک سواری یمن سے آیا۔ ہم نے اس سے بادل کے بارے میں پوچھا۔ اس نے خبر دی کہ اسی دن یمن میں بارش ہوئی تھی۔

عامر بن ابراہیم اور حفص بن عمر یہ دو شخص ایسے ہیں جن کو میں نہیں پہچانتا۔

تحقیق ہم نے روایت کیا ہے بکر بن عبد اللہ سے اس نے نبی کریم ﷺ سے بطور مرسل روایت حضور ﷺ کے خبر دینے کی، بادلوں کے فرشتے کی کہ وہ فلاں فلاں شہر سے آئے اور وہ لوگ فلاں فلاں دن بارش برسانے لگے۔ اور آپ ﷺ نے اس سے پوچھا کہ ہمارے شہر میں کب بارش ہوگی۔ اس نے بتایا کہ فلاں فلاں دن ہوگی۔ اور آپ کے پاس بعض منافق لوگ بھی بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے وہ دن یاد رکھ لئے پھر انہوں نے ان دنوں کے بارے میں معلومات کی اور نبی کریم ﷺ کی تصدیق پالی اور پھر ایمان لے آئے۔ انہوں نے نبی کریم ﷺ سے یہ بات ذکر کی۔ حضور ﷺ نے ان کے بارے میں فرمایا اللہ تمہارے ایمان کو اور زیادہ کرے۔ (خصائص کبریٰ ۱۰۳/۲)

یہ مرسل روایت اس موصول کی تائید کرتی ہے۔

## مجموعہ ابواب ۱۳۷

### اخبار کوائن

نبی کریم ﷺ کا اپنے بعد آنے والے حوادث اور نوپیدا بڑے بڑے واقعات کی خبریں دینا اور اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول کی تصدیق کرنا ان تمام امور میں جن کا ان کو وعدہ دیا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد بن محمد روز باری نے، ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن عمر بن شاذب مرقی نے، ان کو احمد بن سنان نے، ان کو وہب بن جریر نے، ان کو شعبہ نے، ان کو عدی بن ثابت نے عبد اللہ بن یزید سے، اس نے حذیفہ سے، انہوں نے کہا البتہ تحقیق مجھے رسول اللہ ﷺ نے حدیث بیان کی تھی بہت سے امور و واقعات کے بارے میں حتیٰ کہ قیامت قائم ہو جائے گی سوائے اس کے کہ میں نے ان سے نہیں پوچھا تھا اس چیز کے بارے میں جو اہل مدینہ کو مدینے سے نکالے گی۔ اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو موسیٰ سے، اس نے وہب بن جریر سے۔

(مسلم۔ کتاب الفتن و اشرار الساعۃ۔ حدیث ۲۳ ص ۲۲۱۷/۴)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحق فقیہ نے، ان کو خبر دی علی بن عبد العزیز نے اور محمد بن عبد الغالب نے، ان دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ابو حذیفہ نے، ان کو سفیان نے اعمش سے، اس نے ابو داؤد سے، اس نے حذیفہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے اندر کھڑے ہوئے۔ اس قیام کے دوران آپ نے قیامت میں ہونے والی کوئی چیز نہ چھوڑی مگر سب کو ذکر کیا۔ جس نے ان باتوں کو جاننا تھا وہ جان گیا جس کو بے علم رہنا تھا وہ بے علم رہا۔

تحقیق میں (بسا اوقات) کوئی چیز دیکھتا ہوں (جو واقع میں ہو چکی ہوتی ہے) میں اس کو بھول چکا ہوتا ہوں۔ (جب) اس کو دیکھتا ہوں تو میں اس کو پہچان لیتا ہوں جیسے ایک آدمی دوسرے آدمی کو پہچان لیتا ہے جو اس سے غائب رہتا ہے جب دیکھتا ہے تو پہچان لیتا ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو حذیفہ سے۔ (بخاری۔ کتاب القدر۔ مسلم۔ کتاب الفتن و اشرار الساعۃ۔ حدیث ۲۳ ص ۲۲۱۷/۴)



(۳) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روز باری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن واسعہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو جریر نے اعمش سے، اس نے ابو وائل سے، اس نے حذیفہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم لوگوں میں خطبہ ارشاد فرمانے کے لئے کھڑے ہوئے اور آپ نے کوئی قابل ذکر چیز نہ پھوڑی قیامت قائم ہونے تک مگر اس کو ضرور بیان لیا۔ اس کو یاد رکھا جس نے یاد رکھنا تھا اور بھلا دیا جس نے بھلانا تھا۔ اس بات کو میرے ساتھی جانتے ہیں ان (بیان شدہ امور میں سے) کوئی چیز وجود میں آتی ہے تو میں اس کو یاد کر لیتا ہوں جیسے کوئی آدمی کسی آدمی کے چہرے کو یاد کر لیتا ہے اس کے غائب رہنے کے بعد۔ جب اس کو دیکھتا ہے تو پہچان لیتا ہے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عثمان بن ابوشیبہ سے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر بن رجا، ادیب نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب شیبانی نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ سعدی نے، ان کو ابو عاصم نے، ان کو عزہ بن ثابت نے، ان کو علباء بن احمد یثکری نے، ان کو ابو زید نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی فجر کی نماز۔ اس کے بعد حضور ﷺ منبر پر تشریف لے آئے اور ہمیں خطبہ دیا۔ حتیٰ کہ ظہر کا وقت ہو گیا اس کے بعد وہ اترے اور نماز پڑھائی پھر منبر پر چڑھے پھر خطبہ دیا۔ حتیٰ کہ میں گمان کرتا ہوں کہ یوں کہا کہ عصر کا وقت ہو گیا۔ پھر اترے اور نماز پڑھائی پھر منبر پر چڑھے پھر ہمیں خطبہ دیا۔ حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمیں خبر دی ہر اس بات کی جو ہو چکی ہے یا ہونے والی ہے۔ آپ ہم میں سے احفظ تھے اور اعلم تھے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یعقوب بن ابراہیم سے، اس نے ابو عاصم سے۔ (مسلم۔ کتاب النتن۔ حدیث ۲۵ س ۴/۲۲۱)

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو خبر دی ابو جعفر رزازی نے، ان کو یحییٰ بن جعفر نے، ان کو خبر دی ضحاک یعنی ابو عامر نے، اس نے اس روایت کو ذکر کیا ہے اسی کی اسناد کے ساتھ اور اسی منہوم کے ساتھ۔ مگر اس نے کہا کہ آپ ﷺ نے ہمیں خطبہ دیا حتیٰ کہ عصر ہو گئی۔ اس میں شک نہیں اور اس کے آخر میں کہا ہے کہ انہوں نے ہمیں خبر دی ان مور کی جو ہونے والے ہیں قیامت تک۔ جس نے ان کو یاد رکھنا تھا اس نے یاد رکھا اور جس نے ان کو جاننا تھا اس نے جانا۔

## باب ۱۳۸

### نبی کریم ﷺ کا اپنے اصحاب کو خبر دینا

کہ اللہ تعالیٰ اپنے اس امر کو پورا کریں گے اور اپنے دین کو غالب کریں گے  
ارشاد باری ہے :

هو الذی ارسل رسوله بالهدی و دین الحق لیظہرہ

علی الدین کلہ ولو کرہ المشرکون

ترجمہ : اللہ وہ ذات ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور دین حق دے کر بھیجا ہے  
اس لئے تاکہ وہ اس کو تمام ادیان پر غالب کر دے اگرچہ مشرکین اس کو ناپسند کریں۔

(۱) ہمیں خبر دی ابوزکریا بن ابواسحاق مزکی نے، ان کو خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن اسحاق بن خراسانی نے، ان کو ابو سعید عبد الرحمن بن محمد بن منصور نے، ان کو یحییٰ بن سعید قطان نے، ان کو اسماعیل بن ابو خالد نے۔ (ح) اور ہمیں خبر دی ابوزکریا بن ابواسحاق مزکی نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو خبر دی جعفر بن عون نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن ابو خالد نے قیس بن ابو حازم سے، اس نے جواب سے۔

وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے آگے شکایت کی وہ اپنی چادر کا تکیہ بنائے سہارا لئے ہوئے تھے سائے تلے۔ ہم لوگوں نے کہا کیا آپ ہمارے لئے اللہ سے دعا نہیں کرتے؟ کیا آپ ہمارے لئے اللہ سے مدد نہیں مانگتے؟ کہتے ہیں کہ (یہ سنتے ہی آپ ﷺ کو غصہ آ گیا) اور وہ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے۔ چہرہ مبارک ان کا انتہائی سرخ ہو گیا۔

پھر فرمانے لگے اللہ کی قسم بے شک وہ لوگ جو تم سے پہلے تھے (ان کی تکلیفوں کا یہ حال تھا کہ) ایک آدمی کو پکڑ کر کھڑکھوڑ کر اس کے اندر کھڑے کر کے بند کر دیا جاتا تھا پھر اس کے سر پر آرا رکھ کر اس کو چیر دیا جاتا تھا جس سے وہ دو ٹکڑے ہو جاتا مگر یہ اذیت اس کو دین سے نہیں ہٹا سکتی تھی۔ یا لوہے کی کنگھی کے ساتھ اس کا گوشت پوست ہڈیوں سے نوچ لیا جاتا تھا مگر یہ اذیت اس کو دین سے نہیں ہٹا سکتی تھی۔ (صبر کرو) اللہ تعالیٰ ضرور (دین اسلام والے) اس امر کو پورا کرے گا یہاں تک کہ تم میں سے ایک سوار مقام صنعاء سے مقام حضر موت تک سیر و سفر کرے گا اس کو اللہ کے سوا کسی کا ڈر نہیں ہوگا۔ یا بھیڑیے کا ڈر اس کی بکریوں پر، مگر تم لوگ جلدی کر رہے ہو۔

یہ الفاظ ہیں حدیث جعفر کے۔ اس کو بخاری اور مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث یحییٰ قطان سے۔

(بخاری۔ کتاب مناقب انصار۔ حدیث ۳۸۵۲۔ فتح الباری ۱/۱۶۴-۱۶۵۔ مسند احمد ۲/۲۵۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعمر و نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی ربیع بن سلیمان نے، ان کو خبر دی شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے۔

وہ کہتے ہیں تحقیق اللہ عز و جل نے اپنے دین کو غالب کر دیا ہے جس دین کے ساتھ اس نے اپنے رسول کو بھیجا تھا تمام ادیان پر غالب کر دیا ہے بایں صورت کہ اس کو واضح کر دیا ہے ہر اس شخص کے لئے جو بھی اس کے بارے میں سنتا ہے وہ سمجھ لیتا ہے کہ دین یہی سچا ہے اور برحق ہے۔ اور اس کے مخالف جتنے ادیان ہیں وہ سب باطل ہیں اور اللہ کی طرف دین کو غالب کرنے کی ایک صورت یہ بھی ہے کہ شرک کو مجموعہ دودین تھے ایک دین اہل کتاب اور دین اُمّیین۔

امیوں کو رسول اللہ ﷺ نے مجبور کر دیا حتیٰ کہ انہوں نے اسلام کو دین بنا لیا چاہتے ہوئے یا ناپاہتے ہوئے، خوشی سے ہو یا مجبوری سے۔ باقی رہے اہل کتاب تو وہ بعض قتل ہوئے کچھ قید ہوئے حتیٰ کہ ان میں سے بعض نے اسلام کو اپنا دین مان لیا باقی جو رہ گئے تھے انہوں نے جزیہ دیا اور وہ ذلیل ہو کر پناہ گزین بن کر رہے۔ اور ان پر حضور ﷺ کا حکم جاری اور نافذ ہو گیا یہ بے غلبہ دین تمامہ و کلمہ۔



## وعدہ الہی و فرمان الہی برائے

استخلاف فی الارض : وعد اللہ الذین امنوا منکم و عملوا الصالحات لیستخلفنہم فی الارض کما استخلف الذین من قبلہم ۔

تمکن فی الارض : ولیمکن لہم دینہم الذی ارتضیٰ لہم ۔

حالت خوف کو امن سے بدل دینا : ولیدلنہم من بعد خوفہم امنًا یعبدوننی لا یشرکون بی شیئًا ومن کفر بعد ذلک فأولئک ہم الفاسقون ۔ (سورۃ نور: آیت ۵۵)

اللہ تعالیٰ کے تین وعدے :

(ترجمہ) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ان لوگوں کے ساتھ تم میں سے جو سچے مومن ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں کہ ان کو ضرور بالضرور دہرتی پر خلافت عطا کرے گا۔ (یعنی مسلمانوں کو مستحکم نظام حکومت عطا کرے گا، وہ مستحکم نظام جس کے کسی زاویے میں اضطراب و بحران نہ ہو)

جیسے ان لوگوں کو خلافت عطا کی تھی جو ان سے پہلے تھے۔ اور (دوسرا وعدہ) ضرور ضرور ان کے لئے دین کو تمکنت عطا کرے گا (یعنی دین کے نظام کو قدرت اور غلبہ حاصل ہو جائے گا)۔ وہی دین جو اس نے خود ان کے لئے پسند فرمایا ہے۔ (تیسرا وعدہ) اور ضرور ضرور ان کے خوف کو امن سے بدل دے گا۔ اس طرح کہ وہ محض میری عبادت کریں گے، میرے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے اور جو شخص اس کے بعد کفر و انکار کرے وہی لوگ فاسق ہیں۔

وعدہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم :

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اپنی امت کو وعدہ دیا، فتوحات کا وعدہ جو وعدہ الہی کی تکمیل کے بعد ہوں گی اور پھر رسول اللہ کے وعدہ کی تصدیق کرنا

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن منصور سنی بیہقی نے، ان کو استاذ ابو اہل محمد بن سلمان نے، ان کو خبردی محمد بن اسحاق ابو بکر نے، ان کو بندار محمد بن بشار نے، ان کو محمد بن جعفر نے، ان کو شعبہ نے، ان کو ابو مسلمہ نے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابو نضرہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے فرمایا، بے شک یہ دنیا میٹھی ہے ہری بھری ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہمیں خلافت عطا کرے گا تاکہ دیکھتے تم کیسے عمل کرتے ہو۔ پس اللہ سے ڈرتے رہنا اور عورتوں سے بچتے رہنا بے شک بنی اسرائیل کا پہلا (فتنہ و ابتلاء) عورتیں تھیں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں بندار سے۔ (مسلم۔ کتاب الذکر والدعاء والتوبہ والاستغفار۔ حدیث ۹۹ ص ۲۰۹۸/۳۔ منہاجہ ۲۲/۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو خبر دی سعید بن اعرابی نے، ان کو حسن بن عفان نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن ابوطاہر دقاق نے بغداد میں، ان کو خبر دی علی بن محمد قریشی نے، ان کو حسن بن علی بن عفان نے زید بن حباب نے، ان کو سفیان نے مغیرہ خراسانی سے، اس نے ربیع بن انس سے اس نے ابو العالیہ سے، اس نے ابی بن کعب سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بشارت دی تھی اس اُمت کو عظمت کی اور رفعت کی اور نصرت کی اور دہرتی پر تمکنت اور اقتدار ملنے کی جو شخص ان میں سے عمل کرے گا آخرت والا عمل دنیا کے لئے اس کے لئے آخرت میں حصہ نہیں ہوگا۔ (مسند احمد ۱۳۴/۵)

(۳) اور ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے، ان کو خبر دی ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو محمد بن اسماعیل صالح نے، ان کو ابراہیم بن یعقوب نے ان کو عبد اللہ بن ربیع نے، ان کو اسحاق بن سلیمان رازی نے، ان کو مغیرہ بن مسلم سراج نے ربیع سے، اس نے ابو العالیہ سے، اس نے ابی بن کعب سے، وہ کہتے ہیں کہ جبرائیل علیہ السلام آئے تھے۔ انہوں نے فرمایا تھا بشارت دیجئے اس اُمت کو ..... الخ

(۴) ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے، ان کو ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو محمد بن اسماعیل نے، ان کو عفان نے، ان کو عبد العزیز بن مسلم نے، ان کو ربیع بن انس نے ابو العالیہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا اس اُمت کو بشارت دی گئی ہے عظمت کی اور نصرت کی اور تمکن اور اقتدار کی جو شخص ان میں سے عمل کرے گا آخرت والا کام دنیا کے لئے آخرت میں اس کے لئے کوئی حصہ نہیں ہوگا۔

صالح نے کہا ہے کہ ان دو آدمیوں نے روایت کیا ہے عبد العزیز بن مسلم اور مغیرہ بن مسلم سے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن محمد بن غالب خوارزمی حافظ نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن احمد بن نیشاپوری نے، ان کو حسن بن علی بن زیاد نے، ان کو حدیث بیان کی ابن ابواویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے موسیٰ بن عقبہ سے، وہ کہتے ہیں ابن شہاب نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عروہ بن زبیر نے مسور بن مخرمہ سے، ان کو خبر دی ہے کہ عمرو بن عوف جو کہ حلیف تھے بنو عامر بن لوی کے، وہ بدر میں حاضر ہوئے تھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ، اس نے ان کو خبر دی ہے کہ اہل بحرین کے ساتھ جزیہ کی شرط پر صلح کر لی تھی اور اہل بحرین پر علماء حضری کو امیر مقرر کیا تھا، ابو عبیدہ بحرین سے جزیہ کا مال لے آئے تو انصار نے ان کی مال لے کر آنے کی خبر سنی۔ لہذا صبح کی نماز میں سب لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حاضر ہو گئے۔

جب آپ نماز سے فارغ ہو گئے تو یہ لوگ سامنے آئے، حضور ﷺ نے جب ان لوگوں کو دیکھا تو دیکھ کر مسکرا دیئے۔ اور فرمایا میرا خیال ہے کہ تم لوگوں نے ابو عبیدہ کی خبر سنی لی ہے کہ وہ کوئی چیز لے کر آ گئے ہیں۔ لوگوں نے بتایا کہ جی ہاں یا رسول اللہ! حضور ﷺ نے فرمایا خوش ہو جائیے اور امید رکھو جو چیز تمہیں خوش کرے پس اللہ کی قسم میں نہیں خوف کرتا تمہارے اوپر فقر و محتاجی کا لیکن میں ڈرتا ہوں کہ تمہارے اوپر دنیا کشادہ اور فراخ کر دی جائے گی۔ جیسے تم سے پہلے لوگوں پر کشادہ کر دی گئی تھی۔ پھر تم اس سے راغب ہو جاؤ گے اور وہ تمہیں آخرت سے غافل کر دے گی جیسے اس نے ان پہلوں کو غافل کر دیا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسماعیل بن ابواویس سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے زہری سے۔

(بخاری۔ کتاب الجزیہ۔ مسلم، کتاب الزہد، حدیث ۶ ص ۲۲۵۳-۲۲۵۴۔ ترمذی۔ کتاب القیامہ۔ مسند احمد ۱۳۷/۴)

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبید نے، ان کو ابو القاسم سلیمان بن احمد طبرانی نے، ان کو محمد بن حسن بن کیسان نے، ان کو ابو حذیفہ نے، ان کو سفیان نے محمد بن منکدر سے، اس نے جابر سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا تھا، کیا تیرے پاس پردے میں قالین ہیں؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کہاں سے ہوں گے؟ فرمایا کہ عنقریب تمہارے لئے قالین پردے وغیرہ ہوں گے۔ اب اپنی بیوی سے کہتا ہوں کہ اب تو تمہارے پاس پردے وغیرہ ہیں تو تم کہو گی کیا کیا نہیں تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عنقریب تمہارے پاس قالین ہوں گے پس ان کو ترک کر دیجئے۔



کہتے ہیں ہمیں خبر دی ہے سلیمان نے، ان کو ابن حنبل نے یعنی عبد اللہ بن احمد نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے میرے والد نے، ان کو ابن میران نے، ان کو سفیان نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اور اس نے مفہوم کے ساتھ، مگر حال یہ ہے کہ انہوں نے کہا ہے، کہاں سے ہوں گے پردے میرے پاس؟

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث عبد الرحمن بن مہدی سے۔ (بخاری۔ کتاب التوب۔ مسلم۔ کتاب اللباس والزیۃ۔ حدیث ۳۹)

## یمن و شام اور عراق کی فتح کی پیشن گوئی

(۷) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ، ابو عبد اللہ حافظ، ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی اور ابوسعید بن ابوعمر و نے۔ انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، ان کو انس بن عیاض نے، ان کو ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے، اس نے عبد اللہ بن زبیر سے، اس نے سفیان بن ابوزہیر نمیری سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے وہ فرما رہے تھے یمن فتح کیا جائے گا، ایک قوم آئے گی اپنے مویشیوں کو بھی ساتھ چلا کر، وہ اپنے گھروالوں کو اور جوان کی بات مانے گا لے کر واپس چلے جائیں گے حالانکہ مدینہ ان کے حق میں بہتر تھا کاش کہ وہ اس بات کو جان لیتے۔

اس کے بعد ان کے لئے شام فتح ہوگا، وہ مویشیوں تک کو لے کر آئیں گے۔ اس کے بعد وہ اپنے گھروالوں کو اٹھا کر واپس لے جائیں گے اور ان کو جوان کی بات مانیں گے حالانکہ ان کے حق میں بہتر ہوگا کاش کہ وہ جان لیتے۔ اس کے بعد عراق فتح ہوگا، وہ لوگ بمعہ مال مویشی آئیں گے پھر وہ اپنے اہل خانہ کو اور جوان کی بات مانے گا لے کر واپس جائیں گے حالانکہ مدینہ ان کے حق میں بہتر ہوتا کاش وہ جانتے۔

اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے ہشام سے۔ (بخاری۔ کتاب فضائل المدینہ۔ مسلم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۴۹۶)

## قیامت سے پہلے چھ امور کا پیدا ہونا

(۸) ہمیں خبر دی ابو عمرو بن محمد بن عبد اللہ ادیب نے، ان کو خبر دی ابوبکر اسماعیل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن محمد بن ناجیہ نے، ان کو محمد بن شعیب نے، ان کو ولید بن مسلم نے، ان کو عبد اللہ بن عطاء بن زبیر نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا بسر بن عبید اللہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ اس نے سنا ابو ادریس خولانی سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے عوف بن مالک اشجعی سے، وہ کہتے ہیں کہ میں غزوہ تبوک میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا وہ چمڑے کے ایک خیمے میں تشریف فرما تھے۔ انہوں نے مجھے فرمایا، اے عوف! چھ چیزیں شمار کیجئے قیامت سے پہلے :

۱۔ میری موت۔

۲۔ اس کے بعد بیت المقدس کی فتح۔

۳۔ اس کے بعد دو موتیں (یعنی طاعون اور وبائی موت) جو تمہیں ایسے پکڑے گی جیسے بکریوں کو وبائی موت۔

۴۔ اس کے بعد تمہارے اندر مال کی کثرت ہونا، حتیٰ کہ اگر آدمی کو سودینا بھی دیئے جائیں گے تو وہ ناراض ہو جائے گا۔

۵۔ اس کے بعد بڑا فتنہ جس سے کوئی عرب کا گھر خالی نہیں ہوگا مگر وہ اس میں داخل ہو جائے گا۔

۶۔ اس کے بعد صلح جو تمہارے اور بنو اسفیر یعنی رومیوں کے درمیان ہوگی پھر وہ تمہارے ساتھ عذر اور دھوکہ کریں گے۔ اور تمہارے

پاس آئیں گے اسی جھنڈوں کے ساتھ اور ہر ایک جھنڈے تلے بارہ ہزار افراد ہوں گے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حمیدی سے، اس نے ولید بن مسلم سے۔ (بخاری۔ کتاب الجزیہ۔ فتح الباری ۶/۲۷۷)

## فتوحات کا بڑھنا اور ایک اینٹ کی جگہ پر جھگڑا ہونا

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ، ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، ان کو خبر دی حرمہ بن عمران نجیبی نے عبد الرحمن بن شماسہ مہری سے، وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا ابو ذر سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم لوگ عنقریب ایک سرزمین فتح کرو گے۔ ذکر کیا جائے گا اس میں قیراط (مختصر پیمانہ کا نام) تم لوگ اس کے رہنے والے بایوں کے بارے میں اچھا سلوک کرنے کی وصیت قبول کر لو۔ ذمہ و عہد ہے اور رشتہ قربت۔

محشی لکھتے ہیں کہ عبارت مضطرب ہے۔ جب تم دیکھو کہ دو آدمی باہم لڑ رہے ہیں ایک اینٹ کی جگہ پر تو تم ان میں سے نکل جانا۔ کہتے ہیں کہ وہ ربیعہ اور عبد الرحمن بن شریل بن حسنہ کے پاس سے گزرے وہ باہم جھگڑ رہے تھے ایک اینٹ کی جگہ۔ لہذا وہ ان میں سے نکل گئے۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو طاہر وغیرہ سے، اس نے ابن وہب سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ ص ۱۶۷) اور ربیعہ سے وہ بمائے تھے عبد الرحمن کے۔

## اہل مصر کے قبط کے ساتھ خیر کی وصیت

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق اور ابو بکر قاضی نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، ان کو خبر دی مالک بن انس نے اور لیث بن سعد نے، ان کو ابن شہاب نے، ان کو ان کے والد نے، انہیں ابی بن کعب بن مالک سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب تم مصر فتح کرو گے تو وصیت قبول کرو خیر کی یعنی بہتر سلوک کرنے کی اہل قبط کے ساتھ (مصر کا ایک گروہ)۔ بے شک ان کے لئے بھی ایک ذمہ دار اور عہد ہے اور قرابت ہے۔

حضرت اسماعیل علیہ السلام کی ماں حضرت حاجرہ مصر کے قبطیوں سے تھی  
اس رشتے کی وجہ سے حضور ﷺ نے ان کے ساتھ خیر کی وصیت فرمائی

(۱۱) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو اسماعیل بن فضل اور خلف بن عمرو عکمری نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی معافی بن سلیمان سے، اس نے موسیٰ بن ایمن سے، اس نے اسحاق بن اسد سے، اس نے زہری سے، اس نے عبد الرحمن بن کعب بن مالک سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے فرما رہے تھے، جب تم مصر کو فتح کرو گے تو قبط کے ساتھ خیر کی وصیت قبول کر لو۔ بے شک ان کے لئے ایک ذمہ و عہد ہے اور ایک رحم و قربت ہے میری۔ (مسند احمد ۱۷۴/۵) (یعنی اُم اسماعیل علیہ السلام بی بی ہاجرہ) انہیں میں سے تھی۔

یہ الفاظ حدیث اسماعیل کے ہیں اور یہ روایت نبی کریم ﷺ سے مذکور کی، کئی طریق سے بھی مروی ہے۔

امام زہری کہتے ہیں کہ اُم اسماعیل ہاجرہ و ماریہ قبطیہ اُم ابراہیم مصر کے قبط میں سے تھیں

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن مؤمل نے، ان کو فضل بن محمد شعرائی نے، ان کو احمد بن حنبل نے، ان کو سفیان نے، اور سوال کیا گیا حدیث زہری کے بارے میں کہ اس میں ہے (ان لہم ذمۃ و رحمۃ) زہری نے بتایا لوگوں میں سے بعض وہ ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ ہاجرہ قبطیہ تھی اور یہی اُم اسماعیل علیہ السلام تھی۔ اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ اُم المؤمنین زوجہ رسول ماریہ قبطیہ اُم ابراہیم بن محمد رسول اللہ ان میں سے تھیں۔



اسلام میں امن کی انتہا ہونا۔ کسریٰ کے خزانے فتح ہونا۔ سونا چاندی کو کسی کا قبول نہ کرنا  
جہنم سے بچو! اگرچہ نصف کھجور کے ساتھ

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو ضحاک بن مخلد نے، ان کو سعدان بن بشر نے، ان کو ابو المجاہد طائی نے، اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ بن فضل نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عیسیٰ نے، ان کو عثمان بن عمر نے، ان کو سعد طائی نے، ان کو محل بن خلیفہ نے، ان کو عدی بن حاتم نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس تھا، اچانک ان کے پاس ایک آدمی آیا اور اس نے بھوک اور فاقہ کی شکایت کی۔ اس کے بعد ایک اور شخص آیا اس نے راستہ کٹ جانے اور ڈاکہ پڑ جانے کی شکایت کی یعنی لٹ جانے کی۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے عدی بن حاتم! کیا تم نے مقام حیرہ دیکھا ہے؟ میں نے کہا کہ نہیں، ہاں اس کے بارے میں مجھے خبر دی گئی ہے۔ فرمایا کہ اگر زندگی لمبی ہوئی تو تم دیکھو گے کہ ایک بنی سنوری عورت مقام حیرہ سے سفر شروع کرے گی حتیٰ کہ کعبے میں پہنچ کر طواف کرے گی بالکل امن کی حالت میں۔ وہ نہیں ڈرے گی اللہ کے سوا۔ اگر تیری زندگی لمبی ہوئی تو ہمارے اوپر کسریٰ کے خزانے فتح ہوں گے۔ (عدی) کہتے ہیں کہ میں نے کہا کسریٰ بن ہرمز؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جی ہاں! کسریٰ بن ہرمز۔ اور اگر تیری زندگی لمبی ہوگئی تو البتہ تم دیکھو گے کہ ایک آدمی سونے چاندی کی دونوں مٹھیاں بھر کر نکلے گا اور وہ تلاش کرے گا کہ کوئی ان کو قبول کر لے مگر وہ کسی ایسے شخص کو نہیں پائے گا جو اس کو قبول کر لے۔ اور البتہ ضرورت میں سے ایک آدمی اللہ کو ملے گا قیامت کے دن حالانکہ اس کے اور رب کے درمیان کوئی ترجمان نہیں ہوگا جو اس کے لئے ترجمہ کرے (بلکہ براہ راست بات ہوگی)۔ اللہ پاک فرمائے گا کیا میں نے تیرے پاس اپنے رسول کو نہ بھیجا تھا کہ وہ میرا پیغام پہنچائے۔ آدمی کہے گا کہ جی ہاں۔ پس وہ کہے گا کیا میں نے تجھے مال نہ دیا تھا۔ پس میں نے تجھے غنی کر دیا تھا۔ وہ کہے گا کہ جی ہاں! لہذا وہ انسان اپنے دائیں جانب دیکھے گا پس نہ دیکھے گا سوائے جہنم کے اور بائیں جانب دیکھے گا نہیں دیکھے گا سوائے جہنم کے۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بچو آگ سے اگرچہ کھجور کے نصف دانہ کے ساتھ ہی۔ اور اگر تم اس کو نہ پاسکو تو پاکیزہ کلمہ کے ساتھ (یعنی سائل کو اچھا جملہ کہہ کر۔ دوسرا مطلب کلمہ طیبہ سے مراد، کلمہ توحید لا الہ الا اللہ کے ساتھ جہنم سے بچو)۔

عدی بن حاتم کہتے ہیں کہ وہ وقت میری زندگی میں آگیا کہ میں نے دیکھا کہ بنی سنوری عورت حیرہ سے چل کر کعبے کا طواف کرنے آئی امن کی حالت میں۔ اللہ کے سوا اس کو کسی کا ڈر نہیں تھا۔ اور تحقیق کسریٰ کے خزانے فتح ہو چکے ہیں ان کو فتح کرنے میں میں خود شامل تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا اگر تیری زندگی لمبی ہوگئی تو تم تیسری چیز بھی ضرور دیکھو گے کہ ایک آدمی سونے چاندی سے دونوں ہاتھ بھر کر نکلے گا مگر وہ کسی ایک کو بھی نہیں پائے گا جو اس کو قبول کر لے۔

بے شک یہ حدیث رسول ہے ابو القاسم نے خود مجھے حدیث بیان کی ہے۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے عبد اللہ بن عاصم سے۔ (بخاری۔ کتاب الناقب۔ حدیث ۳۵۹۵۔ فتح الباری ۶/۶۱۰)

اور تحقیق اس نے نقل کیا ہے اس کو لفظ ابو عاصم پر دوسری کتاب میں۔ مصنف کہتے ہیں کہ میں کہتا ہوں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کے قول کو سچا کر دیا تھا اس تیسری چیز میں بھی۔ حضرت عمر بن عبد العزیزؓ فرماتے ہیں انشاء اللہ اس کا ذکر آئے گا۔

## بارہ خلفاء قریش تک دین کا قائم و مستحکم کرنا قیصر و کسریٰ کے خزانے کا فتح ہونا

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ ابو عبد اللہ حافظ اور ابو زکریا بن ابوالفتح اور ابو سعید بن ابوعمر و نے۔ انہوں نے ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، ان کو خبر دی ابو فدیک نے، ان کو ابن ابوزناب نے، ان کو مہاجر بن مسمار نے عامر بن سعد سے کہ انہوں نے نمائندہ بھیجا ابن سمرہ عدویٰ کی طرف یعنی جابر بن سمرہ کی طرف کہ ہمیں حدیث بیان کیجئے جو آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی تھی۔ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، وہ فرما رہے تھے کہ دین ہمیشہ سیدھا اور محکم رہے گا یعنی کہ بارہ آدمی خلیفہ ہوں گے قریش میں سے۔ اس کے بعد قیامت سے پہلے کئی کذاب آئیں گے، اس کے بعد نکلے گا۔ یا فرمایا تھا نکلے گا ایک عصابہ (گروہ، جماعت) مسلمانوں میں سے وہ نکالیں گے خزانہ قصر ابیض کا (وائٹ ہاؤس) یعنی قصر کسریٰ والی کسریٰ۔ جب اللہ تعالیٰ تم میں سے کسی ایک کو کچھ مال دے تو وہ خرچ کرنے میں پہلے اپنے نفس پر خرچ کرے اور اپنے گھروالوں پر میں تمہارے لئے پیش رو ہوں آگے انتظار کرنے والا ہوں تمہارا حوض کوثر پر۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے، اس نے ابن ابوفدیک سے۔ (مسلم۔ کتاب الامارہ ۱۲۵۴/۳)

اس حدیث کے مسلم شریف میں یہ الفاظ ہیں :

لا يزال الدين قيما حتى تقوم الساعة او يكون عليكم اثنا عشر خليفة كلهم من قریش

## قیصر و کسریٰ ہلاک ہونے کے بعد پھر دوبارہ قیصر و کسریٰ نہیں آئے گا

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، ان کو احمد بن یوسف نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو محمد نے، ان کو ہمام بن منبہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ ہے وہ جس کی ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کسریٰ ہلاک ہو گیا ہے اس کے بعد اب کوئی کسریٰ نہیں ہوگا اور قیصر البتہ ضرور ہلاک ہوگا پھر اس کے بعد کوئی قیصر نہیں ہوگا۔ اور البتہ ضرور تم خرچ کرو گے ان دونوں کے خزانے کو اللہ کی راہ میں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے، اس نے عبد الرزاق سے۔

(مسلم۔ کتاب الفتن۔ حدیث ۷۶ ص ۲۲۷/۳۔ بخاری نے حضرت جابر سے روایت کی ہے۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۶۲۲۹۔ فتح الباری ۱۱/۵۲۳، ۶۶۳۰۔ مسند احمد ۲/۳۱۲، ۵۰۱، ۴۶۷)

## مذکورہ احادیث پر امام بیہقیؒ کا تبصرہ

سوائے اس کے نہیں کہ قیصر کی ہلاکت سے مراد وہ قیصر ہے جو شام کا بادشاہ تھا اور قیصروں کی بادشاہت شام سے ختم ہو گئی۔ اللہ نے اپنے رسول کے قول کو سچا کر دکھایا اور شام سے قیصروں کی بادشاہت کا خاتمہ ہو گیا اور کسراؤں کی حکومت کا دنیا میں ہی خاتمہ ہو گیا مگر قیصروں کی بادشاہت مملکت روم میں برقرار رہی تھی حضور ﷺ کی اس برکت سے کہ ثبت مُلکُہ کہ اللہ اس کو قائم رکھے۔ اس وقت فرمایا تھا جب اس نے نبی کریم ﷺ کے خط کا اکرام کیا تھا۔ اس کی حکومت قائم رہی یہاں تک کہ اللہ نے فیصلہ فرمایا دیا قسطنطنیہ کی فتح کا۔

لیکن کسراؤں کی بادشاہت باقی نہ رہی کیونکہ حضور ﷺ نے بدو عافرائی تھی تَمَرُقُ مُلکُہ اس کی حکومت پارہ پارہ کر دے۔ جب اس نے حضور ﷺ کے خط کو ٹکڑے ٹکڑے کیا تھا۔



تحقیق امام شافعی کا کلام اس بارے میں گزر چکا ہے اور اس قول رسول کے بارے میں کہ لتسفن كنورهما في سبيل الله کہ تم ضرور قیصر و کسریٰ کے خزانے اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے۔ یہ اشارہ صحت خلافت ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما کی طرف ہے اس لئے ان کے خزانے مدینہ منتقل کئے گئے تھے۔ کچھ ابو بکر صدیق ؓ کے زمانے میں اور کچھ حضرت عمر ؓ کے زمانے میں اور ان دونوں خلیفوں نے ہی ان خزانوں کو مسلمانوں پر خرچ کیا تھا جس سے ہم نے یہ جان لیا کہ جس نے ان کو خرچ کیا وہ اولی الامر تھا اور اس عمل میں مصیب تھا اور درست کار تھا اس کام میں جو کچھ اس نے کیا تھا اس بارے میں۔ وباللہ التوفیق

## سراقہ بن مالک کے ہاتھوں میں کسریٰ کے کنگن حضور کی نبوت کی سچائی کی دلیل بن گئی

(۱۶) ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو خبر دی ابو سعید بن اعرابی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنی کتاب میں پایا ہے میری اپنی تحریر میں ابو داؤد سے، ان کو محمد بن عبید نے، ان کو حماد نے، ان کو یونس نے، ان کو حسن نے یہ کہ حضرت عمر بن خطاب ؓ ان کے پاس کسریٰ کی جیکٹ لائی گئی، ان کے سامنے لا کر رکھ دی گئی اور ان حاضرین مجلس میں سراقہ بن مالک بن جعشم بھی موجود تھے۔ انہوں نے اس کی طرف کسریٰ بن ہرمز کے سونے کے کنگن اچھال دیئے۔ سراقہ نے کہا اللہ کا شکر ہے کہ کسریٰ بن ہرمز کے کنگن سراقہ بن مالک کے ہاتھ میں ہیں۔ انہوں نے ان کو اپنے ہاتھوں میں ڈال لیا اور وہ ان کے کندھے تک جا پہنچے تھے۔

جب انہوں نے ان کو سراقہ کے ہاتھ میں دیکھا تو حضرت عمر ؓ نے کہا الحمد للہ کسریٰ بن ہرمز کے کنگن سراقہ بن مالک بن جعشم کے ہاتھوں میں ہیں۔ وہ ایک دیہاتی آدمی تھے بنو مدلج میں سے۔ راوی نے آگے بھی حدیث ذکر کی ہے۔

## امام شافعیؒ کا فرمان

امام شافعیؒ نے فرمایا کہ سوائے اس کے نہیں کہ سراقہ نے ان دونوں کو اس لئے پہنا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے سراقہ سے فرمایا تھا اور ان کی کلائیوں کی طرف دیکھا تھا گویا کہ میں تجھے دیکھ رہا ہوں۔ تحقیق تم کسریٰ کے کنگن پہنے ہوئے ہو۔

## امام شافعیؒ فرماتے ہیں

کہ حضرت عمر ؓ نے فرمایا تھا جس وقت سراقہ کو کسریٰ کے کنگن دیئے تھے ان کو پہن لیجئے، اس نے پہن لئے۔ فرمایا کہ کہو اللہ اکبر اس نے کہا اللہ اکبر فرمایا: کہو

الحمد لله الذي سلبهما كسرى بن هرمز والبسهما سراقه بن مالك اعرابيا من بني مدلج  
اللہ کا شکر ہے جس نے یہ دونوں کنگن کسریٰ بن ہرمز سے چھین لئے اور سراقہ بن مالک بن جعشم دیہاتی آدمی کو پہنا دیئے جو کہ مدلج میں سے ہے۔

## مقام حیرہ کو فتح کرنے کی پیشن گوئی

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو منصور احمد بن علی بن محمد دامغانی نے جو کہ بیہق کے رہنے والوں میں سے تھے۔ اپنے اصل سماع سے بیان کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے اپنے شیوخ کی معجم میں، ان کو ابو احمد ہارون بن یوسف بن ہارون بن زیاد قطیعی نے، ان کو ابن ابوعمر نے، ان کو سفیان نے ابن ابوخالد سے، اس نے قیس سے، اس نے عدی بن حاتم سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا

میرے سامنے مقام حیرہ کی تمثیل پیش کی گئی ہے جیسے کلام کرتے ہوئے انیاب داڑھیں ظاہر ہوتی ہیں۔ بے شک تم لوگ اس کو عنقریب فتح کرو گے۔ ایک آدمی اٹھ کھڑا ہوا، کہنے لگا یا رسول اللہ! (اگر ہم اس کو فتح کریں گے تو وہاں) بقیلہ کی بیٹی ہے، فرمایا وہ تیرے لئے ہے وہ اسی کو دے دینا خاص طور پر۔

جب وہ وقت آگیا تو اس آدمی نے کہا کیا تم اس کو بیچو گے اس نے کہا جی ہاں! اس نے پوچھا کہ کتنے ہیں؟ اس نے کہا جو آپ فیصلہ کر دیں، اس نے کہا ایک ہزار درہم دوں گا۔ باپ بولا میں لے لوں گا۔ لوگوں نے اس سے کہا اگر تو تیس ہزار بھی کہتا تو وہ دے دیتا۔ اس نے کہا کیا ایک ہزار سے اوپر بھی کوئی عدد ہے۔

نوٹ : اس معاشرے میں یہی رواج تھا جب ہی تو انہوں نے ایسے کر لیا۔ دوسری بات یہ ہے کہ عرب گنتی کا سب سے بڑا عدد الف یعنی ہزار ہی ہے۔ اس کو مکرر کر کے جہاں تک چلیں عدد بنا کر گنتی کر سکتے ہیں۔ (مترجم)

### شام عراق یمن کی طرف لشکر کشی کرنا

(۱۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن ولید البیرونی نے۔ ان کو عقبہ بن علقمہ نے، ان کو سعید بن عبد العزیز نے، ان کو مکحول نے ابو ادریس سے، اس نے حوالی سے یعنی عبد اللہ بن حوالہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک تم لوگ کئی کئی لشکر روانہ کرو گے ایک لشکر شام میں، ایک لشکر عراق میں، ایک لشکر یمن میں۔ عبد اللہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ! میرے لئے آپ پسند بتائیں فرمایا تم شام کو لازم پکڑنا۔ جو شخص آئے اس کو چاہئے کہ یمن کے ساتھ لاحق ہو جائے، وہاں کے تالابوں سے پیئے کہ بے شک اللہ نے میرے لئے شام اور اہل شام کے ساتھ تکفل فرمایا ہے کفالت کی ہے۔ (مسند احمد ۳۴/۵)

### اللہ نے میرے لئے شام اور اہل شام کے ساتھ تکفل فرما دیا ہے

(۱۹) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو سعد عبد الملک بن عثمان زاہد نے، ان کو خبر دی ابو الحسن علی بن شداد بن حسین صوفی نے، ان کو جعفر بن محمد فریابی نے، ان کو عثمان بن عبد الرحمن دمشقی نے، ان کو ولید بن مسلم نے، ان کو سعید بن عبد العزیز نے مکحول اور ربیعہ بن جریر سے انہوں نے ابو ادریس خولانی سے، اس نے عبد اللہ بن حوالہ از دی سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم لوگ عنقریب لشکر روانہ کرو گے کئی کئی لشکر، ایک لشکر شام میں اور ایک لشکر عراق میں اور ایک لشکر یمن میں۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اب میرے لئے پسند بتائیں اپنی۔ فرمایا تم شام کے ملک جانا، جو شخص شام جانے سے انکار کرے وہ یمن چلا جائے وہ وہاں کے دودھ پیئے، بے شک اللہ نے میرے لئے شام اور اہل شام میں تکفل فرما دیا ہے یعنی میرے صحابہ کے لئے۔

میں نے سنا ابو ادریس سے، وہ کہتے ہیں اللہ جس کی کفالت فرمائے اس پر کوئی ضیاع نہیں ہے۔

### ارض روم، ارض حمیر، شام، عراق، یمن کی فتح اور شام و روم میں قیام خلافت کی پیشن گوئی

(۲۰) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن یوسف نے، ان کو یحییٰ بن حمزہ نے، ان کو ابو علقمہ نصر بن علقمہ نے، وہ حدیث کو پہنچاتے تھے جبیر بن نفیر تک، انہوں نے کہا کہ عبد اللہ بن حوالہ نے کہا ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے ہم نے آپ کے سامنے بھوکے ننگے ہونے کی اور ہرشی کی قلت کی شکایت کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا خوش ہو جاؤ اللہ کی قسم بے شک مجھے تمہارے اوپر قلت کا خوف نہیں جتنا زیادہ مجھے کثرت شی کا ہے۔ تمہارے بارے میں خوف ہے۔ اللہ کی قسم



یہ دین اور اسلام والا امر معاملہ ہمیشہ تمہارے لئے امر رہے گا حتیٰ کہ ایک مرتبہ ارض فارس فتح کر دے گا، ارض روم فتح کر دے گا، ارض حبشہ فتح کر دے گا، تم لوگ تین لشکر بن جاؤ گے۔ ایک لشکر شام میں جائے گا، ایک لشکر عراق میں جائے گا، ایک لشکر یمن میں جائے گا۔ اور مال کی کثرت اس قدر ہوگی کہ ایک آدمی کو سو دینار دیا جائے گا تو وہ ناراض ہو جائے گا۔

ابن حوالہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ! کون استطاعت رکھے گا شام میں جانے کی وہاں پر رومی ہیں وہ ذات القرون ہیں (سینوں والے)؟ حضور ﷺ نے فرمایا، اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ ضرور اس کو فتح کر دے گا تمہارے اوپر۔ اور البتہ ضرور تمہیں اس میں خلافت عطا کرے گا، یہاں تک کہ ہو جائے سفید فام ایک جماعت قمیص تنگ ہوں گی (یا یہ مطلب ہے کہ ان میں سے ایک جماعت بھی زرہ پوش مجاہد بن جائیں گے)۔ ان کے پس ماندہ پیچھے رہنے والے تمہارے سیاہ فام لوگوں کے نگران اور محافظ بن جائیں گے (یعنی اسلامی لشکر میں شامل ہو کر) جو ان کو حکم ملے گا مسلمانوں کی طرف سے وہی کچھ کریں گے، آگے حدیث ذکر کی ہے راوی نے۔

(ابوداؤد۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۴۸۳۔ ۴۱۳۔ مسند احمد ۱۱۰/۴۔ ۲۳/۵)

ابو عاتقہ نے کہا کہ میں نے سنا تھا عبدالرحمن بن جبیر سے، وہ کہتے ہیں ہم پہچانتے ہیں اصحاب رسول کو کہ ان کی صفت یہ حدیث ہے جزء بن سہیل سلمیٰ میں انجمنوں پر وہ زمانہ بڑا حیران کن تھا جب یہ مسلمان اپنی مساجد کی طرف جاتے تو وہ لوگ ان کے گرد جمع ہو کر ان کو دیکھتے تھے اور وہ لوگ ان کو دیکھتے تھے اور حیران ہوتے تھے رسول اللہ کی بتلائی ہوئی ان میں صفت کی وجہ سے۔

### صحابہ کی غربت دیکھ کر حضور ﷺ کا ان کے حق میں دعا کرنا کثادگی رزق کے لئے

(۲۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوصالح نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی معاویہ بن صالح نے یہ کہ حمزہ بن حبیب نے اس کو حدیث بیان کی ہے ان زغب الایادی سے، وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن حوالہ صاحب رسول پہنچے تحقیق ہمیں خبر پہنچی ہے کہ ان کا ماہانہ مشاہرہ دو سو مقرر ہوا ہے مگر انہوں نے دو سو لینے سے انکار کر دیا ہے صرف ایک سو لینے پر راضی ہوئے ہیں۔ کہتے ہیں کہ ان سے عرض کی آپ تو دو سو سے زیادہ حق دار تھے مگر آپ نے کیوں انکار کر دیا حالانکہ وہ میرے پاس مہمان تھے۔ مگر پھر بھی انہوں نے مجھ سے اس طرح بات کی، تیری ماں نہ ہو کیا ابن حوالہ کو پورے سال بھر کے لئے ایک دینار کافی نہ ہو جاتا تھا۔

اس کے بعد وہ لگے ہمیں حدیث رسول بتانے۔ فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں مدینے سے باہر بھیجا تھا تا کہ ہم مال غنیمت لائیں۔ ہم لوگ خالی واپس آئے غنیمت نہ لاسکے۔ رسول اللہ ﷺ نے جب ہمارے چہروں پر مایوسی اور ناکامی کی مشقت دیکھی تو دعا فرمائی :

اللھم لا تكلھم الی فاضع عنھم ولا تكلھم الی الناس فیھو نوا علیھم ولا تكلھم الی انفسھم فیعجزوا عنھا ولكن توحد بارزاقھم

اے اللہ! ان لوگوں کو میرے حوالے نہ کر میں ان سے بھی زیادہ کمزور ہوں۔ اور ان کو لوگوں کے حوالے نہ کر کہ وہ ان کو حقیر و کمزور سمجھیں گے اور ان کو ان کے اپنے نفسوں کے حوالے بھی نہ کر کہ وہ اس سے بھی عاجز ہیں بلکہ تو خود ہی ان کو خصوصی اور انفرادی رزق عطا فرما۔

### مال کی فراوانی فارس اور روم کے خزانے تقسیم کرنے کی بشارت خلافت اسلامی کے

#### بیت المقدس تک وسعت کی بشارت زلزلوں اور مصائب امور عظام اور قیامت وغیرہ کا ڈراوا

اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا، البتہ ضرور تمہارے لئے ملک شام فتح ہوگا، پھر تم لوگ ضرور تقسیم کر گے خزانے فارس روم کے۔ اور تمہارے پاس اتنا اتنا مال ہوگا، یہاں تک کہ اگر تم میں سے کسی کو ایک سو دینار دیا جائے گا تو وہ ناراض ہو جائے گا۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے میرے سر پر ہاتھ رکھا اور فرمایا کہ اے ابن حوالہ جب تم دیکھو کہ خلافت ارض مقدس میں (بیت المقدس میں) پہنچ چکی ہے تو تحقیق اس کے بعد زلزلے

آنا شروع ہو جائیں گے اور مصائب اور بڑے بڑے امور اس وقت قیامت لوگوں کے قریب تر ہوگی اس سے جو میرا ہاتھ تیرے سر کے قریب ہے۔ قرب ساعت سے مراد اس جگہ وہی قرن ہے۔ روم و فارس کے خزانوں سے مراد جو ملک شام میں تھے۔ (مسند احمد ۵/۲۸۸)

(مصنف کی وضاحت) امام بیہقی فرماتے ہیں کہ قیامت سے حضور ﷺ کی مراد اس قرن (زمانہ یا صدی) کا اختتام مراد لیا ہے۔ واللہ اعلم اور روم و فارس کے خزانوں کے مراد وہ خزانے مراد ہیں جو اس وقت ملک شام میں تھے، جس وقت شام فتح کیا جائے گا تو ان کے خزانے لے لئے جائیں گے۔ وہاں پر تحقیق یہ بات وجود میں آکر وقوع پذیر ہو چکی ہے۔

### عراق، شام اور مصر کے پیمانوں کے بارے میں حضور ﷺ کی پیشن گوئی

(۲۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے آخرین میں، انہوں نے کہا ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن علی بن عفان نے، ان کو یحییٰ بن آدم نے، ان کو زبیر بن معاویہ نے، ان کو سہیل بن ابوصالح نے ان کے والد سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اہل عراق نے منع کر دیا یا روک دیا اس کے درہم اور اس کے قفیز کو اور منع کر دیا یا روک دیا اہل شام نے اس کے مد کو اور اس کے دینار کو اور منع کر دیا اہل مصر نے اس کے اردب کو اور اس کے دینار کو، اور تم لوگ وہی اعادہ کرو گے یا گنو گے جس جگہ تم نے ابتداء کی تھی۔ اس پر شہادت دیتا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا گوشت اور خون سے۔

وضاحت از مترجم : درہم مشہور عام کرنسی ہے اور قفیز اہل عراق کا معروف مانپنے کا پیمانہ تھا جس میں آٹھ مکا یک سما سکتے تھے اور ایک مکوک نصف اور ایک صاع کا ہوتا تھا۔ اور مد اہل شام کا معروف پیمانہ تھا جو پندرہ مکوک کی گنجائش رکھتا تھا اور اردب اہل مصر کا معروف پیمانہ تھا جو چوبیس صاع کی گنجائش رکھتا تھا۔ نیز اس حدیث کا مفہوم خاصا مشکل ہے اس لئے اہل علم نے متعدد توجیہات پیش کی ہیں اور امام بیہقیؒ نے وہ اقوال نقل کئے ہیں۔

محدث یحییٰؒ کا قول : یحییٰ فرماتے ہیں اس حدیث سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قفیز اور درہم کا ذکر کیا تھا جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس کو یعنی اس پیمانے کو ابھی دہرتی پر وضع نہیں کیا تھا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبید بن یعیش سے، اس نے یحییٰ بن آدم سے۔

(مسلم۔ کتاب الفتن واثراط السانۃ۔ حدیث ۳۳ ص ۴/۲۲۲۰)

ابو عبید ہرویؒ کا قول : ابو عبید ہرویؒ فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں نبی کریم ﷺ نے ایک ایسے امر کی خبر دی ہے جو موجود ہی نہیں تھا اور وہ اللہ کے علم میں موجود ہونے والا تھا (یعنی وقوع پذیر ہونے والا اور موجود ہونے والا تھا)۔ مگر نبی کریم ﷺ نے اس کو بتانے کے لئے ماضی کا لفظ استعمال کیا۔ اس لئے کہ اللہ کے علم میں ماضی تھا اور قبل از وقوع اس کے بارے میں اعلام و اطلاع فرمانا ہے میں وہ دلائل ہیں جو آپ کی نبوت کے اثبات پر دلالت کرتے ہیں، نیز اس پر بھی دلالت کرتے ہیں کہ آپ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے بھی راضی تھے اس عمل پر کہ انہوں نے شہروں میں کفار پر جزیہ وغیرہ مقرر فرمایا تھا۔

### حدیث مذکورہ میں منع کے لفظ کی تشریح میں دو توجیہات

توجیہات اول : یہ کہ نبی کریم ﷺ جانتے تھے کہ وہ لوگ (اہل عراق، اہل شام، اہل مصر) منقریب مسلمان ہو جائیں گے اور عنقریب ان سے ساقط کر دیا جائے گا جو ان پر مقرر کر دیا گیا ہے۔ اس توجیہ کی دلیل اسی حدیث میں موجود حضور ﷺ کا قول ہے :

عد تم من حیث بد اتم



اس لئے کہ وہی ان کی ابتداء تھی اللہ کے علم میں اور اس میں جو مقدر کیا اور اس میں فیصلہ فرمایا کہ وہ غنقریب مسلمان ہو جائیں گے، لہذا وہ لوگ لوٹ جائیں گے جہاں سے انہوں نے ابتداء کی تھی۔

توجیہ ثانی : اور کہا گیا ہے کہ اس قول کے اندر ”مَنْعَتِ الْعِرَاقِ دَرَهُمْ“ اشارہ ہے کہ وہ لوگ اطاعت سے رجوع کر لیں گے اور پھر جائیں گے، یہ بھی ایک توجیہ ہے مگر پہلی توجیہ احسن ہے۔

قول شیخ بیہقی : امام بیہقی فرماتے ہیں کہ شیخ فرماتے ہیں (مراد ہے شیخ حلیمی رحمہ اللہ) حدیث مذکور کی تفسیر اس روایت میں جس کی ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو محمد بن زیاد عدل نے، ان کو محمد بن اسحاق بن خزیمہ نے، ان کو محمد بن بشار اور ابو موسیٰ نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد الوہاب نے، ان کو خبر دی ہے سعید نے، وہ کہتے ہیں کہ کہا بندار بن ابویاس نے جریری نے ان دونوں نے کہا کہ مروی ہے ابو نصرہ سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں قریب ہے کہ اہل عراق جو ہیں کہ ان کی طرف نہ درہم جانے پائیں نہ ہی قفیز۔ لوگوں نے پوچھا یہ کہاں ہے اے ابو عبد اللہ، انہوں نے فرمایا کہ عجم سے۔

قول بندار : بندار نے کہا کہ عجم کی جانب سے۔ اور دونوں نے کہا (نہ پہنچنے کا مطلب ہے) کہ وہ اس کو منع کر دیں۔ اس کے بعد تھوڑی سی دیر خاموشی کر لی کہ وہاں پر اور دونوں نے کہا کہ پھر کہا قریب کہ اہل شام کی نہ جانے پائے نہ دینار نہ ہی حد۔ پوچھا گیا کہ یہ کہاں سے، کہا کہ روم کی جانب سے کہ وہ وہیں روک لیں۔

### حدیث مذکور کا بقیہ حصہ۔ ایسا خلیفہ آئے گا جو دونوں سے مال لٹائے گا

(درمیان میں بعض اقوال اور توجیہات وغیرہ تھیں اب سلسلہ کا ماحدث دوبارہ شروع ہوتا ہے)

پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت میں ایک خلیفہ ایسا ہوگا جو مال گن گن کر نہیں دے گا۔ (مسلم۔ کتاب النسخ ۲/۲۲۳)

بلکہ مال کی کثرت کی وجہ سے دونوں ہاتھوں سے چٹو بھر کر دے گا یا دونوں ہاتھوں سے اچھالے گا۔ اس کے بعد فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے البتہ ضرور معاملہ غور کرے گا اور لوٹے گا جیسے اس نے ابتداء کی تھی۔ البتہ ہر ایماندار مدینے کی طرف لوٹے گا جیسے وہاں سے شروع ہوا تھا، یہاں تک کہ ہر ایمان دار مدینے میں ہوگا۔

اس کے بعد فرمایا رسول اللہ ﷺ نے نہیں نکلے گا کوئی آدمی مدینے سے پھر فرمایا نہیں نکلے گا کوئی آدمی مدینے سے۔ اس سے اعراض و نفرت کرنے کی وجہ سے مگر اللہ تبدیل کرے گا اس کے لئے بہتر اس سے اور البتہ ضرور سنیں گے لوگ نرخ میں ستائی (ارزانی) اور زرق کی فراوانی، لہذا اسی کے پیچھے چلیں گے (یعنی لوگ روزی روزگار کی وجہ سے مدینے سے باہر جائیں گے) حالانکہ مدینہ ان کے لئے بہتر تھا اگر وہ جان لیتے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو موسیٰ سے۔

### جہاد میں صحابی پھر تابعی پھر تابعی کے موجود ہونے کی برکت سے فتح نصیب ہونا

(۲۳) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد بصری نے مکہ مکرمہ میں، ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے کہا عمرو نے، اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا البتہ ضرور لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گا کہ اس زمانے میں لوگوں کی جماعتیں جہاد کریں گی۔

پس کہا جائے گا کیا تم میں سے کوئی ایسا آدمی ہے جس نے رسول اللہ ﷺ کی صحبت حاصل کی ہو؟ پس کہا جائے گا جی ہاں! پس اللہ تعالیٰ ان کے لئے فتح دے دے گا۔

اس کے بعد ایسا وقت آئے گا کہ اس زمانے میں لوگوں کی جماعتیں لڑیں گی پھر کہا جائے گا کیا تم میں کوئی ایسا آدمی ہے جس نے اصحاب رسول کے ساتھ صحبت اختیار کی ہو؟ کہا جائے گا جی ہاں! لہذا اللہ تعالیٰ ان پر فتح عطا کرے گا۔

اس کے بعد ایک ایسا وقت آئے گا کہ اس میں لوگوں کی جماعتیں لڑیں گی، پس کہا جائے گا کیا تم میں وہ ہے جس نے صحبت اختیار کر ہو کسی ایسے شخص کی جس نے صحابہ سے صحبت اختیار کرنے والے سے صحبت کی ہو؟ (یعنی تابعی ہو) کہا جائے گا جی ہاں۔ پس اللہ تعالیٰ ان کے لئے فتح دے گا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی وغیرہ سے، اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے زہیر بن حرب سے اور یہ ساری روایات سفیان بن عیینہ سے ہیں۔ (بخاری۔ کتاب الجہاد والسیر۔ مسلم کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۲۰۸ ص ۱۹۲۲۔ منہاج احمد ۷/۳)

## خراسانی جہادی لشکر میں شامل ہونا، شہر مَرُو میں سکونت اختیار کرنا اس کو ذوالقرنین نے آباد کیا تھا اور اس کے لئے دعا کی تھی

(۲۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب نے بن سفیان نے، ان کو محمد بن مقاتل مروزی نے، ان کو اوس بن عبد اللہ ابن بریدہ سے، اس نے اپنے بھائی سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے، وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا غنقریب لشکر روانہ کئے جائیں گے۔ تم ایسے لشکر میں ہو جانا جو خراسان میں جائے گا۔ اس کے بعد تم مَرُو شہر میں سکونت اختیار کر لینا۔ بے شک حال یہ ہے کہ بے شک اس کو ذوالقرنین (بادشاہ) نے تعمیر کروایا تھا اور اس کے لئے برکت کی دعا کی تھی اور کہا تھا کہ مرو کے شہریوں کو بُرائی و خرابی نہیں پہنچے گی۔ (مجمع الزوائد ۶۳/۱۰)

(۲۵) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمر بن مطر نے، ان کو آدم بن موسیٰ حواری نے، ان کو حسین بن حریت نے، ان کو اوس بن عبد اللہ نے اپنے بھائی سہل بن عبد اللہ سے، اس نے اپنے والد عبد اللہ بن بریدہ سے یہ کہ اللہ کے نبی ﷺ نے فرمایا تھا بے شک حال یہ ہے کہ غنقریب میرے بعد لشکر بھیجے جائیں گے۔ تم لوگ اس لشکر میں ہونا جو اس شہر کی طرف جائے جس کو خراسان کہا جاتا ہے۔ اس کے ایک کورۃ میں اترنا جس کو مرو کہا جاتا ہے۔ اسی میں سکونت کر لینا یعنی اسی شہر میں۔ اس شہر کو ذوالقرنین نے آباد کیا تھا اور اس کے لئے برکت کی دعا کی تھی کہ اس کو کوئی بُرائی نہ پہنچے۔ (مجمع الزوائد ۶۳/۱۰)

(۲۶) ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد مالینی نے، ان کو خبر دی ابو احمد بن عدی نے، ان کو محمد بن عبدہ بن حریت عبدانی نے، ان کو حسین بن حریت نے، اس نے ان کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل۔ ابو احمد نے کہا ہے ہمیں اس کی حدیث بیان کی ہے احمد بن محمد بن بسطام نے، ان کو محمد بن سہل بن اوس بن عبد اللہ بن بریدہ نے، وہ کہتے ہیں کہ اس نے اپنے والد سے۔

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے بریدہ! بے شک حال یہ ہے کہ غنقریب میرے بعد لشکر روانہ کئے جائیں گے تو تم اہل مشرق کے لشکر میں شامل ہونا۔ اس کے بعد ان کے درمیان اور لشکر بھیجے جائیں گے تو تم اس لشکر میں شامل ہونا جو اس زمین پر جائے گا جس کو خراسان کہتے ہیں۔ اس کے بعد اسی اثنا میں اور لشکر بھیجے جائیں گے تو تم لوگ اس شہر میں اترنا جس کو مرو کہا جاتا ہے۔ اس کے بعد انہوں نے مذکور کی مثل حدیث ذکر کی ہے۔ یہ ایسی حدیث ہے جس کے ساتھ اوس بن عبد اللہ متفرد ہے، اس کو اس کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔ واللہ اعلم



بعض اہل علم کا خیال ہے کہ اشارہ تمام فارسی بولنے والوں کی طرف  
انتہاء خراسان تک

تحقیق روایت کی گئی ہے فتح فارس کے بارے میں۔ کئی احادیث صحیحہ اور بعض اہل علم نے گمان کیا ہے کہ وہ اشارہ ہے تمام ان لوگوں کی طرف جو فارسی میں بات کرتے ہیں خراسان کے آخر تک اور ان ہی میں سے بعض میں غنیمت کا ذکر ہے حدیث اوّل بن عبد اللہ سے۔ وبالله التوفیق

اگر ایمان ثریا (ستاروں کے جھرمٹ) پر ہوتا تو لوگ اس کو پالیتے

(۲۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن عمرو زاز نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق نے اور ان کو خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو اسحاق بن فضل بن عباس بن فضل ہیں، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن ابواولیس نے ان کے بھائی سلیمان سے، اس نے ثور سے، اس نے ابوالغیث سے، اس نے ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے پاس بیٹھے تھے ان پر سورۃ جمعہ نازل ہوئی۔ خصوصاً یہ آیت واحقرین منہم لما یلحقوا بہم۔

ایک آدمی نے کہا کہ وہ نون لوگ مراد ہیں جو ابھی تک ان کے ساتھ لاحق نہیں ہوئے۔ وہ بار بار مراجعت کرتا حتیٰ کہ تین بار آپ سے سوال کیا، حضور ﷺ نے فرمایا اے ایمان ثریا ستاروں کے پاس ہوتا تو ان لوگوں میں سے کچھ مرد اس کو بھی پالیتے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد العزیز بن عبد اللہ سے، اس نے سلیمان بن بلال سے۔

اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث عبدالعزیز بن محمد بن ثور سے اور مسلم نے بھی اس کو نقل کیا ہے حدیث یزید اصم سے، اس نے ابو ہریرہؓ سے مختصر طور پر۔ (بخاری۔ کتاب تفسیر۔ تفسیر سورۃ الجمعۃ۔ مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۱۹۷۲)

(۲۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن مرقی نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو ابو الرقیع نے، ان کو اسماعیل بن جعفر نے، ان کو علماء نے اپنے والد سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، حضرت سلمان فارسی رسول اللہ ﷺ کے پہلو میں بیٹھے تھے اصحاب رسول میں سے۔ کچھ لوگوں نے کہا کون لوگ ہیں جن کا اللہ نے قرآن میں ذکر کیا ہے :

وان تتولوا يستبدل قوماً غيركم ثم لا يكونوا امثالكم۔ (سورۃ محمد: آیت ۳۸)

اگر تم لوگ پھر جاؤ گے تو اللہ تعالیٰ تمہارے بجائے دوسرے لوگوں کو لے آئے گا پھر وہ تم جیسے نہیں ہوں گے۔

صحاب رسول نے کہا کہ وہ کون لوگ ہیں کہ ہم جس وقت پھر جائیں گے تو ہماری جگہ ان کو لے آیا جائے گا پھر وہ ہمارے جیسے نہیں ہوں گے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سلیمان کی ران پر ہاتھ مار کر فرمایا، وہ یہ شخص ہے اور اس کی قوم۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر ایمان ثریا ستاروں کے ساتھ معلق ہوتا تو البتہ پالیتے اس کو فارس کے کچھ مرد۔ (ترمذی۔ حدیث ۳۲۶۰ ص ۵/۳۸۴)

اللہ تعالیٰ نے مجھے عبد کریم بنایا سرکش عنید نہیں بنایا

تمہارے لئے فارس اور روم ضرور فتح ہوں گے

(۲۹) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو خبر دی ابو عمر و عثمان بن احمد بن عبد اللہ المعروف ابن السماک، ان کو عبید بن عبد الواحد رزاز نے، ان کو عمرو بن عثمان ابن کثیر بن دینار نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن عرق نے عبد اللہ بن بسر سے، وہ کہتے ہیں

کہ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں بکری بدیہ کی گئی۔ حضور ﷺ نے اپنے گھر والوں سے کہا اس بکری کو تیار کرو اور اس روٹی کی طرف بھی دیکھو اس کاثرید بنا لو اور اس پر چچ بھر کر شور با ڈال دو۔

نبی کریم ﷺ کا ایک قصہ (بڑا پیالہ) تھا۔ اس کو غزاء کہتے تھے جس کو چار آدمی اٹھاتے تھے، جب چاشت کی نماز پڑھ چکے تو اس کے بعد وہ قصہ لایا گیا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس کے گرد جمع ہو گئے۔ یہ لوگ زیادہ ہو گئے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے گھٹنے ڈال دیئے دوزانوں بیٹھ گئے۔ کسی دیہاتی نے کہا کہ کونسی بیٹھک ہے (یعنی بیٹھنے کا یہ کونسا طریقہ ہے)۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے مہربان بندہ بنایا ہے اور مجھے سرش عناد نہیں بنایا۔ قصے کے کناروں سے کھاؤ اور بیچ کی چوٹی اس کی چھوڑ دو، اس میں بڑی برکت ہے۔

اس کے بعد فرمایا کھاؤ۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے البتہ ضرور تمہارے اوپر فتح کئے جائیں گے فارس اور روم حتیٰ کہ کھانے کا سامان غلہ وغیرہ کثیر مقدار میں ہو جائے گا مگر اس پر اللہ کا نام ذکر نہیں کیا جائے گا۔ (یعنی لوگ بسم اللہ نہیں پڑھیں گے برکت کے لئے) (ابن ماجہ۔ کتاب الاطعمۃ۔ حدیث ۳۲۶۳ ص ۱۰۸۶/۲)

### تمہارے بعد سب سے زیادہ سخت رومی ہوں گے اور ان کی ہلاکت، قیامت کے ساتھ ہوگی

(۳۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابو عمر نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو زکریا ساجینی نے، ان کو خبر دی ابن لہیعہ نے حارث بن یزید سے، اس نے عبد الرحمن سے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی مستور دصحابی رسول نے، وہ عمرو بن العاص کے پاس تھے وہ کہہ رہے تھے کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے وہ فرما رہے تھے بے شک تمہارے خلاف سب لوگوں سے زیادہ سخت رومی ہیں۔ ان کی ہلاکت قیامت کے ساتھ ہوگی۔ عمرو بن العاص نے اس سے کہا میں نے تجھے اس حدیث کو بیان کرنے سے ڈانٹا نہیں تھا۔ (مسلم ۳۲۲۲/۳)

مصنف فرماتے ہیں : جب یہ روایت صحیح ہو تو اس کو روایت کرنے سے ڈانٹنے کی وجہ یہ ہوگی تاکہ مسلمان ان کے ساتھ قتال کرنے سے گریز نہ کریں۔ بے شک وہ چیز جس پر احادیث دلالت کرتی ہیں وہ یہ ہے کہ انہوں نے ارادہ کیا تھا قسطنطنیہ کا۔ واللہ اعلم

### حضرت انسؓ و دیگر صحابہ کا قول

(۳۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن حمزہ نے، ان کو ہشام بن علی نے، ان کو عمرو بن مرزوق نے، ان کو خبر دی شعبہ نے، ان کو یحییٰ بن سعید نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ کہا جاتا تھا فتح قسطنطنیہ قیامت کے ساتھ ہوگی۔

### خوز و کرمان سُرخ رنگ عجمی اور چپٹی ناک چھوٹی آنکھ والے سے جہاد

(۳۲) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو ابو قحطان نے، ان کو احمد بن یوسف نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے ان کو ہمام بن منبہ نے، وہ کہتے ہیں کہ وہ حدیث جو ہمیں ابو ہریرہؓ نے بیان کی، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت قائم ہوگی حتیٰ کہ تم لوگ قتال کرو گے خوز میں اور کرمان میں عجمی اقوام سے سُرخ چہروں والے چپٹی ناک والے، چھوٹی آنکھوں والے گویا کہ ان کے چہرے چمکی ہوئی ہو ہال ہیں۔ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت قائم نہیں ہوگی حتیٰ کہ تم لوگ ایسی قوم کے ساتھ لڑائی کرو گے جن کے بالوں جوتے ہوں گے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ سے، اس نے عبد الرزاق سے۔ (بخاری۔ کتاب المناقب۔ باب علامات النبوة فی الاسلام۔



## اہل بابل کے ساتھ اور خوارج کے ساتھ جہاد

(۳۳) ہمیں خبر دی ابوعمہ وادیب نے، ان کو خبر دی اسماعیل نے۔ ان کو منعی نے، وہ کہتے ہیں کہ ابو عبد اللہ یعنی محمد بن عباد نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر ملی ہے کہ اصحاب اہل بابل کے جوتے بالوں کے تھے۔

مصنف کہتے ہیں : میں کہتا ہوں کہ وہ لوگ قوم خوارج تھے جو کہ نکل گئے تھے علاقہ ری کی طرف، انہوں نے اس میں فساد برپا کیا تھا مسلمانوں میں اور قتل عام کیا تھا حتیٰ کہ وہ قتل کر دیئے گئے تھے۔ اور اللہ نے ان کو ہلاک کر دیا تھا۔

## غزوہ ہند کی بشارت و فضیلت

(۳۴) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن ابوعلی سقاء نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو مسدد نے، ان کو نشیم نے، ان کو سیار بن ابوالحکم نے جبر بن عبیدہ سے، اس نے ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ہمیں وعدہ دیا تھا غزوہ ہند کا کہ اگر میں اس کو پا لوں تو میں اس میں اپنا مال اور اپنی جان کھپا دوں۔ اور اگر میں اس میں شہید کر دیا جاؤں تو میں افضل شہداء میں شمار ہوگا اور واپس بچ گیا تو میں ابو ہریرہ سے مخر رہوں گا جہنم سے آزاد شدہ۔

## حضور ﷺ کا خواب عرب و عجم کا آپ کی اتباع کرنا

(۳۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس قاسم بن قاسم سباری نے مرو میں، ان کو محمد بن موسیٰ باستانی نے، ان کو علی بن حسن بن شقیق نے، ان کو ابو حمزہ سکری نے اعمش سے، ان کو ابو عمارہ نے، عمرو بن شریل سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے آج رات خواب دیکھا ہے گویا کہ سیاہ بکری میرے پیچھے چل رہی ہے اس کے پیچھے سفید بکری آگئی حتیٰ کہ اس کی سیاہی نظر نہیں آرہی حضور ﷺ نے ابوبکر صدیق سے کہا کہ سامنے بیان کیا، انہوں نے کہا یا رسول اللہ! یہ عرب میں جو آپ کے پیچھے چل رہے ہیں پھر عجم میں اس کے پیچھے ہوں گے حتیٰ کہ وہ عرب ان میں نظر نہیں آرہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا جی ہاں! ایسے ہی اس کی تعبیر دی ہے فرشتے نے سحر کے وقت۔

یہ حدیث مرسل ہے اور روایت کیا ہے بعض نے عبد الرحمن بن ابویعلیٰ سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے بطور املاء روایت اس کا بعض مفہوم۔

(۳۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو نصر فقیہ نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو عبد اللہ بن مسلمہ قعنبی نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ثابت سے، اس نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں نے ایک رات خواب دیکھا گویا میں عقبہ بن رافع کے گھر میں ہم لوگ موجود ہیں، ہمارے پاس تازہ کھجوریں لائی جاتی ہیں ابن طاب کی کھجوروں میں سے (مدینے میں ایک شخص اس کی کھجوریں مشہور تھیں) میں نے اس کی تعبیر نکالی ہے کہ ہمارے لئے دنیا میں الفت اور بلندی ہوگی اور آخرت میں عافیت یعنی اچھا انجام ہوگا اور ہمارا دین تحقیق مکمل ہو چکا ہے اور مستحکم ہو چکا ہے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے قعنبی سے۔

(مسلم۔ کتاب الروایاء۔ باب رویا النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ حدیث ۱۸ ص ۱۷۷۹۔ ابوداؤد۔ حدیث ۵۰۲۵ ص ۳۰۶/۳)

(۳۷) ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالعباس اصم نے، ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے، ہمیں خبر دی ابوداؤد طیالسی نے، ان کو ابو عامر نے، ان کو حسین نے سعد مولیٰ ابوبکر سے اور وہ خدمت کرتا تھا رسول اللہ ﷺ کی۔ حضور کو اس کی خدمت اچھی لگتی تھی۔ حضور ﷺ نے ایک دن فرمایا، ابوبکر تم سعد کو آزاد کر دو، انہوں نے کہا یا رسول اللہ! ہمارے پاس اس کے سوا کوئی خدمت کرنے والا ہی نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تیرے پاس آدمی آجائیں گے یعنی قیدی آجائیں گے۔

## باب ۱۴۰

## نبی کریم ﷺ کا خبر دینا ان خلفاء کے بارے میں جو آپ ﷺ کے بعد ہوں گے۔ اور فی الواقع ہوئے

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد الحافظ نے، ان کو خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو محمد بن بشار نے، ان کو محمد بن جعفر نے، ان کو شعبہ نے فرات سے یعنی قزاز نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو حازم سے وہ حدیث بیان کرتے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں پانچ سال تک حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھا ہوں میں نے ان سے سنا وہ نبی کریم ﷺ سے حدیث بیان کرتے تھے کہ انہوں نے فرمایا کہ بنی اسرائیل کی سیاست انبیاء کرتے تھے جب ایک نبی فوت ہو جاتا اس کے پیچھے دوسرا نبی آ جاتا۔ اور بے شک امر واقعہ یہ ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔ ہاں عنقریب خلفاء ہوں گے بس بہت ہوں گے۔ صحابہ نے پوچھا کہ آپ ہمیں (اُس وقت کے لئے) کیا حکم دیتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا پہلے والے کی بیعت کو پورا کرنا اس سے وفا کرنا۔ (اس کے بعد) پھر پہلا اور ان کا حق ادا کرنا۔ بے شک اللہ تعالیٰ ان سے خود پوچھے گا کہ انہوں نے کس طرح تمہارے حقوق ادا کئے کس طرح تمہاری حفاظت کی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں محمد بن بشار سے۔

(بخاری۔ کتاب الانبیاء۔ مسلم۔ کتاب الامارۃ۔ حدیث ۴۴ ص ۱۴۷۱/۳۔ ابن ماجہ۔ کتاب الجہاد۔ مسند احمد)

فائدہ : انبیاء علیہم السلام بنی اسرائیل کی سیاست کرتے تھے، مراد ہے کہ وہ ان کے امور کے متولی ہوتے تھے جیسے امیر اور والی رعایا کے ساتھ کرتے ہیں۔ السیاسة کا مطلب ہے قیام علی الشئ بما یصلحہ، کسی چیز کی ذمہ داری لینا اس طریق پر جو اس کی اصلاح کرے۔ ہر پہلے سے وفا کرنے کا مطلب ہے کہ جب ایک خلیفہ کے بعد ایک کی بیعت کی جائے تو پہلے والی بیعت صحیح ہوگی اسی کے ساتھ وفا کرنا، اسے پورا کرنا واجب ہوگا اور دوسری بیعت باطل ہوگی اس کے ساتھ وفا کرنا حرام ہوگا۔

## باب ۱۴۱

## نبی کریم ﷺ کا بادشاہوں کے بارے میں خبر دینا جو خلفاء کے بعد ہوں گے

لہذا ویسے ہی ہوا جیسے حضور ﷺ نے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو صالح بن طاہر غنیری نے، ان کو خبر دی میرے دادا یحییٰ بن منصور قاضی نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو محمد بن یحییٰ نے، ان کو ابن ابومریم نے، ان کو خبر دی ابن دراوردی نے، ان کو حارث بن فضیل خطمی بن جعفر بن عبد اللہ بن حکم سے، اس نے عبد الرحمن بن،



مسور بن مخرمہ سے، اس نے ابورافع سے، مولیٰ رسول اللہ ﷺ سے، اس نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہر نبی کے ہواری ہوا کرتے تھے جو ان کی سیرت کی پیروی کرتے تھے۔ اور ان کی صفت اور ان کے طریقے پر چلتے اور طریقے کو اپنا کر زندہ رکھتے تھے۔ اس کے بعد کچھ خلف پیدا ہو جاتے وہ بات کہتے جو کام خود نہیں کرتے تھے اور وہ عمل کرتے تھے جن کو تم نہ پسند کرتے ہو۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں صفائی نے، اس نے ابن ابومریم سے۔ (مسلم ۱۱۰۷، منہاج ۴۵۸، ۴۶۱)

### پہلے انبیاء کے بعد خلفاء ہوتے تھے اب خلفاء بادشاہ ہوں گے

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبداللہ حافظ نے اور ابوبکر قاضی اور ابوسعید بن ابی عمر و نے۔ انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن سلیمان برقی نے، ان کو محمد بن عبید اللہ سلمی نے ابو ثابت نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن حارث نے اور ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضال قطان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوبکر احمد بن کامل قاضی نے، ان کو ابواسامیل سلمی نے، ان کو ابو ثابت نے، ان کو عبداللہ بن حارث بن محمد بن حاطب ثقی نے، اس نے تمیل بن ابوصالح سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہوں گے انبیاء کے بعد خلفاء۔ عمل کریں گے کتاب اللہ پر اور انصاف کریں گے اللہ کے بندوں پر۔

پھر ہوں گے خلفاء کے بعد بادشاہ جو قصاص لیں گے اور لوگوں کو قتل کریں گے اور مالوں کو چن چن کر لیں گے۔ بس کچھ لوگ برائی کو ہاتھ سے بدل دینے والے ہوں گے اور کچھ زبان سے بدل دینے والے ہوں گے اور کچھ اپنے دل سے برا سمجھنے والے اور اس کے موافق ایمان میں سے کوئی شے نہیں ہے۔ (ابن کثیر ۴/۱۹۰)

(۳) ہمیں خبر دی ابوبکر بن فورک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو داؤد نے، ان کو ہریر بن حازم نے، ان کو لیث نے عبدالرحمن بن سابط سے، اس نے ابوالعباس حشاشی سے، اس نے ابوعبیدہ بن جراح سے اور معاویہ بن جبل سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ اس وقت کا آغاز فرمایا تھا نبوت اور رحمت کے ساتھ (اب آخر) خلافت و رحمت ہونے والی ہے۔ اس کے بعد کائنات والی بادشاہت اور ملکیت ہونے والی ہے۔ پھر (اس کے بعد) تسلط اور جبر و بردستی ہونے والی ہے اور فساد فی الامت ہونے والا ہے۔ (اس بادشاہت والے اور دیگر لوگ) شرم کا ہوں کو حلال سمجھیں گے اور شر ابوں کو اور ریشم کو یعنی بے دریغ عزتیں پامال کریں گے اور شرابیں پیئیں گے اور مخرمات ریشم و غیمہ کو حلال جان کر استعمال کریں گے۔

اس سب کچھ کے باوجود بھی ان کی نصرت ہوتی رہے گی اور ہمیشہ رزق دیئے جاتے رہیں گے۔ (یعنی اللہ تعالیٰ اپنی حکمتوں کے پیش نظر نہ ان کی مدد بند کرے گا نہ ہی ان کی بد اعمالیوں کی وجہ سے ان کا رزق بند کرے گا۔ بلکہ یہ سب کچھ ان کے لئے آزمائش ہوگی۔ حتیٰ کہ اللہ کے آگے پیش ہو جائیں گے۔) (البدایہ والنہایہ ۶/۱۹۷-۱۹۸)

## باب ۱۴۲

## حضور ﷺ کا اپنے بعد مدت خلافت کے بارے میں خبر دینا

پھر خلافت کے بعد بادشاہت ہوگی۔ پھر ویسے ہی ہوا جیسے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین محمد بن حسین بن فضل قطان نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نحوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قیس بن حفص سے اور سوار بن عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد الوارث بن سعید نے سعید بن جہان سے اس نے سفینہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نبوت کی خلافت و نیابت تیس سال ہوگی (جس کو خلافت علی منہاج النبوت کہتے ہیں)۔ اس کے بعد بادشاہت دے گا (اللہ) جس کو چاہے گا، یا یوں کہا تھا اس کا ملک ہوگا جو چاہے گا۔

## حدیث مذکورہ پر سعید بن جہان کا تبصرہ

سعید کہتے ہیں کہ مجھے حضرت سفینہ نے بتایا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ مسند خلافت پر دو سال قائم رہے۔ اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ دس سال اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ بارہ سال اور حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ تین سال (یہ پورے تیس سال ہوئے)۔ سعید کہتے ہیں کہ میں نے سفینہ سے کہا بے شک یہ لوگ کہتے ہیں گمان کرتے ہیں کہ حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ خلیفہ نہیں تھے۔ انہوں نے کہا جھوٹ کہتے ہیں بنی زرقاء۔ اور الفاظ سوار کے ہیں۔ (ابوداؤد۔ کتاب النہ۔ حدیث ۴۶۴۶ ص ۲۱۱/۳۔ مسند احمد ۴۴/۵)

## خلفاء اربعہ کی خلافت کی مدت کا صحیح تعین مندرجہ ذیل ہے

(۲) ہمیں خبر دی ابو طلحہ روذباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو سوار بن عبد اللہ نے، اس نے اس کو اپنی اسناد کے ساتھ ذکر کیا ہے اسی کی مثل۔ سوار نے یہ اضافہ کیا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ بھی اسی طرح ہیں کیونکہ ان کی خلافت دو ماہ کم پانچ سال تھی زیادہ تو خلافت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور خلافت حضرت علی رضی اللہ عنہ تھی۔ بے شک خلافت ابو بکر رضی اللہ عنہ دو سال چار ماہ دس دن کم تھی اور خلافت عمر رضی اللہ عنہ دس سال چھ ماہ چار دن تھی اور خلافت عثمان رضی اللہ عنہ ۱۲ دن کم بارہ سال تھی۔

(۳) اس میں ہے جو ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ابو بکر بن مؤمل سے، اس نے فضل بن محمد سے، اس نے احمد بن حنبل سے، اس نے اسحاق بن عیسیٰ سے، اس نے ابو معشر سے۔ مگر اس نے کہا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں پانچ سال تین ماہ کم۔

## حضرت سفینہ کہتے ہیں چاروں خلفاء کی خلافت تیس سال ہے

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ، ان کو حشر بن نباتہ نے، ان کو ابن جہان نے سفینہ مولیٰ رسول اللہ ﷺ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ خلافت میری امت میں تیس سال ہوگی اس کے بعد بادشاہت ہوگی۔ (مسند احمد ۲۲۰/۵۔ البدایہ والنہایہ ۱۹۸/۶)



مجھ سے کہا سفینہ نے خلافت قائم رہی حضرت ابو بکر ؓ کی خلافت، حضرت عمر ؓ کی خلافت، حضرت عثمان ؓ کی خلافت اور حضرت علی ؓ۔ ہم نے اس کو غور کیا تو ہم نے اس کو تیس سال پر پایا۔

خلافت نبوت میں سال ہوگی اس کے بعد اللہ جس کو چاہے گا بادشاہت دے گا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو محمد بن فضیل نے، ان کو مؤمل نے، ان کو حماد بن مسلمہ نے علی بن زید سے۔ اس نے عبد الرحمن بن ابوبکر سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے۔ وہ فرماتے تھے خلافت نبوت میں سال ہے اس کے بعد اللہ تعالیٰ بادشاہت دے گا جو کو چاہے گا۔ حضرت معاویہ ؓ نے کہا تحقیق ہم راضی ہیں بادشاہت کے ساتھ۔ (ابوداؤد۔ کتاب السنہ ۲/۱۱۱۔ ترمذی۔ کتاب الفتن ۵۰۳/۲۔ مسند احمد ۲/۲۷۲)

## باب ۱۴۳

حضور ﷺ کا اُس بات کی خبر دینا کہ اللہ تعالیٰ انکار کر دے گا  
اور مومن بھی انکار کر دیں گے

اس بات سے کہ حضور ﷺ کے بعد حضرت ابوبکر صدیق ؓ کے سوا کوئی اور خلیفہ بنے  
اگرچہ سوائے نماز کے کسی اور چیز میں بطور تصریح ان کو خلیفہ نہیں بناتا تاہم ایسے ہی ہوا  
فی الواقع جیسے حضور ﷺ نے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن مکرم نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو ابراہیم بن سعد نے صالح بن کیسان سے، اس نے زہری سے، اس نے عروہ سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے۔ اس دن جس دن آپ کی بیماری کا آغاز ہوا تھا (میں نے ان کی تکلیف دیکھ کر کہا) افسوس آپ کا سر۔ (یعنی مجھے افسوس ہے آپ کے سر کی تکلیف پر)

حضور ﷺ نے فرمایا میں تو یہ چاہتا تھا کہ یہ وقت موت کا تیرے اوپر آتا تو میں تجھے تیار کرتا۔ یعنی میں خود تیری تجہیز و تکفین کرتا اور میں خود تجھے دفن کرتا۔ میں نے کہا (ازراہ خوش طبعی مجھے نہیں بلکہ میرے علاوہ کسی اور کو ماریں، دفن کریں)۔ آپ ایسے فرما رہے ہیں جیسے میں اس دن بھی آپ کی اپنی بعض عورتوں کے ساتھ خوشی منانے میں حائل ہوں گی؟ مگر حضور ﷺ نے سنجیدہ ہو کر فرمایا بلکہ میں ہی دنیا سے جا رہا ہوں۔ میرے پاس اپنے والد کو بلا لائیے اور اپنے بھائی کو۔ حتیٰ کہ میں ابوبکر کے لئے ایک تحریر لکھ دوں۔ میں ڈرتا ہوں کہ اس بات سے کوئی کہنے والا کچھ کہے اور کوئی تمنا اور آرزو کرے۔ اور یہ کہے کہ میں زیادہ بہتر ہوں (یا زیادہ حق دار ہوں) اور اس بات سے کہ اللہ تعالیٰ بھی انکار کر دے گا اور مومن بھی انکار کر دیں گے۔ ہاں مگر ابوبکر کے لئے (انکار اللہ بھی نہیں کرے گا اور مومن بھی نہیں کریں گے)۔

(دار اسہ تک ابن ماجہ نے یہ روایت نقل کی ہے۔ حدیث ۱۴۶۵ ص ۱/۴۷۰۔ کتاب البیاض محمد بن یحییٰ سے۔ مسند احمد ۶/۲۲۸)

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں نبی اللہ بن سعید سے، اس نے یزید بن بارون سے۔ انہوں نے حدیث میں کہا ہے کہ میں ڈرتا ہوں کہ کوئی آرزو کرنے والا آرزو کرے اور کوئی کہنے والا کہے کہ میں زیادہ بہتر ہوں اور اللہ بھی انکار کرے گا اور مؤمن بھی مگر ابوبکر کے لئے (سب راضی ہوں گے)۔ (مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ باب فضائل ابی بکر الصدیق۔ حدیث ۱۱ ص ۱۸۵۷)

## باب ۱۴۴

### حضور ﷺ کا اپنے خواب کی خبر دینا

اور انبیاء کے خواب سب وحی ہوتے ہیں۔ مثلاً حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی زندگی کی بقیہ مدت اپنے بعد چھوٹی ہونا اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی مدت زیادہ ہونا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے بعد یہ تمام خبریں بالکل اسی طرح ہوئیں جیسے آپ ﷺ نے خبر دی تھی

### حضور ﷺ کا خواب اور خلافت ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کی تمثیل ڈول کے ساتھ

(۱) ہمیں خبر دی ابوزکریا بن ابوالحق مزکی نے آخرین میں، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن نصر نے، ان کو ابن وہب نے، ان کو خبر دی یونس نے ابن شہاب سے، یہ کہ سعید نے ان کو خبر دی کہ اس نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے کہ میں سو رہا تھا میں نے اپنے آپ کو ایک کنویں پر دیکھا اس پر ایک ڈول تھا۔ میں نے اس میں سے ڈول کھینچا اور کھینچتا چلا تھا جس قدر اللہ نے چاہا۔ اس کے بعد وہ ڈول محمد بن ابوقحافہ نے لے لیا (حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے) اس نے ایک دو ڈول کھینچے مگر ان کے کھینچنے میں ضعف اور کمزوری تھی اللہ ان کو معاف فرمائے۔ اس کے بعد وہ ڈول بدل گیا اور وہ بڑا ڈول ہو گیا اس کو ابن خطاب رضی اللہ عنہ نے لے لیا ہے مگر میں لوگوں میں سے ان جیسے کوئی قوی اور مضبوط آدمی نہیں دیکھ رہا ہوں جو عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جیسا ڈول کھینچے (اس قدر انہوں نے پانی کھینچا ہے) کہ لوگوں نے وہاں پر ڈیرے ڈال دیئے ہیں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابوبکر بن ابونضر دابودی نے مرو میں، ان کو ابوالموجہ محمد بن عمرو نے بطور الملاء، ان کو عبدان بن عثمان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن یونس نے، ان کو زہری نے، ان کو سعید بن مسیب نے، اس حدیث کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل مگر اس نے یہ نہیں کہا میں نے ڈول کھینچا ہے بلکہ کہا ہے کہ اس کے ساتھ اس نے ایک یا دو ڈول کھینچے ہیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبدان سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حرمہ سے، اس نے ابن وہب سے۔ اور بخاری و مسلم دونوں نے بھی اس کو روایت کیا ہے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے۔

(بخاری۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۳۶۷۶۔ فتح الباری ۲۲/۷۔ حدیث ۳۶۸۲۔ مسلم۔ فضائل الصحابہ۔ حدیث ۱۷ ص ۱۸۶۔ ترمذی حدیث ۲۲۸۹ ص ۵۴۱/۴۔ مسند احمد ۲۸/۲۔ ۳۹۔ ۵/۵۔ ۲۵۵)



(۳) ہمیں خبر دی ابو اسحٰب بن بشر ان عدل نے، ان کو ابو جعفر محمد بن عمر و رزاز نے، ان کو عبد اللہ بن روح نے، ان کو شبابہ بن سواد نے، ان کو مغیرہ بن مسلم نے، ان کو مطر الوراق اور ہشام دونوں نے محمد بن سیرین سے، اس نے ابو ہریرہ سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں نے خواب دیکھا گویا کہ میں کالی بکریوں کو پانی پلا رہا ہوں جس وقت ان میں سفید بکریاں شامل ہو گئی ہیں۔ اچانک ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آگئے ہیں اس نے ایک دو ڈول کھینچے ہیں اور ان میں ضعف و کمزوری ہے اللہ ان کو معاف فرمائے۔ پھر اچانک عمر رضی اللہ عنہ آگئے ہیں۔ انہوں نے وہ ڈول لے لیا لہذا وہ بہت بڑا ڈول بن گیا ہے۔ انہوں نے کھینچ جس سے سارے لوگ یہ اب ہو گئے ہیں اور بکریاں بھی سیراب ہو گئی ہیں۔ میں نے ایسا قوی انسان نہیں دیکھا جو عمر کی طرح یہ اب کرتا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نے تعبیر یہ نکالی ہے کہ کالی بکریوں سے مراد عرب ہیں اور سفید تمہارے یہ بھائی ہیں بٹنی۔ (مسند احمد ۵/۳۵۵)

انبیاء کرام علیہم السلام کے خواب وحی ہوتے تھے ڈول کھینچنے میں ضعف سے مراد

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی مدت خلافت کم ہونا اور تزیید سے مراد

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت کا طویل ہونا۔

امام شافعی کا فرمان

(۴) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن محمد حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی رقیع بن سیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ شافعی نے کہا تھا کہ انبیاء علیہم السلام کے خواب وحی ہوا کرتے تھے اور حضور ﷺ کا یہ قول کہ فی سرعہ ضعف کہ ان کے ڈول کھینچنے میں ضعف تھا، اس سے مراد ان کی مدت خلافت کا چھوٹا ہونا ہے اور ان کی جلدی موت آنے کی طرف اشارہ ہے اور ان کی مشغولیت اہل ارتداد کے ساتھ حرب و جنگ آغاز میں رہی۔ اور اخصافہ اور زیادتی جس کی حد تک عمر پہنچ گئے ہیں اس سے مراد ان کی مدت خلافت کا لمبا ہونا ہے۔

## باب ۱۴۵

- ۱۔ حضور ﷺ کا اپنے بعد آنے والے والوں (حکمرانوں) کے بارے میں خبر دینا۔
- ۲۔ عہد عثمان رضی اللہ عنہ کے آخر میں فتنہ واقع ہونے کی خبر دینا۔
- ۳۔ اس کے بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ کے دور میں ان کے لئے امر و لایت و حکومت سیدھا اور مستحکم نہ ہو سکر جیسے ان کے ساتھیوں کے لئے مستحکم ہوا تھا۔
- ۴۔ اس پر نبی کریم ﷺ کا مغموم ہونا۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو اسحٰب بن علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو احمد بن عبید صنفار نے، ان کو عبید بن شریک نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے، ان کو لیث نے یونس سے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ سے یہ کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ بیان کرتے تھے۔ ایک آدمی آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس

اور اس نے عرض کی اے رسول اللہ! آج رات میں نے ایک عجیب خواب دیکھا ہے۔ دیکھتا ہوں کہ ایک سایہ دار بادل ہے وہ گھی اور شہد کی بارش کر رہا ہے (یعنی اس سے گھی اور شہد ٹپک رہے ہیں) اور لوگوں کو دیکھتا ہوں کہ وہ اس میں سے اپنے ہاتھوں کے ساتھ لے رہے ہیں چلو بھر بھر کر، کوئی زیادہ لے رہے ہیں اور کوئی کم لے رہے ہیں۔

اور دیکھتا ہوں کہ ایک رستی ہے جو زمین سے آسمان تک پہنچی ہوئی ہے، میں آپ کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ اس کو پکڑ کر اوپر چڑھ گئے ہیں اس کے بعد ایک اور آدمی نے اس کو پکڑا ہے اور وہ بھی اوپر کو چڑھ گیا ہے۔ اس کے بعد دوسرے آدمی نے اس کو پکڑا ہے۔ وہ بھی اوپر کو چڑھ گیا ہے۔ اس کے بعد تیسرے آدمی نے اس کو پکڑا ہے تو وہ رستی ٹوٹ گئی۔ اس کے بعد رستی کو اس کے لئے جوڑا گیا ہے لہذا وہ بھی اوپر کو چڑھ گیا۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ جو بیٹھے ہوئے سن رہے تھے، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان جائیں آپ مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس کی تعبیر بتاتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ٹھیک ہے آپ تعبیر دیجئے۔

ابو بکر نے تعبیر بتائی کہ سایہ دار بادل اسلام ہے اور وہ گھی جو شہد کے ساتھ گر رہا ہے وہ قرآن ہے اور حلاوت و مٹھاس اس کی نرمی ہے اور لوگوں کا شہد اور گھی اپنے ہاتھوں سے سمیٹنا قرآن کو زیادہ یا کم مراد ہے اور آسمان سے زمین تک پہنچنے والی رستی وہ حق ہے کہ آپ جس پر ہیں آپ نے اس کو پکڑا ہے اللہ اس کو اور بلند کر دے گا آپ کے بعد ایک آدمی اس کو پکڑے گا وہ بلند ہو جائے گا، یا غالب ہو جائے گا، اس کے بعد دوسرا آدمی اس کو لے گا وہ بھی بلند ہو جائے گا۔ اس کے بعد تیسرا اس کو لے گا تو وہ منقطع ہو جائے گی، اس کے بعد وہ رستی اس کے لئے جوڑی جائے گی اور وہ بھی بلند ہو جائے گا۔

اب آپ بتائیے مجھے یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان، کیا میں نے درست تعبیر دی ہے یا میں نے غلطی کی ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ کچھ تو آپ نے درست بتائی ہے اور کچھ آپ نے غلط کی ہے۔ ابو بکر صدیق نے کہا، اللہ کی قسم یا رسول اللہ! آپ مجھے بتائیے جو میں نے غلطی کی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ آپ قسم نہ کھائیے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو بحر بن نصر نے، ان کو عبد اللہ بن وہب نے، ان کو خبر دی یونس نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ مذکورہ کی مثل مگر اس نے یہ کہا ہے کہ میں دیکھ رہا ہوں رستی پہنچنے والی ہے آسمان سے زمین تک۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن بکیر سے اور مسلم نے حزمہ سے، اس نے ابن وہب سے۔

(بخاری۔ کتاب تعبیر الرؤیا۔ حدیث ۷۰۴۶۔ فتح الباری ۱۲/۳۳۱۔ مسلم۔ کتاب الرؤیا حدیث ۱۷ ص ۱۷۷۔ ترمذی۔ حدیث ۳۲۹۳ ص ۵۴۲/۴۔ ابن ماجہ۔ کتاب تعبیر الرؤیا۔ حدیث ۳۹۱۸ ص ۱۲۸۹۔ مسند احمد ۱/۲۳۵)

### مذکورہ تعبیر پر ابوسلیمان خطابی کا تبصرہ

ابوسلیمان خطابی کہتے ہیں کہ لوگوں نے (اہل علم نے) اختلاف کیا ہے رسول اللہ ﷺ کے اس قول کے بارے میں جو انہوں نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا کہ تم نے کچھ درست تعبیر بیان کی ہے اور کچھ غلط ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ درست ہونا اس کا تو خواب کی تعبیر ہے اور اس کی غلطی حضور ﷺ کی موجودگی میں تعبیر کے فتوے دینا اور حکم جاری کرنا ہے۔ جبکہ بعض دیگر اہل علم کا کہنا ہے کہ محل خطا یہ ہے کہ خواب میں مذکور دو چیزیں ہیں گھی اور شہد۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان دونوں کو تعبیر میں ایک ہی چیز قرار دیا ہے وہ ہے قرآن۔ ان کا حق یہ تھا کہ وہ ہر ایک کی علی الانفراد الگ الگ تعبیر دیتے اور وہ دو چیزیں کتاب اور سنت تھیں کیونکہ وہ کتاب اللہ کا بیان اور وضاحت ہے۔ کہتے ہیں کہ مجھے یہی قول پہنچا ہے اس کے مفہوم کے قریب قریب ابو جعفر طحاوی سے بھی۔



(۳) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روز باری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو محمد بن ثنیٰ نے، ان کو محمد بن عبد اللہ انصاری نے، ان کو شعبہ نے حسن سے، اس نے ابو بکر سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ایک دن کہ تم میں سے آج کس نے خواب دیکھا؟ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! میں نے دیکھا ہے کہ آسمان سے ایک ترازو اتر رہی ہے، اس میں آپ اور ابو بکر کو تولا گیا ہے۔ آپ ابو بکر سے زیادہ وزنی ہو گئے ہیں۔ اس کے بعد ابو بکر اور عمر کو تولا گیا ہے مگر ابو بکر عمر سے وزنی ہو گئے ہیں۔ اس کے بعد عمر اور عثمان تو لے گئے، لہذا عمر عثمان سے وزنی ہو گئے ہیں۔ اس کے بعد ترازو اٹھا دیا گیا ہے۔ ہم نے حضور ﷺ کے چہرے پر ناگواری کے اثرات محسوس کئے۔

(ابوداؤد۔ کتاب السنہ۔ حدیث ۴۶۳۳ ص ۲۰۸۵۔ ترمذی۔ کتاب الرؤیا۔ حدیث ۲۲۸۷ ص ۵۴۰/۴)

(۴) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو حماد نے، ان کو علی بن یزید نے، ان کو عبد الرحمن بن ابو بکر نے اپنے والد سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے ایک دن فرمایا تم میں سے کس نے خواب دیکھا ہے؟ پھر، اوی نے مذکورہ روایت کی مثل بیان کیا لیکن کراہت اور ناگواری کا ذکر نہیں کیا یعنی اس کو رسول اللہ ﷺ نے برا محسوس کیا یعنی ان کو یہ کیفیت بُری لگی۔ پھر فرمایا کہ نبوت کی خلافت و نیابت ہوگی اس کے بعد اللہ تعالیٰ جس کو چاہے گا حکومت و بادشاہت دے گا۔

(۵) ہمیں خبر دی زکریا بن ابواسحاق مزکی نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو بحر بن نصر نے، ان کو ابن وہب نے، ان کو یونس نے ابن شہاب سے، وہ کہتے ہیں کہ جابر بن عبد اللہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آج رات ایک نیک آدمی کو خواب دکھایا گیا ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تو لے گئے ہیں اور رسول اللہ ﷺ اور عمر تو لے گئے ہیں ابو بکر کے ساتھ۔ پھر عثمان تو لے گئے عمر کے ساتھ۔ جابر کہتے ہیں جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس سے اُٹھ گئے تو ہم نے کہا کہ نیک دل آدمی سے مراد رسول اللہ ہیں باقی کو حضور ﷺ نے بعض کو بعض تو لے گا ذکر کیا ہے وہ اس امر کے والی اور حکمران ہیں یہ امر جس کے ساتھ اللہ نے حضور ﷺ کو بھیجا ہے۔

شعیب بن ابو حمزہ نے زہری سے اس طرح اس کا متابع بیان کیا ہے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روز باری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو عمرو بن عثمان نے، ان کو محمد بن حرب نے زبیدی سے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے عمرو بن ابان بن عثمان سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے کہ وہ حدیث بیان کرتے تھے۔ اس نے حدیث ذکر کی ہے مذکور کی مثل۔

(۷) ہمیں خبر دی ابوالحسین محمد بن محمد بن علی روز باری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو محمد بن ثنیٰ نے، ان کو عفان بن مسلم نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو اشعث بن عبد الرحمن نے اپنے والد سے، اس نے سمرہ بن جندب سے کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ میں نے خواب میں ایک ڈول دیکھا ہے جو آسمان سے لٹکایا گیا ہے۔

ابو بکر رضی اللہ عنہ انہوں نے اس کے بیچ کی لکڑی سے پکڑا اور اس میں پیالہ مگر ضرور طریقے سے۔ اس کے بعد عمر رضی اللہ عنہ انہوں نے اس لکڑی سے پکڑ کر اس قدر پیالہ خوب پیٹ بھر گیا۔ اس کے بعد علی رضی اللہ عنہ انہوں نے اس کی لکڑی سے پیالہ مگر وہ بٹنے لگا ڈول یا لکڑی، جس کی وجہ سے ان پر اس کے کچھ قطرے یا کچھ زیادہ پانی گر گیا۔

(ابوداؤد۔ کتاب السنہ۔ حدیث ۴۶۳۷ ص ۲۰۸/۴۔ منہاج ۲۰۹۔ ۱۲/۵)

مصنف کہتے ہیں : ابو بکر کے پینے میں ضعف سے مراد ان کی مدت خلافت کا چھوٹا ہونا ہے۔ اور ڈول سے علی پر پانی پانی کرنے سے مراد ان کی حکومت ولایت میں منازعت اور جھگڑا ہونا مراد ہے۔ واللہ اعلم

## باب ۱۴۶

- ۱۔ حضور ﷺ کا خبر دینا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ایمان کے صدق کے بارے میں۔
- ۲۔ اور حضور ﷺ کا شہادتِ عمر و عثمان رضی اللہ عنہ کی گواہی دینا۔ لہذا وہ حضور ﷺ کے بعد شہید کر دیئے گئے تھے۔
- ۳۔ حضور ﷺ کا پہاڑ کو ٹھہر جانے کا حکم دینا اس کے کانپنے کے بعد۔
- ۴۔ اور حضور ﷺ نے اس کو اپنے پیر سے ٹھوکر ماری لہذا وہ پُر سکون ہو گیا۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور سعید بن ابوعمر و نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن یونس نسفی نے، ان کو مکی بن ابراہیم طنجی اور روح بن عبادہ نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے سعید بن ابوعروہ نے قتادہ سے، اس نے انس سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ اُحد پہاڑ کے اوپر چڑھے۔ روح نے کہا کہ کوہِ حراء پر یا اُحد پر ان کے ساتھ ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ اور عثمان رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ پہاڑ ان سمیت کانپنے لگا۔

مکی کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اس کو اپنے پیر سے ٹھوکر ماری اپنے پاؤں کے ساتھ اور فرمایا کہ کھڑا رہ تیرے اوپر ایک نبی ہے، ایک صدیق ہے، دو شہید ہیں۔ (مستقبل میں)

اس کو بخاری نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث یزید بن زریع وغیرہ سے، اس نے ابن ابوعروہ سے۔ انہوں نے کہا ہے اُحد پہاڑ تھا جیسے مکی نے کہا ہے۔ (بخاری۔ فضائل الصحابہ۔ حدیث ۳۵۷۵۔ فتح الباری ۲۲/۷۔ حدیث ۳۶۸۶۔ فتح الباری ۴۲/۷۔ حدیث ۳۶۹۹۔ فتح الباری ۵۳/۷۔ ترمذی۔ حدیث ۳۶۹۷ ص ۶۲۳۵۔ ابوداؤد۔ حدیث ۴۵۵۱ ص ۲۱۲/۴۔ مسند احمد ۳۳۱/۵۔ ۳۳۶)

(۲) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے، ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور نے، ان کو عبد الرحمن نے، ان کو خبر دی معمر نے، ان کو ابو حازم نے سہل بن سعد ساعدی سے یہ کہ پہاڑ غارِ حراء کانپنے لگا جبکہ نبی کریم ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ اور عثمان رضی اللہ عنہ اس پر تھے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ٹھہر جا تیرے اوپر ایک نبی، ایک صدیق، اور (ہونے والے) دو شہید ہیں۔

معمر کہتے ہیں کہ میں نے سنا قتادہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں نبی کریم ﷺ سے اس کی مثل۔

(ابوداؤد۔ حدیث ۴۶۳۸ ص ۲۱۱/۴۔ ترمذی حدیث ۳۷۵۶ ص ۶۵۱/۵)



## باب ۱۳۷

حضور ﷺ کا خبر دینا ابو بکر رضی اللہ عنہ کے صدیق اور اس کی تصدیق کے بارے میں  
اور ان کا شہادت دینا عمر رضی اللہ عنہ، عثمان رضی اللہ عنہ، علی رضی اللہ عنہ اور طلحہ رضی اللہ عنہ وزیر رضی اللہ عنہ کے لئے شہادت کی  
پھر وہ واقعی شہید ہو گئے تھے

- (۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن سلمہ اور حسین بن حسن نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی تھیہ بن سعید نے، ان کو عبد العزیز بن محمد دروردی نے، ان کو سہیل بن ابوصالح نے، اپنے والد سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ حراء پر تھے حضور ﷺ تھے، ابو بکر تھے، عمر و عثمان تھے، طلحہ وزیر تھے رضی اللہ عنہم۔ چنان متحرک ہوئی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جم جا، رک جا، تیرے اوپر ایک نبی، ایک صدیق اور دو (ہونے والے) شہید ہیں۔ روایت کیا ہے اس کو مسلم نے صحیح میں تھیہ بن سعید سے۔ (مسلم۔ فضائل الصحابہ۔ حدیث ۱۵ ص ۱۸۸)

## باب ۱۳۸

حضور ﷺ کا عکاشہ بن محسن کے بارے میں دعا کرنا  
اور ان کا شہادت پانا حضور کی دعا کی برکت سے  
اور دلالت صدق کا ظہور اس چیز میں جو انہوں نے  
خبر دی تھی ان کے حال کے بارے میں

- (۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو حرمہ نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، ان کو خبر دی یونس نے ابن شہاب سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سعید بن مسیب نے یہ کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ اس نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے میری امت میں سے ستر ہزار افراد جنت میں داخل ہوں گے جن کے چہرے چودھویں کے چاند کی طرح روشن ہوں گے۔

ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ عکاشہ بن محسن اسدی رضی اللہ عنہ اٹھ کھڑے ہوئے۔ ان کے اوپر شال تھی اس کو بھی اٹھایا اور کہنے لگے، یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ سے دعا کریں کہ وہ مجھے ان لوگوں میں سے کر دے۔ حضور ﷺ نے دعا کی، اے اللہ! اس کو ان میں سے کر دے۔ اس کے بعد ایک اور

انصاری کھڑا ہوا، کہنے لگا یا رسول اللہ! دعا کیجئے اللہ مجھے بھی ان میں سے کر دے۔ حضور ﷺ نے فرمایا اس دعا میں کامیابی کے ساتھ عکاشہ تم سے سبقت لے گئے ہیں۔ (مسلم۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۳۶۷ ص ۱۹۷۔ بخاری۔ کتاب الرقاق۔ حدیث ۶۵۴۱/۱۔ فتح الباری ۱۱/۴۰۵)

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حرمہ سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے مبارک سے، اس نے یونس سے۔ اور اس کو روایت کیا ہے عمران بن حصین نے نبی کریم ﷺ سے اور مشہور اہل مغازی کے درمیان یہ کہ عکاشہ بن محسنؓ شہید ہو گئے عہد ابو بکر صدیقؓ میں۔

## باب ۱۴۹

### حضور ﷺ کا خبر دینا ثابت بن قیس بن شماسؓ کے

احوال کے بارے میں اور حضور ﷺ کا شہادت دینا ان کی شہادت اور جنت کے بارے میں۔ لہذا وہ مسلمانہ کے مقابلہ میں لڑتے ہوئے عہد ابو بکرؓ میں شہید ہو گئے۔ نیز خواب میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ، ابو بکر احمد بن حسن قاضی اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان سب کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو ابو النضر نے، ان کو سلیمان بن مغیرہ نے ثابت بن انس سے، وہ کہتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ - الی قولہ : ان تحبط أعمالکم وانتم لا تشعرون (سورۃ حجرات : آیت ۲)

اے اہل ایمان! اپنی آوازوں کو نبی کی آواز سے اونچا نہ کرو۔ ایسا نہ ہو کہ تمہیں پتہ بھی نہ چلے اور تمہارے اعمال بھی تباہ ہو جائیں۔

ثابت بن قیس بلند آواز والے آدمی تھے، انہوں نے کہا کہ میں ہی ہوں جو رسول اللہ ﷺ سے اپنی آواز اونچی کرتا ہوں، میرے اعمال تباہ ہو گئے ہیں میں تو جہنمی ہو گیا ہوں۔ لہذا وہ مغموم ہو کر اپنے گھر بیٹھ گئے۔ حضور ﷺ نے جب اسے موجود نہ پایا تو کچھ لوگ اس کے پاس گئے، انہوں نے اس کو کہا کہ رسول اللہ ﷺ تجھے غیر موجود پارہے ہیں تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں ہی ہوں جو حضور کی آواز سے اپنی آواز اونچی کرتا ہوں اور ان کے ساتھ قول میں جبر کرتا ہوں، لہذا میرے عمل تو تباہ ہو چکے ہیں اور میں تو جہنمی ہو گیا ہوں۔ لہذا وہ لوگ آئے انہوں نے حضور ﷺ کو اس بات کی خبر دی جو اس نے کہی تھی۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ وہ اہل جنت میں سے ہے۔

حضرت انسؓ فرماتے ہیں، حضور ﷺ کے اس فرمان کے بعد حالت یہ تھی کہ ہم ثابت بن قیس کو اپنے درمیان اور ہماری آنکھوں کے سامنے چلتا پھرتا پاتے تھے اور ہم یہ جانتے تھے کہ یہ اہل جنت میں سے ہے۔ جب جنگ یمامہ کا دن آیا تو حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ میں بھی ان جنگ لڑنے والوں میں شامل تھا۔

کہتے ہیں ہمارے اندر بعض انکشافات ہوئے کہ ثابت بن قیس جنگ میں کچھ اس شان سے آئے کہ حنوط لگایا اور پھر کفن پہنا اور کہا کہ بہت بُرا کرتے ہو کہ واپس لوٹ جاتے ہو اپنے ہم عمروں میں۔ اس نے ان لوگوں کے ساتھ نہایت بے جگری کے ساتھ قتال کیا حتیٰ کہ شہید ہو گئے۔

مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق سے، اس نے سلیمان بن مغیرہ سے۔

(مسلم۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۱۸۷ ص ۱۱۰/۱)



اے قیس! کیا تو راضی نہیں کہ جسے تو حمید ہو، قتل ہو تو شہید ہو پھر جنت میں چلا جائے

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران عدل بغداد میں، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور نے، ان کو عبدالرزاق نے، ان کو معمر نے زہری سے یہ کہ ثابت بن قیس بن شماس نے کہا یا رسول اللہ! میں ڈرتا ہوں کہ میں ہلاک ہو جاؤں؟ اللہ نے کسی بھی انسان کو منع کر دیا ہے اس سے کہ وہ یہ پسند کرے کہ اس کی تعریف کی جائے، ایسے کام پر جو اس نے نہ کیا ہو۔ جبکہ میں خود کو ایسا پاتا ہوں کہ میں اپنی تعریف کو پسند کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ نے اکڑنے اور کبر کرنے سے منع فرمایا ہے جبکہ میں بنے سنور نے کو اور جمال کو پسند کرتا ہوں۔ نیز اللہ نے منع فرمایا ہے کہ ہم لوگ اپنی آوازوں کو آپ کی آواز سے اونچا نہ کریں جبکہ میں بلند آواز ہوں۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اے ثابت! کیا تو اس پر راضی نہیں ہے کہ تو جسے تو پیاری زندگی کے ساتھ، مرے تو شہید ہو اور تو جنت میں داخل ہو جائے؟ کہتے ہیں کہ واقعی انہوں نے زندگی حمید اور پیاری نزاری تھی قتل ہو کر شہید ہوئے تھے مسلمان کی جنگ میں۔

شہید تحفظ ناموس رسالت ثابت بن قیس و شہداء یمامہ

(۳) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن عیسیٰ عطار نے مروی میں، ان کو عبدان بن محمد حافظ نے، ان کو فضل بن سہل بغدادی نے، اسی کو اعرج کہتے تھے ان کو یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے، ان کے والد ابن شہاب سے، ان کو اسماعیل بن محمد بن ثابت انصاری نے اپنے والد سے یہ کہ ثابت بن قیس نے کہا تھا یا رسول اللہ! البتہ تحقیق ڈر رہا ہوں کہ میں ہلاک ہو جاؤں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ کیوں؟ اس نے کہا کہ اللہ نے ہم لوگوں کو منع کیا ہے اس بات سے کہ ہم یہ پسند کریں کہ ہمارے ایسے کام پر تعریف کی جائے جو ہم نے کیا ہی نہ ہو جبکہ میں اپنے آپ کو اس طرح پاتا ہوں کہ میں اپنی تعریف کو پسند کرتا ہوں۔ دوسری بات یہ کہ ہم لوگوں کو منع فرمایا ہے اکڑنے سے تکبر کرنے سے جبکہ میں ایسا ہوں کہ میں جمال کو اور بن سنور کر رہے کو پسند کرتا ہوں۔ تیسری بات یہ کہ اللہ نے ہم لوگوں کو منع کیا ہے اس بات سے کہ ہم لوگ آپ کی آواز سے اپنی آواز کو اونچی نہ کریں جبکہ میں انتہائی بلند آواز انسان ہوں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ثابت! کیا آپ اس پر راضی نہیں ہیں کہ آپ جنیں تو محمود اور پسندیدہ ہوں (یعنی سب تعریف کریں) اور میں تو قتل ہو کر شہید ہوں اور پھر تو جنت میں داخل ہو جائے؟ ثابت بن قیس نے کہا ہاں یا رسول اللہ! میں راضی ہوں۔

کہتے ہیں کہ انہوں نے اس طرح زندگی گزاری کہ حمید اور پسندیدہ شخصیت تھے اور پھر مقتول شہید ہوئے مسلمان کذاب سے جنگ والے دن (گویا ان کو شہید ناموس رسالت یا شہید تحفظ ختم نبوت کا منصب دینا چاہئے ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ کو)۔ مترجم

ثابت بن قیس کی شہادت اور ان کے بارے میں خواب جو سچا ثابت ہوا

جو کہ اکرام الہی ہے شہید کا تصرف نہیں

(۴) ہمیں حدیث بیان کی ابو سعید حافظ نے، ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے، ان کو سوری بن خزیمہ نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو حماد نے، ان کو ثابت بن انس سے، کہ ثابت بن قیس جنگ یمامہ والے دن کچھ اس شان سے آئے کہ انہوں نے حنوط اور خوشبو وغیرہ لگائی ہوئی تھی اور کفن پہنے ہوئے تھے جبکہ ان کے ساتھی اس وقت شکست کھا چکے تھے۔ وہ اللہ کی بارگاہ میں یہ عذر اور دعا کرنے لگے اے اللہ! میں تیری بارگاہ میں اعلان براءت کرتا ہوں اس عمل سے جو یہ لائے ہیں یعنی شکست کھا کر بیٹھے ہیں اور میں معذرت کرتا ہوں اے اللہ! تیری بارگاہ میں اس سے جو کچھ ان لوگوں نے کیا ہے بہت بُرا ہے جو کچھ تم نے کیا ہے اور تم اپنے مد مقابل سے واپس لوٹ آئے آج کے دن سے تجلیہ کر دو اور چھوڑ دو مجھے اور دشمنوں کو کچھ دیر کے لئے۔ اس کے بعد اس نے حملہ کیا اور ایک گھنٹے تک لڑتا رہا حتیٰ کہ قتل ہو کر شہید ہو گیا۔

ان کی ایک زرہ تھی جو چوری کر لی گئی تھی ان کی شہادت کے بعد۔ کسی نے ان کو خواب میں دیکھا تو وہ فرما رہے تھے کہ میری زرہ ہنڈیا میں رکھی ہے اُونٹ کے پلان کے نیچے فلاں فلاں جگہ پر۔ اور اس نے پیچھے وصیتیں بھی کیں چنانچہ زرہ تلاش کی گئی اور وہ اسی جگہ سے ملی جہاں انہوں نے خواب میں بتائی تھی پھر اس نے کہا کہ ان کی وصیت بھی پوری کرو۔ (مسند رک حاکم ۲/۲۳۴ - مجمع الزوائد ۱/۲۲۲)

ثابت بن قیس شہید کی کرامت ہے کہ اللہ نے ان کے تمثیل سے ان کی وصیت جاری فرما کر خلیفۃ الرسول سے وصیت پوری کروادی جو کہ تصرف معبود حقیقی ہے تصرف شہید نہیں بشرطیکہ روایت صحیح ہو

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی عباس بن ولید بن مزید البیروقی نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابن جابر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عطاء خراسانی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں مدینے میں آیا اور میں ایک انصاری آدمی سے ملا میں نے اس سے کہا کہ آپ مجھے حضرت ثابت بن قیس بن شماس کی حدیث سنائیں۔ اس نے کہا اٹھو میرے ساتھ چلو۔ میں چلا گیا اس کے ساتھ حتیٰ کہ ہم ایک گھر میں پہنچے۔ اس نے مجھے ایک عورت سے ملوایا اور بتایا کہ یہ حضرت ثابت بن قیس کی بیٹی ہے اس سے پوچھئے۔ میں نے اس عورت سے کہا کہ مجھے ثابت بن قیس کے بارے میں بتائیے اللہ آپ کے اوپر رحم کرے۔ وہ کہنے لگی کہ اللہ نے اپنے رسول پر یہ آیت نازل فرمائی :

يا ايها الذين امنوا لا ترفعوا اصواتكم فوق صوت النبی  
اے ایمان والو! اپنی آوازوں کو نبی کی آواز سے اونچا نہ کرو۔

راوی نے آگے حدیث بیان کی ہے اسی مفہوم کے ساتھ جو ہم نے روایت کیا ہے اس سے پہلے والی روایت میں، حضور ﷺ کے اس قول تک کہ اے ثابت! تو ان میں سے نہیں ہے بلکہ تم زندگی گزارو گے پسندیدہ زندگی اور قتل ہو کر شہید ہو جاؤ گے اور اللہ تمہیں جنت میں داخل کرے گا۔ جب جنگ یمامہ والا دن آیا تو مسلمانہ کذاب مقابلے پر آیا، جب وہ اصحاب رسول سے ٹکرایا ان پر حملہ آور ہوا تو صحابہ شکست خوردہ ہونے لگے اس وقت حضرت ثابت بن قیس اور حضرت سالم مولیٰ ابو حذیفہ نے کہا ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر ایسے لڑتے ہیں۔ پھر ان دونوں میں سے ہر ایک نے اپنے لئے گڑھا کھودا (مورچہ بنایا) ان پر سب لوگوں نے حملہ کیا وہ دونوں ڈٹے رہے اور مقابلہ کرتے رہے حتیٰ کہ وہ دونوں شہید ہو گئے۔

اس دن ثابت نے ایک زرہ پہن رکھی تھی جو کہ نفیس قسم کی تھی۔ مسلمانوں میں سے ایک آدمی اس کے پاس سے گزرا اور اس نے وہ خرا لی۔ ایک آدمی نے خواب میں دیکھا کہ ثابت بن قیس خواب میں آئے ہیں اور اس کو کہہ رہے ہیں کہ میں تجھے وصیت کرتا ہوں تجھے خاص وصیت کہ تم یہ کہو کہ یہ خواب ہے اس کو تم محفوظ رکھو جب میں قتل کر دیا گیا تو میرے پاس ایک مسلمان گزرا اس نے میری زرہ لے لی۔ اس کی منزل لوگوں کی انتہاء پر ہے اور اس کے خیمے کے پاس گھوڑا بندھا ہوا ہے جو اپنی رسی کے ساتھ اپنی جگہ پر گردش کر رہا ہے اور اس نے میری زرہ پر ہنڈیا ڈھک دی ہے اور ہنڈیا کے اوپر پلان رکھ دیا ہے۔

تم خالد بن ولید کے پاس جاؤ اس کو کہو کہ میری زرہ میرے پاس بھیج دے وہ اس کو وہاں سے لے لے اور تم جب رسول اللہ ﷺ کے خلیفہ اور نائب کے پاس جاؤ تو اس سے کہو کہ مجھ پر اتنا اتنا قرض تھا فلاں فلاں کا اور میں نے فلاں فلاں سے اتنا اتنا قرض لینا ہے وہ ادا کر دیں اور وہ وصول کر لیں اور میرا فلاں غلام آزاد ہے۔ تم یہ کہنے سے گریز کرو کہ بس خواب ہے۔ یہ ایسا خواب ہے کہ تم اس کو بیان کرو۔



چنانچہ وہ شخص خالد بن ولید کے پاس آیا اس کو خبر دی انہوں نے زرہ کی تلاش کے لئے بھیجا اس نے ایک خیمہ دیکھا لوگوں کو آخر میں وہاں پر واقعی گھوڑا بندھا ہوا تھا جو اپنی جولانگاہ میں پھر رہا تھا۔ اس نے خیمہ میں دیکھا تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہ زرہ واقعی اس کے نیچے رکھی ہوئی ہے اس کو وہ لے آئے حضرت خالد بن ولید ؓ کے پاس۔ پھر جب وہ مدینے میں پہنچے تو اس شخص نے حضرت ابو بکر صدیق ؓ کو وہ خواب بتلایا، لہذا انہوں نے ان کی وصیت پوری فرمائی۔ ہم نہیں جانتے کسی ایسے شخص کو کہ اس کی وصیت پوری کی گئی ہو ایسی وصیت جو موت کے بعد ہوئی ہو سو اے حضرت ثابت بن قیس کے۔

جمع الزوائد جلد ۹ صفحہ ۳۲۲ پر ہے۔ طبرانی نے اس کو روایت کیا ہے اور بنت ثابت بن قیس کو میں نہیں جانتا باقی راوی ثقہ ہیں مستدرک نے بھی جلد ۳ صفحہ ۲۳۵ پر نقل کیا ہے۔

## باب ۱۵۰

### حضور ﷺ کا خبر دینا اس بات کی کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی حفاظت کریں گے دو کذابوں کے شر سے ایک اسود غسی دوسرا مسیلمہ، دونوں قتل کر دیئے گئے

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی محمد بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن مسلم نے، ان کو سلیمان بن یوسف نے، ان کو یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے، ان کو ان کے والد صالح بن کیسان نے، اس نے ابن عبیدہ بن نشیط سے، کہا جاتا ہے کہ اس کا نام عبد اللہ بن عبد اللہ تھا یہ کہ عبد اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ نے کہا کہ ہمیں خبر پہنچی ہے کہ مسیلمہ کذاب مدینے میں آیا اور حارث کی بیٹی کے گھر میں آکر ٹھہرا اس لئے کہ حارث بن کریم کی بیٹی اس کی بیوی تھی اور وہی ماں تھی عبد اللہ بن عامر کی۔

رسول اللہ ﷺ اس کے پاس تشریف لے گئے جبکہ ثابت بن قیس بن شماس بھی ساتھ تھے۔ ثابت بن قیس وہ تھے جس کو خطیب رسول اللہ کا لقب دیا جاتا تھا۔ حضور ﷺ کے ہاتھ میں ایک لکڑی یا ڈنڈی تھی، حضور ﷺ نے وہاں جا کھڑے کھڑے اس سے بات کی۔ مسیلمہ کذاب نے حضور ﷺ سے کہا اگر آپ چاہیں تو یہ معاملہ (نبوت و رسالت کا) ہمارے لئے چھوڑ دیں یا آپ اپنے لئے بعد میں ہمارے لئے طے کر دیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اگر آپ مجھ سے یہ لکڑی اور ڈنڈی مانگیں گے تو میں وہ بھی تمہیں نہیں دوں گا۔ البتہ دیکھتا ہوں وہی تمہیں جو میں دکھایا گیا ہوں تیرے بارے میں، ہاں یہ ثابت بن قیس ہے عنقریب یہ تجھے میری طرف سے جواب دے گا۔ یہ کہہ کر نبی کریم ﷺ چلے گئے۔

عبید اللہ بن عبد اللہ نے کہا میں نے عبد اللہ بن عباس ؓ سے رسول اللہ ﷺ کے خواب کے بارے میں پوچھا تھا جس کا حضور ﷺ نے ذکر فرمایا تھا۔

ابن عباس ؓ نے فرمایا کہ میرے لئے ذکر کیا گیا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ میں سو رہا تھا میں نے خواب میں دیکھا تھا کہ میرے ہاتھوں میں سونے کے کنگن رکھے گئے میں ان کو دیکھ کر گھبرایا اور ان کو ناپسند کرنے لگا، لہذا میرے لئے اجازت دی گئی۔ میں نے ان دونوں کو

پھونک ماری لہذا وہ دونوں اڑ گئے۔ میں نے ان دونوں کی تعبیر یہ نکالی ہے کہ اس سے مراد دو کذاب ہیں۔ عبید اللہ نے کہا کہ ایک اسود غسی کذاب تھا جس کو فیروز نے قتل کیا تھا یمن میں اور دوسرا سیلمہ کذاب۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے سعید بن محمد جری سے، اس نے یعقوب بن ابراہیم سے۔

(بخاری۔ کتاب التعمیر۔ مسلم۔ کتاب الروایا۔ منہاج احمد ۱/۲۶۳)

تحقیق اس بارے میں گزر چکی ہے حدیث نافع بن جبیر ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اور ہمام بن منبہ سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے فود کے ذکر کے وقت۔

(۲) ہمیں خبر دی یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو خبر دی جعفر بن عون نے، ان کو خبر دی مسعر نے ابو عون سے، اس نے ایک آدمی سے یہ کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس جب جنگ یمامہ کی فتح کی خبر پہنچی تو وہ سجدے میں گر گئے تھے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو سعید احمد بن یعقوب ثقفی نے، ان کو محمد بن حبان انصاری نے، ان کو شیبان بن فروخ نے، ان کو مبارک بن فضالہ نے، ان کو حسن نے انس رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سیلمہ کذاب سے ملاقات ہو گئی تھی۔ سیلمہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا تھا تم گواہی دیتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میں ایمان لا چکا ہوں اللہ پر اور اس کے رسولوں پر، اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ ایک ایسا شخص ہے جس کو مہلت دی جا چکی ہے اس کی قوم کی ہلاکت کے لئے۔

## باب ۱۵۱

### حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا ایمان کے بعد کفر کی طرف پلٹ جانے سے تنبیہ کرنا

اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا وفات کے بعد آنے والی تبدیلی کے بارے میں خبر دینا  
نیز یہ کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ایمان کے بعد کفر کی طرف لوٹ جانے  
والوں کے ساتھ قتال کیا تھا۔ ان لوگوں کے ساتھ مل کر  
جو اپنے دین پر ثابت قدم رہے تھے

(۱) ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو ابو الولید طیالسی نے، ان کو شعبہ نے، وہ کہتے ہیں کہہاواقد بن محمد بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی اس نے اپنے والد سے کہ اس نے سنا ابن عمر رضی اللہ عنہ سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا تھا :

لا ترجعوا بعدی کفاراً یضرب بعضکم رقاب بعض

میرے بعد حالت کفر کی طرف تم لوگ نہ پلٹ جانا کہ بعض تمہارے بعض کی گردنیں مارنے لگیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو الولید سے۔ اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے شعبہ سے۔

(بخاری۔ کتاب الحدود۔ فتح الباری ۱۲/۸۵۔ ۱۳/۲۶۔ ۱۰/۸۔ ۸/۱۰۶۔ ۳/۵۷۳۔ ۱/۳۱۷۔ مسلم۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۱۱۸۔ منہاج احمد ۱/۲۳۰)



## حدیث مذکور کے بارے میں محدث موسیٰ بن ہارون کا تبصرہ

مصنف کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے موسیٰ بن ہارون سے اور وہ حفاظ حدیث میں سے تھے کہ ان سے پوچھا گیا تھا اس حدیث کے بارے میں۔ انہوں نے فرمایا کہ یہ لوگ اہل ارتداد تھے، دوسرے ہو گئے تھے زکوٰۃ کا انکار کر کے۔ ابو بکر صدیق ؓ نے ان کو قتل کر دیا تھا۔

## بعض دیگر اہل علم کی رائے

بعض اہل علم نے کہا ہے کہ اس کا مطلب ہے کہ میرے بعد کافر نہیں بن جانا یعنی مختلف فرقے نہیں بن جانا کہ بعض تمہارے بعض کی گردنیں مارنا شروع کر دیں۔ لہذا تم اس طرح کفار کے ساتھ مشابہ ہو جاؤ گے۔ بے شک کفار ایک دوسرے پر زیادتی کرنے والے ہوتے ہیں، ان کے بعض بعض کی گردنیں مارتے ہیں جبکہ مسلمان ایک دوسرے کو مہلت دینے والے ہوتے ہیں باہم بھائی چارہ نبھانے والے ہوتے ہیں، بعض ان کا بعض کی گردنوں کو محفوظ بناتا ہے۔ اور کہا گیا کہ اس کا مطلب میرے بعد کفار نہ بن جانا یعنی اسلحہ کے زور پر کافر بنانے والے۔

## میں تمہارا پیش رو ہوں حوض کوثر پر جو آئے گا وہ پیئے گا جو پیئے گا وہ کبھی پیسا سا نہ ہوگا

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو حسین بن حسن بن مہاجر نے اور محمد بن نعیم اور احمد بن سلمہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قتیبہ بن سعید نے، ان کو یعقوب بن عبد الرحمن نے، ان کو ابو حازم نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اہل سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے، آپ نے فرمایا تھا میں تم سب کے لئے پیش رو ہوں۔ حوض کوثر پر جو بھی آئے گا وہ اس سے پیئے گا اور جو پیئے گا وہ کبھی پیسا سا نہیں ہوگا اور البتہ ضرور کچھ اقوام میرے پاس آئیں گی میں ان کو پہچانوں گا اور وہ مجھے پہچانیں گی اس کے بعد میرے اور ان کے درمیان دیوار اور پردہ حائل کر دیا جائے گا۔

## ابو حازم کا قول اور حدیث رسول کہا جائے گا آپ کو نہیں معلوم کہ آپ کے بعد

## ان لوگوں نے کیا عمل کئے تھے

ابو حازم کہتے ہیں کہ نعمان بن ابوعیاش نے سنا تھا میں ان لوگوں کو یہ حدیث بیان کر رہا تھا۔ اس نے پوچھا کہ کیا تم نے اسی طرح حضرت سہل سے یہ حدیث سنی تھی کہ وہ کہہ رہے تھے؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں! انہوں نے کہا کہ میں شہادت دیتا ہوں ابو سعید خدری کے بارے میں کہ میں نے ان سے یہ حدیث سنی تھی وہ اس میں یہ اضافہ کرتے تھے کہ میں یہ کہوں گا کہ بے شک یہ لوگ مجھ سے ہیں جو آئے ہیں۔ پس کہا جائے گا کہ بے شک آپ نہیں جانتے جو کچھ انہوں نے آپ کے بعد عمل کیا تھا۔ لہذا میں کہوں گا دوری ہو دوری ہو اس کے لئے جس نے میرے بعد تبدیلی کر لی تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں قتیبہ سے۔ (بخاری۔ کتاب الفتن۔ مسلم۔ کتاب الطہارۃ۔ حدیث ۳۹۔ مسند احمد ۱/۲۵۷)

اور حدیث ثوبان میں کہا گیا ہے قیامت قائم نہ ہوگی حتیٰ کہ بعض قبائل میری امت میں سے لاحق ہو جائیں گے (جالیں گے) مشرکین کے ساتھ اور حتیٰ کہ کچھ قبائل میری امت کے بتوں کی عبادت کریں گے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحاق نے، ان کو ابو مسلم نے، ان کو سلیمان بن حرب نے، ان کو حماد نے ابو بکر سے، اس نے ابو قلابہ سے اس نے ابو اسماء سے، اس نے ثوبان سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے طویل حدیث میں اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح مسلم میں۔ تحقیق اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے :

يا ايها الذين امنوا من يرتد منكم عن دينه فسوف ياتى الله بقوم يحبهم و يحبونه اذله على المؤمنين اعززة على الكافرين يجاهدون فى سبيل الله ولا يخافون لومة لائم ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله واسع عليم۔

(سورۃ مائدہ : آیت ۵۴)

اے اہل ایمان! جو شخص تم میں سے پھر جائے اپنے دین سے تو عنقریب اللہ تعالیٰ ایک ایسی قوم کو لے آئے گا جن کو وہ پسند کرے گا اور وہ بھی اللہ کو پسند کریں گے۔

لہذا مرتد ہو گیا تھا جس کو مرتد ہونا تھا نبی کریم ﷺ کی وفات کے بعد۔ لہذا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان سے قتال کیا، ان صحابہ سمیت جنہوں نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی اطاعت کی مہاجر و انصار میں سے اور ان مسلمانوں سمیت جو اسلام پر ثابت قدم تھے تمام قبائل کے مسلمانوں سمیت۔ ان کو اللہ کے دین کے بارے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت ان پر اثر انداز نہ ہوئی حتیٰ کہ ان سب مسلمانوں نے ان مرتدین پر غلبہ حاصل کیا اور جو باقی رہ گئے تھے وہ واپس اسلام کی طرف لوٹ آئے۔ اسی لئے حضرت حسن بصریؒ نے آیت مذکور کی تفسیر میں وہ بات کہی ہے۔

### آیت مذکور کی تفسیر کے بارے میں حضرت حسن بصریؒ کا قول

انہوں نے آیت مذکور کی تفسیر کے بارے میں وہ روایت درج کی ہے جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن فضل قطن نے، ان کو اسماعیل بن محمد بن صفار نے، ان کو عباس بن محمد بن حاتم دوری نے، ان کو یحییٰ نے، ان کو حسین بن صالح نے ابو بشر سے، اس نے حسن سے کہ

فسوف ياتى الله بقوم يحبهم و يحبونه

عنقریب اللہ تعالیٰ ایسی قوم کو لائے گا جس کو وہ پسند کرے گا وہ اللہ سے محبت کریں گے۔

حسن بصریؒ نے کہا اس سے مراد ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں اور ان کے اصحاب ہیں۔

سری بن یحییٰ حسن بصریؒ سے اس کی متابع روایت لایا ہے اور یہ روایت اس روایت کے مخالف نہیں ہے جو اس بارے میں اہل یمن کے بارے میں ہے۔ بس جو باقی رہ گئے تھے یمن کے مہاجرین میں سے وہ جملہ اصحاب ابو بکر رضی اللہ عنہ میں سے تھے۔ جب انہوں نے بھی قتال کیا اہل ارتداد کے ساتھ۔ لہذا اللہ کی حمد و شکر کے ساتھ حدیث مذکور کی تصدیق پائی گئی ہے اس تمام کے اندر۔ وبالله التوفیق



## باب ۱۵۲

## حضور ﷺ کا خبر دینا اس بات کی کہ مسلمان جزیرۃ العرب میں

شیطان کی عبادت نہیں کریں گے۔ اس سے حضور ﷺ کی مراد آپ کے اصحاب تھے اور ان کے بعد جو لوگ تھے وہ ایسے تھے جیسے آپ نے فرمایا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن عبد اللہ نوقانی نے وہاں پر، ان کو ابو عبد اللہ بن محمد بن عبد اللہ اصفہانی صفار نے، ان کو احمد بن عصام نے، ان کو مؤمل بن اسماعیل نے، ان کو سفیان ثوری نے ابو زبیر سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک شیطان تحقیق ناامید ہو چکا ہے کہ نمازی اس کی عبادت کریں لیکن ان کے آپس کے خصومات میں جنگوں میں اور معاملات میں وہ دوڑے گا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو القاسم زید بن ابو ہاشم علوی نے کوفہ میں، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن علی دحیم نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے، ان کو خبر دی وکیع نے اعمش سے، اس نے ابوسفیان سے، اس نے جابر سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک شیطان مایوس ہو چکا ہے کہ نماز میں اس کی عبادت اور پوجا کریں گے جزیرۃ العرب میں۔ یا باقی تحریک کرتا رہے گا لوگوں کو ابھارتے رہنا۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے اس نے وکیع سے۔

(مسلم۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۶۵ ص ۲۱۶۷۔ ترمذی۔ کتاب البر والصلة۔ حدیث ۱۹۳۷ ص ۳۲۰۔ مسند احمد ۳/۳۱۳)

## باب ۱۵۳

۱۔ حضور ﷺ کا اپنی بیٹی کو خبر دینا اپنی وفات کے بارے میں۔

۲۔ نیز یہ خبر دینا کہ تم پہلی ہوگی میرے ساتھ لاحق ہونے والی میرے گھرانے میں سے۔

۳۔ لہذا دونوں باتیں درست ثابت ہوئیں جیسے آپ نے فرمایا تھا۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر احمد بن حسین قاضی نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صغانی نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو زکریا بن ابوزائدہ نے فراس سے، اس نے شعبی سے، اس نے مسروق سے، اس نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے، فرماتی ہیں کہ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا آئی وہ ایسے چلتی تھی گویا رسول اللہ ﷺ کی چال ہے، جیسے حضور چلتے تھے۔ حضور ﷺ نے خوش آمدید کہا اپنی بیٹی کو، پھر دائیں یا بائیں جانب بٹھایا۔

اس کے بعد آپ نے ان کے کان میں راز کی بات کہی جس سے وہ رو پڑیں۔ میں نے کہا کہ حضور ﷺ نے کوئی خاص بات کہی ہے آپ سے کیوں رو پڑیں۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے دوبارہ آہستہ سے کوئی بات کہی جس سے وہ ہنس پڑیں۔ میں نے کہا کہ آج کے دن سے زیادہ بہتر کوئی دن نہیں دیکھا جس میں غم کے ساتھ خوشی بھی قریب قریب ہے۔

سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا سے وہ بات پوچھنے کی کوشش کی مگر وہ بولی کہ میں رسول ﷺ کا راز فاش نہیں کر سکتی حتیٰ کہ جب حضور ﷺ فوت ہو گئے تو میں نے آپ سے پوچھا تو سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ حضور ﷺ نے آہستہ سے مجھے یہ بات بتائی کہ جبرائیل علیہ السلام ہر سال مجھے قرآن نمید ایک مرتبہ دور کراتے تھے مگر اس نے اس دفعہ دو مرتبہ میرے ساتھ دور کیا ہے۔ اس کا مطلب میں اس کے سوا نہیں سمجھتا کہ میرا اجل قریب آچکا ہے۔ اور تم فاطمہ میرے گھرانے میں سب سے پہلی ہوگی مجھے ملنے والی۔ چنانچہ میں بہتر ہوں تیرے لئے آگے بھیجا ہوا۔ میں اسی لئے روئی تھی۔ اس کے بعد انہوں نے فرمایا تھا کہ کیا آپ راضی نہیں ہو کہ اس امت کی عورتوں کی سردار بن جاؤ، یا مومنوں کی عورتوں کی کہا تھا۔ لہذا میں ہنس پڑی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابو نعیم سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے زکریا سے۔

(بخاری۔ کتاب الاستیذان۔ مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۹۹ ص ۱۹۰۵۔ مسند احمد ۶/۲۸۲۔ طبقات کبریٰ ۲/۲۳۷)

### سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا حضور ﷺ کی وفات کے بعد دیر تک زندہ رہیں

اہل علم نے اختلاف کیا ہے سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کے ٹھہرے رہنے کے بارے میں۔ رسول اللہ ﷺ کے بعد حتیٰ کہ انتقال کر گئیں، ایک قول ہے کہ صرف دو ماہ اور یہ قول بھی ہے کہ تین ماہ اور یہ بھی کہا گیا کہ چھ ماہ اور یہ بھی کہا گیا آٹھ ماہ، مگر صحیح الروایات زہری کی روایت عروہ سے، اس نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے، وہ فرماتی ہیں کہ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا حضور ﷺ کی وفات کے بعد چھ ماہ تک زندہ رہیں تھیں۔

اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوالیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شعیب نے اور ہمیں خبر دی ہے حجاج بن ابومنیع نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے دادا نے مجموعی طور پر زہری سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عروہ نے یہ کہ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے اس کو خبر دی ہے، وہ فرماتی ہیں کہ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا زندہ رہی تھی رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد صرف چھ ماہ تک۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں۔ (بخاری۔ کتاب الاموال۔ زہری۔ مسلم۔ کتاب الجہاد ص ۱۳۸۰)

### باب ۱۵۴

## حضور ﷺ کا خبر دینا سہیل بن عمرو بن عبد شمس کی مقال کے بارے میں

اور اس کا رجوع کرنا ایسی بات کی طرف۔ پھر وہی ہوا جو کچھ آپ نے خبر دی تھی

- (۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن عیسیٰ نے، ان کو ابراہیم بن ابوطالب نے، ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے، ان کو سفیان نے عمر سے، اس نے حسن بن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے کہا یا رسول اللہ مجھے اجازت دیجئے میں سہیل بن عمرو کی گھائی بند کردوں۔ لہذا وہ ہمیشہ کے لئے کبھی بھی اپنی قوم میں خطیب بن کر کھڑا نہیں ہوگا۔



حضور ﷺ نے فرمایا، نہیں بلکہ اسے چھوڑیے ممکن ہے کہ وہ کسی دن آپ کو خوش کر دے اور تیرا راز دار بن جائے۔ سفیان نے کہا ہے کہ جب نبی کریم ﷺ کا انتقال ہو گیا تو اہل مکہ میں سے کچھ لوگ بد کئے یا نفرت کرنے لگے تو سہیل بن عمرو کعبے کے پاس کھڑے ہو گئے اور انہوں نے اسلام کی تائید میں خطبہ دیا۔

### خطیب قریش حضرت سہیل بن عمرو کا اسلام کی تائید میں کعبۃ اللہ کے پہلو میں خطبہ دینا

سفیان کہتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ فوت ہو گئے تو اہل مکہ میں سے کچھ لوگوں نے اسلام سے دوری و نفرت کا اظہار کیا، اس وقت خطیب قریش حضرت سہیل بن عمرو نے کعبہ کے پاس کھڑے ہو کر یہ خطبہ ارشاد فرمایا :

من كان محمد الله فان محمداً قد مات والله حي لا يموت  
جس شخص نے الہ معبود و مشکل نشاۃ تھے وہ اچھی طرح سن لے کہ محمد ﷺ تو فوت ہو گئے ہیں مگر اللہ زندہ ہے وہ کبھی نہیں مرے گا۔

### حضرت سہیل بن عمرو کی شام کی سرحد پر مراہط فی سبیل اللہ کی حیثیت سے طاعون میں شہادت

امام بیہقی فرماتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ پھر سہیل بن عمرو رضی اللہ عنہما فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے عہد حکومت میں لاحق ہو گئے تھے شام سے۔ وہ مراہط فی سبیل اللہ تھے یعنی جہاد کے لئے اپنا گھوڑا باندھ کر ہمہ وقت تیار تھے کہ طاعون عمواس کے پھیلنے سے بیمار ہوئے اور اس میں وہیں شہید ہو گئے تھے۔

## باب ۱۵۵

### حضور ﷺ کا خبر دینا حضرت براء بن مالک انصاری رضی اللہ عنہ کے حال کے بارے میں کہ وہ ان لوگوں میں سے ہیں کہ اگر وہ اللہ تعالیٰ کو قسم دے کر دعا کریں تو اللہ ضرور اس کی قسم کو پورا کر دے گا اور اس بارے میں اللہ کے رسول کے قول کی تصدیق کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نحوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو محمد بن عزیز ایلی نے سلامہ بن روح سے، اس نے عقیل سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن شہاب نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کہتے ہیں لوگ جو ضعیف و کمزور ہیں، اپنے آپ کو کمزور قرار دیتے ہیں، پرانی دو چادروں میں ملبوس ہوتے ہیں، مغلوب الال ہوتے ہیں بظاہر، مگر اللہ کے ہاں ان کا اتنا عظیم مقام ہوتا ہے۔ وہ اللہ تعالیٰ کو قسم دے کر کچھ کہیں تو وہ اس کو پورا

کر دے گا یعنی اگر وہ یوں کہہ دیں قسم کھا کر کہ اللہ ضرور ایسا کرے گا تو واقعی اللہ تعالیٰ ویسا کر دے گا اور اس کی قسم کو سچا کر دے گا۔ ان عظیم لوگوں میں سے ایک حضرت براء بن مالک بھی ہیں۔

حضرت براء بن مالک کا اللہ کو قسم دینا اور اللہ کا پورا کرنا جہاں یہ واقعہ  
حضرت براء کی کرامت ہے وہاں رسول اللہ ﷺ کی نبوت و رسالت کی سچائی کی دلیل ہے

بے شک براء بن مالک جہادی لشکر میں مشرکین سے ٹکرائے، مسلمان عاجز و در ماندہ ہونے لگے تو سب نے کہا تھا اے براء بے شک نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ اگر تم اللہ تعالیٰ کو قسم دو گے تو وہ تجھے سچا کرے گا، تیری قسم پوری کر دیں گے لہذا اپنے رب کو قسم دو۔ لہذا حضرت براء نے کہا میں تجھے قسم دیتا ہوں اے میرے رب! البتہ ان کے کندھے ہمیں عطیہ کر۔ لہذا ان کے کندھے فی الحقیقت ان کے حوالے کئے گئے (یعنی مسلمانوں نے ان کو خوب مارا)۔ اس کے بعد سوس کے پل پر جنگ ہوئی مشرکین نے مسلمانوں میں شدید خونریزی کی تو مسلمانوں نے کہا اے براء اپنے رب پر قسم دو۔ اس نے پھر کہا اے میرے رب! میں قسم دیتا ہوں کہ تو ان لوگوں کو غالبہ عطا فرما۔ مسلمانوں کو فتح حاصل ہوئی مگر حضرت براء قتل ہو کر شہید ہو گئے۔ (مسندک عام ۲۹۲۳)

معنف فرماتے ہیں، میں کہتا ہوں کہ براء بن مالک اس وقت نہیں بلکہ عبد مرفاروق رضی اللہ عنہ میں یوم تستر میں قتل ہوئے تھے۔

## باب ۱۵۶

نبی کریم ﷺ کا محدثین کے بارے میں خبر دینا جو اُمم میں تھے

اور وہ اگر میری اُمت میں ہوئے تو ان میں سے ایک عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ہوں گے

پھر ویسے ہی ہوا جیسے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، ان کو خبر دی بشر بن موسیٰ نے، ان کو حمیدی نے، ان کو سفیان نے، ان کو محمد بن عجلان نے کہ اس نے سنا سعد بن ابراہیم سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے، وہ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے اس نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک تمام اُمتوں میں محدثین لوگ ہوا کرتے ہیں یعنی اپنی فراست سے اللہ کی مرضی کو بھانپ کر اس کے مطابق بات کرتے تھے۔ اگر اس اُمت میں ہوا تو وہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ ہیں۔

مسلم اس کو روایت کیا ہے عمرو بن ناقد سے اس نے سفیان سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل اصحاب۔ حدیث ۲۳ ص ۱۸۶۳)

اور بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حدیث ابراہیم بن سعد سے، اس نے اپنے والد سے۔ (بخاری۔ حدیث ۳۵۸۹۔ فتح الباری ۷/۴۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان کو خبر دی اسرائیل کوئی نے ولید بن قیزار سے، اس نے عمرو بن میمون سے، اس نے حضرت غلی رضی اللہ عنہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ ہم انکار نہیں کر سکتے تھے کثیر تعداد تھے اصحاب محمد ﷺ کہ سیکندہ اور وقار بول لیتا ہے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی زبان پر۔ زہر بن خبیش سے اور شعبی نے حضرت غلی رضی اللہ عنہ سے اس روایت کا تابع بیان کیا گیا ہے۔



(۳) ہمیں خبر دی محمد بن حسین قطان نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو مسلم بن ابراہیم نے، ان کو شعبہ نے قیس بن مسلم سے طارق بن شہاب سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں کو یہ بیان کیا جاتا تھا کہ عمر بن خطاب فرشتے کی زبان بولتے ہیں یعنی ان کی زبان پر گویا فرشتہ کلام کرتا ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو خبر دی حمزہ بن عباس عقیلی نے، ان کو عبدالکریم بن یثیم دیر عاقولی نے، ان کو احمد بن صالح نے، ان کو وہب نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبدالرحمن محمد بن حسین سلمی نے، ان کو خبر دی ابوالحسین محمد بن محمد یعقوب حجاج حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن عبدالوارث بن جریر عسال نے مصر میں، ان کو حارث بن مسکین نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے۔

وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی یحییٰ بن ایوب نے ابن عجلان سے، اس نے نافع سے، اس نے ابن عمرؓ سے یہ کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے ایک لشکر بھیجا اور اس پر امیر مقرر کیا ایک آدمی کو اس کو ساریہ کہا جاتا تھا۔ حضرت عمرؓ خطبہ دے رہے تھے اچانک چیخ کر کہنے لگے اے ساریہ! پہاڑ کی طرف سے بچو۔ لہذا لشکر میں سے نمائندہ آیا اس نے بتایا کہ اے امیر المؤمنین! ہم لوگ دشمن سے نبرد آزما تھے اور ہم شکست خوردہ ہونے لگے تھے۔ اچانک ہم نے سنا کہ کوئی چیخنے والا چیخ کر کہہ رہا ہے اے ساریہ! پہاڑ کے ساتھ بچو۔ لہذا ہم لوگوں نے پہاڑ کے ساتھ سہار لے لیا۔ لہذا اللہ نے ان لوگوں کو شکست دے دی۔ ہم لوگوں نے حضرت عمرؓ سے کہا حضرت آپ ہی تو چیخنے تھے اس لفظ کے ساتھ۔

ابن عجلان کہتے ہیں اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ایاس بن معاویہ بن قرہ نے اس کے ساتھ۔ واللہ اعلم

## باب ۱۵۷

### حضور ﷺ کا یہ خبر دینا کہ آپ کی ازواج مطہرات

اُم المؤمنین میں سے جلدی اور پہلے کوئی

زوجہ محترمہ حضور ﷺ کے ساتھ لاحق ہوگی

پھر وہی ہوا جیسے آپ نے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن احمد بن ابراہیم بن شاذان نے، ان کو خبر دی حمزہ بن محمد بن عباس نے، ان کو عباس دوری نے، ان کو ابوسلمہ نے، ان کو ابو عوانہ نے، اس نے عامر سے، اس نے مسروق سے، اس نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں ازواج رسول ایک دن جمع ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں سے کوئی زوجہ آپ کے ساتھ زیادہ جلدی پہنچے گی؟

حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے جس کے ہاتھ لمبے ہوں گے۔ فرماتی ہیں ہم لوگوں نے کانا اٹھایا اور ایک دوسرے کے ہاتھ ناپنا شروع کر دیئے۔ لہذا معلوم ہوا کہ نبی بنی سودہ رضی اللہ عنہا ہم میں سے لمبی نکلیوں والی تھیں۔

فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کی وفات ہوگئی لہذا سودہ بنت زمعہ ہم میں سے زیادہ جلدی حضور ﷺ کے ساتھ لاحق ہونے والی تھیں۔ ہم نے اب سمجھا کہ ان کے طول بد سے مراد ان کا کثرت کے ساتھ صدقہ کرنا تھا۔ وہ ایک ایسی عورت تھی کہ صدقہ کرنے کو پسند کرتی تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے موسیٰ بن اسماعیل سے۔ (بخاری۔ کتاب الزکاۃ۔ فتح الباری ۳/۲۸۵-۲۸۶)

اسی طرح اس روایت میں ہے کہ ان سب میں زیادہ جلدی ان کے ساتھ لاحق ہونے والی سودہ رضی اللہ عنہا تھیں اور وہ روایت جو اس پر دلالت کرتی ہے اس حدیث کے علاوہ دوسری حدیث کہ زینب رضی اللہ عنہا سب سے زیادہ طویل الید تھیں صدقہ کرنے کی وجہ سے، وہ حضور ﷺ کے ساتھ جلدی لاحق ہونے والی تھیں۔ (فتح الباری ۳/۲۸۶-۲۸۸)

نوٹ : ابن جوزی کہتے ہیں کہ یہ روایت غلط ہے۔ بعض راویوں کی طرف سے اور بخاری پر حیرانی ہے کہ وہ اس پر متنبہ نہیں ہوئے اور نہ ہی شراح اور نہ ہی خطابی اس کے فساد پر مطلع ہوئے کہ انہوں نے بھی حقوق سودہ رضی اللہ عنہا کو اعلام نبوت کہہ دیا ہے جبکہ وہ سیدہ زینب تھی اطول الید صدقہ کی وجہ سے۔

اسی کتاب کے حاشیہ پر لمبی تفصیل اور تحقیق درج ہے وہیں ملاحظہ فرمائیں۔ (مترجم)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو عبد اللہ بن محمد نے، ان کو محمود بن غیلان نے، ان کو فضل بن موسیٰ نے، ان کو طلحہ بن یحییٰ نے سیدہ عائشہ بنت طلحہ سے، اس نے سیدہ عائشہ أم المؤمنین رضی اللہ عنہا سے۔

فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے سب سے زیادہ جلدی میرے ساتھ ملنے والی لمبے ہاتھوں والی ہوگی۔ لہذا ازواج مطہرات اپنے ہاتھوں کو باہم ناپنے لگیں۔ فرماتی ہیں کہ سیدہ زینب رضی اللہ عنہا ہم میں سے طویل الید تھیں اس لئے وہ اپنے ہاتھ سے کام کرتی تھیں اور اس کے ساتھ صدقہ کر دیتی تھیں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمود بن غیلان سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل اصحابہ ص ۱۹۰)

اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے زکریا بن ابوزائدہ نے عامر شعبی سے مگر اس نے مرسل بیان کیا ہے (صحابی کا نام ترک کر دیا ہے)۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، یونس بن زکریا بن ابوزائدہ سے، اس نے عامر شعبی سے، وہ کہتے ہیں کہ عورتوں نے کہا تھا رسول اللہ ﷺ سے کہ ہم میں سے کونسی زیادہ جلدی آپ کے پاس لاحق ہوگی؟ آپ نے فرمایا تم میں سے طویل الید لمبے ہاتھوں والی۔ لہذا وہ باہم کلائیاں ناپنے لگیں کہ کونسی طویل الید ہے۔

جب سیدہ زینب رضی اللہ عنہا پہلے انتقال کر گئیں تو سب نے جان لیا کہ وہ ان سب میں لمبے ہاتھ والی تھیں خیر کے کاموں میں اور صدقہ کرتی تھیں۔



## باب ۱۵۸

## نبی کریم ﷺ کا اوّلین قرنیٰ کے بارے میں خبر دینا

اس کے وصف بیان کرنا اور اس کا امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آنا  
اس کیفیت کے ساتھ جو رسول اللہ ﷺ نے ذکر کی تھی اور اس میں جن آثار کا ظہور ہوا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالحسن احمد بن محمد غزالی نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو عبد السلام بن مطہر نے، ان کو سلیمان بن مغیرہ نے جریری سے، اس نے ابو نصرہ سے، اس نے اسیر بن جابر سے، اس نے طویل حدیث ذکر کی ہے۔ اس میں کہا ہے، اہل کوفہ کے لئے یہ فیصلہ کیا گیا کہ وہ آئیں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس اور ان میں وہ آدمی ضرور آئیں جو اس کو ایذا پہنچاتا ہے۔ یعنی اوّلین کو ایذا پہنچاتا تھا۔

کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا یہاں پر قرنیوں میں سے کوئی ایک موجود ہے؟ کہتے ہیں کہ پھر وہ آدمی بلایا گیا اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حدیث بیان فرمائی تھی کہ ایک آدمی اہل یمن میں سے آپ کے پاس آئے گا۔ اس کے جسم پر سفید داغ ہوں گے، اس کو دعا دینے والی صرف اس کی ماں ہے۔ اس نے اللہ سے دعا کی کہ وہ اس سے دور ہو جائے۔ لہذا اللہ نے اُس سے دور کر دیا مگر ایک دینار یا درہم کے بقدر باقی ہے، اس کا نام اوّلین ہے۔ تم میں سے جو شخص اس کو ملے اس سے التجا کرے کہ وہ تمہارے لئے اللہ سے استغفار کرے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ ص ۱۹۶۸)

راوی نے آگے حدیث بیان کی ہے۔ اسی قدر مسلم نے نقل کیا ہے صحیح حدیث میں حدیث ہاشم سے، اس نے سلیمان سے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن حمزہ نے، ان کو حسین بن فضال بجلي اور محمد بن غالب ضعی نے، ان دونوں نے ہمیں حدیث بیان کی ہے عفان بن مسلم نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو سعید بن جریری نے ابو نصرہ سے، اس نے جابر سے، وہ کہتے ہیں جب اہل یمن آئے تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے تعلق تلاش کرنا شروع کیا، فرمایا کہ کیا تمہارے اندر کوئی قرن میں سے ہے۔ حتیٰ کہ اہل قرن تک پہنچے (پوچھتے پوچھتے)۔ انہوں نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ لوگوں نے بتایا کہ ہم اہل قرن ہیں۔ لہذا حضرت عمر رضی اللہ عنہ اور اوّلین رضی اللہ عنہ کی لائن مل گئی۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اس تعلق کو پکڑ لیا اور اوّلین کو اس کی صفت سے پہچان لیا۔

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ تیرا نام کیا ہے؟ اس نے بتایا کہ اوّلین نام ہے۔ پوچھا کہ کیا تیری والدہ ہے؟ اُس نے بتایا کہ جی ہاں والدہ ہیں۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا تیرے سفید داغ میں سے کوئی شئی باقی ہے۔ اس نے بتایا کہ میں نے اللہ سے دعا کی تھی اس نے ان کو مجھ سے دور کر دیا ہے۔ مگر صرف ایک درہم کی جگہ باقی ہے میری ناف کے پاس تاکہ میں اس کے ذریعہ اپنے رب کو یاد رکھوں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سے التجا کی میرے لئے دعا اور استغفار کریں۔ اس نے کہا کہ آپ زیادہ حق دار ہیں اس کے کہ میرے لئے استغفار کریں۔ آپ رسول اللہ ﷺ کے صحابی ہیں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سنا تھا، آپ ﷺ فرماتے تھے کہ بے شک سب تابعین سے بہتر آدمی وہ آدمی ہے جس کو اولیس قرنی کہتے ہیں ”ان کی والدہ ہے“۔ اس کو بیاض تھا اس نے دعا کی اللہ نے وہ دُور کر دیا ہے۔ مگر ایک درہم کی جگہ اس کی ناف میں باقی ہے۔ فرمایا کہ اس نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے لئے استغفار کیا۔

راوی نے حدیث کو ذکر کیا ہے، مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث عفان سے مختصر طور پر۔ (مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ ص ۱۹۶۸) اور اس نے ان کے اَوَّل قسے کا ذکر نہیں کیا۔ ابوبکر نے ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یونس بن یعقوب نے۔

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو عبد اللہ بن یعقوب شیبانی نے، ان کو یحییٰ بن محمد نے، ان کو مسدد نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے معاذ بن بشام نے، ان کو ان کے والد نے قنادہ سے، اس نے زرارہ بن اوفیٰ سے، اس نے اسیر بن جابر سے، اس نے کہا کہ امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جب ان کے پاس آئے۔ (اور مقرئ کی روایت میں ہے کہ) جس وقت اہل یمن کی امدادی جماعت مجاہدین کی اور جیوش اسلام کی مدد کے لئے پہنچی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے پوچھا کہ تمہارے اندر اولیس بن عامر ہے۔ حتیٰ کہ اولیس تک پہنچے۔

انہوں نے پوچھا کہ کیا تم اولیس بن عامر ہو؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں! انہوں نے پوچھا کہ قبیلہ مراد سے ہو، پھر قرن سے؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ تیرے ساتھ برص کا مرض تھا، تو اس سے ٹھیک ہو گیا مگر ایک درہم کی جگہ باقی ہے؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں۔ انہوں نے پوچھا کیا تیری والدہ ہیں؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں! ہیں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا، وہ فرما رہے تھے تمہارے اوپر اولیس بن عامر آئے گا اہل یمن کے امدادی مجاہدین کی جماعت کے ساتھ۔ وہ اہل یمن سے ہوگا قبیلہ مراد سے۔ اس کے بعد فرمایا قرن سے اس کو سفید داغوں کا مرض تھا وہ اس سے تندرست ہو گیا مگر ایک درہم کی جگہ رہ گیا۔ اس کی والدہ ہے وہ اس کے ساتھ نیکی اور خدمت کرتا ہے۔ اگر وہ شخص اللہ پر قسم ڈالے تو ضرور وہ اس کو پورا کر دے گا۔ اگر تم سے ہو سکے تو وہ تیرے لئے استغفار کرے تو ضرور ایسا کرنا۔ لہذا اب تم میرے لئے استغفار کرو۔ لہذا اس نے ان کے لئے استغفار کیا۔

اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہاں کا ارادہ ہے؟ انہوں نے بتایا کہ کوفہ جانا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں تیرے لئے کوفہ کے عمال کی طرف خط لکھ دوں؟

اور مقرئ کی روایت میں ہے کہ میں کوفہ کے عامل کی طرف لکھ دوں؟ وہ تیرے ساتھ خیر کی وصیت قبول کریں گے۔ البتہ میں ہو جاؤں گا لوگوں کے متفرق گروہ میں (یعنی عوامی گروہ میں)۔ اور مقرئ کی ایک روایت میں ہے کہ غریب لوگوں میں رہنا مجھے زیادہ پسند ہے۔

جب اگلا سال آیا ایک آدمی نے حج کیا اس اشرف میں سے۔ لہذا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اولیس قرنی کے بارے میں اس سے دریافت کیا کہ تم اس کو کیسا چھوڑ آئے ہو؟ یعنی وہ کیسے تھے؟ اس نے کہا اس کو اس حال میں چھوڑ آیا ہوں کہ پُرانا اور بوسیدہ گھر تھا، پھٹے پرانے کپڑے تھے۔ سامان مال و متاع قلیل تھا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا فرما رہے تھے، تمہارے پاس اولیس بن عامر آئیں گے اہل یمن کے مجاہدین و معاصرین کے ساتھ قبیلہ مراد کے ہوں گے۔ پھر مقام قرن کے ہیں ان کو برص کی بیماری تھی اب اس سے تندرست ہو گیا ہے مگر ایک



درہم کا مقام باقی ہے، اس کی والدہ ہے وہ اس کی خدمت کرتا ہے۔ وہ اللہ پر قسم ڈال دے تو اللہ اس کی قسم کو پورا کر دے گا۔ اگر تم استطاعت پاؤ کہ وہ تمہارے لئے استغفار کرے تو ضرور ایسا کروانا یعنی اس سے استغفار کروانا۔ جب وہ آدمی آیا تو وہ سیدھا اولیس کے پاس پہنچا اور اس سے کہا میرے لئے استغفار کیجئے۔ اولیس نے کہا کہ آپ ابھی ابھی نیک سفر (حج) سے آئے ہو لہذا آپ ہی میرے لئے بخشش طلب کرو۔ اس شخص نے پوچھا کہ کیا آپ حضرت عمرؓ سے مل چکے ہو؟ اُس نے بتایا کہ جی ہاں! اس نے کہا کہ ان کے لئے بھی استغفار کیجئے۔

کہتے ہیں کہ اس طرح لوگ ان کو بھانپ گئے لہذا وہ اپنے ہی رخ پر چلا گیا اور کہا کہ اچھا میں چلتا ہوں۔ وہ شخص کہتے ہیں میں نے اس کو ایک چادر پہنائی۔ جب کوئی انسان اس کو دیکھتا تھا تو کہتا تھا کہ یہ چادر کہاں سے آگئی اولیس کے پاس۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اپنے طول کے ساتھ اسحاق بن ابراہیم سے اور محمد بن ثنیٰ سے اور محمد بن بشار سے، اس نے معاذ سے، اس نے ہشام سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۲۲۵ ص ۱۹۶۹)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق نے، ان کو بدہ نے، ان کو مبارک بن فضالہ نے، ان کو ابو الاصفر نے، صعصعہ بن معاویہ سے وہ احنف کے چچا ہوتے ہیں۔ یہ کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے فرمایا تھا ہم لوگوں کو رسول اللہ ﷺ نے حدیث بیان کی تھی کہ عنقریب تابعین میں سے ایک آدمی قرن سے آئے گا اس کو اولیس بن عامر کہا جائے گا۔ اس کو سفید داغ نکل آئے تھے اس نے اللہ سے دعا مانگی کہ وہ اس کو اس سے دور کر دے، اللہ نے دور کر دیا۔ وہ کہنے لگا، اے اللہ! میرے جسم پر اس میں سے اس قدر باقی رہنے دے جس سے میں تیری نعمت کو یاد کروں جو مجھ پر آپ نے کی۔ لہذا اس کے جسم پر اس قدر چھوڑ دیا گیا جس سے وہ اپنے اوپر اللہ کی نعمت کو یاد کرتا ہے۔ تم میں سے جو شخص اس کو پالے اور اس سے دعائے مغفرت کروا سکے تو ضرور کروائے۔

(مسلم حدیث ۲۲۴۔ کتاب فضائل الصحابہ ص ۱۹۶۸)

(۵) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو شریک نے، ان کو یزید بن ابوزیاد نے، عبد الرحمن بن ابولیلیٰ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب جنگ صفین والا دن آیا تو ایک منادی کرنے والے نے منادی کی حضرت معاویہؓ کی طرف سے اصحاب علی کو۔ کیا تمہارے اندر اولیس قرنی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہاں موجود ہے لہذا اس اعلان کرنے والے نے اپنی سواری کے جانور کو ایڑ لگائی حتیٰ کہ وہ اصحاب علی کے ساتھ لاحق ہو گیا۔ پھر اس نے کہا کہ میں نے رسول اللہ سے سنا تھا آپ فرما رہے تھے تمام تابعین میں بہترین تابعی اولیس قرنی ہوں گے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوزکریا یحییٰ بن محمد عنبری نے، ان کو محمد بن عبد السلام نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو خبر دی عبد الوہاب ثقفی نے، ان کو خالد حذاء نے عبد اللہ بن شقیق سے، اس نے عبد اللہ بن ابوالجعد عاء سے کہ اس نے سنا رسول اللہ ﷺ سے، فرماتے تھے میری امت کے ایک آدمی کی شفاعت سے بنو تمیم سے زیادہ وہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے۔

(ترمذی۔ کتاب صفۃ القیامۃ۔ حدیث ۲۴۳۸ ص ۶۲۶/۴۔ مسند احمد ۳۶۶/۵)

ثقفی کہتے ہیں کہ کہا ہے ہشام بن حسان نے کہ حسن بصری کہتے تھے کہ وہ اولیس قرنی ہے۔

## باب ۱۵۹

## حضور ﷺ کا خبر دینا کہ آپ کی امت میں ایک آدمی ہوگا

اس کو کہا جائے گا صلہ بن اشیم لہذا آپ کی وفات کے بعد وہ اسی صفت پر ہوا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن عثمان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن مبارک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الرحمن بن یزید بن جابر نے۔

وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے کہ میری امت میں ایک آدمی ہوگا اس کو کہا جائے گا صلہ بن اشیم۔ اس کی شفاعت کے ساتھ اتنے اتنے لوگ جنت میں جائیں گے۔ (حلیۃ الاولیاء، ۲/۲۴۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن جعفر نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سعید بن اسد نے، ان کو ضمہ نے ابن شاذب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ بی بی معاذہ عدویہ نے کہا کہ صلہ بن اشیم اپنے گھر کی مسجد سے اپنے بستر تک گھٹنوں کے بل آتا تھا، اٹھتا تھا تو نماز میں مصروف جاتا تھا۔

مصنف کہتے ہیں، میں کہتا ہوں کہ صلہ بن اشیم صاحب کرامات تھا۔ ان کرامات کو یہاں ذکر کرنے سے طوالت ہو جائے گی۔

(حلیۃ الاولیاء۔ البدلیۃ والنہلیۃ)

## باب ۱۶۰

## حضور ﷺ کا اپنے بعد حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہاں ایک لڑکا پیدا ہونے کی

خبر دینا اور حضور ﷺ کا حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اجازت دینا کہ اس کا نام

میرے نام پر اور اس کی کنیت میری کنیت پر رکھنا

یہ بات حضرت محمد بن الحنفیہ میں پوری ہوئی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو اسامہ کلبی نے، ان کو عون بن سلام نے، ان کو قیس بن لیث نے محمد بن بشر سے، اس نے محمد بن حنفیہ سے، انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے۔

وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا، عنقریب میرے بعد تیرے ہاں لڑکا پیدا ہوگا۔ میں اس کو اپنا نام (محمد) اور اپنی کنیت (ابو القاسم) عطیہ کرتا ہوں۔ (طبقات ابن سعد ۵/۹۱)

تعارف : ابن الحنفیہ السید، الامام ابو القاسم۔ ابو عبد اللہ محمد بن امام علی بن ابوطالب قرشی ہاشمی تھے۔ اس سال ان کی ولادت ہوئی جس سال سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تھا۔ انتہائی متقی پرہیزگار تھے، کثیر العلم تھے۔ وفات ۸۱ھ میں ہوئی۔ (مترجم)



## باب ۱۶۱

## حضور ﷺ کا بی بی ام ورقہ رضی اللہ عنہ کے بارے میں خبر دینا

کہ وہ شہید ہو جائیں گی۔ لہذا پھر وہ واقعی شہید ہو گئی تھی

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانے میں

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد مقرئ بن الحما می نے بغداد میں، ان کو احمد بن سلمان نے، ان کو جعفر بن محمد بن شا کر نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو ولید بن جمیع نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے میری دادی نے ام ورقہ بنت عبد اللہ بن حارث نے اور رسول اللہ ﷺ اس کی زیارت کرتے تھے یعنی اس کو ملتے رہتے تھے اور اس کو شہیدہ کا نام دیتے تھے۔ اس خاتون نے قرآن جمع کیا تھا اور حضور ﷺ نے جب بدر کا غزوہ کیا تھا تو اس وقت اس نے اجازت مانگی تھی کہ آپ مجھے اجازت دیں، میں بھی آپ کے ساتھ نکلوں گی، تمہارے زخمیوں کا دو اعلاج کروں گی اور تمہارے مریضوں کی تیمارداری کروں گی، شہادت کی اللہ تعالیٰ مجھے بھی شہادت کی رہنمائی کر دے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تجھے شہادت کی ہدایت دینے والا ہے۔ حضور ﷺ اس کو شہیدہ نام دیتے تھے۔

نبی کریم ﷺ نے اس کو اپنے گھرانے والوں کی امامت کرنے کا حکم دیا تھا۔ اس کی ایک لونڈی تھی اور ایک غلام تھا۔ اس لونڈی نے اسے غم دیا تھا۔ اس خاتون نے دونوں کو مدبر کر دیا تھا (یعنی ان کی ضرورتوں کا خیال کرنا ترک کر دیا تھا)۔ لہذا انہوں نے اس کو قتل کر دیا تھا حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی حکومت میں۔ پس کہا گیا کہ بے شک ام ورقہ کو قتل کر دیا اس کی لونڈی نے اور غلام نے۔ لہذا وہ فرار ہو گئے، پھر پکڑ کر لائے گئے، ان دونوں کو پھانسی دے دی گئی، مدینے میں پہلے مصلوب تھے جن کو پھانسی دی گئی تھی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا، رسول اللہ ﷺ نے سچ فرمایا تھا۔ فرماتے ہیں چلو ہم شہیدہ کو مل کر آئیں۔ (مسند احمد ۵۰۵/۶)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی حکومت میں رات کو قتل ہوا صبح اعلان ہوا، اسی دن قاتل پکڑے گئے، اسی دن پھانسی لگا دی گئی۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو کعب بن جراح نے، ان کو ولید بن عبد اللہ بن جمیع نے، ان کو ان کی دادی نے اور عبد الرحمن بن خلاص انصاری نے ام ورقہ بنت نوفل سے کہ نبی کریم ﷺ نے بدر کا غزوہ کیا تھا تو ام ورقہ نے کہا تھا آپ مجھے اس غزوہ میں ساتھ چلنے کی اجازت دیں۔ میں تمہارے مریضوں کی تیمارداری کروں گی شاید اللہ مجھے بھی شہادت دے دے۔ مگر حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ گھر میں ٹھہری رہو اللہ تعالیٰ تمہیں شہادت دے دیں گے۔ اس کے بعد سے اس کا نام پڑ گیا تھا شہیدہ۔ وہ قرآن پڑھتی تھی اس نے نبی کریم سے اجازت مانگی تھی کہ وہ اپنے گھر میں مؤذن مقرر کرے گی جو اس کے لئے اذان کہے، اجازت دے دیں۔ حضور ﷺ نے اجازت دے دی تھی۔

اس کا ایک غلام تھا اور ایک لونڈی تھی، اس نے ان کو مدبر کیا تھا۔ وہ رات کو اٹھے اور انہوں نے اس کو چادر یا بچھونے میں باندھ دیا جس سے وہ مر گئیں۔ پھر انہوں نے اس کو دفن بھی کر دیا۔ صبح ہوئی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو پتہ چلا۔ انہوں نے لوگوں میں اعلان کر دیا کہ وہ دونوں جس کے پاس ہوں یا جس کو ان کے بارے میں علم ہو یا ان دونوں کو دیکھا ہو وہ انہیں ہمارے پاس لے آئے۔ لہذا وہ لائے گئے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے حکم سے پھانسی پر لٹکا دیئے گئے۔ وہ دونوں پہلے مصلوب تھے مدینے میں۔ (اسب ۵۰۵/۴)

## باب ۱۶۲

## حضور ﷺ کا خبر دینا طاعون کے بارے میں

وباء جو شام میں واقع ہوئی آپ کے اصحاب میں عہد فاروق رضی اللہ عنہ میں  
اے عوف! قیامت سے پہلے چھ امور یاد رکھو

میری موت۔ بیت المقدس کی فتح، دو وبائی موتیں اور مال کی کثرت

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الحسن احمد بن عمر نے، ان کو موسیٰ بن عامر نے، ان کو ولید بن حکم نے، ان کو عبد اللہ بن ابوالعلاء بن زبیر نے کہ اس نے سنا محمد بن عبد اللہ حضرمی سے، اس نے ابو ادریس خولانی سے، انہوں نے عوف بن مالک اشجعی سے، وہ کہتے ہیں کہ غزوہ تبوک میں میں میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا وہ چڑے کے خیمے میں تشریف فرما تھے۔ میں خیمے کے صحن میں بیٹھ گیا۔ میں نے آپ کو سلام کیا انہوں نے جواب دیا۔ آپ نے فرمایا، اے عوف! اندر آجائیے۔ میں نے کہا کہ کیا پورا آجاؤں یا کچھ آجاؤں (کیا اندر جاؤں یا نہ ف جھانک کر بات کروں)۔ آپ نے فرمایا اسی طرح۔ میں اندر داخل ہوا تو آپ وضو کر رہے تھے۔

پھر فرمایا: اے عوف! قیامت سے پہلے چھ امور یاد رکھ لو۔ ان میں سے ایک تو ہے میری موت۔ عوف کہتے ہیں کہ میں یہ سنتے ہی خوف اور غم سے شدید پریشان ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بے ایک۔ میں نے کہا ایک۔ پھر فرمایا بیت المقدس کا فتح ہونا۔ میرا گمان ہے کہ کہا تھا۔ پھر دو موتیں جو تمہارے اندر ظاہر ہوں گی اللہ اس کے ذریعے تمہیں اور تمہاری اولادوں کو شبید کرے گا اور اس کے ساتھ تمہارے مالوں کو پاک کر دے گا۔ اس کے بعد اور مال کی فراوانی تمہارے درمیان .....

اور راوی نے حدیث کو ذکر کیا۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حمیدی سے، اس نے ولید سے مگر اس نے کہا کہ پھر دو موتیں ہوں گی جو تمہارے اندر پھیلیں گی جیسے بکریوں کا مرنا وبائی بیماری سے۔

(بخاری۔ کتاب الجزیہ۔ حدیث ۳۱۷۶۔ فتح الباری ۶/۲۷۷۔ کتاب النتن۔ حدیث ۴۰۴۲ ص ۱۳۴۱-۱۳۴۲)

(۲) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محبوبی نے، ان کو سعید بن مسعود نے، ان کو نصر بن شمیل نے، ان کو شعبہ نے، ان کو یزید بن خمیر نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا شریح بن شعبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ شام کے ملک میں طاعون واقع ہوا تھا۔ عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ رجس ہے اس سے متفرق ہو جاؤ۔ (ادھر ادھر چلے جاؤ)

ابن حسنہ کہتے ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کی صحبت اختیار کی اور بے شک عمرو بن العاص البتہ زیادہ بھٹکا ہوا ہے جیسے اونٹ سے جو اپنے گم سے بھٹک جائے۔ بے شک وہ طاعون رحمت و شفقت ہے تمہارے رب کی دعا ہے تمہارے نبی کی، اور وفات ہے نیک لوگوں کی جو تم سے قبل تھے۔ لہذا تم جمع ہو جاؤ اس کے لئے اور اس سے متفرق نہ ہو۔ یہ بات پہنچی عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے پاس، انہوں نے کہا کہ اس نے سچ کہا ہے۔ (یعنی اس نے شریح بن شعبہ نے)



(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر و نے، ان دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو یحییٰ بن کثیر نے، ان کو ابو بکر نبشلی نے، ان کو زیاد بن علاقہ نے، اس نے اسامہ بن شریک سے، وہ فرماتے ہیں ہم لوگ نکلے بنو ثعلبہ کے بارہ آدمیوں کے ساتھ۔ ہمیں خبر پہنچی کہ ابو موسیٰ ایک منزل پر اترے۔ ہم ان کے پاس آئے۔ ہم نے اُن کو سنا۔

وہ رسول اللہ ﷺ سے حدیث بیان کر رہے تھے کہ انہوں نے فرمایا، اے اللہ! میری امت کی فضا اور بلاکت (اپنے راستے میں) طعن اور طاعون میں بنا۔ ہم نے پوچھا کہ طعن تو یہ ہوا یعنی نیزہ زنی اور طاعون کیا ہے؟ فرمایا کہ تمہارے اعداء کو جنون سے رسوا کر دے، ہر ایک صورت میں شہداء ہوں گے۔ (مسند احمد ۳۹۵-۴۱۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو انصر بن قتادہ نے، ان کو خبر دی ابو الحسن محمد بن حسن سراج نے، ان کو مظین نے، ان کو بدہ بن خالد نے، ان کو عبد الواحد بن زیاد نے عاصم احول سے، اس نے کریب بن حارث سے ابن ابو موسیٰ سے، اس نے ابو بردہ بن قیس سے ابو موسیٰ اشعری کے بھائی سے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے اللہ میری امت کی بلاکت اپنے راستے طعن اور طاعون میں بنا۔ (یعنی نیزہ زنی اور وبائی امراض) (مسند احمد ۳۳۷/۳-۳۳۸/۴، ۳۹۵، ۴۱۷)

(۵) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن نصر نے، ان کو ابن وہب نے، ان کو ابن لبیعہ نے، ان کو عبد اللہ بن حیان نے کہ اُس نے سنا سلیمان بن موسیٰ سے، وہ ذکر کرتے ہیں کہ بے شک طاعون واقع ہوا تھا لوگوں میں جس عمر موسیٰ والے دن۔ لہذا عمرو بن العاصؓ کھڑے ہوئے اور فرمایا: اے لوگو! یہ صورت رجس ہے، اس سے کنارہ کش ہو جاؤ۔ شریحیل نے کہا، اے لوگو! بے شک میں نے سنا قول تمہارے صاحب کا اور بے شک میں اللہ کی قسم میں اسلام لا چکا ہوں اور نماز بھی پڑھی ہے۔ بے شک عمر و البتہ زیادہ بھٹک گئے اونٹ سے جو اپنے گھم سے بہک جائے بھٹک جائے۔ بے شک وہ بلا اور آزمائش ہے۔ اللہ نے اس کو اتارا ہے تم لوگ صبر کرو۔

ادھر سے حضرت معاذ بن جبلؓ اٹھ کھڑے ہوئے اور کہا کہ اے لوگو! بے شک میں نے تمہارے ان دونوں صاحبوں کی بات سنی ہے بے شک یہ طاعون تمہارے رب کی رحمت ہے اور تمہارے نبی کی دعا ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا، فرما رہے تھے بے شک تم لوگ عنقریب شام میں جاؤ گے اور تم لوگ اس سرزمین پر اترو گے جس کو جس عمر موسیٰ کہا جائے گا۔ وہاں پر تمہیں پھنسیاں نکلیں گی۔ ان کی ذباب نکھیاں ہوں گی، پھوڑے کی ذباب کی طرح۔ اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ تمہارے نفسوں کو شہادت دے گا اور تمہاری اولادوں کو بھی اور تمہارے مالوں کو پاک کرے گا۔ (مسند احمد ۱۹۵/۴-۱۹۶)

اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ میں نے یہ بات سنی ہے رسول اللہ ﷺ سے تو تو معاذ کو اور آل معاذ کو اس میں سے پورا پورا حصہ عطا فرما اور اس کو اس سے عافیت نہ دے۔

کہتے ہیں کہ انہیں شہادت کی انگلی پر طاعون کا اثر ہوا، انہوں نے اس کی طرف دیکھ کر یہ کہنا شروع کیا، اللہ تو اس میں برکت عطا فرما۔ بے شک تو جب چھوٹی چیز میں برکت دیتا ہے وہ بڑی ہو جاتی ہے۔ اس کے بعد اس کے بیٹے کو طاعون ہوا، وہ اس کے پاس گئے اور کہا،

الحق من ربك فلا تكونن من الممترین۔ (سورۃ بقرہ : آیت ۱۴۷)

حق ہے، تیرے رب کی طرف سے ہے۔ لہذا تم شک کرنے والوں میں نہ ہونا۔

بیٹے نے جواب میں کہا :

ستجدنی ان شاء اللہ من الصابرين۔ (سورۃ صافات : آیت ۱۰۲)

انشاء اللہ آپ مجھے صبر کرنے والوں میں پائیں گے۔

## باب ۱۶۳

## حضور ﷺ کا ایسے فتنے کے بارے میں خبر دینا جو دریا کی مثل

موج مارے گا، نیز یہ کہ وہ ابو بکر اور عمر کے دور میں نہیں ہوگا یہاں تک کہ اس فتنے کا دروازہ توڑا جائے گا۔ اس کا دروازہ ٹوٹنا قتلِ عمر رضی اللہ عنہ ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران نے بغداد میں، ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو بن خثیری رزاز نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو یعلیٰ بن عبید نے، ان کو اعمش نے شقیق سے، اس نے حذیفہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے تھے۔ انہوں نے پوچھا کہ تم میں سے کون فتنے کے بارے میں کئی حدیث رسول یاد رکھے ہوئے ہے۔ میں نے بتایا کہ میں ہوں۔ انہوں نے فرمایا لائیے بیان کیجئے آپ تو بڑے جری ہیں۔

میں نے کہا کہ آدمی کا فتنہ اس کے اہل میں ہو یا اس کے مال میں یا اس کی اولاد میں یا اس کے پڑوسی میں اس کو تو نماز منادیتی ہے، اس کا کفارہ بن جاتی ہے اور صدقہ کرنا منادیتا ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میری مراد اس فتنے سے نہیں ہے۔ میری مراد اس فتنے سے ہے جو موج مارے گا دریا کی طرح۔ میں نے کہا اے امیر المؤمنین! میں ان فتنوں میں سے کوئی شے آپ کو نہیں پائے گی، بے شک آپ کے اور اس فتنے کے درمیان دروازہ بند ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کہ آپ کیا سمجھتے ہیں کیا وہ دروازہ کھولا جائے گا یا توڑا جائے گا؟ میں نے کہا کہ نہیں بلکہ توڑا جائے گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ پھر وہ کبھی بند بھی نہیں ہوگا۔ میں نے کہا کہ جی ہاں۔

ہم لوگوں نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس مذکورہ دروازے کو جانتے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ بالکل۔ جیسے ان کو یہ معلوم تھا کہ کل صبح کے بعد پھر رات ہوگی، اس لئے کہ میں نے اس کو حدیث بیان کی تھی کوئی غلط بات نہیں۔

کہتے ہیں کہ ہم لوگ ڈر گئے حذیفہ سے، اور ان سے یہ نہ پوچھا کہ وہ دروازہ کون ہے۔ مگر ہم لوگوں نے مسروق سے کہا آپ پوچھیں۔ انہوں نے حذیفہ سے پوچھا کہ وہ دروازہ کون ہے؟ انہوں نے بتایا کہ وہ عمر رضی اللہ عنہ ہے۔

اس کو بخاری نے نقل کیا ہے کئی طرق سے، اعمش اور حدیث جامع بن ابی راشد سے، اس نے شقیق سے۔

(بخاری۔ کتاب الفتن۔ مسلم۔ کتاب الفتن واثراط الساعۃ)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوالولید نے، ان کو ابو عوانہ نے، ان کو عاصم نے شقیق سے، ان کو عروہ بن قیس نے، ان کو خالد بن ولید نے، وہ کہتے ہیں کہ میری طرف امیر المؤمنین نے لکھا (جب شام ان کے نکلیں ہو گیا) اور یہ لکھا کہ تم ارض ہند میں جاؤ۔ ان دنوں ہند سے مراد ہمارے دنوں میں بصرہ ہوتا تھا اور میں اس کو ناپسند کرتا تھا۔

ایک آدمی نے کہا کہ تم اللہ سے ڈرو اے سلیمان! بے شک فتنے تحقیق ظاہر ہو چکے ہیں۔ بس اس نے کہا بہر حال ابن خطاب ابھی زندہ ہے کچھ نہیں ہوگا اور یہ فتنوں کا بڑھنا اس کے بعد ہوگا اور لوگ ذی بلیان میں تھے۔ فلاں فلاں ابھی جگہ پر، بس آدمی دیکھے گا اور وہ متفکر ہو جائے گا کہ



کیا وہ اس جگہ کو پالے گا جہاں اس کے ساتھ وہ کیفیت نہ ہو جو اس مقام پر واقع ہوئی جو ایک مقام ہے جس تک وہ رہ رہا ہے فتنہ شروغیہ۔ پس نہ پائے وہ ایام جو رسول اللہ ﷺ نے ذکر کیا قیامت سے پہلے ایام الحراج پس ہم اللہ کی پناہ مانگتے ہیں کہ مجھ کو یا تم لوگوں کو ایام پالیں۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو احسین بن بشران عدل نے، ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو یعلیٰ بن عبید نے، ان کو اعمش نے شقیق سے، ان کو عروہ بن قیس نے۔

وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں کو خطبہ دیا خالد بن ولید نے اور کہا کہ امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے مجھے بھیجا شام کی طرف۔ وہ ان کو فکر مند کئے ہوئے تھا۔ وہاں کنٹرول ہو کیا تو انہوں نے سوچا کہ میری جگہ کسی اور کو ترجیح دیں اور مجھے ہند میں بھیج دیں مگر اس آدمی نے کہا جو آپ کا نائب تھا، ابھی آپ صبر کریں کہ امیر المؤمنین بے شک فتنے تحقیق ظاہر ہو چکے ہیں۔ انہوں نے فرمایا اور یہ کہ ابن خطاب رضی اللہ عنہ ابھی زندہ ہے؟ یہ تو ان کے بعد ہوگا۔ ماسوائے اس کے نہیں کہ یہ کام ان کے بعد ہوگا جب لوگ مصیبت میں ہوں گے۔ انسان اس وقت سوچے گا کہ کہیں وہ ایسی سرزمین پائے جہاں یہ کیفیت نہ ہو جو یہاں ہے جس سے وہ بھاگ رہا ہے۔ لیکن وہ ایسی سرزمین نہ پائے گا۔

(البدایۃ والنہایۃ ۶/۲۰۳)

## باب ۱۶۴

(۱) حضور ﷺ کا اس آزمائش و سختی کے بارے میں خبر دینا  
جو حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو پہنچی۔

(۲) اور اس فتنے کی خبر دینا جو ان کے ایام حکومت میں ظاہر ہوا۔

(۳) اور وہ علامت جو دلالت کرتی ہے ان کی قبر پر اور ان کے دو ساتھیوں

کی قبر پر رضی اللہ عنہما۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعد محمد بن فضل نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس بن محمد بن یعقوب نے، ان کو ربیع بن سلیمان نے، ان کو ابن وہب نے، ان کو خبر دی سلمان بن بلال نے، ان کو شریک بن نمر نے ابن المسیب سے، اس نے ابو موسیٰ اشعری سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے وضو کیا اپنے گھر میں پھر میں نکلا، میں نے دل میں کہا کہ آج میں ضرور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہوں گا۔ لہذا میں مسجد میں آیا۔

میں نے نبی کریم ﷺ کے بارے میں پوچھا تو لوگوں نے بتایا وہ باہر چلے گئے ہیں اور اس جانب جا رہے ہیں۔ میں بھی ان کے پیچھے نکلا حتیٰ کہ میں بیرار لیس پر پہنچ گیا۔ اس کا دروازہ کھجور کی چھریوں کا تھا۔ میں اس کے دروازے کے پاس ٹھہر گیا حتیٰ کہ میں نے گمان کیا کہ حضور ﷺ نے اپنی حاجت پوری کر لی ہوگی اور بیٹھ گئے ہوں گے۔ لہذا میں ان کے پاس گیا، میں نے سلام کیا۔ وہ اس کنویں کے

کنارے پر بیٹھے ہوئے تھے وسط میں، پھر آپ نے اپنے پیچ اس کے اندر لٹکا لئے اور دونوں پنڈلیوں سے کپڑا ہٹالیا۔ میں دروازے کی طرف لوٹا۔

میں نے کہا آج میں رسول اللہ ﷺ کا دربان بن جاتا ہوں۔ میں ذرا سا بی ٹھہرا تھا کہ دروازہ کھٹکا، میں نے پوچھا کون ہے؟ کہا میں ابو بکر۔ میں نے کہا کہ ٹھہر جائیے۔ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ کے پاس گیا جا کر ان کو بتایا کہ اے اللہ کے نبی ابو بکر اندر آنے کی اجازت چاہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا ان کو اجازت دے دو اور اس کو جنت کی بشارت بھی دے دو۔ میں جلدی سے گیا میں نے کہا اندر آ جائیے اور رسول اللہ ﷺ آپ کو جنت کی بشارت دیتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ وہ داخل ہوئے اور رسول اللہ ﷺ کے پہلو میں کنویں کی دھار پر بیٹھ گئے دائیں طرف۔ انہوں نے بھی پیر اندر لٹکا لئے اور پنڈلیوں سے کپڑا ہٹالیا جیسے نبی کریم ﷺ نے کیا تھا اس کے بعد میں واپس لوٹا، کیونکہ میں اپنے بھائی کو وضو کرتا ہوا چھوڑ گیا تھا اس نے کہا تھا کہ میں آپ کے پیچھے آ رہا ہوں مگر میں نے دل میں کہا کہ اگر اللہ تعالیٰ فلاں سے خیر کا ارادہ کرے گا تو اس کو لے آئے گا۔

کہتے ہیں اتنے میں دروازے کی تحریک سنی، میں نے پوچھا کہ کون ہے؟ جواب ملا مگر ہوں۔ میں نے کہا زکیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا، میں نے ان کو سلام کیا اور بتایا کہ حضرت عمرؓ آئے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا اس کو اجازت دے دو اور اس کو جنت کی بشارت بھی دے دو۔ کہتے ہیں میں نے آ کر ان کو اجازت دی اور ان سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ آپ کو جنت کی بشارت دیتے ہیں۔ وہ اندر آئے اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیٹھ گئے اس کی بائیں جانب، انہوں نے بھی اپنے پیچ کنویں میں لٹکا لئے اور پنڈلیوں سے کپڑا اٹھالیا جیسے نبی کریم ﷺ اور ابو بکرؓ نے کیا تھا۔ میں نے سوچا کہ اگر اللہ فلاں کے ساتھ خیر کا ارادہ کرے گا تو اس کو بھی لے آئے گا، دل میں ارادہ اپنے بھائی کا تھا۔ پھر جب دروازے کو تحریک ہوئی اور میں نے پوچھا کون ہے؟ اس نے بتایا عثمان بن عفان۔ میں نے کہا رک جائیے۔ میں نے جا کر حضور ﷺ کو بتایا کہ عثمانؓ اجازت چاہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اس کو اجازت دے دو اور اس کو جنت کی بشارت دے دو، ساتھ تختی اور آزمائش کے یا مصیبت کے جو اس کو پہنچے گی۔

کہتے ہیں میں آیا اور میں نے بتایا کہ حضور ﷺ آپ کو اجازت دیتے ہیں اور جنت کی بشارت دیتے ہیں ساتھ تختی اور مصیبت کی بھی جو آپ کو پہنچے گی۔ وہ داخل ہوئے تو انہوں نے کنویں پر گولائی پر بیٹھنے کی جگہ نہ پائی وہ ان تینوں کے سامنے کنویں کے کٹاؤ پر بیٹھ گئے اور انہوں نے اپنی پنڈلیوں سے کپڑا ہٹا دیا اور ان کو کنویں میں لٹکا دیا جیسے رسول اللہ ﷺ نے اور ابو بکرؓ نے عمرؓ نے کیا ہوا تھا۔

شعبہ کہتے ہیں کہ میں نے اس کا مطلب ان کی اسی طرح سے قبریں ہیں تعبیر کیا ہے۔

بخاری مسلم نے اس کو نکالا ہے صحیح میں حدیث سلیمان بن بلال سے۔ (بخاری۔ کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ۔ مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ)

جب سے میں نے آپ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی ہے

میں نے دایاں ہاتھ اپنی شرم گاہ کو نہیں لگایا

(۲) ہمیں خبر دی ابو نصر عمر بن عبدالعزیز بن عمر بن قتادہ نے، ان کو خبر دی ابو محمد احمد بن اسحاق بن بغدادی نے ہرات میں، ان کو خبر دی معاذ بن نجدہ نے، ان کو خلاد بن یحییٰ نے، ان کو عبدالاعلیٰ بن ابومساور نے، ان کو ابراہیم بن محمد بن خالد بن عبد الرحمن بن بکیر سے اس نے زید بن ارقم سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے بھیجا اور فرمایا کہ ابو بکر صدیقؓ کے پاس جاؤ تم اس کو اپنے گھر میں بیٹھا ہوا پاؤ گے جو اکڑواں بینہ کر کپڑا لپیٹے ہوئے ہوں گے۔ کہنا کہ نبی کریم تم پر سلام کہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ خوش ہو جاؤ جنت کے ساتھ۔ اس کے بعد تم



ثنیہ میں جاؤ تم عمر کو ملو گے وہ گدھے پر سوار ہوں گے، ان کے سر کا اگلا حصہ چمک رہا ہوگا (یعنی گنجل بال اڑنے کی وجہ سے)۔ ان کو بولونی کریم ﷺ تم پر سلام کہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ جنت کے ساتھ خوش ہو جاؤ۔ اس کے بعد وہاں سے، ثناء اور عثمان رضی اللہ عنہما کے پاس جاؤ۔ اس کو تم بازار میں خرید و فروخت کرتا ہوا پاؤ گے۔ بولونی کریم سلام کہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ تم جنت کے ساتھ خوش ہو جاؤ۔ مگر بعد شدید ابتلاء اور سختی کے۔

(ابوالمساور مغلہ الحدیث ہے۔ تاریخ کبیر ۶/۲۷۴)

وہ کہتے ہیں کہ میں چلا گیا حتیٰ کہ میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچا میں نے ان کو پایا وہ اپنے گھر میں بیٹھے چادر لپیٹے ہوئے تھے جیسے مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ میں نے کہا کہ بے شک نبی کریم آپ کے اوپر سلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ تم خوش ہو جاؤ جنت کے ساتھ۔ انہوں نے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ کہاں ہیں؟ میں نے بتایا کہ فلاں فلاں جگہ ہیں کہ وہ اُٹھے اور حضور ﷺ کے پاس چلے گئے۔

کہتے ہیں کہ میں ثنیہ میں گیا اچانک دیکھا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اپنے گدھے پر سوار تھے۔ ان کے سر کے سامنے کا حصہ بغیر بالوں کے چمک رہا تھا، جیسے رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا تھا۔ میں نے کہا بے شک اللہ کے نبی آپ کو سلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ خوش ہو جائیے جنت کے ساتھ، انہوں نے پوچھا کہ کہاں ہیں رسول اللہ ﷺ؟ میں نے بتایا کہ فلاں فلاں جگہ۔ کہتے ہیں وہ بھی حضور ﷺ کے پاس چلے گئے۔

کہتے ہیں پھر میں بازار کی طرف گیا، میں نے حضرت عثمان کو پایا وہاں خرید و فروخت کر رہے تھے جیسے رسول اللہ ﷺ نے بتایا تھا۔ میں نے ان سے کہا کہ حضور ﷺ آپ کو سلام کہتے ہیں اور فرماتے ہیں کہ خوش ہو جائیے جنت کے ساتھ، لیکن بعد شدید آزمائش کے۔ انہوں نے پوچھا رسول اللہ کہاں ہیں؟ میں نے بتایا کہ فلاں فلاں جگہ پر ہیں۔ انہوں نے میرا ہاتھ پکڑا اور ہم سب حضور ﷺ کے پاس چلے گئے۔

انہوں نے فرمایا: اے اللہ کے نبی! میرے پاس زید آیا ہے اس نے کہا کہ اللہ کے نبی ﷺ نے تم پر سلام کہا ہے اور کہا ہے حضور تجھے جنت کی بشارت دیتے ہیں لیکن بعد شدید آزمائش اور مصیبت کے۔ حضور ﷺ یہ بتائیں کہ کوئی آزمائش اور مصیبت مجھے پہنچے گی، یا رسول اللہ! قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے میں نے کبھی گمان نہیں کیا اور نہ کبھی گمان کی تمنا کی ہے اور نہ میں نے کبھی اپنا دایاں ہاتھ اپنی شرم گاہ کو لگایا ہے جب سے میں نے آپ کے ہاتھ پر بیعت کی ہے مگر کوئی بلا، اور کوئی مصیبت مجھے پہنچے گی؟ انہوں نے فرمایا کہ وہ یہ ہے ...

مصنف امام بیہقی کا حدیث بذراہ تہرہ : میں کہتا ہوں کہ عبدالاعلیٰ بن ابوالمساور ضعیف ہے اس حدیث میں۔ اگر یہ اس کا حفظ ہو تو احتمال ہے کہ نبی کریم ﷺ نے زید بن ارقم کو ان کی طرف بھیجا ہو اور ابو موسیٰ کو معلوم نہ ہو۔ لہذا وہ دروازے پر بیٹھ گیا ہو جب وہ لوگ آگئے ان کو جاری کر دیا ہو۔ ابو موسیٰ کی زبان پر اسی کی مثل۔ واللہ اعلم

اور تحقیق روایت کیا گیا ہے حضور کے خبر دینے کے بارے میں بایں طور عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ قتل کر دیے جائیں گے احادیث کثیرہ میں۔

کیا آپ بلوائیوں سے قتال نہیں کریں گے، فرمایا کہ نہیں

رسول اللہ ﷺ نے میری طرف ایک عہد کیا تھا میں اس پر صابر ہوں

(۳) ان میں سے ایک وہ ہے جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عمر اور عثمان بن احمد بن سماک نے، ان کو عبد الرحمن بن محمد بن منصور حارثی نے، ان کو یحییٰ بن سعید قطان نے، ان کو اسماعیل بن ابو خالد نے قیس بن ابو حازم سے، اس نے ابو سہلہ مولیٰ عثمان سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں اپنے پاس بلاتا ہوں اپنے اصحاب میں اس آدمی کو جو میرے نزدیک خاص طور پر پیارا ہے۔

کہتی ہیں کہ میں نے پوچھا کہ ابو بکر صدیق ؓ؟ فرمایا کہ نہیں۔ میں نے پوچھا کیا عمر فاروق ؓ؟ فرمایا کہ نہیں۔ میں نے پوچھا کہ کیا آپ کے بیچارے اہل ؓ؟ فرمایا کہ نہیں۔ میں نے پوچھا کہ پھر کون عثمان غنی ؓ؟ فرمایا کہ جی ہاں! فرمایا کہ پھر عثمان ؓ آگئے تو (فرمایا میں اُنھ جاؤں) پھر حضور ﷺ اس کے ساتھ آہستہ سے کوئی بات کرنے لگے جس سے عثمان کا رنگ متغیر ہوتا گیا۔

جب یوم الدار آیا یعنی عثمان کے محاصرے کا تو ہم نے کہا کیا آپ قتال کریں گے؟ فرمایا کہ نہیں بے شک رسول اللہ ﷺ نے میری طرف عہد کیا تھا ایک امر کا، میں اپنے نفس کو اس پر روکنے اور صبر کرنے والا ہوں۔ (مسند احمد۔ البدیۃ والنہیۃ ۶/۲۰۵)

## قیامت قائم نہ ہوگی حتیٰ کہ تم اپنے امام و خلیفہ سے قتال کرو گے

(۴) ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو اسماعیل بن جعفر نے، ان کو عمرو بن ابو عمرو سے مولی المطلب اسی طرح کہا ہے ابوداؤد نے، اس نے حذیفہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت قائم نہ ہوگی حتیٰ کہ تم لوگ اپنے امام اور خلیفہ کے ساتھ قتال کرو گے اور تم اپنی تلواروں کو خون آلود کرو گے اور تمہارے دنیوی امور کے تمہارے شریروں اور بدترین لوگ وارث بن جائیں گے۔

(ترمذی۔ کتاب الفتن۔ حدیث ۲۱۷۰ ص ۴۶۸/۳۔ ابن ماجہ۔ کتاب الفتن۔ حدیث ۴۰۴۳ ص ۱۳۴۲/۲۔ مسند احمد ۵/۳۸۹)

## قیامت سے پہلے دنیا میں سعید ترین انسان لکع ابن لکع ہوگا

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو ابوربيع نے، ان کو اسماعیل بن جعفر نے، ان کو عمرو بن ابو عمرو نے، ان کو عبد اللہ بن عبد الرحمن نے، ان کو حذیفہ نے، یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا راوی نے اس حدیث کو بھی ذکر کیا ہے مذکورہ حدیث کی مثل اور اس میں اضافہ کیا ہے کہ قیامت نہ ہوگی حتیٰ کہ سب لوگوں میں سے سعید ترین انسان دنیا میں ذلیل بن ذلیل (کمینہ ابن کمینہ) ہوگا۔

اس کو سلیمان بن بلال نے روایت کیا ہے عمرو بن ابو عمرو سے، اس نے عبد الرحمن سے، اس نے حذیفہ سے۔

## جو شخص تین موقعوں پر نجات پا گیا وہ کامیاب ہو گیا میری موت پر

### خلیفہ حق کی موت پر اور دجال سے

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم مصری نے، ان کو ان کے والد اور شعیب ابن لیث نے، ان دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی لیث نے یزید بن ابو حبیب سے، اس نے ربیعہ بن لقیط کجی سے، اس نے عبد اللہ بن حوالہ اسدی سے، اس نے رسول اللہ ﷺ سے، آپ نے فرمایا کہ جو شخص بچ گیا نجات پا گیا تین چیزوں سے۔ تحقیق وہ نجات پا گیا۔ لوگوں نے پوچھا وہ کیا ہیں یا رسول اللہ! فرمایا کہ میری موت اور حق پر صبر کرنے والے خلیفہ کا قتل اور جبراً خود کو روکنے والے دجال سے۔ (البدیۃ والنہیۃ ۶/۲۰۴)



لوگ تم سے مطالبہ کریں گے کہ تم وہ قمیض اُتار دو جو اللہ نے تجھے پہنائی ہے

اگر تم نے اُتار دی تو تم جنت میں نہیں جاؤ گے

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشر ان نے، ان کو خبر دی علی بن محمد مصری نے، ان کو محمد بن اسماعیل سلمی نے، ان کو عبد اللہ بن صالح نے، ان کو لیث نے، ان کو خالد بن یزید نے، ان کو سعید بن ابوبلال نے ربیعہ بن سیف سے کہ اس نے اس حدیث کو بیان کیا کہ وہ ایک جگہ بیٹھا تھا شفی اُتھی کے ساتھ۔ اس نے کہا کہ میں نے سنا تھا عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے، وہ فرماتے تھے عنقریب تمہارے اندر بارہ خلفاء ہوں گے۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تو میرے پیچھے نہیں ٹھہرے گا مگر تھوڑا سا اور دار عرب کی چکی کا مالک زندگی گزارے گا اس طرح کہ وہ حمید ہوگا اور مرے گا اس طرح کہ شہید ہوگا۔

ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! وہ کون ہے؟ فرمایا کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ اس کے بعد حضور ﷺ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا تم سے لوگ مطالبہ کریں گے کہ تم قمیض اُتار دو (حالانکہ) وہ تجھے اللہ نے پہنائی ہوگی۔ اللہ کی قسم جس نے مجھے حق کے ساتھ بھیجا ہے، البتہ اگر تم نے اس کو اُتار دیا تو تم جنت میں داخل نہیں ہو گے یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے ناکے میں داخل ہو جائے۔ (البیہ والنہایہ ۲۰۶/۶)

(نوٹ) : معلوم ہوا یہی مرضی تھی اللہ کی اور اس کے رسول کی کہ حضرت عثمان شہید ہو جائے مگر اپنے دفاع کے لئے مدینہ میں فوج اور طاقت استعمال نہ کرے۔

میرے بعد فتنہ اور اختلاف کے وقت امین اور اس کے اصحاب کے ساتھ جڑے رہنا

حضور ﷺ نے حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے بارے میں فرمایا

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو محمد بن ابو حامد مقرئ نے آخرین میں، انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن مرزوق نے، ان کو وہب نے، ان کو موسیٰ بن عقبہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے نانا ابو جیبہ نے کہ وہ دار عثمان رضی اللہ عنہ میں داخل ہوئے حالانکہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اس میں محصور تھے۔ اور اس نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ عثمان اجازت مانگ رہے تھے کلام کرنے کے لئے، حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے ان کو اجازت دی، وہ کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے اللہ کی حمد ثناء کی اس کے بعد فرمایا کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے، فرما رہے تھے تم لوگ عنقریب پالو گے میرے بعد فتنہ اور اختلاف، یا یوں کہا تھا اختلاف اور فتنہ۔ لوگوں میں سے کسی کہنے والے نے کہا یا رسول اللہ! آپ ایسی صورت میں ہمیں کیا حکم دیں گے؟ فرمایا کہ تم لوگ امین انسان اور اس کے ساتھیوں کو لازم پکڑے رہنا یعنی ان کے ساتھ جڑے رہنا۔ وہ اشارہ فرما رہے تھے اس کے ساتھ یعنی عثمان کی طرف۔

فتنہ قتل عثمان۔ فتنہ ایام علی

ستر سال تک حکومت بنو امیہ کا استحکام وغیرہ کی طرف حدیث میں اشارہ

(۹) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن موسیٰ نے، ان کو اسرائیل نے منصور سے اس نے ربیع سے، اس نے براء بن ناجیہ کاہلی سے، اس نے ابن مسعود سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے

فرمایا: اسلام (کے دور) کی چکی چلتی رہے گی پینتیس سال یا چھتیس سال یا سینتیس سال، اگر بلاک ہو گئے تو ان کا راستہ ہوگا جو بلاک ہوئے۔  
ورنہ پھر وہ چکی چلتی رہے گی ستر سال۔ حضرت عمر بن خطابؓ نے پوچھا: یا رسول اللہ! کیا اس وقت سے یا اس کے مستقبل میں سے،  
فرمایا کہ اس کے مستقبل سے۔ (مسند احمد ۱/۳۹۰-۳۹۳-۳۹۵-۳۵۱-متدرک حاکم ۵۲۱/۲)

آئیں اس کی متابع لائے ہیں اور سفیان ثوری منصور سے۔

### مذکورہ حدیث پر امام بیہقیؒ کا تبصرہ

مجھے خبر پہنچی ہے کہ اس حدیث میں اشارہ ہے اس فتنہ کی طرف جس میں قتل عثمانؓ ہوا تھا ۳۵ھ میں۔ اس کے بعد پھر اشارہ ہے اس فتنہ کی طرف جو ایام علیؓ میں واقع ہوا تھا اور ستر سے آپ نے ارادہ کیا تھا۔ (واللہ اعلم) بنو امیہ کی حکومت کا۔

بے شک وہ حکومت باقی رہی تھی اسی درمیان میں بایں صورت کہ شہری رہی اور کچی رہی ان کی حکومت اس وقت تک کہ ظاہر ہو گئے تھے کئی داعی خراسان میں اور کمزور پڑ گیا تھا بنو امیہ کا معاملہ اور اس میں کمزوری داخل ہو گئی تھی قریب قریب ستر سال بعد۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضال قطان نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوالاسود نے، ان کو ابن لہیعہ نے، ان کو یزید بن ابوجیب نے، ان کو ابوشامہ نے کہ ان کو ایک آدمی نے اس کو حدیث بیان کی ہے عبدالرحمن بن عدیس سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے، فرما رہے تھے چھ لوگ نکلیں گے وہ دین سے ایسے پار ہو جائیں گے جیسے تیر اپنے نشانے سے پار ہو جاتا ہے اور اس پر کوئی اشارہ اور نشان نہیں ہوتا۔ وہ قتل کئے جائیں گے جبل لبنان میں یا جلیل یا جبل لبنان میں۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین نے، ان کو عبداللہ نے، ان کو یعقوب نے، ان کو ولید نے، ان کو ابن لہیعہ نے یزید بن ابوجیب سے، کہ معاویہ بن ابوسفیان نے پکڑا ابن عدیس کو اہل مصر کے زمانے میں اور اس کو بعلبک میں قید کر دیا، وہ وہاں سے فرار ہو گیا۔ لہذا اس کو تلاش کیا سفیان بن مجیب نے، اس کو پالیا ایک آدمی تیر انداز نے قریش میں سے، اس نے اشارہ کیا اس کی طرف تیر سے۔ ابن عدیس نے کہا تجھے قسم دیتا ہوں اپنے خون کے بارے میں کہ میں ان لوگوں میں سے ہوں جنہوں نے بیعت کی تھی درخت کے نیچے۔ انہوں نے کہا کہ بے شک درخت تو کثیر ہیں جبل میں۔ اس نے اسے قتل کر دیا۔ (الاصابہ ۲/۴۱۱)

### حضرت عثمانؓ کے خلاف بلوایوں کی ہرزہ سرائیاں

ابن لہیعہ کہتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ عبدالرحمن بن عدیس بلوی تھا اہل مصر کے ساتھ حضرت عثمانؓ کی طرف چلا گیا۔ انہوں نے اس کو قتل کر دیا تھا۔ اس کے بعد قتل کیا گیا تھا ابن عدیس، اس کے بعد ایک سال یا دو سال بعد جبل لبنان یا جلیل پر۔

اور اس کو روایت کیا ہے عثمان بن صالح نے ابن ربیعہ سے، اس نے عیاش بن عیاش سے، اس نے ابو الحسین سے، اس نے عبدالرحمن بن عدیس سے حدیث مرفوع کے مفہوم کے ساتھ۔ اسی جگہ اس کے قتل کے اور اس کو روایت کیا ہے عمرو بن الحارث نے یزید بن ابوجیب سے، اس نے عبدالرحمن سے حدیث مرفوع کے مفہوم کے ساتھ۔

### امام بیہقیؒ فرماتے ہیں

میں کہتا ہوں کہ خبر پہنچی ہے محمد بن یحییٰ ذہلی سے اس نے کہا کہ عبدالرحمن بلوائی وہی فتنہ کار نہیں اور سرغنہ تھا اور حلال نہیں ہے کہ اس سے کوئی حدیث بیان کی جائے کسی شئی کے بارے میں۔



## عبدالرحمن بلوائی کی بکواس

اور مجھے خبر پہنچی ہے ابو حامد بن شرتی سے کہ اس نے کہا کہ لوگوں نے ہمیں حدیث بیان کی ہے کہ عبدالرحمن بلوائی یہی تھا جس نے خطبہ دیا تھا جب حضرت عثمان محاصرہ کر دیئے گئے تھے اور اس نے کہا تھا کہ میں نے سنا تھا ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، وہ فرماتے تھے کہ عثمان اس اونٹ سے زیادہ بھٹکا ہوا ہے اور زیادہ گمراہ ہے جو جنگل میں بھٹک جائے، اس پر تالا ہو جس کی چابیاں گم ہو چکی ہوں۔ یہ بات حضرت عثمان کو پہنچی تو انہوں نے فرمایا جھوٹ کہتا ہے بلوائی۔ نہیں سنا اس نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اور نہ اس نے اس کو سنا ہے رسول اللہ ﷺ سے۔

### باب ۱۶۵

(۱) حضور ﷺ کا عبدالرحمن بن مسعود رضی اللہ عنہ کو اور دیگر کو یہ خبر دینا کہ ایسے لوگوں کو پالیں گے جو لوگوں کو بے وقتی نمازیں پڑھائیں گے اور اس فرمان کی سچائی کا ظہور۔

(۲) حضور ﷺ کا عقبہ بن ابومعیط کے بچوں کے بارے میں خبر دینا اور اس خبر کی سچائی آثار کا ظہور۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبداللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو ابوسعید احمد بن زیاد بصری نے مکہ مکرمہ میں ان کو محمد بن حجاج نے ابن ایاس ضعی سے، ان کو ابوبکر بن عیاش نے عاصم سے، اس نے ذر بن حبیش سے، اس نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا شاید کہ تم لوگ عنقریب ایسے لوگوں کو پالو گے جو نماز کو بغیر وقت کے پڑھیں گے۔ اگر تم ان کو پالو تو اپنے گھروں میں نماز پڑھ لینا اس وقت پر جو تم جانتے ہو۔ بعد میں ان کے ساتھ بھی پڑھ لینا اور اس کو نماز نفل بنا دینا۔

(ابن ماجہ۔ کتاب اقامۃ الصلوٰۃ والنسۃ فیہا۔ حدیث ۱۲۵۵ ص ۱/۳۹۸)

### امام بیہقی کا حدیث پر تبصرہ

میں کہتا ہوں کہ یہ روایت اور اس جیسی دیگر روایات جو اس مفہوم میں ہیں یہ ان لوگوں کے بارے میں ہیں جو اس (غلط) عمل کو بدل دینے کی استطاعت نہیں رکھتے اور جب اس کی تغیر و تبدیلی ممکن ہو تو پھر وہی کام کریں۔

ایسے لوگ تمہارے والی بنیں گے جو سنت کو مٹائیں گے بدعت کو ایجاد کریں گے

نماز کو وقت سے مؤخر کریں گے۔ ان کی اطاعت نہ کرنا

(۲) ہمیں خبر دی ابوسعید بن ابوعمر نے، ان کو ابوعبداللہ محمد بن عبداللہ صفار نے، ان کو ابوجعفر احمد بن عمران اصفہانی نے، ان کو محمد بن صباح نے، ان کو اسماعیل بن زکریا نے عبداللہ بن عثمان بن خثیم سے، اس نے قاسم بن عبدالرحمن سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے

عبداللہ سے یعنی ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک حال یہ ہے کہ عنقریب والی بنیں گے تمہارے امر کے ایسے لوگ جو سنت کو مٹائیں گے اور بدعت کو ایجاد کریں گے (پیدا کریں گے)۔ اور نمازوں کو مؤخر کریں گے ان کے اوقات سے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگر میں ان کو پالوں تو میں کیا کروں؟ حضور نے فرمایا: اے ابن ام عبد اس شخص کی اطاعت نہ کرنا جو شخص اللہ کی نافرمانی کرے۔ تین بار آپ نے یہ جملہ دہرایا۔ (ابن ماجہ۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۸۶۵ ص ۱۵۶، ۲۔ مسند احمد ۴/۴۰۰)

## حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا وقت پر کوفے میں نماز پڑھانا

### اور گورنر کوفہ کا انتظار نہ کرنا

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن حمش فقیہ نے، ان کو ابوبکر قطان نے، ان کو لہر ابراہیم بن حارث بغدادی نے، ان کو یحییٰ بن ابوبکیر نے، ان کو داؤد بن عبد الرحمن مکی نے، ان کو عبد اللہ بن عثمان بن خثیم نے قاسم بن عبد الرحمن سے ان کو عبد اللہ بن عثمان بن خثیم نے قاسم بن عبد الرحمن سے، یہ کہ ان کے والد نے ان کو خبر دی ہے کہ ولید بن عقبہ نے کوفے میں نماز کو مؤخر کیا اور میں بیٹھا ہوا تھا اپنے والد کے ساتھ مسجد میں۔ لہذا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے، انہوں نے نماز کے لئے تنویب (اذان) کبھی اور لوگوں کو نماز پڑھا دی۔ ولید بن عقبہ نے ان کے پاس پیغام بھیجا کہ آپ نے ایسا کیوں کیا ہے؟ کیا آپ کے پاس امیر المؤمنین یزید بن معاویہ کی طرف سے حکم آگیا ہے تو یہ سماع و طاعت ہوئی امیر المؤمنین کی یا آپ نے اپنی طرف سے نیا کام کیا ہے جو آپ نے کیا ہے؟

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا، ہمارے پاس امیر المؤمنین کی طرف سے یزید بن معاویہ کی طرف سے کوئی حکم نہیں آیا۔ اور میں نے نئی بدعت بھی نہیں نکالی۔ اللہ کی پناہ اس بات سے کہ میں بدعت ایجاد کروں۔ اللہ بھی انکار کرے گا اور اس کا رسول بھی ہمارے خلاف اس بات پر کہ ہم اپنی نمازوں میں بھی آپ کا انتظار کرتے رہیں اور آپ کی حاجت کی اتباع کریں۔ (ابوداؤد۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۶۸۶ ص ۶۰/۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے، ان کو خبر دی ابوبکر بن داسہ نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو علی بن حسین رقی نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر رقی نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن عمرو نے، ان کو یزید بن ابوانیسہ نے، ان کو عمرو بن مرہ نے ابراہیم سے، وہ کہتے ہیں ضحاک بن قیس نے ارادہ کیا یہ کہ وہ عامل مقرر کرے مسروق کو، لہذا عمارہ بن عقبہ نے اس کو کہا کہ تم عامل مقرر کرو گے اس آدمی کو جو حضرت عثمان کے قاتلوں میں سے باقی ایک شخص ہے؟ مسروق نے ان کو جواب دیا، ہمیں حدیث بیان کی تھی عبد اللہ بن مسعود نے اور وہ ہم لوگوں میں سے موثق الحدیث تھے۔ کہ نبی کریم ﷺ نے جب آپ کے باپ کے قتل کا ارادہ کیا تھا اس نے پوچھا تھا کہ لڑوں کون محافظ ہوگا تو انہوں نے فرمایا تھا کہ آگ۔ لہذا میں نے بھی تیرے لئے وہی چیز پسند کی ہے جو تیرے لئے رسول اللہ ﷺ نے پسند کی تھی۔

## فتح مکہ کے بعد لوگ اپنے بچوں کو لائے تو حضور ﷺ نے

### ان کے سر پر ہاتھ پھیرا اور دعا کی

(۵) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن حمزہ عدل نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، ان کو حدیث بیان کی ہمارے والد نے، ان کو فیاض بن محمد رقی نے، ان کو جعفر بن برقان نے، ان کو ثابت بن حجاج الکلابی نے، ان کو عبد اللہ بن ہمدانی نے ولید بن عقبہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح کیا تھا تو اہل مکہ اپنے بچوں کو لے کر آئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے سر پر ہاتھ پھیرا اور ان کے لئے دعا فرمائی۔ میری امی بھی مجھے ان کے پاس لائی تھیں اور میرے سر پر خلوق لگی ہوئی تھی (ایک تیار خوشبو کا ضماں)۔



لہذا انہوں نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور نہ ہی مجھے ہاتھ لگایا۔ آپ کو ایسا کرنے سے کوئی مانع نہیں تھا سوائے اس کے کہ میری والدہ نے مجھے خوشبو کا لپ لگایا ہوا تھا۔ آپ نے خلوق کی وجہ سے مجھے ہاتھ نہ لگایا۔

امام احمد بن حنبل کا قول : تحقیق روایت کی گئی کہ وہ گندہ تھا اس دن۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان کو گندہ اور نجس گردانا اور نہ ہی ان کو ہاتھ لگایا نہ ہی اس کے لئے فرمائی۔ جبکہ خلوق (خوشبو) کا لپ ہونا بچے کے لئے دعا کرنے کو مانع نہیں ہوتا دوسرے فعل میں۔ بلکہ رسول اللہ ﷺ کی برکت سے محروم کر دیا گیا تھا۔ اس کے بارے میں اللہ کے سابق علم میں۔ واللہ اعلم اور ہم نے روایت کیا ہے مجاہد سے اللہ اس فرمان کے نزول کے بارے میں :

ان جاء کم فاسق نباء فتبینوا

اگر تمہارے پاس کوئی فاسق آدمی کوئی خبر لائے تو خوب جانچ پڑتال کرلو۔

یہ آیت ولید بن عقبہ کے بارے میں ہے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابوعلی روز باری نے، ان کو ابو محمد بن شاذب واسطی نے، ان کو شعیب بن ایوب نے، ان کو یزید بن یارون نے، ان کو سعید بن ابوعروبہ نے، ان کو عبد اللہ دانا ج نے، ان کو حصین بن منذر نے۔

وہ کہتے ہیں کہ ولید بن عقبہ نے لوگوں کو چار رکعت نماز پڑھائی اور وہ حالت نشے میں تھے اور وہ ان کی طرف متوجہ ہوئے اور کہنے لگے کہ مزید اور بھی تمہیں پڑھاؤں؟ ان کو عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے پاس لایا گیا۔ اس نے حدیث ذکر کی ہے اس کے جلاؤ کرنے کے بارے میں۔

## باب ۱۶۶

### حضور ﷺ کا خبر دینا ابو ذر رضی اللہ عنہ کے حال کے بارے میں

اس کی موت کے وقت اور اس کو آپ کا وصیت کرنا  
مدینہ خروج کرنے کے بارے میں فتنوں کے ظہور کے وقت

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن کامل قاضی نے، ان کو ابو قلابہ بن رقاشی نے، ان کو سعید بن عامر نے، ان کو ابو عامر نے (وہ صالح بن رستم خزاز ہے)۔ اس نے حمید بن ہلال سے، اس نے عبد اللہ بن صامت سے، وہ کہتے ہیں کہ اُم ذر نے کہا تھا اللہ کی قسم نہیں ہانکا تھا نہیں روانہ کیا تھا عثمان نے ابو ذر کو، بلکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ جب عمارتیں مقام سلعہ تک پہنچ جائیں تو اس میں سے نکل جانا۔ لہذا جب تعمیر اور بنا سلعہ تک پہنچ گئی اور اس سے تجاوز کر گئی تو ابو ذر ملک شام کی طرف نکل گئے۔

اس نے حدیث ذکر کی ان کے واپس آنے، پھر ان کے ربذہ کی طرف نکل جانے اور ربذہ میں ہی ان کی موت کے بارے میں۔

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو جعفر بغدادی نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، ان کو علی بن عبد اللہ مدینی نے، ان کو یحییٰ بن سلیم طائفی نے، ان کو عبد اللہ بن عثمان بن خثیم نے، ان کو مجاہد اور ابراہیم بن اشتر نے اپنے والد سے، اس نے اُم ذر سے۔ وہ کہتی ہیں کہ جب ابو ذر کی وفات کا وقت آن پہنچا تو میں رونے لگی۔ اس نے مجھے کہا کیوں رو رہی ہو؟ میں نے کہا کہ میں کیوں نہ روؤں،

تم میدان صحرائی میں زمین پر مر رہے ہو، میرے پاس اتنا کپڑا بھی نہیں ہے جو تیرے کفن کے لئے کافی ہو جائے، نہ ہی مرے کفن کا کپڑا ہے۔ تو ابوذر نے کہا تھا تم خوش ہو جاؤ اور مت روؤ۔

بے شک میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے، فرماتے تھے البتہ وہ گروہ میں جن کے اندر: دوں گا البتہ ضرور ان میں سے ایک آدمی مرے گا صحرا میں بے آب و گیاہ جھل میں۔ اس پر مؤمنوں کی ایک جماعت حاضر ہو گئی۔ پھر نہیں ہے اس گروہ میں سے کوئی ایک بھی مگر ہر ایک مر چکا ہے پستی و آبادی میں اور جماعت میں میں ہی وہ آدمی ہوں۔ اللہ کی قسم میں نے نہ جھوٹ کہا ہے اور نہ ہی مجھے جھوٹ کہا کیا ہے۔ تم راستے کی طرف دیکھو۔

میں نے کہا کہاں سے کوئی آئے گا، حجاج جا چکے ہیں، وہی تو گزرتے ہیں، یہ راستہ منقطع ہو چکا ہے۔ وہ بولے تم جاؤ تو سہی دیکھو تو سہی۔ کہتی ہیں کہ مجھ پر سخت تھانیلہ پر چڑھنا، پھر میں واپس لوٹ آئی اور میں اس کی تیمارداری کرنے لگی، اچانک میں اور وہ اسی کشمکش میں تھے تو اچانک میں نے کچھ مردوں کو دیکھا اپنے سامان پر گویا کہ وہ سفید پتھر میں پہنچ کر لارہے ہیں اپنی سواریاں۔

علی کہتے ہیں کہ میں نے کہا یحییٰ بن لیم سے لفظ تَحْذُ ہے یا تَحْبُ ہے؟ انہوں نے کہا دال کے ساتھ ہے۔

کہتی ہیں کہ میں نے اپنا کپڑا بلایا تو وہ میری طرف جلدی سے لپکے، حتیٰ کہ میرے پاس آن کھڑے ہوئے۔ انہوں نے کہا کہ وہ شخص کون ہے؟ میں نے کہا یہ ابوذر ہے۔ انہوں نے پوچھا کہ کون ابوذر صحابی رسول؟ کہتی ہے میں نے بتایا جی ہاں صحابی رسول ہیں۔ انہوں نے کہا ہمارے ماں باپ اس پر قربان ہو جائیں۔ پھر وہ جلدی سے ان کے پاس آئے، آکر ملے۔

ابوذر نے فرمایا خوش ہو جاؤ بے شک میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے، فرماتے تھے البتہ اس گروہ میں جن میں میں ہوں گا ضرور مرے گا ایک آدمی ان میں سے ایک صحرا میں، اس کو حاضر ہوگی ایک جماعت مؤمنوں کی اس گروہ میں ہر ایک فرد یعنی میں اور جماعت میں فوت ہو چکا ہے۔ اللہ کی قسم نہ میں نے کذب بیانی کی اور نہ ہی مجھے جھوٹا کہا گیا ہے۔

تم سنو! اگر میرے پاس اس قدر کپڑا ہوتا جو میرے کفن اور میری بیوی کے کفن کے لئے کافی ہوتا تو مجھے اپنے کپڑے میں کفن دیا جاتا یا بیوی کے کفن میں۔ میں تم لوگوں کو اللہ کی قسم دیتا ہوں پھر میں تمہیں اللہ کی قسم دیتا ہوں یہ کہ تم میں سے کوئی بھی آدمی مجھے کفن دے دے خواہ وہ امیر ہو، یا راہبر ہو، یا قاصد ہو، یا محافظ ہو۔

اس گروہ میں جتنے لوگ تھے وہ خاموش ہو گئے ان کی بات سے۔ مگر ایک انصاری نوجوان نے کہا میں تمہیں کفن دوں گا۔ اے چچا! میں تجھے کفن دوں گا اپنی اس چادر میں یا دو کپڑوں میں جو میرے سامان میں ہے میری امی کے ہاتھ کے کاتے ہوئے سوت سے۔

ابوذر نے فرمایا کہ تم مجھے کفن دینا۔ لہذا اس انصاری نے ان کو کفن دیا اس گروہ میں سے جو اس کے پاس حاضر ہوئے تھے، وہ ان پر کھڑے ہو گئے انہوں نے اس دفن کیا پورے گروہ میں جو صاحب یمن تھے۔ (مسند احمد ۵۵۵- تاریخ ابن کثیر ۶/۲۰۷)

اور اس حدیث میں ابوذر سے مروی ہے کہ انہوں نے اپنی بیوی سے کہا تھا آپ خوش ہو جائیں اور مت روئیں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا فرما رہے تھے نہیں مرتا وہ مسلمان مردوزن میں دو بیٹے یا تین۔ پھر وہ صبر کرتے ہیں اور اجر و ثواب کی امید رکھتے ہیں پھر وہ آگ کو اپنے آپ سے دُور دیکھیں گے۔



## باب ۱۶۷

## حضور ﷺ کا خبر دینا ابو درداء رضی اللہ عنہ کے احوال کے بارے میں نیز یہ کہ وہ فتنوں کے واقع ہونے سے قبل وفات پا جائیں گے پھر ایسے ہی ہوا۔ اور عامر بن ربیعہ کا خواب

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو عمر بن سعید دمشقی نے، ان کو سعید بن عبد العزیز تنوخی نے۔ ان کو اسماعیل بن عبد اللہ نے، ان کو ابو عبد اللہ اشعری نے ان کو ابو درداء رضی اللہ عنہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ! مجھے خبر پہنچی ہے کہ آپ فرماتے ہیں البتہ ضرور کچھ لوگ ایمان لانے کے بعد مرتد ہو جائیں گے۔

حضور نے فرمایا جی ہاں! مگر تو ان میں سے نہیں ہے۔ کہتے ہیں کہ ابو درداء رضی اللہ عنہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے قتل و شہادت سے قبل ہی وفات پا گئے تھے۔ (مجمع الزوائد ۹/۳۶۷)

میں حوض کوثر پر تمہارا پیش رو ہوں، تم میں سے آنے والوں کا انتظار کروں گا  
ایسے نہ ہو کہ میں کہوں یہ میرے امتی ہیں اور مجھے بتایا جائے  
کہ آپ کو نہیں معلوم کہ انہوں نے آپ کے بعد کیا کیا تھا

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو ابو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو صفوان نے، ان کو ولید (ابن مسلم) نے، ان کو عبد الغفار بن اسماعیل ابن عبید اللہ نے اپنے والد سے، اس نے ان کو حدیث بیان کی سلف میں سے ایک شیخ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو درداء سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں آگے جانے والا ہوں۔ تمہارا حوض کوثر پر اس شخص کا انتظار کروں گا جو شخص میرے پاس حوض پر آئے گا۔ نہ پاؤں میں یہ بات کہ مجھ سے تکرار کی جائے تمہارے کسی ایک کے بارے میں، کہوں کہ یہ میری امت میں سے ہے۔ پس مجھے یہ کہا جائے کہ آپ نہیں جانتے کہ آپ کے بعد انہوں نے کیا کیا تھا۔ (مجمع الزوائد ۹/۳۶۷)

ابو درداء کو ڈر لگا تو حضور ﷺ نے تسلی دی تم ان میں سے نہیں ہو

ابو درداء کہتے ہیں مجھے ڈر لگا کہ میں کہیں ان میں سے نہ ہوں۔ لہذا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے یہ بات ذکر کی حضور ﷺ نے فرمایا تم ان میں سے نہیں ہو۔ لہذا ابو درداء قتل عثمان رضی اللہ عنہ سے قبل ہی وفات پا گئے اور فتنوں کے واقع ہونے سے پہلے۔

یزید بن ابومریم نے اس کی متابع روایت بیان کی ہے ابو عبید اللہ مسلم بن مشکم سے، اس نے ابو درداء سے اس قول تک کہ تو ان میں سے نہیں ہے۔

ایسا فتنہ جس سے نیک بندے پناہ مانگتے رہے۔ فتنہ قتل عثمان ؓ

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو محمد بن ثنی نے، ان کو عبد الوہاب نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا یحییٰ بن سعید سے۔

وہ کہتے ہیں میں نے سنا عامر بن ربیعہ سے۔ وہ رات کو نماز پڑھ رہے تھے، یہ اس وقت کی بات ہے جب لوگ حضرت عثمان ؓ پر طعن و تشنیع میں مختلف ہو چکے تھے۔ رات کو انہوں نے نماز پڑھی پھر سو گئے۔ نیند میں خواب دیکھا کہ کوئی آنے والا آیا اس نے کہا آپ دعا کیجئے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو اس فتنے سے بچائے جس سے اس کے نیک بندے پناہ مانگتے ہیں۔ لہذا وہ اٹھے اور انہوں نے نماز پڑھی اس کے بعد وہ بیمار ہو گئے وہ کبھی باہر نہ نکلے مگر جنازے کے لئے۔

### باب ۱۶۸

(۱) حضور ﷺ کا ان فتنوں کے بارے میں خبر دینا جو حضرت عثمان بن

عفان ؓ کے آخر ایام میں ظاہر ہوئے تھے۔

(۲) وہ ایام جو علی بن ابوطالب ؓ میں ظاہر ہوئے تھے۔

(۳) یقین رکھنے والے کے لئے ان میں سے قتل کا کفارہ ہے۔

(۴) محمد بن مسلمہ بدری ؓ کو حضور ﷺ کا پسند کرنا یہ کہ رک جائیں۔

(۵) حضور ﷺ کا خبر دینا محمد بن مسلمہ بدری ؓ کے بارے میں

کہ اس کو فتنہ نقصان نہیں پہنچائے گا۔

(۶) پھر ویسے ہوا جیسے آپ ﷺ نے خبر دی تھی۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے زہری سے، اس نے عمرو بن زبیر سے، اس نے اسامہ بن زید سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے کہ وہ مدینے کے ٹیلوں میں سے ایک ٹیلے پر چڑھے اور فرمایا کیا تم لوگ دیکھ رہے ہو جو کچھ میں دیکھ رہا ہوں؟ بے شک میں فتنوں کو گرتا واقع ہوتا دیکھ رہا ہوں یا فتنوں کے واقع ہونے کی جگہ دیکھ رہا ہوں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی سے اور دیگر سے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ سے اور دیگر سے، اس نے اس کو روایت کیا ہے ابن عیینہ سے۔ (بخاری۔ کتاب فضائل المدینہ۔ مسلم۔ کتاب الفتن)



## مختلف الانواع فتنے، کوئی عام، کوئی بڑے، کوئی چھوٹے

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو اسماعیل بن احمد جرجانی نے، ان کو محمد بن حسن نے، ان کو حرملة بن یحییٰ نے، ابن وہب سے، اس نے یونس بن یزید سے، اس نے ابن شہاب سے۔ یہ کہ ابودریس خولانی کہتے ہیں کہ حذیفہ بن یمان نے کہا تھا، اللہ کی قسم میں ہر اس فتنے کو جانتا ہوں جو میرے اور قیامت کے مابین ہونے والا ہے یہ بات نہیں ہے میرے ساتھ کہ رسول اللہ ﷺ چھپا کر رازداری سے بات کرتے تھے میری طرف اس بارے میں کسی شئی کی جو انہوں نے میرے سوا کسی اور سے نہیں کی ہوئی تھی، بلکہ رسول اللہ ﷺ نے بیان فرمایا تھا جب وہ حدیث بیان کر رہے تھے ایک مجلس میں فتنوں کے بارے میں، میں بھی اس محفل میں موجود تھا۔

رسول اللہ ﷺ نے اس وقت فرمایا تھا جب وہ فتنوں کو ذکر فرما رہے تھے۔ فرمایا ان میں سے تین ایسے فتنے ہیں جو اس قدر عام اور زیادہ ہوں گے کہ وہ کسی چیز کو نہیں چھوڑیں گے۔ اور ان میں سے کچھ فتنے ایسے ہوں گے جیسے گرم ہوائیں۔ بعض ان میں سے چھوٹے ہوں گے۔ اور بعض ان میں سے بڑے ہوں گے۔

حذیفہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ جب یہ بیان کر چکے تو وہ سب لوگ چلے گئے جو موجود تھے، سوائے میرے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حرملة بن یحییٰ سے۔ (کتاب الفتن۔ باب احزاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم فمما یقول فی فتنہ الساعة۔ حدیث ۲ ص ۲۲۱۶/۴)

امام بیہقی فرماتے ہیں : میں کہتا ہوں کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ انتقال فرما گئے تھے فتنہ اولیٰ کے بعد یعنی قتل عثمان رضی اللہ عنہ کے بعد۔ اور دوسرے دو فتنوں سے قبل جو ایام علی رضی اللہ عنہ میں واقع ہوئے تھے۔ یہ تین ہو گئے۔ یہ تینوں فتنے اس قدر عام تھے کہ انہوں نے کسی شئی کو نہ چھوڑا۔ ہمارے علم کے مطابق مذکورہ حدیث میں مذکورہ فتنوں سے مراد وہی مراد تھے۔

## اہل عرب کے لئے ہلاکت ہے اس شر سے جو آچکا ہے (دیواریا جوج ماجوج میں سوراخ ہو چکا ہے)

(۳) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران عدل نے بغداد میں، ان کو ابوجعفر محمد بن عمرو رزازی نے، ان کو سعدان بن نصر نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے، ان کو زبیری سے اس نے زینب بنت ابوسلمہ سے، اس نے حبیبہ سے، اس نے اس کی امی ام حبیبہ سے، اس نے زینب زوجہ نبی رضی اللہ عنہا سے۔ وہ کہتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نیند سے جا کے تھے اور آپ کا چہرہ انور سُرخ ہو رہا تھا، اور وہ فرما رہے تھے لا الہ الا اللہ تین مرتبہ فرمایا، پھر فرمایا کہ ہلاکت ہے عربوں کے لئے اس شر سے جو قریب آچکا ہے۔ دیواریا جوج ماجوج میں سوراخ کھل گیا اس کی مثل، یہ کہتے ہوئے آپ نے انگلیوں سے حقہ بنالیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! ہم بالاک ہو جائیں گے؟ جبکہ ہمارے اندر نیک صالح لوگ بھی ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا جب بُرے کام زیادہ ہو جائیں گے۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ابن عیینہ سے۔ (بخاری۔ کتاب الانبیاء۔ مسلم۔ کتاب الفتن ص ۴۷۷/۴)

(۴) ہمیں خبر دی ابوالحسین علی بن محمد بن علی مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو خبر دی سلیمان بن حرب نے، ان کو یزید بن ابراہیم تستری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسن سے، وہ کہتے ہیں کہ زبیر نے کہا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی :

وَ اتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً۔ (سورۃ انفال : آیت ۲۵)

پچاس فتنے سے جو صرف انہیں لوگوں کو نہیں پہنچے گا تم میں سے جنہوں نے ظلم کیا ہے۔

تو ہم لوگ نہیں سمجھتے تھے کہ وہ فتنہ واقع ہوگا اسی جگہ جہاں واقع ہوا۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یوسف بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد طیالسی نے، ان کو صلت بن دینار نے، ان کو عقبہ بن صہبان نے، ان کو ابورجاء عطار دی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہم نے سنا زبیر سے۔ وہ یہ آیت پڑھ رہے تھے :

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبُنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً

فرمایا مجھے زمانہ گزر گیا اس آیت کو پڑھتے پڑھتے مگر میں اپنے آپ کو اس کا مصداق نہیں سمجھتا تھا۔ مگر ہم ہی اس کے مصداق و اہل بن گئے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو مسدد نے، ان کو ابوالاحوص نے، ان کو سلام بن تسلیم نے منصور سے، اس نے بلال بن یساف سے، اس نے سعید بن زید سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے پاس بیٹھے تھے۔ حضور ﷺ نے ایک فتنے کا ذکر کیا۔ اس نے اس معاملہ کو بہت بتایا۔ ہم نے کہا، یا انہوں نے کہا تھا، یا رسول اللہ! اگر وہ فتنہ ہمیں پالے تو کیا وہ ہمیں ہلاک کر دے گا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہرگز نہیں۔ بے شک کافی ہے تم لوگوں کا قتل۔ سعید نے کہا، پس میں نے دیکھا تھا کہ میرے بھائی قتل کئے گئے تھے۔) ابوداؤد۔ کتاب الفتن۔ حدیث ۴۲۷ ص ۱۰۵/۴

مصنف فرماتے ہیں : میں کہتا ہوں کہ اس سے ان کی مراد حضرت عثمان، حضرت طلحہ، حضرت زبیر، حضرت علی رضی اللہ عنہم ہیں۔

(۷) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن مرزوق بصری نے مصر میں ان کو ابوداؤد ضیاسی نے، ان کو شعبہ نے اشعث بن ابوشعثاء سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ حدیث بیان کرتے تھے ثعلبہ بن ضبیعہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حذیفہ سے، وہ فرماتے تھے بے شک میں پہچانتا ہوں اس آدمی کو جس کو وہ بڑا فتنہ کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔

ہم لوگ مدینے میں آئے، ہم نے ایک خیمہ نصب کیا ہوا دیکھا اور وہاں پر محمد بن مسلمہ انصاری تھے۔ میں نے ان سے پوچھا کہ میں ان لوگوں کے شہروں میں سے کسی شہر میں مستقل ٹھہرتا نہیں ہوں حتیٰ کہ وہ فتنہ ختم ہو جائے مسلمانوں کی جماعت سے۔

اس کو روایت کیا ہے ابوداؤد سجستانی نے عمرو بن مرزوق سے، اس نے شعبہ سے۔ (ابوداؤد۔ حدیث ۴۶۶۳ ص ۴۱۶/۴)

(۸) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو مسدد نے، ان کو ابوعوانہ نے، ان کو اشعث بن سلیم نے، ان کو ابوبردہ نے، ان کو ضبیعہ بن حصین ثعلبی نے اسی مذکور کے مفہوم میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے۔ (متدرک حاکم ۴۳۳/۳)

امام بخاری نے کہا ہے کہ تاریخ میں یہ میرے نزدیک زیادہ بہتر ہے، میری مراد ہے حدیث ابوعوانہ سے۔

(۹) ہمیں حدیث بیان کی ابوالحسن بن بشران نے، ان کو خبر دی ابو جعفر رزازی نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن یزید بن روح بن عبادہ نے، ان کو عثمان شحام نے، ان کو مسلم بن ابوبکرہ نے ابوبکرہ سے، اس نے رسول اللہ ﷺ سے۔ کہ انہوں نے فرمایا تھا عنقریب فتنے ہوں گے۔ اس کے بعد ایک فتنہ ایسا ہوگا کہ اس میں پیدل چلنے والا اس کی طرف دوڑنے والے سے بہتر ہوگا۔ خبردار! اس میں بیٹھا رہنے والا بہتر ہوگا اس میں کھڑا ہونے والے سے۔ خبردار! اس میں لیٹے رہنے والا بہتر ہوگا بیٹھے رہنے والے سے۔ جس وقت وہ فتنہ واقع ہو جائے جس شخص کے پاس بکریاں ہوں اس کو چاہئے کہ وہ بکریوں کے پیچھے چلا جائے۔ خبردار! جس کے پاس زمین ہو وہ اپنی زمین پر چلا جائے۔ جس کے پاس اونٹ ہو وہ اپنے اونٹ کے پیچھے چلا جائے۔

تو ان میں سے ایک آدمی نے کہا، اے اللہ کے نبی! اللہ مجھے آپ کے اوپر قربان کر دے۔ آپ یہ بتائیں کہ جس کے پاس نہ بکریاں ہوں، نہ زمین ہو، نہ اس کے پاس اونٹ ہو وہ کیا کرے؟ اس وقت فرمایا کہ وہ اپنی تلوار دھار سے پکڑے اور اس کو پتھر کی چٹان پر مارے، اس کی دھار توڑ دے۔ اس طرح وہ اس فتنے اور خونریزی کرنے سے بچ سکتا ہے تو بچ جائے۔ اے اللہ! کیا میں نے یہ پیغام پہنچا دیا ہے؟



اچانک ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے نبی! اللہ مجھے آپ کے اوپر قربان کر دے۔ آپ یہ بتائیں کہ اگر میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے زبردستی لے جایا جائے اور مجھے ایک صف میں کھڑا کر دیا جائے دو صفوں میں سے، یا دو میں سے ایک فریق کے ساتھ (عثمان کا شک ہے)۔ اور کوئی شخص مجھے اپنی تلوار کے ساتھ گرا دے اور مجھے قتل کر دے تو میرے بارے میں کیا ہوگا؟

فرمایا کہ وہ اپنے گناہوں کے ساتھ ساتھ تیرے گناہ کا بھی ذمہ دار ہوگا۔ پھر وہ اہل جہنم میں سے ہوگا۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق سے عثمان شحام سے۔ (مسلم۔ کتاب الفتن والشرط السالۃ ص ۲۲۱۲-۲۲۱۳)

اس بارے میں احادیث بہت ہیں۔

### مصنف امام بیہقی کا احادیث مذکورہ پر تبصرہ

(اہل علم میں سے) جس نے باغی گروہ کے ساتھ قتال کرنے کو مباح قرار دیا ہے، اس نے یہ گمان کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے بعض اصحاب کے بارے میں یہ جان لیا تھا کہ وہ ہدایت و رہنمائی نہیں پائیں گے۔ ان کی قتال کی کیفیت کی طرف۔ بے شک وہ لوگ سوائے اس کے نہیں کہ وہ لوگ عادی ہو چکے تھے کفار کے ساتھ قتال کرنے کے۔ اور وہ مختلف ہتھیار اہل فہم باغیہ سے۔ لہذا آپ نے ان کو حکم دیا تھا ہاتھ روکنے کے بارے میں ان کی حفاظت کے پیش نظر۔ وباللہ التوفیق

### باب ۱۶۹

(۱) وہ روایت جو حضور ﷺ کے خبر دینے کے بارے میں آئی ہے

کہ اُمہات المؤمنین میں سے ایک پر حوآب کے کتے بھونکیں گے۔

(۲) اور وہ روایت جو مروی ہے حضور ﷺ کے اشارے میں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ

سیدہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نرمی برتے گا۔

(۳) اور جو مروی ہے سیدہ رضی اللہ عنہا کی توبہ کے بارے میں

اور ان کے خروج سے توبہ کرنے اور افسوس کرنے میں اس بات پر

جو سیدہ رضی اللہ عنہا سے مخفی رہ گئی اس بارے میں۔

(۴) سیدہ رضی اللہ عنہا کا جنتی ہونا اہل جنت میں سے اپنے شوہر محمد رسول اللہ ﷺ

کے ساتھ ہونا رضی اللہ عنہا۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابو عبد اللہ زبیر بن عبد الواحد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ ابوزری سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عمرو بن عباس سے، اس نے محمد بن جعفر سے، اس نے ہمیں حدیث بیان کی شعبہ سے، اس نے اسماعیل بن

ابو خالد سے اس نے قیس سے یہ کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا جب مقام حوآب پر آئیں تو انہوں نے کتوں کے بھونکنے کی آواز سنی۔ کہنے لگیں مجھے خیال آ رہا ہے کہ میں واپس چلی جاؤں۔ میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے، انہوں نے لوگوں سے فرمایا تھا تم میں سے کوئی ہوگی جس پر حوآب کے کتے بھونکیں گے۔

حضرت زبیر نے کہا آپ واپس اوٹ چلیں شاید کہ اللہ تعالیٰ آپ کی وجہ سے لوگوں کے درمیان صلح کرادے۔

(مسند احمد ۶/۹۷، ۵۲/۶۔ البدایہ والنہیۃ ۲/۲۱۲، ۲۱۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے (عالی سند سے)۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے شیبانی سے، ان کو محمد بن عبد الوہاب عبدی نے، ان کو یعلیٰ بن عبید نے، ان کو اسماعیل بن ابو خالد نے قیس بن ابو حازم سے، کہ جب سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بعض دیار بنوعام میں پہنچی تو ان پر حوآب کے کتے بھونکے۔ وہ بولیں یہ کونسا پانی کا ٹھکانہ ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ الحوآب۔ وہ بولیں میں خیال کر رہی ہوں کہ میں واپس ہو جاؤں۔

میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا، انہوں نے فرمایا تھا تم لوگوں میں سے اس ایک کی کیا کیفیت ہوگی جس وقت اس پر حوآب کے کتے بھونکیں گے؟ مگر حضرت زبیر نے کہا تھا، ہمیں واپس نہ جائیں بلکہ آگے چلیں آپ کو لوگ دیکھیں گے اور اللہ تعالیٰ لوگوں کے مابین صلح کرادیں گے آپ کی وجہ سے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ جنید نے، ان کو احمد بن نصر نے، ان کو ابو نعیم فضل بن وکیع نے، ان کو عبد الجبار بن ورد نے عمار الذہبی سے، اس نے سالم بن ابو جعد سے، اس نے ام سلمہ سے، وہ کہتی ہیں نبی کریم نے اپنی بعض عورتوں امہات المؤمنین کے خروج کا ذکر کیا، اس پر سیدہ عائشہ ہنس پڑیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا دیکھنا اے حمیراء کہ وہ تم نہیں ہونا۔ اس کے بعد حضرت علی کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا، اے علی! تم کسی قدر سیدہ کے امرولی بنائے جاؤ گے لہذا ان کے ساتھ نرمی کرنا۔ (تاریخ ابن کثیر ۶/۲۱۲)

امام بیہقیؒ فرماتے ہیں : میں کہتا ہوں کہ حذیفہ بن یمان (اس واقعہ سے قبل) یعنی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی رواگلی سے قبل فوت ہو گئے تھے۔ تحقیق ہمیں خبر دی تھی طفیل نے اور عمرو بن ضلیع نے امہات المؤمنین میں سے کسی کی رواگلی کے بارے میں ایک لشکر کے۔ وہ اس بات کو نہیں کہتا مگر سماع سے۔

(۴) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید نے ان کو ہشام بن علی نے، ان کو عبد اللہ بن رجا نے، ان کو ہمام بن یحییٰ نے، ان کو قتادہ نے، ان کو ابو الطفیل نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں اور عمرو حذیفہ کی طرف گئے۔ اس نے حدیث ذکر کی اور اس میں کہا کہ اگر میں تم لوگوں کو حدیث بیان کروں کہ تمہارے ایک اماں اس سے (حضرت علی سے) جنگ کرے گی لشکر میں اس کو تلوار سے مارے گی تو تم مجھے سچا نہیں پاؤ گے۔

اس کو روایت کیا ہے ابوالنضر ہیر نے بھی حذیفہ سے۔

(۵) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن حافظ نے، ان کو حسن بن یعقوب عدل نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب عبدی نے، ان کو جعفر بن عون نے، ان کو اسماعیل بن خالد نے، ان کو قیس بن حازم نے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، وہ فرماتی ہیں میں پسند کرتی ہوں کہ میں ولد حارث بن ہشام جیسے دس بیٹے کم پاتی یعنی بیٹے ہو کر مر جاتے مگر میں اس سفر جیسا سفر نہ کرتی جو میں نے کیا ہے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو ابو بکر قطان نے، ان کو احمد بن یوسف نے، ان کو محمد بن یوسف نے، وہ کہتے ہیں کہ ذکر کیا غیان نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ کہتے ہیں، البتہ میں پسند کرتی ہوں کہ میں مرجاتی اور بھولی بسری ہو جاتی یعنی میرا نام و نشان بھی نہ ہوتا۔ (بخاری۔ کتاب التفسیر، فتح الباری ۸/۲۸۲۔ مسند احمد ۶/۲۷۶۔ ۲۷۹)



(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو جعفر قطعی نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن حنبل نے، ان کو میرے والد نے، ان کو محمد بن جعفر نے، ان کو شعبہ نے حکم سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا وائل سے کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عمار رضی اللہ عنہ کو اور حضرت حسن رضی اللہ عنہ کو کو فہ بھیجا تھا کہ وہ ان کو بیعت کے لئے نکالے۔

حضرت عمار نے خطبہ دیا اور فرمایا: بے شک میں البتہ جانتا ہوں کہ وہ (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا) حضور کی زوجہ ہیں دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ہمیں آزمائش میں ڈالا ہے تاکہ تم اس کی (حضرت علی کی) پیروی کرو یا (سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی) اتباع کرو۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ہندار سے، اس نے محمد بن جعفر سے۔ (بخاری۔ حدیث ۳۷۷۲۔ فتح الباری ۱۰۶/۷۔ مسند احمد ۶۵/۴)

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو عبد الجبار بن عباس شامی نے عطاء بن سائب سے، اس نے عمر بن ہشام سے، اس نے ابو بکرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس سے کہا گیا جس چیز نے آپ کو منع کیا تھا کہ آپ نے قتال نہیں کیا تھا بصیرت پر جنگ جمل والے دن۔ انہوں نے بتایا کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے، فرماتے تھے کہ ایک ہلاک ہونے والی قوم نکلے گی وہ فلاح نہ پائیں گے۔ ان کی قائد ایک عورت ہوگی وہ ان کی قائد ہوگی جنت میں۔

(یہ روایت منکر ہے۔ البدایہ والنہایہ ۲۱۲/۶)

### پورے باب کی روایات پر مترجم کا تبصرہ

(۱) عبد الجبار بن عباس شامی کوئی کے بارے میں محدث ابو نعیم فرماتے ہیں کہ میں اس سے بڑا کذاب کوئی نہیں تھا۔ عقیلی نے ضعف الکبیر میں اس کو درج کیا ہے۔ (۸۸/۳)

المیزان میں ہے کہ اس کی روایت کا کوئی متابع نہیں ہے۔ (۵۳۳/۲)

(۲) یہی حال ابن جنح کا ہے۔ (الضعفاء الکبیر ۱۹۶/۳۔ لسان المیزان ۲۴۱/۴)

(۳) حدیث ۱۸ انتہائی منکر ہے۔ (ذات القلعي فرماتے ہیں دلائل النبوة کے نسخہ میں یہ باب موجود ہی نہیں ہے۔ باقی نسخوں میں موجود ہے)۔ نیز مذہبی داستانیں نامی کتاب کے مصنف نے حوالب والی روایت پر سخت تنقید کی ہے اور ثابت کیا ہے کہ یہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے اعداء و روافض کی طرف سے ان کے خلاف وضع کردہ روایت ہے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا سفر قرآنی استدلال کے تحت تھا کسی انداز پر نہیں تھا۔ اس لئے پشیمان ہونے والی کہانی فرضی ہے۔ سیدہ کا استدلال سورہ فتح کی ایک منقبت ہے :

فمن نکث فانما ينکث علی نفسه۔ واللہ اعلم

## باب ۱۷۰

## حضور ﷺ کا خبر دینا قتال زبیر رضی اللہ عنہ کے بارے میں حضرت علی کے ساتھ

## اور زبیر رضی اللہ عنہ کا قتال ترک کر دینا جب ان کو یاد دہانی کرائی گئی

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں، ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور مادی نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے قتادہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب حضرت زبیر جنگ جمل والے دن والی مقرر ہوئے تو حضرت علی کو یہ خبر پہنچی۔ انہوں نے کہا اگر ابن صفیہ جانتے کہ علی حق پر ہے تو وہ والی و حکمران نہ بنتے۔

اس کی وجہ یہ ہوئی تھی کہ نبی کریم ﷺ دونوں کو ملے تھے سقیفہ بنو ساعدہ میں تو حضور ﷺ نے اس سے پوچھا تھا کہ زبیر کیا تم علی سے محبت کرتے ہو؟ اس نے بتایا کہ میں اس سے کیوں محبت نہیں کروں گا۔ حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ تیرے ساتھ اس وقت کیا کیفیت ہوگی جب تم اس سے قتال کرو گے اور تم اس کے حق میں ظالم ہو گے؟

قتادہ کہتے ہیں کہ لوگ سمجھتے ہیں کہ سوائے اس کے نہیں کہ وہ اس بنا پر والی بنے تھے۔

یہ روایت مرسل ہے (تابعی نے صحابی کا واسطہ چھوڑ دیا)۔ (ابن کثیر ۶/۱۱۳)

اور دوسرے طریق سے یہ موصول بھی مروی ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی ابو عمرو بن مطر نے، ان کو ابو العباس عبد اللہ بن محمد بن سوار ہاشمی کو فی نے، ان کو منجاب بن حارث نے، ان کو عبد اللہ بن جلیح نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے میرے والد نے یزید الفقیر سے، اس نے اس کے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنان فضل بن فضالہ سے۔ وہ حدیث بیان کرتے ہیں اپنے والد سے اس نے ابو حرب بن اسود دکلی سے، اس نے اپنے والد سے داخل ہو گئی ہے، دونوں کی حدیث ایک دوسری میں۔

وہ کہتے ہیں جب حضرت علی رضی اللہ عنہ اور اس کے ساتھی قریب جا پہنچے حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ اور زبیر رضی اللہ عنہ کے اور صفیں بعض بعض کے قریب پہنچ گئیں تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے خنجر پر سوار ہو کر جو کہ رسول اللہ کے خنجر پر سوار تھے صفوں سے نکلے اور انہوں نے آواز لگائی، میرے لئے حضرت زبیر بن عوام کو بلاؤ۔ میں علی ہوں ان کے لئے۔

زبیر کو بلایا گیا وہ سامنے آئے حتیٰ کہ دونوں کی سوار یوں کی گردنیں آمنے سامنے ایک دوسرے سے مل گئیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا، اے زبیر! میں تجھے اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا آپ کو یاد آتا ہے وہ دن جب تیرے ساتھ رسول اللہ ﷺ گزرے تھے اور ہم لوگ فلاں فلاں جگہ پر تھے؟ حضور نے فرمایا تھا اے زبیر! کیا تم علی سے محبت کرتے ہو؟ تم نے کہا تھا میں کیوں نہ اس سے محبت کروں گا، میرے ماموں کا بیٹا ہے، میرے چچا کا بیٹا ہے، میرے دین پر ہے۔

حضور ﷺ نے فرمایا تھا اے علی! کیا تو بھی زبیر سے محبت کرتا ہے؟ میں نے کہا تھا میں کیوں نہ اس سے محبت کروں گا، وہ میری پھوپھی کا بیٹا ہے اور میرے دین پر ہے۔



حضور ﷺ نے فرمایا تھا، اے زبیر خبردار! اللہ کی قسم تم ضرور اس سے قتال کرو گے حالانکہ تم اس کے حق میں ظالم ہو گے؟ حضرت زبیر نے کہا جی ہاں کہا تھا۔ اللہ کی قسم میں اس بات کو بھول چکا تھا جب سے میں نے اس کو سنا تھا فرمان رسول سے۔ پھر میں نے اب یاد کر لیا ہے یعنی اب مجھے وہ فرمان یاد آ گیا ہے۔ اللہ کی قسم میں تیرے ساتھ قتال نہیں کروں گا۔

لہذا زبیر واپس لوٹ گئے اپنی سواری سے صفوں کو چیرتے ہوئے۔

سامنے سے ان کا بیٹا آیا، اس نے پوچھا کہ کیا ہوا؟ اس نے بتایا کہ علیؑ نے مجھے یاد دلادی ہے رسول اللہ ﷺ کی وہ حدیث جو میں نے ان سے سنی تھی۔ فرمایا تھا کہ تم ضرور اس سے قتال کرو گے جبکہ تم اس کے حق میں ظالم ہو گے۔ لہذا میں علیؑ سے قتال نہیں کروں گا۔ کیا آپ قتال کے لئے آئے تھے؟ آپ تو لوگوں کے درمیان صلح کرانے آئے تھے اور اللہ اس امر کی صلح کرادے گا۔ مگر زبیر نے کہا کہ میں نے قسم کھائی ہے کہ میں علیؑ سے نہیں لڑوں گا۔ اس نے کہا آپ اپنا غلام جس آزاد کر دیجئے اور آپ ٹھہرے رہیے کہ آپ لوگوں کے درمیان صلح کراد دیجئے۔ انہوں نے اپنا غلام آزاد کر دیا اور وہ ٹھہر گئے۔ جب لوگوں نے معاملہ میں اختلاف کیا تو وہ اپنے گھوڑے پر چلے گئے۔ (تاریخ ابن کثیر ۶/۲۱۳)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الولید نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو قطن بن بشیر نے، ان کو جعفر بن سلیمان نے، ان کو عبد اللہ بن محمد رقاشی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے دادا نے، وہ ہیں عبد الملک بن مسلم ابو جرومازنی، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا حضرت علیؑ اور زبیر سے کہ حضرت علیؑ کہہ رہے تھے۔

کہ میں تجھے قسم دیتا ہوں اللہ کی، اے زبیر کیا تم نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات سنی نہیں تھی؟ فرمایا تھا کہ تم بے شک مجھ (علیؑ) سے قتال کرو گے اور تم میرے حق میں ظالم ہو گے۔ اس نے کہا، جی ہاں۔ لیکن میں بھول گیا تھا۔ ابن کثیر نے اس روایت کو غریب کہا ہے۔ (۶/۲۱۳)

## باب ۱۷۱

# حضور ﷺ کا خبر دینا زید بن صوحان کے قتل ہو کر شہید ہونے کے بارے میں

پھر ایسے ہی ہوا جنگ جمل والے دن قتل ہوئے تھے جیسے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو سعد مالینی نے، ان کو ابو احمد بن عدی نے، ان کو خبر دی ابو یعلیٰ نے، ان کو ابراہیم بن سعید جوہری نے، ان کو حسین بن محمد نے، ان کو ہذیل بن بلال نے عبد الرحمن بن منصور عبدی سے، اس نے حضرت علیؑ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص کو یہ خوشی ہو کہ وہ ایسے شخص کی طرف دیکھے جس کے بعض اعضاء جنت کی طرف اس سے سبقت کر جائیں گے وہ زید بن صوحان کو دیکھے۔ (اصابہ ۱/۵۸۲)

ہذیل بن بلال غیر قوی ہے۔ واللہ اعلم (نسائی اور دارقطنی نے ہذیل بن بلال کو ضعیف قرار دیا ہے۔ میزان ۳/۲۹۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید اعرابیؓ نے، ان کو سعدان بن نصر نے، ان کو اسحاق نے یعنی ابازرق نے، ان کو عوف نے ابن سیرین سے، وہ کہتے ہیں کہ کہا خالد بن واثمہ نے کہ جب اصحاب الجمل سے فرصت ہوئی اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اپنی منزل پر اتریں میں ان کے پاس پہنچا۔ میں نے کہا السلام علیک یا أم المؤمنین۔ انہوں نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟

میں نے کہا کہ خالد بن واشمہ۔ وہ کہنے لگیں کہ طلحہ کا کیا حال ہے؟ میں نے بتایا کہ وہ قتل ہو گئے ہیں۔ کہنے لگیں انا لله وانا اليه راجعون اللہ تعالیٰ اس پر رحم کرے۔

پھر سیدہ نے پوچھا زبیر کا کیا حال ہے؟ میں نے بتایا کہ وہ بھی قتل ہو گئے ہیں۔ بولیں انا لله وانا اليه راجعون اللہ اس پر رحم کرے۔ میں نے کہا، اے اُم المؤمنین! میں نے طلحہ کا ذکر کیا تو آپ نے کہا اللہ اس پر رحم کرے۔ میں نے زبیر کا ذکر کیا تو آپ نے کہا اللہ اس پر رحم کرے۔ میں نے زید کا ذکر کیا تو آپ نے کہا اللہ اس پر رحم کرے۔ حالانکہ ان میں سے بعض نے بعض کو قتل کیا تھا۔ اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ ان کو جنت میں جمع نہیں کرے گا کبھی بھی۔ وہ بولیں کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ کی رحمت فراخ ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ (اسب ۵۸۳۱)

اور اسی کی اسناد کے ساتھ مروی ہے اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن عون نے۔ اس نے سیرین سے، اس نے خالد بن واشمہ سے اسی کی مثل۔

## باب ۱۷۲

**حضور ﷺ کا خبر دینا دو عظیم جماعتوں کے باہم لڑنے کی**  
دونوں کے درمیان بہت بڑی خونریزی ہوگی باوجود یکہ دعویٰ دونوں کا ایک ہوگا  
دعوائے اسلام حقیقت میں ایسے ہی ہوا جیسے آپ ﷺ نے بتایا تھا جنگ صفین میں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی نے آخرین میں انہوں نے کہا، ہمیں خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن خالد بن خلی نے، ان کو بشر بن شعیب نے اپنے والد سے اس نے ابو الزناد سے، اس نے اعرج سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت قائم نہ ہوگی حتیٰ کہ دو عظیم جماعتیں باہم لڑیں گی۔ ان کے درمیان عظیم معرکہ اور جنگ ہوگی جبکہ دونوں کا دعویٰ ایک ہوگا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو الیمان سے، اس نے شعیب سے اور بخاری و مسلم دونوں نے اس کو روایت کیا ہے حدیث بام بن منبہ سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ (بخاری۔ کتاب المناقب، کتاب الشن۔ مسلم۔ کتاب الشن۔ مسند احمد ۳۱۳۲)

(۲) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو محمد مزی نے، ان کو علی بن محمد بن عیسیٰ نے، ان کو ابو الیمان نے، ان کو خبر دی شعیب نے زہری سے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے، یہ کہ ابو ہریرہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت نہ ہوگی حتیٰ کہ دو جماعتیں باہم لڑیں گی دونوں کا دعویٰ ایک ہوگا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو الیمان سے۔ (حوالہ بالا)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو الیمان نے، ان کو صفوان بن عمرو نے، وہ کہتے ہیں کہ اہل شام ساٹھ ہزار تھے ان میں سے بیس ہزار لوگ قتل ہوئے تھے اور اہل عراق ایک لاکھ بیس ہزار تھے۔ ان میں سے چالیس ہزار لوگ قتل ہوئے تھے۔



## حضور ﷺ کا خبر دینا دونوں میں سے باغی گروہ کے بارے میں بایں صورت کہ اس کو ان کی معرفت کی علامت بنا دیا

### عمار بن یاسر کا قتل

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد حافظ نے، ان کو عبد الصمد بن علی بن مکرم بزاز نے، ان کو جعفر بن محمد بن شاکر نے، ان کو محمد بن حجاج نے، ان کو شعبہ نے، ان کو ابو مسلمہ نے ابو نصرہ سے، اس نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے، انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی، اس نے جو مجھ سے بہتر ہے یعنی ابو قتادہ نے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا عمار بن یاسر سے کہ تجھ کو باغی گروہ یا جماعت قتل کرے گی۔

مسلم نے اس کو قتل کیا ہے صحیح میں حدیث خالد بن حارث سے اور نصر بن شمیل سے، اس نے شعبہ سے۔ (مسلم۔ کتاب الختن ص ۴۲۳۶)

(۲) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو احمد بن کامل قاضی نے، ان کو محمد بن سعد عوفی نے، ان کو روح بن عبادہ نے، ان کو حدیث بیان کی ابن عون نے اور ان کو خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو محمد بن غالب بن حرب نے، ان کو عثمان بن یثیم نے، وہ بصرہ کے مؤذن تھے۔ ان کو ابن عون نے حسن سے اس نے امیہ سے اس نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے، وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، عمار کو باغی گروہ قتل کرے گا اور اس کا قاتل جہنم میں ہوگا۔ (مسند احمد ۴/۳۱۹۔ مستدرک حاکم ۳/۳۸۹)

یہ الفاظ ہیں حدیث بن عبدان کے، اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ابن علیہ سے۔ (حوالہ سابقہ۔ حدیث ۷۳)

اس نے عون سے، جیسے گزر چکا ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید اسفاطی نے، ان کو ابو مصعب نے، ان کو یوسف ماضون نے اپنے والد سے، اس نے ابو عبیدہ بن محمد بن عمار بن یاسر نے عمار کی مولا سے۔ وہ کہتی ہیں کہ حضرت عمار بیمار ہو گئے تھے جس سے وہ انتہائی کمزور ہو گئے تھے، ان پر بیہوشی طاری ہو گئی تھی۔ پھر وہ ہوش میں آئے تو ہم ان کے گرد بیٹھے رو رہے تھے۔ انہوں نے پوچھا کہ تم لوگ کیوں رو رہے ہو؟ کیا تم لوگ ڈر رہے ہو کہ میں اپنے بستر پر مر جاؤں گا؟ (نہیں ایسا نہیں ہوگا)۔ میرے محبوب (محمد ﷺ) نے مجھے خبر دی تھی کہ مجھے باغی گروہ قتل کرے گا اور دنیا سے میری آخری خوراک دودھ کا گھونٹ ہوگا۔

(۴) ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے، ان کو احمد بن محمد بن عیسیٰ قاضی نے، ان کو ابو نعیم اور محمد بن کثیر نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے، ان کو حبیب بن ابوثابت نے ابو الخثری سے یہ کہ عمار بن یاسر کے پاس دودھ کا شربت لایا گیا تھا، وہ ہنس پڑے تھے۔ ان سے پوچھا گیا کیوں ہنسے ہیں؟ فرمایا کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا آخری مرتبہ دودھ پینا، جو میں پیوں گا (یہی ہوگا) حتیٰ کہ مر جاؤں گا۔ (مسند احمد ۴/۳۱۹۔ مستدرک حاکم ۳/۳۸۹)

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو کعب نے سفیان سے، اس نے حبیب بن ابوثابت سے، اس نے ابو الخثری سے، وہ کہتے ہیں کہ جب جنگ صفین کا دن ہوا اور جنگ شدت اختیار کر گئی تو عمار نے کہا تھا مجھے کچھ پینے کے لئے دے دو میں پی لوں۔ پھر کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا آخری چیز جو تم پیو گے دنیا میں وہ دودھ کا گھونٹ ہوگا، اس کے بعد وہ آگے بڑھے اور قتل کر دیئے گئے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر احمد بن حسین قاضی نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو بکر محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو ابو الجواب نے کہ ہمیں حدیث بیان کی عمار نے یعنی ابن رزیق نے عمار دہنی سے، اس نے سالم بن ابوالجعد سے۔

وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس آیا۔ ان سے کہا اے ابو عبد الرحمن! بے شک اللہ عز و جل نے ہمیں امن دیا ہے اس بات سے کہ وہ ہم پر ظلم کرے اور ہمیں اس بات سے امن نہیں دیا کہ ہم فتنے میں واقع ہو جائیں؟ آپ بتائیں کہ اگر میں فتنے میں گھر جاؤں تو کیا کروں؟ فرمایا تم کتاب اللہ کو لازم پکڑ لو۔ کہا کہ فرمائیں کہ اگر وہ سب کتاب اللہ کی طرف دعوت دیں؟ کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا، فرماتے تھے جس وقت لوگ باہم لڑ پڑیں تو ابن سمیہ (عمار رضی اللہ عنہ) حق کے ساتھ ہوگا۔ (مشترک حاکم ۳۹۱/۳)

(۷) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور رمادی نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو ابن عیینہ نے، ان کو عمر بن دینار نے، ان کو ابن ابوملک نے مسور بن مخرمہ سے، وہ کہتے ہیں کہ عمرو نے عبد الرحمن بن عوف سے۔ کہا آپ جانتے نہیں کہ ہم لوگ پڑھا کرتے تھے جاهدوا فی اللہ حق جہادہ (سورۃ الحج . آیت ۷۸) آخر زمانے میں جیسے تم لوگوں نے جہاد کیا تھا اول زمانے میں کہتے ہیں کہ عبد الرحمن نے کہا۔ یہ کب ہوگا اے امیر المؤمنین! فرمایا جب جب نوامیہ حکمران ہوں گے اور بنو مغیرہ وزراء ہوں گے۔

## باب ۱۷۴

### حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خبر دینا ان دو حکم فیصلہ کرنے والوں کے بارے میں

#### جو حضرت علی رضی اللہ عنہ کے زمانے میں مقرر کئے گئے

(۱) ہمیں خبر دی علی بن احمد عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو اسماعیل بن فضل نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے، ان کو جریر نے زکریا بن یحییٰ سے، اس نے عبد اللہ بن یزید سے اور حبیب بن یسار سے، اس نے سوید بن غفلہ سے، وہ کہتے ہیں کہ بے شک میں البتہ چل رہا تھا حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ دریائے فرات کے کنارے پر۔

انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک بنی اسرائیل نے اختلاف کیا تھا وہ ان کا اختلاف ہمیشہ ان میں رہا حتیٰ کہ انہوں نے دو حکم (فیصلہ کرنے والے) مقرر کئے جو کہ بھٹک گئے اور دوسروں کو بھی بھٹکا دیا۔ اور یہ امت بھی غنقریب اختلاف کرے گی اور ان کا اختلاف ہمیشہ ان میں رہے گا حتیٰ کہ وہ بھی دو حکم (فیصلہ کرنے والے) مقرر کریں گے جو کہ بھٹک جائیں گے اور جو ان کی اتباع کرے گا وہ بھی بھٹک جائے گا۔ (البدایۃ والنہایۃ ۲۱۵/۶-۲۱۶)

(نوٹ) : حافظ ابن کثیر نے اس کو البدایۃ والنہایۃ میں نقل کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ انتہائی منکر حدیث ہے۔ اس میں خرابی زکریا بن یحییٰ سے ہے۔ وہ کنذی حمیری ناہینا تھے۔ محدث یحییٰ بن معین کہتے ہیں کہ وہ کوئی شی نہیں تھا۔ اور دو حکم بہترین صحابی تھے۔ ایک عمرو بن العاص سہمی تھے جو کہ اہل شام کی طرف سے معین ہوئے تھے، دوسرے ابو موسیٰ عبد اللہ بن قیس اشعری تھے۔ وہ اہل عراق کی طرف سے



مقرر تھے۔ وہ دونوں طبقتوں کے درمیان صلح کرانے کے لئے مقرر کئے گئے تھے کہ وہ کسی ایسے امر پر متفق ہو جائیں گے جس میں مسلمانوں کے ساتھ نرمی اور خیر ہوگی اور ان کے خون کی حفاظت ہوگی، اور اسی طرح کا واقعہ ہوا۔ ان دونوں کے سبب کوئی گمراہ نہ ہوا سوائے فرقہ خوارج کے۔ اس لئے کہ انہوں نے دونوں امیروں کی تحکیم کا انکار کر دیا تھا اور ان دونوں کے خلاف بغوت کر دی تھی، اور دونوں کو کافر قرار دے دیا تھا۔ حتیٰ کہ حضرت علیؓ نے ان کے ساتھ قتال کیا تھا۔ حضرت ابن عباسؓ نے ان کے ساتھ مناظرہ کیا تھا۔ ان میں سے چند لوگ حق کی طرف لوٹ آئے تھے باقی لوگ اپنی بات پر قائم رہے حتیٰ کہ اکثر ان میں سے نہروان پر قتل کر دیئے گئے اور دیگر مقامات پر۔

## باب ۱۷۵

### حضور ﷺ کا خبر دینا

اس فرقہ کے بارے میں جو ان دو طائفوں کے درمیان سے نکل جائے گا  
مگر ان کو وہ طائفہ قتل کرے گا جو اولیٰ بالحق ہوگا پھر ایسے ہی ہوا  
جیسے حضور ﷺ نے خبر دی تھی اہل نہروان نے خروج کیا  
اور دو طائفوں میں سے اولیٰ بالحق نے ان کو قتل کر دیا

(۱) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو مسلم بن ابراہیم نے، ان کو قاسم بن فضل نے ابو نصرہ سے، اس نے ابو سعیدؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دین سے نکل جائے گا اسلام سے نکل جائے والا فرقہ مسلمانوں کے افتراق کے وقت۔ اس فرقے کو وہ طائفہ قتل کرے گا جو دو طائفوں سے حق کے قریب ہوگا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں شیبان بن فروج سے، اس نے قاسم سے اور اس کو نقل کیا ہے اس نے حدیث قتادہ سے اور داؤد بن ابوہند سے، اس نے ابو نصرہ سے۔ (مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ ص ۴۶/۲ ص ۷۳۵/۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عمر و متری نے، ان کو ابو یعلیٰ نے، ان کو زہیر بن حرب نے، ان کو ابو احمد زبیری سے، ان کو حدیث بیان کی سفیان نے حبیب بن ابوثابت سے، اس نے ضحاک مشرقی سے، اس نے ابو سعید سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے، آپ نے فرمایا، اس حدیث میں جس میں اس قوم کا ذکر کیا ہے جو خروج کریں گے اور نکلیں گے لوگوں کے مختلف فرقے بننے کے وقت، ان کو قتل کرے گا دو طائفوں سے وہ طائفہ جو حق سے زیادہ قریب ہوگا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبید اللہ قواریری سے، اس نے ابو احمد سے۔ (مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ ص ۴۶/۲)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان سے بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حدیث بیان کی عبید اللہ بن معاذ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہمارے والد نے عمران بن حدیر سے، اس نے لاحق سے۔ وہ کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے حضرت علیؓ کے خلاف خروج کیا تھا نہروان میں وہ چار ہزار کی تعداد میں تھے۔ مسلمانوں نے ان پر حملہ کیا تھا اور ان کو قتل کر دیا تھا۔ اور مسلمانوں میں سے صرف نو افراد قتل ہوئے تھے۔ اگر آپ چاہیں تو جائیں ابوہریرہؓ کی طرف، اس سے پوچھیں۔ بے شک وہ اس معرکہ میں موجود تھے۔ (تاریخ ابن کثیر ۶/۲۱۷-۲۱۸)

## باب ۱۷۶

## حضور ﷺ کا خارجیوں کے خروج کی اور ان کی علامت کی

خبر دینا اور اس مخدج کی خبر دینا جو ان میں ہوگا، ان کو قتل کرے گا  
اس کے اجر کی خبر اور اس شخص کا نام جو ان میں سے مخدج کو قتل کرے گا  
اور ان کے ساتھ قتال کے لئے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بارے میں اشارہ  
اور ان امور کے ظہور اور وجود صدق میں آثار نبوت

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے،  
ان کو سلام بن سلیم یعنی ابو الاحوص نے سعید بن مسروق سے، اس نے عبد الرحمن بن ابی نعیم سے، اس نے ابو سعید سے یہ کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے  
رسول اللہ ﷺ کے پاس یمن سے سونا بھیجا وہاں کی مٹی میں جب وہ یمن میں تھے۔ حضور ﷺ نے اسی دن اس کو چار آدمیوں میں تقسیم کر دیا۔

(۲) علقمہ بن علاشہ کلابی

(۱) عیینہ بن بدر فزاری

(۴) زید النخیل طائی

(۳) اقرع بن جابس حظلی

جو کہ بنی نبہان میں سے ایک تھے میرے گمان میں۔ مگر اس تقسیم پر قریش اور انصار ناراض ہو گئے۔

وہ کہنے لگے کہ یہ مال اہل نجد کے سرداروں کو دیا گیا ہے اور ہمیں نظر انداز کر دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں نے ان کو جو دیا  
وہ تالیف قلب کے لئے دیا ہے۔ لہذا وہاں پر ایک آدمی کھڑا ہو گیا آنکھوں کے گہرے گڑھوں والا، سر سے گنجا، موٹی موٹی گالیں، پیشانی  
اُبھری ہوئی۔ وہ بولا، اللہ سے ڈریں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کون اطاعت کرے گا اللہ کی۔ اگر میں اس کی نافرمانی کروں گا اہل آسمان مجھے  
امان دیں گے اور نہ تم مجھے امان دو گے۔

چنانچہ ایک آدمی نے اس کے قتل کے بارے میں اجازت مانگی، حضور ﷺ نے اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ پھر فرمایا رسول اللہ ﷺ نے کہ  
اس کی اصل سے کچھ لوگ نکلیں گے، وہ قرآن پڑھیں گے مگر اسلام میں سے نکل جائیں گے جیسے تیر نشانے سے نکل جاتا ہے۔ وہ اہل اسلام کو قتل  
کریں گے اور اہل اصنام بت پرستوں کو چھوڑ دیں گے قسم اللہ کی۔ اگر میں نے پالیا تو ضرور ان کو قتل کروں گا قوم عاد کے قتل کی طرح۔

مسلم نے اس کو روایت کیا صحیح میں بناد بن سری سے، اس نے ابو الاحوص سے اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے حدیث سفیان بن سعید سے،  
اس نے ان کے والد سے۔ (بخاری۔ کتاب الانبیاء۔ مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ ص ۷۴۱/۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اسحاق بن یوسف بن یعقوب سوسی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن ولید بن مزید نے،  
وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی میرے والد نے، ان کو اوزاعی نے، وہ کہتے ہیں ان کو زہری نے، ان کو ابو سلمہ نے عبد الرحمن بن عوف نے اور ضحاک نے  
ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے۔



وہ کہتے ہیں اچانک رسول اللہ ﷺ ایک دن کچھ تقسیم فرما رہے تھے ذوالخویصرہ نامی شخص نے کہا جو بنو تمیم میں سے تمہارا رسول اللہ! آپ انصاف کیجئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا تجھ پر افسوس ہے۔ کون انصاف کرے گا۔ جس وقت میں انصاف نہیں کروں گا، اتنے میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے۔ عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے میں اس کی گردن مار دوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں۔

بے شک اس کے ساتھی ایسے ہیں کہ تم میں سے ایک شخص ان کی نمازوں کے آگے اپنی نماز کو حقیر جانے گا اور ان کے روزے کے آگے اپنے روزے کو بھی حقیر جانے گا۔ وہ دین سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر نشانے سے نکل جائے۔ اس کے بھالے کی طرف دیکھا جائے تو اس میں کوئی شئی موجود نہ ہو۔ اس کی نوک و دھار کو دیکھا جائے تو اس پر کوئی چیز موجود نہ ہو۔ اور تیر بغیر بھالے اوپر کو دیکھا جائے تو اس پر کوئی نشان نہ ملے۔ تیرے پروں کو دیکھا جائے تو اس پر کوئی نہ ہو۔ حالانکہ وہ خون اور گوبر میں سے نزر چکا ہے مگر ان میں سے کچھ بھی اس کو نہیں لگا۔ وہ لوگ اس وقت نکلیں گے جب لوگوں میں تفریق و اختلاف پیدا ہو چکا ہوگا۔ ان کی نشانی ہے ان میں سے ایک آدمی ایسا ہوگا جس کی آنکھیں اندر رہیں، ہونٹیں ہوں گی، ہاتھ مفقود ہوگا عورت کے پستان کی طرح یا گوشت کے لوتھر کی طرح ہلتا ہوگا۔

ابوسعید نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے البتہ یہ سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا جب انہوں نے ایسے لوگوں کو قتل کیا تھا۔ لہذا مقتولین میں تلاش کیا گیا تو وہ شخص مل گیا اسی صفت پر جو رسول اللہ ﷺ نے اس کی بیان کی تھی۔ بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق سے اوزاعی سے اور بخاری و مسلم دونوں نے دیگر طرق سے۔

(بخاری۔ کتاب المناقب۔ مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ ص ۷۴۲/۲۔ ۷۴۵)

(۳) ہمیں خبر دی ابو زکریا یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ مزکی نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب شیبانی نے، ان کو اسماعیل بن قتیبہ نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو علی بن مسہر نے شیبانی سے، اس نے یسیر بن عمرو سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سہل بن حنیف سے کیا آپ نے نبی کریم ﷺ سے سنا؟ کیا وہ ان خارجیوں کا ذکر کرتے تھے؟ انہوں نے کہا کہ میں نے ان سے سنا تھا۔ آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے مشرق کی جانب اشارہ کیا تھا کچھ لوگ نکلیں گے وہ اپنی زبانوں کے ساتھ قرآن پڑھیں گے، وہ ان کی ہنسیوں سے تجاوز نہیں کرے گا، وہ دین میں سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر نشانے سے۔ (مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ ص ۷۵۰/۲)

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔ اور اس کو روایت کیا ہے حدیث عبد الواحد بن زیاد سے، اس نے ابو اسحاق شیبانی سے اور کہا کہ انہوں نے اپنا ہاتھ جھکایا تھا عراق کی طرف۔ اور یہی مراد تھی مشرق کی جانب سے۔ (مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ)

(۴) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے، ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو خبر دی عوام بن حوشب نے، ان کو سلیمان شیبانی نے، ان کو یسیر بن عمرو نے سہل بن حنیف سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک قوم نکلے گی (کچھ لوگ) مشرق کی جانب سے، ان کے سر منڈے ہوئے ہوں گے۔

اس کو روایت کیا ہے مسلم نے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ وغیرہ سے، اس نے یزید بن ہارون سے۔ (مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ ص ۷۵۰/۲)

اور اس نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ابو ذر سے اور رافع بن عمرو وغفاری سے۔ (مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ ص ۷۵۰/۲)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو علی حسن بن علی حافظ نے، ان کو حسن بن سفیان شیبانی نے، ان کو ہدبہ بن خالد نے اور شیبانی بن ابوشیبہ نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن جعفر نے حمید بن ہلال سے، اس نے عبد اللہ بن صامت سے، اس نے ابو ذر سے۔

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک میری امت میں سے کچھ لوگ ہوں گے وہ قرآن پڑھیں گے، وہ ان کے حلقوں سے آئے نہیں بڑھے گا (یعنی دل میں نہیں اترے گا)۔ وہ دین سے نکل جائیں گے جیسے تیر نشانے میں سے، وہ بدترین مخلوق ہوں گے اور بدترین طبیعت و عادات کے ہوں گے۔

شیبان نے کہا پھر وہ اس میں (دین میں) واپس نہیں آئیں گے۔ سلیمان کہا ہے کہ میں خیال کرتا ہوں کہ فرمایا تھا کہ اس کی نشانی سرمنڈانا ہوگی۔ ابن صامت نے کہا ہے کہ میں رافع بن عمرو سے ملا جو حکم بن عمرو غفاری کے بھائی تھے انہوں نے کہا کہ میں نے بھی اس کو سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے اور اس کو روایت کیا ہے مسلم نے صحیح میں شیبان سے۔ (حوالہ بالا)

(۶) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف نے، ان کو ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو عباس بن عبد اللہ ترقی نے، ان کو محمد بن کثیر مصیعی نے اوزاعی سے، اس نے قتادہ سے، اس نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا غنقریب میری امت میں اختلاف ہوگا تفرقہ بات اچھی کریں گے اور کام میرے کریں گے، یا ٹھل کہا تھا۔ وہ کتاب اللہ کی طرف دعوت دیں گے جبکہ وہ اس سے کسی شئی میں نہیں ہوں گے۔ وہ قرآن پڑھیں گے اور وہ ان کی ہنسلوں سے آگے نہیں بڑھے گا۔ وہ دین سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر نشانے میں سے پار ہو جاتا ہے۔ پھر وہ اس کی طرف نہیں لوٹیں گے بلکہ ارتداد میں اور بڑھیں گے۔ وہ بدترین مخلوق ہوں گے اور بدترین خصلت والے۔ جو ان کو قتل کرے گا اس کے لئے مبارکباد ہے۔ جو ان کو قتل کرے گا وہ اللہ کے نزدیک ان سے بہتر ہوگا۔ صحابہ نے پوچھا یا رسول اللہ! ان کی نشانی کیا ہوگی؟ فرمایا کہ سرمنڈوانا۔ (ابوداؤد۔ کتاب السنہ۔ حدیث ۴۷۶۵۔ ص ۲۴۳/۲)

(۷) ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے، ان کو ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو ابو معاویہ نے اعمش سے، ان کو خثیمہ بن سوید بن غفلہ نے، اس نے علی بن ابوطالب سے، انہوں نے کہا کہ جب تم لوگ مجھے سنو کہ میں حدیث بیان کر رہا ہوں رسول اللہ ﷺ سے کوئی حدیث تو البتہ اگر میں آسمان سے زمین کی طرف گر دیا جاؤں مجھے یہ زیادہ پسند ہوگا اس سے کہ میں رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولاؤں اور جب تمہیں حدیث بیان کروں یعنی بات کروں کسی اور کی تو سوائے اس کے نہیں کہ میں ایک آدمی ہوں جو جنگ لڑ رہا ہوں اور جنگ جو ہوتی ہے وہ دھوکہ دہی ہوتی ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا وہ فرما رہے تھے کہ آخر زمانے میں کچھ لوگ نکلیں گے، نو عمر ہوں گے، کم عقل ہوں گے، وہ لوگوں کے اچھے اچھے قول لیں گے لیکن ان کا ایمان ان کی ہنسلوں سے آگے نہیں بڑھے گا۔ پس جہاں کہیں تم ان سے ملو ان کو قتل کر دینا۔ بے شک ان کو قتل کرنا اجر ہوگا۔ اس کے لئے جو ان کو قتل کرے گا قیامت تک اجر ملتا رہے گا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریب سے، اس نے ابو معاویہ سے اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے دود دیگر طریق سے اعمش سے۔ (بخاری۔ کتاب المناقب۔ مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ ص ۷۴۶/۲)

ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو عمرو مستملی اور ابراہیم بن محمد اور محمد بن شاذان نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے قتیبہ بن سعید نے، ان کو حماد نے ایوب سے، اس نے محمد بن عبیدہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ علی بن ابی طالب سے اہل نہروان کا ذکر کیا اور فرمایا کہ ان میں ایک آدمی تھا ناقص ہاتھ والا، چھوٹے ہاتھ والا۔ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ تم اتر آؤ گے تو میں تمہیں خبر دیتا جو اللہ نے وعدہ کیا ہے ان لوگوں کے ساتھ جو ان سے قتال کریں گے (وعدہ دیا ہے) محمد ﷺ کی زبان پر۔ اس نے پوچھا کیا آپ نے یہ بات سنی تھی رسول اللہ ﷺ سے؟ انہوں نے کہا جی ہاں رب کعبہ کی قسم۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ سے۔ (مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ ص ۷۴۷/۲)

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا مزکی نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے، ان کو اشہل بن حاتم نے، ان کو ابن عون نے محمد بن عبیدہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی سے، اگر یہ بات



نہ ہوتی کہ تم لوگ اکڑو گے اتر آؤ گے تو میں تمہیں خبر دیتا اس اجر کی جو اللہ نے وعدہ فرمایا ہے محمد ﷺ کی زبان پر ان لوگوں کے لئے جو ان سے قتال کریں گے۔

اس نے اس روایت کو مذکور کی مثل مرفوعاً نقل کیا ہے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی سہل بن زیاد قطان نے، ان کو حسن بن مکرم نے، ان کو عثمان بن عمر نے ابن عون سے، اس نے محمد بن سیرین سے، اس نے عبیدہ سے، اس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے کہا میں تمہیں حدیث بیان کرتا مگر صرف وہی جو میں نے ان سے سنی ہوئی ہے یعنی نبی کریم ﷺ سے۔

راوی کہتے ہیں کہ میں نے ان سے پوچھا کیا واقعی آپ نے یہ ان سے سنی تھی؟ انہوں نے فرمایا جی ہاں رب کعبہ کی قسم ہے۔ ان لوگوں میں ایک آدمی ہوگا چھوٹے ہاتھ والا یا ناقص ہاتھ والا۔ کہتے ہیں کہ صحابہ نے ان لوگوں میں سے ایک آدمی کو پالیا تھا جس کا دایاں یا بایاں ہاتھ عورت کے پستان کی مانند تھا اس پر کچھ بال تھے۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے حدیث ابن ابوعدی سے، اس نے ابن عون سے۔ (مسلم ۷۲۸/۲)

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد منصور رمادی نے، ان کو عبدالرزاق نے، ان کو عبدالملک بن ابوسلیمان نے، ان کو سلمہ بن کہیل نے، ان کو خبر دی زید بن وہب جہنی نے کہ وہ اس لشکر میں تھا جو لوگ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھے جو لوگ خوارج کی طرف گئے تھے۔ لہذا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا، اے لوگو! میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے انہوں نے فرمایا تھا میری امت میں سے کچھ لوگ نکلیں گے وہ قرآن پڑھیں گے اس طرح کہ تمہاری قرأت ان کی قراءت کے مقابلے کوئی شئی نہیں ہوگی، اور نہ تمہاری نماز ان کی نماز کے مقابلے میں کچھ ہوگی، نہ تمہارے روزے ان کے مقابلے میں کوئی شئی ہوں گے۔ وہ قرآن تو پڑھیں گے مگر قرآن ان کی ہنسیوں سے تجاوز نہیں کرے گا وہ دین اسلام سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر نشانے سے نکل جاتا ہے۔ اگر وہ لشکر جان لے جو ان کو پہنچیں گے (یعنی ان کو قتل کریں گے)۔ جو ان کے لئے فیصلہ کیا گیا ہے یا مقرر کیا گیا ہے ان کے نبی کی زبان پر (اگر معلوم ہو جائے تو) وہ عمل چھوڑ کر اس پر تکیہ کر لیں۔

اس کی نشانی یہ ہے کہ ان لوگوں میں ایک آدمی ایسا ہوگا اس کا بازو تو ہوگا مگر اس کے ساتھ کلائی نہیں لگی ہوئی ہوگی۔ بازو کے ساتھ عورت کے پستان کی طرح۔ اس کے اوپر چند سفید بال ہوں گے۔ تم لوگ معاویہ کی طرف تو جاتے ہو اور اہل شام کی طرف، اور ان لوگوں کو اپنے پیچھے چھوڑ جاتے ہو اپنے گھروں کے اندر اور اپنے مالوں کے اندر۔ اللہ کی قسم میں البتہ امید کرتا ہوں یہ کہ ہوگی یہ قوم بے شک۔ انہوں نے خون بہایا اور لوگوں کے مویشی پر غارت ڈالی۔ پس چلو تم اللہ کے نام پر۔

سلمہ کہتے ہیں مجھے زید بن وہب نے ایک ایک منزل پر اتارا حتیٰ کہ ہم لوگ ایک پل پر گزرے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب ہم لوگ ٹکرائے تو اس دن خوارج پر عبداللہ بن وہب راہی تھا اس نے ان سے کہا کہ نیزے پھینک دو اور تلواریں اپنی نیاموں سے باہر کرلو۔ میں ڈرتا ہوں کہ وہ لوگ تمہیں قسم دیں گے جیسے انہوں نے تمہیں قسم دی تھی یوم حروراء میں۔ لہذا تم واپس لوٹ آئے تھے۔

کہتے ہیں کہ انہوں نے اپنے نیزے پھینک دیئے اور تلواریں سونت لیں۔ لہذا لوگوں نے انہیں کے نیزوں کو جی ان پر استعمال کیا، کہتے ہیں کہ وہ اس طرح قتل ہو کر ایک دوسرے پر گرتے گئے۔ مسلمانوں میں سے اس دن صرف دو آدمی مارے گئے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا جاؤ تم لوگ ان کے مقتولین میں مخدج (ناقص الید) کو تلاش کرو، وہ اس کو تلاش نہ کر سکے۔ لہذا حضرت علی رضی اللہ عنہ بذات خود اٹھے اور اس کو تلاش کر لیا۔ فرمانے لگے اللہ نے سچ فرمایا تھا اور اس کے رسول نے وہ سچ پہچانا تھا۔ لہذا عبیدہ سلمانی اٹھ کر ان کے پاس گیا اور کہا: اے امیر المؤمنین! کیا اللہ کی قسم ہے جس کے سوا کوئی اللہ نہیں واقعی آپ نے یہ حدیث سنی تھی رسول اللہ ﷺ سے۔ انہوں نے بتایا جی ہاں! اللہ کی قسم جس کے سوا کوئی اللہ نہیں ہے حتیٰ کہ اس نے تین بار حضرت علی رضی اللہ عنہ کو قسم دے کر پوچھا اور وہ قسم کھاتے رہے اس کے لئے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد بن حمید سے، اس نے عبد الرزاق سے اور اس نے نقل کیا ہے حدیث عبید اللہ بن رافع نے حضرت علی ؓ سے اس مفہوم میں۔ (مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ ص ۷۴۸/۲)

(۱۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصنفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو ابن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو حماد بن زید نے، اس نے ابو الوثیٰ تمیمی سے، وہ کہتے ہیں ہم لوگ حضرت علی بن ابوطالب کے ساتھ گئے نہروان میں۔ انہوں نے فرمایا کہ تلاش کرو مخدج کو۔ اس اللہ کی قسم نہ میں نے جھوٹ کہا ہے نہ ہی مجھ سے جھوٹ کہا تھا۔ لوگوں نے اس کو تلاش کیا مگر اس کو نہ پایا، واپس ان کے پاس لوٹ آئے مگر انہوں نے فرمایا واپس جا کر تلاش کرو مخدج کو۔ حتیٰ کہ انہوں نے بار بار مجھ سے یہی کہا مگر وہ لوگ واپس آ گئے اور بتایا کہ ہم نے اس کو پایا ہے مقتولین کے نیچے پڑا ہوا تھا کچڑ میں۔ گویا کہ میں اس کی طرف دیکھ رہا ہوں کالاجشی ہے۔

اس کے پستان ہے عورت کے پستان کی طرح، اس پر چھوٹے چھوٹے بال ہیں جیسے جنگلی چوہے کی دم پر ہوتے ہیں۔ حضرت علی ؓ اس سے خوشی ہوئی۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن محمد روزباری نے، ان کو ابو محمد بن عبد اللہ شوزب مرقی نے واسطی سے، ان کو شعیب بن ایوب نے، ان کو ابو نعیم فضل بن دین نے، اس نے سفیان سے، اس نے محمد بن قیس سے، اس نے ابو موسیٰ سے، وہ ان کی قوم کے آدمی تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت علی ؓ کے ساتھ تھا وہ کہنے لگے کہ مخدج کو تلاش کرو، مگر انہوں نے اس کو نہ پایا۔ لہذا وہ خود کوشش کرنے لگے اور کہہ رہے تھے اللہ کی قسم نہ میں نے جھوٹ کہا ہے اور نہ ہی مجھے جھوٹ کہا گیا تھا، انہوں نے ان کو ایک نہر میں یا ربٹ میں پایا۔ لہذا حضرت علی ؓ سجدے میں گر گئے۔

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر درستیو نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حمیدی نے، ان کو سفیان نے، ان کو ملا، بن ابوالعباس نے کہ اس نے ابو الفضل سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں بکر بن قرواش سے، اس نے سعد بن ابوقاص ؓ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ذوالثیہ پستان والے کا ذکر کیا تھا۔ فرمایا تھا کہ شیطان الردہ ہوگا (یعنی ناقص الید) گھوڑوں کا چرواہا۔ بجیلہ کا ایک آدمی اس کی اتباع کرے گا۔ اس کو اشبب کہا جائے گا یا ابن اشبب ظالم قوم کی نشانی ہے۔

سفیان نے کہا مجھے خبر دی عمار دجینی نے کہ اس کو ایک آدمی لایا اس کو اشبب کہا جاتا تھا یا ابن اشبب۔

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبید اللہ بن معاذ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے، وہ کہتے ہیں حضرت علی ؓ نے شیطان الردہ کو قتل کیا یعنی ناقص الید کو۔ اس سے ان کی مراد ہے کہ اس کو اصحاب علی نے قتل کیا ان کے حکم سے۔ واللہ اعلم

### اہل نہروان کا ملعون ہونا

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حدیث بیان کی سدی بن یحییٰ نے، ان کو احمد بن یونس نے، ان کو کنی بن عیاش نے حبیب سے، اس نے سلمہ سے۔ وہ کہتے ہیں حضرت علی ؓ نے کہا البتہ تحقیق سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا جانتی ہیں کہ لشکر مروہ اور اہل نہروان ملعون ہیں فرمان محمد رسول اللہ ﷺ سے۔

ابن عباس ؓ نے کہا ہے کہ جیش مروہ کو حضرت عثمان بن عفان ؓ نے قتل کیا تھا۔



## سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اچھائی کرنا اور ان کے لئے دعا کرنا

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حسین بن حسن بن عامر کندی نے کوفے میں اپنے اصل سماع سے، ان کو احمد بن محمد بن صدقہ کا تب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عمر بن عبد اللہ بن محمد بن ابان بن صالح نے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ کتاب ہے میرے دادا محمد بن ابان کی، میں نے اس میں پڑھا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن خرنے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے حکم بن عتیہ نے اور عبد اللہ ابوالسفر نے عامر شعبی سے، اس نے مسروق سے، وہ کہتے ہیں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کیا تیرے پاس کوئی علم ہے ذؤند یہ سے جس کو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے قتل کرایا تھا حرو یہ میں؟ میں نے کہا نہیں۔ سیدہ نے کہا میرے لئے ایسے آدمی کی شہادت لکھ لاؤ جو شخص ان لوگوں کے معاملے میں موجود تھا۔ لہذا میں نے کوٹ لیا اور وہاں اس وقت اسباغ تھے۔ میں نے دس آدمیوں کی شہادت لکھی ہر سنی سے۔ اس کے بعد میں وہ شہادتیں سیدہ کے پاس لے آیا، وہ میں نے ان کو پڑھ کر سنا لیں۔ سیدہ نے پوچھا کہ کیا ان سب لوگوں نے ذؤند یہ کو اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا؟ میں نے کہا کہ میں نے ان لوگوں سے پوچھا تھا انہوں نے مجھے خبر دی کہ ان میں سے ہر ایک نے اس کو دیکھا تھا۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اللہ فلاں شخص پر لعنت کرے۔ بے شک میرے پاس خط لکھا ہے کہ اس نے ان کو مصر کے دریائے نیل میں ہلاک کیا ہے۔ اس کے بعد انہوں نے اپنی آنکھیں صاف کیں اور رو پڑیں۔ جب وہ چپ ہو گئیں یعنی ان کے آنسو ختم گئے تو بولیں اللہ رحم کرے علی رضی اللہ عنہ پر، البتہ تحقیق وہ حق پر تھے۔ میرے اور ان کے درمیان کوئی جھگڑا نہیں تھا مگر صرف وہی جو ہوتا ہے کسی عورت کے اور اس کے دیوروں کے درمیان۔

(۱۸) ہمیں خبر دی ابوالقاسم عبد الرحمن بن عبید اللہ جرفی نے بغداد میں، ان کو خبر دی محمد بن عبد اللہ بن ابراہیم شافعی نے، ان کو اسحاق بن حسن نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو حدیث بیان کی فطر یعنی ابن خلیفہ نے اسماعیل بن رجاء سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابوسعید خدری سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ بیٹھے تھے رسول اللہ ﷺ کا انتظار کر رہے تھے۔ حضور ﷺ اپنے بعض گھروں سے ہمارے پاس تشریف لائے۔ ہم ان کے ساتھ کھڑے ہوئے، ان کے جوتے کا تسمہ ٹوٹ گیا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس کو لٹکا لیا اور وہ جوتے کو صحیح کرنے کے لئے حضور ﷺ سے پیچھے رہ گئے۔ حضور ﷺ کھڑے ہوئے ہم بھی ساتھ کھڑے ہو گئے۔ ہم ان کا کھڑے کھڑے انتظار کرنے لگے۔

اس دن لوگوں میں ابو بکر صدیق اور عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما بھی تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ بے شک بعض تم میں سے وہ ہیں جو قال کریں گے قرآن کی تاویل و تشریح کی بنا پر۔ جیسے میں نے قرآن کے اترنے پر یعنی واضح حکم کے قال کیا تھا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ و عمر رضی اللہ عنہ نے اس کی طرف نظریں اٹھا کر دیکھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں لیکن وہ صاحب نفل ہے۔ میں آپ ﷺ کے پاس آیا تا کہ میں اس کو بشارت دوں پہلے سے اس کے ساتھ۔ پس گویا آپ نے اس کے ساتھ سربہ نہیں اٹھایا تھا۔ گویا کہ وہ کوئی شی ہے جس کو اس نے سنا ہے۔

(مسند احمد ۸۲/۲۔ ترمذی۔ باب مناقب علی ۵/۶۳۳)

(۱۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو ابو معاویہ نے اعمش سے، اس نے اسماعیل بن رجاء سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابوسعید خدری سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے وہ فرماتے تھے۔ بے شک تم میں سے بعض وہ ہیں جو قال کرے گا قرآن کی تاویل و توجیہ کی بنا پر۔ جیسے میں نے قال کیا ہے قرآن تنزیل و حکم کی بنا پر۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کہا میں وہی ہوں یا رسول اللہ؟ حضور ﷺ نے فرمایا نہیں۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کہا میں وہی ہوں یا رسول اللہ؟ فرمایا کہ نہیں بلکہ جو تاسینے والا۔ فرمایا آپ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اپنی جوتی دی تھی کہ وہ اس کو سی دے۔

اور روایت کی گئی ہے عبد الملک بن ابی غنیہ سے، اس نے اسماعیل بن رجاء سے۔

## باب ۱۷۷

## حضور ﷺ کا اپنی زوجہ محترمہ میمونہ

بنت حارث رضی اللہ عنہا کو خبر دینا کہ وہ مکہ میں فوت نہیں ہوں گی

چنانچہ وہ مقام سرف میں ۳۸ھ میں انتقال کر گئیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے، ان کو خبر دی ابراہیم بن عبد اللہ اصفہانی نے، ان کو ابو احمد بن فارس نے، ان کو محمد بن اسماعیل نے، ان کو خبر دی موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو عبد الواحد بن زیاد نے، ان کو عبد اللہ بن اصم نے، ان کو بزید بن اصم، کہ سیدہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا مکہ میں بیمار ہو گئیں تھیں اور اس کے پاس اس کے بھتیجوں میں سے کوئی ایک بھی نہیں تھا۔ وہ کہنے لگیں کہ مجھے مکہ سے باہر لے چلو میں یہاں پر نہیں مروں گی بے شک رسول اللہ ﷺ نے مجھے خبر دی تھی کہ میں مکہ میں نہیں مروں گی۔ لہذا انہوں نے ان کو وہاں سے اٹھالیا اور ان کو مقام سرف میں لے آئے اس درخت کی طرف جہاں پر نکاح کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ حقوق زوجیت ادا کیا تھا اس درخت تلے حضور ﷺ کے خیمے والی جگہ پر۔ لہذا وہیں وہ فوت ہو گئیں۔

(خصائص کبریٰ ۲/۱۳۸۔ البدایہ والنہایہ ۶/۲۲۵)

(۲) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید سفار نے، ان کو تمام نے، ان کو عفان نے، ان کو عبد الواحد بن زیاد نے۔ اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ۔ مذکور کی مثل۔ اور اس نے یہ اضافہ کیا ہے۔ کہا کہ پس وہ فوت ہو گئیں جب میں نے ان کو لحد کے اندر رکھا تو میں نے اپنی اونٹنی کی درلی اور اس کو ان کے رخسار کے نیچے رکھ دیا لحد کے اندر۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے اس کو کھینچا اور اس کو پھینک دیا۔

## باب ۱۷۸

## حضور ﷺ کا حضرت علی رضی اللہ عنہ کے امیر و خلیفہ بننے

اور ان کے قتل ہونے کی خبر دینا۔ پھر دونوں باتیں پوری ہوئیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یحیٰ بن یحیٰ نے، ان کو حسن بن کرم نے، ان کو ابو العضر سے، ان کو محمد بن راشد سے، ان کو عبد اللہ بن عقیل سے، اس نے فضالہ بن ابو فضالہ انصاری سے، ابو فضالہ اہل بدر میں سے تھے۔ فضالہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے والد کے ساتھ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی مزار پر سی کرنے کے لئے نکلا اس بیماری میں جس میں وہ بو جھل ہو گئے تھے۔ کہتے ہیں کہ



میرے والد نے ان سے کہا آپ کے اس ٹھکانے پر اور منزل پر کون آپ کی تجہیز و تکفین کرے گا اگر آپ کا اجل آن پہنچا۔ قبیلہ جمہیہ کے دیہاتیوں کے سوا کوئی نہیں ہوگا، وہی آپ کو مدینہ پہنچائیں گے۔ اگر تجھے اجل آن پہنچا ہے تو تیرے ساتھی تیرے ولی بنیں گے اور تیری نماز جنازہ پڑھیں گے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا بے شک رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے کہا تھا کہ میں نہیں مروں گا حتیٰ کہ میں امیر و خلیفہ بنایا جاؤں گا۔ اس کے بعد پھر یہ داڑھی رنگین کی جائے گی اس کھوپڑی کے خون کے ساتھ۔ چنانچہ وہ قتل کئے گئے اور ابو فضالہ بھی قتل کئے گئے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ صفین والے دن۔ (تاریخ ابن کثیر ۶/۲۱۸۔ منہاج احمد ۱/۱۰۲۔ مجمع الزوائد ۹/۱۳۶۔ طبقات ابن سعد ۳/۳۲۳)

### حدیث مذکور کے شواہد

(۲) ان میں سے وہ ہے جو ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو شریک نے عثمان بن مغیرہ نے، اس نے زید بن وہب سے، وہ کہتے ہیں کہ خوارج کا سردار حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس آیا ان سے کہنے لگا، تم اللہ سے ڈرو تم اس وقت میت ہو۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا نہیں قسم ہے اس ذات کی جس نے دانے اُگائے، جس نے روح کو پیدا کیا بلکہ مقتول ہوں تلوار کی ضرب سے، اس پر جو رنگین کر رہی ہے اس کو، انہوں نے اشارہ کیا اپنے ہاتھ سے اپنی داڑھی کی طرف۔ یہ عہد تھا معبود اور فیصلہ ہے پورا کیا ہوا تحقیق ناکام ہوا جس نے افرابا نہا۔ (تاریخ ابن کثیر ۶/۲۱۸)

(۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو ابو حمیین و ادعی کو فی نے، ان کو علی بن حکیم اودی نے، ان کو شریک نے عثمان بن ابوزرعمہ سے، اس نے زید بن وہب سے۔ وہ کہتے ہیں ایک قوم آئی بصرہ کے خوارج میں سے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس، ان میں ایک آدمی تھا اس کو الجعد کہا جاتا تھا، اس نے کہا اللہ سے ڈر بے شک تم میت ہو۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا نہیں قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے بلکہ مقتول ہوں قتل کے ساتھ۔ (متدرک حاکم ۳/۱۳۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو بکر محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو ابو الجواب الاخص ابن جواب نے، ان کو عمار بن رزیق نے اعمش سے حبیب بن ابوثابت سے، اس نے ثعلبہ بن یزید سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس نے دانے کو چیر کر اُگایا جس نے روح کو پیدا کیا البتہ ضرور یہ رنگین ہوگی اس سے داڑھی کے لئے فرمایا کہ یہ کھوپڑی سے اور سر سے ضرور رنگین ہوگی یعنی قتل و شہادت کے ساتھ۔ کیا روک سکے گا سستی ترین اس کو؟

کہا عبد اللہ بن سبع نے اللہ کی قسم اے امیر المؤمنین! اگر کوئی آدمی یہ کام کرے گا تو ہم اس کی عزت کو ختم کر دیں گے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں قسم دیتا ہوں کہ میرے بدلے میں میرے قاتل کے سوا کسی کو قتل نہ کیا جائے۔

لوگوں نے کہا اے امیر المؤمنین! کیا آپ کسی کو خلیفہ مقرر نہیں کریں گے؟ انہوں نے فرمایا کہ نہیں، بلکہ میں تم لوگوں کو ایسے چھوڑ جاؤں گا جیسے تمہیں رسول اللہ ﷺ چھوڑ گئے تھے۔ سائل نے کہا پھر آپ اپنے رب کو کیا جواب دیں گے؟ جب آپ ہمیں بے سہارا چھوڑ کر اس کے سامنے پیش ہوں گے؟ فرمایا کہ میں یہ کہوں گا اے اللہ! آپ نے مجھے خلیفہ بنایا تھا ان میں جب تک آپ کو درست لگا پھر آپ نے مجھے قبض کر لیا۔ میں نے ان میں آپ کو چھوڑا تھا کہ اگر آپ چاہیں تو ان کی اصلاح کر دیں اور اگر نہ چاہیں تو ان کو خراب کر دیں۔

(تاریخ ابن کثیر ۶/۲۱۸۔ ۲۱۹)

اور ہم نے اس کو روایت کیا ہے کتاب السنن میں صحیح اسناد کے ساتھ زید بن اسلم سے، اس نے ابوسان دؤلی سے، اس نے علی سے نبی کریم ﷺ کے ان کے قتل کی بابت خبر دینے میں۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی ابو جعفر بن دُجیم نے، ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزہ نے، ان کو خبر دی عبید اللہ اور ابو نعیم اور ثابت بن محمد نے فطر بن خلیفہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن حازم نے، ان کو عبد اللہ نے عبد العزیز بن سیاہ سے، ان دونوں نے کہا اکھٹے حبیب بن ابو ثابت سے، اس نے ثعلبہ حمانی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت علی ؓ سے وہ منبر پر تشریف فرما تھے، فرما رہے تھے اللہ کی قسم نبی کریم ﷺ نے میری طرف عہد کیا تھا کہ یہ اُمت عنقریب تیرے ساتھ میرے بعد عذر اور دھوکہ کرے گی۔

یہ الفاظ ہیں حدیث فطر کے۔ بخاری نے کہا ہے ثعلبہ بن یزید حمانی۔ اس میں نظر ہے ان کی اس حدیث پر کوئی متابع نہیں لایا گیا اسی طرح کہا ہے بخاری نے۔ تحقیق ہم نے اس کو روایت کیا ہے دوسری اسناد کے ساتھ علی سے بشرطیکہ اگر وہ محفوظ ہو۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے، ان کو ابو محمد بن شاذب واسطی نے، ان کو شعیب بن ایوب نے، ان کو عمرو بن عون نے ہشیم سے، اس نے اسماعیل بن سالم سے، اس نے ابو ادریس ازدی سے، اس نے حضرت علی ؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ بے شک اس میں سے جو میری طرف رسول اللہ ﷺ نے عہد کیا تھا یہ کہ یہ اُمت عنقریب تیرے ساتھ دھوکہ کرے گی میرے بعد۔

### مذکورہ روایت عذر پر امام بیہقی کا تبصرہ

اگر یہ بات یا یہ روایت صحیح ہو تو احتمال ہے کہ اس کے ساتھ مراد ہوگی ان لوگوں کے خروج و بغاوت کرنے کے بارے میں جس نے بھی ان کے خلاف خروج کیا تھا، ان کی امارت میں پھر ان کے قتل میں۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سعید بن عفیر نے، ان کو حفص بن عمران بن ابو شراح نے، سری بن یحییٰ سے، اس نے ابن شہاب سے۔

وہ کہتے ہیں میں دمشق میں گیا اور میں جہاد کا ارادہ رکھتا تھا۔ میں عبد الملک کے پاس گیا اس کو سلام کرنے کے لئے میں نے پایا ایک خیمے میں فرش پر، وہ تخت پر تھا اور لوگ اس سے نیچے تھے۔ میں نے سلام کیا اور بیٹھ گیا۔

اس نے پوچھا، اے ابن شہاب! کیا تم جانتے ہو بیت المقدس میں کیا ہوا ہے؟ صبح صبح ہی ابن ابوطالب کو قتل کر دیا گیا ہے؟ میں نے کہا معلوم ہے۔ اس نے کہا کہ یہاں آئیے۔

میں لوگوں کے پیچھے سے اٹھا حتیٰ کہ میں خیمے کے پیچھے آیا۔ اس نے اپنے چہرے کو پھیرا اور میری طرف جھکے اور کہا کہ کیا تھا۔ کہتے ہیں کہ اس دن میں بیت المقدس میں جو بھی پتھر اٹھایا جاتا تھا اس کے نیچے سے خون ہوتا تھا۔ اس نے کہا کہ کوئی باقی نہیں رہا تیرے اور میرے سوا جو یہ بات جانتا ہو۔ ہاں تم سے بھی اس کو کوئی سننے نہ پائے۔ کہتے ہیں میں نے بھی اس کو بیان نہیں کیا حتیٰ کہ وفات پا گئے۔

اسی طرح روایت کیا گیا ہے مقتل علی رضی اللہ عنہ میں اسی اسناد کے ساتھ۔

اور روایت کیا گیا ہے اس سے زیادہ صحیح اسناد کے ساتھ زہری سے یہ واقعہ ہوا تھا حسین بن علی رضی اللہ عنہما کے قتل سے۔



## باب ۱۷۹

## حضور ﷺ کا خبر دینا اپنی بیٹی کے بیٹے حسن بن علی بن ابی طالب کے سردار ہونے کے بارے میں اور ان کے اصلاح کرنے کے بارے میں مسلمانوں کی دو بڑی جماعتوں کے درمیان۔ پھر ویسے ہی ہوا جیسے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن ابوطالب نے، ان کو ابن ابوعمر نے، ان کو سفیان نے، ان کو اسراہیل ابو موسیٰ نے حسن سے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابو بکرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر دیکھا تھا جبکہ حسن بن علی رضی اللہ عنہ ان کے پہلو میں بیٹھے تھے۔ آپ ایک بار لوگوں کی طرف متوجہ ہوتے تھے اور ایک بار حسن کی طرف۔ اور فرماتے تھے میرا یہ بیٹا سردار ہوگا۔ شاید کہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ مسلمانوں کی دو عظیم جماعتوں کے درمیان صلح کرائیں گے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی بن مدینی سے اور دیگر نے سفیان بن عیینہ سے۔ (بخاری۔ کتاب الصلح بین الناس ۲۴۳/۳)

(۲) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو ابن ابوقماش نے، ان کو ہشام بن ولید نے، ان کو مبارک بن فضالہ نے حسن سے، اس نے ابو بکرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا۔ انہوں نے حسن بن علی کو اپنے جسم اطہر کے ساتھ ملایا اور فرمایا، میرا یہ بیٹا سردار ہے شاید کہ اللہ تعالیٰ اصلاح کرائے گا اس کے ذریعہ مسلمانوں کی دو جماعتوں کے درمیان۔

(مسند احمد ۴۹/۵)

کہتے ہیں اور ہمیں خبر دی احمد نے، ان کو تمہام نے، ان کو علی بن جعد نے، ان کو مبارک بن فضالہ نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے مذکور کی مثل۔ اس نے یہ اضافہ کیا ہے۔ دو عظیم جماعتیں مگر اس نے اس میں اپنے جسم کے ساتھ ملانے کا ذکر نہیں کیا۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو حسیں بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوالولید اور آدم نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے مبارک نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اسناد کے ساتھ مذکورہ مفہوم کے ساتھ اور آدم نے یہ اضافہ کیا ہے کہ حسن نے کہا ہے جب وہ والی بنائے گئے حکومت کے لئے ان کے سبب خون کا قطرہ نہیں بہایا گیا۔ (ایک نشتر کی جگہ) (مسند احمد ۴۴/۵)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقبری نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو ابوالربیع اور مسدد نے اور یہ الفاظ ابوربیع کے ہیں۔ ان کو حماد بن زید نے، ان کو علی بن زید نے، ان کو حسن نے ابو بکرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن اپنے اصحاب کو خطبہ دے رہے تھے۔ اچانک حسن بن علی آگئے اور وہ منبر پر چڑھ گئے نانا کی طرف۔ حضور ﷺ نے اسے اپنے جسم کے ساتھ لگایا اور فرمایا کہ خبردار بے شک میرا یہ بیٹا سردار ہوگا، بے شک اللہ عزوجل شاید اس کے سبب سے مسلمانوں کی دو عظیم جماعتوں میں صلح کرائے گا۔ (مسند احمد ۴۹/۵)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالقاسم علی بن مؤمل ماسرجسی نے، ان کو محمد بن یونس قرشی نے، ان کو انصاری نے، اس کو اشعث بن عبد الملک نے حسن بن ابو بکرہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا میرا یہ بیٹا سردار ہے یعنی حسن بن علی رضی اللہ عنہ اور بے شک میں امید کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ مسلمانوں کے دو گروہوں میں صلح کرا دے گا۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو ابو الحسین محمد بن احمد بن حامد عطار نے، ان کو احمد بن حسن بن عبد الجبار نے، ان کو یحییٰ بن معین نے، ان کو یحییٰ بن سعید اموی نے اعمش سے، اس نے سفیان سے، اس نے جابر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا حسن کے بارے میں میرا یہ بیٹا سردار ہے، اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ صلح کرائے گا مسلمانوں کی دو جماعتوں میں۔ (بخاری ۷/۹۱)

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے ابن درستیہ سے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سلمہ نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو معمر نے، ان کو ایوب نے ابن سیرین سے یہ کہ حسن بن علی رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر تم لوگ اس علاقے میں نظر مارو گے جو جابر سے جالبق کے درمیان ہے تو تم ایسا ایسا مرد نہیں پاؤ گے جس کا نانا نبی ہو میرے سوا میرے بھائی کے سوا۔ اور بے شک میں سمجھتا ہوں یہ کہ تم جمع ہو جاؤ گے معاویہ پر اور میں نہیں جانتا کہ وہ تمہارے لئے فتنہ ہو اور ایک مقررہ وقت تک فائدہ اٹھانا ہو۔ معمر نے کہا ہے کہ جابر اور جالبق مغرب اور مشرق ہیں۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین نے، ان کو خبر دی عبد اللہ نے، ان کو یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حمیدی نے شععی سے، وہ کہتے ہیں کہ جب حسن بن علی رضی اللہ عنہ نے صلح کی اور ہم نے کہا کہ جب حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے خلافت و حکومت کا امر حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے سپرد کر دیا تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا مقامِ خلدہ میں آپ کھڑے ہو کر کلام کریں۔

”انہوں نے اللہ کی حمد ثناء کی پھر کہا اما بعد! بے شک عقل مند و متقی پر ہیزگار ہے یا سب سے بڑی عقل مندی تقویٰ ہے اور سب سے بڑی مجبوری گنہگار ہونا ہے۔ خبردار بے شک یہ امر جس میں میں نے اور معاویہ نے یہ اختلاف کیا۔ اس آدمی کا حق ہے جو اس نے کیا زیادہ حق دار تھا جس کو میں نے معاویہ کے لئے چھوڑ دیا ہے۔ مسلمانوں کی اصلاح کے ارادے سے اور ان کے خون کو محفوظ کرنے کے لئے۔ میں نہیں جانتا ہوں کہ وہ شاید آزمائش ہے تمہارے لئے اور نفع اٹھانا ہے ایک وقت مقررہ تک۔“

اس کے بعد استغفار پڑھا اور اتر آئے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن نے، ان کو عبد اللہ نے، ان کو یعقوب نے، ان کو حجاج بن ابومنیع نے، ان کو میرے دادا نے زہری سے، اس ذکر کیا ایک قصہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے خطبہ کے بارے میں۔ کہتے ہیں کہ پھر اس نے کہا، اٹھئے اے حسن! لوگوں سے کلام کیجئے۔

”حضرت حسن رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے، انہوں نے توحید و رسالت کی شہادت دی فی البدیہہ اس میں کوئی جھجک نہ تھی۔ پھر فرمایا، اما بعد اے لوگو! اللہ نے تمہیں ہدایت دی تھی ہمارے پہلوں کے ساتھ اور تمہارے خون محفوظ کر دیئے ہمارے آخر کے ساتھ۔ بے شک یہ وقت ایک خاص مدت تک ہے اور دنیا ڈول ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی سے فرمایا تھا: ”قل ان ادری اقرب ما توعدون“ فرما دیجئے میں نہیں جانتا کہ وہ وقت قریب ہے قیامت جس کا تم وعدہ دیئے جاتے ہو۔ بے شک وہ خوب جانتا ہے اس بات کو جس کو تم دُور سے کہتے ہو اور خوب جانتا ہے جس کو تم چھپاتے ہو۔ اور میں نہیں جانتا کہ شاید وہ تمہارے لئے آزمائش ہے اور فائدہ اٹھانا ہے ایک مقررہ وقت تک۔“



## باب ۱۸۰

## حضور ﷺ کا حضرت معاویہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ کی حکومت کے

بارے میں خبر دینا اگر حدیث صحیح ہو اس بارے میں یا آپ کا اشارہ کرنا  
اس کی طرف احادیث مشہورہ میں اور اس میں جو آثار نبوت ظاہر ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو محمد بن سابق نے، ان کو یحییٰ بن زکریا بن ابوزائد نے اسماعیل بن ابراہیم بن مہاجر نے عبد الملک بن عمیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت معاویہ نے کہا اللہ کی قسم مجھے خلافت پر نہیں ابھارا تھا مگر نبی کریم ﷺ کے میرے بارے میں فرمان نے :

يَا مُعَاوِيَةُ اِنْ مَلَكَتْ فَاحْسِنُ - اے معاویہ اگر تو حکمران بن جائے تو نیکی کرنا یا احسان کرنا۔

اسماعیل بن ابراہیم کہتے ہیں یہ ضعیف ہے اہل معرفت بالحدیث کے نزدیک، نیز اس حدیث کے شواہد موجود ہیں  
محشی اس حدیث کے تحت لکھتے ہیں کہ اس کی اسناد ضعیف اور حدیث مرسل ہے۔

## حدیث مذکور کے شواہد

(۱) ان میں سے ایک تو حدیث عمرو بن یحییٰ بن سعید بن عاص ہے اپنے دادا سعید سے، تو ان سے ارشاد فرمایا، اے معاویہ! اگر تم خلافت و حکومت کے فہمدار بن جاؤ تو اللہ سے ڈرنا اور انصاف کرنا۔

يَا مُعَاوِيَةُ اِنْ وَلَّيْتَ اَمْرًا فَاتَّقِ اللَّهَ وَاعْدِلْ

فرماتے ہیں کہ میں ہمیشہ یہی گمان کرتا رہا کہ بے شک میں کسی نہ کسی عمل کے آزمایا جاؤں گا رسول اللہ ﷺ کے اس فرمان کی وجہ سے۔  
محشی کہتے ہیں کہ اسماعیل بن ابراہیم مہاجر علی کوئی فحش غلطیاں کرتا تھا لوگوں نے ضعیف کہا ہے۔ بخاری نے کہا ہے وہ فیہ نظر عقلی نے  
اس کو ضعفاء الکبیر میں لکھا ہے ابن حبان نے کہا مجروحین میں سے ہیں۔ (مسند احمد ۱۰۱/۲ - البدایہ والنہایہ ۱۲۳/۸)

(۲) شواہد میں سے دوسری حدیث راشد بن سعد ہے، اس نے معاویہ سے۔ وہ کہتے ہیں میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے، وہ کہتے ہیں،  
فرما رہے تھے اگر تو لوگوں کی کمزوریوں پر یا لوگوں کی لغزشوں کے پیچھے پڑے گا تو تو ان کو خراب کر دے گا یا قریب ہوگا کہ تو ان کو خراب کر دے۔  
(ابوداؤد۔ حدیث ۳۸۸۸۔ کتاب الادب ص ۲۷۲/۴)

ابودرداء کہتے ہیں کوئی کلمہ تھا جو معاویہ نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا۔ اللہ نے اس کو اس کے ذریعہ نفع دیا۔

(۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن محمود عسکری نے، ان کو احمد بن علی نے، ان کو یحییٰ بن معین نے، ان کو  
نشیم (ح)۔ ان کو خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے، انہوں نے میرے لئے اپنے خط میں لکھا تھا، ان کو سہری بن  
خزیمہ نے، ان کو عمرو بن عون نے، ان کو نشیم نے عوام بن حوشب سے۔ اس نے سلیمان بن ابوسلیمان سے۔

(سلیمان بن ابی سلیمان مجہول راوی ہے۔ میزان ۲۱۱/۲۔ تہذیب ۱۹۹/۵)

اس نے اپنے دادا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ خلافت مدینے میں ہوگی اور حکومت و بادشاہت شام میں۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نحوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبداللہ بن یوسف نے، ان کو یحییٰ بن حمزہ نے زید بن واقد سے، اس نے بسر بن عبید اللہ سے، ان کو ابو اوریس عائد اللہ خولانی نے ابو درداء سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں سورباتھا میں نے کتاب کا ستون دیکھا جو میرے سر کے نیچے سے اٹھایا گیا۔ میں نے گمان کیا کہ وہ لے جایا جا رہا ہے، میری نظر اس کے پیچھے جا رہی ہے، اس کو شام کی طرف لے جایا گیا اور ایمان شام میں ہوگا جب فتنہ واقع ہوگا۔ (مسند احمد ۱۹۹/۵) یہ اسناد صحیح ہے اور روایت کی ہے دوسرے طریق سے۔

### شام کے بارے میں خواب رسول اور اس کی تعبیر

(۵) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی عباس بن ولید نے مزید سے، ان کو عقبہ بن عامر سے، اس نے سعید بن عبدالعزیز سے، اس نے عطیہ بن قیس سے، اس نے عبداللہ بن عمرو سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک میں نے خواب میں دیکھا کہ عمود الکتاب میرے ٹکے کے نیچے سے کھینچ لی گئی ہے، میں اس کو دیکھ رہا ہوں یکا یک وہ ایک بلند ہونے والی روشنی ہے جس کو شام کی طرف دراز کر دیا گیا۔ خبردار ایمان شام میں ہوگا جس وقت فتنہ واقع ہوں گے۔

### ملک شام کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کا خواب

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو سعید عبدالرحمن بن ابراہیم اور صفوان بن صالح نے، ان دونوں نے ولید بن مسلم سے، اس نے سعید بن عبدالعزیز سے، اس نے یونس بن میسرہ سے، اس نے عبداللہ بن عمرو سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس نے بھی اس کو ذکر کیا ہے اسی کی مثل مگر اس نے یہ کہا ہے فَانْعَتُهُ بِصَرْبٍ اس روشنی کے پیچھے پیچھے چلی گئی میری نظر بھی۔

اور صفوان نے یہ اضافہ کیا ہے حتیٰ کہ میں نے یہ گمان کیا کہ اس کو لے جایا گیا ہے۔ فرمایا کہ میں نے اس کی تعبیر یہ نکالی ہے کہ جب فتنہ واقع ہوں گے تو ایمان شام میں ہوگا۔ (مسند احمد ۱۹۸/۴)

کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی صفوان نے، ان کو ولید نے، ان کو عفیر بن معدان نے کہ اس نے سنا سلیم بن عامر سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابو امامہ سے، اس نے رسول اللہ ﷺ سے اس کی مثل۔

### میرے سر کے نیچے سے نور کا مینار بلند ہوا اور وہ شام میں جا ٹھہرا۔ حضور ﷺ کا فرمان

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو نصر بن محمد بن سلیمان حمصی نے، ان کو ابو حمزہ محمد بن سلیمان سلمیٰ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبداللہ بن ابوقیس نے۔ وہ کہتے ہیں میں نے سنا عمر بن خطاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے نور اور روشنی کا ایک ستون جو میرے سر کے نیچے سے نمودار ہوا ہے بلند ہونے والا حتیٰ کہ وہ شام میں جا ٹھہرا ہے۔

### حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا اہل شام کو بُرا نہ کہو وہاں ابدال ہوں گے

(۸) ہمیں خبر دی حسین بشران نے، اس نے عبداللہ بن صفوان سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی منصور نے کہا جنگ صفین والے دن: اے اللہ! اہل شام کو لعنت فرما۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا، اہل شام کو بُرا نہ کہا جائے بہت بڑی جماعت کو۔ بے شک وہاں پر ابدال ہوں گے۔



## باب ۱۸۱

نبی کریم ﷺ کا اپنی اُمت کے کچھ لوگوں کے بارے میں خبر دینا کہ وہ سمندر کے سینے پر سوار اللہ کی راہ میں جہاد کے لئے ایسے جارہے ہوں گے جیسے بادشاہ اپنے تخت پر بیٹھے ہوتے ہیں۔ نیز حضور ﷺ کا شہادت دینا کہ اُم حرام بنت ملحان انہیں میں سے ہوں گی۔ نیز اللہ تعالیٰ کا حضور ﷺ کے قول کو سچا ثابت کرنا حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانے میں

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابن بکیر نے اور ابن ثعلب نے، ان دونوں کو مالک نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو نصر فقیہ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن نصر نے، ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد السلام وراق نے (ح)۔ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی علی بن عیسیٰ نے، ان کو محمد بن عمرو حارثی نے اور ابراہیم بن علی نے اور موسیٰ بن محمد ذہلیاں نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے۔

وہ کہتے ہیں کہ میں نے یہ روایت پڑھی مالک کے سامنے اسحاق بن عبد اللہ بن ابوطلمہ سے، اس نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ بی بی اُم حرام بنت ملحان کے ہاں جاتے آتے تھے۔ وہ ان کو کھانا کھلاتی تھی اور اُم حرام عبادہ بن صامت کے تحت تھی۔ (ان کی بیوی تھی)

ایک دن رسول اللہ ﷺ اس کے پاس گئے اس نے ان کو کھانا کھلایا، اس کے بعد وہ بیٹھ کر حضور ﷺ کے سر میں جو کیں وغیرہ تلاش کرنے لگی (حضور اس کے محرم تھے، رشتے میں خالہ تھیں رسول اللہ ﷺ کی)۔ حضور ﷺ سو گئے اس کے بعد جب وہ جاگے تو وہ ہنس رہے تھے۔

اُم حرام کہتی ہے میں نے کہا کونسی چیز نے آپ کو ہنسایا یا رسول اللہ؟ فرمایا کہ کچھ میری اُمت میں سے پیش کئے ہیں میرے اوپر اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے اس سمندر کی وسعتوں پر سوار ہیں جیسے بادشاہ اپنے تختوں پر بے خوف اور پُر وقار ہوتے ہیں۔ یا یوں کہا تھا مثل بادشاہوں کے تختوں پر۔ بے شک کہ کونسا لفظ فرمایا تھا۔

اُم حرام کہتی ہیں میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ مجھے بھی ان میں سے کر دے۔ حضور ﷺ اس کے لئے دعا فرمائی۔ اس کے بعد پھر آپ نے سر رکھا اور سو گئے۔ اس کے بعد آپ ہنستے ہوئے اُٹھے۔ وہ کہتی ہیں کہ میں نے پوچھا کس چیز نے آپ کو ہنسایا یا رسول اللہ؟ حضور ﷺ نے فرمایا کچھ لوگ میری اُمت میں سے مجھ پر پیش کئے گئے ہیں وہ بھی اللہ کی راہ میں جہاد کرنے جارہے ہیں جیسے پہلی مرتبہ فرمایا تھا۔

کہتی ہیں میں نے کہا آپ میرے لئے دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ مجھے ان میں سے کر دے۔ فرمایا تم تو پہلوں میں سے ہو۔ لہذا جب وقت آیا تو اُم حرام بنت ملحان سمندر پر سوار ہوئی تھی حضرت معاویہ کے زمانے میں۔ اور وہ اپنے جانور سے گر گئی تھی جب سمندر سے نکلے تھے۔ لہذا وہیں ہلاک ہو کر شہید ہو گئی تھیں۔

یہ الفاظ ہیں حدیث یحییٰ بن یحییٰ کے۔ بخاری نے ان کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن یوسف سے، اس نے مالک سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے۔ (بخاری۔ کتاب الجہاد والسر۔ مسلم۔ کتاب الاراة)

## حضور ﷺ کے دو خواب جو حرف بحرف پورے ہو گئے

(۲) ہمیں خبر دی ملی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صنفار نے، ان کو ابن ملحان نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے، ان کو لیث نے یحییٰ بن سعید سے، اس نے محمد بن یحییٰ بن حبان سے، اس نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے، وہ نقل کرتے ہیں اپنی خالہ ام حرام بنت ملحان سے، وہ کہتی ہیں رسول اللہ ﷺ میرے قریب سو گئے تھے۔ اس کے بعد جاگے وہ مسکرارہے تھے۔ کہتی ہے کہ میں نے پوچھا یا رسول اللہ! کس چیز نے آپ کو ہنسایا؟ حضور نے فرمایا کہ کچھ لوگ میری امت میں سے میرے سامنے پیش کئے گئے ہیں وہ اس سمندر کی پشت پر سوار ہیں، بحر اخضر پر۔ جیسے بادشاہ تختوں پر ہوتے ہیں۔ کہتی ہے کہ آپ اللہ سے دعا کریں کہ وہ مجھے بھی ان مجاہدین میں سے بنادے۔ حضور ﷺ نے دعا فرمائی۔

پھر دوسری مرتبہ سو گئے پھر اسی طرح بتایا۔ پھر اس نے اسی طرح دعا کا سوال کیا۔ حضور ﷺ نے پہلے جواب کی طرح جواب دیا۔ لہذا وہ اپنے شوہر عبادہ بن صامت کے ساتھ روانہ ہوئی تھی جہاد کی نیت سے۔ پہلے جہادی سفر پر جس میں مسلمان سمندر پر سوار ہوئے تھے حضرت معادیہ بن ابوسفیان رضی اللہ عنہ کے ساتھ۔ وہ جب واپس لوٹے اپنے غزوات سے واپس آنے والے تو شام میں اترے۔ لہذا ام حرام کے لئے سواری قریب لائی گئی تاکہ وہ اس پر سوار ہو۔ سواری نے اسے گرا دیا جس سے وہ گر کر شہید ہو گئیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن یوسف سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن ریح سے، ان دونوں نے لیث سے۔

(بخاری۔ کتاب الجہاد والسر۔ مسلم۔ کتاب الامارۃ ص ۱۵۱۹)

## دو جنتی لشکر جنہوں نے سمندری راستے سے جہاد کیا ۵۲ھ اور ۵۳ھ میں

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عمرو بن ابو جعفر نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو ہشام بن عمار نے، ان کو یحییٰ بن حمزہ نے، ان کو ثور بن زید نے خالد بن معدان سے، اس نے عمیر بن اسود سے کہ اس کو حدیث بیان کی گئی ہے کہ وہ عبادہ بن صامت کے پاس آیا، وہ ساحل حمص پر تھے وہ ایک عمارت کے اندر تھے، ان کے ساتھ ان کی بیوی ام حرام بھی تھی۔ عمر کہتے ہیں کہ ہمیں ام حرام نے حدیث بیان کی تھی کہ اس نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا، فرما رہے تھے :

أَوَّلُ جَيْشٍ مِنْ أُمَّتِي يُعْزُونَ الْبَحْرَ قَدْ أَوْحَبُوا

پہلا لشکر میری امت میں سے جو بحری اور سمندری جہاد کریں گے تحقیق جنت واجب کر دیئے گئے ہیں۔

ام حرام کہتی ہے یا رسول اللہ! میں ان میں ہوں گی؟ فرمایا کہ تم ان میں ہو گی۔ وہ کہتی ہے کہ پھر فرمایا رسول اللہ ﷺ نے :

أَوَّلُ جَيْشٍ مِنْ أُمَّتِي يُعْزُونَ مَدِينَةَ قَيْصَرَ مَغْفُورٌ لَهُمْ

میری امت کا وہ پہلا لشکر جو قیصر روم کے شہر قسطنطنیہ پر جہاد کریں گے وہ بخشے ہوئے ہیں۔

ام حرام کہتی ہے کیا میں ان میں ہوں گی یا رسول اللہ؟ فرمایا کہ نہیں۔

ثور کہتے ہیں میں نے ان سے سنا تھا وہ حدیث بیان کرتے تھے حالانکہ وہ سمندر میں تھے۔

ہشام کہتے ہیں کہ میں نے بی بی ام حرام بنت ملحان کی قبر دیکھی تھی اور اس پر ٹھہرا بھی تھا ساحل کے ساتھ فاقیس کے مقام پر ۹۱ھ میں۔

اس کے علاوہ دیگر نے کہا ہے فرقیس مقام پر۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن یزید دمشقی سے اس نے یحییٰ بن حمزہ سے۔ (بخاری۔ حدیث ۲۹۲۳ ص ۱۰۲/۶)



لسان رسول سے غزواة فی سبیل اللہ قَدْ اَوْجَبُوا مَغْفُورًا لَّهُمْ کے لقب پانے والے  
اسلام میں بحریہ کے پانی میں دو کمانڈر جنہوں نے دو عظیم جہاد کئے

نوٹ : ڈاکٹر عبدالمعطی قلعجی لکھتے ہیں کہ ابن کثیر نے تاریخ میں لکھا ہے کہ اس واقعہ میں تین دلائل ہیں۔ ایک تو یہ ہے کہ پہلے سمندری جہاد کے بارے میں خبر دینا۔ یہ جہاد ۵۲ھ میں ہوا تھا حضرت معاویہ بن ابوسفیان کی معیت میں جب انہوں نے قبرص پر جہاد کیا تھا وہ اس وقت ملک شام میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کے نائب تھے۔ ان لوگوں کے ساتھ اس جہاد سفر میں ام حرام بھی تھیں اپنے شوہر کے ساتھ۔ وہ لیلة العقبہ کے نتیجوں میں سے ایک تھا۔ اس غزوہ سے واپسی پر وہ وفات پا گئی تھی۔ اور عبادہ شام میں قتل ہوئے تھے جیسے پہلے گزر چکا ہے روایت میں بخاری کے نزدیک۔ اور ابن زید کہتے ہیں کہ وہ قبرص میں وفات پا گئے تھے ۵۲ھ میں۔ اور دوسرا جہاد اور غزوہ قسطنطنیہ ہے۔ پہلے لشکر کے ساتھ جس نے جہاد کیا تھا اس جہاد اور اس لشکر کے امیر یزید بن معاویہ بن ابوسفیان تھے۔ یہ ۵۲ھ میں ہوا تھا اور اس سفر میں ان کے ساتھ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ بھی تھے نام خالد بن زید انصاری تھا، وہ وہیں انتقال کر گئے تھے رضی اللہ عنہ وارضاه۔ اور ام حرام اس لشکر میں نہیں تھی اس لئے کہ وہ اس سے پہلے والے غزوے میں وراثت پا چکی تھی۔ یہ حدیث مبارکہ ایسی ہے کہ اس میں تین تین دلائل نبوت ہیں

- (۱) حضور ﷺ کا دونوں غزوات کے بارے میں خبر دینا۔
- (۲) ام حرام کے بارے میں خبر دینا کہ وہ پہلے لشکر میں ہوگی دوسرے میں نہیں۔
- (۳) اور اس طرح ہی واقع ہوا تھا فی الحقیقت صلوات اللہ وسلامہ علیہ۔

نقل المترجم من حاشیة دلائل النبوة جلد ۶ صفحہ ۲۵۲/۲۵۳۔

## باب ۱۸۲

حضور ﷺ کا خبر دینا اپنی امت کے ایک آدمی کے بارے میں  
جس نے موت کے بعد کلام کیا خیر التابین میں سے

- (۱) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو اسماعیل بن صفار نے، ان کو محمد بن علی وراق نے، ان کو عبد اللہ بن موسیٰ نے، ان کو اسماعیل بن ابو خالد نے عبد الملک بن عمیر سے، ان کو ربیع بن حراش نے، وہ کہتے ہیں کہ میں آیا اور مجھے کہا گیا کہ تیرا بھائی مر چکا ہے۔ میں آیا تو دیکھا کہ میرے بھائی کے منہ پر کپڑا ڈھکا ہوا ہے اس کے سر کی جانب اس کے لئے استغفار کرنے بیٹھ گیا اور اس پر رحمت کی دعا کرنے لگا۔ اچانک اس نے اپنے منہ سے کپڑا ہٹایا اور بولا، السلام علیک۔ میں نے جواب دیا وعلیک السلام۔

ہم لوگوں نے کہا سبحان اللہ! کیا موت کے بعد کلام کر رہے ہیں؟ اس نے کہا ہاں موت کے بعد۔ میں تمہارے بعد اللہ کے پاس پہنچا، میں نے وہاں آرام اور خوشبودار پھول پائے اور رب کو راضی پایا (غیر غضبان)۔ اور اس نے مجھے باریک اور موٹے ریشم کے لباس پہنائے ہیں

اور میں نے معاملہ اس سے زیادہ آسان پایا ہے جو تم گمان کرتے ہو۔ تم لوگ آسرا کر کے نہ بیٹھے رہو۔ میں نے اپنے رب سے اجازت مانگی ہے یہ کہ تمہیں خبر دے دوں اور تمہیں بشارت دے دوں۔ مجھے اٹھا کر لے جاؤ رسول اللہ ﷺ کے پاس، انہوں نے مجھ سے عہد فرمایا تھا یہ کہ میں نہیں ہٹوں گا حتیٰ کہ مل لوں۔ اس کلام کرنے کے بعد وہ بجھ گئے جیسے کلام کرنے سے قبل تھے۔

یہ اسناد صحیح ہے اس میری (مروی) حدیث و روایت کے بارے میں شک نہیں کیا جاتا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو محمد بن عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو خبر دی ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو سعدان بن نصر نے، ان کو اسحاق بن یوسف ازرق نے مسعودی سے، اس نے عبد الملک بن عمیر سے، اس نے ربیع بن حراش سے، وہ کہتے ہیں کہ میرے بھائی وفات پا گئے اور وہ ہم لوگوں میں سب سے زیادہ روزہ رکھنے والے تھے، گرمیوں میں بھی اور ہم سب میں سے سردی کی راتوں میں زیادہ قیام کرنے والے تھے۔

کہتے ہیں کہ میں اس کے پاس آیا اور میں نے اس کے کفن کی خریداری میں نکل گیا۔ پس واپس اس کی طرف لوٹا یا کہا تھا کہ گھر کی طرف لوٹا۔ تو دیکھا کہ اس مرنے والے نے اپنے چہرے سے کپڑا ہٹا ہوا ہے۔ اس نے کہا السلام علیکم، ہم لوگوں نے کہا کہ مرنے کے بعد؟ اس نے کہا جی ہاں۔ میں تمہارے ہاں سے جانے کے بعد اپنے رب سے ملا۔

میں نے وہاں آرام اور خوشبودار ماحول پایا اور رب غیر ناراض۔ اس نے مجھے سبز ریشم کا لباس پہنایا جو باریک اور موٹے ریشم سے ہے۔ میں محمد ﷺ سے ملا ہوں، انہوں نے قسم دی تھی کہ میں نہ جاؤں حتیٰ کہ ان کے پاس حاضری دوں۔ میرے ساتھ جلدی کرو اور مجھے روک کر نہ رکھو معاملہ اس سے زیادہ آسان ہے جو تمہارے دلوں میں ہے۔ غافل اور بے خبر نہ رہنا۔

ربیع بن حراش کہتے ہیں کہ میں نے اس وقت سے اس کے نفس کو نہ تشبیہ دی مگر ایک کنکری جس کو میں نے پانی میں ڈال دیا ہے اور وہ اس میں تہہ نشین ہو گئی ہے۔ ربیع بن حراش کہتے ہیں کہ بے شک اس امت میں ایک ایسا آدمی ہوگا جو اپنی موت کے بعد کلام کرے گا۔

(حلیۃ الاولیاء ۳/۳۶۷)

## عام قاعدہ و قانون سے استثنائی صورت میں مرنے کے بعد ایک تابعی کا کلام کرنا قدرت الہی کا تصرف ہے

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو حسین بن صفوان نے، ان کو ابن ابوالدنیاء نے، ان کو سرج بن یونس نے، ان کو خالد بن نافع نے، ان کو علی بن عبید اللہ غطفانی نے اور حفص بن زید نے، ان دونوں نے کہا ابن حراش ہمارے پاس پہنچے تھے۔ انہوں نے قسم کھا رکھی تھی کہ وہ کبھی نہیں بنیں گے، حتیٰ کہ وہ جان لیں کہ کیا وہ جنت میں جائیں گے یا جہنم میں۔ وہ اسی حالت پر رہتے رہے۔ کسی نے بھی ان کو ہستے ہوئے نہیں دیکھا تھا۔ یہاں تک کہ وہ فوت ہو گئے۔

راوی نے آگے حدیث ذکر کی ہے، حدیث عبد الملک بن عمر کی طرح سوائے اس کے کہ اس نے یہ کہا ہے کہ یہ خبر سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو پہنچی تو انہوں نے فرمایا کہ سچ کہا ہے بنو عبس کے بھائی نے۔ میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے، فرما رہے تھے کہ میری امت کا ایک آدمی موت کے بعد کلام کرے گا وہ سب تابعین میں سے بہتر ہوگا۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو ابو الحسن محمد بن حسن سراج نے، ان کو مطلق بن، ان کو ابراہیم بن حسن تغلی نے، ان کو شریک بن منصور سے، اس نے ربیع سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ربیع فوت ہو گئے تھے تو میں نے ان پر کپڑا ڈھک دیا تھا۔ وہ ہنس پڑے تو میں نے کہا، اے بھائی



کیا آپ موت کے بعد زندہ ہیں؟ انہوں نے کہا کہ نہیں (زندہ تو نہیں) لیکن میں اپنے رب سے ملا ہوں وہ مجھے ملے آرام و سکون کے ساتھ اور خوشبو بھرے ماحول کے ساتھ اور غیر غضبان یعنی خوش خوش چہرے کے ساتھ۔ میں نے پوچھا کہ تم نے آگے کا معاملہ کیسا دیکھا؟ اس نے بتایا کہ آسان ہے تم غفلت و بے خبری میں نہ پڑے رہنا یعنی کہتے ہیں کہ یہ بات سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ذکر کی گئی تو انہوں نے فرمایا، ربی نے سچ کہا ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا فرما رہے تھے کہ میری امت میں سے وہ شخص بھی ہوگا جو موت کے بعد کلام کرے گا۔ (حلیۃ الاولیاء، ۴/۳۶۷)

فائدہ : یہ کلام رسول اللہ ﷺ بتا رہا ہے کہ نہ یہ قاعدہ کلیہ ہے نہ ہی سارے مردے اس طرح ہوتے ہیں بلکہ خبر دی کہ اسی وقت ایسا ایک آدمی بھی ہوگا۔ لہذا یہ سب کچھ ممکن ہے اور یہی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے فرمانے کا مقصد ہے کہ کوئی ایک شخص مرنے کے بعد کلام کرے گا۔ یہ سب کچھ اللہ کی قدرت ہے اس کا یہ قانون نہیں ہے بلکہ قانون تو وہی ہے جو پوری انسانیت میں کارفرما ہے۔

## باب ۱۸۳

### حضور ﷺ کا خبر دینا عذر آء ارض شام میں

مسلمانوں کے ایک گروہ کا ظلماً قتل ہونا اور حسب خبر واقعہ کا درست ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابن کثیر نے، ان کو ابن لہیعہ نے، ان کو حارث بن یزید نے، ان کو عبد اللہ بن زریعہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں اے اہل عراق عنقریب تم میں سے سات افراد مقام عذر آء میں قتل کئے جائیں گے۔ ان کی مثال اصحاب الاخذ و جیسی ہوگی۔ چنانچہ حجر اور اس کے اصحاب قتل کئے گئے جن کا تذکرہ سورۃ البروج میں ہے۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۲۵-۲۲۶۔ معرفۃ تاریخ الفسوی ۳/۳۲۱)

یعقوب بنے کہا ہے کہ ابو نعیم نے کہا تھا کہ زیاد بن سمیہ نے علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کا تذکرہ کیا تھا (نازیبا طریق سے) منبر پر۔ لہذا حجر نے کنکریوں کی مٹھی اٹھا کر ان کی طرف پھینکی اور حاضرین نے بھی کنکر پھینکنے کی طرف۔ لہذا زیاد نے لکھا معاویہ کی طرف یہ کہ حجر نے مجھے کنکریاں ماری ہیں جبکہ میں منبر پر تھا لہذا معاویہ نے زیاد کو لکھا کہ حجر کو میرے پاس پہنچادو۔ وہ جب دمشق کے قریب پہنچے تو معاویہ نے ان کے پاس نمائندہ بھیجا جو ان کو ملا مقام عذر آء میں اس نمائندہ نے ان لوگوں کو قتل کر دیا۔

مصنف کہتے ہیں : میں کہتا ہوں کہ علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ نہیں کہہ سکتے تھے مگر یہ کہ انہوں نے اس کو سنا ہو رسول اللہ ﷺ سے، اور تحقیق مروی ہے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے مرسل اسناد کے ساتھ مرفوع طریقے سے۔ (حوالہ بالا)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حرملہ نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، ان کو ابن لہیعہ نے ابو الاسود سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت معاویہ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے۔ سیدہ نے فرمایا، آپ کو کس چیز نے ابھارا اہل عذر آء کے قتل پر شد حجر کو اور اس کے صحاب کو۔ معاویہ نے بتایا کہ ام المؤمنین میں نے ان لوگوں کے قتل کرنے کو امت کی صلاح اور بھلائی سمجھا تھا اور ان کی بقاء کو امت کے لئے فساد و خرابی گردانا تھا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا، میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا فرما رہے تھے۔ عنقریب مقام عذر آء میں کچھ لوگ قتل کئے جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ ان کے لئے ناراض ہوگا اور آسمان بھی۔ (حوالہ بالا)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عمرو بن عاصم نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو علی بن زید نے، ان کو سعید بن مسیب نے مروان بن حکم سے، وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت معاویہ کے ساتھ سیدہ عائشہ

صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس داخل ہوا، اُم المؤمنین کے پاس۔ انہوں نے پوچھا کہ اے معاویہ! تم نے حجر کو اور اس کے اصحاب کو قتل کر دیا ہے۔ اور تم نے یہ کیا ہے اور یہ کیا ہے۔ کیا آپ ڈرتے ہیں کہ میں تیرے خلاف ایک آدمی کو پوشیدہ کر دوں اور وہ تجھ کو قتل کر دے؟

معاویہ نے کہا نہیں بلکہ میں امان اور محفوظ گھر میں ہوں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا فرما رہے تھے کہ ایمان نے قید کر دیا ہے جکڑ دیا ہے، نفس کی خواہش کو مؤمن خواہش نفس سے نہیں چلتا۔ اے اُم المؤمنین کیسے ہو سکتا ہے میں تو ان کی دیگر حاجات پوری کرنے میں لگا ہوں اور آپ ان کے دیگر امور میں۔ وہ بولیں تم صالح ہو۔ معاویہ نے کہا آپ چھوڑ دیں مجھے اور حجر کو حتیٰ کہ ہم اپنے رب سے ملیں گے۔

(البدایۃ والنہایۃ ۶/۲۲۶)

## باب ۱۸۴

### حضور ﷺ کا خبر دینا اپنے اصحاب کے ایک گروہ کو کہ ان میں آخر میں مرنے والا آگ میں جائے گا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن معاذ نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو شعبہ نے، ان کو ابو سلمہ نے، ان کو ابو نصرہ نے ابو ہریرہ سے، یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا دس آدمیوں سے جو آپ کے اصحاب میں سے ایک گھر میں تھے کہ تم میں سے آخر میں مرنے والا شخص آگ میں ہوگا۔ ان لوگوں میں سرہ بن جندب بھی موجود تھے۔ ابو نصرہ کہتے ہیں کہ سرہ آخر میں مرنے والے تھے۔

اس کے راوی ثقہ ہیں، مگر ابو نصرہ کا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سماع ثابت نہیں ہے۔ واللہ اعلم

(المعرفۃ والتاریخ ۳/۳۵۶۔ سیر اعلام النبلاء ۳/۱۸۴ حدیث غریب ہے)

اور دوسرے طریق سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے موصول روایت بھی مروی ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو اسماعیل بن صفار نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے، ان کو اسماعیل بن حکیم نے، ان کو یونس بن عبید نے حسن سے، اس نے انس بن حکیم ضعی سے، وہ کہتے ہیں کہ میں مدینے میں گزر رہا تھا کہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ملا، اس نے مجھ سے کسی روش کے پوچھنے کی ابتداء نہ کی کہ وہ مجھ سے کچھ پوچھتے حتیٰ کہ انہوں نے مجھ سے سرہ بن جندب کے بارے میں پوچھا۔ جب میں نے اس کو ان کے زندہ ہونے اور صحت مند ہونے کی خبر دی تو وہ خوش ہو گئے۔

پھر فرمایا کہ ہم لوگ دس افراد تھے ایک گھر میں اور رسول اللہ ﷺ ہم میں کھڑے ہو گئے اور ہم لوگوں کے چہروں کی طرف دیکھنے لگے۔ اس کے بعد انہوں نے دروازے کی دونوں چوکھٹوں سے پکڑ کر فرمایا، تم میں سے آخر میں مرنے والا آگ میں ہے۔ ہم میں سے آٹھ افراد مر چکے ہیں۔ آپ میرے اور اس کے سوا کوئی باقی نہیں رہا۔ پس مجھے کوئی شئی زیادہ محبوب نہیں ہے اس سے کہ میں موت کا ذائقہ چکھوں۔

(المعرفۃ والتاریخ ۳/۳۵۶۔ البدایۃ والنہایۃ ۶/۲۲۷ انس بن حکیم مجہول ہے)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حجاج بن منہال نے، ان کو حماد بن علی بن زید نے اولیس بن خالد سے۔

(علی بن جدعان کو ابن عیینہ نے ضعیف قرار دیا ہے۔ تاریخ کبیر ۶/۲۵۷۔ صفحہ کبیر ۳/۲۲۹۔ مجروحین ۲/۱۰۳۔ میزان ۳/۱۲۷)



وہ کہتے ہیں کہ میں جب ابو محذورہ کے پاس آتا تھا تو وہ مجھ سے سمرہ بن جندب کے بارے میں پوچھتے تھے اور جب میں سمرہ کے پاس آتا تھا تو وہ مجھ سے ابو محذورہ کے بارے میں پوچھتے تھے۔ میں نے ابو محذورہ سے پوچھا کہ آپ کو کیا ہوا جب آپ کے پاس آتا ہوں تو آپ مجھ سے سمرہ کے بارے میں پوچھتے ہیں اور جب میں سمرہ سے پاس جاتا ہوں تو وہ مجھ سے آپ کے بارے میں پوچھتے ہیں۔

انہوں نے بتایا میں اور سمرہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ایک گھر میں موجود تھے۔ نبی کریم ﷺ آئے اور فرمایا کہ تم میں سے آخر میں مرنے والا آگ میں ہوگا۔ پہلے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا پھر ابو محذورہ کا پھر سمرہ کا۔

اور روایت کیا کیا دوسرے طریق سے، اس میں ذکر کیا ہے عبداللہ بن عمرو نے ابو محذورہ رضی اللہ عنہ کے بدلے میں اور پہلی زیادہ صحیح ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، ان کو احمد بن یوسف نے، ان کو عبدالرزاق نے، ان کو معمر نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن طاؤس سے اور دیگر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، سمرہ بن جندب اور ایک اور آدمی سے۔ ہم میں سے آخر میں مرنے والا آگ میں ہوگا۔ وہ تیسرا آدمی انتقال کر گیا تھا اور بدینے میں صرف ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رہ گئے تھے۔ لہذا اگر کوئی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے غصے ہوتا تو کہتا کہ سمرہ بن جندب فوت ہو گیا ہے۔ یعنی جب ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سنتے تو بے ہوش ہو جاتے تھے۔ ان پر غشی طاری ہو جاتی۔ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پہلے فوت ہو گئے تھے سمرہ سے۔ اور سمرہ نے بہت سے قتل کئے تھے۔

یہ روایت مرسل ہے۔ اور یہ ماقبل والی کی تائید کرتی ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سلیمان بن حرب نے، ان کو عامر بن ابو عامر نے، وہ کہتے ہیں ہم لوگ یونس بن عبید کی مجلس میں تھے اصحاب الخبز میں۔ انہوں نے کہا کہ دہرتی پر کوئی ایسا خطہ ارض نہیں جس پر اس قدر خون بہایا گیا ہو جس قدر اس پر بہایا گیا اور پہنچا گیا۔ ان کی مراد دارالامارت سے تھی۔ اس میں ستر ہزار انسانوں کو قتل کیا گیا تھا۔

یونس آئے میں نے اس سے کہا اے ابو عبداللہ! لوگ ایسے ایسے کہتے ہیں۔ اس نے کہا کہ وہ لوگ جو مقتول یا مقطوع کے درمیان ہیں، اس سے کہا گیا کہ یہ کس نے کیا اے ابو عبداللہ؟ انہوں نے کہا کہ زیاد نے اور ابن زیاد نے اور سمرہ نے۔ پوچھا گیا کہ کیوں؟ انہوں نے کہا کہ اللہ کی قسم یہی مقدر تھا اس سے مفر نہیں تھا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو ابو عمرو بن سماک نے، ان کو ضبل بن اسحاق نے، ان کو ابو عبداللہ احمد بن حنبل نے، ان کو عبد الصمد بن عبدالوارث نے، ان کو ابو ہلال نے، ان کو عبداللہ بن صبیح نے، ان کو محمد بن سیرین نے۔ وہ کہتے ہیں کہ سمرہ میرے علم کے مطابق عظیم امانت دار تھے، صدوق الحدیث تھے، سچی بات کہنے والے تھے، اسلام سے اور اہل اسلام سے محبت کرتے تھے۔

### مصنف کہتے ہیں

اسی مذکورہ خوبی اور صحبت رسول اللہ ﷺ کی برکت سے ہم ان کے لئے امید کر سکتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ کے قول کے محقق اور ثابت ہو جانے کے باوجود بھی۔

### بعض اہل علم کا قول

تحقیق بعض اہل علم نے کہا ہے کہ سمرہ کی موت واقع ہوئی تھی آگ کے اندر۔ لہذا اس طرح ان کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کا قول پورا اور سچا ہو گیا تھا۔

لہذا احتمال ہے کہ وہ آگ میں داخل کیا جائے اپنے گناہوں کے بسبب اس کے بعد وہ اس سے نکال لیا جائے بعض شفاعت کرنے والوں کی شفاعت کے ساتھ۔ واللہ اعلم

(۷) مجھے خبر پہنچی ہے بلال بن علقمہ رقی سے یہ کہ عبد اللہ بن معاویہ نے، ان کو حدیث بیان کی ہے ایک آدمی سے جس کا انہوں نے نام ذکر کیا تھا۔ اس نے کہا کہ سرہ نے آگ کی چنگاری سلگائی تھی۔ اس کے گھر والے اس سے بے خبر تھے اور غافل تھے کس طرح اس کو آگ نے پکڑ لیا تھا جس سے یہ واقعہ ہو گیا تھا۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۲۶-۲۲۷۔ المعرفۃ والتاریخ ۳/۳۵۶)

## باب ۱۸۵

### حضور ﷺ کا حضرت عبد اللہ بن سلام کے اسلام پر

مرنے تک قائم رہنے کی خبر دینا۔ نیز یہ کہ وہ شہادت نہیں پائیں گے  
جیسے حضور ﷺ نے خبر دی تھی وہ اسلام پر فوت ہوئے تھے  
معاویہ بن ابوسفیان کے ابتدائی ایام میں ۴۳ھ میں

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران عدل نے بغداد میں، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو سعدان بن نصر نے، ان کو اسماعیل بن یوسف ازرق نے عبد اللہ بن عون سے، اس نے محمد بن سیرین سے، اس نے قیس بن عباد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں مدینہ الرسول کی مسجد میں بیٹھا تھا۔ ایک آدمی آیا اس کے چہرے پر خشوع کے آثار تھے۔ لوگوں نے کہا یہ آدمی ہے اصحاب الجنتہ میں سے۔ کہتے ہیں کہ وہ شخص مسجد میں داخل ہوا، اس نے دو رکعتیں پڑھیں اس میں انہوں نے اختصار کیا۔ کہتے ہیں کہ جب وہ شخص باہر نکلا تو میں اس کے پیچھے چلا گیا حتیٰ کہ وہ اپنی منزل میں داخل ہو گیا، میں بھی اس کے ساتھ داخل ہو گیا۔

میں نے اس سے بات کرنا شروع کی۔ جب وہ مایوس ہو گئے تو میں نے اس سے کہا کہ جب آپ مسجد میں داخل ہوئے تو لوگوں نے ایسے ایسے کہا تھا۔ انہوں نے کہا سبحان اللہ! کسی کے لئے بھی یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ ایسی بات کرے جس کو وہ نہیں جانتا ہو۔ ابھی میں تمہیں حدیث بیان کرتا ہوں،

میں نے عہد رسول میں ایک خواب دیکھا تھا، میں نے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کیا تھا۔ میں نے دیکھا تھا گویا کہ میں ہرے بھرے باغ میں ہوں۔ ابن عون نے کہا انہوں نے اس کا سر سبز ہونا اور اس کی وسعت کو ذکر کیا۔ اور اس کے درمیان میں دیکھتا ہوں کہ ایک نیا ستون ہے جس کا نیچے والا حصہ زمین میں ہے اور اس کا اوپر والا حصہ آسمان پر۔ اس کے اوپر ایک کڑا ہے، مجھے کہا گیا کہ آپ اس ستون پر چڑھ جائیں، میں نے کہا میں تو چڑھنے کی طاقت نہیں رکھتا۔

کہتے ہیں کہ منصف نکلا ابن عون کہتے ہیں منصف وصیف سے، کہتے ہیں کہ میرے کپڑے اٹھائے گئے میرے پیچھے سے مجھے کہا گیا اس ستون پر چڑھ جائیے۔ کہتے ہیں کہ میں اس پر چڑھ گیا حتیٰ کہ میں نے مذکور کڑے کو پکڑ لیا ہے اتنے میں میں خواب سے بیدار ہو گیا اور وہ میرے ہاتھ میں تھا۔



صبح ہوئی میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے وہ خواب بیان کیا۔ حضور ﷺ نے تعبیر بتائی بہر حال باغ تو روضۃ الاسلام ہے (اسلام کا باغ)۔ بہر حال ستون بھی اسلام کا ستون مراد ہے، رہا کڑا وہ عروۃ الوثقیٰ ہے (منضبط کڑا)۔ تم اسلام پر رہو گے حتیٰ کہ تمہارا انتقال ہو جائے گا۔ فرمایا کہ وہ عبد اللہ بن سلام تھے۔

بخاری اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں ابن عون سے، اور حدیث خرشہ بن خرمیٰ مروی ہے عبد اللہ بن سلام سے اس قصے میں۔ کہتے ہیں کہ پھر مجھے لایا گیا حتیٰ کہ مجھے پہاڑ پر لایا گیا، مجھے کہا گیا کہ اس پر چڑھ جا، میں جب چڑھنے لگا تو میں گر گیا اپنی سرین پر۔ حتیٰ کہ میں نے بار بار چڑھنے کی کوشش کی۔ میں نے خواب جب حضور ﷺ کو بتایا تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ بہر حال اس سے مراد شہداء کی منزل ہے تم اس کو نہیں پاسکو گے اور وہ اس کے مطابق جو ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو خبر دی جریر نے اعمش سے، اس نے سلیمان بن محمد سے، اس نے خرشہ بن خرمیٰ سے طویل حدیث۔ میں نے اس کو ذکر کیا ہے مسلم نے صحیح میں اسحاق بن ابراہیم سے۔ اور اس میں ایک اور معجزہ ہے اس حیثیت سے کہ آپ ﷺ نے خبر دی تھی کہ وہ شہادت کو نہیں پائیں گے لہذا وہ رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد فوت ہوئے مگر شہادت نہیں پائی۔

## باب ۱۸۶

### حضور ﷺ کا رافع بن حدتج رضی اللہ عنہ کی شہادت کے لئے گواہی دینا

اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے زمانے میں اس گواہی کی سچائی کا ظہور ہونا

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ بن فضل نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صغار نے، ان کو احمد بن محمد برقی قاضی نے، ان کو مسلم بن ابراہیم نے، ان کو عمرو بن مرزوق واسطی نے، ان کو یحییٰ بن عبد الحمید نے یعنی ابن رافع نے اپنی دادی سے یہ کہ رافع بن حدتج نے تیر کھایا تھا۔ عمرہ کہتے ہیں میں نہیں جانتا کہ یوم احد میں یا یوم حنین میں تیر لگا تھا سینے پر پستان کی جگہ پر۔ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے اور بولے یا رسول اللہ! کیا میں تیر کھینچ لوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا، اے رافع اگر تم چاہو تو میں تیر کھینچ لیتا ہوں کیل سمیت پورے کا پورا، اور اگر تو چاہے تو میں تیر کھینچ لیتا ہوں کیل کو رہنے دیتا ہوں اس طرح میں قیامت کے دن تیرے لئے گواہی دوں گا کہ تو شہید ہے۔

اس نے کہا یا رسول اللہ! آپ تیر کھینچ لیجئے اور اس کی کیل کو چھوڑ دیجئے اور میرے لئے قیامت میں گواہی دیجئے کہ میں شہید ہوں۔ کہتے ہیں کہ وہ اس کے بعد کی زندگی میں زندہ رہے حتیٰ کہ جب حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی خلافت کی قائم ہوئی وہ زخم کھل گیا جس کی وجہ سے وہ عصر کے بعد فوت ہو گئے تھے۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۲۷)

## باب ۱۸۷

## نبی کریم ﷺ کا ان فتنوں کے بارے میں خبر دینا جو ساٹھ سال کے بعد ظہور پذیر ہوں گے قریش کے کم عمر لڑکوں سے پھرویسے ہی ہوا جیسے آپ ﷺ نے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ ادیب نے، ان کو ابو بکر اسماعیل نے، ان کو خبر دی ابو یعلیٰ نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے (ح)۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم نے، ان کو ابواسامہ نے، ان کو شعبہ نے، ان کو ابوالتیاح نے ابو زرہ بن عمرو بن جریر سے، اس نے ابو ہریرہؓ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت کی ہلاکت ہوگی قریش کے لڑکوں کے سروں پر یا ان کے سامنے۔ ہم نے پوچھا کہ آپ ہمیں کیا حکم دیں گے؟ فرمایا کہ اگر لوگ ان سے علیحدہ ہو جائیں یا کاش کہ لوگ ان سے الگ ہو جائیں۔ یہ حدیث ہے ابو عمر کی اسماعیل بن ابراہیم سے۔

ابو بکر نے فرمایا کہ میری امت کو ہلاک کرے گا یہ قبیلہ قریش کا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن عبد الرحیم سے اس نے معمر سے۔

(بخاری۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۳۶۰۴۔ فتح الباری ۶/۶۱۲۔ مسلم۔ کتاب النسخ ص ۲۲۳۶)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن جعفر نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو روح نے، ان کو ابوامیہ نے، ان کو عمرو بن یحییٰ بن سعید بن العاص نے اپنے دادا سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں مروان کے ساتھ تھا اور ابو ہریرہؓ کے ساتھ۔ میں نے ابو ہریرہ سے سنا وہ فرما رہے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا انہوں نے فرمایا میری امت کی ہلاکت قریش کے لڑکوں کے ہاتھ پر ہوگی۔ ابو بکرؓ نے کہا اگر میں چاہوں تو ان کے نام ذکر کر دوں بنو فلاں بنو فلاں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں احمد بن محمد بن یحییٰ سے اس نے عمر بن یحییٰ سے۔ (بخاری۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۳۶۰۵۔ فتح الباری ۶/۶۱۲)

(۳) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قحطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد الرحمن مرقی نے حیوۃ سے، اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ہے ابو محمد عبد اللہ بن اسحاق خزاعی نے مکہ مکرمہ میں، ان کو عبد اللہ بن احمد بن زکریا بن ابومسرہ نے، ان کو عبد اللہ بن مرقی نے، ان کو حیوۃ نے، ان کو بشر بن ابوعمر و خولانی نے، یہ کہ ولید بن قیس نخعی نے، اس نے خبر دی ہے کہ اس نے سنا ابوسعید خدری سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے، انہوں نے یہ آیت تلاوت کی تھی :

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ - (ان کے بعد کچھ ناخلف پیدا ہوئے تھے)



فرمایا کہ ساٹھ سال بعد خلف ہوں گے (ناخلف بُرے جانشین) نماز کو ضائع کریں گے اور شہوات و خواہشات نفس کے پیچھے چل پڑیں گے۔ پس عنقریب وہ وادی غی میں پہنچ جائیں گے۔ اس کے بعد ناخلف ہوں گے قرآن پڑھیں گے وہ ان کی ہنسلوں سے نیچے نہیں اترے گا۔ قرآن پڑھیں گے تین طرح کے لوگ، مؤمن، منافق اور فاجر۔

بشر نے کہا کہ میں نے ولید سے کہا کہ یوں تینوں کی حقیقت کیا ہوگی۔ فرمایا :

(۱) منافق تو کفر والا ہوگا قرآن کے ساتھ۔

(۲) فاجر اس کے ذریعے مال کھائے گا۔

(۳) اور مؤمن اس کے ساتھ ایمان رکھنے والا ہوگا۔

یہ الفاظ ہیں حدیث ابو عبد اللہ کے۔ اور حدیث قطان مختصر ہے۔ قولہ یسلطون غیاب تک۔ تحقیق مروی ہے حضرت علی رضی اللہ عنہ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے جو اس تاریخ کو مؤکد کرتی ہے۔ (مسند احمد ۳/۳۸-۳۹ البدایہ والنہایہ ۲/۲۲۸)

## حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ نے امن کو بحال کرنے اور قائم رکھنے کے لئے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی حکومت کی تائید کی

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن علی بن عفان نے، ان کو ابواسامہ نے مجالد سے، اس نے عامر سے، وہ کہتے ہیں کہ جب علی رضی اللہ عنہ جنگ صفین سے واپس لوٹے تو انہوں نے فرمایا :

یا ایہا الناس لا تکرہوا امارۃ معاویۃ فانہ لو فقد تمودہ لقد رأیتہم الروؤس تنزو من کواہلہا الحنظل

اے لوگو! تم لوگ حضرت معاویہ کی امارت و حکومت کو ناپسند نہ یا نہ سمجھو۔ بے شک حال یہ ہے کہ اگر تم ان کو گواہی دینے لگے کہ تم یہ دیکھو گے کہ انسانی سر اور

کھوپڑی کندھوں سے ایسے گریں گی اندرائن (کوڑھین) اپنی نیل سے ٹوٹ ٹوٹ کر گرتے ہیں۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان دونوں نے کہا ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن ولید بن مزید بیروتی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ان کے والد نے، ان کو ابن جابر نے، ان کو عمیر بن ہانی نے کہ اس نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے مدینہ کے بازار میں شام کی اور وہ کہتے رہے تھے، اے اللہ مجھے نہ پاسکے ساٹھواں سال۔ تمہارے اوپر افسوس ہے۔ تم لوگ معاویہ کی کنپیٹیوں سے پکڑ کر روک لو۔ اللہ! مجھ کو نہ پاسکے بچوں کی امارت و حکومت۔ (البدایہ والنہایہ ۲/۲۲۹)

وہ دونوں سوائے اس کے نہیں کہتے ہیں مثل اس شی کے جس کو انہوں نے سنا تھا نبی کریم ﷺ سے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو محمد بن عباس مودب نے، ان کو ہوزہ بن خلیفہ نے، ان کو عوف نے، ابوخلدہ سے، اس نے ابو العالیہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب یزید بن ابوسفیان شام میں امیر تھے لوگوں نے جہاد کیا اور انہوں نے غنیمت حاصل کی اور سلامتی میں رہے۔ ان کی غنیمت میں ایک لڑکی تھی جو انتہائی نفیس اور عمدہ تھی، وہ کسی ایک مسلمان مجاہد کے حصے میں آگئی تھی۔ یزید بن ابوسفیان نے اس کی طرف پیغام بھیجا اور اس سے اس کو چھین لیا اور ابوذر ان دنوں شام میں تھے۔

کہتے ہیں اس آدمی نے ابوذر سے فریاد کی یزید بن سفیان کے خلاف وہ اس کے ساتھ یزید کے پاس چلے گئے۔ انہوں نے جا کر یزید بن ابوسفیان سے کہا کہ آپ اس کی لڑکی اس کو واپس کر دیں۔ تین بار کہا۔ خبردار! اللہ کی قسم اگر تم نے ایسا کیا۔ البتہ تحقیق میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے فرما رہے تھے۔ بے شک پہلا شخص جو میری سنت اور طریق کو تبدیل کرے گا وہ بنو امیہ میں سے ہوگا۔ اس کے بعد وہ اس سے واپس لوٹ

آئے۔ اس کے بعد یزید بن ابوسفیان اس کے پیچھے گیا اس نے کہا کہ میں تجھے اللہ کی قسم کے ساتھ تذکرہ کرتا ہوں کہ کیا وہ میں ہی ہوں؟ انہوں نے فرمایا نہیں۔ لہذا اس نے اس آدمی کو اس کی لڑکی واپس کر دی۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۲۹)

ابن کثیر نے البدایہ میں اس کو نقل کیا ہے مصنف سے اور کہا ہے کہ یہ روایت منقطع ہے ابو العالیہ کے اور ابو ذر کے درمیان۔ مصنف فرماتے ہیں میں کہتا ہوں کہ یزید بن سفیان شام کے ملک میں سیدنا ابوبکر اور عمر کے ایام خلافت میں لشکروں کے امیر تھے لیکن اس کے نام سے موسوم زیادہ احتمال ہے کہ وہ یزید بن معاویہ ہو۔ واللہ اعلم۔ اس اسناد میں ارسال ہے ابو العالیہ کے اور ابو ذر کے درمیان۔

(۷) تحقیق روایت کی ہے ایک اور طریق سے جیسے ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، اس کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد الرحمن بن عمرو حرانی نے، ان کو محمد بن سلیمان نے، ان کو ابو نعیم بعلبکی نے، ہشام بن الغاز سے، اس نے مکحول سے، اس نے ابو ثعلبہ خثنی سے، اس نے ابو عبیدہ بن جراح نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہمیشہ رہے گا یہ امر (خلافت و امارت اسلامی کل) اعتدال پذیر عدل و انصاف پر قائم۔ حتیٰ کہ کر خنہ خلل ڈالے اس میں ایک آدمی بنو امیہ میں سے۔ (تاریخ ابن کثیر ۶/۲۲۹)

تحشیہ از مخشی کتاب ہذا ڈاکٹر عبدالمعطی قلعجی بحوالہ البدایہ والنہایہ

از علامہ عماد الدین ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ

یزید بن معاویہ کے بارے میں لوگ کئی اقسام پر ہیں۔ وضاحت

مذکورہ روایت پر (ابن معاویہ کے حوالے سے) ابن کثیر نے البدایہ والنہایہ ۶/۲۲۹ پر گرفت کی ہے۔ کہتے ہیں کہ لوگ یزید بن معاویہ کے بارے میں کئی اقسام پر ہیں۔

- ۱۔ بعض تو وہ ہیں جو اس سے محبت کرتے ہیں اور اس کو زیادہ محبوب رکھتے ہیں۔ وہ اہل شام کی ایک جماعت ہے ناصبوں میں سے۔
- ۲۔ بہر حال روافض وہ اس پر طعن تشنیع کرتے ہیں اور اس کی برائی کرتے ہیں اور اس پر بہت سارے تہوٹ اور افتراء باندھتے ہیں جو کہ اس کے اندر نہیں تھے۔ اور ان میں سے بہت سارے تو اس کو زندیق و بے دین ہونے کی تہمت لگاتے ہیں حالانکہ وہ ایسا نہیں تھا۔
- ۳۔ ایک جماعت وہ ہے جو نہ تو اس سے محبت کرتے ہیں نہ ہی اس کو برا بھلا کہتے ہیں۔ اس لئے کہ وہ جانتے ہیں کہ نہ تو وہ زندیق یا بے دین تھا جیسے رافضی اس کو کہتے ہیں البتہ وہ امور جو اس کے زمانے میں واقع ہوئے تھے ہولناک حوادث۔ اور امور قبیحہ شنیعہ ناپسندیدہ ان میں سے انتہائی مکروہ اور ناپسندیدہ وہ واقعہ ہے جو حضرت سیدنا حسین بن علی رضی اللہ عنہ کے ساتھ کر بلا میں پیش آیا لیکن وہ اس کے علم میں نہیں تھا نہ اس کی مرضی سے ہوا تھا۔ شاید کہ وہ اس پر نہ ہی خوش اور راضی ہوا۔ یہ انتہائی ناپسندیدہ ترین امور میں سے تھا۔ اسی طرح ایک واقعہ حرہ امور قبیحہ میں سے تھا مدینہ الرسول میں۔ علاوہ ازیں ہم انشاء اللہ اس پر کلام کریں گے جب ہم تاریخ میں وہاں تک پہنچیں گے۔



## باب ۱۸۸

حضور ﷺ کا خبر دینا اپنے نواسے ابو عبد اللہ حسین بن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے قتل ہونے کی پھر ایسے ہی ہوا جیسے آپ ﷺ نے خبر دی تھی اور اس موقع پر جو کرامات ظاہر ہوئیں جو دلالت کرتی تھیں ان کے نانا کی نبوت کی صحت پر۔ علیہ السلام

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی اور ابو محمد بن ابو حامد مقبری نے۔ انہوں نے کہا ہمیں خبر دی العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو خالد بن مخلد نے، ان کو موسیٰ بن یعقوب نے، ہاشم بن ہاشم بن عتبہ بن ابو وقاص سے، اس نے عبد اللہ بن وہب بن زمعہ نے۔ وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ام سلمہ نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن نیند کرنے کے لئے لیٹے۔ جب جاگے تو وہ پریشان تھے۔ پھر لیٹ گئے اور سو گئے۔ پھر جاگے تو وہ حیران و پریشان تھے مگر پہلی بار سے کم پریشان تھے۔ پھر لیٹ گئے اور پھر جاگے تو ان کے ہاتھ میں سرخ رنگ کی مٹی تھی۔ اس کو الٹ پلٹ رہے تھے۔ میں نے عرض کی کہ یہ کیسی مٹی ہے یا رسول اللہ (ﷺ)؟ فرمایا کہ مجھے خبر دی ہے حضرت جبریل علیہ السلام نے کہ یہ قتل کیا جائے گا سر زمین عراق پر۔ حضرت حسین کے بارے میں فرمایا میں نے کہا اے جبریل مجھے اس سر زمین کی مٹی دکھائیں جہاں وہ قتل ہوں گے پس یہ وہی مٹی ہے۔ (ابداۃ النبلیہ ۶/۲۳۰)

موسیٰ جہنی اس کی متابع لائے ہیں، صالح بن زید نخعی سے، اس نے ام سلمہ سے اور ابان سے، اس نے شہر بن خوشب سے، اس نے ام سلمہ سے۔

### بی بی ام فضل کا خواب ظاہر میں بُرا مگر حقیقت میں اچھا

(۲) ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی جوہری نے بغداد میں، ان کو ابو الاحوص محمد بن یثیم قاضی نے، ان کو محمد بن مصعب نے، ان کو اوزاعی نے، ان کو ابو عمار شداد بن عبد اللہ بن ام الفضل بنت حارث نے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس داخل ہوئیں اور عرض کرنے لگی یا رسول اللہ! میں نے آج رات بُرا خواب دیکھا ہے۔ آپ نے پوچھا کہ کیا دیکھا ہے؟ کہنے لگی کہ وہ بہت ہی بُرا ہے۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ وہ کیا ہے؟

کہتی ہیں کہ میں نے دیکھا کہ آپ کے جسم کا ایک ٹکڑا کاٹ کر میری گود میں رکھ دیا گیا ہے۔ تم نے اچھا خواب دیکھا ہے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا بچے کو جنم دے گی انشاء اللہ لڑکا ہوگا اور وہ تری گود میں ہوگا۔ چنانچہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو جنم دیا۔ لہذا وہ میری گود میں آیا جیسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔ میں ایک دن رسول اللہ ﷺ کے پاس گئی اور میں بچے کو حضور ﷺ کی گود میں رکھ دیا۔ اس کے بعد میری توجہ ذرا سی مبذول ہو گئی۔ پھر جو دیکھا تو رسول اللہ ﷺ کی آنکھیں آنسو پکار رہی تھیں۔ کہتی ہیں کہ میں نے پوچھا اے اللہ کے نبی میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان جائیں آپ کو کیا ہوا؟ فرمایا کہ میرے پاس حضرت جبرائیل علیہ السلام آئے انہوں نے مجھے خبر دی کہ میری امت عنقریب میرے اس بیٹے کو قتل کر دے گی۔ میں نے کہا کہ اس کو فرمایا کہ جی ہاں! وہ میرے پاس اس جگہ کی مٹی میں سے سرخ رنگ کی مٹی بھی لائے تھے۔

(۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو بشر بن موسیٰ نے، ان کو عبد الصمد یعنی ابن حسان نے، ان کو عمارہ یعنی ابن زاذان نے ثابت بنانی سے، اس نے انس بن مالک رحمہ اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں بارش برسانے والے فرشتے نے اجازت طلب کی رسول اللہ ﷺ کے پاس آنے کے لئے، اس کو اجازت دے دی گئی۔ حضور ﷺ نے ام سلمہ سے پوچھا دروازے کی حفاظت و نگرانی کرنا کہ کوئی ایک داخل نہ ہونے پائے۔ لہذا حسین بن علی رحمہ اللہ آئے۔ وہ کو در اندر داخل ہو گئے اور حضور ﷺ کے کندھے پر جا بیٹھے۔ فرشتے نے پوچھا کیا آپ اس کو محبت کرتے ہیں؟ حضور ﷺ نے بتایا کہ جی ہاں۔ اس نے کہا کہ بے شک تیری امت اس کو قتل کر دے گی اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو وہ جگہ دکھا دوں جہاں یہ قتل کیا جائے گا۔ کہتے ہیں کہ اس نے ایسا باتھ مارا اور حضور ﷺ کو سرخ مٹی لگا کر دکھا دی ام سلمہ نے اس کو لے لیا اور اس کو ایک کپڑے کے کونے میں باندھ دیا لہذا ہم لوگ سنتے تھے کہ وہ کربلا میں قتل کئے جائیں گے۔ (مسند احمد ۲۴۲/۳-۲۶۵/۳)

اسی طرح روایت کیا ہے شیبان بن فروخ نے عمارہ بن زاذان سے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور اجازت کے یہ کہ ابو الحسن احمد بن عثمان بن یحییٰ نے ان کو خبر دی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو اسماعیل محمد بن اسماعیل سلمیٰ نے، ان کو سعید بن ابو مریم نے اور مجھے خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے یہ کہ ابو محمد بن زیاد سمذی نے، ان کو خبر دی ان کو حدیث بیان کی محمد بن اسحاق بن خزیمہ نے، ان کو احمد بن عبد اللہ بن عبد الرحیم برقی نے، ان کو سعید نے، وہ ابن الحکم بن ابو مریم ہے۔ وہ کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی یحییٰ بن ایوب نے، ان کو حدیث بیان کی ابن غزیہ نے وہ عمارہ ہیں۔ اس نے محمد بن ابراہیم سے اس نے ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے۔

وہ کہتے ہیں کہ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا ایک بالا خانہ تھا۔ حضور ﷺ جب جبرائیل علیہ السلام سے ملنے کا ارادہ کرتے تھے اس میں ملتے تھے۔ ایک دن حضور ﷺ اس پر چڑھ گئے اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ ان کی طرف نہ جھانکے۔ کہتے ہیں کہ اوپر کی سیڑھی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے حجرے میں سے تھی۔

حسین بن علی رحمہ اللہ داخل ہوئے اور اوپر کو چڑھ گئے، ان کو معلوم نہ ہو سکا، حتیٰ کہ وہ بالا خانے میں پہنچ گئے۔ جبرائیل علیہ السلام نے پوچھا یہ کون ہے؟ فرمایا یہ میرا بیٹا ہے۔ حضور ﷺ نے اس کو پکڑ کر اپنی ران پر بٹھالیا۔ جبرائیل علیہ السلام نے کہا عنقریب اس کو آپ کی امت قتل کرے گی۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ میری امت؟ انہوں نے کہا کہ جی ہاں! اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو اس سرزمین کی خبر دوں جس میں وہ قتل کئے جائیں گے۔ جبرائیل علیہ السلام نے مقام الطفت عراق کی طرف اشارہ کیا اور انہوں نے سرخ مٹی وہاں سے لے لی اور حضور ﷺ کو وہ مٹی دکھا دی۔ (مسند احمد ۲۹۴/۶)

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن ایوب نے عمارہ بن غزیہ سے مرسل روایت کے طور پر اور اس کو روایت کیا ہے ابراہیم بن ابو یحییٰ نے عمارہ سے بطور موصول روایت کے، اس نے ابو سلمہ سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کا حسن رضی اللہ عنہ و حسین رضی اللہ عنہ کو عراق جانے سے منع کرنا

اور ان کا فکر انگیز مکالمہ

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقبری نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق اغرائینی نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو محمد بن عبد الملک بن رنجویہ نے، ان کو خبر دی شباہ بن سوار نے، ان کو یحییٰ بن سالم اسدی نے۔ وہ کہتے ہیں میں نے سنا شععی سے، وہ کہتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہ مدینے میں آئے، انہیں یہ خبر دی گئی کہ حسین بن علی رضی اللہ عنہ عراق کی طرف روانہ ہو گئے ہیں۔ لہذا وہ مدینے سے دو یا تین رات کی مسافت پر پیچھے سے جا کر ان کو ملے، انہوں نے جا کر پوچھا کہ آپ کہاں جانا چاہتے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ عراق جانا ہے۔



ان کے ساتھ عراق والوں کے خطوط تھے اور دستاویزات تھیں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے منع کیا کہ آپ ان کے پاس نہ جائیں۔ انہوں نے بتایا کہ میرے پاس یہ ان کے خطوط ہیں اور ان لوگوں کے بیعت نامے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو دنیا اور آخرت کے درمیان اختیار دیا تھا انہوں نے آخرت کو ترجیح دی تھی۔ دنیا کا ارادہ نہیں کیا تھا۔ تم لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جسم کے ٹکڑے ہو، اللہ کی قسم تم میں سے کوئی ایک بھی اس کے ساتھ نہیں جڑ سکے گا کبھی بھی۔ اللہ نے اس دنیا کو تم لوگوں سے اسی لئے بنادیا ہے۔ یہی تمہارے لئے بہتر ہے۔ لہذا تم لوگ واپس لوٹ چلو۔

حضرت حسین رضی اللہ عنہ نے کہا کہ یہ ان لوگوں کے خطوط میں بیعت ہیں اور بیعت نامے ہیں۔ کہتے ہیں ان کو حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے گلے لگایا اور کہا کہ میں تجھے اللہ کی امان میں دیتا ہوں مقتول ہونے سے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی محمد مرقی نے، ابی کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو سلیمان بن حرب نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو عمار بن ابو عمار نے یہ کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اس نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا تھا ایک دن دو پہر کے وقت کہ ان کے بال بکھرے ہوئے ہیں، غبار آلود چہرہ ہے، ان کے ہاتھ میں ایک بوتل ہے اس میں خون ہے۔ میں نے عرض کیا کہ میرے ماں باپ آپ پر قربان یا رسول اللہ! یہ کیا ہے؟ فرمایا یہ حسین کا اور ان کے ساتھیوں کا خون ہے۔ میں آج تک اس کو اٹھا تا رہا ہوں۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں اس وقت کو شمار کیا تو اسی وقت حضرت حسین اسی دن قتل ہوئے تھے۔ (مسند احمد ۱/۲۸۳، البدایہ والنہایہ ۶/۲۳۱)

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو مسلم بن ابراہیم نے، ان کو ام شوق عبدیہ نے، وہ کہتی ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے نصرہ ازدیہ نے، وہ کہتی ہیں جب حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما قتل کئے گئے تو آسمان سے خون کی بارش ہوئی میں اور ہر شی خون سے بھری ہو گئی۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سلیمان بن حرب نے، ان کو حماد بن زید نے معمر سے۔ کہتے ہیں کہ پہلی بات جو پہچانی گئی زہری کی کہ انہوں نے کلام کیا تھا ولید بن عبد الملک کی مجلس میں۔ ولید نے پوچھا تھا تم میں سے کون جانتا ہے جس دن حضرت حسین بن علی رضی اللہ عنہما قتل کئے گئے۔ اس نے بتایا بیت المقدس کے پتھروں نے کیا کہا تھا؟ زہری نے کیا کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ جو بھی پتھر اٹھایا جاتا تھا اس کے نیچے سے تازہ تازہ خون پایا جاتا تھا۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو اسماعیل بن خلیل نے، ان کو علی بن مسہر نے۔ وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی میری دادی نے، وہ کہتی ہیں میں امام حسین رضی اللہ عنہ کے قتل کے وقت نو جوان لڑکی تھی اس وقت آسمان خون کی صورت میں ہو گیا تھا۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسین نے، ان کو خبر دی عبداللہ نے، ان کو یعقوب نے، ان کو ابو بکر حمیدی نے، ان کو سفیان نے، ان کو میری دادی نے، وہ کہتی ہیں میں نے درس اور پیلے رنگ کو دیکھا کہ وہ راکھ بن چکا تھا اور میں نے گوشت کو دیکھا اس میں آگ تھی جس دن امام حسین رضی اللہ عنہ قتل ہوئے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن نے، ان کو خبر دی عبداللہ نے، ان کو یعقوب نے، ان کو سلیمان بن حرب نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو حمید بن مرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ لوگ لشکر حسینی میں ایک اونٹ پر پہنچے جس دن وہ قتل ہوئے تھے۔ انہوں نے اونٹ کو ذبح کیا اور اس کو پکایا تو وہ اندرائن کی طرح کڑوا ہو گیا۔ جس کو وہ حلق سے نیچے ذرہ بھر بھی نہ اُتار سکے۔

یہ روایات مبالغہ آمیز ہیں جو روایت و درایت کے اصول کے خلاف ہیں۔ اہل علم نے اپنے مقام پر ان کو رد کر دیا ہے۔ مترجم

## باب ۱۸۹

## حضور ﷺ کا اہل حرہ کے قتل کی خبر دینا پھر ویسے ہی ہوا جیسے انہوں نے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن حسین بن محمد بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو ابن فلیح نے اپنے والد سے، اس نے ایوب بن عبد الرحمن سے، اس نے ایوب بن بشر معافری سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ سفروں میں سے کسی سفر میں نکلے۔ جب آپ ۷ ہرہ میں سے گزرے تو ٹھہر گئے اور آپ نے انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھا۔ یہ بات ساتھ والوں کی سمجھ میں نہ آئی۔ لہذا اچھا نہ سمجھا۔ انہوں نے یہ گمان کیا یہ بات ان کے سفر کے معاملے میں ہے لہذا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کہا، یا رسول اللہ! کیا کیفیت ہے جو آپ نے دیکھی ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بہر حال یہ معاملہ ہمارے اس سفر سے متعلق نہیں ہے۔ لوگوں نے پوچھا کہ یہ کیا معاملہ ہے یا رسول اللہ؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس ۷ میں میری امت کے پسندیدہ اور اہم ترین صحابہ قتل کئے جائیں گے۔

یہ روایت مرسل ہے۔ (البدایہ والنہایہ ۲۳۳/۶ - تاریخ الخلفاء ۳/۳۲۷)

تحقیق روایت کیا گیا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کتاب کی ایک تاویل و تشریح کے بارے میں جو اس واقعہ کی تائید کرتا ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابن وہاب نے کہا کہ جریر نے کہا ہے ہمیں حدیث بیان کی ثور بن زید نے عکرمہ سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ کہتے ہیں آیت کی تاویل آئی ہے ساٹھ سال پورے ہونے پر۔

ولو دخلت علیہم من اقطارہا ثم سئلوا الفتنة لا توہا

(سورۃ احزاب : آیت ۱۳)

اگر (زوجین) مدینہ سے ان پر داخل ہوں پھر ان سے خانہ جنگی کے لئے کہا جائے تو فوراً کرنے لگیں گے اور اس کے لئے یہ بہت ہی کم توقف کریں گے۔ فرمایا کہ اس کا مطلب ہے لا عطوھا اس کو عطا کریں گے۔ یعنی ادخل بنو حارثہ کا اہل شام کو اہل مدینہ پر۔

(المعرفۃ والتاریخ ۳/۳۲۷ - البدایہ والنہایہ ۲۳۳/۶)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل بن محمد بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابن عوف سے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابن فلیح نے یہ کہ ابو عمر بن حفص بن مغیرہ وفد کی صورت میں یزید کے پاس آیا۔ اس نے اس کا اکرام کیا اور احسن طریقے سے اس کو انعام دیا۔ وہ جب مدینے میں واپس آئے تو منبر کے پہلو میں کھڑے ہو گئے، ویسے بھی پسندیدہ انسان تھے نیک تھے۔

کہا میں اس بات کو پسند نہ کروں کہ میرا اکرام کیا جائے۔ اللہ کی قسم البتہ میں نے دیکھا ہے یزید بن معاویہ کو نشے میں نماز ترک کر دیتا ہے۔ لہذا لوگوں نے اس کے معزول کرنے پر اتفاق کر لیا مدینے میں اور اس کی بیعت توڑ دی ہے۔ (البدایہ والنہایہ ۲۳۳/۶)



یعقوب کہتے ہیں : کہ میں نے سنا سعید بن کثیر بن عفرہ انصاری سے، وہ کہتے ہیں پھر یوم حرہ میں قتل کئے گئے تھے عبداللہ بن زید مازنی، معقل بن سنان اشجعی اور قتل کئے گئے تھے معاذ بن حارث قاری اور قتل کئے گئے تھے عبداللہ بن حنظلہ بن ابو عامر۔

یعقوب کہتے ہیں : ہمیں بیان کی محمد بن یحییٰ بن اسماعیل نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمالک بن انس نے۔ وہ کہتے ہیں کہ قتل کئے گئے تھے یوم حرہ والے دن۔ سات سو آدمی حامل قرآن سے (یعنی قراء حضرات تھے)۔ میں نے گمان کیا ہے کہ انہوں نے کہا تین ان میں سے اصحاب رسول تھے اور یہ واقعہ خلافت یزید میں ہوا تھا۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسنین نے، ان کو خبر دی عبداللہ نے، ان کو یعقوب نے، ان کو ابن عثمان نے، ان کو عبداللہ بن مبارک نے، ان کو جریر بن حازم نے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا حسن سے۔ وہ کہتے ہیں جب یوم حرہ ہوا اہل مدینہ قتل کئے گئے حتیٰ کہ قریب تھا کہ کوئی بھی زندہ نہ رہا۔ جو لوگ مارے گئے ان میں زینب ربیعہ رسول کے دو بیٹے تھے۔ جریر کہتے ہیں وہ دونوں عبداللہ بن زمعہ بن اسود کے بیٹے تھے۔

(المعرفة والتاريخ ۳/۳۲۶۔ البدایہ والنہایہ ۶/۲۳۳)

یعقوب فرماتے ہیں : ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن عبداللہ بن بکیر نے لیث بن سعد سے، وہ کہتے ہیں کہ حرہ کا واقعہ بدھ کے دن ہوا تھا ماہ ذوالحجہ کے تین دن باقی تھے ۱۳ھ میں۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسنین بن فضل نے، ان کو عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو یوسف بن موسیٰ نے، ان کو جریر نے مغیرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مسرف بن عقبہ نے مدینہ پر غارت گری کی تھی تین دن تک، مغیرہ نے گمان کیا ہے کہ اس واقعے میں ایک ہزار کنواری لڑکیوں کے ساتھ بدکاری کی گئی تھی۔ یہ مسرف بن عقبہ وہ ہے جو قتال اہل حرہ میں آیا تھا۔ سوائے اس کے نہیں کہ اس کا نام مسرف اس لئے رکھا گیا تھا بوجہ اس کے اسراف کرنے کے قتل میں اور ظلم میں۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۳۳)

## باب ۱۹۰

### حضور ﷺ کا قیس بن خرشہ کے بارے میں یہ خبر دینا

جب اس نے کہا تھا اللہ کی قسم میں آپ سے بیعت نہیں کروں گا کسی چیز کے بارے میں مگر میں اس کو پورا بھی کروں گا اس شرط پر کہ کوئی بشر ان کو نقصان نہیں پہنچائے گا لہذا ایسا ہی ہوا جیسے انہوں نے فرمایا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابواسحاق ابراہیم بن محمد بن حاتم زاہد نے، ان کو فضل بن محمد بیہقی نے، ان کو ابوصالح نے، وہ عبداللہ بن صالح تھے۔ وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی حرملہ بن عمران نے، اس نے یزید بن ابوجیب سے کہ اس نے سنا اس کو حدیث بیان کرتے تھے محمد بن یزید بن ابوزیاد ثقفی سے، وہ کہتے ہیں کہ قیس بن خرشہ اور کعب دونوں ساتھی بن گئے تھے۔

جب وہ دونوں صفین میں پہنچے قیس ٹھہر گئے پھر ایک ساعت تک انہوں نے دیکھا کہ اس خطے پر اس قدر زیادہ مسلمانوں کا خون بہایا جا رہا تھا جو کسی خطہ زمین پر اس جیسا نہیں بہایا گیا تھا۔ لہذا قیس غضب ناک ہو گئے تھے۔ کہنے لگے آپ کیا کہتے ہیں اے ابواسحاق یہ کیا ہو رہا ہے؟

یہ تو بے شک اس غیب میں سے ہے جس کے ساتھ اللہ نے ترجیح دی ہے۔ کعب نے کہا کہ دہرتی کا کوئی چہانچ نہیں ہے مگر وہ مکتوب ہے توراۃ میں۔ اللہ نے جس کو موسیٰ پر اتارا ہے۔ جو کچھ اُس زمین پر ہوگا اور اس سے قیامت تک جو کچھ نکلے گا۔ انہوں نے محمد بن یزید سے کہا اور قیس بن خرشہ سے۔ ایک آدمی نے قیس سے کہا اور کیا آپ اس کو نہیں پہچانتے؟

انہوں نے کہا کہ قیس بن خرشہ نبی کریم ﷺ کے پاس آیا، میں آپ کے ساتھ بیعت کرنا چاہتا ہوں۔ اس پر جو کچھ اللہ کی طرف سے آیا ہے اور اس شرط پر کہ میں سچ اور حق کہوں گا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے قیس قریب ہے کہ زمانہ آپ کے ساتھ طویل ہو جائے اور یہ کہ میرے بعد وہ شخص تیرا حاکم بن جائے کہ تو یہ نہ کہہ سکے حق ان کے ساتھ ہے۔ قیس نے کہا اللہ کی قسم میں آپ کے ساتھ کسی شے پر بیعت نہیں کروں گا مگر صرف اسی بات پر جس کو میں پورا کروں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس وقت آپ کو کوئی بشر نقصان نہیں پہنچائے گا۔

### قیس بن خرشہ کا عبید بن زیاد کے ساتھ مکالمہ اور موت

قیس بن خرشہ زیاد بن ابوسفیان اور اس کے بیٹے عبید اللہ بن زیاد کے عیب نکالتا تھا، اس بات کی خبر عبید اللہ بن زیاد کو پہنچ گئی۔ اس نے قیس کو پیغام بھیج کر طلب کر لیا اور پوچھا کہ تم وہی ہو جو اللہ تعالیٰ پر اور اللہ کے رسول پر افتراء باندھتے ہو؟ قیس نے جواب دیا کہ نہیں اگر آپ چاہیں تو آپ کو بتا سکتا ہوں کہ کون اللہ پر اور اللہ کے رسول پر افتراء کرتے ہیں وہ وہ ہے جس نے کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ پر عمل کرنا چھوڑ دیا ہے۔ ابن زیاد نے پوچھا کہ وہ کون ہے؟ اس نے کہا وہ آپ ہیں اور آپ کے والد ہیں اور وہ ہے جس نے تم دونوں کو امیر مقرر کیا ہے۔

قیس نے پوچھا کہ میرا افتراء کیا ہے جو میں نے اللہ پر افتراء باندھا ہے۔ عبید اللہ نے بتایا کہ اے قیس تم کہتے ہو کہ تجھ کو بشر ہرگز کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔ قیس نے جواب دیا جی ہاں۔ عبید اللہ بن زیاد نے کہا البتہ تم ضرور آج کے دن جان لو گے کہ تم نے یہ جھوٹ کہا ہے۔ لے آؤ بھائی میرے پاس سزا دینے والے کو اور آکر اس کو عذاب دو۔ کہتے ہیں کہ قیس یہ سن کر ایک طرف بڑے اور اسی وقت مر گئے۔

(البدایۃ والنہایۃ ۶/۲۳۵)

ابن زیاد دیکھتے رہ گئے کہ قیس کا انتقال بھی ہو گیا اور ہر بشر کے نقصان پہنچانے سے بچ گئے اور رسول اللہ ﷺ کا ان کے ساتھ کیا واعہد پورا ہو گیا۔

ایک طرف یہ حضور ﷺ کی نبوت کی سچائی ہے تو دوسری طرف حضرت قیس کی کرامت۔ (از مترجم)

### حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی دعا اور زیاد کی طاغون سے موت

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سعید بن اسد نے، ان کو حمزہ نے، ان کو ابن شاذب نے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو خبر پہنچی کہ زیاد نے حضرت معاویہ کی طرف لکھا ہے کہ میں نے عراق کو اپنے دائیں ہاتھ کے ساتھ اپنے بائیں ہاتھ کے ساتھ ضبط کر لیا ہے۔ اب میں فارغ ہوں، وہ ان سے درخواست کر رہے تھے کہ آپ مجھے حجاز کا اور عرض کا حکمران بنادیں یعنی یمامہ اور بحرین کا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو ان کا ان علاقوں کا حکمران بننا پسند نہ آیا اور ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس کی حکومت میں اور ماتحتی میں رہنا پسند نہ کیا۔ اور انہوں نے دعا کی، اے اللہ بے شک تو کرتا ہے قتل میں کفارہ جس کے لئے تو چاہے اپنی مخلوق میں سے تو بس پھر تو موت دے دے ابن سمیہ (زیاد کو) نہ کہ قتل۔ کہتے ہیں اسی وقت زیاد کو اس کے انگوٹھے پر طاغون کا وہابی دانہ نکلا، اس پر ایک ہفتہ نہ گزرا تھا کہ بس وہ مر گیا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کو اس کی موت کی خبر پہنچی تو فرمایا اپنے انجام کو پہنچ جا تو اے ابن سمیہ نہ تو تیرے لئے دنیا ہی باقی رہی اور نہ آخرت کو پایا تم نے



## باب ۱۹۱

حضور ﷺ کا خبر دینا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی بینائی  
آخر عمر میں چلی جائے گی اور اس کو علم عطا کیا جائے گا  
پھر ویسے ہی ہوا جیسے آپ نے فرمایا تھا

(۱) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، ان کو ابراہیم بن حمزہ زبیری نے، ان کو عبدالعزیز بن محمد درادری نے، ثور بن زید دیلی سے، اس نے موسیٰ بن میسرہ سے کہ بعض اولاد عبداللہ نے مکے کے راستے پر ان کے ساتھ سفر کیا۔ اس نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ نے کہ انہوں نے اپنے بیٹے عبداللہ کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیجا تھا کسی حاجت کے لئے۔ اس نے دیکھا کہ حضور ﷺ کے پاس اس وقت کوئی آدمی موجود تھا، لہذا عبداللہ واپس لوٹ آیا ان کے ساتھ کلام نہیں کیا اس لئے کہ جو آدمی موجود تھا اس کا حضور کے سامنے اپنا مقام تھا۔

لہذا اس کے بعد عباس رضی اللہ عنہ، خود ملے رسول اللہ ﷺ سے اور عرض کیا کہ میں نے اپنے بیٹے عبداللہ کو آپ کے پاس بھیجا تھا، اس نے دیکھا کہ آپ کے پاس کوئی آدمی تھا لہذا اس نے آپ کے ساتھ بات کرنے کی ہمت نہ پائی، لہذا واپس لوٹ گیا تھا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ وہ واپس چلا گیا تھا؟ عباس نے بتایا کہ جی ہاں! حضور نے فرمایا کہ کیا آپ جانتے ہیں کہ وہ کون آدمی تھا؟ وہ آدمی جبرائیل تھا علیہ السلام۔ فوت نہیں ہوں گے حتیٰ کہ ان کی بینائی چلی جائے گی اور ان کو علم عطا کیا جائے گا۔ (مجمع الزوائد ۹/۲۷۶)

## باب ۱۹۲

حضور ﷺ کا خبر دینا کہ زید بن ارقم رضی اللہ عنہ اپنے مرض سے  
صحت یاب ہو جائیں گے اس کے بعد وہ نابینا ہو جائیں گے  
پھر ویسے ہی ہوا جیسے آپ نے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی عبدالرحمن بن محمد ابن عبداللہ سراج نے، ان کو قاسم بن غانم نے، ان کو ابن حمویہ الطویل نے، ان کو ابو عبداللہ محمد بن ابراہیم بوشنجی نے، ان کو امیہ بن بسطام نے، ان کو معتمر نے، ان کو بناتہ بنت برید بن یزید نے حماد سے، اس نے انیسہ بنت زید بن ارقم سے، اس نے اپنے والد سے یہ کہ نبی کریم ﷺ زید پر داخل ہوئے ان کی عیادت کرنے کے لئے اس کی بیماری سے جو اس کو لاحق تھی۔

حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ تیرے اوپر تیرے اسی مرض سے کوئی خطرہ نہیں ہے لیکن اس وقت کیا حال ہوگا تیرا کہ میرے بعد تجھے لمبی زندگی ملے گی اور تم نابینا ہو جاؤ گے۔ فرمایا کہ اس وقت صبر کرنا اور ثواب طلب کرنے کی نیت رکھنا (یا اس سے کہا کہ میں ایسا کروں گا) حضور ﷺ نے فرمایا کہ ایسا کرنے سے تو جنت میں داخل ہو جائے گا بغیر حساب و کتاب کے۔

کہتے ہیں کہ وہ حضور ﷺ کی وفات کے بعد وہ نابینا ہو گئے تھے۔ پھر اللہ نے ان کی بینائی لوٹا دی تھی اس کے بعد وہ فوت ہوئے تھے۔ میں نے اسی طرح پایا ہے اس کو اپنی کتاب میں اور وہ عورت کہ بناتہ بنت برید تھی اس نے روایت کی ہے حمادہ سے۔

## باب ۱۹۳

**حضور ﷺ کا خبر دینا اس شخص کے بارے میں**  
جو آپ کے بعد ہوگا کذابوں میں سے اور آپ کا اشارہ کرنا اس کی طرف  
جو ان میں سے ہوگا قبیلہ ثقیف سے۔ پھر ایسے ہی ہوا جیسے آپ نے فرمایا تھا

### تمیں دجال کذابوں کی آمد کی پیش گوئی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن حسن محمد غصائری نے بغداد میں، ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو زازانی، ان کو ابو قلابہ نے، ان کو وہب بن جریر نے، ان کو شعبہ نے سماک بن حرب سے، اس نے جابر بن سمرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا، بے شک قیامت سے پہلے تمیں کذاب دجال آئیں گے۔ ہر ایک ان میں سے یہی دعویٰ کرے گا کہ وہ نبی ہے۔

مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث شعبہ سے۔ (مسلم۔ کتاب النقیص ص ۲۲۳۹/۴۔ بخاری۔ کتاب المناقب۔ مسلم ص ۲۲۳۹-۲۲۴۰) اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نبی کریم ﷺ سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو سعد احمد بن محمد مالینی نے، ان کو خبر دی ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو خبر دی ابو یعلیٰ موصلی نے، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو محمد بن حسن اسدی نے، ان کو شریک نے ابو اسحاق سے، اس نے عبد اللہ بن زبیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت قائم نہ ہوگی حتیٰ کہ تمیں کذاب نکلیں گے۔

ان کو میں نے مسلمانہ سے، اور اسود غسی، اور مختار بھی ہیں اور قبائل عرب میں بدترین بنو امیہ، بنو حنیف اور بنو ثقیف ہیں۔

مترجم کہتا ہے کہ بنو امیہ کو بُرا کہنے والی بات صحیح حدیث میں نہیں ہے۔ یہ مخصوص فرقے کی وضع کردہ روایات ہیں، حالانکہ اسلام میں بنو امیہ کا دور اسلامی فتوحات کے حوالے سے ہو یا اسلامی سرحدوں کی وسعت کے حوالے سے، ہر اعتبار سے سنہری دور تھا۔ مترجم

ابو احمد نے کہا ہے: اس روایت کو میں نہیں جانتا کہ اس کو روایت کیا ہے شریک سے۔ مگر محمد بن حسن اسدی نے اور اس کی بہت ساری مفرد روایات ہیں، یا تفردات ہیں، ثقات لوگوں نے بھی اس سے روایات لی ہیں۔ میں اس کی روایت میں کوئی حرج نہیں سمجھتا۔

مصنف فرماتے ہیں: کہ اس کی روایت کردہ حدیث جو مختار ثقفی ابو عبد ثقفی مغیرہ کے بارے میں اس کے لئے صحیح شواہد موجود ہیں۔

مذکورہ روایات کے شواہد: ان میں سے ایک وہ ہے جو ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد طیالسی نے، ان کو اسود بن شیبان نے، ان کو ابو نوفل بن ابو عترب نے اسماء بنت



ابوبکر سے کہ اس نے کہا ہے حجاج بن یوسف سے، بہر حال یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حدیث بیان کی ہے ثقیف کے بارے میں کہ کذاب اور مہلک ہوگا۔ بہر حال کذاب کی جہاں تک بات ہے اس کو تو ہم دیکھ چکے ہیں۔ باقی رہا مبہر و مہلک میں نہیں خیال کرتا تجھ کو مگر صرف وہی۔

مسلم نے ان کو قتل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق سے اسود بن شیبان سے۔ (مسند - کتاب فضائل النبی - ص ۱۸۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو عبید اللہ بن زبیر حمیدی مکی نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے، ان کو ابو الجحیا نے اپنی ماں سے۔ وہ کہتی ہیں کہ حجاج بن یوسف نے عبد اللہ بن زبیر کو قتل کر دیا تو حجاج داخل ہوا اسما، بنت ابوبکر پر (یعنی عبد اللہ بن زبیر کی ماں کے پاس) اس نے کہا، اے ماں جان! بے شک امیر المؤمنین نے مجھے ان کے بارے میں حکم دیا ہے کیا آپ کی کوئی حاجت ہے؟ بی بی اسما نے کہا کہ میں تیری ماں نہیں ہوں بلکہ گھائی ثنیہ کے اوپر صلیب چڑھائے جانے کی ماں ہوں۔ میری کوئی حاجت نہیں ہے۔ بلکہ تو انتظار کر میں تجھے حدیث بیان کروں گی رسول اللہ ﷺ سے جو میں نے ان سے سنی تھی۔

فرمایا تھا کہ قبیلہ ثقیف سے ایک کذاب ہلاک کرنے والا نکلے گا۔ کذاب تو ہم پہلے دیکھ چکے ہیں اور رہا مبہر و مہلک وہ تو ہی ہے۔ حجاج نے جواب میں کہا کہ میں مبہر المنافقین ہوں۔ منافقوں کو ہلاک کرنے والا۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۳۵)

(۴) ہمیں خبر دی ابوبکر بن فورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد طیالسی نے، ان کو شریک نے ابوعلو ان عبد اللہ بن عاصم سے، اس نے ابن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے، بے شک بنو ثقیف میں کذاب ہوگا اور ہلاک کرنے والا (مبہر)

### تابعین کی جماعت کی شہادت مختار بن عبید کے خلاف

تحقیق اکابر تابعین کی ایک جماعت نے شہادت دی ہے مختار بن ابوعبید کے خلاف سبب اس کے کہ وہ بد باطن تھا (یا باطنیت پسند تھا)۔ اور ان میں سے بعض نے خبر دی ہے کہ وہ منجملہ کذابوں میں سے تھا جن کے بارے میں حضور ﷺ نے خبر دی ہے اپنے بعد کی۔

(۵) ہمیں خبر دی ابوبکر بن فورک نے، ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصنہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد طیالسی نے، ان کو مرہ بن خالد نے عبد الملک بن عمیر سے، ان کو رفاعہ بن شداد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں مختار کذاب (ثقفی) کے بارے میں دل میں نفرت و ناپسندیدگی رکھتا تھا۔

ایک دن میں اس کے پاس داخل ہوا، اس نے کہا تم داخل ہوئے ہو حالانکہ جبرائیل ابھی ابھی اٹھ کر جا رہے ہیں اس کرسی سے۔ رفاعہ کہتے ہیں میں نے یہ سنتے ہی تلوار کے دستے کی طرف ہاتھ مارتا کہ میں اس کو قتل کر دوں۔ مگر مجھے وہ حدیث یاد آگئی جو عمرو بن حق خزاعی نے مجھے بیان کی تھی یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ جس وقت کوئی آدمی کسی آدمی کو اس خون پر امان دیتا ہے پھر اس کو قتل کر دیتا ہے تو قیامت کے دن اس کے لئے غداری کا جھنڈا نصب کیا جائے گا۔ لہذا یہ یاد کر کے میں نے اس کو قتل کرنے سے ہاتھ روک لیا۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۳۷)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان کو زائدہ نے سدی سے، اس نے رفاعہ قتبان سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے مختار بن عبید کے سر پر تلوار رسید کی ہی تھی اس دن جب اس سے سنا تھا، وہ کہہ رہا تھا کہ ابھی جبرائیل اسی قالین سے اٹھ کر گئے ہیں۔ میں نے چاہا کہ اس پر اپنی تلوار سونت کر اس کی گردن مار دوں، لہذا میں نے وہ حدیث یاد کی جو مجھ کو بیان کی گئی تھی۔ عمرو بن حق خزاعی نے کہ نبی کریم ﷺ سے سنا، وہ فرما رہے تھے جو شخص کسی آدمی کو اس کے نفس پر امان دے پھر اس کو قتل کر دے تو میں قاتل سے بڑی ہوں اگرچہ مقتول کافر ہی کیوں نہ ہو۔ لہذا میں نے اس کو چھوڑ دیا۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے سفیان ثوری نے اور اسباط بن نصر نے اور دیگر نے اسماعیل بن عبد الرحمن سدی سے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر بن درستویہ، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو بکر حمیدی نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے، ان کو مجالد نے شعی سے، وہ کہتے ہیں اہل بصرہ کو پیچھے کر دیا اور میں ان پر غالب آ گیا اہل کوفہ کے ساتھ اور احنف خاموش تھا، کلام نہیں کر رہا تھا۔ اس نے جب دیکھا کہ میں ان پر غالب آ گیا ہوں اس نے اپنا غلام بھیجا، وہ ایک خط لے کر آیا، اس نے مجھے سے کہا آپ ٹھہریں میں اس کو پڑھ لوں اور میں نے اس کو پڑھ لیا۔ اس میں مختار کی طرف سے اس کی طرف لکھا ہوا تھا کہ میں نبی ہوں۔ کہتے ہیں کہ احنف نے کہا ہمارے اندر انس جیسا کہاں سے آ گیا ہے۔ (البدایۃ والنہایۃ ۶/۲۳۷)

ہم نے روایت کی ہے یحییٰ بن سعید سے، اس نے مجالد سے، اس نے شعی سے، وہ قصہ جو کتاب میں تھا اس کے موضوع نے کہ جس میں وہ قرآن کے ساتھ معارضہ و مناظرہ کر رہا تھا۔ وباللہ العصۃ

### مختار ثقفی کا دعوائے نبوت کرنا

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو محمد بن جعفر عدل نے، ان کو یحییٰ بن محمد نے، ان کو عبید اللہ بن معاذ نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو شعبہ نے عمرو بن مرہ سے، اس نے سنا مرہ یعنی ہمدانی سے، وہ کہتے ہیں کہ عبداللہ بن مسعود نے کہا کہ قرآن میں سے کوئی نہیں حرف ہو، یا کہا تھا کہ کوئی آیت۔ عمرو نے شک کیا ہے، مگر اس کے ساتھ کسی نہ کسی قوم نے عمل کیا ہے، بہ کہا تھا یا بھسا تھا، یا عنقریب اس پر عمل کر لیں گے۔ مرہ کہتے ہیں کہ اس نے یہ آیت پڑھی :

وَمِنْ أَظْلَمَ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوْحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلَ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

(مفہوم) اس سے بڑا ظالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹ کا افتراء باندھے۔ یا یوں کہا تھا میری طرف وحی کی گئی ہے۔ حالانکہ اس کی طرف کوئی شیء وحی نہ کی گئی ہو

اور جو شخص کہے کہ عنقریب میں بھی اس جیسی وحی آتاروں گا مثل اس کی جو اللہ نے آتاری ہے۔

میں نے پوچھا کہ اس پر کس نے عمل کیا ہے؟ (یعنی تاحال کسی نے نہیں کیا)۔ حتیٰ کہ تھا مختار بن عبید جس نے یہ بکواس بھی کر ڈالی۔ عکرمہ مولیٰ ابن عباس سے روایت ہے اس میں جو وہ پوچھے گئے تھے وحی سے اور موضوع سے متعلق سائلین کا مقصد وہ تھا جو مختار نے دعویٰ کیا تھا کہ اس کی طرف وحی آتی ہے، نیز یہ کہ اس کے پاس ایک کتاب جس کا نام ہے الموضوع۔ اس کا قصہ طویل ہے، یہ مقام اس کا متحمل نہیں ہے۔

(۹) ہمیں خبر دی ملی روز باری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو عبداللہ بن جراح نے جریر سے، اس نے مغیرہ سے، اس نے ابراہیم سے، وہ کہتے ہیں کہ عبید سلمانی نے کہا تھا نبی کریم سے روایت کرتے ہوئے کذابوں کے آنے کے بارے میں۔ ابراہیم نے کہا میں نے ان سے کہا کیا آپ اس کو ان میں سے سمجھتے ہیں یعنی مختار کو؟ عبیدہ نے کہا وہ تو سرداروں میں سے ہے یعنی ان کا سرغنہ ہے۔

باب ۱۹۴

## حضور ﷺ کا مہلک (مہلک) کی خبر دینا جو قبیلہ ثقیف میں سے آئے گا

اور اللہ تعالیٰ کا حضور ﷺ کے فرمان کو سچا بنانا حجاج بن یوسف ثقفی کے بارے میں

اللہ تعالیٰ ہمیں اور جمیع مسلمانوں کی مغفرت فرمائے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو عبداللہ بن یعقوب اور ابو عمرو بن ابو جعفر نے، ان دونوں کو اسود بن شبان نے ابونوفل سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عبداللہ بن زبیر کو دیکھا مدینہ کی عقبہ پر (یہ مکہ میں عقبہ ہے)۔ کہتے ہیں کہ قریش اس پر گزرتے اور دیگر لوگ بھی



حتیٰ کہ اس پر گزرے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما گزرتے ہوئے ٹھہر گئے اور بولے السلام علیک ابا حنیب، السلام علیک ابا حنیب، تمہارے اوپر سلامتی ہو، ابو حنیب تمہارے اوپر سلامتی ہو ابو حنیب۔

میں نے تو تمہیں اللہ کی قسم منع کیا تھا اس بات سے، بہر حال میں نے تمہیں منع کیا تھا اس کام سے۔ خبردار میں نے تمہیں منع کیا تھا اس سے۔ خبردار اللہ کی قسم اگرچہ تم میرے علم کے مطابق اللہ کی قسم بہت روزہ رکھنے والے، بہت زیادہ قیام کرنے والے تھے۔ بہت زیادہ صلہ رحمی کرنے والے۔ خبردار اللہ کی قسم البتہ وہ امت تو جس کا سب سے بڑا اثر تھا البتہ امت خیر سے ہے۔

اس کے بعد عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما چلے گئے، لہذا حجاج کو عبداللہ کا یہاں ٹھہرنا معلوم ہو گیا اور اس کا قول کرنا بھی۔ اس نے ان کے پاس نمائندہ بھیجا۔ وہ پہنچے تو ان کو ان کے اونٹ سے اتار کر یہودیوں کی قبروں میں پھینک دیا گیا۔ اس کے بعد اس نے ان کی والدہ اسماء بنت ابوبکر کے پاس نمائندہ بھیجا، اس نے حجاج کے پاس جانے سے انکار کر دیا۔ اس نے دوبارہ نمائندہ بھیجا کہ تم آ جاؤ ورنہ ایسے شخص کو بھیجوں گا جو تجھے تیرے بالوں سے پکڑ کر گھسیٹ کر لے آئے گا۔

کہتے ہیں بی بی اسماء بنت ابوبکر نے جانے سے انکار کر دیا اور کہا کہ اللہ کی قسم میں تیرے پاس نہیں آؤں گی یہاں تک کہ تم میرے پاس ایسے کو بھیجو جو میرے بالوں سے گھسیٹ کر مجھے لے جائے۔

کہتے ہیں کہ حجاج نے کہا میری جوتی مجھے دکھاؤ، اس نے جوتی پیروں میں لی اور اتر اتا ہوا خود چلا گیا اسماء بنت ابوبکر کے پاس پہنچا، بولا تم میرے بارے میں کیا سمجھتی ہو، جو کچھ میں نے کیا ہے اللہ کے دشمن کے ساتھ؟ بی بی اسماء نے کہا میں تجھے دیکھتی ہوں یہ تم نے اس کی دنیا برباد کر دی ہے اور اس نے تیری عاقبت برباد کر دی ہے۔ مجھے خبر پہنچی ہے کہ اس کو کہا کرتے تھے اے ذات النطاقین کے بیٹے۔ سنو اللہ کی قسم میں واقعی النطاقین ہوں۔ اللہ کی قسم میں واقعی ذات النطاقین ہوں۔ اللہ کی قسم میں ذات النطاقین ہوں۔ ایک ٹکڑے کے ساتھ میں نے رسول اللہ ﷺ اور اپنے والد کا کھانا باندھا تھا اور دوسرا حصہ میں نے خود استعمال کیا تھا جو ایک عورت کے لئے ضروری ہوتا ہے۔ خبردار ہمیں رسول اللہ ﷺ نے خبر دی تھی کہ بنو ثقیف کے اندر ایک کذاب پیدا ہوگا ہم اس کو دیکھ چکے ہیں۔ اور فرمایا کہ ایک میر (بلاکندہ) میں وہ خصوصاً تجھے خیال کرتی ہوں۔

کہتے ہیں کہ حجاج ان کے ہاں سے اٹھ کر چلے گئے اور واپس ان کے پاس نہ آئے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عقبہ بن مکرم سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل الصحابة۔ حدیث ۲۲۹ ص ۱۹۷۱-۱۹۷۲)

اور اس حدیث کے کئی اور طرق ہیں اسماء بنت ابوبکر سے۔

اور روایت کی گئی ابن عمر سے اس نے نبی کریم ﷺ سے۔ اور امیر المؤمنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے پھر امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ نے امت محمدیہ کو حجاج بن یوسف کی حالت کے بارے میں انتباہ کیا تھا اور اس کے پیدا ہونے اور آنے کے بارے میں دونوں نے خبر دی تھی ان دونوں نے یہ انتباہ کیا تھا بلکہ حضور ﷺ سے اطلاع پا کر ہی کیا تھا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوالیمان نے، ان کو جریر نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابوالضر محمد بن محمد بن یوسف فقیہ نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، وہ کہتے ہیں میں نے پڑھی ابوالیمان کے ساتھ یہ کہ جریر بن عثمان نے اس کو حدیث بیان کی ہے عبدالرحمن بن میسرہ بن ازہر سے۔ اس نے ابو عبدہ تمیمی سے، وہ کہتے ہیں کہ میں عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آیا چار میں سے میں چوتھا تھا۔

ہم لوگ شام کے ملک سے حج کرنے آئے تھے۔ ہم ان کے پاس بیٹھے تھے اچانک ان کے پاس ایک آنے والا آیا عراق سے۔ اس نے ان کو خبر دی کہ اہل عراق نے اپنے امام کو آگ میں جھونک دیا۔ وہ سابق امام کی جگہ ان کے پاس آیا تھا اس کو بھی انہوں نے جھونک دیا تھا۔

حضرت عمرؓ ناراض ہو کر نماز کی طرف نکلے، اس خبر نے ان کو نماز میں ملوادیا۔ اس کے بعد وہ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے، انہوں نے پوچھا کہ کون ہے یہاں پر اہل شام میں سے۔ لہذا میں کھڑا ہو گیا اور میرے ساتھی بھی اور انہوں نے فرمایا، اے اہل شام تم لوگ تیاری کرو اہل عراق کے لئے شیطان نے ان میں اندے دیئے ہیں اور وہ بچے نکل چکے ہیں۔

اس کے بعد فرمایا: اے اللہ! ان لوگوں نے مجھ پر تلمیس کی ہے (معاملہ خلط ملط کیا ہے) لہذا تو بھی ان میں تلمیس کر۔ اے اللہ! جلدی کر ان کے لئے۔ ثقفی لڑکے جو ان میں فیصلے کریں جاہلیت کے فیصلے نہ ان میں سے محسن کی نیکی کو مانے اور نہ ہی ان کے گنہگار سے تجاوز اور درگزر کرے۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۳۶)

دارمی نے اپنی روایت میں اضافہ کیا ہے کہ ابوالیمان نے کہا کہ حضرت عمرؓ نے جان لیا تھا کہ حجاج لامحالہ ظاہر ہونے والا ہے جب لوگوں نے ان کو ناراض کیا تھا تو انہوں نے ان کے عقوبت خانہ کو جلدی مانگ لیا جو ان کے لئے لازمی تھے۔

حضرت عثمان نے کہا اور میں نے اس کے لئے کہا کہ یہ براہین میں سے ایک ہے حجاج کے معاملہ میں، انہوں نے کہا کہ تم نے سچ کہا ہے۔ (۳) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوصالح عبد اللہ بن سالم نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے معاویہ بن صالح نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابوالنضر نے، ان کو عثمان بن سعید نے، ان کو عبد اللہ بن صالح نے یہ کہ معاویہ بن سالم نے اس کو حدیث بیان کی شریح میں عبید سے، اس نے ابو عذبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی آیا عمر بن خطابؓ کے پاس اور ان کو خبر دی کہ اہل عراق نے اپنے امیر کو آگ میں جھونک دیا ہے۔

چنانچہ وہ انتہائی شدید غصے میں آئے، ہم لوگوں کو نماز پڑھائی اس میں وہ بھول گئے حتیٰ کہ لوگوں نے سبحان اللہ، سبحان اللہ کہنا شروع کیا۔ جب انہوں نے سلام پھیرا تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کون یہاں پر موجود ہے اہل شام میں سے؟ لہذا ایک آدمی کھڑا ہو گیا پھر دوسرا کھڑا ہو گیا پھر میں کھڑا ہو گیا۔ تیسرا اوچوٹھا میں تھا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا اے اہل شام تم لوگ تیار ہو جاؤ، اہل عراق کے لئے تیاری کرو کہ شیطان نے ان میں اندے دیئے اور بچے نکالے ہیں۔ اے اللہ! بے شک ان لوگوں نے مجھ پر تلمیس کی ہے تو بھی ان پر معاملہ خلط ملط کر دے اور ان پر جلدی کر ثقفی لڑکے کے ساتھ جو ان پر فیصلے کرے جاہلیت کے فیصلے جو نہ تو ان کے محسن و نیک کی بات مقبول کرے نہ ان کے بد کو چھوڑے۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۳۷)

عثمان بن سعید دارمی نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ عبد اللہ نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے اس نے ابن لہیعہ نے اس کی مثل۔ وہ کہتے ہیں کہ حجاج اس دن پیدا نہیں ہوا تھا۔

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن علی صفانی نے مکہ میں۔ ان کو اسحاق بن ابراہیم بن عباد نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو جعفر بن سلیمان نے مالک بن دینار سے، اس نے حسن سے۔ وہ کہتے ہیں حضرت علیؓ نے کہا تھا اہل کوفہ سے، اے اللہ! جیسے میں نے ان کو امین سمجھا ہے اور انہوں نے میرے ساتھ خیانت کی ہے، میں نے جیسے ان کے ساتھ خیر خواہی کی ہے اور انہوں نے میرے ساتھ کھوٹ اور بد باطنی کی ہے تو تو ان پر ثقیف کا جو ان مسلط فرما انتہائی کمزور، انتہائی مائل ہونے والا جو اس کی ہریالی کو لھا جائے اور بوستین کو خود پہن لے اور اس میں خود ہی فیصلے کرے جاہلیت کے فیصلے۔

کہتے ہیں کہ حضرت حسن معزول کئے گئے تو اس دن حجاج پیدا نہیں ہوا تھا۔ (ابن کثیر ۶/۲۳۸۔ حدیث منقطع ہے)

(۴) ہمیں خبر دی صالح بن ابوطاہر غنیری نے، ان کو ان کے دادا یحییٰ بن منصور قاضی نے، ان کو محمد بن نصر جاردی نے، ان کو یعقوب بن ابراہیم دورقی نے، ان کو معتمر بن سلیمان نے اپنے والد سے، اس نے ایوب سے، اس نے مالک بن اوس بن حدثان سے، اس نے حضرت علیؓ سے



کہ اس نے کہا ہے نوجوان بذیل امیر مصر وہاں کی بوستین پہن لے گا وہاں کی ہریالی کو کھا جائے گا، وہاں کے اشراف کو قتل کر دے گا، جس سے خوف شدت ہو جائے گا بے خوابی کثیر ہو جائے گی، اللہ اس کو مسلط کرے گا اس کے گروہوں پر۔ (البدایۃ والنہایۃ ۶: ۲۳۸)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن احمد محبوبی نے، ان کو سعید بن مسعود نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو عوام بن حوشب نے، ان کو خبر دی حبیب بن ابوثابت نے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت علیؑ نے فرمایا تھا ایک آدمی البتہ ہمارا تو انتقال ہو جائے گا حتیٰ کہ تم ایک جوان کو تم پاؤ گے ثقیف میں سے۔ ان سے کہا گیا اے امیر المؤمنین! یہ ثقیف کا جوان کیا ہے؟ فرمایا اس سے کہا جائے گا قیامت کے دن، ہماری طرف سے بھی جہنم کے کنوؤں میں سے ایک کو نے کو سنجال لیجئے۔ وہ ایک ایسا آدمی ہوگا جو بیس سال کا ہوگا یا بیس سے کچھ اوپر ہوگا مگر وہ اللہ کی کوئی نافرمانی نہیں چھوڑے گا سب کا ارتکاب کرے گا۔ حتیٰ کہ اگر صرف ایک اللہ کی نافرمانی اور گناہ باقی رہ جائے اور اس کے اور گناہ درمیان دروازہ بند ہو تو وہ اس کو توڑ کر اس گناہ کا ارتکاب کرے گا جو اس کی اطاعت کرے اس سے اس کو قتل کرے گا جو نافرمانی کرے گا۔ (حالم بالا)

مصنف کہتے ہیں : میں کہتا ہوں کہ حجاج بن یوسف اے میں مکہ میں گیا اور اس نے ابن زبیرؓ کا محاصرہ کیا۔ اس کے بعد ابن زبیر ۳۷ھ میں قتل کر دیئے گئے۔ اور حجاج خود ۹۵ھ میں وفات پا گیا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حسین بن حسن بن ایوب نے، ان کو ابو حاتم رازی نے، ان کو عبد اللہ بن یوسف بن تنیس نے، ان کو ہشام بن یحییٰ بن یحییٰ غسانی نے، وہ کہتے ہیں کہ عمر بن عبد العزیز نے کہا کہ اگر ہر امت اپنا اپنا خبیث ترین انسان لے آئے اور ہم صرف حجاج کو لے آئیں تو ہم ان سب سے جیت جائیں گے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو احمد بن یعقوب ثقفی نے، ان کو محمد بن عبد اللہ حضرمی نے، ان کو احمد بن عمران اخفی نے، ان کو ابو بکر بن عباس نے عاصم بن ابونجود سے، وہ کہتے ہیں کہ اللہ کی کوئی حرمت باقی نہیں رہی مگر اس کو حجاج نے ضائع کیا۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، ان کو احمد بن یوسف سلمیٰ نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے، ان کو ابن طاؤس نے، وہ کہتے ہیں ایک آدمی میرے والد کے پاس آیا، اس نے کہا کہ حجاج بن یوسف مر گیا ہے اے ابو عبد الرحمن۔ کہتے ہیں کہ میرے والد نے کہا رو کے رکھو اپنے نفسوں کو توقف کرو بند کر لی ہے آدمی نے اپنی زبان اپنے اوپر اور جان لیا ہے جو کچھ کہتا ہے۔ آنے والے نے کہا اے ابو عبد الرحمن یہ بات سامنے آگئی ہے کہ یہ عورتیں و افد بن سلمہ ہیں جنہوں نے اپنے بال پھیلا لئے ہیں اور اپنے کپڑے پھاڑ ڈالے ہیں اور اس پر نوچے کر رہی ہیں۔ اس نے پوچھا کیا واقعی انہوں نے ایسا ہی کیا ہے؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں ایسا ہی کیا ہے۔ انہوں نے جواب میں یہ آیت پڑھی :

فقطع دابر القوم الذین ظلموا والحمد لله رب العالمین۔ (سورۃ انعام : آیت ۴۵)

ان لوگوں کی جڑ کاٹ دی گئی جنہوں نے ظلم کیا تھا۔ اللہ رب العالمین کا شکر ہے۔

فائدہ : اہل تحقیق علماء اسماء الرجال نے لکھا ہے کہ یزید بن معاویہ، مختار ثقفی اور حجاج بن یوسف وغیرہ لوگوں کے بارے میں مذمت کی جو روایات ہیں وہ منکر اور من گھڑت ہیں۔

## باب ۱۹۵

- ۱۔ حضور ﷺ کا خبر دینا اس شر کے بارے میں جو خیر کے بعد ہوگا۔
- ۲۔ پھر خبر دینا اس خیر کی جو مذکورہ شر کے بعد آئے گی۔
- ۳۔ پھر شر کی خبر دینا جو مذکورہ خیر کے بعد آئے گی۔
- ۴۔ اور عمر بن عبدالعزیزؒ کے بارے میں خبر دینے کا استدلال۔
- ۵۔ حضور ﷺ کا اشارہ کرنا عمر بن عبدالعزیزؒ کے عدل و انصاف کی طرف اپنی حکومت میں۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن سہل نے، ان کو داؤد بن رشید نے، ان کو ولید بن مسلم نے، ان کو عبد الرحمن بن یزید بن جابر نے بشر بن عبید اللہ حضرمی سے، اس نے ابو ادریس خولانی سے کہ اس نے سنا حذیفہ بن یمان سے، وہ کہتے ہیں کہ لوگ پوچھتے تھے رسول اللہ ﷺ سے خیر کے بارے میں اور میں ان سے پوچھتا رہتا تھا شر کے بارے میں۔ اس خوف کے مارے کہ کہیں مجھے کوئی شر نہ پہنچ جائے۔

ایک دن میں نے کہا یا رسول اللہ! ہم لوگ جاہلیت میں تھے اور شر میں تھے۔ اللہ تعالیٰ ہمارے پاس یہ اسلام (ایمان والی) چیز لے آیا۔ کیا اس خیر کے بعد کوئی شر بھی ہوگا؟ حضور ﷺ نے فرمایا جی ہاں! ہوگا۔ تو میں نے پوچھا اس میں کوئی خیر بھی ہوگی؟ حضور ﷺ نے فرمایا جی ہاں، مگر اس میں دُخن ہوگا۔ میں نے پوچھا کہ اس کا دُخن کیا ہوگا؟ فرمایا کہ ایسے لوگ ہوں گے جو میری سنت اور طریقوں کو چھوڑ کر دوسرے طریقے اپنائیں گے اور میری سیرت کو چھوڑ کر اور لوگوں کی سیرتوں پر عمل کریں گے۔ ان میں سے بعض کو تم پہچانو گے اور بعض کو تم نہیں پہچانو گے۔

میں نے پوچھا یا رسول اللہ! دُخن ملی خیر کے بعد، کیا کوئی اور شر بھی ہوگا؟ فرمایا کہ جی ہاں! جہنم کے دروازوں پر داعی ہوں گے جو شخص ان کی بات مان کر ان کی طرف جائے گا وہ اس کو جہنم میں پھینک دیں گے۔ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی میرے لئے آپ ان (داعیان ابواب جہنم کی) صفت اور پہچان بیان فرمائیے۔ فرمایا جی ہاں! وہ ایک ایسی قوم ہوں گے جو ہمارے عقل مندوں میں سے ہوں گے اور ہماری زبانوں سے کلام کریں گے۔

کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا یا رسول اللہ! آپ مجھے کیا حکم دیتے ہیں اگر وہ وقت مجھے پالے؟ فرمایا کہ تم مسلمانوں کی جماعت لازم پکڑے رہنا اور ان کے امام و حکمران کو۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ اگر مسلمانوں کی جماعت ہی نہ ہو اور نہ امام ہو؟ فرمایا کہ تم لازماً ان تمام فرقوں سے الگ ہو جانا۔ اگرچہ تو درخت کی جڑ کو منہ میں لے کر پڑا رہے حتیٰ کہ تجھے موت پالے اور تو اسی حالت پر ہو۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں حدیث ولید بن مسلم سے۔ (بخاری۔ کتاب المناقب۔ مسلم۔ کتاب الامارۃ ص ۱۴۷۵)



## (اسلام ایمان والی) خیر کے بعد شر ہوگا سے مراد ہے اسلام کے بعد مرتد ہونا

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن ولید بن ضرب بن مزید نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی میرے والد نے، وہ کہتے ہیں امام اوزاعی سے حدیث حذیفہ والی حدیث کی تفسیر و تشریح پوچھی گئی کہ جب حذیفہ نے رسول اللہ ﷺ سے اس شر کے بارے میں پوچھا تھا جو اس چیز کے بعد ہوگا۔ امام اوزاعی نے فرمایا اس سے مراد روت ہے یعنی مرتد ہونا جو رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد ہوا تھا۔

امام اوزاعی نے فرمایا: اور حضرت حذیفہ کے اس سوال میں، کیا اس شر کے بعد کوئی خیر ہوگی حضور ﷺ نے فرمایا ہوگی اس میں دخن ہوگی۔ اوزاعی نے کہا کہ اس خیر سے مراد جماعت ہے اور ان کے حکمرانوں میں وہ ہوں گے تم جس کی سیرت کو پیچاؤ گے۔ اور وہ بھی جن کی سیرت کا تم انکار کرو گے۔ اوزاعی نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ قتال کرنے سے منع کیا جب تک وہ نماز پڑھیں۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۳۸)

(۳) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر اصنہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد و طیالسی نے، ان کو داؤد واسطی نے، کہتے ہیں کہ وہ آئندہ آدمی تھے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا حبیب بن سالم سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا نعمان بن بشیر بن سعد سے اس حدیث میں جس کو اس نے ذکر کیا ہے، کہتے ہیں کہ ابو ثعلبہ آئے انہوں نے کہا اے بشیر بن سعد کیا آپ امراء کے بارے میں کوئی حدیث رسول یاد رکھتے ہیں؟ حضرت حذیفہ بشیر کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے تو حذیفہ نے کہا میں حضور ﷺ کا خطبہ یاد کئے ہوئے ہوں۔ لہذا ابو ثعلبہ بیٹھ گئے اور حذیفہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا بے شک تم لوگ عہد نبوت میں جب تک اللہ چاہے گا کہ وہ نبوۃ رہے گی پھر وہ اس کو اٹھالے گا جب چاہے گا۔

اس کے بعد خلافت ہوگی مگر نبوت کے طریق پر ہوگی، وہ رہے گی جب تک اللہ چاہے گا کہ وہ رہے۔ پھر اللہ اس کو بھی اٹھالے گا جب چاہے گا، اس کے بعد جبر کی یعنی زبردستی کی حکومت ہوگی وہ بھی رہے گی کہ جب تک اللہ چاہے گا کہ وہ رہے، پھر اللہ اس کو اٹھالے گا جب چاہے گا اس کو اٹھانا۔ اس کے بعد پھر دوسری بار بھی خلافت علی منہاج النبوة ہوگی۔ (حوالہ بالا)

کہتے ہیں کہ پس آگئے عمر یعنی ابن عبد العزیز پر اور ان کے ساتھ یزید بن نعمان۔ میں نے ان کی طرف لکھا، میں نے ان سے اس حدیث کو ذکر کیا اور میں نے ان کی طرف لکھا کہ میں امید کرتا ہوں کہ ہوگا امیر المؤمنین جبریت کے بعد۔ کہتے ہیں کہ یزید بن نعمان نے خط لے لیا اور اس کو عمر بن عبد العزیز کے پاس پہنچا دیا۔ وہ اس کو دیکھ کر خوش ہوئے اور اس کو بہت پسند آیا۔ (حوالہ بالا)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو حامد احمد بن علی مقرئ نے، ان کو ابو یسیٰ ترمذی نے، ان کو احمد بن ابزائیم نے، ان کو عثمان بن مسلم نے، ان کو عثمان بن عبد الحمید بن لاحق نے جویریہ بن اسماء سے، اس نے نافع سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ عمر بن خطاب نے کہا بے شک میری اولاد سے ایک آدمی ہوگا اس کے چہرے پر نشان ہوگا۔ وہ زمین انصاف سے بھر دے گا۔ نافع نے کہا کہ ان کے قبیلے سے ہوگا۔ میں نہیں گمان کرتا اس کو مگر عمر بن عبد العزیزؓ۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۳۹)

(۵) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روزباری سے، ان کو ابو بکر محمد بن مہرویہ بن عباس بن اسنان رازی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھی تھی محمد بن ایوب کے سامنے۔ میں نے کہا تمہیں خبر دی ہے عثمان بن طلوت نے، ان کو سلیمان بن حرب نے، ان کو مبارک بن فضالہ نے نبی اللہ بن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کثرت سے فرماتے تھے کاش کہ میری زندگی رہتی اس شخص کے آنے تک جو اولاد عمر بن خطابؓ سے ہوگا، اس کے چہرے پر علامت ہوگی وہ زمین کو عدل و انصاف سے بھر دے گا۔ پس ابن ایوب کو حکم دیا حدیث روایت کرنے کا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو احمد بن علی مقری نے، ان کو ابو یسیٰ ترمذی نے تاریخ میں، ان کو احمد بن ابراہیم دورق نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عبد العزیز بن عبد اللہ بن ابوسلمہ نے، ان کو عبد اللہ بن دینار نے، وہ کہتے ہیں کہ ابن عمر نے کہا تھا کتنی حیرانی کی بات ہے یعنی خوش کن بات ہے لوگ یہ گمان کرتے ہیں کہ دنیا ہرگز پوری نہیں ہوگی یہاں تک کہ آل عمرؓ میں سے ایک آدمی حکمران بنے گا وہ عمل کرے گا مثل عمل عمرؓ کے۔

کہتے ہیں کہ لوگ اس کو سمجھتے تھے بلال بن عبد اللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ اس کے چہرے پر ایک نشان تھا۔ کہتے ہیں کہ وہ نہیں ہوا اس طرح کا۔ جبکہ وہ عمر بن عبد العزیز تھا۔ اس کی ماں بیٹی تھی عاصم بن عمر بن خطابؓ کی۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو احمد بن علی بن حسین مقری نے، ان کو محمد بن اصغ بن فرج مصری نے، ان کو خبر دی ان کے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبد الرحمن بن قاسم نے، ان کو مالک بن سعید بن مسیب نے کہ انہوں نے پایا۔ اس نے کہا ایک آدمی سے کہ خلفاء کون ہیں؟ اس آدمی نے بتایا کہ ابوبکر، عمر، عثمان رضی اللہ عنہما۔ سعید نے کہا کہ خلفاء ابوبکر اور دو عمر ہیں لوگوں نے کہا ابوبکرؓ و عمرؓ کو ہم جانتے ہیں۔ یہ دوسرا عمر کون ہے؟ اس نے کہا قریب ہے کہ اگر تم زندہ رہے تو اس کو بھی پہچان لو گے۔ ان کی مراد تھی عمر بن عبد العزیز۔ محمد بن اصغ نے کہا کہ میرے والد نے کہا تھا الرجل سے مراد عبد الرحمن بن حرمہ ہیں۔

اور روایت کہ گئی حارث بن مسکین سے، اس نے عبد الرحمن بن قاسم سے، اس نے ملک سے، اس نے عبد الرحمن بن حرمہ سے اس نے ابن مسیب سے اور ابن مسیب عمر بن عبد العزیز سے پہلے فوت ہو گئے تھے کئی سال پہلے۔ وہ اس کو نہیں کہہ رہے تھے مگر توقیف سے اور اطلاع سے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو زید بن بشر نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی اسامہ بن زید نے عمر بن اسید بن عبد الرحمن بن زید بن خطاب سے، وہ کہتے ہیں کہ عمر بن عبد العزیزؓ ڈھائی سال تک حکمران بنے تھے تیس ماہ تک۔ اللہ کی قسم ہے عمر بن عبد العزیزؓ نہیں فوت ہوئے حتیٰ کہ آدمی ہمارے پاس مال لے کر آتا تھا، عظیم مال۔ اور وہ کہتے تھے کہ اس مال کو جہاں چاہو خرچ کر دو فقراء کے اندر۔ وہ اصرار کرتا رہتا تھا حتیٰ کہ اپنا مال واپس لے جاتا تھا وہ سوچتا رہتا کہ کون اس مال کو مستحق لوگوں میں خرچ کرے گا۔ مگر اس کو ایسا بندہ نہ ملتا اور مال واپس لے جاتا۔ تحقیق عمر بن عبد العزیزؓ نے لوگوں کو غنی کر دیا تھا۔

مصنف فرماتے ہیں : میں کہتا ہوں کہ اس حکایت میں تصدیق ہے اس بات کی جو ہم نے روایت کی ہے حدیث عدی بن حاتم سے، نبی کریم ﷺ سے۔ حضور ﷺ کا فرمان ہے کہ اگر تیری زندگی طویل ہوگئی تو تم دیکھو گے ایک آدمی سونے یا چاندی سے اپنی ہتھیلی بھر کر باہر نکلے گا اور تلاش کرے گا کہ کوئی اس کو قبول کر لے۔ مگر وہ کسی ایسے شخص کو نہیں پائے گا جو اس کو قبول کرے۔

عمر بن عبد العزیزؓ کا ایک جن کو دفن کرنا۔

ایک جن کا حضور ﷺ کی پیشن گوئی کی شہادت دینا

(۹) ہمیں خبر دی ابو نصر عمر بن عبد العزیز بن عمر بن قتادہ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن اسحاق بن ایوب ضبعی نے، ان کو حسن بن علی بن زیاد نے، ان کو اسماعیل بن ابوالیس نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو معن انصاری نے، انہوں نے اس کی سند بیان کی ہے کہ عمر بن عبد العزیزؓ مکہ کی طرف پیدل رواں دواں تھے، میدانی و بیابانی زمین تھی، اچانک انہوں نے ایک مراہو سانپ دیکھا۔ انہوں نے کہا اس کو دفن کرنا میرے ذمہ ہے۔ ساتھیوں نے کہا اللہ آپ کو نیکی دے یہ کام ہم کر دیتے ہیں۔ عمر نے فرمایا نہیں اس کے بعد انہوں نے اس کو لیا



اس کے لئے انہوں نے گڑھا کھودا اور اس کو ایک پرانے کپڑے میں لپیٹا اور دفن کر دیا۔ اچانک ایک ہاتفِ نبی کی آواز آئی جو خود لوگوں کو نظر نہ آیا، تیرے اوپر اللہ کی رحمت ہواے سُرّ ق۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا، اے سُرّ ق تو جنگل کی سرزمین پر فوت ہوگا تجھے میری اُمت کا بہترین انسان دفن کرے گا۔

نعم بن عبد العزیز نے پلٹ کر پوچھا کہ تو کون ہے (بھائی)؟ اللہ تجھ پر رحم کرے۔ اس نے کہا کہ میں جنوں میں سے ایک مرد ہوں اور یہ مرا ہوا سُرّ ق تھا۔ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ میرے سوا اور سُرّ ق کے سوا کسی نے بیعت نہیں کی تھی میں شہادت دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات سنی تھی، فرما رہے تھے تو جنگل کی سرزمین پر مرے گا اے سُرّ ق! اور میری اُمت کا بہترین آدمی تجھے دفن کرے گا۔

(البدایۃ والنہایۃ ۶/۲۳۹-۲۴۰)

## حضرت عمر بن عبد العزیزؓ کا ایک جِنیہ کو دفن کرنا اور ایک جن کا حضور ﷺ کی پیشین گوئی کی شہادت دینا

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ سکری نے بغداد میں، ان کو اسماعیل بن محمد بن صفار نے، ان کو عباس بن عبد ترغشی نے، ان کو محمد بن فضیل نے، وہ ابن غزوان سے، ان کو عباس بن راشد نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں حضرت عمر بن عبد العزیزؓ ہمارے ہاں مہمان بن کر اترے، جب وہ واپس جانے لگے تو میرے آقا نے کہا کہ تم بھی ساتھ جاؤ ان کو راستہ وغیرہ بتانے کے لئے، میں بھی سوار ہولیا۔

ہم لوگ ایک وادی سے گزرے، ہم نے دیکھا کہ ایک سانپ مرا ہوا راستے پر پھینکا ہوا ہے۔ عمر بن عبد العزیزؓ اترے اس کو راستے سے ہٹایا اور اس کو مٹی میں چھپا دیا۔ اس کے بعد ہم لوگ سوار ہو لئے۔ ہم چلے ہی تھے کہ اچانک ایک ہاتفِ نبی کی آواز سنائی دی۔ وہ کہہ رہا تھا اے خرقاء۔

کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے دائیں بائیں مڑ کر دیکھا مگر ہمیں بھی نظر نہ آیا۔ حضرت عمرؓ نے اس سے کہا میں تجھے اللہ کا واسطہ دے کر پوچھتا ہوں اے ہاتف! اگر تو ان لوگوں میں سے ہے جو ظاہر ہوتے ہیں تو تو ظاہر ہو جا، اور اگر تو ان میں سے ہے جو ظاہر نہیں ہوتے تو ہمیں خبر دے کہ یہ خرقاء کون ہے؟

اس نے بتایا کہ وہ سانپ ہے جس کو فلاں فلاں جگہ دفن کیا ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ سنا تھا، اس سے ایک دن فرمایا رہے تھے اے خرقاء! تم ویران زمین پر مرو گی تمہیں اس وقت بہترین مؤمن اہل ارض کا دفن کرے گا۔ عمرؓ نے پوچھا تم کون ہو؟ اللہ تم پر رحم کرے، اس نے کہا کہ میں نو (۹) میں سے ہوں یا سات (۷) میں سے کہا ترغشی کا شک ہے۔ جنہوں نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی تھی اسی جگہ پر یا کہا تھا اسی وادی میں ترغشی کو شک ہے۔

عمر بن عبد العزیزؓ نے اس سے کہا کیا اللہ گواہ ہے تم نے یہ بات سنی تھی رسول اللہ ﷺ سے۔ اُس نے کہا اللہ گواہ ہے میں نے یہ بات سنی تھی رسول اللہ ﷺ سے۔ لہذا عمر بن عبد العزیزؓ کے آنسو جاری ہو گئے اور ہم لوگ وہاں سے روانہ ہو گئے۔

(ابن کثیر ۷/۲۴۰ میں اس روایت کی طرف اشارہ کیا ہے)

میں نے کہا کہ اس حدیث کی اسناد جب پہلی کے ساتھ جڑ جائے تو قوی ہو جاتی ہے جس میں دونوں جمع ہو جائیں۔ واللہ اعلم

## باب ۱۹۶

## حضور ﷺ کا خبر دینا وہب بن منبہ کے حال کی اور غیلان قدری کی اگرچہ خبر صحیح ہو مگر میں اس کو صحیح نہیں سمجھتا

(۱) ہمیں خبر دی ابو القاسم بن حبیب مفسر نے، ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے، ان کو عبدان مروزی نے، ان کو ہشام بن عمار نے (ح)۔ ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے، ان کو خبر دی ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو خبر دی ابو یعلیٰ موصلی نے، ان کو ہشیم بن خارجہ نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ولید بن مسلم نے مروان بن سالم قرظانی سے۔ ان کو حدیث بیان کی احوص بن حکیم نے، ان کو خالد بن معدان نے، ان کو عبادہ بن صامت نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت میں ایک آدمی ہوگا اس کو وہب کہا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ اس کو حکمت و دانائی عطا کرے گا۔ اور دوسرا آدمی ہوگا اس کو غیلان کہا جائے گا وہ میری امت پر ابلیس سے زیادہ نقصان دہ ہوگا۔ اس روایت کے ساتھ مروان بن سالم جزری منفرد ہے اور وہ ضعیف تھا حدیث میں۔ یہ روایت ایک اور طریق سے بھی مروی ہے مگر وہ اس سے زیادہ ضعیف ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو احمد بن عباس نے، ان کو ہشام بن عمار نے، ان کو ولید بن مسلم نے، ان کو ابن لہیعہ نے، ان کو موسیٰ بن وردان نے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ شیطان شام کے ملک میں کائیں کائیں کرے گا ان لوگوں میں سے دو تہائی لوگ تقدیر کو جھٹلائیں گے۔ اگر یہ روایت صحیح ہو تو اس میں اشارہ ہے غیلان قدری کی طرف۔ اور اس کی طرف جو شام میں اس کے سبب سے تقدیر کی تکذیب ظاہر ہوئی تھی یہاں تک کہ وہ قتل ہو گیا تھا۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۴۰)

## باب ۱۹۷

## حضور ﷺ کا اشارہ کرنا اُس شخص کی طرف جو ان کے بعد ہوگا بنو قریظہ میں سے قرآن پڑھائے گا

(۱) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو ابو حکیم انصاری سے، ان کو حرمہ نے، ان کو ابن وہب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو صخر نے، ان کو عبد اللہ بن مغیث بن ابو بردہ ظفیری نے اپنے والد سے، اس نے ابن کے دادا سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے۔ فرماتے تھے دو کاہنوں میں سے ایک آدمی ایسا بھی آئے گا جو قرآن پڑھائے گا۔ ایسا پڑھانا کہ اس جیسا اس کے بعد کوئی نہیں پڑھائے گا۔



(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن ابوسفیان نے، ان کو سعید بن ابومریم نے، ان کو نافع بن یزید نے، ان کو ابو صخر سے، اس نے عبد اللہ بن معتب سے۔ یہ کہ معتب بن بردہ، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ اس کی مثل۔

(۳) اور ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، ان کو ابوثابت نے، ان کو ابن وہب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبد الجبار بن عمر نے، ان کو ربیعہ بن ابوعبدالرحمن نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دوکاہنوں میں سے ایک کاہن کے ہاں ایک آدمی پیدا ہوگا جو قرآن کا درس دے گا اس طرح اس کا درس ہوگا کہ ایسا درس اس کے سوا کوئی نہیں دے گا۔ کہتے ہیں کہ لوگ اس کو سمجھتے تھے کہ وہ محمد بن کعب القرظی ہے۔

ابوثابت نے کہا دوکاہنوں سے مراد قریظہ اور نضیر ہیں۔

یہ حدیث مرسل ہے۔ اور ایک طریق سے بھی مؤسل مروی ہے۔

(۴) ہمیں اس کی خبر دی سکری نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابوبکر شافعی نے، ان کو جعفر بن محمد ازہر نے، ان کو فضل بن غسان نے غلابی سے، ان کو حدیث بیان کی متعب یعنی ابن عبد اللہ بن مصعب بن ثابت زبیری نے۔ ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے موسیٰ بن عقبہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے دوکاہن (قبیلوں) میں ایک بڑا عالم کتاب اللہ پیدا ہوگا۔ سفیان نے کہا ہے کہ وہ محمد بن کعب قرظی تھے۔

(۵) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو خبر دی ابوبکر محمد بن محمود بن عسکری نے، ان کو جعفر بن محمد قلاسی نے، ان کو سعید بن منصور نے، ان کو یعقوب بن عبدالرحمن نے، ان کو ان کے والد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ساعون بن عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے نہیں دیکھا کسی ایک کو جو تاویل القرآن کا قرظی سے بڑا عالم ہو۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۴۰)

## باب ۱۹۸

### حضور ﷺ کا خبر دینا اس قرن کے پورے ہو جانے کی

جس میں حضور ﷺ تھے سو سال کے پورے ہونے پر ویسے ہوا جیسے آپ نے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابوبکر احمد بن حسین قاضی نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن خالد بن خلی بن علی نے، ان کو بشر بن شعیب نے بن ابوترہ سے اس نے اپنے والد سے، اس نے زہری سے، ان کو سالم بن عبد اللہ اور ابوبکر بن سلیمان بن ابو خثیمہ نے، ان کو عبد اللہ بن عمر نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں عشاء کی نماز پڑھائی ایک رات اپنی آخری حیات میں۔ جب سلام پھیر چکے تو کھڑے ہو گئے۔ فرمایا آج رات میں حدیث دکھایا گیا ہوں کہ سو سال کے پورے ہونے پر، اس دنیا میں سے آج جو دہرتی میں موجود ہیں ان میں سے کوئی بھی باقی نہیں رہے گا۔

عبداللہ بن عمر کہتے ہیں کہ لوگ ڈر گئے گھبرا گئے رسول اللہ ﷺ کے مقولہ سے کہ کس چیز کی طرف حدیث بیان کر رہے ہیں، ان احادیث میں سے سو سال کے بارے میں سوائے اس کے نہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی ایک بھی باقی نہیں رہے گا جو آج موجود ہیں زوئے زمین پر۔ اس سے ارادہ کر رہے تھے کہ یہ اختتام ہوگا اس قرن کا۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ابوالیمان سے، اس نے شعیب سے۔

(مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ ص ۱۹۶۵۔ بخاری۔ کتاب مواقیات الصلوٰۃ)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو حجاج بن محمد سے، وہ کہتے ہیں کہ ابن حریج نے کہا مجھے ابو زبیر نے کہ اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا نبی کریم ﷺ سے، آپ فرما رہے تھے اپنی موت سے ایک ماہ قبل۔ تم لوگ مجھ سے پوچھتے ہو قیامت کے بارے میں حالانکہ اس کا علم اللہ کے پاس ہے میں اللہ کی قسم کھاتا ہوں، زمین کی پشت پر جو بھی سانس لینے والا تنفس ہے آج کے دن آئے گا اس کا علم سو سال تک۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ہارون جمال وغیرہ سے، اس نے حجاج بن محمد سے۔

(مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ ص ۱۹۶۷۔ مسند احمد ۱/۲۹۳)

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، اس نے ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب حافظ نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ سعدی نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو حریری نے، وہ کہتے ہیں کہ میں طواف کیا کرتا تھا ابو الطفیل کے ساتھ، اس نے مجھے کہا نہیں باقی رہے گا کوئی ان لوگوں میں جو رسول اللہ ﷺ کو مل چکے ہیں سوائے میرے، میں نے کہا کہ کیسے یا رسول اللہ ﷺ؟ فرمایا سفید رنگ تھے حسن ملیح کے مالک تھے معتدل تھے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث سعید حریری سے جیسے گزر چکا ہے۔

خلاصہ : حضرت ابو الطفیل اُحد والے سال پیدا ہوئے تھے اور ہجرت سے سو سال بعد فوت ہو گئے تھے۔ اور کہا گیا ہے کہ وفات نبی کریم ﷺ سے سو سال بعد، لہذا ان کی موت رأس مائتہ پر ہوگی۔ نبی کریم ﷺ کے خبر دینے کے وقت سے۔ آپ نے جو خبر دی تھی۔ واللہ اعلم

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو ابو عمرو بن سماک نے، ان کو حنبل نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو عبد اللہ احمد بن حنبل نے ثابت بن ولید بن عبد اللہ بن جمیع سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے میرے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھ سے کہا تھا ابو الطفیل نے، میں نے رسول اللہ ﷺ کی زندگی کے آٹھ سال پائے تھے اور وہ اُحد والے دن پیدا ہوئے تھے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو حامد مقرئ نے، ان کو ابو عیسیٰ ترمذی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حسن علی حلوانی سے، وہ کہتے تھے آخری شخص جو فوت ہوا اصحاب رسول میں سے ابو الطفیل فوت ہوئے تھے سو سال بعد وہ ارادہ کرتے تھے سو سال ہجرت کے بعد۔



## باب ۱۹۹

## حضور ﷺ کا خبر دینا ایک آدمی کی عمر کے بارے میں

لہذا وہ اس قدر زندہ رہا اور جس کی ہلاکت کا ذکر کیا تھا وہ جلدی ہلاک ہو گیا

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے، ان کو ابو اسحاق ابراہیم بن عبد اللہ اصفہانی نے، ان کو محمد بن سلیمان بن فارس نے، ان کو محمد بن اسماعیل بخاری نے، وہ کہتے ہیں کہ کہا داود بن رشید نے، ان کو ابو حیوۃ شریح بن یزید حضرمی نے ابراہیم بن محمد بن زیاد نے اپنے والد سے، اس نے عبد اللہ بن بشر سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے اس کے بارے میں فرمایا، یہ لڑکا ایک قرن تک زندہ رہے گا۔ کہتے ہیں کہ وہ سو سال تک زندہ رہا تھا۔

اس کے علاوہ دیگر راویوں نے کہا کہ اس کے چہرے پر مسہ تھا۔ آپ نے فرمایا تھا کہ یہ شخص نہیں مرے گا حتیٰ کہ یہ مسہ اس کے چہرے سے چلا جائے گا۔ وہ نہیں مرا تھا یعنی مسہ اس کے چہرے سے غائب ہو گیا تھا۔

ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور اجازت کے ہمیں خبر دی حسین بن ایوب نے، ان کو ابو حاتم رازی نے، ان کو داود بن رشید نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اور اپنے اضافہ کے ساتھ۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن بٹہ اصفہانی نے، ان کو حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو محمد بن عمرو اقدی نے، ان کو شریح بن یزید نے، ان کو ابراہیم بن محمد بن زیاد نے اپنے والد سے، اس نے عبد اللہ بن بشر سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنا ہاتھ مبارک میرے سر پر رکھا تھا اور فرمایا تھا کہ یہ لڑکا ایک قرن تک زندہ رہے گا۔ کہتے ہیں کہ واقعی وہ آدمی سو سال تک زندہ رہا تھا۔ (تاریخ ابن کثیر ۲/۲۴۱۰۶)

واقعی نے کہا ہے اللہ تعالیٰ فرمایا ہے :

وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا - (اس کے درمیان قرون کثیرہ میں)

(سورۃ فرقان : آیت ۲۸)

کہا کہ حضرت نوح اور حضرت آدم علیہما السلام کے درمیان دس قرون تھے اور حضرت ابراہیم اور نوح علیہما السلام کے درمیان دس قرون تھے۔ حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام دو ہزار سال کے سر پر پیدا ہوئے تھے تخلیق آدم سے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو نصر احمد بن علی قاضی نے، ان کو ابو بکر محمد بن مؤمل نے، ان کو عبدان بن عبد الحلیم بیہقی نے، ان کو ابراہیم بن محمد اسحاق شافعی نے، ان کو خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو ابو جعفر احمد بن علی خزاز نے، ان کو ابراہیم بن محمد بن عباس شافعی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے قراءت کی داؤد بن عبد الرحمن عطار کے سامنے۔ اس نے نقل کی ابن جریج سے، اس نے ابن ابی مہلیکہ سے، اس نے حبیب بن مسلمہ فہری سے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آیا تا کہ ان کی زیارت کرے۔ آپ مدینہ میں تھے مگر اس کو اس کے باپ نے پالیا اس نے کہا رسول اللہ ﷺ میرے ہاتھ پیر تیرے حوالے مگر حضور ﷺ نے فرمایا نہیں تم اس کے ساتھ چلے جاؤ قریب ہے کہ یہ ہلاک ہو جائے۔ لہذا وہ شخص اسی سال ہلاک ہو گیا۔

## باب ۲۰۰

## حضور ﷺ کا ایک آدمی کے بارے میں خبر دینا

کہ وہ میری امت میں ہوگا اس کو ولید کہا جائے گا وہ صاحب ضرر ہوگا  
پھر ایسے ہی ہوا جیسے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف سوسی نے، ان دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو سعید بن عثمان تنوخی نے، ان کو بشر بن بکر نے، ان کو اوزاعی نے، ان کو زہری نے، ان کو سعید بن مسیب نے، انہوں نے کہا کہ ام سلمہ کے بھائی کے ہاں لڑکا پیدا ہوا تھا یہ ان کا ماں کی طرف سے بھائی تھا۔ لوگوں نے اس کا نام ولید رکھا تو حضور ﷺ نے فرمایا تم لوگ اپنے فرعون والے نام رکھتے ہو بدل دو اس کا نام۔ لہذا انہوں نے عبد اللہ نام رکھ دیا۔ فرمایا عنقریب اس امت میں ایک آدمی ہوگا اس کو ولید کہا جائے گا وہ میری امت کے لئے بدتر ہوگا فرعون سے اس کی قوم کے لئے۔ یہ روایت مرسل ہے مگر حسن ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سلیمان بن سفیان نے، ان کو محمد بن خالد بن عباس سلکسی نے، ان کو ولید بن مسلم نے، ان کو ابو عمر و اوزاعی نے، ان کو ابن شہاب زہری نے، ان کو سعید بن مسیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ام سلمہ زوجہ رسول کے بھائی کے گھر میں لڑکا پیدا ہوا تو انہوں نے اس کا نام ولید رکھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم لوگوں نے اپنے فرعون والے نام رکھنے شروع کر دیئے ہیں۔ بے شک شان یہ ہے کہ ایک آدمی ہوگا اس کو ولید کیا جائے گا وہ میری امت پر زیادہ نقصان دہ ہوگا فرعون اس کے اپنی قوم کے عہد سے۔

ابو عمرو نے کہا کہ لوگ یہ خیال کرتے تھے کہ وہ ولید بن عبد الملک ہے۔ پھر ہم لوگوں نے دیکھا کہ وہ ولید بن زید ہے۔ لوگوں کے ساتھ اس کے فتنے کی وجہ سے جب انہوں نے اس پر خروج کیا اور اس کو قتل کر دیا تو فتنے کھل گئے امت پر اور قتل بھی۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۴۱-۲۴۲)

## باب ۲۰۱

## حضور ﷺ کا خبر دینا صفت بنو عبد الحکم بن ابوالعاص کے بارے میں

جب وہ کثیر ہو جائیں گے۔ پھر وہ ایسے ہوئے جیسے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الخالق بن علی بن عبد الخالق مؤذن نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن احمد خنب بخاری نے، ان کو ابو اسماعیل ترمذی نے، ان کو ایوب بن سلیمان بن بلال نے، ان کو ابو بکر بن ابو اویس نے، ان کو ابن سلیمان بن بلال نے، ان کو علاء بن عبد الرحمن نے اپنے



والد سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا جب ابو العاص چالیس سالہ جوان ہو جائیں گے تو وہ اللہ کے دین کو مشکوک ٹھہرا دیں گے۔ اور اللہ کے بندوں کو غلام ٹھہرا لیں گے اور اللہ کے مال کو اپنی ذاتی عزت و شرف کا سامان بنالیں گے۔ (ابن کثیر ۶/۲۴۲)

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو منصور ظنر بن محمد علوی نے، ان کو ابو زکریا یحییٰ بن محمد غبری نے، ان کو ابراہیم بن ابوطالب نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو جریر نے اعمش سے، ان کو عطاء بن ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا ابو العاص کی اولاد میں آدمی ہو جائیں گے تو وہ دین الہی کو مشکوک ٹھہرا لیں گے، اللہ کے مال کو ذاتی دولت سمجھیں گے، اللہ کے بندوں کو اپنا غلام سمجھیں گے۔

(۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو تمام محمد بن غالب نے، ان کو کامل بن طلحہ نے، ان کو ابن لہیعہ نے ابوقبیل سے، یہ کہ ابن موبہب نے اس کو خبر دی ہے کہ وہ معاویہ بن ابوسفیان کے پاس تھا کہ مروان ان کے پاس داخل ہوا، اس نے ان سے اپنی کسی حاجت میں کلام کیا، اس نے کہا میری حاجت پوری کیجئے اے امیر المؤمنین۔ اللہ کی قسم میری مشقت و پریشانی البتہ بہت بڑی ہے۔ بے شک میں دس افراد کا باپ ہوں اور دس کا چچا ہوں اور دس کا بھائی ہوں۔ (یہ پورے تمیں ہوئے)

جب مروان واپس چلا گیا اور ابن عباس رضی اللہ عنہ بیٹھے ہوئے تھے معاویہ کے ساتھ چار پائی پر، معاویہ نے کہا میں اللہ کو گواہ کرتا ہوں اے ابن عباس! تم جانتے ہو کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ جب بنو حاکم تمیں افراد ہو جائیں گے تو وہ اللہ کے مال کو اپنے درمیان گردش کرنے والی چیز بنادیں گے اور اللہ کے بندوں کو غلام بنالیں گے اور اللہ کی کتاب کو مشکوک شی بنادیں گے، جب وہ نانوے ہو جائیں گے اور چار سو (۴۹۹) تو ان کا ہلاک ہونا زیادہ سریع ہوگا کھجور کو چبانے سے۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا، اللہ گواہ ہے بالکل یہی بات ہے۔

(ابن کثیر نے ۶/۲۴۲ پر کہا ہے کہ اس میں غرابت ہے اور شدید منکر ہے)

اور مروان نے کوئی حاجت اس سے ذکر کی لہذا مروان نے عبد الملک کو معاویہ کے پاس بھیجا، اس نے ان سے بات کی جب عبد الملک چلا گیا تو معاویہ نے کہا کہ میں تجھے اللہ کی قسم دیتا ہوں اے ابن عباس رضی اللہ عنہ کیا تم جانتے نہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کا ذکر کیا تھا پس کہا ابو الجبابة اربعہ۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا اے اللہ! ہاں یہی بات ہے۔ واللہ اعلم

## باب ۲۰۲

### بنو امیہ کی حکومت کے بارے میں حضور ﷺ کا خواب

(۱) ہمیں خبر دی ابوطاہر فقیہ نے، ان کو ابو عثمان بصری اور عباس بن محمد بن قویہار نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو یعلیٰ بن عبید نے ان کو سفیان نے، ان کو علی بن زید بن جدعان نے (یہ ضعیف ہے اس کے بارے میں پہلے بات گزر چکی ہے)، اس نے سعید بن مسیب سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بنو امیہ کو خواب میں اپنے منبر پر دیکھا تو حضور ﷺ کو یہ بات بُری لگی۔ لہذا ان کی طرف وحی کی گئی کہ سوائے اس کے نہیں کہ یہ دنیا ہے جو جوان کو دی گئی ہے۔ لہذا آپ کی آنکھیں ٹھنڈی ہو گئیں۔ اور اسی کے بارے میں ہے اللہ تعالیٰ کا یہ قول :

ما جعلنا الرؤيا التي اريناك الا فتنه للناس۔ (سورۃ اسراء : آیت ۶۰)

ہم اس خواب کو جو ہم نے آپ کو دکھایا تھا وہ لوگوں کے لئے آزمائش بنایا تھا یعنی لوگوں کے لئے ابتلاء بنایا۔ (ابن کثیر ۶/۲۴۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن عمرو یہ صفار نے بغداد میں، ان کو احمد بن زہیر بن حرب نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو قاسم بن فضل حرانی نے (ح)۔ وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ابو الحسن عمری نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو زید بن احزم نے ابو طالب طائی سے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو قاسم بن فضل نے، ان کو یوسف بن مازن راسبی نے، وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی کھڑا ہوا حسن بن علی کے سامنے اور کہنے لگا، اے مومنوں کے منہ کو کالا کرنے والے۔ حضرت حسن ؑ نے فرمایا مجھے سرزنش نہ کریں، اللہ تم پر رحم کرے۔

بے شک رسول اللہ ﷺ نے بنو امیہ کو دیکھا تھا کہ وہ ان کے منبر پر خطبہ دے رہے تھے۔ یکے بعد دیگرے حضور ﷺ کو یہ بات بُری لگی تھی، لہذا یہ آیت نازل ہوئی :

انا اعطیناک الکوثر۔ (یہ ایک نہر ہے جنت میں)

اور یہ آیت نازل ہوئی :

انا انزلناہ فی لیلۃ القدر۔ وما ادراک ما لیلۃ القدر لیلۃ القدر خیر من الف شہر

وہ ہزار مہینے جو بنو امیہ حکمران بنے تھے ہم لوگوں نے حساب لگایا تو یہ مدت پوری تھی نہ کم نہ زیادہ۔

(ترمذی۔ حدیث ۳۳۵۰ ص ۲۴۳-۲۴۵۔ ابن کثیر ۶/۲۴۳)

(۳) ہمیں خبر دی ابو علی بن شاذان بغدادی نے بغداد میں، ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو احمد بن محمد ابو محمد زرقی نے، ان کو زنجی نے علاء بن عبد الرحمن نے اپنے والد سے، اس نے ابو ہریرہ ؓ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، میں نے خواب میں دیکھا بنو حکم کو یا کہا تھا بنو العاص کو جو کہ میرے منبر پر کود رہے ہیں جیسے بندر کودتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد سے وفات تک مکمل طور پر ہنستے ہوئے نہ دیکھے گئے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو بکر عبد اللہ حافظ نے ماہ صفر ۳۵ھ میں، ہمیں حدیث بیان کی علی بن حمزہ عدل نے، ان کو محمد بن نعیم بن عبد اللہ نے، ان کو عبد الرحمن سمرقندی شیخ فاضل نے، ان کو مسلم بن ابراہیم نے، ان کو سعید بن زید حماد بن زید کے بھائی نے علی بن حکم بنانی سے، اس نے ابو الحسن سے، اس نے عمرو بن مرہ سے، اس کو صحبت رسول حاصل تھی۔

کہتے ہیں کہ حکم بن ابو العاص آیا نبی کریم ﷺ سے اجازت طلب کی حضور ﷺ نے اس کی آواز پہچان لی۔ فرمایا کہ اس کو اجازت دیدو، یا کہا تھا کہ سانپ کا بچہ ہے اس پر اللہ کی لعنت۔ اور اس پر بھی جو اس کی پشت سے نکلے سوائے مومنوں کے اور وہ قلیل ہوں گے۔ دنیا میں اونچے ہوں گے اور آخرت میں بے عزت ہوں گے۔ صاحب مکر و خداع ہوں گے، دنیا میں ان کی تعظیم کی جائے گی مگر آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں ہوگا۔ داری نے کہا ہے عبد اللہ بن عبد الرحمن ابو الحسن حمصی ہے۔



## باب ۲۰۳

حضور ﷺ کا بنو عباس بن عبدالمطلب کی حکومت کی خبر دینا

(۱) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے۔ ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حجاج نے، ان کو حماد نے عطاء بن مبارک سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے عبد الرحمن بن عطاء حضرمی سے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے اس نے جس نے سنا ہے نبی کریم ﷺ سے، وہ کہتے ہیں انہوں نے فرمایا عنقریب اس امت کے آخر میں ایک قوم ہوگی ان کے لئے اجر ان کے پہلوں جیسا ہوگا، وہ امر بالمعروف کریں گے اور نہی عن منکر کریں گے۔ بھلائی کو حکم کریں گے، بُرائی سے روکیں گے۔ اور اہل فتنوں سے قتال کریں گے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین نے، ان کو عبد اللہ نے، ان کو یعقوب نے، ان کو محمد بن خالد بن عباس نے، ان کو ولید بن مسلم نے، ان کو ابو عبد اللہ نے والد ہشام معیطی سے، اس نے ابان بن ولید بن عقبہ بن ابی معیط سے، وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن عباس ؓ حضرت معاویہ ؓ کے پاس آئے اور میں موجود تھا، ان کو اعزاز و اکرام سے نوازا، پھر کہا اے ابو العباس! کیا تمہارے لئے حکومت ہوگی؟ انہوں نے کہا مجھے معاف کریں اے امیر المؤمنین۔ انہوں نے کہا چاہئے کہ آپ مجھے خبر دیں۔ انہوں نے کہا جی ہاں! انہوں نے کہا کون تمہارا مددگار ہوگا؟ انہوں نے بتایا کہ اہل خراسان اور بنو امیہ کے لئے بنو ہاشم سے کئی وادیاں بھی ہوئی ہیں۔ (ابن کثیر ۶/۲۴۵)

(۳) ہمیں خبر دی ابوالحسین نے، ان کو خبر دی عبد اللہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، اس نے کہا مجھے حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن ایوب نے، ان کو ولید نے، ان کو عبد الملک بن حمید بن ابونعیم نے منہال عمرو سے، اس نے سعید بن جبیر رحمہ اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عباس رحمہ اللہ سے اور ہم کہتے ہیں کہ بارہ امیر و حکمران ہوں گے اس کے بعد امیر نہیں ہوگا۔ پھر بارہ امیر آئیں گے۔ اس کے بعد قیامت ہوگی۔ ابن عباس رحمہ اللہ نے کہا جس چیز نے تم لوگوں کو احمق بنا دیا ہے۔ بے شک ہم میں سے کچھ اہل بیعت ہوں گے اس کے بعد المنصور، السفاح، المہدی ہوں گے۔ وہ اس کو پہنچا دے گا عیسیٰ بن مریم کی طرف۔ (ابن کثیر ۲۳۶/۶)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر قاضی نے، ان دونوں نے کہا ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن مکرم نے، ان کو ابوالنضر نے، ان کو ابوخیثمہ نے، ان کو میسرہ نے منہال بن عمرو سے، اس نے سعید بن جبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہ کے پاس تھا۔ ان لوگوں نے المہدی کا مذاکرہ کیا تو انہوں نے فرمایا، ہم سے تین اہل بیعت ہوں گے۔ سفاح، منصور، مہدی۔

ابن کثیر کہتے ہیں یہ روایت ضعیف ہے۔ (مترجم)

(۵) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو محمد بن فرج ازرق نے، ان کو یحییٰ بن غیلان نے، ان کو ابو عوانہ نے، ان کو اعمش نے ضحاک سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے، وہ اس کو روایت کرتے ہیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ انہوں نے فرمایا تھا ہم میں سے السفاح ہوں گے، المنصور، المہدی ہوں گے۔

ابن کثیر جلد ۶ ص ۲۴۷ کہتے ہیں کہ یہی جی نے اس کو مرفوعاً روایت کیا ہے مگر ضعیف ہے۔ (مترجم)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمرہ نے ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔ ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو ابو معاویہ نے اعمش سے، ان کو عطیہ عوفی نے، ان کو ابو سعید خدری نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

زمانے کے منقطع ہونے کے وقت میرے اہل بیعت میں سے ایک آدمی آئے گا اور فتنوں کے ظہور کے وقت اس کو سفاح کہا جائے گا اس کا عطا کرنا چلو بھر بھر ہوگا۔

(۷) ہمیں خبر دی غلی بن احمد بن عبدان نے، ان کو ابو القاسم طبرانی نے، ان کو ابراہیم بن سوید شہامی نے، ان کو عبد الرزاق نے (ح)۔ ان کو خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ بن محمد بن مخلد ابن ابان جوہری نے بغداد میں، ان کو عبد اللہ بن احمد بن ابراہیم دورقی نے، ان کو یعقوب بن حمید بن کاسب نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی ثوری نے خالد حذاء سے، اس نے ابو قلابہ سے، اس نے ابواسماء سے، اس نے ثوبان سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تمہارے خزانے کے پاس یہ تین افراد قتال کریں گے، ان میں سے ہر ایک خلیفہ کا بیٹا ہوگا۔ خلافت ان میں سے کسی ایک کی طرف رجوع نہیں کرے گی۔ اس کے بعد سیاہ جھنڈے آئیں گے خراسان سے وہ تم سے قتال کریں گے ایسا قتال کہ تم نے اس کی مثل قتال نہیں دیکھا ہوگا۔ اس کے بعد کسی شے کا ذکر کیا، پھر فرمایا جب یہ کیفیت ہو تو تم لوگ اس کے پاس آنا اگرچہ گھٹنوں کے بل برف پر کیوں نہ چلنا پڑے، بے شک وہ اللہ کا خلیفہ ہوگا۔

اور ایک روایت میں مروی ہے ابن عبدان سے کہ اس کے بعد سیاہ جھنڈے آئیں گے وہ تمہیں قتل کریں گے، ایسا قتل کرنا کہ کسی قوم نے ایسا قتل نہیں کیا ہوگا۔ اس کے بعد آئے گا اللہ کا خلیفہ مہدی جب تم اس کا سنو تو تم اس کے پاس آنا اور اس سے بیعت ہونا، بے شک وہ اللہ کا خلیفہ مہدی ہوگا۔ (ابن ماجہ ۱۳۶۷/۲)

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو حامد احمد بن محمد حسین خسرو گروی نے، ان کو موسیٰ بن عبد المؤمن نے، ان کو ابو جعفر محمد بن مسعود نے، ان کو خبر دی عبد الرزاق نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے مذکورہ کی اسناد اور اس کے مفہوم کے ساتھ۔ اس نے کہا ہے کہ تم جب دیکھو تو ان سے بیعت کرو اگرچہ گھٹنوں کے بل برف پر ہی کیوں نہ ہو۔ بے شک وہ اللہ کا خلیفہ مہدی ہوگا۔

اس روایت کے ساتھ عبد الرزاق کا تفرد ہے ثوری سے، اور مروی کی گئی ہے دوسرے طریق سے ابو قلابہ سے، وہ قوی نہیں ہے۔

(۹) ہمیں خبر دی غلی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو محمد بن غالب نے، ان کو کثیر بن یحییٰ نے، ان کو شریک نے غلی بن زید سے، اس نے ابو قلابہ سے اس نے ابواسماء سے، اس نے ثوبان سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب خراسان کے پیچھے سے سیاہ جھنڈے آئیں گے تو ان کے پاس آنا اگرچہ گھٹنوں کے بل ہی سہی۔ بے شک اس میں اللہ کا خلیفہ مہدی ہوگا۔ (حوالہ بالا)

اسکو روایت کیا ہے عبد الوہاب بن عطاء خالد حذاء سے، اس نے ابو قلابہ سے، اس نے ابواسماء سے، اس نے ثوبان سے بطور موقوف روایت کے، وہ کہتے ہیں جب تم سیاہ جھنڈے دیکھو کہ وہ نکل چکے ہیں خراسان کی جانب سے تو ان کے پاس آنا، بے شک اس میں اللہ کا خلیفہ مہدی ہوگا۔

(۱۰) ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بطور اجازت کے، ان کو خبر دی حسن بن یعقوب ابن یوسف عدل نے، ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے، ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے، اس نے اس مذکورہ کو ذکر کیا ہے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابوصادق محمد بن ابوالنوار عطار نے، ان دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو عبد اللہ بن یوسف نے، ان کو رشید بن سعد نے، ان کو یونس بن یزید نے، ان کو ابن شہاب نے قبیسہ بن ذؤیب سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے کہ انہوں نے فرمایا، سیاہ جھنڈے نکلیں گے خراسان سے، ان کو کوئی شے واپس نہیں کر سکے گی حتیٰ کہ وہ ایلیماء (بیت الہدیٰ) میں نصب کئے جائیں گے۔ (ترمذی ۵۳۱)

اس روایت میں رشید بن سعد بن یونس بن یزید سے تفرد ہے۔

اور روایت کیا گیا ہے اس لفظ کے قریب کعب الاحبار پر شاید کہ وہ زیادہ درست ہے۔ واللہ اعلم



(۱۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو محمد ث نے ابو المغیرہ عبد القدوس نے ابن عیاش سے، جس نے اس کو حدیث بیان کی کعب سے، انہوں نے کہا کہ سیاہ جھنڈے ظاہر ہوں گے بنو عباس کے لئے حتیٰ کہ شام میں اتریں گے اور اللہ قتل کرے گا ان کے ہاتھوں پر سرکش کو اور ان کے دشمن کو۔ (البدایہ والنہایہ ۶/۲۳۷)

روایت کیا گیا ہے اس بارے میں ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، ان قول کو اسناد ضعیف کے ساتھ۔ (حوالہ بالا)

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو سعید خلیل بن احمد قاضی بستی نے، ان کو خبر دی ابو العباس احمد بن مظفر بکری نے، ان کو ابن ابو خثیمہ نے، ان کو یحییٰ بن معین نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے، اس کو عمرو بن دینار نے، اس نے ابو معبد سے، وہ کہتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا جیسے اللہ نے فتح کی تھی ہمارے پہلوں نے، میں امید کرتا ہوں کہ وہ اس کو ختم کرے گا ہمارے ساتھ۔ (ابن کثیر ۲/۲۳۶)

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روزباری نے، ان کو ابو احمد قاسم بن ابوصالح ہمدانی نے، ان کو ابراہیم بن حسین بن دیزیک نے، ان کو اسماعیل بن ابوالولیس نے محمد بن اسماعیل بن دینار ابو فدیک سے، اس نے محمد بن عبد الرحمن عامری سے، اس نے سہیل بن ابوصالح سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا عباس بن عبد المطلب سے تمہارے اندر نبوت تھی اور اب بادشاہت و حکومت ہوگی۔

(ابن کثیر فی البدایہ والنہایہ ۶/۲۳۵)

اس کے ساتھ متفرد ہے محمد بن عبد الرحمن عامری سہیل سے اور وہ قوی نہیں ہے۔

(۱۵) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحاق نے اور ابو بکر محمد بن احمد بن بالویہ نے، آخرین میں انہوں نے کہا ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی یحییٰ بن معین نے، ان کو عبید بن ابو حمزہ نے، ان کو لیث بن سعد نے، ابو قبیل سے، اس نے میسرہ مولیٰ عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ میں سنا عباس رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس تھا ایک رات، آپ نے فرمایا دیکھنا کیا تمہیں آسمان پر کوئی چیز نظر آرہی ہے؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں۔ آپ نے پوچھا کیا دیکھا؟ میں نے بتایا ثریا (کہکشاں) دیکھی ہے۔ فرمایا کہ بے شک یہ امت حکومت کرے گی اسی تعداد کے مطابق تیری پشت سے۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے، ان کو ابو احمد بن عدی نے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابو حماد سے، وہ کہتے ہیں کہ بخاری نے کہا عبید بن ابوقرہ نے سالیث بن سعد بغدادی سے، اس کی حدیث میں قصہ عباس میں کوئی متابع روایت نہیں لائی گئی۔ (ابن کثیر ۶/۲۳۵)

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے، ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو محمد بن عبدہ بن حرب نے، ان کو سوید بن سعید نے، ان کو حجاج بن تمیم نے میمون بن مہران سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم کے پاس گزرا، یکا یک ان کے پاس جبرائیل علیہ السلام موجود تھے جبکہ میں نے اس کو وحیہ کلبی گمان کیا۔ جبرائیل علیہ السلام نے نبی کریم ﷺ سے کہا، بے شک یہ میلے کپڑوں میں ہے اور عنقریب اس کی اولاد اس کے بعد کالے کپڑے ہی پہنے گی۔ میں نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا کہ میں گزرا تھا اور آپ کے ساتھ وحیہ تھا۔ کہتے ہیں کہ اس نے اس کو ذکر کیا۔ اور ذکر کیا قصہ ان کی بینائی چلے جانے کا اور اس کا واپس آ جانے کا ان کی موت کے وقت۔

اس روایت کے ساتھ حجاج بن تمیم کا تفرد ہے اور وہ قوی نہیں ہے۔ (ابن کثیر ۶/۲۳۵)

## حضور ﷺ کا خبر دینا بارہ امیروں کے بارے میں

اور اس کا بیان استدلال بالا خبر سے۔ اس کے بعد حضور ﷺ کا خبر دینا

بعض والیوں کے ظلم کے بارے میں۔ اور منکرات کا ظہور

وہی ہوا جو آپ نے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو احمد حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عروبہ نے، ان کو محمد بن ثنیٰ نے، ان کو محمد بن جعفر نے، ان کو شعبہ نے، ان کو عبد الملک بن عمیر نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن سمرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے، وہ فرماتے ہیں بارہ امیر (حکمران) ہوں گے۔ آپ ﷺ نے کوئی ایک کلمہ کہا تھا جس کو میں نے سنا نہیں۔ میرے والد نے کہا کہ انہوں نے فرمایا تھا كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ وہ سارے قریش میں سے ہوں گے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن ثنیٰ سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ابن عیینہ سے، اس نے عبد الملک سے اور وہ وہی ہے جو کچھ روایت کیا گیا ہے اس باب میں۔ (بخاری۔ کتاب الاحکام۔ مسلم۔ کتاب الامارۃ ص ۱۳۵۲)

یہ بارہ کی تعداد کا اثبات اس سے زیادہ ہونے کی نفی نہیں۔ اور تحقیق کہا گیا ہے کہ بارہ سے مراد وہ بارہ امیر اور خلفاء مراد ہیں کہ ان میں سے ہر ایک پر اُمت مجتمع و متفق ہوگی۔ اس کے بعد قتل عام ہوگا۔

### اسلام کے بارہ متفق علیہ خلفاء

(۲) یہ تشریح بایں وجہ ہے کہ ہمیں خبر دی ہے ابو علی روز باری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عمرو بن عثمان نے، ان کو مروان بن معاویہ نے اسماعیل بن خالد سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے جابر بن سمرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا فرماتے تھے :

لا يزال هذا الدين قائما حتى يكون عليكم اثنا عشر خليفة كلهم تجتمع عليهم الامة

یہ دین ہمیشہ قائم و نافذ رہے گا حتیٰ کہ ہمارے اوپر بارہ خلفاء آئیں گے، ان میں سے ہر ایک پر اُمت متفق ہوگی۔

میں نے نبی کریم ﷺ کا کچھ کلام سنا مگر میں اس کو سمجھ نہ سکا، میں نے اپنے والد سے پوچھا کہ کیا فرما رہے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ یہ فرمایا تھا کہ وہ سب کے سب قریش سے ہوں گے۔ ہمیں خبر دی ابو علی نے، ان کو خبر دی ابو بکر نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو ابن نفیل نے۔

بارہ خلفاء قریش کے عہد میں اُمت کا معاملہ مستقیم ہوگا

اور وہ دشمن پر غالب ہوں گے

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو زنباع نے روح بن فرج سے، ان کو عمرو بن خالد سے، ان کو زبیر بن معاویہ نے، ان کو زیاد بن خثیمہ نے، ان کو اسود بن سعید ہمدانی نے، ان کو جابر بن سمرہ نے۔



وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا :

لا تزال هذه الامة مستقيم امرها ظاهرة على غيرها حتى يمضي منهم اثنا عشر خليفة كلهم من قريش  
ہمیشہ اس امت کا معاملہ سیدھا اور درست رہے گا۔ اپنے دشمن پر غالب رہے گی حتیٰ کہ ان پر بارہ خلفاء آئیں گے۔ وہ سب قریش میں سے ہوں گے۔

(مسند احمد ۹۲/۵)

جب وہ منزل پر واپس آئے تو ان کے پاس قریش آئے اور پوچھا کہ اس کے بعد کیا ہوگا؟ کہا کہ اس کے بعد ہرج ہوگا یعنی قتل۔  
حدیث مذکورہ پر تبصرہ : تو پہلی روایت میں بیان تعداد ہے۔ اور دوسری میں تعداد سے مراد ہے۔ تیسری روایت میں بیان وقوع ہرج ہے،  
وہ قتل ہے۔ ان کے بعد

### مذکورہ تعداد اسی صفت کے ساتھ ولید بن یزید بن عبد الملک تک پائی گئی

خلفاء اسلام کی مذکورہ تعداد انہی مذکورہ صفات کے ساتھ پوری ہو گئی تھی۔ ولید بن یزید بن عبد الملک تک۔ اس کے بعد ہرج واقعہ ہوا اور فتنہ۔  
جیسے اس مذکورہ روایت میں ہمیں خبر دی گئی ہے۔ اس کے بعد عباس ملوک اور حکومت ظاہر ہوئی، جیسے سابق باب میں اس کی طرف اشارہ کیا تھا  
سوائے اس کے نہیں کہ اضافہ کرتے ہیں مذکورہ تعداد پر حدیث میں۔

اور جب آپ اس امر خلافت کے حاملین میں صفت مذکورہ ترک کر دی یا ان کے ساتھ اس (خليفة) کو بھی شمار کریں جو مذکورہ ہرج کے  
بعد ہوگا تو اس کے بارے میں یہ حدیث صادق آتی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا :

لا يزال هذا الامر في قريش ما بقى في الناس اثنان

یہ امر خلافت ہمیشہ رہے گا جب تک لوگوں میں سے دو افراد بھی باقی رہیں گے۔

(۴) ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی النضر فقیہ نے، ان کو عثمان داری نے، ان کو ابو الولید نے، ان کو عاصم بن محمد نے،  
وہ کہتے ہیں میں نے سنا اپنے والد سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے اس بارے میں۔ اور معاویہ کی  
ایک روایت میں ہے وہ کہتے ہیں نبی کریم ﷺ نے فرمایا: امر خلافت و حکومت قریش میں ہوگا۔ نہیں دشمنی رکھے گا کوئی ایک ان سے مگر اللہ اس کو  
اوندھا کر دے گا اس کے منہ پر جب تک کہ وہ دین کو قائم کریں گے۔

(۵) ہمیں خبر دی اس کی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی ابو سہیل بن زیاد قطان نے، ان کو عبد الکریم بن بشیم نے، ان کو  
ابو الیمان نے، ان کو خبر دی شعیب بن ابو حمزہ نے زہری سے، اس نے محمد بن جبیر بن مطعم سے، اس نے معاویہ سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے  
اس بارے میں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو الیمان سے۔ (بخاری۔ کتاب الاحکام۔ حدیث ۱۳۹۔ فتح الباری ۱۳/۱۳-۱۱۳)

اقامت دین سے مراد، اقامت معالم دین ہے۔ واللہ اعلم

اگرچہ ان میں سے بعض اس کے بعد ہر اس چیز کو ایک دوسرے سے حاصل کریں گے جو حلال نہیں ہے۔

### بعض ایسے خلفاء ہوں گے

(۶) تحقیق ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن اسحاق بن یوسف سوسی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عوف نے،  
ان کو ابو المغیرہ نے، ان کو اوزاعی نے زہری سے، اس نے ابو سلمہ سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا،

منقریب میرے بعد ایسے خلفاء آئیں گے جو ایسے عمل کریں گے جو کچھ وہ جانتے ہوں گے اور کام وہی کریں گے جس کا ان کو حکم دیا گیا ہوگا۔ اس کے بعد ایسے خلفاء بھی آئیں گے جو ایسے عمل کریں گے جو وہ نہیں جانتے ہوں گے اور وہ کام کریں گے جس کا ان کو امر نہیں ہوگا۔ جو شخص ان کے خلاف انکار کرے گا، اس کو برا کہے گا وہ بری ہوگا اور جو شخص اپنا ہاتھ روک لے گا وہ بچ جائے گا۔ مگر جو شخص راضی ہو گیا اور پیچھے چلا وہ ہلاک ہو جائے گا۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی بن عبد الحمید صفانی نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم دبري نے، ان کو عبد الرزاق نے (ح)۔ ان کو خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو احمد بن جعفر قطعی نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے، ان کو ابن خثیم نے عبد الرحمن سابط سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کعب بن عجرہ سے، تجھے اللہ پناہ میں رکھے اے کعب بن عجرہ بے وقوفوں کی امارت و حکومت سے۔ اس نے کہا سفہاء اور بے وقوفوں کی امارت کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا، وہ حکمران ہوں گے میرے بعد جو میری سیرت سے ہدایت و رہنمائی نہیں لیں حاصل نہیں کریں گے۔ (سنن ترمذی ۶۲۵/۴)

### جامع حدیث مبارک

اور دبري کی روایت میں ہے کہ جو میری ہدایت سے رہنمائی نہیں لیں گے اور میری سنت اور میرے طریقے کو اپنا طریقہ نہیں بنائیں گے، جو شخص ان کو سچا کہے گا ان کے جھوٹ کے باوجود اور جو شخص ان کی مدد کرے گا ان کے ظلم کے باوجود وہ مجھ سے نہیں ہوگا اور نہ ہی میں ان سے ہوں۔ اور وہ لوگ میرے پاس نہیں آئیں گے میرے حوض پر اور جو شخص ان کے کذب کی تصدیق نہیں کرے گا اور ان کے ظلم پر ان کی مدد نہیں کرے گا وہ مجھ سے ہوں گے اور میں ان میں سے ہوں گا۔ وہ میرے پاس بھی آئے گا میرے حوض پر۔

اے کعب بن عجرہ! بے شک جنت میں داخل نہیں ہوگا وہ گوشت جو حرام سے پرورش پایا ہو، آگ ہی اس کے لئے بہتر ہے۔

اے کعب بن عجرہ! روزہ ڈھال ہے اور صدقہ دینا گناہ کو اور نماز قربان ہے، یا کہا تھا کہ بر بان ہے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو القاسم علی بن حسن بن علی طہبانی نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ شیبانی نے حافظ سے، ان کو محمد بن عبد الوہاب الفران نے، ان کو یعلیٰ بن جبید نے، ان کو اعمش نے، ان کو زید بن وہب نے عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک صورت حال یہ ہے کہ منقریب اثرات اور ترجیحی سلوک ہوگا اور ایسے امور جن کو تم ناپسند کرو گے۔ لوگوں نے کہا کیا ہم میں سے جو شخص ان حالات کو پالے وہ کیا کرے یا رسول اللہ؟ فرمایا کہ تم لوگ وہ حق ادا کر دینا جو تمہارے اوپر ہو یعنی جو تمہارے ذمہ ہو۔ اور جو تمہارا حق ہو وہ تم اللہ سے مانگنا۔

مسلم و بخاری نے صحیح میں اعمش کی حدیث سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب مناقب الانصار۔ مسم۔ کتاب الامارۃ ص ۴۷۴)

### مذکورہ روایات کے مفہوم پر مصنف کا تبصرہ

اور تحقیق کہا گیا ہے کہ بے شک آپ ﷺ نے یہ ارادہ کیا تھا کہ بارہ خلفاء ایسے ہوں گے کہ ان میں سے ہر ایک ہدایت پر عمل پیرا ہوگا اور دین حق پر۔ (بارہ مذکور کے بعد) امراء میں متفرق لوگ ہوں گے یعنی مختلف ہوں گے، جو شخص ان میں سے انصاف کرے گا اور ہدایت پر عمل کرے گا اور دین حق پر ہوگا منجملہ بارہ میں سے ہوگا۔

(۹) تحقیق کہا ہے ابو الجبلد نے (اور وہ کتب میں نظر ڈالتا تھا)۔ وہ جو ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو سعدان بن نصر نے، ان کو عبد اللہ بن بکر سہمی نے، ان کو حاتم بن ابو مغیرہ نے، اس نے ابو بکر سے، وہ کہتے ہیں ابو الجبلد



میرا پڑوسی تھا۔ کہتے ہیں کہ میں نے ان سے سنا وہ قسم کھا کر کہتے تھے کہ یہ اُمت ہلاک نہیں کی جائے گی حتیٰ کہ اس میں بارہ خلفاء ہوں گے وہ سب کے سب ہدایت پر عمل کریں گے اور دین کے ساتھ، ان میں سے دو آدمی اہل بیعت ہی سے ہوں گے۔ ان دو میں سے ایک زندہ رہے گا چالیس سال اور دوسرا تیس سال۔

### مذکورہ روایت پر مصنف کا تبصرہ

میں کہتا ہوں کہ یہ بات ہر اس شخص کے عقل میں آ جاتی ہے جو مخاطب کیا جائے۔ اس روایت کے ساتھ جو ہم نے روایت کی ہے بارہ خلفاء کے بارے میں اور بعض روایات میں بارہ امیر ہونے کے الفاظ ہیں، مطلب یہ ہے کہ حضور ﷺ نے خلفاء مراد لئے ہوں، ان کی ولایت و حکومت ہوگی اور انہیں کو قوت و غلبہ اور اسباب کی فراوانی ہوگی اور لوگ ان کی اطاعت کریں گے اور انہیں کا حکم و فیصلہ ان پر نافذ ہوگا۔ بہر حال کچھ لوگ ہوں گے ان کے لئے نہ تو کوئی جھنڈا نصب ہوگا اور نہ ہی ان کے لئے لوگوں پر کوئی ولایت و حکومت نافذ ہوگی۔ اگرچہ وہ امارت کا استحقاق ظاہر کریں بسبب اس کے جو ان کے حق قرابت اور کفایت۔ بس یہ حدیث ان کو شامل نہیں ہوگی کیونکہ یہ جائز نہیں ہے (ممکن نہیں ہے) کہ خبر دی ہوئی بات خبر کے یعنی حدیث کے خلاف ہو۔ واللہ اعلم

### باب ۲۰۵

## حضور ﷺ کا خبر دینا کہ آپ کی اُمت پر دنیا کشادہ ہو جائے گی

اس قدر کہ وہ کعبے کے غلافوں کی مثل قیمتی کپڑے استعمال کریں گے  
اور صبح شام ان پر طعام کے تھال بھرے ہوئے آئیں گے اور اس قدر  
اس میں رغبت کریں گے کہ وہ ایک دوسرے کی گردنیں ماریں گے

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو آدم بن ابویاس نے، ان کو سلیمان بن حیان نے، ان کو داود بن بند نے ابو حرب بن ابوالاسود دکی نے طلحہ بھری سے، وہ کہتے ہیں مدینے میں آیا ہجرت کر کے۔ اس وقت ایسا تھا کہ اگر کوئی آدمی مدینے میں آتا تو اگر اس کا کوئی جاننے والا ہوتا اور اس کے پاس اُترتا تھا اور لوگ اس کو کوئی نہ جانتا ہوتا تو وہ صفہ میں اُترتا۔ میں مدینے میں آیا مگر میرا وہاں جاننے والا نہیں تھا۔ لہذا میں بھی صفہ میں اُترا۔ رسول اللہ ﷺ دو آدمیوں کے درمیان دوستانہ کر دیتے اور دو کے درمیان کھجوروں کا ایک مُد تقسیم کر دیتے تھے۔

ایک دن حضور ﷺ نماز میں تھے کہ اچانک ان کو ایک آدمی نے آواز لگائی کہ یا رسول اللہ! کھجوروں نے ہم لوگوں کے پیٹوں کو جلا کر رکھ دیا ہے اور ہم جل گئے ہیں۔ حضور ﷺ نے اللہ کی حمد و ثناء کی اور ان حالات کو ذکر کیا جو آپ نے اپنی قوم سے پائے تھے۔ پھر فرمایا کہ البتہ تحقیق میں نے دیکھا ہے اپنے آپ کو اور اپنے ساتھی کو، ہم لوگ دس دس راتیں ٹھہرے رہے مگر ہمارے پاس کھانے کے لئے کچھ نہیں سوائے برید کے۔ اور پھر کہتے ہیں پیلو کے درخت کا سوکھا پھل یعنی پیلوحتی کہ ہم ایسے انصار بھائیوں کے پاس آئے کہ انہوں نے ہماری غم خواری کی تھی اپنے غلے و طعام سے۔ ان کا بھی بڑا کھانے کا ذریعہ خشک کھجوریں ہی تھیں۔

قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی الہ نہیں، اگر میں قادر ہوتا ض تمہارے گوشت روٹی کا انتظام کرنے پر تو میں ضرور تمہیں کھلاتا، اور غنقریب تمہارے اوپر ایک زمانہ آئے گا، یا یوں کہا کہ جو شخص اس زمانے کو پالے گا تو وہ لباس پہنیں گے کعبہ کے غلافوں کی مثل، صبح شام تمہارے اوپر بڑے بڑے تھال کھانے کے لائے جائیں گے۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ! کیا ہم اس دن بہتر ہوں گے؟ یا آج بہتر ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ بلکہ آج بہتر ہو تم لوگ۔ آج بھائی بھائی ہو اور تم اس دن ایسے ہو گے کہ بعض تمہارے بعض کی گردنیں ماریں گے۔ (مسند احمد ۳/۴۸۷-۴۸۸/۲-۴۸۹/۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو ابو بکر قطان نے، ان کو احمد بن یوسف نے، ان کو محمد بن یوسف نے، وہ کہتے ہیں کہ سفیان نے ذکر کیا یحییٰ بن سعید سے، اس نے ابو موسیٰ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب میری امت کے لوگ عجب اور تکبر کی چال چلیں گے اور روم و فارس کی خدمت کریں گے تو اس وقت بعض ان کے بعض پر مسلط ہوں گے۔ (ترمذی- کتاب الفتن ۳/۵۲۶-۵۲۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو ابو الریح نے، ان کو زید بن حباب نے، ان کو موسیٰ بن عبیدہ نے، ان کو عبد اللہ بن دینار نے، ان کو ابن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی کریم ﷺ سے اس مذکورہ حدیث کی مثل۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب

## باب ۲۰۶

(۱) حضور ﷺ کا خبر دینا اس بات کی کہ آپ نے اپنی امت کے لئے

جو دعا کی ہے اس میں سے جو قبول ہوئی اور جو قبول نہیں ہوئی۔

(۲) اور جس بات کا آپ ﷺ کو خوف ہے۔

(۳) اور یہ خوف کہ ان میں جب تلوار استعمال ہونا شروع ہو جائے گی

تو ان سے اٹھائی نہیں جائے گی۔

(۴) اور یہ کہ اذت واقع ہوگی۔

(۵) اور کذابین ہوں گے۔

(۶) نیز یہ کہ آپ کی امت میں سے ایک طائفہ ہمیشہ حق پر ہوگا اور

غالب رہے گا حتیٰ کہ اللہ کا حکم آ جائے گا۔

(۷) اور حضور ﷺ کا سچا ہونا تمام امور میں جن کی آپ نے خبر دی تھی۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے، ان کو احمد بن حازم بن ابو عرزہ سے، ان کو یعلیٰ بن عبید ظنسی نے، ان کو عثمان بن حکیم نے، ان کو عامر بن سعد بن ابوقحاص نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آئے



حتیٰ کہ ہم مسجد بنو معاویہ پر گزرے، حضور ﷺ اندر گئے آپ نے دو رکعت نماز پڑھی، ہم نے بھی ان کے ساتھ نماز پڑھی۔ حضور ﷺ نے اپنے رب سے طویل مناجات کی۔

پھر فرمایا کہ میں نے اپنے رب سے تین دعائیں مانگی ہیں، یہ کہ میری امت کو ڈبو کر غرق کر کے ہلاک نہ کرنا۔ اللہ نے یہ دعا میری قبول کر لی۔ نیز میں نے دعا مانگی کہ میری امت کو قحط کے ساتھ ہلاک نہ کرنا۔ یہ بھی قبول کر لی۔ پھر میں نے دعا کی کہ ان کا آپس میں جھگڑا اور جنگ نہ ہو۔ اللہ نے یہ منع کر دی۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں دو طریق سے عثمان بن حکیم سے۔ (مسلم۔ کتاب الفتن ص ۲۲۱۶)

حدیث پر مصنف کا تبصرہ : سوائے اس کے کہ حضور ﷺ کی یہ مراد تھی اجتماعی غرق کے ساتھ وہ ہلاک نہ ہوں جیسے قوم نوح ہلاک ہوئی تھی اجتماعی غرق کے ساتھ اور اجتماعی طور پر قحط کے ساتھ ہلاکت نہ ہو جیسے بعض امتوں کو ہلاک کیا تھا۔ جس عذاب کے ساتھ چاہا ہلاک کیا تھا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابوذر محمد بن ابوالحسن بن ابوالقاسم مذکر نے، ان کو ابوالحسن محمد بن محمد بن حسن کارزی نے بطور املاء کے، ان کو حدیث بیان کی علی بن عبدالعزیز بغوی نے، ان کو حجاج بن منہال انماطی نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو ایوب نے ابو قلابہ سے، ان کو ابواسماء رجبی نے، ان کو ثوبان نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ نے میرے لئے زمین کو اکٹھا کر لیا (سکیر لیا)۔ لہذا میں نے اس کی تمام مشرقین دیکھیں اور مغربین دیکھیں اور بے شک میری غفرتیب اس کی حکومت و باں تک پہنچے گی جہاں تک میرے لئے سمیٹی گئی ہے اور مجھے دو خزانے دیئے گئے ہیں، سرخ اور سفید (چاندی اور سونا)۔ اور میں نے اپنے رب سے دعا کی ہے اپنی امت کے لئے کہ وہ اس کو ہلاک نہ کرے عمومی قحط کے ساتھ اور ان پر دشمن مسلط نہ کرے غیروں میں سے جو ان کی کھوپڑیوں کو حلال سمجھ لے (یعنی سر اتار دے) بے شک میرے رب نے فرمایا، اے محمد! میں نے ایک فیصلہ فرمادیا ہے جو رد نہیں کیا جاتا، بے شک میں نے تیری امت کے لئے یہ دعا قبول کر لی ہے کہ میں ان کو عمومی قحط کے ساتھ ہلاک نہیں کروں گا۔ اور یہ بھی دعا قبول کر لی ہے کہ میں ان پر کوئی دشمن مسلط نہیں کروں گا، ان کے لئے نفسوں کے علاوہ جو ان کی کھوپڑیوں کو اتارنا حلال سمجھ لے۔ اور بے شک میرے رب نے فرمایا ہے کہ اگرچہ جمع ہو جائیں ان کے خلاف اس کے اطراف کے مابین حتیٰ کہ ہوں گے بعض ان کو قید کریں گے بعض کو یا قتل کریں گے بعض ان کے بعض کو۔

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ سوائے اس کے نہیں کہ بے شک ڈرتا ہوں اپنی امت پر گمراہ اماموں سے۔ (یعنی گمراہ حکمرانوں سے) کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جب میری امت میں تلوار پڑ جائے گی تو ان سے اٹھائی نہیں جائے گی قیامت تک۔ اور قیامت قائم نہیں ہوگی یہاں تک کہ قبائل میری امت کے مشرکین کے ساتھ جا ملیں گے۔ حتیٰ کہ بتوں کی عبادت کریں گے۔ نیز یہ کہ غفرتیب ہوں گے میری امت میں تمیں کذاب (بہت بڑے چھوٹے) ان میں سے ہر ایک یہ دعویٰ کرے گا کہ وہ نبی ہے حالانکہ میں خاتم النبیین ہوں میرے بعد کوئی نبی نہیں ہوگا۔

کہتے ہیں کہ آپ نے فرمایا تھا ہمیشہ رہے گا ایک طائفہ (ایک گروہ) میری امت میں سے حق پر غالب، ان کو کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا جو ان کی مخالفت کرے گا حتیٰ کہ آجائے اللہ کا حکم۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابوالریق سے اور قتیبہ سے، اس نے حماد بن زید سے۔ (مسلم۔ کتاب الفتن ص ۲۲۱۵)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو احمد بن سلمان فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ یہ پڑھی گئی عبدالملک کے سامنے اور میں سن رہا تھا، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی معاذ بن فضالہ نے، ان کو ہشام بن ابوعبد اللہ سے، اس نے یحییٰ بن ابوکثیر نے جلال بن ابومیمونہ نے، اس نے عطاء بن یسار سے، اس نے ابوسعید خدری سے، وہ کہتے ہیں ایک دن رسول اللہ ﷺ منبر پر بیٹھے اور فرمایا کہ بے شک جس جس کے بارے میں میں تم پر ڈرتا ہوں وہ یہ ہے کہ اللہ تمہارے اوپر کھول دے گا دنیا کی تازگی اور اس کی زینت۔

ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! کیا خیر شر کو لے آئے گی؟ حضور ﷺ نے اس کو کوئی جواب نہ دیا، ہم لوگوں نے کہا اے فلاں! آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا مگر انہوں نے جواب نہیں دیا، میں نے سوچا کہ ان پر وقی اترے گی۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے اپنے پیچھے سے کنکریوں کو ہاتھ لگایا کہ سائل کہاں ہے؟ گویا کہ انہوں نے اس کی تعریف کی۔ اور فرمایا کہ خیر شر کو نہیں لائے گی بلکہ یہ ایسے ہے جیسے کہ موسم بہار ایسے پودے کو بھی اگاتا ہے جو موسیخوں کو ماردیتا ہے (جو اس کو کھائے) یا اس کی مثال ایسی ہے جیسے ہریالی کو دیکھ کر جانور زیادہ کھا جاتا ہے جب اس کا پیٹ بھر کر کچھ اوپر کو آ جاتا ہے تو وہ جانور سورج کی طرف منہ کر کے کھڑا ہو جاتا ہے، پھر وہ لید پیشاپ کرتا ہے پھر چرتا ہے۔ بے شک یہ مال دینا میٹھا ہے تو تازہ ہے جو شخص اس کو لے اس کے حق کے ساتھ اس کے لئے اس میں برکت دی جاتی ہے اور کیا یہی اچھا ہے صاحب مال جو اس میں سے مسکین کو دیتا ہے اور یتیم کو دیتا ہے اور مسافر کو دیتا ہے یا جسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے اور جو شخص ایزیاں اٹھا کر مال کو حاصل کرتا ہے اس کی مثال ایسے شخص جیسی ہے جو کھاتا جائے مگر اس کا پیٹ نہ بھرے، وہ مال اس شخص کے لئے قیامت میں حسرت و افسوس ہوگا۔ بہت سارے لوگ اللہ کے مال اور رسول کے مال میں گھسنے والے ایسے ہوں گے کہ قیامت کے دن ان کے لئے آگ ہی آگ ہوگی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں معاذ بن فضالہ سے اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے دوسرے طریق سے ہشام سے۔

(بخاری۔ کتاب الزکوٰۃ۔ مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ ص ۷۹/۲)

(۴) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو یونس بن محمد مودب نے، حماد بن سلمہ اور ثابت اور حمید اور حبیب نے ابن نطفان سے، اس نے ابو موسیٰ اشعری سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت سے پہلے ہرج ہوگا۔ لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ (ﷺ)! وہ ہرج کیا ہے؟ فرمایا کہ قتل ہے۔ لوگوں نے کہا اس میں ایسی کوئی بات ہے؟ قتل تو ہم اکثر کرتے رہتے ہیں سال بھر میں ہم کئی ہزار قتل کرتے ہیں۔ فرمایا کہ یہ تمہارے مشرکین کو قتل کرنا نہیں ہوگا بلکہ بعض تمہارا بعض کو قتل کرے گا۔

لوگوں نے پوچھا کہ اس وقت ہمارے ساتھ ہمارے عمل بھی ہوں گے؟ فرمایا کہ اس زمانے کے اکثر عمل ضائع کر دیئے جائیں گے اور اس کے پیچھے لوگوں کا ایک غبار ہوگا اکثر لوگ یہ سمجھیں گے کہ وہ کسی معتد بہ چیز پر ہیں مگر درحقیقت وہ کسی شئی پر نہیں ہوں گے۔

(مسند احمد ۳۹۲/۲-۳۹۱/۲)

ابو موسیٰ نے کہا، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر ہم لوگوں نے اس وقت کو پالیا تو میں اپنے لئے اور تمہارے لئے اس سے منفرت نہیں پاتا ہوں۔ اور یونس نے کہا کہ اگر ہمیں اس وقت نے پالیا تو ہم اس میں سے نکل جائیں گے جیسے اس میں داخل ہوں گے۔ ہم اس میں نہ کوئی خون کریں گے نہ مال لیں گے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن خالد نے، ان کو بشیر بن شعیب نے، ان کو ان کے والد نے زہری سے، ان کو خبر دی عروہ بن زبیر نے یہ کہ کرز بن علقمہ خزاعی نے کہا، ہم بیٹھے ہوئے تھے رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا نجد کے دیہاتیوں میں سے۔ کہنے لگا یا رسول اللہ! کیا اسلام کے لئے کوئی حد ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جی ہاں! اہل بیت عرب ہوں یا جنم اللہ ان کے ساتھ بھلائی چاہتا ہے۔ ان پر اسلام داخل کر دیتا ہے۔ اعرابی نے کہا اس کے بعد کیا ہوگا یا رسول اللہ؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا فتنے واقع ہوں گے سائبانوں کی مانند۔ اعرابی نے کہا، ہرگز ایسے نہیں اللہ کے رسول! حضور ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے تم لوگ کثرت کے ساتھ اس میں پڑو گے، بعض تمہارا بعض کو قتل کرے گا۔ (مسند احمد ۴۷۷/۳)



## باب ۲۰۷

## حضور ﷺ کا خبر دینا کہ معادن (کانیں) ہوں گی اور ان میں اللہ کی مخلوق میں سے بدترین لوگ ہوں گے ویسے ہی ہوا جیسے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو احمد بن سلیمان فقیہ نے، ان کو بطور املاء کے، ان کو احمد بن زہیر بن حرب نے، ان کو عاصم بن یوسف بر بوغی نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو اسامہ عبد اللہ بن اسامہ کلبی نے، ان کو عاصم بن یوسف نے، ان کو سعیر بن خنس نے زید بن اسلم سے، اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس کسی نے ایک سونے کا ٹکڑا دیا، اور وہ پہلا صدقہ تھا جو بنو سلیم لے کر آئے تھے اپنی معدن (کان) سے۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! یہ ہماری اپنی معدن کا سونا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، آنے والے وقت میں کئی معادن (کانیں) ہوں گی اور ان میں اللہ کی مخلوق کے بدترین لوگ ہوں گے۔

یہ ایوب کی حدیث کے الفاظ ہیں۔ اور حدیث احمد میں ہے خبردار! بے شک شان یہ ہے کہ عنقریب ہوں گے ان میں بدترین لوگ، یا کہا تھا کہ شرار الخلق میں سے۔ (مسند احمد ۵/۲۳۰)

اس کو روایت کیا ہے عاصم بن یوسف نے سعیر بن خنس سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فقیہ نے، اپنے اصل سماع سے، ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، ان کو احمد بن یوسف سلمی نے، ان کو محمد بن یوسف فریابی نے، وہ کہتے ہیں کہ سفیان نے ذکر کیا زید بن اسلم سے، اس نے بنو سلیم کے ایک آدمی سے، اس نے ان کے دادا سے، اس نے کہا کہ میں نے نبی کریم ﷺ کے پاس ایک چاندی کا ٹکڑا لایا تھا اپنی معدن سے۔ حضور ﷺ نے فرمایا خبردار! بے شک شان یہ ہے کہ عنقریب کوئی معادن ظاہر ہوں گی اور عنقریب ان پر شرار الناس پہنچ جائیں گے۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے قبصہ بن عقبہ نے سفیان سے۔

(۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو ابو القاسم طبرانی نے، ان کو عبید بن غنام نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو ابن مہدی نے، ان کو سفیان نے زید بن اسلم سے، اس نے ایک آدمی سے بنو سلیم میں سے، اس نے اپنے والد سے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آیا چاندی کا ٹکڑا لے کر۔ اس نے کہا کہ یہ ہماری معدن کا ہے۔ حضور ﷺ نے اس سے فرمایا عنقریب بہت سارے معادن (کانیں) ہو جائیں گی۔ اس میں شرار الناس آن موجود ہوں گے۔

یہی محفوظ ہے حدیث زید بن اسلم سے۔ (مسند احمد ۵/۲۳۰)

## باب ۲۰۸

حضور ﷺ کا خبر دینا ایک قوم کے بارے میں جن کے ہاتھوں میں

کوڑے ہوں گے گائے کی دُم کی مثل، وہ ان کے ساتھ لوگوں کو ماریں گے

اور عورتیں ہوں گی ایسے لباس پہننے والیاں کہ باوجود لباس کے ننگی ہوں گی

ویسے ہی ہوا جیسے آپ نے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن نمیر نے، ان کو زید بن حبان نے، ان کو فلاح بن سعید نے، ان کو عبد اللہ بن رافع مولیٰ اُم سلمہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قریب ہے کہ اگر تیرے ساتھ مدت طویل ہوگئی تو تو ایک ایسی قوم کو دیکھے گا ان کے ہاتھوں میں ڈڑے ہوں گے گائے کی دُم کی مثل، وہ صبح بھی کریں گے اللہ کے غضب میں اور شام بھی کریں گے اللہ کے غضب میں اس کی ناراضگی میں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن عبد اللہ بن نمیر سے۔ (مسلم۔ کتاب الجنہ ص ۲/۲۱۹۳۔ مسند احمد ۲/۳۰۸)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو النضر محمد بن محمد بن یوسف فقیہ نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو جریر نے سہیل سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اہل جہنم کی دو قسمیں ہیں میں نے ان کو نہیں دیکھا۔

ایک تو ایسے لوگ ہوں گے ان کے پاس کوڑے ہوں گے گائے کی دُم کی مثل، وہ ان کے ساتھ لوگوں کو ماریں گے۔ دوسری وہ عورتیں ہوں گی جو کپڑے پہنے ہوئے ہوں گی مگر اس کے باوجود وہ برہنہ اور ننگی ہوں گی (پُست اور باریک لباس کی وجہ سے) لوگوں کو اپنی طرف مائل کرنے والیاں، خود لوگوں کی طرف مائل ہونے والیاں۔ ان کے سر ہوں گے عربی اونٹوں کی کوہانیں جھکنے والیاں، وہ جنت میں ہرگز داخل نہیں ہوں گی اور نہ ہی جنت کی خوشبو پائیں گی، حالانکہ اس کی خوشبو طویل مسافت سے محسوس کی جائے گی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں زہیر سے، اس نے جریر سے۔ (مسلم۔ کتاب الجنہ ص ۲/۲۱۹۳)



## باب ۲۰۹

## حضور ﷺ کا خبر دینا کہ ان کی اُمت کی نیت جب

کمزور ہو جائے گی (یعنی ایمان) تو ان پر اللہ کی مرضی کے مطابق  
اقوام عالم کو دعوت دی جائے گی

(۱) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے، ان کو ابو بکر داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عبد الرحمن بن ابراہیم دمشقی نے، ان کو بشر بن بکر نے، ان کو ابن جابر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد السلام نے ثوبان سے۔

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قریب ہے کہ تمہارے اوپر تمہارے خلاف اُمم (اقوام) ایک دوسرے کو بلائیں گی کہ ان کو سب مل کر کھا جائیں جیسے کھانے والوں کو کھانے کے برتن پر بلایا جاتا ہے۔

کسی نے پوچھا کیا یہ کیفیت ہماری قلت (تعداد کی کمی) کی وجہ سے ہوگی اس دن؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ بلکہ تم لوگ اس وقت بہت زیادہ ہو گے، لیکن تم جھاگ ہو گے، جیسے سیلاب کی جھاگ ہوتی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ تمہارے دشمن کے دلوں سے تمہارا خوف بالکل کھینچ لے گا۔ اور البتہ ضرور تمہارے دلوں میں سستی اور کمزوری ڈال دے گا۔ بس کسی کہنے والے نے کہا یا رسول اللہ! یہ وہن سے کیا مراد ہے؟ (یعنی کس نوعیت کی سستی و کمزوری ہوگی)۔ فرمایا :

حُبُّ الدُّنْيَا وَ كَرَاهِيَةُ الْمَوْتِ

دنیا کی محبت اور موت کو نا پسند کرنا۔

(ابوداؤد۔ حدیث ۴۲۹۷ ص ۱۱۱/۴۔ مسند احمد ۵/۲۸۷)

## باب ۲۱۰

## حضور ﷺ کا اس زمانے کی خبر دینا جس میں انسان کو اختیار دیا جائے گا

عاجز و کمزور ہو کر بیٹھ جانے میں اور گناہوں کا ارتکاب کرنے میں  
اور خبر دینا ایسے وقت کی جس میں انسان مال حاصل کرنے میں

پرواہ نہیں کرے گا حلال و حرام میں  
ویسے ہی ہوا جیسے آپ نے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے، ان کو علی بن عاصم نے، ان کو داؤد بن ابو ہند نے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ قبیلہ قیس میں اترے، پس میں نے ایک نابینا شیخ سے سنا تھا اس کو کہا جاتا تھا ابو عمرو، وہ کہہ رہے تھے

کہ میں نے سنا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا البتہ ضرور آئے گا لوگوں پر وہ زمانہ کہ لوگوں کو اختیار دیا جائے گا عاجز و کمزور ہو کر بیٹھنے میں یا بُرائیاں کرنے میں۔

تم میں سے جو شخص اس بُرے وقت کو پالے اس کو چاہئے کہ عاجزی کو گناہوں پر ترجیح دے۔ (مسند احمد ۲: ۲۷۸-۲۷۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ اور ابو زکریا بن ابواسحاق اور ابو العباس احمد بن محمد شاذلی نے آخرین میں، انہوں نے ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، ان کو خبر دی ابن ابی فدیک نے، ان کو ابن ابی ذؤب نے سعید بن ابوسعید رضی اللہ عنہ نے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لوگوں پر وہ وقت ضرور آئے گا جس میں انسان پر زور نہیں کرے گا کہ اس نے کس ذریعے سے حاصل کیا حلال یا حرام ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں آدم سے، اس نے ابن ابی ذؤب سے۔ (بخاری۔ کتاب البیوع۔ حدیث ۲۸۳۔ فتح الباری ۳: ۲۱۳)

## باب ۱۱۱

# حضور ﷺ کا خبر دینا اپنی اُمت کے حال کے بارے میں اپنی وفات کے بعد۔ ان کی تمنا کرنے کی بابت حضور ﷺ کو دیکھنے کے لئے پھر ویسے ہی ہوا جیسے خبر دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، ان کو احمد بن یوسف سلمی نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو ہمام بن منبہ نے، وہ کہتے ہیں کہ یہ ہے وہ جس کی ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے۔

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قسم اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے البتہ ضرور تمہارے ایک پر ایک دن آئے گا کہ وہ مجھے نہیں دیکھے گا پھر دیکھنا اس کی طرف زیادہ محبوب ہوگا اس سے کہ اس کا اہل اس کا مال سب مل کر اس کو محبوب ہوں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے، اس نے عبد الرزاق سے۔

اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے حدیث اعرج سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔

(مسلم۔ کتاب الفضائل ص ۱۸۳۶۔ بخاری۔ کتاب المناقب۔ باب علامات النبوة فی الاسلام)



## باب ۲۱۲

## حضور ﷺ کا خبر دینا ایک قوم کے بارے میں جنہوں نے ان کو نہیں دیکھا وہ حضور ﷺ کے ساتھ ایمان لائیں گے پھر ویسے ہی ہوا جیسے آپ نے خبر دی تھی

(۱) تحقیق حدیث ثابت گزر چکی ہے اللہ کے اسی قول کے بارے میں۔ احقرین منهم لما يلحقوا بهم (سورۃ جمعہ: آیت ۳۰) باب الفتوح میں۔

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو النصر فقیہ نے، ان کو صالح بن محمد نے، ان کو یحییٰ بن ایوب مقابری نے، ان کو اسماعیل بن جعفر نے، ان کو علماء بن عبد الرحمن نے اپنے والد سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ قبرستان میں آئے اور کہا سلامتی ہو تمہارے اوپر اے اہل ایمان! اور بے شک ہم اگر اللہ نے چاہا تمہارے ساتھ ملنے والے ہیں۔ میں پسند کرتا ہوں کہ ہم لوگ دیکھتے ہیں اپنے بھائیوں کو۔

صحابہ رضی اللہ عنہما نے عرض کیا ہم آپ کے بھائی نہیں ہیں یا رسول اللہ! فرمایا بلکہ تم تو میرے اصحاب (ساتھی) ہو اور میرے بھائی وہ ہیں جو ابھی تک نہیں آئے۔ انہوں نے پوچھا کہ آپ ان کو کیسے پہچانیں گے یا رسول اللہ! جو تا حال آپ کے پاس آئے بھی نہیں ہیں آپ کی امت میں سے۔ حضور ﷺ نے جواب دیا، آپ کیا سوچتے ہیں اگر ایک آدمی کے پاس ایسے گھوڑے ہوں جن کے ہاتھ پاؤں سفید ہوں بالکل سیاہ کالے گھوڑوں میں تو کیا وہ اپنے گھوڑوں کو نہیں پہچانے گا؟ لوگوں نے کہا کیوں نہیں بالکل پہچانے گا یا رسول اللہ!

فرمایا کہ وہ وضو کرنے کی وجہ سے سفید چہرے اور سفید ہاتھ منہ والے ہوں گے۔ اور میں ان کے لئے آگے پہنچا ہوا ہوں حوض پر۔ خبردار! کچھ لوگ دُور بھٹکائے جائیں گے میرے حوض سے جیسے بھٹکا ہوا غیر اونٹ بھٹکایا جاتا ہے پانی کے گھاٹ سے۔ میں ان کو آواز دوں گا۔ خبردار! یہاں آؤ۔ پس کہا جائے گا کہ بے شک انہوں نے تبدیل کر دیا تھا اپنے دین کو میں کہوں گا کہ ذوری ہو ذوری ہو ان میں اور مجھ میں۔

مسلم نے ان کو روایت کیا ہے صحیح میں یعنی بن ایوب سے۔ (مسلم۔ کتاب الطہارۃ۔ موطا مالک ۲۹/۱-۳۰)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے مالک بن مغول سے، اس نے طلحہ سے، اس نے ابو صالح سے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں کب ملوں گا اپنے بھائیوں سے؟ کہا گیا یا رسول اللہ کیا ہم آپ کے بھائی نہیں ہیں؟ فرمایا کہ تم میرے اصحاب ہو اور میرے بھائی وہ لوگ ہیں میری امت میں سے جنہوں نے مجھے نہیں دیکھا مگر میرے ساتھ ایمان لے آئیں گے اور میری تصدیق کریں گے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا کہ مخلوق میں سے سب سے زیادہ عجب ایمان والے لوگ کون ہیں؟ لوگوں نے بتایا کہ اللہ کے فرشتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا ہے ان کے لئے کہ وہ ایمان نہ لائیں، حالانکہ وہ اپنے رب کے پاس ہیں؟ صحابہ نے کہا کہ پھر انبیاء کرام۔ فرمایا کہ کیا بات ہے کہ وہ ایمان نہ لائیں، حالانکہ ان کی طرف وحی کی جاتی ہے۔ لوگوں نے کہا کہ پھر کون ہو سکتے ہیں؟ انبیاء کرام کے اصحاب۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان کے لئے کیا بات ہے کہ وہ ایمان نہ لائیں

کہ اللہ کے نبی ان میں موجود ہوئے؟ بلکہ وہ لوگ میری امت میں سے جنہوں نے مجھے نہیں پایا وہ اپنے رب کی کتاب دیئے گئے ہیں وہ اس کے ساتھ ایمان لائیں گے اور اس کی تصدیق کریں گے۔ (یہ روایت مرسل ہے)

(۴) تحقیق ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حسین بن عمر بن برہان غزال نے اور ابو الحسین بن فضل قطان اور ابو محمد سکری نے، انہوں نے کہا ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو حسن بن عرفہ نے، ان کو اسماعیل بن عیاش نے، ان کو مغیرہ بن قیس تمیمی نے، ان کو عمرو بن شعیب نے اپنے والد سے، اس نے ان کے دادا سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم لوگوں کے نزدیک ایمان کے اعتبار سے زیادہ عجیب کون لوگ ہیں؟ لوگوں نے کہا کہ فرشتے، فرمایا وہ ایمان کیوں نہیں لائیں گے حالانکہ وہ تو خود اپنے رب کے پاس رہتے ہیں۔ لوگوں نے بتایا کہ پھر کون ہیں انبیاء کرام۔ فرمایا کہ وہ کیسے ایمان نہیں لائیں گے ان پر تو وحی نازل ہوتی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ پھر کون لوگ ہو سکتے ہیں وہ ہم ہیں؟ فرمایا کہ تم ایمان کیوں نہ لاؤ گے حالانکہ میں تمہارے سامنے ہوں؟

کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے نزدیک ایمان کے اعتبار سے سب سے زیادہ عجیب وہ لوگ ہوں گے جو تمہارے بعد ہوں گے، وہ صحیفے پائیں گے، ان میں کتاب اللہ جیسے وہ اس کے ساتھ ایمان لے آئیں گے جو کچھ اس میں ہے۔ نیز روایت کیا گیا ہے یہ بھی سعید بن بشیر سے، اس نے قتادہ سے، اس نے انس سے موصول طریق سے۔

### باب ۲۱۳

(۱) حضور ﷺ کا خبر دینا کہ آپ کے اصحاب نے آپ کی حدیث سنی۔

(۲) پھر ان کے سماع کی جوان کی تابعداری کریں گے اس کی جو کچھ انہوں نے سنا۔

(۳) پھر ان کے سماع کی جو تابعداری کریں گے جو کچھ انہوں نے سنا۔

(۴) اور یہ خبر دینا کہ بعض وہ لوگ جن کو حدیث رسول پہنچی ہے کبھی وہ بعض سننے والوں سے زیادہ محفوظ کرنے والا ہوتا ہے۔

(۵) اور حضور ﷺ کا خبر دینا ان لوگوں کے بارے میں جو ان کے پاس آفاق و اطراف سے دین کو سمجھنے کے لئے آئیں گے۔

(۶) پھر وہی کچھ ہوا جو کچھ آپ نے خبر دی تھی۔



(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن محمد روز باری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو زہیر بن حبیب اور عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو جریر نے اعمش سے، ان کو عبد اللہ بن عبد اللہ نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباسؓ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم لوگ (مجھ سے) سنو گے (اور میرا فرمان) تم لوگوں سے سنا جائے گا اور اس سے بھی سنا جائے گا جو تم سے سنے گا۔

(ابوداؤد۔ حدیث ۳۶۵۹ ص ۳۶۲۱/۳-۳۶۲۲)

## زمانہ اپنے یوم تخلیق کی نہج پر گردش کر رہا ہے

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن صالح بن ہانی نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن عبد الرحمن نے، ان کو محمد بن ثنیٰ نے، ان کو عبد الوہاب نے ایوب سے، اس نے محمد بن سیرین سے، اس نے ابن ابوبکرہ سے، اس نے ابی بکرہ سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے، وہ فرماتے ہیں بے شک زمانہ اسی کیفیت (اسی صورت) پر گردش کر رہا ہے جس دن اللہ نے ارض و سما کو تخلیق فرما کر رواں دواں فرمایا تھا۔ اور حدیث ذکر کی اپنے طول کے ساتھ اپنے خطبے میں۔ اس کے آخر میں حضور ﷺ نے فرمایا :

کبھی وہ جس کو پیغام پہنچایا جائے وہ خود سننے والے سے زیادہ محفوظ کرتا اور یاد رکھتا ہے

الا لیبلغ الشاهد الغائب فلعل بعض من يبلغه ان يكون اوعى له من بعض من سمعه

خبردار! چاہئے کہ موجود پہنچو۔ میرا فرمان اس کو جو موجود نہیں ہے۔ شاید کہ بعض وہ شخص جس کو (میرا فرمان) پہنچایا جائے وہ اس کے لئے زیادہ محفوظ کرنے والا ہو بعض اس سے جس نے خود سنا تھا۔

محمد بن سیرین جب اس کا تذکرہ کرتے تھے فرماتے تھے کہ سچ فرمایا تھا نبی کریم ﷺ نے واقعی یہی کچھ ہوا۔ اس کے بعد نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا :

الا هل بلغت - الا هل بلغت

خبردار! کیا میں نے پہنچا دیا؟ - کیا میں نے پہنچا دیا؟

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے محمد بن ثنیٰ سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابن ابوشیبہ وغیرہ سے، اس نے عبد الوہاب سے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو سلیمان بن حرب نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو سماک بن حرب نے عبد الرحمن بن عبد اللہ بن مسعود نے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا :

نظر الله رجلا سمع منا كلمة فبلغها كما سمع فانه رب مبلغ اوعى من سامع

اللہ تعالیٰ اس آدمی کو ترازہ اور خوش رکھے جو ہم سے کوئی کلمہ سنا ہے پھر اس کو اسی طرح آگے پہنچا دیتا ہے جیسے اس نے سنا تھا۔ بے شک یہ حقیقت ہے کہ بہت سے وہ لوگ جن تک فرمان پہنچایا جاتا ہے وہ براہ راست سننے والے سے زیادہ یاد رکھنے والے ثابت ہوتے ہیں۔

(ابوداؤد۔ کتاب العلم ۳۲۲/۳۔ ترمذی۔ کتاب العلم۔ حدیث ۲۶۵۶ ص ۳۳/۵-۳۳۔ منہاج ۱/۴۲۷)

## لوگ دین سیکھنے آئیں گے ان کی خبر خود ہی کرنا صحیح دین سکھانا

(۴) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے بطور املاء، انہوں نے ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد بصری نے مکہ میں، ان کو احمد بن منصور رمادی نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر بن راشد نے ابو ہارون عبدی سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ

حضرت ابوسعید خدری کے پاس جاتے تھے۔ وہ کہتے ہیں مرحبا وصیت اللہ۔ بے شک رسول اللہ ﷺ نے ہم لوگوں کی حدیث بیان کی تھی کہ بے شک شان یہ ہے کہ عنقریب تم لوگوں کے پاس ایک قوم آئے گی اطراف سے، وہ دین کو سمجھنا چاہیں گے۔ پس ان کے ساتھ خیر و بھلائی کی وصیت قبول کرو۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو محمد عبد اللہ بن جعفر نخوی نے بغداد میں، ان کو قاسم بن مغیرہ نے جوہری سے، ان کو سعید بن سلیمان واسطی نے، ان کو عباد بن عوام نے جریری سے، اس نے ابونضرہ سے، اس نے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے کہا مرحبا وصیت رسول کو کہ نبی کریم ﷺ تمہارے بارے میں وصیت کرتے تھے تمہارے بارے میں۔

## باب ۲۱۴

### حضور ﷺ کا خبر دینا اپنی اُمت میں اختلافات

ظاہر ہونے کی اور آپ کا ان پر اشارہ کرنا۔ آپ کی سنت اور خلفاء راشدین کی سنت پر عمل کی پابندی کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی اور ابوسعید احمد بن محمد بن مزاحم صفار ادیب نے لفظاً، انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو عقبہ نے، ان کو بقیہ نے بکیر بن سعد نے، اس نے خالد بن معدان سے، اس نے عبد الرحمن بن عمر سلمیٰ سے، اس نے عرباض بن ساریہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کو ایک دن وعظ فرمایا صبح کی نماز کے بعد ایسا فصیح و بلیغ وعظ کیا کہ اس سے آنکھوں سے آنسو بہنے لگے اور اس سے دل دہل گئے۔

ایک آدمی نے کہا، اے اللہ کے رسول! یہ وعظ تو الوداع کہنے والے کا ہے، آپ ہماری طرف کیا عہد فرماتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ میں تمہیں وصیت کرتا ہوں، اللہ سے ڈرنے کی اور سننے اور اطاعت کرنے کی اگرچہ وہ حبشی غلام ہو تمہارے اوپر حکومت کرنے والا۔ بے شک حال یہ ہے کہ جو شخص تم میں سے میرے بعد زندہ رہے گا عنقریب وہ کثیر اختلافات دیکھے گا۔ بچاؤ اپنے آپ کو نو پیدا امور سے۔ بے شک وہ گمراہ ہوتے ہیں جو شخص تم میں سے اس حالت کو پالے اس پر لازم ہے میری سنت پر عمل کرنا اور خلفاء راشدین، محدثین کی سنت پر عمل کرنا۔ اس کو داڑھوں سے مضبوطی کے ساتھ پکڑو۔

ثور بن یزید اس کی متابعت لائے ہیں خالد بن معدان سے۔

(ترمذی۔ حدیث ۲۶۷۶۔ کتاب العلم ۳۴/۵۔ ابوداؤد۔ حدیث ۴۶۰۷ ص ۲۰۰-۲۰۱۔ ابن ماجہ ۱۵/۱-۱۵۔ مسند احمد ۴/۱۲۶-۱۲۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نخوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو الیمان نے، ان کو صفوان نے ازہر بن عبد اللہ سے، اس نے ابو عامر عبد اللہ بن لُحی سے، وہ کہتے ہیں ہم نے حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ حج کیا تھا جب ہم مکہ میں آئے تو انہوں نے جب ظہر کی نماز پڑھ لی مکہ میں۔ وہ خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا بے شک اہل کتاب اپنے دین میں بہتر فرقوں میں بٹ گئے تھے اور میری اُمت عنقریب بہتر فرقوں میں بٹ جائے گی ارادہ کر رہے تھے خواہشات کا۔ سارے جہنمی ہوں گے۔ مگر صرف ایک اور وہ جماعت ہوگی۔



اور فرمایا کہ بے شک عنقریب میری امت میں ایسی اقوام نکلیں گی ان کو یہ خواہشات ایسے چلائیں گی جیسے کتا پکڑ کر چلایا جاتا ہے۔ اپنے اندر مالک کے ساتھ ان کی کوئی رگ اور جوڑ باقی نہیں رہے گی مگر اس میں خواہشات رچ بس جائیں گی۔

(۳) ہمیں خبر دی ابوعلی رودباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو محمد بن یحییٰ نے، ان کو ابوالمغیرہ نے، ان کو صفوان نے، ان کو ابو داؤد نے کہ ہمیں حدیث بیان کی عمرو بن عثمان نے، ہمیں بقیہ نے، انہوں نے صفوان سے، کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ازہر بن عبد اللہ جزاری نے ابو عامر ہوزنی سے، اس نے معاویہ بن ابوسفیان سے کہ وہ کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ خبردار! بے شک رسول اللہ ﷺ ہمارے اندر کھڑے ہوئے تھے۔ معاویہ نے اس کو ذکر کیا مذکورہ حدیث کی مثل، مگر یہ نہیں کہا خواہشات کے سوا اس کے نہیں کہ فرمایا، بٹ جائے گی (یہ امت) تہتر فرقوں پر بہتر جہنم میں ہوں گے، اور ایک جنت میں ہوگا۔ یہ جماعت ہے اس کے بعد بقیہ روایت ذکر کی۔

## باب ۲۱۵

حضور ﷺ کا خبر دینا علم کے چلے جانے کی اور جہالت کے ظاہر ہونے کی۔ یہ ہمارے زمانے میں ہی چلا گیا تھا اکثر شہروں سے اور ان کے رہنے والوں پر جہل غالب آ گیا اور وہ تمام امور ظاہر ہو گئے جو اس روایت میں مذکور ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن اسحاق فقیہ نے بطور املاء، ان کو خبر دی ابوالمثنیٰ نے، ان کو مسدد نے، ان کو عبد الوارث نے ابوالتیاح سے، اس نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک قیامت کی شرائط میں سے ہے کہ علم اٹھا دیا جائے گا اور جہل پھیل جائے گا اور شراب پی جانے لگے گی اور زنا ظاہر ہو جائے گا۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث عبد الوارث سے۔ (بخاری۔ کتاب الفتن۔ مسلم۔ کتاب العلم)

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد بصری نے مکہ میں، ان کو حسن بن علی بن عفان نے، ان کو ابواسامہ نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عمرو سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اللہ تعالیٰ علم کو قبض نہیں کرے گا بطور کھینچ لینے کے کہ وہ اس کو کھینچ لیں بلکہ علماء قبض کر لئے جائیں گے۔ جب کوئی عالم باقی نہیں رہے گا تو لوگ جاہل سرداروں کو جا پکڑیں گے، ان سے مسائل پوچھیں گے وہ بغیر علم کے فتوے دیں گے خود بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کر دیں گے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو کریب سے، اس نے ابواسامہ سے اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے ابو کریب سے اس نے ابواسامہ سے۔ اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے کئی وجہ سے، اس نے ہشام بن عروہ سے۔

(بخاری۔ کتاب العلم۔ مسلم۔ کتاب العلم۔ باب رفع العلم)

## باب ۲۱۶

## حضور ﷺ کا خبر دینا کچھ لوگوں کے بارے میں

جن کے ساتھ سوال اٹھے گا حتیٰ کہ کہیں گے وہ، یہ تو اللہ ہوا  
اس نے ہر شئی کو پیدا کیا مگر اللہ کو کس نے پیدا کیا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین قلوبی نے، ان کو خبر دی ابو حامد بن شرقی نے، ان کو محمد بن یحییٰ نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو بشام بن حسان نے محمد بن سیرین سے، وہ کہتے ہیں کہ میں ابو ہریرہ ؓ کے پاس بیٹھا تھا اچانک ان کے پاس کوئی آدمی آیا، اس نے کچھ پوچھا مگر میں اس کو نہ سمجھ سکا۔ ابو ہریرہ ؓ نے کہا، اللہ اکبر! اس مسئلے کے بارے میں دو آدمیوں نے پہلے پوچھا تھا یہ میسر ہے۔  
میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا، فرما رہے تھے، بے شک کچھ لوگوں کے ذریعے سوال اٹھیں گے حتیٰ کہ وہ کہیں گے اللہ سبحانہ نے ساری مخلوق کو پیدا کیا ہے مگر اس کو کس نے پیدا کیا ہے؟

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن قلوبی نے، ان کو خبر دی ابو حامد بن شرقی نے، ان کو ابو الازہر نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو معمر نے ہشام بن حسان سے، اس نے سیرین سے، وہ کہتے ہیں کہ میں ابو ہریرہ ؓ کے پاس بیٹھا تھا، ان سے ایک آدمی نے پوچھا کسی شئی کے بارے میں، میں نے اسے نہیں سمجھا۔ پھر آگے حدیث ذکر کی۔  
اس کو نقل کیا ہے مسلم نے صحیح میں حدیث ایوب سے۔ (مسلم۔ کتاب الایمان ص ۱۲۰/۱-۱۲۱)

اس نے ابن سیرین سے اور ہم نے اس کو روایت کیا ہے دوسرے طریق سے عبد الرزاق سے، اس نے معمر سے، کہتے ہیں کہ انہوں نے اس سے زیادہ کیا ہے۔ ایک دوسرے آدمی کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہو کہ اللہ تھا ہر شئی سے قبل، وہ ہر شئی کا خالق ہے اور ہر شئی کے بعد بھی ہوگا۔

## باب ۲۱۷

(۱) حضور ﷺ کا خبر دینا کہ جس کے دل میں کجی ہوگی وہ کتاب اللہ کی

تشابہات کی اتباع کرے گا۔

(۲) لہذا آپ دیکھیں گے ہر بدعتی کو کہ وہ محکمت کو چھوڑ چکا ہوگا۔

(۳) اور تشابہات پر آجائے گا۔

(۴) اور اس کی تاویل پوچھتا پھرے گا۔

(۵) اور وہ خود بھی فتنے میں واقع ہوگا۔



- (۶) اور اس کو بھی فتنے میں ڈال دے گا جو اس کے تابع ہوگا۔
- (۷) ہم اللہ سے توفیق مانگتے ہیں، سنت پر عمل پیرا ہونے کی اور اس سے پناہ مانگتے ہیں اہل بدعت و اہل زلیغ کی متابعت کرنے کی۔

(۱) ہمیں خبر دی ابوعلی حسن بن محمد روزباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن واسعہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو قعنبی نے، ان کو یزید بن ابراہیم نے، ان کو عبد اللہ بن ابوملیکہ سے، اس نے قاسم بن محمد سے، اس نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے۔  
وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی :

هو الذي انزل عليك الكتاب منه آيات محكمات هن أم الكتاب وأخر متشابهات - فاما الذين في قلوبهم زيغ فيتبعون ما تشابه منه ابتغاء الفتنة وابتغاء تأويله وما يعلم تأويله الا الله والراسخون في العلم يقولون امنا به كل من عند ربنا وما يذكر الا اولوا الباب - (سورة آل عمران : آیت ۷)

سیدہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ جب تم ان لوگوں کو دیکھو جو اس میں سے تشابہ کی اتباع کر رہے ہیں تو وہ ہی لوگ ہوں گے جن کا اللہ نے نام رکھا ہے اہل زلیغ۔ پس ان سے بچو۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے، ان کو خبر دی ابواسحاق ابراہیم بن محمد ذکلی نے مکہ مکرمہ میں، ان کو حدیث بیان کی محمد بن علی بن زید صانع نے، ان کو قعنبی نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ اس کی مثل۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں قعنبی سے۔ (بخاری۔ حدیث ۳۵۴۷۔ فتح الباری۔ ۲۰۹/۸۔ ترمذی۔ حدیث ۴۹۹۴ ص ۲۲۳/۵)

(۳) ہمیں نبی دی ابو حامد احمد بن حنبل نے، ان کو ابواسحاق اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، ان کو عازم بن فضل نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو ایوب نے، ان کو ابن ابوملیکہ نے، یہ کہ سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا، رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی تھی :

هو الذي انزل عليك الكتاب منه آيات محكمات ..... الخ

تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب ان لوگوں کو دیکھو جو اس میں جھگڑا کر رہے ہیں تو وہ وہی لوگ ہیں جو اللہ سے فراری ہیں (اہل زلیغ اور کجی) تو ان سے بچو۔ ابو ایوب نے کہا میں نہیں جانتا کسی کو اصحاب ابواء میں سے مگر وہ جھگڑتا ہے تشابہ کے ذریعہ۔

باب ۲۱۸

حضور ﷺ کا خبر دینا رافضیوں اور قدریوں کے ظاہر ہونے کی

اگر حدیث صحیح ہو تو وہ ظاہر ہوتے ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو اسود بن عامر نے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ابو سہیل نے، ان کو کثیر التواء نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابراہیم بن حسن نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے، وہ کہتے ہیں

کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے قائم ہونے سے قبل کچھ لوگ ظاہر ہوں گے، ان کو رافضہ کیا جائے گا، وہ اسلام سے بڑی ولا تعلق ہوں گے یا بیزار ہوں گے۔

(۲) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید نے، ان کو محمد بن غالب تمام اور عبد اللہ بن حسن ابو شعیب نے، ان دونوں نے کہا ان کو محمد بن صباح نے، ان کو ابو عقیل نے وہ یحییٰ بن متوکل ہے، اس نے کثیر النواء سے، اس نے ابراہیم بن حسن بن حسن بن علی بن ابوطالب سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے نانا علی بن ابوطالب سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت میں ایک قوم ہوگی آخر زمانے میں وہ نام رکھے جائیں گے رافضہ، وہ اسلام کو چھوڑ دیں گے۔ (مسند احمد ۱۰۳:۱)

یہ روایت مسند احمد میں بھی ہے۔ اس کی اسناد ضعیف ہے۔ یحییٰ بن متوکل کو امام احمد اور ابن معین نے ضعیف اور منکر الحدیث کہا ہے۔

اس روایت میں النواء کا تفرد ہے، وہ ایک شیعہ تھا اور ضعیف طریق سے بھی مروی ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو یونس بن محمد مؤدب نے، ان کو عمران بن زید نے حجاج بن تمیم سے، اس نے میمون بن مہران سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا فرمایا کہ آخر زمانے میں ایک قوم ہوگی ان کا نام رافضہ رکھا جائے گا وہ اسلام کو چھوڑ دیں گے محض زبان سے کہیں گے، ان کو قتل کر دینا وہ مشرک ہوں گے

اسی مفہوم میں روایت کی گئی ہے کئی طرف سے مگر وہ سب کی سب ضعیف ہیں۔ واللہ اعلم

(۴) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو جعفر محمد بن صالح بن بانی نے، ان کو سری بن خزیمہ نے، ان کو عبد الرحمن مقری نے، ان کو سعید بن ایوب نے، ان کو خبر دی ابو حضر نے، ان کو نافع نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے، فرماتے تھے، بے شک میری امت میں غنقریب کچھ لوگ آئیں گے جو قضاء و قدر کی تکذیب کریں گے اس کو جھٹلائیں گے۔ (ترمذی۔ حدیث ۲۱۵۳ ص ۳/۴۵۶)

## باب ۲۱۹

### حضور ﷺ کا خبر دینا اس پیٹ بھرے شخص کے بارے میں

جو تخت پر بیٹھا اتر رہا ہو گا اور حضور ﷺ کی سنت کو رد کرے گا قرآن کے حوالے سے جو اس میں حلال و حرام ہے سوائے سنت کے پھر ایسے ہی ہوا جیسے انہوں نے خبر دی تھی اور اسی کے ساتھ بدعت ایجاد کی تھی جس نے بدعت ایجاد کی اور ضرر ظاہر ہوا

(۱) ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عبد الوہاب بن نجدہ نے، ان کو عمرو بن کثیر بن دینار نے، ان کو جریر بن عثمان نے، ان کو عبد الرحمن بن عوف نے مقدم بن معد یکرب سے، اس نے رسول اللہ ﷺ سے،



آپ نے فرمایا، خبردار! بے شک کتاب دیا گیا ہوں اور اس کی مثل بھی اس کے ساتھ۔ خبردار! قریب ہے کہ ایک پیٹ بھرا آدمی اپنے تخت پر بیٹھا اتر کر یہ کہے کہ تم لوگ اس قرآن کو لازم پکڑ لو جو اس میں حلال پاؤ۔ بس اس کو حلال مانو، جو اس میں حرام پاؤ اس کو حرام کہو۔ خبردار! تمہارے لئے گھریلو گدھے حلال نہیں ہیں (حالانکہ اس کی حرمت کا واضح ذکر قرآن میں نہیں ہے)۔ اور ہر صاحب دانت و رندہ بھی۔ اور حدیث ذکر کی۔ (ابوداؤد۔ حدیث ۴۶۰۴ ص ۲۰۰/۲۔ منہاجہ ۱۳۱/۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے، ان کو ابو بکر بن واسعہ نے۔ ان کو ابوداؤد نے، ان کو احمد بن حنبل اور عبد اللہ بن محمد نفیلی نے، ان کو سفیان نے ابوالنضر سے، اس نے عبید اللہ بن ابورافع سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے، حضور ﷺ نے فرمایا البتہ ایک تمہارا تکیہ لگائے بیٹھا ہوا اپنے تخت پر، اس کے پاس کوئی حکم آئے گا میرے حکموں میں سے، جو میں نے حکم کیا ہوگا کسی شی کا یا منع کیا ہوگا کسی شی سے۔ وہ مغرور انسان کہے گا ہم نہیں جانتے اس حکم یا نہی کو۔ ہم جو کچھ کتاب اللہ میں پائیں گے بس اس کی اتباع کریں گے۔

(ترمذی۔ حدیث ۲۲۶۳ ص ۳۷/۵۔ ابن ماجہ ص ۶۱/۷)

## باب ۲۲۰

### حضور ﷺ کا خبر دینا جو آپ کی اُمت کے آخر میں کذاب (جھوٹے) اور شیطان ہوں گے جو جھوٹ بولیں گے حدیث کے بارے میں یعنی جھوٹی حدیثیں لائیں گے پھر وہی ہوا جو آپ نے فرمایا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو جعفر محمد بن صالح بن ہانی نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن انس قرشی نے، ان کو عبد اللہ بن یزید مرقی نے، ان کو سعید بن ابویوب نے، ان کو ابو ہانی حمید بن ہانی نے، ان کو ابو عثمان مسلم بن یسار نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا :

سَيَكُونُ فِي آخِرِ أُمَّتِي أَنَاسٌ يَحْدِثُونَ كُفْرًا بِمَا لَمْ تَسْمَعُوا أَنَّهُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ فَيَاكُمُ وَيَا هُمُ  
مَقْرِبِ مِيرِ أُمَّتِ كَيْفَ فِي آخِرِ مِثْلِ لُوكِ هُوَ كَيْفَ تَهْمِ حَدِيثِ بَيَانِ كَرِ كَيْفَ لَيْسَ جَوْتَمِ نَسِي هُوَ كَيْفَ نَهْمَارِ بَابِ دَادَانِ۔ لَهَذَا تَمِ أَيْفَ كَيْفَ كَيْفَ  
اور ان سے دُور رہنا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابن نمیر سے اور زہیر سے، اس نے مرقی سے۔ (مسلم فی المقدمہ ص ۱۲/۱)  
اور ہم نے روایت کیا ہے حدیث صحیح میں عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے، انہوں نے کہا کہ بے شک شیطان البتہ آدمی کی صورت و شکل بنا کر لوگوں کے پاس آئے گا اور ان کو حدیث بیان کرے گا جھوٹی روایت جس سے ان میں تفرقہ پڑ جائے گا۔

اور عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے مروی ہے، انہوں نے فرمایا کہ بے شک سمندر میں شیاطین (جنات) مقید ہیں۔ سلیمان علیہ السلام نے ان کو جکڑ دیا تھا قریب تھا کہ وہ نکل آئیں گے اور وہ لوگوں پر قرآن پڑھنے لگیں گے اور یہی روایت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے موفوفا بھی مروی ہے۔

## ابلیس کا بازاروں کا چکر لگانا

(۲) ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے، ان کو ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو عمران بن موسیٰ بن مجاشع نے، ان کو سید بن سعید نے، ان کو عبد اللہ بن یزید مقلبی نے، ان کو سعید بن ابویوب نے، ان کو ابن عجلان نے، ان کو عبد الواحد نصری نے وائلہ بن اسقع سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، قیامت قائم نہ ہوگی حتیٰ کہ ابلیس بازاروں میں چکر لگائے گا اور کہے گا ہمیں حدیث بیان کی ہے فلاں بن فلاں نے اسی طرح سے۔

## شیطان کا مسجد خیف میں قصہ گوئی کرنا

(۳) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے، ان کو خبر دی ابواسحاق اصفہانی نے، ان کو ابو احمد بن فارس نے، ان کو محمد بن اسماعیل بخاری نے، ان کو محمد بن صلت ابو جعفر نے، ان کو ابن مبارک نے، ان کو سفیان نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اس نے جس نے ایک قصہ گو واقعہ سنا تھا وہ مسجد خیف میں یا اس کی مثل میں وعظ کر رہا تھا۔ میں نے اس کی تلاش کی تو وہ شیطان تھا۔

## آیت الکرسی سن کر شیطان کا فرار ہو جانا

(۴) ہمیں خبر دی ابو سعید مالینی نے، ان کو ابو احمد بن عدی نے عمران بن موسیٰ سے، اس نے محمد بن یوسف سراج سے، اس نے عیسیٰ بن ابوفاطمہ فزاری سے، وہ کہتے ہیں کہ میں ایک شیخ کے پاس بیٹھا ہوا تھا مسجد الحرام میں، اس سے کچھ لکھ رہا تھا پس کہا شیخ شیبانی نے، اس آدمی نے کہا مروی ہے شععی سے، اس نے کہا مجھے حدیث بیان کی ہے شععی نے، اس نے کہا کہ حارث سے روایت ہے اس نے کہا ہے کہ تحقیق اللہ کی قسم میں نے دیکھا ہے حارث کو اور اس سے سنی ہے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے سنی ہے حضرت علیؑ سے وہ کہتے ہیں اللہ کی قسم میں نے دیکھا ہے علی کو اور میں اس کے ساتھ حاضر ہوا ہوں جنگ صفین میں۔ میں نے اس کو دیکھا تو میں نے آیت الکرسی پڑھ دی، جب میں نے یہ لفظ پڑھا ولا یؤدہ حفظہما تو میں نے دیکھا تو مجھے کچھ بھی نظر نہ آیا۔

باب ۲۲۱

## حضور ﷺ کا خبر دینا آپ کی امت میں خیر القرون کے بعد

## لوگوں میں تغیر ظاہر ہوگا پھر وہی ہوا جو آپ نے خبر دی تھی

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابوالحسن محمد بن حسین بن داود علوی نے بطور املاء کے، ان کو خبر دی ابو حامد احمد بن حسن حافظ نے، ان کو عبد الرحمن بن بشر ابن الحکم نے، ان کو بہز بن اسد نے، ان کو سعید نے، ان کو خبر دی ابو حجرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھ پر داخل ہوا زہد، اس نے مجھے خبر دی کہ اس نے سنا عمران بن حسین سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہارا بہتر زمانہ میرا زمانہ ہے، اس کے بعد ان لوگوں کا زمانہ جو ان کے متصل ہوں گے (صحابہ کا زمانہ) اس کے بعد ان لوگوں کا زمانہ جو ان کے متصل ہوں گے (تابعین کا زمانہ)



اس کے بعد ایسے لوگ ہوں گے جو خیانت کریں گے اور امین قرار نہیں دیئے جائیں گے۔ اور گواہی دیں گے مگر گواہی طلب نہیں کریں گے۔ اور وہ نذریں مانیں گے مگر پوری نہیں کریں گے۔ ان میں موٹا پاٹا ہر ہو جائے گا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبدالرحمن بن بشر سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۲۱۴ ص ۱۹۶۴/۴)

حضور ﷺ کے بعد آپ کی امت میں ظہور پذیر ہونے والے واقعات کے بارے میں حضور ﷺ کے خبر دینے کی بابت اخبار واحدیث (بہت ساری تو گزر چکی ہیں اور مذکورہ بہت سارے واقعات وجود میں بھی آچکے ہیں) اور دلائل صدق نبوت بن چکے ہیں۔ اور بقیہ بہت سارے خبر دیئے ہوئے واقعات اپنے وقت پر ظاہر ہوں گے جب اللہ کا وعدہ آجائے گا بقیہ اخبار کے بارے میں تو باقی بھی ظاہر ہو جائیں گے کثیر تعداد میں۔ اور کتاب سے جو مقصود تھا وہ حاصل ہو چکا ہے ان واقعات کے ساتھ جو ہم نے ذکر کر دیئے ہیں۔

اور اللہ کا شکر ہے اسلام پر اور اللہ کا شکر ہے ہمارے پیارے نبی محمد علیہ السلام پر ایمان کے ساتھ۔ کتاب مستطاب دلائل النبوة کی چھٹی جلد کا ترجمہ محض اللہ کے فضل و کرم کے ساتھ انتقام پذیر ہو چکا ہے۔ اس کے بعد متصل ساتویں جلد ہے جو کہ آخری ہے اس کا آغاز مجموعہ ابواب ہے اس شخص کے بارے میں جس نے حضور ﷺ کے عہد میں آثار نبوة محمدیہ دیکھے اپنے خواب میں، اور اس میں جو دلائل آپ کے صدق کے ظاہر ہوئے ان اخبار کے بارے میں جن کی آپ ﷺ نے خبر دی امور آخرت وغیرہ کے بارے میں۔ نیز نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ مؤمن کا خواب ایک جزء ہوتا ہے، نبوت کے چھیالیس اجزاء میں سے ہے۔

واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمین

اے میرے سچے معبود میری اس کاوش کو لوگوں کی ہدایت اور میری نجات کا ذریعہ بنا۔ آمین یا رب العالمین۔

یہ مسودہ ۱۰ بج کر ۱۵ منٹ پر ختم ہوا ہے۔ مورخہ ۹ ذوالحجہ ۱۴۲۹ھ بروز پیر، ۸ دسمبر ۲۰۰۸ء۔

اختتام جلد ششم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## دلائل النبوة

جلد ہفتم

صاحب شریعت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت پر  
دلالت کرنے والے چند دیگر احوال

اس جلد میں تین قسم کے ابواب ہیں :

(۱) ان ابواب میں اُن حضرات و شخصیات کے ایسے خوابوں کا تذکرہ جو خواب بھی صاحب شریعت حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت کی صداقت پر دلالت کرتے ہیں اور یہ خواب بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد مبارک میں دیکھے گئے۔

(۲) ان ابواب میں صاحب شریعت حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر اُترنے والی وحی کی کیفیت کا بیان ہے اور اس وحی کی وجہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور پر ظاہر ہونے والے آثار و کیفیات کا بیان اور ان حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کا تذکرہ ہے جنہوں نے حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھا۔

(۳) ان ابواب میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مرض الوفات اور وفات کے تفصیلی واقعات کا ذکر ہے۔



### بسم اللہ الرحمن الرحیم

سب سے پہلے ان ابواب کا تذکرہ جن میں ان حضرات و شخصیات کے ایسے خوابوں کا تذکرہ ہے جو خواب حضور علیہ السلام کے زمانہ میں دیکھے گئے اور وہ خواب بھی حضور علیہ السلام کی نبوت و رسالت پر دلالت کرتے ہیں اور جن امور آخرت یا دیگر امور (جن کی حضور علیہ السلام نے پیشگوئی کی) کی صداقت و حقانیت پر دلالت کرتے ہیں۔ جن کے بارے میں خود نبی کریم ﷺ کا ارشاد گرامی ہے کہ ”مؤمن کا خواب نبوت کا چھیلیا سوال حصہ ہے“۔ (بخاری۔ کتاب التعمیر۔ حدیث ۶۹۸۳۔ فتح الباری ۱۲/۳۶۱۔ مسلم۔ کتاب الروایا۔ حدیث ۶)

مصنف علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داود العلوی نے، اور ان کو خبر دی عبد اللہ بن محمد بن الحسن الشرقی نے، اور وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا محمد بن یحییٰ الذہلی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا عبد الرحمن بن المہدی نے اور اس کو بیان کیا شعبہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر الاصبہانی نے، اور ان کو خبر دی یونس بن حبیب نے، اور ان کو خبر دی ابو داؤد نے، ان کو خبر دی شعبہ نے حضرت قتادہ سے، اور قتادہ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے اور حضرت انس نے حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے اور عبادہ بن صامت نے فرمایا کہ بے شک نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ”مؤمن کا خواب نبوت کے حصص (اجزاء) سے چالیسواں حصہ ہے“۔

اس کو روایت کیا ہے مسلم نے صحیح میں زہیر بن حرب سے، انہوں نے عبد الرحمن سے اور انہوں نے ابی موسیٰ سے اور انہوں نے ابی داؤد سے اور انہوں نے روایت کیا عند رو غیرہ کے طریق سے حضرت شعبہ رضی اللہ عنہ سے۔ نیز اس روایت کی خبر دی ہمیں علی بن محمد عبد اللہ بن بشران نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا اسماعیل بن محمد الصفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا احمد بن منصور الرمادی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا عبد الرزاق نے، کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معمر نے حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، ”مؤمن کا خواب نبوت کے حصص (اجزاء) میں سے چھیلیا سوال حصہ ہے“۔ (حوالہ بالا)

اس کو روایت کیا مسلم نے اپنی صحیح میں عبد بن حمید سے، انہوں نے عبد الرزاق سے۔ اور اسی روایت کو امام بخاری نے دوسرے طریقے سے روایت کیا ہے امام زہری رضی اللہ عنہ سے اور اسی طرح روایت کیا ہے اس کو ابو صالح نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور ابو سلم بن عبد الرحمن نے دو روایتوں میں، جو زیادہ صحیح روایت ہے وہ بھی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

اور روایت کیا اسی کو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے، بے شک نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ”نیک خواب نبوت کے اجزاء میں ستر واں حصہ ہے“۔ (حوالہ بالا)

اس کی خبر دی ہم کو ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے، وہ فرمایا تے ہیں کہ ہمیں خبر دی الحسن بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا ابن نمیر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا میرے والد نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا عبید اللہ نے حضرت نافع سے، انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے وہی حدیث ذکر کی اور اسی کو روایت کیا ہے امام مسلم نے اپنی صحیح میں ابن نمیر کی روایت سے۔ (حوالہ بالا)

## حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا خواب جو رسول اللہ ﷺ کی نبوت پر دلالت کرتا ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن ابوالفضل القطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سہل بن زیاد القطان نے، وہ کہتے ہیں ہمیں بیان کیا اسحاق بن الحسن الحرابی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں بیان کیا عفان نے، وہ کہتے ہیں ہمیں بیان کیا صحز بن جویریہ نے نافع سے، انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت کیا ہے کہ نبی اکرم ﷺ کے زمانہ میں کچھ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم خواب دیکھا کرتے تھے اور پھر حضور ﷺ کے سامنے بیان کرتے تھے اور نبی کریم ﷺ ان کی تعبیر جو بھی ہوتی تھی بیان فرماتے تھے۔ لیکن میں کم عمر نو جوان تھا اور شادی کرنے سے پہلے میں مسجد میں ہوتا تھا۔ پس ایک مرتبہ میں نے اپنے آپ سے کہا کہ اگر تیرے اندر بھی کوئی بھلائی ہوتی تو تجھے بھی اسی طرح کے خواب نظر آتے جیسا کہ دوسرے صحابہ کرام کو نظر آتے ہیں۔

پس ایک رات میں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ میرے اندر کوئی خیر کی بات ہے تو مجھے بھی خواب دکھا دے۔ پس میں اسی حالت میں سو گیا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ میرے پاس دو فرشتے آئے اور ہر ایک کے ہاتھ میں ایک لوہے کا گرز تھا (یعنی ہنر تھا)۔ اور وہ دونوں مجھے جلدی جلدی جہنم کی طرف لے جانے لگے اور میں نے اُسی دوران اللہ تعالیٰ کو پکارنا شروع کر دیا کہ ”اے اللہ! میں آپ سے جہنم کی پناہ چاہتا ہوں“۔

پھر اچانک میں نے دیکھا کہ ایک فرشتہ میرے پاس آیا، مجھ سے ملاقات کی جس کے ہاتھ میں بھی لوہے کا گرز تھا۔ اس فرشتے نے مجھ سے کہا کہ مت چلاؤ تم بہت اچھے آدمی ہو اگر تم نماز کی کثرت کرتے۔ پھر وہ فرشتے مجھے لے کر گئے، یہاں تک کہ مجھے جہنم کے کنارے لا کر کھڑا کر دیا۔ میں نے دیکھا کہ جہنم لپٹی ہوئی تھی جیسا کنواں گہرائی میں لپٹا ہوا ہوتا ہے اور اس کے سینگ تھے اور ہر ایک سینگ پر ایک فرشتہ مقرر تھا جس کے پاس بھی لوہے کا ایک گرز تھا۔

اچانک میں نے دیکھا کہ اس جہنم میں کچھ لوگ زنجیروں میں جکڑے ہوئے اُلٹے لٹکے ہوئے ہیں، میں نے ان میں سے بعض کو پہچان بھی لیا کہ وہ قریش قبیلہ کے لوگ تھے۔ پس پھر وہ فرشتے مجھے لے کر دائیں طرف چلے گئے۔

پس میں نے یہ پورا خواب حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو بیان کیا اور انہوں نے نبی کریم ﷺ کو بیان کیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: میں عبداللہ کو نیک صالح آدمی سمجھتا ہوں۔

حضرت نافع فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہؓ اس کے بعد بڑی کثرت سے نماز پڑھا کرتے تھے۔

اس کو روایت کیا امام بخاری نے اپنی صحیح بخاری میں ابی قتادہ سے، انہوں نے عفان سے۔

(بخاری۔ کتاب التعمیر الرؤیا۔ فتح الباری ۱۲/۲۱۸۔ مسلم۔ کتاب فضائل الصحابة۔ حدیث ۱۴۰ ص ۱۹۲۷-۱۹۲۸)

وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، انہیں خبر دی ابو مسلم نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا سلیمان بن حرب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا حماد بن زید نے۔



امام بخاری دوسری سند سے بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا یحییٰ بن یحییٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا ابو الرقیع زہرانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا حماد نے ایوب سے، ایوب نے نافع سے، اور نافع نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ بے شک انہوں نے فرشتہ کو نیند میں دیکھا گویا کہ اس کے ہاتھ میں ریشمی کپڑے کا ایک ٹکڑا ہے اور وہ جنت میں جس جگہ جانے کا ارادہ کرتا وہ کپڑا اس کو اڑا کر جنت کے اُس مکان تک پہنچا دیتا۔

اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے دیکھا کہ اس کو اس ریشمی کپڑے سے جہنم کی طرف لے جایا جا رہا ہے۔ پس اچانک ایک شخص سامنے آگیا اور کہنے لگا اس شخص کو چپوڑ دو، یہ بہت اچھا آدمی ہے۔ اگر یہ راتوں میں نمازیں پڑھتا۔ پس اس واقعہ کو حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے دو روایتوں میں سے ایک روایت کو نبی اکرم ﷺ کو سنایا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا ”بے شک تمہارا بھائی نیک صالح شخص ہے۔“

حضرت نافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما راتوں میں لمبی لمبی نمازیں پڑھا کرتے تھے۔

اس روایت کو بیان کیا امام مسلم نے اپنی صحیح میں ابو الرقیع سے اور امام بخاری نے ابو العثمان سے اور انہوں نے حماد سے روایت کیا ہے۔

## باب ۲۲۳

### حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کا خواب

جونبی اکرم ﷺ کی نبوت پر دلالت کرتا ہے

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ بن الفضل نے، وہ دونوں فرماتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا الرقیع بن سلیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا عبد اللہ بن وہب نے عبد اللہ بن لہیعہ سے، اور یحییٰ بن ایوب اور حیوہ بن شریح نے یزید بن عبد اللہ بن أسامہ بن البہاد سے کہ محمد بن ابراہیم بن الحارث التیمی نے بیان کیا ہے ابی سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف سے اور طلحہ بن عبید اللہ التیمی سے کہ بے شک دو شخص بلی قبیلہ سے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں تشریف لائے اور دونوں اکٹھے مسلمان ہوئے تھے اور ان دونوں میں ایک بہت زیادہ محنت و مشقت کا عادی تھا۔ پس یہ مخفی شخص ایک جنگ میں شریک ہوا اور شہید ہو گیا جبکہ دوسرا ساتھی اس کے بعد چند سال تک اور زندہ رہا پھر اس کا بھی انتقال ہو گیا۔

حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں باب الجنۃ پر ایک مرتبہ سویا ہوا تھا کہ میں نے دیکھا کہ میں بھی ان دو آدمیوں کے ساتھ جنت سے باہر کھڑا ہوا ہوں۔ اچانک جنت کے دروازے سے ایک شخص نکلا اور اس شخص کو جنت میں آنے کی اجازت دے دی جو ان دو شخصوں میں سے بعد میں فوت ہوا تھا۔ پھر کچھ توقف (دیر) کے بعد اس شہید ساتھی کو بھی جنت میں داخل ہونے کی اجازت مل گئی، پھر وہ جنت کا دار و ندہ میری جانب متوجہ ہو کر کہنے لگا کہ تم ابھی لوٹ جاؤ تمہارا وقت ابھی نہیں آیا۔

پس صبح میں حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے یہ خواب لوگوں کو سنایا تو لوگ بے حد تعجب کرنے لگے، یہاں تک کہ یہ بات نبی اکرم ﷺ تک پہنچ گئی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ کون سی چیز تمہیں تعجب میں ڈال رہی ہے؟ تو لوگوں نے عرض کہا کہ یا رسول اللہ! یہ پہلا شخص دوسرے کے مقابلہ اتنی محنت اور مشقت کیا کرتا تھا اور اللہ کے راستہ میں شہید بھی ہو گیا پھر دوسرا شخص اس پہلے جنت میں داخل ہو گیا؟

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ کیا یہ دوسرا شخص اس کے بعد اتنے سال دنیا میں زندہ نہ رہا .....؟ اور اتنے رمضان کے مہینے اور اتنی اتنی نمازیں اور اتنے اتنے سجدہ زیادہ نہیں کئے؟ تو لوگوں نے عرض کیا رسول اللہ یہ بات تو درست ہے۔ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا دونوں میں زمین و آسمان کے برابر فرق ہے۔ لہذا دوسرا شخص کثرت نماز، کثرت روزہ اور کثرت عبادت کی وجہ سے پہلے شخص سے قبل جنت میں داخل ہوا ہے تو تمہیں تعجب کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ (راقم مترجم)

اسی روایت کے مطابق محمد بن عمرو نے ابی سلمہ سے روایت کی ہے اور یہ بھی کہا گیا کہ محمد بن عمرو نے ابوسلمہ سے، انہوں نے ابو ہریرہ سے، حضرت طلحہ کا خواب موصولا نقل کیا ہے۔ حالانکہ صحیح یہ ہے کہ یہ روایت مرسل ہے۔

(ابن ماجہ۔ کتاب التعمیر الروایا۔ حدیث ۳۹۲۵ ص ۲/۱۲۹۳-۱۲۹۵)

## باب ۲۲۴

### حضرت عبداللہ بن زید بن عبد ربہ انصاری رضی اللہ عنہ کا خواب جو نبی اکرم ﷺ کی نبوت کی صداقت پر دلالت کرتا ہے

ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روز باری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن داسہ بصری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا ابو داؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ محمد بن منصور الطوسی نے خبر دی، وہ کہتے ہیں ہمیں بیان کیا یعقوب نے، انہیں بیان کیا ان کے والد نے محمد بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا محمد بن ابراہیم بن حارث تیمی نے محمد بن عبداللہ بن زید بن عبد ربہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا میرے والد حضرت عبداللہ بن زید نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو نماز کے لئے جمع کرنے کے واسطے ہمیں حکم دیا کہ ہم ناقوس (یعنی نقارہ) بجانیں۔

اُسی دوران میں نے خواب دیکھا کہ ایک شخص ناقوس لے کر میرے ارد گرد چکر لگا رہا ہے۔ میں نے اس سے کہا کہ کیا تم یہ ناقوس بچو گے؟ تو وہ کہنے لگا کہ تم اس ناقوس کو لے کر کیا کرو گے؟ میں نے کہا کہ ہم اس کے ذریعہ لوگوں کو نماز کے لئے جمع کریں گے۔ تو اس شخص نے کہا کہ کیا میں تمہیں اس ناقوس سے بہتر چیز نہ بتاؤں جس کے ذریعہ تم لوگوں کو نماز کے لئے جمع کر سکتے ہو۔ میں نے کہا کہ بتاؤ۔ تو اس نے مجھے کہا کہ تم یہ بولو :

اللہ اکبر اللہ اکبر ، اللہ اکبر اللہ اکبر ، اشہدان لا الہ الا اللہ اشہدان لا الہ الا اللہ ، اشہدان محمدًا رسول اللہ ، اشہدان محمدًا رسول اللہ ، حیّ علی الصلوٰۃ ، حیّ علی الصلوٰۃ ، حیّ علی الفلاح ، حیّ الفلاح ، اللہ اکبر اللہ اکبر ، لا الہ الا اللہ ۔

حضرت عبداللہ بن زید فرماتے ہیں کہ پھر وہ شخص مجھ سے دور ہو کر کہنے لگا کہ پھر جب تم نماز کو قائم کرو (یعنی جماعت کھڑی ہونے لگے) تو یہ کہو :

اللہ اکبر اللہ اکبر ، اشہدان لا الہ الا اللہ ، اشہدان ان محمدًا رسول اللہ ، حیّ الصلوٰۃ ، حیّ الفلاح ، قد قامت الصلاۃ ، قد قامت الصلاۃ ، اللہ اکبر اللہ اکبر ، لا الہ الا اللہ ۔



حضرت عبداللہ بن زید فرماتے ہیں کہ جب صبح ہوئی تو میں نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر وہ سارا خواب سنا دیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ بے شک یہ جواب سچا اور برحق ہے۔

اب کھڑے ہو جاؤ اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو تلاتے جاؤ کہ وہ اذان دیتے رہیں۔ کیوں کہ تم میں سے سب سے بلند آواز بلال رضی اللہ عنہ کی ہے۔ پس میں کھڑا ہوا اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو وہ کلمات بتلاتا تھا اور وہ اذان والے کلمات ادا کرتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن زید فرماتے ہیں کہ جب یہ کلمات حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنے گھر میں سنے تو اپنے گھر سے دوڑتے ہوئے تشریف لائے اس حال میں کہ آپ کی چادر زمین پر گھسٹ رہی تھی اور وہ فرما رہے تھے کہ قسم سے اس ذات کی جس نے آپ کو رسول بالحق بنا کر بھیجا ہے کہ میں نے بھی یہی کلمات خواب میں سنے ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا (فللہ الحمد) اللہ کا شکر ہے۔

(ابوداؤد۔ کتاب الصلوٰۃ۔ ابن ماجہ۔ حدیث ۷۰۸۔ مسند احمد ۴/۴۳۳۔ سنن کبریٰ ۱/۳۹)

حضرت سعید بن مسیبؒ نے بھی اُس روایت کو اسی طرح عبداللہ بن زید سے نقل کیا ہے اقامت کے سلسلہ میں۔

اور اس کو روایت کیا ہے عبدالرحمن ابی لیلیٰ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں بیان کیا ہمارے ساتھیوں نے کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کہ میں چاہتا ہوں کہ تمام مسلمانوں کی جماعت ایک ہی ہو تو اس کے لئے میں نے یہ سوچا ہے کہ نماز کے وقت لوگوں کو گھروں میں بھیجوں تاکہ وہ لوگوں کو جماعت کے لئے رجوع کریں۔ لیکن پھر یہ بات ذہن میں آئی کہ نماز کے وقت چند لوگوں کو حکم دوں کہ پہاڑ کے نیلے پر چڑھ کر لوگوں کو پکاریں تاکہ لوگ جماعت کے لئے جمع ہو جائیں، حتیٰ کہ میرے دل میں یہ بات بھی آئی کہ ناقوس بجائیں تاکہ لوگ ناقوس کی آواز سن کر نماز کے لئے جمع ہو جائیں اور لوگ قریب تھے کہ ناقوس والی صورت کو اختیار کریں کہ اچانک انصار میں سے ایک شخص آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! میں اس وقت سے اس تک دو دوں میں لگا رہا جب سے میں نے آپ کے اس اہتمام کو دیکھا، یہاں تک کہ میں نے خواب میں ایک شخص کو دیکھا جس کے اوپر دو ہرے رنگ کی دو چادریں تھیں، وہ کھڑا ہوا مسجد کے اندر اور اس نے اذان پڑھی پھر تھوڑی دیر بعد کی صورت میں بیٹھ گیا، پھر کھڑے ہو کر وہی کلمات اذان دہرائے جو پہلے کہے تھے مگر اب کی بار فد قامت الصلوٰۃ کے الفاظ بھی کہے۔ یا رسول اللہ اگر مجھے اس بات کا ڈرنہ ہوتا کہ لوگ میرے متعلق عجیب عجیب باتیں بنائیں گے تو میں یہ کہتا کہ میں نے یہ واقعہ حالت بیداری میں دیکھا نہ کہ خواب میں۔

پس نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ تیرے اندر خیر و بھلائی پیدا کریں چلو تم بلال رضی اللہ عنہ کو حکم دو کہ یہ کلمات بطور اذان کہے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بے شک میں نے بھی اسی طرح کے کلمات کو خواب میں دیکھا مگر مجھے بتاتے ہوئے شرم آرہی تھی یہاں تک کہ انہوں نے بتا کر سبقت حاصل کر لی۔

اس کی خبر دی ہم کو ابوعلیٰ روزباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو خبر دی ابوداؤد نے، ان کو خبر دی عمرو بن مرزوق نے، ان کو خبر دی شعبہ نے عمرو بن مرزوق سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے سنا ابن ابی لیلیٰ کو پھر انہوں نے مذکورہ حدیث بیان کی۔

## باب ۲۲۵

## حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ وغیرہ کے خواب جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی صداقت پر دلالت کرتے ہیں

- (۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے، انہیں خبر دی الحسن بن محمد بن اسحاق نے، انہیں خبر دی مسدود نے، انہیں خبر دی ہشیم نے، انہیں خبر دی حمید الطویل نے بکر بن عبد اللہ مزنی سے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابوسعید خدری سے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے خواب دیکھا کہ گویا میں سورۃ صٰی پڑھ رہا ہوں جب آیت سجدہ پر پہنچا تو میں نے دیکھا کہ ہر چیز سجدہ کر رہی ہے، حتیٰ کہ دوات، قلم، تختی بھی، پس صبح میں نے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اس خواب کو بیان کیا تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے حکم دیا کہ اس آیت پر سجدہ کروں۔ (خصائص کبریٰ ۱۷۹/۲)
- (۲) اور خبر دی ہم کو ابو طاہر الفقیہ نے، انہیں خبر دی ابو الحسن علی بن حمزہ بن خثوہ العدل نے، تین سو تینتیس ہجری میں (۳۳۳ھ میں)۔ انہیں خبر دی محمد بن سلیمان الباغندی ابو بکر الواسطی نے، انہیں خبر دی محمد بن یزید بن حنیس نے حسن بن محمد بن عبید اللہ بن ابی یزید سے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے فرمایا ابن جریج نے یا حسن نے مجھے بیان کیا ہے تمہارے دادا عبید اللہ بن ابی یزید نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں نے گزشتہ رات دیکھا جیسا کوئی نیند میں دیکھتا ہے (یعنی میں نے خواب میں دیکھا ہے)۔ میں ایک درخت کے نیچے نماز پڑھ رہا ہوں، میں نے نماز میں سورۃ صٰی کی تلاوت کی، جب میں آیت سجدہ پر پہنچا تو میں نے سجدہ کیا پس درخت نے بھی سجدہ کیا۔ میں نے درخت کو یہ کہتے ہوئے سنا، اے اللہ! بنادے اس (سجدہ) کو میرے لئے اپنے ہاں ذکر اور بنادے اس کو میرے لئے اپنے ہاں ذخیرہ، اور بنادے اس کو میرے لئے اپنے ہاں بڑا اجر۔
- ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو صٰی کی تلاوت کرتے ہوئے سنا۔ جب آپ آیت سجدہ پر پہنچے تو آپ نے سجدہ کیا اور میں نے سجدہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو وہی درخت والے الفاظ کہتے ہوئے سنا جو اس شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتلائے تھے۔

## باب ۲۲۶

## حضرت طفیل بن سخبرۃ رضی اللہ عنہ کا خواب جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی صداقت پر دلالت کرتا ہے

- (۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقری نے، انہیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، انہیں یوسف بن یعقوب نے، انہیں خبر دی عبد الواحد بن غیاث نے، انہیں خبر دی حماد بن سلمہ نے عبد الملک بن عمر سے، انہوں نے ربیع بن حراش سے، انہوں نے طفیل بن سخبرۃ سے جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ماں شریک بھائی تھے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ وہ جو ایک نیند والا دیکھتا ہے (یعنی میں نے خواب دیکھا) کہ میں یہودیوں کی ایک جماعت کے پاس گیا اور میں نے اُن سے کہا کہ تم کون ہو؟



وہ کہنے لگے کہ ہم یہودی ہیں۔ پھر میں نے اُن سے کہا کہ بے شک تم ایک اچھی قوم ہوتے اگر تم یہ نہ کہتے کہ عزیر اللہ کے بیٹے ہیں۔ پس وہ کہنے لگے تم بھی اچھی قوم ہوتے اگر تم بھی وہ نہ کہتے جو اللہ اور محمد (ﷺ) کہتا ہے۔

طفیل بن خثمرہ کہتے ہیں کہ پھر میں عیسائیوں کی ایک جماعت کے پاس آیا۔ پس میں نے اُن سے کہا کہ تم کون ہو؟ تو وہ کہنے لگے کہ ہم عیسائی ہیں۔ پھر میں نے اُن سے کہا کہ تم اچھی قوم ہوتے اگر تم مسیح کو اللہ تعالیٰ کا بیٹا نہ کہتے۔ تو انہوں نے بھی مجھ سے یہی کہا کہ تم بھی اچھی قوم ہوتے اگر تم وہ نہ کہتے جو اللہ اور محمد (ﷺ) کہتا ہے۔

پھر صبح کو میں نے لوگوں کو یہ خواب بتلا کر حضور اکرم (ﷺ) کی خدمت میں حاضر ہوا اور خواب بتلایا تو نبی کریم (ﷺ) نے مجھے فرمایا کہ کیا تم نے یہ خواب کسی اور کو بیان کیا ہے؟ میں نے عرض کیا ہاں۔ پھر نبی اکرم (ﷺ) نے کھڑے ہو کر خطاب فرمایا:

اما بعد! بے شک طفیل نے ایک خواب دیکھا ہے اور اُس نے وہ خواب تم لوگوں کو بھی بتلایا ہے مگر تم نے اس کو ایک ایسا کلمہ کہا ہے جس کا دہرانا بھی میرے لئے باعث شرم ہے۔ لہذا تم اس کو یہ مت کہو کہ جو اللہ چاہے یا محمد چاہے۔ (ابن ماجہ۔ کتاب الکفارات۔ حدیث ۱۱۸ ص ۶۸۵/۱)

## باب ۲۲۷

# ایک انصاری صحابی کا ایسا خواب دیکھنا جو نبی کریم (ﷺ) کی صداقت پر دلالت کرتا ہے

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، انہیں خبر دی احمد بن سلمان فقیہ نے، ان کو خبر دی حسن بن مکرم نے، ان کو خبر دی عثمان بن عمر نے، ان کو خبر دی ہشام بن حسان نے محمد بن سیرین سے، ان کو خبر دی کثیر بن افلح سے، انہوں نے زید بن ثابت سے، وہ ارشاد فرماتے ہیں کہ ہمیں نبی کریم (ﷺ) کی جانب سے حکم دیا گیا کہ ہم ہر فرض کے بعد ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ اور ۳۳ مرتبہ الحمد للہ اور ۳۴ مرتبہ اللہ اکبر پڑھیں۔

وہ فرماتے ہیں کہ خواب میں میرے سامنے ایک انصاری شخص آیا اور کہنے لگا کہ تمہیں اللہ کے رسول (ﷺ) نے حکم دیا ہے کہ تم ہر نماز کے بعد ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ اور ۳۳ مرتبہ الحمد للہ اور ۳۴ مرتبہ اللہ اکبر پڑھو؟ میں نے کہا ہاں یہی حکم ملا ہے تو وہ انصاری شخص کہنے لگا کہ تم تعداد تسبیحات ۲۵ مرتبہ کر لو اور اس کے ساتھ ۲۵ مرتبہ لا الہ الا اللہ بھی شامل کر لو۔

پس صبح کو میں نے حضور اکرم (ﷺ) کی خدمت اقدس میں آکر سارا خواب بیان کر دیا تو نبی کریم (ﷺ) نے فرمایا کہ تم اُسی طرح کر لو۔

(سنن نسائی ۷۶/۳)

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، انہیں خبر دی ابو بکر محمد ابن احمد بن محمد یہ العسکری نے، انہیں بیان کیا عثمان بن خزادہ الانطاکی نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی شیبان بن فروخ نے، انہیں خبر دی سلیمان بن مغیرہ نے، انہیں خبر دی ثابت نے۔



(دوسری سند) اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، انہیں خبر دی احمد بن عبید نے، انہیں خبر دی تمام یعنی محمد بن غالب نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی موسیٰ یعنی ابن اسماعیل نے، انہیں خبر دی سلیمان بن مغیرہ نے حضرت ثابت سے۔ انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ اچھے اور نیک خوابوں کو پسند فرماتے تھے۔

اچانک ایک شخص نے دیکھا نبی کریم ﷺ کو، لیکن اس شخص کو کوئی جانتا نہ تھا۔ اس شخص نے نبی کریم ﷺ سے اچھے خواب کے متعلق پوچھا، نبی کریم نے اس کے جواب میں اچھے اور نیک خواب کی تعریف کی تو وہ شخص اور متعجب ہوا۔ اسی دوران ایک عورت آئی اور نبی کریم ﷺ سے عرض کی یا رسول اللہ! میں نے ایک خواب دیکھا ہے۔ میں دیکھتی ہوں کہ کچھ لوگ میرے پاس گھر آئے ہیں اور مجھے اپنے ساتھ لے گئے حتیٰ کہ ہم جنت میں داخل ہو گئے۔ میں نے جنت میں ایک دھماکہ سنا جس کی وجہ سے جنت کانپ اٹھی حتیٰ کہ میں نے اپنے آپ کو فلاں بن فلاں، فلاں ابن فلاں، فلاں ابن فلاں (بارہ آدمی شمار کئے) کے ساتھ پایا۔ ان بارہ افراد کو لایا گیا اس حال میں کہ ان کی گردنیں زخمی خون میں تھیں ان کے اوپر سبز رنگ کی ریشمی چادریں تھیں۔ ان کے لئے کہا گیا کہ ان کو فلاں نہر میں اتنی دیر کے لئے ڈال دو۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں۔ اسی زمانے میں نبی کریم نے جنگ کے لئے ایک لشکر بھی بھیجا ہوا تھا جبکہ وہ عورت اپنا خواب بیان کرتی رہی یہاں تک کہ ان بارہ افراد کو جب اس کفر سے نکالا گیا تو ان کے چہرے چودہویں کے چاند کی طرح چمک رہے تھے۔ ان کے لئے سونے سے بنی ہوئی کرسیاں لائی گئیں، ان کو ان پر بٹھایا گیا پھر ان کے لئے سونے کی ایک طشتری میں تازہ کھجوریں لائی گئیں تو انہوں نے حسب منشاء کھائیں۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں ابھی اس بات کو سمجھا نہیں کہ عورت پھر بول پڑی اور کہنے لگی یا رسول اللہ! وہ افراد کہیں جاتے جس سمت جاتے ہر جگہ میوہ جات کھاتے جاتے تھے اور میں بھی ان کے ساتھ کھاتی جاتی تھی۔ اسی دوران جنگ میں گئے لشکر میں سے ایک شخص خوشخبری لے کر حاضر ہوا اور عرض کرنے لگا کہ یا رسول اللہ! ہم نے جنگ میں یہ کام کئے اور جنگ میں فلاں، فلاں صحابہ شہید ہو گئے حتیٰ کہ اس نے بارہ افراد شمار کرائے جو اس جنگ میں شہید ہو گئے تھے۔

نبی کریم ﷺ نے فوراً اس عورت کو اور اس شخص کو بلوایا جس نے خواب کے متعلق سوال کیا تھا۔ آپ علیہ السلام نے اس عورت سے کہا کہ اس شخص کو اپنا خواب سناؤ۔ پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ یہ خواب تم دونوں ہی کے لئے تھا۔

یہ الفاظ ابن عبید الصفار کے ہیں۔ (سنن کبریٰ تحتہ الاشراف ۱/۱۳۸)

## باب ۲۳۰

### حضرت عبد اللہ ابن سلام رضی اللہ عنہ کا خواب جس کی تعبیر

ان کی موت تک اسلام پر ثابت قدمی تھی۔ اور یہ خواب بھی

نبی کریم ﷺ کی نبوت پر دلالت کرتا ہے

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، انہیں خبر دی ابو الحسین احمد بن عثمان لاؤمی نے، انہیں خبر دی ابو قلابہ نے، انہیں خبر دی ازہر بن سعد نے، انہیں خبر دی ابن عون نے محمد بن سیرین سے، انہوں نے قیس بن عباد سے، وہ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ مسجد نبوی میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک شخص مسجد نبوی میں داخل ہوا جس کے چہرے پر خشوع و خضوع کے اثرات تھے۔

پس لوگوں نے اُسے دیکھ کر یہ کہا کہ یہ شخص اہل جنت میں سے ہے، تو اس شخص نے کہا سبحان اللہ کسی شخص کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ کسی کے لئے بھی ایسی بات کہے۔ جس کے بارے میں اس کو یقینی علم نہیں ہے۔ میں تمہیں اس کے متعلق ایک حدیث سنا تا ہوں اور وہ کہ ہے کہ :

”میں نے نبی کریم ﷺ کے زمانہ میں ایک خواب دیکھا تھا جس کو میں نے نبی کریم ﷺ کے سامنے بیان کر دیا۔ خواب یہ تھا کہ میں ایک بہت سرسبز شاداب اور ایک وسیع باغ میں ہوں اور اس باغ کے بچوں بیچ ایک اوہے کا ستون کھڑا ہے اور ستون کے اوپر ایک حلقہ تھا۔ مجھے کہا گیا کہ تم اس ستون پر چڑھو، لیکن باوجود کوشش کے میں اس کے اوپر چڑھ نہ سکا۔ مگر پھر دوبارہ میں نے کوشش کی اپنے کپڑے سمیٹے اور اوپر کو چڑھا تو میں اوپر پہنچ گیا۔ میں نے اُس حلقے کو پکڑ لیا مجھ سے کہا گیا کہ اس کو مضبوط تھام لو۔“

پس میں نے بیدار ہو کر یہ خواب حضور اکرم ﷺ کو بیان کیا۔ تو نبی کریم ﷺ نے تعبیر کرتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ باغ سے مراد اسلام ہے اور ستون سے مراد اسلام کا ستون ہے اور حلقہ سے مراد مضبوط حلقہ ہے اور تم موت کے وقت تک اسلام پر قائم ہو گے۔ اس شخص سے مراد عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہیں۔ (بخاری۔ مناقب عبداللہ بن سلام۔ فتح الباری ۱۲۸/۷)

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح بخاری میں عبداللہ بن محمد سے اور انہوں نے ازہر سے روایت کیا ہے۔

(بخاری۔ مناقب الانصار۔ حدیث ۳۸۱۳۔ فتح الباری ۱۲۹/۷۔ فتح الباری ۱۲/۳۹۷۔ مسلم۔ فضائل الصحابہ۔ منہاج احمد ۳۵۲/۵)

## باب ۲۳۱

### یہ باب اس عورت کے خواب کے بارے میں ہے

جس نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے سامنے

جنت میں داخل ہونے کی قسم کھائی تھی

ہمیں خبر دی ابو احمد مہر جانی نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن جعفر مزکی نے، انہیں خبر دی محمد بن ابراہیم نے، انہیں خبر دی ابن بکیر نے، انہیں خبر دی مالک نے یحییٰ بن سعید سے، انہوں نے ابی سلمہ بن عبدالرحمن سے کہ ایک عورت حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس موجود تھی جبکہ ان کے ساتھ دیگر اور بھی خواتین تھیں۔

ایک عورت نے اُن سے کہا، اللہ کی قسم میں جنت میں ضرور داخل ہوں گی کیونکہ میں مسلمان ہوں اور میں نے کبھی زنا نہیں کیا، کبھی چوری نہیں کی۔

پس اس عورت نے خواب دیکھا کہ اس کو کہا گیا کہ تو واقعی جنت میں داخل ہونے کی اہل ہے اور ضرور جنت میں داخل ہوگی اور تو کیوں نہیں جنت میں داخل ہوگی حالانکہ تیرے اندر یہ صفت بھی پائی جاتی ہے کہ تو اجتناب کرتی ہے اُن چیزوں سے جس کی تجھے کوئی پرواہ نہیں اور بات کرتی ہے ایسی جو اے یعنی بے کار نہیں ہوتی۔ اور جس میں یہ صفات پائی جائیں وہ جنت میں ضرور داخل ہوتا ہے۔

پس جیسے ہی صبح ہوئی اُس عورت نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس جا کر اپنا خواب بیان کیا اور عرض کی آپ اُن سب عورتوں کو بلوائیں جن کے سامنے میں نے یہ بات کہی تھی کہ میں ضرور جنت میں داخل ہوں گی۔ پس حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے اُن سب خواتین کو دوبارہ جمع کیا، یہاں تک کہ اُس عورت نے ان کے سامنے اپنا خواب بیان کر کے قرار حاصل کیا۔



## باب ۲۳۲

یہ باب اُن شخصیات کے بیان میں ہے جنہوں نے حضور اکرم ﷺ کے زمانہ میں یہ خواب دیکھا کہ لیلة القدر کی رات رمضان المبارک کی آخری سات راتوں میں یا آخری دس راتوں میں ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی ربیع بن سلیمان نے، ان کو بیان کیا عبد اللہ بن وہب نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی مالک بن انس وغیرہ نے نافع سے، انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے، وہ فرماتے ہیں کہ خواب میں دکھلایا گیا نبی کریم ﷺ کے کچھ صحابہ کو کہ لیلة القدر کی رات رمضان المبارک کی آخری سات راتوں میں پائی جاتی ہے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ میں سمجھتا ہوں کہ تمہارا خواب اس بات کے موافق ہے کہ لیلة القدر رمضان المبارک کی آخری سات راتوں میں پائی جاتی ہے۔ لہذا اگر کوئی شخص لیلة القدر کو تلاش کرنا چاہے تو اُسے چاہئے کہ رمضان المبارک کی آخری سات راتوں میں تلاش کرے۔

ان دو روایتوں کو امام مالک کی حدیث سے امام بخاری نے اپنی صحیح کے اندر تخریج کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب فغائل لیلة القدر۔ مؤطا مالک ص ۳۲۱/۱۔ مسند احمد ۲/۲، ۲۳، ۶۲، ۱۵۷، ۱۶۸۔ مسلم۔ کتاب الصیام۔ حدیث ۲۰۵ ص ۸۲۲-۸۲۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، ان کو خبر دی ابو جعفر رزازی نے، ان کو خبر دی سعدان بن نصر نے، ان کو خبر دی سفیان نے امام زہری سے، ان کو سالم سے، انہوں نے اپنے والد گرامی سے کہ انہیں نبی کریم ﷺ کی جانب سے ایک حدیث پہنچی۔ وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رمضان المبارک کی آخری دس راتوں میں لیلة القدر کو دیکھا۔ پس نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں سمجھتا ہوں کہ تمہارا خواب اس بات کے موافق ہے کہ تم لیلة القدر کو رمضان المبارک کی آخری دس راتوں میں تلاش کرو۔

(۳) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی علی بن محمد بن سخیو نے، ان کو خبر دی بشر بن موسیٰ نے، ان کو خبر دی حمیدی نے، انہیں خبر دی سفیان نے، ان کو خبر دی زہری نے حضرت سالم سے، انہوں نے اپنے والد گرامی سے کہ ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ کو اپنا خواب بتلایا کہ میں لیلة القدر کو رمضان المبارک باقی دس راتوں (یعنی آخری عشرہ) میں دیکھا ہے۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں سمجھتا ہوں کہ تمہارا خواب اس بات کے موافق ہے کہ لیلة القدر آخری دس راتوں میں پائی جاتی ہے۔ پس تم لیلة القدر کو تلاش کرو آخری دس راتوں میں اور بالخصوص آخری سات راتوں میں۔

اس روایت کو امام سلمہ بن حجاج نے اپنی صحیح میں تخریج کیا ہے زہیر بن قریب سے، انہوں نے سفیان بن عیینہ سے، انہوں نے زہری سے، انہوں نے سالم سے، انہوں نے اپنے والد گرامی سے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے لیلة القدر کو رمضان المبارک کی ستائیسویں شب کو دیکھا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ میں سمجھتا ہوں کہ تمہارے خواب کے موافق رمضان المبارک کی آخری دس راتوں میں ہے۔ لہذا تم لیلة القدر کو رمضان المبارک کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں تلاش کرو۔

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، انہیں خبر دی ابو عمرو نے، انہیں خبر دی ابو یعلیٰ نے، انہیں خبر دی زہیر بن حرب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سفیان نے، (آگے وہی مذکورہ روایت ذکر کی ہے)۔ (مسلم۔ کتاب الصیام ۲/۸۲۳)

## باب ۲۳۳

## یہ باب حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کے اُس خواب پر مشتمل ہے جو انہوں نے لیلة القدر کے متعلق دیکھا

ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، انہیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں خبر دی اسماعیل بن اسحاق نے، انہیں بیان کیا مسدّد نے، انہیں خبر دی ابوالاحوص نے سماک سے، انہوں نے عکرمہ سے، انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں سویا ہوا تھا کہ ایک آنے والا آیا اور مجھے کہنے لگا کہ یہ لیلة القدر کی رات ہے۔ میں فوراً بیدار ہوا، میں غنودگی کی حالت میں نبی علیہ السلام کے خیمہ کی تلاش میں نکلا، میں نے نبی کریم ﷺ کے خیمہ پر پہنچ کر خیمہ کی رسیوں کو پکڑا اور نبی اکرم ﷺ کو حالت نماز میں پایا۔ پھر جب میں نے غور کیا تو وہ رمضان المبارک کی تیسویں (۲۳) شب تھی۔

### لیلة القدر کی علامت

حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ روزانہ جب سورج طلوع ہوتا ہے تو شیطان سورج کے ساتھ ہوتا ہے مگر لیلة القدر والی رات کے بعد والی صبح میں شیطان سورج کے ساتھ نہیں ہوتا۔ نیز سورج اُس دن اپنی شعاعوں کے بغیر طلوع ہوتا ہے۔

حضرت مصنف فرماتے ہیں کہ اکثر علماء کرام کا قول ہے کہ لیلة القدر کی رات ستائیسویں شب ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ ایک اور بات یہ بھی ہے کہ لیلة القدر کی پہچان کا دار و مدار آسمان سے فرشتوں کے اترنے پر بھی ہے۔ بس جس رات بھی فرشتوں کا نزول ہوگا وہی رات لیلة القدر ہے اور اُسی رات میں قرآن اپنی بھرپور شان و شوکت اور فضائل لے کر نازل ہوا۔ واللہ اعلم

مصنف فرماتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ابوسعید عبدالملک بن ابی عثمان زاہدؒ سے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ابو محمد مصری سے مکہ مکرمہ میں، وہ فرماتے ہیں کہ میں ایک دن مصر کی کسی مسجد میں معتکف تھا اور میرے سامنے ابوعلی الکعلکیؒ بھی تھے۔ بس مجھے نیند آگئی، میں نے دیکھا کہ گویا کہ آسمان کے دروازے کھول دیئے گئے ہیں اور فرشتے تکبیر اور تہلیل کے نعرے لگاتے ہوئے زمین پر اتر رہے ہیں۔ میں فوراً بیدار ہو گیا اور میں یہ کہتا تھا کہ یہ لیلة القدر ہے اور یہ رات بھی ستائیسویں شب تھی۔



## باب ۲۳۴

یہ باب ابن زل الجہنی رضی اللہ عنہ کے خواب پر مشتمل ہے

اگرچہ ان کی اس سند میں ضعف ہے

ہمیں خبر دی ابو نصر عمر بن عبدالعزیز بن عمر بن قتادہ نے، انہیں خبر دی ابو عمر بن مطر نے، انہیں خبر دی جعفر بن محمد بن الحسن بن مستفاض فریابی نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے بیان کیا ابو وہب ابو ولید بن عبد الملک بن عبد اللہ بن مسرّح جرائی نے، انہیں بیان کیا سلیمان بن عطاء قرشی حرائی نے سلمہ بن عبد اللہ الجہنی سے، انہوں نے روایت کیا اپنے چچا ابو شجاع بن ربیع سے، انہوں نے ابن زل الجہنی سے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ عادت مبارکہ تھی کہ فجر کی نماز کے فوراً بعد اپنے پاؤں مبارک موڑ کر سبحان اللہ و بحمدہ، و استغفر اللہ ان اللہ کان توانا ستر مرتبہ پڑھتے، پھر فرماتے ہیں کہ سات سو ستر مرتبہ پڑھتے تھے۔

پھر دو مرتبہ آپ فرماتے ہیں کہ اس آدمی کے لئے کوئی خیر نہیں جس کے گناہ ایک دن میں سات سو سے زیادہ ہو جائیں۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کی طرف متوجہ ہوتے اور پوچھتے کہ کیا تم میں سے کسی نے کوئی خواب دیکھا؟ (کیونکہ آپ علیہ السلام خواب کو پسند فرماتے تھے)

ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پوچھنے پر ابن زل رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ اے اللہ کے نبی! میں نے آج ایک خواب دیکھا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کے طور پر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تجھے خیر عطا کرے اور شر سے بچائے کیونکہ خیر ہمارے لئے ہے اور شر ہمارے دشمنوں کے نصیب میں ہے۔ پھر الحمد للہ رب العالمین کہہ کر فرمایا کہ تم اپنا خواب بیان کرو۔

ابن زل فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں لوگوں کے جم غفیر کو ایک وسیع اور کشادہ راستہ پر تھا اور لوگ عمدہ عمدہ گھوڑوں پر سوار چل رہے تھے۔ ہم چلتے چلتے ایک ایسی عمدہ چراگاہ پر پہنچے کہ اس جیسی چراگاہ میں نے کبھی نہیں دیکھی کہ سرسبز شاداب تر و تازہ ہر قسم پر مشتمل چارہ وہاں موجود تھا۔ وہ فرماتے ہیں کہ گویا میں پہلے قافلہ میں ہوں، جب قافلہ اس چراگاہ پر پہنچا تو انہوں نے تکبیر کہی اور اپنی ساریوں کو وہیں چرنے کے لئے چھوڑ دیا۔ لیکن وہ قافلہ والے دائیں بائیں متوجہ نہیں ہوئے گویا کہ میں ان کو آگے چلتا ہوا دیکھ رہا ہوں۔

پھر اس کے بعد دوسرا قافلہ آیا اس میں پہلے سے زیادہ افراد تھے، جب وہ بھی اس چراگاہ پر پہنچے تو انہوں نے بھی تکبیر کہی۔ پھر اپنی ساریوں کو وہیں چرنے کے لئے چھوڑ دیا۔ بعض ان میں چرنے لگے اور بعض خس و خاشاک کو لینے لگے اور وہ اسی پر چلتے رہے۔

راوی فرماتے ہیں کہ پھر اس کے بعد اس سے بھی ایک عظیم اور بڑا قافلہ آیا، جب وہ اس چراگاہ پر پہنچے تو انہوں نے بھی تکبیر کہی اور کہنے لگے کہ یہی بہتر جگہ ہے گویا میں ان کو دیکھ رہا ہوں کہ وہ دائیں اور بائیں مائل ہو گئے۔ جب میں نے ان کی یہ حالت دیکھی تو میں نے اسی راستے کو ضروری جانا اور چلتا رہا یہاں تک کہ جب اس چراگاہ کی انتہاء پر پہنچا تو میں نے اپنے آپ کو آپ کے سامنے پایا کہ آپ ایک منبر پر تشریف فرما تھے اس منبر کے ساتھ سیڑھیاں تھیں آپ ان میں سے اونچے درجہ پر تشریف فرما تھے اور آپ کے دائیں جانب ایک گندمی رنگ والے پراگندہ ایک حیادار شخص تھے جب وہ گفتگو کرتے تو ہر ایک کا نام لیتے تو ہر شخص ان کے کہنے کے مطابق صف میں کھڑے ہو جاتے۔

اور آپ کے بائیں جانب ایک انتہائی خوبصورت سرخ رنگ اور خوب وجیہ چہرے والے، خوب سیاہ بالوں والے شخص تھے جب وہ گفتگو کرتے تھے تو آپ سب لوگ اس کے اکرام میں اس کی طرف کان لگا کر توجہ سے ان کی بات سنتے۔ اور آپ کے سامنے ایک بوڑھے شخص تھے

جو اعضاء و جوارح اور چہرے کے اعتبار سے تمام لوگوں میں سب سے زیادہ آپ کے مشابہ تھے اور وہ سارے کے سارے حضرات ان ہی کی طرف متوجہ تھے، انہی کی اقتداء میں تھے۔ اور جبکہ آپ کے سامنے ایک بوڑھی کمزور اُوٹنی تھی گویا آپ نے اس اُوٹنی کو چھوڑ دیا ہے۔

ابن زل فرماتے ہیں کہ یہ خواب سن کر نبی کریم ﷺ کا رنگ کچھ دیر تک گھبراہٹ کی وجہ سے فق ہو گیا۔ پھر آپ کی کیفیت مطمئن ہوئی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا، تم نے خواب میں ایک کشادہ راستہ دیکھا ہے یہ وہی راستہ ہے جس پر چلنے کے لئے میں تمہیں براہِ یختہ کرتا ہوں یعنی ہدایت کا راستہ ہے اور اس پر چل رہے ہو۔ اور چراگاہ تم نے دیکھی ہے وہ دنیا ہے اس کی عیش و عشرت ہے لیکن میں اور میرے صحابہ نے اس سے دل نہیں لگایا اور چلے گئے، نہ ہم وہاں اترے اور نہ تم۔

اس کے بعد ایک دوسرا قافلہ آیا جس کی تعداد ہم سے دُگنی تھی اُن میں سے بعض چرنے والے تھے (یعنی دنیا کی عیش و عشرت حاصل کرتے والے تھے)۔ اور بعض نے عیش و عشرت کو ترک کر کے سادگی کو اپنایا اور اُسی میں لگے رہے۔

اس کے بعد لوگوں کا ایک عظیم جم غفیر آیا پس وہ چراگاہ کے دائیں بائیں میں مشغول ہو گئے اور نبی کریم ﷺ نے اس وقت انا للہ وانا الیہ راجعون پڑھی اور فرمایا کہ اور تم (ابن زل رضی اللہ عنہ) تم اسی ہدایت والے نیک راستہ پر چلتے رہے حتیٰ کہ تم میرے پاس پہنچ گئے اور وہ منبر جو تم نے دیکھا جس کے سات درجہ تھے اس کا مطلب یہ ہے کہ دنیا کی عمر سات ہزار سال ہے اور میں اس کے آخری درجہ یعنی ہزارویں سال میں ہوں۔

اور جس پراگندہ حال والے شخص کو تم نے میرے دائیں جانب دیکھا تھا وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام تھے جب وہ گفتگو کرتے تو لوگ کھڑے ہو کر ان کی گفتگو سننے کیونکہ آپ کو اللہ جل و شانہ کے ساتھ ہم کلام ہونے کا شرف فضیلت حاصل تھا۔ اور جس شخص کو میرے بائیں جانب دیکھا تھا وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام تھے انتہائی خوبصورت، سرخ رنگت، خوب وجیہ چہرے والے اور خوب سیاہ بال رکھنے والے نوجوان تھے۔ ہم سب ان کا اکرام کر رہے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے خود آپ کا اکرام کیا ہے۔

اور جس بوڑھے شخص کو تم نے میرے سامنے دیکھا تھا جو خلقت اور چہرے کے اعتبار سے زیادہ میرے مشابہ تھے وہ ہمارے باپ حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے ہم سب ان کی امامت میں ان کی اقتداء کر رہے ہیں اور وہ اُوٹنی جس کو تم نے دیکھا جس کے بارے میں تمہارا خیال ہے اس کو میں نے بھیجا ہے وہ قیامت ہے جو ہمارے سر پر موجود ہے اور اس کا مطلب یہ ہے کہ میرے بعد نہ تو کوئی نبی آئے گا اور نہ ہی کوئی اُمت۔

ابن زل فرماتے ہیں کہ اس خواب کی تعبیر بتلانے کے بعد نبی اکرم ﷺ کی یہ عادت بن گئی کہ آپ از خود کسی سے کوئی خواب نہیں پوچھتے تھے۔ الا یہ کہ کوئی شخص خود ہی آ کر اپنا خواب بیان کر دے پھر آپ اس کی تعبیر بیان فرمادیتے تھے۔



## باب ۲۳۵

یہ باب اُس شخص کے بیان میں ہے  
جس نے خواب میں لوگوں کو حساب کے لئے جمع ہوتے ہوئے دیکھا  
جس کی وجہ سے نبی کریم ﷺ کی فضیلت ثابت ہوتی ہے

ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، انہیں خبر دی ابو القاسم سلیمان بن احمد طبرانی نے، انہیں خبر دی محمد بن صالح ترسی نے، انہیں خبر دی محمد بن ثنیٰ نے، انہیں خبر دی محمد بن محبوب ابوہام الدلال نے، انہیں خبر دی سفیان ثوری نے موسیٰ بن عقبہ سے، انہوں نے سالم سے، انہوں نے ابن عمرؓ سے، انہوں نے کعب الخیر سے کہ انہوں نے کہا میں نے دیکھا کہ تمام لوگوں کو حساب کے لئے جمع کیا گیا ہے۔ پھر تمام انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والتسلیمات کو بلایا گیا۔ ہر نبی کے ساتھ اُس کی امت کے وہ افراد تھے جو اُن پر ایمان لائے تھے۔ اور ہر نبی کے ساتھ دو دو نور تھے جن کی رہنمائی میں وہ چل رہے تھے۔ اور ہر اُس امتی کے ساتھ جس نے اپنے نبی کی اتباع کی تھی۔ ایک نور تھا جس کی رہنمائی میں وہ چل رہا تھا۔

یہاں تک کہ نبی آخر الزماں حضرت محمد مصطفیٰ علیہ السلام کو بلوایا گیا جبکہ آپ کے سر پر ہر ایک بال کے ساتھ اور چہرے کے ساتھ علیحدہ علیحدہ نور تھا اور جو بھی آپ علیہ السلام کی طرف دیکھتا اس کو واضح وہ نور نظر آتا تھا اور ہر اُس امتی کے ساتھ جس نے نبی کریم ﷺ کی اتباع کی دو دو نور ایسے تھے جیسا کہ انبیاء علیہم الصلوٰۃ والتسلیمات کے ساتھ تھے۔

حضرت کعبؓ نے اُسے قسم دی اُس ذات کی جس کے علاوہ کوئی معبود نہیں کہ سچ بتا، کیا تم نے یہ خواب دیکھا ہے؟ اس شخص نے کہا کہ بے شک میں نے یہ خواب دیکھا ہے۔

حضرت کعبؓ نے فرمایا کہ قسم ہے اُس ذات پاک کی جس نے محمد مصطفیٰ ﷺ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے کہ شک یہی حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والتسلیمات اور ان کی امتوں کی صفات ہیں جو کہ تورات میں پڑھی ہیں۔

## باب ۲۳۶

یہ باب اس شخص کے بیان میں ہے کہ جس نے ایک قبر پر ٹیک لگائی  
تو صاحب قبر نے اس کو اللہ جل شانہ کی اطاعت کی ترغیب دی

(۱) ہمیں خبر دی علی بن محمد بشران العدل نے، انہیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، انہیں خبر دی محمد بن عبد الملک نے، انہیں عثمان مینایا ابن میناس سے (راوی کو نام میں شک ہے)۔ کہ وہ گرمیوں کے دنوں میں ہلکے مٹھلکے کپڑے پہنے ایک جنازے کے ساتھ نکلے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں ایک قبر کے پاس پہنچا، میں نے اس قبر کے پاس دو رکعت ادا کی پھر میں نے اُسی قبر پر ٹیک لگائی۔

راوی کہتے ہیں کہ اکثر و بیشتر میں نے ابو عثمان کو یہ فرماتے ہوئے سنا، وہ فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم میں بیداری کی حالت میں تھا جس وقت صاحب قبر نے مجھے پکارا اور کہا کہ چل مجھ سے دُور ہو جا، مجھے تکلیف مت پہنچا۔ اور صاحب قبر نے کہا کہ تم ایسی قوم ہو کہ تم اس وقت (عالم دنیا میں) عمل کر سکتے ہو مگر جانتے نہیں کہ دنیا میں عمل کرنے سے کیا ملتا ہے؟ اور ہم ایسی قوم ہیں کہ یہ جانتے ہیں کہ دنیا میں عمل کرنے سے کیا کچھ ملتا ہے۔ مگر اس وقت مرنے کے بعد کچھ بھی عمل نہیں کر سکتے۔ تمہاری ان رکعتوں کا اجر و ثواب میرے نزدیک اتنی اتنی (یعنی بہت کثیر تعداد میں اجر و ثواب کی طرف اشارہ ہے) رکعتوں سے افضل ہے۔

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، انہیں خبر دی اسماعیل صفار نے، انہیں خبر دی ابو قلابہ رقاشی نے، انہیں خبر دی میرے والد محترم نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معتمر بن سلیمان نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد محترم سے، انہیں خبر دی ابو عثمان نے ابن مینایا میناس سے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک مرتبہ معمولی سا لباس پہنا اور قبرستان میں داخل ہوا اور دو رکعت مختصر سی ادا کیں اور ایک قبر پر ٹیک لگا کر لیٹ گیا۔ اسی اثنا میں خدا کی قسم مجھے صاحب قبر کی اس بات نے بیدار کر دیا کہ اٹھو تم نے مجھے تکلیف پہنچائی ہے اور کہا کہ تم اس دنیا میں عمل کرتے ہو لیکن تمہیں معلوم نہیں ہے کہ اس کے بدلہ میں تمہیں کیا ملے گا۔ جبکہ ہم جانتے ہیں مگر اس وقت کچھ عمل نہیں کر سکتے۔ اللہ کی قسم جو دو رکعت تم نے ادا کی ہیں یہ میرے نزدیک دنیا اور جو کچھ دنیا میں ہے ان سب سے زیادہ محبوب اور افضل ہیں۔

باب ۲۳۷

## یہ باب اُس شخص کے بیان میں ہے جس نے

### صاحب قبر کو سورۃ ملک کی تلاوت کرتے ہوئے اپنے کانوں سے سنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو سعد المالینی نے، انہیں خبر دی ابو احمد بن عدی حافظ نے، انہیں خبر دی علی ابن سعد رازی نے، انہیں خبر دی محمد بن عبد الملک بن ابی الثوارب نے، انہیں خبر دی یحییٰ ابن عمرو بن مالک نے اپنے والد محترم سے، انہوں نے ابی المحور آء سے، انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عباس ؓ سے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ایک سفر میں بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ایک قبر پر خیمہ لگایا لیکن اس صحابی کو علم نہیں تھا کہ یہ قبر ہے (پس رات میں)۔ انہوں نے وہاں قبر سے سورۃ ملک تبارک الذی یدہ الملک سے آخر سورۃ تک پڑھتے ہوئے سنا۔ اُن صحابی نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر پورا واقعہ عرض کیا تا نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ یہ سورۃ الملک مُنَجِّہ بھی ہے اور مَنَافِعہ بھی ہے یعنی یہ سورۃ عذاب قبر سے نجات دلانے والی بھی ہے اور عذاب قبر کو ٹالنے والی بھی ہے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ اس روایت کو بیان کرنے میں یحییٰ بن عمرو الکندی منفرد ہیں اور وہ ضعیف راوی ہیں مگر اس روایت کے مطابق ایک اور روایت بھی موجود ہے جو حضرت عبد اللہ بن مسعود ؓ روایت فرماتے ہیں اور وہ یہ ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، انہیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، انہیں خبر دی محمد بن اسحاق نے، انہیں خبر دی عثمان بن عمرو نے، انہیں خبر دی شعبہ نے عمرو بن مرزہ سے، انہوں نے حضرت عبد اللہ ؓ سے روایت کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب کسی شخص کو قبر میں لایا جاتا ہے تو فرشتے سوال و جواب کے لئے اس کی جانب سے آتے ہیں مگر سورۃ مُلک اس کی ہر جانب سے حفاظت کرتی ہے (یعنی فرشتوں کو سوال و جواب سے روک دیتی ہے) مترجم



## باب ۲۳۸

## یہ باب حضرت یعلیٰ بن مرہ کا قبر کے بھینچنے کی آواز کے سُننے کے بیان میں ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، انہیں خبر دی علی بن حمشاذ العدل نے تحریراً۔ انہیں خبر دی عبد اللہ بن موسیٰ بن ابی عثمان نے، انہیں خبر دی سہل بن زحبلہ رازی نے، انہیں خبر دی صباح بن محارب نے عمر بن عبد اللہ بن یعلیٰ بن مرہ سے، انہوں نے اپنے والد سے روایت کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ چند قبروں پر سے گزرے تو میں نے ایک قبر سے بھینچنے کی آواز سنی تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اس قبر سے بھینچنے کی آواز سنی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے تعجب فرماتے ہوئے مجھ سے دوبارہ پوچھا کہ کیا واقعی تم نے آواز سنی ہے؟ میں نے عرض کیا بے شک میں نے سنی ہے، تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اس کو ایک معمولی بات پر عذاب دیا جا رہا ہے۔

میں نے عرض کیا کہ میری جان آپ پر فدا ہو وہ کونسا معمولی کام ہے جس کی وجہ سے اتنا سخت عذاب دیا جا رہا ہے؟ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ یہ شخص چغل خوری کر کے لوگوں میں فتنہ پیدا کرتا تھا اور پیشاب کی چھینٹوں سے احتیاط نہیں کرتا تھا۔ تو مجھے نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اے یعلیٰ جاؤ کھجور کے درخت کی دو سبز ٹہنیاں لے کر آؤ، ایک ٹہنی اس کے سر کی طرف گاڑ دو اور دوسری پاؤں کی جانب۔ پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سے امید ہے کہ جب تک یہ ٹہنیاں خشک نہیں ہوتیں اس وقت تک اس کا عذاب ہلکا اور خفیف رہے گا۔

الحمد لله رب العالمين

## باب ۲۳۹

## یہ باب حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کو بے ہوشی میں جو کچھ کہا گیا اس کے بیان میں ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی احمد بن کامل قاضی نے، انہیں خبر دی محمد بن الہیثم نے، انہیں خبر دی ابو الیمان نے، انہیں خبر دی شعیب نے زہری سے، امام زہری فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے کہ ایک مرتبہ رات کو حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ پر غشی طاری ہو گئی یعنی آپ بے ہوش ہو گئے کسی تکلیف کی وجہ سے۔ لوگوں نے سمجھا کہ ان کی روح پرواز کر چکی ہے تو لوگ ان کے پاس کھڑے ہو گئے اور ان کے اوپر کپڑا ڈال دیا اور ان کی زوجہ محترمہ حضرت ام کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ عنہا کو تسلی اور صبر کی ترغیب دینے کے لئے ان کے پاس تک پہنچ گئے۔

حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ پر کچھ دیر غشی طاری رہی پھر آپ کو افاقہ ہوا۔ افاقہ میں آنے کے بعد انہوں نے سب سے پہلے جو کیفیت فرمائی کہ انہوں نے سب سے پہلے تکبیر پڑھی اور ان کے گھر والوں نے اور جو اس وقت لوگ موجود تھے ان سب نے تکبیر پڑھی۔ اس کے بعد انہوں نے تمام موجود لوگوں سے فرمایا کہ کیا مجھ پر غشی طاری ہوئی تھی؟ سب لوگوں نے عرض کیا کہ ہاں۔ آپ نے فرمایا کہ واقعی

تم نے سچ کہا کہ مجھ پر غشی طاری ہوئی تھی، اسی دوران میرے پاس دو آدمی آئے اُن میں سے ایک شدید سخت کلام تھا۔ مجھے اپنے ساتھ لے جانے لگے اور کہنے لگے کہ ہم تمہیں ایک زبردست ذات کی طرف فیصلہ کے لئے لے جا رہے ہیں۔

پس وہ مجھے لے جانے لگے تو ان کی ملاقات ایک شخص سے ہوئی، اُس نے پوچھا کہ اس کو کہاں لے کر جا رہے ہو؟ انہوں نے کہا، ہم اس کا فیصلہ کرنے کے لئے احکم الحاکمین، اُن کے پاس لے کر جا رہے ہیں۔ تو اس شخص نے جواب دیا کہ اس کو واپس لے جاؤ یہ تو ان لوگوں میں سے ہے جن کے بارے میں اُسی وقت سعادت اور مغفرت کا فیصلہ کیا جا چکا ہے جب یہ ماں کے پیٹ میں تھے۔ یہ ابھی جب تک اللہ تعالیٰ چاہیں دنیا سے فائدہ حاصل کریں گے۔

روایت میں آتا ہے کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف اس واقعہ کے بعد بھی ایک ماہ تک زندہ رہے، اس کے بعد ان کا انتقال ہو گیا۔  
 امانتہ وانا الیہ راجعون (مسند رک ۳ ۲۰۷)

مصنف علیہ الرحمۃ فرماتے ہیں کہ یہ واقعہ بھی اس خوشخبری کی تصدیق کرتا ہے جو نبی کریم ﷺ نے عبد الرحمن بن عوف کو دنیا میں جنت کی خوشخبری دی تھی دیکر بشرہ مبشرہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ۔

باب ۲۴۰

یہ باب حضرت عبداللہ ابن رواحہ رضی اللہ عنہ نے بے ہوشی کی حالت میں جو کچھ کہا اس کے بیان پر مشتمل ہے

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ بن فضل نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن محمد مزیٰ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو حذیفہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابراہیم بن طہمان نے حسیمن سے، انہوں نے عامر سے، انہوں نے نعمان بن بشیر سے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ پر غشی طاری ہو گئی تو ان کی بہن بی بی عمرہ (یہ نعمان بن بشیر کی والدہ تھیں) رونے لگیں اور کہنے لگیں ہائے میرے پہاڑ سے بہادر بھائی، ہائے میرے معاون و مددگار، یہ میرے دائیں بازو تھے وغیرہ وغیرہ کر کے رونا شروع کر دیا۔ جب حضرت عبداللہ ابن رواحہ کو افاقہ ہوا تو فرمانے لگے حالت غشی میں مجھے اس کے علاوہ اور کچھ نہیں پوچھا گیا کہ واقعی تم ایسے ہو جیسا تمہاری بہن روتے ہوئے کہہ رہی تھی یعنی انہوں نے اس کو انتہائی قبیح سمجھا اور ہمیں اس طرح کے رونے سے منع کیا۔

اس کو روایت کیا ہے بخاری نے اپنی صحیح میں۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۴۲۶۷۔ فتح الباری ۵/۱۶۸)

محمد بن فضیل اور عبثر نے حصین کی حدیث سے۔





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

باب ۲۴۱

## یہ باب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھنے کے بیان میں ہے

(۱) مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو زکریا بن ابی اسحاق مزکی نے، وہ دونوں فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، انہیں خبر دی بحر بن نصر الخولانی نے، انہیں خبر دی ابن وہب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی انس نے ابن شہاب سے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوسلمہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص مجھے خواب میں دیکھ لے تو عنقریب بیداری میں بھی مجھے دیکھے گا۔

راوی فرماتے ہیں کہ یا یوں فرمایا کہ وہ مجھے بیداری کی حالت میں بھی دیکھ لے گا۔ اور فرمایا کہ شیطان میری صورت میں نہیں آ سکتا۔

(بخاری۔ کتاب التعمید۔ حدیث ۶۹۹۳۔ فتح الباری ۲/۳۸۳۔ مسلم۔ کتاب الریاء)

اور ابوسلمہ فرماتے ہیں کہ ابوقنادہ نے فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ کا ارشاد ہے جس نے مجھے خواب میں دیکھا اُس نے سچ کو دیکھا یعنی اس کا خواب سچا ہے۔ (بخاری۔ حدیث ۶۹۹۶۔ فتح الباری ۲/۳۸۳)

(۲) مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، انہیں خبر دی ابوبکر بن ابی نصر دروردی نے مرو شہر میں، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوموجب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبدان نے، انہیں خبر دی عبد اللہ نے یونس سے، انہوں نے زہری سے کہ انہوں نے بھی مذکورہ روایت اسی سند سے ذکر کی ہے اور ابوقنادہ کی بھی حدیث روایت کی ہے۔

البتہ اس روایت کو امام بخاری نے عبدان سے ذکر کیا ہے نہ کہ ابوقنادہ سے اور اس کو روایت کیا امام مسلم نے ابی طاہر اور حرمہ سے، انہوں نے ابن وہب سے، اور ابوقنادہ کی حدیث کو بھی ذکر کیا ہے۔ جبکہ امام بخاری نے صرف ابوقنادہ کی طرف اشارہ کیا ہے البتہ روایت ذکر نہیں کی۔ اور امام بخاری نے اس کو روایت کیا زبیدی کی حدیث سے، انہوں نے ابن شہاب سے روایت کیا ہے۔

(۳) مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن صالح بن ہانی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی السری بن خزیمہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی المعلیٰ بن اسد العمی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد العزیز بن مختار نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ثابت نے، انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ بے شک نبی کریم ﷺ کا ارشاد گرامی ہے کہ جس نے مجھے خواب میں دیکھا (وہ سمجھ لے) اس نے مجھے ہی دیکھا ہے کیونکہ شیطان میری صورت میں کبھی آ نہیں سکتا۔ اور مؤمن کا خواب نبوت کے چھیلایس اجزاء میں ایک جزء ہے۔

اس کو روایت کیا ہے امام بخاری نے صحیح میں معلى بن اسد سے اور حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری سے بھی روایت کیا ہے۔

اور ابو سعید خدری سے روایت کیا نبی علیہ السلام کا خواب میں دیکھنا۔ (بخاری۔ کتاب التعمیر۔ حدیث ۶۹۹۳۔ فتح الباری ۱۲/۳۸۳)

(۴) حضرت مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اپنی اصل کتاب سے، انہیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، انہیں خبر دی احمد بن عبد الحمید الحارثی نے، انہیں خبر دی ابو اسامہ نے عمر بن حمزہ سے، انہیں خبر دی سالم نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا کہ آپ میری طرف دیکھ نہیں رہے (مجھے فکر لاحق ہوئی) تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا بات ہے کہ آپ میری جانب دیکھ ہی نہیں رہے؟ تو نبی کریم میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کیا تو وہ شخص نہیں ہے جو حالت صوم میں اپنی بیوی کا بوسہ لیتا ہے؟ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس خواب کے بعد جب تک میری بیوی زندہ رہی میں نے کبھی بھی حالت صوم میں اس کا بوسہ نہیں لیا (یہ تھی اطاعت کہ خواب کے حکم کی بھی کبھی نافرمانی نہیں کی)۔ مترجم

(۵) مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ اور ابو بکر الفارسی نے، وہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمر بن طمر نے انہیں خبر دی ابو بکر بن علی الذہلی نے، انہیں خبر دی یحییٰ نے، انہیں خبر دی ابو معاویہ نے، اعمش سے، انہوں نے ابی صالح سے، انہوں نے مالک سے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں لوگوں پر قحط نازل ہو گیا۔ پس ایک شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے روضہ مبارک پر کھڑا ہو کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو پکارنے لگا کہ یا رسول اللہ! آپ اپنی امت کے لئے اللہ جل شانہ سے بارش کی دعا کیجئے، امت ہلاک ہو رہی ہے۔ تو رات کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اُس شخص کو خواب میں دکھائی دیئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسے حکم دیا کہ تم عمر کے پاس جا کر میرا سلام پیش کرو اور اُسے خبر دو کہ ضرور سیراب کئے جاؤ گے۔ اور اُن سے جا کر کہو کہ ذرا ہوشیاری، بردباری اور سنبھل کر کام کرو۔

اُس شخص نے حضرت عمر فاروق کی خدمت میں آکر سارا خواب آپ کو سنایا تو حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ رو کر فرمانے لگے کہ اے میرے رب! میں کسی کام میں کوتاہی نہیں کرتا سوائے اس کام کے جو میری دسترس میں نہیں ہوتا یا جس سے میں عاجز ہوتا ہوں، اے میرے رب! مجھے معاف فرما۔

(۶) مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن حمزہ العدل نے، انہیں خبر دی اسماعیل بن اسحاق القاضی نے، انہیں خبر دی مسلم بن ابراہیم نے، انہیں خبر دی وہیب بن خالد نے موسیٰ بن عقبہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علقمہ نے جو کہ آزاد کردہ غلام ہیں عبد الرحمن بن عوف کے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی کثیر بن صلت نے، وہ فرماتے ہیں کہ جس دن حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا اُسی رات کو تھوڑی دیر نیند نے گھیر لیا۔ جب آپ بیدار ہوئے تو فرمایا اگر مجھے لوگوں کی طرف سے اس طعنہ کا خوف نہ ہوتا کہ لوگ کہیں گے عثمان تکلیف سے گھبرا کر موت کی تمنا کر رہے ہیں تو تمہیں وہ خواب ضرور بتلاتا جو کہ میں نے ابھی نیند میں دیکھا ہے۔ تو جو حاضر لوگ تھے انہوں نے عرض کی کہ اللہ تعالیٰ آپ کو خوش رکھے آپ وہ خواب ہمیں ضرور بتلائیے ہم اُن لوگوں میں سے نہیں ہیں جو آپ کو یہ طعنہ دیں۔

تو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے ابھی خواب میں یہ دیکھا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا کہ تم جمعۃ المبارک کے دن ہمارے ساتھ ہو گے۔ (مجمع الزوائد ۷/۲۳۲)

(۷) مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے انہیں خبر دی احمد بن عبید نے، انہیں خبر دی ابراہیم بن عبد اللہ نے، انہیں خبر دی سلیمان (جو کہ ابن حرب ہیں) نے، انہیں خبر دی جریر نے یعلیٰ سے، انہوں نے نافع سے، وہ فرماتے ہیں کہ بے شک جس دن



حضرت عثمان غنی کو شہید کیا گیا اسی رات حضرت عثمان غنی نے خواب میں نبی کریم ﷺ کو دیکھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اے عثمان! تم آج افطار ہمارے ساتھ کرو گے۔ لہذا جس دن حضرت عثمان غنی کو شہید کیا گیا اُس دن آپ روزے سے تھے۔

مصنف فرماتے ہیں حضرت عثمان غنی کے اس خواب کو کئی اسناد سے کتاب الفضائل میں بیان کیا گیا ہے۔

(۸) آگے مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، انہیں خبر دی احمد بن عبید الصفر نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بشر بن موسیٰ لاسدی نے، انہیں خبر دی حسن بن موسیٰ الاشیب نے، انہیں خبر دی حماد بن عمار بن ابی عمار سے، انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو دو پہر کے وقت خواب میں دیکھا کہ آپ ﷺ کی پرانگندہ حالت ہے اور آپ کے ہاتھ شیشے کا گلاس یا قارورہ تھا جس کے اندر خون تھا۔ میں نے عرض کیا میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں یہ کیا چیز ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ حضرت حسین کا اور اُن کے ساتھیوں کا خون ہے (رضی اللہ عنہم) اور میں آج رات تک اس خون کو جمع کرتا رہا۔

حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے کہ جب ہم نے ساتھیوں اور ایام کو شمار کیا تو یہ خواب والا دن وہی دن تھا جس دن حضرت حسین اور ان کے ساتھیوں کو شہید کیا گیا۔ رضی اللہ عنہم

(۹) مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، انہیں خبر دی احمد بن علی مقرئ نے، انہیں خبر دی ابو عیسیٰ ترمذی نے، انہیں خبر دی ابو سعید الاشج نے، انہیں خبر دی ابو خالد الاحمر نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی رزق نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی سلمیٰ نے، وہ فرماتی ہیں کہ ایک دن میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئی۔ میں نے دیکھا کہ وہ رو رہی ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ کیا بات ہے؟ آپ کیوں روتی ہیں؟ وہ فرمانے لگیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو خواب میں دیکھا ہے کہ آپ کا سر اور داڑھی مٹی سے ملوث تھا۔ میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! یہ آپ کو کیا ہوا ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ابھی ابھی میں نے حضرت حسین رضی اللہ عنہ کی شہادت کو دیکھا ہے (کہ لوگوں نے ناحق آپ کو قتل کر دیا ہے)۔

نبی اکرم ﷺ کو خواب میں دیکھنے کے واقعات بہت زیادہ ہیں۔ ان سب کو ذکر کرنے کے طویل ہونے کا اندیشہ ہے اس لئے اُن سب کو ذکر کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

ہم نے صرف اس باب کے تحت چند واقعات کر ذکر کر کے کتاب کے حسن کو دوبالا کرنے کی کوشش کی ہے۔ وباللہ التوفیق

(خصائص کبریٰ ۱۷۹/۲)

## یہ ابواب

☆ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی وحی کی کیفیت کے بیان میں اور اُس کی وجہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور پر ظاہر ہونے والے آثار کے بیان میں ہے۔

☆ اور اُن صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین کے بیان میں ہے جنہوں نے حضرت جبرائیل امین علیہ السلام کو دیکھا۔

☆ اسی طرح اور بہت سے دلائل پر مشتمل ہے جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت کی صداقت پر دلالت کرتے ہیں۔

☆ اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت و رسالت کی صداقت پر آثار ہیں اُن کے سچے ہونے کے بیان میں۔



## باب ۲۴۲

یہ باب نبی اکرم ﷺ پر نازل ہونے والی وحی کی کیفیت اور وحی کے نزول کی وجہ سے خود نبی اکرم ﷺ کی کیفیت اور اُس وحی کے صدق کے متعلق حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے آثار و اقوال پر مشتمل ہے

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد عبد اللہ بن محمد بن الحسن العدل نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن جعفر المزنی نے، انہیں خبر دی ابراہیم البوشنجی نے، انہیں خبر دی ابن بکیر نے، انہیں خبر دی مالک نے ہشام بن عروہ سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے اُم المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا ہے کہ حارث بن ہشام نے نبی کریم ﷺ سے سوال کیا کہ یا رسول اللہ! آپ پر وحی کس طرح نازل ہوتی ہے؟

نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: کبھی تو وحی اس طرح نازل ہوتی ہے جیسے گھنٹی بجنے کی سی آواز ہوتی ہے اور یہ کیفیت نزول دوسری کیفیت کی نسبت سے مجھ پر زیادہ سخت ہوتی ہے جس کی وجہ سے میرا جسم درد سے ٹوٹتا ہوا محسوس ہوتا تھا اور میں تکلیف کی شدت سے بے حال ہو جاتا تھا۔ اور کبھی فرشتہ کی صورت میں وحی آتی تھی اور فرشتہ مجھ سے بات کرتا تھا اور میں اس کو یاد کر لیتا تھا۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب آپ پر ﷺ وحی نازل ہوتی تھی تو سخت سردی کے موسم میں بھی آپ کی پیشانی مبارک سے پسینہ نکلتا اور آپ کا جسم درد سے ٹوٹتا تھا۔

اس کو روایت کیا امام بخاری نے صحیح بخاری میں عبد اللہ بن یوسف سے، انہوں نے مالک سے۔

(بخاری۔ کتاب بدء الوحی ۱۰۱۔ مسلم۔ کتاب الفضائل ص ۱۸۶۔ مؤطا مالک۔ کتاب القرآن جلد ۷ ص ۲۰۲/۱)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں یہ روایت ہشام بن عروہ سے مختلف سندوں سے بھی پہنچی ہے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابی عروہ نے، وہ دونوں فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، انہیں خبر دی محمد بن اسحاق صفانی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اشکیب ابو علی نے، انہیں خبر دی عبد الرحمن ابی الزناد نے ہشام بن عروہ سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتی ہیں کہ اگر نبی اکرم ﷺ اپنی اونٹنی پر ہوتے اور اُسی حالت میں وحی نازل ہوتی تو وہ اونٹنی وحی کے بوجھ سے بیٹھ جاتی تھی اور نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کی پیشانی مبارک سے بھی پسینہ نکلتا تھا حالانکہ سردیوں کے دن ہوتے تھے۔ (اسی کے مطابق معمر بن ہشام نے بھی روایت ذکر کی ہے)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، انہیں خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، انہیں خبر دی موسیٰ بن الحسن نے، انہیں خبر دی عبد اللہ بن بکیر السبکی نے، انہیں خبر دی سعید بن ابی عروبہ نے قنادہ سے۔

مصنف دوسری سند سے فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسین بن الفضل نے، انہیں خبر دی ابو ہل بن زیاد قطان نے، انہیں خبر دی حماد نے، انہیں خبر دی قنادہ نے اور حمید نے حسن سے، انہیں طان بن عبد اللہ رقاشی سے، انہوں نے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے انہوں نے روایت کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر جب وحی نازل ہوتی تھی تو تکلیف کے آثار چہرہ انور پر ظاہر ہوتے تھے اور چہرہ انور کا رنگ تبدیل ہو جاتا تھا اور ابن ابی عروبہ کی روایت میں بھی یہی ذکر ہے۔

امام مسلم نے ابن ابی عروبہ والی روایت کو اپنی صحیح مسلم میں بھی ذکر فرمایا ہے۔

(مسلم۔ کتاب الفضائل ص ۱۸۱/۲۔ مسند احمد ۵/۳۱۷-۳۱۸۔ مسلم کتاب الحدود ص ۱۳۱۶/۲-۱۳۱۷)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن یعقوب بن یوسف العدل نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یحییٰ بن ابی طالب نے، انہیں خبر دی زید بن الحباب نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی سلیمان بن مغیرہ نے ثابت بنانی سے، انہوں نے عبد اللہ بن رباح سے، انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہوتی تھی تو ہم میں سے کسی کو ہمت و طاقت نہیں ہوتی تھی کہ ہم ایک لمحہ کے لئے بھی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف دیکھیں، یہاں تک کہ وحی کی کیفیت ختم ہو جائے۔

اس روایت کو امام مسلم نے فتح مکہ والی طویل روایت میں ذکر کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب الجہاد والسیو۔ باب فتح مکہ۔ حدیث ۸۴ ص ۱۳۰۶)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن الحسن قاضی نے، فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حاجب بن احمد نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن حماد نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الرزاق نے۔

مصنف دوسری سند بیان فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن جعفر قطعی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے خبر دی، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الرزاق نے، وہ فرماتے ہیں کہ بے شک یونس بن سلیم فرماتے ہیں کہ ہمیں املاء کروایا یونس بن یزید الایلی نے (جو کہ ایلی میں رہتے تھے) ابن شہاب سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے عروہ بن زبیر سے، انہوں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی نازل ہوتی تھی تو ہمیں شہد کی مکھیوں کے بھنھانے جیسی آواز سنائی دیتی تھی۔ اور حضرت ابو بکر صدیق کی روایت میں بھی یہی ذکر ہے کہ ہمیں وحی نازل ہونے کے وقت شہد کی مکھیوں کے بھنھانے جیسی آواز سنائی دیتی تھی۔ (البدایہ والنہایہ ۲۱/۳)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن قتیبہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر ابن ابی شیبہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی جریر نے موسیٰ بن ابی عائشہ سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا، انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے اللہ تعالیٰ کے فرمان :

لا تحرك به لسانك لتعجل به - (سورة القیلة : آیت ۱۶)



کے متعلق نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ

”جب وحی نازل ہوتی تھی تو نبی کریم ﷺ بھی حضرت جبرائیل علیہ السلام کے ساتھ ساتھ پڑھتے تھے تاکہ آپ بھول نہ جائیں اور یہ صورت خود آپ کے لئے بھی مشکل ہوتی تھی۔ تب اللہ جل جلالہ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ اے نبی! آپ جلدی نہ کریں ہم خود ہی آپ کو یہ وحی یاد کرا دیں گے۔ یعنی ہم پر لازم ہے کہ یہ وحی ہم آپ کے سینہ میں محفوظ کر دیں گے، جب ہم پڑھ کر فارغ ہوں تو پھر بعد میں آپ پڑھیں، ساتھ ساتھ نہ پڑھیں۔“ (سورۃ القیامۃ : آیت ۱۶)

جب یہ آیتیں نازل ہوئیں اس کے بعد جب حضرت جبرائیل علیہ السلام وحی لے کر آتے تو آپ بالکل خاموشی سے سنتے، جب حضرت جبرائیل علیہ السلام واپس چلے جاتے تو پھر آپ دُہراتے۔

اس روایت کو امام بخاری نے حضرت قتیبہ سے نقل کیا ہے۔ انہوں نے حضرت جریر سے نقل کیا ہے۔ بکہ امام مسلم نے اس روایت کو ابی بکر بن ابی شیبہ سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب بدء الوحی ۳/۱۔ مسلم۔ کتاب الصلوٰۃ۔ حدیث ۱۲۸ ص ۳۳۰/۱۔ ترمذی ۳۳۰/۵۔ نسائی ۱۴۹/۲۔ ابن حبان ۱۲۴/۱)

## باب ۲۴۳

یہ باب حضور اکرم ﷺ پر نازل ہونے والی وحی کے اُس زمانہ پر مشتمل ہے جس زمانہ میں وحی کا نزول رُک گیا تھا جس کی وجہ سے نبی کریم ﷺ پر غم و حُزن کی کیفیت طاری ہو گئی تھی جو کہ سب کے سامنے عیاں بھی تھی۔ اور اس پر اللہ جل شانہ کا وحی نازل کر کے آپ ﷺ کو تسلی دینا

وَالضُّحَىٰ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ - (سورۃ الضحیٰ : آیت ۱-۳)

اللہ تعالیٰ کا دوسرا قول :

وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ

اللہ تعالیٰ کا تیسرا قول :

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۖ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۚ

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن محمد بن غالب الخوازمی نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن احمد بن حمدان نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن ایوب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن کثیر نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سفیان نے اسود بن قیس سے، انہوں نے جندب بن عبد اللہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت جبرائیل علیہ السلام وحی نازل کرنے سے رک گئے تو قریش کی ایک عورت کہنے لگی کہ (نعوذ باللہ) ان پر یعنی حضور علیہ السلام پر شیطان غالب آ گیا ہے۔ تب اللہ جل شانہ نے یہ آیتیں نازل فرمائیں :

والضحیٰ ۝ والیل اذا سخی ۝ ما ودعک ربک وما قلیٰ :

مجھے قسم ہے چاشت کے وقت کی اور قسم ہے رات کی جب وہ چھا جائے کہ اللہ تعالیٰ نے نہ تو آپ کو چھوڑا، یا ب اور نہ ہی آپ سے دشمنی کی ہے۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح بخاری میں محمد بن کثیر سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ ابواب التجدد - ریث ۱۱۲۵ - فتح الباری ۸/۳)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عمر بن حفص بن الحماوی المقری نے بغداد میں۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عمر بن حفص بن حمادی المقری نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عمرو عثمان بن محمد بن بشیر السقطی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد اللہ بن یونس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زہیر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسود بن قیس نے، انہوں نے جندب بن سفیان سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک بار حضور دو تین دن کے لئے غمگین اور بیمار ہو گئے تو ایک عورت آپ کے پاس آئی اور کہنے لگی کہ اے محمد! مجھے لگتا ہے کہ تمہیں تمہارے شیطان نے (یعنی وہ عورت حضرت جبرائیل علیہ السلام کو شیطان سے تعبیر کر رہی تھی) الحیاذ باللہ چھوڑ دیا ہے اسی لئے تو وہ دو تین دنوں سے تمہارے پاس نہیں آ رہا، تو اس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں نازل فرمائیں :

والضحیٰ ۝ والیل اذا سخی ۝ ما ودعک ربک وما قلیٰ ۝

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں احمد بن یونس سے نقل کیا ہے۔ جبکہ دوسری سند میں زہیر سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۴۹۵۰۔ فتح الباری ۸/۸۱۰۔ مسلم ۱/۱۴۳)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یونس بن بکیر نے ہشام بن عروہ سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ جب نبی کریم پر وحی کا سلسلہ عارضی طور پر بند ہو جاتا تھا تو آپ شدید پریشان ہو جاتے تھے۔

ایک مرتبہ میں نے آپ کو پریشانی کے عالم میں دیکھ کر عرض کیا آپ کی پریشانی کا یہ عالم دیکھ کر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو آپ کے رب نے چھوڑ دیا ہے۔ تو اللہ جل شانہ نے یہ آیت نازل فرمائی :

ما ودعک ربک وما قلیٰ

تمہارے رب نے نہ تو تمہیں چھوڑا ہے اور نہ ہی آپ سے کوئی دشمنی کی ہے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ”میں عرض کروں کہ یہ روایت منقطع ہے اگر اس حدیث کو صحیح مان بھی لیا جائے تو اس کی تاویل یہ ہوگی کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا یہ قول اعتراض کی بناء پر نہیں تھا بلکہ محض سوال اور اہتمام کی بنیاد پر تھا۔“



مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبردی ابوطاہر فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبردی ابو حامد بن بلال نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبردی علی بن ابی عیسیٰ الدار بجدی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعلیٰ بن عبید الطنافسی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمر بن ذر نے اپنے والد سے، انہوں نے حدیث بیان کی سعید بن جبیر سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے حضرت جبرائیل علیہ السلام سے فرمایا کہ آپ کو بار بار اپنی زیارت کروانے سے کوئی چیز مانع ہے (یعنی آپ ہمارے پاس بار بار کیوں نہیں آتے)۔ بس اسی وقت یہ آیت نازل ہوئی :

وَمَا نَنْتَظِرُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ..... الْح

(سورہ مریم : آیت ۶۴)

ہم نہیں نازل ہو سکتے مگر آپ کے رب کی اجازت اور حکم سے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ مجھے خبردی عبداللہ بن ابی اسحاق البغوی نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن لہثیم لہز ازنے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو نعیم نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عمر بن ذر نے، وہ فرماتے ہیں میں نے اپنے والد کو حدیث بیان کرتے ہوئے سنا۔ اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں ابو نعیم سے نقل کیا ہے، انہوں نے عمر بن ذر سے نقل کیا آگے وہی روایت ہے۔ (مسلم۔ کتاب التفسیر ص ۲۳۶/۳ منہاج)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبردی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبردی احمد بن کامل قاضی نے، انہیں خبردی احمد بن سعید الجمال نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبردی قمیص نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے اوزاعی سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے اسماعیل بن عبید اللہ سے، انہوں نے علی بن عبداللہ بن عباس سے، انہوں نے اپنے والد حضرت عباس رضی اللہ عنہما سے، انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے نقل فرمایا کہ نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے کہ میں نے اپنی امت پر کھلنے والے خزانوں کو دیکھا جو کہ پوشیدہ ہیں تو مجھے بڑی خوشی ہوئی تو یہ آیتیں نازل ہوئیں :

ترجمہ : قسم ہے مجھے چاشت کے وقت کی اور قسم ہے رات کی جب وہ چھا جائے کہ نہیں چھوڑا آپ کو آپ کے رب نے اور نہ ہی دشمنی کی یہاں تک

فرمایا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو اتادیں گے کہ آپ ضرور خوش اور راضی ہو جاؤ گے۔ (سورۃ الضحیٰ)

نبی کریم نے فرمایا کہ مجھے عطا کئے گئے ایک ہزار لؤلؤ (موتی) کے محل جن کا گارا مشک کا ہوگا اور ہر محل میں ضروریات کی تمام اشیاء مکمل طریقہ پر موجود ہوں گی۔

ابو عبداللہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابو علی حافظ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اس روایت کو امام ثوری سے قبصہ کے علاوہ کسی نے بھی بیان نہیں کیا اور اس کو یحییٰ بن یمان نے بھی ثوری سے نقل کیا ہے اس روایت کو موقوف قرار دیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ اس روایت کو نقل کیا ہے احمد بن محمد بن ایوب نے ابراہیم بن سعد سے، انہوں نے سفیان سے مرفوعاً بیان کیا ہے اور ہمیں خبردی ابو محمد بن یوسف نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبردی ابو سعید الاعرابی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبردی ابراہیم بن ہانی نیشاپوری نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبردی قبصہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبردی سفیان نے اوزاعی سے، ان کو اسماعیل بن عبید نے، انہوں نے علی بن عبید اللہ بن عباس سے، انہوں نے نبی کریم ﷺ سے مرسل روایت کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف الاصفہانی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید بن الاعرابی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن اسماعیل نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یزید نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی موسیٰ بن علی بن رباح نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد کو یہ بیان کرتے ہوئے سنا ہے کہ میں ایک دن سلمہ ابن مخلد الانصاری کے پاس تھا اور آپ اُس دن مصر میں تھے اور حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ آپ کے ساتھ تشریف رکھتے تھے تو سلمہ نے ابی طالب کے اشعار میں سے کچھ اشعار سنائے اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آج ہمیں جو نعمتیں اور عزتیں عطا فرمائی ہیں اگر ابوطالب ان کو دیکھ لیتے تو ان کو پتہ چلتا کہ اللہ تعالیٰ نے آج اس کے چچا زاد کو سردار بنایا اور ان کے ذریعہ سے کتنی بھلائیاں اور خیریں پھیلائیں ہیں اور فرمایا کہ ان دنوں حضرت عبد اللہ بن عمروؓ سردار بنے اور اللہ تعالیٰ نے ان کے ذریعہ بڑی خیریں اور بھلائیاں پھیلائیں تھیں۔ پھر حضرت سلمہ نے فرمایا کہ کیا اللہ جل شانہ کا یہ ارشاد نہیں ہے؟ :

الم یجحدک یتیمًا فاوی - وو جحدک ضالًا فہدی - وو جحدک عائلاً فاعنی - (سورۃ الضحیٰ)

اے نبی! کیا آپ یتیم نہیں تھے، پھر اللہ پاک نے آپ کو ٹھکانہ عطا فرمایا اور آپ ناواقف تھے اللہ پاک نے آپ کو واقفیت عطا فرمائی اور آپ غریب تھے اللہ پاک نے آپ کو مالدار بنایا۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو نے یتیم کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ یتیم تھے یعنی ان کے والدین بچپن میں فوت ہو گئے تھے۔ اور غربت کی تفسیر میں فرمایا کہ عرب کے مسلمانوں کے پاس جو کچھ تھا وہ بہت کم تھا (مگر اللہ پاک نے بعد میں فتوحات کے دروازے کھول دیئے تو وہ سب کے سب مالدار ہو گئے تھے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصفار نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عازم اور سلیمان بن حرب نے، وہ دونوں فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حماد بن زید نے عطاء بن السائب سے۔ میں گمان کرتا ہوں کہ انہوں نے سعید بن جبیر سے، انہوں نے حضرت ابن عباسؓ سے نقل کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم سے سنا، آپ نے فرمایا کہ میں نے اللہ رب العزت سے ایک ایسے مسئلہ کے متعلق پوچھا جس کے متعلق میں پوچھنا نہیں چاہ رہا تھا۔

میں نے عرض کیا اے میرے رب! مجھ سے قبل ایسے رسول گزرے ہیں جن میں سے بعض کو آپ نے مردوں کو زندہ کرنے کا معجزہ عطا فرمایا اور کسی کے لئے ہوا کو مسخر کیا گیا تھا؟ تو اللہ جل شانہ نے فرمایا کہ تم ناواقف نہیں تھے؟ پھر ہم نے آپ کو ہر چیز پر واقف کروایا؟ میں نے عرض کیا، بے شک میرے رب پھر اللہ جل شانہ نے فرمایا کہ تم یتیم نہیں تھے کہ ہم نے آپ کو ٹھکانہ عطا فرمایا؟ میں نے عرض کیا بے شک میرے رب۔ پھر اللہ رب العزت نے فرمایا کیا ہم نے آپ کے سینہ کو نہیں کھولا؟ کیا ہم نے آپ کے اُس بوجھ کو ڈور نہیں کیا جس نے آپ کی کمر توڑ رکھی تھی؟ کیا ہم نے آپ کے ذکر کو بلند نہیں کیا؟ میں نے عرض کیا بے شک میرے رب۔

یہ سلیمان بن حرب کی حدیث کے الفاظ ہیں جبکہ حضرت عازم کی حدیث کے آخر میں یہ الفاظ بھی وارد ہیں کہ کاش میں سوال ہی نہ کرتا تو اچھا تھا۔ مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ربیع بن سلیمان نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی امام شافعیؒ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن عیینہ نے، انہوں نے نقل کیا ابن ابی نجیح سے، انہوں نے حضرت مجاہد سے اللہ تعالیٰ کے قول و رفعنا لک ذکرک کی تفسیر میں نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں جہاں میرا ذکر کیا جائے گا وہاں تمہارا بھی ذکر ہوگا۔ مثلاً اذان میں :

اشہد ان لا الہ الا اللہ اور اشہد ان محمدا رسول اللہ



امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ جانتے ہیں لیکن میرا خیال ہے کہ ایمان باللہ اور اذان اور تلاوة القرآن میں اور اطاعت پر عمل کی صورت میں اور گناہوں سے بچنے کی صورت میں ہر جگہ جہاں اللہ رب العزت کا ذکر ہوگا وہیں رسول اللہ ﷺ کا بھی ذکر ہوگا۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابوسعید بن ابی عمرو نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یحییٰ بن ابی طالب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الوہاب بن عطاء نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سعید نے، انہوں نے حضرت قتادہ سے، اللہ تعالیٰ کے قول و رفعنا لک ذکرک کی تفسیر میں نقل کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نبی کریم ﷺ کے ذکر کو دنیا و آخرت میں بلند فرمائیں گے، یہاں تک کہ کوئی خطیب یا شہادت دینے والا یا نمازی ایسا نہیں ہوگا جو اشہد ان لا الہ الا اللہ اور اشہد ان محمدا رسول اللہ نہ کہے (یعنی ضرور کہیں گے۔)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر القطان نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حمدون سمسار نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسان بن ابراہیم الکرمانی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سفیان ثوری نے، انہوں نے موسیٰ بن ابی عائشہ سے نقل کیا، انہوں نے سلیمان بن قتیبہ سے، انہوں نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے، اللہ تعالیٰ کے قول و انه لذكرک و لغو ملک (سورۃ زخرف : آیت ۴۴) کی تفسیر نقل کرتے ہوئے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو آپ کی قوم کو شرف عزت عطا فرمائیں گے اور انہوں نے اللہ تعالیٰ کے قول لقد انزلنا الیکم کتابا فیہ ذکرکم (سورۃ انبیاء : آیت ۱۰) کی تفسیر میں یہ فرمایا کہ اس آیت میں اللہ جل شانہ نے آپ کی توقیر بیان فرمائی ہے۔

## باب ۲۴۴

یہ باب اُن صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے بیان میں ہے

جنہوں نے غزوہ بنی قریظہ کے دن حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھا

(مصنف فرماتے ہیں کہ اس کتاب میں ہم نے بنی قریظہ کا ذکر بھی کیا ہے)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوسعید بن ابی عمرو نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد اسحاق اسفرائینی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ایوب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی موسیٰ بن اسماعیل نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی جریر بن حازم نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حمید بن ہلال نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ نے بنو قریظہ کا سفر اختیار کیا تو میں نے اُس سفر کے دوران حضرت جبرائیل علیہ السلام کو لشکر کے ساتھ ساتھ چلتے ہوئے دیکھا تھا۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوسعید احمد بن محمد المالینی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابواحمد بن عدی حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عبدہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ابی بکر المقدمی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی وہب بن

تبریر نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، انہوں نے حمید بن ہلال سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب نبی کریم نے بنو قریظہ کا سفر اختیار کیا تو میں دوران سفر قبیلہ بنو غنم کے کسی راستہ میں حضرت جبرائیل علیہ السلام کے لشکر کے ساتھ ساتھ چلنے کی وجہ سے اُٹھتے ہوئے غبار کو اب بھی دیکھ رہا ہوں۔

اس کتاب کو امام بخاری نے اپنی صحیح بخاری میں موسیٰ بن اسماعیل سے، انہوں نے جریر بن حازم سے نقل کرتے ہوئے ذکر کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب بدء الخلق۔ حدیث ۳۲۱۴۔ فتح الباری ۶/۳۰۴)

اور ہم سے اس کو ذکر کیا ہے موسیٰ بن عقبہ وغیرہ کے مغازی سے نقل کرتے ہوئے کہ ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ کسی کی تلاش میں نکلے تو آپ بنو غنم کی ایک مجلس سے گزرے تو نبی اکرم ﷺ نے ان سے پوچھا کہ کیا تمہارے سامنے سے ابھی کوئی گھڑ سوار گزرا ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ ابھی ہمارے سامنے سے ایک سفید گھوڑے پر سوار حضرت دحیہ کلبی رضی اللہ عنہ گزرے ہیں اور آپ ایک اونٹنی چادر یا دیباہ ریشم کی ایک چادر پر بیٹھے ہوئے تھے اور آپ زرہ پہنے ہوئے تھے۔ تو نبی کریم ﷺ نے انہیں بتلایا کہ یہ حضرت جبرائیل علیہ السلام تھے جو حضرت دحیہ کلبی رضی اللہ عنہ کی مشابہت اختیار کئے ہوئے تھے۔ (مسند احمد ۱/۱۷۳-۲۱۳/۳)

اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصفار نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن علی الحزازی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الواحد نے جو کہ ابن غیاث ہیں وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد نے، جو کہ ابن سلمہ ہیں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ جب نبی اکرم غزوہ احزاب سے فارغ ہوئے تو آپ غسل کرنے کے لئے غسل خانہ میں تشریف لے گئے کہ فوراً حضرت جبرائیل علیہ السلام تشریف لے آئے اور عرض کیا، اے محمد! آپ نے اسلحہ تو اتار دیا مگر ہم نے ابھی تک اسلحہ نہیں اتارا۔ آپ جلدی سے اُٹھیں اور بنی قریظہ پر حملہ کریں۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دروازے کے سوراخ سے دیکھا کہ اُن کا سر مٹی کے غبار سے اُٹا ہوا تھا۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوصالح منصور بن عبد الوہاب البزاز نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو بن ابی جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبید اللہ بن عمر القواریری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الرحمن بن مہدی نے، انہوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا، انہوں نے اپنے بھائی عبید اللہ سے، انہوں نے قاسم بن محمد سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے کہ ایک شخص نبی کریم ﷺ کی خدمت میں ترکی گھوڑے پر سوار حاضر ہوا اور سر پر عمامہ تھا جس کا شملہ دونوں کندھوں کے درمیان تھا۔ پس میں نے اس کے متعلق پوچھا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تو نے جس کو دیکھا ہے وہ حضرت جبرائیل علیہ السلام ہیں۔ (طبقات ابن سعد ۸/۴۴)

اس روایت کو ابن وہب نے عبد اللہ سے، انہوں نے عبد الرحمن بن القاسم سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے۔ اور اس روایت کو شععی نے بھی نقل کیا ہے اور شععی نے ابو سلمہ سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے۔ (ہم نے ان روایات کی تخریج فضائل میں کی ہے)



## باب ۲۳۵

## یہ باب نبی کریم ﷺ کی زوجہ محترمہ اُم المؤمنین حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا کا حضرت جبرائیل علیہ السلام کے دیکھنے کے بیان میں ہے

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن اسحاق اور عبد اللہ بن محمد وہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن محمد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے معتمر بن سلیمان نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد سے سنا ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو عثمان انہدی نے، انہوں نے سلمان سے، وہ فرماتے ہیں کہ اے بندے! اگر یہ تجھ سے ہو سکے تو بازار میں سب سے پہلے داخل ہونے والا نہ ہو اور نہ ہی بازار سے سب سے آخر میں نکلنے والے ہو کیونکہ بازار شیطان کی مجالس کی جگہ ہے جس میں شیطان اپنا جھنڈا گاڑ کر رکھتا ہے۔ او کما قال علیہ السلام

انہی سے روایت کیا ہے۔ ایک مرتبہ حضرت جبرائیل علیہ السلام نبی کریم ﷺ کے پاس تشریف لائے جب کہ آپ کے پاس حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا بھی تشریف فرما تھیں تو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے نبی اکرم ﷺ سے باتیں شروع کر دیں پھر فارغ ہو کر چلے گئے پھر نبی کریم ﷺ نے حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا یہ کون تھے؟ یا یہ فرمایا کہ تیرے خیال کے مطابق یہ وحیہ کلبیؓ ہوں گے؟ تو حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا ہاں! میرے خیال کے مطابق یہ حضرت وحیہ کلبیؓ تھے۔ یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ نے خطبہ میں فرمایا کہ یہ حضرت جبرائیل علیہ السلام تھے۔ او کما قال

راوی فرماتے ہیں میں نے ابو عثمان سے پوچھا کہ آپ نے یہ روایت کس سے سنی؟ تو وہ فرمانے لگے کہ حضرت اُسامہؓ سے۔ جبکہ امام بخاری نے اس روایت کو اپنی صحیح بخاری میں عباس بن ولید سے نقل کیا ہے، انہوں نے معتمر سے نقل کیا ہے۔ جبکہ امام مسلم نے اس روایت کو محمد بن عبد الاعلیٰ سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۳۶۳۳۔ فتح الباری ۶/۶۲۹۔ مسلم کتاب الفضائل)

## باب ۲۳۶

## یہ باب نبی اکرم ﷺ کی مجلس میں حضرت عمر بن خطاب اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم کا حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنے کے بیان میں ہے

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی یحییٰ بن سعید نے، انہوں نے عثمان بن غیاث سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن برید نے، انہوں نے یحییٰ بن یحییٰ بن عمر اور حمید بن عبد الرحمن سے نقل کیا، وہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ ہم نے ملاقات کی حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے اور ہم نے اُن سے لوگوں کا تذکرہ کیا جو تقدیر کے متعلق بحث کرتے ہیں تو حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے اُن سے فرمایا کہ جب تم واپس جا کر اُن سے ملو تو انہیں میری طرف سے یہ پیغام پہنچا دو کہ عبد اللہ اُن سے بُری ہے اور تم ان کو میری براءت کا ذکر تین مرتبہ کرنا۔

پھر فرمایا کہ مجھے حضرت عمر بن خطاب نے بتلایا ہے کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی اکرم ﷺ کی مجلس بابرکات میں تشریف فرما تھے کہ ایک حسین و جمیل شخص آیا جس کے بال بھی شدید سیاہ تھے، سفید کپڑے زیب تن کئے ہوئے تھے۔ ہم سب لوگوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا کہ شاید ہم میں سے اُس نووارد کو جانتا ہو مگر سب نے پہچاننے سے نفی کی۔ جبکہ یہ نووارد مسافروں کی طرح بھی نہیں لگ رہا تھا چونکہ بیت مسافر کی سی نہ تھی۔ اُس شخص نے آپ ﷺ کے قریب ہونے کی اجازت طلب کی آپ علیہ السلام نے اجازت مرحمت فرمادی۔ یہاں تک کہ اس شخص نے اپنے گھٹنوں کو نبی کریم ﷺ کے گھٹنوں کے ساتھ جوڑ دیا اور پوچھنے لگا کہ اسلام کیا ہے؟ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ

کی گواہی دینا اور یہ کہ محمد اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا اور رمضان المبارک کے روزے رکھنا اور بیت اللہ کا حج کرنا۔

پھر اس نے پوچھا ایمان کیا ہے؟ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتوں اور جنت، جہنم، مرنے کے بعد اٹھنے اور ہر تقدیر پر ایمان لائے اور یقین کر لے۔ پھر اس نے پوچھا کہ احسان کیا ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کی جائے کہ اللہ تعالیٰ کو تم دیکھ رہے ہو، اگر یہ نہ ہو سکے تو اتنا سوچ لو کہ اللہ تعالیٰ تمہیں دیکھ رہا ہے۔

پھر اس نے پوچھا کہ قیامت کب قائم ہوگی (کب آئے گی)؟ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا پوچھنے والے سے، زیادہ تو میں بھی نہیں جانتا۔ پھر اس نے پوچھا کہ قیامت کی علامات کیا ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ننگے پاؤں، برہنہ جسم اور بکریاں چرانے والوں کو دیکھے گا کہ وہ بلند و بالا عمارتوں میں ایک دوسرے سے مقابلہ کریں گے اور تو دیکھے گا کہ لونڈیاں اپنے آقاؤں کو جنسیں گی۔ پھر وہ شخص چلا گیا۔

اس کے جانے کے بعد نبی کریم ﷺ نے مجھے فرمایا کہ جاؤ اس شخص کو تلاش کرو۔ پس سب لوگوں نے اُس کو تلاش کیا مگر وہ نظر نہ آیا۔ پھر دو یا تین دنوں کے بعد نبی کریم ﷺ نے مجھ سے پوچھا، اے ابن خطاب! کیا تمہیں پتہ ہے کہ وہ سائل شخص کون تھا؟ میں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی زیادہ بہتر جانتا ہے، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ وہ حضرت جبرائیل امین تھے جو تمہیں دین سکھانے آئے تھے۔

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں محمد حاتم سے، انہوں نے یحییٰ بن سعید سے نقل کیا ہے۔ (مسلم ۱/۳۸)

اسی روایت کو امام مسلم نے کنہس بن الحسن سے بھی نقل کیا ہے۔ انہوں نے ابن بریدہ سے نقل کیا ہے جس کے الفاظ کا ترجمہ یہ ہے: کہ ”ایک دن ہم رسول اللہ ﷺ کی مجلس میں بیٹھے ہوئے تھے کہ اچانک ایک شخص نمودار ہوا جس کے شدید سیاہ بال تھے اور اس پر سفر کے بھی کوئی اثرات نہ تھے۔ عجیب بات یہ ہے کہ ہم میں سے کوئی اُسے نہیں جانتا تھا۔ یہاں تک کہ وہ نبی کریم ﷺ سے قریب ہو کر بیٹھ گیا اور جو کچھ اُس نے پوچھا اور پھر جو کچھ اُس کے جواب میں نبی کریم ﷺ نے فرمایا اُس پر وہ صَدَقْتُ یعنی آپ نے سچ کہا کی تصدیق کرتا رہا۔ ہم بڑے حیران تھے کہ سوال بھی خود ہی کرتا ہے اور پھر تصدیق بھی خود ہی کرتا ہے۔“

اُس کو حضرت ابو ہریرہ یوں نقل کرتے ہیں: کہ

”ایک دن حضور علیہ السلام لوگوں کے سامنے کھڑے ہوئے تھے کہ اچانک ایک شخص آیا۔ اُس نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ ایمان کیا ہے؟ پھر وہی روایت ذکر کی، یہاں تک کہ وہ شخص چلا گیا۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اس شخص کو واپس بلا کر لاؤ۔ پس سب لوگ اُس کو لینے لپکے لیکن ہمیں کچھ بھی نظر نہ آیا۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ یہ جبرائیل امین تھے، لوگوں کو دین سکھانے آئے تھے۔“

ان دونوں روایتوں کو امام بخاری نے بھی اپنی صحیح میں ذکر کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب الایمان۔ فتح الباری ۱/۱۱۳)



## باب ۲۴۷

## حضرت حارثہ بن نعمان رضی اللہ عنہ کا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ سواری پر حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوہریرہ عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید بن الاغرابی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن منصور رماوی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الرزاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی امام زہری سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں حمزہ خبر دی عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ نے حارثہ بن نعمان سے نقل کرتے ہوئے۔ وہ فرماتے ہیں ہمیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ میرے پاس سے گزرے کہ آپ کے ساتھ حضرت جبرائیل امین دراز گوش پر سوار تھے۔

میں نے سلام کیا، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کا جواب دیا۔ جب ہم واپس ہوئے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی واپس ہوئے تو مجھ سے پوچھا، کیا تم نے اس شخص کو دیکھا جو میرے ساتھ تھے؟ میں نے عرض کیا کہ ہاں۔ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ جبرائیل علیہ السلام تھے اور انہوں نے تمہارے سلام کا جواب دیا تھا۔

## باب ۲۴۸

## یہ باب حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کا حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنے کے بیان میں ہے

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مرقی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن حرب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد بن سلمہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمار بن ابی عمار نے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں ایک مرتبہ میں اپنے والد کے ساتھ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس موجود تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک شخص سے سرگوشی فرما رہے تھے گویا کہ مجھ سے اعراض فرما رہے تھے۔ پس جب ہم نبی کریم کے پاس سے نکلے تو مجھ سے میرے والد حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ تیرے چچا کے بیٹے مجھ سے اپنے والد ابی فرک سے اعراض کر رہے تھے؟ تو میں نے عرض کیا، اباجان اُن کے ساتھ ایک شخص بیٹھے ہوئے تھے اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم اُن سے سرگوشی فرما رہے تھے۔

پس میرے والد نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس واپس لوٹے اور نبی علیہ السلام سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں نے عبد اللہ سے اس طرح کہا تو اس نے بتلایا کہ آپ کے پاس کوئی شخص تھے اور آپ اُن سے سرگوشی فرما رہے تھے۔ تو کیا واقعی آپ کے پاس کوئی شخص تھا؟ تو نبی اکرم نے مجھ سے پوچھا کہ واقعی اے عبد اللہ تم نے اُس شخص کو دیکھا ہے؟ میں نے عرض کیا ہاں۔ تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ حضرت جبرائیل تھے اور میں انہی سے گفتگو کی وجہ سے آپ کی طرف توجہ نہ دے سکا۔ (مجمع الزوائد ۹/۲۷۶)

## باب ۲۴۹

## ایک انصاری صحابی کا حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنا اور اُن سے گفتگو کرنا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن الحسن قاضی اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، وہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عباس بن محمد دوری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد الوہاب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب القمی نے جعفر سے وہ سعید بن جبیر سے نقل کرتے ہیں، وہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کرتے ہیں۔

وہ فرماتے ہیں نبی کریم ﷺ ایک مرتبہ ایک انصاری صحابی کی عیادت کے لئے اُس کے گھر تشریف لے جانے لگے جب آپ ﷺ اُس صحابی کے گھر کے قریب پہنچے تو آپ نے گھر کے اندر کسی کی گفتگو کی آواز سنی۔ جب آپ علیہ السلام اجازت لے کر اندر داخل ہوئے تو اندر کوئی شخص نظر نہ آیا تو نبی کریم ﷺ نے اُن سے پوچھا آپ کس سے باتیں کر رہے تھے؟ وہ دوسرا شخص تو نظر نہیں آ رہا؟ تو اس انصاری صحابی نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے شدید بخار ہو رہا تھا تو اس خوف سے کہ لوگ مجھے باتوں میں لگائیں گے اور مجھے تکلیف ہو رہی تھی اس لئے میں لوگوں سے چھپتے ہوئے گھر آ گیا۔ پھر میرے پاس ایسا شخص آیا کہ آپ کے بعد میں نے کسی کو ایسا باادب بیٹھنے والا اور شائستہ گفتگو کرنے والا نہیں پایا۔ تو نبی کریم ﷺ نے ان صحابی سے فرمایا کہ وہ حضرت جبرائیل علیہ السلام تھے اور فرمایا کہ تم میں سے بعض لوگ ایسے نیک بخت ہیں اگر وہ کسی بات پر اللہ کی قسم کھالیں تو اللہ تعالیٰ ان کی قسم ضرور پوری فرمائیں گے۔

اور ہمیں خبر دی علی ابن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن ہاشم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد الوہاب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب القمی نے جعفر بن مغیرہ سے نقل کرتے ہوئے پھر انہوں نے وہی اوپر والی حدیث بیان کی۔

## باب ۲۵۰

## یہ باب ہے حضرت محمد بن مسلمہ انصاری رضی اللہ عنہ کا حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنے کے بیان میں

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن الحسن بن علی المؤمل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو احمد بن اسحاق حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عروبہ اسمین بن ابی معشر السلمی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ثنیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عباد بن موسیٰ نے،



وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے حسن سے، انہوں نے محمد بن مسلمہ سے نقل کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں ایک مرتبہ میرا گزر ہوا صفا پہاڑ پر سے تو میں اچانک کیا دیکھتا ہوں کہ نبی کریم ﷺ اپنے رخسار مبارک کسی شخص کے پاؤں پر رکھے ہوئے ہیں۔

پس میں وہاں نہیں ٹھہرا آگے چل پڑا تو نبی اکرم ﷺ نے مجھے آواز دی، میں فوراً حضور ﷺ کی طرف چل پڑا تو نبی کریم نے مجھے فرمایا، اے محمد! کس چیز نے تجھے ہمیں سلام کرنے سے روکا؟ تو محمد بن مسلمہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ اس شخص کے ساتھ اس طرح منہمک اور مشغول تھے کہ ہم نے کبھی کسی سے اس طرح مشغول ہوتے ہوئے نہیں دیکھا۔ پس میں نے مناسب سمجھا کہ آپ کی گفتگو میں رخنہ نہ ڈالوں۔ پھر میں نے ہی عرض کیا کہ یا رسول اللہ! یہ کون شخص تھا جس کے ساتھ آپ محو گفتگو تھے؟

نبی کریم ﷺ نے فرمایا وہ جبرائیل امین تھے اور فرمایا کہ تم نے سلام نہیں کیا اگر سلام کرتے تو ہم آپ کے سلام کا جواب دیتے۔ محمد بن مسلمہ نے عرض کیا وہ آپ سے کیا کہہ رہے تھے؟ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ وہ بار بار مجھے پڑوسی کے حقوق کے متعلق کہہ رہے تھے اور اتنی کثرت سے کہا کہ میں یہ سوچنے لگا کہ اب مجھے پڑوسی کا مال میراث میں سے حصہ دلوائیں گے۔

## باب ۲۵۱

### حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ کا خواب میں ایسے فرشتے کو دیکھنا

جس نے یہ کہا کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے حضور ﷺ پر سلام کرنے کی اجازت طلب کی

ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان فرمائی حسن بن علی بن عفان نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی اسرائیل نے۔

مصنف دوسری سند میں فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو النصر بن قتادہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو علی الرفاء نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن صالح الانج نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن عبد العزیز نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسرائیل بن یونس نے، انہوں نے میسرہ بن حبیب نہری سے، انہوں نے منہال بن عمرو سے، انہوں نے زربن حبیش سے، انہوں نے حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور علیہ السلام نے عشاء کی نماز پڑھی پھر آپ نکلے تو میں بھی آپ کے پیچھے پیچھے چلا تو اچانک ایک (عارض) روشنی سامنے آئی تو حضور علیہ السلام نے مجھ سے فرمایا اے حذیفہ! تم نے روشنی دیکھی جو مجھے پیش آئی؟ میں نے عرض کیا کہ ہاں! تو آپ ﷺ نے فرمایا وہ فرشتہ ہے جس نے اللہ تعالیٰ سے مجھے سلام کرنے کی اجازت طلب کی ہے اور اس نے مجھے حسن و حسین کے بارے میں ایک خوشخبری دی ہے کہ وہ دونوں جنتی نوجوانوں کے سردار ہوں گے اور فاطمہ جنتی عورتوں کی سردار ہوگی۔

یہ الفاظ ابو عبد اللہ الحافظ کی حدیث کے ہیں اور میں نے اس حدیث کو تفصیل سے کتاب الفصائل میں تخریج کیا ہے۔ (مستدرک حاکم ۳/۲۲۶) البتہ ابن قتادہ نے تھوڑا سا اضافہ کیا ہے کہ یہ وہ فرشتہ ہے جو اس سے پہلے کبھی زمین پر نہیں اُترا۔ اور ہم نے احزاب کے واقعہ میں ذکر کیا ہے کہ حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ نے فرشتوں کی ایک جماعت کو دیکھا ہے اس رات جس رات حضور ﷺ نے آپ کو جاسوس بنا کر بھیجا تھا۔

## باب ۲۵۲

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کا فرشتوں کو دیکھنا

اور فرشتوں کا ان کو سلام کرنا اور ان کے آپریشن کروانے پر سلام کا منقطع ہو جانا، آپریشن صحیح ہو جانے کے بعد دوبارہ سلام کرنا

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن ایوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی مسلم بن ابراہیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن مسلم العبدی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن واسع نے مطرف بن عبد اللہ بن الشخیر سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ مجھے ایک دن حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم صبح میرے پاس آنا۔ جب صبح ہوئی تو میں ان کے پاس پہنچا تو انہوں نے فرمایا تمہارا کیسے آنا ہوا؟ میں نے عرض کیا کہ آپ سے آنے کا وعدہ کیا تھا صرف اسی لئے آیا ہوں۔ حضرت عمران بن حصین نے فرمایا کہ میں تمہیں دو حدیثیں بیان کروں گا مگر ایک حدیث تم پوشیدہ رکھنا جبکہ دوسری حدیث کے ظاہر کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

وہ حدیث جس کو آپ نے پوشیدہ رکھنا ہے وہ اس کے متعلق ہے کہ جب فرشتوں نے مجھے سلام کرنا بند کر دیا تھا۔ دوسری حدیث یہ ہے کہ ایک مرتبہ ہم نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ حج تمتع کیا اور پھر فرمایا کہ حج کے اندر ہر شخص کو اختیار ہے کہ جس طرح چاہے وہ حج کرے۔ (یعنی خواہ وہ ایک سفر میں صرف حج کرے یا حج اور عمرہ دونوں کو جمع کرے)

اس کو مسلم نے اسماعیل بن مسلم سے نقل کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب الحج، باب جواز التمتع۔ حدیث ۱۷۱ ص ۹۰۰/۲)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن اسحاق بن خراسانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن حسن ہاشمی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی شباہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے۔

اسی روایت کی دوسری سند یہ ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حمید بن ہلال عدوی نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے مطرف بن عبد اللہ بن الشخیر کو حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے حدیث نقل کرتے ہوئے سنا۔ وہ فرماتے ہیں کہ مجھے عمران بن حصین رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کیا میں تمہیں ایسی حدیث بیان نہ کروں جس کے ذریعہ تمہیں نفع پہنچائے۔

وہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ نے حج اور عمرہ کو ایک ہی سفر میں جمع فرمایا (یعنی حج تمتع کیا)۔ پھر منع بھی نہیں فرمایا اور قرآن کریم میں بھی اس کی حرمت کے متعلق کوئی آیت نازل نہیں ہوئی۔ اور یہ کہ پہلے فرشتے آکر سلام کیا کرتے تھے۔ پس جب میں نے داغ لگوا دیا تو فرشتوں نے مجھے سلام کرنا بند کر دیا، لیکن جب میں نے داغ لگوانا چھوڑ دیا تو فرشتوں نے دوبارہ سلام کرنا شروع کر دیا (حضرت عمران بن حصین کو بوا سیر کی تکلیف تھی مگر آپ صبر کرتے تھے اس صبر کے بدلے میں فرشتے اللہ کی طرف سے آپ کو سلام کرتے تھے۔ لیکن جب آپ نے داغ لگوانا شروع کیا یعنی بوا سیر کا آپریشن کروایا تو فرشتوں نے سلام کرنا بند کر دیا۔ تفصیل واضح ہے۔ (صحیح مسلم شریف کتاب الحج)



مصنف فرماتے ہیں کہ حضرت شباہ کی روایت یہ ہے کہ فرشتے مجھے سلام کرتے تھے لیکن جب میں نے داغ لگوا یا تو سلام کرنا بند ہو گیا لیکن جب داغ لگوانا بند کر دیا تو فرشتے دوبارہ سلام کرنے لگے۔

اسی روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں شعبہ سے روایت کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب الحج، باب جواز اتع۔ حدیث ۱۶۷ ص ۲ ۱۹۹)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عباس بن محمد دوری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہارون بن معروف نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ضمروہ نے ابن شاذب سے، انہوں نے قتادہ سے، انہوں نے مطرف بن عبد اللہ بن الشخیر سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حضرت عمرؓ نے حضرت عمران بن حصینؓ کے داغ لگوانے کے بعد فرمایا کہ جب تک ابن حصینؓ نے داغ نہیں لگوا یا تھا اور انہیں نماز کی طرف متوجہ کرتا تھا لیکن جب انہوں نے داغ لگوا یا تو آنے والے نے آنا بند کر دیا۔ جب داغ لگوانے کے آثار ختم ہو گئے تو پھر آنے والے فرشتے نے دوبارہ آنا شروع کر دیا۔

پھر حضرت عمران بن حصینؓ نے لوگوں سے کہا، لوگو! سن لو جو فرشتہ پہلے میرے پاس آتا تھا اب دوبارہ آنا شروع ہو گیا ہے اور حدیث ذکر کی۔ اس کو روایت کیا سعید بن ابی عروبہ نے قتادہ سے مگر اس روایت میں یہ بھی ہے کہ عمران بن حصینؓ نے یہ بھی فرمایا تھا، اے قتادہ! یاد رہے کہ فرشتے مجھے سلام کرتے تھے لیکن جب تک میں زندہ ہوں۔ میری یہ بات پوشیدہ رکھنا اور اگر میں مرجاؤں تو پھر اس حدیث کو بیان کر دینا۔ (صحیح مسلم شریف کتاب الحج حوالہ بالا)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو حامد احمد بن علی المقری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو یسٰیٰ ترمذی نے تاریخ میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سیار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد بن زید نے، انہوں نے غزالہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ ہمیں حضرت عمران بن حصینؓ حکم دیا کرتے تھے کہ ہم گھر میں جھاڑو وغیرہ دے کر گھر صاف ستھرا رکھا کریں۔ اور ہم السلام علیکم کے الفاظ سنتے تو تھے مگر ہمیں کوئی نظر نہیں آتا تھا۔ ابو یسٰیٰ ترمذی فرماتے ہیں یہ فرشتوں کا سلام کرنا تھا۔

جبکہ یوسف بن یعقوب قاضی سلیمان بن حرب سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حماد بن مسلمہ سے، انہوں نے عمار بن ابی عمار سے نقل کیا ہے کہ حضرت حمزہ بن عبد المطلبؓ نے نبی علیہ السلام سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں حضرت جبرائیل علیہ السلام کو ان کی اصل صورت میں دیکھنا چاہتا ہوں تو نبی کریمؐ نے فرمایا کہ تم حضرت جبرائیل کو دیکھنے کی طاقت نہیں رکھتے۔ تو انہوں نے عرض کیا میں ان کو دیکھنے کی طاقت رکھتا ہوں۔ بس آپ مجھے ان کی زیارت کروادیں۔ تو نبی کریمؐ نے فرمایا کہ چلو بیٹھو، تو حضرت حمزہؓ بیٹھ گئے تو جبرائیل علیہ السلام ایک لکڑی کے تختہ پر کعبہ اللہ میں اترے (جس لکڑی پر مشرکین طواف کرتے وقت اپنے کپڑے اتار کر رکھتے تھے)۔ تو نبی کریمؐ نے حضرت حمزہ سے فرمایا اپنی نظر اٹھا اور دیکھ۔ بس انہوں نے نظر اٹھائی تو انہوں نے صرف حضرت جبرائیل علیہ السلام کے قدم مبارک ہی دیکھے تھے جو کہ زبرد کی طرح اور سبز و شاداب گھاس کی طرح تھے۔ تو یہ دیکھتے ہی حضرت حمزہؓ بے ہوش ہو کر گر پڑے۔

اسی طرح کی روایت مرسلہ حضرت عمار بن ابی عمار سے بھی منقول ہے۔

## حضرت اُسید بن حنظل رضی اللہ عنہ کا فرشتوں اور سکینہ کو دیکھنے کے بیان میں۔ جب آپ قرآن کریم کی تلاوت فرماتے تھے

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، انہیں خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن ابراہیم بن ملکان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمرو بن خالد الحمرانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زہیر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو اسحاق نے حضرت براء سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص سورۃ الکہف کی تلاوت کر رہا تھا اور اُس کے ایک جانب اصطلیل میں گھوڑے دو مضبوط رسوں میں بندھے ہوئے تھے تو اس کو بادلوں نے ڈھانپ لیا اور بادل اس کے قریب سے قریب تر ہوتے ہوئے چلے جا رہے تھے اور گھوڑے رسیاں تڑوا کر بھاگنے کی کوشش کر رہے تھے اور بدک رہے تھے۔

جب صبح ہوئی تو اس شخص نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آ کر سارا واقعہ سنایا تو نبی کریم نے فرمایا یہ سکینہ تھی جو قرآن پڑھنے کی وجہ سے نازل ہو رہی تھی۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن یحییٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو خثیمہ نے یعنی زہیر بن معاویہ نے، انہوں نے ابن اسحاق سے، انہوں نے براء سے اسی طرح روایت نقل کی ہے۔

اور اسی کو امام بخاری نے اپنی صحیح بخاری میں عمرو بن خالد کی سند سے بیان کیا ہے اور امام مسلم نے یحییٰ بن یحییٰ کی سند سے ذکر کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب فضائل القرآن۔ باب فضل الکہف حدیث ۵۰۱۱۔ مسلم۔ کتاب صلاة المسافرين وقصرها اور باب نزول السکینۃ لقراءة القرآن)

اور مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے، انہیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے ابی اسحاق سے نقل کیا ہے، انہوں نے براء کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ایک رات ایک شخص سورۃ الکہف کی تلاوت کر رہا تھا کہ انہوں نے اچانک دیکھا کہ اس کی سواری بدک رہی ہے یا یوں فرمایا کہ اس کا گھوڑا بدک رہا ہے۔ پس جب اس نے دیکھا کہ ایک سائبان ہے یا بادل ہے، پس اس شخص نے اس بات کو ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا یہ سکینہ تھی جو قرآن پڑھنے کی وجہ سے نازل ہو رہی تھی یا یوں فرمایا کہ جو قرآن کریم کی تلاوت کے وقت اُترتی ہے۔

امام مسلم نے اس روایت کو اپنی صحیح مسلم میں محمد بن ثنیٰ سے، انہوں نے ابی داؤد سے نقل کرتے ہوئے ذکر کیا ہے۔

(صحیح مسلم شریف کتاب صلوۃ المسافرين اور باب نزول السکینۃ لقراءة القرآن)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصفار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن ابراہیم بن ملکان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن بکیر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی لیث نے، انہوں نے ابن الہاد سے، انہوں نے محمد بن ابراہیم بن الحارث سے، انہوں نے حضرت اُسید بن حنظل سے روایت نقل فرمائی ہے کہ ایک مرتبہ



وہ رات کو سورۃ البقرہ کی تلاوت فرما رہے تھے جبکہ آپ کا گھوڑا بھی بندھا ہوا تھا اس گھوڑے نے گھومنا شروع کر دیا۔ جب وہ تلاوت سے خاموشی اختیار کرتے تو گھوڑا بھی رُک جاتا۔ جب وہ تلاوت شروع کرتے تو گھوڑا پھر گھومنا شروع کر دیتا، جب وہ خاموش ہوتے تو گھوڑا بھی رُک جاتا۔ جبکہ ان کا بیٹا بھی قریب بیٹھا ہوا تھا۔ انہیں یہ اندیشہ ہونے لگا کہ کہیں یہ گھوڑا اس بچے ہی کو روند نہ ڈالے۔ جب وہ اس پر متنبہ ہوئے تو انہوں نے اپنا سر آسمان کی طرف اٹھایا تو انہوں نے آسمان پر کچھ دیکھا۔

جب صبح ہوئی تو انہوں نے نبی کریم ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں گزشتہ رات تلاوت کر رہا تھا جبکہ میرا گھوڑا بندھا ہوا تھا مگر اُس نے گھومنا شروع کر دیا۔ تو نبی کریم ﷺ نے ابن حنظلہ سے فرمایا چلو تم تلاوت کرو۔ یہ بات نبی علیہ السلام نے تین مرتبہ ارشاد فرمائی۔ (ابن حنظلہ فرماتے ہیں) میں نے قرآن پڑھنا شروع کیا میرا گھوڑا پھر بدکنے لگا۔ میں خاموش ہوتا تو وہ بھی رُک جاتا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابن حنظلہ تلاوت کرو، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے خوف ہے کہ یہ گھوڑا کہیں میرے بیٹے یحییٰ کو روند نہ ڈالے جو کہ قریب ہی بیٹھا ہوا تھا۔ پس میں اپنے بیٹے کے پاس چلا گیا۔

پس جب میں نے آسمان کی طرف نگاہ اٹھائی تو میں نے دیکھا ایک سائبان سا تھا جس میں بہت سے چراغ جل رہے تھے جو کہ آسمان کی طرف بلند ہو رہے تھے، یہاں تک کہ میری نظر سے غائب ہو گیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا پتہ ہے کہ یہ کیا ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ یہ فرشتے تھے جو تیری آواز (تلاوت) سننے آئے تھے۔ اگر تو پڑھتا رہتا یعنی خاموش نہ ہوتا تو دوسرے لوگ بھی ان فرشتوں کو دیکھ لیتے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ یہ حدیث عبد اللہ خباب نے بھی ہمیں بیان کی ہے، انہوں نے ابو سعید خدری سے، انہوں نے اُسید بن حنظلہ سے روایت کیا ہے۔

اس امام بخاری نے اپنی صحیح میں ذکر فرمایا ہے اور یہ بھی فرمایا ہے کہ انہیں لیث نے یہ حدیث بیان کی ہے۔ جبکہ امام مسلم نے ابراہیم بن سعد سے حدیث نقل کی ہے۔ انہوں نے یزید بن ابیہاد سے، انہوں نے عبد اللہ بن خباب سے نقل کیا ہے۔

(بحاری - کتاب الفضائل القرآن اور باب نزول السکینۃ عند قراءۃ القرآن - مسلم کتاب صلوۃ المسافرین اور باب نزول السکینۃ لقراءۃ القرآن - حدیث ۲۴۲ ص ۲۴۸)

اور روایت کیا گیا ہے اس حدیث کو امام زہری سے بھی، انہوں نے ابن کعب بن مالک سے، انہوں نے اُسید سے روایت کیا ہے اور روایت کیا گیا ہے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے بھی، انہوں نے اُسید سے روایت کیا ہے۔

باب ۲۵۴

## ایک صحابی رسول ﷺ کا قرآن کی تلاوت کا سُنا

مگر سُنانے والے کا نظر نہ آنا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو منصور النضر وی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن نجید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سعید بن منصور نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الاحوص نے ابی الحسن التیمی سے نقل کرتے ہوئے۔

وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں ایک شخص کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ میں ایک مرتبہ ایک اندھیری رات میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا۔ ایک شخص کو قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ پڑھتے ہوئے سنا، تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ یہ شخص شرک سے بڑی ہے۔

پھر ہم آگے چلے تو پھر میں نے ایک شخص کو قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پڑھتے ہوئے سنا۔ پس نبی کریم ﷺ نے اس شخص کے لئے فرمایا کہ اس کی مغفرت کر دی گئی ہے۔ پس میں نے اپنی سواری کو روک کر دائیں بائیں دیکھا تا کہ معلوم ہو سکے کہ یہ پڑھنے والا کون شخص ہے۔ مگر مجھے کوئی شخص نظر نہ آیا۔

## باب ۲۵۵

### حضرت عوف بن مالک وغیرہ رضی اللہ عنہم کا اُس فرشتہ کی آواز سُننا جو شفاعت کا پیغام لے کر نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا تھا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہمام نے حضرت قتادہ سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے ابوالخلیج سے، انہوں نے حضرت عوف بن مالک الانجلی سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ سفر میں تھے کہ ایک جگہ پر ہم نے رات گزارنے کے لئے پڑاؤ کیا۔ ہم میں سے ہر شخص نے اپنی اپنی سواریوں کو بٹھایا اور سو گئے۔ پھر میں رات کے حصے میں بیدار ہوا، کیا دیکھتا ہوں کہ نبی کریم کی سواری کسی کے سامنے موجود نہیں ہے۔ میں فوراً اٹھا اور چلا، آگے چل کر میں نے حضرت معاذ بن جبل اور عبد اللہ بن قیس کو کھڑے ہوئے دیکھا، میں نے ان دونوں سے عرض کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہے؟ انہوں نے فرمایا نہیں۔ اسی دوران میں تیز چلکی کے چلنے کی طرح ایک آواز سنی اور ہمارے پاس حضور ﷺ پہنچ گئے۔ اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میرے پاس میرے رب کی طرف سے ایک آنے والا (یعنی فرشتہ) آیا تھا پس اس نے مجھے دو چیزوں کا اختیار دیا :

(۱) میں اپنی اُمت میں سے آدھی اُمت کے جنت میں داخل ہونے پر راضی ہو جاؤں۔ یا

(۲) قیامت والے دن شفاعت عطا ہو۔ پس میں نے شفاعت کو اختیار کر لیا۔

پس ہم نے عرض کیا کہ آپ کو اللہ کی اور اپنے ساتھ رہنے کی قسم دیتے ہیں کہ ہمیں ضرور شفاعت والوں میں شامل کریں گے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا تم میری شفاعت کرنے والوں میں ضرور شامل ہو گے۔

اور ایک شخص آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے بھی شفاعت میں شامل فرما لیجئے گا۔ تو نبی کریم ﷺ نے اُسے فرمایا کہ تم بھی اہل شفاعت میں سے ہو گے۔ جب بہت سارے صحابہ جمع ہو گئے سب نے شفاعت کا سوال شروع کر دیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اے اللہ! میں آپ کو گواہ بناتا ہوں کہ میری شفاعت میری اُمت میں سے ہر اُس شخص کے لئے ہوگی جس نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا ہو۔

(مسند امام احمد ۴/۳۰۳-۳۱۵، ۵/۲۳۲-۶/۲۸، ۲۳)



## باب ۲۵۶

## یہ باب ہے

## کلام اللہ شریف کے ذریعہ جھاڑ پھونک کرنے کے بیان میں

اور جھاڑ پھونک کی وجہ سے شفاء کے آثار کا ظاہر ہونا

بلکہ شفاء کا حاصل ہونے کے بیان میں

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو نصر عمر بن عبد العزیز بن عمر بن قنادہ اور ابو بکر محمد بن ابراہیم الفارسی نے، وہ دونوں فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی الذبلی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی یحییٰ بن یحییٰ نے وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ہشیم نے، انہوں نے ابی بشر سے انہوں نے ابی المتوکل سے، انہوں نے ابی سعید خدری رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ کے چند اصحاب رضی اللہ عنہم سفر میں تھے پس ان کا عرب قبائل میں سے کسی قبیلہ پر گزر ہوا۔ پس انہوں نے قبیلہ والوں سے مہمان نوازی کی درخواست کی تو قبیلہ والوں نے ان کی مہمان نوازی سے انکار کر دیا۔ (صحابہ نے الگ پڑاؤ ڈال لیا)

پس اچانک رات کو ایک شخص آیا اور کہنے لگا کیا تم میں سے کوئی جھاڑ پھونک کرنے والا ہے؟ کیونکہ ہمارے قبیلہ کے سردار کو بچھونے ڈس لیا ہے۔ پس قافلہ والوں میں سے ایک شخص نے کہا کہ ہاں! اور وہ شخص اس صحابی کو لے کر بستی میں آیا۔ اُس صحابی نے اس ڈسے ہوئے سردار پر سورۃ الفاتحہ کا دم کیا تو وہ سردار تندرست ہو گیا تو انہوں نے صحابی کو معاوضہ کے طور پر بکریوں کا ایک ریوڑ دینا چاہا تو صحابی نے لینے سے انکار کیا اور فرمایا کہ جب تک میں نبی کریم ﷺ سے نہ پوچھ لوں اس وقت تک نہیں لوں گا، یہاں تک کہ جب نبی علیہ السلام کے پاس پہنچے تو نبی علیہ السلام سے ذکر کیا اور کہا کہ یا رسول اللہ! اللہ کی قسم میں نے سورۃ فاتحہ کے علاوہ کسی چیز سے دم نہیں کیا، تو نبی کریم ﷺ مسکرائے اور فرمایا کہ تمہیں کیا علم یہ تو واقعی جھاڑ پھونک کے لئے ہے۔ پھر فرمایا اُن سے بکریوں کو ریوڑ لے لو اور اس میں سے میرا حصہ بھی رکھنا۔

اس کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ کی سند سے روایت کیا ہے۔ اور بخاری و مسلم دونوں نے اس روایت کو شعبہ سے، انہوں نے ابی بشر سے بھی روایت کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب الطب۔ فتح الباری ۱۰/۱۹۸۔ مسلم۔ کتاب السلام)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن احمد بن بالویہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی بشر بن موسیٰ الاسدی سے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو نعیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زکریا بن ابی زائدہ نے، انہوں نے شعبی سے، انہوں نے خارجہ بن الصلت التیمی سے، انہوں نے اپنے چچا سے نقل کیا ہے کہ ہمارا قافلہ ایک قوم پر سے گزرا۔ اس قوم میں ایک مجنون آدمی تھا جس کو قوم والوں نے زنجیروں سے باندھا ہوا تھا۔ تو اس قوم کے لوگوں نے ہم سے کہا کہ کیا تم میں سے کسی کے پاس کوئی ایسی دوا ہے جس سے ہمارا یہ مریض تندرست ہو جائے؟ اللہ تمہیں خیر و عافیت نصیب فرمائے گا۔

وہ فرماتے ہیں کہ ہم میں سے ایک شخص نے اس مجنون پر تین دن تک لگاتار صبح شام دو مرتبہ سورۃ فاتحہ پڑھی، جس کی وجہ سے وہ تندرست و توانا ہو گیا۔ انہوں نے سو بکریاں ہمیں دیں۔ پس جب نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچے تو سارا واقعہ ذکر کیا تو نبی کریم نے فرمایا تم اس میں سے کھا سکتے ہو کیونکہ یہ جھاڑ پھونک حق طریقہ سے ہوئی ہے۔ اگر جھاڑ پھونک باطل طریقہ سے ہو تو اس کو کھانا باطل و حرام ہے۔

(ابوداؤد۔ کتاب البیوع۔ اجارۃ، باب کسب الاطباء۔ حدیث ۴۲۰ ص ۲۶۶/۳-۱۳/۴۔ مستدرک ۵/۲۱۱)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو اسحٰب بن محمد المرقری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلمہ بن حیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یزید بن ہارون نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبید اللہ نے ابی بکر بن محمد سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے عمرو سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے۔ وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ کا ایک غلام ہوا کرتا تھا جو آپ ﷺ کی خدمت کرتا تھا۔ اُس کا نام ابید بن اعصم تھا۔ آپ اُس کی خدمت سے خوش تھے۔ وہ کافی عرصہ نبی علیہ السلام کے پاس رہا تھا، یہاں تک کہ اس نے نبی علیہ السلام پر جادو کر دیا۔ جس کا اثر یہ ہوا کہ نیم ہر نیم بتدریج ڈھلتے اور کمزور ہوتے چلے گئے، لیکن مرض کی تشخیص نہیں ہو پا رہی تھی۔

اسی اثناء میں ایک رات نبی علیہ السلام آرام فرماتے تھے کہ دو فرشتے آپ علیہ السلام کے پاس تشریف لائے۔ ان میں ایک آپ کے سر ہانے بیٹھ گیا جبکہ دوسرا پاستی کی طرف بیٹھ گیا۔ جو سر ہانے بیٹھا تھا اُس نے پاستی والے فرشتے سے پوچھا کہ اس کو کیا تکلیف ہے؟ تو اس نے جواب دیا کہ ان پر جادو کر دیا گیا ہے۔ پھر اُس نے پوچھا کہ کس نے ان پر جادو کیا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ ابید بن اعصم نے جادو کیا ہے۔ پھر سر ہانے والے فرشتے نے پوچھا کہ کس چیز میں جادو کیا ہے؟ تو پاستی والے فرشتے نے کہا کہ ایک کنگھی پر جادو کر رکھا گیا ہے۔ پھر اس کنگھی کو مذکر کھجور کے پوٹے میں رکھ کر ذروان کنوئیں کے اندر ایک پتھر کے نیچے رکھا گیا ہے اور کھجور کا درخت بھی وہیں نیچے ہے۔

آپ علیہ السلام فوراً بیدار ہوئے اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو بلوایا اور فرمایا، اے عائشہ کیا تمہیں پتہ ہے کہ اللہ جل شانہ نے مجھے میری تکلیف پر مطلع فرمایا ہے۔ جب صبح ہوئی تو رسول اللہ ﷺ چند اصحاب کو اپنے ساتھ لے کر کنوئیں کی طرف چلے۔ کنوئیں کا پانی مہندی کے رنگ کی طرح زرد ہو رہا تھا جبکہ اس کھجور کے درخت کی شاخیں خشک اور میڑھی اور سانپ کی طرح پھین نکالے ہوئے تھیں۔

راوی فرماتے ہیں کہ ایک شخص کنوئیں میں نیچے اتر اور کھجور کے پوٹے کو پتھر کے نیچے سے لے کر آ گیا۔ جب کھجور کے پوٹے کو کھولا تو اس میں رسول اللہ ﷺ کی کنگھی تھی جس میں رسول اللہ کے بال مبارک بندھے ہوئے تھے اور اس میں موم سے بنی ہوئی رسول اللہ ﷺ کی شبیہ مجسمہ تھی جس میں سوئی گاڑھی ہوئی تھی۔ اور جس میں کمان کی تانت تھی جس میں گیارہ گانٹھیں لگی ہوئی تھیں۔

اسی وقت حضرت جبرائیل علیہ السلام سورۃ المعوذتین لے کر نازل ہوئے اور فرمایا، اے محمد! قل اعوذ برب الفلق پڑھ کر ایک گانٹھ کھولو پھر اس میں سورۃ الفلق پڑھ کر دوسری گانٹھ کھلو اسی طرح ہر ایک آیت پڑھتے جائیے اور ایک گانٹھ کھولتے جائیے۔ اسی طرح قل اعوذ برب الناس کی بھی ایک ایک آیت پڑھ کر گانٹھ کھولتے جائیں۔ نبی کریم نے اسی طرح فرمایا، حتیٰ کہ ساری گانٹھیں کھل گئیں۔

اس کے بعد ایک ایک سوئی بھی نکالتے گئے ہر سوئی کے نکالتے وقت رسول اللہ تکلیف محسوس فرماتے تھے، حتیٰ کہ ساری سوئیاں نکل گئیں اور رسول اللہ ﷺ راحت محسوس فرمانے لگے۔

(بخاری کتاب البدائع - حدیث ۳۲۶۸ - فتح الباری ۶/۳۲۲ - مسلم کتاب اسلام - حدیث ۴۳۳۳ - ابن ماجہ کتاب الطب - مسند احمد ۶/۵۷، ۶۳، ۹۶)

نبی علیہ السلام سے اسی نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! یہودی آپ کو لعنہ بالذات کرنا چاہتے تھے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا لیکن اللہ جل جلالہ نے میری حفاظت فرمائی اور مجھے عافیت نصیب فرمائی اور ان کے لئے اللہ تعالیٰ کا سخت عذاب ہوگا۔

راوی فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے کنگھی کو نکالوا دیا۔

مصنف فرماتے ہیں ہم نے اس روایت کو کتب سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابی صالح سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی معنی میں روایت کیا ہے۔ اور ایک صحیح حدیث میں ہم نے روایت کیا ہے ہشام بن عروہ سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ابواب الدعوات میں نقل کیا ہے مگر اس روایت میں معوذتین کا ذکر نہیں ہے۔



## باب ۲۵۷

## حضرت جبرائیل علیہ السلام کی دعا سکھانے کی وجہ سے

رسول اللہ ﷺ کا شیاطین کے حملہ سے بچ جانا۔ پھر یہ دعا  
حضرت خالد بن ولید کو سکھانا اور جہاں شیاطین ہوتے  
وہاں سے شیاطین کا اُس دعا کی وجہ سے بھاگ جانا۔  
اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہما کا اس دعا کی وجہ سے محفوظ رہنا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن بن قطان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن سلیمان الفصیح نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوالتیاح نے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے عبد الرحمن بن حبش سے کہا کہ آپ ہمیں وہ حدیث سنائیے کہ نبی کریم ﷺ نے کیا کہا تھا جب آپ ﷺ پر شیاطین نے حملہ کیا تھا؟

تو حضرت عبد الرحمن نے فرمایا کہ شیاطین نبی کریم ﷺ پر حملہ کرنے کے لئے اپنے لشکر کی صورت میں پہاڑوں سے اور ہروادی سے اتر رہے تھے۔ اُن کے ساتھ شیطان ابلیس بھی تھا جس کے ہاتھ میں آگ کا ایک شعلہ تھا۔ اور اُس شعلہ کے ذریعہ سے وہ ملعون رسول اللہ ﷺ کو جلانا چاہتا تھا۔

جب رسول اللہ ﷺ نے اُن کو دیکھا تو طبعی طور پر گھبرا گئے۔ اتنے میں حضرت جبرائیل علیہ السلام تشریف لائے اور کہا کہ اے محمد! کہہ دے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں کیا کہوں؟ تو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے فرمایا کہ آپ یہ کلمات کہیں :

اعوذ بكلمات الله التامات ، اللاتى لا يعجزهن برؤا فاجر من شر ما خلق وذراؤ برأ ، ومن شر ما ينزل من السماء ومن شر ما يبرح فيها ومن شر ما يلج فى الارض ومن شر ما يخرج منها ومن فتن الليل والنهار وشر الطوارق الا طارقا بطرق بخير يا رحمن ۔

آپ فرمادیتے کہ میں اللہ تعالیٰ کی پناہ میں آتا ہوں، ان کلمات کے ذریعہ سے جو جامع اور مکمل ہیں کہ جن سے کوئی نیک یا فاجر آدمی آگے بڑھ نہیں سکتا۔ اور میں اللہ تعالیٰ کی پناہ میں آتا ہوں اُس چیز کے شر سے جو پیدا ہوئی اور بڑھی۔ اور اس چیز کے شر سے جو آسمان سے نازل ہوتی ہے اور جو ظاہر ہوتی ہے۔ اور اس چیز کے شر سے جو زمین میں داخل ہوتی ہے اور جو زمین سے نکلتی ہے۔ اور رات اور دن کے شر سے۔ اور رات کو چمکنے والے، آنے والے کے شر سے لایہ کہ کوئی خیر لے کر آئے۔ اے رحم کرنے والے۔

نبی کریم ﷺ کا یہ کہنا تھا کہ شیطان کی آگ بجھ گئی اور اللہ تعالیٰ نے شیاطین کے لشکر کو شکست دی۔ (مسند امام احمد۔ جلد ۳۔ صفحہ ۴۱۹)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو حامد احمد بن ابی العباس الزوزنی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن حنب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر یحییٰ بن ابی طالب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد الوہاب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ہشام بن حسان نے حصہ بنت سیرین سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے ابی العالیہ الریاحی سے نقل کیا ہے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ جنات میں سے بعض جنات تنگ کرتے ہیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم یہ کلمات کہا کرو۔ جن کا تذکرہ ابھی گزرا ہے۔

حضرت خالد بن ولید فرماتے ہیں کہ میں نے ان کلمات کو پڑھنا شروع کیا تو اللہ تعالیٰ نے شیطان کو مجھ سے دور بھگا دیا۔

## باب ۲۵۸

## حالتِ نماز میں نبی کریم ﷺ پر بعض شیاطین کا حملہ کرنا اور نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کا ان کو پکڑنا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابی طاہر العنبری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی میرے دادا یحییٰ بن منصور نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سلمہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن بشار العبدی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے محمد بن زیاد سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا وہ نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام سے روایت کرتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے شیاطین میں سے ایک سخت خبیث شیطان نے گزشتہ رات مجھے نماز میں حملہ کر دیا تاکہ میری نماز توڑ ڈالے۔

پس اللہ تعالیٰ نے مجھے اس کو پکڑنے کی طاقت عطا فرمائی اور میں نے اس کو پکڑ لیا اور میں نے چاہا کہ اس کو مسجد کے ستون میں سے ایک ستون میں باندھ دوں تاکہ تم سب اس کو دیکھو۔ پھر مجھے اپنے بھائی سلیمان علیہ السلام کی دعا یاد آگئی : کہ

رَبِّ هَبْ لِي مَلَكًا لَا يَنْبَغِي لِأَخِي مِنْ بَعْدِي - (ص ۳۵)

اے رب! مجھے ایسی حکومت عطا فرما کہ میرے بعد کسی کو بھی ایسی حکومت نہ مل سکے۔

نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا پھر میں نے اس کو رسوا کر کے چھوڑ دیا۔

اس روایت کو امام بخاری اور امام مسلم نے اپنی صحیحین میں محمد بن بشار سے نقل کیا ہے البتہ اس روایت میں یہ بات مذکور ہے کہ نبی علیہ السلام نے فرمایا کہ میں نے اس کو گردن سے سختی سے دو بوج لیا۔ (بخاری۔ احادیث الانبیاء۔ حدیث ۳۲۲۳۔ فتح الباری ۶/۲۵۷)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسماعیل نے یعنی ابن مہران نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن سلمہ المرادی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن وہب نے معاویہ بن صالح سے وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ربیعہ بن یزید نے، انہوں نے ابی اور لیس الخولانی سے، انہوں نے حضرت ابوالدرداء سے نقل کیا وہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی کریم نماز پڑھ رہے تھے پس اچانک ہم نے نبی کریم کو تین مرتبہ یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْكَ کہ میں تجھ سے اللہ کی پناہ میں آتا ہوں۔ پھر تین مرتبہ یہ فرمایا میں تجھ پر اللہ تعالیٰ کی لعنت کرتا ہوں۔ اور نبی علیہ السلام نے اپنے ہاتھ ایسے آگے بڑھائے جیسے کسی کو پکڑنا چاہتے ہوں۔



جب نبی کریم نماز سے فارغ ہوئے تو ہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم نے آج آپ سے نماز میں ایک ایسی چیز سنی جو پہلے نہیں سنی اور ہم نے آپ کو اپنے ہاتھ آگے بڑھاتے ہوئے دیکھا۔ تو نبی کریم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا دشمن ابلیس آگ کا شعلہ لے کر آیا تھا تا کہ میرے چہرے پر ڈال دے۔ پس میں بلا کسی تاخیر کے تین مرتبہ اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْكَ اور تین مرتبہ السَّعْتُكَ مَلْعَةُ اللّٰهِ النَّامِدُ کہا پھر میں نے چاہا کہ اس کو پکڑوں۔ اللہ کی قسم! اگر ہمارے بھائی حضرت سلیمان علیہ السلام نے دعائے کی ہوتی تو اس کو پکڑ کر باندھ لیتا اور صبح کو مدینہ کے بچے اس کے ساتھ کھیل تماشا کرتے۔

اسی روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں محمد بن مسلمہ المرادی سے نقل کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب المساجد۔ حدیث ۴۰ ص ۳۸۵)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو منصور ظفر بن محمد العلوی نے لکھوا کر، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر بن دحیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حازم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو غسان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسرائیل نے تاکہ نقل کرتے ہوئے فرماتے ہیں، میں نے حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے خود سنا ہے کہ ایک مرتبہ حضور اکرم ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی تو آپ نماز میں بار بار آگے کی طرف مائل ہو رہے تھے۔ جب نماز سے فارغ ہوئے تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا شیطان نماز میں میرے اوپر آگ پھینکنا چاہتا تھا تا کہ میری نماز خراب کر دے۔ پس میں اس کو پکڑ رہا تھا، اگر میں اس کو پکڑ لیتا تو پھر وہ مجھ سے بھاگ نہیں سکتا تھا یہاں تک کہ میں اس کو مسجد کے ستونوں میں سے ایک ستون سے باندھ دیتا اور مدینہ کے بچے اس کو دیکھتے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو منصور ظفر بن محمد العلوی نے لکھواتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حازم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبید اللہ بن مویٰ نے، وہ فرماتے ہیں انہوں نے ابی عبیدہ سے نقل کیا، انہوں نے عبد اللہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول ﷺ نے فرمایا، ایک مرتبہ شیطان کا مجھ پر گزر ہوا۔ پس میں نے اس کو بڑھ کر پکڑ لیا اور اس کی گردن دبوچ لی۔ یہاں تک کہ میں نے اس کی زبان کی ٹھنڈک کو اپنے ہاتھ پر بھی محسوس کیا اور نبی علیہ السلام نے فرمایا کہ تو نے مجھے بہت تکلیف پہنچائی ہے۔ اگر حضرت سلیمان علیہ السلام نے دعائے کی ہوتی تو میں اس کو مسجد کے ستونوں میں سے کسی ستون کے ساتھ باندھ دیتا۔ یہاں تک کہ مدینہ منورہ کے بچے بھی اس کو دیکھتے۔ (مسند احمد ۱۰۴/۵-۱۰۵)

## باب ۲۵۹

ہر انسان کے ساتھ ایک شیطان رہتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ نے اس شیطان کے خلاف حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو غلبہ عطا فرمایا ہے اس لئے وہ شیطان نبی کریم ﷺ کو سوائے خیر کے کوئی حکم نہیں دیتا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق الصغافی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسود بن عامر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الرحمن بن

مہدی نے سفیان سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے منصور سے، انہوں نے سالم (جو کہ ابن ابی جعد ہیں) سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں سے ہر انسان کے ساتھ ایک شیطان جن ہمیشہ رہتا ہے اسی طرح ایک فرشتہ بھی ساتھ رہتا ہے۔

صحابہ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! کیا آپ کے ساتھ بھی؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہاں میرے ساتھ بھی مگر مجھے اللہ تعالیٰ نے اُس شیطان جن پر غلبہ عطا فرمایا ہے یعنی مجھے اُس کے شروفتن سے محفوظ کر دیا گیا ہے۔ بعض روایتوں میں آیا ہے کہ نبی کریم نے فرمایا کہ مگر میرا شیطان مسلمان ہو گیا ہے وہ مجھے سوائے نیکی کے اور کوئی حکم نہیں دیتا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو صادق محمد بن ابی الفوارس العطار نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہارون بن سلیمان اصفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبدالرحمن بن مہدی نے۔ (پس یہ سند عالی ہے)

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں محمد بن ثنی اور محمد بشار سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبدالرحمن سے۔ (مسلم۔ کتاب المنافقین ص ۲۱۸۶)  
اور انہوں نے بھی واللہ اعلم ساتھ ہی سے مراد جن اور شیطان مراد لیا ہے۔ مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ ابی بکر نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے، انہوں نے منصور سے، انہوں نے سالم بن ابی الجعد سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے عبداللہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے ہر انسان کے ساتھ ایک شیطان ہوتا ہے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے ساتھ بھی؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہاں! بے شک میرے ساتھ بھی ایک شیطان ہے مگر اللہ تعالیٰ نے مجھے اُس پر غالب کر دیا ہے، یہاں تک کہ وہ مسلمان ہو گیا ہے (یا یوں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اس پر غلبہ عطا فرمایا ہے اُس کے اسلام کی بنا پر)۔

نوٹ: آگے مصنف فرماتے ہیں اس بات کے دو مطلب ہو سکتے ہیں، (۱) یا اس بات سے مراد اس کا مسلمان ہونا ہے۔  
(۲) یا مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اس سے محفوظ اور سلامت رکھا ہوا ہے۔

اس پہلی بات کی طرف محمد بن اسحاق بن خزیمہ کا رجحان معلوم ہوتا ہے جبکہ حضرت سلیمان الخطابی کا فرمانا یہ ہے کہ اکثر راویوں نے یہاں پہلی بات ہی مراد لی ہے سوائے سفیان بن عیینہ کے، وہ فرماتے ہیں یہاں دوسری بات یعنی سلامتی مراد ہے کیونکہ شیطان کبھی مسلمان نہیں ہو سکتا۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عباس بن محمد الدوری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہارون بن معروف نے۔

دوسری سند میں مصنف فرماتے ہیں مجھے خبر دی ابو الولید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہارون بن سعید لایلی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن وہب نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ابو صخر نے ابن قسیط سے نقل کرتے ہوئے کہ انہیں بیان کیا عروہ نے عروہ کو، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ رات کو اُن کے پاس سے باہر نکل گئے تو مجھے غیرت آئی کہ میرے ہوتے ہوئے آپ کہاں جا رہے ہیں۔ جب رسول اللہ ﷺ واپس تشریف لائے تو آپ علیہ السلام نے میری کیفیت کو بھانپ لیا اور فرمایا، اے عائشہ! تمہیں کیا ہوا کہ تم مجھ پر غیرت کرتی ہو؟ تو میں نے عرض کیا کہ کیا میں آپ جیسی شخصیت پر غیرت نہیں کر سکتی؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا،



اللہ تجھے محفوظ فرمائے تیرے شیطان کے مکر و فریب سے، تو میں نے عرض کیا کہ کیا میرے ساتھ شیطان ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہاں، بلکہ ہر انسان کے ساتھ شیطان ہوتا ہے۔ میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ کے ساتھ بھی؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہاں، مگر میرے رب نے مجھے اُس پر غلبہ عطا فرمایا ہے لہذا وہ مسلمان ہو گیا ہے۔

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں ہارون بن سعید الاہلی سے نقل کیا ہے۔

مسلم فی کتاب صفات المنافقین - باب تحریش الشیطان - حدیث ۷۰ ص ۲۱۶۸/۴

## باب ۲۶۰

### ”اذان“ شیطان اور جنت سے بچاؤ کا ذریعہ ہے

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو زکریا العنبری اور علی بن عیسیٰ الحیري نے دوسرے لوگوں کے درمیان، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم بن سعید العبدی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں بیان کی اُمیہ بن بسطام نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یزید بن زریع نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی روح بن قاسم نے سہل بن ابی صابح سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں مجھے میرے والد نے بنی حارثہ کی طرف بھیجا اور میرے ساتھ ہمارا غلام یا ہمارا کوئی ساتھی تھا۔

پس اُس ساتھی کو کسی نے دیوار کی اوٹ سے پکارا اُس کا نام لے کر ہمارے ساتھی نے جب وہاں دیوار کی طرف دیکھا تو اسے کوئی چیز بھی نظر نہ آئی۔ بعد میں میں نے یہ بات اپنے والد کو بتلائی تو والد صاحب نے فرمایا کہ اگر مجھے یہ بات معلوم ہوتی کہ تمہارا سامنا اُس سے ہوگا تو میں تمہیں بھیجتا ہی نہیں۔ بہر حال جب تم نے اس کی آواز سنی تو اسی وقت اذان ہوگئی اور اذان کی وجہ سے وہ واپس بھاگ گیا۔

بے شک میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو نبی کریم سے یہ حدیث نقل کرتے ہوئے سنا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا جب نماز کے لئے اذان دی جاتی ہے تو شیطان پیٹھ دے کر گرز مارتا ہوا بھاگ جاتا ہے۔

اس روایت کو امام مسلم نے اُمیہ بن بسطام سے نقل فرمایا ہے۔

(مسلم - کتاب الصلوٰۃ - باب فضل الاذان و هرب الشیطان عند سماعہ - حدیث ۱۸ ص ۲۸۱/۱)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصفار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبید بن شریک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد العزیز نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی قاسم بن غصن نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو اسحاق نے یسیر بن عمرو سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا جب جنت تمہیں پریشان کریں تو تم اذان دینا شروع کرو تو جنت تمہیں نقصان نہیں پہنچا سکیں گے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد المقری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ابی بکر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عامر بن صالح نے یونس سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے حسن سے نقل کیا ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو سعد بن ابی وقاص کی طرف بھیجا جب وہ درمیان میں راستہ میں پہنچے تو جنت کی ایک جماعت سے ان کا سامنا ہو گیا۔ جب وہ حضرت سعد بن ابی وقاص کے پاس پہنچے تو ان کو سارا واقعہ سنایا تو حضرت سعد بن ابی وقاص نے فرمایا کہ کیا میں نے تمہیں یہ نہیں بتلایا تھا کہ جب کبھی ہمیں جنت تنگ کرتے ہیں تو ہم اذان دینا شروع کر دیتے ہیں۔

جب یہ شخص حضرت عمر فاروق ؓ کے پاس پہنچا تو اسی طرح ایک بادل بھی اُسی جگہ پہنچ گیا جو بادل اس شخص کے ساتھ چل رہا تھا۔ تو اس شخص کو حضرت سعد ؓ کی کہی ہوئی بات یاد آگئی تو فوراً اس نے اذان دینا شروع کی جیسے ہی اس نے اذان دی تو وہ بادل چلا گیا۔ جب اذان سے سکوت اختیار کیا تو پھر بادل آگیا۔ آپ نے دوبارہ اذان دینا شروع کر دی تو وہ بادل پھر واپس چلا گیا۔

## باب ۲۶۱

### اللہ تعالیٰ کے کلمات تعوذ پڑھنے سے انسان کا کسی موزی چیز کے ڈسنے سے محفوظ ہو جانا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن علی الصغانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسحاق بن ابراہیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد الرزاق نے معمر سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے سہیل بن ابی صالح سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے اسلم کے ایک شخص سے نقل کیا ہے کہ ایک شخص کو بچھونے کاٹ لیا۔

جب یہ بات نبی کریم ﷺ تک پہنچی تو آپ ﷺ نے فرمایا، اگر یہ شخص شام کے وقت یہ کلمات پڑھ لیتا:

اعوذ بكلمات التامة من شر ما خلق

تو بچھو سے کوئی نقصان نہ ہوتا۔ (مسلم ۲۰۸۱۔ کتاب الزکروالدعا)

راوی فرماتے ہیں میرے اہل میں سے ایک عورت نے یہ کلمات پڑھے پھر اس کو سانپ نے ڈس لیا لیکن اس کو کوئی بھی تکلیف نہ ہوئی۔

## باب ۲۶۲

### اللہ تعالیٰ کا نام لے کر زہر پینے سے بھی زہر کے نقصان سے بچنا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن ابی بکر فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ابی جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو یعلیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سرتج بن یونس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن زکریا نے یونس بن ابی اسحاق سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے ابی السفر سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت خالد بن ولید نے بنی مرزہ قبیلہ کے ایک شخص حیرہ کے پاس پڑاؤ کیا بنی مرزہ نے حضرت خالد بن ولید سے کہا کہ آپ زہر سے بچنا، کہیں یہ عجی لوگ آپ کو زہر نہ پلا دیں۔ تو حضرت خالد بن ولید نے فرمایا زہر لے کر آؤ۔ جب لایا گیا تو حضرت خالد بن ولید نے بغیر سوچے اور بغیر تاخیر کے بسم اللہ پڑھ کر زہر پی لیا مگر آپ کو کچھ بھی نہ ہوا۔





جب صبح ہوئی تو پھر رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کیا حال ہے؟ تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا نبی اللہ! اس نے مجھے ایک ایسی چیز سکھائی ہے جس کے بارے میں اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ تمہیں اس سے فائدہ دیں گے۔ تو حضور ﷺ نے فرمایا وہ کونسی چیز ہے؟ تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ اس نے مجھے حکم دیا کہ جب تم سونے کے لئے بستر پر جاؤ تو ایک مرتبہ مکمل آیۃ البکری پڑھ لینا تو ایک فرشتہ صبح تک شیطان سے تمہاری حفاظت کرتا رہے گا۔

تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اے ابو ہریرہ! وہ آدمی تو جھوٹا تھا مگر تمہیں سچی بات بتلا گیا ہے۔ پھر نبی کریم ﷺ نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا تمہیں پتہ ہے کہ تم تین دن تک کس سے مخاطب ہوتے رہے؟ تو میں نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ! تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ وہ شیطان تھا۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں عثمان بن الہثیم کی سند سے بیان کیا ہے۔ (بخاری کتاب الوکالۃ - حدیث ۲۳۱۱ - فتح الباری ۴/۲۸۷)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف السوسی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب سے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عباس بن الولید بن مزید نے، وہ فرماتے ہیں مجھے خبر دی میرے والد نے، وہ فرماتے ہیں مجھے خبر دی الاوزاعی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن ابی کثیر نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ابن ابی بن کعب نے کہ ان کے والد ابی بن کعب کا کھجوروں کا ایک ڈھیر تھا میرے والد جب بھی ڈھیر کا جائزہ لیتے تو اس کو کم ہی پاتے۔

پس ایک رات انہوں نے خود چوکیداری کی، انہوں نے دیکھا ایک ہیولا ہے جو کہ ایک نوجوان لڑکے کا لگ رہا تھا۔ انہوں نے اس کو سلام کیا تو اس نے سلام کا جواب دیا۔ ابی بن کعب فرماتے ہیں کہ میں نے اُسے کہا تم کون ہو؟ جن یا انسان؟ تو اس نے جواب دیا کہ میں جن ہوں۔ تو میں نے اسے کہا کہ اپنا ہاتھ مجھے دے تو اس نے اپنا ہاتھ مجھے دیا تو میں نے دیکھا کہ ہاتھ کتے کا تھا اور بال بھی کتے کے تھے تو ابی بن کعب نے پوچھا کہ کیا جن ایسے ہوتے ہیں تو اس جن نے کہا کہ تم نے جن کو جان لیا مگر یہ بات یاد رکھنا کہ جنوں میں مجھ سے زیادہ سخت کوئی اور جن نہیں ہے۔

ابی بن کعب نے اس سے پوچھا کہ تجھے غلہ چوری پر کس چیز نے برا بیچنے کیا؟ جن نے جواب دیا کہ مجھے یہ پتہ چلا تھا کہ آپ صدقہ کرنے کو بہت محبوب رکھتے ہیں پس میں نے چاہا کہ میں صدقہ کا اپنا حصہ خود ہی لے لوں۔ تو ابی ابن کعب نے جن سے کہا کہ کوئی ایسی ترکیب نہیں کہ ہم تم سے محفوظ رہ سکیں؟ جن نے کہا آپ مکمل آیۃ البکری پڑھ لیا کریں۔ پھر ابی بن کعب نے اس کا ہاتھ چھوڑ دیا۔

پھر وہ حضور نبی اکرم ﷺ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے اور سارا قصہ بیان کیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا اس خبیث جن نے سچ بات کہی ہے۔ (اسی طرح اوزاعی نے یحییٰ سے نقل کیا ہے)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن صالح بن ہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن اسحاق بن یوسف نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہارون بن عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد الطیالسی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حرب بن شداد نے یحییٰ بن ابی کثیر سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی حضری بن لاحق نے محمد بن عمرو بن ابی بن کعب سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے اپنے دادا ابی ابن کعب سے نقل کیا ہے کہ ان کا ایک کھجور کا ڈھیر تھا آگے پھر وہی حدیث بیان کی جو کہ پیچھے مذکور ہوئی ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ابو عبد اللہ حافظ نے، ہمیں خبر دی ابو العباس قاسم بن قاسم السیاری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن ہلال البونجی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن حسن بن شقیق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد المؤمن بن خالد حنفی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن بریدہ الاسلمی نے ابی الاسود دؤلی سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے ایک مرتبہ عرض کیا کہ آپ وہ واقعہ بیان کیجئے جب آپ نے شیطان کو پکڑا تھا۔



انہوں نے فرمایا کہ ایک مرتبہ نبی کریم ﷺ نے مجھے مسلمانوں کے لئے آئے ہوئے صدقہ کے مال کی نگرانی پر مامور فرمایا پس میں نے اُس مال کو جو کہ کھجوروں کی صورت میں تھا ایک کمرہ میں رکھ دیا مگر وہ کھجوریں مسلسل کم ہو رہی تھیں۔ مجھے تشویش ہوئی اور میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس کی خبر دی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ یہ شیطان تمہاری کھجوریں اٹھاتا ہے۔

حضرت معاذ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں اُس کے بعد میں کمرہ میں گیا اور دروازہ بند کر لیا تھوڑی دیر بعد دروازے پر اندھیرا چھا گیا اور وہ شیطان کی آمد کی علامت تھی۔ پھر اس شیطان نے ہاتھی کی صورت اختیار کی، کبھی کسی اور صورت میں آتا، حتیٰ کہ وہ دروازے کے سوراخوں سے اندر آ گیا اور آ کر کھجوریں کھانے لگا۔ میں نے اپنی تہمند کو مضبوط کیا اور اس کے اوپر چھلانگ لگا کر اس کو پکڑ لیا اور میں نے کہا کہ تم اللہ کے دشمن شیطان ہو؟

وہ کہنے لگا مجھے چھوڑ دے میں زیادہ کنبہ والا غریب فقیر آدمی ہوں اور ہم دو خاندان اس بستی میں رہتے تھے۔ تمہارے نبی کے آنے کے بعد ہمیں یہاں سے نکال دیا گیا ہے۔ مہربانی کرو اب مجھے چھوڑ دو، آئندہ نہیں آؤں گا تو میں نے اس کو چھوڑ دیا۔ اور ادھر حضرت جبرائیل علیہ السلام نے حضور ﷺ کو اس واقعہ کی اطلاع دے دی۔

جب نبی علیہ السلام صبح فجر کی نماز سے فارغ ہوئے تو ایک شخص نے مجھے پکارا کہ معاذ بن جبل کہاں ہے؟ تو میں فوراً کھڑا ہو گیا تو نبی علیہ السلام نے فرمایا: اے معاذ! تمہارے قیدی کا کیا حال ہے؟ تو میں نے سارا واقعہ بیان کر دیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ وہ دوبارہ آئے گا۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کہنے لگے دوسری رات میں نے پھر کمرہ کا دروازہ بند کیا تو وہ شیطان پھر دروازے کے سوراخ میں داخل ہو گیا اور کھجوریں کھانے لگا۔ میں نے پھر وہی کام کیا جو گذشتہ رات کیا تھا۔ وہ شیطان پھر کہنے لگا مجھے چھوڑ دو میں غریب ہوں، میں نے اس سے کہا اے اللہ کے دشمن! کیا تو نے کل نہیں کہا تھا کہ میں دوبارہ نہیں آؤں گا۔ تو وہ کہنے لگا پس آئندہ نہیں آؤں گا اور اس کا طریقہ یہ ہے کہ جو شخص رات کو سورۃ البقرہ کی آخری آیتیں پڑھتا ہے تو مجھ سمیت کوئی شخص وہاں نہیں آ سکتا۔ (مجمع الزوائد ۴/۲۸۷)

اس روایت کی تائید زید بن الحباب عبدالمؤمن بن خالد الکھفی المروزی نے بھی کی ہے۔

مصنف فرماتے ہیں اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصغار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حامدا لستہی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمرو بن مرزوق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مالک بن مغول نے عبد اللہ بن بریدہ سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں میرا کچھ غلہ رکھا ہوا تھا مجھے اس میں بتدریج کمی محسوس ہونے لگی۔

ایک رات میں متنبہ ہو کر بیٹھا تو اچانک ایک جتنی غلہ پٹوٹ پڑی۔ میں نے فوراً اس کو پکڑ لیا اور کہا کہ آج تو مجھ سے بھاگ نہیں سکتی، یہاں تک کہ میں تجھے حضور ﷺ کے پاس لے کر جاؤں گا۔ تو وہ کہنے لگی کہ میرے بچے زیادہ ہیں اور وہ بھوکے ہیں مجھے چھوڑ دو میں دوبارہ نہیں آؤں گی۔ تو میں نے اس کو چھوڑ دیا۔ جب میں حضور ﷺ کی خدمت میں پہنچا تو میں نے سارا واقعہ سنایا۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا وہ جتنی جھوٹی ہے۔

راوی فرماتے ہیں کہ مجھے پھر غلہ میں کمی محسوس ہونے لگی میں پھر غلہ پر نگاہ لگا کر بیٹھ گیا اور پھر دوبارہ اُسی جتنی کو پکڑ لیا وہ جتنی پھر وہی باتیں کرنے لگی اور اس نے قسم اٹھائی کہ آئندہ نہیں آؤں گی۔ میں نے اس کو چھوڑ دیا اور نبی کریم ﷺ کو آ کر واقعہ سنایا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا اس نے جھوٹ بولا ہے، وہ جھوٹی ہے۔

راوی فرماتے ہیں کہ میرا غلہ پھر بھی کم ہونے لگا۔ میں پھر گھات لگا کر بیٹھ گیا اور اس کو پھر پکڑ لیا اور کہا کہ اب تو تجھے حضور ﷺ کے پاس لے کر جاؤں گا میں تجھے اب چھوڑوں گا نہیں۔ تو وہ جتنی کہنے لگی تو مجھے چھوڑ دے میں تجھے ایسی چیز بتلاتی ہوں اگر تم اس کو پڑھ لو تو جنوں میں سے کوئی بھی تمہارے سامان کے قریب نہیں آ سکتا گا اور وہ یہ ہے کہ جب تم بستر پر لیٹ جاؤ تو آیۃ الکرسی پڑھ کر اپنے اوپر اپنے مال پر دم کر لو۔

راوی فرماتے ہیں پھر میں نے اس کو چھوڑ دیا۔ جب میں حضور ﷺ کی خدمت میں پہنچا تو سارا واقعہ بیان کیا تو نبی کریم ﷺ نے دو مرتبہ فرمایا کہ یہ جھوٹی ہے مگر یہ بات اس نے سچ کہی ہے۔

حضرت عبداللہ بن بریدہ نے اپنے والد سے اسی طرح نقل فرمایا ہے لیکن حضرت معاذ رضی اللہ عنہ والی حدیث سے کچھ مختلف ہے لیکن ہو سکتا ہے دونوں روایتیں ہی اسی طرح محفوظ ہوں۔

اور حضرت ابی ایوب انصاری سے بھی اسی طرح کا قصہ نقل کیا گیا ہے۔

اور حضرت ابواسحاق السبعمی نے روایت کیا ہے کہ ایک مرتبہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اپنے باغ میں پہنچے جو کہ مدینہ میں تھا تو انہیں کچھ شور شرابا سنائی دیا۔ پھر جنت میں سے کسی مرد نے ان سے کہا کہ ہمیں قحط کا سامنا ہے ہم یہ چاہتے ہیں کہ آپ اس باغ کے پھل کھانے کی اجازت دیں تاکہ ہمارے لئے پھل کھانا حلال ہو جائے پھر ہم تمہیں آیہ الکرسی سکھائیں گے جس کے ذریعہ تم ہم سے پناہ میں آ سکتے ہو۔

## باب ۲۶۴

### یہ باب اُس شخص کے بیان میں جس کے پیچھے

دو شیطان لگ گئے پھر وہ نہیں واپس کیا گیا اور اُس نے

اس شخص کو نبی اکرم ﷺ کو سلام کہنے کا حکم دیا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن معبد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبید اللہ بن عمرو نے، انہوں نے عبدالکریم سے نقل کیا انہوں نے مکرمہ سے، انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں ایک شخص خیبر سے نکلا تو اس کے پیچھے دو آدمی لگ گئے جبکہ تیسرا ان دونوں کے پیچھے۔ ان دونوں سے کہنے لگا، ارے تم واپس آ جاؤ حتیٰ کہ وہ تیسرا ان دونوں کے قریب پہنچ کر ان دونوں کو واپس لے گیا۔

پھر وہ دوبارہ اس شخص کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ یہ دونوں شیطان تھے میں مستقل ان کے پیچھے لگا رہا، یہاں تک کہ ان کو واپس لے گیا۔ جب تم رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچو تو ان کو سلام کہنا اور یہ بتلانا کہ ہم صدقات کے جمع کرنے میں لگے ہوئے ہیں اور ہمارے لئے یہ ممکن ہوتا تو ہم میں سے کوئی اس کے ساتھ آتا۔

پس جب یہ شخص حضور ﷺ کے پاس پہنچا اور سارا واقعہ سنایا تو نبی کریم ﷺ نے تنہا سفر کرنے سے منع فرمایا۔



## باب ۲۶۵

## حضرت حبیب بن مسلمہ اور دیگر صحابہ رضی اللہ عنہم اجمعین کا لا حول ولا قوۃ الا باللہ اور دیگر صحابہ کا دوسری دعائیں پڑھ کر اللہ جل جلالہ سے مدد کا سوال کرنا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسین بن صفوان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن ابی دنیا نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی قاسم بن ہاشم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الیمان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی صفوان بن عمرو نے، انہوں نے اپنے شیوخ سے نقل کیا ہے حضرت حبیب بن مسلمہ رحمۃ اللہ علیہ سے جب دشمن ٹکراتے یا کسی قلعہ پر حملہ کرتے تو لا حول ولا قوۃ الا باللہ کے پڑھنے کو پسند فرماتے تھے۔

ایک دن انہوں نے لا حول ولا قوۃ الا باللہ پڑھ کر ایک رومی قلعہ پر حملہ کیا ساتھ دیگر مسلمانوں نے بھی پڑھا تو اللہ جل شانہ نے قلعہ کو فتح کروا دیا۔ (تہذیب تاریخ دمشق ۴/۴۱)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی بشر بن موسیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد الرحمن المقری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن لہیعہ سے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ہبیرہ نے حبیب بن مسلمہ کو ایک لشکر کا امیر بنایا گیا، وہ جنگوں کے ماہر تھے۔ جب وہ دشمن کے پاس پہنچے تو فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب لوگ جمع ہو کر اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے ہیں اور ان میں سے بعض دوسرے ان کی دعاؤں پر آمین کہتے ہیں تو اللہ رب العالمین ان کی دعاؤں کو ضرور قبول فرماتے ہیں۔

پھر انہوں نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی اور اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کی کہ اے اللہ! ہمارے خون معاف فرما اور ہمیں شہداء والا اجر و ثواب عطا فرما۔

راوی فرماتے ہیں اسی دوران پس اچانک دشمن کے امیر نے حملہ کر دیا اور حضرت حبیب بن مسلمہ کے خیمہ میں داخل ہو کر آپ کو شہید کر دیا۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ (تاریخ ابن عساکر ۴/۴۱)

## باب ۲۶۶

## حضرت ربیع بنت معوذ بن عفراء رضی اللہ عنہا کی حفاظت کے بیان میں

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد الخالق بن علی بن عبد الخالق المؤذن نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن حب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسماعیل بن ترمذی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ایوب سلیمان بن بلال نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن ابی اویس نے، انہوں نے سلیمان بن بلال سے نقل کیا ہے انہوں نے ابو عبد العزیز ربذی سے، انہوں نے ابو بکر بن عبید اللہ بن انس بن مالک سے، انہوں نے اپنی پھوپھی عائشہ بنت انس بن مالک سے نقل کیا ہے کہ وہ خبر دیتی ہیں اپنی والدہ ربیع بنت معوذ بن عفراء سے، فرماتی ہیں کہ ایک موقع پر میں حاملہ تھی اور میں نے اپنے اوپر ایک چادر ڈالی ہوئی تھی کہ اچانک میرے پاس ایک سانپ آیا اور وہ میرا علاج کرنا چاہ رہا تھا اور مجھ سے مزاحمت کر رہا تھا۔ اسی دوران ایک زرد رنگ کا صحیفہ آسمان سے آیا اور اس کے سامنے گر گیا پس اس سانپ نے اس کو پڑھا تو اس میں لکھا ہوا تھا بسم اللہ الرحمن الرحیم یہ خط جئات کی طرف سے ہے۔

اما بعد! کہ میری بندی جو کہ میرے نزدیک صالح بندے کی بیٹی ہے تو اس کو چھوڑ دے، میں تجھے اس کے اوپر کسی قسم کا حملہ وغیرہ کرنے نہیں دوں گا۔ ربیع بنت معوذ بن عفراء فرماتی ہیں اس نے مجھے اپنا ڈنک مار کر دُور کر دیا اور کہا کہ تیرے لئے یہی کافی ہے۔ وہ فرماتی ہیں کہ اس ڈنک کا اثر میرے ساتھ میری موت تک رہا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو علی الحسین بن صفوان بردعی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن محمد بن ابی الدنیا نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن قدامہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمر بن یونس الیمامی اکنشی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عکرمہ بن عمار نے، وہ فرماتے ہیں کہ عوف بن عفراء کی بیٹی ایک مرتبہ اپنے بستر پر لیٹی ہوئی تھی تو اس نے محسوس کیا کہ ایک کالے رنگ کا سانپ اس کے سینے پر چڑھ دوڑا ہے اور اس نے اس کی گردن پر قبضہ جمالیا ہے۔ اسی دوران ایک زرد رنگ کا صحیفہ آسمان وزمین کے درمیان ہے یہاں تک کہ وہ میرے سینے پر آ کر گر گیا تو فوراً اس صحیفہ کو اس کالے رنگ کے سانپ نے پڑھا تو اس میں یہ لکھا ہوا تھا کہ یہ خط جئات کے رب کی طرف سے ہے کہ تو میرے اس نیک صالح بندے کی بیٹی کو چھوڑ دے کیونکہ تیرا داؤ اس کے اوپر نہیں چل سکتا۔ یہ پڑھ کر وہ فوراً کھڑا ہو گیا اور میری گردن سے، ہاتھوں سے دُور کر دیا گیا۔ اور اپنے ایک ہاتھ سے میرے گھٹنے پر ایک ضرب ماری تو وہ جگہ سیاہ ہو گئی یہاں تک کہ وہ بکری کے سر کی طرح ہو گئی۔

راویہ فرماتی ہیں کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں پہنچی اور سارا قصہ سنایا تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اے میرے چچا کی بیٹی! جب تو ماہواری والی ہو جائے گی تو کپڑے کو مضبوطی سے باندھ لیا کرو پھر تجھے انشاء اللہ کوئی چیز ضرر نہ پہنچائے گی۔

انس بن مالک فرماتے ہیں کہ پھر اللہ جل شانہ اس کی حفاظت اس کے والد کے ذریعہ سے فرماتے رہے۔ اس کے والد کا نام علی تھا جو کہ غزوہ بدر میں شہید ہو گئے تھے۔ (مصنف فرماتے ہیں کہ میری کتاب میں عوف بن عفراء کی بیٹی کا واقعہ اسی طرح منقول ہے)

البتہ یہی واقعہ صاحبہ القصہ یعنی حضرت ربیع بنت معوذ بن عفراء رضی اللہ عنہا سے دوسری سند سے بھی نقل کیا گیا ہے اور یہ ہے کہ ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی الحسن بن صفوان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی الدنیا نے،



وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان لی ابو جعفر الکندی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن صرمۃ الانصاری نے، انہوں نے یحییٰ بن سعد سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب مہر بنت عبد الرحمن کی وفات کا وقت قریب آیا تو تابعین میں سے بہت سے لوگ ان کے پاس جمع ہو گئے جن میں عمر و بھی تھے اور قاسم بن محمد و ابوسلمہ وغیرہ بھی تھے۔

ہم ان کے پاس ہی تھے کہ اچانک اُن پر بے ہوشی طاری ہو گئی اور ان سب حضرات نے چھت کے ٹوٹنے کی آواز سنی اور اچانک ایک کالے رنگ کا بہت بڑا اثر دھانیچے گرا۔ گویا کہ وہ بہت بڑا شہتیر ہے اور وہ اس کی طرف بڑھ رہا تھا کہ ایک سفید رنگ کا روق آکر اس کے سامنے گرا اور اس میں دیکھا کہ **بسم اللہ الرحمن الرحیم** لکھا ہوا تھا کہ یہ خط کعب کے رب کی طرف سے کعب کے لئے ہے (جن کا نام کعب تھا)۔ کہ تیرا ایک صالح خواتین پر کوئی داؤ نہ چل سکے گا پس جب اس نے اس کتاب کی طرف دیکھا تو واپس پلٹا یہاں تک کہ جہاں سے آیا تھا وہیں واپس چلا گیا۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسنین نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسین نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی الدنیانے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن منصور الرمادی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن صالح نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی لیث نے، انہوں نے ابن عجلان سے نقل کیا ہے کہ حضرت سعد بن ابی وقاص نے بنو عذرہ کی ایک عورت سے شادی کی اور وہ یعنی سعد بن ابی وقاص ایک دن اپنے ساتھیوں کے ساتھ تشریف فرما تھے کہ ان کی بیوی کی طرف سے قاصد آیا کہ آپ کو فلانہ بلاتی ہیں مگر حضرت سعد نے جانے سے منع کیا یہاں تک کہ وہ قاصد واپس جا کر دوبارہ آپ کو بلائے آگیا تو آپ فوراً اٹھے اور ان کے پاس گئے اور فرمایا کہ تجھے کیا ہو گیا ہے، کیا پاگل ہو گئی ہے؟

انہوں نے ایک سانپ کی طرف اشارہ کیا جو کہ آپ کے بستر پر تھا اور ان کی اہلیہ نے کہا کہ جب میں اپنے گھر تھی اس وقت سے یہ میرے پیچھے لگا ہوا ہے اور جب سے میں اس گھر میں آئی ہوں اس وقت سے یہ آج ہی یہاں نظر آ رہا ہے۔ تو حضرت سعد نے اس سانپ کو مخاطب کیا کہ تو نہیں جانتا کہ یہ میری اہلیہ ہیں۔ اور میں نے اس سے مہر دے کر نکاح کیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے اس کو میرے لئے حلال قرار دیا ہے اور تیرے لئے اس کی کوئی چیز بھی حلال نہیں ہے۔ اس لئے یہاں سے چلا جا اور اگر تو دوبارہ آیا تو میں تجھے قتل کر دوں گا۔

راوی فرماتے ہیں کہ وہ سانپ واپس مڑا یہاں تک کہ دروازے سے باہر نکل گیا اور حضرت سعد نے ایک شخص کو فرمایا کہ اس کا پیچھا کرو اور دیکھو کہ یہ کہاں جاتا ہے؟ وہ شخص اس سانپ کے پیچھے چلتا رہا یہاں تک کہ وہ سانپ مسجد نبوی میں داخل ہو گیا اور جب وہ سانپ مسجد کے درمیان پہنچا تو اس نے ایک چھلانگ لگائی اور چھت میں غائب ہو گیا۔

راوی فرماتے ہیں کہ اس کے بعد ان کی اہلیہ کے پاس کبھی کوئی سانپ نہیں آیا۔

باب ۲۶۷

## یہ باب حضرت ابو دُ جانہ رضی اللہ عنہ کی حفاظت کے بیان میں ہے

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سہل محمد بن نصر و یہ المروزی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو احمد علی بن محمد بن عبداللہ النخعی المروزی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو دُ جانہ محمد بن احمد بن سلمہ بن یحییٰ بن سلمہ بن عبداللہ بن زید بن خالد بن ابی دُ جانہ نے (ابو دُ جانہ کا اصلی نام سماک بن اوس بن خرشہ بن لونہ ان الانصاری تھا)۔ انہوں نے یہ حدیث ہمیں مکہ مکرمہ میں باب صفا میں ۲۷۱ کو لکھوائی۔ اس حال میں کہ وہ دائرہ کو خضاب لگاتے تھے۔

وہ فرماتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو احمد بن سلمہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابی سلمہ بن یحییٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابی یحییٰ بن سلمہ نے وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابی سلمہ بن عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ بن زید بن خالد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابی خالد ابی وجانہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے سنا ہے ابی وجانہ کو وہ فرما رہے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک شکایت کی۔

پس میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ایک مرتبہ اپنے بستر پر لیٹا ہوا تھا کہ اچانک میں نے اپنے گھر میں چکی کی سی چلنے کی آواز آئی اور شہد کی مکھیوں کی بھنبھنانے کی سی آواز آئی اور بجلی کی طرح ایک چمک اٹھی تو میں نے گھبراتے ہوئے جو سر اوپر کو اٹھایا تو دیکھا کہ ایک سیاہ رنگ کا سانپ پھن اٹھائے ہوئے پیٹھ کے بل میرے سامنے تھا جبکہ اس کا باقی طویل حصہ میرے گھر کے صحن میں تھا۔ میں نے اس کی طرف متوجہ ہو کر اس کو چھوا تو اس کی کھال مجھے چوہے کی کھال کی طرح محسوس ہوئی، اتنے میں اس سانپ نے آگ کے شعلہ کی طرح مجھے ایسی پھنکار ماری کہ میں نے یہ سمجھا کہ یا تو میں جل جاؤں گا یا میرے گھر کو آگ لگ جائے گی۔

پھر رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا کہ اے ابو ذر جانہ! تیرے گھر میں ایک خبیث قوم کا بسیرا ہے لیکن اب تو ان کو مزا چکھائے گا۔ پھر نبی کریم ﷺ نے مجھے فرمایا کہ جاؤ ایک کاغذ اور دو ات لے کر آؤ۔ میں نے یہ دونوں چیزیں لا کر حضرت علی رضی اللہ عنہ کے حوالے کیں تو نبی کریم ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا، اے ابواکسن! لکھو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ کیا لکھوں؟ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم (جنات وغیرہ سے حفاظت کا نسخہ) بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھو، کہ

یہ خط اللہ تعالیٰ کے رسول حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ہر اس شخص کے لئے ہے جو کسی کے گھر میں رات کو جاتا ہے خواہ وہ رہائشی ہو، خواہ وہ صرف ملنے کے لئے جائے، خواہ وہ نیک صالح ہو سوائے اس شخص کے جو خیر کے لئے جائے۔

اے رحمن! اما بعد ”بے شک ہمارے اور تمہارے لئے ایک حق کا سچا راستہ موجود ہے۔ پس اگر یا تو تم مجھ سے بہت زیادہ عشق و محبت کرتے ہو یا بہت زیادہ فاجر و فاسق ہو اور یا تو حق کے طالب یا نا حق کو پسند کرتے ہو (پس تم جو کچھ ہو) یہ خط اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے ہے جو ہمارے اور تمہارے درمیان حق کا فیصلہ کرنے والا ہے۔ اور اسی کا فرمان ہے کہ جو تم کرنا چاہتے ہو ہم اس کو ختم کر سکتے ہیں اور ہمارے فرشتے وہ سب کچھ لکھتے ہیں جو تم تدبیریں کرتے ہو۔ اس لئے تم اس شخص کو چھوڑ دو جس کے پاس یہ میرا خط ہے اور تم بت پرستوں کے پاس چلے جاؤ اور اس کے پاس چلے جاؤ جو اللہ تعالیٰ کے علاوہ اور کو نہ سمجھتا ہے اس اللہ کے علاوہ کوئی اللہ نہیں، ہر چیز ہلاک ہونے والی ہے سوائے اس رب العزت کی ذات کے تمام احکام اسی کے ہیں اور اسی کی طرف لوٹنے والے ہیں اور وہی غالب ہے۔

حَمْدٌ لَا يَبْطِرُونَ - حَمْدُ اللَّهِ الْكَافِي لِكُلِّ شَيْءٍ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

قولہ تعالیٰ پس عنقریب اللہ تعالیٰ ہی ان کے لئے کافی ہوگا اور وہی سمیع و بصیر ہے۔“

حضرت ابو ذر جانہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے وہ خط لیا اور اپنے گھر لے آیا اور میں نے اس خط کو اپنے سر کے نیچے رکھ لیا اور رات کو لیٹ گیا تو ایک چیخنے والے کی چیخ نے مجھے بیدار کر دیا تو وہ چیخنے والا کہہ رہا تھا کہ اے ابو ذر جانہ! تو نے ہمیں جلا ڈالا۔ قسم ہے مجھے لات و عزری کی اپنے ساتھی (یعنی نبی کریم ﷺ) کے لکھے ہوئے خط کو یہاں سے ہٹا لو، ہم آئندہ تمہارے گھر نہیں آئیں گے۔ ایک اور جن نے کہا کہ تجھے تکلیف دینے نہیں آئیں گے اور نہ تیرے پڑوس میں آئیں گے۔ بلکہ جس جگہ یہ خط ہوگا وہاں ہم نہیں آئیں گے۔

ابو ذر جانہ نے فرمایا میں نے یہ خط رسول اللہ ﷺ کے حکم سے رکھا تھا اور انہی کے حکم سے اٹھا سکتا ہوں۔ حضرت ابو ذر جانہ فرماتے ہیں کہ ساری رات مجھے جنوں کے رونے اور چیخنے چلانے کی آوازیں آتی رہیں یہاں تک کہ صبح ہو گئی تو میں نماز کے لئے گیا اور نبی کریم ﷺ کے ساتھ فجر کی نماز ادا کی اور نبی کریم ﷺ کو رات جنوں کے ساتھ ہونے والی گفتگو کا سارا واقعہ عرض کیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا: اے ذر جانہ یہ خط اٹھا لو مجھے قسم ہے اس ذات کی جس نے مجھے نبی برحق بنا کر بھیجا ہے کہ اب ان کو قیامت تک دردناک عذاب و تکلیف ہوتی رہے گی۔



اسی روایت کے مطابق ابو بکر الاسامیلی نے ابی بکر محمد بن عمیر الرازی الحافظ سے، انہوں نے ابی دجانہ محمد بن احمد سے نقل کیا ہے۔ نیز حضرت ابو دجانہ رحمہ اللہ کی حفاظت کے متعلق ایک طویل حدیث ہے لیکن وہ موضوع روایت ہے۔ (واللہ اعلم بالصواب)

اس موضوع روایت کو ابن جوزی نے اپنی تصنیف تذکرۃ الموضوعات میں ذکر کیا ہے (ص ۲۱۱-۱۱۲ لی المصنوع ۳۳۷/۲)

## باب ۲۶۸

### چوری اور جلنے سے حفاظت کے بیان میں

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن احمد بن ابراہیم بن عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے دادا نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن منصور نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابی منصور بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہشمل بن سعید نے ضحاک سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے ایک مرتبہ قول اللہ تعالیٰ :

قل ادعوا اللہ او ادعوا الرحمن ایاما تدعوا فله الاسماء الحسنی ..... الخ

(سورۃ بنی اسرائیل : آیت ۱۱۰)

کہ تم اللہ کو اللہ کہہ کر پکارو یا الرحمن کہہ کر یا کسی بھی نام سے کہ اللہ تعالیٰ نے اسماء حسنیٰ بہت زیادہ ہیں۔

سوال کیا گیا تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ یہ آیت چوری سے حفاظت کا ذریعہ ہے۔ اس کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہما میں سے ایک مہاجر صحابی جب بھی بستر پر لیٹتے تھے تو یہ آیت پڑھ کر لیٹتے تھے۔

ایک مرتبہ ان کے گھر چور آیا اور اس نے گھر کا سارا ساز و سامان جمع کیا اور اٹھا کر لے جانے لگا۔ جب دروازے پر پہنچا تو دروازے نے اسے واپس ہونے پر مجبور کر دیا۔ یہاں تک کہ وہ تین بار دروازے پر گیا اور تینوں بار دروازے نے اسے واپس جانے پر مجبور کیا۔ صاحب خانہ صحابی رسول ﷺ بھی جاگ رہے تھے۔ انہوں نے یہ منظر دیکھا تو ہنسنے لگے اور فرمایا کہ میں نے اپنے گھر کو پہلے سے محفوظ کر ڈالا تھا۔ چور یہ بات سن کر بھاگ گیا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد عبد الحمید بن محمد المقرئی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی (الدر المنثور ۲۰۶/۳) ابو علی فقیہ سرخسی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن محمد بن عبد العزیز بغوی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہدبہ بن خالد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اغلب بن تمیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حجاج بن فرافصہ نے، انہوں نے طلق سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور کہنے لگا اے ابو درداء تمہارے گھر کو آگ لگ گئی ہے تو حضرت ابو درداء فرمانے لگے کہ میرے گھر کو آگ نہیں لگ سکتی۔ پھر دوسرا شخص آیا اس نے بھی یہی کہا کہ آپ کے گھر کو آگ لگ گئی۔ حضرت ابو درداء نے اسے بھی یہی کہا کہ میرے گھر کو آگ نہیں لگ سکتی۔ اتنے میں تیسرا شخص آیا اور کہنے لگا، اے ابو درداء! آگ تو محلہ میں بھڑک اٹھی تھی لیکن جب تمہارا گھر کے قریب پہنچی تو بجھ گئی۔

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ نے فرمایا مجھے پتہ تھا کہ اللہ عز و جل اس طرح نہیں کر سکتے، تو لوگوں نے غرض کیا ہمیں تعجب ہے آپ کی باتوں پر کہ اتنے یقین سے کہہ رہے تھے کہ میرے لہر کو آگ نہیں لگ سکتی اور اللہ تعالیٰ اس طرح نہیں کر سکتے۔

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پچھائے کلمات تھے ہیں کہ جن کے متعلق نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص صبح کے وقت ان کلمات کو پڑھے گا تو شام تک اللہ تعالیٰ ہر مصیبت و بلا سے اس کی حفاظت فرمائے گا، اور جو شخص شام کے پڑھے گا تو صبح تک اللہ تعالیٰ ہر مصیبت و بلا سے اس کی حفاظت فرمائے گا۔ اور وہ کلمات یہ ہیں :

اللهم انت ربى لا اله الا انت عليك توكلت وانت رب العرش الكريم ماشاء الله كان وما لم يشأ لم يكن لا حول ولا قوة الا بالله العلى العظيم ، اعلم ان الله على كل شىء قدير وان الله قد احاط بكل شىء علما ۔  
اللهم انى اعوذ بك من شر نفسى ومن شر كل ذى شر ومن شر كل دابة انت آخذ بناصيتها ان ربي على صراط مستقيم ۔

(ابن سنی نے اس کو اپنی تصنیف الیوم واللیلہ میں ذکر فرمایا ہے صفحہ ۲۰-۲۱)

اے اللہ! آپ ہی میرے رب ہیں۔ آپ کے علاوہ کوئی معبود نہیں۔ میں آپ ہی پر بھروسہ کرتا ہوں اور آپ ہی عرش کریم کے رب ہیں۔ آپ جو چاہتے ہیں وہ ہو جاتا ہے، جو نہیں چاہتے وہ نہیں ہوتا۔ کوئی نیکی کی طاقت دینے والا نہیں، کوئی گناہوں سے بچانے والا نہیں سوائے تیرے کہ تو جند و بالا اور برتر ہے۔ میں جانتا ہوں کہ اللہ ہر شئی پر قادر ہے اور اللہ تعالیٰ کا علم ہر شئی کو محیط ہے۔ اے اللہ! میں آپ کی پناہ میں آتا ہوں، اپنے نفس کے سرور سے اور ہر شر والی چیز کے شر سے اور ہر جاندار کے شر سے کہ آپ ہر شئی پر طاقت و قدرت رکھتے ہیں۔ بے شک میرے رب والا راستہ ہی صراط مستقیم ہے۔ (الیوم واللیلہ ۲۰-۲۱)

## باب ۲۶۹

### حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا شیطان کو پچھاڑنا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عباس بن الغضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن یونس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سعید بن سالم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ابان نے، انہوں نے عاصم بن ابی انشد سے نقل کیا ہے، انہوں نے زرارہ سے، انہوں نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ میں سے ایک صحابی رسول کی شیطان سے ملاقات ہوئی تو اُس صحابی نے شیطان کو پچھاڑ لیا۔

راوی فرماتے ہیں کہ میری سمجھ کے مطابق شیطان نے اُن صحابی سے کہا کہ آپ مجھے پھوڑ دیں، میں آپ کو ایک ایسی چیز سکھاتا ہوں کہ اگر آپ اس کو پڑھیں گے تو شیطان گھر سے بھاگ جائے گا۔

راوی فرماتے ہیں میرے گمان کے مطابق اس شیطان نے آیۃ الکرسی بتلائی ہوگی۔ حضرت زرارہ فرماتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود سے پوچھا گیا کہ وہ صحابی رسول کون تھے تو انہوں نے فرمایا کہ وہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ تھے۔ (مجمع الزوائد ۹/۷۰۹-۷۱۰)

مصنف فرماتے ہیں کہ میں نے اس روایت کو کتاب الغضائل میں حدیث مسعودی کے عنوان سے نقل کیا ہے اور اس کی سند یہ ہے کہ عاصم نے ابی وائل سے، انہوں نے عبد اللہ بن مسعود سے روایت کیا ہے۔ جب کہ دوسرے مقام پر حضرت شعبی کی حدیث ہے کہ ایک شخص نے ایک جن سے ملاقات کی تو جن نے یہ بھی کہا کہ کیا تو مجھے پچھاڑ سکتا ہے؟ آگے پھر وہی اوپر والی روایت کی ہے۔



## باب ۲۷۰

## حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کا شیطان سے قتال کرنا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا خبر دینا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد المقری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن محمد ابن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ابی بکر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن سنان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حکم بن عطیہ نے، انہوں نے ثابت سے نقل کیا، انہوں نے حسن سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی معیت میں جہات اور انسانوں سے قتال کرتا تھا تو کسی نے پوچھا کیا کہ حضرت انسانوں سے قتال کرنا تو سمجھ میں آتا ہے مگر یہ جہات سے قتال والی بات کیسے ہوگی؟

حضرت عمار بن یاسر نے فرمایا کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک کنوئیں پر پانی بھرنے کے لئے بھیجا تو میری ملاقات شیطان سے انسانی صورت میں ہو گئی اور وہ مجھ سے لڑنے لگا۔ تو میں نے اس کو پچھاڑ دیا اور ایک پتھر سے اس کی ناک کو کچل کر مار ڈالا۔ جبکہ رسول اللہ ﷺ نے دوسرے صحابہ سے فرمایا کہ عمار کی ایک شیطان سے مڈ بھٹک ہوئی ہے لیکن انہوں نے شیطان کو قتل کر دیا ہے۔

حضرت عمار فرماتے ہیں کہ جب میں واپس آیا تو نبی کریم ﷺ نے مجھ سے پوچھا تو میں نے سارا واقعہ عرض کر دیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ وہ شیطان تھا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ابی بکر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی وہب نے جریر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے والد نے، انہوں نے حسن سے نقل کیا اور انہوں نے حضرت عمار سے اسی طرح روایت کی ہے۔ (مصنف فرماتے ہیں یہ دوسری سند حسن البصری تک صحیح ہے)

اور مصنف فرماتے ہیں کہ ہم نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے کہ انہوں نے ایک مرتبہ اہل عراق سے فرمایا کہ کیا تم میں عمار بن یاسر موجود نہیں کہ شیطان مردود سے جن کی حفاظت رسول اللہ ﷺ کی زبانی کی گئی ہے۔

## باب ۲۷۱

## ابلیس شیطان کا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین سے دین کے متعلق اُلٹے سیدھے سوالات کرنا تاکہ ان کو دین کے متعلق شکوک و شبہات میں مبتلا کر دیا جائے

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یسویب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی رافع بن سلیمان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی خطیب بن ناصح نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن جعفر نے، انہوں نے عبد اللہ بن دینار سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک مرتبہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے ہوئے تھے۔

کہ ایک شخص آیا جو کہ چہرے کے اعتبار سے انتہائی بد شکل، انتہائی گندے کپڑے پہنے ہوئے تھا کہ لوگوں کو اس کی بدبو محسوس ہونے لگی۔ کسی تملہ کرنے والے شخص کی طرح مجمع میں داخل ہوا اور لوگوں کی گردن کو پھلانگتا ہوا نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے آکر بیٹھ گیا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ آپ کو کس نے پیدا کیا ہے؟ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا کہ اللہ نے۔ پھر اس نے پوچھا کہ آسمان کو کس نے پیدا کیا؟ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ نے۔ پھر اس نے پوچھا کہ زمین کو کس نے پیدا کیا؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ نے۔ پھر اس نے فوراً پوچھا کہ اللہ کو کس نے پیدا کیا؟ تو رسول اللہ نے فرمایا سبحان اللہ! (یعنی اللہ ہر چیز سے پاک و منزہ ہے تو پیدائش سے بھی پاک ہے)۔ اور آپ کی پیشانی مبارک ٹھن گئی اور آپ نے سر جھکا لیا۔ اتنے میں وہ آنے والا شخص کھڑا ہوا اور چلا گیا۔

جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سر مبارک اٹھایا تو فرمایا اُس شخص کو بلاؤ۔ پس صحابہ کرام رضی اللہ عنہما نے اس کو تلاش کیا مگر وہ تو ایسا غائب ہوا جیسے کہ یہاں آیا ہی نہیں تھا۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین سے ارشاد فرمایا کہ یہ ابلیس شیطان تھا جو کہ تمہیں تمہارے دین کے متعلق شکوک و شبہات میں مبتلا کرنے کے لئے آیا تھا۔



## باب ۲۷۲

## یہ باب ان لوگوں کی سزاؤں کے واقعات پر مشتمل ہے

جونبی کریم ﷺ کے زمانہ میں مرتد ہوئے۔ اور اسی حالت میں  
اُن کا انتقال ہوا۔ اور اُن لوگوں کے واقعات پر مشتمل ہے جو کہ  
حق اور اسلام پر ہی شہید ہوئے اور یہ دو قسم کے واقعات  
حضور علیہ السلام کی نبوت و رسالت پر دلالت کرتے ہیں۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں  
ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق الصغانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو النصر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی  
سلیمان بن المغیرہ نے، انہوں نے ثابت سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ  
ہمارے ساتھ ایک شخص بنو نجار قبیلہ میں سے تھا۔ اس نے سورۃ البقرہ اور آل عمران کو پڑھا تھا، حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ کی احادیث لکھتا تھا۔ ایک  
مرتبہ وہ بھاگ کر اہل کتاب کی ساتھ مل گیا۔

راوی فرماتے ہیں کہ اہل کتاب نے اُس کی بڑی عزت و توقیر کی اور کہتے تھے کہ یہ وہ شخص ہے جو محمد (ﷺ) کی باتیں لکھتا تھا اور وہ اُسے  
پسند کرتے تھے۔ کچھ عرصہ ہی گزرا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو ہلاک کر دیا۔ اہل کتاب نے اُسے گڑھا کھود کر اُس میں چھپا دیا۔ مگر زمین نے  
اُسے قبول نہ کیا اور منہ کے بل باہر پھینک دیا اور اہل کتاب نے بھی پھر اُسے ایسے میں چھوڑ دیا۔ العیاذ باللہ  
امام مسلم نے اس روایت کو محمد بن رافع سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابی النصر سے نقل کیا ہے۔

(مسلم۔ کتاب صفات المنافقین و احکامہم۔ حدیث ۴۱۴ ص ۴/۲۱۴۵)

جبکہ دوسرے محدثین نے سلیمان کا بھی نام ذکر کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ البسطامی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن ابراہیم الاسماعیلی نے، وہ  
فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو یعلیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن مہران نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الوارث نے،  
وہ عبد العزیز سے نقل کرتے ہیں، انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ایک نصرانی شخص  
مسلمان ہوا اور اس نے سورۃ البقرہ اور آل عمران بھی پڑھی اور وہ رسول اللہ ﷺ کی احادیث مبارکہ بھی لکھتا تھا لیکن پھر وہ دوبارہ نصرانی یعنی  
عیسائی ہو گیا۔ اور کہتا تھا کہ میں نے محمد (ﷺ) کی کوئی بات اچھی نہیں دیکھی سوائے اس کے جو میں ان کے لئے لکھا کرتا تھا۔

جب اللہ تعالیٰ نے اُسے ہلاک کر دیا تو انہوں نے اُس کو دفنایا لیکن زمین نے اُس کو باہر پھینک دیا۔ عیسائی کہنے لگے کہ یہ محمد (ﷺ) اور  
ان کے ساتھیوں کا کام ہے کہ انہوں نے اس کو قبر سے نکال ڈالا ہے۔ کیونکہ یہ ان کے دین پر راضی نہیں ہوا تھا۔

راوی فرماتے ہیں کہ عیسائیوں نے پھر زمین میں اپنی طاقت کے مطابق بہت گہرا گڑھا کھودا اور اس کو دفنایا مگر زمین نے وہاں سے بھی  
باہر پھینک دیا۔ پھر عیسائی سمجھ گئے کہ یہ کام کسی انسان کا نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔

اسی روایت کو امام بخاری نے دوسری سند سے ذکر کیا ہے اور وہ یہ ہے کہ انہوں نے ابی معمر سے نقل کیا، انہوں نے عبدالوارث سے جبکہ اس کو تمیید نے طویل حدیث میں روایت کیا ہے، انہوں نے حضرت انس بن مالک سے نقل کیا ہے مگر اس میں معنی میں کمی و زیادتی بھی ہے۔ جو زیادتی کی ہے وہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اُس نصرانی کے لئے بدو عا کی تھی کہ اے اللہ! اس کو زمین قبول نہ کرے۔

(بخاری۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۳۶۱۷۔ فتح الباری ۶/۶۲۴)

یہ بھی مذکور ہے کہ ابو طلحہ ایک بار اس جگہ آئے جہاں اُس نصرانی کا انتقال ہوا تھا تو اُس کو پھینکا ہوا پایا تو انہوں نے پوچھا کہ اس کو کیا ہوا؟ تو لوگوں نے بتلایا اس آدمی کو کئی مرتبہ یہاں دفن کیا گیا مگر ہر مرتبہ زمین نے اس کو باہر پھینک ڈالا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبدوس بن حسین بن منصور نے، وہ فرماتے ہیں ہیں حدیث بیان کی ابو حاتم الرازی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی انصاری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حمید بن انس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ابوسعید بن موسیٰ بن الفضل نے، وہ دونوں فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق الصغانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن سعید الاسفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حفص بن غیاث نے، انہوں نے عاصم الاحول سے نقل کیا ہے، انہوں نے سمیط بن میسر سے، انہوں نے حضرت عمران بن حصین سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے مجھے ایک لشکر کے ساتھ جنگ کے لئے روانہ فرمایا۔ دوران جنگ ایک شخص نے مشرکین میں سے کسی پر حملہ کیا جب وہ مشرک تلوار کی زد میں آگیا تو وہ مشرک کہنے لگا کہ میں تو مسلمان ہوں لیکن اس شخص نے اُس کو پھر بھی قتل کر ڈالا۔

جب واپس نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچے تو وہ شخص کہنے لگا یا رسول اللہ! مجھ سے ایک غلطی ہو گئی ہے۔ آپ میرے لئے استغفار کیجئے۔ نبی کریم ﷺ نے پوچھا کیا ہوا؟ تو وہ کہنے لگا کہ میں نے ایک مشرک پر حملہ کیا جب وہ میری تلوار کی زد میں آیا تو وہ کہنے لگا کہ میں مسلمان ہوں۔ میں نے یہ سمجھا کہ شاید یہ میرے خوف سے یہ کہہ رہا ہے اس لئے میں نے اس کو قتل کر دیا۔ تو نبی کریم ﷺ نے اس سے فرمایا کہ کیا تم نے اس کے دل کو چیر کر دیکھا تھا کہ اس کے دل میں کیا ہے؟ وہ کہنے لگا کہ یا رسول اللہ! مجھے کیسے پتہ چلتا۔ تو حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ اس نے زبان سے کہہ دیا تھا تو پھر تو نے اس کے دل کے بارے یقین کیوں نہیں کر لیا؟

راوی فرماتے ہیں کچھ ہی دنوں میں اس کا انتقال ہو گیا جب اس کو دفن دیا تو لوگوں نے صبح کو دیکھا کہ وہ قبر سے باہر زمین پر پڑا ہوا ہے۔ پس ہم نے کہا کہ شاید ان کا کوئی دشمن ہو جس نے اس کی نعش کو باہر نکال ڈالا ہے۔ پس ہم نے کچھ نوجوانوں کو اور غلاموں کو رات بھر نگرانی پر مامور کر دیا اور اس کو دفن دیا۔ لیکن پھر اس کی نعش صبح زمین پر پڑی ہوئی تھی۔ ہم نے یہ سمجھا کہ انہوں نے غفلت سے کام کیا ہے لہذا ہم نے اگلی رات خود ہی نگرانی کرنے کا فیصلہ کر کے اس کو پھر دفن دیا۔ لیکن پھر صبح ہم نے اس کی لاش کو باہر زمین پر دیکھا۔

راوی فرماتے ہیں ہم نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں پہنچ کر سارا واقعہ عرض کیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ زمین تو ہر شخص کو قبول کر لیتی ہے خواہ وہ کتنا ہی شریر کیوں نہ ہو۔ لیکن اللہ رب العزت اس کے گناہ کو ظاہر کرنا چاہتے ہیں۔ پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جاؤ لے جاؤ سامنے پہاڑ کے دامن میں جا کر ڈال دو اور اس پر پتھر ڈال کر اس کو پاٹ دو۔

(ابن ماجہ کتاب النعم۔ حدیث ۳۹۳ ص ۱۲۹۶۔ مسلم۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۱۵۸ ص ۹۶/۱)



یہ باب حضرات انبیاء علیہم السلام کو دیئے گئے معجزات پر مشتمل ہے

حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والتسلیمات کو جو معجزات عطا فرمائے گئے  
اور ہمارے نبی حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کو جو سب سے بڑا معجزہ عطا فرمایا گیا  
جس کی نظیر لانے سے ساری قوم عاجز ہو گئی تھی حتیٰ کہ جس شخص کے  
دل میں ذرا بھی خیر تھی وہ اس پر ایمان لے آیا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الفضل محمد بن ابراہیم المزکی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد مسلم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی قتیبہ بن سعید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی لیث نے سعید بن ابی سعید سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا، انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے کہ حضرات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والتسلیمات میں سے کوئی نبی ایسا نہیں گزرا جس کو ایسے معجزات عطا نہ کئے گئے ہوں کہ جن پر ہم انسان ایمان لاسکتا ہے اور اللہ پاک نے مجھے ایک وحی عطا کی جو کہ میری طرف وحی کی جاتی اور مجھے اللہ تعالیٰ سے یہ امید ہے کہ قیامت والے روز میری اتباع کرنے والے سب سے زیادہ ہوں گے۔

اسی روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں عبد اللہ بن یوسف وغیرہ سے عن الیث سے بیان فرمایا ہے۔ جبکہ امام مسلم نے قتیبہ کے طریق سے بیان کی ہے۔

(بخاری۔ کتاب الفضائل القرآن۔ حدیث ۴۹۸۱ ص ۳۹۔ مسلم۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۲۳۹ ص ۱۳۴۱۔ مسلم۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۳۳۲ ص ۱۹۸۱)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو علی اسماعیل بن محمد الصفار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عباس بن محمد الدوری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن علی الجعفی نے، انہوں نے زائدہ سے نقل کیا ہے انہوں نے مختار بن قنصل سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے، کسی نبی کی اتنی تصدیق نہیں کی گئی جتنی میری تصدیق کی گئی۔ یہاں تک کہ گذشتہ نبیوں کی امت سے سوائے چند ایک کہ کسی نے اپنے نبی کی تصدیق نہ کی۔

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں ابی بکر بن ابی شیبہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے حسین الجعفی سے نقل کیا ہے۔

## باب ۲۷۴

## یہ باب نزولِ قرآن پر مشتمل ہے

اور فرشتہ کا کلام اللہ کا محفوظ حصہ آسمانِ دنیا تک لانا  
پھر وہاں سے تفصیل سے بتدریج ہمارے نبی پر نازل کرنا  
بعثت نبوت سے لے کر وفات رسول ﷺ کے زمانہ تک

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو زکریا یحییٰ بن محمد العنبری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد السلام نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسحاق بن ابراہیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی جریر نے منصور سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے سعید بن جبیر سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ تعالیٰ کے قول اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا کہ پورے قرآن کریم کو لیلۃ القدر کی رات میں بیک وقت آسمانِ دنیا تک نازل کیا گیا اور وہ ستاروں بھری رات اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ پر تھوڑا کر کے نازل فرمایا، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے کہ

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نَزَّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جَمْلَةً وَاحِدَةً كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ تَرْتِيلاً -

(سورة الفرقان : آیت ۳۲)

ترجمہ : اور کافر لوگ کہتے ہیں کہ ان پیغمبر پر یہ قرآن کریم دفعۃً واحدۃ کیوں نہیں نازل کیا گیا۔ اس طرح تدریجاً ہم نے اس لئے نازل کیا تاکہ ہم اس کے ذریعہ سے آپ کے دل کو قوی رکھیں۔ اور اس لئے ہم نے اس کو بہت ٹھہرا ٹھہرا کر اُتارا ہے۔

اور مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق الصغانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یزید بن ہارون نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی داؤد بن ابی ہند نے، انہوں نے عکرمہ سے نقل کیا، انہوں نے حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں مکمل قرآن کریم کو دفعۃً لیلۃ القدر میں آسمانِ دنیا پر نازل کیا گیا ہے، اس کے بعد بیس سالوں میں نازل ہوا۔ اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے :

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَاحْسِنُ تَفْسِيرًا -

(سورة الفرقان : آیت ۳۳)

ترجمہ : اور یہ لوگ کیسا ہی عجیب سوال آپ کے سامنے پیش کریں مگر ہم اس کا ٹھیک ٹھاک جواب اور وضاحت میں بڑھا ہوا آپ کو عنایت کر دیتے ہیں۔

اور اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے :

وَقَرَأْنَا فَرَقْنَاهُ لِنَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مَكْثٍ وَنَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا -

(سورة بنی اسرائیل : آیت ۱۰۶)

ترجمہ : اور قرآن میں ہم نے جا بجا فصل رکھا تاکہ آپ اس کو لوگوں کے سامنے ٹھہر ٹھہر کر پڑھیں اور ہم نے اس کو اُتارنے میں تدریجاً اُتارا۔



## باب ۲۷۵

## نبی کریم ﷺ پر آخر عمر میں پے درپے وحی نازل ہوتی تھی

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق اصغفانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن یحییٰ فیثا پوری نے۔

دوسری سند : مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن عقیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عثمان نے، انہوں نے عمرو بن الناقہ سے نقل کیا ہے، وہ حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے صالح بن کیسان سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے زہری سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حضرت انس نے کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ پر پے درپے وحی نازل فرمائی، سب سے زیادہ وحی اُس دن ہوئی جس دن رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی ہے۔

جبکہ محمد بن یحییٰ کی روایت یہ ہے کہ زیادہ وحی فوت ہونے سے پہلے زمانہ میں ہوئی، یہاں تک کہ آپ علیہ السلام کی وفات ہو گئی اور سب سے زیادہ وحی وفات والے روز ہوئی تھی۔ اسی روایت کو امام بخاری اور امام مسلم نے عمرو بن الناقہ سے روایت کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب فضائل القرآن۔ فتح الباری ۳/۹۔ مسلم۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۲ ص ۲۳۱۲/۳)

## باب ۲۷۶

## سب سے آخری جو مکمل سورت نازل ہوئی جس میں

## حضور ﷺ کی وفات کی بھی خبر دی گئی تھی

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو اسمعین علی بن عبد الرحمن السجی نے کوفہ میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حازم بن ابی غرزہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن عون نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو العباس نے عبد الحمید بن سہیل سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ انھوں نے حضرت عبد اللہ بن عباس سے پوچھا کہ کیا تمہیں معلوم ہے کہ سب سے آخری مکمل سورۃ قرآن کریم کی کونسی نازل ہوئی؟ میں نے عرض کیا کہ ہاں مجھے علم ہے، وہ سورۃ اذا جاء نصر اللہ والفتح ہے۔ تو حضرت ابن عباس سے فرمایا تم نے سچ بتلایا ہے۔

اس روایت کو امام مسلم نے ابی بکر بن ابی شیبہ سے جبکہ دوسروں نے جعفر بن عون کے طریق سے بیان کیا ہے۔

(مسلم۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۲۱ ص ۲۳۱۸/۴)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصغفانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید ابن الاثرابی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی العباس الدوری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حاکم الحضرمی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عوانہ نے، انہوں نے ابی بشر سے نقل کیا ہے، انہوں نے سعید بن جبیر سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت ابن عباس سے اللہ تعالیٰ کے قول اذا جاء نصر اللہ والفتح کے متعلق قول نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں رسول اللہ ﷺ کی وفات کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ جب ”اللہ تعالیٰ آپ کو فتح نصیب فرمائیں گے“ تو یہ علامت ہے آپ کی وفات کی۔ (بخاری۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۲۹۰۰۔ فتح الباری ۳۴۸-۳۵۰-۳۵۱۔ الدر المنثور ۶/۴۰۶)

## باب ۲۷۷

### حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ اور دیگر حضرات کے

بیان کے مطابق قرآن کریم کی سب سے آخری سورت اور

آخری آیت کوئی نازل ہوئی ہے

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوالحسن محمد بن حسین العلوی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو حامد بن الشرقی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبدالرحمن بن بشر نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی وکیع نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن ابی خالد نے، انہوں نے ابی اسحاق سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت براء سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ سب سے آخری آیت جو نازل ہوئی وہ یہ ہے :

يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يَفْتِيكُمْ فِي الْكَلَالَةِ

اسی روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں علی بن خشرمہ سے، انہوں نے وکیع سے نقل کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب الفرائض۔ حدیث ۱۰/۳ ص ۱۲۳۶)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن سلمان فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن حرب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے، انہوں نے ابی اسحاق سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں میں نے حضرت براء رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قرآن کریم میں سب سے آخری مکمل سورۃ براءۃ نازل ہوئی۔ اور سب سے آخری آیت يَسْتَفْتُونَكَ ..... صحیح نازل ہوئی ہے۔

اس کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں سلیمان بن حرب سے نقل کیا ہے۔ جبکہ امام مسلم نے غندر سے، انہوں نے شعبہ سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب التفسیر۔ مسلم۔ کتاب الفرائض۔ حدیث ۱۱ ص ۱۲۳۶/۳)

جبکہ امام بخاری نے جو تخریج کی ہے اس میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ اس کے متعلق جتنا تم جانتے ہو اس سے زیادہ میں نہیں جانتا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوالحسن بن الفضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سماک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبید اللہ بن ابی داؤد المنادی نے۔

مصنف دوسری سند میں فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصغار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی الباغندی نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قبیسہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے کلبی سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے ابی صالح سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ قرآن کی اس آیت : وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ - (سورۃ البقرہ : آیت ۲۸۱)

اور نبی صلیہ السلام کی وفات کو درمیانی وقت اکیاسی (۸۱) یوم تھا۔ (الدر المنثور ۱/۳۷۷)

اس روایت میں امام مناوی نے اس چیز کا اضافہ فرمایا ہے کہ یہ آیت منیٰ میں نازل ہوئی۔ امام کلبی کی روایت بھی اسی طرح کی ہے۔



مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن محمد بن زیاد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ححاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عمار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی فضل بن موسیٰ نے، انہوں نے حسین بن واقد سے نقل کیا ہے، انہوں نے یزید الخوی سے، انہوں نے عکرمہ سے، انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں آخری چیز جو قرآن کریم میں نازل ہوئی وہ آیت **وَتَقْوَا يَوْمًا تَرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ** ہے۔ (الدراۃ المشرورہ ۱/۳۶۹-۳۷۰)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو القاسم سلیمان بن احمد طبرانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حفص بن عمر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ثبیبہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے، انہوں نے عاصم الاحول سے نقل کیا ہے، انہوں نے شعبی سے، انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ آخری آیت قرآن کریم کی جو اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول ﷺ پر نازل فرمائی وہ آیت الزباء ہے وہ سورۃ البقرہ کی آیت ۲۷۸-۲۸۰ ہے۔

اور بے شک ہم اگر کسی چیز کا علم دیں حالانکہ ہمیں خود اس کا علم نہ ہو۔ ہو سکتا ہو اس میں ہمارے لئے کوئی وبال نہ ہو۔ اسی طرح اگر ہم کسی چیز سے منع کریں اور ہو سکتا ہے اس میں ہمارے لئے کوئی وبال ہو۔

(بخاری۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۴۵۴۳۔ فتح الباری ۸/۲۰۵۔ الدرر المشرورہ ۶/۳۶۵)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الفضل حسن بن یعقوب العدل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن ابی طالب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الوہاب بن عطاء نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی سعید نے، انہوں نے قتادہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے سعید بن المسیب سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو سب سے آخری آیت نازل فرمائی وہ ”آیت الزباء“ ہے۔ لہذا تم شبہ سود کو بھی چھوڑ دو۔ (الدراۃ المشرورہ ۱/۳۶۵)

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو علی الروضباری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو طاہر محمد آبادی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی فضل بن محمد یعنی الشعرانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شاہ بن محمد المروروزی نے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ میں ان چار راویوں سے زیادہ قابل اعتماد پانچویں راوی کو نہیں جانتا۔ حضرت شاہ بن محمد المروروزی فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن مبارک نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو جعفر نے، انہوں نے ربیع بن انس سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابو العالیہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابی بن کعب سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ آخری آیت جو نازل ہوئی وہ یہ ہے :

**فَان تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ**

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد الرحمن قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن حسین نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی آدم بن ابی ایاس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے، انہوں نے علی سے، انہوں نے زید سے، انہوں نے یوسف بن مہران سے، انہوں نے ابن عباس سے، انہوں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں آخری آیت جو نازل ہوئی وہ **لَقَدْ حَاءَ كُمْ رَسُولٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ** ..... الخ ہے۔

(سورۃ توبہ: آیت ۱۲۹)۔ (الدراۃ المشرورہ ۳/۲۹۵)

مصنف فرماتے ہیں کہ میں یہ کہتا ہوں اس اختلاف کا سبب یہ ہے کہ ہر ایک صحابی رسول نے اپنے علم کے اعتبار سے خبر دی ہے۔ یا ان کے سامنے جو بھی ذکر کیا گیا کہ آخری آیت کوئی نازل ہوئی ہے انہوں نے اسی اعتبار سے ہمیں خبر دی ہے۔ (واللہ اعلم بالصواب)۔ (التقان فی علوم القرآن ۱/۱۰۱)

## باب ۲۷۸

## اس باب میں مکہ المکرمہ اور مدینہ المنورہ میں نازل ہونے والی سورتوں کا بیان ہے

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد بن زیاد العدل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن ابراہیم الدورقی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن نصر بن مالک الخزاعی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن حسین ابن واقد نے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یزید الخوی نے، انہوں نے مکرّمہ اور حسن بن ابی انس سے نقل کیا ہے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جو سورتیں مکہ مکرمہ میں نازل فرمائی ہیں وہ یہ ہیں :

اقرا باسم ربك الذي خلق ..... ن والقلم ..... مزمل ..... مدثر ..... تبت يد ابى لهب ..... اذا الشمس كورت .....  
سبح اسم ربك الاعلى ..... والليل اذا يغشى ..... والفجر ..... والضحى ..... والانشراح ..... والعصر .....  
والعاديات ..... والكوثر ..... والهاكم التكاثر ..... اريت الذي يكذب بالذین ..... قل يا ايها الكفرون .....  
اصحاب الفيل ..... الفلق ..... قل اعوذ برب الناس ..... قل هو الله أحد ..... والنجم ..... عبس وتولى ..... انا انزلناه .....  
والشمس وضحاها ..... والسماء ذات الروج ..... والبنین والزیتون ..... لا يلاف قريش ..... والقارعة .....  
لا اقسم بيوم القيامة ..... الهمزة ..... والمرسلات ..... ق والقران المجيد ..... لا اقسم بهذا البلد ..... والسماء .....  
والطارق ..... اقربت الساعة ..... ص والقران المجيد ..... سورة الجن ..... يسين ..... سورة الفرقان ..... ملائكة .....  
ظه ..... الواقعة ..... طسم ..... طس ..... طسم ..... بنى اسرائيل ..... التاسعة ..... هود ..... يوسف .....  
اصحاب الحجر ..... الانعام ..... الصافات ..... لقمان ..... سبأ ..... الزمر ..... حم ..... المؤمن ..... حم الدخان .....  
حم السجدة ..... حم عسق ..... حم الزخرف ..... الحاثية ..... الاحقاف ..... الذاريات ..... الغاشية .....  
اصحاب الكهف ..... النحل ..... نوح ..... ابراهيم ..... الانبياء ..... المؤمنون ..... آل السجدة ..... والطور .....  
تبارك الذي بيده الملك ..... الحاقة ..... سأل سائل ..... عم يتساءلون ..... النازعات ..... اذا السماء انشقت .....  
اذا السماء انفطرت ..... الروم ..... العنكبوت -

اور جو سورتیں مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں وہ یہ ہیں :

ويل المطففين ..... البقرة ..... ال عمران ..... الانفال ..... الاحزاب ..... المائدة ..... الممتحنة ..... النساء .....  
اذا زلزلت الارض ..... الحديد ..... محمد ..... الرعد ..... الرحمن ..... هل اتى على الانسان ..... الطلاق .....  
البينة ..... الحشر ..... اذا جاء نصر الله ..... النور ..... الحج ..... المنافقون ..... المجادلة ..... الحجرات .....  
تحريم ..... الصف ..... الجمعة ..... التغابن ..... الفتح ..... براءة -

ابوبکر فرماتے ہیں کہ التاسعة سے مراد سورہ یونس ہے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ اس روایت میں سورۃ الفاتحة ..... الاعراف ..... کہنقص کا ذکر نہیں ہے حالانکہ یہ سورتیں مکہ میں

نازل ہوئی ہیں۔ (اتقان ۱/۳۰-۳۱)



مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر صدی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصفار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن فضل بن جابر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن عبد اللہ زرارۃ الرقی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد العزیز بن عبد الرحمن القرشی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی خسیف نے، انہوں نے مجاہد سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ سب سے پہلے نبی علیہ السلام پر جو قرآن نازل کیا گیا وہ افراسم ربیع الذی خلق..... الحج ہے۔

پس اس حدیث کے معنی اور مکہ میں نازل ہونے والی سورتوں کے تذکرہ میں باقی ماندہ سورتوں کے یعنی اس حدیث کی وجہ سے تفسیر مقاتل نے بھی اس کی تائید کی ہے۔ اور بعض دیگر مفسرین نے مرسل صحیح کے ساتھ اس کی تائید کی ہے کہ بعض ایسی سورتیں جو نازل مکہ میں ہوئیں مگر ان کی بعض آیات مدینہ میں نازل ہوئی ہیں۔ مصنف نے ان کو بھی انہی مکہ میں نازل ہونے والی سورتوں میں شامل رکھا ہے۔ اس کو بعض دیگر مواقع میں ذکر کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن بالویہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو المثنیٰ معاذ بن المثنیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن معین نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی وکیع نے اپنے والد سے، انہوں نے اعمش سے، انہوں نے ابراہیم سے، انہوں نے علقمہ سے، انہوں نے عبد اللہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جو آیتیں یا ایہا الذین امنوا والی ہیں وہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئیں اور جو آیتیں یا ایہا الناس والی ہیں وہ مکہ مکرمہ میں نازل ہوئیں ہیں۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے، انہوں نے ہشام بن عروہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے اپنے والد عروہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ پر نازل کردہ جن آیتوں میں آپ کی رسالت کے ثبوت کا بیان ہے یا گذشتہ امتوں اور زمانہ ماضیہ کے حالات کا تذکرہ ہے وہ آیتیں مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی ہیں اور جن آیتوں میں فرائض و سنن کا تذکرہ ہے وہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی ہیں۔ (اتقان ۱/۴۲۴)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو الادیب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر الاسماعیلی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو یعلیٰ احمد بن علی بن المثنیٰ نے لکھواتے ہوئے وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن معین نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حجاج بن جریج سے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی یوسف بن مالک نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں ایک مرتبہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک شخص آیا اور کہا: اے ام المؤمنین! آپ مجھے قرآن کا وہ نسخہ عطا فرمائیں جو آپ کے پاس ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا کہ کیوں؟ تو اس نے جواب دیا کہ میں قرآن کریم کو ترتیب وار جمع کرنا چاہتا ہوں کیونکہ ہم جو نسخہ قرآن کریم کا پڑھتے ہیں اس میں کوئی ترتیب نہیں ہے۔ تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ اس میں کیا قباحت ہے تو جو سورت چاہے پہلے پڑھ یا بعد پڑھ۔ اگر تو اتر کی ترتیب دیکھتا ہے تو سب سے پہلے انفصل میں سے سورۃ افراسم ربیع الذی خلق نازل ہوئی ہے جس میں صرف جنت اور جہنم کا تذکرہ تھا۔ حتیٰ کہ جب لوگ اسلام کی طرف خوب مائل ہو گئے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے حلال اور حرام چیزوں کو نازل فرمایا۔ اگر اللہ تعالیٰ ابتداء میں شراب کے حرام ہونے اور اس کے چھوڑنے کا حکم نازل فرمادیتے تو لوگ کہتے کہ ہم تو شراب کو نہیں چھوڑ سکتے۔ اسی طرح زنا کی حرمت کو ابتداء میں نازل کر دیتے تو لوگ کہتے کہ زنا کو تو ہم نہیں چھوڑ سکتے۔

میں یقین سے یہ بات کہتی ہوں کہ جب میں چھوٹی تھی حتیٰ کہ نبی علیہ السلام کے سامنے کھیلتی تھی تو یہ آیت ”وَالسَّاعَةَ اَدْهَىٰ وَاَمْرًا“ (سورۃ قمر آیت ۲۶) مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی تھی اور جبکہ سورۃ البقرہ، النساء، میری موجودگی میں حضور علیہ السلام پر نازل ہوئی ہیں۔  
راوی فرماتے ہیں کہ پھر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے قرآن کریم کا نسخہ نکالا اور میں نے اس میں سے کچھ سورتیں لکھیں۔

اسی روایت کو امام بخاری نے دوسری سند سے ابن جریج سے نقل کیا ہے اور اس میں یہ الفاظ بھی ہیں کہ ”حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے وہ سورتیں بھی لکھوائیں“ لیکن اس میں اس کا تذکرہ نہیں تھا کہ میں حضور ﷺ کے سامنے کھیلتی تھی۔

(بخاری۔ کتاب فضائل القرآن۔ حدیث ۴۹۹۳۔ فتح الباری ۳۸/۹۔ فتح الباری ۳۹/۸۔ فتح الباری ۶۱۹/۸)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن محمد بن حسین العلوی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن دلو یہ الدقاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حفص نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے والد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن طہمان نے، انہوں نے عاصم الاحول سے نقل کیا ہے، انہوں نے ام عمرو بنت عبس سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ مجھے یہ حدیث میری چھوٹی بھئی نے بیان کی ہے، میں حضور ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھی کہ حضور ﷺ پر سورہ المائدہ نازل ہوئی جس کے بوجھ سے اعضاؤں کے بازو ٹوٹنے لگے تھے۔

## باب ۲۷۹

# ہر سال نبی کریم ﷺ پر ایک مرتبہ مکمل قرآن کریم نازل ہوتا تھا جبکہ جس سال آپ ﷺ کا وصال ہوا اُس سال دو مرتبہ نازل کیا گیا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی تمام نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن یوسف نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن عیاش نے، انہوں نے ابو حصین سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابوصالح سے، انہوں نے ابی ہریرہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ حضور نبی کریم ﷺ ہر سال رمضان المبارک میں دس دن کا اعتکاف فرمایا کرتے تھے۔

(بخاری۔ کتاب الاعتکاف۔ حدیث ۲۰۴۳۔ فتح الباری ۲۸۴/۳۔ ابوداؤد۔ کتاب الصوم۔ حدیث ۲۳۶۶ ص ۳۳/۲۔ ۵۶۲/۱۔ دارمی۔ کتاب الصوم۔ مسند احمد ۳۳۶/۲۔ ۳۵۵)

جس سال آپ کا وصال ہوا اُس سال آپ نے بیس دن کا اعتکاف فرمایا تھا۔ اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہر رمضان میں نبی علیہ السلام پر مکمل قرآن کریم پیش کیا جاتا تھا جبکہ جس سال آپ کا وصال ہوا اُس سال دو مرتبہ قرآن کریم پیش کیا گیا۔

(بخاری۔ کتاب الفضائل۔ حدیث ۴۹۹۸۔ فتح الباری ۴۳/۹)

امام بخاری نے پہلی حدیث عبد اللہ بن ابی شیبہ سے نقل کی ہے، انہوں نے ابو بکر سے، جبکہ دوسری روایت خالد بن یزید سے نقل کی ہے، انہوں نے ابو بکر سے نقل کی ہے۔



## باب ۲۸۰

## یہ باب ہے قرآن کریم کے جمع کرنے کے بیان میں اور اللہ تعالیٰ کے قول :

انا نحن نزلنا الذکر وانا نه لحافظون۔ (سورۃ حجر : آیت ۹)  
کے بیان میں اور نسخ منسوخ آیات کے بیان میں ہے

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن احمد بن محمد بن عبد اللہ بن زید الداویب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن ابی طالب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی وہب ابن جریر ابن حازم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے والد نے، وہ فرماتے ہیں میں نے یحییٰ بن ایوب کو ایک حدیث بیان کرتے ہوئے سنا جو وہ یزید بن ابی حبیب سے نقل کر رہے تھے اور وہ عبد الرحمن بن شماس سے اور وہ زید بن ثابت سے نقل فرما رہے تھے، انہوں نے فرمایا کہ ہم نبی اکرم ﷺ کے پاس رہ کر چمڑے کے ٹکڑوں پر سے قرآن کریم کو جمع کرتے تھے۔ (ترمذی۔ کتاب المناقب۔ ۳۹۵۴ ص ۷۳۳/۵)

مصنف فرماتے ہیں میرا خیال ہے کہ اس جمع کرنے کا مطلب یہ ہے کہ جو متفرق آیات تھیں ان کو سورتوں میں جمع کیا گیا اور اس کے جمع کرنے کا حکم نبی علیہ السلام نے دیا تھا۔ بعد میں قرآن کریم کو سینوں میں محفوظ کر لیا گیا۔ پھر حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے حکم پر جو چمڑے پر لکھا ہوا تھا یا پتھروں پر تھا یا خشک پتوں پر تھا اس سب کو صفحات پر اتار لیا گیا۔ پھر حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے حکم سے تمام صحیفوں کو جمع کر کے صرف ایک مصحف پر (ایک رسم الخط پر جو حضور ﷺ کا رسم تھا) پر جمع کیا گیا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن احمد بن نصر وہ بن احمد المروزی نے (جو اس روایت کو اصل کتاب سے ہمارے پاس لائے تھے) وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن احمد بن حنبل نے لکھوا کر، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو اسحاق اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الولید الطیالسی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن سعد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زہری نے عبید بن الساق سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے زید بن ثابت سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ جنگ یمامہ کے بعد (جس میں بہت سارے قزاق صحابہ رضی اللہ عنہم شہید ہوئے تھے) حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مجھے بلوایا۔ میں جب ان کے پاس پہنچا تو وہاں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے۔ میرے سامنے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ میرے پاس آئے ہیں وہ کہتے ہیں کہ جنگ یمامہ میں کثرت سے حضرات قزاق صحابہ کرام رضی اللہ عنہما شہید ہو گئے ہیں اور اگر اسی طرح کثرت سے حفاظ و قزاق شہید ہوتے رہے تو قرآن کریم ہمارے پاس سے چلا جائے گا۔ اس لئے ہمیں چاہئے کہ قرآن کریم کو جمع کریں۔ تو میں نے جواب دیا کہ جو کام رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا ہم اس کام کو کیسے کر لیں؟

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرمانے لگے قسم خدا کی یہ بات بہت بہتر ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بار بار مجھے یہی کہتے رہے یہاں تک کہ اللہ رب العزت نے میری ابھی شرح صدر کر دیا کہ واقعی جو کام حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرما رہے ہیں وہ درست ہے۔

حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے مجھے ارشاد فرمایا کہ تم سمجھدار اور روشن ذہن رکھنے والے آدمی ہو، تم ضرور بالضرور اس کام کو مکمل کرو کیونکہ تم رسول اللہ ﷺ کے لئے بھی وحی لکھتے رہے ہو۔ لہذا قرآن کریم کو تلاش کر کے جمع کرو۔ (مسلم)

حضرت زید بن ثابت ؓ فرماتے ہیں کہ اگر مجھے پہاڑ ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرنے کا حکم ملتا تو میرے لئے وہ آسان تھا مگر قرآن کریم کو جمع کرنا میرے لئے اس سے زیادہ مشکل تھا۔ حضرت زید بن ثابت ؓ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو بکر صدیق ؓ سے عرض کیا کہ آپ ایسا کام کیسے کر رہے ہیں جو کام رسول اللہ علیہ السلام نے نہیں فرمایا۔ تو حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے فرمایا اللہ کی قسم یہ کام بہتر ہے اور حضرت عمر ؓ بھی بار بار مجھے یہی کہتے رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے میرا بھی اسی طرح شرح صدر فرمادیا جس طرح حضرت ابو بکر و حضرت عمر رضی اللہ عنہما کا شرح صدر ہوا تھا۔

حضرت زید بن ثابت ؓ فرماتے ہیں پھر میں قرآن کریم کی تلاش میں لگ گیا حتیٰ کہ چمڑے یا کاغذ کے ٹکڑوں سے، پتھروں سے، خشک پتوں سے، لوگوں کے سینوں سے لے کر جمع کرنا شروع کر دیا۔ یہاں تک کہ سورۃ توبہ کی آخری آیات مجھے حضرت خزیمہ یا ابی خزیمہ الانصاری کے علاوہ کسی کے پاس نہیں ملیں۔ وہ آیت یہ ہے :

لقد جاءكم رسول من انفسكم ..... الى اخر السورة۔ (سورۃ توبہ : آیت ۱۲۸)

میں نے اس آیت کو سورۃ کے آخر میں لکھ دیا۔ پھر حضرت ابو بکر صدیق ؓ کی وفات تک یہی صحیفہ چلتا رہا۔ ان کے بعد حضرت عمر بن خطاب ؓ کے زمانہ خلافت میں بھی یہی صحیفہ چلتا رہا حتیٰ کہ ان کی بھی شہادت ہو گئی۔ ان کے بعد یہ صحیفہ حضرت حفصہ بنت عمر رضی اللہ عنہما کے پاس رہا۔

علامہ ابن شہاب فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی خارجہ بن زید نے زید بن ثابت سے نقل کرتے ہوئے کہ وہ فرماتے ہیں کہ سورۃ الاحزاب کی ایک آیت کہیں نہیں مل رہی تھی حالانکہ وہ آیت میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو تلاوت کرتے ہوئے سنی تھی مگر تصدیق کے بغیر لکھنا نہیں چاہتے تھے۔ حتیٰ کہ وہ آیت مجھے حضرت خزیمہ بن ثابت الانصاری کے پاس مل گئی۔ وہ آیت تھی :

من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه۔ (سورۃ احزاب : آیت ۲۳)

پھر میں نے وہ سورۃ الاحزاب میں لکھ دی۔

حضرت ابراہیم بن سعد ؓ فرماتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی زہری نے حضرت انس بن مالک ؓ سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں حضرت خزیمہ ؓ حضرت عثمان ؓ کے پاس گئے جبکہ حضرت عثمان ؓ اہل عراق کے ساتھ مل کر اہل شام سے جہاد میں مشغول تھے اور آرمینہ اور آذربائیجان کے فتح کرنے میں مصروف تھے۔ وہاں چند صحابہ کرام رضی اللہ عنہما کے قرآن کریم پڑھنے کی صورت میں اختلاف پیدا ہو گیا تو حضرت خزیمہ ؓ بہت پریشان ہو گئے تو انہوں نے حضرت عثمان غنی ؓ سے عرض کیا۔ اے امیر المؤمنین! اس سے پہلے کہ یہ امت قرآن کریم کے اختلاف میں بہت آگے بڑھ جائے آپ فوراً اس کو سنبھال لیں اور ان اختلافات کا تدارک فرمائیں۔

حضرت عثمان غنی ؓ نے فوراً حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما کے پاس پیغام بھیجا کہ قرآن کریم کا جو صحیفہ (نسخہ) موجود ہے وہ میرے پاس بھجوا دیں ہم اس کو لکھ کر دوبارہ آپ کے پاس بھجوا دیں گے۔ حضرت حفصہ ؓ نے وہ نسخہ بھجوا دیا۔ آپ نے زید بن ثابت ؓ عبد اللہ بن زبیر، سعید بن العاص اور حارث ابن ہشام ؓ کو بلا کر حکم دیا کہ آپ اس نسخہ کو دیکھ کر بہت سارے نسخے لکھیں اور یاد رکھنا حضرت زید اور تمہارے صحیفوں میں کوئی اختلاف نہ ہو بلکہ تم سب کے سب لغت قریش میں لکھنا کیونکہ قرآن کریم قریش کی زبان ہی میں نازل ہوا ہے۔

ان سب حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے بہت سے صحیفے لکھ ڈالے، ان صحائف کو اطراف عالم میں بھجوا دیا گیا اور یہ ختم دیا گیا کہ اس صحیفہ کے علاوہ بقیہ تمام صحائف کو یا تو مٹا دیا جائے یا جلا دیا جائے۔



ابن شہاب نے فرمایا، انہی دنوں ایک اختلاف ”التابوت“ کے لفظ میں ہو گیا تھا۔ حضرت زید بن عجلہ کا کہنا تھا کہ ”التابوت“ آخر میں وقفہ والی ہے جبکہ عید بن العاص اور ابن زبیر کا کہنا تھا کہ یہ ”التابوت“ ہے۔ لہذا فیصلہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے پاس لے جایا گیا تو آپ نے فرمایا کہ اس کو ”التابوت“ لکھو کیونکہ قریش کی زبان اسی طرح ہے جس طرح حضرت زید فرما رہے ہیں۔

ابن شہاب کا قول ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن حمزہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن سعد نے، یہی حدیث اسی سند کے ساتھ جس سند سے ہمیں حدیث بیان کی ابو الولید نے، مگر ابو الولید کی حدیث میں یہ بات بھی تھی حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں کو یہ حکم دیا کہ تم ان تمام صحیفوں کو اپنے مصاحف میں لکھ لو اور انہوں نے ان حضرات کا تذکرہ کیا مگر ان میں عارث بن ہشام کا تذکرہ نہیں تھا، جبکہ اس روایت کے برخلاف ابراہیم بن حمزہ نے فرمایا کہ ان لوگوں میں عبد الرحمن بن عارث بھی تھے۔ اور ابراہیم بن حمزہ نے یہ بھی زیادتی کی کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے وہ تمام صحیفے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس واپس بھجوا دیئے تھے جبکہ دوسری جگہ یہ بھی بات بیان فرمائی کہ صرف انہی کا صحیفہ واپس بھجوا دیا۔

حضرت ابراہیم بن حمزہ نے یہ بات بھی متصلاً فرمائی کہ اس حدیث کی روایت میں ان صحابہ کرام رضی اللہ عنہما کا ”التابوت“ لفظ میں اختلاف ہو گیا تھا۔ قریش کی ایک جماعت کا کہنا تھا کہ یہ ”التابوت“ ہے جبکہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ کا کہنا تھا کہ یہ ”التابوت“ ہے۔ پھر جب فیصلہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے پاس لے جایا گیا تو انہوں نے فرمایا تم ”التابوت“ لکھو کیونکہ یہ لغت قریش میں ہے۔

اس روایت کو امام بخاری نے موسیٰ بن اسماعیل اور محمد بن عبید اللہ سے روایت کیا ہے، انہوں نے ابراہیم بن سعد سے نقل کیا ہے۔

(سنن کبریٰ ۲/۲۲۲-۲۳۳۔ بخاری۔ کتاب فضائل القرآن۔ حدیث ۴۹۸۶۔ فتح الباری ۱۰-۱۱)

مصنف فرماتے ہیں کہ آج کل کا عمل یہ ہے ان تمام آیات کو سورتوں میں اسی طرح جمع کیا گیا ہے۔ ورنہ ہم نے کتاب السنن میں روایت کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک سورت کو نماز میں ایسے طریقہ پر پڑھا تو دوسری نماز میں اسی سورت کو دوسرے طریقے سے پڑھا، جبکہ حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے سارے قرآن کو حفظ کیا اور جن لوگوں کے سینوں میں مکمل قرآن کریم حفظ تھا ان میں حضرت ابی ابن کعب، معاذ بن جبل، زید بن ثابت اور ایک انصاری صحابی ابو زید رضی اللہ عنہم تھے۔ بعض محدثین حضرات رحمہم اللہ فرماتے ہیں کہ ان صحابہ کرام کے ساتھ دیگر اور بھی صحابہ تھے۔ ہم نے ان سب کا تذکرہ اپنی کتاب مدخل میں کیا ہے۔

ان تمام تفصیلات سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کریم کی آیتیں سورتوں میں ہی جمع ہوئی تھیں جبکہ بعض آیتیں سینوں میں محفوظ تھیں اور بعض صفحات وغیرہ پر لکھی ہوئی تھیں۔ پھر حضرت ابو بکر صدیق اور عمر فاروق رضی اللہ عنہما نے ان کو صحیفوں میں جمع کیا اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے ان کو لکھا اور چار دانگ عالم میں پھیلایا۔

اہل علم فرماتے ہیں کہ چونکہ سورۃ البراءۃ سب سے آخر میں نازل ہوئی اس لئے سول اللہ ﷺ اس کے بارے میں یہ بیان نہ کر سکے کہ اس کو قرآن کریم کی ترتیب کے مطابق کہاں رکھا جائے یہاں تک کہ آپ دنیا سے رخصت ہو گئے۔ پھر چونکہ سورۃ البراءۃ کے مضامین سورۃ انفال کے مشابہ ہیں، اس لئے حضرات صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے سورۃ البراءۃ کو سورۃ انفال کے ساتھ متصل کر دیا۔ یہ واقعہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث کے مطابق ہے۔ (ترمذی۔ حدیث ۳۰۸۶ ع ۲۷۲-۲۷۳)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر احمد بن کامل قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن سعد العوفی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی روح بن عبادۃ القیسی نے۔ دوسری سند میں مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو جعفر محمد بن صالح بن ہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن فضل الجبلی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہوزہ بن خلیفہ نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عوف بن ابی

جمیلہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یزید بن رقاشی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں ابن عباس نے، فرمایا کہ میں نے حضرت عثمان بن عفان سے کہا کہ آپ کو اس بات پر کس چیز نے برا بیگنہ کیا کہ آپ نے سورۃ انفال کو سورۃ البراءۃ کے ساتھ ملا دیا حالانکہ سورۃ انفال تقریباً اسی (۸۰) آیتوں پر مشتمل ہے اور سورۃ البراءۃ دو سو (۲۰۰) آیتوں پر مشتمل ہے۔ اور تم نے ان دونوں کے درمیان **بسم اللہ الرحمن الرحیم** بھی نہیں لکھی اور تم نے ان کو رسالت طویل سورتوں میں شامل کر دیا، ہمیں اس بات پر کس نے برا بیگنہ کیا ہے؟ (مسند احمد ۱: ۲۰۸)

حضرت عثمان غنی نے ارشاد فرمایا کہ حضور ﷺ پر مختلف اوقات میں مختلف سورتیں اور آیتیں نازل ہوتی رہتی ہیں تو جیسے ہی کوئی آیت نازل ہوتی تو آپ کا تب ویں پی کو بلا تے اور حکم فرماتے کہ اس سورۃ یا آیت کو فلاں جگہ، فلاں سورۃ میں لکھو جس میں فلاں مضمون کا ذکر ہے۔ جب سورۃ انفال مدینہ کے ابتدائی زمانہ میں نازل ہوئی اور سورۃ البراءۃ آخر میں نازل ہوئی اور دونوں سورتوں کے مضامین ایک ہی جیسے ہیں لیکن رسول اللہ ﷺ نے ہمیں یہ بیان نہیں فرمایا کہ ان کو کہاں رکھیں حتیٰ کہ آپ علیہ السلام دنیا سے رخصت ہو گئے۔ اسی وجہ سے میں نے دونوں سورتوں کو باہمی ملا دیا لیکن درمیان میں **بسم اللہ الرحمن الرحیم** نہیں لکھی۔

آگے مصنف رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ حدیث کا لفظ ہو ذی روح کی حدیث کے قریب ہے۔ لیکن میرے کمان کے مطابق نبی کریم ﷺ یا کسی اور نے قرآن کریم کو جمع نہیں فرمایا کیونکہ نبی کریم ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے احکام اور طریقہ کار کے اندر منسوخ ہو جانے کا احتمال رہتا تھا۔ حتیٰ کہ اللہ جل شانہ نے نبی کریم ﷺ کی وفات کے ساتھ ہی دین کا اختتام فرما دیا مگر ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ نے :

انا نحن نزلنا الذکر وانا له لحافظون۔ (سورۃ الحجر: آیت ۹)

ترجمہ۔ جب قرآن کو ہم نے ہی نازل کیا اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں (فرما کر قرآن کریم کی حفاظت کا وعدہ بھی فرما دیا)

تاہم حضرات خلفاء راشدین رضی اللہ عنہم نے ضرورت کی بنیاد پر اس قرآن کریم کو اوراق کے اندر جمع کر کے اللہ تعالیٰ کے وعدہ حفاظت کو پورا کرنے پر اتفاق اور اتحاد کر لیا۔

اور جو روایت ابن مسعود سے معوذتین کے متعلق نقل کی گئی ہے وہ روایت معوذتین کے ثبوت کے متعلق ہے اور یہ روایت معوذتین کے علاوہ سورتوں کے نزول کے مخالف نہیں ہے۔

اور جو روایت قرآن کے اختلاف میں حضرت ابی بن کعب سے منقول ہے وہ ابتدائی قرات کے متعلق ہے۔ گویا کہ یہ دونوں روایتیں آیات کی منسوخیت پر دلالت نہیں کرتیں۔

اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا فرمان ہے کہ ہمارے بڑے قاضی حضرت علی رضی اللہ عنہ ہیں اور بڑے قاری حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ہیں۔ اس کے باوجود ہم بہت سی باتیں ابی بن کعب کی چھوڑ دیتے ہیں حالانکہ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کی زبانی سنی ہیں اور انہیں چیزیں ہم نہیں چھوڑتے حالانکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے

ما ننسخ من اية او ننسھانات بخیر منها او مثلھا

(سورۃ البقرہ: آیت ۱۰۶)

جب ہم کسی آیت کو منسوخ یا نسیا منیا کرتے ہیں تو اس سے بہتر یا اسی جیسی کوئی دوسری آیت لے آتے ہیں۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابی اسحاق المزکی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو احمد یعنی حمزہ بن عباس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن ولید الشحام نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو احمد الزبیری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے حبیب بن ابی ثابت سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے سعید بن نبیر سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے پھر وہی روایت ذکر کی ہے۔ اسی روایت کو امام بخاری سے ثوری نے نقل کیا ہے۔



اور ہم نے روایت کیا حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے، انہوں نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے، انہوں نے نبی کریم ﷺ سے نقل کیا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے سرگوشی کرتے ہوئے فرمایا کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام ہر سال میرے پاس ایک مرتبہ مکمل قرآن کریم پیش کیا کرتے تھے مگر اس سال دو مرتبہ قرآن کریم کو پیش کیا، مگر مجھے کیا پتہ تھا کہ میری موت کا وقت قریب آگیا ہے۔

مسنف فرماتے ہیں: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن الحسن نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو نعیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زکریا بن ابی زائدہ نے، انہوں نے فراس سے، انہوں نے شعبی سے، انہوں نے مسروق سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے وہی اوپر والی حدیث ذکر کی ہے۔ اور ان دونوں حدیثوں کو اپنی صحیح میں اسی طرح نقل کیا ہے۔

اور ہم نے عبیدہ اسمانی سے روایت کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے وفات والے سال میں جو قراءت آپ کے سامنے پیش کی گئی یہ وہی قراءت ہے جو اس وقت لوگ پڑھتے ہیں۔

ہم نے اس روایت کو محمد بن موسیٰ بن الفضل سے نقل کیا ہے۔ محمد بن موسیٰ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس الاصم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الحمید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین الجعفی نے، انہوں نے سفیان بن عیینہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابن جہان سے، انہوں نے ابن سیرین سے، انہوں نے عبیدہ سے، انہوں نے وہی حدیث ذکر کی ہے۔

مسنف فرماتے ہیں کہ میرے مطابق بسم اللہ الرحمن الرحیم کے قرآن بن کر نازل ہونے میں اہل علم کا کوئی اختلاف نہیں ہے اور اسی طرح اس رسم النبیاء کے صحیح ہونے میں بھی کوئی اختلاف نہیں ہے۔ کیونکہ حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے قرآن کریم کو بسم اللہ سے اسی طرح لکھا ہے اور یہ بات بھی اس بات کے صحیح ہونے پر دلالت کرتی ہے کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم کو اسی طرح لکھا گیا ہے جس طرح وہ نازل ہوئی ہے۔ واللہ اعلم

اور تحقیق ہم نے مدخل کتاب میں قرآن کو جمع کرنے میں روایت کا التزام کیا ہے جس کے ذکر کرنے کا ہم نے بیڑا اٹھایا ہے اللہ ہی کی توفیق سے۔ نیز ہم نے اس کتاب میں نسخ و منسوخ کے اسباب اور قرآن کریم میں جو حکم منسوخ ہوا ہے لیکن تلاوت باقی ہے ان سب کو بھی ذکر کیا ہے۔ یہاں پر ہم دو مثالیں ذکر کرتے ہیں۔

پہلی مثال : قرآن کریم کی تلاوت اور حکم دونوں کے منسوخ ہونے میں ہے۔ اس میں ایک روایت وارد ہے جو کہ حضرت ابی موسیٰ الأشعری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ہم ایک سورت کی تلاوت کرتے تھے اور ہم اس سورت کو طوالت اور شدت میں سورۃ البقرہ سے مشابہ قرار دیتے تھے لیکن ہم اس کو اب بھول چکے ہیں سوائے چند آیات کے، اور وہ یہ ہے :

لَوْ كَانَ لِسِ ادَمَ وَاَدِيَانِ مِنْ مَّالٍ لَا يَتَغَيَّ وَادِيَا ثَالِثًا، وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ بَنِ ادَمَ إِلَّا التُّرَابُ

اور ابن آدم کے پاس مال کی دو ادیاں ہوں تو وہ تیسری کی خواہش میں ہوگا۔ اور ابن آدم کا پیٹ سوائے قبۃ بنی کے اور کوئی چیز نہیں بھر سکتی۔

اور فرمایا کہ ہم ایک سورت کی تلاوت کیا کرتے تھے جو مستحبات میں سے کسی ایک سورت کے مشابہ ہوتی تھی لیکن اب میں اس سورت کو بھول چکا ہوں سوائے ایک آیت کے جو مجھے ابھی تک یاد ہے اور وہ یہ ہے :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ فَتَكْتَبَ شَهَادَةٌ فِي أَعْنَاقِكُمْ فَتَسْأَلُونَ عَنْهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن نصر الجارودی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سوید بن سعید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن مسہر نے، انہوں نے داؤد بن ابی ہند سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابی حرب بن ابی الاسود سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے ابی موسیٰ سے وہی حدیث نقل کی ہے۔

اس روایت کو امام مسلم نے سوید بن سعید سے روایت کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ ص ۷۲۶/۲)

دوسری مثال : جو حدیث ہم نے روایت کی ہے اسی جیسی ایک اور روایت ہے جس کے بارے میں ہمیں خبر دی ابو نصر عمر بن عبد العزيز بن عمر بن قنادہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد احمد بن اسحاق بن البغدادی نے ہرات میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن محمد بن عیسیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الیمان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی شعیب نے، انہوں نے زہری سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو امامتہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت نے روایت کیا ہے کہ ایک شخص نے رات تہجد کی نماز میں ایک سورت پڑھنے کا ارادہ کیا اُس سورت کے یہ الفاظ پڑھنے کی کوشش کی "فقد کان وحداً" مگر وہ بسم اللہ الرحمن الرحیم سے زیادہ کسی بھی چیز کے پڑھنے پر قادر نہ ہو سکا۔

پھر وہ شخص صبح کو رسول اللہ ﷺ کے پاس یہ مسئلہ پوچھنے کے لئے گیا۔ اسی دوران یکے بعد دیگرے دوسرے حضرات بھی یہی مسئلہ پوچھنے کے لئے حضور اقدس ﷺ کے پاس پہنچے، حتیٰ کہ بہت سارے صحابہ کرام جمع ہو گئے اور ایک دوسرے کے متعلق پوچھنے لگے اور ہر ایک نے اپنے اپنے جوابات دیئے۔ پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو بلا کر اس کی خبر دی اور اس سورت کی حقیقت معلوم کرنے لگے تو نبی کریم ﷺ کچھ دیر کے لئے خاموش ہو گئے اور کوئی جواب نہیں دیا۔ پھر تھوڑی دیر کے بعد ارشاد فرمایا کہ یہ سورت گزشتہ رات منسوخ کر دی گئی ہے اور تمام لوگوں کے سینوں سے اور جہاں جہاں یہ سورت لکھی ہوئی تھی وہاں سے بھی اس سورت کو مٹا دیا جا چکا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں میرے مطابق اس روایت کو ثقیل نے ابن شہاب سے بھی نقل کیا ہے، انہوں نے ابی امامہ بن سہل بن حنیف سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ اس روایت کو جس مجلس میں روایت کیا گیا اُس مجلس میں ابن مسیب بھی موجود تھے۔ لیکن انہوں نے بھی اس حدیث پر کوئی نکیر نہیں کی۔ اس میں حضور علیہ السلام کی نبوت کے دلائل میں ایک ظاہری اور واضح دلیل بھی موجود ہے۔

اور رہا قرآن کا وہ حصہ جو منسوخ نہیں ہوا وہ ابھی تک اللہ تعالیٰ کی حمد و نعمت سے اس طرح محفوظ اور موجود ہے۔ اور انشاء اللہ تعالیٰ ہر زمانے میں اُسی طرح محفوظ رہے گا اور تاقیامت اس میں کوئی کمی زیادتی نہیں ہو سکتی جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے : کہ

لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ

(سورۃ الحجۃ: آیت ۴۲)

یعنی قرآن کریم ایک ایسی کتاب ہے جس میں کوئی غیبی بات نہ اس کے آگے کی طرف سے آ سکتی ہے اور نہ اس کے پیچھے کی طرف سے۔ یہ خدا کے حکیم کی طرف سے نازل کیا گیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن ابی المعروف الفقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سہل الاسفرائینی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن الحسین بن نصر الحذآ نے۔ وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن عبد اللہ مدنی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن نصر نے، انہوں نے خالد بن قیس سے نقل کیا ہے، انہوں نے قنادہ سے، انہوں نے حسن سے اللہ تعالیٰ کے اس قول :۔

وَإِنَّ لِكُنَّا عَزِيزٌ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ

کے متعلق نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ نے اس قرآن کریم کی شیطان ملعون سے ایسی حفاظت فرمائی ہے کہ وہ نہ تو اس میں کوئی باطل چیز داخل کر سکتا ہے اور نہ ہی کوئی حق چیز نکال سکتا ہے۔



پھر انہوں نے قرآن کریم کی یہ آیت پڑھی :

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهٗ لِحَافِظُوْنَ ۔ (سورۃ حجر : آیت ۹)

اور فرمایا کہ یہ آیت میری اس بات کی تائید کرتی ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن علی عبداللہ بن ابراہیم ہاشمی نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو علی عیسیٰ بن محمد بن احمد بن عمر بن عبدالملک بن عبدالعزیز ابن جریج طوماری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن فہم نے، وہ فرماتے ہیں میں نے یحییٰ بن اشم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ مامون (جو کہ ایک امیر زمانہ تھا) کسی ایک مجلس میں (جو مجلس کسی مسئلہ کے غور و خوض کے لئے منعقد کی گئی تھی) اس میں ایک یہودی شخص داخل ہوا جو کہ خوبصورت چہرے والا تھا اور اچھے کپڑے پہنے ہوئے تھا اور اس کے جسم سے خوب خوشبو مہک رہی تھی۔ مزید یہ کہ جب گفتگو کی تو گفتگو بھی چچی ٹکی کر رہا تھا۔ جب مجلس منتشر ہو گئی تو مامون نے اسے بلایا اور پوچھا کہ کیا تم اسرائیلی ہو؟ کہنے لگا ہاں۔ تو مامون نے اس سے کہا کہ تم مسلمان ہو جاؤ تو میں تمہارے ساتھ اچھا، بھلائی کا معاملہ کروں گا۔ تو وہ کہنے لگا کہ میرا اور میرے آباؤ اجداد کا دین ایک ہے اور میرا دین وہی رہے گا۔ یہ کہہ کر وہ یہودی چلا گیا۔ پھر وہ ایک سال کے بعد ہمارے پاس مسلمان ہو کر آیا۔

راوی فرماتے ہیں جب اس نے گفتگو شروع کی تو بڑے اچھے انداز میں فقیہانہ طرز پر گفتگو کی۔ جب مجلس منتشر ہو گئی تو مامون نے اسے بلایا اور کہا کہ کیا تم وہی گزشتہ سال والے آدمی ہو؟ اس نے کہا کہ ہاں وہی شخص ہوں۔ تو مامون نے اس سے کہا تم مسلمان کیسے ہوئے؟ تو وہ کہنے لگا کہ جب میں آپ کے پاس سے گیا تو میں نے ارادہ کیا کہ میں تمام مذاہب کا امتحانی جائزہ لیتا ہوں۔ میں چونکہ عمدہ خط لکھنے والا ہوں اس لئے میں نے تورات لکھنے کا ارادہ کیا پھر میں نے تورات کے تین نسخے لکھے۔ اس میں اپنی طرف سے کچھ کمی زیادتی بھی کی۔ اس کے بعد ان نسخوں کو یہودیوں کے کلیسا لے گیا تو انہوں نے مجھ سے تینوں نسخے خوشی خوشی خرید لئے۔ پھر میں نے اسی طرح کے تین نسخے لکھے اور اس میں بھی اپنی طرف سے کچھ کمی بیشی کی۔ پھر میں عیسائیوں کے گرجا گھر گیا تو انہوں نے بھی مجھ سے خوشی خوشی نسخے خرید لئے۔

پھر میں نے قرآن مجید کے تین نسخے لکھے اور اس میں بھی اپنی طرف سے کچھ کمی زیادتی کی۔ پھر میں ان کو تاجر حضرات کے پاس لے گیا تو انہوں نے اس کے اندر خوب تفتیش کی جب انہوں نے ان نسخوں میں کمی بیشی دیکھی تو انہوں نے خریدنے سے انکار کر دیا اور میرے نسخوں کو زمین پر پٹنہ دیا۔ پس اس سے مجھے پتہ لگا کہ یہی آسمانی کتاب محفوظ اور سالم ہے۔ اور یہی میرے اسلام لانے کا ذریعہ بنا۔

یحییٰ بن اشم فرماتے ہیں کہ میں نے اسی سال حج کیا تو میں نے سفیان بن عیینہ سے ملاقات کی اور یہی حدیث ان کے سامنے بیان کی تو انہوں نے مجھ سے فرمایا کہ اس کا مقصد قرآن کریم میں موجود ہے۔ میں نے عرض کیا کہ کون سے مقام پر تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تورات و انجیل کے بارے میں فرمایا کہ ”لَمَّا اسْتَحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللّٰهِ“ (سورۃ مائدہ : آیت ۴۴) کہ یہود و نصاریٰ نے اللہ تعالیٰ کی کتاب کی حفاظت کی ذمہ داری خود باری تعالیٰ نے لی اور فرمایا :

اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَاِنَّا لَهٗ لِحَافِظُوْنَ ۔ (سورۃ حجر : آیت ۹)

ترجمہ : اس قرآن کریم کو ہم ہی نے نازل فرمایا اور اس کی حفاظت بھی ہم کریں گے۔

لہذا آج تک قرآن کریم کو کوئی ضائع نہ کر سکا اور نہ ہی کر سکے گا انشاء اللہ۔ (مترجم)

پھر میں نے عرض کیا خود کتاب اللہ اور اسلاف کی روایات بھی اس بات پر دلالت کرتی ہیں؟ انہوں نے اپنے ادیان میں تبدیلی کی ہے۔ سب نے اللہ کی کتاب میں تبدیلی کی، پھر عقیدہ بھی اس کے خلاف بنایا، اور اپنی خواہشات نفسانی کی اتباع کی۔ یہاں تک کہ ان کے اقوال و افعال بھی کتاب اللہ کے خلاف ہو گئے۔ جبکہ اللہ تعالیٰ نے اُمت محمدیہ علیٰ صاحبہا الصلوٰۃ والسلام پر خصوصی کرم فرمایا کہ ان کی کتاب قرآن کی بھی حفاظت فرمائی اور نبی کریم ﷺ کی سُنَّہ کی بھی حفاظت فرمائی اور اُمت محمدیہ ﷺ کے عقائد کی حفاظت فرمائی۔ یہاں تک کہ کوئی شخص بھی عملاً اس میں تبدیلی نہ کر سکا۔ البتہ غفلت اور خواہشات نفسانی کی بنیاد پر الٹی سیدھی باتیں کہیں لیکن وہ ساری باتیں کٹری کا جالاثابت ہوئیں۔ الحمد للہ علیٰ ذلک

اللہ رب العالمین کا شکر ہے جس نے ہمارے دین کی حفاظت فرمائی اور ہمیں دین کی معرفت عطا فرمائی اور ہم اللہ تعالیٰ سے قیامت تک اسی دین پر قائم رہنے کا سوال کرتے ہیں اور اُس دن میں مغفرت کا سوال کرتے ہیں جس دن دعاؤں کو سُننے والی ذات تمام مردوں کو جمع کرے گی اور وہ ذات جو چاہے کر سکتی ہے۔ اور رحمتیں نازل ہوں اُس کے نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ بابرکات پر۔

## باب ۲۸۱

حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے مرض اور وفات والی روایات بھی حضور ﷺ کی نبوت و رسالت کی صداقت کی گواہی دیتی ہیں۔ اس باب میں ان سب کو جمع کیا گیا ہے۔

**نبی کریم ﷺ کا اپنے غلام ابی موسیٰ ہبہؓ کو اپنی موت کی خبر دینا**  
اور جس کا نبی کریم ﷺ کو اختیار دیا گیا اور نبی کریم ﷺ کا چناؤ کرنے کی خبر دینا۔  
حضور اقدس ﷺ کے مرض اور وفات والی روایات بھی حضور نبی کریم ﷺ کی نبوت اور رسالت کی صداقت کی گواہی دیتی ہیں  
اس باب میں ان سب کو جمع کیا گیا ہے

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، وہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے، انہوں نے ابن اسحاق سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی عبد اللہ بن عمر بن ربیعہ نے، انہوں نے عبید بن حنین سے نقل کیا ہے (جو کہ غلام ہیں حکم کے)، انہوں نے عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے نقل کیا ہے، انہوں نے نبی کریم ﷺ کے غلام محبہؓ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک رات رسول اللہ ﷺ نے مجھے نیند سے بیدار فرمایا اور ارشاد فرمایا کہ اے ابی موسیٰ ہبہؓ مجھے اللہ تعالیٰ کی طرف سے جنت البقیع والوں کے لئے استغفار کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔



پس میں حضور اقدس ﷺ کے ساتھ جنت البقیع پہنچا تو رسول اللہ ﷺ ہاتھ اٹھا کر کافی دیر تک ان کے لئے استغفار کرتے رہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مبارک ہو تمہیں کہ تم اس زندگی میں نہیں ہو جس میں دیگر موجودہ لوگ ہیں۔ پھر فرمایا کہ فتنے اس طرح تمہارے اوپر چھاجا میں کے جیسا کہ اندھیر کی رات ہو۔ ہر فتنہ کے پیچھے ایک دوسرا فتنہ ہوگا، پے درپے فتنے ہوں گے یہاں تک کہ بعد میں آنے والا فتنہ گزرے ہوئے فتنہ سے زیادہ سخت ہوگا۔

اے مویہبہ! میرے سامنے دنیا کے خزانے پیش کئے گئے اور یہ بھی کیا گیا کہ یہ خزانے ہمیشہ تمہارے پاس رہیں گے، پھر جنت بھی پیش کی گئی مگر میں نے ان دونوں چیزوں میں سے اپنے رب سے ملاقات اور جنت کو پسند کیا۔ تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں آپ دنیا کے خزانوں اور اس کے ہمیشہ رہنے کو پسند کر لیتے، پھر جنت کو بھی اختیار کر لیتے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا، واللہ میں نے اب اپنے رب سے ملاقات اور جنت کو اختیار کر لیا ہے۔ پھر نبی کریم ﷺ واپس تشریف لے آئے۔

بجب صحیح ہوئی تو نبی کریم ﷺ پر تکلیف کے آثار نمایاں ہو گئے جو کہ بالآخر آپ کو دارِ فانی سے دارِ باقی کی طرف لے گئے۔

مصنف فرماتے ہیں اور ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف الاصفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید بن الاعرابی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسماعیل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو حفص الریاتی نے۔ (مسند رک حالم ۳ ۵۵-۵۶)

مصنف دوسری سند میں فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عمر بن الحنظلی المقری نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سلمان النخاد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسماعیل اور محمد بن غالب نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمر بن عبد الوہاب الریاتی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن سعد نے، انہوں نے ابن اسحاق سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبد اللہ بن عمر سے، انہوں نے حکم بن ابی العاص کے غلام عبید بن جبیر سے نقل کیا ہے، انہوں نے وہی سند اور وہی حدیث بیان کی۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد بن عبد اللہ بن یوسف الاصفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی سعید بن الاعرابی نے، وہ فرماتے ہیں حدیث بیان کی احمد بن منصور نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الرزاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی معمر نے، انہوں نے ابن طاؤس سے نقل کیا ہے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میری مدد کی گئی رعب کے ذریعہ، اور مجھے خزانے دیئے گئے اور مجھے اختیار دیا گیا کہ میں باقی زندہ رہوں۔ یہاں تک کہ میری امت کے ساتھ جو پیش آئے وہ میں دیکھ لوں یا آخرت کو اختیار کر لوں۔ پس میں نے آخرت کو اختیار کر لیا۔

یہ حدیث مرسل ہے اور یہ حدیث بھی ابی مویہبہ کی حدیث کے موافق ہے۔ (البدایہ والنہایہ ۵/۲۲۳)

## باب ۲۸۲

## حضور اقدس ﷺ کا اپنی پیاری بیٹی فاطمہ الزہراء رضی اللہ عنہا کو

اپنی موت کی خبر دینا اور ان کو یہ بتلانا کہ میرے اہل بیت میں سے

سب سے پہلے تم ہی جنت میں مجھ سے ملاقات کرو گی

پھر ایسا ہی ہوا جیسا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس السیاری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوالموحد محمد بن عمرو الخزاز نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبدان بن عثمان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابراہیم بن سعد نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، انہوں نے عروہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے اپنے مرض الوفا میں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو بلایا اور ان سے کوئی سرگوشی کی تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا روئے لگیں۔ پھر دوسری بار بلایا اور سرگوشی کی تو وہ ہنسنے لگیں، پھر بعد میں میں نے فاطمہ رضی اللہ عنہا سے اس سرگوشی کے متعلق پوچھا تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے بتلایا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے پہلے تو اپنی موت کی خبر دی تو میں رونے لگ گئی۔ پھر دوسری بار حضور نے مجھے خبر دی کہ اہل بیت میں سے میں سب سے پہلے جنت میں آپ سے ملاقات کروں گی تو مجھے خوشی ہوئی اور میں ہنس پڑی۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں یحییٰ بن قزعة سے نقل کیا ہے۔ انہوں نے ابراہیم سے نقل کیا ہے۔ جبکہ امام مسلم نے زبیر بن حرب سے نقل کیا ہے انہوں نے یعقوب بن ابراہیم سے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے۔

(بخاری ۵/۶۵-۶۵/۱۲-مسلم-کتاب فضائل الصحابة-مسند احمد ۶/۷۷-۶/۲۴۰-طبقات ابن سعد ۲/۲۳۷)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصفار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو مسلم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی بہل بن بکار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عوانہ نے، انہوں نے فراس سے نقل کیا ہے۔ انہوں نے عامر سے، انہوں نے مسروق سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ جب ساری ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن حضور ﷺ کے پاس جمع ہو گئیں حتیٰ کہ کوئی بھی باقی نہ رہی حتیٰ کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا بھی آئیں اور آپ کا چلنا ایسا تھا جیسا کہ ان کے والد یعنی حضور ﷺ کی چال تھی۔ تو

نبی کریم ﷺ نے ان کو دیکھ کر مر حبا فرمایا، پھر نبی کریم ﷺ نے اپنے دائیں طرف بٹھالیا یا بائیں طرف۔ پھر آپ سے کچھ سرگوشی فرمائی تو آپ رونے لگ گئیں۔ پھر دوبارہ سرگوشی فرمائی تو ہنسنے لگ گئیں۔ پس میں نے بعد میں ان سے پوچھا کہ خاص طور پر رسول اللہ ﷺ نے تم سے سرگوشی کی اور تم رونے لگ گئیں۔

جب رسول اللہ ﷺ وہاں سے چلے گئے تو میں نے پوچھا کہ حضور ﷺ نے تم سے کیا سرگوشی کی تھی تو انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے راز کو ظاہر نہیں کر سکتی۔ پس جب نبی کریم ﷺ وفات پا گئے تو پھر میں نے ان سے کہا کہ میرا تم پر ایک حق ہے جو میں نے تم سے پوچھا تھا تم کیوں نہیں بتلاتیں کہ رسول اللہ ﷺ نے آپ سے کیا سرگوشی کی تھی؟ تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ہاں اب میں بتلا سکتی ہوں۔



پھر بتلایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے سرگوشی فرمائی اور ارشاد فرمایا کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام ہر سال میرے سامنے ایک مکمل قرآن کریم پیش فرماتے تھے جبکہ اس سال دوسرے قرآن کریم پیش کیا گیا ہے۔ اس کا مطلب میں اس کے علاوہ اور کوئی نہیں سمجھا کہ میرے وصال کا وقت قریب آ گیا ہے۔ پس تم اللہ سے ڈرنی رہنا اور صبر کرنا اور اسلاف (یعنی گزرے ہوئے لوگوں میں سے) میں ہی بہتر ہوں گا۔ پس میں رو پڑی۔ پھر دوسری بار سرگوشی فرمائی اور فرمایا کہ کیا اس پر راضی نہیں ہے کہ تو جنت میں تمام مؤمنین کی عورتوں کی سردار ہوگی یا یوں فرمایا کہ اس امت کی عورتوں کی سردار ہوگی تو میں ہنس پڑی۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی تصنیف میں موسیٰ سے نقل کیا ہے جبکہ امام مسلم نے ابی کامل سے نقل کیا ہے جبکہ ان دونوں حضرات نے ابی عوانہ سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب الاستیذان۔ مسلم ص ۱۹۰۵۔ مسند احمد ۲۸۲/۶۔ طبقات ابن سعد ۲/۲۴۷)۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو اسعید بن علی بن محمد بن عبد اللہ بن بکر بن العدا نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو اسعید بن علی بن محمد بن علی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن ایوب العلاف نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سعید بن ابی مریم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن یزید نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن غزیہ نے، انہوں نے محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عثمان سے نقل کیا ہے کہ بے شک ان کی والدہ محترمہ فاطمہ بنت حسین رضی اللہ عنہا حدیث بیان کرتی ہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے وہ فرماتی ہیں کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی تھیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے مرض الوفا میں اپنی بیٹی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا تھا ذرا میرے قریب آؤ تو وہ قریب ہو گئیں تو نبی کریم ﷺ نے ذرا سی ویران سے سرگوشی فرمائی پھر آپ بہت گئیں اور رونا شروع کر دیا۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بھی وہاں موجود تھیں۔ پھر ذرا دیر سے حضور ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا، اے بیٹی! میرے قریب آنا، آپ قریب ہو گئیں۔ تو پھر رسول اللہ ﷺ نے اس سے سرگوشی فرمائی، پھر آپ بہت گئیں اور رونا شروع کر دیا۔

پھر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے ان سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے آپ سے کیا سرگوشی فرمائی تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا مجھ کو پتہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے سرگوشی میں ایک راز بیان فرمایا ہے تو ان کے راز کو کیسے ظاہر کروں حالانکہ رسول اللہ بقید حیات ہیں۔

راوی فرماتے ہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو یہ بات بری لگی کہ یہ راز میرے علاوہ دوسرے کو کیوں بتلایا۔ جب رسول اللہ ﷺ کا وصال ہو گیا تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ تم نے مجھے وہ بات نہیں بتائی تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا، ہاں اب میں بتا سکتی ہوں اور وہ بات یہ ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے پہلی بار مجھ سے سرگوشی فرمائی تو ارشاد فرمایا کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام ہر سال ایک بار مکمل قرآن کریم میرے سامنے پیش فرماتے تھے مگر اس سال دوبار قرآن کریم پیش کیا اور مجھے یہ خبر دی کہ ہر نبی کے بعد جب بھی کوئی نبی آیا وہ بعد میں آنے والا نبی پہلے نبی کی عمر کا نصف حصہ عمر زندہ رہے گا۔ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام ایک سو تیس سال زندہ رہے اس حساب سے میرا اندازہ ہے کہ میں ساٹھ (۶۰) سال کے لگ بھگ دنیا سے چلا جاؤں گا۔ پس اس بات نے مجھے زلا دیا۔ اور فرمایا کہ اے میری پیاری بیٹی! مسلمان عورتوں میں تم سے زیادہ میں کسی کو سنجیدہ اور باوقار نہیں دیکھتا اس لئے تم صبر کرنے میں کمی نہ کرنا یعنی خوب صبر کرنا۔

حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ پھر دوسری بار حضور ﷺ نے علیہ السلام نے سرگوشی میں مجھے خبر دی کہ میرے اہل بیت میں سے تم سب سے پہلے جنت میں مجھ سے ملاقات کرو گی۔ اور فرمایا کہ تم جنتی عورتوں کی سردار ہوگی، مگر بزرگ خواتین میں مریم بنت عمران کا بھی ایک مقام ہوگا۔ پھر میں اس بات پر خوشی سے ہنسنے لگی۔ روایت میں اسی طرح ہے۔

اور تحقیق ابن المسیب رحمہ اللہ سے مروی ہے کہ جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آسمان پر اٹھایا گیا تو اس وقت آپ کی عمر تینتیس (۳۳) سال کی تھی۔

جنگہ وہب بن منبہ کی روایت ہے کہ آپ کی مدبشس (۳۲) سال تھی۔ بہر حال ابن مسیب کا قول صحیح معلوم ہوتا ہے جبکہ وہب بن منبہ کا قول مراد حدیث ہوسکتا ہے۔ جس کا مطلب یہ ہوگا کہ آسمان سے زمین پر اترنے کے بعد جتنا عرصہ زمین پر رہیں گے وہ عرصہ بیشس (۳۲) سال ہوں گے۔ واللہ اعلم

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ملی بن محمد عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن حنبلہ بن عبد الصغار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی الاسفغانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سعید بن سلیمان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عباس بن عوام نے بلال بن خباب سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے عکرمہ سے نقل کیا انہوں نے ابن عباس سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب ”ص“ نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو بلوایا اور فرمایا کہ مجھے میری موت کی خبر دی جا چکی ہے جس پر بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا رونے لگ گئیں۔ پھر دوبارہ بننا شروع کر دیا۔ پھر انہوں نے بتلایا کہ مجھے حضور ﷺ نے اپنے فوت ہونے کی خبر دی تو میں رو پڑی پھر رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا کہ تم صبر کرنا میرے اہل میں سے تم سب سے پہلے جنت میں میرے ساتھ آ کر ملو گی تو میں خوشی سے ہنس پڑی۔

آگے مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ملی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن حنبلہ بن عبد الصغار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمرو بن مروق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے، انہوں نے ابی بشر سے نقل کیا ہے، انہوں نے سعید بن جبیر سے انہوں نے ابن عباس سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے بڑے بڑے صحابہ کی موجودگی میں مجھ سے سوالات کرتے تھے۔ ایک مرتبہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے اُن سے فرمایا کہ کیا تم ہم سے سوالات کرتے ہو حالانکہ تم جیسی تو ہماری اولاد ہے۔ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا کہ میں تو اس وجہ سے پوچھتا ہوں کہ آپ علم میں مجھ سے بڑھے ہوئے ہیں۔

راوی فرماتے ہیں ایک مرتبہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اُن سے ”اذا جاء نصر الله و الفتح“ کے متعلق پوچھا۔ راوی فرماتے ہیں کہ میں نے ان سے کہا کہ ہاں اس میں حضور ﷺ کی موت کی خبر دی گئی ہے اور پھر آپ نے مکمل سورۃ ”انہ کان تو با“ تک پڑھی۔ راوی فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا واللہ میں بھی اس سے زیادہ نہیں جانتا تھا سوائے اس کے جو آپ نے بتلایا ہے۔ اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں محمد بن عرعروہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے شعبہ سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۴۷۰۔ فتح الباری ۸/۷۳۴-۷۳۵)

مصنف فرماتے ہیں یہ تمام احادیث صحیحہ اس پر دلالت کرتی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے یہ سورت نازل فرما کر آپ ﷺ کی وفات کی طرف اشارہ فرمایا ہے اور ساتھ ہی اس سال حضرت جبرائیل علیہ السلام نے بھی آپ ﷺ کو دو مرتبہ مکمل قرآن کریم پیش فرمایا اور یہ آپ ﷺ کی وفات کی دوسری علامت تھی۔ اور نبی علیہ السلام کا حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی عمر کا تذکرہ کرنا یہ بھی آپ ﷺ کی وفات کی علامت ہے۔ اور نبی کریم ﷺ کو دنیا و آخرت کے اختیار کرنے کا اختیار دینا اور آپ ﷺ کی وفات کو پسند فرمنا یہ بھی آپ ﷺ کی وفات کی علامت ہے۔ لہذا جس صحابی نے جو روایت جس طرح سنی انہوں نے اُس روایت کو اسی طرح روایت کیا ہے۔



## باب ۲۸۳

## حضور اکرم ﷺ کا حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو

ابتدائی مرض میں اپنی موت کا اشارۃً خبر دینا۔ پھر خاص طور پر اپنی موت کی

آمد کی خبر دینا اور یہ بتلانا کہ میری موت شہادت والی ہوگی اور

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا حدیث میں تذکرہ کرنا

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید عثمان بن عبدوس بن محفوظ فقیہ جنزروزی اور ابو عبد الرحمن بن محمد بن الحسین سلمی نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد یحییٰ بن منصور نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن حسین الترمذی نے۔

مصنف دوسری سند میں فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصغار نے وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن اسحاق السراج نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن یحییٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی سلیمان بن بلال نے، انہوں نے یحییٰ بن سعید سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ میں نے قاسم بن محمد کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے سر میں درد تھا۔ تو ایک مرتبہ کہنے لگیں، ہائے میرا سر پھٹا جا رہا ہے، تو نبی کریم ﷺ نے اُن سے فرمایا کہ (تجھے کیا فکر ہے) اگر تو میری زندگی میں مرگئی تو میں تیرے لئے دعا اور استغفار کروں گا۔ تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرمانے لگیں ہائے مصیبت! آپ میری موت چاہتے ہیں۔ میرے مرنے سے آپ کا کیا بگڑے گا۔ آپ تو اسی دن شام کو جا کر مڑے سے کسی بی بی سے صحبت کریں گے۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تیری بیماری کیا ہے میرا سر پھٹا جا رہا ہے۔ دیکھو میں نے یہ قصد کیا ہے کہ کسی کو بھیج کر ابو بکرؓ اور اُن کے بیٹے عبد الرحمن کو بلاؤں اور ابو بکرؓ کو اپنا جانشین مقرر کر دوں۔ ایسا نہ ہو کہ میرے بعد کہنے والے کچھ اور کہیں کہ خلافت ہمارا حق ہے، یا آرزو کرنے والے کسی اور بات کی آرزو کریں پھر میں نے اپنے دل میں خود ہی کہا کہ اس کی ضرورت کیا ہے خود اللہ تعالیٰ ابو بکرؓ کے علاوہ کسی اور کو خلیفہ بننے نہیں دیں گے اور نہ ہی کسی کی خلافت کو قبول فرمائیں گے۔

امام بخاری نے اس روایت کو اپنی صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ سے روایت کیا ہے۔ (بخاری۔ حدیث ۵۶۶۶۔ فتح الباری ۱۰/۱۲۳)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، وہ حضرات فرماتے ہیں دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن المغیرہ بن الاخنس نے، انہوں نے زہری سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبید اللہ بن عبد اللہ بن متبہ بن مسعود سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ میرے پاس تشریف لائے آپ کے سر میں درد تھا جبکہ میں نے اپنے درد سر کی شکایت کی اور میں نے کہا کہ بائے میرا سر پھینا جا رہا ہے۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا تم اپنی فکر مت کرو، میرے سر میں زیادہ درد ہو رہا ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تجھے فکر کرنے کی ضرورت نہیں ہے اگر تو مجھ سے پہلے مر گئی تو تیرے معاملات سنبھالنے کو میں ہوں اور تیرا جنازہ پڑھ کر تجھے دفنا دوں گا۔ تو میں نے (یعنی عائشہ رضی اللہ عنہا نے) کہا کہ بخدا اگر اسی طرح ہو گیا جیسا آپ فرما رہے ہیں تو میں تکبہتی ہوں کہ آپ کا کچھ نہیں بگڑے گا، آپ تو جا کر شام کو کسی بی بی سے مزے سے صحبت کریں گے۔

اس بات سے رسول کریم ﷺ ہنس گئے یہاں تک کہ آپ علیہ السلام کی تکلیف زیادہ ہو گئی اور آپ ﷺ ازواج مطہرات سے ملنے کے لئے ان کے گھروں میں چکر لگا رہے تھے۔ لیکن جب تکلیف بڑھی تو آپ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے ہاں آئے تھے تو آپ وہیں ٹھہر گئے اور وہاں سارے گھر والے جمع ہو گئے۔

حضرت عباسؓ بھی تھے انہوں نے فرمایا کہ مجھے لگتا ہے کہ نبی کریم ﷺ کو ذات الجنب کی بیماری لگ گئی ہے لہذا ہم دوائی آپ کے منہ میں ڈالتے ہیں جب دوائی ڈالی تو آپ کو اتفاقاً بھی ہو گیا۔ تو حضور ﷺ نے مجھے دوائی کس نے دی تھی؟۔ سب حضرات نے عرض کیا کہ آپ کے چچا عباس نے دی تھی اس خوف سے کہ شاید آپ کو ذات الجنب کی بیماری ہو۔ تو حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ بیماری شیطان کی جانب سے لاحق ہوتی ہے اور شیطان مجھ پر اللہ تعالیٰ کے حکم سے مسلط نہیں ہو سکتا۔ لہذا جتنے بھی گھر والے ہیں ان کو بھی اسی طرح منہ میں دوائی ڈالو جس طرح انہوں نے میرے منہ میں ڈالی تھی۔ مگر میرے چچا کو (احتیاطاً) نہ ڈالی جائے۔ البتہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا بھی اس سے مستثنیٰ تھیں کیونکہ وہ اس دن روزہ رکھتے ہوئے تھیں۔ اس بات پر حضور ﷺ کے سامنے عمل کیا گیا۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے دیگر ازواج مطہرات سے اجازت طلب کی کہ میں اپنے مرض کے ایام اپنے گھر یعنی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے ہاں گزاروں گا۔ پھر آپ علیہ السلام حضرت عباسؓ اور شخص جس کا نام امام بیہقی نے ذکر نہیں کیا (مگر ان کا نام حضرت علیؓ ہے بخاری کی کتاب المغازی۔ مترجم) کے ذریعہ یعنی ان کے کندھوں پر ہاتھ رکھ کر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے ہاں تشریف لائے اس حال میں کہ آپ کے پاؤں مبارک زمین پر گھسٹ رہے تھے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ فتح الباری ۸/۱۷۷۔ بخاری۔ کتاب الطب۔ فتح الباری ۱۰/۱۶۶۔ سمری۔ کتاب السلام ص ۳۳۔ مسند احمد ۶/۵۶)

عبید اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث حضرت ابن عباسؓ سے سنی ہے کہ کو بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ کیا تم اس دوسرے آدمی کا نام جانتے ہو؟ جس کا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے تذکرہ نہیں فرمایا؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ تو حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ وہ حضرت علی بن ابی طالبؓ ہیں۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن یحییٰ الاشقر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن موکی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن صالح نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عتبہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے ابن شہاب سے نقل کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عروہ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا یوں فرماتی تھیں کہ جس مرض میں حضور علیہ السلام کا انتقال ہوا آپ علیہ السلام اس مرض کی حالت میں مجھے فرما رہے تھے کہ اے عائشہ! جو کھانا خیبر میں مجھے کھلایا گیا میں آج بھی اس کی تکلیف کو محسوس کر رہا ہوں اور اس وقت اس زہریلے کھانے کی وجہ سے میری زندگی کی رگ کٹ گئی ہے۔

اس روایت کو امام بخاری نے یونس کے قول سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۵۴۲۸۔ فتح الباری ۸/۱۳۱۔ مسند احمد ۶/۱۸)



اور مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو معاویہ نے، انہوں نے اعمش سے نقل کیا ہے انہوں نے عبد اللہ بن مرزہ سے، انہوں نے ابی الاحوص سے، انہوں نے عبد اللہ سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ میں نو مرتبہ قسم کھا کر حضور علیہ السلام کے قتل ہونے کی خبر دوں اس سے بہتر ہے کہ میں ایک ہی قسم اٹھاؤں اور کہوں کہ حضور علیہ السلام قتل نہیں ہوئے۔ کیونکہ اللہ جل شانہ نے حضور علیہ السلام کو ایک نبی بنایا پھر ان کو شہید بنایا ہے۔

## باب ۲۸۴

### حضور ﷺ کا اپنی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن سے اجازت لے کر

مرض کے ایام بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے گھر گزارنا اور زمانہ مرض میں

غسل فرما کر صحابہ کرام کے پاس جا کر ان کو نماز پڑھانا پھر خطبہ دینا اور پھر ان کو

اپنی موت کی خبر دینا اور حضور علیہ السلام کی صحبت اختیار کرنے والوں کو

امن و احسان کے حصول کی خبر دینا۔ یہ بات حضور ﷺ کی

شان عظیم بلند مرتبہ پر دلالت کرتی ہے

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبید الصفار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابن ملحان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن بکیر نے، انہوں نے لیث سے نقل کیا ہے۔

مصنف دوسری سند سے فرماتے ہیں کہ اور ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابی طاہر العنبری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے دادا یحییٰ بن منصور قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر عمر بن حفص السدوسی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عاصم بن علی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی لیث بن سعد نے، انہوں نے عقیل بن خالد سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابن شہاب سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ نے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کا ارشاد ہے کہ جب نبی علیہ السلام بیمار ہو گئے اور آپ کی تکلیف زیادہ بڑھ گئی تو آپ نے اپنی ازواج مطہرات سے اجازت طلب کی کہ میں اپنے ایام بیماری بی بی عائشہ کے ہاں گزار لوں تو تمام ازواج مطہرات نے اجازت دے دی تو آپ ﷺ دو آدمیوں کے سہارے نکلے۔ مرض کی وجہ سے حالت ایسی تھی کہ چلتے ہوئے آپ کے قدم مبارک گھسٹ رہے تھے۔ آپ ﷺ جن دو آدمیوں کے سہارے چل رہے تھے ان میں سے ایک حضرت عباس رضی اللہ عنہ تھے جبکہ راوی نے دوسری شخصیت کا ذکر نہیں فرمایا لیکن عبید اللہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے خبر دی کہ تمہیں پتہ ہے وہ دوسرے شخص کون تھے؟ جن کا بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا نے نہیں بتلایا، تو میں نے عرض کیا کہ نہیں۔ تو آپ نے فرمایا کہ وہ دوسرے شخص حضرت علی رضی اللہ عنہ تھے۔

راوی یہ بھی فرماتے ہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا حدیث بیان کرتی ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ میرے گھر میں داخل ہوئے تو آپ کی تکلیف اور زیادہ بڑھ گئی تو حضور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ سات مشکیں پانی کی ایسی الاؤ جس کے منہ نہ کھولے گئے ہوں اور میرے اوپر بہاؤ شاید طبیعت بہتر ہو جائے تاکہ میں لوگوں کو وصیت کر سکوں۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ پھر ہم نے آپ ﷺ کو بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا کے ایک کنگال (نپ) میں بٹھایا۔ پھر ہم نے آپ پر مشکیں چھوڑنا شروع کیں یہاں تک کہ آپ ﷺ نے اشارہ سے فرمایا کہ اب بس کرو پھر آپ لوگوں کی طرف برآمد ہونے اور ان کو نماز پڑھائی اور وعظ فرمایا۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں یحییٰ بن بکیر اور سعید بن عفیر سے نقل کیا ہے۔ انہوں نے لیث سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ حدیث ۳۴۴۲۔ فتح الباری ۱/۸)

جبکہ امام مسلم نے لیث سے دوسری سند سے ذکر کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب الصلوٰۃ ص ۳۱۲-۳۱۳)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحاق فقیہ اور یحییٰ بن منصور قاضی نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو اُمیثیل نے۔

دوسری سند میں مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصغار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن ابیثمہ الشعرانی نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سعید بن منصور نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی فلیح بن سلیمان نے، انہوں نے ابی نصر سالم سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبید بن حنین اور بشر بن سعید سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابی سعید الخدری سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے صحابہ رضی اللہ عنہما سے خطبہ میں ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ایک شخص کو دنیا اور آخرت جو اللہ کے پاس ہے ان دونوں کا اختیار دیا تو اس شخص نے اس کو اختیار کیا جو اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔

یہ سن کر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ روئے لگ گئے۔ ہم ان کے رونے سے تعجب میں پڑ گئے کہ حضور علیہ السلام نے تو ایک شخص کا ذکر فرمایا ہے جس کو اختیار دیا گیا تھا حالانکہ وہ خود حضور ﷺ کی ذات گرامی تھی جس کو اختیار دیا گیا تھا اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہم میں سے سب سے زیادہ اس بات کو جانتے تھے۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اے ابو بکر! تم مت روؤ۔ اور فرمایا کہ لوگوں میں سب سے زیادہ جان و مال کے اعتبار سے ابو بکر سے زیادہ کسی نے بھڑکتا احسان نہیں کیا جتنا کہ ابو بکر نے کیا۔ اور فرمایا کہ اگر مجھے دنیا میں کسی کو خلیل بنانے کا ہوتا تو میں ابو بکر کو بناتا۔ لیکن چونکہ خلیل بنانے کا اختیار نہیں ہے البتہ اسلامی محبت و بھائی چارگی رہے گی۔ اور فرمایا کہ مسجد نبوی میں کھلنے والے تمام دروازوں کو بند کر دو سوائے ابو بکر کے دروازے کے۔ یہ ابن عبدان کی حدیث کے الفاظ ہیں۔ صحیح میں محمد بن سنان سے اس نے فلیح سے اور مسلم نے سعید سے روایت کی ہے۔

(بخاری۔ کتاب المناقب۔ مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ باب فضائل ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہ)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی المقرئ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن محمد اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الولید الطیالسی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عوانہ نے، انہوں نے عبد الملک بن عمیر سے نقل کیا ہے انہوں نے ابن ابی معطل سے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ خطبہ میں ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے ایک شخص کو دنیا میں اس کی مرضی کے مطابق اور دنیا میں ہر چیز کے کھانے وغیرہ میں اس کی مرضی کے مطابق اور اپنے رب سے ملاقات کے درمیان اختیار دیا پس اس شخص نے اپنے رب سے ملاقات کو ترجیح دی ہے۔



راوی فرماتے ہیں کہ یہ سن کر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ روئے لگ گئے۔ تو دیگر اصحاب رسول ایک دوسرے سے تعجب سے کہنے لگے کہ تم اس بوڑھے کو تو دیکھو! کہ رسول اللہ ﷺ نے تو ایک شخص کا تذکرہ فرمایا ہے جس کو اللہ رب العزت نے دنیا اور جو کچھ عیش و عشرت اس میں ہے اور اپنے رب سے ملاقات کے درمیان اختیار دیا ہے پس اس شخص نے اللہ تعالیٰ سے ملاقات کو ترجیح دی ہے۔ مگر چونکہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کو اچھی طرح جانتے تھے اس لئے انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم تو اپنے مال اور اپنی اولاد کو آپ پر چھوڑ کر رہ گئے۔

اور رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ لوگوں میں مجھ پر ساتھ اور مال کے اعتبار سے ابن ابی قحافہ سے زیادہ کوئی احسان کرنے والا نہیں ہے۔ اگر میں اپنی امت میں سے کسی کو خلیل بناتا تو ابو بکر کو بناتا۔ (لیکن خلیل بنانے کی چونکہ اجازت نہیں ہے) اس لئے محبت، بھائی چارہ کی ان سے ہمیشہ رہے گی جبکہ تمہارا ساتھی اللہ تعالیٰ کا خلیل ہے (یعنی رسول اللہ ﷺ) (ترمذی۔ کتاب المناقب)

اس روایت کو ابو سعید خدری اور ابو امعلیٰ انصاری نے حضور ﷺ کے خطبہ سے روایت کیا ہے اور یہ واقعہ اس وقت پیش آیا جب حضور ﷺ اپنے مرض الوفا میں غسل فرما کر اپنے گھر سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہما کی طرف خطبہ دینے کے لئے نکلے۔

اور اس روایت پر دوسری روایت بھی دلالت کرتی ہے اس کے بارے میں مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو انس ملی بن محمد مقرر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن محمد اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ابی بکر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی وہب بن جریر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے والد نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے یعلیٰ بن حکیم کو عمرہ سے حدیث بیان کرتے ہوئے سنا، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں نبی کریم ﷺ اپنے مرض الوفا میں سر پر مٹی باندھ کر گھر سے باہر نکلے۔ پس آپ منبر پر چڑھے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان فرمانے کے بعد ارشاد فرمایا کہ لوگوں میں سے اپنی جان و مال کے اعتبار سے سب سے زیادہ احسان ابو بکر کے علاوہ کسی نے مجھ پر نہیں کیا اور فرمایا اگر مجھے دنیا میں اپنا خلیل بنانے کا اختیار ہوتا تو میں ابو بکر کو اپنا خلیل بناتا۔ لیکن اسلامی محبت اور دوستی سب سے زیادہ بہتر اور افضل ہے۔ اور فرمایا کہ میری مسجد میں کھلنے والے سارے دروازے بند کر دو سوائے ابو بکر کے دروازے کے۔ (رضی اللہ عنہ و عنہم اجمعین)

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں عبد اللہ بن محمد الجعفی سے نقل کیا ہے، انہوں نے وہب بن جریر بن حازم سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب فضائل اصحابہ)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابی طاہر انصاری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی میرے دادا ابی بن منصور قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سلمہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسحاق بن ابراہیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی زمر بن عدی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبید اللہ نے، جو کہ بیٹے ہیں عمرو دق کے، انہوں نے زید بن ابی انیسہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے عمرو بن مرزہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبد اللہ بن الحارث سے وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جندب نے، کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کو وفات سے پانچ روز قبل یہ فرماتے ہوئے سنا کہ میرے بہت سے دوست اور بھائی ہیں اور میں نے ہر دوست کی دوستی کا بدلہ چکا دیا ہے۔ اور اگر مجھے دنیا میں خلیل بنانے کا اختیار ہوتا تو میں ابو بکر کو اپنا خلیل بناتا۔ اور بے شک میرے رب نے مجھے ایسے خلیل بنایا ہے جیسا کہ میرے والد ابراہیم علیہ السلام کو اپنا خلیل بنایا ہے۔ اور فرمایا کہ تم سے پہلے جو لوگ تھے انہوں نے اپنے نبیوں اور اپنے نیک صلحاء لوگوں کی قبروں کو جدہ گاہ بنالیا مگر تم قبروں کو جدہ گاہ مت بنانا۔ میں تم کو اس سے منع کرتا ہوں۔

اس روایت کو امام مسلم نے اسحاق بن ابراہیم سے نقل کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب المساجد ص ۱/۳۷۸)

مصنف فرماتے ہیں، میں یہ کہتا ہوں کہ یہ خطبہ وعظ کے دوران بیان فرمایا ہے۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ الصغار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن مہدی بن رستم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الولید الطیالسی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الرحمن بن سلیمان بن حنظلہ الغسیل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عکرمہ نے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ مرض الوفا میں اپنے گھر سے اس حالت میں نکلے کہ آپ کے سر پر ایک چٹنے کپڑے کی پٹی بندھی تھی اور ایک چادر دونوں کندھوں پر ڈالی ہوئی تھی۔ آپ منبر پر بیٹھے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی پھر فرمایا اما بعد! اے لوگو! تو میں تو بڑھتی جاتی ہیں لیکن تم انصار کم ہوتے جا رہے ہو، حتیٰ کہ کم ہوتے ہوئے مثل کھانے میں نمک کے برابر رہ جاؤ گے۔ پھر تم میں سے جس شخص کو ایسی حکومت ملے جس میں لوگوں کو نفع یا نقصان پہنچانے کا اختیار ہو تو انصار کے اچھے آدمی کی قدر کرے اور بُرے آدمی کے قصور کو معاف کر دے۔

راوی فرماتے ہیں کہ یہ مجلس حضور ﷺ کی آخری مجلس تھی۔ اس کے بعد حضور ﷺ کا وصال ہو گیا۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں ابی نعیم وغیرہ سے نقل کیا فرمایا ہے، انہوں نے عبد الرحمن بن الغسیل سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب مناقب انصار۔ حدیث ۳۸۰۰۔ فتح الباری ۱/۱۲۲)

فائدہ : حضور ﷺ کا انصار کے بارے میں وصیت کرنا کہ ”لوگو! تم میں سے کوئی حکومت کرے تو انصار کا خیال رکھنا“۔ اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ حضور علیہ السلام کے بعد خلافت کا حق انصار کو نہیں ہے۔ واللہ اعلم

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن عمرو نے یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے، انہوں نے ابن اسحاق سے نقل کیا ہے، انہوں نے ایوب بن بشیر سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے مرض الوفا میں ارشاد فرمایا میرے اوپر سات مختلف کنوئیں کے مختلف پانی کے مشکیزے ڈالو تا کہ طبیعت بہتر ہو تو لوگوں کو کچھ کرنے کے لئے نکلے۔ صحابہ کرام نے اسی طرح کیا تو پھر رسول اللہ ﷺ لوگوں کو وصیت کے لئے نکلے۔ آپ منبر پر بیٹھے، آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کے بعد سب سے پہلے جو بات ذکر فرمائی اس میں احد کے صحابہ کا ذکر فرمایا پھر ان کے لئے استغفار فرمایا اور دعا کی۔ پھر فرمایا اے مہاجرین کی جماعت! تحقیق تم تو بڑھتے جاؤ گے مگر انصار کی یہ حالت نہیں رہے گی (یعنی وہ کم ہوتے چلے جائیں گے)

اور فرمایا کہ یہ انصار میری جان ہیں میں ان میں رہا ہوں، لہذا تم ان کے نیک آدمی کا اکرام کرنا اور بُرے آدمی سے درگزر والا معاملہ کرنا پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے لوگو! اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں میں سے ایک بندے کو اختیار دیا ہے کہ چاہے تو دینا میں رہو یا میرے ساتھ ماقات کرو تو اس بندے نے اللہ تعالیٰ سے ملاقات کو چن لیا ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ یہ سن کر آپ ﷺ کی بات سمجھ گئے اور لوگوں میں بتی رونے لگے اور عرض کیا یا رسول اللہ! ہمارے ماں باپ اور ہماری اولاد آپ پر قربان ہوں (یعنی آپ ایسی بات کیوں کہتے ہیں)۔ تو حضور ﷺ نے فرمایا: اے ابو بکر صبر کرو۔ پھر فرمایا اے لوگو! مسجد کی طرف کھٹنے والے سارے دروازے بند کر دو سوائے ابو بکر کے دروازے کے۔ کیونکہ میں ابو بکر سے علاوہ کسی کو اتنا زیادہ معاون اور مددگار نہیں پاتا جتنا ابو بکر کو پاتا ہوں۔ (ابن کثیر ۲/۲۸۵)

مصنف فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اگرچہ مرسل ہے اور جو ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث میں مذکور ہے اس میں آپ علیہ السلام نے غسل کرنے کے بعد ارشاد فرمائی اور لوگوں کو وصیت فرمائی اور اپنی موت کی خبر دی۔

مصنف فرماتے ہیں اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الاصمہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن جہم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن فرج نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی واقدی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی فروہ بن زبید بن طوسا نے حضرت عائشہ بنت سعد سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے اُم ذرہ سے، انہوں نے



ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے جو کہ حضور ﷺ کی زوجہ مطہرہ ہیں۔ وہ فرماتی ہیں کہ حضور علیہ السلام مرض الوفا میں جب گھر سے نکلے تو آپ کے سر مبارک پر پٹی بندھی ہوئی تھی۔ جب آپ علیہ السلام منبر پر جلوہ افروز ہوئے تو لوگوں نے منبر کو خیر لیا تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ قسم ہے اس ذات بابرکات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ میں قیامت کے روز حوض کوثر پر کھڑا ہوا ہوں گا۔ پھر آپ علیہ السلام نے کلمہ شہادت پڑھا۔ کلمہ شہادت پڑھنے کے بعد سب سے پہلے جو بات آپ ﷺ نے ارشاد فرمائی وہ یہ تھی کہ آپ نے غزوہ احد میں شہید ہونے والے صحابہ کرام کے لئے استغفار پڑھا۔ پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں میں سے ایک بندے کو یہ اختیار دیا ہے کہ خواہ دنیا کو پسند کرے یا اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو تو اس بندہ نے اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو چن لیا ہے۔ یہ بات سن کر حضرت ابو بکر صدیق رونے لگے۔ ہمیں ابو بکر کے رونے پر بڑا تعجب ہوا۔

پھر ابو بکر نے فرمایا، میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں اور ہم اپنے والدین اور اپنی جان و مال آپ پر قربان کر دیں گے پھر ہمیں علم ہوا کہ جس شخص کی اللہ تعالیٰ کے اختیار کی خبر دی گئی وہ خود حضور علیہ السلام ہی کی ذات بابرکات تھی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کو ہم سے زیادہ جانتے تھے اس لئے وہ فوراً حضور علیہ السلام کی بات کو سمجھ گئے تو حضور علیہ السلام حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے فرمانے لگے کہ تم جبر کرو۔

(البدایہ والنہایہ ۲۲۹/۵)

## باب ۲۸۵

تذکرہ ایک خطبہ کا جس میں حضور ﷺ کا حقوق کی ادائیگی کے لئے لوگوں کے سامنے اپنی جان اور مال کو پیش کرنا اور کہنا کہ اگر کسی کا کوئی حق جسمانی یا مالی ہو تو وہ وصول کر لے تاکہ جب میں اللہ تعالیٰ سے ملاقات کروں تو میرے اوپر کسی کا کوئی حق نہ ہو اور حضور علیہ السلام کا حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے لئے چند باتیں بیان فرمانا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی غلی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصغار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی قماش یعنی محمد بن عیسیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی موسیٰ بن اسماعیل ابو عمران الجبلی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی معن بن عیسیٰ القزاز نے حارث بن عبد الملک بن عبد اللہ بن ایاس اللیشی سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے قاسم بن یزید بن عبد اللہ بن قسیط سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے عطاء سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے، انہوں نے فضل بن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ ایک مرتبہ میرے پاس حضور ﷺ اس حالت میں تشریف لائے کہ آپ شدید بخار میں تپ رہے تھے اور سر پر پٹی باندھے ہوئے تھے اور مجھے ارشاد فرمایا کہ اے فضل! میرا ہاتھ پکڑو۔

راوی فرماتے ہیں کہ میں نے ہاتھ پکڑ لیا یہاں تک کہ حضور ﷺ منبر پر جلوہ افروز ہوئے اور مجھے ارشاد فرمایا کہ کھڑے ہو اور لوگوں کو آواز لگا کر جمع کرو۔ میں نے الصلوٰۃ جامعۃ کی آواز لگائی تو لوگ جمع ہو گئے۔ پھر نبی کریم ﷺ وعظ فرمانے لگے۔ لئے کھڑے ہوئے اور مابعد!

کے بعد ارشاد فرمایا، اے لوگو! میرے اور تمہارے درمیان بہت سے حقوق متعلق ہیں اور تم مجھے دوبارہ اس مقام پر نہ دیکھ سکو گے اور میں دوبارہ اس مقام پر کھڑے ہونے سے بے پروا ہوں (یعنی کھڑا نہیں ہوسکوں گا)

سنو! اگر میں نے کسی کی پیٹھ پر کبھی کوزا مارا ہو تو میری پیٹھ حاضر ہے بدلہ لے سکتے ہو۔ اور اگر میں نے کسی سے مال لیا ہو تو یہ میرا مال ہے نہ اس میں سے اپنا مال واپس لے لے، اور اگر میں نے کسی کی بے عزتی کی ہو تو بھی موجود ہوں بدلہ لے لے۔ اور فرمایا کہ پھر کوئی کہے والا ہو کہ یہ نہ کہے کہ میں نے تو اس وجہ سے بدلہ نہیں لیا کہ کہیں حضور ﷺ کے دل میں میری طرف سے عداوت پیدا نہ ہو جائے۔ کیونکہ کسی سے دشمنی رکھنا میری شان ہی ہے خلاف یہ بلکہ میری فطرت کے بھی خلاف ہے۔ اس وقت تم میں سب سے مجھے وہ شخص پسند ہوگا جو مجھ سے اپنا حق وصول کر لے اگر ہے۔ اور میں نے اس کے لئے اپنے آپ کو تیار کر لیا ہے۔ کیونکہ میں چاہتا ہوں کہ جب میں اللہ تعالیٰ سے ملاقات کروں تو اس حالت میں کروں کہ میرے اوپر کسی کا کوئی حق نہ ہو۔

حضرت فضل فرماتے ہیں کہ ایک شخص کھڑا ہوا یا کہنے لگا یا رسول اللہ ﷺ میرے آپ پر تین درہم ہیں۔ تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ میں کسی کی کوئی بات نہیں جھٹلاؤں گا اور نہ ہی کسی کو اس کی بات پر قسم دوں گا کہ واقعی تمہارے درہم میرے پاس ہیں یا نہیں۔ تو اس شخص نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ کو یاد نہیں ہے کہ فلاں موقع پر ایک سائل آپ کے پاس آیا تو آپ نے مجھے حکم دیا کہ اس کو تین درہم دے دو تو میں نے اس کو تین درہم دیئے تھے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے حضرت فضل کو حکم دیا کہ اس شخص کو تین درہم دے دو۔ فضل فرماتے ہیں میں نے اس کو تین درہم دیئے پھر وہ شخص بیٹھ گیا۔

نبی کریم ﷺ نے پھر اپنی بات دوبارہ دہرائی اور فرمایا، اے لوگو! اگر تم میں سے کسی کے پاس مال غنیمت میں سے بغیر تقسیم کے لی ہوئی کوئی بھی چیز ہو وہ واپس کر دے۔ تو ایک شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں نے فلاں جہاد میں مال غنیمت میں سے تین درہم لے لئے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم نے کیوں لے لئے تھے تو اس نے عرض کیا کہ مجھے سخت محتاجی تھی اس لئے لے لئے تھے۔ پھر نبی کریم ﷺ نے حضرت فضل سے فرمایا کہ اس سے تین درہم وصول کر لو۔

نبی کریم ﷺ نے پھر اپنی پہلی وان بات دہرائی اور فرمایا اے لوگو! اگر کوئی شخص بھی اپنے دل میں کوئی بات محسوس کرتا ہو یا کسی کے دل میں کوئی شک و شبہ ہو وہ کہنا ہو جائے اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرے اللہ تعالیٰ برتر و بالا ہیں وہ نہہر معاف فرمائے والا ہے۔

حضرت فضل فرماتے ہیں ایک شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں تو منافق ہوں، جھوٹا ہوں اور بہت زیادہ سونے والا ہوں تو فوراً حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی بول پڑے اور اس شخص کو فرمایا، ارے تیرا ستیاناس ہو جائے اللہ تعالیٰ نے تیرے غیب کو چھپا دیا تھا لہذا تو بھی چھپا لیتا۔ تو نبی کریم ﷺ نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ جو ابن خطاب۔ اے ابن خطاب! دنیا کی رسوائی آخرت کی رسوائی کے مقابلہ میں بلی اور آسان ہے۔ پھر حضور علیہ السلام نے اس کے لئے دعا فرمائی، اے اللہ! اس کو صدق اور ایمان کامل فرما اور اس کے زیادہ سونے کو دور فرما دے۔

پھر حضور علیہ السلام نے فرمایا، عمر رضی اللہ عنہ میرے ساتھ ہے اور میں عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ ہوں اور میرے بعد حق بھی عمر رضی اللہ عنہ کے ساتھ ہوگا۔

(البدایۃ والنہایۃ ۲۳۱/۵)



## باب ۲۸۶

## مرض الوفات میں جمعرات کے دن حضور ﷺ کا شدتِ مرض میں

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے لئے کچھ وصیت لکھنے کی فکر کرنا۔ لیکن جب اللہ تعالیٰ نے دین کی حفاظت کا وعدہ فرمالیا۔ اس کے بعد حضور ﷺ کا منطمئن ہونا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف الاصفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد البصری نے مکہ میں، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث حسن بن محمد الزعفرانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان بن عیینہ نے سلیمان بن ابی مسلم سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے سعید بن جبیر کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے۔

دوسری سند میں مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصنار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن المدینی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے سلیمان کو سعید بن جبیر کا ایک قول نقل کرتے ہوئے سنا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے ایک مرتبہ یوم النہیس کا تذکرہ فرمایا، پھر فرمایا تمہیں پتہ ہے کہ یوم النہیس کیا ہے؟ پھر رو نے لگ گئے، اتنے روئے کہ ان کے رونے کی وجہ سے پتھر اور خود ان کی داڑھی بھی تر ہو گئی۔

راوی فرماتے ہیں کہ میں نے پوچھا، اے ابو العباس یوم النہیس کا کیا مسئلہ ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ اس دن رسول اللہ ﷺ کا مرض بہت بڑھ گیا تھا اور نبی کریم نے فرمایا کہ تم کا نذقم لے آؤ تا کہ میں تمہیں وصیت لکھ دوں، تم اس کے بعد گمراہ نہیں ہو گے۔

راوی فرماتے ہیں کہ اسی وقت لوگوں میں کچھ تنازعہ ہو گیا حالانکہ حضور علیہ السلام کے سامنے تنازعہ کرنا کسی بھی طرح مناسب نہیں تھا۔ کسی نے کہا کہ شاید بیماری کے شدید ہونے کی وجہ سے بڑبڑا رہے ہوں چلو دوبارہ پوچھتے ہیں۔ جب حضور ﷺ سے دوبارہ پوچھا تو آپ ﷺ نے فرمایا تم چلے جاؤ میں بھی کام میں مشغول ہوں، وہ اس سے بہتر ہے جس کی طرف تم مجھے بلاتے ہو۔ پھر آپ ﷺ نے زبانی تین باتوں کی وصیت فرمائی۔

(۱) فرمایا تم مشرکین کو جزیرۃ العرب سے نکال دو۔

(۲) میں جس طرح وفود کا آرام کیا کرتا تھا تم بھی اسی طرح ان کا آرام کرنا۔

راوی فرماتے ہیں کہ

(۳) تیسری وصیت پر آپ علیہ السلام ناموش ہو گئے یا تیسری وصیت بھی بیان فرمائی۔ (مگر راوی اس کو بھول گئے تھے)۔

ان میں حسنہ بنت علی بن مدینی کی حدیث کے الفاظ ہیں اور یہی مکمل تمام ہیں۔ لیکن علی نے فرمایا کہ سفیان فرماتے ہیں کہ صحابہ نے سمجھا کہ حضور علیہ السلام حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے خلیفہ بنانے کے بارے میں ہی لائیں گے۔

اسی روایت کو امام بخاری اور امام مسلم نے سفیان سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۴۳۱۔ فتح الباری ۱۳۲/۸۔ مسلم ص ۳/۱۲۵۷)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن علی الصنعانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسحاق بن ابراہیم بن عباد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبدالرزاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی معمر نے، انہوں نے زہبی سے نقل کیا، انہوں نے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ سے نقل کیا، انہوں نے ابن عباس سے نقل کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ جب حضور علیہ السلام کی وفات کا وقت قریب آیا تو کھڑے میں بہت سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم تھے، ان میں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ تو حضور علیہ السلام نے فرمایا اے آؤ پتھ میں تمہیں بہت وصیت وغیرہ لکھ دوں کہ تم اس کے بعد بھی کمرانہیں ہو گے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت سخت تکلیف میں ہیں لہذا لکھنے کی تکلیف دینا مناسب نہیں ہے جبکہ قرآن کریم تمہارے پاس موجود ہے اور اللہ تعالیٰ کی کتاب ہمارے لئے کافی ہے (مزید کی تکلیف آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہ دی جائے)۔

اسی دوران اہل بیت میں کچھ اختلاف پیدا ہوا اور لگے بچھڑے مباحثہ کرنے کے بعض ان میں۔ یہ فرما رہے تھے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کاغذ قلم لادو کہ کچھ وصیت وغیرہ لکھ دیں، جبکہ بعض حضرات صحابہ کرام جن میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی تھے وہ فرما رہے تھے کہ ضرورت نہیں ہے۔ جب یہ بحث و مباحثہ اور اختلاف بڑھ گیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اٹھو اور چلے جاؤ۔

عبد اللہ فرماتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ یہ فرماتے تھے کہ بائیں مصیبت وائیں مصیبت بحث و مباحثہ اور جھگڑے میں مشغول ہو کر حضور علیہ السلام کو یہ کتابی وصیت نہ لکھنے دی۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی فتح میں علی بن المدینی وغیرہ سے نقل کیا ہے جبکہ امام مسلم نے محمد بن رافع وغیرہ سے روایت کیا ہے، انہوں نے عبدالرزاق سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۴۳۲۔ فتح الباری ۱۳۲۸۔ مسلم۔ کتاب الوصیۃ ص ۱۲۵۹)

فائدہ : حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا کہنے سے منع کرنے کا مطلب یہ تھا کہ حضور علیہ السلام تکلیف کی شدت میں ہیں اس لئے ابھی نہ وری نہیں بعد میں جی لکھ سکتے ہیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ اگر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو لازماً ضروری کوئی بات لکھنی تھی تو آپ علیہ السلام کسی کے اختلاف اور جھگڑے کی پروا نہ کرتے اور وہ بات لکھ کر ہی دم لیتے کیونکہ یہ بات آپ کے منصب رسالت ہی کے خلاف ہے کہ امت کے لئے وصیت کو ترک کر دیں کیونکہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے :

بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَلَئِنْ لَمْ تَفْعَلْ ۚ سَ يَكُنْ لَكَ حَزَنٌ ۚ

(سورۃ المائدہ : آیت ۶۷)

ترجمہ : اے رسول! جو چیز تم پر نازل فرمائی ہے اس کو لوگوں تک پہنچائیے۔

جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کے دوسرے احکامات کے پہنچانے میں کسی کی مخالفت اور دشمنی کی پروا نہ کی تو یہاں بھی نہ کرتے۔ معلوم ہوا کہ کوئی اہم بات نہیں لکھنی تھی۔

حضرت سفیان بن عیینہ نے جو بات اہل علم سے نقل کی ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ حضور ابو بکر کی خلافت کے بارے میں لکھنا چاہتے تھے لیکن پھر اس اعتماد کی وجہ سے ترک کر دیا کہ اللہ تعالیٰ نے تقدیر ہی میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خلافت کا فیصلہ فرما دیا ہے جیسا کہ حضور علیہ السلام نے ابتدا میں ہی یہ بات بیان فرمائی تھی کہ اللہ جل شانہ اور مؤمنین ابو بکر رضی اللہ عنہ کے علاوہ کسی کے خلیفہ بننے پر راضی ہی نہیں ہوں گے۔ اس لئے حضور علیہ السلام نے پھر کچھ بھی نہیں لکھا۔



پھر نبی کریم ﷺ نے اپنی حیات ہی میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھانے کا حکم دے کر ساری امت پر یہ بات واضح فرمادی کہ میرے بعد اگر کوئی خلیفہ ہوگا تو وہ ابو بکر ہوگا۔ اور اگر اس کا مقصد یہ تھا کہ میں کوئی ایسی بات لکھ دوں جس سے دین میں کسی قسم کا اختلاف باقی نہ رہے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ جانتے تھے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کو کامل و اتم بنا دیا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے : کہ

اليوم اكملت لكم دينكم - (سورة المائدہ . آیت ۳)

ترجمہ : آج کے دن ہم نے تمہارے دین کو مکمل کر دیا ہے۔

اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ یہ بھی جانتے تھے کہ قیامت تک رو نما ہونے والے سارے واقعات کا حل قرآن کریم اور سنت رسول میں موجود ہے خواہ صراحتاً یا نصاباً بہر حال حل موجود ہے۔ ان تمام باتوں کے واضح موجود ہونے کی وجہ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جب کہ حضور علیہ السلام مرض کی شدت میں مبتلا ہیں تو آپ نے حضور ﷺ کی راحت رسائی کی وجہ سے مزید لکھنے سے منع فرمایا اور حضور ﷺ کے دیگر ارشادات پر اقتصار فرمایا جو امت کے لئے کافی اور واقعی ہیں جن کا تذکرہ دیگر نصوص میں صراحتاً یا اشارۃً موجود ہے۔

اور دوسری بات یہ ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے یہ بھی سوچا کہ اہل علم جو اجتہاد و استنباط کرتے ہیں ان کے فضائل بھی اپنی جگہ پر حضور علیہ السلام کے فرمان کے مطابق موجود ہیں اور اہل اجتہاد قرآن و حدیث سے استنباط کر کے فروع کو اصول کے مطابق بناتے ہیں اور جس کے لئے حضور علیہ السلام کا فرمان ہے کہ 'جب کوئی حاکم اجتہاد کرتا ہے اور وہ اپنے اجتہاد میں کامیاب ہو جاتا ہے تو اس کے لئے دُہرا اجر ہوتا ہے لیکن اگر وہ خطا کر گیا تو بھی ایک اجر تو اس کو ملتا ہے'۔

(بخاری۔ کتاب الاعتصام بالنسۃ۔ حدیث ۷۳۵۲۔ فتح الباری ۳/۱۸۱۳۔ مسلم۔ کتاب الاقصیہ ص ۱۳۴۲/۳)

یہ ارشادِ الہامی بھی اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ بعض احکام کی ذمہ داری مجتہدین علماء کرام پر ہوتی ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے دو قسم کے اجر رکھے ہیں۔ ایک اجر ان کے اجتہاد کرنے کی وجہ سے ان کو ملتا ہے اور دوسرا اجر اس وجہ سے ملتا ہے کہ انہوں نے بعینہ قرآن و سنت کے مطابق صحیح اجتہاد کیا اور جو مجتہد اپنے اجتہاد کی وجہ سے غلطی کر بیٹھا تو اللہ رب العالمین اس کی غلطی کو معاف فرما کر اس کے لئے ایک اجر تو ضرور عطا فرماتا ہے۔ (سبحان اللہ)

یہ ساری تفصیل تو ان مسائل شرعیہ کی ہے جن کے بارے میں قرآن و حدیث میں صراحتاً کوئی بات نہیں ہے بلکہ اشارۃً کنانیہ بیان ہے۔ باقی رہے اصول شرعیہ تو ان کا بیان تو شریعت نے خوب واضح کر دیا ہے۔

ابنہذا اگر کوئی شخص حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی بات کی مخالفت کرے تو اس کی کوئی پروا نہیں کیونکہ ان کا رسول اللہ ﷺ کو لکھنے سے روکنا ایک مجتہدینِ ماموں کی فضیلت کو بیان کرنا ہے تاکہ وہ فروعی مسائل کو اصولی مسائل سے مستنبط کریں اور ساتھ رسول اللہ ﷺ کی شدتِ تکلیف کا لحاظ بھی رکھنا ہے تاکہ حضور علیہ السلام کو راحت رسائی ہو سکے۔

یہ ساری تفصیل اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی رائے مبنی برحق اور صواب تھی۔ (وباللہ التوفیق)

باب ۲۸۷

## حضور علیہ السلام کا مرض کی شدت کی وجہ سے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھانے کا حکم دینا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو بن عبد اللہ ادیب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر حمد بن ابراہیم اسماعیلی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن سنیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو سعید یحییٰ بن سلیمان الجعفی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن وہب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی یونس نے ابن شہاب سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے حمزہ بن عبد اللہ سے نقل کیا، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کی تکلیف زیادہ ہو گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ لوگو! ابو بکر کو حکم کرو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے، تو بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میرے والد محترم رقیق القلب ہیں جب نماز پڑھائیں گے تو لوگ اُن کا روناسن نہیں سکیں گے۔ نبی اکرم ﷺ نے پھر بھی فرمایا کہ لوگو! ابو بکر کو حکم کرو کہ وہ نماز پڑھائیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے پھر وہی اپنی بات دہرائی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم تو یوسف علیہ السلام کے ساتھ والیاں ہو۔ آپ ﷺ نے پھر حکم دیا کہ لوگو! تم ابو بکر کو حکم کرو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔

علامہ ابن شہاب فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبید اللہ بن عبد اللہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتی ہیں کہ میں نے حضور علیہ السلام سے دوبارہ اپنی بات عرض کی اور یہ بات کہنے کو میں نے اس وجہ سے ضروری سمجھا کہ لوگ آپ علیہ السلام کے قائم مقام کو بدشگونی کے طور پر یاد کریں گے۔ اس لئے میں نے چاہا کہ میں حضور علیہ السلام کو اس بات سے روک سکوں کہ آپ ابو بکر کے علاوہ کسی اور کو امامت کا حکم کریں۔

اس روایت کو امام بخاری نے یحییٰ بن سلیمان سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب الصلوٰۃ۔ باب اہل العلم والفضل احق بالامامۃ)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو طاہر محمد بن محمد بن حمش فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسین القطان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن یوسف السلمی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الرزاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی معمر بن زہری سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں مجھے خبر دی حمزہ بن عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کرتے ہوئے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ارشاد ہے کہ جب حضور علیہ السلام میرے گھر میں داخل ہوئے تو فرمایا کہ لوگو! تم ابو بکر رضی اللہ عنہ کو حکم کرو کہ وہ نماز پڑھائیں۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ابو بکر رقیق القلب ہیں جب قرآن پڑھتے ہیں تو آنسوؤں کو روکنے کی قدرت نہیں رکھتے۔ اگر آپ ابو بکر کے علاوہ کسی اور کو حکم دیں تو زیادہ بہتر ہے اور بخدا میرا مقصد منع کرنے سے اس کے علاوہ کوئی نہیں تھا کہ لوگ حضور علیہ السلام کے قائم مقام کو بدشگونی کے طور پر یاد کریں گے۔



اس لئے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ایک بار نہیں بلکہ دو تین بار حضور علیہ السلام کو روکا۔ مگر حضور علیہ السلام نے پھر بھی یہی بات ارشاد فرمائی کہ لوگو! ابو بکر سے ہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ تم تو حضرت یوسف علیہ السلام کے ساتھ والیاں ہو۔

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں محمد بن رافع اور عبد بن حمید سے نقل کیا ہے۔ انہوں نے عبد الرزاق سے نقل کیا ہے۔

(مسند کتاب اسلوۃ ص ۳۱۲)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عباس بن محمد الدوری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین انصاری نے زائدہ سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے عبد الملک سے نقل کیا ہے۔ انہوں نے حمیر سے، انہوں نے ابی بردہ سے، انہوں نے ابی موسیٰ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ سر ایض ہوئے تو آپ علیہ السلام نے فرمایا لوگو! ابو بکر کو حکم کرو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ابو بکر نہایت ہی نقیب القاب (یعنی بہت زیادہ نرم دل) ہیں جب وہ آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو لوگوں کو نماز نہیں پڑھاسکیں گے۔ لیکن نبی علیہ السلام (بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا کی بات پر توجہ نہیں کی) نے فرمایا کہ لوگو! ابو بکر کو حکم کرو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ اور بی بی عائشہ سے فرمایا کہ تم بھی حضرت یوسف علیہ السلام کی ساتھ والیاں ہو۔

راوی فرماتے ہیں کہ پھر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضور علیہ السلام کی زندگی ہی میں لوگوں کو نماز پڑھائی۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں اسحاق بن نصر سے نقل کیا ہے۔ جبکہ امام مسلم نے ابی بکر بن ابی شیبہ سے نقل کیا ہے۔ جبکہ ان دونوں راویوں نے حسین بن علی انصاری سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب الاذان۔ حدیث ۶۷۹۔ فتح الباری ۱/۲۲۲۔ مسند۔ کتاب اسلوۃ ص ۳۱۲)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن کبیر نے ہشام بن عروہ سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے، انہوں نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے اپنے مرض الوفات میں ضم دیا۔ لوگوں سے ہو کہ وہ ابو بکر کو حکم کریں کہ وہ نماز پڑھائیں تو میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! جب ابو بکر آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو رونے کی وجہ سے لوگوں کو قرآن نہیں سناسکتے، لہذا آپ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو حکم کریں کہ وہ نماز پڑھائیں۔ حضور ﷺ نے پھر وہی بات فرمائی کہ لوگوں سے ہو کہ وہ ابو بکر کو حکم کریں کہ وہ نماز پڑھائیں۔ تو میں نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ تم بھی حضور علیہ السلام سے کہو کہ ابو بکر جب آپ کی جگہ پر کھڑے ہوں گے تو رونے کی وجہ سے لوگ ان کا قرآن نہیں سمجھ سکیں گے۔ لہذا آپ حضرت عمر بن خطاب کو حکم کریں کہ وہ نماز پڑھائیں۔ تو بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا نے بھی حضور علیہ السلام سے یہ بات عرض کی تو نبی کریم ﷺ نے ذانتہ ہوئے فرمایا کہ تم چپ رہو۔ تم حضرت یوسف علیہ السلام کی ساتھ والیاں ہو۔ بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا نے بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ بخدا بھلا مجھے تم سے کبھی خیر پہنچ سکتی ہے؟ پھر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں مالک سے بیان کیا ہے، انہوں نے ہشام سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب الاذان۔ فتح الباری ۱/۲۲۲۔ حدیث ۶۷۹)

## باب ۲۸۸

## حضور علیہ السلام کا لوگوں کو آخری نماز پڑھانا

اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو پہلی مرتبہ لوگوں کو نماز پڑھانے کا حکم دینا  
 اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے نماز پڑھانے کے دوران حضور ﷺ کا  
 نماز میں حاضر ہونا جبکہ آپ کی طبیعت کچھ بہتر ہوئی تھی۔ اس دوران  
 حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا چند ایام لوگوں کو نماز پڑھانا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو القاسم حسن بن محمد بن حبیب فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن  
 عبد اللہ الصغار نے لکھواتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبید بن شریک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن  
 عبد اللہ بن بکیر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی لیث بن سعد نے، انہوں نے قتیل بن خالد سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابن شہاب سے،  
 انہوں نے عبید اللہ بن عبد اللہ سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے، انہوں نے أم الفضل رضی اللہ عنہا بنت حارث سے نقل کیا ہے کہ وہ فرماتی ہیں  
 کہ میں نے حضور علیہ السلام کو مغرب کی نماز میں ”و المرسلات عرفاً“ پڑھتے ہوئے سنا۔ اس کے بعد حضور علیہ السلام نے ہمیں نماز نہیں  
 پڑھائی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کی روح قبض فرمائی۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں ابن بکیر سے نقل کیا ہے۔ (بخاری - کتاب المغازی - حدیث ۴۳۹ - فتح الباری ۸/۱۳۰)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں  
 کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق الصغانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن بہلول نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث  
 بیان کی عبید بن سیمان نے محمد بن اسحاق سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے زہری سے نقل کیا، انہوں نے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ سے،  
 انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے، انہوں نے اپنی والدہ أم الفضل رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ سر پر پٹی باندھے ہماری طرف تشریف لائے اور ہمیں مغرب کی نماز پڑھائی اور ”و المرسلات عرفاً“

کی تلاوت فرمائی۔ اس کے بعد ہمیں کوئی نماز نہیں پڑھائی حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ سے ملاقات کر لی۔ (مسند - کتاب الصلوة ص ۳۳۸/۱)

مصنف فرماتے ہیں کہ میرے خیال میں أم الفضل رضی اللہ عنہا کا مقصد یہ ہے کہ حضور علیہ السلام نے لوگوں کو ابتداء سے آخر تک، یہی  
 آخری نماز پڑھائی تھی (بعد میں اگرچہ حضور علیہ السلام نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی افتداء میں نماز پڑھی تھی)۔ واللہ اعلم  
 پھر حضور علیہ السلام کا دن میں انتقال ہو گیا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصغار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں  
 حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن یونس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی موسیٰ بن  
 قدامہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی موسیٰ بن ابی عائشہ نے عبید اللہ بن عبد اللہ سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں، ایک مرتبہ



میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس پہنچا۔ میں نے عرض کیا، کیا آپ مجھے حضور علیہ السلام کے مرض الوفا کا واقعہ سنائیں گی؟ تو آپ نے فرمایا کیوں نہیں، میں ضرور سناؤں گی۔

پھر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ جب حضور علیہ السلام کا مرض اور کمزوری بڑھ گئی تو اسی دوران آپ نے ایک بار ارشاد فرمایا کہ کیا لوگوں نے نماز پڑھ لی ہے؟ تو ہم نے کہا کہ نہیں یا رسول اللہ! وہ سب آپ کے انتظار میں ہیں۔ پھر فرمایا کہ میرے لئے طشت میں پانی رکھ دو۔ ہم نے پانی رکھ دیا تو آپ نے غسل فرمایا اور کھڑے ہوئے کوشش فرمائی لیکن آپ پر غشی طاری ہو گئی۔ پھر غشی سے افاقہ ہوا تو پھر فرمایا کیا لوگوں نے نماز پڑھ لی ہے؟ ہم نے عرض کیا کہ نہیں پڑھی، وہ آپ کے انتظار میں ہیں۔ آپ نے پھر فرمایا کہ میرے لئے طشت میں پانی رکھو۔ ہم نے پانی رکھ دیا۔ آپ نے غسل فرمایا اور پھر کھڑے ہو کر چلنے کی کوشش فرمائی تو پھر غشی طاری ہو گئی۔ جب افاقہ ہوا تو پھر پوچھا کہ کیا لوگوں نے نماز پڑھ لی؟ ہم نے عرض کیا کہ نہیں پڑھی، وہ آپ کا انتظار کر رہے ہیں۔ آپ نے کوشش کی تو غشی طاری ہو گئی۔ جب افاقہ ہوا تو پھر پوچھا کہ کیا لوگوں نے نماز پڑھ لی؟ ہم نے عرض کیا کہ نہیں، وہ آپ کا انتظار کر رہے ہیں اور لوگوں کی یہ حالت تھی کہ وہ مسجد میں ٹھہرے ہوئے تھے اور رسول اللہ ﷺ کا انتظار کر رہے تھے۔

پھر حضور علیہ السلام نے پیغام دیا کہ ابوبکر صدیقؓ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ قاصد نے آکر پیغام دیا کہ رسول اللہ ﷺ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ حضرت ابوبکر صدیقؓ چونکہ رقیق القلب آدمی تھے اس لئے انہوں نے حضرت عمر بن خطابؓ سے فرمایا کہ تم نماز پڑھاؤ۔ حضرت عمر بن خطابؓ نے کہا کہ آپ امامت کے زیادہ مستحق ہیں۔ پھر حضرت ابوبکر صدیقؓ نے ان دونوں میں امامت کروائی۔ پھر ان ہی دونوں میں ایک بار رسول اللہ ﷺ کی طبیعت کچھ بہتر ہوئی تو آپ علیہ السلام دو آدمیوں کا سہارا لے کر باہر تشریف لائے ظہر کی نماز کے لئے ان دو آدمیوں میں ایک آپ ﷺ کے چچا عباسؓ تھے۔

حضرت ابوبکر صدیقؓ جب لوگوں کو ظہر کی نماز پڑھا رہے تھے۔ حضرت ابوبکر صدیقؓ نے حضور ﷺ کو دیکھا یعنی آپ کے آنے کو آہٹ سے محسوس کر لیا تو پیچھے ہٹنے لگے تو نبی کریم ﷺ نے ہاتھ کے اشارے سے پیچھے ہٹنے سے منع فرمادیا اور جن دو ساتھیوں کے ہمراہ تشریف لائے تھے ان دونوں سے کہا مجھے ابوبکر کے پہلو میں بٹھا دو۔ چنانچہ انہوں نے آپ کو ابوبکر کے پہلو میں بٹھا دیا۔ اب حضرت ابوبکر صدیقؓ حضور علیہ السلام کی اقتداء کر رہے تھے اور بقیہ لوگ حضرت ابوبکر کی اقتداء کر رہے تھے اس حال میں کہ نبی کریم ﷺ پیچھے ہوئے تھے۔

عبید اللہ فرماتے ہیں کہ میں ابن عباسؓ کے پاس گیا تو میں نے عرض کیا کہ میں آپ کو وہ حدیث سناؤں جو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے حضور علیہ السلام کے مرض کی حدیث سنائی ہے تو ابن عباسؓ نے فرمایا کہ سناؤ۔ پھر میں نے ان کو بعینہ وہ حدیث بیان کر دی۔ انہوں نے کسی بھی چیز کا انکار نہیں فرمایا سوائے اس کے کہ انہوں نے یہ فرمایا کہ کیا انہوں نے آپ سے اس دوسرے شخص کا نام نہیں سنا یا جو حضرت عباسؓ کے ساتھ تھے؟ تو میں نے عرض کیا کہ نہیں انہوں نے فرمایا کہ وہ دوسرے شخص حضرت علیؓ ہیں۔

اسی روایت کو امام بخاری نے اور امام مسلم نے احمد بن یونس سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب ایہ السنہ۔ باب السنۃ ص ۳۱۲)

مصنف فرماتے ہیں کہ اس روایت صحیحہ میں یہ بات بھی ہے کہ نبی کریم ﷺ نماز کے لئے آگے بڑھ گئے تھے اور حضرت ابوبکر صدیقؓ نے اپنی نماز کو حضور علیہ السلام کی نماز سے متعلق کر دیا تھا۔ اسی طرح اسود بن یزید نے اور ان کے بھانجے مروان بن زبیر نے روایت کیا ہے اور ارقم بن حریص نے بھی عبد اللہ بن عباسؓ سے طرح نقل کیا ہے۔

اور ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین ملوی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو حامد بن الشرقی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے ابن ابی ہند سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے ابی وائل سے نقل کیا، انہوں نے مسروق سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے۔

نقل کیا ہے۔ وہ فرماتی ہیں کہ حضور علیہ السلام نے اپنے مرض الوفا میں حضرت ابو بکر صدیق ؓ کے پیچھے نماز پڑھی۔ انہوں نے اس روایت کو اسود سے اسی طرح روایت کیا ہے، انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے دو روایتوں میں سے ایک روایت انمش سے اسی طرح روایت کی ہے۔ واللہ اعلم

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر بن درستویہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مسلم بن ابراہیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے سلیمان الاعمش سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے ابراہیم سے نقل کیا، انہوں نے اسود سے، انہوں نے بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے کہ بے شک نبی کریم ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق ؓ کے پیچھے نماز پڑھی ہے۔ اسی طرح حمید سے روایت کیا گیا ہے، انہوں نے انس بن مالک ؓ اور یونس سے نقل کیا ہے، انہوں نے حسن سے، انہوں نے نبی علیہ السلام سے مرسل اس روایت کو نقل کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد المقری نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الرقیع نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہشیم سے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی یونس نے حسن سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حمید نے انس بن مالک سے نقل کرتے ہوئے کہ حضور علیہ السلام ایک بار گھر سے نکلے (بیماری کی حالت میں)۔ حالانکہ ابو بکر صدیق ؓ نماز پڑھا رہے تھے تو نبی علیہ السلام ابو بکر صدیق کے پہلو میں بیٹھ گئے اس حالت میں کہ آپ ایک چادر لپیٹے ہوئے تھے جو کہ کندھوں کو دونوں طرف ڈھانپے ہوئی تھی، تو نبی علیہ السلام نے حضرت ابو بکر صدیق ہی کی نماز پڑھائی۔ (تفصیل واضح ہے)

اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبید بن شریک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی مریم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حمید نے کہ انہوں نے حضرت انس ؓ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ نبی کریم ﷺ نے لوگوں کے ساتھ جو آخری نماز پڑھی وہ ایک چادر میں لپیٹ کر حضرت ابو بکر صدیق ؓ کے پیچھے پڑھی تھی۔

اسی طرح محمد بن جعفر بن ابی کثیر سے قول ہے کہ اسی کو سلیمان بن بلال نے حمید سے نقل کیا ہے اور انہوں نے ثابت البنانی سے نقل کیا ہے، انہوں نے انس بن مالک سے نقل کیا ہے۔ اسی طرح کا قول یحییٰ بن ایوب نے حمید سے نقل کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوسعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق الصغانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی مریم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی یحییٰ بن ایوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حمید الطویل نے ثابت البنانی سے نقل کرتے ہوئے اس حدیث کو حضرت انس بن مالک سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ایک چادر پہنی ہوئی تھی جس کے دونوں اطراف کندھوں پر تھے اور اس حالت میں حضرت ابو بکر صدیق ؓ کے پیچھے نماز پڑھی۔

جب آپ ﷺ نے (نماز سے فارغ ہونے کے بعد) اٹھنے کا ارادہ کیا تو فرمایا کہ اُسامہ بن زید کو بلاؤ۔ حضرت اُسامہ بن زید ؓ جب تشریف لائے تو دن چڑھ چکا تھا۔ پس یہ آخری نماز تھی جو آپ نے ادا کی۔ اور یہ بات اس پر بھی دلالت کرتی ہے کہ جو نماز آپ نے حضرت ابو بکر صدیق ؓ کے پیچھے پڑھی تھی وہ فجر کی نماز تھی۔ اور اسی نماز کے فراغت کے بعد آپ نے اُسامہ بن زید کو بلایا اور انہیں جہاد میں جانے کی ہدایت فرمائی۔



مصنف فرماتے ہیں کہ میرے خیال میں یہ روایت اور اس سے پہلے والی روایت اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے بیماری کے ایام میں ایک نماز ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے لوگوں کے ساتھ پڑھی اور ایک نماز ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے آپ علیہ السلام کے پیچھے پڑھی۔

اسی وجہ سے امام شافعی نے موسیٰ بن عقبہ وغیرہ کے ذکر کردہ مغازی میں صلوٰۃ کے بیان میں ان دونوں روایتوں کو اس بات پر محمول کرتے ہوئے فرمایا کہ حضور علیہ السلام نے بعض نمازیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے پڑھیں وہ نماز فجر کی نماز تھی اور دن پیر کا تھا۔ اور جو ہم نے عبید اللہ سے، انبہوں نے عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے اور اسی طرح ابن عباس رضی اللہ عنہما سے جو روایت نقل کی ہے جس میں حضور علیہ السلام کی آخری نماز کا تذکرہ ہے اُس کے مطابق حضور ﷺ نے جو آخری نماز پڑھی وہ ظہر کی نماز تھی اور دن ہفتہ یا اتوار تھا۔ ان دونوں روایات میں کوئی تعارض نہیں ہے۔

## باب ۲۸۹

### حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا لوگوں کو نماز پڑھانا اور حضور علیہ السلام کا

دیکھ کر خاموش رہنا بلکہ لوگوں کو اشارہ سے یہ کہنا کہ تم ابو بکر کے پیچھے اپنی نماز کو مکمل کرو اور حضور علیہ السلام کا ان کے اس عمل پر راضی ہونا یہ فجر کی نماز ہیں پیر کے دن کا واقعہ ہے جس میں حضور علیہ السلام کا وصال ہوا تھا اور حضور علیہ السلام کا گھر سے نماز کے لئے نکلنا اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو امامت کا حکم دے کر پھر ایک رکعت ان کے پیچھے پڑھنا اور دوسری رکعت خود ہی مسبوق کی صورت میں پڑھنا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق الصغانی نے اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن الفضل القطان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الیمان نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی شعیب نے زہری سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی انس بن مالک الانصاری نے کہ وہ حضور ﷺ کی خدمت و صحبت میں دس سال رہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حضور علیہ السلام کے مرض الوفا میں ہمیں نماز پڑھاتے رہے۔ یہاں تک کہ جب ایک پیر کا دن تھا اور لوگ نماز کے لئے صفوں میں تیار تھے تو نبی کریم ﷺ نے اپنے حجرہ کا پردہ ہٹایا اور کھڑے ہوئے تمام نمازیں طرف دیکھ رہے تھے اور چہرہ انور چوہو میں کے چاند کی طرح چمک رہا تھا اور مسکراہٹ چہرے پر عیاں تھی۔

راوی فرماتے ہیں کہ ہمیں یہ اندیشہ ہوا کہ کہیں ہم بھی حضور ﷺ کے مسکرانے کی وجہ سے ہنس نہ پڑیں جبکہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو تو یہ گمان ہونے لگا کہ اب حضور علیہ السلام نماز کے لئے تشریف لائیں گے۔ اس لئے وہ ایڑیوں کے بل پیچھے بیٹے لگے تاکہ صف میں جا کھڑے ہوں۔ راوی فرماتے ہیں (یہ دیکھتے ہوئے) حضور علیہ السلام نے اپنے ہاتھ سے ہماری طرف اشارہ کر کے حکم دیا کہ تم نماز کو مکمل تام کر لو۔ پھر نبی کریم ﷺ گھر میں داخل ہو گئے اور پردہ ڈال دیا اور اسی دن نبی کریم ﷺ کا وصال ہو گیا۔ (یہ قطان کی حدیث کے الفاظ ہیں)

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں ابی یمن سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب الاذان۔ حدیث ۶۸۰۔ فتح الباری ۲)

جبکہ امام مسلم نے صالح بن کیسان اور معمر اور ابن عیینہ کی حدیث کی تخریج کی ہے۔ ابن عیینہ نے زہری سے نقل کیا ہے۔

(مسلم۔ کتاب الصلوٰۃ ص ۳۱۵/۱)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الحافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب بن یوسف حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن حسن نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو عمر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الوارث نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد العزیز بن حبیب نے انس بن مالک سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ تین دن تک ان دنوں میں حضور علیہ السلام نماز کے لئے گھر سے باہر نہ نکلے جبکہ ان دنوں میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ امامت فرماتے تھے۔ ان ہی دنوں میں ایک دفعہ حضور ﷺ نے اپنے حجرے مبارک کا پردہ اٹھایا۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اجمعین فرماتے ہیں کہ جب ہماری نظر حضور علیہ السلام کے چہرہ انور پر پڑی تو ہمیں ایسا محسوس ہوا کہ ہم نے آج تک ایسا حسین و جمیل اور عمدہ منظر کبھی نہیں دیکھا۔

پس حضور علیہ السلام نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو اشارے سے حکم فرمایا کہ آگے بڑھو اور نماز پڑھاؤ۔ پھر آپ علیہ السلام نے پردہ نیچے گرا دیا۔ پھر حضور علیہ السلام سے ملاقات نہ ہوئی حتیٰ کہ آپ علیہ السلام دنیا سے رخصت ہو گئے۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں ابی معمر سے نقل کیا ہے جبکہ امام مسلم نے عبد السمہ بن عبد الوارث سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب الاذان۔ مسلم۔ کتاب الصلوٰۃ ص ۳۱۵/۱-۳۱۶)

مصنف فرماتے ہیں کہ یہ دو عادل راویوں کی روایت بھی انس بن مالک کی روایت کی تائید کرتی ہیں۔ اور حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ (جو کہ حضور ﷺ کے چچ کے بیٹے ہیں) کی روایت بھی حضرت انس رضی اللہ عنہ کی روایت کی تائید و توثیق کرتی ہے اور اس کی صحت پر بھی گواہ ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسین علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید اللہ بخاری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مسدد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان بن عیینہ نے سلیمان بن عجم سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے ابراہیم بن عبد اللہ بن سعد سے نقل کیا ہے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ بے شک ایک مرتبہ حضور ﷺ نے اپنے حجرہ کا پردہ اٹھایا تو دیکھا کہ لوگ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے صف بنائے کھڑے ہوئے ہیں تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا: کہ

”اے لوگو! نبوت کی خوشخبریوں میں سے ابھی کوئی چیز باقی نہیں رہی سوائے نیک خواہوں کے جو کہ مسلمان دیکھتا ہے یا اس کو دکھایا جاتا ہے۔

خبردار! مجھے رونا میں یا سجدے میں قراءت قرآن سے منع کیا گیا ہے، بہر حال تم روع میں اپنے رب کی تعظیم کرو اور سجدے میں خوب گڑ گڑا کر دعا کرو کیونکہ سجدہ کی دعا کے لئے مناسب یہ ہے کہ اس کو قبول کیا جائے۔“

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں سعید بن منصور وغیرہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے سفیان سے نقل کیا ہے۔

(مسلم۔ کتاب الصلوٰۃ ص ۳۳۸/۱۔ ابوداؤد۔ سنن۔ مسند احمد ۵۵/۱)



اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی المقرئ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو ربیع نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن کثیر نے جو غلام ہیں حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے، انہوں نے ابراہیم بن عبد اللہ بن معبد بن عباس بن عبد المطلب سے نقل کیا ہے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے عبد اللہ سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے مرثی الوفات میں حجرہ کا پردہ اٹھایا اس حالت میں کہ آپ کے سر مبارک پر پٹی بندھی ہوئی تھی تو نبی کریم ﷺ نے تین بار ارشاد فرمایا: کہ

”اے اللہ! میں نے تیرا پیغام پہنچا دیا ہے۔ پھر ارشاد فرمایا کہ نبوت کی خوشخبریوں میں سے ابھی کوئی چیز باقی نہیں رہی سوائے اچھے اور نیک خوابوں کے جنہیں نیک بندہ دیکھتا ہے یا اُسے دکھایا جاتا ہے۔ خبردار! مجھے رُوح اور سجدے میں قراءت سے منع کیا گیا ہے، لہذا جب تم رُوح کرو تو اس میں اپنے رب کی تعظیم کرو اور جب سجدہ کرو تو دعا کرو کیونکہ سجدہ کی دعا کے لئے زیادہ لائق یہ ہے کہ اس کو قبول کیا جائے۔“

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں یحییٰ بن ایوب سے نقل کیا ہے، انہوں نے اسماعیل بن جعفر سے نقل کیا ہے۔

(مسلم۔ کتاب الصلوٰۃ ص ۱/۳۴۸)

اور ام الفضل بنت الحارث کی حدیث جو انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کی ہے پھر عبدالعزیز بن مہیب کی حدیث جو انہوں نے انس بن مالک سے نقل کی ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو شب جمعہ میں عشاء کی نماز پڑھائی پھر جمعہ المبارک کے دن پانچوں نمازیں پڑھائیں، پھر ہفتہ کے دن پانچوں نمازیں پڑھائیں، پھر اتوار کے دن بھی پانچوں نمازیں پڑھائیں۔ پھر پیر کے دن فجر کی نماز پڑھائی اور اسی دن حضور ﷺ دنیا سے رخصت ہو گئے۔ البتہ ان ایام میں جب حضور ﷺ کی طبیعت میں بہتری آئی تو آپ ہفتہ کے دن ظہر کی نماز کے لئے نکلے یا اتوار کے دن نکلے مگر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے نماز شروع کرنے کے بعد نکلے۔ پس حضور علیہ السلام نے بھی نماز کی ابتداء کر لی۔

اب صورت حال یوں ہو گئی کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے آپ علیہ السلام کی اقتداء کی اور دیگر مقتدیوں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی اقتداء کی اور حضور ﷺ بیٹھے ہوئے تھے۔ اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے تھے۔ جبکہ ابی نعیم بن ابی ہند اور اس کے مترابعین کی روایت کے مطابق دوسری نماز حضور علیہ السلام نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے ہی پڑھی۔

خلاصہ کلام یہ ہوا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کی حیات طیبہ میں سترہ نمازیں پڑھائیں۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الاصفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن جہم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن الفرج نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی واقدی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نے ابو بکر بن ابی سبرہ سے سوال کیا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کتنی نمازیں لوگوں کو پڑھائیں؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ سترہ نمازیں۔ میں نے پھر پوچھا کہ آپ کو کس نے بتلایا تو فرمایا کہ ایوب بن عبد الرحمن بن ابی صعصعہ نے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضور ﷺ کے صحابہ کرام میں سے کسی صحابہ سے۔

مصنف کے قول کے مطابق جو انہوں نے مغازی موسیٰ بن عقبہ سے نقل کیا ہے کہ ایک مرتبہ حضور علیہ السلام اپنی بیماری کے ایام میں گھر سے پیر کے دن فجر کی نماز کے لئے نکلے اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پہلو میں کھڑے ہو گئے اور ایک رکعت ان کے پیچھے پڑھی۔ جب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے سلام پھیر دیا تو نبی کریم ﷺ نے بقیہ ایک رکعت خود ہی پڑھی۔

ابوالاسود عن عروہ کی مغازی میں بھی یہی بات منقول ہے۔

اور ہم نے جو روایت تمید سے، انہوں نے ثابت سے، انہوں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نقل کی کہ حضور ﷺ نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی یہ اس کے بھی مطابق ہے۔

اور نعیم بن ابی بند و غیہ کی روایت جو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے منقول یہ بھی ہماری روایت کے منافی نہیں ہے جو ہم نے زہری عن انس سے نقل کی ہے۔

اور یہ روایات اس بات پر محمول ہیں کہ ان صحابہ نے اس دن فجر کی نماز میں صفوں میں ہوتے ہوئے پہلی رکعت میں حضور علیہ السلام کو دیکھا کہ آپ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی۔

راوی فرماتے ہیں کہ یہ جو روایت ذکر کی گئی ہے اس کے راوی ابن عباس رضی اللہ عنہ ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ حضور علیہ السلام نکلے اور ایک آخری رکعت میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو پالیا۔ یا یہ فرمایا کہ آپ علیہ السلام نکلے اور آپ نے نماز ادا کی۔ پھر ابن عباس رضی اللہ عنہ وغیرہ نے روایت کے بعض حصہ کو نقل کیا ہے جبکہ دیگر حضرات نے ابن عباس رضی اللہ عنہ کے ترک کردہ روایت کے حصہ کو بیان فرمایا جیسا کہ ایسا ہوتا ہے کہ ایک راوی روایت کا ایک حصہ بیان کرتا ہے جبکہ دوسرا راوی اس روایت کا باقی مترد کے حصہ کو بیان کرتا ہے۔ (البدایۃ والنہایۃ ۵/۲۳۵)

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن منذر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن فلیح نے موسیٰ بن عقبہ سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں کہ ابن شہاب نے فرمایا۔

دوسری سند میں مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن احمد بن غناب العبدی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اویس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ جب حضور علیہ السلام حجۃ الوداع کے بعد مدینہ منورہ تشریف لائے آپ علیہ السلام حرم کے مہینے میں خوش و خرم رہے حتیٰ کہ صفر کے مہینے میں بیمار ہو گئے اور آپ علیہ السلام کو شدید قسم کا بخار ہو گیا۔

تمام ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن حضور علیہ السلام کے پاس جمع ہو گئیں تو ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کو اتنا شدید بخار ہو کیا ہے کہ ہم نے کبھی کسی کو اس جیسے شدید بخار میں مبتلا نہیں دیکھا۔ تو نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ جس طرح ہمیں اجر عظیم ملتا ہے اسی طرح تکلیف بھی سخت پہنچتی ہے۔

نبی کریم ﷺ چند دن اسی شدید بخار میں مبتلا رہے، ان بیماری کے دنوں میں جب بھی حضور ﷺ نماز کے لئے جانے کا ارادہ کرتے تو غشی طاری ہو جاتی تھی۔ اسی دوران ایک مرتبہ مؤذن تشریف لائے اور اذان دی تو نبی کریم ﷺ نے نماز کے لئے اٹھنے کا ارادہ کیا مگر شدت ضعف کی وجہ سے اٹھنے پر قادر نہ ہو سکے حالانکہ ازواج مطہرات بھی آپ کے ارد گرد جمع تھیں تو نبی کریم نے مؤذن سے فرمایا کہ جاؤ ابی بکر کو میری طرف سے حکم کر کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ابو بکر رقیق القلب آدمی ہیں اگر آپ کی جگہ پر کھڑے ہو گئے تو رونا شروع کر دیں گے۔ لہذا آپ عمر بن خطاب کو حکم کریں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔

لیکن پھر حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ ابو بکر کو حکم کرو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے پہلی والی بات دوبارہ دہرائی لیکن پھر بھی حضور علیہ السلام نے یہی فرمایا کہ ابو بکر کو حکم کرو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں اور ہمیں فرمایا کہ تم حضرت یوسف علیہ السلام کے ساتھ والیاں ہو۔



بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں پھر خاموش ہو گئی۔ پھر مسلسل حضرت ابو بکر صدیقؓ کے لوگوں کو نمازیں پڑھاتے رہے، حتیٰ کہ دو رقع الاول میں پیر کی شب آگئی اور نبی کریم ﷺ کے بخار میں کچھ کمی واقع ہو گئی تو نبی کریم ﷺ پیر کے دن فجر کی نماز کے لئے حضرت فضل بن عباس اور ایک ان کا غلام تھا (بوس کا نام نہ ہوا تھا) کے کندھوں پر اپنے ہاتھ مبارک دے کر مسجد میں نماز کے لئے تشریف لائے۔ اس حال میں لوگ حضرت ابو بکر صدیقؓ کے لئے کیلئے ایک رکعت ادا کر چکے تھے اور دوسری رکعت کے لئے کھڑے تھے تو نبی کریم ﷺ کے لئے صف میں جگہ بنائی گئی یہاں تک کہ آپ حضرت ابو بکر صدیقؓ کے پہلو میں بیٹھ گئے تو ابو بکر صدیقؓ پیچھے جانے لگے مگر رسول اللہ ﷺ نے ہاتھ سے ان کا پٹا پکڑ کر پیچھے جانے سے منع کر دیا اور جائے نماز پر کھڑا کر دیا۔ سب صفیں اپنی جگہ پر تھیں۔

اب صورت حال یہ ہو گئی کہ حضور علیہ السلام بیٹھے ہوئے تھے اور ابو بکر صدیقؓ کھڑے ہوئے قیام میں قرآن کی تلاوت فرما رہے تھے۔ جب ابو بکر صدیقؓ نے قرآن کریم کی تلاوت پوری فرمائی تو حضور علیہ السلام کھڑے ہو گئے اور دوسری رکعت کے لئے ابو بکر صدیقؓ کے ساتھ رہے۔ پھر ابو بکر صدیقؓ دوسری رکعت کا سجدہ پورا کر کے تشہد کے لئے بیٹھ گئے اور تمام لوگ بھی تشہد میں بیٹھ گئے۔ جب ابو بکر صدیقؓ نے سلام پھیرا تو حضور علیہ السلام نے بقیہ دوسری رکعت کو مکمل فرمایا پھر حضور علیہ السلام مسجد کے ستون میں سے کسی ستون کے پاس آئے اور مسجد نبویؐ کی چھت ان دنوں کھجور کی ٹہنیوں اور پتوں سے بنی ہوئی تھی نیز مسجد کی چھت پر مٹی بھی کوئی خاص نہیں تھی جب جی بارش ہوتی تھی تو مسجد کچھ مٹ بھر جاتی تھی، اس لئے مسجد کی چھت کی حیثیت ایک سامان کی سی تھی۔

اور حضرت اسامہ بن زیدؓ کا لشکر جہاد میں جانے کے لئے بالکل تیار تھا اور مقام جرف پر پڑاؤ ڈالے ہوئے تھا۔ حضور علیہ السلام نے لشکر کا امیر اسامہ بن زیدؓ کو بنایا تھا حالانکہ لشکر میں بڑے بڑے مہاجر صحابہ کرام رضی اللہ عنہما بھی تھے اور حضرت عمر فاروقؓ بھی تھے۔ اور حضور علیہ السلام نے انہیں حکم دیا کہ تم موت پر حملہ کرنا پھر فلسطین کی جانب بڑھنا جہاں حضرت زید بن حارثہ، جعفر بن ابی طالب اور عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہم کو شہید کیا گیا۔

پھر رسول اللہ ﷺ اس ستون کے ساتھ بیٹھ گئے۔ پھر لوگ آ کر سلام کرنے لگے اور عافیت کی دعا کرنے لگے اور حضور ﷺ نے حضرت اسامہ بن زیدؓ کو بلایا اور فرمایا کہ تم صبح کو چلے جاؤ، اللہ تعالیٰ تمہیں برکت دے گا اور عافیت اور مدد فرمائے گا۔ پھر اسی طرح حملہ کرنا جس طرح میں نے حملہ کرنے کا آپ کو حکم دیا ہے۔

حضرت اسامہؓ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ کو ابھی صبح ہی تو پہنچا فاقہ ہوا ہے اور میں اللہ تعالیٰ سے امید کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ آپ کو جہاد از حد صحت عافیت عطا فرمائے۔ آپ کی یہ طبیعت دیکھ کر میرا دل چاہتا ہے کہ میں کچھ دن ٹھہر جاؤں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ آپ کو صحت و تندرستی نصیب فرمائے۔ اگر میں اسی حالت میں آپ کو چھوڑ کر چلا گیا تو دل میں ایک کک سی رہے گی۔ میں نہیں چاہتا کہ جانے کے بعد لوگوں سے آپ کے متعلق کچھ سنوں۔ (یعنی کہیں موت کی خبر نہ سنوں)

حضور یہ سن کر خاموش ہو گئے اور کھڑے ہو گئے اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں داخل ہو گئے اور حضرت ابو بکر صدیقؓ کے پاس بھی اپنی بیٹی عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں داخل ہو گئے اور فرمایا کہ حضور ﷺ ابھی صحت مند ہو جائیں گے۔

اس نے بعد ابو بکر صدیقؓ کے سوار ہو کر اپنے کمرہ مقام سناح میں پہنچ گئے جہاں ان کی اہلیہ بی بی حبیبہ بنت خارجہ بن ابی زہیر جو کہ بنو حارث بن خزرج کے بھائی ہیں موجود تھیں۔ جبکہ تمام ازواج مطہرات بھی اپنے اپنے گھروں کو چلی گئیں اور یہ پیر کا دن تھا۔

ادھر نبی کریم ﷺ جب گھر آئے تو تھوڑی دیر بعد آپ کو شدید بخار لاحق ہو گیا اور تمام ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن پھر جمع ہو گئیں اور نبی کریم ﷺ پر موت کے آثار نمایاں ہو گئے اور یہ کیفیت سلسل رہی حتیٰ کہ سورن و حنظل شہ و ن ہو گیا، پھر آپ پر غشی جاری ہو گئی تاہم لوگوں نے

سمجھا کہ اب حضور علیہ السلام کو افاقہ ہو جائے گا۔ لیکن اچانک آپ کی آنکھیں آسمان کی طرف دیکھنے لگیں اور فی السرفیق الا علی کے الفاظ دہرانے لگے اور یہ آیت پڑھی :

مع الذین انعم اللہ علیہم من النبین والصدیقین والشہداء والصالحین وحسن اولئک رفیقاً

نبی کریم ﷺ ہوش میں آنے کے بعد متعدد بار اس آیت کو پڑھتے رہے جبکہ ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن نے یہ سمجھا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو دنیا اور جنت میں سے کسی ایک پسندیدہ چیز کو اختیار کرنے کا اختیار سے رہے ہیں اور نبی کریم علیہ السلام نے جنت کو اختیار کر لیا ہے اور اللہ تعالیٰ کے ہاں ہے وہی چیز بہتر اجر و ثواب والی ہے۔

اسی دوران حضور ﷺ کی تکلیف سخت ہو گئی۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فوراً حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف پیغام بھیجا اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرف پیغام بھیجا۔ غرض کہ ہر زوجہ محترمہ نے اپنے اپنے قریبی رشتہ دار کو بلائے کا پیغام بھیج دیا، لیکن اس سے پہلے کہ ان میں سے کوئی آتا حضور علیہ السلام حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کی گود میں سر رکھے ہوئے دار فانی سے دار آخرت کی طرف روانہ ہو گئے۔ یہ ربیع الاول کا مہینہ اور پیر کا دن تھا جبکہ سورج ڈھلنے کے قریب تھا۔

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

مصنف فرماتے ہیں کہ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر البغدادی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عمرو بن خالد نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی میرے والد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن لہیعہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوالاسود نے عروہ سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم حجۃ الوداع کے بعد مدینہ منورہ میں جلوہ افروز ہوئے اور صفر کے ماہ میں آپ بیمار ہوئے اور آپ کو شدید بخار لاحق ہو گیا۔ آگے حدیث وہی ہے جو ہم نے موسیٰ بن عقبہ سے روایت کی ہے۔

(الدرر فی اختصار المغازی والسیر ص ۲۶۹)

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے ابن اسحاق سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی ملکیہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فجر کی نماز لوگوں کو پڑھائی۔ پس حضور علیہ السلام بھی دوران نماز تشریف لے آئے اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پہلو میں بیٹھ گئے، اس حال میں آپ کے سر پر پٹی بندھی ہوئی تھی۔ جب حضور علیہ السلام نماز سے فارغ ہوئے لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر بلند آواز سے فرمانے لگے کہ اے لوگو! دوزخ کو بھڑکا دیا گیا ہے اور فتنے ایسے چھا جائیں گے جیسا کہ اندھیری رات چھا جاتی ہے اور یہ فرماتے ہوئے مسجد سے نکل گئے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ یہ حدیث بھی پہلی حدیث کی مؤید ہے لیکن اس میں اس کا تذکرہ نہیں ہے کہ حضور علیہ السلام نے نماز کی کتنی رکعتیں پائیں اور کتنی رہ گئیں جبکہ اس کا ذکر پہلے گزر چکا ہے۔ واللہ اعلم

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوالقاسم عبد الخالق بن علی بن عبد الخالق المؤذن نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوبکر محمد بن احمد بن حرب بخاری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابواسامعیل ترمذی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ایوب بن سلیمان بن بلال نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوبکر بن ابی اویس نے سلیمان بن بلال سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے ابوعبد العزیز ترمذی سے نقل کیا، انہوں نے مصعب بن محمد بن شریک بن عبد الرحمن بن عوف سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے، انہوں نے نبی کریم ﷺ سے نقل فرمایا ہے۔



وہ فرماتی ہیں کہ بیماری کے دنوں میں ایک دن نبی کریم ﷺ نے پردہ ہٹایا، یادروازہ کھولا مجھے یاد نہیں ہے کہ دنوں میں سے کوئی چیز کھولی۔ بہر حال حضرت مصعب فرماتے ہیں کہ لوگوں کی طرف دیکھا کہ لوگ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھ رہے ہیں تو آپ نے اللہ تعالیٰ کی حمد بیان کی اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو امامت کرتے دیکھ کر بے انتہا خوش ہوئے۔ اور فرمایا الحمد للہ اللہ تعالیٰ کسی نبی کو اس وقت تک موت نہیں دیتے جب تک اس کی امت میں ایک ایسا شخص تیار نہیں ہو جاتا جو اس کے بعد اس امت کی امامت و اقتدار کو سنبھالے۔

پھر فرمایا: لوگو! میری امت میں سے اگر کسی شخص کو میرے بعد کوئی تکلیف پہنچے تو اس کو چاہئے کہ اپنی تکلیف کو موازنہ میری تکلیف کے ساتھ کرے کیونکہ میرے بعد کسی کو اتنی تکلیف نہیں پہنچ سکے گی جتنی سخت تکلیف مجھے پہنچائی گئی ہے تو اس کو صبر ہو جائے گا۔

مصنف کا قول یہ ہے: کہ اس حدیث کے پہلے حصہ کا مشہوم وہی ہے جو ہم نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہ کی حدیث کا ذکر کیا ہے جبکہ اس حدیث کے آخری حصہ کا مؤید مجھے نہیں مل سکا۔ واللہ اعلم

## باب ۲۹۰

### نبی کریم ﷺ کے کون سے الفاظ کو ترجیح دی جائے؟

### وہ الفاظ جو آپ نے مرض الوفا میں ذکر فرمائے؟

### یا وہ الفاظ جو آپ نے وفات کے موقع پر ارشاد فرمائے؟

حنسور نبی کریم ﷺ نے جب بیماری کے دنوں میں اپنے حجرہ کا پردہ ہٹایا تو بعض کے قول کے مطابق وہ دن پیر کا دن تھا اور بعض کے قول کے مطابق وہ جمعرات کا دن تھا اور یہ قول پیچھے گزر چکے ہیں۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے خبر دی، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصغار نے وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابن ملکان نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ نے لیث سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے عقیل سے نقل کیا، انہوں نے ابن شہاب سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے عبید اللہ بن عبد اللہ نے خبر دی ہے کہ حضرت عائشہ اور ابن عباس رضی اللہ عنہما دونوں فرماتے ہیں کہ جب حنصور علیہ السلام کی وفات کا وقت قریب ہوا تو آپ نے چادر اپنے چہرے مبارک پر ڈالنا شروع کر دی تھی پھر جب چادر کی وجہ سے جس محسوس ہوتا تو چادر کو ہٹا دیتے تھے اسی حالت میں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی یہود و نصاریٰ پر لعنت ہو کہ انہوں نے اپنے نبیوں کی قبروں کو سجدہ گاہ بنالیا (لہذا آپ مسلمانوں کو) ڈراتے تھے کہ اس طرح نہ کرنا۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں یحییٰ بن بکیر سے نقل کیا ہے جبکہ امام مسلم نے دوسری سند سے لیث سے نقل کیا ہے۔

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابی اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوالحسن الطرائفی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عثمان بن سعید الدارمی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبی نے (اس روایت میں جو مالک کے سامنے پڑھی گئی) اسامیل بن ابی حکیم سے نقل کرتے ہوئے کہ انہوں نے عمر بن عبد العزیز کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی حیات طیبہ میں

سب سے آخری ارشاد جو فرمایا وہ یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ کی یہود و نصاریٰ پر مار پڑے کہ انہوں نے انبیاء کرام علیہم السلام کی قبروں کو سجدہ گاہ بنا لیا اور فرمایا عرب کی سرزمین میں دو دین نہیں باقی رہ سکتے۔

آگے مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر ابی بن ربیع الادیب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عباس الاصم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن عیاش نے اعمش سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے ابوسفیان سے نقل کیا، انہوں نے جابر بن عبد اللہ سے نقل کیا ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے تین مرتبہ سنا کہ تم اللہ تعالیٰ کے ساتھ حسن ظن رکھو۔ (بخاری۔ کتاب العباس۔ حدیث ۵۸۱۵۔ فتح الباری ۱۰/۲۷۷۔ مسلم۔ کتاب المساجد ص ۱/۳۷۷)

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن مویہ اسلمی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن محمد السامی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یزید بن مویہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عیسیٰ بن یونس نے سلیمان التیمی سے نقل کرتے ہوئے۔

دوسری سند میں مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس الاصم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن اسحاق الصغانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زبیر بن حرب نے۔

تیسری سند میں مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو منصور عبد القادر بن طاہر فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یزید عدل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن اسلم بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو خثیمہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جریر بن سلیمان التیمی سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے قتادہ سے نقل کیا، انہوں نے حضرت انس سے نقل کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کی اکثر وصیت وفات کے قریب یہ تھی جبکہ آپ صلیہ السلام کا سانس اٹک رہا تھا تو آپ فرما رہے تھے نماز کا خیال رکھو اور غلام، لونڈی کا خیال رکھو۔ (اور زبان آپ کا ساتھ نہیں دے رہی تھی اسی طرح کہا ہے) (ابن ماجہ۔ کتاب الوصایا۔ حدیث ۲۶۹۷ ص ۲/۹۰۰-۹۰۱)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العثمان محمد بن فضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عوانہ نے، انہوں نے قتادہ سے نقل کیا، انہوں نے ابوسلمہ کے غلام سفینہ سے نقل کیا، انہوں نے بی بی ام سلمہ سے نقل کیا، وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ وفات کے قریب ایک عمومی وصیت یہ تھی کہ نماز کا خیال رکھو، اور اپنے غلام و لونڈی کا خیال رکھو۔ آپ کی حالت یہ تھی کہ سانس اٹک رہا تھا اور زبان اڑکھڑا رہی تھی۔ (اسی طرح کہا)

اور صحیح قول وہ ہے جس کی ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن حنبل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن اشعثی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عثمان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہمام نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی قتادہ نے، انہوں نے ابی الخلیل سے نقل کیا۔ انہوں نے سفینہ سے انہوں نے ام سلمہ سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ اپنے مرض الوفا میں یہ فرماتے تھے کہ لوگو! نماز کے بارے میں اللہ سے ڈرو اور اپنے غلام اور لونڈیوں کے بارے میں بھی اللہ تعالیٰ سے ڈرو یعنی اُن کا خیال رکھو۔ اور یہ کہتے کہتے آپ کی زبان مبارک رکنے لگی۔

ہم نے اس روایت کو ام مویٰ سے بھی نقل کیا ہے، انہوں نے علی سے نقل کیا ہے مگر مختصراً نقل کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن حرب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد بن یزید نے، انہوں نے ایوب سے نقل کیا،



انہوں نے ابن ابی ملیکہ سے نقل کی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کی وفات میرے گھر میں، میری باری کے دن، میری ٹھوڑی اور سینے کے درمیان واقع ہوئی اور اس وقت حضرت جبرائیل علیہ السلام آپ کو اس دعا سے اللہ تعالیٰ کی پناہ دے رہے تھے جو حضور علیہ السلام بیمار ہونے کے وقت پڑھا کرتے تھے۔

پس میں نے بھی وہی تعویذ والی دعا پڑھنا شروع کر دی تو آپ علیہ السلام نے اپنا سر مبارک آسمان کی طرف اٹھایا اور فرمایا ”میں رفیق اعلیٰ میں“ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر اسی وقت حضور ﷺ کے پاس داخل ہوئے اور ان کے ہاتھ میں کھجور کی ایک ٹہنی تھی تو نبی کریم ﷺ نے اس کی طرف نور سے دیکھا۔ مجھے مان ہوا کہ آپ علیہ السلام کو اس کی ضرورت ہے چنانچہ میں نے اس کے سر کو چبایا اور جھاڑ کر حضور علیہ السلام کو دے دی جس سے حضور علیہ السلام نے اس طریقہ سے مسواک کیا جو کہ مسواک کرنے کا اچھا طریقہ تھا پھر آپ علیہ السلام نے وہ مسواک مجھے دی اور آپ کے ہاتھ نیچے برگئے اس طرح اللہ تعالیٰ نے دنیا کے آخری دن اور آخرت کے پہلے دن مسواک کی وجہ سے میرے اور آپ علیہ السلام کے تھوک کو جمع کر دیا۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں سلیمان بن حرب سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۲۵۱۔ فتح الباری ۸/۱۴۴)

اور مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو نصر احمد بن سہل فقیہ نے بخارا میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی صالح بن محمد البغدادی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی داؤد بن عمرو بن زبیر الضحیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عیسیٰ بن یونس نے، انہوں نے عمر بن سعید سے نقل کیا، انہوں نے ابی حسین سے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابی ملیکہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ انہیں ذکر کیا ابو عمرو نے، انہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے غلام نے خبر دی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی تھیں اللہ تعالیٰ کا مجھ پر انعام ہوا کہ حضور کی وفات میرے گھر، میری باری کے دن میری ٹھوڑی اور سینے کے درمیان ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے حضور علیہ السلام اور میرے تھوک کو موت کے وقت جمع کر دیا۔ اور وہ یوں ہوا کہ میرے بھائی جب حضور علیہ السلام کے پاس پہنچے تو ان کے پاس مسواک تھی اور حضور علیہ السلام اس وقت میرے سینے سے ٹیک لگائے ہوئے بغور اس مسواک کو دیکھ رہے تھے۔ پس میں جان گئی کہ آپ ﷺ مسواک کو چاہت و محبت سے دیکھ رہے ہیں تو میں نے عرض کیا کہ ان سے مسواک لے لوں؟ تو آپ علیہ السلام نے سر کے اشارے سے مجھے فرمایا کہ ہاں۔

پس میں نے ان سے مسواک لے کر اس کو نرم کر دیا پھر اس مسواک کو حضور علیہ السلام نے اپنے دانتوں پر پھیرا۔ آپ کے سامنے ایک پیڑے کا برتن یا لکڑی کا پیالہ تھا (راوی کو شک ہے) جس میں پانی تھا تو حضور علیہ السلام اپنے دونوں ہاتھوں کو پانی میں ڈالتے پھر اپنے چہرے مبارک پر پھیرتے تھے۔ اور لا الہ الا اللہ پڑھتے تھے کہ واقعی موت کے لئے سختیاں ہیں پھر آپ ﷺ بایاں ہاتھ کھڑا کر کے فرماتے کہ میں رفیق اعلیٰ میں جانا چاہتا ہوں۔ یہاں تک کہ آپ علیہ السلام کی وفات ہو گئی اور آپ کا ہاتھ جھک گیا۔ ان لله وانا الیہ راجعون

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں محمد بن عبید سے نقل کیا ہے۔ انہوں نے عیسیٰ بن یونس سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۱۴۹)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے والد اور شعیب بن لیث بن سعد نے، انہوں نے یزید بن ابیہ سے نقل کیا، انہوں نے موسیٰ بن سرجس سے، انہوں نے قاسم سے، انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ میں نے حضور کی وفات کے موقع پر دیکھا کہ آپ کے پاس لکڑی کا ایک پیالہ تھا جس میں پانی تھا نبی کریم ﷺ اس میں اپنا ہاتھ ڈالتے اور چہرے پر ملتے تھے اور دعا مانگتے تھے، اے اللہ! موت کی سختی پر میری مدد فرما۔

(ترمذی۔ کتاب الجنائز۔ حدیث ۹۷۸ ص ۲۹۹/۳۔ منہاج ۶/۶۳، ۷۰، ۷۷، ۱۵۱)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن اسن بن فورك نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر الاصفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہم کو حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد الطیالسی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے۔ بعد ابراہیم سے نقل کیا، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے مروءہ کو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے حدیث بیان کرتے ہوئے سنا ہے وہ فرماتی ہیں ہم آپس میں باتیں کیا کرتے تھے کہ نبی کریم ﷺ کو اس وقت تک موت نہیں آئی جب تک کہ اللہ تعالیٰ انہیں دنیا و آخرت میں سے کسی ایک کے پسند کرنے کا اختیار نہ دیں۔ پھر جب رسول اللہ ﷺ کو وہ مرض لاحق ہوا جو آپ کے لئے جان لیوا ثابت ہوا۔ اُس مرض میں ایک موقع پر آپ کو سخت کھانسی لاحق ہوئی تو میں نے آپ علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ میں ان لوگوں کے ساتھ رہنا چاہتا ہوں جن پر اللہ تعالیٰ نے انعام کیا اور آپ یہ آیت پڑھتے تھے :

اولئك الذين انعم الله عليهم من النبيين والصديقين والشهداء والصالحين . حسن او ثلث رفيقا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ تب ہم نے سمجھا کہ اب رسول اللہ ﷺ کو اختیار دیا گیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۴۳۵۔ فتح الباری ۱۳۶/۸)

اس روایت کو امام بخاری اور امام مسلم نے اپنی اپنی صحیح میں شعبہ سے روایت کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمر بن عبد اللہ ادیب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو یعلیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حمیل المروزی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن مبارک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عمر اور یونس نے، انہوں نے زہری سے نقل کیا ہے، زہری فرماتے ہیں ہمیں خبر دی سعید بن مسیب نے اہل علم کے ایک مجمع میں کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور حالت تندرستی میں یہ فرماتے تھے کہ کسی نبی کو اس وقت تک موت نہیں آسکتی جب تک اس کو جنت میں اُس کا ٹھکانہ دکھانہ دیا جائے اور اس کو اختیار نہ دیا جائے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب آپ ﷺ پر وفات کا وقت قریب آیا تو اس وقت رسول اللہ ﷺ کا سر مبارک میری ران پر رکھا ہوا تھا تو آپ ﷺ پر اسی وقت کچھ ہوشی طاری ہو گئی۔ جب آپ کو افاقہ تو آپ علیہ السلام کو کنگلی باندھ کر چھت کی طرف دیکھنے لگے۔ پھر فرمایا: اللہم رفیع الاعلیٰ میرا وہ بن اسی وقت اسی حدیث کی طرف گیا جو آپ نے حالت صحت میں بیان فرمائی تھی کہ کوئی نبی اس وقت تک فوت نہیں ہو سکتا جب تک جنت میں اس کو اس کا ٹھکانہ دکھانہ دیا جائے۔ پھر اسے اختیار دیا جاتا ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے آخری کلمات جو آپ ﷺ نے ارشاد فرمائے تھے وہ یہی تھے کہ اللہم رفیع الاعلیٰ کہ اے اللہ میں رفیق اعلیٰ کو پسند کرتا ہوں۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں بشر بن محمد بن مبارک سے نقل کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن ابراہیم بن ملکان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن بکیر نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی لیث نے، انہوں نے حمیل سے نقل کیا، انہوں نے ابن شہاب سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی سعید بن المسیب اور عروہ بن زبیر نے اہل علم لوگوں کی موجودگی میں کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ حضور ﷺ حالت صحت میں فرمایا کرتے تھے۔ پھر اسی طرح حدیث بیان فرمائی۔ البتہ اتنی زیادتی فرمائی کہ مجھے یقین ہو گیا کہ حضور علیہ السلام اس وقت ہمیں ترجیح نہیں دیں گے۔ پھر آخری وقت میں اس حدیث کی وضاحت ہو گئی جو حضور علیہ السلام ہمیں سنایا کرتے تھے۔



اس روایت کو امام بخاری نے اپنی تصحیح میں ابن بکیر سے نقل کیا ہے اور امام مسلم نے دوسرے طریق سے لیث سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۴۳۷)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو ظاہر فقیہ اور ابو عبد اللہ حافظ اور ابو زکریا بن ابی اسحاق اور ابو سعید بن ابی عمرو نے۔ یہ حضرات فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو العباس بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکام نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اس بن حیان نے، انہوں نے بشام بن عروہ سے نقل کیا، انہوں نے عباد بن عبد اللہ بن زبیر سے نقل کیا ہے کہ میں حضور ﷺ کو وفات سے پہلے خوب کان اٹھ کر یہ کہتے ہوئے سنا کہ اے اللہ! میری مغفرت فرما، مجھ پر رحم فرما اور مجھے بہترین دوست سے ملا دے۔ اس حال میں کہ آپ میرے سینے پر ٹیک لگائے ہوئے تھے۔

امام بخاری اور امام مسلم دونوں نے اس روایت کو اپنی تصحیح میں بشام بن عروہ سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۴۴۰۔ فتح الباری ۸/۱۳۵)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو محمد بن عبد اللہ بن یوسف الاصبہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن اسحاق الثعالبی نے مکہ میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو یحییٰ عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی خالد بن یحییٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے، انہوں نے اسماعیل بن ابی خالد سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابی بردہ سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ پر غشی طاری ہوئی اس حال میں کہ آپ علیہ السلام کا سر میری گود میں تھا۔ پس میں حضور علیہ السلام کے چہرہ انور پر ہاتھ پھیر رہی تھی اور اللہ تعالیٰ سے شفاء کی دعا کر رہی تھی۔ پس نبی کریم ﷺ نے ہوش میں آنے کے بعد فرمایا، نہیں بلکہ میں اللہ تعالیٰ سے ماننا چاہتا ہوں جو کہ میرے بڑے بہتر دوست ہیں۔ ان کے ساتھ حضرت جبرائیل علیہ السلام اور میکائیل علیہ السلام اور حضرت اسرافیل علیہ السلام بھی ہوں گے۔ (تحفۃ الاشراف ۱۲/۳۴۰۔ البدایہ والنہایہ ۵/۲۴۰)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الاصبہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن جہم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن الفرج نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی واقدی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حکم بن القاسم نے، انہوں نے ابو الحویرث سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب بھی نبی کریم ﷺ کو کوئی تکلیف یا بیماری لاحق ہوتی تھی تو آپ اللہ تعالیٰ سے عافیت طلب کیا کرتے تھے۔ لیکن جس مرض میں آپ علیہ السلام کا وصال ہوا اس مرض میں حضور علیہ السلام نے شفاء کی دعا نہیں مانگی۔ بلکہ یہ فرماتے تھے، اے نفس! تجھے کیا ہو گیا کہ تو ہر پناہ دینے والے سے پناہ مانگتا ہے۔

راوی فرماتے ہیں کہ اس کے بعد حضرت جبرائیل علیہ السلام تشریف لائے اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو سلام کہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو شفاء دے دوں اور آپ کے لئے کافی ہو جاؤں اور اگر چاہو تو تمہیں فوت کردوں اور تیری بخشش کردوں۔ تو نبی علیہ السلام نے فرمایا کہ معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد ہے جیسا چاہیں۔ پھر آپ علیہ السلام کی وفات کا وقت قریب آ گیا تو آپ علیہ السلام نے پانی کا ایک پیالہ منگوایا اس میں پانی کے ذریعہ سے اپنے چہرہ انور کو صاف کر رہے تھے اور یہ فرما رہے تھے کہ اے اللہ! موت کی سختی میں میری مدد فرما۔ اور فرما رہے تھے کہ اے جبرائیل! میرے پاس آ جاؤ، اے جبرائیل! میرے پاس آ جاؤ۔ (اس روایت کی سند منقطع ہے)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن عمرو الاحمسی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن حمید بن ربیع اللخمی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابی زیاد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سیار بن حاتم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الواحد بن سلیمان الخارثی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن علی نے، انہوں نے محمد بن علی سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں نبی کریم ﷺ کی وفات سے تین دن پہلے جبرائیل علیہ السلام تشریف لائے اور عرض کیا کہ اے محمد! اللہ تعالیٰ نے مجھے آپ کے پاس اکراما اور آپ کی فضیلت کی وجہ سے خاص آپ کی طرف بھیجا ہے اس چیز کے پوچھنے کے لئے جس کو وہ خود آپ سے زیادہ جانتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ آپ کی طبیعت کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اے جبرائیل! تو مجھے مغموم اور پریشان پاتا ہے۔ جب دوسرا دن ہوا تو پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام تشریف لائے اور عرض کی وہی بات جو پہلے کی تو پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اے جبرائیل تو مجھے مغموم اور پریشان پاتا ہے۔ جب تیسرا دن آیا تو پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام تشریف لائے آپ کے ساتھ موت کا فرشتہ بھی تھا اور ایک فرشتہ بھی تھا جو فضا میں تھا جس کا نام اسماعیل تھا اور وہ ستر ہزار فرشتوں کا نگران تھا۔ پھر ان میں سے ہر فرشتہ ستر ہزار فرشتوں پر نگران تھا۔ پھر جبرائیل علیہ السلام آگے بڑھے اور عرض کیا کہ اے احمد! اللہ تعالیٰ نے مجھے آپ کے پاس اکرام کے طور پر آپ کی وجہ سے خاص آپ کے پاس بھیجا ہے اور وہ آپ سے ایسی چیز کے بارے میں پوچھتا ہے جس کو وہ تجھ سے زیادہ جانتا ہے اور تمہاری طبیعت کے بارے میں پوچھتا ہے تو حضور ﷺ نے فرمایا، اے جبرائیل تو مجھے مغموم اور پریشان پاتا ہے (یعنی میں مغموم اور پریشان ہوں)۔

راوی فرماتے ہیں کہ اسی لمحہ موت کے فرشتے نے دروازے سے اجازت طلب کی تو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے نبی کریم ﷺ سے پوچھا کہ اے محمد! یہ موت کا فرشتہ ملک الموت آپ کے پاس آنے کی آپ سے اجازت مانگتا ہے۔ حالانکہ اس نے آج تک آپ سے پہلے کسی سے اجازت نہیں مانگی اور نہ آپ کے بعد کسی سے اجازت مانگے گا۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اس کو اجازت دے دو۔

وہ فرشتہ آیا اور نیک السلام یا احمد کہا اور کہا کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں وہی کام کروں گا جس کا آپ مجھے حکم دیا کریں گے۔ اگر آپ حکم کریں گے تو میں آپ کی روح قبض کروں گا، اگر آپ نے اجازت نہیں دی تو میں آپ کو چھوڑ دوں گا۔

نبی کریم علیہ السلام نے فرمایا: اے موت کے فرشتہ! تم اسی طرح کرو (یعنی روح قبض کرو) تو فرشتہ نے عرض کیا کہ بے شک مجھے بھی اسی کام کا حکم دیا گیا ہے۔ حضرت جبرائیل نے عرض کیا کہ اے احمد! اللہ تعالیٰ آپ سے ملاقات کے اشتیاق میں ہیں۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اے موت کے فرشتہ! تم اسی طرح اپنا کام کرو۔

راوی فرماتے ہیں کہ اسی دوران اُن کے پاس (یعنی اہل خانہ کے پاس) آنے والا آیا، انہوں نے صرف اس کی آواز سنی مگر اُس کا جسم نظر نہ آیا تو اُس آنے والے نے کہا السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ اہل بیت کے لئے۔ بے شک اللہ کے نام پر ہر مصیبت کی تسلی ہے۔ ہر مرنے والے کا جانشین اور فوت شدہ کا تدارک من جانب اللہ ہے۔ پھر اللہ ہی پر بھروسہ اور اسی سے امید رکھو، مصیبت زدہ تو وہ شخص ہے جو اپنے ثواب سے محروم کر دیا گیا۔

مصنف فرماتے ہیں کہ راوی کا قول ”اللہ تعالیٰ تمہاری ملاقات کے اشتیاق میں ہے“ کی اسناد اگر صحیح ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے اکرام و اعزاز کا اہتمام فرمایا ہے اور اللہ تعالیٰ آپ کے منتظر ہیں۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکیر نے مبارک بن فضالہ سے نقل کرتے ہوئے



انہوں نے حسن سے نقل کیا ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا، اے میری پیاری بیٹی! تیرے باپ کی موت کا وقت آچکا ہے۔ اللہ تعالیٰ موت کے وقت اوگول میں سے کسی کو نہیں چھوڑتے۔ یوم النبیۃ ہماری ملاقات ہوگی۔ (مسند احمد ۱۶۱/۲)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو القاسم حسن بن محمد بن حبیب المفسر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس الاصم، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن داود القطرعی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی آدم بن ابی ایاس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مبارک بن فضالہ نے، انہوں نے ثابت سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت انس سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں بسبب حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے یہ کہا کہ ہائے میرے ابا کی تکلیف۔ تو نبی کریم ﷺ نے بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا۔ اے میری بیٹی! تیرے ابا کے پاس ایک ایسی چیز آچکی ہے (یعنی موت) کہ وہ آنے کے بعد کسی کو نہیں چھوڑتی قیامت کے دن پورا پورا بدلہ دینے کی وجہ سے۔ (مسند احمد ۸۰، ۶۴/۳)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر ملی ابو بکر بن فورک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن جعفر الاحنفی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، وہ فرماتے ہیں حدیث بیان کی حماد بن زید نے، انہوں نے ثابت سے نقل کیا ہے، انہوں نے انس سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ مجھے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا، انس! تم لوگوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وارث کوئی چیز وارث کر لیا تھی؟ (حضرت انس ادب کے مارے خاموش رہے)

حضرت ثابت فرماتے ہیں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضور علیہ السلام کی وفات کے موقع پر فرمایا جب آپ ﷺ رکتے اس وقت فرمایا، میرے ابا اپنے رب کے قریب ہو گئے ہیں۔ اے میرے ابا! جن کا ٹھکانہ جنت الفردوس ہوا۔ اے میرے ابا! اللہ نے آپ کی دعا کو قبول کر لیا یعنی آپ اللہ تعالیٰ سے جا ملے۔

آگے سے نف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد الرحمن بن حمدان الجباب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن نصر اور ابراہیم بن اسمین نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن حرب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی تمار بن زید نے، انہوں نے ثابت سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت انس سے نقل کیا ہے کہ جب نبی کریم ﷺ بیمار ہوئے تو تکلیف کی وجہ سے آپ پر نشی طاری ہو جاتی تھی تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا فرماتی تھیں، ہائے میرے ابا کی مصیبت۔ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ آج کے بعد تمہارے ابا کو کوئی پریشانی نہیں ہوگی۔ پھر جب حضور علیہ السلام کی وفات ہو گئی تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا، اے میرے ابا! اپنے رب کے قریب ہو گئے اور اپنے رب سے ملاقات کر لی۔ اے میرے ابا جان! جنت الفردوس آپ کا مکان ہے۔ اے جبرائیل علیہ السلام کو آپ کی وفات کی خبر دیتے ہیں۔ اے ابا جان! آپ کو آپ کے رب نے بلایا تو آپ نے لبیک کہہ کر اس کا جواب دیا۔

حضرت انس فرماتے ہیں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ اے انس! تم نے حضور علیہ السلام پر مٹی ڈالنے کو کیسے کوارہ کر لیا؟  
(حضرت انس ؓ نے ادب کے مارے جواب نہیں دیا)

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں سلیمان بن حرب سے نقل کیا ہے اور فرمایا وہاں یہ بھی کہا کہ اسے میرے ابا جان جہم بن ابی اسود کی موت کی خبر دیتے ہیں۔ (بخاری۔ المغازی۔ ابن سعد ۲/۳۱۱)

آگے مستنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو اوسین بن بشران نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن عمرو نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حنبل بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عفان بن مسلم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہمام نے،

وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہشام بن عروہ نے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کی وفات میری ٹھوڑی اور سینے کے درمیان ہوئی اور جب آپ ﷺ کی روح مبارک نکلی تو مجھے ایسی خوشبو محسوس ہوئی کہ اس جیسی عمدہ خوشبو میں نے کبھی بھی نہیں سونگھی تھی۔ (مسند احمد - البدایہ والنہایہ ۲: ۲۴۱)

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے ابن اسحاق سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن عباد نے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے۔ وہ فرماتی ہیں کہ حضور علیہ السلام کی وفات میری ٹھوڑی اور سینے کے درمیان میرے گھر میں، میری باری کے دن ہوئی۔ میں نے کسی پر ظلم نہیں کیا (کیونکہ تمام ازواج مطہرات نے اپنی باریاں مجھے بہہ کر دی تھیں)۔ میری لمبائی میں حضور ﷺ کی وفات میرے ہاں ہوئی۔ فرمایا کہ بے شک رسول اللہ ﷺ کی وفات میری گود میں ہوئی تو میں نے ایک تکیہ اٹھایا اور رسول اللہ ﷺ کا سر مبارک اپنی گود سے اٹھا کر اس تکیہ پر رکھا اور خود اٹھ کر دوسری عورتوں کے ساتھ رونے بیٹھ گئی اور پریشانی کے عالم میں آنسو بہا رہی تھی اور چیخنے لگی اور سر منہ پیٹنے لگی۔

(البدایہ والنہایہ ۲: ۲۴۰.۵)

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ابی بکر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مرحوم بن عبد العزیز نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عمران الجونی نے، انہوں نے یزید بن یزید بن بانوس سے نقل کیا ہے کہ وہ ایک مرتبہ آئے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ جب بھی رسول اللہ ﷺ میرے حجرے سے گزرتے تو مجھے کچھ کلمات کہتے تھے جس سے میری آنکھیں ٹھنڈی ہو جاتیں (یعنی مجھے کچھ سکون ملتا اور خوش ہو جاتی)

ایک بار میرے حجرے سے گزرے تو مجھے چھ نہیں فرمایا، میں نے اپنے سر پر پٹی باندھی ہوئی تھی اور اپنے بستر پر سوئی۔ پھر جب رسول اللہ ﷺ آئے تو فرمایا، اے عائشہ! تمہیں کیا ہوا۔ تو میں نے سر میں درد کی شکایت کی تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، بلکہ میرے سر میں درد ہوا ہے بائیں سر، کہا۔ اور یہ وہ وقت تھا جب حضرت جبرائیل علیہ السلام نے آپ علیہ السلام کو اس کی خبر دی تھی کہ آپ کے وصال کا وقت قریب آچکا ہے۔ اس کے بعد میں چند دن ٹھہری رہی۔

ایک دن اچانک نبی کریم ﷺ کو میرے گھر لایا گیا اس حال میں کہ آپ کے اوپر چار چادریں ڈالی ہوئی تھیں۔ تو مجھے حضور علیہ السلام نے فرمایا، اے عائشہ! دیگر ازواج مطہرات کو پیغام بھجو کر یہاں بلاؤ۔ پس جب تمام ازواج مطہرات تشریف لائیں تو ان سے نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اب مجھ میں اتنی سکت نہیں ہے کہ میں تم سب سے چکر لگا سکوں، اس لئے تم مجھے اجازت دے دو کہ میں بی بی عائشہ کے گھر ہی ٹھہروں۔ تمام ازواج مطہرات نے بخوشی اجازت دے دی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ حضور علیہ السلام کا چہرہ مبارک سرخ ہو رہا ہے اور پسینہ ٹپک رہا ہے اور میں نے کبھی کسی میت کو نہیں دیکھا تھا۔ حالانکہ ابھی اس وقت میں حضور انور ﷺ کی دیکھ رہی تھی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ مجھے بٹھا دو، تو میں نے آپ کو بٹھا دیا اور خود پر نیک لگوادی اور میں نے اپنا ہاتھ آپ کے سر پر رکھا تو آپ نے سر کو بلایا۔ میں نے یہ سمجھا کہ شاید آپ کے سر میں درد ہو رہا ہے اس لئے آپ نے ہاتھ ہٹا لیا۔ اتنے میں حضور علیہ السلام کے منہ سے ٹھنڈے پانی کا ایک قطرہ نمودار ہوا جو میرے سینے یا میری ہنسی کی ہڈی پر گرا۔ پھر حضور علیہ السلام ایک طرف جھک گئے اور بستر پر گر پڑے۔ میں نے حضور علیہ السلام کو کپڑے سے ڈھانپ دیا۔



میں نے اس سے پہلے کبھی کسی میت کو نہیں دیکھا تھا۔ پس میں نے اُسی وقت آپ ﷺ کی وفات کو پہچان لیا۔ اسی لمحے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ بھی حضرت مغیرہ بن شعبہ کے ساتھ آگئے اور اندر آنے کی اجازت طلب کی۔ پس میں نے ان دونوں کو اجازت دے دی اور میں نے پردہ کر لیا۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اے عائشہ! حضور علیہ السلام کو کیا ہوا ہے؟ میں نے کہا کہ ابھی ابھی غشی طاری ہو گئی ہے تو انہوں نے حضور علیہ السلام کے چہرے سے چادر اٹھا کر آپ کو دیکھا اور کہا کہ ہائے پریشانی، یہ تو واقعی پریشانی کی بات ہے۔ پھر آپ نے چہرہ مبارک کو اٹھانپ دیا۔ لیکن حضرت مغیرہ نے کوئی بات نہیں کی۔ لیکن دروازے کی چوکھٹ پر پہنچے تو حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ اے عمر! حضور علیہ السلام کا انتقال ہو چکا ہے تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم جھوٹ بولتے ہو۔ حضور علیہ السلام کا انتقال نہیں ہوا، اور نبی کریم ﷺ جب تک ہمیں منافقین سے قتال کرنے کا حکم نہیں دیتے اس وقت تک آپ کا انتقال نہیں ہو سکتا۔ جبکہ تم لوگوں میں فتنہ پھیلا نا چاہتے ہو۔

اسنے میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تشریف لائے۔ اور فرمایا: اے عائشہ! حضور علیہ السلام کو کیا ہوا؟ تو میں نے عرض کیا کہ ابھی ابھی غشی طاری ہوئی ہے تو انہوں نے آپ سے کپڑا ہٹایا کر چہرہ انور دیکھا اور اپنا منہ حضور ﷺ کی پیشانی پر رکھا اور دونوں حضور علیہ السلام کے رخساروں پر رکھے پھر فرمایا، ہائے ہمارے نبی! ہائے ہمارے دوست، ہائے ہمارے خیل، بے شک اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ نے سچ فرمایا: کہ

اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّ اَنْتُمْ مَيِّتُونَ ۔ (ترجمہ) کہ آپ کو بھی مرنا ہے اور ان کو بھی۔ (سورۃ الزمر: آیت ۳۰)

وَمَا جَعَلْنَا مِنْ وُقْبِكَ الْخَلْدَ اَفَاَنْتَ فَهَمُ الْخَالِدُونَ كُلِّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۔

سورۃ الانبیاء : آیت ۳۴-۳۵

اور ہم نے آپ سے پہلے بھی کسی بشر کے لئے ہمیشہ رہنا تو یز نہیں کیا، پھر آپ کا انتقال ہو جائے تو کیا یہ لوگ (انبیائیں) ہمیشہ رہیں گئے۔ ہر جاندار موت کا مزہ چکھے گا۔

پھر آپ نے حضور علیہ السلام کے چہرہ انور کو اٹھانپ دیا اور لوگوں کے پاس آئے اور فرمایا، اے لوگو! کیا تم میں سے کسی نے حضور سے کوئی عہدہ کیا ہے؟ سب نے کہا نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا، جو شخص اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا ہے وہ سن لے کہ اللہ تعالیٰ زندہ ہے وہ کبھی نہیں مرے گا۔ اور جو شخص محمد ﷺ کی عبادت کرتا تھا وہ سن لے کہ یقیناً محمد ﷺ کا انتقال ہو چکا ہے۔ پھر آپ نے وہی آیتیں تلاوت کیں کہ

اِنَّكَ مَيِّتٌ وَّ اَنْتُمْ مَيِّتُونَ ..... وَمَا جَعَلْنَا لَشَرِّ ..... الْح

(سورۃ آل عمران : آیت ۱۸۵)

تو حضرت عمر بن خطاب نے عرض کیا کہ اے ابو بکر! کیا یہ آیتیں قرآن میں ہیں؟ (تجبا پوچھا) تو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہاں۔ پھر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا، یہ ابو بکر ہیں جو حضور علیہ السلام کے مار کے سانگی ہیں اور دو میں کے دوسرے ہیں لہذا تم سب ان سے بیعت کرو۔ پھر اُسی وقت سب نے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر بیعت کی۔ (البدایہ والنہایہ ۲۴۱/۵)

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن ابراہیم نے جو کہ ابن ملحان کہلاتے ہیں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن بکیر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابیث نے، انہوں نے عقیل سے نقل کیا، انہوں نے ابن شہاب سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف نے، وہ فرماتے ہیں کہ انہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اپنے گھر مقام سخ سے گھوڑے پر تشریف لائے اور آتے ہی مسجد میں داخل ہو گئے، کسی سے بات نہیں کی۔ پھر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئے، پھر حضور ﷺ کی طرف

متوجہ ہوئے۔ آپ علیہ السلام ایک دھاری دار کھنی چادر میں لپیٹے ہوئے تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے اس چادر کو ہٹا کر آپ کے چہرہ انور کو دیکھا اور پیشانی پر بوسہ دیا پھر رونا شروع کر دیا اور فرمایا میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں یا رسول اللہ! اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ آپ پر کبھی دو موتوں کو قیام نہیں کریں گے۔ بہر حال جو موت آپ کے لئے لکھی گئی ہے وہ آپ تک پہنچ گئی ہے اب دوسری نہیں آسکتی۔

راوی فرماتے ہیں کہ مجھے ابوسعلمہ نے حدیث بیان کی ہے، انہوں نے عبد اللہ بن عباس ؓ سے نقل کیا ہے کہ اس وقت حضرت ابو بکر صدیق ؓ باہر نکل کر آئے اور دیکھا کہ حضرت عمر بن خطاب ؓ لوگوں سے باتیں کر رہے ہیں تو میں نے حضرت عمر بن خطاب ؓ سے کہا کہ اب عمر! بیٹھ جاؤ۔ تو حضرت عمر بن خطاب ؓ نے بیٹھنے سے انکار کر دیا۔ میں نے پھر کہا اب عمر! بیٹھ جاؤ۔ حضرت عمر بن خطاب ؓ نے بیٹھنے سے انکار کیا۔ پھر حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے کلمہ شہادت پڑھا اور لوگوں کی طرف متوجہ ہو گئے اور حضرت عمر بن خطاب ؓ کو چھوڑ دیا۔

پھر حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے فرمایا، اما بعد! جو شخص محمد ؐ کی عبادت کرتا تھا وہ سن لے کہ محمد ؐ کا انتقال ہو چکا ہے۔ اور جو شخص تم میں سے اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا ہے وہ سن لے کہ اللہ تعالیٰ زندہ ہیں انہیں کبھی موت نہیں آسکتی۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی :

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبِهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ ۔

(سورۃ آل عمران : آیت ۱۴۴)

اور محمد رسول ہی تھیں۔ آپ سے پہلے اور بھی بہت رسول گزر چکے ہیں۔ سو اگر آپ کا انتقال ہو جائے یا آپ شہید ہو جائیں تو کیا تم لوگ اٹلے پھر جاؤ گے؟ اور جو شخص اللہ پر بھیجا ہے تو خدا تعالیٰ کا کوئی نقصان نہیں کرے گا اور حق تعالیٰ جلد ہی ہوش دے گا حق شناس لوگوں کو۔

راوی فرماتے ہیں کہ لوگوں کو گویا پتہ ہی نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت بھی نازل فرمائی ہے۔ یہاں تک کہ حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے یہ آیت پڑھی تو لوگوں کو ہوش آیا۔ پھر لوگ فوراً حضرت ابو بکر صدیق ؓ سے وہ آیت لینے لگے اور ہر شخص کی زبان پر یہی آیت سنی جاسکتی تھی۔ راوی فرماتے ہیں کہ مجھے لیث نے حدیث بیان کی غلیل سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے ابن شہاب سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے سعید بن مسیب نے خبر دی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب ؓ نے فرمایا کہ واللہ میں نے تو صرف ابو بکر صدیق ؓ کو یہ آیت تلاوت کرتے ہوئے سنا پھر میں نے جانا کہ یہ آیت بھی قرآن مجید کی ہے۔ یا یوں فرمایا کہ میں یہ آیت سن کر مدہوش و پریشان ہو گیا، یہاں تک کہ میرے پاؤں لڑکھڑانے لگے اور جب یہ آیت سنی کہ جناب رسول کریم ؐ وفات پا چکے ہیں تو میں زمین پر گر پڑا۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں ابن بکیر سے نقل کیا ہے۔ (فتح الباری ۸/۱۴۵ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۳۵۴)

آگے مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن ابراہیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن بکیر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی لیث نے غلیل سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے ابن شہاب سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں انس بن مالک ؓ نے یہ خبر دی کہ انہوں نے حضرت عمر بن خطاب ؓ کا وہ خطبہ سنا جو انہوں نے حضور علیہ السلام کی وفات کے دوسرے دن پڑھا جس دن مسلمانوں نے حضرت ابو بکر صدیق ؓ کے ہاتھ پر بیعت کی تھی۔

حضرت عمر بن خطاب ؓ، حضرت ابو بکر صدیق ؓ کے خطبہ پڑھنے سے پہلے منبر رسول پر چڑھے اور خطبہ کے لئے تشہد پڑھا اور فرمایا: اما بعد!

”لوگوں میں نے تمہیں کل کچھ باتیں کہیں تھیں، لیکن اب مجھے پتہ چلا کہ وہ باتیں اس طرح نہیں تھیں جس طرح میں نے تم سے کہیں تھیں۔ واللہ وہ باتیں جو میں نے تمہیں کہیں تھیں وہ نہ تو اللہ تعالیٰ کی نازل کردہ کتاب قرآن مجید میں ہیں اور نہ ہی اس عہد



میں ہیں جو عبد رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے کیا تھا۔ لیکن میں تو یہ سمجھتا تھا کہ ہم دنیا سے چلے جائیں گے لیکن رسول اللہ ﷺ ہمارے بعد بھی دنیا میں زندہ رہیں گے۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنے پیغمبر ﷺ کے لئے دنیا کی ان نعمتوں کے مقابلے میں جو تمہارے پاس ہیں آخرت کی بدرجہا نعمتوں کو منتخب فرمایا ہے اور یہ کتاب جس کے ذریعہ سے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کے سیدھے راستے پر چلایا اس کو تم بھی مضبوطی سے تھام لو، تم سیدھے راستے کو پا لو گے۔“

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی تصحیح میں یحییٰ بن بکیر سے نقل کیا ہے۔ (فتح الباری ۱۳/۲۳۵)

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر البغدادی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو علاء محمد بن خالد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے والد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن لہیعہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الاسود نے، انہوں نے عروہ سے نبی کریم ﷺ کی وفات کا تذکرہ کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ خطبہ کے لئے کھڑے ہوئے اور لوگوں سے یہ کہہ رہے تھے کہ کسی نے یہ کہا کہ حضور ﷺ فوت ہو چکے ہیں میں اس کو قتل کر دوں گا یا اس کے ہاتھ پاؤں توڑ دوں گا۔ اور فرما رہے تھے کہ حضور ﷺ کو غشی طاری ہو گئی ہے۔

اور حضرت عمرو بن قیس بن زائد بن الاصم بن ام مکتوم مسجد کے ایک کونے میں کھڑے ہوئے یہ آیت پڑھ رہے تھے : کہ

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ..... الخ

اور لوگ مسجد میں بھرے ہوئے تھے حزن و ملال کی کیفیت میں رو رہے تھے اور ان کے رونے سے مسجد ایسی گونج رہی تھی کہ کان پڑی آواز سنائی نہیں دیتی تھی۔ اتنے میں حضرت عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ لوگوں کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: اے لوگو! کیا تم میں سے کوئی ایسا شخص ہے جس نے حضور علیہ السلام سے وفات کے موقع پر عہد و پیمان کیا ہو؟ اگر ہو تو ہمیں بتا دے، ہم اس کے کئے ہوئے عہد کو پورا کریں گے۔ لوگوں نے کہا نہیں۔ پھر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ تمہیں علم ہے؟ انہوں نے بھی فرمایا کہ نہیں۔ تو حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں گواہی دیتا ہوں، اے لوگو! کہ کوئی بھی ایسا شخص نہیں ہے جس کا کوئی عہد حضور علیہ السلام سے کیا ہوا ہو حالت وفات میں۔ اور مجھے قسم ہے اس ذات کی جس کے علاوہ کوئی الہ نہیں کہ بے شک حضور ﷺ نے موت کا مزہ چکھ لیا ہے (یعنی آپ کا وصال ہو چکا ہے۔ اتنے میں حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ مقام سخ سے اپنی سواری پر مسجد کے دروازے پر اترے۔ پھر حزن و ملال اور غمگین حالت میں اپنی بیٹی بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے گھر جانے کی اجازت طلب کی تو اجازت مل گئی۔ آپ اندر گھر میں داخل ہو گئے۔

آپ نے دیکھا کہ حضور علیہ السلام حالت وفات میں بستر پر آرام فرما ہیں اور ازواج مطہرات آپ ﷺ کے ارد گرد موجود ہیں۔ ان سب نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا سُن کر پردہ کر لیا سوائے حضرت عائشہ کے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضور علیہ السلام کے چہرہ مبارک سے کیڑا ہٹایا اور جھک کر آپ کی پیشانی کو بوسہ دیا اور رونے لگ گئے۔ اور فرمانے لگے کہ ابن خطاب رضی اللہ عنہ کی بات کا کوئی اعتبار نہیں ہے کیونکہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے حضور علیہ السلام فوت ہو چکے ہیں۔

اللہ کی رحمت ہو آپ پر یا رسول اللہ! آپ سے زیادہ عمدہ اور بہترین زندگی کس کی ہو سکتی ہے؟ اور آپ سے بہتر موت کس کی ہو سکتی ہے پھر آپ نے حضور علیہ السلام پر کیڑا ڈال دیا اور تیزی سے باہر مسجد کی طرف نکلے اور لوگوں کی گردنوں کو پھلانگتے ہوئے منبر پر پہنچے اس حال میں کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ منبر پر تشریف فرما تھے۔ جب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کو اپنی جانب آتے ہوئے دیکھا تو ان کی طرف متوجہ ہو گئے۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے منبر کے ایک جانب کھڑے ہو کر لوگوں کو بیٹھنے کے لئے فرمانے لگے۔ پس لوگ بیٹھ گئے اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی جانب کان لگا لئے۔ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے خطبہ سے پہلے اپنے علم کے مطابق تشہد پڑھا اور فرمایا : کہ

”اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی ﷺ کو تمہارے درمیان زندہ رہتے ہوئے موت کی خبر پہنچا دی تھی اور حضور علیہ السلام نے بھی تمہیں اپنی موت کی خبر دی تھی۔ لہذا تم یہ بات یاد رکھو کہ حضور علیہ السلام فوت ہو چکے ہیں۔ اللہ جل شانہ کے ملاوہ کسی کو بقاء نہیں۔ اللہ کا ارشاد ہے :

وما محمد الا رسول ..... الى ..... وسيجزى الله الشاكرين

یہ آیت سن کر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے تعجب سے فرمایا کہ کیا یہ آیت بھی قرآن میں ہے؟ واللہ مجھے تو علم ہی نہیں تھا کہ یہ آیت قرآن میں پہلے نازل ہو چکی ہے۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے قرآن کریم کی آیت ”لَنْ مَيِّتَ وَانْتُمْ مَيِّتُونَ“ کی تلاوت کی۔ پھر ”كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ ذَا وَجْهٍ لَكَ الْحَكْمُ وَالْيَقِينُ“ کی بھی تلاوت کی۔ پھر ”كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا مَالٌ وَيَسْفِي وَجْهَ رَبِّكَ ذَا الْحُلَالِ وَالْاَكْرَمُ“ اور ”كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ، وَاِنَّمَا تُوَفُّونَ اُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ“ وغیرہ آیتیں تلاوت کیں۔

پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے حضور علیہ السلام کو زندگی عطا فرمائی اور آپ کو باقی رکھا حتیٰ کہ آپ نے اللہ تعالیٰ کے دین کو قائم کیا اور اللہ تعالیٰ کے حکم کو غالب کیا اور اللہ تعالیٰ کے پیغام کو چاروں گانگ عالم میں پھیلا دیا، اور جل شانہ کی راہ میں جہاد کیا پھر اللہ تعالیٰ نے حضور علیہ السلام کو اپنے پس بٹا لیا اس حال میں کہ حضور علیہ السلام نے تمہارے لئے ایک بہترین طریقہ دین چھوڑا، اور سیدھے اور صاف راستے پر تمہیں چھوڑا کر دنیا سے چلے گئے۔ اب اگر کوئی بلاک یا گمراہ ہو گا وہ حق واضح ہونے کے بعد گمراہ ہو گا، اس کی ذمہ داری اسی پر ہوگی۔

اگر کوئی یہ سمجھتا ہے کہ اُس کا رب اللہ ہے تو وہ سمجھ لے کہ اللہ تعالیٰ ہمیشہ زندہ رہیں گے انہیں کبھی موت نہیں آسکتی اور کوئی محمد کی عبادت کرتا تھا اور وہ یہ سمجھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں اللہ بنا کر نازل فرمایا ہے تو وہ سمجھ لے کہ اس کا الہ فوت ہو چکا ہے۔

اے لوگو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اپنے دین کو مضبوطی سے تھام لو۔ اور تم اپنے رب پر بھروسہ کرو، بے شک اللہ کا دین قائم رہے گا۔ اور اللہ تعالیٰ کا وعدہ پورا ہو کر رہے گا کہ اللہ تعالیٰ اُس کی مدد کرتا ہے جو اللہ کے دین کی مدد کرتا ہے۔ اور اللہ اپنے دن کو عزت اور غلبہ دینے والا ہے۔ اور بے شک اللہ تعالیٰ کی کتاب قرآن مجید ہمارے سامنے موجود ہے اور وہ نور اور شفاء ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اُس کے ذریعہ اپنی محبوب شخصیت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو سید ہمارا ستہ دکھلایا اور اس میں حلال و حرام ہر چیز کا بیان ہے۔ خدا کی قسم ہمیں اس شخص کی کوئی پروا نہیں ہے جو ہم پر لشکر کشی کرے (یہ باغیوں اور مرتدوں کو بتلانا تھا)۔ بے شک اللہ تعالیٰ کی تلواریں ہمارے ہاتھوں میں ہیں اور وہ اُس دشمنوں پر سوتی ہوئی ہیں ابھی تک اپنے ہاتھ سے نہیں رکھیں۔ اور ہم اب بھی اپنے مخالفین سے اُسی طرح جہاد کریں گے جیسے حضور علیہ السلام کے ساتھ مل کر جہاد کیا کرتے تھے۔ بس دشمن اچھی طرح سمجھ لے اور اپنی جانوں پر ظلم نہ کریں۔“

یہ ساری تقریر کرنے کے بعد حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ چھ مہاجر صحابہ کرام حضور علیہ السلام کی طرف چلے گئے۔ آگے حدیث میں حضور علیہ السلام کے غس، کفن، دفن اور نماز جنازہ کا ذکر ہے مگر مصنف نے آگے کوئی چیز ذکر نہیں فرمائی۔ (مترجم)

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے ذکر کیا گیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ میں اس آیت کی تاویل کیا کرتا تھا :

قَوْلُهُ نَعَالِي وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكَ اُمَّةً وَسَطًا لِّنُكْرِتَ اَشْهُدَا عَلَى الْاَسَاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا۔

(سورۃ البقرہ : آیت ۱۴۳)

ترجمہ : اور ہم نے تم کو ایک ایسی جماعت بنوایا جو (ہر پہلو سے) نہایت اعتدال پر ہے تاکہ تم (مخالف) لوگوں کے مقابلہ میں گواہ ہو اور تمہارے لئے رسول اللہ ﷺ گواہ ہوں۔



کہ واللہ میں یہ سمجھتا تھا کہ حضور ﷺ اپنی امت میں آخر تک زندہ رہیں گے حتیٰ کہ امت کے آخری لوگوں کے اعمال کا بھی مشاہدہ کریں گے اور اسی بات نے مجھے اُس بات کے کہنے پر مجبور کیا جو بات میں نے کہی۔ (یعنی حضور علیہ السلام کے وصال پر جو بات میں نے کہی)

آگے مصنف فرماتے ہیں مجھے خبر دی محمد عبد اللہ اور محمد بن موسیٰ نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس نے جو کہ اسم ہیں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے ابن ابی اسحاق سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن عبد اللہ نے مکرّمہ سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے ابن عباس سے نقل کیا ہے کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے اُس بات کا ذکر کیا جس بات نے ان کو حضور علیہ السلام کی وفات کے موقع پر وہ بات کہنے پر برا بیگناہ کیا جو بات انہوں نے کہی آگے پھر وہی بات کہی۔

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الاصمغانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن البہم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن الغریج نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اقدی نے اپنے شیوخ سے نقل کرتے ہوئے۔ وہ شیوخ حضرات فرماتے ہیں کہ جب حضور علیہ السلام کا وصال ہو گیا یا وصال کے قریب تھے تو بعض یہ کہہ رہے تھے کہ حضور ﷺ کا انتقال ہو گیا اور بعض کا کہنا تھا کہ نہیں۔ پھر حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا نے اپنا نبی کریم ﷺ کے کندھوں کے درمیان رکھا پھر کہنے لگی کہ حضور علیہ السلام کا انتقال ہو چکا ہے۔ کیونکہ حضور علیہ السلام کی مہربوت اٹھائی جا چکی ہے اور یہی آپ علیہ السلام کی وفات کی علامت ہے۔ (یہ روایت ضعیف ہے) (البدایہ والنہایہ ۵/۲۴۴)

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے ابن معشر سے نقل کیا ہے، انہوں نے محمد بن قیس سے، انہوں نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں میں نے اپنا ہاتھ نبی کریم ﷺ کے سینے پر اُس دن رکھا جس دن حضور ﷺ کی وفات ہوئی۔ پھر میں نے کئی مرتبہ کھانا کھایا اور ہاتھ بھی دھوئے مگر میرے ہاتھ سے مشک کی خوشبو نہیں گئی۔

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید بن الاعرابی ابی عمرو نے اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ سعید بن ابی عمرو نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے حجاج بن ابی زینب سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے طلحہ سے نقل کیا جو کہ غلام ہیں ابن زبیر کے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں نبی کریم ﷺ کا انتقال اس حال میں ہوا کہ آپ علیہ السلام کا پیٹ خالی تھا۔

## باب ۲۹۱

## نبی کریم ﷺ کا اپنے بعد متعین طور پر کسی کو خلیفہ نہ بنانے پر استدلال

اور نہ ہی خلافت کے بارے میں کسی قسم کی کوئی وصیت فرمائی امت کے حق میں

البتہ نماز کا حکم فرما کر خلافت کی طرف اشارہ فرما دیا تھا

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن علی بن عفان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو اسامہ نے ہشام بن عروہ سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں جب میرے والد پر قاتلانہ حملہ کیا گیا اُس کے بعد اُن کی وفات کا وقت آیا تو کچھ لوگوں نے آپ کی یتامرداری کی اور آپ کو تسلیاں دیں اور کہا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو انتہائی جزائے خیر عطا فرمائے۔ تو میرے والد نے فرمایا کہ کچھ تو اُمید لگائے ہوئے ہیں اور کچھ لوگ ڈر رہے ہیں۔ تو لوگوں نے عرض کیا کہ آپ کسی کو اپنا خلیفہ بنا دیں تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں تمہارے معاملات کا بوجھ زندہ اور مرنے دونوں صورتوں میں برداشت کروں۔ میں تو اس بات کو پسند کرتا ہوں کہ خلافت کے معاملہ میں میرا حصہ برابر ہو جائے مجھ پر نہ کوئی بوجھ ہو اور نہ ہی کوئی نفع ہو۔ اگر میں خلیفہ مقرر کر دوں تو مجھ سے بہتر اور افضل ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے۔ کیا انہوں نے خلیفہ مقرر کیا؟ اگر میں تمہیں تمہارے حال پر چھوڑ دوں کیونکہ تمہیں تمہارے حال پر اس ذات نے بھی چھوڑا تھا جو مجھ سے بہتر اور افضل ہیں۔ (یعنی رسول اللہ ﷺ نے)

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب آپ نے حضور علیہ السلام کا ذکر کیا تو میں نے جان لیا کہ آپ کسی کو خلیفہ نامزد نہیں کریں گے۔ اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں ابی کریب سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابی اسامہ سے نقل کیا ہے۔ جبکہ امام بخاری نے ثوری کی حدیث سے، انہوں نے ہشام سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب الاحکام۔ فتح الباری ۲۰۵/۱۳۔ مسلم۔ کتاب الامارۃ ص ۱۳۵۴)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو القاسم سلیمان بن احمد طبرنی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی مریم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی الفریابی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلیمان نے ہشام سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اگر میں خلیفہ بناؤں تو جو شخص مجھ سے بہتر و افضل ہے کیا اس نے خلیفہ بنایا؟ اور اگر میں تمہیں تمہارے حال پر چھوڑ دوں تو مجھ سے بہتر ذات نے بھی تمہیں تمہارے حال پر چھوڑ دیا تھا۔ (یعنی رسول اللہ ﷺ نے)

اس روایت کو امام بخاری نے محمد بن یوسف الفریابی سے نقل کیا ہے، جبکہ دونوں حضرات شیخین نے اس روایت کو سالم کی حدیث سے نقل کیا ہے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ فتح الباری ۲۰۵/۱۳۔ ۲۰۶)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں اس کی خبر دی ابو محمد بن شاذب الواسطی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعیب ابن ایوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد الحفزی نے، انہوں نے سفیان سے نقل کیا ہے۔



انہوں نے اسود بن قیس سے، انہوں نے عمرو بن سفیان سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب جنگ جمل میں حضرت علیؑ لوگوں پر غالب ہوئے تو انہوں نے لوگوں سے کہا: کہ

”اے لوگو! نبی کریم ﷺ نے امارات کے سلسلہ میں ہمیں کسی قسم کی کوئی وصیت نہیں فرمائی حتیٰ کہ ابو بکر صدیقؓ کو خلیفہ بنانے میں ہم سب نے رائے اور مشورہ سے فیصلہ کیا۔ پھر آپ خلیفہ بن گئے اور بڑے عمدہ طریقے سے انہوں نے اپنا زمانہ خلافت طے کیا۔ پھر حضرت ابو بکر صدیقؓ کے بعد حضرت عمرؓ کی خلافت کا فیصلہ بھی مشورے سے ہوا۔ پھر انہوں نے اسی بڑے عمدہ طریقے سے اپنا زمانہ خلافت مکمل کیا، حتیٰ کہ انہوں نے دین کا جہد اتنا بلند کیا حتیٰ کہ اسلام کی جز منسوب ہوئی۔ اس کے بعد قوم دنیا کے حصول میں لگ گئی۔ پھر دنیا کے امور ایسے بڑھے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اسی میں وسعت دے دی۔“

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظؒ نے، وہ فرماتے ہیں مجھے خبر دی ابو بکر محمد بن احمد المزنی نے مروی ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن روح المدائنی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شباب بن سوار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعب بن میمون نے حصین بن عبد الرحمن سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے شعبی سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابی وائل سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت علیؑ سے کہا گیا کہ آپ ہمارے لئے کسی کو خلیفہ کیوں نہیں نامزد کرتے؟ تو حضرت علیؑ نے فرمایا کہ جب حضور علیہ السلام نے کسی کو خلیفہ نہیں بنایا تو میں کیسے کسی کو خلیفہ بنا سکتا ہوں؟ لیکن اگر اللہ تعالیٰ نے لوگوں کے ساتھ خیر کا معاملہ فرمایا تو میرے بعد اللہ تعالیٰ ان کو کسی بہتر آدمی پر جمع فرمادے گا۔ جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے حضور علیہ السلام کے بعد لوگوں کو ایک بہتر و افضل شخص (ابو بکرؓ) پر جمع کر دیا۔

مصنف فرماتے ہیں حضرت علیؑ سے ثابت، شدہ حدیث کی تائید اس حدیث سے بھی ہوتی ہے جس کی خبر ہمیں ابو عبد اللہ حافظؒ نے فوائد میں دی ہے۔ وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن خالد بن خلّیٰ المصنفی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی بشر بن شعیب بن ابی حمزہ نے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے، انہوں نے زہری سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبد اللہ بن کعب بن مالک الانصاری نے (اور حضرت کعب بن مالکؓ تین صحابہ میں سے ایک ہیں جن کی توبہ قبول کی گئی تھی)۔ انہوں نے فرمایا کہ مجھے خبر دی عبد اللہ بن کعب نے کہ عبد اللہ بن عباسؓ نے ان کو خبر دی کہ علی بن ابی طالبؑ حضور ﷺ کے پاس سے اس وقت باہر نکلے جب آپ ﷺ مرض الوفا کی تکلیف میں مبتلا تھے تو فوراً لوگوں نے پوچھا کہ حضور ﷺ کا آج کیا حال ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ الحمد للہ اللہ کا شکر ہے آج تو طبیعت بہتر ہے۔

یہ سن کر حضرت عباس بن عبد المطلبؓ نے حضرت علیؑ کا ہاتھ پکڑا اور کہنے لگے کہ خدا کی قسم تم تین دن بعد غلام بنو گے اور بخدا میں تو سمجھتا ہوں کہ حضور ﷺ عنقریب اسی مرض الوفا کی تکلیف میں دنیا سے رخصت ہو جائیں گے کیونکہ میں عبد المطلب کی اولاد کو وفات کے وقت پہچان لیتا ہوں اس لئے بہتر ہے کہ ہم دونوں حضور ﷺ کے پاس جا کر یہ پوچھ لیں کہ آپ ﷺ کے بعد کون خلیفہ ہوگا؟ اگر آپ ہمیں (بنو ہاشم کو) خلافت دیں پھر تو ہمیں علم ہو جائے گا اور اگر کسی اور کو خلافت دیں تو آپ ان کو ہمارے لئے وصیت کر کے جائیں، تو حضرت علیؑ نے کہا کہ واللہ اگر ہم خلافت کا سوال کریں اور حضور ﷺ ہمیں منع کر دیں تو واللہ پھر کوئی شخص بھی اس کے بعد قیامت تک ہمیں خلافت نہیں دے گا، اس لئے اس چیز کے بارے میں حضور ﷺ سے سوال نہیں کر سکتا۔

اس روایت و امام بخاری نے اپنی تصنیف میں اسحاق بن بشر بن شعیب سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث: ۴۴۷۷) (بخاری: ۱۴۲۶)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور سعید بن ابی عمرو نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن کبیر نے، انہوں نے ابن اسحاق سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زہری نے، انہوں نے عبد اللہ بن کعب بن مالک سے نقل کیا ہے انہوں نے عبد اللہ بن عباس ؓ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں حضرت علی ؓ حضور اکرم ﷺ کے پاس سے اُس وقت نکلے جس وقت حضور علیہ السلام پیٹ کی تکلیف میں مبتلا تھے (پھر وہی حدیث ذکر کی) مگر غلام بننے کا ذکر نہیں ہے، البتہ آخر میں اس بات کا اضافہ ہے کہ حضور ﷺ اُس چاشت کے قریب وفات پا گئے۔ سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۶۲

مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار السکری نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد الصغار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن منصور رمادی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الرزاق نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معمر نے زہری سے نقل کرتے ہوئے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابن کعب ابن مالک نے ابن عباس ؓ سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عباس ؓ اور حضرت علی ؓ حضور علیہ السلام کے پاس سے مرض الوفات کے زمانہ میں گھر سے باہر نکلے اور ان دونوں سے ایک شخص کی ملاقات ہو گئی۔ اُس شخص نے پوچھا کہ اے ابوالحسن آج حضور علیہ السلام کا مزاج کیسا ہے؟ تو حضرت علی ؓ نے فرمایا آج طبیعت تو الحمد للہ بہتر ہے۔

راوی فرماتے ہیں کہ حضرت عباس ؓ نے حضرت علی ؓ سے فرمایا، تم تین دن کے بعد غلام بن جاؤ گے۔ راوی فرماتے ہیں کہ پھر حضرت عباس ؓ نے حضرت علی ؓ سے خلوت میں فرمایا کہ میں بنی عبد المطلب کی اولاد کو موت کے وقت پہچان لیتا ہوں، کیونکہ مجھے یقین ہے کہ حضور علیہ السلام اس مرض الوفات کے بعد زندہ نہیں رہ سکیں گے۔ اگر خلافت کا معاملہ ہمارے حوالہ ہو گیا تو پھر ہر چیز کا علم ہو جائے گا اور اگر خلافت ہمیں نہیں ملی تو حضور علیہ السلام کم از کم ہمارے متعلق وصیت تو کر جائیں گے۔

راوی فرماتے ہیں کہ حضرت علی ؓ نے حضرت عباس ؓ سے فرمایا اگر ہم نے حضور علیہ السلام سے خلافت کا سوال کیا اور حضور علیہ السلام نے ہمیں خلافت نہیں عطا کی تو آپ کا کیا خیال ہے کہ پھر لوگ ہمیں خلافت دیں گے؟ (یعنی پھر کبھی نہیں دیں گے)۔ لہذا واللہ میں کبھی بھی خلافت کے بارے میں حضور علیہ السلام سے سوال نہیں کر سکتا۔

حضرت عبد الرزاق فرماتے ہیں کہ معمر ہمیں یہ کہتے تھے تمہارے نزدیک ان دونوں میں سے کسی کی رائے بہتر تھی تو ہم کہتے تھے حضرت عباس ؓ کی رائے بہتر تھی، لیکن حضرت معمر ہماری بات کو تسلیم نہیں کرتے تھے۔ اور فرماتے تھے کہ اگر حضرت علی ؓ خلافت کا سوال کرتے اور حضور علیہ السلام انہیں خلافت عطا بھی کر دیتے تو پھر اگر لوگ ان کی خلافت نہ ماننے تو کافر ہو جاتے، اس لئے ان کا نہ مانگنا ہی بہتر تھا۔

عبد الرزاق فرماتے ہیں کہ یہ بات میں نے ابن عیینہ سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا حضرت شعبی فرماتے ہیں کہ اگر حضرت علی ؓ خلافت کا سوال کر لیتے تو یہ اُن کے لئے اُن کے مال اور اولاد سے بھی بہتر تھا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوالحسن محمد بن عبد اللہ السنی نے مرو میں، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو المہجہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد ان نے، انہوں نے ابی حمزہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے اسماعیل بن ابی خالد سے، انہوں نے نامرجو کہ شعبی ہیں سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عباس ؓ نے حضرت علی ؓ سے فرمایا (جبکہ حضور علیہ السلام بیمار ہو گئے تھے) میں نے حضور علیہ السلام کو دیکھ کر یہ اندازہ لگایا ہے کہ اب حضور علیہ السلام کا انتقال ہو جائے گا۔ اس لئے آپ مجھے لے کر حضور علیہ السلام کے پاس چلیں اور عرض کریں کہ آپ اپنے بعد کس کو خلیفہ بنائیں گے؟ پس اگر حضور ﷺ نے خلافت کے لئے ہمیں منتخب کر لیا ہے تو تمہیں، جب ورنہ ہمارے لئے کچھ وصیت کر جائیں کہ بعد والے ہمارے ساتھ ظلم وغیرہ کا برتاؤ نہ کریں۔



حضرت علیؑ نے حضرت عباسؑ سے عرض کیا یہ بات پوچھنا مجھے بُرا لگتا ہے۔ پھر جب حضور علیہ السلام کا وصال ہو گیا تو حضرت عباسؑ نے حضرت علیؑ سے فرمایا تم ہاتھ آگے کرو جو تم ہمارے ہاتھ پر بیعت کرتے ہیں لیکن حضرت علیؑ نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا اور بیعت نہ کی۔

حضرت مام فرماتے ہیں کہ اگر حضرت علیؓ کے دونوں مشوروں میں سے کسی ایک پر بھی عمل کر لیتے تو یہ ان کے لئے نرغ اُونٹوں سے بھی خیر اور بہتر تھا۔

حضرت عامرؓ یہ بھی فرماتے ہیں کہ اگر حضرت عباسؓ سے غزوہ بدر میں شریک ہو جاتے تو پھر صحابہ کرام میں ان سے زیادہ فضیلت والا اور ذی عقل، ذی رائے اور کوئی نہ ہوتا۔

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبداللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عباس بن محمد دوری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ازہر بن سعد السمان نے، انہوں نے ابن عون سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابراہیم سے، انہوں نے اسود سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا گیا کہ لوگ یہ کہہ رہے ہیں حضور علیہ السلام نے حضرت علیؑ کو اپنا وصی مقرر کیا ہے؟

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا آپ ﷺ نے کب وصیت فرمائی؟ حالانکہ میں دیکھ رہی ہوں کہ حضور علیہ السلام نے آخری وقت میں ایک ہپ منگوایا تاکہ اس میں پیشاب کریں اور حضور علیہ السلام میرے سینے پر ٹیک لگائے ہوئے تھے، پس اتنے میں آپ ﷺ جھک گئے یا آپ ﷺ میری جھولی میں گر پڑے اور آپ علیہ السلام کا انتقال ہو گیا مجھے پتہ بھی نہ چلا۔ جب اصل بات یہ ہے تو کون کہتا ہے کہ حضور علیہ السلام نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اپنے وصی مقرر فرمایا تھا؟

اس روایت کو امام بخاری نے عبد اللہ بن محمد سے نقل کیا ہے، انہوں نے زہری سے، جبکہ شیخین نے اس حدیث کو ابن علیہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابن عون اور ابراہیم سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب الوصایا ۳/۶، ۱۸، مسم۔ کتاب الوصیۃ ص ۱۲۵۷۔ مسند احمد ۳۲/۶)

اور یہ وہی ابراہیم ہیں جو ابن یزید بن شریک التیمی کہلاتے ہیں۔

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصغار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی بشام بن علی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن رجا، نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی اسرائیل نے ابی اسحاق سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے ارقم بن ثعلبہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ایک مرتبہ میں نے ابن عباسؓ کے ساتھ مدینہ منورہ سے سفر کیا تو میں نے راستہ میں سوال کیا کہ کیا نبی کریم ﷺ نے کسی کو وصی بنایا تھا؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ جب نبی کریم ﷺ کو وہ مرض لاحق ہوا جس میں آپ کا انتقال ہو گیا تھا تو آپ اس وقت حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ مکان میں تھیں۔

اُسی دوران آپ نے سر اٹھایا اور فرمایا کہ علی کو بلاؤ تو بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ کیا ابو بکر کو نہ بلائیں یا رسول اللہ؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا ہاں ان کو بھی بلو الو۔ اتنے میں بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا، کیا عمر کو نہ بلائیں یا رسول اللہ؟ تو آپ نے فرمایا ہاں ان کو بھی بلو الو۔ پھر ام الفضل رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ کے چچا حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو نہ بلائیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں ان کو بھی بلو الو۔ پھر جب سب حضرات رضی اللہ عنہما حاضر ہو گئے تو نبی کریم ﷺ نے اپنا سر مبارک اوپر اٹھایا لیکن کوئی ارشاد نہ فرمایا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہم یہاں سے چلتے ہیں اگر حضور علیہ السلام کو ہماری ضرورت پڑے گی تو ہمیں بلا لیں گے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ بات تین مرتبہ ارشاد فرمائی۔ اتنے میں حضور علیہ السلام بھی گویا ہوئے اور فرمایا کہ حضرت ابو بکر سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ پھر نماز کے متعلق حدیث بیان فرمائی۔ (لیکن مصنف نے اس کو ذکر نہیں کیا۔ مترجم)

راوی نے آخر حریت میں ارشاد فرمایا کہ پھر حضور ﷺ کا انتقال ہو گیا لیکن آپ نے اسی کو وحی نہیں بنایا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی المقتری الاسفرائینی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمرو بن مرزوق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مالک بن مغول نے، انہوں نے طلحہ بن مصرف سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابن ابی اوفی سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے کسی کو وحی بنایا؟ تو انہوں نے فرمایا کہ نہیں۔ تو میں نے پوچھا کہ پھر کس چیز کی آپ ﷺ نے وصیت فرمائی تھی؟ تو انہوں نے فرمایا کہ آپ علیہ السلام نے کتاب اللہ کو مضبوطی سے تھامنے کی وصیت فرمائی تھی۔

حضرت مالک نے فرمایا کہ حضرت طلحہ اور حضرت بذیل بن شریحیل فرماتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو حضوت یہ اسلام کے وحی پر حکومت کر سکتے تھے لیکن ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا تو یہ حال تھا کہ اگر وہ حضور ﷺ کا کوئی حکم خلافت کے متعلق پاتے تو تابعدار اونٹنی کی طرح اپنی ناک میں تابعداری کی نکیل ڈال لیتے۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں فریابی سے نقل کیا ہے، انہوں نے مالک بن مغول سے نقل کیا ہے جبکہ امام مسلم نے اس حدیث کو عبد الرحمن بن مہدی وغیرہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے مالک سے نقل کیا ہے۔

(بخاری - کتاب الوصایا - مسلم - کتاب الوصیۃ - ابن ماجہ - کتاب الوصایا - حدیث ۲۶۹۶ ص ۲/۹۰۰)

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، وہ دونوں فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو معاویہ نے اعمش سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے ابراہیم التیمی سے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ”حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہمیں خطبہ ارشاد فرمایا اور فرمایا کہ اگر کوئی شخص یہ سمجھتا ہے کہ ہمارے پاس قرآن کے علاوہ کوئی اور بھی کتاب ہے جس کو ہم پڑھتے ہیں تو وہ جھوٹا ہے۔ اور وہ سن لے کہ ہمارے پاس سوائے قرآن کریم کے اور کوئی کتاب نہیں ہے۔ اور یہ حیف ہے جو کہ آپ کی تلوار میں معلق تھا۔ اس میں اونٹوں کی عمریں اور زخموں کے قصاص کا بیان ہے اور اس میں رسول اللہ ﷺ کا یہ بیان ہے کہ مدینہ منورہ غیر پہاڑ سے لے کر مقام ثور تک حرم ہے اگر کوئی شخص اس جگہ دین کی کوئی نئی بات نکالے یا کسی بدعتی کو ٹھکانہ دے تو اس پر اللہ تعالیٰ تمام فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو، اور روز قیامت نہ اس کا فرض قبول ہوگا نہ ہی نخل اور اگر کوئی شخص اپنا نسب اپنے حقیقی والد سے علاوہ کسی اور کی طرف منسوب کرے یا کوئی لونڈی یا غلام اپنے مولیٰ کے علاوہ کسی اور کی طرف اپنی نسبت کرے تو اس پر اللہ تعالیٰ تمام فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو۔ اور اللہ تعالیٰ ان کا بھی کوئی فرض و نخل قبول نہیں فرمائے گا۔ اور تمام مسلمان کا ذمہ برابر و یکساں ہے، ان میں سے کوئی مسلمان کا کسی کو پناہ دینا بھی قابل اعتبار ہے اور کوئی مسلمان کا ذمہ توڑے گا اس پر بھی اللہ تعالیٰ تمام فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو۔ ان کا بھی کوئی فرض و نخل قبول نہیں ہوگا۔“

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں دوسری سند سے اعمش سے نقل کیا ہے جبکہ امام مسلم نے زہیر بن حرب سے نقل کیا ہے جبکہ ان حضرات نے ابی معمر سے نقل کیا ہے۔ (بخاری - باب ذمۃ المسلمین ۱۲۲/۳، ۱۲۳/۳ - مسند احمد ۸۱/۱ - ابوداؤد ۲/۲۱۶)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن حنبل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی تمام نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی بدیعہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی قتادہ سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے ابی حسان سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ ہمیں کسی کا بھی حکم کرتے تو انہیں یہ کہا جاتا کہ ہم نے تو یہ کام اس طرح کیا۔ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے تھے کہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی بات سنی ہے تو آپ سے کہا گیا کہ کیا حضور ﷺ نے آپ کے لئے کسی چیز کی وصیت کی ہے؟



راوی فرماتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے دوسروں کو چھوڑ کر مجھے کسی خاص چیز کی وصیت نہیں فرمائی (یعنی جو وصیت سب کے لئے تھی وہی وصیت میرے لئے بھی تھی)۔ مگر یہ کچھ چیزیں میرے اس صحیفہ میں لکھی ہوئی ہیں جو میری تلوار کی نیام میں معلق ہیں۔

راوی فرماتے ہیں کہ جب حضرت علیؓ نے اپنے تلوار کو نیچے کیا اور اس میں سے وہ صحیفہ نکالا۔ اس میں لکھا ہوا تھا کہ جس نے دین میں کسی نئی چیز کو ایجاد کیا یا کسی بدعتی کو ٹھکانہ دیا تو اس پر اللہ تعالیٰ تمام فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہو۔ اللہ تعالیٰ نہ اس کا فرض قبول کرے گا اور نہ ہی نفل۔ اور اس میں یہ بھی لکھا ہوا تھا کہ حضرت ابراہیمؑ نے مکہ کو حرم قرار دیا ہے اور میں بھی مکہ کو حرم قرار دیتا ہوں اور میں مدینہ منورہ کو حرم قرار دیتا ہوں کہ وہ سیاہ پتھروں اور چراوہ گاہوں کے درمیان کا حصہ ہے۔ کوئی اس کا ٹھکانہ بھی نہ توڑے اور نہ ہی اس کے ٹکڑے بھٹائے اور نہ ہی اس کی گمشدہ چیز کو اٹھائے الا یہ کہ کوئی اس کا اعلان کروائے تو اس کو دے دیا جائے اور نہ اس کے درختوں کو کوئی کاٹے الا یہ کہ کوئی آدمی اپنے اونٹوں کو چرائے اور نہ ہی کوئی اس میں قتال کے لئے اسلحہ اٹھائے اور اس میں سارے مؤمن برابر و یکساں ہیں اور سب کے خون برابر ایک دوسرے پر حرام ہیں اور ان میں کا ادنیٰ کا ذمہ بس کے لئے قابل اعتبار ہے۔ خبردار! اس میں کوئی مسلمان بھی کسی کافر کو قتل نہ کرے اور نہ کوئی ذمہ والے شخص کو کوئی شخص قتل کرے۔ (ابوداؤد۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۲۰۳۵/۲-۲۱۶/۲-۲۱۷)

مصنف فرماتے ہیں اور بہر حال وہ حدیث جس نے خبر دی ہمیں ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو جعفر محمد بن صالح بن ہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد الرحمن یحییٰ بن زبیر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد بن عمرو النخعی نے، انہوں نے سہری بن خالد سے نقل کیا ہے، انہوں نے جعفر بن محمد سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے اپنے دادا سے، انہوں نے حضرت علی بن ابی طالبؓ سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضور اکرم ﷺ سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان سے ارشاد فرمایا کہ اے علی! میں تمہیں ایک وصیت کرتا ہوں تم اس وصیت کی حفاظت کرنا اور جب تک تم میری وصیت کو یاد رکھو گے اس وقت تک تم خیر و بھلائی پر رہو گے، پھر فرمایا کہ اے علی! مؤمن کی تین نشانیاں ہیں کہ وہ نماز، روزہ اور زکوٰۃ کو قائم کرنے والا ہوتا ہے، پھر انہوں نے طویل حدیث بیان کی اور اس میں ترغیب و آداب کو بیان کیا۔

اور یہ بقول مصنف موضوع ہے اور مصنف فرماتے ہیں کہ میں نے ابتداء کتاب میں یہ شرط بیان کی تھی کہ میں اس کتاب میں کوئی موضوع حدیث نہیں لکھوں گا اگر کوئی موضوع حدیث ذکر بھی کی تو اس کی وضاحت ضرور کروں گا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید المالینی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو احمد بن عدی حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی احمد بن نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سعد نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے یحییٰ بن یحییٰ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ حماد بن عمرو النخعی کا شمار جھوٹ بولنے والے راویوں میں ہوتا ہے اور وہ موضوع حدیث بیان کرتا ہے۔ اور وہ جو ہم نے بیان کیا ہے ابو عبد اللہ حافظ کے سامنے (مدخل کتاب کے اول میں کہ حماد بن عمرو النخعی اور نصیبین میں سے ایک ہے جو ثقہ جماعت سے روایت کرتا ہے۔ اس کی احادیث موضوع ہوتی ہیں۔ (تاریخ کبیر ۲۸/۳-ضعفا للعلی ۳۰۸/۱-مروجین ۲۵۲/۱-میزبان ۵۹۸/۱)

یہ بات مزہ کے سامنے آتی ہے اور میں یہ کہتا ہوں کہ حماد بن عمرو کا قصہ دوسرا ہے اور اس کی سند مرسل ہے۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو القاسم عبید اللہ بن عثمان بن یحییٰ نے وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عمر بن سماک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن علی قطان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن عیسیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد بن عمرو نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زید بن رفیع نے، انہوں نے النبی الشامی سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ یہ وہ بات ہے جو حضور ﷺ نے علی بن ابی طالب سے بیان فرمائی تھی جب آپ غزوہ خندق سے واپس ہوئے تھے اور اس وقت سورۃ النصر نازل ہوئی۔

آگے انہوں نے طویل حدیث کو باب النتنہ میں ذکر کیا ہے اور وہ حدیث بھی سندر حدیث ہے اور اس کی کوئی اصل نہیں ہے۔ اور احادیث صحیحہ میں سے یہی احادیث اللہ تعالیٰ کی توفیق سے کافی ہیں۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ بن فضل نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی یونس بن بکیر نے، انہوں نے ابن اسحاق سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی صابر بن کیدمان نے، انہوں نے زہری سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبید اللہ بن عبد اللہ بن متبہ سے نقل کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے وفات کے وقت سرف تین باتوں کی وصیت فرمائی۔

(۱) رہائین کے لئے (رہائین ایک قبیلہ ہے) اور درائین کے لئے، اور شائین کے لئے اور اشعریین کے لئے خیبر کی زمین کی آمدنی میں سے سو سو سق دینے ہیں۔

(۲) اُسامہ بن زید کے لشکر کو بھیجنے کو ضروری سمجھا جائے۔

(۳) اور یہ وصیت فرمائی کہ جزیرہ عرب میں دودین جمع نہیں ہو سکتے۔

## باب ۲۹۲

### حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کردہ حدیث جس میں

حضور علیہ السلام کا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے اپنی وفات کے ذکر کا بیان ہے

اور جو آپ ﷺ نے اُن کو وصیت فرمائی اُس کا بیان ہے

اور اس کی اسناد ضعیف ہے مگر ہرگز کے نزدیک

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حمزہ بن العباس عقیلی نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن رور المدائنی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلام بن سلیمان المدائنی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلام بن سلیمان المدائنی نے، انہوں نے عبد المطلب بن عبد الرحمن سے نقل کیا ہے، انہوں نے حسن العربی سے نقل کیا ہے، انہوں نے اشعث بن قیس سے، انہوں نے مزہب بن شریل سے، انہوں نے عبد اللہ بن مسعود سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ بیمار ہو گئے تو ہم سب اپنی ماں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں جمع ہوئے۔

راوی فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام نے ہماری طرف دیکھا تو آنکھوں میں آنسو آئے۔ پھر ہمیں ارشاد فرمایا کہ میری جدائی کا وقت قریب آ گیا ہے اور ہمیں اپنی وفات کی خبر دی، پھر فرمایا کہ تمہیں خوشخبری ہو، اللہ تعالیٰ تمہیں زندگی دے، اللہ تعالیٰ تمہیں ہدایت ہی پر رکھے، اللہ تعالیٰ تمہاری مدد و نصرت کرے، اللہ تعالیٰ تمہیں نفع پہنچائے، اللہ تعالیٰ تمہیں توفیق خیر عطا فرمائے، اللہ تعالیٰ تمہیں دین پر قائم رکھے، اللہ تعالیٰ تمہاری حفاظت فرمائے، اللہ تعالیٰ تمہاری اعانت فرمائے، اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال قبول فرمائے، میں تمہیں تقویٰ اختیار کرنے کی وصیت کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ تمہیں حکم دیتا ہے اور اُس نے خلیفہ بنا یا تمہارے لئے۔ اب شک میں تمہارے لئے اُس کی طرف سے واضح



راے والائوں اور ہاں تم اللہ تعالیٰ کے بندوں، اس کے شہروں پر سرکشی مت کرنا، اللہ تعالیٰ قرآن کریم میں اس کا ذکر تمہارے لئے بھی کیا ہے اور میرے لئے بھی کہ:

تلك الدار الآخرة نجعلها للذين لا يريدون علوًا في الأرض ولا فسادًا والعاقبة للمتقين  
(سورۃ القصص : آیت ۸۳)

عالم آخرت ہم انہیں لوگوں کے لئے خاص کرتے ہیں جو دنیا میں نہ بڑا بننا چاہتے ہیں اور نہ فساد کرنا اور نیک نتیجہ متقی لوگوں کو ملتا ہے۔  
اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے :

اليس في جهنم مثوى للمتكبرين - (سورۃ العنکبوت : آیت ۶۸)

کیا نہیں ہے جہنم ٹھکانہ متکبرین لوگوں کے لئے۔

ہم نے حضور علیہ السلام سے عرض کیا کہ آپ کی وفات کا وقت کب ہے؟ تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ موت کا وقت قریب ہے اور میں اللہ تعالیٰ کی طرف پلٹنے والا ہوں۔ اور سدرة المنتہی اور جنت کے آبخور لے اور عمدہ عمدہ بستر اور تخت کی طرف پلٹنے والا ہوں۔ پھر ہم نے عرض کیا کہ آپ کو غسل کون دے گا یا رسول اللہ! تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ میرے قریبی اہل خانہ اور قریبی کے ساتھ بہت زیادہ فرشتے بھی ہوں گے جو تمہیں نظر نہیں آئیں گے۔ پھر ہم نے عرض کیا کہ ہم کس چیز میں آپ کو کفن دیں؟ تو آپ نے علیہ السلام نے فرمایا کہ یا تو میرے انہی کپڑوں کو کفن بنانا یا یمنی کپڑا ہو یا پھر مصر کا سفید کپڑا ہو۔

پھر ہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ کا جنازہ کون پڑھائے گا؟ تو نبی کریم ﷺ رو پڑے، پھر ہم بھی رو پڑے۔ پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم ذرا شہر والہ اللہ تعالیٰ مغفرت کرے اور اللہ تعالیٰ تمہیں تمہارے نبی کی طرف سے جزائے خیر عطا فرمائے۔

پھر ارشاد فرمایا کہ جب تم مجھے غسل دے دو اور مجھے دھوئی بھی دے دو اور مجھے کفن بھی دے دو پھر تم مجھے میری قبر کے کنارے پر رکھ دینا، پھر تم سب تھوڑی دیر کے لئے باہر چلے جانا۔ سب سے پہلے جو میری نماز پڑھیں گے وہ میرے دو خلیل اور میرے دوست جبرائیل علیہ السلام اور میکائیل علیہ السلام اور اسرافیل علیہ السلام ہوں گے۔ پھر ملک الموت حضرت عزرائیل علیہ السلام ملائکہ کی ایک بڑی جماعت کے ساتھ نماز پڑھیں گے۔ پھر انسانوں میں سے سب پہلے میرے اہل بیت میں سے مرد ہوں گے۔ پھر عورتیں ہوں گی۔ پھر تم سب اجتماعی یا انفرادی طور پر آکر میری نماز جنازہ پڑھنا لیکن دیکھو چیخنے، چلانے اور رونے سے تکلیف مت پہنچانا۔ اور میرے صحابہ میں سے جو اس دن نائب ہو اس کو میرا سلام پہنا اور میں تم لوگوں کو گواہ بناتا ہوں کہ اس شخص کو سلام کہتا ہوں جو اسلام میں داخل ہوا اور جو میرے اس دین کی اتباع کرے گا قیامت تک آنے والے سب انسانوں کے لئے۔

ہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ کو قبر میں کون داخل کرے گا؟ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میرے اہل بیت میں سے جو میرے قریب ہوں گے وہی مجھے قبر میں داخل کریں گے مگر تمہارے ساتھ بہت سے فرشتے بھی ہوں گے جن کو تم نہیں دیکھ سکو گے۔

اس حدیث مبارکہ کی تائید کرنے والی ایک اور حدیث احمد بن یونس نے سلام الطویل سے بیان کی ہے جبکہ سلام الطویل اس میں تنہا ہیں۔

## باب ۲۹۳

## حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مرض الوفات کی مدت اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کا دن مہینہ سال اور وقت

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد عبداللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار السکری نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن الصفار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حدیث بیان کی عباس بن عبداللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن یوسف الفریابی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے، انہوں نے ہشام بن عروہ سے نقل کیا ہے انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مجھ سے پوچھا کہ حضور علیہ السلام کی وفات کا دن کون سا تھا؟ تو میں نے عرض کیا کہ پیر کا دن تھا۔ پھر فرمایا کہ مجھے بھی امید ہے کہ میں بھی پیر والے دن مروں گا۔ لہذا آپ کا انتقال بھی پیر کے دن ہوا۔ (فتح الباری ۳/۲۵۲)

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوہیثم بن محمد رودزباری نے طوس میں، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابوالنضر محمد بن یوسف نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سعید بن عفیر نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن لہیعہ نے، انہوں نے خالد بن ابی عمر ان سے نقل کیا ہے، انہوں نے حنشل سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش پیر کے دن ہوئی اور آپ کو نبوت پیر کے دن ملی، آپ مکہ سے جہرت کر کے پیر کے دن گئے اور فتح مکہ پیر کے دن ہوا اور سورۃ المائدہ پیر کے دن نازل ہوئی کہ **اليوم اکملت لکم دینکم** (ترجمہ) کہ آج کے دن میں تمہارے لئے تمہارے دن کو مکمل کر دیا۔ اور آپ کا انتقال بھی پیر کے روز ہوا۔ (خصائص کبریٰ ۲/۲۷۰ - مسند احمد ۱/۲۷۷)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوالحسین بن الفضل نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر بن درستویہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن عبداللہ بن بکیر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن لہیعہ نے، انہوں نے خالد سے نقل کیا ہے، انہوں نے حنشل سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا، پھر وہی حدیث بیان کی۔ البتہ اتنا اضافہ فرمایا کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں داخل ہوئے تو وہ دن بھی پیر کا دن تھا۔ البتہ اس روایت میں اس کا تذکرہ نہیں ہے کہ مجھے نبوت بھی پیر کے روز ملی۔ اور اس آیت **"اليوم اکملت لکم دینکم"** کے ذکر میں بھی اختلاف ہے۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا ارشاد ہے کہ مدینہ منورہ میں داخل ہونے کا دن جمعۃ المبارک اور یوم العرفہ تھا۔ اسی طرح عمار بن ابی عمار نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمرو بن خالد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن لہیعہ نے، انہوں نے ابی الاسود سے نقل کیا ہے، انہوں نے عروہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن المنذر نے، انہوں نے ابن فلیح سے نقل کیا ہے، انہوں نے موسیٰ بن عقبہ سے، انہوں نے ابن شہاب سے،



یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں جب حضور علیہ السلام کی بیماری سخت ہو گئی تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی طرف پیغام بھیجا اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی طرف اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف پیغام بھیجا۔ ابھی یہ حضرات پہنچے بھی نہ تھے کہ حضور علیہ السلام کا حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے سینے پر ہی انتقال ہو گیا اور وہ دن پیر کا تھا۔ ابراہیم نے یہ بھی اضافہ کیا کہ ورج و عمل چکا تھا ربیع الاول کے مہینہ میں۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن کمال نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن علی بزاز نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد اللہ الاطالی نے، وہ فرماتے ہیں حدیث بیان کی معتمر بن سلیمان نے، آپ والد سے نقل کرتے ہوئے فرمایا کہ حضور علیہ السلام صفر المظفر کی ۲۲/ یا نیسویں رات کو بیمار ہوئے۔ آپ علیہ السلام کی بیماری کی ابتدا آپ کی ایک باندی ریحانہ نامی کے ہاں ہوئی جو کہ یہودیوں سے قید ہو کر آئی تھی۔ اور جس دن آپ کے مرض میں تکلیف کا آغاز ہوا وہ مہینہ کا دن تھا اور آپ کی وفات اس دن سے دسویں دن پیر کے دن ہوئی ربیع الاول کی تین تاریخ تھی، اور مدینہ منورہ میں آنے ہوئے پورے دس سال مکمل ہو گئے تھے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الاسنہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن الجہم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مسہین بن الفرج نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی واقدی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو معشر نے محمد بن قیس سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ بدھ کے دن بیمار ہوئے (صفر المظفر کی انیسویں تاریخ کو ہجرت کا گیارہواں سال تھا)۔ زینب بنت جحش کے گھر میں شدید بیمار ہوئے تو فوراً تمام ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن وہاں جمع ہو گئیں۔ آپ تقریباً (۲۳) تئیس دن بیمار رہے اور پیر کے دن ربیع الاول کے مہینہ اور ہجرت کے گیارہ سال میں آپ کا انتقال ہوا۔ (مغازی واقدی) (مغازی للواقفی ۱۱۲/۳)

واقفی فرماتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی سعید بن عبد اللہ بن ابی الایض نے مقبری سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے عبد اللہ بن رافع سے، انہوں نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے کہ آپ ﷺ کے مرض کی ابتداء آپ کی زوجہ مطہرہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر ہوئی۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسین بن الفضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن یونس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو معشر نے، انہوں نے محمد بن قیس سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام تقریباً تئیس دن بیمار رہے۔ جب بھی آپ کو افاقہ ہوتا تو آپ نماز پڑھتے اور جب بیمار ہوتے تو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نمازیں پڑھاتے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسین بن الفضل نے، وہ فرماتے ہیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمار بن حسن نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلمہ بن الفضل نے، انہوں نے محمد بن اسحاق سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کا انتقال ۱۲/ ربیع الاول کو ہوا۔ اور وہ ہی دن تھا جس دن حضور علیہ السلام ہجرت فرما کر مدینہ منورہ میں آئے تھے اور اس دن آپ کی ہجرت کے پورے دس سال مکمل ہو گئے تھے۔

## باب ۲۹۴

## جس دن حضور ﷺ کا انتقال ہوا اس دن آپ کی عمر مبارک کیا تھی

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الخیر جامع ابن احمد بن محمد بن مہدی الوکیل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو طاہر محمد بن الحسن احمد آبادی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عثمان بن سعید دارمی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن مسلمہ نے، اس بات کے متعلق جو مالک بن انس نے بیان کی تھی۔

دوسری سند میں مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن محمد بن خثویہ نے، وہ فرمانے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن قتیبہ اور جعفر بن محمد نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے بیان کیا ملک نے ربیعہ بن ابی عبد الرحمن سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے انس بن مالک سے نقل کیا ہے، انہوں نے ان کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نہ بہت زیادہ دراز قد تھے نہ بہت چھوٹے قامت والے، نہ بہت زیادہ سفید تھے نہ گندمی رنگت والے تھے، نہ سخت گھنگریالے بالوں والے تھے نہ بالکل سیدھے بالوں والے تھے۔ غرض کہ ہر چیز نہایت اعتدال سے بنائی گئی تھی۔

اللہ تعالیٰ نے انہیں چالیس سال کی عمر میں مبعوث فرمایا اور مکہ مکرمہ میں آپ دس سال رہے پھر مدینہ منورہ میں بھی دس سال رہے۔ اور جب آپ کا انتقال ہوا تو آپ کی عمر ساٹھ سال تھی اور آپ کی داڑھی اور سر کے بالوں میں بیس سے زیادہ سفید بال نہیں تھے۔ یہ الفاظ حدیث یحییٰ کے ہیں جبکہ قعنبی کی روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ حضور ﷺ کے بال نہ سخت گھنگریالے تھے اور نہ ہی بالکل سیدھے تھے۔ باقی وہی الفاظ ہیں۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں عبد اللہ بن یوسف سے نقل کیا ہے جبکہ دوسرے حضرات نے مالک سے نقل کیا ہے جبکہ امام مسلم نے یحییٰ بن یحییٰ سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب المناقب۔ باب وصیۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ مسلم۔ کتاب الفضائل۔ حدیث ۱۱۳ ص ۱۸۴)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سناک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حنبل بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عمر عبد اللہ بن عمرو نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الوارث نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو غالب الباہلی نے، وہ فرماتے ہیں میں نے ایک مرتبہ انس بن مالک سے عرض کیا کہ اے ابو حمزہ! جب رسول اللہ ﷺ کو نبوت کے لئے منتخب کیا گیا تو اس وقت آپ کی عمر مبارک دوسرے لوگوں کی بنسبت کتنی تھی؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ چالیس سال آپ علیہ السلام کی عمر تھی، پھر کہاں رہے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ دس سال مکہ مکرمہ میں رہے اور دس سال مدینہ منورہ میں اور جس دن آپ کا انتقال ہوا اس دن آپ کی عمر پورے ساٹھ سال تھی۔ پھر میں نے عرض کیا اس دن اتنی عمر میں آپ لوگوں میں کس طرح لگتے تھے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ تمام لوگوں میں خوب جوان، خوب صورت اور صاحب جمال اور جسم بھرا ہوا تھا۔ تو میں نے کہا اے ابو حمزہ! کیا آپ نے حضور علیہ السلام کے ساتھ کسی غزوہ میں شرکت کی ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ ہاں۔ میں غزوہ خنین میں آپ علیہ السلام کے ساتھ شریک تھا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے بغداد میں وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسین محمد بن احمد بن تمیم قنطری نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو اسماعیل محمد بن اسماعیل السلمی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عثمان محمد بن عمرو رازی الطیالسی نے جن کا لقب زینج تھا۔ وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حکام بن سالم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عثمان بن زائدہ نے۔



انہوں نے زبیر سے، انہوں نے عدی سے، انہوں نے انس بن مالک سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ کا انتقال ہوا تھا اس وقت آپ علیہ السلام تریسٹھ (۶۳) سال کے نوجوان تھے۔ اور جب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو آپ کی عمر بھی تریسٹھ سال تھی۔ اور جب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا انتقال ہوا تو ان کی عمر بھی تریسٹھ سال تھی۔

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں ابی غسان سے نقل کیا ہے۔ (مسلم - کتاب الفضائل - حدیث ۱۱۴ ص ۴ ۱۸۲۵)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن حنبلہ بن حبیدہ بن عمار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبید بن شریک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن کثیر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ایث نے، انہوں نے عقیل سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کا انتقال ہوا تو اس وقت آپ کی عمر تریسٹھ (۶۳) سال تھی۔

علامہ ابن شہاب فرماتے ہیں کہ ہمیں اس کی خبر دی ابن مسیب نے، اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں یحییٰ بن کثیر سے نقل کیا ہے جبکہ امام مسلم نے دوسری سند سے لیث سے نقل کیا ہے۔ (بخاری - کتاب المناقب - مسلم ۱۸۲/۴)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں مجھے خبر دی عبد اللہ بن اسحاق قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حارث بن ابی اسامہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی روح بن عبادہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زکریا بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمرو بن دینار نے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ حضور ﷺ مکہ مکرمہ میں تیرا (۱۳) سال رہے اور جب آپ کا انتقال ہوا تو آپ کی عمر تریسٹھ (۶۳) سال تھی۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں مطرب بن الفضل سے روایت کیا ہے، انہوں نے روح بن عبادہ سے نقل کیا ہے، جبکہ امام مسلم نے اسحاق بن ابراہیم سے نقل کیا ہے، انہوں نے روح بن عبادہ سے نقل کیا ہے۔ (بخاری - مناقب الانصار - مسلم - کتاب الفضائل ص ۴ ۱۸۲۶)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن عمرو رزازی نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبید اللہ انصاری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن محمد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد بن سلمہ نے، انہوں نے ابی نضرہ سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ پر جب سے وحی شروع ہوئی ہے اس وقت سے تیرا (۱۳) سال مکہ مکرمہ میں رہے اور دس سال مدینہ منورہ میں رہے اور جب آپ کا انتقال ہوا تو آپ کی عمر تریسٹھ (۶۳) سال کی تھی۔

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں بشر بن السری سے نقل کیا ہے، انہوں نے حماد سے نقل کیا ہے۔ (مسلم ص ۴ ۱۸۲۶)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو نصر محمد بن احمد بن اسماعیل الطبرانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن احمد بن منصور الطوسی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسماعیل الصائغ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی روح بن عبادہ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن عبد اللہ بن بشران نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سماک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حنبل بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی روح بن عبادہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی بشر بن محمد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مکرمہ نے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ حضور علیہ السلام کو نبوت چالیس سال کی عمر میں ملی، پھر آپ تیرا (۱۳) سال مکہ مکرمہ میں رہے، وہیں وحی نازل ہوئی تھی۔ پھر آپ کو مدینہ کی طرف ہجرت کا حکم ملا۔ پس آپ نے مدینہ منورہ ہجرت کی اور وہاں دس سال رہے۔ جب آپ کا انتقال ہوا تو آپ کی عمر تریسٹھ (۶۳) سال تھی۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں مطرب بن الفضل سے نقل کیا ہے، انہوں نے روح بن عبادہ سے نقل کیا ہے۔

(بخاری - حدیث ۳۹۰۲ فتح الباری ۲/۷۷)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن الحسن بن فورک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر الاسفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے، انہوں نے ابی اسحاق سے نقل کیا ہے، انہوں نے عامر بن سعد سے، انہوں نے جریر بن عبداللہ نے، انہوں نے معاویہ بن ابی سفیان سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ کی روح قبض کی گئی تو آپ کی عمر تریسٹھ (۶۳) سال کی تھی۔ اور جب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی روح قبض کی گئی تو آپ کی عمر بھی تریسٹھ (۶۳) سال تھی۔ اور جب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کی روح قبض کی گئی تو آپ کی عمر بھی تریسٹھ (۶۳) سال تھی۔

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح مسلم میں غندر سے نقل کیا ہے، انہوں نے شعبہ سے نقل کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب الفتن ۴/۱۸۲۷)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوالنصر محمد بن علی بن محمد فقیہ شیرازی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد یحییٰ بن منصور قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن نصر بن جارد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن رافع نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شبابہ نے، جو کہ ابن سوار ہیں۔ وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے، انہوں نے یونس بن عبید نے، انہوں نے عمار سے جو کہ بنی ہاشم کے غلام ہیں۔

وہ فرماتے ہیں میں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے سوال کیا کہ جب حضور علیہ السلام نے وفات پائی اس وقت آپ کتنی عمر کے تھے؟ تو ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ یہ تو بڑے سخت تعجب کی بات ہے کہ آپ جیسے شخص کو اس کا علم نہیں ہے، حالانکہ تمہاری قوم کا واقعہ ہے۔ پھر خود ہی فرمایا کہ اس وقت آپ کی عمر پینسٹھ (۶۵) سال کی تھی۔ (مسلم۔ کتاب الفتن ۴/۱۸۲۷)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوالحسین بن الفضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حجاج نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد نے، انہوں نے حماد بن ابی عمار سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے، حضور علیہ السلام کی عمر مبارک کے حساب کے متعلق۔ انہوں نے فرمایا کہ حضور علیہ السلام نے مکہ مکرمہ میں پندرہ برس قیام فرمایا۔ اس حال میں کہ سات برس تک تو فرشتوں کے آنے کی آوازیں سنتے تھے اور نور و روشنی دیکھتے تھے۔ لیکن کوئی صورت نظر نہ آتی تھی۔ پھر آٹھ سال اس حال میں گزارے کہ آپ پر وحی آتی تھی۔ اور مدینہ منورہ میں دس سال رہے۔

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں دوسری سند سے ذکر کیا ہے۔ اور حماد سے بھی نقل کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب الفتن ۴/۱۸۲۷)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوالحسین بن الفضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زیاد بن ایوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہشیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن زید نے، انہوں نے یوسف بن مہران سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ کا انتقال ہوا تو آپ کی عمر پینسٹھ (۶۵) سال تھی۔

بقول مصنف میں یہ کہتا ہوں اسی طرح روایت کیا ہے عمرو بن عون نے، انہوں نے ہشیم سے نقل کیا ہے اور ہشیم کی طرف نسبت کرتے ہوئے یہ بھی کہا گیا ہے کہ ان کا قول تریسٹھ (۶۳) سال کا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سماک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حنبل بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ابو عبداللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی معاذ



بن ہشام نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے والد نے، انہوں نے قتادہ سے، انہوں نے حسن سے، انہوں نے دعتل بن حظلہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ کا انتقال ہوا تو آپ کی عمر پینسٹھ (۶۵) سال کی تھی اور یہ روایت عمار کی روایت اور جن لوگوں نے ان کی اتباع کی ہے ان کے موافق ہے۔

اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کرنے والی ایک جماعت کی روایات بھی اسی کے مطابق ہیں۔ لیکن تریسٹھ (۶۳) سال کی عمر والی زیادہ قابل اعتماد بھی ہیں تو یہ روایات اکثر بھی نہیں اور ان کی روایات روایات صحیحہ کے موافق ہیں جو کہ عروہ سے، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے اور حضرت انس کی روایتوں میں۔ سے ایک روایت بھی اسی کے موافق ہے۔ اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کی روایت بھی اس کے موافق ہیں اور یہی قول ابن المسیب اور عامر شعمی اور ابی جعفر محمد بن علی رضی اللہ عنہم کا بھی ہے۔

باب ۲۹۵

## حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے غسل دیئے جانے کے بیان میں

نیز اس دوران جو نبوت کے آثار کا ظہور ہوا اُس کا بیان

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوعلیٰ الحسین بن محمد فقیہ نے کتاب السنن میں وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن بکر بن واسع نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد جستانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی نسائی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن سلمہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن عباد نے، انہوں نے اپنے والد عباد بن عبد اللہ بن زبیر سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جب لوگوں نے حضور علیہ السلام کو غسل دینے کا ارادہ کیا تو کہنے لگا، واللہ میں تو علم نہیں رکھتا کہ آیا ہم حضور علیہ السلام کے کپڑے اتاریں جیسا دیگر مردوں کو غسل دیتے ہوئے اتارتے ہیں یا نہ اتاریں یا کپڑوں سمیت آپ کو غسل دیں۔ جب آپس میں اختلاف ہو گیا تو اللہ تعالیٰ نے سب پر نیند طاری کر دی، حتیٰ کہ کوئی بھی شخص ایسا نہ تھا جس کی ٹھوڑی اُس کے سینے سے نہ لگ گئی ہو۔ پھر ایک غیبی آواز گھر کے کونے میں سے آئی لیکن بولنے والا دکھائی نہ دیا کہ حضور علیہ السلام کو کپڑوں سمیت غسل دے دو۔ چنانچہ سب بیدار ہوئے اور رسول اللہ ﷺ کو غسل دیا گیا اس سال میں کپڑے بدستور جسم اطہر پر باقی تھے۔ اور صحابہ کرام جسم اطہر کو قمیص کے ذریعہ ہی رگڑ رہے تھے نہ کہ ہاتھوں سے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں (کہ حضور علیہ السلام کے غسل کا طریقہ) جو بعد میں پتہ چلا اگر پہلے پتہ چلتا تو حضور علیہ السلام کو آپ کی ازواج کے علاوہ کوئی اور غسل نہ دیتا۔ (متدرک حاکم ۵۹/۳۔ ۶۰۔ خصائص کبریٰ ۲/۲۷۵)

اس روایت کی سند صحیح ہے اور اس کی تائید وہ حدیث کرتی ہے جس کی خبر ہمیں ابو عبد اللہ حافظ نے دی، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو قتیبہ سلم بن الفضل آدمی نے مکہ میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن ہشام البغوی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن ابی شیبہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو معاویہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بردہ برید بن عبد اللہ نے، انہوں نے علقمہ بن مرثد سے نقل کیا ہے، انہوں نے سلیمان بن بریدہ سے، انہوں نے اپنے والد سے، وہ فرماتے ہیں کہ جب صحابہ کرام نے حضور علیہ السلام کو غسل دینا شروع کیا تو ایک، پکارنے والے نے آواز دی کہ حضور ﷺ کی قمیص مت اتارنا۔ (خصائص کبریٰ ۲/۲۷۵)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن محمد الکعبی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن قتیبہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن شیبہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن فضیل نے، انہوں نے یزید بن ابی زیاد سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبد اللہ بن حارث سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضور علیہ السلام کو غسل دیا تھا اس حال میں کہ آپ رضی اللہ عنہ کے اوپر قمیص تھی اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہاتھ میں کپڑے کا ایک ٹکڑا تھا جس کے ذریعہ حضور علیہ السلام کو غسل دے رہے تھے۔ اس دوران آپ نے اپنا ہاتھ حضور علیہ السلام کی قمیص کے اندر ڈالا اور جسم اطہر کو دھویا اور قمیص اوپر تھیں۔ (خصائص کبریٰ ۲/۲۷۵)

اور ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن الحسین قطان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن یوسف سلمی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبید اللہ بن موسیٰ نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن جواہر بن ابی خالد ہیں، انہوں نے نامر سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے کہا کہ حضور علیہ السلام کو کس کس نے غسل دیا تھا تو انہوں نے جواب دیا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ، اسامہ اور فضل بن عباس رضی اللہ عنہ نے حضور علیہ السلام کو غسل دیا تھا اور انہوں نے ہی آپ علیہ السلام کو قبر مبارک میں داخل فرمایا تھا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ حضور علیہ السلام کو غسل دیتے ہوئے یہ فرما رہے تھے کہ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں آپ کی اچھی زندگی اور اچھی موت پر۔ (خصائص کبریٰ ۲/۲۷۵)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن یحییٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مسدد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الواحد بن زیاد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی معمر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی معمر نے، انہوں نے زہری سے نقل کیا ہے، انہوں نے سعید بن المسیب سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور علیہ السلام کو غسل دیا اور میں یہ ڈھونڈتا رہا کہ حضور علیہ السلام کے جسم اطہر میں کوئی میت جیسی بات ہو مگر مجھے میت جیسی کوئی بات نظر نہ آئی اور آپ رضی اللہ عنہ کی زندگی بھی مبارک اور نیک تھی تو موت بھی مبارک اور نیک تھی۔ اور آپ کے کفن اور قبر کی ذمہ داری چار آدمیوں پر تھی۔

(۱) حضرت علی رضی اللہ عنہ - (۲) حضرت عباس رضی اللہ عنہ -

(۳) حضرت فضل رضی اللہ عنہ - (۴) حضور علیہ السلام کا غلام صالح رضی اللہ عنہ -

اور نبی کریم ﷺ کی قبر میں لحد بنائی گئی اور انہیں بھی لگائی گئیں۔

اور ابو عمر بن کیسان سے روایت کیا گیا ہے جو کہ قصار ہیں، وہ اپنے غلام سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے یزید بن بلال سے نقل کیا ہے، ان سے روایت کیا عبد الصمد بن نعمان نے اور قاسم بن مالک اور ایک جماعت نے۔ مسلم بن جابر یزید بن بلال سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے علی رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ حضور علیہ السلام نے یہ وصیت فرمائی تھی کہ میرے علاوہ اور کوئی آپ کو غسل نہ دے۔ اور یہ فرمایا تھا کہ کوئی شخص بھی میری شرم گاہ نہ دیکھے ورنہ اس کی آنکھوں کو ایک طمانچہ کے ذریعہ ختم کر دیا جائے گا۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ غسل کے دوران مجھے حضرت عباس رضی اللہ عنہ اور اسامہ رضی اللہ عنہ پردے کے پیچھے سے پانی دے رہے تھے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور علیہ السلام کے کسی بھی عضو کو دھونے کے لئے لیتا تو ایسا محسوس ہوتا کہ گویا میرے ساتھ تیس آدمی اور بھی ہیں جو آپ کے اعضاء کو الٹ پلٹ رہے تھے یقیناً وہ فرشتے ہوں گے۔ حتیٰ کہ میں غسل سے فارغ ہو گیا۔

(طبقات ابن سعد ۲/۷۷۷۔ خصائص کبریٰ ۲/۲۷۶)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن غالب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الصمد بن نعمان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عمر بن کیسان نے پھر وہی حدیث ذکر کی۔



مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے ابی معشر سے نقل کیا ہے، انہوں نے محمد بن قیس سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں حضور علیہ السلام کو غسل دینے والے حضرت علی رضی اللہ عنہ تھے اور فضل بن عباس رضی اللہ عنہ آپ علیہ السلام پر پانی ڈال رہے تھے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ہم جب بھی کسی عضو کو دھونے کے لئے اس کی طرف ہاتھ بڑھاتے تو وہ عضو خود ہی اوپر اٹھ جاتا۔ یہاں تک کہ ہم آپ کی شرم گاہ تک پہنچے تو گھر کے ایک کونے سے نیبی آواز آئی کہ اپنے نبی محترم کی شرم گاہ موت حوں۔

راوی فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے منذر بن ثعلبہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے حلباً بن احر سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور فضل بن عباس رضی اللہ عنہ آپ علیہ السلام کو غسل دے رہے تھے اسی دوران حضرت علی رضی اللہ عنہ کو نیبی آواز دی گئی کہ اپنی آنکھوں کو آسمان کی طرف اٹھائیے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ بن فضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسید بن ماسم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن جعفر نے، انہوں نے سفیان سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبد الملک بن جریج سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے محمد بن علی ابو جعفر سے سنا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کو پیری کے پتوں کے پانی سے تین مرتبہ غسل دیا گیا۔ نیز جب غسل دیا گیا تو کپڑے نہیں اتارے گئے اور آپ کو غرث نامی کنویں کے پانی سے غسل دیا گیا جو کہ قباء میں تھا۔ اور یہ کنواں سعد بن خیمہ کا تھا اور نبی علیہ السلام اس سے پانی نوش فرماتے ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ آپ کو غسل دینے پر مامور تھے اور فضل نے آپ کو سینے سے لگا رکھا تھا اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ آپ پر پانی ڈال رہے تھے۔ اور حضرت فضل رضی اللہ عنہ فرما رہے تھے جلدی جلدی غسل سے فارغ ہو کر مجھے راحت دیجئے۔ آپ علیہ السلام نے میری قلبی رگ کو کاٹ دیا ہے اور مجھے اتنا وزن محسوس ہو رہا ہے جتنا حضور علیہ السلام کو نزول کے وقت ہوتا تھا۔ (طبقات ابن سعد ۲/۲۷۸)

## باب ۲۹۶

# نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کفن اور دھونی دینے کے بیان میں

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسین قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ربیع بن سلیمان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی شافعی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی مالک نے۔

مصنف دوسری سند میں فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الدرداء ہاشم بن علی انصاری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن ابی اویس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مالک نے اور وہ ان کا ماموں ہے، انہوں نے ہشام بن عروہ سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو مقام حولیہ کے تین سفید سوتی کپڑوں میں کفنایا گیا۔ ان میں قمیص تھی نہ عمامہ تھا۔

دونوں حدیثوں کے الفاظ برابر ہیں۔ اس کو امام بخاری نے اپنی تصحیح میں ابی اویس سے روایت کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ نے، وہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے، انہوں نے ہشام بن عروہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کو حویلیہ کے تین سفید سوتی کپڑوں میں کفن دیا گیا تھا لیکن اس میں قمیض تھی اور نہ عمامہ تھا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو ہریرہ بن ابی سلمہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن واسع نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی قتیبہ بن سعید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حفصہ نے جو ابن غیاث ہیں انہوں نے ہشام بن عروہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ حضور علیہ السلام کو تین سفید یمنی سوتی چادروں میں کفن دیا گیا، اس میں قمیض تھی نہ عمامہ تھا۔ پھر حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے ان دو سفید کپڑے اور جرہ کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ آپ کے کفن کے لئے پہلے جرہ لایا گیا تھا مگر ان لوگوں نے اس کو واپس کر دیا اس میں کفن نہیں دیا۔ (ابوداؤد باب الکفن)

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں ابو بکر بن ابی شیبہ سے نقل کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب الجنائز۔ باب کفن النبی)  
انہوں نے حفصہ سے نقل کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں خبر دی ابو فضل محمد بن ابراہیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سلمہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی بناد بن سری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی معاویہ نے، انہوں نے ہشام بن عروہ سے نقل کیا، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں حضور ﷺ کو مقام حویلیہ کے تین سوتی کپڑوں میں کفن دیا گیا، ان میں قمیض تھی نہ عمامہ تھا۔ باقی لوگوں کو حلقہ کے بارے میں شبہ ہے تو اس کو میں نے صرف اس لئے خرید ا تھا کہ حضور علیہ السلام کو اس میں کفن دیا جائے، لیکن لوگوں نے اس کو واپس کر دیا۔ پھر عبد اللہ بن ابی بکر نے مجھ سے وہ لے لیا اور کہنے لگے کہ میں اس سے اپنا کفن بناؤں گا۔، پھر بعد میں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس کپڑے پر راضی ہوتے تو اپنے نبی کے لئے پسند فرماتے۔ اس لئے پھر انہوں نے اس حلقہ کو بیچ دیا اور اس کی قیمت کو صدقہ کر دیا۔

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ نے نقل کیا ہے جبکہ دیگر حضرات نے معاویہ سے نقل کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب الجنائز۔ باب کفن النبی)  
مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو معاویہ نے، انہوں نے ہشام بن عروہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے وہ فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ کو یمنی چادروں میں کفن دیا گیا۔ یہ دونوں چادریں عبد اللہ بن ابی بکر کی تھیں اور حضور علیہ السلام کو ان دونوں میں لپیٹا گیا تھا پھر ان دونوں چادروں کو واپس نکال لیا گیا۔ پھر حضرت عبد اللہ بن ابی بکر نے ان دونوں چادروں کو اپنے کفن کے لئے رکھ لیا۔ پھر بعد میں فرمایا کہ جن چادروں سے حضور علیہ السلام کو کفن نہیں دیا گیا تو ان چادروں کو اپنے کفن کے لئے رکھنے کا کیا فائدہ؟ لہذا انہوں نے دونوں چادروں کو صدقہ کر دیا۔

مصنف فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حلقہ (چادریں) حضرت عبد اللہ کی تھیں۔ اور علی بن مسہر کی روایت میں جو کہ انہوں نے ہشام سے نقل کی انہوں نے اپنے والد سے نقل کی انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کی ہے کہ حضور ﷺ کو پہلے ایک یمنی حلقہ میں داخل کیا گیا جو کہ حضرت عبد اللہ کا تھا پھر اس حلقہ کو اتار لیا گیا اور پھر آپ کو تین کپڑوں میں کفن دیا گیا۔

اور پھر آگے حدیث کا ذکر کیا گیا۔ اس حدیث کو ہم نے (مصنف نے) کتاب السنن میں ذکر کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب الجنائز۔ باب کفن النبی)



مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو باری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حنبل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ولید بن مسلم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اوزاعی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زہری نے، انہوں نے قاسم بن محمد سے نقل کیا ہے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں پہلے حضور علیہ السلام کو ایک یمنی چادر میں لپیٹا کیا پھر اس کو اتار لیا گیا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو ہبل بن زیاد قطان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبدالکریم بن ابی شیمہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوالیمان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی شعیب نے، انہوں نے زہری سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن حسیس بن علی بن ابی طالب نے جو کہ اہل بیت میں سب سے زیادہ افضل تھے اور اہل بیت و فرمانبرداری میں بھی خوب تھے اور مروان بن حکم اور عبدالملک بن مروان کو زیادہ محبوب تھے وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کو تین کپڑوں میں کفن دیا گیا تھا۔ ان میں سے ایک یمنی چادر تھی اور ان لوگوں نے حضور علیہ السلام کی لحد مبارک بنائی تھی، بچ میں شق نہیں کیا تھا۔

مصنف فرماتے ہیں حضرت مقسم سے بھی اسی طرح روایت کیا گیا ہے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے۔ اور جو روایت ہم نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے اس کا سبب یہ ہے کہ لوگوں کو جرہ چادر کے متعلق شبہ ہو گیا تھا، حالانکہ جرہ چادر کو بعد میں اتار لیا گیا تھا۔ واللہ اعلم

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے زمر بن ابی زائدہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے شعبی سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام کو مقام حوالیہ کے تین کپڑوں میں کفن دیا گیا، ان میں سے ایک موٹی یمنی چادر تھی اور ازار چادر اور لفافے پر کفن مشتمل تھا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن ایوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابراہیم بن موسیٰ نے۔

مصنف دوسری سند میں فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو حازم عبدوی حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو احمد حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن اسحاق بن خزیمہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن ابراہیم دورقی نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حمید بن عبد الرحمن رواہی نے، انہوں نے حسن بن صالح سے نقل کیا ہے، انہوں نے ہارون بن سعد سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس ایک مشک (خوشبو) تھی۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ وصیت فرمائی تھی کہ میرے کفن کو یہ خوشبو لگانا، کیوں کہ یہ خوشبو حضور علیہ السلام کو لگائے جانے والی خوشبو سے بچ گئی تھی۔ (یہ دورقی کی حدیث ہے)

ابراہیم کی روایت میں بھی ہے وہ فرماتے ہیں کہ انہوں نے اس حدیث کو ہارون بن سعد سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابی وائل سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس ایک مشک کی خوشبو تھی۔ آگے وہی حدیث ذکر کی ہے۔

## باب ۲۹۷

## حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز جنازہ کا بیان

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ اور سعید بن ابی عمرو نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے ابن بکیر سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابن اسحاق سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن عبد اللہ بن عبید بن عباس نے، انہوں نے عکرمہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ جب حضور علیہ السلام کا انتقال ہوا تو لوگ حضور علیہ السلام کے کمرے میں داخل ہوتے اور بغیر امام کے نماز جنازہ پڑھتے ہاتھ چھوڑ کر، یہاں تک کہ جب مردوں نے نماز جنازہ پڑھ لی تو پھر عورتوں نے بھی اسی طرح حجرہ میں داخل ہو کر نماز جنازہ پڑھی، اسی طرح پھر بچوں نے نماز جنازہ پڑھی۔ اُس کے بعد اسی طرح غلاموں نے ہاتھ چھوڑ کر نماز جنازہ پڑھی، حتیٰ کہ رسول اللہ علیہ السلام کے نماز جنازہ کی امامت کسی نے بھی نہیں کی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۱)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الاصفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن اجمیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن الثرج نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی واقدی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابی ابن عباس بن سہل بن سعد نے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے اپنے دادا سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کو کفن میں لپیٹ دیا گیا تو پھر آپ کو چار پائی پر رکھ دیا گیا، پھر آپ کو آپ کے حجرے کے ایک کنارے میں رکھ دیا گیا، پھر لوگوں کی چھوٹی چھوٹی جماعت حجرے میں داخل ہو کر نماز جنازہ پڑھتی لیکن کوئی امامت نہیں کرتا تھا۔

حضرت واقدی فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی موکی بن محمد بن ابراہیم نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے اپنے والد کے صحیفہ میں لکھا ہوا پڑھا، اس میں یہ لکھا ہوا تھا کہ جب حضور علیہ السلام کا انتقال ہوا تو تجہیز و تکفین کے بعد سب سے پہلے حضور علیہ السلام پر نماز جنازہ پڑھنے کے لئے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما داخل ہوئے اور ان کے ساتھ مہاجرین و انصار کی ایک اتنی مختصر جماعت بھی تھی جو حجرے میں سما سکے۔ پھر ان شیخین رضی اللہ عنہما نے آپ کو سلام کہا کہ

السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته !

”پھر حضرات مہاجرین و انصار صحابہ رضی اللہ عنہم نے بھی اسی طرح سلام عرض کیا جس طرح شیخین رضی اللہ عنہم نے عرض کیا۔ پھر تمام حضرات صفوں کی صورت میں کھڑے ہو گئے لیکن کسی نے امامت نہیں کروائی۔ حضرت ابو بکر صدیق اور حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما صنف اول میں تھے۔ انہوں نے کہا کہ سلام و برکتیں اور رحمتیں ہوں آپ پر اے اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) !



اے اللہ! ہم گواہی دیتے ہیں کہ بے شک اللہ کے رسول نے وہ سب کچھ پہنچا دیا جو ان پر نازل کیا گیا اور اپنی امت کی خیر خواہی کی اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کیا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کو غالب کیا اور اپنے کلمہ کو بلند کیا اور ایک اللہ وحدہ لا شریک پر ایمان لایا گیا۔ اے اللہ! ہم گواہی لوگوں میں سے بنا جنہوں نے آپ کی وحی کا اتباع کیا اور ہم کو اپنے ساتھ اس طرح جمع فرما کر ہم آپ کو پہنچا دیں۔ بے شک آپ، مسلمانوں پر بڑے مہربان تھے، ہم کو اپنے ایمان کا کوئی معاوضہ اور قیمت نہیں چاہئے، لوگوں نے آمین کہی۔

پھر وہ حضرات چلے گئے اور پھر دوسرے مرد حضرات صحابہ رضی اللہ عنہما داخل ہوئے۔ جب تمام مرد صحابہ کرام فارغ ہو گئے تو عورتوں نے، پھر عورتوں کے بعد بچوں نے اسی طرح جس طرح حضرات شیخین رضی اللہ عنہما نے کیا۔ (واقعی ۳۱۲۰)

## باب ۲۹۸

### حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر مبارک کھودنے کا بیان

مصنف فرماتے ہیں: ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکیر نے، انہوں نے ابن اسحاق سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی حسین بن عبد اللہ بن عبید اللہ بن عباس نے، انہوں نے عمرہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ جب لوگوں نے حضور ﷺ کے لئے قبر مبارک کھودنے کا ارادہ کیا تو حضرت ابو عبیدہ بن الجراحؓ چونکہ اہل مکہ کے لئے قبر کھودتے رہتے تھے اور حضرت ابو طلحہ زید بن سہم اہل مدینہ کے لئے قبر کھودتے تھے۔ لہذا حضرت عباسؓ نے دو آدمیوں کو بلاوایا اور ان کو گردنوں میں پکڑا اور پھر ایک سے فرمایا کہ تم ابی عبیدہ کے پاس اور دوسرے سے فرمایا کہ تم ابو طلحہ کے پاس جاؤ اور ان سے کہو کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں اپنے رسول کے چنا ہے۔

لہذا جو بھی آئے، حضور ﷺ کے لئے قبر کھودے۔ تو ابو طلحہ کو بلانے والے شخص کو ابو طلحہ مل گئے اور وہ ان کو لے آئے۔ جبکہ ابی عبیدہ کو بلانے والے شخص کو ابو عبیدہ نہ ملے۔ لہذا ابو طلحہ نے حضور علیہ السلام کے لئے قبر مبارک کو کھودا۔

مصنف فرماتے ہیں کہ مجھے یہ بات پہنچی ہے کہ حضور علیہ السلام کی قبر مبارک میں کچی اینٹیں لگی گئیں تھیں جن کی تعداد نو (۹) تھی۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲۷۰-۲۷۱)

## باب ۲۹۹

## حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو دفن کرنے کے بیان میں

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی سی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید الصغار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زیاد بن خلیل تستری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مسدد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الواحد نے، انہوں نے معمر سے، انہوں نے زہری سے، انہوں نے سعید بن المسیب سے، انہوں نے علی سے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت علیؓ فرماتے ہیں میں نے حضور علیہ السلام کو غسل دیا۔ میں دیکھتا رہا کہ میت والی ایسی کوئی بات نظر آئے مگر میں نے کوئی ایسا بات حضور علیہ السلام میں نہیں دیکھی جو مردوں میں پائی جاتی ہے۔ آپؐ کی زندگی بھی خوب عمدہ تھی تو موت بھی عمدہ تھی۔ اور حضورؐ کے دفن اور آپؐ پر پردہ کرنے والے چار شخص تھے۔

(۱) حضرت علی رضی اللہ عنہ۔ (۲) حضرت عباس رضی اللہ عنہ۔

(۳) حضرت فضل رضی اللہ عنہ۔ (۴) حضور علیہ السلام کے غلام صالح رضی اللہ عنہ۔

اور حضور علیہ السلام کے لئے بغلی قبر بنائی گئی جس پر پچی اینٹیں لگائی گئیں تھیں۔ (طبقات ابن سعد ۲/۲۲۲)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الاصمہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن علی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن فرج نے، انہوں نے واقدی سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی سبرہ نے، انہوں نے عباس بن عبد اللہ بن معبد سے، انہوں نے عکرمہ سے، انہوں نے ابن عباسؓ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریمؐ کو چار پانی پر رکھا ہوا تھا جب کہ پیر کے دن کا سورج غروب ہونے لگا تھا، اور منگل کی رات آنے والی تھی اور لوگ رسول اللہؐ کا جنازہ پھیر رہے تھے اس حال میں کہ آپؐ کی چار پانی قبر کے کنارے رکھی ہوئی تھی۔ جب آپؐ علیہ السلام کو قبر میں اتارنے کا ارادہ کیا تو چار پانی کو پاؤں کی جانب سے کھینچ لیا اور اسی وقت آپؐ کو قبر میں داخل کیا اور قبر میں اتارنے والوں میں حضرت عباس بن عبد المطلبؓ اور حضرت علی بن ابی طالبؓ اور قثم بن عباسؓ اور فضل بن عباسؓ اور شقرانؓ تھے۔ (مغازی لواء قدی ۳/۱۱۲۰)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق الصغانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شجاع نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زیاد بن خثیمہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل السدی نے، انہوں نے عکرمہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابن عباسؓ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریمؐ کو قبر میں داخل کرنے والوں میں حضرت عباس، حضرت علی، اور حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہم تھے۔ اور حضور علیہ السلام کی قبر مبارک کو برابر کرنے والے انصار میں ایک شخص تھے اور یہ وہی شخص ہیں جس نے شہداء بدر کی قبروں کو برابر کیا تھا یعنی قبر کو گارے سے لپ کر بنایا تھا۔ (مترجم)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ بن الفضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے ابن اسحاق سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن عبد اللہ بن عبید اللہ بن عباس نے، انہوں نے عکرمہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے ابن عباسؓ سے



اُقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں جو لوگ حضور علیہ السلام کی قبر اطہر میں اترے تھے ان میں حضرت علی بن ابی طالب، فضل بن عباس، قثم بن عباس اور شتران تھے جو حضور علیہ السلام کے غلام تھے۔

اوس بن خولی نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ اے علی! تمہیں اللہ کی قسم ہمارا حصہ بھی حضور علیہ السلام کی خدمت میں رکھتا۔ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے انہیں قبر میں اترنے کے کہا تو وہ بھی قبر اطہر میں اترے تھے۔ ابتدا وہ پانچویں شخص تھے جو حضور علیہ السلام کی قبر اطہر میں اترے تھے۔ جب نبی کریم ﷺ کو قبر میں رکھ رہے تھے تو شتران نے ایک کپڑے کا ٹکڑا جس کو آپ علیہ السلام پہنتے بھی تھے اور بچاتے بھی تھے۔ اس کو بھی آپ علیہ السلام کے ساتھ قبر اطہر میں رکھ دیا اور فرمایا، واللہ! اب حضور علیہ السلام کے بعد اس کو کوئی نہیں پہن سکتا، اس لئے حضور علیہ السلام کے ساتھ ہی دفن کر دیا گیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۱)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد العزیز بن معاویہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن حماد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان شعبہ نے، انہوں نے ابی جمرہ سے نقل کیا، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ جب رسول اللہ کا وصال ہوا تو آپ کے ساتھ قبر اطہر میں یا خالد میں ایک سرخ رنگ کے کپڑے کا ٹکڑا بھی ڈالا گیا تھا۔

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں شعبہ سے نقل کیا ہے۔ (مسلم۔ کتاب الجنائز۔ منہاجہ ۱/۲۲۸، ۲۵۵)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو طاہر احمد آبادی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو قلابہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عاصم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان بن سعید نے، انہوں نے اسماعیل بن ابی خالد سے نقل کیا ہے، انہوں نے شعبی سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو مرحب نے، وہ فرماتے ہیں کہ گویا میں ان لوگوں کو اب بھی دیکھ رہا ہوں جو حضور علیہ السلام کی قبر اطہر میں تھے ان میں ایک عبد الرحمن بن عوف بھی تھے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسین ابن الفضل قطان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الحمید بن بکار السلمی نے، جو کہ اہل بیروت میں سے ہیں وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن شعیب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی نعمان نے، انہوں نے مکحول سے نقل کیا ہے، انہوں نے ان کو خبر دی۔

وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کی پیدائش پیر کے روز ہوئی اور آپ کی وحی کا نزول پیر کے دن سے شروع ہوا۔ آپ ﷺ نے پیر کے روز ہجرت کی، آپ ﷺ کا انتقال پیر کے روز ہوا جبکہ آپ کی عمر مبارک ساڑھے باسٹھ (۱/۲-۶۲ سال کی تھی۔ ۴۲ سال وحی نازل ہونے سے پہلے کے۔ پھر دس سال آپ گنتی رہے۔ اور پھر بھی آپ پر وحی نازل ہوتی رہی۔ پھر آپ مدینہ منورہ کی طرف ہجرت فرمائی۔ وہاں آپ ساڑھے دس ۱۲-۱۰ سال ٹھہرے۔ اور جہاد کرتے رہے گویا کہ آپ پر ساڑھے بیس ۱/۲-۲۰ سال وحی نازل ہونے کے تھے۔

پھر آپ علیہ السلام کا انتقال ہوا اور تین دن تک آپ کو دفن نہیں کیا گیا۔ پھر تین دن کے بعد لوگ علیحدہ علیحدہ تھوڑی تھوڑی جماعت کی صورت میں حضور علیہ السلام کے حجرے میں داخل ہوتے رہے اور نماز جنازہ پڑھتے تھے۔ اور نبی کریم ﷺ کو آپ کے چچا کے بیٹے حضرت فضل بن عباس اور حضرت علی رضی اللہ عنہما نے غسل دیا جبکہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ ان کو پانی دے رہے تھے۔ پھر حضور علیہ السلام کو تین سفید یمنی کپڑوں میں کفن دیا گیا۔

غسل اور کفن سے فارغ ہونے کے بعد تین دن تک لوگ چھوٹی چھوٹی جماعت کی صورت میں حضور ﷺ کے حجرے میں داخل ہوتے اور نماز جنازہ پڑھتے اور صلوٰۃ و سلام پڑھتے لیکن صف ہوتی نہ کوئی امامت کروانے والا تھا۔

جب ہر شخص نماز جنازہ سے فارغ ہو گیا تو حضور علیہ السلام کو دفن کیا گیا تو آپ ﷺ کو حضرت عباس، حضرت علی اور حضرت فضل رضی اللہ عنہم نے قبر اطہر میں اتارا۔ اسی دوران ایک انصاری صحابی نے کہا کہ جس طرح حضور علیہ السلام نے ہمیں اپنی زندگی میں شریک کیا تھا خدا کے واسطے آپ مجھے حضور ﷺ کی وفات میں بھی شریک کریں۔ لہذا وہ شخص بھی قبر اطہر میں اتر اور ان کے ساتھ شریک ہو گیا۔ سبحان اللہ

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن کامل قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن علی بن عبد الصمد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ الاطالی نے، انہوں نے معتمر بن سلیمان سے نقل کیا ہے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب صحابہ کرام حضور علیہ السلام کے غسل اور کفن سے فارغ ہوئے تو آپ علیہ السلام کو وہ ہیں رہا جہاں آپ کا وصال ہوا تھا۔ پھر وہیں لوگوں نے پیر، منگل کے دن نماز جنازہ پڑھی اور بدھ کے دن آپ کو دفن کر دیا گیا۔ اور لوگوں کی نماز بغیر امام کے تھی۔ ابتداء، مہاجرین صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کی کہ وہ داخل ہوتے اور نماز پڑھتے اور استغفار کرتے۔ جب مہاجرین صحابہ فارغ ہوئے تو پھر انصار صحابہ نے اسی طرح کیا جس طرح مہاجر صحابہ نے کیا۔ پھر انصار کی عورتوں نے کیا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سعید بن منصور نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے، انہوں نے ابی جعفر سے نقل کیا ہے کہ حضور ﷺ کا انتقال پیر کے روز ہوا پھر آپ شہرے رہے اس دن اور اسی رات منگل کے دن غروب آفتاب تک۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الحمید بن بکار نے، وہ فرماتے ہیں مجھے خبر دی محمد بن شعیب نے، انہوں نے اوزاعی سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کا انتقال پیر کے روز ربيع الاول کے مہینہ میں نصف نہار سے پہلے ہوا تھا اور منگل کے دن آپ علیہ السلام کو دفن کیا گیا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو بن ماک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حنبل بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الرزاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابن جریج نے، وہ فرماتے ہیں مجھے خبر دی کئی کہ حضور علیہ السلام کا انتقال پیر کے روز چاشت کے موقع پر ہوا تھا پھر دوسرے دن آپ ﷺ کو چاشت کے وقت دفن کر دیا گیا تھا۔ اور وہ فرماتے ہیں کہ مجھے خبر دی محمد یعنی زہری نے کہ حضور علیہ السلام کا انتقال تریسٹھ (۶۳) سال کی عمر میں ہوا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ ابو سعید بن ابی عمرو نے یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے ابن اسحاق سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی فاطمہ بنت محمد نے جو کہ زوجہ تھیں عبد اللہ بن ابی بکر کی۔

ابن اسحاق فرماتے ہیں کہ میں ان کے پاس داخل ہوا حتیٰ کہ میں نے ان سے حضور علیہ السلام کی عمر مبارک کے متعلق بات سنی جو انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں ہمیں حضور ﷺ کے دفن کا پتہ نہ چلتا اگر ہم بدھ کی نصف شب میں قبر اطہر کھودنے والوں کی آوازیں نہ سنتے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۱)



## باب ۳۰۰

## اُس شخص کا بیان جس نے سب سے آخر میں حضور ﷺ سے ملاقات ہوئی

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے اسحاق سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ یہ دعویٰ کرتے تھے کہ میری ایک انگوٹھی تھی جو میں نے حضور علیہ السلام کی قبر میں آپ کو دفنانے کے وقت ڈال دی تھی۔ جب سب لوگ چلے گئے تو میں نے کہا کہ میری انگوٹھی حضور علیہ السلام کی قبر اطہر کے اندر گر گئی ہے۔ میں نے جان بوجھ کر اس کو قبر ہی میں چھوڑ دیا تاکہ میں بعد میں حضور ﷺ کو چھتو لوں اور میں لوگوں میں سب سے آخر میں حضور علیہ السلام سے ملاقات کرنے کی سعادت حاصل کر لوں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۲)

علامہ ابن اسحاق فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد اسحاق بن یسار نے حدیث بیان کی، انہوں نے مقتسم ابی قاسم سے نقل کیا ہے، انہوں نے اپنے غلام عبد اللہ بن حارث سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ساتھ (حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں یا حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت میں) عمرہ ادا کیا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنی بہن ام ہانی رضی اللہ عنہا کے پاس قیام فرمایا۔ جب آپ عمرہ سے فارغ ہوئے واپس آئے تو ان کے لئے غسل کا پانی تیار تھا۔ آپ رضی اللہ عنہ نے غسل فرمایا جب آپ غسل سے فارغ ہو کر تیار ہوئے تو اہل عراق کا ایک وفد آپ سے ملنے کے لئے آیا اور کہنے لگا۔

اے ابوالحسن ہم آپ سے ایک مسئلہ کے متعلق کچھ پوچھنا چاہتے ہیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ آپ ہمیں اس کی خبر دیں۔ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھے لگتا ہے کہ تمہیں مغیرہ بن شعبہ نے بتلایا ہوگا کہ حضور ﷺ سے ملاقات کرنے والا نوخیز نوجوان میں ہی ہوں؟ تو لوگوں نے عرض کیا کہ ہاں۔ ہم آپ سے اسی کے متعلق پوچھنا چاہتے ہیں۔ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ وہ جھوٹ بولتا ہے کیونکہ لوگوں میں نوخیز نوجوان حضور علیہ السلام سے ملاقات کرنے والے قسم بن عباس رضی اللہ عنہ ہیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۲)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الاسفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن جہم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن فرج نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی واقدی نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی عبد الرحمن بن ابی الزناد نے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبید اللہ بن عبد اللہ بن حبیب سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں مغیرہ نے اپنی انگوٹھی قبر اطہر میں ڈال دی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ تو نے انگوٹھی اس لئے ڈالی تاکہ تو ہم سے کہے اور ہم تجھ سے کہیں کہ تو حضور علیہ السلام کی قبر میں اتر کر انگوٹھی لے لے؟

پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے خود ہی قبر اطہر میں اترے اور ان کو ان کی انگوٹھی دے دی یا آپ نے کسی کے ذریعہ ان تک پہنچا دی۔

(مغازی للواقدی ۳/۱۱۲۱)

## باب ۳۰۱

## حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر اطہر کے مقام کا بیان

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکیر نے، انہوں نے سلمہ بن عبید سے نقل کیا ہے، انہوں نے اپنے والد عبید بن شریط الاثجعی سے نقل کیا ہے، انہوں نے سالم بن عبید سے نقل کیا (یہ اصحاب ستہ میں سے ہیں) وہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ کا انتقال ہو گیا تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس داخل ہوئے، پھر آپ واپس باہر تشریف لے آئے تو لوگوں نے پوچھا کہ کیا حضور علیہ السلام کا انتقال ہو چکا ہے؟ تو آپ ﷺ نے جواب دیا کہ ہاں۔

پھر جیسا لوگوں کو بتلایا گیا ویسا ہی لوگوں کو علم ہوا۔ پھر حضور علیہ السلام کی نماز جنازہ پڑھی گئی تو لوگوں نے پوچھا کہ نماز جنازہ کیسے پڑھی جائے؟ تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ آپ لوگ چھوٹی چھوٹی جماعت کی صورت میں آؤ اور نماز جنازہ پڑھ لو۔ پھر لوگوں نے ایسے ہی نماز پڑھی جیسا کہ ان کو بتلایا گیا۔ پھر پوچھا کہ کیا حضور علیہ السلام کو دفنایا گیا؟ یا کہاں دفنایا جائے؟ تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جہاں آپ ﷺ کی وفات ہوئی ہے وہیں آپ ﷺ کو دفن کیا جائے گا۔ کیونکہ حضرات انبیاء علیہم السلام کی روح ایک اچھے اور عمدہ مکان میں قبض کی جاتی ہے۔ پس لوگوں نے ایسے ہی کیا جیسا کہ ان کو بتلایا گیا۔ (ابن سعد ۲/۲۵۵ - خصائص بیری ۲/۲۷۸)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو نصر عمر بن عبد العزیز بن قتادہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الفضل محمد بن عبد اللہ بن خمیر ویہ البروی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن نجدہ نے وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن زیاد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن داود نے، انہوں نے سلمہ بن عبید سے نقل کیا ہے، انہوں نے نعیم بن ابی ہند سے، انہوں نے عبید بن شریط سے، انہوں نے سالم بن عبید سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں جب نبی کریم ﷺ بیمار ہوئے (پھر انہوں نے) حدیث بیان کی جس میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو نماز پڑھانے کا حکم دیا گیا ہے۔ پھر حضور ﷺ کی وفات کے موقع پر ہونے والے اختلاف کو ذکر کیا ہے۔ پھر نماز جنازہ کا تذکرہ کیا، پھر دفن کا بیان کیا اور حدیث یونس بن بکیر کی بیان کردہ حدیث بیان کی۔ فرمایا کہ تمہارے پاس تمہاری ساتھی موجود ہیں یعنی ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ، وہ تمہیں حکم دیتے ہیں کہ حضور علیہ السلام کو ان کے چچا زاد بھائی اور بیٹے غسل دیں گے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد المالینی نے، وہ فرماتے ہیں ابو یعلیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن مہران السبک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الاعلیٰ بن عبد الاعلیٰ نے، انہوں نے محمد بن اسحاق سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن عبد اللہ نے انہوں نے عکرمہ سے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں جب حضور علیہ السلام کے لئے قبر کھودنے کا ارادہ ہوا تو آگے انہوں نے وہی حدیث بیان کی۔ پھر فرمایا کہ جب لوگ حضور علیہ السلام کے کفن وغیرہ سے فارغ ہو گئے تو آپ ﷺ کی نعش مبارک کو آپ ﷺ کے گھر میں چار پائی پر رکھا گیا تو مسلمانوں میں اختلاف ہو گیا کہ حضور علیہ السلام کو کہاں دفنایا جائے۔

بعض حضرات کا کہنا تھا کہ جائے نماز یعنی سجدہ کے جگہ میں، بعض کا کہنا تھا کہ دیگر اصحاب کے ساتھ دفن کیا جائے۔ تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے حضور علیہ السلام کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ہر نبی کو وہیں دفن کیا جاتا ہے جہاں اُس کا انتقال ہوتا ہے۔ پھر صحابہ نے حضور علیہ السلام کے بستر مبارک کو ہٹا کر اُس کے نیچے قبر کے لئے جگہ بنائی، پھر لوگوں کو نماز جنازہ کے لئے بلایا۔



لوگوں نے انفرادی طور پر نماز جنازہ پڑھا، حتیٰ کہ جب مرد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم فارغ ہو گئے تو عورتیں اندر جہر و شریفہ میں داخل ہوئیں (نماز جنازہ یا صلوٰۃ و امام) پڑھ کر فارغ ہو گئیں تو بچے داخل ہوئے اور اسی طرح کیا۔ مگر کسی نے امامت نہیں کروائی، پھر نبی کریم ﷺ کو بدھ کی لعنت شب میں دینا دیا گیا۔ (خصائص کبریٰ ۲/۲۷۸)

مصنف فرماتے ہیں کہ اسی طرح میں نے پہلی حدیث میں بھی ذکر کیا ہے۔ اور اسی طرح جریر بن حازم نے محمد بن اسحاق سے روایت لیا ہے اور یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۱)

حضور علیہ السلام کے دفن اور مقام دفن میں اختلاف، الی حدیث کو محمد بن عبد الرحمن بن عبد الحسین سے یا محمد بن جعفر بن زبیر سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں جب حضور علیہ السلام کا انتقال ہوا تو آپ کے دفن کے سلسلہ میں اختلاف ہو گیا۔ لوگوں نے کہا کہ کہاں دفن کریں؟ حضور علیہ السلام کے کمرے میں یا عام لوگوں کے ساتھ دفن کریں؟ تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے نبی و وہابیوں کو موت دیتا ہے جہاں اس کو دفن کیا جائے۔ چنانچہ حضور علیہ السلام کے بستر کے نیچے ہی قبر کو کھودا گیا اور وہیں آپ ﷺ کو دفن کیا گیا۔ (خصائص ص ۱۲-۸۲)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے ابن اسحاق سے نقل کیا ہے، پھر انہوں نے حدیث ذکر کی تو وہ بھی ان مذکورہ دونوں روایتوں کے مشابہ تھی۔ واللہ اعلم

تحقیق و اقدی نے اس روایت کو ابن ابی حبیب سے نقل کیا ہے، انہوں نے داؤد بن الحسین سے نقل کیا ہے، انہوں نے طبرانی سے، انہوں نے ابن عباس سے، انہوں نے ابو بکر سے، انہوں نے نبی کریم ﷺ سے مرفوعاً ذکر کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الاسفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن علی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن فرج نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی واقدی نے، پھر انہوں نے اسی روایت کو ذکر کیا اور اس کو واقدی نے بھی بیان کیا ہے جیسا کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر القاضی نے، وہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان محمد بن اسحاق الصغافی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن مرز نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الحمید بن جعفر نے، انہوں نے عثمان بن محمد انصاری سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبد الرحمن بن سعید بن یزید سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ کی وفات ہوئی تو مقام دفن میں اختلاف ہو گیا۔ جس نے کہا کہ جنت البقیع میں دفن کیا جائے؟ کیونکہ البقیع والوں کے لئے استغفار زیادہ کیا جاتا ہے۔ کسی نے کہا کہ آپ ﷺ کے مہر کے پاس دفن کیا جائے، کسی نے کہا کہ آپ کی جائے نماز کی جگہ پر۔

اتنے میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ شریف لائے اور فرمایا کہ میرے پاس اس کے متعلق معلومات ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ہر نبی کو اسی جگہ دفن کیا جاتا ہے جہاں اس کی وفات ہوئی ہو۔

یہ بات یحییٰ بن عید کی حدیث میں بھی ہے جس وانہوں نے قاسم بن محمد سے نقل کیا ہے۔ ابن جریر کی حدیث میں بھی یہی بات جس کو انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے لیکن یہ دونوں حدیثیں بھی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے نقل کی گئی ہیں، انہوں نے حضور ﷺ سے مرسل نقل کی ہیں۔

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو اسحاق ابراہیم بن محمد بن علی بن ابراہیم نیشاپوری نے اس حدیث کی۔ وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو حامد احمد بن محمد بن احمد بن بالویہ العنقی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سلمہ نے، وہ فرماتے ہیں

ہمیں حدیث بیان اسحاق بن مویٰ الخطمی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان بن عیینہ نے، انہوں نے یحییٰ بن سعید سے نقل کیا ہے، انہوں نے سعید بن المسیب سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے اپنے والد کو ایک خواب بیان کیا کہ اس کی تعبیر بتلائیں (کیونکہ حضرت ابوبکر صدیقؓ نے لوگوں میں سب سے زیادہ بہتہ تعبیر بتلانے والے تھے)۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ میں نے دیکھا کہ تین چاند میری گود میں آکر گرے ہیں۔

حضرت ابوبکر صدیقؓ نے فرمایا کہ اگر تیرا خواب سچا ہے تو سن تیرے گھر میں تین ایسے آدمیوں کو دفن کیا جائے گا جو روئے زمین میں سب سے زیادہ بہتر اور افضل ہوں گے۔

پھر جب حضور صلیہ السلام کی وفات ہوئی تو حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ تیرے تین چاند میں سے سب سے بہتر اور افضل ایک یہ چاند ہے۔ صلی اللہ علیہ والہ وسلم (متدرک حاکم ۴۰/۳)

## باب ۳۰۲

# حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے دو ساتھی حضرت ابوبکر صدیقؓ اور حضرت عمر بن خطابؓ کی قبروں کا بیان

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو علی محمد بن علی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوالازہر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق بن ابی فدیک نے۔

دوسری سند میں مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو علی الروذباری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوبکر بن داسہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوداؤد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن صالح نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی فدیک نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عمرو بن عثمان بن بانی نے، انہوں نے قاسم سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتے ہیں کہ میں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا۔ میں نے عرض کیا، اے ہماری پیاری امی جان! مجھے حضور علیہ السلام اور ان کے دونوں ساتھی حضرت ابوبکر صدیقؓ اور حضرت عمر بن خطابؓ رضی اللہ عنہما کی قبر کھول کر دکھائیے۔ تو انہوں نے مجھے تینوں قبریں کھول کر دکھائیں تو میں نے دیکھا کہ قبریں نہ زیادہ بلند تھیں اور نہ ہی بالکل زمین سے چھپی ہوئی تھیں (یعنی درمیانہ درجہ کی تھیں)۔ اور سرخ رنگ کے سنگریزوں سے ڈھکی ہوئی تھیں۔ ایک قبر حضور صلیہ السلام کی تھی۔ دوسری حضرت ابوبکر صدیقؓ کی تھی، اور تیسری حضرت عمر بن خطابؓ کی تھی۔

یہ الروذباری کی حدیث کے الفاظ ہیں۔ ابی عبد اللہ کی روایت میں وہ فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ حضور علیہ السلام کی قبر ذرا آگے تھی، اور حضرت ابوبکرؓ کی قبر کا سر حضور علیہ السلام کے کندھوں کے برابر تھا۔ جبکہ حضرت عمر فاروقؓ کی قبر کا سر حضور صلیہ السلام کے پائنتی کی طرف تھا۔ اور یہ روایت دلالت کرتی ہے کہ ان حضرات کی قبریں سطح یعنی ہموار تھیں۔ کیونکہ ہموار ہونے میں ہی سنگریزاں شہر سکتی ہیں ورنہ نہیں۔



مصنف فرماتے ہیں کہ تحقیق خبر دی ہمیں ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمر و بن ابی جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حبان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن عباس نے، انہوں نے سفیان التمار سے نقل کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں انہوں نے حضور علیہ السلام کی قبر کو کوبان کی طرح تھوڑا سا اٹھا ہوا دیکھا۔

اس روایت کو امام بخاری نے محمد سے، انہوں نے عبد اللہ بن مبارک سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب الجنائز۔ فتح الباری ۲/۲۵۵)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الاصمغانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن قہم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن فرق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی واقدی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد العزیز بن محمد نے، انہوں نے جعفر بن محمد سے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام کی قبر مبارک ہوا رتھی۔

واقدی فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن جعفر نے، انہوں نے ابن ابی عون سے، انہوں نے ابی عتیق سے، انہوں نے جابر بن عبد اللہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی قبر مبارک پر پانی چھڑکا گیا اور فرمایا کہ پانی چھڑکنے والے حضرات بالال بن رباح تھے جو اپنے مشکیزہ سے حضور ﷺ کے سر کے دائیں جانب سے پانی چھڑکنے کی ابتداء کی اور پاؤں کی طرف انتہاء کی پھر پانی کو دیوار پر ڈالا کیونکہ دیوار کی جانب سے آدمی کھوم نہیں سکتا تھا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جہمی اور سہل بن بکار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عوانہ نے، انہوں نے ہلال بن ابی حیدر اوزان سے نقل کیا ہے، انہوں نے عمرو سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں، میں نے حضور ﷺ کو مرثیہ الوفا میں یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی پھٹکار ہو یہود و نصاریٰ پر کہ انہوں نے اپنے انبیاء علیہم السلام کی قبروں کو سجدہ کا دہنایا۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں اگر مجھے اس چیز کا خوف نہ ہوتا کہ مسلمان آپ کی قبر کو سجدہ کا دہنالیں گے تو میں آپ کی قبر کو ذرا بلند کرتی۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں موسیٰ بن اسماعیل سے نقل کیا ہے جبکہ دوسروں نے ابی عوانہ سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ حدیث ۱۳۹۰۔ فتح الباری ۳/۲۵۵)

باب ۳۰۳

## اُس عظیم جان کا مصیبت کا بیان جو مسلمانوں پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات پر ٹوٹ پڑی

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو العباس احمد بن ابراہیم بن جاجان الصرام نے ہمدان میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الرحمن بن الحسن الاسدی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ایوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الولید الطیالسی نے،

و فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن سلیمان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ثابت نے، انہوں نے انس سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جس روز حضور ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ کی آمد کی برکت سے ہر چیز روشن ہو گئی تھی اور جس روز آپ کی وفات ہوئی اُس روز ہر چیز پر ظلمت و اندھیرا چھا گیا تھا۔

ہم حضور علیہ السلام کے دفن کے موقع پر موجود تھے، ہمارے ہاتھ آپ ﷺ کو دفن کرنے کے لئے نہیں اٹھ رہے تھے، ہمارے دل یہ مانتے تھے تیار نہ تھے کہ حضور علیہ السلام کا انتقال ہو چکا ہے اور ہم آپ ﷺ کو دفن کر دیں۔ (خصائص ص ۲۸۲)

اور ہمیں خبر دی سی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن حنبل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی کریم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہشام بن عبدالمطلب ابو الولید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن سلیمان النضبی نے، انہوں نے ثابت سے نقل کیا ہے، انہوں نے انس بن مالک سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جس روز نبی کریم ﷺ کا انتقال ہوا اُس دن مدینہ میں اندھیرا چھا گیا اور سناٹا طاری ہو گیا تھا۔ حتیٰ کہ کوئی کسی کو دیکھ نہیں رہا تھا۔ اگر ہم سے کوئی اپنے ہاتھ پھیلا کر دیکھنا چاہتا تو نہیں دیکھ سکتا تھا۔ جب آپ ﷺ کے دفن سے ہم فارغ ہوئے تو بھی ہمارا دل آپ کی وفات اور دفن کو قبول نہیں کر رہا تھا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن جمشاد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہشام بن علی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد اللہ الخزاز نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد بن سلمہ نے، انہوں نے ثابت سے نقل کیا ہے، انہوں نے انس سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں اس وقت موجود تھا جس وقت حضور نبیہ السلام کا انتقال ہوا۔ میں نے اس سے بُرا دن پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ (خصائص ص ۲۸۲)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن نعیم اور محمد بن نصر الجارودی نے، یہ دونوں حضرات فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن علی اخوانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمرو بن عاصم الکلابی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن مغیرہ نے، انہوں نے ثابت سے، انہوں نے انس سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا کے ہاں ان کی زیارت کے لئے تشریف لے گئے، میں بھی اُن کے ساتھ گیا۔

حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا نے پینے کے لئے کوئی مشروب پیش کیا مگر حضور ﷺ نے واپس کر دیا، شاید میں پینا چاہ رہے تھے یا پھر روزہ سے تھے۔ پھر آپ ﷺ نے حضور علیہ السلام کے ساتھ موجود صحابی کو دے دیا۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حضور علیہ السلام کی وفات کے بعد حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ چلو ام ایمن رضی اللہ عنہا کے پاس جاتے ہیں (کیونکہ حضور علیہ السلام بھی جاتے تھے)۔ جب ہم اُن کے پاس پہنچے تو آپ رونے لگ گئیں تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اُن سے کہا کہ آپ کیوں روتی ہیں حضور علیہ السلام کے پاس اللہ تعالیٰ کے ہاں جو نعمتیں میسر ہیں کیا وہ دنیا سے بہتر نہیں ہیں؟ تو حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ اللہ کی قسم میں اس وجہ سے نہیں رورہی کہ مجھے معلوم نہیں ہے کہ جو نعمتیں حضور علیہ السلام کو اللہ کے ہاں ملی ہیں وہ دنیا سے بہتر ہیں بلکہ میں اس وجہ سے رورہی ہوں کہ اب وحی کا سلسلہ منقطع ہو گیا۔ اُن کی اس بات سے حضرت ابو بکر صدیق و عمر فاروق رضی اللہ عنہما پر بھی گریہ طاری ہو گیا اور وہ دونوں بھی رونے لگے۔

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح مسلم میں زبیر بن حرب سے، انہوں نے عمرو بن عاصم سے نقل کیا ہے۔

(مسلم۔ کتاب الفضائل۔ حدیث ۱۰۳ ص ۱۹۰/۲)



اور مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں ابو الحسین بن فضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی اویس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے، انہوں نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے حضور ﷺ کی وفات اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے خطبہ والے قصہ میں سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ خطبہ سے فارغ ہوئے تو لوگ واپس ہونے لگے حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا بیٹھی روتی رہیں تو ان سے کہا گیا کہ آپ کیوں روتی ہیں اے ام ایمن؟ اللہ تعالیٰ نے تو اپنے نبی ﷺ کو جنت میں خوب انعام و اکرام سے نوازا ہے اور دنیا کی مصیبت سے راحت عطا فرمائی ہے؟

تو حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ میں تو اس وجہ سے روتی ہوں کہ آسمان سے لمحہ بہ لمحہ روزانہ وحی نازل ہوتی تھی اب وہ بند ہو گئی۔ اور اس کو اٹھا دیا گیا تو لوگ ان کی اس بات سے بڑے حیران ہو گئے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الاسفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن جہم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن فرج نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی واقدی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی سبرہ نے، انہوں نے حلیم بن ہاشم سے، انہوں نے عبد اللہ بن وہب سے، انہوں نے حضور علیہ السلام کی زوجہ مطہرہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے۔

وہ فرماتی ہیں کہ حضور علیہ السلام کی وفات کے موقع پر ہم سب رو رہے تھے اور ہم سوئے بھی نہیں تھے۔ اس حال میں کہ حضور علیہ السلام گھر میں چار پائی پر تھے اور ہم حضور علیہ السلام کو دیکھ کر سکون حاصل کر رہے تھے کہ اچانک ہم نے سحری کے وقت قبر کھودنے والوں کی آوازیں سنیں۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم سب چیخنے لگیں پھر مسجد والے بھی چیخنا شروع ہو گئے، پھر تو سارے مدینہ منورہ میں کبرام مچ گیا اور سب نے رونا شروع کر دیا۔ اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اسی دوران میں آذان فجر دی۔ جب دوران آذان حضور علیہ السلام کا ذکر ہوا تو انہوں نے بھی رونا شروع کر دیا۔ اس چیز نے ہمیں اور غم و حزن میں مبتلا کر دیا اور لوگ حضور علیہ السلام کو قبر میں داخل کرنے کے لئے قبر اطہر میں داخل ہوئے باقی لوگوں کو اندر آنے سے روک دیا۔

ہائے ہماری پریشانی، حضور علیہ السلام کی مصیبت کے بعد ہمیں کوئی مصیبت مصیبت نہ لگی بلکہ ہر مصیبت ہمیں آسان لگتی تھی۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن علی بن عفان العامری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن آدم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے، انہوں نے عمرو بن دینار سے، انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور علیہ السلام کی وفات کے بعد میں نے پھر کبھی کھجور کا پودا نہیں بویا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو اسحاق ابراہیم بن محمد فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی شافع بن محمد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو جعفر سلامۃ المزنی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شافعی نے، انہوں نے قاسم بن عبد اللہ بن عمر بن حفص سے، انہوں نے جعفر بن محمد سے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے قریش کے کچھ لوگ میرے والد صاحب علی بن حسین کے پاس آئے تو میرے والد نے انہیں فرمایا کہ کیا میں تمہیں حضور ﷺ کی کوئی حدیث بیان نہ کروں؟ تو انہوں نے جواب دیا کیوں نہیں، آپ بیان کریں۔ پس انہوں نے ہمیں حدیث بیان کی جو انہوں نے ابو القاسم سے نقل کی۔

وہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ بیمار ہوئے تو آپ کے پاس حضرت جبرائیل علیہ السلام تشریف لائے اور عرض کیا کہ اے محمد! اللہ تعالیٰ نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے، خاص آپ کے لئے اور آپ کے اعزاز و اکرام اور شرافت کی وجہ سے۔ اور میں آپ سے ایسی بات پوچھنا

چاہوں گا جس کو اللہ تعالیٰ آپ سے زیادہ جانتے ہیں۔ تو وہ فرمانے لگے کہ آپ کی سحت کیسی ہے؟ تو حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ میں اپنے آپ کو نمکین اور پریشانی میں محسوس کرتا ہوں اے جبرائیل!

پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام دوسرے دن تشریف لائے اور پھر وہی کل والے سوالات کئے تو نبی کریم ﷺ نے وہی جواب دیا۔

پھر حضرت جبرائیل تیسرے دن بھی تشریف لائے اور وہی سوال دہرایا۔ آپ علیہ السلام نے بھی وہی پہلے دن والا جواب دیا اور آپ کے ساتھ ایک اور فرشتہ بھی تھا جس کو اسماعیل کہا جاتا ہے جو ایک ہزار فرشتوں پر نگران ہے پھر ہر فرشتہ ایک ہزار فرشتوں پر نگران تھا۔ اس فرشتہ نے اجازت طلب کی اور آپ سے حال احوال پوچھا۔ پھر حضرت جبرائیل علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ ملک الموت یعنی موت کا فرشتہ ہے اور آپ سے اجازت طلب کرتا ہے کہ آپ کی روح قبض کی جائے یا نہیں؟ اس نے آج تک آپ سے پہلے کسی سے اجازت طلب کی نہ آپ کے بعد کسی سے اجازت مانگے گا۔ تو نبی علیہ السلام نے فرمایا، ان کو اجازت دے دو۔ تو ان کو اجازت دے دی گئی۔

پھر انہوں نے حضور علیہ السلام کو سلام کیا پھر عرض کیا کہ اے محمد! مجھے یہ پیغام دے کر بھیجا گیا ہے کہ اگر آپ حکم فرمائیں گے تو میں آپ کی روح قبض کروں گا اور اگر آپ منع فرمائیں گے تو میں آپ کو چھوڑ دوں گا؟

تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اے ملک الموت! تم اپنا کام کرو۔ تو ملک الموت نے فرمایا کہ بے شک مجھے اسی کام کا حکم دیا گیا ہے کہ میں آپ کے حکم کی تعمیل کروں۔ تو حضور علیہ السلام نے جبرائیل علیہ السلام کی طرف دیکھا تو حضرت جبرائیل علیہ السلام نے عرض کیا کہ اے خدا! اللہ تعالیٰ آپ سے ملاقات کے اشتیاق میں ہیں۔ تو نبی کریم ﷺ نے ملک الموت سے فرمایا کہ تم اپنا کام کر دو جو جس کا میں نے تمہیں حکم دیا ہے۔ تو ملک الموت نے فوراً آپ ﷺ کی روح قبض فرمائی۔ تو جب حضور علیہ السلام وفات پا گئے تو تعزیت کے طور پر گھر کے کونے سے ایک غیبی آواز آئی۔

”اے پیغمبر کے گھر والو! السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ! اللہ کے دین میں ہر مصیبت کے اندر تسکین کا سامان موجود ہے اور اللہ تعالیٰ ہر ہلاک ہونے والی چیز کا بدلہ دینے والا ہے اور ہر فوت ہونے والی چیز کا تدارک کرنے والا ہے۔ لہذا تم اللہ کی مدد سے تقویٰ حاصل کرو اور اسی سے ثواب اور صبر کی امید رکھو، اس لئے کہ کوئی مصیبت زدہ ثواب سے محروم نہیں کیا جاتا۔“

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کیا تم جانتے ہو یہ غیبی آواز کس کی ہے؟ پھر خود ہی جواب دیا کہ یہ حضرت خضر علیہ السلام ہیں۔

مصنف فرماتے ہیں اس روایت کو ہم سے پہلے بھی دوسری سند سے روایت کر چکے ہیں۔ اور حضرت جبرائیل علیہ السلام کا یہ کہنا کہ اللہ تعالیٰ آپ سے ملاقات کے اشتیاق میں ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ چاہتے ہیں کہ آپ دنیا سے آخرت کی طرف بلا کر آپ کے اعزاز و اکرام میں اضافہ فرمائیں اور اپنی نعمتیں اور اپنا قرب آپ کو نصیب فرمائے۔ سبحان اللہ (خصائص کبریٰ ۲/۲۷۳)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن الحسن قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی رفیع بن سلیمان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی امام شافعی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی قاسم بن عبد اللہ بن عمر نے، انہوں نے جعفر بن محمد سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے اپنے دادا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کا انتقال ہوا تو ایک تعزیت کرنے والے کی غیبی آواز آئی جس کو لوگوں نے سنا کہ اللہ کے دین میں ہر مصیبت میں سہلی کا سامان ہے اور ہر ہلاک شدہ چیز کا



بدلہ ہے۔ ہر فوت شدہ چیز کا تدارک ہے۔ لہذا تم اللہ کی مدد سے تقویٰ حاصل کرو اور اسی سے صبر اور ثواب کی امید رکھو اس لئے کہ ہر مصیبت زدہ ثواب سے محروم نہیں کیا جاتا۔

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن عبد الرحمن بن مرتعد صنعانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الولید مخزومی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی انس بن عباس نے، انہوں نے جعفر بن محمد سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے جابر بن عبد اللہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کا انتقال ہوا تو فرشتوں نے بھی آپ ﷺ کی تعزیت کی مگر فرشتوں کی آمد کو صرف محسوس کیا جاسکتا تھا اور ان کی آواز کو سنا جاسکتا تھا۔ لیکن انہیں کوئی دیکھ نہیں سکا۔

انہوں نے کہا کہ اے پیغمبر کے گھر والو! السلام علیکم وہ رحمۃ اللہ وبرکاتہ، بے شک اللہ کے دین میں ہر مصیبت پر تسلی کا سامان موجود ہے اور ہر ہلاک شدہ چیز کا بدلہ ہے، ہر فوت شدہ چیز کا تدارک ہے۔ لہذا تم اللہ سے تقویٰ حاصل کرو اور اسی سے ثواب اور صبر کی امید رکھو اس لئے کہ کوئی مصیبت زدہ ثواب سے محروم نہیں کیا جاتا۔

(والسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ) یہ دونوں سندیں اگرچہ ضعیف ہیں مگر ان میں سے ایک دوسرے کی تائید تو کرتی ہیں اور دلالت کرتی ہیں کہ جعفر کی حدیث کی اصل ہے۔ واللہ اعلم

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن باویہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن بشر بن مطر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی کامل بن طلحہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عباد بن عبد الصمد نے، انہوں نے انس بن مالک سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ کا انتقال ہو گیا تو حضرات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے حضور علیہ السلام کو چاروں طرف سے گھیر لیا اور سب نے رونا شروع کر دیا۔ سب ایک جگہ جمع ہو گئے تو ایک شخص اُن کے پاس داخل ہوا، سیاہ داڑھی والا، مضبوط بدن والا، چمک دار چہرے والا تھا۔ وہ لوگوں کی گردنوں کو پھلانگتا ہوا قریب آیا اور رونے لگ گیا۔

پھر حضرات صحابہ کرام کی رضی اللہ عنہم طرف متوجہ ہو کر کہنے لگا کہ بے شک اللہ کے دین میں ہر مصیبت زدہ کے لئے تسلی کا سامان ہے اور ہر فوت شدہ چیز کا بدلہ ہے اور فوت شدہ کا خلیفہ ہے۔ لہذا تم اللہ کی طرف رجوع کرو اور اسی کی طرف رغبت کرو کہ وہ اللہ مصیبت میں تمہارا مددگار ہوتا ہے۔ بس تم بھی اللہ کی طرف دیکھو کہ مصیبت زدہ ثواب سے محروم نہیں کیا جاتا۔ پھر وہ چلا گیا تو لوگ ایک دوسرے سے پوچھنے لگے کہ کیا تم اس شخص کو جانتے ہو؟ تو حضرت ابو بکر صدیق و حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ ہاں یہ حضور علیہ السلام کے بھائی حضرت خضر علیہ السلام تھے۔

اس روایت میں عباد بن عبد الصمد ضعیف راوی ہے اور یہ منکر بھی ہے۔ (میزان ۲/۳۴۹)

## باب ۳۰۴

## اہل کتاب کو اپنی کتابوں تورات و انجیل میں سے حضور ﷺ کی صفات اور صورت کا بیان پڑھ کر حضور ﷺ کی وفات کا علم ہو جانا اور اس میں حضور علیہ السلام کی نبوت و رسالت کے دلائل کا ثبوت

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو بن ابی جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن ابی شیبہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ادریس نے، انہوں نے اسماعیل بن ابی خالد سے نقل کیا ہے، انہوں نے فیس بن ابی حازم سے، انہوں نے جریر سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں میں یمن میں تھا تو میری ملاقات یمن کے دو باشندوں سے ہوئی یعنی ذکوان اور ذومروہ سے، تو میں ان سے حضور علیہ السلام کی احادیث اور حالات بیان کرنے لگا۔ حضرت جریر فرماتے ہیں کہ انہوں نے مجھ سے کہا کہ تم جس شخص کے حالات و صفات بیان کر رہے ہو اگر یہ باتیں سچ ہیں تو سنو تین دن پہلے اُس شخص کا انتقال ہو چکا ہے۔

حضرت جریر فرماتے ہیں کہ پھر میں اور یہ دونوں ساتھی مدینہ منورہ کی طرف روانہ ہوئے تو راستہ میں بعض ایسے سواروں سے ملاقات ہوئی جو مدینہ منورہ سے آرہے تھے۔ ہم نے ان سے مدینہ کا حال پوچھا تو وہ کہنے لگے کہ حضرت محمد ﷺ کا انتقال ہو چکا ہے اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو خلیفہ بنادیا گیا ہے باقی سب لوگ خیر و عافیت سے ہیں۔ تو یہ دونوں ساتھی کہنے لگے کہ تم ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو بتا دینا کہ ہم یہاں تک آئے تھے، مگر اب ہم واپس یمن جاتے ہیں اور انشاء اللہ پھر کبھی آئیں گے۔

جریر فرماتے ہیں کہ میں نے ان کا تذکرہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کیا تو آپ رضی اللہ عنہ فرمانے لگے تم ان کو میرے پاس لے کر کیوں نہیں آئے؟

جریر فرماتے ہیں کہ پھر ایک عرصہ کے بعد حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی خلافت میں ذومروہ کی مجھ سے ملاقات ہوئی تو وہ کہنے لگے کہ اے جریر! تمہارا مجھ پر ایک احسان ہے اس لئے میں تمہیں ایک بات بتاتا ہوں کہ تم اہل عرب جو ہمیشہ اچھے رہو گے بشرطیکہ تم (یہ کام کرتے رہے کہ) اگر تمہارا کوئی امیر انتقال کر جائے تو تم فوراً امیر بناتے رہو۔ پھر جب حکومت تلوار سے تلوار کے زور سے کرنے لگو گے تو یہ بادشاہ بھی دوسرے بادشاہوں کی طرح غصہ میں رہیں گے اور خوشی بھی پھر ان ہی کے طریق سے حاصل ہوگی۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں ابو بکر بن ابی شیبہ سے روایت کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۳۵۹۔ فتح الباری ۶۵/۸۔ مسند احمد ۳/۳۶۳)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی ابن المؤمن نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن یونس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن اسحاق انصاری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زائدہ نے، انہوں نے زیادہ بن علاقہ سے، انہوں نے جریر سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ یمن میں میری ملاقات ایک یہودی عالم سے ہوئی تو اُس نے یہ کہا کہ اگر تمہارے دوست (ساتھی) نبی ہیں تو سنو! ان کا پیر کے دن انتقال ہو چکا ہے۔



مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران عدل نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر بن عمرو نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن بشیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سعید بن کثیر ابن عفیر بن کعب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الحمید بن کعب بن عدی التتوخی نے، انہوں نے عمرو بن حارث سے، انہوں نے ناعم بن اخیل سے، انہوں نے کعب بن عدی سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں اہل حیرہ کے وفد کے ساتھ شامل ہو کر حضور علیہ السلام کے پاس پہنچا۔ پھر حضور علیہ السلام نے ہم پر اسلام پیش کیا تو ہم مسلمان ہو گئے، پھر ہم واپس حیرہ آ گئے۔

ابھی ہم کچھ دن ٹھہرے بھی نہ تھے کہ ہمیں حضور علیہ السلام کی وفات کی خبر ملی تو ہمارے ساتھی شک اور اختلاف میں پڑ گئے۔ کچھ تو یہ کہنے لگے کہ اگر وہ نبی ہیں تو مر نہیں سکتے۔ تو میں نے کہا کہ ایسی بات نہیں ہے، پہلے بھی انبیاء کرام علیہم السلام کا انتقال ہوا ہے۔ میں اپنے اسلام پر ثابت قدم رہا اور میں نے مدینہ منورہ جانے کا ارادہ کیا تو راستہ میں ایک راہب (میسائیوں کے عالم) کے پاس سے میرا گزر ہوا۔ ہم کوئی فیصلہ اس کے مشورہ کے بغیر نہیں کرتے تھے تو میں نے اُن سے کہا کہ مجھے ایک مسئلہ بتلائیں جس کے متعلق میرے دل میں ایک کھٹکا ہے تو انہوں نے کہا کہ اپنا نام بتلاؤ۔ میں نے اپنا نام کعب بتلایا پھر اُس نے کچھ بال نکالے اور برتن میں ڈالے اور مجھے کہا کہ تم بھی اس میں اپنا بال ڈالو۔

کعب کہتے ہیں کہ میں نے اس میں اپنا بال ڈالا۔ پھر اس میں اس نے جستجو کی تو (مجھے نظر آیا) حضور علیہ السلام کی صفات نظر آئیں اور آپ کی وفات کا وقت نظر آ گیا۔

کعب کہتے ہیں کہ یہ منظر دیکھ کر میرا ایمان اور مضبوط ہو گیا، پھر میں وہاں سے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور سارا واقعہ بتلایا پھر میں نے انہیں کے پاس قیام کیا۔ پھر انہوں نے مجھے روم کے بادشاہ کے پاس بھیجا غالباً اسلام کی دعوت دینے کے لئے۔ پھر میں وہاں سے واپس آ گیا۔

پھر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے بھی مجھے مقوقس کے پاس خط دے کر بھیجا۔ میں وہ خط لے کر یرموک کے مقام پر اُس سے ملا، مجھے علم نہیں تھا کہ خط میں کیا ہے، تو اُس نے مجھ سے پوچھا کہ تجھے علم ہے کہ روم نے اپنے دشمنوں (مسلمانوں) کو قتل کر دیا ہے اور شکست دے دی ہے؟ میں نے کہا کہ ایسا برگز نہیں ہو سکتا۔ تو اس نے کہا کہ کیوں؟ میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ سے وعدہ فرمایا ہے کہ ان کا دین ہی سب پر غالب ہو کر رہے گا۔ اور اللہ تعالیٰ وعدہ خلافی کر ہی نہیں سکتا۔ تو اُس نے کہا کہ بے شک تمہارے نبی نے سچ کہا ہے کیونکہ حقیقت یہ ہے کہ روم قتل کئے گئے اور قوم مدیہ بھی کی گئی۔ پھر اُس نے مجھ سے صحابہ کرام کی صفات پوچھیں تو میں نے اس کو ان کی خبر دی، پھر اس نے مجھے مدیہ اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے لئے بھی مدیہ دیا کیونکہ وہ پہلے بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ، حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ، حضرت زبیر رضی اللہ عنہ (اور غالباً حضرت عباس رضی اللہ عنہ) کا تذکرہ کیا تھا) کے لئے بھی ہدایا دیئے۔

حضرت کعب فرماتے ہیں زمانہ جاہلیت میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے ساتھ لوٹ کھسوٹ میں شریک تھے۔ جب قانون مقرر ہوا تو میں بھی ان کاموں سے ہٹ گیا اور میں بنی عدی بن کعب قبیلہ میں رہتا تھا۔ (اصابہ ۳/۲۹۸)

## باب ۳۰۵

## حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ترکہ کے بیان میں

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ البسطامی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو القاسم البغوی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن الجور نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی زبیر نے، انہوں نے ابی اسحاق سے، انہوں نے عمرو بن الحارث خزاعی (جو کہ جویریہ بنت الحارث کے بھائی ہیں) سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم! حضور علیہ السلام نے اپنی موت کے وقت کوئی دینار چھوڑا نہ درہم اور غلام نہ باندھی اور نہ کوئی اور چیز چھوڑی سوائے ایک سفید خنجر اور اسلحہ کے اور ایک زمین کے ٹکڑے کے جو کہ صدقہ کر دیا جا چکا تھا۔

اس روایت کا امام بخاری نے اپنی صحیح میں زبیر بن معاویہ کی حدیث سے ذکر کیا ہے جبکہ ان کے علاوہ حضرات نے ابی اسحاق سے روایت کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب فرض الخمس۔ حدیث ۳۰۹۷۔ فتح الباری ۶/۲۰۹)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف الاصفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوسعید بن الاعرابی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن علی بن عفان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن نمیر نے، انہوں نے اعمش سے، انہوں نے شقیق سے، انہوں نے مسروق سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے۔ وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ترکہ میں دینار چھوڑا نہ درہم، بکری چھوڑی نہ اونٹ اور نہ ہی کسی چیز کی وصیت فرمائی۔ (مسلم۔ کتاب الوصیۃ ص ۱۲۵۶)

اس روایت کو امام مسلم نے اپنی صحیح میں ابی بکر بن ابی شیبہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے عبد اللہ بن نمیر سے نقل کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو زکریا ابن اسحاق مزکی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد الوہاب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی جعفر بن عون نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی مسعر نے، انہوں نے عاصم سے، انہوں نے ذر سے نقل کیا ہے وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں تم مجھ سے حضور ﷺ کی میراث کے متعلق کیا پوچھتے ہو؟ حضور ﷺ نے دینار چھوڑا نہ درہم، غلام چھوڑا نہ کوئی باندی۔ حضرت مسعر فرماتے ہیں کہ میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے یہ بھی فرمایا کہ بکری چھوڑی نہ اونٹ۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی مسعر نے، انہوں نے عدی بن ثابت سے انہوں نے علی بن حسین سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے دینار چھوڑا نہ درہم اور غلام چھوڑا نہ باندی۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف الاصفہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوسعید بن الاعرابی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن عفان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابواسامہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکیر نے، انہوں نے ہشام بن عروہ سے، انہوں نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ تحقیق حضور علیہ السلام میرے گھر میں فوت ہوئے مگر حال یہ تھا کہ میرے گھر جو کی ایک مٹھی کے علاوہ کچھ نہ تھا میں انہیں کو کھاتی رہی حتیٰ کہ ایک دن میں نے ان کو ناپا تو وہ جلد ہی ختم ہو گئے۔ کاش میں اُن کو نہ ناپتی۔

اس روایت کو امام مسلم و بخاری نے ابواسامہ سے نقل کیا ہے۔



مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید بن الاعرابی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی الدقیقی نے (وہ محمد بن عبد الملک ہیں) وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یزید بن بارون نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ثوری نے اعمش سے نقل کرتے ہوئے انہوں نے ابراہیم سے، انہوں نے اسود سے، انہوں نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا ہے، وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ کا انتقال اس حال میں ہوا کہ آپ کی ایک زرد تیس صاع جو کے بدلے میں رہن رکھی ہوئی تھی۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں محمد بن کثیر سے، انہوں نے سفیان سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۹۱۶۔ فتح الباری ۶/۹۹)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف الاصبہانی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو القاسم جعفر بن ابراہیم الموصائی نے مکہ مکرمہ میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو حاتم محمد بن ادريس الحنظلی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبید بن مرحوم عطار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حاتم بن اسماعیل نے، انہوں نے جعفر بن محمد سے، انہوں نے اپنے والد سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں نبی کریم ﷺ کی زرد میں سینہ کی طرف دو حلقے تھے چاندی کے اور دو حلقے پیچھے کی طرف تھے۔ محمد بن جعفر فرماتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے فرمایا کہ میں نے اس زرد کو پہنا تو وہ کچھ بڑی تھی جس کی وجہ سے وہ زمین پر لکیر بنارہی تھی یا زمین پر لٹک رہی تھی۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن محمود عسکری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن محمد القناسی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی آدم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شیبان نے، انہوں نے قتادہ سے، انہوں نے انس سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کو ایک بار دعوت دی گئی اور میزبان نے آپ کے سامنے جو کی روٹی اور بد بودار چربی لا کر رکھ دی۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے کہ آل محمد پر کوئی ایسی صبح نہیں آئی کہ آپ ﷺ کے گھر پر ایک صاع گندم یا کھجور کا ہو۔ حالانکہ یہ وہ زمانہ تھا کہ آپ علیہ السلام کی نوازاوج مطہرات رضی اللہ عنہن تھیں اور حضور ﷺ نے مدینہ میں ایک یہودی کے پاس اپنی زرد رہن رکھی ہوئی تھی اور اس سے گھر کا راشن لیتے رہتے تھے مگر آپ علیہ السلام کے پاس کوئی ایک چیز نہیں تھی جس کو دے کر زرد آزاد کروالیں، یہاں تک کہ آپ کا انتقال ہو گیا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حمید بن عیاش رملی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مؤمل بن اسماعیل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن مغیرہ نے، انہوں نے حمید بن ہلال سے، انہوں نے ابی بردہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ایک دفعہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا۔ انہوں نے ہمیں ایک موٹی ازار دکھائی جو کہ یمن میں بنائی جاتی تھی۔ اور ایک چادر دکھائی جس کو الملبدہ کہا جاتا ہے، پھر فرمایا کہ مجھے اللہ کی قسم ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا انتقال ان دو کپڑوں میں ہوا تھا۔

اس روایت کو شیخین (امام بخاری و مسلم) نے سلیمان بن مغیرہ سے نقل کیا ہے۔

(بخاری۔ کتاب اللباس۔ مسلم۔ کتاب اللباس والزمینۃ۔ بخاری۔ حدیث ۳۱۰۸۔ فتح الباری ۶/۳۱۲)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن اسحاق نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن حرب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد بن زید نے، انہوں نے ایوب سے، انہوں نے حمید بن ہلال سے، انہوں نے ابی بردہ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے

ہمیں ایک موٹی ازار نکال کر دکھائی جو عین میں بنائی جاتی تھی اور ایک چادر (کملی) دکھائی جسے ملبہ دکھایا جاتا تھا۔ پھر فرمایا کہ ان دو کپڑوں میں حضور علیہ السلام کا انتقال ہوا تھا۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی تصحیح میں سلیمان بن حرب سے نقل کیا ہے جبکہ امام مسلم نے ایوب سے نقل کیا ہے۔ (حوالہ بالا)  
مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابوعلی حسین ممدود باری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن عمر بن شاذب واسطی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد اللہ انصاری نے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، انہوں نے تمامہ سے، انہوں نے اس سے نقل کیا ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ جب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بنے تو انہوں نے مجھے بحرین بھیجا اور ایک خط لکھ کر دیا اور اس پر حضور علیہ السلام کی انگوٹھی سے مہر لگائی اور حضور علیہ السلام کی انگوٹھی کے نقش میں تین سطر یہ تھیں۔ ایک سطر میں محمد لکھا ہوا تھا، دوسری میں رسول اور تیسری میں اللہ تھا۔

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی تصحیح میں انصاری سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ حدیث ۳۱۰۶۔ فتح الباری ۲/۲۰۰)  
مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن جعفر قطعی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے والد نے، انہوں نے ولید بن کثیر سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عمرو بن طلحہ الدؤلی نے کہ ابن شہاب نے انہیں ایک حدیث بیان کی ہے اور ان کو علی بن حسین نے یہ حدیث بیان کی ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب ہم لوگ یزید بن معاویہ کے پاس سے حضرت حسین بن علی کی شہادت کے بعد مدینہ منورہ پہنچے تو مسور بن مخرمہ سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے کہا کہ اگر آپ کو کچھ ضرورت ہو تو مجھے حکم کریں تو آپ کا حکم بجالاؤں، تو میں نے کہا کہ نہیں مجھے کسی چیز کی ضرورت نہیں ہے۔ پھر مسور بن مخرمہ نے مجھ سے کہا کہ حضور علیہ السلام کی جو تلواریں آپ کے پاس ہے وہ مجھے دے دیجئے۔ مجھے خوف ہے کہ کہیں یہ خاتم بنو امیہ کے لوگ زبردستی آپ سے چھین نہ لیں۔ اللہ کی قسم اگر آپ مجھے دے دیں گے میں اس کی خوب حفاظت کروں گا، جان چلی جائے مگر کوئی مجھ سے چھین نہیں سکے گا۔ پھر آگے حدیث ذکر کی۔

اس روایت کو امام بخاری نے سعید بن محمد سے نقل کیا ہے، انہوں نے یعقوب سے نقل کیا ہے اور امام مسلم نے احمد بن حنبل سے نقل کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب فرض الخمس)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو والادیب نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو یعلیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زہیر بن حرب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عیسیٰ بن طہمان نے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے ہمیں دو نعلین دکھائیں جن میں دو تسمے لگے ہوئے تھے۔ وہ فرماتے ہیں کہ مجھے بعد میں حضرت ثابت نے حدیث بیان کی حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہوئے کہ یہ دونوں جوتے حضور ﷺ کے ہیں۔

اس روایت کو امام بخاری نے عبد اللہ بن محمد سے، انہوں نے ابو احمد محمد بن عبد اللہ زبیری الاسدی سے نقل کیا ہے۔ (حوالہ بالا)  
مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن محمد نسوی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد بن شاذل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسماعیل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن مدرک نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی یحییٰ بن حماد نے، مجھے حدیث بیان کی ابو عوانہ نے، انہوں نے عاصم الاحول سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور علیہ السلام کا پیالہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس دیکھا ہے وہ ٹوٹا ہوا تھا۔ اس کا تہائی چاندی کا تھا۔

راوی فرماتے ہیں کہ وہ پیالہ ایک سونے سے جڑا ہوا بڑا چوڑا پیالہ تھا۔



حضرت انس فرماتے ہیں کہ میں نے اس پیالہ سے حضور علیہ السلام کو بہت سی بار پانی پلایا ہے۔ اور ابن سیرین نے فرمایا کہ اُس پیالہ میں لوہے کا ایک حلقہ تھا۔ حضرت انس ؓ نے چاہا کہ اُس حلقہ کو سونے کا یا چاندی کا بنا دیا جائے مگر حضرت ابو طلحہ نے انہیں منع کر دیا، فرمایا کہ حضور علیہ السلام کی بنائی ہوئی چیز میں تبدیلی نہ کرو۔ لہذا انہوں نے اسی طرح پیالہ چھوڑ دیا۔

امام بخاری نے اس حدیث کو اسی طرح تخریج کیا ہے۔ اور بہر حال وہ چادر جو حضرات خلفاء راشدین کے پاس تھی اس کے بارے میں ہم نے روایت کی ہے محمد بن اسحاق بن یسار سے کہ تبوک کے واقعہ میں نبی کریم ﷺ نے وہ چادر اہل ایلمہ کو عطا فرمادی تھی، ایک پروانہ بھی ساتھ لکھ کر دیا تھا جس میں اُن کو امین بنایا تھا۔ پھر ابو العباس عبد اللہ بن محمد نے اس چادر کو تین دینار دے کر خرید لیا تھا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں اس کی خبر ابو عبد اللہ حافظ نے دی۔ وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن الحبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے ابن اسحاق سے نقل فرمایا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن فضل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن حمید نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سلمہ نے، انہوں نے ابن اسحاق سے، انہوں نے یزید بن ابی حبیب سے، انہوں نے مرشد بن عبد اللہ برقی سے، انہوں نے عبد اللہ بن زریر سے، انہوں نے حضرت علی ؓ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کا گھوڑا ہوا کرتا تھا جس کا نام مرتجز تھا اور ایک دراز گوش گدھا تھا جس کا نام عفیر تھا، اور ایک خچر تھا جس کا نام دلدل تھا، ایک تلوار تھی جس کا نام ذوالفقار تھا اور ایک زرہ تھی جس کا نام ذوالفقار تھا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن صالح البرجمی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حبان بن علی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ادیس الاودی نے، انہوں نے حکم سے، انہوں نے یحییٰ بن جرار سے، انہوں نے حضرت علی ؓ سے، انہوں نے حضور ﷺ سے اس جیسی حدیث نقل فرمائی۔

اور ہم نے کتاب السنن میں حضور ﷺ کے گھوڑے کے نام ذکر کئے ہیں جو کہ شہسواروں گھڑسواروں کے پاس تھے۔ ایک کا نام زلزار تھا اور دوسرے کا کحیف تھا۔ بعض نے کحیف اور ظرب نام بتلائے ہیں اور جو گھوڑا ابو طلحہ کے استعمال میں تھا اُس کا نام مندوب تھا۔ اور آپ کی اونٹنی کا نام القواء تھا۔ ایک کا نام العصباء تھا، ایک نام الجداء تھا۔ اور حضور علیہ السلام کے خچر کا نام الشہباء تھا دوسرے کا نام البیضاء تھا۔

پہلے جس روایت میں ہم نے یہ ذکر کیا کہ حضور علیہ السلام ایک خچر اور کچھ اسلحہ اور ایک زمین چھوڑ کر دنیا سے رخصت ہو گئے اور اُس زمین کو بھی صدقہ کر دیا تھا۔ اور آپ کے کپڑے اور جوتے مبارک اور آپ کی ایک انگلی بھی تھی۔ یہ مختلف روایات میں مذکور ہیں جن کے بیان میں کوئی حرج نہیں ہے۔ واللہ اعلم (البدایہ والنہایہ ۹/۶)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے۔ وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابن نصر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان بن عیینہ نے، انہوں نے ولید بن کثیر سے، انہوں نے حسن بن حسن سے، انہوں نے فاطمہ بنت حسین سے نقل کیا ہے کہ بے شک حضور ﷺ کا جب انتقال ہوا تو آپ کی دو چادریں تھیں جن کو آپ کی موت کے وقت کفن میں استعمال کیا گیا۔ (مصنف فرماتے ہیں یہ حدیث منقطع ہے)

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زمعہ بن صالح نے، انہوں نے ابی حازم سے، انہوں نے سہل بن سعد سے نقل کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ جب حضور ﷺ کا انتقال ہوا تو آپ کا ایک جبہ تھا جو اُون سے بنا ہوا تھا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو جعفر محمد بن عبید بن مقبہ بن عبد الرحمن الکندی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی خول بن ابراہیم نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسرائیل نے، انہوں نے عاصم سے، انہوں نے محمد بن سیرین سے، انہوں نے انس بن مالک ؓ سے نقل کیا ہے کہ اُن کے پاس حضور ﷺ کی ایک چھوٹی لائچی تھی۔ جب اُن کا انتقال ہوا تو اُس کو ان کے ساتھ ان کے پہلو اور قیص کے درمیان دفن کر دیا۔

مصنف فرماتے ہیں کہ اس روایت کا راوی خول بن ابراہیم شیعہ تھا اور اسرائیلی روایات کو ذکر کرنے میں متفرد ہے اس کے علاوہ دوسری حدیثیں نہیں لاتا۔ اس لئے اس حدیث کا ضعف واضح ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو النضر محمد بن محمد فقیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عثمان بن سعید دارمی نے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے ابو الیمان سے کہا کہ میں تمہیں شعیب بن ابی حمزہ کی خبر دیتا ہوں جو انہوں نے زہری سے نقل کی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے انہیں نبزی کی حضرت فاطمہ بن رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق ؓ کی طرف پیغام بھیجا کہ اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کو بغیر جہاد کے جو مال غنیمت عطا فرمایا تھا جیسا فداک وغیرہ تو اُس ترکہ کے بارے میں انہوں نے حضرت ابو بکر صدیق ؓ سے مطالبہ کیا کہ وہ مال ہمیں ملنا چاہئے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے فرمایا کہ حضور ﷺ کا فرمان ہے کہ نبی جو چیز چھوڑ کر جاتے ہیں وہ چیز صدقہ ہو جاتی ہے اُس کا کوئی بھی وارث نہیں ہو سکتا۔ اس لئے آل محمد ﷺ ہی اس مال میں سے کھا سکتی ہے یعنی جو اللہ تعالیٰ نے ان کو مال عطا فرمایا ہے وہی ان کو ملے گا۔ ہم اس میں زیادتی بھی نہیں کر سکتے۔ اللہ کی قسم اس مال صدقات کی آمدنی کی تقسیم کا جو طریقہ حضور ﷺ کے زمانہ میں تھا میں اس میں تبدیلی نہیں کر سکتا بلکہ ان میں اسی طرح عمل کروں گا جیسا کہ حضور علیہ السلام عمل کرتے تھے۔

بہر حال حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا کو کوئی بھی چیز دینے سے منع کر دیا۔ اس کی وجہ سے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے دل میں حضرت ابو بکر صدیق ؓ کی طرف سے ایک گونہ ناراضگی پیدا ہو گئی تو حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے حضرت علی ؓ سے فرمایا کہ قسم ہے اس ذات پاک کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے مجھے آپ ؓ کے عزیز واقارب سے خُسن سلوک زیادہ پسندیدہ ہے نسبت اپنے عزیز واقارب کے۔ اور ہاں میرے اور تمہارے درمیان صدقات کے مال کی وجہ سے جو رنجش پیدا ہوئی ہے میں اس میں خیر و بہتر کے علاوہ اور کسی چیز کا ارادہ نہیں کیا اور میں نہیں چاہتا کہ اس عمل کو ترک کروں جو عمل میں نے رسول اللہ ﷺ کو کرتے دیکھا ہے۔ اس لئے میں وہی عمل کروں گا جو حضور علیہ السلام کیا کرتے تھے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو نصر عمر بن عبد العزیز بن عمر بن قتادہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد احمد بن اسحاق بن بغدادی نے برات میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی علی بن محمد بن عیسیٰ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الیمان نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں شعیب نے خبر دی پھر انہوں نے اسی حدیث کو اسی سند کے ساتھ اسی طرح ذکر کیا۔ صرف کچھ زیادتی کی اور وہ یہ ہے کہ۔

راوی فرماتے ہیں (حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے جب اپنی بات حضرت علی ؓ سے کہہ دی تو حضرت علی ؓ نے تشہد پڑھا اور فرمایا، اے ابو بکر ہم آپ کی فضیلت و شان کو خوب جانتے ہیں اور جو کچھ انعامات اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا فرمائے ہیں ہم اس سے بھی واقف ہیں اور ہم آپ سے خیر و بھلائی کا مقابلہ نہیں کر سکتے۔ اللہ تعالیٰ نے خیر میں آپ کو زیادہ آگے بڑھایا ہے مگر ہم آپ سے ایک امر کا مطالبہ کرتے ہیں اور ہم سمجھتے ہیں کہ ہمارا بھی کچھ حق ہے۔

پھر حضرت علی ؓ نے حضرت ابو بکر صدیق ؓ کے سامنے حضور علیہ السلام سے اپنی قرابت کا تذکرہ فرمایا اور اپنے حقوق کی گہرائی کا تذکرہ فرمایا، اسی طرح حضرت علی ؓ مسلسل بولتے رہے، یہاں تک کہ جب حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے کہا کہ ”قسم ہے اس ذات پاک کی



جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے مجھے حضور ﷺ کی قرابت داری کا پاس رکھنا اور ان کے ساتھ حسن سلوک کرنا زیادہ پسندیدہ ہے نسبت اپنے عزیز واقارب کے حسن سلوک کے۔ (پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ خاموش ہو گئے)

اس روایت کو امام بخاری نے اپنی صحیح میں ابی الیمان سے ذکر کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب فضائل النخس ۹۶/۴۔ طبقات ابن سعد ۲/۲۱۵) اس میں سے بعض کو ہم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی سند سے ذکر کیا ہے۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد الوہاب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبدان بن عثمان الحمکی نے نیشاپور میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو حمزہ نے اسماعیل بن ابی خالد سے نقل کرتے ہوئے، انہوں نے شعیبی سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں جب حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا یہ رہنمائی تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ان کے پاس عیادت کے لئے تشریف لے گئے اور ان کے پاس آنے کی اجازت طلب کی تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آئے ہیں اور آپ سے ملنے کی اجازت طلب کرتے ہیں تو بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ کیا آپ چاہتے ہیں کہ میں ان کو اجازت دے دوں؟ تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ہاں۔ پھر انہوں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو اندر آنے کی اجازت دے دی۔

پھر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اندر داخل ہوئے اور بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا کو راضی کرتے رہے اور کہا کہ ”خدا کی قسم! میں نے اپنے مال، مال، اہل اور خاندان کو نہیں چھوڑا سوائے خدا تعالیٰ کی رضا مندی اور رسول اللہ ﷺ کی رضا مندی اور تم اہل بیت کی رضا مندی اور خوشنودی کے لئے۔“ پھر ان کو راضی کیا حتیٰ کہ وہ راضی اور خوش ہو گئیں۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ صفار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی نصر بن علی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن داؤد نے فضیل بن مرزوق سے نقل کرتے ہوئے وہ فرماتے ہیں کہ زید بن علی بن حسین بن علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا، اگر میں بھی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی جگہ ہوتا تو ویسا ہی فیصلہ کرتا جیسا کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کیا فدک کے معاملے میں۔

مصنف فرماتے ہیں میں نے اس بحث کو تفصیل سے اپنی کتاب السنن کے ایک حصہ میں ذکر کیا ہے جو کہ ہر اعتبار سے کافی شافی ہے اس کتاب (دلائل النبوة) میں ہم نے اتنی ہی بحث پر اکتفاء کیا ہے۔ واللہ التوفیق (یعنی اللہ تعالیٰ کی توفیق سے)

باب ۳۰۶

## حضور نبی کریم ﷺ کی ازواج مطہرات کے اسماء گرامی

اور آپ ﷺ کی اولاد گرامی قدر کے اسماء گرامی رضی اللہ عنہم وعنہن

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر درستیہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی حجاج بن ابی معین نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے دادا نے اور وہ عبد اللہ بن ابی زیاد صافی ہیں، انہوں نے زہری سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ سب سے پہلی عورت جس سے

حضور ﷺ نے نکاح پڑھایا وہ حضرت خدیجہ بنت خویلد بن اسد ہیں۔ ان سے حضور علیہ السلام کے ہاں ایک بیٹے کی پیدائش ہوئی جس کا نام قاسم رکھا گیا حضور ﷺ کی کنیت ابوالقاسم اسی سے ہے۔ اور طاہر، زینب، رقیہ، ام کلثوم اور فاطمہ رضی اللہ عنہم کی بھی پیدائش ہوئی۔

بہر حال زینب بنت رسول ﷺ کا نکاح ابوالعاص بن ربیع عبدالعزی بن عبد شمس بن مناف سے زمانہ جاہلیت میں ہوا۔ ان سے ایک بیٹی پیدا ہوئی جس کا نام امامہ ہے۔ حضرت فاطمہ بنت رسول ﷺ کی وفات کے بعد امامہ رضی اللہ عنہا کا نکاح حضرت علی رضی اللہ عنہ سے ہوا۔ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا تھا تو اس وقت بھی حضرت امامہ آپ کے نکاح میں تھیں۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے مغیرہ بن نوفل بن حارث بن عبد المطلب بن ہاشم کو وصیت فرمائی تھی کہ میرے بعد تم امامہ سے نکاح کر لینا۔ لہذا پھر حضرت امامہ کا نکاح ان سے ہوا اور انہیں کے نکاح میں ان کا انتقال ہو گیا۔

ابی العاص بن ربیع کی والدہ ہالہ بنت خویلد بن اسد تھیں اور حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی بہن تھیں اور ابی العاص کی خالہ تھیں۔ بہر حال حضور ﷺ کی دوسری لخت جگر بی بی رقیہ رضی اللہ عنہا تھیں ان کا نکاح بھی زمانہ جاہلیت میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے ہوا۔ ان سے ایک بیٹا عبد اللہ بن عثمان پیدا ہوا۔ حضرت عثمان کی کنیت ابتدائاً انہی کے نام پر تھی بعد میں ان کی کنیت عمرو بن عثمان ربی وہی آخر تک رہی۔ پھر غزوہ بدر کے موقع پر بی بی رقیہ رضی اللہ عنہا کا انتقال ہو گیا، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ان کی تجہیز و تکفین کی وجہ سے غزوہ بدر میں جانے سے بھی رہ گئے تھے۔ جب حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے حبشہ ہجرت فرمائی تو حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا بھی ساتھ تھیں۔ جس دن حضرت زید بن حارثہ (حضور علیہ السلام کے غلام) غزوہ بدر کی فتح کی خوشخبری لایا تھا اسی دن حضرت رقیہ بنت رسول ﷺ کا انتقال ہو گیا تھا۔

بہر حال حضور ﷺ کی تیسری لخت جگر بی بی ام کلثوم رضی اللہ عنہا ان کا نکاح بھی حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے ہوا۔ ان سے کوئی اولاد پیدا نہیں ہوئی۔

بہر حال حضور ﷺ کی چوتھی جگر گوشہ لخت جگر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا، ان کا حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے نکاح ہوا، ان سے دو بیٹے حضرت حسن و حسین رضی اللہ عنہما کی پیدائش ہوئی۔ حضرت حسین رضی اللہ عنہ کو تو عراق میں مظلومانہ طریقہ سے شہید کیا گیا اور زینب اور ام کلثوم بھی بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا کے بطن سے پیدا ہوئیں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی موجودگی میں۔

بہر حال زینب بنت علی رضی اللہ عنہا ان کا نکاح عبد اللہ بن جعفر سے ہوا اور ان کا انتقال بھی انہیں کے پاس ہوا۔ ان سے ایک بیٹا علی بن عبد اللہ پیدا ہوا۔ البتہ ان کا ایک اور باپ شریک بھائی بھی تھا جس کا نام عوف بن عبد اللہ بن جعفر تھا۔

بہر حال حضرت علی رضی اللہ عنہ کی دوسری بیٹی ام کلثوم رضی اللہ عنہا کا نکاح حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے ہوا۔ ان سے زید بن عمر رضی اللہ عنہ کی پیدائش ہوئی جو ابن مطیع سے قتال کے دوران زخمی ہو گئے اور مسلسل انہی زخموں سے چور رہے اور زخموں کی تاب نہ لاتے ہوئے فوت ہو گئے۔ پھر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ شہادت کے بعد آپ کا نکاح عون بن جعفر سے ہوا مگر ان سے کوئی اولاد نہیں ہوئی حتیٰ کہ حضرت عون بن جعفر کا انتقال ہو گیا پھر عون بن جعفر کے انتقال کے بعد ام کلثوم بنت علی رضی اللہ عنہا کا نکاح محمد بن جعفر سے ہوا، ان سے ایک بیٹی کی پیدائش ہوئی جس کا نام بٹینہ تھا۔ ان کو مکہ سے مدینہ لے کر جا رہے تھے کہ چار پائی پر تھیں جب مدینہ منورہ پہنچی تو ان کا بھی انتقال ہو گیا، پھر محمد بن جعفر کا بھی انتقال ہو گیا۔ پھر حضرت ام کلثوم بنت علی رضی اللہ عنہا کا نکاح عبد اللہ بن جعفر سے ہوا، لیکن ان سے کسی کی ولادت نہیں ہوئی بلکہ ان کا انتقال بھی انہی کے پاس ہو گیا۔

حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ عنہا کا نکاح حضور ﷺ سے پہلے دو آدمیوں سے ہوا تھا، ان سے ایک کا نام عتیق بن عائد بن مخزوم ہے، ان سے ایک بیٹی ام محمد بن صفی کی پیدائش ہوئی۔ پھر عتیق بن عائد کے بعد حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا نکاح ابوالہلثمی سے ہوا۔ وہ بنی اسید بن عمرو بن تمیم کے قبیلہ سے تعلق رکھتا تھا۔ ان سے ہند بن ہند بن ابی ہالہ کی پیدائش ہوئی۔



حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا انتقال مکہ مکرمہ ہی میں ہو گیا تھا مدینہ منورہ ہجرت سے پہلے اور نماز کی فرضیت سے بھی پہلے اور وہ عورتوں میں سب سے پہلے اسلام لانے والی خاتون تھیں۔ بعض لوگوں کے مطابق جب حضور ﷺ سے بی بی خدیجہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے ان کو ایسا محل عطا فرمایا ہے جو قیمتی موتیوں سے جڑا ہوا ہے جس میں شور و شغب ہے نہ تھکاوٹ ہے۔

پھر حضور ﷺ کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا دو مرتبہ نیند میں دکھائی گئیں اور کہا گیا کہ یہ تمہاری زوجہ بنیں گی۔ حالانکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی عمر ان دنوں صرف چھ سال کی تھی۔

جب آپ ﷺ کا نکاح بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا سے مکہ مکرمہ میں ہوا تو اس وقت بھی آپ کی عمر چھ سال تھی۔ جب حضور علیہ السلام نے مدینہ منورہ ہجرت فرمائی تو وہاں آپ کی رخصتی ہوئی، اس وقت آپ کی عمر نو (۹) سال تھی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا نسب نامہ : عائشہ بنت ابی بکر بن ابی قحافہ بن عامر بن کعب بن سعد بن تیم بن مرہ بن لؤی بن غالب بن فہر۔ حضور ﷺ کی ازواج مطہرات میں سے یہی کنواری بیوی تھیں۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا اصل نام عتیق تھا۔ اور ابی قحافہ کا نام عثمان تھا۔ پھر حضور ﷺ کا نکاح حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے ہوا۔ بی بی حفصہ کا نسب : حفصہ بنت عمر بن خطاب بن نفیل بن عبد العزی بن رباح بن عبد اللہ بن قراط بن رزاح بن عدی بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر۔

بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا پہلے ابن حزاۃ بن قیس بن عدی بن حزاۃ بن سہم بن عمرو بن مصیص بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر کے نکاح میں تھیں۔ بی بی حفصہ رضی اللہ عنہا کی موجودگی میں مسلمان ہو کر ان کا انتقال ہو گیا تھا۔

پھر حضور ﷺ نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نکاح فرمایا۔ آپ کا نام ہند بنت ابی امیہ بن مغیرہ بن عبد اللہ بن عمر بن مخزوم تھا۔

آپ پہلے حضرت ابوسلمہ کے نکاح میں تھیں۔ ابوسلمہ کا اصل نام عبد اللہ بن عبد الاسد بن ہلال بن عبد اللہ بن عمر بن مخزوم تھا۔ ان سے ایک بیٹا سلمہ بن ابی سلمہ حبشہ میں پیدا ہوا اور ایک بیٹی زینب بنت ابی سلمہ پیدا ہوئی۔ اور ایک بیٹی درہ بنت ابی سلمہ بھی پیدا ہوئی۔

حضرت ابوسلمہ اور ام سلمہ رضی اللہ عنہا ان صحابہ میں شامل ہیں جنہوں نے حبشہ کی طرف ہجرت فرمائی تھی۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا انتقال ازواج مطہرات میں حضور علیہ السلام کے بعد سب سے آخر میں ہوا۔

پھر حضور ﷺ نے حضرت سودہ بنت زمعہ بن قیس بن عبد شمس بن عبد وڈ بن نصر بن مالک بن حسل بن عامر بن لؤی بن غالب بن فہر سے نکاح فرمایا۔

حضرت سودہ رضی اللہ عنہا پہلے سکران بن عمرو بن عبد شمس بن عبد وائل بن نصر بن مالک بن حسل بن عامر بن لؤی بن غالب بن فہر کے نکاح میں تھیں۔

پھر حضور ﷺ نے ام حبیبہ بنت ابی سفیان بن حرب بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر سے نکاح فرمایا۔

آپ پہلے عبید اللہ بن جحش بن ریاب بن بنی اسید بن خزیمہ کے نکاح میں تھیں۔ وہ حبشہ کی سرزمین میں نصرانی ہو کر مرا۔ حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا بھی حبشہ میں آپ کے ساتھ تھیں۔ ان سے ایک بیٹی کی ولادت ہوئی جس کا نام حبیبہ تھا۔ ام حبیبہ رضی اللہ عنہا کا نام رملہ تھا۔

حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا کا نکاح حضور ﷺ سے کروایا تھا۔ کیونکہ اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا کی والدہ صفیہ بنت ابی العاص حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی پھوپھی تھیں کیونکہ وہ عفان کی سگی بہن تھیں۔

حضرت اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا کو حضور ﷺ کے پاس شرجیل بن حسنہ لے کر آئے تھے۔

پھر حضور ﷺ نے زینب بنت جحش بن وہاب بن اُسید بن خزیمہ رضی اللہ عنہا سے نکاح فرمایا۔ اُن کی والدہ کا نام امیمہ بنت عبدالمطلب بن ہاشم تھا جو کہ حضور کی پھوپھی تھیں۔

آپ پہلے زید بن حارثہ الکلبی کے نکاح میں تھیں جو کہ غلام تھے حضور ﷺ کے اور ان کا ذکر قرآن کریم میں بھی ہے جو کہ ان کے اور ان کے شوہر کی شان کی بات ہے۔

اور حضور ﷺ کی وفات کے بعد سب سے پہلے آپ کا انتقال ہوا۔ اور یہ پہلی خاتون تھیں جن کی میت کے لئے تختہ مخصوص بنایا گیا اور یہ تخت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا نے بنایا تھا۔ اور یہ عبد اللہ بن جعفر کی والدہ ہیں، جو حبشہ میں رہتی تھیں اور اہل حبشہ میت کے لئے تخت بناتے تھے۔ اس لئے انہوں نے حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کے لئے وہ مخصوص تختہ بنایا جس پر میت کو رکھتے ہیں۔

پھر حضور ﷺ نے زینب بنت خزیمہ رضی اللہ عنہا سے نکاح فرمایا۔ یہ انتہائی مسکین تھیں اور یہ بنی مناف بن ہلال بن عامر بن صعصعہ کے خاندان میں سے ہیں۔

یہ عبد اللہ بن جحش بن ریاب کے نکاح میں تھیں جو کہ غزوہ احد میں شہید ہو گئے تھے۔ لیکن یہ حضور ﷺ کے ساتھ زیادہ عرصہ نہیں ٹھہر سکیں حتیٰ کہ حضور ﷺ کی حیات ہی میں فوت ہو گئیں۔

پھر حضور ﷺ نے میمونہ بنت الحارث بن جرب بن بکیر بن الہرم رو یہ بن عبد اللہ بن ہلال بن عامر بن صعصعہ سے نکاح کیا۔

یہ وہی بزرگ خاتون ہیں جنہوں نے بغیر مہر کے اپنے آپ کو حضور ﷺ کے سپرد کر دیا تھا۔

انہوں نے حضور ﷺ سے قبل دو شخصوں سے نکاح کیا تھا۔ پہلے اُن میں سے ابن عبد یلیل بن عمرو رضی اللہ عنہ تھے۔ جن کا انتقال ہو گیا تھا۔ بعد میں ابوہم بن عبد العزیٰ ابن ابی قیس بن عبدود بن نصر بن مالک بن حسل بن عامر بن لوی بن غالب بن فہر سے آپ کا نکاح ثانی ہوا۔ حضور ﷺ نے ان کو قیدی بنایا۔ حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا بنت حارث بن ابی ضرار بن حارث ابن عائد بن مالک بن المصطلق کو جو خزائنہ کے قبیلہ سے تھیں۔ مصطلق خزیمہ کا نام ہے ان کو غزوہ بنی مصطلق کے دن گرفتار کیا گیا مرہ سیع سے۔

دوسری قیدی کا نام صفیہ بنت حنی بن اخطب تھا جو بنی نضیر کے قبیلہ سے تھیں۔ غزوہ خیبر کے دن ان کو گرفتار کیا گیا تھا۔ اور یہ نو بیاتہا دلہن تھی کنانہ بن ابی الحقیق کی۔

یہ گیارہ خواتین حضور علیہ السلام کے عقد میں داخل تھیں۔

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اپنے زمانہ خلافت میں حضور علیہ السلام کی ہر ایک زوجہ کو بارہ ہزار درہم عطا فرمائے تھے۔ اور حضرت جویریہ اور صفیہ کو چھ چھ ہزار درہم عنایت فرمائے تھے کیونکہ یہ دونوں باندیاں تھیں اور رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ بھی تقسیم کا معاملہ رکھا تھا اور ان سے پردہ بھی کروایا تھا۔

اور حضور ﷺ نے عالیہ بنت طبیان بن عمرو سے بھی نکاح فرمایا تھا۔ یہ بنی ابی بکر بن کلاب قبیلہ سے تھیں۔ ان سے حضور علیہ السلام نے دخول فرمایا تھا پھر ان کو طلاق دے دی تھی۔



یعقوب فرماتے ہیں کہ حجاج نے فرمایا کہ مجھے حدیث بیان کی میرے دادا نے، وہ فرماتے ہیں مجھے حدیث بیان کی محمد بن مسلمہ جینی الزہری بن مروہ بن زبیر نے، انہیں حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی ہے، وہ فرماتی ہیں کہ عالیہ بنت طہیان کے متعلق بنی ابی بکر بن کلاب سے تعلق رکھنے والے شخص سخاک بن سفیان نے حضور ﷺ کو بتلایا تھا۔ اور یہ عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میرے اور اس کے درمیان پردہ ہے۔ اگر آپ کو ام شیب کی ضرورت ہو تو میں اس خدمت کے لئے حاضر ہوں یعنی میں یہ رشتہ رواں رکھتا ہوں۔ کیونکہ ام شیب سخاک کی بیوی تھیں۔

اور حضور ﷺ نے بنی عمر بن کلاب (جو کہ ابو بکر بن کلاب کے بھائی ہیں) کی ایک عورت سے بھی نکاح فرمایا تھا۔ جو زفر بن حارث کی جماعت سے تعلق رکھتی ہیں، پھر ان کے بارے میں حضور علیہ السلام نے یہ بتلایا کہ اس کے جسم پر ایک سفید داغ ہے تو پھر حضور علیہ السلام نے ان کو طلاق دے دی، لیکن ان کے ساتھ دخول نہیں فرمایا تھا۔

اور حضور علیہ السلام نے بنی الجون الکندی کی بہن سے بھی نکاح فرمایا اور یہ بنی الجون بنی فزارہ کے حلیف تھے۔ اس نے حضور علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگی تو حضور علیہ السلام نے فرمایا تم نے ایک عظیم ذات کی پناہ مانگی ہے جاؤ تم اپنے گھر جاؤ۔ آپ نے اسے بھی طلاق دے دی۔

مصنف فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کی ایک ماریہ ثانی باندی بھی تھی جس سے ایک بیٹا ابراہیم نامی پیدا ہوا تھا لیکن ابھی گود ہی میں تھا کہ اس کا انتقال ہو گیا۔

اور حضور علیہ السلام کی ایک اور ام ولد بھی تھیں جن کا نام ریحانہ بنت شمعون تھا وہ اہل کتاب کے قبیلہ بنی خناتہ سے تھیں اور بنی خناتہ بنی قریظہ ہی کا ایک حصہ تھا۔ ان کو حضور ﷺ نے آزاد کر دیا تھا (اور نکاح فرمایا) اور ان کو پردے کا پابند بنالیا تھا۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے، انہوں نے ابن اسحاق سے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اسماء بنت کعب الجونیہ سے بھی نکاح فرمایا تھا۔ لیکن دخول سے پہلے ہی طلاق دے دی تھی۔

اور بنی کلاب کی عورتوں میں سے ایک عورت بنت زید سے بھی نکاح فرمایا۔ پھر وہ بنی الوحید میں شمار ہونے لگیں اور یہ پہلے حضرت فضل بن عباس بن عبد المطلب کے نکاح میں تھیں۔ حضور ﷺ نے ان کو بھی دخول سے پہلے طلاق دے دی تھی۔

امام زہری نے ان دو خواتین کا نام ذکر نہیں کیا۔ نیز عالیہ کا بھی تذکرہ نہیں کیا۔

آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے، انہوں نے زکریا بن ابی زائدہ سے، انہوں نے شعیب سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ بعض عورتوں نے اپنے آپ کو بغیر مہر کے حضور علیہ السلام کے سپرد فرما دیا تھا۔ پھر آپ ﷺ نے ان میں سے بعض کے ساتھ خلوت فرمائی تھی اور بعض کو چھوڑ دیا تھا حتیٰ کہ آپ وفات پا گئے۔ لیکن ان خواتین نے بھی حضور علیہ السلام کے بعد کسی سے نکاح نہیں فرمایا۔ ان میں سے ایک ام شریک رضی اللہ عنہا بھی ہیں۔ اسی کو اللہ تعالیٰ نے یوں بیان فرمایا ہے :

ترجی من تشاء منهن وتؤوی الیک من تشاء ومن ابتغیت ممن عزلت فلا جناح علیک

(سورۃ الاحزاب : آیت ۵۱)

ترجمہ : ان میں سے جس کو آپ چاہیں اپنے سے دور رکھیں اور جس کو چاہیں اپنے نزدیک رکھیں اور جن کو آپ نے الگ کر رکھا تھا ان میں سے کسی کو بھی پھوٹا کر لیں تو جب بھی آپ پر کوئی گناہ نہیں۔



مصنف فرماتے ہیں کہ ہم نے ہشام بن عروہ سے نقل کیا ہے، انہوں نے اپنے والدین سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت خولہ رضی اللہ عنہا بھی انہیں خواتین میں سے ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو بغیر مہر کے حضور علیہ السلام کے سپرد فرمایا تھا۔ اور ان کی مراد خولہ بنت حکیم ہیں۔ اور ہم نے ابی اسید الساعدی کی حدیث میں جوینیہ کے واقعہ میں روایت کیا ہے اور یہ جوینیہ وہی ہیں جس نے حضور علیہ السلام سے پناہ مانگی تھی تو حضور علیہ السلام نے اُسے فرمایا جاؤ تم اپنے گھر چلی جاؤ (اس کو آپ نے طلاق دے دی تھی)۔ کہ اس کا نام امیمہ بنت نعمان بن ثراہیل تھا۔ اور میں نے ابن منبہ کی کتاب المعرفة میں دیکھا ہے کہ جس عورت نے پناہ مانگی تھی اس کا نام امیمہ بنت نعمان بن ثراہیل الجونیہ ہے۔ مصنف فرماتے ہیں کہ اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ جس عورت نے پناہ مانگی تھی اس کا نام فاطمہ بنت ضحاک تھا۔ اور یہ بھی کیا جاتا ہے کہ اس کا نام ملیکہ اللثیہ ہے۔

مصنف فرماتے ہیں کہ میرے نزدیک صحیح یہ ہے کہ ان کا نام امیمہ ہے۔ واللہ اعلم اور بعض لوگوں کا گمان ہے کہ اس کلابیہ (یعنی بنی کلاب سے تعلق رکھنے والی عورت کا نام سمرہ ہے۔ اور یہ وہی خاتون ہیں جن کے متعلق ان کے والد نے حضور علیہ السلام کو بتلایا تھا کہ یہ کبھی مریض نہیں ہوئی، جس کی وجہ سے حضور ﷺ نے ان کی طرف رغبت نہ فرمائی تھی۔ آگے مصنف فرماتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن یعقوب المقری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ثقفی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن مقدم العجلی نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زہیر بن المعلا العبدي نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سعید بن ابو عروبہ نے، انہوں نے قتادہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے پندرہ عورتوں سے نکاح فرمایا تھا۔

پھر راوی فرماتے ہیں کہ انہوں نے ان کا تذکرہ بھی کیا بلکہ ایک زیادتی اور بھی بیان فرمائی کہ حضور ﷺ نے بنی نجار کی ایک خاتون ام شریک انصاریہ سے بھی نکاح فرمایا اور فرمایا کہ میں یہ چاہتا ہوں کہ انصاری خاتون سے بھی شادی کروں مگر میں ان کی غیرت کی وجہ سے احتیاط کرتا ہوں۔ البتہ ان ام شریک نامی خاتون سے نکاح فرمایا مگر خلوت نہیں فرمائی۔

اور حضور علیہ السلام نے بنی حرام میں سے ایک خاتون اسماء بنت الصلت سے بھی نکاح فرمایا۔ پھر وہ بنی سلیم سے شمار ہونے لگی، ان سے بھی حضور علیہ السلام نے خلوت نہیں فرمائی تھی۔

اور آپ علیہ السلام نے حمیرہ بنت حارث مزنیہ کو بھی پیغام نکاح دیا تھا۔ ابو عبد اللہ فرماتے ہیں اور ابو عبیدہ معمر بن امثنیٰ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بارہ خواتین سے نکاح فرمایا تھا اور انہوں نے بارہ خواتین میں قتیلہ بنت قیس جو کہ اشعث بن قیس کی بہن کو بھی شمار فرمایا ہے۔

بعض حضرات کا گمان ہے کہ حضور ﷺ نے ان سے نکاح اپنی وفات سے دو ماہ قبل فرمایا تھا۔ جبکہ بعض حضرات فرماتے ہیں نہیں بلکہ مرض کی حالت میں نکاح فرمایا تھا لیکن یہ خاتون نہ تو حضور علیہ السلام کے پاس آئیں اور حضور علیہ السلام نے ان کو دیکھا اور نہ ہی ان سے خلوت فرمائی۔ بعض حضرات کی رائے ہے کہ حضور ﷺ نے ان کو اختیار دیا تھا اگر چاہے تو پردہ کو گرا دو یعنی پردے کی پابندی کرو یعنی ازواج میں داخل ہو جاؤ تو پھر مؤمنین پر حرام ہو جائیں گی اور چاہیں تو کسی سے بھی نکاح کر لیں۔ لہذا انہوں نے نکاح کو اختیار کیا اور حضرت عکرمہ بن ابی جہل سے حضرموت میں نکاح فرمایا۔

جب حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو اس بات کا پتہ چلا تو آپ نے فرمایا کہ میرا دل چاہتا ہے کہ ان دونوں کو آگ میں جلا دوں۔ تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ یہ اُمہات المؤمنین میں شامل نہیں ہیں اور نہ ہی ان سے دخول ہوا، اور نہ ہی ان کا حجاب ختم ہوا تھا۔

مصنف فرماتے ہیں کہ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ حضور علیہ السلام نے ان کے لئے کوئی وصیت نہیں فرمائی تھی۔ بلکہ یہ مرتد ہو گئی تھیں، اس لئے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کہا کہ حضور ﷺ کی ازواج میں شامل نہیں ہیں کیونکہ وہ مرتد ہو چکی ہیں۔ اور عکرمہ سے ان کو کوئی اولاد نہیں ہوئی تھیں وائے ایک لڑکے کے۔



ابو عبیدہ نے حضور ﷺ کی ازواج میں فاطمہ بنت شراح کو بھی شامل کیا ہے اور سنا بنت اسماء سلمیہ کو بھی شامل کیا ہے۔ علامہ ابن مندہ نے ایک اور خاتون برصاء کا بھی ذکر کیا ہے جو کہ بنی عوف بن سعد بن ذبیان سے تعلق رکھتی تھی۔

مصنف فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبید بن محمد بن محمد مہدی القشیری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن ابی طالب ؑ نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی عبد الوہاب بن عطاء نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی سعید بن قتادہ نے کہ حضور ﷺ نے پندرہ عورتوں سے نکاح فرمایا تھا، جن میں سے تیرہ سے دخول ہوا۔ البتہ حضور علیہ السلام کے پاس ان میں سے گیارہ رہیں۔

جب آپ علیہ السلام کا وصال ہوا تو انہیں ان میں دو کو حضور علیہ السلام نے ناراض ہو کر طلاق دے دی تھی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ عورتوں نے ان دو میں سے ایک کو یہ کہا تھا کہ اگر حضور ﷺ تمہارے قریب آئیں تو تم منع کر دینا (یہ بھی ان عورتوں کے کہنے میں آگئی) اور حضور ﷺ کو اپنے قریب آنے سے روکا تو حضور ﷺ نے اُسے طلاق دے دی۔

جبکہ دوسری خاتون نے جب دیکھا کہ حضور ﷺ کے بیٹے ابراہیم کا انتقال ہو گیا تو وہ کہنے لگی کہ اگر یہ نبی ہوتے تو ان کے بیٹے کا انتقال نہ ہوتا۔ لہذا حضور ﷺ نے ان کو بھی طلاق دے دی۔

حضور کی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن میں سے پانچ قریش میں سے تھیں۔ اسماء گرامی یہ ہیں :

- (۱) حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا بنت ابوبکر صدیق ؓ۔ (۲) حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا بنت عمر بن خطاب ؓ۔
  - (۳) ام سلمہ رضی اللہ عنہا بنت ابی امیہ رضی اللہ عنہا۔ (۴) حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا۔
  - (۵) ام حبیبہ رضی اللہ عنہا۔ (۶) حضرت میمونہ بنت الحارث رضی اللہ عنہا۔
  - (۷) جویریہ بنت حارث خزاعیہ رضی اللہ عنہا۔ (۸) حضرت زینب بنت جحش الاسدیہ رضی اللہ عنہا۔
  - (۹) حضرت صفیہ بنت حی الخثیریہ رضی اللہ عنہا۔
- حضور ﷺ کا جب انتقال ہوا تو یہ نوازاوج مطہرات موجود تھیں۔

مصنف فرماتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن یونس نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سعید بن اوس ابوزید الانصاری نے، وہ فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے حکم سے، انہوں نے ابن عباس ؓ سے نقل کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا جب حضور علیہ السلام کے نکاح میں آئیں تو ان کو چھ بچوں کی ولادت ہوئی، دو لڑکے اور چار لڑکیوں کی۔

- (۱) حضرت فاطمہ (۲) حضرت رقیہ (۳) حضرت زینب (۴) حضرت ام کلثوم
- (۵) حضرت قاسم (۶) عبد اللہ رضی اللہ عنہم

اور حضرت ابن عباس ؓ سے مروی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ جب ابراہیم بن رسول اللہ ﷺ کا انتقال ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ان کے لئے ایک دودھ پلانے والی کا جنت میں انتظام ہے جو ان کو مکمل دودھ پلائے گی۔ اور یہ فرمایا کہ اگر یہ زندہ رہتے تو ایک سچے نبی بنتے اور کاش یہ زندہ رہتے تو میں ان کے ماموں کو قبیلوں سے آزاد کروا دیتا۔

تمت

دلائل نبوت کے ساتویں جلد پر یہ سلسلہ اختتام پذیر ہوا



یہاں پر ابو بکر احمد بن حسین البیہقی رحمہ اللہ کی کتاب

”دلائل النبوة و معرفة احوال صاحب الشريعة“

اپنے اختتام کو پہنچی

ابتداءً اور انتہاءً تمام تعریفیں اللہ رب العالمین کے لئے ہیں

کتاب کے آخر میں چند کلمات ایک دوسرے نسخہ میں ہیں، وہ یہ ہیں :

الحمد لله رب العالمين

کتاب دلائل النبوة کے پورے ہونے پر مبارک خبر مکمل ہو گئی۔ یہ کتاب امام، عالم، علامہ، ذہن کے سمندر، حافظ محقق المدقق پرہیزگار ابی بکر احمد بن حسین البیہقی کی ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کی قبر کو اپنی رحمتوں اور خوشنودی سے سیراب کر دے۔ اور ان کے لڑکے شیخ ابوالحسن عبید اللہ بن محمد بن احمد البیہقی رحمہ اللہ کی راویت سے۔

اور راضی ہوئے ان سے عالم محقق احمد بن حسن شہاب الدین الخطیب المدياوی الماکی اللہ تعالیٰ ان سے درگزر کا معاملہ فرمائے۔  
الحمد لله وحده ! تمام تعریفیں اللہ وحدہ لا شریک لہ کے لئے ہیں۔

ایک اور نسخہ کے اختتام میں یہ الفاظ بھی ہیں کہ یہ آخری نویں جلد کا اختتام ہے۔ یہاں پر یہ کتاب ”دلائل النبوة و معرفة احوال الشريعة“ محمد بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و علی آلہ و ازواجہ پوری ہوئی۔ جو کہ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیف ہے۔  
اور اس کتاب سے پیر کی شب اٹھارہ (۱۸) جمادی الثانی ۶۶۶ھ کو فراغت ہوئی۔

اس کتاب کو لکھنے والے بندہ اللہ تعالیٰ کی رحمت کے محتاج محمد بن عبد الحکم بن ابی علی السعدی الشافعی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے گناہوں کو درگزر فرمائے اور اپنی مہربانی کا معاملہ فرمائے کہ تمام تعریفیں اُسی کے واسطے ہیں۔

وصلی اللہ علی محمد والہ واصحابہ وازواجہ وذریۃہ واتباعہ۔

وسلم تسليماً كثيراً

اللہ تعالیٰ رحمت اور اپنی سلامتی نازل فرمائے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی آل، صحابہ کرام، تمام ازواج مطہرات اور اولاد رضی اللہ عنہم اور تمام متبعین پر بہت زیادہ .....



مصنف فرماتے ہیں کہ میں نے یہ نویں جلد اس سے قبل آٹھ جلدیں اول تا آخر شیخ امام رب السلف شرف الدین ابی عبد اللہ محمد بن ابراہیم بن قاسم الحمیدومی کو پڑھ کر سنائی ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ہر جلد میں اسی سند کی توفیق عطا فرمائی ہے جس سند کو جلد اول میں بیان کیا ہے۔ اس کتاب کی تصحیح اور تصدیق کا آخری دن ۶ / محرم الحرام ۶۶۷ھ ہے۔

اس کتاب کی کتابت کرنے والے محمد بن عبد الحکم بن ابی علی حسن السعدی الشافعی ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کو معاف فرمائے اور ان کے ساتھ اپنی مہربانی کا معاملہ فرمائے۔

والحمد لله رب العالمین و صلی اللہ علی سیدنا محمد

و علی الہ وسلم تسلیماً کثیراً

اور ایک نسخہ کے اختتام پر یہ بھی ہے۔ یہ کتاب اللہ تعالیٰ کی حمد اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رحمت و سلامتی کے ساتھ اختتام پذیر ہو گئی ہے۔

اور اس کی کتابت کرنے والے قاسم بن عبد اللہ بن احمد انصاری نے ۹ / جمادی الثانی ۴۷۱ھ کو اس سے فراغت حاصل کی۔ اللہ تعالیٰ ان کی اور ان کے والدین اور تمام مسلمان مرد و عورت کی مغفرت فرمائے کہ وہ غفور الرحیم ذات ہے۔ اس کتاب کی صفات و علامات وغیرہ کو جلد اول کے مقدمہ میں ہم نے ذکر کیا ہے۔